

Biertelischelich lechs Nummern nebit beei bis lechs Alavierstuden, Biedern ic, einige Diefenungen best Gowerfalionselerschoft ber Music, beei Bortrais hervooragender Tondickte und beern Blogosobien. Inlerale pro 4.gelpaltene Zeile ober beren Raum 80 Alg. 15000 Belagen 76 W.

Köln a/Rb., den 1. Danuar 1882.

Breis pro Quartol bet den Pohamiern in Tentifland, Ceftereiche Ungarn und Lugemburg, sowie in sammtlichen Such und Mufftalienhandbungen 60 Pfg.; dieret vom feln err freige band für Tentschandbungen 60 Pfg.; dieret vom feln err freige band für Tentschandb, die übrigen europäichen Lunder und Nord-Amerika in N. 50 Pfg., Brobe-Nummera 25 Pfg.

Berlag von D. J. Longer in Roln a/201.

Berantworff, Redafteur: Mug. Reifer in Roln.

## Guftan Albert Lorking.

Mit wie jo gang anbern Befühlen, als benjenigen, die uns bei ber Schilberung bes Lebensganges Louis Spohr's, bes Sonnentinbes Polhhymnia's beherricht haben, gehen wir auf bie Betrachtung bes Erbenwallens eines Runftlere über, beffen beitere Runfticopfungen Taufenben mahrhaft genugreiche Stunden jendenwatzigerugreche erinden bereitet haden und der gleichwohl den rauhesten Schicklasschlägen, den Sorgen um das tägliche Brod erlegen it. Es ift dies (Gustau) Albert Lorpting, einer der hervorragenoften Componisten auf dem Gebiete der beutschen komi-cker beitet der beutschen komiichen Oper und eines berjenigen icaffenden, einen frohen Kinfiler-finn und übersprudelnden humor verrathenden Talente, welche für das Bolf ichrieben, ohne schadlich auf den Geschmad besselben einzumirten.

Lorging wurde am 23. Oftober 1803 in Berlin geboren. Seine Eltern hatten fich, nachdem fie auf einem Liebhabertheater in Berlin einem Liebhabertseater in Bertin längere Zeit gespielt, gänzlich dem Theater gewöhnet. Der Bater Johann Gottlob L, ursprünglich Eederpänbler, war ein rechtlicher, gutmüthiger Mann; die Mutter Charlotte Soubie, geb. Seibel glänzte noch in ihrem ipäten Alter durch ihren frischen und gebildeten Geift. Der einzige Sohn dieser braven Menschen. Geift. Der einzige Soon vieler braven Menschen, deren Zusammen-leben als ein Muster glüdlicher Höndlichkeit geschildert wird, mar Albert natürlich der Gegenstand ihrer Liebe und Sorge, der Mittel-mark ihren Erwiden und Leiden punft ihrer Freuden und Leiden geworben. Durch Lehre und Beilpiel wurde icon fruhzeitig ein guter Samen, ber bie iconften Fruchte trug, in bas garre Gemuth bes

Knaben gestreut und seine geistige Ausbildung vor- bildung zu verschaffen, als dies Kindern herumziehender bereitet und eingeleitet. Die Eltern brachten die Schauwieler zu Theit zu werben wiegt. Den ersten größten Opser, um ihrem Sohne eine bessere Schul- musikolischen Unterricht, den er ichon in fruhefter

Gustav Albert Corging.

Jugend erfehnte, empfing er bon bem Director ber Berliner Singafademie Brofeffor Rungenhagen, boch wurde derfeste kannengagen, boch wurde derfeste bald unter-brochen, weil die Familie Lorzing nach Brestan übersiedelte, wo sie ein Theater-Engagement gesunden hatte. Sie theilte bald das Schickfal ber meiften ambulanten Echauipielertruppen, indem fie unftat von einer Stadt jur andern umhergetrieben murben. Um fich ben Theaterdirectionen nitglich zu ma-chen, ließen die Eltern ben jungen L. Kinderrollen ipieten, jo daß er nach und nach buhnengewandter wurde und ipater als Schauspieler und Sanger in jugendlichen Lieb-haberrollen und Meinen Tenor-und Baritonparthien auftrat. Sein vortheilhaites Acubere tam ihm auf der Bühne sehr zu fiaten und nahm Auge und Sinn des Zu-schauers für ihn ein. Von schlanfem Mittelmuchje, mit bunfellodigem haar, freundlichem, hublichem Geficht, ichonen bunteln Augen, die ein gutmuthig ichelmischer Ausbruck belebte, war er auf den Brettern, wie in den Kreifen bes alltäglichen Lebens eine ungemein wurdthijde Erickenung Rie auf. hmpathifde Ericheinung. Die aufopfernde Liebe und Berehrung für feine Citern bildete einen hervor-ragenden Bug in Lorpings Cha-racter und burfte eine feine Episobe aus seiner früheren Jugend biese bergens Eigenichaft in's hellfte Licht ftellen: Alls die Familie in Nach tiellen: Mis die Hamilte in den Theurungsjahren 1816 und 1817 an dem Nothwendigsten Wangel litt, suchte er ihre färglichen Einnahmen durch Notenichreiben zu vermehren. In jener Zeit der Noth geschaft es nicht selten, daß die Familie um die

Lorging bas erite, burch Rotenichreiben erworbene Getd nach Sause und handigte es frohlich bem Bater mit den Borten ein: "So Bapachen, heute mußt Ihr einmal etwas Barmes effen." Der Alte manbte fich ftumm nach bem Fenfter, feine rechte Sand trommelte an ben Scheiben, mabrend er mit ber linten bie, ben Angen entquollenen Thranen abmijchte. -

Bis jum Jahre 1822 mar Albert Borbing an ben Buthnen gu Duffelborf und Aachen in fleinern Rollen thatig. Geine Daupt- und Lieblingsbeschäfti-

gung mar und blieb jedoch Dufit.

Ein Gaftiviel in Roln unter Direction Ringelhard war die Beranlaffung, daß er fich bafelbft nieberließ. Sier lernte er bie Schauspielerin Reging Roffine Ahles fennen und verheirathete fich mit ihr im Jahre 1823, affp in seinem 20. Lebensjahre. Im folgenden Jahre schreicher die fleine Oper "Ali Pascha von Janina", die in Köln und dann an den, unter einer Direction stehenden Theatern Danabrud, Detmold und Münifer ausgeführt wurde. 1826 folgte er einem Engagement an Diefen Bubuen und trennte fich jum erften Dale von feinen Ettern, die in Roln gurud blieben. 3m Jahre 1832 erichienen zwei Lieberipiele: "Der Pole und sein Kind" und "Seenen aus Mogart's Leben von Lortzing, von welchen das erste über die meisten bentichen Buhnen ging. Dannals schrieb ert auch ein Dratorium: "Die himmelfahrt Chrifti" und inftrumentirte neu das Ud. Siller'iche Singipiel: "Die Jagb", welches noch später viel gegeben murbe.

bes Leipziger Stadttheaters; Lorging's Eltern folgten ihm nach Leipzig, wo der Bater als Theaterfassirer, Die Mutter als Schauspielerin engagirt wurde. Aber auch Albert marb von feinem frubern Director wieder angestellt und gur großen Freude ber gangen Familie

mit feinen Eltern wieder vereinigt.

Die Beit, welche L. damals in Leipzig verlebte, (1833-1844) war in jeder Beziehung feine ichonfte und gludlichfte Beriode. Sein unübertroffenes Familienleben, jowie das follegialische Berhältniß, welches bamals unter ben Mitgliedern ber Leipziger Bubne übte einen erquidenden Ginfluß auf fein trefiliches Gemuth. Jebermann fühlte fich unwiderstehlich au ihm hingezogen und erfreute fich, wenn er in feiner gemuthlich heitern Beife feinem Big und humor die Bugel ichiegen ließ. Geine Bunftlichfeit und Berufstrene wurde burch Director Ringelhard badurch anertannt, daß er 2. Die Regie ber Oper übertrug. Lorging hatte jedoch die feltene Gelbsterfenntnig, daß er gum Regiffenr nicht geichaffen fei. Er tonnte es nicht über fich gewinnen, Jemanden etwas Unangenehmes gu fagen, aus Gurcht, ihm webe ju thun. Augerbem aber widersprach der vorherrichende humoristische Bug feines Characters gu febr jeber ernften Saltung und confequenten Durchführung, als bag er einem folden Umte mit Erfolg hatte vorsteben können.

Ein Zug außerordentlicher Gutnitthigfeit verdient bei biefer Gelegenheit ermahnt zu werden. Durch obengenannte Beborgugung murbe ber Reid eines bet ältern Bühnennitglieber erregt, das sich schriftlich bei der Direction beschwerte und Lorping übelwollend berabzujegen fuchte. Dieje Schrift tam Q. gufällig auf bem Theaterbureau ju Geficht und er theilte feinem Freunde Duringer lachelnd ben Inhalt mit. "D pfui", jagte dieser, "und dieser Menich ift Dir immer jo freundlich in's Gesicht!" — "Ach, lieber — "Ad, lieber Bruder, das mußt Du ihm nicht übel nehmen"— war Lorzing's Antwort, "er meint es gewiß nicht boje; er bat Recht, ich tauge nicht für biefen Boften, und daß er auch nicht dagu taugt, bas weiß er eben

nicht.

L. entichtoß nich endlich einmal ben Berfuch gu magen,eine größere Oper gu componiren, allein es mar ibm nicht fo leicht, einen paffenden Tert gu finden und erft nach langem Guchen ftieg er auf ein altes, aus dem Französischen übersettes Lustspiel: "Die beiden Grenadiere", nach welchem er sich selbst das Libretto bearbeitete, das denn auch sein ungewöhnliches Beichid als Tegtbuch-Dichter befundete. itatt bes uriprünglichen Titels ben "Die beiden Schüpen". Die Oper war balb componirt und lieferte ben iprechendjten Beweis von der tomiiden Wirtung ber Musit und von der Bahrheit in Diefer Komit. Die Oper wurde am 20. Februar 1837 zum ersten Male aufgeführt und rief burch ihre originelle Entwichung augemeine Keiterteit hervor. Lorsing selbi hatte, itt nun einige Einouge. In der Voraussicht, wie in find im speiche und sang den dummen Keter mit vollendeter daß Kingelhard von der Direction des Leipziger Stadt. Drei Abgesandte des Comités sanden sich im Archern, die die Kircheiter werde, schiede Düringer, sein liebster lichvarzen Frad und weißen Handlichne Kerbande. Im bester die Verlagen gestellt der Andreich der Andreich der Andreich die der Andreich der An widlung allgemeine Beiterteit hervor. Lorging felbft

Mittagsunde ivazieren ging, ihr Stild Brod im sich verächtlich darüber ansivrachen, allein das AuKreien zu verzehren, damit die Housgenossen glauben blitum fand Gesallen an der erheiternden Musit und
er von Lepterm ein eigenhandig geschriebenes heft
sollten, sie sei zum Gsien eingesaden oder speise in ließ sich durch den Tadel der sogen. Musitlenner nicht
einer Restauration. Eines Tages brachte der junge irre mocken. Dies sühste auch Lund ging mit frie blatte: "Wer wird mir nun meine Pfeile schniken, irre maden. Dies fühlte auch Q. und ichem Minthe fofort an eine neue Arbeit.

"Char und Zimmermann", seine nächste Over, gefiel aufänglich weniger, als bie erste. Die miggunftigen Urtheile und Die verächtlichen Bemerfungen, von benen eben bie Rebe mar, hatten boch ichlieflich einigen Einbrud auf ben urtheilslofen Theil bes großen Bu-

blifung gemacht.

Der mahrhaft glanzende Erfolg, ben die Oper ipater in Berlin gehabt, brachte fie jedoch im Fluge auf alle beutsche Buhnen und gauberichnell hatte auch bas Leipziger Urtheil einen Umidwung erfahren. Die Melodien bes "Char" waren schnell in's Boll gebrungen und schon auf ber Leipziger Oftermesse 1838 fangen fie bie Sarjenmadden. Lorping's Rame murbe weithin befannt, fein Glud ichien gemacht. Bon bem Intendanten ber foniglichen Theater in Berlin, Grafen von Rebern, erhielt er außer einem ansehnlichen Donorar eine merthvolle Baje gum Andenten. Die Theater bireftion in Breslau, mo die neue Oper ebenfalls ungemein gefallen hatte, erfreute ihn burch Ueberfendung eines ichonen Brillantringes. Mittlerweile vollendete der unermubliche Mann ein neues Wert, Dicemal eine große Oper: "Die Schapfammer bes Inta", gu ber ihm Robert Blum ben Text geichrieben hatte. Dieje Oper tam jedoch nie an's Tageslicht, er mag sie wohl vernichtet und gefühlt haben, daß nur der fomische Genre seine eigentliche Domane fei.

Seinte nächste Oper war "Caramo, ober bas Fischerstehen", der bald "hans Sachs" folgte; mit beiden hatte er jedoch wenig Glück, wenn sich auch letztere einige Zeit auf dem Repertoire sielt. Diese beugten jedoch feineswegs ben frifden Tehlichläge Muth Lorbings; er arbeitete ruftig an einer neuen Over, beren nahe Bollendung er freudig seinen Freunden verlündigte, als ihm ploplich ein herber Schmerg bie Bonne feines eifrigen Schaffens vergallte: fein Bater ftarb am 2. Dezember 1841. Dies mar die fdmerfte Beimindung, welche ben trefflichen Menichen bisher getroffen. Aber felbft in Diefer fcmergerfullten Lage verläugnete sich fein Wesen nicht. Als er von der Leiche feines Baters ben letten Abschied nahm und Das Leichentuch hinmeg gog, hatte fich bie fleine Berructe, die der alte Lorping gu tragen pflegte, etwas verichoben. Judem er seinem todten Bater die letten heißen kuise auf das Leichenantlit drudte, setze er ihm die Tour gurecht und stammelte unter Thrunen: So, fo, mein Alterchen — das Aegelchen hubich gerade jegen - warft ja sonft immer fo ordentlich.

Rurg nach diefer Trauerscene, die burch ben unbewußten Humor noch ergreifender wirkte, ging am 31. Dezember 1841 die neue Oper "Casanova" und zwar ebenjalls mit geringem Erfolge über die Leipziger Bühne. Dagegen war es ein glücklicher Griff, daß er zu der nächsten Oper "Der Bildichütz" Kotzebue's "Regbod" benutte. Diejes Werk wurde am 31. Degeniber in Leipzig erftmals gegeben. Lorging hat barin ben gemachten Runftenthufiasmus oberflächlicher Dobemenichen zum Stichblatt genommen und auf höchst gelungene Weise lächerlich gemacht. Die Musik zu biejer Oper zeichnet fich wie die ju "Car und Bini-niermann" durch Leichtigfeit, Faglichfeit, vollsthumliche Melodie, Bumor und echte Konrit aus und fieht be-

tanntlid heute noch auf bem Repertoire.

Lorging hatte bereits eine Ungahl Opern geichaffen, von benen einige Lieblingftude bes Bublifume geworden maren; fein Rame mar in gang Deutschland befannt und berühmt und immer noch war er verurtheitt, Tag für Tag um des lieben Brodes willen, auf der Bühne zu erscheinen. Seine theatralische Wirflamteit wor ihn nachgerabe eine Loft geworden und er munichte nichts febnlicher als eine Rapellmeifterftelle und bot Alles auf, eine folche zu erlangen. Bu fiolz, bem Director Ringelhard ben Borichlag zu machen, daß er ihn als Rapellmeifter anftelle, mar er auf den Director oft boje, wenn man Diefes Wort auf ben gemuthlichen Lorping anwenden barf, bag er ihm nicht aus eigenem Antriebe ben Antrag machte. Als Büringer einmal privatim mit Ringelhard über biesen Gegenstand iprach, erhielt er von ihm die Ant-wort: "Ach was, herr Lorping ift ein guter Schauipieler, babei fann er luftige Opern componiren; mer weiß, ob er ein guter Rapellmeifter wird." Das heitere und vergnügliche Leben,

Lorging in traulidem Freundesfreise bis babin geführt hatte, litt nun einige Ginbufe. In ber Borausficht,

vor meine Prachen fliegen lassen ?!"
Einige Wochen nach Düringer's Abreile jubelt er biefem die Nachricht gu, das er das heißeriehnte Ziel endlich erreicht habe, Kapellmeister geworben jei und am 1. August 1844 jeine Junctionen antreten musse.

Die Direction des Leipziger Staditheaters mar nämlich mittlerweile an Dr. Schmidt übergegangen, ber Lorging auf ein Jahr als Ravellmeifter engagirte. Den Brief an Duringer unterzeichnete er in einem Unjalle von humoriftijcher Laune: "Albert Lorging (fünftiger Rapellmeifter)."
Um nich von ben Strapagen bes talten Riebers

au erholen, machte er im Commer 1843 einen Ausflug nach Dresben und ber jadfifden Schweig. Rach Leipzig gurudgetehrt, unterwarf er fich einer ftrengen Diat, arbeitete aber beffenungeachtet fleißig an feinem neuen

Werte "Undine."

(Schluß folgt.)

## Henriette Sontag in Amerika. Glebenfhlatt

Carl Baftrom.

Es mar im hochsonuner bes Jahres 1853, als bie ameritanischen Zeitungen eine jeltsame Neuigleit brachten. Gine ber beruhmtesten europäischen Sangerinnen, welche zwei Decennien hindurch die Welt durch die Reinheit, Lieblichfeit und Biegsamteit ihrer Stimme, fowie burch bie glangenbite Leichtigfeit und Glegang bes Bortrags entgudt hatte, werbe über ben Drean fommen und ben Ameritanern einige Broben ihrer

Runft gu Fugen legen. Die Sitte, eine Gaftspieltour nach ber neuen Welt zu unternehmen, war ichon damals unter den Birtuojen vorherrichend, und ebenjo wie heut mußte Die Lärmtrommel ber Rectame gerührt werben, wenn ein folches Unternehmen vom Erfolg begleitet fein jollte. Für Amerita ift eine derartige Reclame unerstäßlich, denn Amerita ift eben das Land ber Reclame.

Der Leiter bes Unternehmens, melder fein Unberer war, als Illimann, ber vielgenannte Director ber italienischen Oper in New-Yort, hatte die Aufgabe, biefe Roclame in Scene gu jegen, eine Aufgabe, welche um jo ichwieriger war, als die Sangerin, um welche es fich bies Mal handelte, ebenfo boch in gefellichaftlicher wie in fünftlerischer Begiehung ftanb. Bemahl mar ber Graf Roffi, welcher als Befandter an den Sosen von Berlin, Wien und Petersburg eine hochangelehene Stellung befleidet hatte.

Dieser Wanbervogel, welcher feine Schwingen in bie neue Welt entsaltete, war die hochberühmte henriette Contag, welche fich zu ber beschwerlichen Fahrt über den Ocean entschloffen hatte, weniger um neue

nwet ven scean enigiopien gatte, weniger um neue Vorbeerfränze als neues Gold zu erwerben.
Das Vermögen, welches die begabte Künstlerin in früheren Zeiten erworben hatte, war zum größten Theil während ihrer She mit Graf Rossi drauf gegangen. Nicht, als ob das Ehepaar verschwendertich gewirthichaltet hätte. — Der Graf hatte als Gesandter ein haus maden muffen, bie Erziehung der Rinder hatte femeres Geld getoftet und bas Gehalt mar niemals ein bedeutendes gewesen. Der Bedante, baß fie ihren Rindern nichts wurde hinterlaffen tonnen, mar bie haupttriebfeber ihres Unternehmens, bas man, von welcher Geite man es auch betrachten mochte, aemagt nennen mußte.

Grafin Roffi gahlte bereits 46 Jahre. Der Sauch ber Sugendfrifche umichwebte nicht mehr bie in die Ueberreife hinüberfpielenden Rorperformen, allein bas herzgewinnenbe Lächeln um ben lieblichen Munb, wo-mit fie fruher eine magnetische Gewalt auf bas Bublifum ausgeubt batte, Die Unmuth und fichere Glegeng ihres Wefens maren unverandert geblieben. Und ebenjo behauptete ihre Stimme noch die gange Frifche und Die volle Biegfamfeit ihrer Glang-Epoche.

Die Grafin ichwamm bereits auf ben Bogen bes atlantischen Oceans und jammitiche Musiker in New-Port waren in hohe Aufregung versett. Es bil-Dete fich ein Comite, welches bie nothigen Borbereis tungen treffen wollte, um die gefeierte Runftlerin mit einer Ordiefterferenabe und fammtlichen Lieberfrangen

ber haupistadt zu empfangen. Drei Abgefandte bes Comites fanben fich

eintreffen werde. Er mußte es ja miffen, ba er bas eintrengen webe. Er mugte es ja wiffen, og et vos Gung beide greiten in einergung. Die beide befteicht in ihrem gunget eine dageschollen batte, und bogiere Caugeniche), welche vielleicht in ihrem gungit erreichen iet, war feit überzeigut, bag die nichtstellumann wuhte es auch, wubte, daß Grafin Roffi vor gangen Leben noch feinen Toureester Concert-Muffl gehört wurdige frivole Reclame hier auch nicht ein Sterbens-4 bis 5 Tagen mit bem Damvier "Bacific" von Liverpool abgejegelt mar. Er gogerte indeffen mit ber Untwort. 2018 Muger und umlichtiger Geichaftemann — und Ullmann war jehr fing, wenn es fich um feine und feiner Künftler Intereffen handelte, - berechnete er fofort, wie er bas Comité für feine Reclamegwede benuten fonnte.

"3ch bente, Gentleman, Gie tonnen biefe Ango-legenheit mir überlaffen," gab er gur Antwort. "Bei bem hoben Rang, ben bie Runitlerin in gesellichaftlicher Begiebung einnimmt, muß die Cache mit ber großten Delitateffe eingeleitet werden. Idi werde feibft bie Leitung ber Serenabe übernehmen, und bin jogar bereit, Die Unfojten ju tragen. Bitte Gie nur, jur bie erforderliche Ungahl von Mufitern zu forgen, fobalb ich mich barüber ichluffig gemacht haben merbe.

Diefe Untwort gefiel bem Comité gar wohl. Dan ichied gegenieitig im besten Ginvernehmen.

Dhne eine Minute gu verlieren, ging ber geniale Unternehmer an die Ausführung des im Stiffen ein worsenen Blanes, und am andern Tage erichien ein fettgebrucktes Injerat in jammtlichen New Yorker Zeitungen, inhalts beffen die Sangerin Senriette Sontag am nächsten Sountag um Mitternacht bei Facelichein mit einem Orchester von vierhundert Mufitern und taufend Sangern begrußt werben jolle, unmittelbar nach ihrem Gintreffen auf transatlantischem Boben.

Es mar riefig gelogen, aflein ber madere Ullmann verstand fein Sad und fannte feine Pantees. Es mußte fo fein. Rein Denich tonnte helfen, wenn die Reclame-Bojanne nicht ihre Schuldigfeit that. Die Folgen Diefer toloffalen Unfichneiberei zeigten fich balb. Bunadift tam bas gesammte Comitegu bem Imprejario gelaufen, handeringend, mit bleichen Befichtern, bas unfelige Inlerat in den Sanden: "Um Gotteswillen, Dr Ullmann! Bas haben Sie ba gemacht? Ganz New Port hat taum 150 Deufifer, Die Regerfiedler mit eingerechnet. Bober jollen wir die vierhundert Musiter nehmen? Gie machen uns ladjerlich. Gie blamiren une foloffat! Batten Gie wenigstens Ihren Ramen hergegeben, allein Sie lassen unter bas Juserat seben: "Das Comité der Musiker New-Ports." Bijsen Sie, Miffen Gie. baß bie Rem-Porfer Dufiter jest für alle Beiten unmöglich sind?"

Ullmann blieb ruhig: "Ich bitte Sie, Gentlemen, ganz außer Sorgen zu fein und mir Alles zu über-laffen. Stellen Sie mir nur achtzig bis hundert Mann jur bestimmten Zeit auf ben Unionplay. Für die seh-lenden 300 bis 320 Musiker werde ich forgen."

"Ja, aber wie? Woher wollen Sie dieses fabelhafte Orchefter nehmen?"

"Aft ganglich meine Sache. Um Gie jedoch nicht in Ungewischeit zu lassen, erflare ich Ihnen, daß ich an die bedeutendsten Städte der Union geschrieben habe, und daß jämmtliche Orchester von Boston, Philabelphia und Baltimore gur beftimmten Beit eintreffen northen. Allerdings mach es eine enorme Summe. Allein was thut's? Es ift sir die geseirtste Sängerin des Weltalls, und da ipielen 10,000 Doslars mehr oder weniger keine Rolle Nun, Gentlemen? Ich bente, Gie tonnen ruhig fein."

Das waren die herren benn aud. Mit freudeftrahlenden Gefichtern entfernten fie fich.

Mittlerweile traf ber Bacific im Safen von Rem-Port ein. Ohne Mufichen gu erregen begab Ullmann fich nach bem Quai, wo er Die Grafin und beren Gemahl empfing und nach ber, auf bem Unionplay für fie gemietheten Wohnung geteitete. Gin formeller Empfang foute nicht stattfinden. Die Kunftlerin hatte Ein formeller lich einen solchen verbeten und dies paste auch in Udmanns Rian, welcher ben Glauspuntt der Ankunfts-feier auf den nächsten Sonntag verlegt wisen wollte. Daß die Borbereitungen biergu teineswegs reinlicher Ratur waren, burfte er ber Sangerin auch nicht einmal andeutungsweise mittheiten. Ihr Zarigefühl wäre auf's Menferste beleibigt gewesen. Er mußte Ulles möglichft im Geheimen betreiben und schließlich thun, als hatte fich Alles von felbft gemacht und mare er in feiner Beife bie Triebfeber gemefen.

Go ließ er benn bas verlodenbe Inferat noch einmal ericheinen, gleichzeitig aber auch die Antundi-gung in Form riesiger Blatate an die Straßen-Ecten heiten. Ein förmliches Programm wurde publicirt. Die Freischüt Duverture, der hochzeitsmarich von Mendelsjohn, das ameritanische "Home sweet home" und ein Lannericher Balger ftanden an der Spite. Manche andere icone Biece folgte. Rurgum, es mar fo verführerifch, bag ben Lefern bas berg im Leibe

batten, iprangen vor Freude bedenhoch in ber ficht, ein jo großartiges Concert, bas mit 5 Dollars nicht gu theuer bezahlt gewesen mare, umfonft gu horen.

Der Coup gludte benn auch über alle Erwartung. Dehr als zweimal hunderttaufend Denichen fanden fich am Sountag Abend ein. Sammtliche Zugänge gum Unionplat waren dermaßen verstopft, daß nicht einmal Die achtzig wirflich engagirten Dufiter fich hindurcharbeiten fonnten.

Die Mitternachtoftunde ichlug, allein von einer Serenade mar nichts zu horen. Es ichlug Gine, aber teine Baftuba gurgelte einen Laut in die Nacht hinaus. Da begann den Ameritanern die Gedulb auszugehen. Bfeifen, Bijden und morberliches Befchrei erfüllte ben Plat.

Illmann lachte fich in's Rauftchen. Gein Bred Bierhundert Mufifer waren nicht war erreicht. gutreiben gemejen, bafür aber zweimalhunderttaufenb Menichen, Die nun von der Contag redeten. Geine Miffion mar erfüllt, und er hatte beruhigt nach Saufe gehen fonnen. Er wollte aber boch Etwas fur bie Beschwichtigung des Sturmes thun und fo beauftragte er benn eine mit außergewöhnlich ftarfer Stimme be-gabte Berfonlichfeit, auf ben Balton gu treten unb dem Bolte mitzutheilen, daß es den Musitern nicht möglich geweien fei, sich durchzudrängen. Allein, was half es? Der Tumult hatte inzwischen eine Sobe erreicht, baß bie Donnerworte bes Redners vollftanbig mirfungelos verhallten. Der Janhagel mar in Func. tion getreten. Silte wurben eingetrieben. Gine all-gemeine Brugelei entwidelte fich. Die Boligei ericien und fanberte ben Blag.

Allein der Erfolg entsprach diefem Benieftreiche. Die Concerte ber Sontag erfreuten sich eines außer-gewöhnlichen Buspruches. Ihre fühnsten Erwartungen wurden überflügelt, und auch Mr. Ullmann fand feine Rechnung.

Mulein bie Bugfraft mußte erhalten bleiben. Es blieb noch viel zu ihnn, wenn die Sangerin mit der Million, welche lie einst ihren Kindern zu hintersassen gebachte, nach Europa zurudkehren wollte. Gobald die Barmtrommel verstummte, war es mit biefem eigen-thumlich praktischen und realistisch angelegten Publikum

Ullmann brutete über eine zweite Reclame, bie so geartet mar, daß bie Kunstlerin wieberum nichts bavon mertte und mar balb mit fich im Reinen.

"Frau Grafin," fagte er eines Tages, "es burfte feinen ichlechten Ginbrud machen, wenn Gie in Diefem funftlerisch noch fo ungebildeten Lande Etwas für bie Cultur der Musit thaten. Ich bin überzeugt, Sie murben sich dadurch unsterbliche Berbienste erwerben."

"Gewiß," nictte henriette, "ich bin hierzu gern bereit. Man tonnte eine Zeitung in's Leben rufen mit mufitalifchen Beilagen und geeignete Mitarbeiter engagiren. Richt mahr?

"Das ware allerdings ein gang gutes Mittel, wurde aber ju große Opfer an Zeit und Gelb erforbern. Gestatten Gie mir einen anbern Borschiag. Mir geben eine Ungabi Freiconcerte für die öffentlichen Schulen in New-York."

Die Contag erflärte fich hiermit einberftauben Dan gab in ber That 10 Concerte, beren jebes bon etwa fünftaufend Schülern besucht marb.

Ullmanne Calcul erwies fich ale richtig.

Beder biefer fünfzigtaufend Schuler hatte Ungeborige, und wenn auch wirklich nicht immer Bater und Mutter, doch minbestens Bruber ober Schwester, bie fich nun für henriette Sontag intereffirten

Das ergab ein Bublifum von einhundert fünfaigtaufend Seelen, und wenn nur ein Drittel, alfo funf-Bigtaufend, die ferneren Concerte ber Gangerin besucht hatten, jo ware bas für bie Kasse genügend gewesen. Es tamen aber noch diverse Tausenbe mehr. —

Ullmann machte basfelbe Egperiment in Bofton wohin man fich bennnächft begab, und wohl wiffenb, bag hier wie in allen neuenglifchen Staaten bie Beiftlichfeit einen großen Ginfluß befaß, lub er Diefelbe mit ihren Familien ein. Der Erfolg biefes flugen Schrittes war ein ungeheurer. Nach Beendigung bes ersten Concertes hielt ber Bischof von Massachletts

Bang Rem Dorf gerieth in Aufregung. Die Rombies | munderbaren Bauber ihrer Stimme und ihres Spiels wörtigen mitgesprochen habe. Gie tuiete nieber und vergof Thranen ber Ruhrung und bie fünftausend Kinder weinten mit. Das gange Land war begeiftert, gerührt, entzüdt.

Benriette Sontag nahm horrente Summen ein, allein die Million wollte und wollte nicht voll merben. Es ift ja auch ein fo respectables Gummchen, eine Million.

Und ohne biefe Million wollte fie nicht nach Europa gurudlehren. Hatten benn sonst die unerhörten Mühseligfeiten, die Versagung jeglicher Bequemlichkeit, die gualvolle Aufregung einer Wanderung von Ort au Ort einen Bwed gehabt?

Und nun nahte bie Saifon fich ihrem Ende. Der Sommer fam mit Riefenichritten beran. Bon jenen großartigen Babern, wie fie ber europaifche Guben bietet, wo fich die Elite ber feinen Welt gufammenbrangt, mußte man in Amerita nichts. Im Sommer hörte in ben vereinigten Staaten tein Menich Mulit. Bollte fie nicht nach Europa gurudfehren und nach 4 Monaten wiederfommen, so mußte fie bleiben und mahrend bieser Beit auf bem Lande aus ihrer Tasche leben. Die Grafin verfiel in eine fehr melancholifche Stimmung.

Da nahte ihr ber Tenfel in Geftalt eines frango filden Opern-Unternehmers, um fie zu versuchen, und bie, mit ben trausatlantischen Berhaltniffen so wenig vertrante Frau hielt ibn fur ihren rettenben Engel.

Maffon nannte fich ber Frangoje, er seitete bie italienische Oper in Merito. Um henriette Contag für fein teineswegs gut fituirtes Unternehmen zu gewinnen, machte er ihr bie verlodensten Untrage, iv bag fie burchaus tein Bedenten trug, guzuingen.

Mis fie Ullmann von ihrem Plane in Renntnig feste, ichitette viejer entschieden ven Kontung seine in kenntung sete, ichitette viejer entschieden den Kopf; "Un Mes in ber Belt, gnadige Frau, gehen Sie nicht nach Wextso. Wextso ift nicht Unionsstaat. Die Verhältnisse Landes sind für enropäische Gemüther geradezu unerträglich. Dieser Masson besigt auch durchaus nicht die anskeischenen Nittel, um jein Unterstehen Aber Welfen und erfolgen und der Welfen und der nehmen über Wasser zu erhalten. Rach Allem zu nrtheilen, was ich über ihn gehört habe, ist er ein unzuverlässiger charafterloser Mensch. Er wird Sie betrugen, und Gie haben feinen Anhalt, feinen Rechts-

(Schluß folgt.)

## Sine pflichtvergeffene Runftlerin.

Unläglich ber jungften Aufführung ber Oper "Dinorah" in Berlin, in welcher befanntlich eine Ziege eine Rolle fpielt, ist eine niedliche Geschichte aufgetaucht, welche in weitern Rreifen noch nicht befannt fein burfte:

Es mar in ben breifiger Jahren, balb nachbem Bictor Hugo's "Glödner von Notre Dame" epoche-machendes Aufsehen erregte, als eine ber Episoben bes Romans zu einem Ballet "Esmeralda" benutt bem Berliner Opernhaufe in Scene gefest und auf murbe. Esmeralba ericheint in Begleitung einer Biege und murbe gu biefer wichtigen Rolle eine junge "Runftber Pfaneninfel ausgewählt, mo bamale von Friedrich Wilhelm III. eine Angahl Thiere hielt, benen er eine besondere Ausmerkjamkeit widmete und die er oft selbst futterte. — Die Proben begannen; Alles ging gut; Die vierbeinige Runftlerin war fich ber Wichtigfeit ber ihr anvertrauten Rolle vollständig bemußt und ftubirte diefelbe fo fleißig, daß die Generalprobe mit ber größten Bracifion von Statten ging und gu ben ichonften Soffnungen berechtigte. ams ja von sognen Doppangen verrogigte. — Berlin, Webend ber Aufführung tommt heran. Ganz Berlin, ber Hof an ber Spige, ift im Theater versammelt, ber König in seiner Brosceniumsloge; Alles harret des Auftretens der jungen Debitantin. Endich tommt ber ersehnte Augenblick, Esmeralda stürzt vor, die Biege ohne das geringste Lampensieber ihr nach, donnernder Applans empfängt sie, da — tritt das Unerhörte ein: Kaum erblidt die Ziege den König, jo springt sie, ohne sich irgend noch um ihre Rolle au fümmern, an die Projeeniumsloge, medert den Vonig an und erwortet von ihm das gewohnte Huter. Man hatte alle mögliche Mühge, sie zu ihren Philaten Wie freute sich da die feinsinnige, gemuthvolle, religide Frau. Sie glaubte nicht anderes, als daß je giege Frau. Sie glaubte nicht anderes, als daß je giege Frau. Sie glaubte nicht anderes, als daß je giege Frau. Sie glaubte nicht anderes, als daß je gieger ohne daß die Debütantin noch manchen jehnstelles dies einzig und allein dem Genius in ihrem Jüchtigen Vind nach der Proseniumstoge warf.

#### "Tidelio."

Daten und Tentungen.

Louis Robler.

Es war befanntlich um Die Beit ber Demparion ber Stadt Wien durch bie Frangofen, im Babre 1805, als Beethoven am 20. November feine einzige Dper "Fibelio", gunachft unter dem Titel "Leonore m Theater an der Bien, (in welchem ihm für die Beit der Composition eine treie Wohnung eingeräumt worden wort jum 1. Male zur Kufführung gelangen ließ. Das Theater-Publifum befand sich dannals nicht in ber Stimmung, ein io rein fünftlerifches Wert in fich aufzunehmen; zudem mar ber Buschauerraum gum großen Theil mit frangofischen Militair's befest, weiche, zumal vor 75 Jahren gewiß fein geeignetes Aubitium für die Beethoven'iche Schmerzens. Dver bilbeten. So war ber Erfolg fein fenderlich gunftiger. Die 3bee, wie die Mufit bes Wert's mochten abulich mirten, wie eine gwar ausbrudevoll beclamirte, boch halb unverständliche Sprache. Nach brei Vortteslungen wurde Fibelio auf etliche Monate zurüchzlegt, um von Seiten des Componisten einer gewünschten Umarbeitung unterzogen zu merben.

Um 29. Darg 1806 fant an bemielben Theater (4 Monate nach ber britten jener Borftellungen) Die erfte Mufführung ber neuen Bearbeitung ftatt. Rach bem britten Dal murbe bie Oper abermals gurud. gelegt. Beethoven nahm fpater noch eine zweite Umarbeitung des Ganzen wor, aber erst im Jahre 1814 am 23. Mai ging davon die erste Borsteslung, in Hospitsbeater über die Scene und zwar jest unter dem Titel "Fidelio". Nun erst erlebte die Oper einen

ihr murdigen Erfolg.

Die guerft componirte Duverture in C-dur befriebigte weder Beethoven felbit, noch beffen Freunde. Merfwurdig genug ift ber Grund bagu: fie erichien Allen ale zu leicht und nicht bem Inhalte ber Oper entsprechend. Da die Duverture erft nach Fertigftellung ber gangen Oper componirt wird, weil man ber lettern Motive zu entnehmen pflegt, so mag Beethoven, in bem Gesühle, sich in ber Oper so eben erft gang und voll ausgesprochen zu haben, zu einer nochmaligen großen Phantasiethat in ber nämlichen Sache nicht bisponirt gewesen sein und besichalb sich ihrer nur ber Form nach entledigt haben. Die erste Ouverture ist benn auch nie vor ber Oper gespielt worden. — Die aweite zu gelegenerer Beit geschaffene, ift die betannte "große Leonoren-Ouverture," welche bamals vor ber Oper gespielt wurde. In dieser ift Beethoven gleichsam ein anderer, völlig neu begeisterter Componist der Joes des Drama "Leonore" gewesen: er trat ihr diese Mal als Symphoniker gegenüber. Diese "große" Onverture hat das Eigenthümtlich, eine von der Oper ganglich verschiedene Dufit-Sprache und Stil-Art gu haben, und zwar nicht etwa nur in Beziehung auf ben Unterschied zwischen Dper- und Symphonie-Ton-prache und Stil im Allgemeinen. Geht im Theater nach der großen Leonoren-Quverture der Vorfang auf, fo wird man, rein mufitalisch genommen, in den ersten Scenen geradezu beprimirt burch die fleinliche mozartelnde Musit, obwohl fie an fich gut und ben flein lichen Borgangen gang gemäß ift, aber Beethoven hat fich bei ber Composition sammilicher Rebenversonen der Oper nicht heimisch gefühlt, denn all' ihre drama-tischen Lappalien (unter denen die Liebetei der Margelline mit ber verfleibeten Leonore boch gerabeau widertich ith), erforderten höchsten Dpveretten-musit, während Beetsver boch nur für das Eroße, in der Handlung ein Derz hatte, für das Eroße, das nur eben ausschließich die ganze "Leonoren-Duberture" erfüllt; biefe paßt beghalb nicht bor bie Oper mit ihrem puppenhaften Anfange, in welchem bas Canon-Quartett fich fremdartig genug ausnimmt, weil beffen Sublime Form und Stimmung nichts mit ber Natur natine gorn und Stimmung maps mit der natur ber Nebenpersonen, außer "Leonore" gemein hat. Die "große" Duverture sand begreislicherweise bagumal tein Berständniß, der gedankliche Inhalt war zu mächtig, bie Musbrudemeife gu fremdartig für bas Groß bes bamaligen Bublifum's; eine Umarbeitung berfelben, bie man als bie Dritte bezeichnet, follte man eigentlich nicht als neues Wert gelten lassen. Beethoven fah sich genothigt, eine vierte Duverture zu componiren, und es entstand jo 1814 bie noch jest por ber Oper gefpielte in E-dur. Diefe vierte Ouverture fonnte man füglich "bie practifche" nennen, weil fie in's Theater, vor ben ersten Act paßt, leicht verstanden wird, nicht in zu ablegene Spharen entführt und babei boch ein ebles, feuer- und geistwolles Stud ift, bas burchaus nicht mit gewöhnlichen andern "guten" Duverturen auf gleiche Glufe gestellt werben barf, bagu find barin aber von Beethoven nicht bios gut musiterhaft "in erhaben, - nach Galls untruglicher Schabellehre hervor-

ber iverlifich Beethovenichen Buge ju gablreiche und : Mufit gefest," fondern in ihm, (wie in Mogart jene

Die Rudfildtnahme bes Meifters, ber feine Oper brei Mal umarbeitete, um dem Bublifum und feinen tritiden Freunden ju gefallen, ift wirflich bewun-bernamurbig! Erflörlich aber wohl nur baburch, bag er nut jenen auch fich felbit ju genugen fuchte. Wenn ein Beethoven gu feiner Beit, Die Bulme betritt, ein Berthoven zu neiner gen, der Snipe bereite, da nicht ban ein Gott gur Erde nieder: es ist da nicht banernd far ihn zu hausen. Tag ber Meister nur für die fleinere - freilich beffere - Balite feines Opernfujets pagte, und bag er barin gu tief und gu hoch sier die Wasse empfand, war die Tragts in der Opernangelegenheit. Er selbst mag das Berhältniß nur dinkte empfunden haben, indem er 1814 an Treitschle, den Textbearbeiter, spries gange Sache mit der Oper ist die michsamste von der Welt. 3d bin mit bem Meiften ungufrieben, und es ift beinahe fein Stud, woran ich nicht hier und da meiner jegigen Ungufriedenheit einige Bufriedenheit hatte anfliden missen. Das ift aber ein großer Unterschied zwischen bem Falle, sich dem freien Rachbenten, oder der Begeisterung überlassen zu können." — Diese ber Begeisterung überlaffen zu tomen." — Diefe Riderei it soft unbegreiflich bei dem Grundlat, ben Beethoven bahin ausbrüdt, daß der Künstler frei idigfen und herriche ber Materie, aber nicht bem "Geist ber Zeit" nachgeben soft, "fontt it es nit alter Orginalität aus. Ich tann meine Werte nicht nach der Mode meißeln und aufchneiben, wie sie's haben wollen; das Keue gebiert sich steht, ohne dah man baran bentt." Und boch wie hat er gemeißelt!

Brethovens "Fidelio" ift unter den Opern feiner Beit etwa das, mas die Sixtinische unter den sonstigen Madonnen ist: die Verklärung der weiblichen Tugend, ipeciell ber treuen Gattenliebe, Die fich mit Serpismus petien det treuen varientere, die jud im gerossaus durch namentojen Jammer zu namentojer Freude durchfampft. Diese Jdee sindet — zum ersten Was — in Fidelio ihren eigenen, ties, start und rein em-phundenen Ausdruck. Die Tonsprache der Hauptsiguren hat eine feelische Bewalt, eine begeifterte Rraft bes Muffdmungs, wie folde nur ber großeste Symphonifer bramatifch fiegenben Menfchen einzuhauchen vermochte. Die Oper Fibelio fann gang versteben und genießen nur, mer bie Tugend liebt.

hiernach mare bann freilich ein Theil bes Bubhiernach ware oann retting ein Abeil oes Punk-liftuns und der Kritit aur Zeit Beethovens übel zu beurtheilen. Man vermiste, die von Beethoven zu erwartende "Sigenthümlichfeit, Meuheit und einen gewissen originellen Schöpfungsglang." — "Das Ganze ist weber durch Erstindung noch durch Ausführung hervorstechen." So las man, nach W. b. Lenz, 1806 in der Pullferingen Wilkfeitung 2027. Webeis in ber Allgemeinen Musitzeitung G. 237. Doch ift hierbei zu bemerten, daß die 8 Jahre ipater erfolgten Umarbeitungen das Wert mundgerechter machten und bann auch mahrhaft begeisterungevolle Urtheile anregten.

Fibelio wurde ben 6. Februar 1852 jum erften Male in Paris mit Frau Schröber-Debrieut als Leonore gegeben. Diefer Kunftlerin ift zunächst bie wätere gloriose Aufnahme ber Oper zu banten; bie Devrient erfatte die Partie mit weiblichem Beethovengeist; Jeder ber Sie barin hörte, wird bas empfunden haben.

Warum hat mohl Beethoven's einzige Oper gegenüber felbit ben Mogart'ichen eine so große und blei-benbe hiftorische Bebeutung? Denn eine josche liegt ohne Frage in bem Berte, obwohl man biefelbe bisher mehr fallend als begrundend ausgesprochen hat. Es ift mir auch befremdlich, daß allerlei ideen- und erfenntnifreiche Abhandlungen über Beethovens "Fidelio" nicht auf den Grund tommen, obwohl gerabe biefe Schöpfung einen Ben bepuntt zu einer höheren bramatisch-musikalischen Ibee bin bilbet und nach Mogarts Opern nothwendig bilben mußte, sollte fich überhaupt eine Fortwandelung bes Operngeiftes bethätigen.

Mogart erichopite die Ibce ber irbilden Liebe in feiner menfchlich-unmittelbaren Mufit: jo gu begeichnen als Gegensat zu ber bloßen Musiter-Musit seiner Zeitgenossen. In Mogart wurde jene Liebe leibhaft Musit, sie fand barin ihren tonenben Rorper. - In Beethovens Leonore-Fidelio bagegen findet nun aber gang bas Ramliche ftatt in ber unen blichen, über das Leben hinaus empfundenen und bietet die eigenthumliche Erscheinung, daß die Liebe, deren Ziel und Zweck also nicht nur in der Gattung Mannchen bei weitem viel größer ift als die begrenzten Spanne irdischen Glückes liegt, das immer der Weitschen, weshalb Lehere auch sehr gesucht und noch in gegenseitigem harmonischen Egvismus murgelt, fonbern in der Liebe ale folder, im ibealen Ginne. welche bie in Gott und Emigfeit wurzelnbe Liebe ift und fich als folche fund gibt, indem fie ben biesfeitigen Jammer im hinblid auf das vertfarte Jenseits durch selbstlosen Hervismus überwindet. Diese Ibee ift

Winn barf fier von ber Boe lagen, wie bie Bibel lagen barf: "und bas Bort marb Fleisch."

Wird man wohl, trop meiner gewagten Borte versteben, mas ich bier untericheibend meine? Denten wir doch nur an ben Unterschied ber altbefannten Fauft Duverture von Lindpaitner [1791-1856] und ber von Richard Wagner: jene ift unbefruchtet von bem Fauft. Charafter, Dieje bagegen ift

aus der Foce selber erwachsen.
Die Bedeutung der Der "Fibelio" beruht also sür alle Zeit darin, daß sie den Ton der Liebe über's Grab hinans, der sich hervosich ausgegernden, zum eriten Male bramatifch anichlägt und nun burch bie Epochen ber jerneren Opern jortflingen läßt. Aller-Liebes- und Gattenvaar feine überichmanglichen Gefühle ausgelungen haben, doch geschah es nicht in einer Musik, in deren Körper die Seele der Idee wohnte.

Nun gedeute man auch des Unterschiedes zwischen ben Liebespaaren der vorbeethovenichen Oper und der späteren, io, wie sie durch die Musit, (nicht nur in den Textversen) sich uns tund geben. Jene haben bei aller Innigfeit und Coonbeit, einen irbifchbeschräntten, lediglich im engen bergensbereiche ver-bleibenben Gefühlston; bagegen fieht uns feit Beethovens Beonore ber Ton einer Liebe ju Bebot, Die fich über Beit und Raum hinaus ichwingt, bie es mit einer Belt aufnimmt. Man bente an Glifabeth und Tannshaufer: sie stere ben durch ihre Liebe, Eines durch das Andere, und — sie sterben in Gott, — Hiernach ist Beethovens "Fibelio" also nicht nur ein "vundervolses Meistenvert", eine "classische Stüd Opern-Befchichte.

Die jo oft verbannten obligaten hörner in ber E-dur-Arie ber Leonore, find sie nicht wie ein Stahl-panger ber heroifc liebenden Seele? Wann hörte man bei Glud ober Mogart folden blutenden Gefang, wie von ber Leonore gu bem "armen Mann" im Rerter, folde ipeerhaft burchbohrende Tone, wie ebenda ju Bigarro? Und fingt in bem Schlugchore etwa nur bie 3n. und Anwohnerschaft des Gefangnisses Diese sich himmelhoch emporichwingende Musit? Rein, eine Welt jubelt darin ihre Freudenhunne; baraus hören wir nicht allein die Freude über einen geretteten Unschuldigen, über ben Opfermuth einer treuen Gattin, nein, es ift die Erhebung und bie Freude über jene bis in's lleberirbische reichende Liebe, Die, in ihrer letten Dobe, Gott und Menichheit miteinander eint und die Welt bes Guten erhalt.

Und hierher gehort benn auch bie "große Leo-noren-Ouverture" die eigentlich ein Spilog ift, inbem nie die Ibee und die eigentlich ein Epilog ist, inden fie die Jbee und die ift nachschauende verzücke Menich-beit — der emporichwebenden Raphaelischen Madonna ähnlich — bem himmel antibet von ben irdischen Beichrantungen bes Materiellen, bon bem Ballaft ber Rebenperfonen, bon ben Grengen ber Menschenstimmen! Ift bie Duverture verflungen, bann jubelt's in uns nach und fucht es nach Borten ber Freude über das im Tonbilde geschaute Reich Gottes: Es ist! — und darum "seid um-schlungen, Millionen!"

## Die Ausikanten und ihre Rassen. Sumoreste von R. Rietichte.

Das heer ber Dufitanten ift über ben gangen Erdfreis verbreitet, taum gibt es noch einige unentbedte Infeln bes Nord- ober Gubpole, ober ein halbes Dupend öber Felsenriffe und mufter Gilande, mo fie wegen Mangels an Bublitum ungern vegetiren. Ebenfowenig find fie im Baffer angutreffen, wohl aus angeborener Anthipathie gegen biefes Element; bas Luftige gieht fie ichon mehr an, bas Feurige lieben fie alle - in gemiffen Formen fogar entichieben, g. B.

im Burgunder, Glühwein, Bunid 2c. Das Musitantenreich gerfallt in sieben Raffen mit ihren verichiebenen Gattungen und Unterabtheilungen,

geliebt werben. Die Ramen ber Raffen find:

1. Romponirer; 2. Dirigirer: 3. Rlapierer: 4. Streicher; 5. Dolgblafer; 6. Blechblafer u. 7. Schlager. Raffe 1: Romponirer. Etwas ungeordnetes, milbes Exterieur; romantifd-phantaftifder Blid; Schlafe etwas

## 1. Beilage zu No. 1 der Neuen Musik-Zeilung.

ragenben Mufitfinn anbeutenb. Finger mit Dinte beschmutt; Ringe und Buiennadeln, undermeidliche Folgen von Deditationen. Er sieht etwas abgemagert ans, natürliche Folgen tiefdurchbachter, gebantenichwerer Ander nichts eineringen. Dies ehr ausgesein, aber nichts einbringen. Diese Rolle balt sich niesten den Dadstuben auf, verreicht vielen der nicht Eigarrenqualtur, liebt den Wein, der aber ielten in ihrer unmittelbaren Dabe gu finden ift. Dan trint: beghalb Baffer. Charatter und Temperament: dole rifch-janguinisch, Kaften: leer. Aussichten: in Deutich land hoffnungstos. Berg fehr, fehr groß und leich: erregbar. Ibeal: hoch und unabliehbar. Lebensdaner: unerwünicht lange, für seine Reiber zu furz. Bermögen: ungebrucke Manustripte, liniirtes Notempapier und alle 24 Tonarien.

Raffe 2. Dirigirer. Beichnet fich burch etwas hochgetragene Rase aus; eiserne Miene und meilt auf ben hinterbeinen stehend, ba er stets Rapricen und ben Einmischungen bes Sangerpersonals entund den Einmischungen des Sängerpersonals em-gegen zu arbeiten hat. Haltung: gerade; Baker-mörder. Frau und zwei Bunder-Kinder. Hit sich saft die ganze Lebensdauer über in Proben und Concertsälen, sowie im Orchester auf, hat assemble eine Oper componirt, die unvertanden bleibt, weschalte er auch dem Publitum den Rücken zusehrt. Einwä-grob, entschieden monarchisch wiech aus Maentichieben monarchijch, fpielt nicht gut Magrob, entichieden monarchiich, wielt nicht gut seine vier. Genialichruflig, familienväterliches Temperament.

Alegro moderato.

Raffe 3. Rlavierer. Dieje Raffe ift muchernd wie Unfraut und Schlingpflangen. Die gutige Ratur icheint ihnen eine natürliche Uniform verliehen gu haben. Alle tragen glaties, langes haar, bessen Biviel moberner Beije nach vorne hangen, um wahrend ber Baufe hinter's Dhr geftrichen gu werden. Ginger jehr lang, Buffpigen aufwarts gebogen vom unablaffigen

lang, Hubjussen aumaris gebogen vom unaudigigen Kedaltreten. Leben: in Salonis Frad und Gliach Sand-ichuh, Thee frart mit Mum, Charafter: Du lieber Gott! Lieblingstonari: Des-Dur. Kasse 4. Streicher. Im Allgemeinen ist diese Rasse einas zurüchzitender, wie die vorige, da ihre Majorität meistens im Orchetter beichäftigt ist, weshaats fie auch weit practifcher benten. Un ber linten Sand bes Geigenstreicher find die Ragel abgefaut; helle Weiten mit offenem Schnitt, heruntergeflappte Batermörder. In ihrer linten Rodtajche ist häufig ein brillantes, ju pußen und abzutrochten. Die Geigenstreicher find meist fein im Umgangston, haben eines Bescheibenes, aber auch Bestimmtes in ihrem Weien. Setten

Die Bratichenftreicher find Conderlinge, etwas fritisch und mehr ichweigsam als gesprächig. feibenen Tafchentucher horen hier ichon wieder auf, weil Solovoträge nicht vorfommen und im Orchefter thun's bunte baumwollene auch. Sie nahren gu Jagott-blafern eine geheime, innige aber unausgeivrochene Spurpathie.

Die Bioloncelliften baben Empfindung, Glegie, Robleffe, Rube. Um ben geschloffen gehaltenen Deund zeigt sich beim Golospielen ein gewisser, edler gug; ihr Bart ift glatt und fauber gehalten. Ueberhaupt her Bart ift glatt und fauber gehalten. Uebergaupt hat das Cello Einfluß auf seinen Mann. Die Eelliten fassen meist jubjectiv auf, sind beigeiden und jelbst-bewußt. Duntse Weste und saubere Mauschcten.

aßt. Dunkle Weite und jundere Die Kontrabaß-Streicher sind meistentheils groß, musfulös, fautenhaft, ftatuenartig gewachsen. Ihre Faufte find erschredlich ichlicht, aber bauerhaft. Kleidung Junie pind eriogiculia jagitagt, woer duierigeit Riebung in Al: Rod, Stiefel und Handlicht). Sie find charafter-fest und geradezu eijerstächtig auf Tubas, sie streichen nicht viel, aber langjam, sest und berd. Sie schmupfen nicht viel, aver tangjan, jest nur beit Defeiftart und zwar mit dem Cellisten aus einer Dofe. Ihr hand beine Grinnerung aus der letzen Ind And Kong bei Beit Geben dem Gouverneur entsehnt. Sie Scene bes Don Juan, dem Gouverneur entlehnt. Sie fühlen fich als Stupe bes Orchesters, reden aber nicht darüber, jedoch sagen sie dem Dirigenten ununwunden eine Grobheit, weil sie wohl wissen, er muß sie zu Freunden haben. Die gange Reihe ber Streicher trägt in einer rechten Taiche ein Stud Rolophonium.

Raffe 5. Bolgblafer. Diefelben find meiftentheils Individuen von borherrichender Benialitat, verftodte Schwärmerei und Befühl athmen fie alle.

Der erfte Flotenblafer ift etwas fentimental; ber ameite, als Piccoler etwas vormigig. Beibe lieben Badwert und Liqueur, sind land- und lebensluftig, haben ju House einen Sonntagsfrad im Schrant Beibe lieben hangen und find von Charafter. Dier jangen ichon wieder Die feibenen Tafchentucher gu fofettiren an.

etwas verfannt, leben jolib und trinfen im Stillen.

bewußter auf, feben mohl aus und baben fehr feine Lippen und viel Anlage gur Bartlichfeit. Gie lieben die Metodie, find warmblitig im hochften Grade und haben eine gurudgehaltene Leibenschaft, mit ber fie aber weiter fein Unheit anrichten.

Die Faggettläser sind im Grunde gutmittlig, äußerlich icheinbar lichtichen und eingezogen, aber originell und wunderlich, humoristisch unter Befannten.

Bei herannahendem Alter auffallend grantich. Fagott ift thre Braut, sie freiten fiel ichon bei der Omverture auf den 5. Act, in welchem sie einen Taft Soils zu blafen haben. Maßig in der Lebensweise, sind sie gute Gatten und Säter: etwas Lonisphilipp artiges in ihrer Ericheinung. Reine feibene Taichen tücher mehr. Roffe 6. Blechblafer. Sie find unterfepter Statur,

giemlich fraftig gebaut, obne geiftige Schonbeit, mehr fleischig als fnodig, haben alle einen Sang gum Gid gehentaffen. Sie reinten viel Bier, ichieben Wegel, randen und ichnunfen fehr itarf.

Die Borniften find noch am tieffühlenditen, ichwärmen für das Raturhorn, blafen jedoch lieber auf bem Bei. tithorn, ichimpfen burchgangig auf die neuen Compo niffen, weit fie bie Borner jo femvierig fegen, haben beim Solo regelmäßig feinen Anfat, ichutteln bann beim Miftlingen felbit fritifirend mit dem Mopfe und bruden gleich ben anbern Blasraffen beim Blafen Die Augen zusammen.

Die Tromperer baben etwas Redes, Unterneh mendes, find hibiger und lieben mit hingebung Die offenen Tone, in Sonderbeit das zweigestrichene C.

Die Bofanniften find etwas rudfichtelos, gern fein, solettien im Baguerichen und Weiger beerschen Doern mit der Beiefeitigteit ihres Infirm ments. Beim Blaien sehen sie gewaltig best ans, beim Weichen rigen sie sich aufgaltend gelassen. Zie bugen fich mit Bantern und Trompetern, lieben einen starken Bittern, prahlen gelegentlich etwas, haben weniger Empfindung als Thatkraft. Rasse 7. Schläger. Diese Nasse sieht am nichts-

jagendsten aus, den Baufenschläger ausgenommen, der ftets einen gut gepitegten fleinen Schnurbart und große Intelligenz befißt und es liebt, daß man ihm zufieht beim Baufen. Wegerbeer und Berliog ichatt er Diufifer; es gibt wenig Rlavierer, Die mit fo viel Seile paufen, wie die Pauter.

Der fürfifche Trommler und Bedenichlager von orientalifd; dinejifder Lebens Anidjauning, liebt Donigetti, ber ihn namentlich unembehrlich machte und ihn vielfeitig in Biegenliedern und Gabachten

mufiten ju verwenden wugte.

## Gürzenich-Concert.

Roln, 20. Tegember 1881.

- n. Noch leben wir unter bem gewaltigen Einbrucke ber furchtbaren Kataftrophe im Wiener Mingtheater; bas verz jedes fühlenden Menichen munte erbeben, bie Seele eines jeden mahrhaft menichlich bentenben ergittern, bei jo namenlofem Jammer, bei fo entfete lichem Unglud. Es ift ein erhabener Bug bes menich lichen Gemuthes, bag es die garten Saiten ber ichmers lichen Gemutthes, daß es die garten Genaren der inmerzichen Erinnerungen weit nachhaltiger erflingen fähr, als die Töne freudiger Stimmung. Trohdem unfere heutige Generation in so gesahrdrohennen Wahe mit Materialismus, Bessiunismus, Kynismus, Welts und Vodesverachtung durchieht ist, ichtagen die Pulse der durch das gräßliche Ereignis mächzig erregten mitsetzt. finstenden Welt sente nuch beinahe ebenio lebendig, wie an dem Tage, wo die erste Runde von dem ichauerlichen Broude nus ereiste. Teren vor nicht, so glauben wir einen Brweis für diese unsere Ansich, in ber ernften, feierlichen Stimmung erfannt ju haben, welche unter bem am verfloffenen Dinftag im Gurgenichfagte perfammelten Publicum Blay ergriffen hatte, ebenfo wie in bem zu biefem Concert aufgestellten Programm, meldes mit Ausnahme ber erften Rummer, ber Ennphonie von Mogart, burdgweg einen ernften, elegischen Charafter trug.

Das hauptintereise bes Abends mar ben vier Rummern aus ber Meise op. 20 von Berhulft guge-Die Oboebläjer jind ichnalvangig, bünnlippig, Mummern aus der Meise op. 20 von Verhulft zugefurzignarig, schwächtig und blaß; haben Anlieppig, mentet, sowolf wegen der Novitat des Wertes selbit, Intriguen, sind launisch, penibel, zarksühlend und peinlich eingenommen sür ihr Inframent, sübsen sich der Novitat des Componisten, wieden der Novitat des Componisten iniofern berietbe unieres Biffens in unferer Stadt als Di

Die Marinettiften find pretentiofer, treten jetbit | rigent noch nicht gefannt ift, wenngleich Berhulft fich auf bem Gebiet theoretischen und prattischen Schaffens als tiesbentender und gediegener Rünftler langft einen Ehrenplag errungen hat. Die Gedanten und Empfindungen, die derfelbe in diesem Werfe ausgesprochen hat, find unvertennbar einem tief retigiosen, glaubigen Gemuthe entsprungen. In Dieser Richtung mußte sich bie Meise gur firchtichen Anfführung vorzüglich eignen. Die Behandlung ber einzelnen Theile in Bezug auf zeitliche Ansdehnung bagegen läßt und vermuthen, daß das Wert dem Concertical gewidmet ist. Aver jelbst biefen Zweck augenommen, ist des Guten duch noch ju viel gethan. Go ift beifpielemeife bas Gloria in einer Beije ausgedehnt, baß man es aus Rudficht für die minwirfenden Mrafte in zwei Theile gu ipalten genothigt war. Ueberhaupt erforbert bas Wert jo weit wir es gehort haben, einen ungewöhnlich großen Stimmaufwand und insbesondere ift bem Copran in Diefer Begiebung eine große Anfgabe gefiellt, welcher benn biefe Grimme ichlieftlich auch ertag. Go tam es, daß insbesondere der grandiose Schliff, an welchem man sich auf der gar weiten Reise durch das "Gioria" hatte ergoben und laben fonnen, ihre mati und ohne jedwede Trifde und Mraft jum Musdrude gelangte. Das volyphone Offertorium "Inclina Domino" (mit Orgelbegleitung) sowie das Benedictus sind die besten Rummern der Messe und famen zu guter, abgerandeter Ansfindrung. Grenfo ist das Sanctus dung eine saft denmatiche Behandlung sein wirtungsvoll; das auchtließende "Pleni" hungegen passt nicht in den Nahmen des Gangen. Das gange Wert ist nach dem Borbilde der Bach ichen "Sogen Mafe" angelegt, und erweift fich als die Arbeit eines tuchtigen Contrapunklisten, und eines Componitien, ber alle Wettet für jeine Kunft gu verwenden weiß; ber ebenjewoht ben Empfindungen innigen Bittens, ergebungsvollen Mla gens, wie der frendigsten Zuversicht und begeisterten Loboreisens ergreisenden Ausdruck zu geben verlicht. Der Bortrag des Clavier Concerts in Fis-molt

von Berd, Siller burd Grau Glifcher Berbulft, ber Tochter unferes vereheten Componifien Gaites murbe mit dem lebhafteften Beifalle belohnt. Das Concert felbit haben wir von jeher als eine burchaus ichone Composition anertanut. Dasselbe enthalt eine Sulle von poetischen Gedanten, in ebenjo geistreicher, wie der Natur des Solvinframents angepasien Ausmit offenem Schnitt, heruntergestappte Vaternorder. In ihrer linken Rodtaiche ist häusig ein brislantes, wegen ihrer Panten Jesen, und iene Felle sieht er wie der Natur des Zoloinstruments angepassen Lussen wegen ihrer Panten ihrer link ein felle state in der Natur des Zoloinstruments angepassen Lussen ihr des Viellenders wie Kinder. Die viellen Umstämmungen sind ein schiffigen Conservatorum gegese ich allen echnischen papen einer Palifierderies vielleicht die mit dem gehören lutrecht versamten Schwirzsteilen volltommen gewochsen. Ein hinge bungsvolles Gingehen auf die Intentionen des Componisten, edler und jeffeluder Botrag mante Die Legtung gur einer burchaus inchtigen. Schabe nur, das ben garten Damenhanden die volle Ansbemung der Ton fülle unferer modernen Justrameine verjagt bleibt.

Die Leiftungen bes Orchefters in ber reignollen originellen Es-dur Ginfonie von Mogart maren nortrefflich. Gine Berba hang jecoch, die wir permanent gu machen Gelegenheit haben, und die besonders in dieier. Sinfonie, in welcher die Blasinftenmente vorzugeneise bedacht find, gu Enge getreten, burite bier ausgeiprochen werden: Es ist dies der Uedefficand, daß die holz-Blasinstrumente, zumal in den Solojagen fast durch wegs matt und farblos tlingen; ob diese Wahrnehmung atuftifden Berhaltniffen emipringt, ober in ber Mut teflung des Orchenters, oder in jentigen Ursachen ihren Grund hat, darfiber sind wir ninst einig, die Thatsache aber ist da!

Das Bocalivioquariett -- Die Damen Sophie Bosse und Maria Schneider und die gerten Eint Göge und Kaul Gress, meteles jouolit in der Neise, wie in dem "Glegischen Gelang" von Berngesen in Anspruch genommen war, wirtte tressich zusammen und wenn Frt. Boffe's flare und helle Stimme einas mehr gum Durchbruch gefommen mare und herr Gope Die Themata nient allgufehr martirt hatte, wußten wir feinen Tabel. Insbejondere erheigene bie noble und fehr ansprechende Stimme von Brt. Schneiber, wie

icht ansprechende Stimme von gen. ihre gute Schittung hohe Bewunderung. Das Concert jur Streichinftrumente hatte für und Irterffe, weil es von J. S. Bach ift; dasselber nicht ionderlich begeistern. Die nicht gang muftergittige Biebergabe mag auch einigen Gin-

fluß auf uns genbt haben.

## Mufikbrief aus Berlin.

Bilbelm Tappert.

Ginen Digitbrief aus Berlin gu ichreiben, ift ichwieriger, als man glaubt. 280 aufangen? we aufhoren? Ueberreich ift ber Stoff vorhanden, bie erfte

Aufgabe alfo eine Gidtung bes Riefen Materials. Wer auch nur bie Inferate einer Beitunge Rummer Durchtieft, muß erftagnen über bie Fulle der Bergun-gunge Angeigen, Theater- und Concert-Annoneen, iebe einzelne fonnie unter Umftanben bas ergiebige Thema gu einer Blaubereie in brieflichem Stil abgeben.

21

Bahl bringt Qual! Aber ich muß eine Bahl treffen; hoffentlich find bie Lefer mit meinen Grundichen einverstanden. Im November siel mir ein Ar-titel über Caroline Renber auf. Bekanntlich verbannte bie furchtlofe Frau meift ben Sanswurft vom Theater; gur Strafe bafur ftorb fie bann im tiefften Elend. "Den Hanswurst hatte fie verbrannt, der Sinn für die Hante und Bossenhafte, für das Zweifelhafte und Unfinnige ift geblieben, ben fonnte fie nicht mit verbrennen." Es ift leiber Thatjadie, ber Sanswurft lebt noch, er gebeiht ftatt 311 verkommen. Donnerftag erscheint er als "Annne" im Ult, Freitag als "Mudenich" in den Befpen, Somnabend travestirt er als "Poet" der gold'nen 110 unserer Dichter, Sountag ninunt er "Clown-Geftalt" an und ergont als "August" bie Besucher bes Circus Alls Mitarbeiter unserer Zeitungen sammelt er Die abgestanbendsten Wie und Die geiftloseften Anefdoten. um die gedantenarme und beutschene Lefermaffe gufriedengufiellen, in ben Theatern begegnet man feinen Spuren, weum Fatinitia, Fledermans, Caglioftro und Achnliches auf dem Bettel fteht, im Concertsaale taft er "ben Bogel nach berühmten Mustern fliegen." Chers neunt fich ber Unvermeiblide, Sanswurft ift und bleibt er, trop aller Berffeibungen.

Bom Sanswurftigen foll feine Rebe fein in meinen Briefen, ihm und allen jeiner Berfen entigagt ich scho seit langer Zeit. Die saden Overeiten loden mich nicht, geschmachtie humeresken am Navier und rassinitte Eprif-Musik sindiger Franzosen tigen mein Our nicht mehr. Tempi passati!

Mit dem Söchlien beginnend, gedenle ich juerst der Wiederausnahme von "Tristan und Joste." Diese consequenteste Durchsührung des Wagnerichen Brincips wurde am 20. Wary 1876 erstnats in Vertin ausgeführt, nach 7 Wiederholungen ruhte bie Bortitur in ber Bibliothet, am 28. November 1881 erbarmte fich Die General-Butendang unfer, indem fie bas Werf nenerdings in's Repertoir aufnahm. Biveimal begesstere die Eper – um den landlussigsten Ausbrud zu gebrauchen, – eine andächtig lauschende Wagner-Gemeinde. Diese Gemeinde hat innerhalb der letzten Nahre erheblich angeworten. And bei Presse zo bait ist jedes Mal ausverlausi gewosen. And die Presse zo bei weitem mildere Seiten auf, als vor 5 Jahren. Daß eine folche Wandlung in der öffentlichen Meinung fich jo raich vollziehen murbe, hat feiner von und gu hoffen gewagt. Mian fucht in bem glangenden Berlaufe ber Ribetungen Aufführungen des Mathfels Löfung. Maien-Arbeitungen Luffnigen vor naumers vonung, wearen jaar im Vovender gereit, erbtiden Biefe in dem Eriotge, den "Teiflan" erziette. Manche find geneigt, von den damatjean Heitungen in unierem Bictoria-Theater eine mein lern in der Laquerfrage zu datiern. Ach din nicht Orbinnis genng, um dies der den der Bereitung den der der der der rofigen Anlichten zu theilen. Nur widerwillig geben unfere Runfirichter einer Zeitströmung unch, deren elementare Gewalt glücklichervoeise groß genug ift, um auch die Startsten ber ehemaligen Widerlacher unschädlich zu machen. Dit jedem neuen Berfe bes Banrenther Meisters beginnt aber ber alte Mampf, und fobald "Barfifal" ericheint, werden wir überall gezuckte Schwerter, gewehte Meffer und gespihte Febern er-

Hoffentlich der lette brünftige Streit um die Bebeutung eines Mannes, auf besten Besit mir Beutichen ftotz sein umsten, wenn es nicht auch bei und Laudesgebrauch mare, jeden herven zu verfolgen, jeden Mejnas lieber zu treuzigen als anzuertennen!

Es war im Jahre 1850, als "Triftan" das Licht ber Lamven erblichen follte — in Karlsruhe am 3. Tegember gur Geier bes Großherzoglichen Geburts. Es wurde nichts baraus, besto mehr entstand ans der Première in Paris, am 4. Novil 1859: Megerbers "Timorah!" — Allerdings erhob sich ein großes Geichrei, benn ber Menerbeer-Cultus, heute bereits eine Kabel, war damals noch in Bluthe. Dinorah jehlte naferer Sofsähne bis jeht, es wer nicht wohl-gethan, sie nach 22 Jahren, also recht sehr post testum heranszubringen. Der Ersosg blieb ein änßerst geeinger, man tann jagen, er mar gleich Rull, fein Mienich hatte auch mur bas geringfte Interesie für bie verattete Parritur, aus weicher die Melobie bes Smattentanges ftammt, befannt unter ber vollsthümlichen Commune:

Mul einem Omnibus fag ein Mechanifus,

Ein besieres Schickfal hat Biget's "Carmen" in für gewöhnlich sind in neuen Berten ber Sonaten-Bertin gehabt. Am 12. Marg 1880 wurde bieset form nur Scherzo und Menuet als gelungen ju bemelobiose Bermachtnis bes geistreichen Frangojen jum geichnen, Andante ober Adagio fallen bagegen meist ersten Male gegeben, schon am 20. Dezember 1881 tonnte bas Jubilaum ber 50. Aufführung stattfinden. Poffen bringen es gu 100 und mehr Bieberholungen, ein ernftgemeintes Wert, eine Oper hat niemals folden Erfolg gehabt, weder Freischüt, noch die lustigen Beiber, auch Tannhäuser und Lohngrin nicht. Man gab sich Mühe, bas Warum zu ergründen, gelungen ift es Keinem. Fräulein Tagliana in der Titelrolle bietet bie gesuchte Ertlarung nicht, - Fraulein Tagliana creirte ja auch bie Sauptpartie ber reponirten Dinorah. Genug davon, ich kann das Rathfel eben-falls nicht löfen. Doch blubt uns die Aussicht, Abert's Aftorga zu hören; ganz gewiß ist das aber teineswegs, man icheint mahrend ber Broben einigermaßen

ichwantend geworben zu fein.
Bom Opernhaufe nach ber Sing-Atademie, wo die besten Concerte herkommlich ihren Berlauf nehmen, find nur wenige Schritte. Ich wende mich nun borthin. Die herren hellmich und Manete, zwei brave und tüchtige Mitglieder der Soffapelle, absolvirten ben ersten Cyclus ihrer feit Jahren beliebten Montags-Concerte. Die billigen Eintrittsbreife gewähren auch ben Benigbeguterten Die Doglichfeit, gute Dufit in forgfältig verbreiteter Musführung gu horen. Die Brogramme bieten außer intereffanten Rovitaten manche vergessene Berle aus bem reichen Schattaftlein ber flassischen Musit-Literatur. Ein reizenbes Divertimento bon Mogart war fur mich eine gang besonders will-Bagnerianern so oft die Empfanglickleit für das Schone aus ber Bergangenheit absprechen will! Es gibt recht boje Menichen!

Unter ben Soliften, welche fich horen liegen, waren saft die meisten feminini generis. Eine Legion von Bianistinnen, darunter wahre Amazonen des Claviers, ist in den letzen 10 Jahren ausgetaucht; mit wenigen Ausnahmen leisten alle gang Erhebliches sie haben Kraft, Technit, Ausbauer, Gedächtniß, Auffaffung und beichamen burch Energie manchen Dann, indeg fann ich ben Bunfch nimmermehr unterbruden ihre Bahl moge nicht in bem bisherigen Maße gu-nehmen. Welche Aussichten haben bie Aermsten. Die Concerte in Berlin werben mubfam burch Aufgebot ber letten Referven für bas Freibillet gefüllt, felbft ein Runftler allererften Ranges, wie ber ausgezeich nete Geiger Marfid, erreichte nicht einmal bie theil-weise Dedung ber aufgelaufenen Untoften! Nur wenige weise verning oer angetanienen untvijent: kur weinige vermögen ein a. alsteudes Publitum anguloden: Bülew, Kubinstein, Sarafate, Gjövoff, — die Liste ist isson gassen von von den vernischen Kubinstein, Sechstein ist, rensfirten wohl am meisten Franz Rummel aus London und Alfred Beisenauer aus Königsberg; ber lettere ift noch febr jung aber anscheinend berufen, Giner ber Ersten gu werden.

Rach langer Baufe erfdien David Popper wieder einnigt. Er ist der Prinus omnium unserer lebenden Cellisten. Sein wundervoller Ton, seine wunderbare Technit, seine lebensvolle Art, Musit zu machen, verdienen bas bochfte, uneingeschräntte Lob. Reniger die ich der der gegenen einerfriedene zu geseiger die ich den geseiger der Errings einereitungs dem "Componitien" den Vorteit lassen will. Componier hat Kopper frühzeitig, aber der 20 Fahren schriebe er mustalisches Brillant-Freuervert sür fein Inftrument, für feinen Bedarf, jest plagte ihn ber Chrgeig, tieffinnige Programm-Mufit gu combiniren, formloje Phantafiegebilbe, aus Bocabeln und Rebensarten bestehend, die nimmermehr ein organisches Ganzes geben fonnen. Diefer bedauerlichen Richtung gehört ein Guite für Cello und Clavier an. betitelt: Im Balbe". D David, febre renig gurud gu ben Idealen Deiner frohgemuthen Jugendzeit! Der fleine Joeden Veiter progenitigen Ingelidger! Der tiene bunte Schnetterling (Papillon) vom Lahre 1861 gesiel mir besier, als die große sechssätzige Wald-Suite. Richts sir ungut! Bir bleiben bestungen doch gute Freunde. Zwei Sänger erweckten besondere Theil-uchme: Johannes Elmblad, der Schiller Sied-banjen's, ein Nordlands-Weck mit enthyrechender Bahftimme und der Biener Deifterfinger Guftav Balter. Der Lehigenannte entgudte uns durch einen Schubert-Abend. Das mar ein hochgenuß! Stodhausen mag Die Müllerlieder noch mannlicher aufgefaßt, auch einzelne icharfer charafterifirt haben, finniger und feiner gewiß nicht, in Diefer Begiehung fteht Balter unerreicht ba.

Bon besonderer Bedeutung find die fogenannten Componiften-Concerte, in welchen unfere Tonfeber "zeigen, was fie fonnen." Philipp Rufer brachte ein Mul einem Onnibus saß ein Mechanifus, Der hatte Lachitiefel an.
Spurtos verschwand die Novität. In Frieden ben Anserwählten, die noch einen langsamen Sat mit fell fie ruben, ber Graub bes Urchiv's werde ihr leicht. wirflich empfundenem Inhalte gu fullen vermögen.

erheblich ab. Rufer bilbet, wie icon gejagt, eine febr martante Musnahme; von feinem frifden, urwuchfigen Talente durfen mir noch manches Gute erwarten. Giner, ber's eigentlich nicht nothig hat, herr Bilhelm Jacoby, bebutirte mit Liebern, einer großen Ballabe und einem Clavier-Concert als Componift. Er hat Talent und etwas Ordentliches gelernt, - mehr ift

für jest noch nicht zu fagen. Unfer Confunftler-Berein geleitete einige Schöpfunfeiner produttiven Mitglicher in bie Deffentlichfeit, barunter eine bramatifche Ginfonie "Rero" bem hodbegabten Ebgar Munginger. Gin herrliches Stild berechtigter Brogramm-Dufit, eine Gerie wirflich ergreisender Tongemalbe, wie fie nur ein wirflicher "Denfer und Dichter in Tonen" ichreiben fann. Diese Rero-Sinfonie ift eine fünftlerifche That! Ber folde Seiten anguichlagen vermag, wie in bem langlamen Sabe: "Lebende Fadeln," ber ist ben Besten burtig. Der Beifall bes Publikums, überwiegend aus Fachgenoffen (!) bestehend, war ein fturmischer. Dit Spannung faben wir ber erften Aufführung bes zweiten Requiems von Friedrich Riel entgegen. Es ist das eine ernste, gediegene Arbeit, wie sie nur ein Meister des Contrapuntt's (im weitesten Sinne) vollbringen fonnte. Zwijchen bem erften und bem zweiten Requiem liegen gwanzig Jahre, liegt eine Revolution in ber mustalischen Welt. Als Signum temporis Barf man, ohne Biberipruch ju finden, Richard Bagner bezeichnen, es wunderte Riemand, hie und da aus dem Riel'ichen Requiem Bayreuther Resonangen ju horen. Wer darf sich hinftellen und jum Zeit-geiste sagen: ich will Nichts mit Dir ju thun haben!? Er padt uns Alle; ben Einen früher, den Andern ipater.

Der Tob hat im verflossenen Jahre unter den Berliner Mufitern reiche Ernte gehalten: Bradety, Robolt, Buerft find heimgegangen. Robolt mar ber Grunder und Leiter bes nach ihm benannten Bereins für Gesang a capolla; länger als ein Biertel-Jahr-hundert gahlten seine winterlichen Soirsen zu ben gundert gagiten seine winterlichen Sorreen zu den eigenartigsten Genüssen ber Restbeng. In neuerer Zeit bildete sich eine zweite Genossenighaft, welche das gleiche Ziel verfolgt: der Paul Seisser ind gag vortressit, die Fortschritte von Jahr zu Jahr bemertlich. Die für Koholt sich ein Ersamann sinden wird? Man zweiselt daran, perr panowerg, eines Mufit-Confervatoriums, hat einen lobenswerthen zweifelt baran. Berr Bandwerg, Direftor Bersuch gemacht, eine Pflansslätte für ben a capella-Gesang, eine Chorgesaug-Schule, zu gründen. Diese ertreut sich zahlreichen Besuches und die jugend-lichen Sanger und Sangerinnen berechtigen unter der ausgezeichneten Guhrung bes Bejanglehrers Brufer gu den besten Soffnungen. 2118 Bafis fur ben Unterricht dient das Lehrbuch von Wüllner; in den Auf-führungen wird der Beweis geliesert, daß nichts so sehr sotzet, als eine rationelle Verbindung von Theorie und Bragis.

Es ware unrecht, wollte ich ber Bilfe'ichen Concerte nicht gebenten; fie bilben einen fehr wichtigen Fattor im Berliner Musificeen, obichon ihre Bedeutung noch großer fein tonnte! Bilfe bringt allerbings Rovigroßer jein tonnter: Dine oringi auervings zowi-täten, — daran liegt uns am neisten — aber er be-vorzigt gar so auffällig die Fremben, die Russen, Franzolen, Dänen; von Deutschen sinder eigentlich nur das Gnade, was Vrahms schreibt. Ich will natürlich auch Mies von Brahms kennen kernen, aber nicht bie Anbern fammtlich entbehren.

Dit biefem Befenntniß ichließe ich fur beute.

## Mille et une nuit.

Mille et une nuit - biefe noch unbefannte große Feerie von Abolph D'Ennery und Baul Bervier gelangte am Chatelet zu Paris zur ersten Auf-führung. Die Größe ber genannten Buhne macht ein ungeheures Personal an Statisten zc. ersorberlich; so hat Dir. Rochard u. a. nicht wentger um account fie Der Glanz ber Koftume aufertigen lassen mussen. Der Glanz ber Aucht" über-Ausstattung von "Taufend und einer Nacht" über-bietet Alles, was Paris disher geschen. Die Aus-tattungstosten sollen eine halbe Million Francs über-iteigen. Die 32 Tableaup des Einkes sind von den ersten Deborationsnalern der Hauptstadt ausgesührt und die Spalten der Parifer Journale find voll von den ausführlichsten Beschreibungen ber einzelnen

## Das Kathchen von Beilbronn.

Große romantifche Oper in brei Aufgugen und einem Boripiel: Die Wertstatte. Nach Kleist's gleichnamigem Schauspiel bearbeitet von Friedrich Med. - Musit von Friebrich Lur.

Aufführung in Deffau ben 25. Dezember im herzogl Spi-Theater.

—f. Nachbem ber Borhang nun mehre Male über bas "Kathehen von heifbronn" — ber Novität ber Saifon - gefallen ift, glauben wir genugend vorbereitet gu fein, um an biefer Stelle ein Urtheil über bas Bert bes Mainzer Mulitbirectors, bas uns ganglich unbe-tannt war, aussprechen zu fonnen. Bas ben Tegt anbetrifft, wie ihn Med nach bem Kleift'schen Schauipiel bearbeitet hat, fo glauben wir nicht nothig gu haben, seinen Insalt zu ergählen — das Kätischen von Seilbronn ist allgemein bekannt und Jedermann eggenwärtig. Dur über die Umarbeitung gu einem gelungenen Drama mögen hier einige Bemerkungen

am Plage fein.
Daß der einheitliche Zusammenhang des Studes durch den häufigen Decorationswechsel geschädigt wird, außer allem Zweifel; unferer Unficht nach hatte ber Uebelstand durch einige richtig angebrachte Reci-tative vermieden werden konnen. Dennoch burfen wir bem Text unter Lob nicht porenthalten. Er ift bem Tegt unfer Lob nicht porenthalten. von bert mit Geschieft gearbeitet, als er Nebenstäckliches und Ungeschriges von der Handlung fern hält; dieselschreitet immer rüftig und unaushaltsam vorwarts. Und noch mehr. Med hat mit anerkennungsvertiger Bietat barauf gehalten, ben Sauptperfonen bes Studes nichts von ihrem Besen, von ihrer Individualität gu rauben. Der poetische Duft, welcher im Schauspiel rauben. in jo reichem Daafe bas Rathchen umfließt und biefe Erscheinung dadurch so sympathisch macht, er ergießt sich auch über die singende Heldin — und ein ähnliches Berhältniß tritt bei dem Grasen, wie bei seinem herzenstreum, ichaltbaften Knappen zu Tage. Es find genau biefelben Figuren, wie Aleift sie geschildert, nichts ist darin geändert, nichts "opernhaft" zurecht gefunt, keine hößliche Falte verunziert ihre uns jo lieb getwordenen Essichter. Wenden wir uns jest den Berfen zu, fo legen fie bem Componisten nach teiner Seite bin einen ichweren Drud auf. Glatt und fliegend fügt fich ihr Gilbenmaag leicht gu Sang und Klang gusammen und geben ber Musit dadurch bereit-willigst Gelegenheit, überall das erste bestimmende und enticheidende Bort ju fprechen. - Go viel über

bas Libretto und nun gur Dufit. Wenn sich einer ber bedeutenbsten und hervorragenditen Musittrititer der Jebtzeit babin außert: bag unsere bramatische Contunft nerventrant jei, so beruht biefer Ausipruch leiber vollftanbig auf Wahr-In dem gejungenen Drama neuciter Richtung 18 bramatische Brincip allerbings überspannt, bie Musit pricht hier immer nur im hochsten Bathos. je segt auf das Kleinste wie auf das Größte den-selben Nachdrud" und um das Uebel noch zu vervoll-ständigen, wird dem Orchester die erste Rolle übertragen, ihm ift ber Gefang untergeordnet. Das find gewiß betlagenswerthe Schaben, beren gangliche Beilung viel Beit in Unfpruch nehmen durfte. Da berührt es benn fehr mohlthuend, einer Oper vom Schlage bes Rathchens von Seilbronn zu begegnen, Die ganglich unberührt von biefen Rrantheits-Ericheinungen baftebt. Ein gefundes Talent fpricht fich in bem Berte aus, ein genator Ruffle Gigenschaften an, die wohl ge-eignet sind, das Interesse des seinsufissen hörers wachzurusen und mit Bergnügen unterzieht sich die Rritit ber Aufgabe, biefen Gigenschaften forichenb und prujend in's Untlig gu leuchten.

Bom erften bis zum letten Tact wird biefe Ton-Vom erften dis zim tegten Lact wito biese Lon-fprache von einer Erundstimmung behertigt, die est uns unzweiselhaft befundet, daß sich Lux zur roman-tiichen Schule bekennt. Mag sich dech Dieser und Zener mit der Frage den Kopf zerarbeiten, wie weit das tünstlerische Bermögen des Componisten reicht, ob ihn die dramatisch oder tyrisch gearteten Stellen beffer gelungen find, wie viel Eigenartiges ihm innevohnt u. s. w. wir halten soldse Unterluchungen für gegenstandlos, sie greisen zumeist in's Leere. Genug! Lux tennt die Kithne, er tennt serne sehr genau den Eschward des gebildeten Mussters und es Briden gerecht zu machen, doraulfin scheint uns das Errechen des Kommoniter gerichtet zu fein Abbildena Streben bes Componiften gerichtet zu sein. Wohlftang, Natürlichkeit und Fluß tennzeichnen seine Mufit, hubiche Melodicen, die etwas Bornehmes an fich tragen, breiten sich vor und aus und dabei läßt die Tonsprache Serrn Director A. Reumann einen Bertrag abge-feine Gelegensteit vorübergeben, die verschiedenen schlossen, vonach sie un Mai nächsten Jahres, vor Sharastere der Haubtrecionen mit recht bemertbaren ihrer Uebersiedelung an die berliner Sosibühne, sich Strichen zu geichnen. Bon welcher Seite man auch der Londoner Wagner-Tournee anichließen und dort

erfahrenheit. Der Aufbau der einzelnen Arien, die Bujammenfügung ber Enjemblejage, Die Stimmführung nutd was damit zusammenhängt, endlich eine ichmack-hafte Orchestration — alles zeigt die fundige und ge-schiedte Hand des Autors. Allerdings stehen diesen Borgingen auch einige Mangel gegenüber. Ganglich Borgingen auch einige Mangel gegenüber. Ganglich theilnahmlos ließ uns die Arie die Arafen Spier will ich ruben u. f. w.). dier seigt fich die Mulif-außer Stande, den Zutentionen des Dichters gerecht zu werben. Auch noch etwas Underes tritt gu Tage: bin und wieder erlahmt ploglich ber feurige und leb hafte Schwung der Phantafie - jie taft ermattend die Schwingen finten; und was die Gefühlserguffe Kathchens und ihres Liebhabers nach ber Uniprache bes Raifers anbetrifft, fo icheinen ife und zu furz gefaßt zu fein und vermögen begindt fein Echo in ber Bruft bes hörers wachzurufen. Doch biefe Mangel find nicht im Stande, den vortheilhaften Gesammteinbruch weber angulechten und zu ichabigen. Das Terzett mit Chor, in der Berkstätte — die Gerichtssene zu Anfang und bas Trio gu Enbe bes erften Actes gange zweite Act, Rummer, für Rummer - Die reigendfen Zwiegespräche zwischen Gottschalt und seinem Serrn — endlich im britten Act die Arie Rathchens (A-dur) und bas baran ichließende Melodram mit ben einfachen und doch fo bezeichnenden Accorden - bas find Compositionen, die ichon erfunden und ebenfo geichmatvoll ausgeführt find. Alles in Allem! Das Rathden von heilbronn

ist eine asterliebste Oper, für deren Darbietung man dankbar sein nuß. Lur hat damit einen glücklichen Warf gethan, das Werk wird sich überall Sympathien erwerben und wir wollen beghalb munichen, bas ihm ein fefter Plat im Repertoire unferer hofbuhne eingeräumt wird.

Die Aufführung ließ Mauches zu wünfden übrig. Herr Mofeow sang ben Grafen Better. Die hobe bes Tenoristen erwies sich heute in ben höheren Lagen unbotmäßig, wodurch selbstverständlich die Intonation recht gestört mar; nur in in den tieferen und nutt-leren Lagen bot bas Organ Annehmbares. — Frau Diedide war, was das Spiel anbetrifft ein vorzüg-liches Käthchen; nicht aber im Gesang. Die Stimme der früher so tüchtigen Sängerin hat durch Zeit und Unftrengung erheblich gelitten, Glang und Musbauer finden fich nur noch im beideibenften Daage bor und was die Kraft anbetrifft, fo ist fie nicht im Ent-ferntesten mehr im Stande das Dhr ju fattigen. serntesten mehr im Stande das Ohr zu fättigen. — Volles Dob gebührt der Leiztung des Arl. Engel-Angelh als Kunigunde von Thurned. Glodenreine Intonation, volle Beherrichtung des Rhynunischen, Lebendigkeit der Auffahrung sind der jungen Dame nachgurühmen, überall zeigte sich das Derz von dem voll, was der Mund so eben verkündere. — Ihr an nachsten stand Herr Rede (Gottschaft.) Sein Spiel verrieth großes ichauspielerisches Talent und auch im Gehon zeigte sich eine erkreuslich Ronabung. Die Befang zeigte fich eine erfreuliche Begabung. -Achempartien waren durch herrn Eggers (Wassen-schuld) von Herrn Krebs Intheingraf von Steui ver-reten. Der Bariton des Leteren zeigte uns ein durchaus freundliches Gesicht. Das Orcheiter war nicht fo ficher ale gewöhnlich.

#### Aus dem Künftlerleben.

- Darmftabt, (Großherz. Softheater). Unter ben Künstlerinnen ber hiefigen holbühne hat fich Frl. Sidonie Roth, (ehemaliges Witglied des Kölner Stadttheaters) raich die Gunft unseres funstliebenden Anblitums erworben. Diefelbe hat in den disher von ihr geiungenen Rollen: "Indra", "Kafentine", "Efa", "Recha", "Leonore"(Hidelio), "Lucrezia Borgia" das Rublitum zu Beifallsbezeugungen hingerissen, wie sie wohl felten ben früheren Bertreterinnen biefer Rollen — unter welchen doch auch tüchtige Kräfte waren — zu Theil wurden. Auch in Frankfurt a. M. und Bad Homburg woselbst die Künsterin vor turzer Beit einige Gaftrollen gab, find uns bie beifalligiten Urtheile über die durchaus auf fünftlerijcher Sobe ftebenben vortrefflichen Leiftungen ber beliebten Gangerin zugegangen.
- Frau Elvira Muller-Berghaus in Stuttgart wurde gur Roniglichen Rammerfangerin ernannt.
- Die Brimadonna bes Stadttheaters in Leipzig. Frau Sachic Dofmeifter, hat Diefer Tage mit bie Partitur betrachtet, Richts baran erinnert an Un- u. A. Die Sieglinde und Fibelio fingen wirb.

- 2Bie wir bereits mittheilten, ift Berr Schott, ber befannte Belbentenor vom Boftheater gu Bannover, von Morih Strafojch für die jesige Saijon zu einer Gaifpiel-Tournée in Amerika engagiet worden; es follen ihm nicht weniger als 150,000 Dollars garantirt fein.
- Rubinfrein wird im Gewandhausconcert zu Leipzig am 12. Januar feine neue Sinfonie birigiren, welche unlängst auch in hamburg ungewöhnlichen Erfolg hatte.
- Capellmeifter Carl Reinede in Leipzig ift bas Ritterfreug I. Rlaffe bes Albrechtsorbens verliehen worden.
- Das Künstlerpaar Artot de Pabilla ist, von Paris tommend, in Berlin eingetroffen und im Hotel Royal abgestiegen. Wie man erfährt, beabfichtigen herr und Frau be Padilla den Binter aber in Berlin zu verbleiben.
- Sarah Bernhardt soll durch den Brand bes Ringtheaters ca. 40,000 Francs an Effecten und Sculpturen, die sie in Wien gelassen hat, als sie sich pitiparte manbte, verloren haben
- Wie aus Wien berichtet wird, hat Fraulein Debt aus Wein bertagter wir, gat Frankein Holmig Wolandt mit der wiener Hofoper einen Contract abgeschlossen, demzuschage die Künsterin von Ende Februar bis Ansang April nächten Sahres sind zehn Mal dort goffiren wird. Auch wird Kräulein Rolandt im nächsten Frühjahr in der fönigt. Over in London fingen.
- Die Bianistin Fraulein Jeanne Beder ift gur Rammer-Birtuofin Ihrer Dojeftat ber Ronigin Diga von Burttemberg ernannt worben.
- Koln. Unfer junger Mithütger verr Richard Gompert, zur Zeit Concertmeister in Cambridge ift fürzlich von der Cambridge University Musical Society jum Chrenmitglied ernannt worden. Diefe Musgeichnung ift bis jest nur wenigen Runftern gu-theil geworben, namlich: Brahms, Joachim, Macfarren, Strauß, Barry und brei andern. In joldjer Lifte auch feinen Namen gu finden, ift fur einen jungen Mann gewiß von hochfter Ghre und auch ber frartite Sporn.
- Wie wir and Braun f diwe ig erfahren, ift frang Ubt nicht um feine Benfionirung eingefommen, jondern hat wegen feines fehr angegriffenen Rerveninftems nur um eine zeitweitige Dispenfation von seinen Funt-tionen nachgesicht. Die Jutendanz ift ihm auch in rücklichtsvollter Weise entgegengelommen und har ihn event, die zum nächten Sommer, je nachdem er sich vollständig genug erholt haben wird, von ber Direction dispenfirt. Hofmufitbirector Riebel und Concertmeifter Blumenftengel find mit feiner Bertretung betraut morben.

## Oper und Concerte.

- Aus Königsberg i. Br. wird uns berichtet, daß daselbit die Auführung von Wagner's "Triftan und Jolde" mit dem Gepenare Bogl in den Titlerossen einen grandiosen Erfolg erzielte. Außer den genugiam als ausgezeichnet besannten Leistungen bes erwähnten Kunftlerpaares überraichte Die erstaunliche Tüchtigfeit des Orchefters unter des Capellmeifiers Sugo Seibl Leitung. Am Schlusse wurden neben dem Bogischen Chepaare Director Goldberg, der die so gewaltige Aufgabe der Inscenirung des Wertes glänzend gelöst hatte, und herr hugo Seidl unzählige Male stürmisch gerusen.
- London. Aus ber gegenwärtig circuftrenben Einladung zur Subvertieben als die in Her Macistis Theatre — in Auwesenheit Richard Abagner's — für Mai f. 3. geplanten viernaligen Aufführung bes "Ninges der Nibelungen" ersehen wir unter Andern, das an fünftlerischen Krästen für das Unter-Anberm, odl an ummeringen neumen ine von einer-nehmen gewonnen sind die Herrer: Niemann (Beelin), Neichmann (Minchen), Scoria (Wien), Schelper (Leip-sig), Bogl (München), Biergand (Leipsig) und Eilers (Toburg). Was die Damen aufangt, so werden Fran Vogl (München) und Meicher-Kindermann (Leipsig) mitwirten. Artiftischer Director bes Unternehmens ift der Opern-Regissen des braunklyveiger dossibaeres derr Ketermann, Dirigent des Orchesters derr Kuton Seidt. Es werden, wie in Berlin, vier Aussichungen der Tetralogie stattsinden. Die für eine Aussichtungen geforderten Breise sind nach unseren Begriffen geradezu horrend; tostet boch eine Loge im ersten Range sint die vier Abende eines Cyclus nicht weniger als achtundvierzig Bfund Sterling, das heißt neunsnunbertund.

- Sonderhaufen. Das unter ber vortrefflichen Leitung bes Soffavellmeiftere Schrober ben 7. Deg. in der "Erholung" fiatigehabte Concert erhielt ein besonderes Interesse durch die excellenten Borträge ber vorzüglichen Bianistin Frl. Wesause Albrecht cus Leipzig, welche mit ber ausgezeichneten Biebergabe bes Binnoforte-Concertes G-dur von Beethoven und der Polonaise Es-dur von Fr. Chopin einen burchschlagenden Exista erzielte. Der berrliche Unicflag, die technische Birtuofilat und die eble Darlegung bes Inhalis geben Zengniß von ber exquisiten Ourchbifbung ber jungen Künftlerin.
- Borigen Monat fam im Gewandhause in Leipzig a. A. bas neuefie Werf von Theodore Gonvh: Dedipus auf Colonos, bramatifche Cantate für Chor, Soli und Ordester unter Leitung bes Compo-nisten gur Anssuhrung und jand eine wahrhaft begeifterie Aufnahme.
- Im Opernhaufe in Frantfurt am Main murbe am 8. Dezember die bon ber Jury ber Frantinter Openconcurrenz mit dem Kreife gefrähe vier-eige Der: "Das Käthchen von Seilbronn", von Karl Reinthaler, Textund Aleifiggleichnami-gem Schaufpiete von Seinrich Vreithaupt, zum erkenmale ausgeführt. Dieselbe hat iehr gefallen. Insbesondere unred die Tedgerin der Teitertelle, Krüllein Ernefine Epitein, welche die anstrengende Rolle des Käthschas die zum Ende mit voller Frische durchfährte und an unserm Hetzeltenor Herre Servitt einen tresslichen Kartner hatte, durch ledhasten Beisall ausgezeichnet; auch ber Componift und ber Berfaffer bes Librettos murben fturmifch gerufen. Die Musftattung mar becorativ und in Begug auf Die Coftume eine ausgezeichnete und der Schlofibrand im britten Ucte ein Meisterfund ber Deevrations-Mechanik.
- Der Leiter ber Mölner Musikvorschule, Serr Sans veransattete jüngt ein Schüller-conicert, welches über Erwarten günftig aussiel und von bem guten Lehrinstein, welches in der Minstischule gehandbadt wirt, das beste Zengnitz ablegte.
- Rain. Die von Director Sofmann im biefigen Stadtibeater verauftaltete Matinde gum Beften ber "Biener" ergab ben Ertrag von Mt. 2530. Muffihrung famen "Die Mninen von Athen" von Beethoven, "Spanisches Liederspiel" von Schuncun, und Noienthal's ftiemmungsvolles Gedich "Tas Volkslieb" eine Berbindung tunftinnig ge-wählter lebender Bilder zu befannten Volkstiedern, mit der Masit von Franz Toppier. Außer den letzeren, nut ber Masit von Franz Toppier. Außer den letzeren, jauben insbesondere das "Svanische Liederspiel", vor-tressische Jehungen von den Tomen Friedmann und Radeck, sowie den herren Göge und hospinann und begleitet von Profeffor Ffidor Seiß fürmifche Auf-
- Mastan, Wieberum haben wir einer hoch-bet entenden Perfontichteit das Geleite gegeben. Anton Rubinftein hat unfere Ctabt verlaffen, nachdem er ber onestigen mit meter state betugen, angoem er oer heifigen Kullicken Multhefellschaft durch feine entinent tumttertige Kinvierung einen gerabezu unfachbaren Leuft geleitet hatte. Ja, wie ein aufs hellst leuch-tenber Meterer durchzeg er das Firmament der hiefigen aus der Meterer durchzeg er das Firmament der hiefigen Mufifwelt: Mochte er nur mehr Spuren feines blen-tenden Wirtens hinteriaffen, als biefe glangenden Geftirne, welche ihre Umgebung auf rathfelhafte Beije querft übermäßig erheffen, um ipater bie nach ihrem ploglichen Berichwinden einbrechende Finfternig nur noch fühlbarer werden zu lassen! Der große Knuftler birigirte nach bem erften Concerte der Gesellichaft, bessem Erwähnung die Leser dieses Blattes wohl nicht vergeffen haben, noch zwei andere, am 7. und 14.

Huch Carafate bat an brei Abenden mit enormem Erfolge concertirt.

## Vermilchtes.

- Ueber ben Blat, auf welchem bas Ring-Theater ftand, werden mertwürdige ominoje Ergah-Abater frain, verden mertivaroge dientingse Ergan hat, mit der hollichen grags gereant. "Berzeigel Ste, fungen lotportirt. Allgemeines Auteresse erretze bei mit wem habe ich denn die Ehre gehabt, zusammen Erzählung eines bejahrten Mannes. "Das ist", sagt wit peisen?" "Ich heiße Devrient," erwiederte der er, nach dem Brandplaß zeigend, "eine verstuchte Gefragte. "Habe ich heiße Devrient," erwiederte der er, nach dem Brandplaß zeigend, "eine verstuchte Gefragte. "Habe ich hieße Devrient," erwiederte der Erätte, verstucht siehen Jahren. Bor 1848 wohnte Morgen hebben's över mi lacht, nu ged ich minen an dieser Stelle der Scharfrichter und hier Kuticher acht Großen's dam lacht er hit Abend över war das Hochgericht ausgeichlagen. In den Schres Scie!" Sprach's und verließ das Local.

sechszig Mart; (jeber ber vier Abende stellt sich also auf achtzig Thater!) Ein Parametiplat toitet hundert und nach ihm wurden gar viele Männer an diefem Galerie zwanzig Mart, ein nicht munmerirer Plat auf den ber Abgeordieten Kobert Blum und vor und nach ihm wurden gar viele Männer an diefem Dre ausgelanivit. Schon demals biebete sich bette sich beitem Dre ausgelanivit. Schon demals biebete sich bette sich beite morigen Jahr ibr führundzwanzigischt gestellt bei den beiten den beitem Dre ausgelanivit. im Bolle die Sage heraus, das der Rind Gottes au Jubilann unter glangenden Dationen gefeiert hat, biefer Stätte haffe für alle Zeit." Wan hat bereits nunmehr ben Brettern Balet sagen. erdriert, was mit dem Plate geichehen foll. Die Frage hat mun der Kaiser von Desterreich durch folgenden Erlaß gelöst: "Um Meiner Theilnahme an bem tranrigen Schicfiale ber bei bem Brande bes Mina-Theaters am 8. Dezember 1. 3. Beringludten einen bauernden Ausdrud zu geben, habe 3ch beschloffen, auf bem bem Stabterweiterungssonds geborigen Baugrun-be bes Ming-Theaters aus Meinen Brivatmitteln ein Gebande mit einer entipredend anegeitatteten Bedachtniffapelle aufführen gu

- Montag, 27. Dezb. Abende gegen acht Uhr. finrb zu Darnifiadt ber Großherzogliche Softheater-Maschinenbirektor Karl Branbt, ber geniale Maschinist bes Wagner-Theaters zu Banveuth, wo er ben Ring bes Nibelungen und nun Parfisal einrichtete. Seine lette Birffamteit war die Borführung bes Banern. (Siehe Rene Musik Beitung Aro. 23 von Banern. (Siehe Kene Musik Zeitung Aro. 23 von I. Dezember v. K.) Untwohl von Münden zurückze-fehrt, sollte er sein Arantenlager nicht mehr ver-lassen. Sein taleutvoller Sohn, Fris Brandt, wird wohl die Maschierein zum Karistal, die lehte Arbeit des leiber allgufrüh geschiebenen Meifters, gu Ende führen.
- meldet der Barifer "Figaro": Darnach sind Unter-handlungen zwischen ber "Comedie Franzaile" und Sarah Berubard angebrusylt, welche der Mickerein-tritt der Künstlerin in den Verband jenes Justinutes bezweden. Im Falle Carah Bernhardt fich willfahria geigt, vergichtet bie "Comedie" auf Die von Carab Bernhardt gu gablenden Strafe bon 100,000 Fres. und Lettere wird die Bauptrolle in dem neuesten Schaniviele von Sarbon creiren.
- Befanntlich foll in Samburg im nächften Jahre bas deutsche Gangerfest gefeiert werden und es mar Jahre das deutsche Saugerreit geferert werdenundes war zunächt vorgeschlagen, dasselbe gegen Ende Juli stattssinden zu lassen. Nachdem um auch der Nussichus des deutschen Säugerbundes über die Angelegenheit gesört ist, hat, wie der "Magd. 3." nitgesheit wird, der Festausschuß besinitiv den Beschus gesaßt, das keit in den drei Lagen vor Mitte Angust zu arransieren
- Capellmeifter Sans Richter reitt von Wien am 31. d. nach London, um daselbst am 4. Januar ein großes volksthümliches Concert zu Gunften ber Sinterbliebenen ber im Ringtheater Berungludten gu birigiren. Das Concert findet unter Batronage ber rigiren. Das Goneri intdet inter Katronage der föniglichen Kamilie in der großen Albert-Halle, die zwölftaulend Personen saft, statt. Das Programm ist vom Prinzen von Wales selbst entworsen und lautet: 1. God save the Queen. 2. Tannbäuserburerthre. 3. Transermarisch aus der Froica-Somphonie. 4. Desterreichische Volkshymne. 5. Neunte Symphonie, ausgeführt von Chor und Ordiefter, die gufammen 1000 Personen umfassen. Das Arrangement bes Concertes leiten ber öfterreichische Bolichafter Graf Karolyi und Director Frankl.
- Der "Bar" ergahlt folgende Devrient-Anet-bote: Ju Anfang biefes gahrhunderts lebte auf den Gittern Schönermart nut Ferdinandshorft bei Preng-lan in ber Uckermart, beide dem Grafen Schippenbagi gehörig, ein Bachter Ramens Dartmann, welcher feines Wifes wegen fo allgemein befannt war, daß heute noch bei manchen volksthumlichen Rebensarten jener Begend hingngesett wird: "fagt ber alte harrmann". hartmann, ber in feinem gangen Wefen ben uder marter Pachter gur Schau trug, trat eines Tages in bie Leter und Begener'iche Weinftube und rief, nach dem er Platz genommen, mit lauter Stimme: "Marfür, en Buddel Mothspohn." Täuschend in Ton und Dialett wird an einem auderen Tische seine Bestellung wiederholt. Ohne fich ftoren zu laffen, trinft ber alte Berr gu einer Bortion Gffen feinen Rothwein. Siermit fertig, boftellt er in gleicher Beife eine Buddel Champagner. Biederum eridnt jur Beluftigung der Gafte vom Rebuttisch der Grgetruf. Als die Flasche Champagner geleert ist, erhebt lich Fartmann, berüchtig leine Seche und tritt an den Serrn, welcher ihn so trefflich copirt hat, mit ber höflichen Frage beran: "Bergeihen Gie,

- In Berlin ift bie ehemals unter dem Ramen Galfter berühnte Täuzerin, nachmalige Gattin Paul Taglionis, im 78. Lebensjahre gestorben.
- Sans von Bulow und bie meininger Soffapelle begeben sich nach Absolvirung der berliner Concerte nach Hamburg, Bremen, Kiel und Leitzigig-lleberall bringt man dem Unternehmen das größte Butereffe entgegen.
- Die Direction ber Gewandfiang-Concerte in Leinzig vertheilte gelegentlich bes 100 jahrigen Aubi-läums bieses berühmten Institutes unter feine Orcheiter-mitglieder die Summe von 20,000 Mart, das Mehr ober Beniger ber Gratification nach ben Jahren ber Umtethätigfeit berechnend.
- Der in Barmen fürglich verftorbene Gabris tant Ludwig Ringel hat von den Bermächtniffen, welche er in Höhe von etwa einer Million Mart zu wohlthatigen Zwecken hinterlaffen, auch ber Barmer Concertgefellicaft eine Summe von 20,000 Mark zugewiesen.
- In Leipzig ift jungt Frantein Franzista Lorbing, eine Tochter bes Kompoliteure, geftorben. Es find nunnehr noch vier Kinder Lorbing's am
- Die Concert-Gesellichaft zu Kreugnach beging am 8. Dezbr. die Feier des 50jährigen Beitehens des gemischten Chors.
- Bie ber "Fr. Pr." and London geschrieben wird, betseitigten sich brei Prinzen bes töniglichen hauses, der Herzog von Edinburgh, der Herzog von Albany und Prinz Christian von Schleswig Solstein, un Mandeiler an einem össentlichen Weet ing, welches zur Förderung der Pflege der Musik in Eng-land abgehalten wurde. Pring Teopold hieft eine längere, eine bestätlig aufgenommene Rede, ein welcher er die Gründung eines vom Staate subventionirien nationalen Confervatoriums für Mujit nach feitlanbifdem Mufter warm befürwortete. Der Bergog von Edinburgh, welcher ben Borfit führte, Bring Chriftian, ber Ergbischof von Dort und der Bifchof von Danchefter unterftupten diefen Borichlag.
- Dem Beüter des Friedrich Wilhelmstädtischen Theaters in Berlin, herrn Abolph L'Arronge, ist es, nach einer dem "B. Tghl." zugggnagenen Wii-theilung, gelungen, den Vertrag, durch den er die Bühne auf 5 Jahre an den Direktor Frissiske verpuchtet heite, gegen eine Entischöfdigungssumme von 40,000 Mt. rückgangig zu machen, und zwar wird herr Frisiche fein Sevrer am 1. September 1883 niederlegen. Vierzschulz Tage hötter soll alsdann das längst geplante "Tentiche Thearer" ins Leben treten, jenes Unternehmen, für welches sich die Herren Friedrich Haase, August Förster, Erust Possart, Siegwart Friedmann und Ludwig Barnan als Socien Bu Beren L'Arronge gefellt haben.
- Breslau. Der hiesige Tonkunstler-Ver-ein hat die erste Gerie seiner hochinteressanten histo-rischen Soiréen am 12. Dezor. beichlossen. Die erste berzelben umsatze den Beitraum vom 15. bis Mitte der 16. Jahrhunderte; die zweite erstreckte sich die zum 17. und die dritte bis zu Ansang des 18. Jahr-hunderts. Eine zweite Serie wird Ende Februar be-
- Kurglich ftarb zu Paris herr Panis, bem man bie Erhalung ber großen Oper verbunft. Als nämlich am breinindzwanzigften Mai 1871 bie Communarben bas Gebaube verlaffen hatten, um Betroleum fur besein Berbreuming ju suchen, eite Banes zur nächsten Mittaftation, um hilfe zu requiriren. Er erhielt bieselbe und vermochte jo die rudtehrenden Branbstister zu vertreiben.
- Ein Berliner Blatt veröffentlicht einen Brief Anton Aubinftein's. Er antwortet auf einen Untrag, nach Amerita gu gehen, daß er bies nicht ihue, trog ber glaugenoften Aussichten. Ferner ichreibt er: "Als Dirigent einer meiner Opern ginge ich gern zu Ghe nach London, aber um Klavier zu iptelen — niemals wieder. Ich rechne start darauf, in furzer Beit meine Birtuofen-Carrière gu beenden, b. f. im Gebruar fpiele ich in Paris, dann in Petersburg und Mosfau et puis pour toujours "comedia finita est."
- Das Withelm-Theater in Coln ift auf polizeilide Anordnung geichloffen worden, bis die vorgeidpriebenen bauliden Menderungen ausgeführt find.

# 2. Beilage zu No. 1 der Neuen Musikzeitung.

III. JAHRGANG 1882.

## EIN MELODIEN-STRÄUSSCHEN

aus Lortzing's beliebtesten Opern.



Eigenthum von P. J. Tonger's Musikverlag in Köln. R. Stich u. Druck v.F.W. Garbrechi's Nachf., Oscar Brandstetter, Leipzig.

Die der Neuen Musikzeitung beiliegenden Klavierstücke etc. P. J. T. 2727









Bierteljährlich jede Aummern nebit dere bis leche Klawarziniden Liebern u., einige Lieferungen des Converlationelegisches der Abra-ber Portraits hermoragender Tondhöfer und deren Pfonganafischen genierate pre 4-gefpallene Zeile oder beren Raum 30 Pfg. Isono Belagen 75 M.

Köln a/Rh., den to. Januar 1882.

Breis pre Luartal bei der Robämten in Deutschaut, Scherzeich Angaru und Lugemberg, seine in sämmlichen Auch und Müllichenhabitungen so En. derer von Millio per Army-baus für Deutschaben, der übergen entspätischer und Mort Marctifa i M. d. 48g., Krobe Munimers 25 Mil.

Berautwortl. Medakteur: Bing. Reifer in Koln.

Berlag pon 2. g. Conger in Koln a/Rh

## Gustav Albert Lorking.

(ទី៤ប្រែង.)

Im Juni 1844 begab er sich in Folge einer Einsabung Düringer's über Frantsurt nach Mannseim, woselbst er von dem mannheimer Publishun, von der Theaterverwaltung, den den Sengern und dem Orchesterperfonale mit Ehrenbezagzungen überhäuft wurde. Am 3. Juli ging dort der "Ezar" unter feiner persönlichen Leitung in Seene. Den solgenden Tag schrieb er an seinen Freund Reger in Frantsurt: "Gesten war meine Chrentige. Er war glängend" in. s. w., und down ... Geliebst die Franksund. Ich seit eine

"Gestern war mein Chrentag. Er war gläusend" n. i. w., und vann: "Schließlich herausenfung. Ich hielt eine Rede und wäre vor Verwunderung über nich, daß ich nicht steden blieb, beinahe steden geblieben. Ich war mit mir zufrieden. Alle benahmen sich sehr liebevoll gegen mich, auch der Kapellmeister Lachner; er empfing mich, gleich Düringer am Dampsfäsisse. Im Kun 8. Juli reiste Lording mit Düringer nach Van 8. Juli reiste Lording mit Düringer nach Van Baben-Baden; die reiste lungebung sehr ihn in ein wahres Entzüden. In der Lichtenstaler Vorstadt und fand er ein seines, ärmliches Hüssehen in welchem er als Knade mit seinen Estern eins mal turze Leit gewohnt hatte. Unter der Hause werdilter erzählte er mit Apränen in den Augen von den darmaliaen Verbältnisse ihreit einer Estern und gedachte der maligen Berhaltniffen seiner Eitern und gedachte ber Liebe feines berfiorbenen Baters mit findlicher Rührung. — Die Musiter am Kurjaale spielten, als Rührung. — Die Musiter am Rurjagie prietten, aus sie ihn erfannten, eine Piece aus feinen Opern nach ber anbern. Er freute sich sehr über die bie Ausnertfamteit bes Orchefters, unterhielt fich mit ben Mufitern und machte ihren Complimente über ihre Leistungen. Deiber währte biefer genufreiche Ausentlant in Baben-Baben nur zwei Tage, an welche Lorziug, so lange er lebte, mit wahrem Entgüten sich erinnerte. In Mannseim erhielt Düringer von seiner vorgesetzen Dieutschehörbe den Austrag Lorziug gin Fra-

gejesten Dienstbehörbe ben Auftrag, Lorging ein An-benten, bestehend in einem Taftirstabe von Balisander-holz mit silbernem Griffe, dessen Spite ein großer Rheintiefel bilbete, in ihrem Ramen zu überreichen. Auf bem Knopfe befand sich das badische Waspen mit der Umschrift: "Großherzogl. Bad. Hochter-ter-Comite." Der silberne Handhriff war in brei ischrift: "Großherzogl. Bab. Hofihea-Der silberne Handgriff mar in drei ter-Comite." Wer juverne Handing in den die Beiten war graviert: Mit dem 1. August 1849 war die wirmenig ein bem erften war graviert: Mibert Lorbing", in dem erften war graviert: "Aubert Lorbing", in dem greiten: "den 3. Juli jolgte Kündigungsfrist berangenaht. "Ich din ist die Eeft Ablauf seines Engagements sinden wir 1844", und in dem driften Felde: "Erinnerung au Treier Mann," schriebt er unterm 5. August au Versing auf Reisen, die er hauptsächsich untersMannheirt".

Um 1. Angust 1844 begann fein Eugagement als Rapellmeister und er eröffnete feine Functionen mit Mogart's "Don Juan". Fedoch schon nach furger Beit ichien ihm feine neue Stellung wenig gu behagen. In ben erften Briefen an Duringer und Reger flagte 301 den eigen Briefen an Antliger ind neiger migte er über die jehigen Buhnenverhaltnisse, idere die Rifeitsglieder, über sein Alleinstehen. Auch begannen iehen damals seine Geldverlegenspeiten, wie dies aus verssissenen Ausgerungen in seinen Briefen bervorgeht. Er vollendete inzwischen seine romantliche Oper "Audine", welche in Hambling guerst aufgestührt werden intelle. Kohn reibe er auch im Antil Akk nachdem "Mubine", welche in Hamburg guerft aufgesuhrt werben iollte. Dahin reiste er auch im April 1845, nachdem er ichon in Ersahrung gebracht, daß ihm ber Leipziger Theaterbirector Dr. Schnidt zum 1. Aug. desselben Jahres fündigen werde. "Daß er auch mich gehen lassen wir flagt er in einem Vriese an Düringer, "hat mich recht ichnerzlich berührt, nicht allein die Aussicht auf Sugagementslösigfeit, bei meisen Sonitie ichr zu beberden inweber. allein die Aussicht auf Engagementstofigkeit, bei meiner Familie sehr zu vebenten, sondern hauvtsächlich,
wie Du wohl sühste, der fräukende Gebante, gum ersten Male in meinem gangen Leben, und
bei meinem Kannen in der Bühnenwelt, bei dem Bewuhftein der Tüchtigkeit in meinem Fache, wegen lausiger paar hundert Thaler gefündigt zu werden. Aber die Rechnung ift sehr far. Ich pabe 1000 Thaler, meine alte Mama 150 Thaler. Er engagirt sich einen Kapellmeister sur 6-800 Thaler. Es gibt beren genua, die geren nach Leiwis sonmen, also deren genug, die gerne nach Leipzig fonnnen, allo spart er ein paar hundert Thaler der nir und die Gage meiner Mutter. Ja, mein lieber Bridder, ich bin nicht gerade ausgefassen lustig; dazu kommt noch, om mus gerave ausgelassen lustig; dazu tommt noch, daß ich feine Seefe habe, der ich mich mittheilen kann — wozu Krau und Mutter voreilig trübe Stunden bereiten — sie werben's am 1. Mai zeitig genug ersahren!"

Der Erfolg der "Undine" in Hamburg, welche mehrmals nacheinander gegeben wurde, war ein höchste ehrenvoller; noch mehr gestel sie in Magheburg, wo die Oper in neun Tagen fünsmal volles Haus machte, Mas mir noch in keiner meiner Opern passüche, "Mas mir noch in keiner meiner Opern passüche; ich neine, als ich die Musik in Handurg, "geschah sier ich meine, als ich die Musik in Handurg hörte; ich meine, elbs; überraicht und hatte den Effect von manchem Musikstüde nicht geahnt."

In wenigen Tagen reise ich nach Meinberg bei Phr-mont und gebrauche 4 Wochen lang Schlammbä-ber . . . Ich habe ungehenres Glüd. Man wollte mir für den fommenden Winter Die Direction der Enterpe-Concerte übertragen; in der deswegen gehal-tenen Conferenz inbessen wurde gleich dem Proponenten bemeert, daß ich gewiß mehr als zehn Enga-gements hätte und mich wegen eines magern Bene-fizes von höchstens 100 Thatern nicht einen ganzen Winter hinsegen würde; so ließ man die Sache fallen und ein Anderer wurde erwählt. Nach Berlin und Darmftadt habe ich vor eirea 6 Wochen gefchrieben, weit ich gehört, es würden dort Beränderungen vorgeben, und befam (als befannter Operncomponist!) gar feine Antwort von beiden Orten. Früher, als gar feine Antwort von beiden Orten. Früher, als unbefannter Schaupieler, khrieb man mir doch wenigleinei: "Sich ihm und feid, aber die Verhältnissert." "Das hiefige Publiftum hat mich böcht liebevoll entlassen; meine sehre Direction war der "Bitdschüß" — beiläusig bemertt eine vortreffliche Vortellung, des Beistalls und Derworrusens von tein Ende ih mug aber mit Siadert sprechen: wenn ir mur was davon hätt!. "Meine hiefigen Freunde außerhalb der Kithe haben mir einen prachtvollen Polat verehrt. Dieser Tage joll eine Feier der Mitglieder stattfinden. "Der Himmel von Vetyzig rubt jeht schwer auf mir." ruht jest schwer auf mir."

Alle Bemühungen Lorping's, fich ein neues Engagement zu verschassen, waren vor der Hand frucht-los. "Ich sie bis dato immer noch auf dem Trocke-nen," schreibt er im Oktober seinem Freunde, "und merbe auch wohl vor der Hand sigen bleiben, wenn nicht irgend ein Capellmeister in's Gras beißt; — cs geht mir aber auch nicht schlecht, denn ich hungere noch nicht, und so lange der deutsche Componist — wenn er nebenbei Renomme hat — das noch von sich fagen tann, ift er immer noch zu preifen und muß fein Baterland immer noch bochichaten."

Ein, nach feiner Rudtehr vom Babe gegebene Concert, gu welchem ihm die Theaterdirection bas Theater toltenfrei überließ, trug die Retto-Einnahme on 270 Thalern "Deutschland läßt seine Compo-nisten nicht verhungern," rust er seinem Freunde zu, "habe ich doch wenigstens auf ein paar Wonate wieder zu leben."
Seit Absauf seines Engagements sinden wir

tich tom die "Undere in Leivzig zur Aufführung und gestel in sehr, laß in Folge dessen der Wiener Theaterdirector Potorum ihm nach Wien einfud, um bort feine nenefte tomifche Oper, "Der Waffenichmied" in Scene zu sethen. Dies geschah auch am 30. Wai 1846, und Lorising wurde bald darauf als Kapells meifter an Bofornn's Theater an ber Wien angestellt.

Co febr ihm nun bas Leben in Wien gefiel, fo wenig gefielen ihm die bortigen Theaterverhaltniffe; er flagte über Mangel an Dronung, über Dürftigfeit bes Reportoire ze. In Diefen ungunftigen Berhaltniffen traf ibn ein neuer barter Schlag: Er verfor feine rettrefliche Rutter, die ihn in guten und schliemmen Tagen rathend nud helfend zur Seite gestanden. Das Jahr 1848 machte dem Theater an der Wien ein Ende und Lorking war wieder ein "freier Mann". Rahre porber hatte er noch bie Frende, feine Dper Rum Großadmiral" in Leipzig gegeben und mit Beifall aufgenommen zu feben.

Unterm 18. September 1848 ichrieb er an feinen Freund Düringer: "Go fitt ber deutsche Componist Albert Lorging in fürchterlichem Bech. Die Direction ichnibet mir über brei volle Monate und ein Benefig, welches mir im borigen Jahre über 500 Fl. C.-M. brachte. Der Operntverlauf war miserabel und am allem Malcheur die Krone aufzusegen, blieben 600 Thaler, welche ich in Leivzig bis zum 1. August ge-lindigt und seht erwartet hatte, aus, weil der Adwotat die Kündigung nicht für gültig erklärte . . . . Bas ich von werthvollen Sachen besitze, ist auf dem Berfabamt, fonft mare ich mit den Meinigen bereits verhungert! .

25. Mai 1849 famen "Die Rolands Um fnappen" in Leipzig zur ersten Aufführung, beren gunftige Aufnahme er in einem enthusiaftischen Briefe an feine Familie melbete. Dies war wohl bie lette ungetrubte Freude die unferm Lorging widerfuhr und nun beginnt jenes Marthrium eines beutschen Talents, beffen Melodieen in allen Theilen des Baterlandes er Bei dem Dresdener Aufftande maren ein Rapellmeifter und ein Musitdirector bes Softheaters fdmer gravirt, wodurch beide Stellen vafant murben Gleichzeitig starb auch Ricolai in Berlin. Lorging bewarb sich spfort um die erledigten Stellen und lebte furge Zeit in froher Erwartung — umsonst, auch diese Bossnung tänschte, wie so manche andere. Doch die bitterfte Taufchung follte noch tommen. Rach langem Sangen und Bangen war er in Leipzig mit einem Jahresgehalt von 800 Thalern und einem halben Benefig engagirt worden. Er tritt biefe Stelle hoffnungefrendig an, aber Bermurfniffe mit ber Direction, und wer wollte es einem beliebten Runftler verargen, wenn er seinen Stolz gegenüber dem handwert be-wahrt, veranlagien Lorhing das dreijährige Engage-ment ichon nach wenigen Wochen wieder zu tosen.

Gin Brief, ben Lorging unterm 4. Februar 1850 an seinen Freund Reger schreibt, schildert in ergreifenden Ausdrucken die jammervolle Lage, in welche er nun mit ben Seinigen gerieth, Die er im Bertrauen auf die Dauer best neuen Engagementsverhaltniffes nach Leipzig hatte kommen laffen. "Ich frifte mir und ben Meinen bas Leben," heißt es barin, — "so von Woche ju Woche. Wanchmal freilich weiß ich nicht für die nächsten Lage Rath. Sch sing an, die Ungegend unscher zu machen, dirigirte, gastirte und verdiente, und verdiene gang vosspales Geltz; sonnte mich auch wohl dabei süchen, hatte ich nicht in Leipende sig io mandjerlei zu beden, daß wenig zum Unterhalt übrig bleibt, und wäre nicht mein Inneres — das gewiß von festem Zeuge war — sperrissen. De deutsche Componit, Albert Vorzing, muß alse 8—10 Tage seine Familie vertassen! ihre geringe Baarschaft reicht taum jo weit, bis er wieder etwas verbient hat! er felbft hat taum fo viel um ben Dampfwagen begablen zu können! — Es ist nur dummes Zeng, aber es war mir ein schmerzliches Gesuhl, zum ersten Male in meinem Leben den Sploefterabend ohne die Meinigen, sowie meinen 25 jahrigen Hodzeitstag forn von meinem guten Beibe gubringen zu miffen! Dazu die Strapagen bei jolder Katte auf jolden kleinen Theatern, und por Allem: der gräßliche Widerwille gegen das Romödienspielen! . . . Geit brei Monaten bereits leibe ich an einer Sarthörigfeit auf bem rechten Ohre; ein Leipziger Arzt, der sich auf die Ohren vorzugsweise versiehen will, gab mir den angenehmen Trost, daß das Trommelsch lädirt wäre! — Du kannst wohl benten, wie fehr bies Uebel gerabe jest mich genitt — ja — in Berlegenheit bringt. Das hat mir noch weientlich erhöft, ift die Einführung des Bollks-auch noch geschlt! . . . Ich sie einer gebe ach nach noch geschlt! . . . Ich sie eine Bieben — seine Lieder sin dieselben war, nit welcher man die Concurrenz aufzunchmen Edward nach Sause, spater nach Tessau, Chemnitz e. Komme ich nach Hange seworden und verdienen es zu bleiben. In Faste Bolkes geworden und verdienen es zu bleiben. In Faste Bolkes geworden und verdienen es zu bleiben. In Faste Bolkes geworden und verdienen es zu bleiben. In Siese versägte nicht nur über ein vollständiges Linden des versägte nicht nur über ein vollständiges kate. Diese versägte nicht vollständi

tiden Unterhalt zu verkhaffen. Im Mars 1846 end Soll ich bas alte Handwert, das mir so jehr zuwider, bezeichnet, welcher Geburts und Todestag, sowie die tid tom die Undene" in Leinzig zur Anfführung und wieder vornehmen? — Mein ganzes Dasein dunti mir ein verfehltes! . . .

Die Musficht feinen "Char und Bimmermann" in Loudon aufzuführen, mar die lette Pata morgana bes mude und frant geworbenen Kunftlers geweien. Ein Engagement am neuen Friedrich-Wilhelmftabter Theater in Berlin tam dafür ju Stande. Gin Rapell meister ohne Kapelle und ohne Oper! Beides sollte erst nach und nach geschaften werden. Die Armuth jeines Zustandes, ehe seine Familie von Leipzig wieder bei ihm war, erreichte hier eine bejammernswerthe Bobe. Um 18. Mai 1850 erft tonnten bie Borftellungen beginnen, ba bas Theater nicht rechtzeitig fertig geworden war. Er mußte nun Abend für Abend Boffen birigiren und eine folche Thatigfeit war geviß nicht geeignet, ihn geistig zu ertrischen. Seine fleinen septen Arbeiten, wie das Kaubeville von Siok "Eine Verlente Grifete" und seine neusst allerische Operetre "Die Opernprobe" brachen ihm, weit sie auswärts nie gegeben wurden, nichts ein — so fam des Mifgeschiedes immer mehr und doch vermochte er bisweiten noch zu scherzen. "Mch, wie bin id, erquick," sagte er einmal zu einem Befannten, "ich habe wieber die herrliche Oper Paris in Pommern dirigirt."

Bu feinem Benefig wählte er "Die beiben Schügen" war bies ber erfte Opernversuch bes Friedrich-Wilhelmstädter Theaters. Das haus blieb leer und obwohl die Direction die Borstellung wiederholen ließ und alle Zeitungen bas Publitum bringend zum Be-jud aufforderten, fonnte er von dem Erfrage nicht einmal feinen Borichugreft beden. Dagegen mußte Lorging ben Schmerz erfahren, die Borfiellung nach jeinem Benefig - alfo die britte - bei überfülltem Saufe zu feben.

So dradten Rrantungen aller Urt neben ber Sorge für den täglichen Unterhalt den unglücklichen Mann immer mehr gu Boden und ber unablaffige bittere Rampf mit feiner Erifteng raubten ihm end lich außer dem heitern Lebensmuth auch die forverliche Gefundheit. Bu Anfang des Jahres 1851 flagte er über Beflommenheit und über Blutandrang nach Brift und Kopf. Um 20. Januar Abends verließ er das Theater in Gesellschaft des Schaufpielers Stog, der ihn zum Besind der italienischen Oper überreden wollte. Er war sehr unmuthig und abgespannt. An einer Ede blieb er stehen und sagte: "Ich bin heute nicht so musikwithig — ich werde mich zu meiner Fantilie begeben und um 10 Uhr im Bette liegen. Euer Berlin ist recht langweilig!" Zu Hause angetommen, legte er fich auch alsbalb schlafen. Um andern Morgen horte ihn seine Frau schmerzlich stöhnen; erschrocken sah sie nach ihm — da lag er starr, mit taltem Schweiß bedeckt. Ein Arzt, ber eilig herbeigerufen wurde, ließ ihm an beiden Urmen gugleich Affer. Unionst - er schlug noch einmal bie Augen auf, um sie auf ewig ju schließen. Er starb am 21. Januar 1851, im 47. Jahre seines Lebens am Schlagfluffe. -

Rad Lorging's Tobe murbe ploglich aller Belt die Bedontung des Mannes flar und ein mit Bomp veranstaltetes Leichenbegängniß war das Erste, was nan seinem Andenten schuldig zu sein glaubte Jast alle Runftnotabilitäten Berlin's, barunter Menerbeer, von Ruftner, Dorn, Taubert folgten feinem Garge.

Lorging hat bas Schicfal jo manches modern beutiden Runftlers getheilt: erft nachdem er geftorben, gelangte er gu wohlberdienter Geltung. Es ift viel gefchehen, um an den Sinterbliebenen Die Rrantungen wieder gut gu machen, die nian bem Lebenden gugefügt; jo murbe u. 21. bei fammtlichen Theatern eine Subscription eröffnet, welche durch Aufführung feiner Opern ein Resultat von ctiva 15,000 Thalern ergab, Die einem Comite, gu Bunften ber Bittme gur Berwaltung übergeben murben.

Dowohl Lorging nicht zu ben Beroen beutscher Tontunst gehört, so zählt er boch, wie wir schon ein-gangs erwähnten, zu den hervorragendsten Talenten auf dem Gebiete ber tomifchen Oper und fullt bort eine Lude aus, die feit Dogart's Tobe immer fuhlbarer geworden ift. Seine Melodien und Sarmonicen tragen das Geprage bes einfach Fröhlichen, bes Ge-sitteten und Sittlichen an sich, sind nicht aus Speculation auf Die Ginnlichfeit hervorgegangen und ftehen unendlich höher, als die Operetten der neuen frangofijchen Richtung. Bas ben Werth von Lorbinge Opern

Sein Lied mar bentich und beutich fein Leib, Cein Leben Rampf, mit Roth und Deid; Das Leib flieht biefen Friedensort, Der Rampf ift aus - fein Lieb tont fort!

## Henriette Sontag in Amerika. Gebentblatt

Carl Baftrow.

(Schluß.)

In Mexito werben Gie nicht ben gehnten Theil iener Sympathien finben, die man Ihnen in ben bereinigten Staaten entgegenbringt. Querft empfangt man Sic vielleicht mit Jubel, mit Auszeichnung. Sinter-ber aber lagt man fie um fo tiefer fallen. Der mexifanische Charafter hat ein entschieben nieberträchtiges Gepräge, hat einen Anstrich von Gemeinheit. Und bann, bedenken Sic nicht die grafliche Gefahr, welcher Sie burch das dortige Rlima ausgefest find? Furchten Sie nicht bas gelbe Fieber, bas gerabe um biefe Beit

in Bergerug wuthet, Frau Gräfin?" Die Sangerin ichuttette lachelnb ben Ropf. Die janfte und in mancher Beziehung fo nachgiebige Frau tounte mit mahrhaft eiferner Confequeng an einem einmal gefaßten Entichluffe fefthalten.

"Gegen das gelbe Fieber tann man Borbeugungs-maßregeln treffen," etwiederte fie lächelnb, "meine Gage muß mir im Boraus bezahlt werden, jonft singe ich nicht, und was den meritanischen Charafter betrifft, fo wird er unter bem Ginfluß meiner Stimme wohl etwas von feiner Gemeinheit verlieren.

Die arme Grafin! Es mar ja nicht gu leugnen, baß fie eine phanomenale Stimme bejaß, allein um einem Bolfecharafter eine verebeinde Richtung zu geben, bagu reichte boch ein Menichenleben mabrlich

nicht aus. Ullman wandte fich an ben Gatten feiner Schutbefohlenen. Er hielt es für feine Bflicht, Alles aufzu-

veichten. Eine beite von ihrem unseligen Schrifte zu-rückzuhalten. Eines Rossi jah die Richtigkeit alles bessen, was Ulman sagte, ein und legte energischen Biderspruch ein. Aber die sonst so gestigte Gattin bestand dies Aal auf ihrem Koof.

Die Mutterliebe fprach ein zu gewichtiges Wort mit. Die Grafin hatte Sehnjudt nach ihren Rinbern. Sie wollte bieselben fo balb als möglich wiederseben, und bas fonnte fie nur, wenn fie moglichft raich ibre Million eroberte.

"Alber bedente boch, henriette, bag, wenn Du dem gelbem Fieber erliegts. Du unfere Kinder nie wieberschen wirst," wandbe Graf Rossi ein, "Und was follte ich ihnen wohl fagen, wenn ich ohne Hich ridkehren mußte? Wie sollte ich es der Welt gegenüber vertreten - ben furchtbaren Berbacht entfraften, ich hatte Dein Leben auf's Spiel gefest, um Geld gu perdienen?"

"Du wirst einfach die Wahrheit fagen, daß ich meinem Billen bestanden hatte und dag nichts im Stande gewesen mare, benfelben gu erichuttern, lautete bie im feften Tone gegebene Untwort.

Der Graf mußte mit blutenbem Bergen nachgeben, und die natürliche Folge hiervon war, daß Ullmann

sich zuruckzog. "Gehen Gie in Gottes Namen," sagte er, "was mich betrifft, so bleibe ich hier. Schlecht enben wird's auf jeden Gall, und wer nicht horen will, mag fühlen."

Und dabei blieb es. Dit Ullmann verlor bie Sontag ihren beften Freund und Berather auf transatlantischem Boben, und unausgaltsam eitte die un-glüdtliche Frau ihren Berhängniß entgegen. Die Neise nach Mexito ging glüdtlich von Statten und mit den besten hossinungen betrat Gräfin Rossi

den beißen Boden bes megitanifchen Landes.

Die Enttäuschungen blieben nicht aus. Der erfte Schlag traf fie, als fie bas Berfonal tennen lernte, mit welchem jusammen fie wirfen sollte. Es waren durchmeg unbedeutende Krafte, ungeschulte Stimmen, unfähige Schauspieler. Sie war der Stern, welcher bas Gange erleuchten und bas Bublifum angieben follte. Der Direttor Maffon mar vollständig unfahig, auch nur eine Probe gu leiten, ober eine leiblich gute Regie zu führen.

Sin zweites Unglud war es, baß gleichzeitig eine andere Operngesellichaft erften Ranges eingetroffen

Rubeffen, es mußte gebaubelt merben. Die Saifon hier zu Lande mar bereits ziemlich vorgeschritten und man durfte feine Beit verlieren. Die Contag machte fich an die Riesenaufgabe, die Proben zu leiten und die Regie zu führen. Daneben verpflichtete sie sich, viermal in der Woche gu fingen. Galt es boch, Die fremde Operngejellichaft aus bem Feibe gu fchlagen.

Die Unstrengungen waren enorm. Mit unfäg-licher Anast blidte Graf Roisi auf die fich abaualenbe Gattin. Und babei umidmirrten unheimliche Berüchte pon bem Bergnnaben ber Cholera fein Dbr.

Mit unfäglichen Unftrengungen hatte man bie Oper "Bucresia Borgia" in Scene gefest. Der Tag ber erften Aufführung war ba.

Bier Stunden vor Beginn ber Borftellung faß bie Ranftlerin allein in ihrem Zimmer. Gine Cigarette randend - fie hielt bas Ranchen mit Bezug auf ihre Stimme für gefund — ging sie im Geiste jede Ruance ihrer Rolle durch. Während biefer Cammi lungestunden durfte Riemand ihr naben. Wie Die meiften Großen im Fache ber barftellenben Runft, war fie ftets beim erften Auftreten befangen und ängstlich. Ihren eigenen Worten nach war es ihr immer, als ginge sie in die Kirche. Diese ernste seier-liche Einkehr in sich selbst war daher nothwendig.

Ihr Gemahl war im Rebengimmer mit ber Lectüre einer Zeitung beichöftigt. Er fuhr ploglich aus feinem Ceffel auf. Ein ichmacher Schrei hatte fein Obr Er tlang aus bem Bimmer feiner Gemablin.

Muj's Bodifte erichredt, öffnete er die Thur und trat ein. Benriette lag in heftigen Krampfen auf bem Teppich und ftonte berggerreifend.

Er rief bie Dienerichaft ju Gulfe und ichidte gum nächsten Urzt. Ge gelang, ben Anjall zu beichmichtigen. Die Grafin bejahl ihrer Kammerjungier, sie anzufleiben. Sie wollte in die Oper."

Unter feinen Umftanden!" proteftirte Graf Roffi, es ift gar nicht baran gu benten, bag Du auftreten fannft. Du bift trant und ningt Dich gu Bett legen." "Ich werde singen," entschied die Gräfin, "es ist noth-wendig, daß ich meinen Berpflichtungen nachkonime. Der Anfall ift vorüber, und ich bente, es wird geben Befiel, daß ber Wagen porfahrt. Es ift die bochfte Beit."

Umjonit bot der beforgte Gatte Alles auf, um Die Erfrantte von ihrem unfeligen Borhaben gurudgu-halten. Sie beharrte auch biesmal auf ihrem Entichluß.

Der Wagen fuhr bor. Graf Hoffi half ber Gattin hinein und nahm neben ihr Blat. In fürzester Frist erreichte man das Opernhaus. Die Gräfin stieg aus und trat auf ben Urm ihres Gemals geftust, in bas Portal. Als sie die zum Garberobezimmer sührende Treppe emporstieg, schwankte sie, und kann betrat sie das Zimmer, als die Krämpse sich von Neuem mit furchtbarer Beftigfeit einftellten.

Un ein Auftreten war nunmehr unter feinen Umftanden gu benten. Die Gangerin mußte nach Dauje geichafft merben. Das Theater murbe geichloffen. Bersweisinigdoll saß der Graf am Lager der ichwer-tranten Gattin. "Ich habe es gealhut," ries er ein mal über des andere, "ich sah es im Vorans! O, warum hörtest Du nicht auf mich? Uniere armen, armen Rinder, die nun die Mutter nicht wiederseben werden. Bas foll ich ihnen fagen?"

Dan hatte bie tuchtigften Mergte herbeigerufen. Unter ihnen befand fich auch der General-Mrat ber mogitanischen Urmee, ban ber Linden. Der Brafident der Republik Mexiko hatte ihn gejandt. Mit seltener Einstimmigkeit fonstatirten Alle die asiatische Chosera.

Es war fein Bunber. Die nervoje Anfregung, in welcher Senriette fich in ber letten Beit bejunden, bie Unfirengungen, das ungewohnte Klima, wogu noch tam, bag bie Künftlerin von jeher eine ftarte Gjerin gewejen war und ftets eine Borliebe für berbe Sausnamistoft, — Sütsenfrüchte, Sauertraut, Wiener Stnobetn, fetten Schinten und bergl. — gehabt hatte, — alles dies wirfte zusammen, um den Anfall, den fie erlitten, ju einem hochft bedenklichen gu machen.

Mls die Rrampfe gum zweiten Dtale bejdmichtigt maren, schöpfte man hoffnung. Die Brante verfiel in Schlummer und Dr. van der Linden erflärte, daß, weim die Anfälle fich nicht wiederholten, man die Gräfin als gerettet betrachten fonne.

Und wirflich ichien es, als folle ber Tobesengel noch einmal von bem Lager ber fcmergepruften Frau maditlos vorüberichreiten. Bier und zwanzig Stunden tang blieb die Rrante ruhig. Schon glaubte ber angit-erfüllte Gatte fie gerettet. Er begann aufzuleben und Dantte Gott auf ben Rnieen. Da ftellte fich ein neuer erichütternder Unfall ein, ber an Beftigfeit alle

früheren überbot. -Allgemein mar bie Theilnahme für bie Rrante. Die Strafen waren gefüllt von Menichenmaffen, welche jeden Augenblid Rachricht haben wollten. Dit um'aglicher Dlube gelang es noch einmal ben Unfall

gu besiegen. War auch die Aussicht, die Gräfin am bebeutende Sterne find am Gesangeshimmel aufge Leben gu erhalten, nur eine geringe, so war sie doch taucht und leuchten im blendenden Glange. Aber Bennoch vorhanden. Die außerste Sorgialt und Anfmertiamteit wurden angewandt. Doctor van der Linden und ein anderer benticher Arzt wachten unmuterbrochen an ihrem Lager. Inbeffen follten alle Auftrengungen fich als erfolglos erweisen. Unter einem vierten Un falle erlag die arme Gräfin, fern von ihren Kindern, benen zu Liebe fie biefe gesahrvolle Reise unter-nommen hatte, auf fremder Erbe, unter fremden Menichen, Die nicht einmal ihre Sprache rebeten, abgeichloffen bon jeber Bequemlichfeit einer durch Bewohnheit liebgewonnenen Banslichfeit. Es mar ein clendes, jammerliches Sterben. Dan hatte fich verfucht fühlen fonnen, mit bem Schidfal gu rechten, bas einem glangenden, ruhmerfüllten und überaus reichen Dafein einen derartigen Abschluß gab.

Bergweiselnd ftand ber Graf am Todtenbette ber In ber Allgewalt feines Schmerzes fant er nicht einmal bie erleichternbe Thrane, war er unfabig, Die gunachft nothwendigen Anordnungen gu treffen. Da überbrachte ein Bedienfteter eine Depofche. tam aus London, war an Grafin Roffi abreffirt und rührte von Uflinan her, welcher gleich nach feiner Berabichiedung von Benriette Contag nach England

"Ronimen Gie mit bem nadften Dampfer gu-rud," ichrieb er ich bin fan Gir rud," fdrieb er, "ich bin für Sie thatig gewesen, habe eine englische Oper engagirt, und bas Interesse tur Sie fo rege als möglich gestaltet. Man wird Sie mit Jubel empfangen. Ich glaube Ihnen garantiren gu tonnen, baß Gie in fürzefter Frift ein Bermogen, wie Sie es nur immer wanichen mogen, erwerben werden."

Der Graf lachte bitter auf. "Bu fpat," rief er, 3u fpat! D, diese unselige Reise! bieses unselige Band! — Aber fagte ich es benn nicht? Habe ich es an Borftellungen und Bitten sehlen laffen? Run haben wir die Folgen, so gräßtich, wie fie nur sein tonnen. Meine armen, armen Kinder!" —

Graf Roffi mußte fich aus ber Lethargie feines Schmerzes aufraffen. Es galt, thatig gu fein, um eine Leichenfeier gu veranftatten, wie fie einer fo boch berühmten, gottbegnadeten Küustlerin würdig war Man legte ben Leichnam gunachft in einen holzernen Sarg und Diefen in einen metallenen, worauf er unter bem Geleit fast ber gaugen Stadt nach ber Rirche St. Ferdinando übergeführt wurde. Dier ipate er bleiben, bie bie Erlaubnig, ihn nach Europa überguführen, eingetroffen fein murbe.

Dit Ungedulb wartete ber Graf auf bie behordliche Benehmigung. Gie verzögerte fich bon Tag gu Tag und es vergingen nahe an feche Wochen, bis endlich eintraf. Rummehr ichidte Graf Roffi ben Carg nach Beratrug, wo berfelbe einem Samburger Gegel ichiff, mit beffen Rapitain er Kontraft gefchloffen hatte, übergeben werden follte. Allein bier gab es neue Schwierigfeiten. Das abergläubische Matrojenvolf murbe rebelliich, als es ben Garg gewahrte und weigerte fich entschieden, ihn an Bord zu nehmen. Bergebens waren die Magregeln, die man gur Befampfung des albernen Borurtheils aufbot. Der Sarg mußte gurudbleiben.

Allerdings lagen noch biverfe andere Fahrzenge im Safen, welche nach Europa gurudjegelten, allein auch unter biefen gab es nicht eines, welches die sterblichen Ueberreste eines Wesens aufnehmen wollte, das einst Willionen durch seine wunderbare Stimme fein bezaubernbes Spiel entgudt hatte. Die größte herrichte unter ben Geeleuten im Safen. Anfregung Bas wußten fie auch von einer henriette Sontag, ber por Rurgem noch jo gefeierten Gangerin?

Dem Grafen Roffi blieb wenigftens Diefer Schmerg erspart. Er war gleich nach Abichlug bes Rontratts nach ben vereinigten Staaten und von hier aus nach Europa gurudgefehrt benn felbftverftaudlich litt es ihn nicht mehr in einem Lande, wo er fein Liebites auf ber Welt verloren hatte. Um fo größer mar freilich feine Befturgung, als ber Sarg gu ber ungefahr in Aussicht genommenen Beit in Europa nicht eintraf. Anfragen, die wiederum viel Beit in Anspruch

nahmen, blieben unbeantwortet. Der Graf nahm end lich die Bermittelung ber preugischen Befandichaft in Megito in Unfpruch, und nun erft murben bie Recherchen nach bem beinahe in Bergeffenheit gerathenen Sarge wieder aufgenommen.

Rach langem Suchen fand man ihn endlich in ber offenen Ruine einer alten mit Schutt und Moder angefüllten Rirche. Man ichaffte ihn beraus und beforderte ihn nach Europa, wo er im Kloster Marien-thal bei Ostrit in der sächslichen Lausis beigesets wurde. In Diefem Rtofter weitte Benriettes Schwefter Rina als Ronne und auch henriette hatte fich geitmeife hierher gurndgezogen.

Roch hent, nach bald breißig Jahren, lebt bie Erinnerung an die hochbegabte Sangerin fort. Andere fraglich zu machen.

riette Contag ift nicht vergeffen worden. Mit wenigen Ansnahmen hat feine Sangerin es wie fie verstanden, bas berg zu ergreifen. Reine bat uns bie munderbaren Coloraturien wieder in bas Ohr gefchmeichelt, die, wie die Baffagen einer Flote bon ihren Lippen rollten. Reine bejag eine fo ichopferifche Weftaltungs. traft in ber Daritellung, eine jo eminente Bielieitigfeit im Musbrud, und nun mußte auf fremder Erbe, in Bluthe ihrer Jahre fterben!

Unerforschlich find Die Rathichluffe ber Allmacht!

## Lohengrin in Paris.

Befanntlich haben fich bem "Lobengrin" in Paris jo ernitliche hommniffe entgegengestellt, bag bie Mufführung, wenigstens in deutscher Sprache nunmehr fehr zweifelhaft geworben ift. Diefe Blatter fprachen von einem Berbote ber Regierung, andere von dem dringenden Rathe competenter Perfonen, Neumann boll von dem Projecte absiehen. Ann aber stellt sich unzweischhaft heraus, daß die französischen Journale, an deren Spike besonders der "Figaro", jeit Auftauchen veren Spine besonders der "Figaro", seit Anftauchen bes Projectes bemüht waren, das deutsche Unternehmen in Paris zu discreditiren und unmöglich zu machen; ja biefe leberzengung wurde burch ingwischen eingetroffene neuere Nachrichten evident bestätigt, indem die frühern Mittheilungen commentirt und in ber bentbar höhnischften Beife gloffirt werben. Gollte es wirklich ben Bebereien ber frangofifden Journale gelungen fein, Die Hufführung eines beutichen Runftwertes in Baris unmöglich zu machen, fo murbe fich Frantreich badurch ein geistiges testimonium paupertatis ausstellen. Wir verheisten uns feineswegs, bag bie Anffichrung bes Werfes nicht ohne turbulente Scenen vorübergegangen fein wurde, affein bas wurde bem Erfolge berfelben ichwerlich irgend welchen Eintrag gethan haben. Saben boch bie erften Aufführungen Wagnericher Werte jelbft auf beutschen Buhnen fo haufig tarmende Oppofition gefunden, die freilich ben bauernben Erfolg berjelben weber zu verhindern noch felbst zu beeinträchtigen vermochte. Reinesfalls ftant ju befürchten, bag bieje Scenen jene Musbehnung hatten erlangen tonnen, welche Die erfte Aufführung des "Tannhaufer" Baris vor zwanzig Jahren zu einem fo ffandalofen Ausgang führte, — ffandalos für das parifer Bublifum ober vielmehr für Diejenigen, welche bies Bublifum bei jeder Belegenheit terrorifirt hatten. hohe Beit gewesen, bag die Parifer Runftfreunde bie Scharte von damals ansgewett und ben Ruf ber frangonichen Urbanitat, ber burch jene Borgange bei ber erfien "Tannhaufer"-Mufführung fo arg beeintrachtigt wurde, wieder hergestellt hatten. Daß der Beitpuntt hierzu in ber That gefommen mare, wenn nicht ein blinder Chauvinismus bei Diefer Belegenheit fich geltend zu machen gesucht hatte, wird keinem Beobachter ber fünstterischen, namentlich ber musikalischen Berhättnisse in ber frangosischen Sauptstadt entgehen. 213 Bagner's "Tanuhanjer" in Baris erichien, war ber Boden völlig unvorbereitet und das Befremden begreiflich, bas biefes eigenartige Bert felbit bei ben unbefangenen frangofifchen gorern erregen tonnte. wo Bector Bertiog gur fpaten Anerfennung in feinem Baterlande gelangt ift, wo eine Angahl jungerer Dufifer - und beren haltung ift für weitere mufifalifche Rreife maggebend - langit von Unerfennung und Bewunderung für die Werte bes Deutschen Meifters erfüllt find, wo die populären Concerte im Cirque d'hiver einzelne Rummern der Berke Richard Bagner's, aller Opposition jum Trop, mit entschiedenem Erfolge gur regelmäßigen Mufführung bringen, ja, felbit jolder Berte, in benen der Bruch mit den musikalischen Eraditionen ber Bergangenheit bei Beitem entichiedener ift, als im "Tannhaufer" und "Bohengrin", heute wurde der lettere ficherlich trot aller Gegenanftrengungen einen tiefen Gindruck auf bas frangofifche Bubtifum hervorbringen, wenn nicht burch folche Mittel, wie die Journale eines anguwenden für gut befunden haben, aus einer rein fünstlerischen Angelegenheit eine politische und nationale Principienfrage gemacht morben mare. -

Trop alledem hatte Neuman die Aufführung und zwar in italienischer Sprache, riskirt, allein nun kommt noch hinzu, daß fich die Münchener General-Antendan: burch Repertoir Berhaliniffe genothigt gefeben hat, Den gur Mitwirfung eingelabenen Münftlern, bem Boget' ichen Chpaar und Th. Reichmann den nachgesuchten Urlaub zu verweigern und ift es Berr Renmann, foweit befannt, bisher noch nicht gelungen, irgendwie paffenden Erfat zu finden. And diefer Zwischenfall trägt mit dazu bei, das Unternehmen nun als fehr

## Vergessene Musikanten.

Salvator Apollini. 2800

Manu, welcher von ber bamaligen Welt "ein curioier Raug" genannt murbe.

Er mar feines Gewerbes ein Bartidgeerer und betrieb diese edle Kunft anfänglich mit großem Glude. Der Mann bediente feine Runden mit ge-Glide. Ter Mann beneutte jeine aumen mis gegemeinem Gier. Mir eines mußte man ihm uchschen ober vielmehr dagegen seine Geruchswerfzeigeinernitren; nämlich den befählenden Tunf, ben eitige imannis arüberte Mitbewohner seiner Pefganfung gwangig gefieberte Mitbewohner feiner perbreiteten, die rings an ben Wanben bes beicheibenen Calone unieres Santglattungsfünftlere in brahtgeflochtenen Köfigen hingen, gewöhnlich aber ungenirt um die Köpfe der Anweienden flatterten, mitnuter aber auch noch einen diabolischen Lärm mit ihrem Durcheinander Pfeifen, Bwitichern und Summen ver uriadien.

Trot biefer ohrzerreißenden Konzerte und bunft geschwängerten Atmosphäre gingen die Kunden boch gern zu dem Manne, denn tagläglich wußte er den Rommenden Schnurren, Anecdoten und Renigfeiten die er beim Erzählen interessant zu machen wußte, auszutischen. Mitunter aber war er launisch; dann war ichlecht mit ihm fertig zu werden. Es tonnte vortommen, daß, nachdem ein Patient eingefeift war, und Apotlini die Nafenspitze dessetben zwischen bem Daumen und Beigefinger feiner linten Sand wie in einem Schraubftod bielt, ber fonderbare Barbier in einem Satanonoa gien, Det jonoeroare garbier ploglich den Kopf mit den dunkeln, langen Loden, hängen, den rechten Arm mit dem Scheermesser sinken ließ, babei aber bem Unglücklichen, ben er rafiren wollte, fo fürchterlich und fo lange die Rafe gwicke, baß ber Alch und Web fchrie, bis es ihm gelungen war, von bem Folterfige mit einem gewaltigen Sprunge gn entfommen. . . An folchen Tagen war benn nichts mehr mit dem Barbier anzustellen, und ber erfte Runde, bem bies begegnete, rief bem Bereinkommenden zu: "Apollini hat hente feinen fentimen-talen Tag!" — Was bas bebeutete, wußte Jeder, taten Lagi — Abas vos vereinteit, inigie zever, und von dem Moment an blieb für diesen Tag das Lokal des wunderlichen Mannes leer. — Er war dann mit seinen Bögeln allein, und bonnte Stundentlang, den Kopf gestügt, ihrem Gesange laufgen. — Er träumte dann — träumte bunte, wirre, schöne Träume. — In der Nacht, wenn Alles schief, saß er oft bis jum bellen Morgen, in dem Sinterftubchen por einem alten Spinett, worauf er mit bem unermudlichsten Gifer und Fleiß klimperte. Manches ging guerft holperig, aber viele Sachen fpielte er tunftfertig, Alles mit angerordentlichem Gefühl. — Apollini war reiner Autobibatt, er hatte nur arme Eltern gehabt, und nieunals auch nur den geringsten Musit-Unterricht genossen. Aber in seiner Bruft fluthete ein silber-klares Welodien-Weer, dessen Wogen in sehnsüchtigem Drange fich hatten binaus ergießen mogen, hinmeg über bie Damme, weit hinaus in Die grunen Auen, um ats heiegelude, reiche Fluffe die Bewohner ber ausgebreitet daliegenden Fluren zu erfreuen und zu beglücken. — Wohl waren die Dämme, die das Meer umschlossen, start, aber noch stärter war die Sehn-sucht! Brachen in laner Sommernacht, wenn der pugi: Stangen it tauer Sommerinagt, wenn ber Silbermiond mit den Wellen liebevoll folze, wenn sie immer höher und höher der Göttin Luna entgegenschwelten, nicht endlich doch die Kasser hinank über dak Ufer und braugen dann unaushaltsam, meigeftätlich in die weiten Ebenen? — So

Die vielen Runden bes fonderbaren Barbiers hatten mit aufrichtigem Beileid mabrgenommen, bag er in letterer Beit nicht nur schweigsamer, ja murriet in tegeter zeit nicht inn inhologiamet, sie matri-scher, sondern auch früher und bleicher geworden war. Man ahnte eine Krantheit. Da eines Tages blied der Laden verichfossen, — aber auch zugleich drang die Bundermähr durch die Stadt, Apollini sei Russtant geworden, habe sogar eine Oper componier, Die am felben Abend aufgeführt merben follte. halbe Stadt lief in's Theater. Es war richtig. Gine Der Apollini's wurde aufgeführt. Aber nicht eine Oper, nein vier Dvern des Barbiers wurden binnen furzer Zeit gegeben, deren reine Naturnussis in himmlisch mitd und seelenvoll zu den Ohren der to ginninga mit in bereindu ga den Lycken der erstaunten Zuhrere brang, daß man nicht satt werben tennte, ben lieblichen Melobiern zu sauschen. Die Loern sauben durch ganz Jtalien die größte Anertennung; eine Weite war Aposlini der Held des Tages.

– Aber Eines vergaß man! Der arne Mann, der fein Rratmeffer, mit benfelben aber auch zugleich feinen

ehrlichen Broderwerb fortgeworfen hatte, fonnte von Melobicen fich nicht fatt effen! Balb mar fein erfpartes But verbraucht. Man hatte ihn mit ichonen Rebensarien gefüttert, und vergöttert; ber arme Sterbliche braucht aber eine reellere Roft. — Apollini glich jo mauchem Benie, er barbte, - aber betteln fonnte er nicht! -Abatbert Reinold.
Die Schwindlucht nagte jest in seiner Bruft; allmäßtig. In Benedig lebte in den Jahren 1700 bis 1710 wurde er noch trüber und bleicher, aber immer noch Mann, welcher von der damaligen Welt "ein erschollen in der lautlosen Nacht die seelenvollen Tone aus bem Sinterftubden bes ehemaligen Barbiere. Bu einer Berbitnacht mar es, ba hatten die über ihm Wohnenden ben franken Mann rumoren gehört, bann waren bie Tone bes Mlaviers wieder erflungen, aber wilder und mächtiger, als sonst, so daß man dem ungewohnten stärteren Getlinuper, wie es die Leute nannten, eine Zeitlang sauschte. — Darauf war Alles ftill geworden. — Als am anbern Tage Apollini jeine Sausthur nicht öffnete, und bie Behorbe auf Unzeige ber Sausbewohner gewaltsam in fein Bimmer drang, ba faß ber fonberbare Dann am Spinett aufrecht und - todt, das flarre Muge auf die Partitur feiner fünften und lesten, bis dabin unbefaunt gemejenen Oper geheftet.

Das ift die historie von Calvator Apollini, dem Narren, ber vor mehr als hundert Jahren zu Benedig sein schönes Bartscheergeschaft aufgab, um als Tonfeger gu - verhungern!

## Humoresken zur Pastoral-Symphonie.

Rach eigener Aussage Beethoven's hatte er vor seiner Antunft in Wien (1792) gar feine volfsthum-liche Musit, am wenigsten Tanzmusit gefannt. Nachher beschäftigte er sich viel bamit und versuchte auch im Charafter ber öfterreichischen Tange gu ichreiben. Der lette Berfuch ber Art fallt in bas Jahr 1819, also mitten in bie Begeisterung für bie Composition ber Missa solemnis. Mus biefer Beit ergabit Schindler folgende artige Anechote:

Im Gafthofe "Bu ben brei Raben" bei Mödling (Beethovens gewöhnlichem Sommer-Aufenthalt) ipicite feit langen Sahren eine Befellichaft bon fieben Dann. Diese war eine der ersten, die den bom Rheine ge-tommenen jungen Musster die National-Beisen der neuen Beimath unverfälicht horen ließ. Man machte gegenseitig Befanutschaft und alebalb wurden für bieselben einige Partieen "Ländler" und andere Tange componirt. Aurz nachher hatte Beethoven dem Ansinchen dieser Gesellschaft wiederum willsahrt. Bei Heberveichung bes neuen Opus an ben Orchester-Chef außerte ber Meister u. A. in heiterster Stimmung, er habe biefe Tange fo eingerichtet, bag ein Musiter um den andern das Instru-nent zuweilen niederlegen, oder ichtafen tonne. Nachdem der Kupelmeister voll Freude über bas Gichent des berühnten Componisten sich entjernt oas Seigent des derigniten Componitien sich eineren hatte, fragte Beethoven, ob ich (Schindler) nicht bemerkt habe, wie die Dorf-Musikanten oft ichlasend hielen, zuweisen das Instrument sinken lassen und gaut schweigen, vollstich erwochen, einige berghofte Stöße oder Striche aus! Gerathwohl, doch meist in Stoge voer Eonart thun, um jogleich wieder in Schlaf zu fallert, — in der Kaftoral-Symphonie habe er, ""diese armen Leute zu copiren"" versucht. — Wer hat diese löstlichen Erzeugnisse des Humors nicht aus dem "lustigen Zusammeniein der Landleute" vor dem "Gewitter" in der Pastoral-Symphonie erfannt?

Beethoven's Borliebe fur Die Natur, feine baufigen Wanderungen in Bald und Feld, mochten nicht wenig bagu beigetragen haben, die Raturichilderungen in so vollenbeter Beise wiederzugeben, als fie in ber Baftorale hervortreten. Auf einer folden Banberung - ergabtt ein Mufiter ber ihn beobachtete - ftanb ber große Componist an einen Baumstannm gelehnt, und ichien auf bas Brullen ber Kube, welche auf einer höher gelegenen Wiese weibeten, aufmerfjam zu horden. Ribglich ließ ein hervorragendes Mitglied ber Heerde im fraftigen Kontrabaß feine Stimme ertonen; da nidte ber Deifter mit bem Ropf und ein anfeiedenes Lächeln schreiben um seinen Mund zu pielen. Rach einer Welte zog er Kapier und Beliftift bervor und schiefte sich zum Schreiben an. Der Musiker, welcher dieses von Verenderen erzählt, sügt die Vemer-kung bei, daß er nicht mit Unrecht glaube, daß die so berühmt gewordene Pastoral-Sumphonie Diesem Borfalle ihr Entstehen zu danten habe, da dieselbe bald barauf an's Licht trat.

## Vermischtes.

Gine angenehme Antwort erhielten jungit fünf Ganger von bem Imprefario, welcher fie fur ein Abeater in Sildamerika engagirt hatte, als sie auf dem Schiffe entdeckten, daß sie alle Kuft Leudre waren, und den Mann, der sie kontraktlich in Händen hatte, įragten, weshalb er nur fünf Tenore engagirt. "Ruthe, meine Berren", schrie sie der an, "ich brauche sie alle Fünf. Ich rechne, vier von Ihnen sterben drüben alsbatd am gelben Bieber — der Fünste bekommt die Stelle!"

— Stuttgart. Fran Mathilde Marlow hatte zu ihrer Abschiederolle die "Madeleine" im "Postillon von Loninmenn" gewählt. Dieser Abscheedsabend war für die Künftlerin eine einzige, fait un-unterbrochene Ovation. Die hiefigen Gärtnereien waren vollständig gepländert, und bie Buhne bilbete mabrend bes gangen Abends bas Biel bufriger Bejchoffe mahrend bes gangen Abends das Firt duftiger Geledolie von Lurbeerfrangen und Bilmenthenden. Alls am Schluß ber Marquis von Coren (Rojner) ihr fagte: "Und nun ichvodisiche Nachtigall, funge und zum Ab-chieb, an ben ich zwar nicht glauben fann und will, noch eines Deiner unvergestichen Bottstieder!" und Frau Martow dann des Commers leste Roje jang und sich in einigen improvisirten Schlingversen vom Bublitum verabichiedete, da erreichte der Applaus vahrhaft riesige Dimensionen. Bon allen Seiten murben ber Rünftlerin prachtige Geichente überreicht. Bom Ronig erhielt fie mit einem huldvollen Schreiben, das bem Bedauern bes Monarden über ihr Edjeiden Unebrud giebt, Die Gumme von Taufend Mart.

- Ein Berliner Blatt veröffentlicht einen Brief Anton Rubinftein's. Er antwortet auf einen Untrag, nach Amerita zu geben, bag er bies nicht thue, troß ber glangenbsten Aussichten. Gerner fchreibt er: "Als Dirigent einer meiner Opern ginge ich gern gu Gye nach London, aber um Klavier zu fpielen — nie-mals wieder. Ich rechne ftart barauf, in turger Beit meine Birtunfen-Carrière gu beenden, d. h. im Gebruar ipiele ich in Paris, dann in Petersburg und Wosfau et puis pour toujours "comedia finita est."

- In Broofing war das erfte Concert ber Grau Abelina Batti, Dant ber fundigen Gefchäftsführung ihres neuen Imprejarios, herrn Abben, außerordentlich gut besucht. Der Entinstäumes des Rublitums war groß; Alles ging prächtig von Statten, bis auf die Heinfahrt der Diva. Dabei ereignete sich denn angeblich folgende recht ameritanische Beschichte: Dem Buhnen-Gingange martete ihr Bagen ohne Bierde; man haite die Thiere, welche ausgespannt werden iosten, der Kürze wegen vermuthlich gar nicht eingespannt. Und das war noch nicht Ales. Die Enthusialten hatten sich, als Frau Patti und derr Ricolini in den Wagen gestiegen waren, angeschiet, denselben im Triunuph fortzuziehen, dar tat Einer von ihnen vor sie hin und prach: "Wirdaben herrn Abben versprochen, Frau Patti sir 50 Cents pro Mann zu kafren; nun sigt auch der Vicolini im Wagen; das ist gegen die Abrede; wir verlangen asso einen Dollar pro Mann." Der Borschlag ward begreisticher Weise nicht zurückgewielen; der Sprecher such der einen Dollar in haus ein zurückzewielen; man hatte Die Thiere, welche ausgespannt werben ber Sprecher fuchte herrn Abben im Saufe auf und erlangte von ihm nach umftändlicher Debatte, daß jedem der die Rosse ersehenden Mannen ein Lohn von 75 Cents gezahlt wurde. Begeistert stürmten jie nun mit ihrer jugen Laft nach bem Sotel.

- Johann Philipp Kirnberger, einer ber tuchtigften Contrapunttiften und die anertannt großte mangigen Sontagantripen und die niemt verönlichen Autorität einer Beit, lieferte in seinem verönlichen Bertehr die Jonath vor er in ber Wahl ber Mittel, welche er auwendete, um seine Bwecke au erreichen, nicht eben wählerisch, wie nach-

folgende Begebenheit zeigt: In der Rapelle eines polnischen Fürsten, in welcher Kirnberger als Cembalift angestellt war, wurde öfter ein Biolinconcert von einem tuchtigen Geiger gespielt. Gine Stelle barin mar Rirnberger unausstehlich, er Eine Selle darin war meinerger inausjegich, er bemühre fich vergebild, den Componiften zu feiner Ansicht zu bekehren und ihn zu einer Aenderung zu bewegen. Da nahm er den Lieblingshund des Fürsten täglich mit auf seine Sinde, spielte das Concert auf der Geige und verabsaunte nicht, an der fraglichen Sielle das arme Thier jedesmal trichtig durchzuhauern. Der fluge hund mertte fich bas und fing balb ohne Brugel an gu heulen, sobald die fatale Stelle herantam. Man tann fich benten, welch ungeheures Ge-lächter auf Roften bes Componisten entstand, als bei einer ber nachsten Aufführungen bes Concertes ber auwesende Hund troß mehrsacher Bersuche regelmäßig bei derselben Stelle in ein jämmerliches Geheul ausbrach, und Rienberger natürlich nicht verfaumte, bies als schlagenoften Beweis für feine Behauptung anguführen. Das Concert verschwand selbswerständlich für immer bon bem Prograntm.

# Beilage zu No. 2 der Neuen Musikzeitung.

## FRÜHLINGSLUST.

Salon-Mazurka.



Eigenthum von P. J. Tonger's Musikverlag in Köln a/R. Stich u. Druck v. F. W. Garbrecht's Nachf., Oscar Brandstetter, Leipzig.

Die der Neuen Musikzeitung beiliegenden Klavierstücke etc. P. J. T. 2731 erscheinen auch einzeln und kostet jedes für Nichtabonnenten Mkf.

TRIO. \* Ra.

P. J. T. 2731

2



## ICH SCHRIEB DIR GERNE EINEN BRIEF.

Gedicht von Aug. Becker.





Bierteljährtich seche Rummern neblt beri bis seche Rtauurstuden, mehreren Lieseungen bes Convertationstegtsons ber Tontunst, Liebetta, Leuten, Compositionen site Violatien oder Selfo mit Atquisterfogiettung, Jaclimiles, beit Gortraits herborragenber Tonbichter und beren Biographien. Interest wer despedationen Zelfo die beren Ramm 50 El-

Köln a/Rh., den 1. Sebruar 1882.

Piers pro Duarial bei allen Possantern in Tenucitano, Cesterreich ilingaru und Engendurg, sowie in samutlichen Buch-amb Musslachensbullungen 80 Est, iberet vom Köstn der Kreis-tano für Tentschland, die übrian enropäischen Länder und Abro-Junctia 1 UK, 60 Bla, Prode-Annuncu 20 Est,

Berantworts. Redaktenr: Mug. Reifer in Koln.

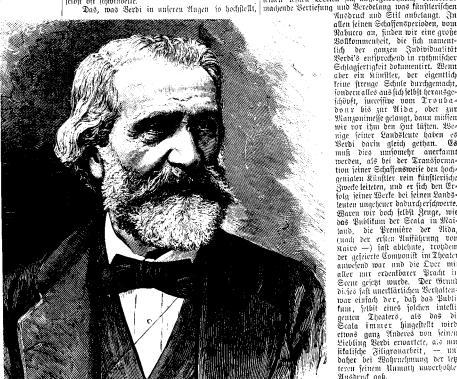
Berlag von D. D. Bonger in Roln a/Rh.

Giuseppe Derdi. Biographifche Stigge

Martin Roeber.

Unter ben lebenden Componiften nimmt wohl außer Richard Wagner nur noch Ginseppe Verdi eine gleich populaire Rangstellung ein. Be-trachten wir das Wort Popularität seinem eigentlichen Ursprung nach, was man also mit "in's Bolt gehend" identisiziren könnte, so ist Berdi entichieben ber Componift, Berdi entschieden der Componist, bessen Weisen Bas große Theater-Rublitum aus aller herren Länder am besten tennt. Außer der Undere gemein zestückteit einer melodischen Ergüße, und einer oft die Grenze des Erlandten sich steinen schaffen Brängnanz, was musstalisch darfen Krängnanz, was musstalisch den Unsbruck anbetrist, kömmt dei Berdi noch ein anderes, surihn, leine Schaffensperioden und seine Werte hochbetentes Woment dinzu. beutendes Moment hingu.

Berbi mar einer ber wenigen Begunftigten, benen als unfreiwilliger Retlame-Faltor zu dem immer-wachsenden Ersolg seiner Opern, die politische Lage seines Batersanbee zur Seite stand. Sein Rame wurde zur Zeit als Siegesgeschrei ber Revolutions-Bartei gedeutet, (Evviva V. E. R. D. J. — Evviva Vittorio Emmanuele Re D'Italia.) Die Stalianiffimi liegen es fich nicht nehmen, beim geringsten Anlag bolltonenbsten Gebrauch ihrer Lungen mit biesem Wort bu maden, die ichon ohnehin ichwer madjen, die stoff ohnegin schier bestrittene Nacht Berdi's wurde größer und größer, und bald prof-lamirte man Berdi als den größen Tomponisten seiner Zeit. National-kolz und Vertegermachinationen thaten ohnehin das Jörige, den bescheidenen Greis auf eine Höhe gu heben, auf welcher ihm, (wie Berdi bem Schreiber bieses ergähtte —) felbft oft fcmindelte.



Ginseppe Derdi.

ift fein unermudliches Streben nach Bervollfommnung feiner umlikalischen Technik und die, namentlich in jeinen lehten Werken sich außergewöhnlich bemerkbar

> Ansbruck und Ettl anbelangt. In allen feinen Schaffensperioden, vom Nabucco an, sinden wir eine große Bollfommenheit, die sich anneuerschied erfüglich der gangen Jadividualität Verbils entherchend in ruthmischer Schlagfertigkeit dofumentiet. Wenn aber ein Kimister, der eigentlich feine strenge Schule durchgemacht, suddern elles aus fich fells hermisgesender, fondern alles aus fich felbit herausgeichopft, jucceffive vom Erouba= bour bis zur Aida, ober gur Manzonimeffe gelangt, bann muffen Natgonimene gelangt, dann nittlen wir vor ihm den dut füften. We-nige seiner Landsleute haben es Berdi darin gleich gethan. Se nuß dies umsomehr auerkannt werden, als bei der Transsorma-tion seiner Schaffensweise den hoch-genialen Känstler vein kinstlertighe Dweckseisten und er isch den Ex-3wede leiteten, und er fich ben Erfolg feiner Werfe bei feinen Landsleuten ungeheuer baburch erichwerte. tenten ungegetete blattuspischete. Karen wir boch selbst Zeuge, wie das Publifum der Scala in Mais-land, die Première der Nida, (nach der ersten Aussührung von Nairo —) sast ablehnte, trobdem der geseiterte Componist im Theater anwesend war und die Dper mit aller mir erdentbarer Pracht in Scene geseht wurde. Der Brund Diejes fast unerflärlichen Berhaltens war einfach der, daß das Publi-fum, selbst eines solchen intelli-genten Theaters, als das die Scala immer hingestellt wird, etwas gang Anderes von feinem Liebling Berdi erwartete, als nut sikalische Filigranarbeit, — und daher bei Wahrnehmung der leßteren feinem Ummith unverhohlen Ausbruck gab.

Ginseppe Berdi murde am 9. Chober 1813 in größtentheits aber Tertdichter, bestimmte ihn, das von Alzira Libr. Cammarano. Angust 1845 San Carlo-Roncole, einem Dorf, nahe dem Aichen Bussel dem ihm verjaste Buch Aabucco durchzusesen und sich zur theater in Neapel.) Altila (Text von Solera, 1846 jedigen Wohnert des Meisters in der Proving Parma Composition dessetchen zu entschließen. Aber Berdi am Fenicetheater in Benedig.) Macbeth (Kiave, er schien ein großes Kreuz siber seine 1847 am Bergolatheater in Florenz potet ganglief feine Jugend ziemlich troftlos und ohne jegliche Anregung, da fein Bater und feine Mutter fich nicht viel um ben fleinen unartigen Jungen funmern tonnten. 2013 Buijeppe burch bie befannten Borgeichen im Dorfe gu erfennen gab, daß er mufitaliches Tolent befage, nahm fich feiner ber Dorf-Organist Ferdinando Provesi an, und unterrichtete ibn in den mulifalischen Anfangsgründen, murde mithin fein erfter Lehrer. Bold erfannte Brovefi daß feine ichwachen Arafte nicht ausreichten bem fern- und migbegierigen Mnaben eine weitere fefte Stute gu fein, und murbe nun beichloffen, bag Binfeppe auf bas Confervatorium nad Mailand geben follte. Aber wie dorthin fommen? Die Mittel feiner Familie waren gu beschränft um Dieje unerschwingliche Unsgabe beftreiten au fonnen. und wenn nicht gur rechten Beit ein fruberer Bewinberer bes nunmehr die Funktionen des Dorf-Organisten versehenden Berbi gewesen, der ihm die pefiniaren Mittel angeboten hatte, daß er feine Studien fortjegen tounte, mer weiß, ob Berbi je aus ber Obsfuritat eines maestro di provincia herausgefommen mare. Diejer Wohlthater, welchen Berbi bis gu feinem Lebensabend die dantbarfte Berehrung entgegentrug, bieg Antonio Barressi. Berbi tam nach Mailand. hieß Untonio Barreggi. wurde aber bort von ber Brufungs-Commiffion gur Aninahme in das Confervatorium gurudgewiesen, da er fein Talent habe, und nie Mufifer merben tonnte. Diefes testimonium paupertatis ber ehrenwerthen herrn Philifter vom hoben Rath haftet noch als Schandiled in den Annalen des Mai-länder Conjervatorium's fort. Nie wurde ein bochweifer Musipruch glangender miderlegt als bei bem größten geitgenössischen, italienischen Componisten. — Rachbem Berbi nun Privat-Unterricht in ber Composition bei Lavigna in Mailand genommen, daselbst drei Jahre den fleißigsten Studien obgelegen, tehrte er in den Schoof feiner Familie und gu feinem Wohlsthater, der ihn wie feinen leiblichen Gohn behandelte gurud, und reifte bajelbft feine Blane fur bie Bufunft aus. Diefer Beit fünftlerifden Sturm und Dranges entstammen viele Bejangs-Compositionen (auch geiftliche) welche zumeift bei Ricordi und Lucca, den beiben größten italienischen Berlagsfirmen in Drud erschienen. 1839 entichloß sich Berbi, nachbem er zuvor seiner Jugendgespielinder Tochter seines Wohlthaters Barezzi die Sand zu leiber nur sehr furzem Bunde gereicht, nach Mailand überzusiedeln, um sich ganglich ber bornigen theatralifchen Carriere gu widmen.

Das Scalatheater mar von Altere her bie gebei ligte Runftitatte ber gangen appeninischen Salbinfel. Ein Erfolg oder Migerfolg an der Scala ergab erft ben endgültigen Aussichlag über die Bedeutung bes Rünftlers, und baber wird man begreiflich finden, bai; Roffini, Bellini, Donigetti alles Mögliche aufboten, ihre Werte gur erften Mufführung an bas mailander Stadttheater zu bringen. Jedoch bei Berbi's Anfunft in Mailand war schon die Unfitte eingerissen, baß junge bemittelte Componisten bem Impresario della Scala die Aufführung von neuen Werfen bezahlten (gur Beit war die feft traditionelle Summe, 10,000 gwangighi Bwanziger = Frant -) und bamit erhofften ihren Beistesfindern langeres Leben ju verschaffen. Der Theater-Unternehmer, (zur Zeit der alte Merelli) mar vorwiegend Geschäftsmann, juchte feinen faufmannischen Bortheil mahrzunehmen, und fümmerte sich baher wenig darum, ob die jungen maestri, welche ihm gegen Bezahlung Berte gur Aufführung anboten, wirt-lich begabt waren ober nicht. Go ftief benn Berbi bei Fertigitellung feiner erften Oper, Oberto, conte S. Bonifazio, und in der hoffnung, Diefes fein Erftlingswert am Scalatheater gur Aufführung gu bringen, auf die größten Schwierigfeiten, ba Merelli tein besonderes Bertrauen ju dem jungen unbekannten, obendrein noch jo ungemein ichuchternen und beicheibenen Componiften hatte. Der alte Wohlthater und nunmehrige Schwiegervater nuffte wieber in bie Tafche greifen, und fo wurde benn am 17. November 1839 bie Oper an der Scala in Mailand gur Aufführung gebracht.

Der Erfolg mar ein fehr getheilter, mehr gegen als für die Begabing des Componiten prechend, und eines gleichen Schidfals hatte fich die verunglückte tomische Oper Un giorno di regno (Text von Romani) am 5. September 1840 ebendaselbst ausgesichrt, zu erfrenen. - Die Freunde Berdi's verzagten jedoch nicht an feiner Mufe, fprachen ihm Muth zu, und wiesen

Bubnencarriere gemacht gu haben. Da paffirte es, baff die beiden Freunde an einem fdneeigen Winter-Abend wieder plaudernd die Galleria Cristofori entlang ichritten und Golera unbemerft ben Text gu Nabucco, von welchem Berdi durchans gar nichts wissen wollte, in die Rockasche des Componisten gleiten lieft, und fich bann von ihm verabichiebete. fand beim Radhaufefommen ben Tegt bor, las ibn burch, nochmals und immer wieber burch, und hatte ihn in kurzer Zeit mit einem Enthufiasmus componirt, beffen er fich nie für fähig gehalten hatte. Gleich nach Juangriffnahme ber Composition bes Textes hatte er das Unglud seine Lebensgefährtin durch den Tod zu verlieren. Als Trost suchte er sein ganzes unnennbares und herbes Leid in Tonen auszudruden und in feiner neuen Bartitur niebergulegen. - Befannt durfte fein, daß ber Text von Nabucco querft unferm Ricolai (bem Componisten ber Inftigen Beiber von Windfor) angeboten murbe, ber ihn aber als unbrauchbar guruchwies. Der Erfolg, welchen Berbi mit feinem Nabucco (erfte Aufführung am 9. Märg 1842, Scala in Mailand) erhielt mar ein beifpiellofer, in ben Unnalen ber mailander Theaterchronif unerhörter. Bang Italien ichmachtete zu jener Beit unter ben Beffeln ber Fremd-Berrichaft. Alles feufzte nach Erlöfung, und in dieje Atmosphare hinein fam nun Berbi mit feinen berben, bramatifch revolutionairen Accenten, und die Italiener ließen es fich baber nicht nehmen fich an Diefen, Freiheitsluft athmenden Befangen gu beraufchen, und ben Urheber diefer Beifen in gang außerordentlicher Weije gut feiern und hochzuehren. Alte Lente fprechen noch heute mit Enthufigemus und Thranen in den Angen von dem successo immenso bes Rabneco.

Muf diesen großen Erfolg bin, ichloß ber Impresario des Scalatheaters gleich einen neuen Contract mit dem plöglich so berühmt geworbenen Componisten, als bessen Frucht am 9. März 1844, J. Lombardi, (nach dem Roman von Gross, Dichtung ebensalls von Solera) gur Mufführung tam. Der Erfolg biefer Oper war ein ungehenrer, fast noch größer als ber, welchen Rabucco ergielt. Berbi murbe bon nun ab in einem Athem mit ben Größten feines Baterlandes mit Roffini, Bellini, Donigetti genannt. Die Lombardi wurden später mit verändertem Text (Roper und Baeg) für die frangofifche Buhne bearbeitet, im Jahre 1847 an ber Academie royale de musique gur Aufführung gebracht. Auch bas unumgänglich nothwendige Ballet hatte hinzugefügt werden muffen.

Satte fich Berbi bis jest eigentlich nur als recht talentvoller Rachahmer Roffini's und Donizetti's gezeigt, jo entunppte fich feine eigene Individualität vollends in ber bon Biave nach dem Bictor Sugo'ichen gleichnamigen Drama gedichteten Oper: Ernani (1844 am Fenicetheater in Benedig jur ersten Aufführung gebracht). Die Characterifirung ber einzelnen im Drama auftrefenden Thren ist Berdi ganz vorzüglich gelungen. Die Musit enthält außer vielem Banalen auch perwiegend Butes, und hier ift es, wo fich Berdi gum erften Mal als vollendeter ichlagfertiger Dramatifer zeigte. Bei Aufführung bes Ernani am Bergolatheater in Floreng warf man bem Componiften allgemein allgu germaniftische Bestrebungen vor, bie Dper fei ihm gu bentich gerathen - und bennoch gibt es feinen größern Wegenfat als den, ber Mufit gu Ernani und ben welchen wir als "bentiche Mufit" bezeichnen. Der Berleger Ricordi tounte nicht genug Auflagen vom Rlavierauszug bes Ernani machen, - ballemmeife wurde die Auftrittsarie der Elvira nach Amerika ver-Erfparniffen bes Ernani erbaut bat.

Ernani bezeichnet auch eine neue Phaje im itasienischen Theaterleben. Noch nie zuvor, selbst nicht zu Rossini's Glanzzeit war ein neues Werk in kurzen Bwischenraumen und in vielen Stadten fo oft wiederholt worden als Ernani. Um 9. Dlarg hatte die erfte Mufführung biefer Oper ftattgehabt und noch mar bas Jahr nicht verfloffen, als bie Hovitat bereite in Rom. Fania, Padua, Livorno, Mailand, Brescia, Siniga-genua, Kadua, Livorno, Mailand, Brescia, Siniga-glia, Lucca, Bergamo, Cremona, Florenz, Bologna, Treviso und Triest aufgesührt ward. Bald solgte das Musland in faft ahnlicher Beife.

In raider Folge idrieb Berdi nun, und erlebte beren wechselvolle Aufnahme von Seiten bes Publis

lich umgestaltet und 1865 im Theatre Lyrique in Paris dargestellt. J Masnadieri (nach Schiller's Raubern von Maffei — 1847 für her-Majesty-Theatre in London geichrieben.) Il Corsaro und La battaglia di Legnanoj gwei Merke von denn das eine in Trieft, das andere in Rom Fiasko machte.) Luija Miller (Legt nach Schiller's Kabale und Liebe von Canmarano am & Dezember 1849 mit größtem Erfolg am G. Carlotheater in Reapel aufgeführt.) Stiffelio (von Biave, 1850 am Teatro grande in Trieft mit fehr getheiltem Erfolge aufgeführt) und nun in ununterbrochener Reihenfolge bie Trias feiner populairsten und weltberühmtesten Opern Rigoletto populairsten und weltberühmtesten Opern Argotetro (Art nach Bictor Hugo's Le rol s'amuse von Biwe. 1. Aufsührung am 11. März 1851 im Henice-Theater in Benedig.) Il Trovatore (Libretto von Canumarano. 19. Januar 1853 im Apollotheater zu Nom) und La Traviata (nach der Dumas'schen Dame aux camélias von Piave — 6. März 1853 am Fenticetheater in Benedig gur Aufführung gebracht.) Bon diesen drei Hauptwerken Berdi's hatten die beiben erften jogleich einen fenfationellen Erfolg, und wurden biefe Opern ichnellftens und überall mit bemfelben enthufiaftifchen Beifall auf allen Buhnen ber Belt gegeben. Bei ber Traviata hingegen mar ber Ausgang ber novitat bem Fiasco nahe und lag bies hauptfachlich an ichlechter Musführung berfelben von Geiten ber Kunftler, als auch an ungunftiger Disposition leitens des Bublitums. Die jest folgenden Opern werben als "dritte Periode" Berbi'lichen Schaffen's bezeichnet.

Sind die vorhergehenden citirten Berte ihrer gangen Anlage nach und ihrem Charafter gemäß vor-wiegend für die italienische Buhne bestimmt gewesen, ift in ihnen bas althergebrachte Suftem ber Operntechnit mit all' feinen Untugenden und verblagtem Flitter, mit unerschütterlicher Consequenz seitgehalten, in macht sich in der "vierten Periode" Berdis in welche wir "I vespri sieiliani, Simon Boccanegra, Aroldo und Il ballo in maschera au feten haben, ein ungemein frifderer und freierer Bug gestend, ein Zug der allerdings nicht überall mit gleichen Glüd berwerthet wurde. Durch sangiährigen Ausenthalt in Paris war Berdi der modernen Com-positionsweise um ein Ersebliches näher gerückt und öberhaupt mit dem Wesen dersethen in wärmere Fühlung gebracht worden. Ein Zug, der den Ber-di'schen Werken früherer Perioden fast gänzlich abgeht, ber, ber natürlichen Grazie, und ber forglofen Ungezwungenheit, findet fich, wenn auch nicht allgu häufig in ben nun folgenden Werten vor. Das mas wir an frangofischen Opern ben Gfprit, ben Geift ber Mache, graziofe Behanblung nennen, alles bies Fat-toren die uns bei Berten französischer Schule oft ben ichalen Inhalt ersesen mussen — war nicht ohne Einfluß auf Berbi geblieben, wenngleich man sich nicht verhehlen darf, daß Berdi's ganze Individualität sich mehr ober fast einzig und allein jum Dufter-Tragi-ichen neigt, und er sich am Bohlften fühlt, wenn er auf hohem Cothurn einherschreitet. Bas jedoch Be-harrlichfeit in Diesem Sinne selbst bei einer folch' unbiegfamen Ratur wie die Berbi's vermag, bas erfeben wir aus einer ber vollendeften Opern bes berühmten Componițien, (namentlich was Technil anbetrifft —) aus feinem ballo in maschera. Die ganze Form ber einzelnen größeren Ensembles sticht so merkwürdig von der früheren Berdi'ichen Behandlungemeife bei ähnlichen Gelegenheiten ab, die Figur des Pagen Decar ist so neu für Berdi, und so viel wie es mögsondt, und es ist kein Geheimniß, daß sich der Ber- lich war, den vielen Kagen die seit Figaro und Hugeteger Ricordi seine pompose und prachtvoll eingerichtete notten die Bretter unsicher machen, nachgebildet, das Villa Giulia am Comersee (Menaggio) von den dramatische Woment ist von solch überzeugender Gewißheit erfullt und nicht ein afthetischer Berftog lagt in Diefer Bartitur nachweifen, bag wir nicht anstehen, biefes entschieben hochbebeutende Wert als bas reiffte und italienischste hingustellen, mas Berbi geichaffen. Die "sicilianische Besper" auf ein Libretto von Scribe und Duvenrier fur bie große Oper in Paris geschrieben, und daselbst am 13. Juni 1855 zur Aussührung gebracht, hatte sich trop der darin enthaltenen unleugbaren und von Riemand beanstandeten Schonheiten in feiner Beife bes phaend menalen Erfolges bes "Mastenball" ju erfreuen. Diefe Oper hat sich, ungeachtet bag oft Berfuche gemacht wurden, biefelbe bem italienischen Theater einmenalen Erfolges bes "Mastenball" auf die ersten stallig anderer berügnter Meister hin. Lun's: I due Foscari (Text von Piave, seinem von Piave, seine die behandelte seiner zeine der die ber die bekandelte star der die bekandelte star ersten von Biave gebrachte Sinon Boccanegta, (besse Text von Piave Buverleiben, nie auf dem Repertoire erhalten tonnen.

ist.) Erst im vergangenen Jahre erschien biese Oper eines Jeben zu rechnen. Bei icharf ausgeprägten Tem- fallen bier bleiben zu wollen, so ist das ganze Corpus in ganzlicher Umarbeitung auf den Brettern des Scala- beramenten und Charafteren wird nicht einmal eine Musieum (b. h. die Gesammtheit der wiener Ruster) und bieselbe Erzsiehung eine völlige Uebereinstimmung sein Jein Feind. —" Theaters wieder. Der Componit leitete personlich bie Einstudrung bes neugestatteten Wertes und war bie Aufmahme von Seiten des Publismus eine hoch-enthustastische, wenngleich nicht in Abrede gestellt wer-den kann, daß biefer Judel mehr dem neuhingucom-ponirten Finale des gweiten Aftes, als irgend etwas Anderem gatt — mithin auch diese Oper wohl kaum auf dem Repertoire verbleiben dürste.

(Schluß folgt.)

# Bwangloses über klassische und moderne

Dr. Aug. Gudeifen.

Es ift jest grabe ein Jahrhundert versiossen, bag bie musikalische Welt sich in zwei feindliche Seerlager theilte — in die Partei der Gludisten und der Picciniften. Beute ftehen wir wiederum por einer Spaltung ber Parteien, deren Stichwörter lauten: flassisiche Wussif und noberne Musif. Zwar ist die Kanupieuse obeier geworden, man weit dem Gegner nicht nehr öffentlich irgend einer sologischen Species zu, aber in der Sache selbst ist der Zwiespalt taum ninder groß. Zeber ninmt für sich den richtigen Begriff von "Wassit" in Anspruch und hat für das Empfinden des Andern nur ein vornehmes, verachtliches Achselgucken. Dit einem Worte, man nennt fich nicht mehr gegenseitig "Dummtopf" — aber man benft es wenigstens.

Formuliren wir die Gegenfage furz, so finden bie Anhanger ber Klassicität in ihrer Musit einzig und allein die Pringipien ber "Schöuheit", ber "Harmite" monie", ber "Kunft" u. f. w. gewahrt; bie moberne Musit hingegen ist ihnen ber Jubegriff bes "Unschönen", bes "Unharmonischen", Zerfrümmerung aller berechtig-ten Formen, Berfall, Chaos.

Die Undern lehren im Gegentheil, nur die neuere Musit sei auf bem richtigen Wege, bie musitalische Sprache mit ber Sprache ber Empfindung zu vermäßten, die klassische Musit vermöge unjere Leidenschaft nicht mehr gu erregen, fie laffe uns falt und gleich-

gullig. Bielleicht steht die Wahrheit, wie gewöhnlich in ber Witte. Einzelne Asthetiter ertfaren die aus der ber Mitte. Einzelne Afthetiter erffaren bie aus ber flaffifchen Beit überlieferten Formen 3. B. die Liebform, bie Arienform, die Sonatenform für die vollfommensten, die es geben könne. Das heißt denn doch wohl nicht anders, als der Musit jede weitere Entwicklungssähigteit absprechen. Wenn der Gipfelpunft bereits erreicht ift, dann hort jedes fernere Streben auf; wir fonnen die Hande rusig in den Schooff legen, und in alle Gwigsteit von dem zehren, was uns die Alten überlefert haben. Diefe "Alten" find eigentlich zu beneiben, und es ist sehr Unrecht von unserm Schönfer, baß er die Welt nicht sosort hat untergehen lassen, als der Gipfel der Bolltommenheit erstiegen mar. Trauriges Leben, zu dem wir verdammt sind! Junicr nur bergabwärts, bis wir endlich im Europse des Richts fteden! Dit folden Fanatifern bes Rlafficis-

Nichts steden! Wit solden Fanatiken bes Klassicis-mus wollen wir nicht weiter richten — wer sich selbst bie Lebensaber unterbindet, indem er jede geistige Weiterentwicklung leugnet, der gählt nicht mehr zu den Lebenden — er dat sich selbst gemordet. "Es erben sich Gesetz und Recht wie eine ewige Krantheit fort" läßt Götse den Wechsisto sagen. Wit dem Begriff, Schönbeit" geht es grade so. Gibt es absolut "Schönes"? Ich verneine diese Frage ohne Weiteres. Die Schönheit ift — Geschmackgabe, und ber Weickmack ihm Großen und Cansen Folge der Der Gefchmack ist im Großen und Ganzen Folge der Erziehung. Einer sinder schöden, was der andere thäßlich sinder – die "Geschmäder" sind ja so sehr verschieden. Der Begriff "Erziehung" ist natürlich in weiterem der Begriff "Erziehung" ist natürlich in weiterem der Gentrapuntkes Albrechtsberger wurde einst von Sinne zu degreifen und geht über das schulpflichtige einem Schüler eine Arbeit über eines der Enartette Alter weit hinaus. Er sehr auch seine natür leich, die Schicksaus, denn die Berhältnisse, in denn man in geben sieht nut höhr und liest — das alles wirtt "erziehend" und auf die Begriffe und Anschaumgen des Gesties bestimmend. Hente sach und werde gesten, wescherenten heltigenbilber des Mittelatters — damals nuch eine schieden geten, wescherenten heltigenbilber des Mittelatters — damals nuch eine sewiß sir schied und und werde gesten das sonderdarfte Zeug von der Westlichen noch versiehen damals nach den richtigen anatonnischen Versähnlisen, eine ber Geschmad ift im Großen und Gangen Folge ber gatten ste gerolg int ligher. And wer die Wenigen das sondervarste Zeig von der Wet schreibe, so das damals nach den richtigen anatomischen Versätnissen, ie niemand weber spielen noch verstehen könne eine wer die Landichalten nach regelrechter Perspektive gemat hätte, das die hätte man gewiß auch des Mangels Musik; und diese Componist heiße Berthoven. —"
an Schönheitsgefühls beschuldigt.
Freilich hat die "Erziehung" immer noch nit dem katuransagen Wusik; und dieser Musik geschen der Schilderung der individualen Temperamente, mit den Katuransagen Wiesener Musikzultände: Sollte es ihm (Veethoven) ein-

in ben afthetischen Begriffen gu Stande bringen. Um fo mehr ericheint es ungutaffig, bas "Schone" in endgultiger und für alle Beiten ninftergultigen Weise befiniren gu mollen.

Damit kommen wir auf ben Urgrund der ver-ichiebenartigen Anschauungen. Wer mit der klassischen Mild von Jugend auf genährt ift, schwört Stein und Bein auf seine Musit, auf seine eingelernten östhetischen Begriffe. Dies gilt wenigstens für ben größeren Meuschentroß; einzelne Bevorzugte werden trot aller engherzigen Schulregeln und athetischen Lehren schließlich doch neue und eigenartige Bahnen wandeln. wird es benn für ben Gewohnheitsmenichen ichwer, sich in die neue Anichanungsweise sinein zu arbeiten. Die Mehrzahl argumentirt in solgender Weise: "Schön" darf ich nur etwas nennen, was die und die Eigenicaften besitzt — jo lehren mich alle meine Antoritäten, also muß es doch wahr sein. Aber dieses oder jenes moderne Musikstäd entspricht diesen Bedingungen nicht, also tann es nicht "ichon" fein, sondern ift eine Berirrung — der Componist hatte unfere Afthetiter besfer ftudiren muffen, er tann fich fein Schulgelb wieder berauszahlen laifen.

Jebermann weiß zwar, bag auch unfern größten Meistern bei ihrem erften Auftreten die Anerfennung regelmäßig versagt blieb. Jedoch ist es gut, die Erinierung daran von Zeit zu Zeit durch den Wortlaut der absälligen Kritifer aufzufrischen — manches ist zu interessant und ergibt sehr tehrerichen Beachingskioff. Rehmen wir als Beitpiel Wogarts "Don Frant", ein Wert, das uns ja seute als höhste Leifung auf dem Gebiete der dramatischen Wussit gilt. Die ersten Aussührungen der Oper gefieten an einigen Orten gang gut, an andern aber begegneten sie entichiebener Migbilligung. In letterer Beziehung zeichnete sich besonders Berlin aus, bort hieß es nach der ersten Aufführung

(20. Dezember 1790):

"Theatralifde Dufit tennt teine andere Regel, teinen andern Brufungsrichter als bas Herz; ob und wie sie darauf wirtt, bestimmt alsdann allen Werth berselben. Richt Kunst in der Uebersadung der Instrumente, sondern das herz, Empfindung und Leiden ichaften miß der Confinntler sprechen tassen, dann ichreibt er groß, dann fommt sein Rame auf die Rachwelt. Gretry, Monsigny und Philipor werden davon Beweife fein. Mogart wollte bei seinem Don Juan etwas Außerorbentliches, unnachahmlich Großes ichreiben; fo viel ist gewiß, das Außerordentliche ift da, aber nicht das unnachahmlich Große! Grille, Laune, Stolz, aber nicht bas Berg mar Don Juans Schöpfer - u. f. m.

B. A. Beber hatte fich in ber Berliner Mul. Btg. bewinderid über die Log in der veriner wen, zug. bewinderid über die Der außgesproden. Dasiir vourde ihm von einem "freimüttigen" Leser die Belehrung zu Theil, daß eine Urtheil über Mogart jöchst übertrieben und einseitig sei. "Riemand vird in Mogart den Mann von Talenten und den ersahrenen, reichhaltigen und angenehmen Componiften verfennen. Roch habe ich ihn aber von teinem gründtichen Kenner der Kunst für einen corretten viel wenis ger vollen beten Künftier halten feben, noch weniger wird ihn der gefchmacbolle Kritifer für einen in Begiehung auf Boefie richtigen und feinen Componiften halten"

Klingt das nicht herrlich? da haben wir zwei gründliche Renner ber Runft, wie fie biefelbe aus ihren Lehr- und Sandbuchern erlernt haben, die ein Meifterwert nur beshalb ichonungstos verurtheilen, weil es zu ihren Joeen von Kunst nicht paßt. Es gibt nichts Neues unter der Sonne — sagt Ben Afiba; man verandere nur die Namen, und jolde Rritifen paffen auch für bie heutige Beit vortrefflich.

Benn fo etwas dem guten Mogart paffiren fonnte,

Noch aus ben Jahren, mo Beethoven boch ichon durch seine "Erota", seinen "Fibelio" u. j. w. sich als Meister ersten Ranges gezeigt hatte, theitt Sepprieb nit: "Wenn ihm (Beethoven) Kristlen zu Gesch; tamen, morin Bormurfe über grammatitatifche Berftoge gemacht wurden, dann rieb er fich ichmungelnd und feelenvergnügt die Sande und rief hell auflachenb: Ja, ja! da stannen fie und fteden bie Mopfe gufammen, weil fie es noch in feinem Generalbafibuche gefunden baben." -

Doch genug mit biefen Beifpielen - fie illuftriren deutlich genug, was ich mit bem Sage jagen wollte: Der musikalische Geschmack sei vorzugsweise ein Produkt ber Erziehung, und die Erziehung ist es benn auch, welche Die Unhanger der flaffifchen Mufit ber modernen jo feinbielig gegenüber treten laßt.

Aber es wird Beit, festauftellen, worin benn eigentfich bie Differengen zwischen alter und moderner Dufit bestehen. Die Aufgabe ist nicht leicht, und ich mache auch teinen Auspruch auf Bollständigfeit: nur Ginzelnes fei hervorgehoben, und bas hauptfächlich, wie es fich in ber Seele ben Laien, allerdings bes mit ber musitalischen Sprache vertrauten Laien wiederspiegelt. Auch wollen wir die dramatische Ansil vorsäufig ganz dei Seite lassen, ie wirde und den trilischen Bild nur verdunteln; es handle sich hier lediglich um die Mavier- und Inftrumentalmufit. Unter folden Borausjehungen erfennt man eine hauptfachliche Differens in ber formalen Behandlung.

Die Schaten und Symphonien eines handn, eines Mozart, zeigen eine wohlgeflegte Symmetrie, eine burchfichtige flare Schablone. Man fühlt bei jebem Motio fast poraus, bag es noch jo und jo viel Tatte jur Entwidlung in Uniprud nimmt, um bann einen volltommen befriedigenden Abichluß zu finden. Die Sommetrie jener Werte beruht jo gu fagen auf arithmetifchen Berhaltniffen, und bas gestattet eine gewisse Dbjettivi. tat, eine gewisse technische Fertigleit int "Notenfegen", die aus einem beliebigen Motiv eine Anzahl Tatte bilbet und ganz geschnichig bilbet, ohne viel nach bem afthetifden Inhalt, nad einer barguftellenden Stimmung ju fragen. Namentlich in den Sandel'schen Dratorien sindet man bafür Beispiele in Menge. Gin Motiv von ein paar Noten wird aufgerissen, im Handumdreben gu einer Arie verarbeitet mit welcher ber Tert fich wohl oder übel abzufinden hat. Es ift ja auch befannt, bag Saenbel mancher feiner Arien Terte pon gang entgegengesetter Stimmung untergelegt hat.

Mun werden uns die Dinfifer von Beruf fagen, daß auch ben Schöpfungen eines Brahms, eines Rubinstein u. f. w. die überlieferte Sonatensorm zu Grunde liegt — auch sie haben ihren haupt, ihren - auch sie haben ihren Haupt-, ihren Grunde itegt - und pie gueen inte bergt. - aber bie Sache tlingt benn doch nicht jo gang flar und glatt, wie in den aften Werken. In die neuere Musik mischt sich zu viel Pathos hinein, man möchte innerhalb des Touftudes einen möglichft reichen Stimmungswechsel bieten, und daher springt der Gedanke oft plöglich ab, wo er nach alten Anschauungen noch sür ein paar Tatte herhalten tönnte. Bur diesenigen, deren musikalisches Denken in Mogart'schen Formen erzogen ift, hat die formale Ausgestaltung moberner Berte entichieben etwas Mangelhaftes, etwas Ueberfturgtes und Erdrudendes.

Bei den Rlaffitern hört man das Motiv in ber Rogel zwei mas unmittelbar nacheinander, ohne irgend welche Unformung. Und darin hatten die Alten Recht. Wenn ich einen Satz lese, muß ich den Sinn desselben erfaffen tonnen; geht bas nicht gleich, fo bleiben meine erfassen können; geht das nicht gleich, 10 bleibert meine Augen so lange auf den Worten ruben, bis das Berstündnis sich eingestellt hat. Das untstätlische Mortivit auch ein Sat, der etwas besagen will. Aber ich überblide nicht das Ganze auf einmal, sondern ich höre die einzelnen Buchstaben. Die Voten nacheinander, muß sie mir also mit hülfe der Gedächnistraft erft zusammensehen — und da ist es doch gewiß auszeicht das einmen der ganze Sath nur weisen weiten angezeigt, daß einem ber gange Sat von nenem vorgetragen wird. Wegen Diefen Bunft fehlen Die modernen Conflide fait ohne Ausnahme. Selten, sehr jetten hört man das Motib unverändert wiederspot und zwar einsach und schicht wiederholt — immer in folden Umgestaltungen und Umhuffungen, bag man faum über ben Rern flar wirb. Go Bauert es benn in der Regel bis jur Biederholung, daß der Unbe- fannte sich in seiner Originalgestatt von Reuem pra-(Schluß folgt.)

## Demoiselle Desfoix.

Die Sangerin Desfoig, welche um 1780 in Baris und einige Sabre fpater in Betersburg, mo fie von der Roiferin Ratharina mit 22,000 Livres Gehalt bei ber Oper angestellt mar, großes Aufsehen machte, erhielt, als fie noch nicht fo berühmt mar, einft einen Antrag von der Theater-Direction in Lyon mit 2000 2000 E. Gage. "Das ist zu wenig," sagte ihre Mutter. — "Das weiß ich wohl," antwortete sie: "aber sas mich nur machen." Sie nahm den Contract an, reiste mit ihrer Mutter nach Lyon und trat in einem ärmlichen Gasthofe in der Borstadt ab. Tann ging sie zur Frau Directorin.

Die Desfoig war flein und anfer bem Theater nicht ichm. Sie hatte iich in eine gang gewöhnliche, ja, höcht dürftige Aleidung gestecht, machte iich noch keiner, als sie war, assective eine schiefe Sütze, kuz: nahm ein solches Neuzeres an, daß das Kammermadden fie gar nicht vorloffen wollte. Endlich nannte fie ihren Namen und wurde in das Zimmer geführt. Die Directorin erichrat bei ihrem Anblide, fahte fich Die Tecetorii erigiai ver igien anonce, pape pay jedoch nach Einstelle des Contractes, den die Künftlerin ihr zeigle, nud tud sie an Tiiche. Die Dessois blied lo, wie sie war, da, und wielte ihre Rolle so verrefflich, daß die Gelessichaft, rech aller Andrichten, faum das Lachen unterdruden fonnte, als fie erflarte, fie wünschte in der Sauptrolle einer bamale beliebten Dper: "Die Bigennerin", aufgutreten. Man versuchte auf alle Manier, fie bavon abzubringen; vergebens. And Tifche vorlangte sie die Directorin allein gu prechen. "Ich sehe wohl," jagte die Künftlerin in iehr velchedenen Tone, "daß man Sie über meine Berson nich mein Tolent gefäusch hat. Dier ist mein Contract; ich gebe Ihnen solchen gurick, ich vernichte ibn. Laffen Gie mich nur die Gine Rolle fpielen, und

ersetzen Sie mir bas Neisegelb."
Dabei zerriß sie ben Contract, und wer war froher als die Fran Directorin! Diese fuhr sogar bei ber Noblesse von Lyon herum und bat, das fleine ungludliche Geschöpf boch huldvoll zu behandeln und

nicht auszupfeifen.

nicht ansembereichen. Mabemoiselle Desfoiz sang nicht, Die Probe tam. Mabemoiselle Desfoiz sanne, und fogte nur bei einem Bersehen des Kapellmeisters: "Mein herr, so sieht das nicht in der Partitur; wenn biefes bei ber Aufführung wieder vortommt, fo werbe

otejes det der Aufflichtung wieder voortommt, so werde ich es dem Publitum bemerkder machen müssen." "Wie ging es?" fragte die Directorin den Musik-meister. "Weiß ich's?" sagte der; "sie hat Muss zwischen den Zähnen gemurmelt und nur einmal (laut genugl) mir eine Nase gegeben, die ich wirklich ver-bient hatte."

Der Tag ber Borftellung fam. 2118 bie Rigen nerin in reigender Tracht, mit bem Tamburin in ber hand auf die Scene trat, erregte ihre schone, fchlante Bigur, ihr feines Gesicht, ihre außerorbentliche Grazie einen rauschenben Applaus. Die Directorin traute iften Augen nicht; — auch sie glaubte, wie die Mit-glieder des Orchesters und alle dieseutgen, welche die fleine, unscheiders und alle dieseutgen, welche die fleine, unscheidender Sestoiz vorher gesehen hatten, diese liebliche Ericheinung sei eine andere Künstlerin. Als aber der Regisseur vortrat und mit sauter Stimme: "Debut de Mademoiselle Desfoix" verfündete, da brach ber Beifall noch lebhafter aus. Bollends ber Bejang entgudte Alles, und am Schluffe fturgten bie noblen Berren und Dandy's von Lyon auf Die Buhne, um der Runftlerin ihre Suldigungen und ber Direc torin ihre Glüdwuniche gu bringen.

Mis Beide affein waren, umarmte die fettere bie Desfoig und jog ben gerriffenen Contract aus ber Tajche, den fie mit den ichmeichelhafteften Borten dinge, den je nut der ichnengeligteiten Vooren ber Sängerin zurückreichte. "D nein!" rief diese; "wenn ich Ihnen sagte, daß es mir icheine, als wären Sie salich berichtet, so war das mein völliger Ernst, wie Sie jetzt wohl einiehen werden. Indes bin ich bereit, sir 10,000 Livres einen neuen Contract einzugehen." — Und so geschaft es.

## Das hat Sarah Bernhardt gethan.

Für die fpottluftige Berliner Gefellichaft haben bie Gastipiele von Sarah Bernhardt - obgleich bie Runftlerin befanntlich mit Dentichland boje ift eine eigentstümliche Folge gehabt. Alle Damen nämlich, bie sich mit ber Pariser Tragödin auf dem Gebiet Magerfeit vergleichen fonnen, werden feit einiger Zeit mit allerhand ungezogenen Scherzen ge-nedt. Man tann aus diesem Quellenmaterial einer Biertelighrehreifung Sammlung von "Hyperbeln auf die Magerkeit einer wieder ausheben. neckt. Man tann aus diesem Quessemmakerial eine Viertesjähresprüfung durch ein ganz strenges Urtseil Sammlung von "Speckeln auf die Wagerfeit einer wieder aussehen, "Mein Kind — die Welt ist große Vame" zusignmenuskelten, die den serühnten "Hoperfein — es gibt überall viel zu thun — im Hause sür die auf herrn Wahls große Nase" taum etwas nachgäben! Mädchen, da draußen sür die Knaden — Wusik

- und fo ift es ingwijden für die Berliner Lafter- ju machen ift aber bein Beruf nicht - " io muften jungen ein mahrer Sport bes Bifes und ber Er- bie herren Profesoren umerbittlich fagen. Dann wurde findungegabe geworben, immer neue Bosheiten gegen iene Damen jugufpigen, welchen bie Ratur bie jene Lannen gugnpielle, werigen die Kann die wünschenswerthe Fülle ber Formen verfagt hat. Da wird über eine magere Gesangsichülerin, die sich für die Openwishen ausöliche, das Gerücht verbreitet, daß sie als — Schatten in "Divorah" bebutiren will . Ein junger Mann, der sür das fleischlose Fraulein &. schwarmt, muß fich bie Frage gefallen lassen, ob er vielleicht auch in ber Liebe — Begetarianer ist? . . . Eine magere hossischungielerin wird lieblos als "eins von den Brettern, welche die Welt bedeuten", verspottet, und einer fpindelburren Englanderin, die sich für die nächste Kunftausstellung malen läßt, gibt man den Rath, sich im Katalog als "Allegovie der Fastenzeit" bezeichnen zu lassen. Auch "Allegorie der Kastengeit" bezeichnen zu laisen. Ruch der Sala aus einem Theotergespräch verdient Erwähnung: "Bei der gestrigen Première waren alle Platze gut beseit — mit Ausnahme des Kauteuits, auf welchen Frau v. B. sah." ... So wispert und flüstert man in den Berliner Saloneeden, wo Frau Medijance so gern ihren Eercle halt, mit und ohne Erraje in infinitum, und das ganze Wettrennen der Bosheit hat Sarah Bernhardt verschuldet.

## Unti-Piano-Bewegung. Scherg-Aufruf gu einer Breisaufgabe Elife Bollo.

Bor längerer Zeit erzählte in den Zeitungen und Fournalen ein Schalf die allerliebste Geschichte von der Erfindung eines unübertrefflich conftruirten Gifenbahnbettes, aufzustellen in ben Banben bes haufes fur Solche, bie fich nur in ber Fantafie eine Reife erlauben burfen. Dasselbe war mit Borrichtungen und Schrauben aller Urt versehen zu Signalpfiffen, stärkerem ober schwächerem Schütteln, auf Wunsch tonnte sogar ein Gisenbahnunglud mit gefahrlofen Berausichlendern herbeigeführt werden, und der finnereiche Ersinder empfahl sich für ähnliche Arbeiten dem großen Publifum.— Ich wüßte einen andern Auftrag jür seinen specusativen Kopf und glaube, die Liste berjenigen, die sich auf Subscription verpstächteten, ihm jeine Arbeit zu bezahlen, würde endlos jein. — Es wird ihm hierdunch die Preikausgade gestellt, eine Strasmalchine zu construiren, die an jedem Flügel und Bianino mit Leichtigkeit angedracht werden könnte, ohne daß der Spielende es gewahrt, und bie bagu bienen mußte, talentlofen Rlavierpeinigern, beren Bahl gu Legionen angewachsen fein foll, ben Aufenthalt bor ben Taften allmählig zu verleiben. Birft boch ein volles Pferd auch einen ungeschickten Reiter, der es qualt in den Sand, ein ebles Justrument braucht sich auch nicht martern zu sassen. Die Stadien der Strafen auch nicht martern zu lassen. Die Stadten der Strafen würden mit gelinden etstigen beginnen und bis zum Deckelzuschlagen wachsen. Auch milten bestimmte Klappen, die der zum Horen verurtheite Unglückliche nach Belieben anwenden könnte, die Aussührung der Compositionen jener annen Tonteper, über weiche bestauntlich die pianistischen Schaaren gewissen Genres mit Borliebe, wie Sperlinge im Commer über einen reisen Kirschbaum herzusallen pflegen, unmöglich machen, burch geschiedte Stodungen verschiedener Tasten und Tone. Bei hartnädigen Tactsehlern mußte eine Borrichtung in Gestalt eines ploglich hervorbrechenden Metronom's in eben fo empfindlicher als unerbittlicher Weise die irrenden Finger auf den richtigen Weg bringen, der in das Reich der Viertel und Achtel sührt. — Es ist undegreistlich, daß in unserer ersi-dungssiedernden Zeit in den Wertstätten unterer ob herrorragenden Instrumentendauer aller Art und in ben Tagen ber martervollften Biano-Manie, all ben verzweiflungsvollen Rlagen gegenüber, die von dem unerträglichen Ueberhandnehmen eines handwerksmäßigen "Klavier-Dreidjens", mit ober ohne Fensteröffnung, Kunde geben, noch Niemand auf den Gedanten tam, eine Martermaschine für den Flügel und das Bianino zu erfinden. Wäre das nicht eine Breisaufgabe, nüt-licher als viele Anderen?! Die Antwort übersasse ich ben gequalten Batern, Muttern, gartlichen Bermanbten getreuen Aacharn und bergleichen. Miber freilich ein prodates Mittel der Musik-Ausübung der Ta-leutlosen zu steuern liegt — in den Händen der Con-iervalorien. Dort mitzte man undarmherziger auftreten jum allgemeinen Beften, unter jeber Bebingung - fo wie gum Beften ber Inftitute felbit, und bie allgugroße Rachficht bei ber Aufnahme nach ber erften

man, abgejehen bon allem Unbern, auch nicht mehr jo haufig Belegenheit haben in Erstaunen gu gerathen, über Leiftungen, Die fich mit dem Ramen eines wohlrenommirten Inflituts zu beden magen, man wurde bie vielgeplagten Lehrer hinter ihrem Ruden nicht verantwortlich machen fonnen und burfen für bie verforene Beit und bas verforene Gelb ber unbegabten Schüler. Aber nicht allein ein unwiederbringlich verlorenes Kapital an Zeit verschlingt bas Muffeiren ber Unberufenen, jondern auch an Behrfraft. - Dan frage einmal bie begabteften Lehrmeifter unferer Dlufitichulen wie ihnen zu Muthe ift nach ihrer tagelaugen Spphypphusarbeit mit hoffnungelofen Schülern — wo Freudigfeit und Begeifterung felbitverftandlich gerrieben werben muffen wie zwifchen Muhlfteinen, und wer barunter ichließlich leiden muß? Sie selber und — die guten Schüler. — Wenn man in den Liften der Conjervatorien die Alavieripieler burchfieht, fo follte man meinen, daß ce gar fein anderes Justrument mehr auf der Weltt gäbe, und daß eine Armee Lianisten und Planistinnen nächstens in Feld, aur Befreiung des Baterlandes, richen sollte. Es müste dahin tonsmen, baß jeder Flügel und Bianino-Erbauer fein geliebtes Dpus nur mit einem heimlichen Schut bor grausamen Händen verlehen, hinaussende in die Welt, dann würde die unselige Zeitkantheit, die Kiano-Annie ein Ende nehmen. Also eine dankbare Kreis-ausgabe, im weitesten Sinne des Wortes sir unsere berühmten preisgefronten Firmen: ein Tortur-Inftrument gegen die Inftrument-Tortur mit bem Motto: Similia similibus!

Briefkasten der Redaction.

Driefkasten der Redaction.

Den Lehrer St. in München. Reden jeder Clawierschuse eine Reife reichtungen gundhissen, der Anne Sie zur Animaunterung der Schüler des Jugend-Allbum' ind Stamisch der Schüler des Stamisch von Schüler der Schüler des Jugend-Allbum' ind fender bestehe Salonflück, welche eingefün est der Anne Stehe eine St. 1.— sie miere Absonnenen-Vollen der angesten der ziehen der Zeiche eine der Anne der Anne der Anne der Schüler dem Schüler gesten der Schüler gesten Schüler gesten der Schüler gesten gesten der Schüler gesten der Schüler gesten der Schüler gesten gesten der Schüler gesten der Schüler gesten der Schüler gesten gesten der Schüler gesten der Schüler gesten der Schüler gesten gesten der Schüler gesten der Schüler gesten der Schüler gesten gesten der Schüler gesten der Schüler gesten der Schüler gesten gesten der Schüler g



Bierreliabritich seins Rummern nebit ber: Die beite Alamerituden, nehreren Lieferungen des Convertationsleyitans der Tontuni, Liedern, Durtten, Compositionen für Bistim oder Cesta mit Radieceksgleitung, Gastimiles, der Bortants berverragen der Tonbichter und deren Biographieen. - Inferate pro 4-gefvalten Zeile od. deren Manm 50 Bi.

Köln a/Rh., den 15. Sebruar 1882.

Preis pro Duartal bei allen Poficinitern in Deutschland, Celterreich-Ungarn und Lugenburg, sowie in fainmtlichen Buch-und Ruffelnighabulungen so Phy; direct vom köln per Kreug-band für Deutschland, die übrigen europäischen Länder und Rord-Amerika im 7. So Phys. Probe-Rummen 25 Phys.

Berlag von 3. D. Donger in Koln a/288.

Berantwortl. Redakteur: Mug. Reifer in Roln.

## Giuleppe Werdi. Biographifche Stigge

Martin Roeder.

(Schluß).

Einztich los von den alten Fessel der italienischen Der (sofern sie die schematische Einsteilung der einzelmen Seitüde und den größeren allgeneinen Nahmen anbetraf) lagte sich Berdi ert in der auf ein haarsträubendes Libretto (nach einem ipanischen Roman den Flave gebichtet) verfasten Oper La Forza del destino für die italienische Oper in Betersburg der ftimmt und bafelbft am 10. November 1862 gur erften Aufführung gebracht. -

Hierbei diente dem Componisten die große fran-göflige Oper, deren Technit er durch seinen lang-jöhrigen parser Ausenthalt in sich aufgenommen, gum Borbitd. Bewegte Bollsscenen, markhartige Aufzige, ungeheure Fulle in ber Charafterifirung ber einzelnen, in der Oper auftretenden Thpen (wir citiren nur die Preziosilla, den Bruder Guardiano, Lenore, Alvaro, Pater u. f. w.) in weitesten Dimensionen angelegte höchst wirtsame Finales und bas abwechslungsreiche, bunte Treiben auf der Bühne, alles dies sinden wir in La Forza del destino in praegiantester Weise wieder. Dennoch glich die Aufnahme dieser Oper am Betersdurger Theater auf's haar einem Fiasto. Dies bewog Berdi, die Oper in ihren verschiedenen Theilen ertheblich umzguestalten (auch terstich wurde viel gean-bert) Erweiterungen und Berfürzungen, je nach Naß-gade darin anzubringen, und in dieser neuen Gestalt fam denn die Oper unter des Componisten persönlicher Leitung am 20. Februar 1869 am Scalatheater in Mailand wieder zur Aussügfung. Der Ersog muß wohl als der größte bezeichnet werden, den in neueere Zeit italienische Bühnen je gehabt, die Forza del destino ist auch nun augendlicklich in Italien und im Austande (bei talienischen Opern natürlich) die am meisten dargestellte Berdisselche Oper. Sin bunte Treiben auf ber Buhne, alles bies finden wir

Don Carlos wurde am 19. April 1865 zum erstenmal an der parifer großen Oper jur Anfführung gebracht. Benn man bei Promièren an der grand Opèra über-haupt von einen bennerfbaren Haste iprechen tann, so ist die des Don Carlo entligieden von einem solchen begleitet gewefen.

Much im Don Carlo treffen wir auf Die ichonften Einzelnheiten, und unleugbar enthalt diefes Bert Stellen von gundender Wirtung und machtiger Kraft. Demuch macht fich in biefer, noch bagu auf frangofischen Text geschriebetten Over, nech vog aus französischer das hohte Bathos, der Firnis der nur so obenhin be-bandelten Deterationsmalerei bemerkar. Ift in der Forza del destino, neben Vielem was Verdi eigentlid nicht mehr feiner für murbig halten follte, immerhin noch der frisse Aucht unversätsisser sone, inneren empfundener Lyrif, io haben wir es in der später geborenen Schwester, sediglich mit der michsam zu-iammengestowerten Nachseie zu ihnn. Wir femien teine Oper von Berdt auf die iwiel Müße verwandt worden wäre als auf den Don Carlos, ebenfalls kennen wir keine der man den Schweiß des unermiddlich ichaffenden Antors jo anmertte, als eben biefer Oper. Bie gejagt unterzog Berdi auch diefes fein Werk, einer, wenn auch burchaus nicht tiefergehenden Wert, einer, weim auch durchaus nicht tiefergesenden Umarbeitung und wurde es dann an der Scala und an andern größeren Theatern Jtaliens mit großen Erfolg gegeben, wenugleich auch bei prächtigster Aussitung von Seiten der das Wert interpretirenden Künftler, nicht im Entstentesten diejer Erfolg mit dem Jurore, was La Forza del destino machte, versglichen werden kann. Ein großes Haupprerdienit erward ich ver der Verfeligen werden kann. Ein großes Haupprerdienit erward ich ver die Verfeligen werden fann. Reinen ger gange appentunge gelatoniet, iberall mit ben ibatren Berbifden Werfen Propagand für den Meister zu machen. Es bedurfte auch eines solchen lebersalls und einer gerannen Jonne Zeit, um namentlich die filbischen Ataliener mit den Deen der letzten Schassenserviole Berbifs zu besteunden, —

im Stande fei, eine vernünftige melodieenreiche Oper gu ichreiben.

Dies war auch Schuld an bem Umftand, bag Berbi sich fest entichloft nichts Neues mehr für die Buhne gu ichreiben, und somit auf feinen Lorberrn auszuruhen. Aus biefer Lethargie rif nun Berbi ber Auftrag bes Bicefonigs bon Aegypten, als Nachfeier zu ber flattgehabten Eröffnung bes Suezcanals eine große Oper auf einen ägyptischen Stoff für das die-touigliche Theater in Kairo zu ichreiben. Der hoße derr jelöft suchte sich den Stoff aus, ließ ihn von dem berühmten, nunmehr versiorbenen Acapptologen Mariette Ben sofalisiren und sandte ihn dann an den Poeten Ghistangani, daß er die Verfe dazu ichniede. Verdi beendigte rasich die Archeit und so tounte dies bedeutende Werf des Componissen sich an 24. Dezembeutende ter 1871 in Kairo in mustergitiger Beietsung zur Aufführung gelangen. Die Handbartieen wurden von der Pozzoni (Alda Gtoffi (Amneris) Mongini (Radamés) Steller (König) Wedini (Unionasro) und Costa (Oberpriester) geinigen. Der Erfosg bieser Ro-visät war, ichon weit auf nationalem Boden spielend, ein sehr größer, was um so schwerer in Kakro wiegen muß, als der Componist in den beiden ersten Atten muß, als der Componit in den beiden erzien kiren namentlich gänzlich seiner Manier untreu wird, und mit neudeutschen Bestrebungen sosetiert. Dennoch möckie ich behandelte Stoff geweien (— er hate nie vorsper einen erotischen Stoff gehabt —) der ihn verseitet andere Wege zu gehen, als daß Kerdi gar in Concurrenzbestredungen zu Wagner hingeneigt hätte. Die Wege der beiden Könstler, ihre eigensten Individualischen Andividualischen Anzweitalische alle weiter der kinnet andere alle weiter der emerbar, auch ist auf die Anstrumentation die größie Sorgsalt verwendet, — die Jarmonien sind meilt sehr gewählt, oft gendezn gelucht und erkünstelt, und im dramatischen Ausderung in musstellischer Ernyb es oft unwerleugdar hervoorbrechenden lidlichen Tenperaim Auslande (bei italienischen Opern natürlich) bie am meisten dargesellte Verdische Oper. — Ein lebersalls und einer geraumen Spanne Zeit, um ments, eine gewisse, refervirte Vornehmheit und ausähnliches Schickal ih von dem sin die größe parifer Oper geschriebene Wert Don Carlos (nach Schiller's Opernehmheit und dussen möchte ich Derma von Mern und Duscele verbalkhornssirt) ab vermelden, wenngleich das Endrehltat vieler Oper meinsche kart die ein sich die Auslich verbreitet und einer fünsten Vollache verbeitet von diesen kart ohn ich die kieden Eals in nicht ein gleiches wie bei der Forza del destino war.

ip vielen andern, and ielbit berühmteiten Componisten ber Rall, ift, gu nationalen Melodieen und gu Bolfeliebern feine Buflucht gu nehmen. Alle Die fo echt und unver ialicht icheinenden Tenwelgefänge und Tanzweisen lind dem hirne Berdi's entiprungen. Die erfte Anführung biefes Berles fand in Europa am Scalatheater am 8. Februar 1872 fiatt. Wie bereits weiter oben bemerk, war der Eriotg des Wertes, trobbem die Sintz die Rida, und die Bolbmann feine andere Conerreicherin, die Die glangendfie Carriere ebenfalts in Italien gemacht Die Amneris, Mongini den Radames und Bandolfini den Amonasen sang, ein getheilter. Erft in den spä-teren Anffichrungen erkannte man die settenen Borguge bes durchbachten und reifen Werfes, machte fich mit ber ganglich veranderten musitalifchen Ausbrucksweise bes Meiftere vertrant, und die große Augahl von Borffellungen welche Aliba feit jener Epoche erlebte, ift neutungen werme grom jett gener Spone erteber, if icherer Burge baffer, baß auch biefes jo durchaufs fremdartige Krodult Berbischer Mute, ebenfalls festen Rus in Italien gesaßt hat. Auch auf allen bedeuten beren Bulinen bes Austandes murbe Aiba mit immer machienderem Erfolge und Anerkennung gegeben. In Dentichtand batirt feit bem Erfolge ben Miba bavon trug, Die Bochachtung welche man dem italienischen Altmeister entgegenbringt. Man war allgemein er ftaunt, bag ein Componift, ber bei aller Genialität und überzeigenden Kraft im bramatischen Ausbrud bennoch oft Circusweisen in seinen früheren Werten ertonen ließ, mit mit einem Schlage der ernftesten Kunstrichtung hutdigte, und in diesem Sinne ein hoch vebeutendes, bleibendes Wert geschaften hatte. Im Jahr 1879 volderfuhr dieser Oper die seltene Ehre, bati fie an ber großen Oper in Baris unter perfonlicher Leitung des Componiften mit unglaublich ehrenvollem Erfolge gur Aufführung gelangte.

3m Bahre 1872 ftarb in Mailand bochbetagt ber Dichterfürst, der Gründer der Renaissance in der Lite-ratur Alessandro Manzoni. Die Tranerfeier war eine nationale, allgemeine. Unter andern Chrenbezeigungen für den großen Todten, wollten niehrere der berühntteften Minfifer Matiens eine Rogniem für Mangoni fchreiben. Diefe Angelegenheit follte derart behandelt werben, daß man burch das Loos entscheiden ioste, wem biefer oder jener Theil der Todtenmesse zusiele. So war benn auch Berbi bas Libera me zugefallen. Wie oft bei berartigen Unternehmungen fam biefe Angelegenheit jedoch nicht ju Stande und Berdi hielt einige Beit lang das Manustript des fertiggesiestlten Theils in seinem Pult verschlossen. Da erwachte plöhlich in ihm der Gedanke auch die andern Säge dazu zu componiren, deffen Berwirflichung auch balbigst burch bie That Ansbruck fand. Als bas Wert fertig war, wollte Berdi es am 22. Mai 1874, am zweijahrigen Todes tage Aleffandro Mangoni's in Mailand gur Auffuhage aceptators Bantgon ein Bantain gur August rung beingen und wählte dazi die in der Adhe des Naviglio gelegene S. Markuskirch, wo dem auch am beiggten Zage das Werk mit ungeheurem Bomp gur Anführung gebracht wurde. Ans allen Theilen des Landes kannen die derindutelten Instrumentatiken, wir Defenter mitspurieben, wah den bei bekonsen um im Orchefter mitzuwirfen, und von den ichaarenweis sich in Mailand engagementstos befindlichen Ge-langscelebritaten wirften viele im Chor als Choriften mit. Der Ginbrud ben biefes eigenthumliche Bert hervorbrachte war ein hochbedeutender, wenngleich auch Die Anfichten über Bulaffigteit von theatralifchen Bu ore anjugien wer zuguggert von ihrentungschaftstein in steugtischichen Eist, sowie über Vordragert weit, weit auseinander gingen. Die Aufführung diese Wertes, der Schreiber diese als Openzeuge beigewohnt, war eine colosiale. Die vier berühmteisen Gelangskinstler, welche Stalien zur Zeit aufzuweisen hatte, Stotz (Sovran) Wasdmann (Alt) Masini (Tenor) Maini (Bag) hatten die Soloparthien des Berfes übernommen, und bald gog Berdi in eigner Person mit dieser auserlesenen Künftlerschaar nach Wien, Baris und London um fein Requiem an diefen Orien aufzuführen. Wie es nach der erften Aufführung geschah, daß nämlich in Maitand selbst, sowie in allen größeren Städten Statiens, das Wert im Theater jur Aussuhrung tam, - wurde auch in außeritalienischen Stabten und zwar zum größten Bortheil bes Bertes biefes Sufiem befolgt. Dabei fam es natürlich bei Kritikern und beim Bublifum gu mertwürdigen Auseinanderfebungen, und namentlich in Deutschland entbrannte darob heiße Kehde unter den herrn Bertretern der Profie. Ambrod bemertte i. 3. febr richtig in einer geistroll geschriebenen Kritif der miener Abendpost. ungefahr Folgendes, jehr Richtige: "Ein Theil bes Publiftuns wirft Berdi ben ganglichen Mangel freng-firchtichen Stil's in feinem Requiem vor. Aber ber beilige und profane Stil wurden nie jo ftreng von 

den Janustopi, wie es die Legende von den Mittern in Goldbert auf die Rückeite des Bertes gebracht des deutschen Erdens erzählte, nach welcher diese zu haben. In der Mitte fieht ein prachtvoller Erard. derren des Morgens sich taleiten, um nach Wittag An der nördlichen Amd ein altes Bianoforte, dasein recht profines Leben zu sühren. Ortandus Lasius siebe Infrument an welchem er seine ersten Opern comwenirte eine Opinne auf die Wartinsgans mit comwonirt hat. Ueder diesem Piano hängt das Bild bembeiben Enthusiasuns, mit welcher er sie sier die seines Wohltkäters und einstige Schwiegerbaters heitige Preiemigkeit gelchrieben bätte. Joh. Seb Bach Baretti, zu dem er noch immer mit größter Verschiege Preiemigkeit gelchrieben bätte. heilige Dreieinigfeit geichrieben hatte. Joh. Geb. Bad) pries den Taback wie er den Herrgott pries, in Mozart's Requiem hört man Phrasen aus der Zauberflote und mas foll man bann erft gu Bapa Sandn jagen, bem es gang gleich ift ob er in ber Rirche ober irgend jonft anderemo ift, jo luftig tonen feine Weifen in die weite Welf hinans? Ein anderer wittiger Kriftler bemerkt in seiner Reconsion: "Man macht Berdi den Borwurf, daß er dein Componiten diese Kequiems nur an das Theaterrublistum, durchaus aber nicht an die Kirche gedacht habe. mer aus biefen Roten nicht ben Beihrauch berandriecht, ber miß ftart veridnupft fein."

Dem Requiem von Berbi murde übrigens die feltene Chre gu Theil gu einem großen niederrheinischen Mufiffest (1877 in Roln) unter perfonlicher Leitung bes Componiften gur Mufführung ju gelangen. Die Damen bes Chores verehrten jur Beit bem berühmten italienischen Meifter einen prachtigen, filbernen Lorbeerfrang auf beffen Blattern die Ramen ber eingelnen Mitglieder eingravirt waren. Much fonft wurde Berbi bei feinem folner Aufenthalt in gang außergewöhnlicher Beife gefeiert.

Muf bas Requiem gelangte in jungfter Beit noch ein ziemlich unbedeutenbes Streichquartett und zwei eigens für die großen Concerte bes Scalaorchefters componirten Sachen ein Pater noster für fünfitimmigen Chor a capella, und ein Ave Maria für Sopran und Orchefter (ausgeführt von Frl. Singer -) daseibst zur Aufführung.

Das Pater noster wenngleich febr effetivoll, ift nicht von hervorragender Bedeutung, mabrenddeffen bas Ave Maria ein gartes, ftimmungevolles Tonbild ift, und jedenfalls mit jum Beften gehört, mas ber 111, 1110 scottschaft mit Juni Solich geport, was der Keber Berd's entfolsen. Augenblidtich if Berdi auf seinem Landsitz St. Agata bet Bussen mit Fertigeitestung seiner Oper Jago (nach Shafespears Othesladigta, zu welcher Oper ihm Arrigo Botto, der hochbegabte Kührer der jüngeren italienischen Compositionische Soller der Angeleichen niftenschnie ben Text geschrieben.

Man hofft, daß dieses Wert ichon in nächster Snifen an ber Scala in Mailand gur Aufführung tommen durfte. Unger biefen citirten Opern und Compositionen (benen noch die zu Londoner Ausstellung 1862 componirte hymne des nations anzureihen ist. —) hat Berdi noch eine Ungahl anderer Compositionen gesertigt, welche theils verloren, vernichtet, oder auch von Berbi aufbewahrt werden, da er vorläufig beren Beröffentlichung nicht wünicht. Darunter sind mehrere Bariationen, und Concertftude für Clavier, viel Entwurfe gu foniischen Opern, welche meistens seiner mailander Studienzeit entstammen, eine Anzahl von Militair-märschen, eine Messe und Besper, verschiedene Tantum ergo und andere firchliche Sachen. Chore und Zwischenaftsmufit gu Mangonischen Tragodien und die Composition bes berühmten einque Maggio ebenfalls von Manzoni zu erwähnen.

Berbi ift von hoher Statur, fein sonnengebrauntes Anlig aus bem jugendliche Kraft stropt, ift von Silberhaaren umrahmt. Er führt ein sehr zurückgezogenes Leben; im Winter ist er stets Gast der Familie Doria in Genua, und bewohnt ben iconftgelegensten Theil bes Balaggo Doria. Er empfängt jetten Besuche, ift bann aber um fo liebenswürdiger im Empfang feiner Gafte. Berdi concipirt und ichafft mit größter Leichtigfeit, nur zeigt er fich in ben Proben zu feinen Opern immer von ber schlechtesten Seite. "Lieber zwei Opern ichreiben, als eine einftubiren" jagte er uns einmal.

Die Billa St. Agata, fein prachtvolles Befitthum ift für Freunde bes Meifters und feiner jegigen Bemahin (Ginievpina Erepponi – frühren berühmten Sängerin,) ftets ein golifreundliches offenes Hau-Berd felbit führt ein merknürdiges Schen al seiner Killa. Um 5 Uhr des Worgens erhebt sich Verdi und burchichlenbert bie breiten Laubengange bes prachtvollen Barts, fieht nach wie es mit ben Felbern und den andern Landarbeiten bestellt ift, und amufirt fich auch wohl, in dem zu seinem Bart gehörigen fleinen Gee, indem er in einem Boot darin auf und abfahrt, immer trannend, immer sinnend. Bu ebener Erde ift ein großes Zimmer, welches Berdi jum Schlaf- und Arbeitszimmer bient. Un den Banben ift eine reichs haltige Bibliothet. Bon Mufitalien ift Alles Rennenswerthe und Bedeutende vertreten. Gelbft die Meifter-

ber Miba bas Lotatfotorit getroffen, olne, wie es bei ben Janustopi, wie es die Legenbe von ben Rittern in Golbbrud auf Die Rudfeite bes Bertes gebracht Baretti, ju bem er noch immer mit größter Ber-ehrung emporblicht. Berdi ift ein ercentrifcher Denich. Dit in mondbeglangten Sommernachten öffnet er bie jum Bart hinausführenden großen Gartenthuren feines Arbeitszimmers, und acheitet dann bis gum andredeniden Morgen. In dieser Beise entstand La Forza del destino und Don Carlos.

Die neueften Beftrebungen in Italien ber guten flaffifchen Mufit feften Boben ju gewinnen, und unter deren erften und unermudlichften Rampen auch Schreiber dieses war, sanden im herzen Berdi's einen laut er-flingenden Biderhall. Des großen Meister's Aus-ipruch, welchen er bei Gelegenheit des Borfites zu ihrida, welchen er det Gegenhein des Solithes solities einer Conferenz behieß Alenderung des Confervatoriumsichflendrian, gethan hatte: Tornate all antico-fehrt zu den Alten zurück — er ist gestügeltes Wortgeworden. Werd jegig übrigens eine große kenntniß in der Literatur der alten Italiener und hat den Balestrinaftil ebenso inne, als er bie hauptwerte ber neapolitanischen Schule in sich aufgenommen hat.

Mag man über bie Individualität Berdi's nun benten und urtheilen wie man wolle, - es ift Thatventen und urizeiten wie man woue, — es in Lyaf-ache, daß Berdi Kahrzehnte lang im eignen Raterlande das Banner einzig und allein hoch hielt, und dies ichein mir, ist nicht der geringste Beweis für seine phänomenale Begabung, von der wir hossentlich noch manches Broduct begrüßen, lieben und ichäben

## Bwanglofes über klaffiche und moderne Musik

Dr. Mug. Budeifen.

(Schluß.)

Noch nach einer andern Richtung bin erschweren bie Mobernen bem Buhörer bas Erfaffen gar fehr, indem fie eine ichöne goldne Regel aus ber alten Beit fast vergerren. 2013 eine Bluthe ber musitalischen Runft in gewiffen Sinne gilt befanntlich ber Quartettfat oder überhaupt die Rammermufit, hier feiert die thematische Arbeit, die compositorische Technit ihre schönsten Triumphe: Das Thema geht aus einer Stimme in die andere über, mahrend die jedesmal begleitenden in die andere uber, wahreno die jedesmal vogiertenden Stimmen in der geistvollten Weise vontrapuntfiren-mit Benutung des Themas jeldst, das in Gegende-wegung, in Verfürzung, Verfängerung und wie die technischen Ausbrücke vont alle heißen mögen, wieder-fehrt. Dann wieder werden zwei oder mehr Themata nebeneinander durchgeführt u. f. w. An folden Ar-beiten hat der Fachnusiser seine Freude — und so lauge das Bringip nicht übertrieben wirb, und bas Bange fich noch immer irog ber Bolyphonie als etwas harmonisches barftellt - auch ber Laie.

Manche moderne Daufiter treiben diefe Regel aber auf eine allgu icharfe Spipe. Sie zerftudeln ihr Themata und theilen es den einzelnen Stimmen portionsweise jo bag man bie Stude erft nebeneinander legen muß, um bas Bange wiederzuerfennen. Dabei werben benn oft brei ober vier Roten als etwas besonders Charafteriftisches angesehen, weil fie gufällig in bem Sharattertitiques angeiegen, weit nie dinguig in vent Thema vortommen, und es entwiedet sich nun ein endloies Spiel mit den voar Joten, das den Juhörer ichtießlich mit lleberdruß erfüllt. Gar zu häusig über-schen dabei die Componisten, daß das Motiochen, was sie aus dem Motiv herausgenommen haben, nur in feiner gangen Umgebung Charafter trug, bag es bingegen für fich allein gar nichts befagt.

Im Gangen läßt fich vom Standpuntte ber Klafficität aus ber modernen Compositionsmeise ber Borwurz gerftüdelter Arbeit nicht ersparen. Jest ervorwurf gerftückelter Arbeit nicht ersparen. Zest erhebt sich die Phantasie zu einem Fluge — gleich darauf läßt sie ermattet die Flüges sinden, sie lucht nach einem neuen Josepagnage, um auch diesen bald wieder zu verstaffen u. i. w. Es wäre aber sehr leichstertig, einsach zu signen, die Renzeit entbefre der melobiebitbenden Kraft oder überhaupt der Erfindungskraft — ein Borwurf, den man von viesen Seiten hart noffen Sandus und Mogarts ansieht, fo findet man gang benbeiben fliegenden fiaren Stil, ben man jest nur mehr den hauptvertretern jener Epoche guidtreiben möchte. Damals ichrieb alles im Mogart'ichen Stil, nur hatten die guten Leute nicht immer Mogart'iche Gebanten und Ginfalle. Die Namen biefer Componiften find aber längst vergeifen trot ihrer artigen Melodicen, ihrer hubiden Schreibweife, und wer mochte wohl die Ungehenerlichfeit begeben, die besten Minfter ber Rengeit an musitalischer Erfindungsfraft unter jene vergeffenen Ramen gu rangiren?

Nein, viel eher ift die mangelhafte Ausfüllung jener überlieferten Formen ein Beweis, daß diefe Formen selbst für unser Zeitalter veraltet sind, und baß die moderne musikalische Sprache neue Formen aufzusuchen bat.

Manche Leier werben biefen Musipruch ungeheuer tegerisch finden — aber ich jagte ichon einmal, mit Lenten, welche der Musik teine Fortentwicklung mehr zusprechen, rechte ich nicht — mögen sie ihr Ererbtes mit ius Brab nehmen — und wer zugeben muß, daß und mer gugeben muß, baß der Gebantengang unferer Musit ein anderer geworden ift, muß auch neue Formen als möglich zugestehn. Unsere Zeit unterscheidet sich in Wissen und Können, in Denten, Fühlen und Trachten so wosentlich von dem porigen Jahrhundert, bag es wirflich wunderbar mare, wenn die mufifalifche Runft allein durchaus unberührt geblieben fein follte.

In der That hat die Mufit eine neue Richtung eingeschlagen, sie ist leidenschaftlicher geworden und sie will die Leidenschaften voll und erschöpfend darstellen. Die tühle bloge Andentung genügt ihr nicht mehr, fie jucht nach brennenden Farben, ihr Empfinden gu ichildern: fie möchte die Tragerin von Ideen, Gedanten, Stimmungen fein — mit einem Worte, es geht ein mächtiger Jug bes Realismus burch die moderne Mufit, Richt nur die dramatische Mufit greift gn grellen Contraften, selbst in der puren Instrumental-nuist herrscht die Ton- und Stimmungsmalerei. Und swifchen diefer Tendeng und den überlieferten Formen gibt es feine Sarmonie mehr — eines ber Grundge fete ber Mefthetit: Die Uebereinstimmung gwifden Form und Inhalt ift verlegt - beshalb empfindet ber Buhörer mehr Unbehaglichfeit als Befriedigung.

Abfichtlich find bisher die Beethoven'ichen Tonichöpfungen noch nicht erwähnt worden, benn biefe laffen fich formell taum noch in einen icharfen Contraft gu ben modernen Erzengniffen ftellen. Richt bie ersten Berte Beethovens, Die noch gang im Stil feiner Beit geschrieben find, sondern die späteren Schöpfungen etwa von ber Ervica an, und am aller-meisten leiten bie letten Compositionen Beethovens in die Neuzeit himiber. In der That, Beethoven war der Hauptattentäter auf die überlieserten Composi-tionsregeln und hatte seine teuslische Freude daran. "Ja, ja! ba staunen sie und stoden die Kröpfe gu-sammen, weit sie es noch in feinem Generalbafbuche gefunden haben.

Man fagt uns heute gur Entichuldigung Beethovens, für feine großartige und geniale Bedantenfülle, für feinen hoben Beiftesflug feien die damaligen Formen hu enge geweien, und er habe sie deskald erweitern nüssen. Run ja, er hat sie erweitert, und immer wieder erweitert, dis sie schier zerdrachen. Er gerade hat der Plachwelt gezeigt, daß die Mussis uicht silavisch an die Formen bes vorigen Jahrhunderts gebunden fei, daß man auch auf freiere Beise gute, ja felbst erhabene Dufit schaffen tonne. Diese Lehre haben sich bie Epigonen hinter bie Ohren geschrieben, bem großen Borbild wollten fie nacheifern, und man tann füglich von der modernen Mufit nicht mehr verlangen, daß fie über das Grab Beethovens zurudichreiten folle.

Allerdings, Quod licet Jovi, non licet bovi. So gang und gar ben Beethoven'ichen Pfad zu manbein, geht nicht an - man mußte benn eben felbst ein Beethoven fein. Man tann aus bem Beethoven'ichen Beispiel nur die Lehre ziehen, daß das Individum sich sein Waß selbst zuzuschneiden hat, wenigstens zu-ichneiden darf. Was dabei herauskommt, ist eine Sache — dafür hat seine größere oder geringere geiftige Begabung einzufteben.

Wenn man fich die Sache recht überlegt, ift es vielleicht überhaupt unrichtig, die formale Geite fo fehr zu betonen. Bei handn und Mogart war die Form ihres mufifalifchen Dichtens fo fehr mit ihrer gangen inneren Berfonlichfeit verwachsen, daß fie nur als ber natürliche Musfluß ihres Beiftes erichien. Ihre Compositionen bewegten fich ohne Zweifel mit voller inibidueller Freiheit, wie es ihrem Empjinden Rolle. Anf deren gfüdlicher Mischung beruft fast der enthrach. Bon Wogart wenigstens mussen wie das gange Erfolg, und sie machen jedes Orchesterstud mehr sicherlich annehmen, denn "noch tein gründlicher nud mehr zu einer dramatischen Tondichtung, wortn

helfen.

Die Lateiner haben und ein Sprüchwort fiber liefert, daß die Zeiten sich andern und wir in ihnen. Dann muß auch die Musit, als Aussluß des Menichen griftes fich andern, und ber realiftifche Bug, ber uniere Zeit beherricht, beherricht — wie ich ichon sagte — auch die moderne Mufik. Sie will nicht ein bloßes Spiel mit Tonen fein, fie will nicht lediglich erheitern und ergoben - nein fie will erregen, unfer Innerstes aufwühlen.

Soll man biefen Emmidtungsgang ber Mufit bedanern? Ift er ein Fortichritt oder ein Rückfartett?
— daroui fann fein tebender Menich die Antwort ertheilen — dieses Urtheil fällt erft die Geschichte. Mir icheint naturgemaß daß jebes Beitalter feine Dusit für die beste hat, und doß es die Aufgabe eines Zeden ift, sich in die Musit seiner Zeit hinein guleben. Wenn dieser Gedante nicht ganz unbewust trog allem Gerede von Klafficismus die Bergen der Musifer belebte, warum componirt man benn noch immer frisch barauf los? Das ware benn boch eine ichone Corte von Munftlern, die ihre Munit fediglich jum Brodermerb ausübten, die nur Mufit für den band- und Concertbedarf ichreiben ohne die treibende Boce, mindeftens ebenfo gute Mufit gu liefern, als ihre Borganger!

Wir find noch nicht zu Ende mit den Wegen-ichen zwischen Massischer und moderner Musik. 31 neuerer Beit betont man mehr die harmonische Seite und Die Tonfulle oder Maffenwirfung Mancher Gfett, den Die Alten auf bem Wege Metodie gesucht hatten, sucht man jest auf dem Wege vilanter Harmonien zu erzielen. Der Trieb, Renes pilanter harmonien zu erzielen. Der Trieb, Remes zu ichassen, nuftle zu diesem Schritt führen, denn hier ftand ein weit größeres Telb visen, als in ber Melodiebildung. Die neue harmonische Toilette machte manche alte melodische Wendung untenntlich und ließ jie als Drigital ersbeinen. Sodam ist auch nicht au tengnen, daß eine glücklich gerachte Folge von der newien dem mutikalichen Iweke, eine gewiß Stim-mung zu erregen, vortrestlich entspricht. Tas wußte übrigens auch ichon Mogart und namentlich Beethoven.

And die Entwidlung und Bervollfommunng ber musitalischen Instrumente, ihr größerer Farbenreich-thum brangte unwillfurlich nach harmonischen Effetten bin. Und mas die Tonfulle angeht, wer wollte für den modernen Concertiligel noch eine ichtichte Mogart iche Sonate componicen? Die modernen Inftrumentalmittel fteben mit ben alten Compositionen nicht mehr in rechtem Gintlang, fie erfordern andere und befonbere Rudfichten feitens des Componiften, um ihre gange Bracht entfalten zu fonnen. Man hat ja in neuerer Zeit jogar baran gebacht, Beethovens Sonaten bem hentigen Rlavier angupaffen. Es gibt ba Stellen, benen man auf ben erften Blid anfeben fann, bag fie nur der Unvollkommenheit Des damaligen Klavieres ihr Dafein verbanten, und daß fie heute wohl anders componirt worden waren. Der Gebante an folche Inpaffungen ift fo übel nicht, und die Unsführung würde auch durchaus tein pietätspies Unternehmen jein — aber wo joll man die Grenze stecken? Da möchten am Ende auch Stellen geändert werden, die im Ginne des Componiften nicht geandert werben

Ginen gang tolossalen Umschwung hat das Orcheiter seit Handbins Zeit genommen. Sater Handbin wurde ein sehr verduhres Gesicht machen, wenn er aus dem Grade erifande und einem modernen Orchester von 120 Mann guboren fonnte. Bon dem jegigen Reichthum ber Orchesteriarben hatte man ehemals teine Unnung. Biele Musit-Athetiter werden auch nicht mide, ihr herzliches Bedauern über die Ent-wicklung des modernen Orchesters auszusprechen. Die alte gute Runft ift gu Grabe gegangen! Die ichonen teuichen Melodien haben dem raffinirtesten Ginnen-tigel Blat gemacht! Statt der stillen blaffen Schonheit mit den blauen Augen fieht man die finnbe-freidende üppige Schönheit bes Sudens vor den Mugen! Berichwunden ift bas Reine, bas 3beale -Taumel und Sinnenligel an die Stelle getreten! So ungejähr lauten die Exclamationen, die doch am Ende nicht viel mehr bejagen, als daß man nicht im Stande gewesen ift, sich in die neue Richtung hineinzuleben.

Beute fpielen die Orchesterfarben eine mefentliche

Benn man nämtlich die Productionen der Zeitge Menner der Annit hat ibn für einen corretten, wel die einzelnen Fnitrumente oder auch Instruments und Mogaris ansieht, is findet man weniger vollendeten Münfter gehalten" — is jagt ja die Stelle der handelnden Personen vertreten, deren bernielben fließenden flaren Siil, den man jest jener berliner Munftlenner. Wen daraus nicht flar contrastitende Stimmungen ausdrücken und jo der jener berliner Muftfeiner. Wem daraus nicht far comraftirende Stimmungen ausdrucken und is ber wirt, bag nicht die Regel, joudern im Grunde ge Bhantafie ein bewegtes Bild von Scenen und Situanommen die besondere Individualität für die Form tionen vorfiduren. In teleter Confequenz ift der seines Schaffens mangebend ift, dem ift nicht ju Orchestercomponist damit auf die Programm Muit gerathen, die dem Juhierer ein Ubergebichfriches Ju-muthet. Auch in dieser Beziehung ist das Ungehoner Beethoven wieder der auflisiende Inder gewesen.

Man mag die Sache breben und wenden, wie man will : die Bervollfommung ber Inftrumente, die Bemöhnung an Maffenwirfung in Orchefter- und Botalwerfen haben die mufikalische Phantagie der modernen Tondichter immer nicht und mehr vergiftet. Sie tonnen beim beiten Willen nicht mehr im Ginne der flaffischen Beit empfinden und Dichten. Bernunftiger Weise fann man in bem Bangen nur eine naturgemaße Enwidtung ertennen, die fich durch feine aftherischen Deduttionen wegwischen laft, und mit der man fich viel mehr gu befrennden fuchen iollte, als bagegen anzufampfen.

Um fich aber damit gu befreunden, muß man fie erst verstehen lernen, und darin liegt eben der Saken. Manche Leser werben lagen, Musik ist Musik — warum foll ich die moderne Minjit nicht fo gut verfieben fonnen wie die alte? - Gemach! - es fommt eben auf die Juferpretation au. Ich fann ein nudernes Mujisstüd jo hören, daß es mir gefällt; es fann mir aber auch jo vorgestellt werden, daß ich Widerwillen dagegen empfinde.

Die Bortrageweise, die Dellamation ift es, welche über bas Berftandnif enticheidet. Wir horen Die moberne Mufit überwiegend nur nach Art ber alten behandett — und das ift furz gejagt ein Unfinn! Die Gejege bes Mozart'ichen Sprachfluffes find absolut nicht auf die moderne Musik anzwenden, aus dem einfacken Grunde, weil biese Musti ganz und gar uicht nach Mozartscher Art stillfürt ist. Die moderne Musik verwirst den Metronomzwang, sie verlangt größere Freiheit in der Bewegung und leidenschaftlichere De-

Ich will einen Bergleich heranziehen, der allerdings nur sehr annähernd gitt. Eine Mozartide Sonate wird in der Regel gespielt, als ob Jemand ein Bedicht heranterleiere, mit Hochung und Senting freilich, aber sonit so monochiebt. baß jede Berszeite genan bieltbe Zeit beaufprucht. Eine solche Recitation verträgt fein acht modernes Tonstüd; da fällt die eine Zeile bedeutend langer aus als die andere, da givi es Ausrufungszeichen, Gedanken-itriche, oft jogar diese und lange Gedankenstriche bagegen von Standiren feine Spur.

Schon bie Schumann'iche Minfit erfordert eine eigenartige Behandlung. Schungen verlagt Abschilfte und Uebergange oft in einen Taft zusammen, wo die Borganger mehrere Tafte verwendet hatten. Es verlieht sorganger megrere Line verwender gatten. Es vertieht fich daher von jelbst, daß man durch ruhigere Bewegung, durch icharere Betonung ben Zuhörer ben Gebanfengang flat machen nuß. Werden dagegen die Attlerdiolgen ohne weiteres im gegebenem Tenmo gefo fteht ber Buborer bor einem mufifatifchen inicit. Räthjel.

Die Erfahrung bestätigt das überall. Bo 3. B. Brahms'iche Compositionen nach bem Metronom geipielt werben, gefallen fie nicht, mo fie aber frei beflamirt werden, gefallen fie portrefflich. Sat man gar bas Glud, eines feiner Werte unter feiner perfonlichen Direftion zu horen, fo fieht man ein gang anderes Weficht por fich, als man erwartete. Bahlreiche Stabte fonnen dafür Beugniß ablegen.

Bir gerathen banit freilich gang auf bas Gebiet bes Subjeftivismus. In ber That stellt bie moderne Musit weit größere Anforderungen an das musikalische Talent des Spielers oder des Dirigenten als die Mozart Dandn'iche — gang abgesehen von der größeren technischen Schwierigkeit. Mozart spricht jozusagen für fich felbit. Man tann ibn gang ausbrudelos fpielen, und er gefällt noch immer durch die objektiv klare Art jeiner Sprache. Ein modernes Tonstüd hingegen be-darf der Belebung durch den Spieler, es ist viel subjeftiver gedacht und muß beshalb auch jubieftiver ausgeführt werden. Die Mogart'iche Sprache ist mehr episch, die moderne Sprache lyrisch. Man fann ben tiefen Gegensat nicht beijer bezeichnen als ein alterer fehr mufitalifcher Berr bas mit ber Bemerfung that: Sie fonnen mir altem Manne nicht gumuthen, Dlufit von neuem zu erlernen.

## Wie Menerbeer komponirte. Mufifalifde Gederzeichnung

von Carl Baftrow.

Benige Eterbliche haben einen Begriff bon ben Beänglitgungen und Serupeln, unter welchen oft der Komponist ein musikalisches Wert in die Welt setzt. Selbstverständlich ist hier nur von den echten Tondichtern von Gottes Gnaben bie Rede. Der oberflächliche Mufifichreiber findet fich balb mit feiner Dufe ab. Der ale Benie anerfannte Meifter nimmt Die Gache bei Beitem genauer. Er weiß, daß er sich dem Fluge seiner Phaniasie nicht ohne Weiteres überlassen kann. bag er die Wirfung bes Effetts auf bas Bublifum, bie Beitung auf Ange und Ohr gugleich, ben Stimmum-fang bes betreffenben Sangers und taufend andere Rebenfachlichteiten mit beruchfichtigen muß. Darum bleibt auch ber gewiegte Operntomponist in einem un-unterbrochenen Feilen und Streichen. Mit Rittern und Bagen gibt er endlich fein Wert aus ben Banben, und oft ift die Beimohnung ber erften Aufführung bes unter Schmerzen geborenen Kindes für ihn nichts weiter, als eine Folter im wahren Sinne bes Wortes. Denn nun erft erfennt er bie Mangel bes Gangen in ihrer pollen Bedeutung. Mit Ungft und Schrecken fieht er, wie bies und jenes boch gang anders hatte fein miffen, als er es niedergeschrieben, wie Bieles, von dem er eine gang außerordentliche Wirfung erwartet, völlig unbeachtet am Dhr bes Borers vorüberrauscht und umgefehrt, wie Manches, bas er für weniger effettwoll gehalten, mahre Orfane von Beifall und Applaus heraufbeichwört.

Diefe eigenthumliche Ericheinung läßt fich nur aus bem vollfonunenen Weiderspring erftden, in welchen die sichassende Seele des Künstlers sich stets mit der realen Wirtlicheit um ihn her besindet. Grund genug für den ersahrenen Meister, den Einstüssterungen der Musie in meihenoster Stunde zu mistranzen und lieber auf den Martt bes Lebens hinaus zu mandern, hier ben Stimmen ber Birflichfeit gu laufchen und biefe mit einer fleinen Dofis Bertlarungsglang gemischt, bem weiterwendischen Aublitum aufgutischen. Das Amblitum will seine eigene irdisch angehauchte Seele auf den welt-bedeutenden Arettern herumflantiren sehen und hat in der Regel sir die auf dem Parund wandelinde Seele bes Runftlers fein rechtes Berftanbnig.

Diefe traurige Lehre hat wohl faum ein Tonbichter ber neueren Schule in hoherem Grade berntfichtigt, als Giacomo Meyerbeer. Sein Schaffen war ein ununterbrochener Rampf mit bem in ihm waltenden Benius bem er nicht felten mit gerriffenem Bergen einen Fußtritt verjehte. Sein Arbeiten war nichts weiter als ein stetes Feilen und Berbessen von Berten, die er ein stetes Feisen und Verbessern von Werten, die er nur als Entwürfe betrachtete, so sormwollender ind ab-geschlossen in der den der der der der der feibst, sondern and seinen Mitarbeitern jede Freude, die getwöhnlich das Berben und deinen Weigen eines Wertes au begleiten psiegt, und vor Allem hatte Seribe, der Dichter seiner Librettos, darunter zu leiden. Nach-feibande als nach verhöurde seinisch aus Eigenn Leben. ftebenbe als mahr verburgte Episobe aus feinem Leben tann als eflatanter Beweiß für bas Bejagte gelten.

Das neueste Wert seiner Feder: "Die Hugenotten", lag vollendet auf seinem Schreibtisch. Bollendet frei-lich nicht im Sinne des Meisters, der brutend über Die Partitur faß, Die einzelnen Scenen im Beifte burchging und hin und wieder schwermuthig ben Ropf

Es war bod fo Manches in ber neuen Oper Es war boch jo Manches in der neuen Der, wos ihm nicht recht paste. Im Nichts in der Welt hätte er sich entschließen können, das "Ding" so, wie es war, der Dessentlichteit zu übergeben. Es deburste einer gründlichen Ilmarbeitung. Rach langem Sinnen schied einer gründlichen er endlich zu einem Entschließ gekonnen. Er erhob sich, rüstete sich zum Ausgehen, nahm das Textbuch unter den Arm und suhr nach Schloß Wericourt hinaus, wo Eu gene Serribe, der fruchtbarste Thasterdicker Frankreiss zu gene Bertichten Wommen. Man erkeit terbichter Franfreichs an feinem Roman "Manrice" arbeitete.

Scribe empfing ben Gaft mit einigen leichten Unzeichen von Unnuth. Meherbere fam intr am ihr zu flören, benn sicherlich handelte es sich wieder um eine Nenderung des letzten Libretto. Er kannte diese Aende-rungen aus Ersahrung.

Er hatte fich nicht geirrt. Menerbeer's erfte Borte nach ber Begrugungsceremonie waren:

"Ich tomme wegen ben "Qugenotten" zu Ihnen, Scribe. Bir tonnen bas Ding jo nicht laffen, muffen eine kleine Aenderung vornehmen."

Er mußte nur ju gut, mas es mit diefen Menberungen auf fich hatte.

"Unmöglich. Ich mußte ja bas Gange umar-

Meyerbeer gudt die Schultern: "Es thut mir leid, Scribe, aber es geht nicht anders. Ich nuß das Sextett haben. Ich habe es mir reislich überlegt. Es ist besser, Sie arbeiten das Libretto um, als daß die Oper burchfällt."

"Gut, geben Gie ber!"

Scribe macht fich verstimmt an die Arbeit, gestaltet bas Tertbuch entsprechend um und bas Segtett ift an feinem Blate.

Nicht gang ein Jahr vergeht. Da tritt der Mei-ster wieder bei seinem Arbeitsgenoffen ein mit den

"Wiffen Sie, Scribe? Mit bem Sextett ift es boch nichts. Ich bin ben gangen Alt mehrmals im Stillen durchgegangen und zu ber lleberzeugung ge-langt, daß eine einsache Romanze besser am Blate vore."

"Parhleu, Meyerbeer! nehmen Sie mir's nicht . Aber Sie wissen nicht, was Sie wollen." Menerbeer lächelt in feiner feinen überlegenen Beife

und sagt: "Edreiben Sie mir nur die Romange, Scribe. Das Uebrige wird sich schon finden."

Das Sertett wird gestrichen und eine Komanze an seine Stolle gesetzt. Meherbeer scheint volsständig befriedigt; aber seine Zukriedenheit währt kaum ein halbes Jahr. Dann sieht man ihn wieder mit dem Textbud) unter dem Arm nach Schloß Méxicourt hinaus.

"Seien Sie nicht bose, lieber Scribe, daß ich noch einmal wegen bes mehrfach erwähnten Aftichluffes in in den "Sugenotten" fomme. Wir muffen noch eine fleine Aenderung vornehmen."
"Alber das ift ja jum Berzweifeln!" rust Scribe.

Auf diefe Beife werben wir niemals fertig.

"Enf verse weine werden vor niemais jering."
"Es ist wirffig nicht viel, was ich dies Mal ver-lange, Scribe", sucht Meherbeer zu entschuldigen. "Ich sicht untängst auf einem Spaziergange eine Nachtigall schlagen. In dem neibolichen Gefang dieses Vogels milden sich die tiesen Laute einer Wachtel und da ist

nitrojeen sog or trejen some einer wachte ind de iht nitr eine vortressliche Heer sie ein Duett gesommen, das ich nun an die Selle der Romange sehen will." Sengand sigt der Dichter sich in die Jdee des Komponissen. Wie hätte er es auch über sich gewönnen tonnen, ben großen Tonbichter, von bessen Rubm ja auch ber seine abhing, diese Bitte abzuschlagen? Nicht ohne einen gewissen inneren Wiberwillen machte er sich an bie Arbeit. Bar er boch feineswegs ficher, bag biefe Umarbeitung bie lette fei.

Bum Glud arbeitete Scribe ungemein raich und

fo mar bas Duett balb vollenbet.

Beinahe ein Jahr verging. Wegerbeer feilte, schnitt und politte an feinen Hugenotten nach Herzenslust herum. Endlich entschloß er sich, die Proben beginnen gu laffen.

Sechs bis fieben Mal mar bie Oper ichon burchgenommen worden. Megerbeer wurde bei jeder Brobe unruhiger. Bahrend ber Baufen ftarrte er minutenlang nachbenkend bor fich hin, wie Jemand, ber wegen irgend Etwas in großer Sorge ift. Bei ber achten Probe kounte er nicht länger an sich halten. Unmit-telbar nach jenem vielsach umgearbeiteten Aftichluß wendete er sich an den mitanwesenden Scribe mit den Worten

"Mber, mein theurer Scribe! Wie in aller Belt fonnten Gie nur biefen Aft mit einem Duett enbigen?

tonnien Sie nur viejen all mit einem auen enorgen e Das ist ja ein entsehlicher Misgriff!"
Scribe starte ben Komtponisten verblüfft an. So Etwas war ihm benn boch in seiner langjährigen Brazis als Theaterdichter noch nicht vorgekommen, und nun riß auch ihm, dem Langmitthigen und Unermiddichen, der Edeulbsaden. "Aber, mein Gott, Meperbeer! Was wollen Sie denn eigentlich? Dieses Duett ist ja Jhre Jdee und nicht die meine!" "Unmöglich, Scribe, unmöglich!" erwödert der Komponist sophischtelnd, aber doch schon weniger sicher. "Die Sache unterliegt nicht dem geringsten Zweifel, Wegerbeer. Denken Sie an die Wachtel und an die Nachtsall, die Ihnen die dee zu dem sammen Duett gegeben haben!" nun riß auch ihm, bem Langmuthigen und Unermub-

Meherbeer ichuttelte von Renem ben Ropf. find wir Beibe in einem unverzeihlichen Frrfum begriffen gewesen, Scribe. Dieses Duett stellt bie Lebensfähigfeit ber gangen Oper in Frage. Es fann Alles berberben."

"Dieser Alt nämlich schließt mir nicht effektvoll Endlich hat Meyerbeer die allein seligmachende Idee genug, Scribe. Wir missen ein Sextett dahinsetzen." gefunden, und das vielsach gemißkandelte Textbuch in Er zeigte dem Dichter die betreffende Stelle des Textes. der Tajche macht er sich auf den Weg und flopit begefunden, und das vielfach gemißhandelte Tertbuch in der Tajche macht er fich auf den Weg und flopft beicheidentlich an die Pforte bon Schlog Mericourt.

Dier aber wird ihm eine unliebigme Dachricht. Der herr fei frant, melbet ber Rammerbiener bes Dichtere, und fonne vorläufig Befuche nicht annehmen. Menerbeer ichidt ben dienstbaren Beift wieder hinein. Es handte sich um eine gang geringfügige Arbeit. Monsieur Scribe murbe sie in einer Biertelstunde be-Monieur Servis vonte jus in einer Vereitstunde des wältigen fönnen. Der Kammerdvierer geht und gleich darauf erscheint Seribe selbst im Schlafrod und Haus-fappe und schnaubt durch das Guckfenster der Glasthür: "Weigerbeer, lassen Sie sich Ihren Alt von dem Kutut zumauern. Ich die hand nach auf auf Jahre hinaus teine Feder in die hand nehmen."

Dies hatte allerdings seine Richtigteit. Seribe war in ber That leidend und der Arat hatte jede bichte-ritige Thätigteit streng unterlagt. So nuchte der arme Mehrebeer denn unverrichteter Sache heinwarts wanbern. Ob er ben Rath seines aften Freundes befolgt ober irgend eine andere ichriftstellerische Kraft in Unpruch genommen, barüber vermelben die musikalischen Annalen nichts Wohl aber entzüden die Hugenotten noch heute durch ben hohen bramatischen Schwung, burch ben Glang ber kontrastirenden Instrumentalfarben und burch bie pragnante, melobios in's Dhr fal-lenbe Mufit jeden Horer, ein Beweis, bag bas Feilen und Berumbeffern an einem Werte burchaus nicht gu

## Vermischtes.

- Bei ber unlängsten Aufführung von Bilbranbi's "Kriemhild" im königlichen Schauspielhause in Bertin ereignete sich ein spahhafter Zwischenall, der ganz und gar nicht zu ber tragischen Sinaction auf der Bühne paßte. Als im dritten Act Vlödel, König Spel's Bruder, der don herrn Link dargestellt wurde, todt daliegt, siel durch einen unglücklichen Aufall ein Krug auf den Leichnam. Herr Link durch durch diese Sidrung in irritirt, daß er, ganz verzessen, das er augenblicklich eine Leiche darzustellen hatte, ein lautes "Au" hören ließ und eine entsprechende Vewegung machte. Wan tann sich denken, welche Seiterkeit diese Ledenszeichen des in der Jahre Blüthe dahingestrecten Blödel im Kultäannen, siehen Butten.
- Th. Krause's Preiscomposition für Männerchor "Cling, glang, glorial" (aus Wossff's "wildem Jäger") ift im Tonger'schen Berlage in Cöln in separater Ausgade erichienen. Die sämmtlichen, sir bie Reiser'iche "Lorelen" erworbenen Preischore werben mit noch einigen, als sehr gut befundenen Chören — im Ganzen 20 — dieser Tage im gleichen Berlage in einem Supplement-Banbe (gufammen nur 50 Bfg.) ausgegeben.
- Raiser Nikolaus forberte Franz Liszt bei einer Soffellichkeit, die er biefem zu Ehren veranstaltei hatte, auf, etwas vorzutragen. Der große Künstler ietze ich fofort an ben Flügel und begann. Mitten im Spiel aber fiel fein Blid unglidlicher Weise auf ben Kaifer, ber, anstatt ber wunderbaren Leistung gu folgen, sich mit einem seiner Felbherren unterhielt. Liegt pielte weiter, doch in etwas gereigter Stimmung, ber Raifer suhr ungestört in feiner Unterhaltung fort. Gine Beile noch — bann bermochte Liszt es nicht länger zu ertragen; er brach plötlich mitten im Stud ab. Sammtliche Softinge schauten einander verwundert an, und der Kaifer ließ sofort bei Liszt anfragen, was geschehen sei, das ihn am Weiterspielen verhindere. "Wenn der Kaifer spricht," erwiederte der Kinstler, "soll jeder andere schweigen." Am folgenden Worgen schiedte der Kaiser, der den Wint vollfommen verstand, bem Meifter einen toftbaren Brillantring.
- Wie sehr kann der Sinn verändert werden, burch Umstellung zweier Worte: "Die Augen gingen ihm über, so oft er trant daraus", heißt es in der befannten Ballade: Der König von Thule. Statt bessen jang ein Unverständiger: "Die Augen gingen ihm über, so oft trant er baraus."
- Friedrich Silcher foll in feinem Geburte-orte Schnaith im Remethal eine eherne Gebenftafel errichtet merben.
- be. Bir können das Ding so nicht lassen, müssen. Das Geschaften. Weigerbeer läßt son Anton Stage.

   Die erste schriftstellerische Arbeit von Anton Stage.

  Seribe zudt die Schustern. Weigerbeer läßt sofort Mubinstein, ein Aufinstein, ein Aufinstein, ein Aufinstein, die Angelwußte nur zu gut, was es mit diesen Nenderungen Weiteres zurück. Das Simuliten über den wirksamen bes Sammelwerks, For den Goustissen isch hatte.

# Beilage zu No. 4 der Neuen Musikzeitung.

III. JAHRGANG, 1882.

## EIN MELODIEN-STRÄUSSCHEN

aus Verdi's beliebtesten Opern.



Mit freundlicher Erlaubaiss der Originalverleger Herreu C.A. Spina in Wien u. A. Cranz in Hamburg. Eigenthum von P. J. Tonger's Musikverlag in Köln a. Rich u. Druck v.F.W. Garbrech's Nachf., Oscar Brandstetter, Leipzig. P. J. T. 2732









Bierreigigtlich sech Lummern nebil der dus jedis Klaucetinden, mehreren Bieferungen des Convertationslepflons der Zonfunf, Liedern, Dueten, Compolitionen für Giblien der Echt mit Mainetenfelietung, Kacimilies, der Wortralts hervorgender Zondichter und dern Kographien. – Infectat pro Laefpatiene gleie do. beren Raum 60 Wi.

Köln a/Rh., den t. Rärz 1882.

Preis pro Chartal bri allen Pishämtern in Tentistiand, Celterrich-Ungarn und Augendurg, iswie in fäumtlichen Pishä-und Mulfalchiandbungen 80 Pfg.; dieset von Köln von Freug-dand für Tentistation, die fürfane unspätischen Länder und Kord-Murifal 18, 50 Pfg., Probe-Phammers 25 Pfg.

Berlag von 3. g. Donger in Roln a/Rf.

Berantwortl. Redafteur: Mug. Reifer in Roln.

## Anton Rubinstein von Glife Bolto.

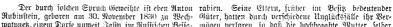
Bie die Sternenichaar der Dilchftraße am Firmament, fo gabllog faft, ericheint am himmel ber Runft bie Schaar ber Clavierspieler und Clavieripielerinnen :

.. wer nennt mobil ibre Ramen?" und wem es unter ihnen gelang in hellerem Lichte aufzustrahlen, ober wer fich gar einen feften Blat als Figftern zu erringen vermochte, ber fann mahrlich von Glück fagen, und verbient bas lebhaftefte Intereffe. Ift es boch nichte Geringes in einer folden Maffe von Guten fich als Befferer ober vielleicht jogar Befter hervorguthun, in eben einer Beit, in ber bas blenbenbe Bir-tuolenthum noch in voller Bluthe fteht, und Meteore nach Meteoren überall aufbligen um fpurlos wieder zu verichwinden. aber, wie zu allen Zeiten und in allen Zweigen der Kunft nach slüch-tigem Ausleuchten, zieht genau wie dort Oben, ein prachtvoller Komet in ftolzer Unnahbarteit feine leuchtende Bahn dahin, angestaunt, be-wundert, und nach Jahren noch unvergeffen. -

Und als ein berartiges leuch tendes musitalisches Bunder ift mir, und wohl auch vielen Andern, Anton Rubinftein erichienen.

Im Jahre 1839, an einem Gep-temberabend im Salon Berg, geschah es, daß Franz Liszt einen Pjährigen Anaben, der eben mit glühenben Wangen vom Fligel gurudtrat, wo die fleinen Hande auf den Taften eine siegreiche Schlacht geliefert, lebhaft umfaht au sich emporhob, ihn füßte und mit seuchtenden Augen ausrief: "Diejer hier wird der Erbe meines Cpiel's!

wotynet, einem Dorfe unweit Jaffn, im Ruffifden Beffa- mogen verloren, jo daß die hochbegabte Mutter, felber





vortreffliche Ctavierspielerin, die als leinige Leiterin der Erziehung und Des Unterrichts ihrer Sohne wurde. Später erfolgte die Ueberfiedlung der Familie nach Mostau, wo Frau Rubinstein eine Stelle als Lehrerin in einer ber Raiferlichen Erziehungsmitalten annahm, um durch eben diese Thätigleit lich ausreichende Mittel zu erwerben, die weitere musikalische Ausbildungihrer Söhne in die Hände eines tüchtigen Lehrers legen gu tonnen. Diefer Lehrmeifter wurde denn auch in der Person Alexander's Billoing gefunden, der fich der ihm gewordenen Aufgabe mit Eifer und Freude unterzog und gar bald nicht wenig ftolz auf seine beiden geniasen Schüler war. — Tropalledem verlor die Mutter ihre Lieblinge feinen Moment aus ben Angen und überwachte die Fort-ichritte der Brüder mit all jener Sorge eines ebenfo gartlichen wie tapferen Mutterherzens, bas fich feiner Miffion vollständig bewußt ift. — Und beiden Sohnen mar und blieb benn auch die Zufriedenheit, bas Lob ber Mutter, ihr Lacheln und ftrahlender Blick, ber fügefte Lolm. — Nach fanm zweijährigem Unterricht erflärte Billoing ben fleinen Anton für befähigt, in einem öffentlichen Concerte Beugniß abzulegen von dem, was er erlernt, und so pstückte eines Tages der Achtjährige ichon vor einem großen und auserlefenen Bublifum von vornehmen Mujitfreunden und Rennern feine ersten fünstlerischen Lorbeeren. Unter den Zuhörern befand sich Damals auch eine fürftliche Dufitenthufiafiin, Die oble Groffurftin Belene, Die gute Bee jo manchen itrebiamen Runftjungers, in mander begabten Runftjungerin.

Abend das geniale Mind und berauschte das Mutterherg, bas voll Erregung gwar, aber bod gugleich auch Buverficht biefer Guticheibung entgegenichtug. fannte ja ihren Anaben in seinen Leistungen! Aber die energische Frau tieß sich doch nicht lange genügen an diesem großen Eriotge, — nicht eine leicht entstammte Menge follte ben bochwichtigen Spruch über bie Bufunft verigt eint die Achgenigten Gering von ihr Frigger, ein Karer vorurtheitsfreier Richter, der Größte der ebenden Stavierspieler, Franz Liszt, domats in Paris, follte das Urtheit sälten. – So fieß sie dem ihr Rind in Begleitung feines Lehrmeifiers, mit tanfend beißen Cegenswünschen in das große Babet gieben, und wenige Stunden genugten dort für den fleinen Anton, fich hers und Intereffe jenes unvergleichlichen Meisters gu geminnen für alle Beiten. — Run erflärte fich auch ber Bater Rubinfteines mit dem Blan einer mufitatifchen Runftlerlaufbabn feiner Gobne einverftanben, dem er bis dabin immer noch einen geheimen, paffiven Widerftand entgegen gefeht hatte und eine gludliche Beit forglojer Behr- und Wanderjahre, ein Umberflattern mit getoften Schwingen begann fur ben fleinen Anton, mabrend Micola, der Jungere, bei den Ettern und in der Oblint Villoin's immer noch zurückließ. — Rac einem anderthalbjährigen Aufenthalt in der fran Rach göfischen Weltstadt, wo er Liggt's tagliche Unterweijung genosien, begab sich Anton Rubinstein auf den Rath des Meisters nach England, um sich dort befannt gu machen und weiter gu findiren. Dier und befriedigend vorwarts ftreben gu feben. traten in London zwei hochbebenfende Runftlergestalten gtangend in sein junges Leben, denen er bis zur gtangend in fein junges Leben, denen er bis Stunde eine dantbare Erinnerung bewahrt, unvergefiliche Felig Mendelsfohn und ber berühmte Schüler John Fields, Ignaz Moscheles. — Es war im Ansang ber 40er Jahre, als Menbetssohn von Bertin aus nach London gegangen war, um fur eine fleine Weite jener Atmosphare der "Metropole der Intelligeng" zu entfliehen, die ibn, nach feinem eigenen Ausdruck, gumeiten bruckte wie ein gu enger Rock.

In seinen Briefen an verschiedene Freunde flagte er, daß er fich trop der Frende bes Bufammenlebens mit Mutter und Geschwistern, trot aller Borguge und froben Erinnerungen, an feinem Orie Deutschlands jo wenig zu Sans fühle, als eben — in Berlin. Da mochte es wohl eine heitere Erholung gewesen sein in London mit feinem geliebten Dichterfreunde, bem fo fruh beimgegangenen Klingemann, fich in Die Lerture Wilhelm Dleifters gu vertiefen, oder Abends Urm in Urm mit ihm durch die Felder und Parts gu ftreifen, um von den Chren und Festen, die ihn auch hier verfolgten, aufzuathmen. Dazwischen famen bie Riefen-Concerte in Execter Sall, wo das englische Bublifum von 3000 Menschen fich in feinem Enthuliasmus über Mendelssohns wunderbares Spiel, wie erreg-bare kinder des Südens geberdete, — reizende Musikabende zogen heranf für ihn, in den Gemächern ber "maddenhaften" Konigin, wo er ben Thee nahm, Teiwerjammlungen in ber Philharmonischen jellichaft nahmen ihren Anfang, und Gelig Mendelssohn birigirte unter jubelndem Beifall feine Bebridenouverture, - intereffante Lefestunden mit der berühmten und ichonen Schaufpielerin Fanny Kembel fanden ftatt und foitliche Blaudereien mit den geiftvollen Dichterinnen Lady Morgan und Miß Jamefon. Dagu famen die Bejuche in den verschiedenen Gaterien an der Geite bes Malers Binterhalter, bessen Binjel so manche vor-nehme und bezaubernde Schönheit der Bewunderung der Radmelt überlieferte. - und iron alledem und allebem fand Felix Mendelssohn Beit, jenen kleinen Ruffen, ber plöglich in diese bewegte Saison hineinstog, überall gu fordern und einzuführen. Der Allgeseierte empfand und außerte die lebhafteste Freude an dem genialen Spiel dieses seines jugendlichen Kunftgenoffen und feine hand war es, bie bamals Anton Aubinstein an ben Flügel geleitete, als ber Schütling Lisgt's jum erftenmal vor dem englischen Bublitum ericbien. - In bem gaftfreien Saufe des in London hochangefehenen Deofcheles wurden wiederholt die "federleichten Finger" und die männliche Kraft des Knaben bewundert und in dem anregenden Areife gefeierter Mufiter und Ganger, wie Bennett, Chorlen, Benedict und Düprez und unter bem er-marmenden Sonnenschein schöner Frauenaugen, prüfte Auton Rubinftein wieder und immer wieder feine fünftlerifchen Schwingen und borte babei wiederholt Mendelsjohn und Mojdeles fpielen. Gine beichleunigte Rudtehr, auf den dringenden Bunich bes Baters, ber fich durchaus nicht mit dem Gedanten an eine nur einjeitig-mulifalifche Ausbildung feines Sohnes gu

Ein Anbet ohne Gleichen umbraufte an jenem und Deutschland in die Beimath und das geliebte Etternhaus gurud. - Aber ichon zwei Jahre fpater tancht bie Bestalt Antons, an Der Seite Der Mintter und bes jungeren Brubers, in Berlin auf. Er mochte wohl ben Seinen so viel von dem geiftig und musikalisch beweg-ten deutschen Leben und Treiben ergählt haben, daß in ihnen ber Bunich erwachte, felber einmal für eine Beile baran Theil zu nehmen, Der Stern Mendels john ftand freitich damals über Leipzig, aber er zeigte fich boch noch oft in Berlin und blieb mit seinem jugendlichen Freunde und Kunstgenossen in Verbindung Muf feinen Rath geschah es auch, bag bie Bruder in engere Begiehungen gu dem geiftvollen Professor Dehn traten, ber einen großem Ginfluß auf Die Entwidlung Beiber gewann. Wenn irgend eine Macht im Stande war, dem Genius Antons Zügel anzulegen und bas gewaltige Gener biefer Ratur in Schranfen gu halten, jo mar es die vornehme fünftleriiche Rube Men-Delsjohn's und zugleich die ernfie Rtarbeit und Beftimmt heit Dehn's, bes gelehrten Musikprosessions ber Ber-liner Universität. Bielleicht fiel auch in eben bieser Zeit ber icone Bauberflang ber Stimme Jenny Lind's in fein junges Berg, - bag er ihre Lieder hörte, beweift wenigstens ein gedructes Opus aus feinen Jugend tagen: "Hommage à Jenny Lind, airs suedois" transcr. pour Piano, — bei Schlefinger in Berlin

erichienen. - Beibe Bruber genoffen wohl bies wunder-

bar befruchtende Runftleben bamats in vollen Bugen,

und die Mutter war gludlich ihre Cohne fo befriedigt

Da endete ploglich eine schrifte Diffonang dies harmonische Studiendasein zu Dreien, die Krantheit und der Tod des Gatten und Baters rief die Familie nach Rugtand guruct. — Die Berhaltniffe manbelten fich mit einem Schlage. - Es zeigte fich Allen unbarmherzig die ungeahnte Rothwendigfeit, ben Rampf mit bem Dafein aufzunehmen und im mahren Ginne bes Wortes das tägliche Brod sich zu erwerben. — Das harte Mahnwort: "Du sollst entbehren," schallte mit dem Riang einer gesprungenen Glode auch in Anton Rubinsteins Ohr und er mußte dem strengen Gebote folgen und feine Lieben mit ihm. Der ichone Traum eines jorgenlojen Dajeins war vorüber. Die Mutter nahm ohne Mage ihren entjagungsvollen Beruf als Behrerin mieder auf Micolo blieb mit ihr in Mostan Unton aber, vielleicht zu febr gewöhnt an bentiches Beben, mabite bie Großtadt Bien gu feinem Aufenthalt, wo ihm die warmen Empfehlungen Mendelsjohn's und Debu's fehr bald Schüler verichafften und ben ichmeren Weg der harren Arbeit eines Mufittehrers ihm zu ebnen versuchten. Welch ein Contrast seiner jegigen Existenz mit jenen heitern Tagen in Berlin, wo ihm bas Lernen und Streben jo leicht erichienen war! - Wie ichmerglich, wenn auch muthig und schweigend, litt der flügelichlagende Genius unter dem Joch, das man ihm aufzwängte. - Da rannte benn ber faum 16 iahrige Jüngling, mit einem Gefühl grenzenlosen Seimweb's burd die Straßen ber großen Stadt, wo fich Riemand um ihn fummerte, von einem unbegabten Schuler gum Undern, gab pflichtschuldigft feine Unterrichtsftunden, unter hartem Rampf, aber mit jener eifernen finftern Energie feines Befens, Die immerfort das Bort wiederholte: "du mußt arbeiten, um gu leben!" - Er glich eben einem Befangenen im Rerfer, einem unichulbig Befesselten, einem überwundenen Lowen im Rafig, in jener ichweren Beit. - Aber bann und mann mar es bod, als ob feine Sande gudend die Retten gu gerreißen fich mutten, bann baunte er fich auf - ein zweiter Simfon. - bann ichnittelte er bie buntte Mahne bes üppigen Saar's jurud - ichob ben Schuler bei Seite und feine "federleichten" Finger fturmten über die Taften, wie ein edles Steppenrof dahinfturmt, das fich der Freiheit wiedergegeben fieht. Die Saiten des Flügels dröhnten — wie ein Gewitter zog es daher, wie Blige flammte es auf — wilde Harmonien jagten einander — Welodien auf Melodien folgten wie in toller Flucht - den Borern ftodte ber Athen und boch ftanben fie wie gebannt an feiner Seite bis der lette Ton berhallte und ber Spieler fich erhob und mit einem feltsamen Sacheln um Entichuldigung bat. - Beiche Briefe voll ichmerglicher Entjagung, voll helbenhafter Refignation mogen in jener Beit gwischen Mutter und Gohn und gwischen ben beiden fich jo gartlich liebenden Brudern bin und ber geflogen fein! — Und in ben abendlichen Freiftunden, wo bie Retten abfielen, ba übte Anton Rubinftein mit eisernem Fleiß, mit "heißem Bemühen" -- und die Stunden wurden barüber zu Rächten, -- ba strebte 'und rang bas madhtige Benie und versuchte fich felber gu ban Digen, da wurden die Finger jum ftrengften Dienft beitreunden verwochte, entriß jedoch den Knaben nur zu angehalten und nuthten exerciren, wie Soldaten, die bald jemer ihm sprachischen Arbeit einen Englein Sampthadt. Mit jehwerem Herzeit einen Englein Freur- wie beitein Uttribut des Genies, — Kirche geweien wäre. Dafür fannte er denn auch bielenkieinen und siehenkspirichigen Freur- wie benktief geweien wäre. Dafür fannte er denn auch bielenkieinen und siehenkspirichigen Freur- wie dentlich zeigte es sich wiederum hier! — Erst im die Opern, besonders die, in denen der Bariton die dien kirche geweien wäre. Dafür fannte er denn auch bienen und kehrte im Jahre 42, über Schweden, Holland

erfrischung eines Musflugs in bas musitenthufioftische Ungarn. Der bamals berühmte Ffotift Beindl begleitete ihn auf Diefer erften felbiffandigen Concertto..rnee. Die alte Kronungestadt Pregburg hielt ihn Damals lange fest - in ber frühlingsheitern und marmen Utmosphare eines funftsinnigen Saufes murben bie erften Knospen größerer Compositionsentwürfe mach. Bunderbar gestärft, febrte Anton Rubinftein mieber in feine Befangenichaft gurud und nahm mit neuem Muthe feine ichwere Arbeit wieder auf.

(Schluß folgt.)

## Sin Sans Beiling von der Nadel. Ernit Basaué.

Es war in ben dreißiger Jahren als ber tölner Thealeredirector Mahling im Sommer mit seiner Oper, an deren Spifse der im Rheinlande wohlbekannte Kapellmeister Schoorn fand, nach Nachen 20g, dort mahrend ber Saison Borftellungen zu geben. Bu jener Zeit waren bie Marschner'ichen Opern: Bamphr, Templer und Jubin, und hans Beiling für Direction und Bublifum ungefähr bas, mas heute bie Bagner'ichen Musitbramen find, nur mit dem Unterschied, daß man aus den Marschnersichen Werfen Melodien mit nach Saufe nahm, was ja bei ben Werken Wagner's so ziemlich unmöglich ist. Dafür wurden denn auch die Maridner'ichen Opern in ben Familien und Gefellchaften nicht allein zweis und mehrhändig gespielt. jondern auch mit einer mahren Luft gejungen, von Soliften, Choren und gangen Gefellichaften.

Cogar auf ben Gaffen, in ben Birthehaufern fonnte man von mehr oder minder genbten Reblen Die Marichner'schen Opern-Arien und Lieber vernehmen. Bu jener Beit maren nun bie guten Baritonfanger ein gesuchter Artifel, besonders als Gafte bei ben Sommer-Opern. Es gab beren manche mit berühmten Ramen und einer ber berühmtesten, babei auch ein wirklich vortrefflicher Marichnerfanger, mar Dammermeifter von ber berliner Sofoper (jpater in Samburg), von dem die Rritit ruhmte: er fei als Ganger ein portrefflicher Schauspieler und als Schauspieler ein noch vortrefflicherer Sanger. Er war ber erste Templer, welche Rolle Marschner 1829 in Leipzig für ihn geschrieben hatte. Dies war der Gaft, den Mühling fich für ben Commer bes Jahres, in bem unfere fleine Beschichte ipielt, ausersehen hatte, um bas Nachener Publitum mitsammt den Babegaffen, trog hitze und Spielbant, in das Theater zu ziehen. Dammermeister fam, sang und gestel außerordentlich, heigubers in den Dern Marichners. Biereiten web besonders in den Opern Marichners. Direction und Bublifum waren mit bem Gaftfpiel gufrieben, nur ber Sanger nicht. Er pielte auf einen Theil ber Ein-nahme "nach klogig ber Boften," und erstere mar leiber im Gangen nicht groß, benn bie gang ungewöhnliche Sitze zwang einen groben Theil bes Publiftums, bem Theater fern zu bleiben und fich bafür die Marichner'ichen Melobien in dem ichattigen Rurgarten von der bortigen Kapelle vorspielen zu lassen. Differenzen entstanden zwischen ber Direction und bem Sänger, ber sein fostenichweres Antheil=Drittel in eine "toftenlofe Safte" umzuwandeln gedachte, und ginge bies nicht in Gute, dann mit Gewalt. Für ben bevorftebenben Sonntag war hans heiling mit bem beliebten Gaft angefest und für diefen Tag erwarteten Buhnen- und Opernleiter eine Katastrophe, die sich durch eine allseitige unheimliche Schwüle und andere sprechende Zeichen beutlich genug angefündigt hatte.

Bur felben Beit faß in der Garberobe des Theaters ein Schneiber, besseichnen name ich nur mit bem Anfangs-buchstaben "B." bezeichnen werde, obgleich er sich eben so wenig seiner früheren Prosession zu ichamen brauchte, wie Rosegger, ber laut genug bavon rebet und ichreibt. Er handhabte gwar febr fleißig Rabel und Scheere, flidte feine bunten Lappen gujammen, verzierte fie mit echten nurnberger Goldgallonen, dies Alles jedoch nur bann, wenn es still im Sause war und es auf ber Buhne nichts zu horen gab. Burbe aber eine Opernprobe abgehalten, und nur folde gab es in ben Sommermonaten, bann verließ B. feine Schneiberholle, die ihm gu einer wirflichen murbe und eilte hinauf auf bas Buhnenparadies, ber Schnürboden geheißen und horchte hier jo andächtig der Musik unb

bie Tenfter und bie madeligen Brettermande ber Barberobe gitterten. Denn B. hatte eine urfraftige und babei fehr icone hohe Bafftimme; er jang in ber Sohe Tone, ohne felbit gu miffen mas es fur welche waren, sie klangen wie die eines Basses und doch waren es solche des Tenors. Seine Lieblings-Gesange waren zeitgemäß natürlich die der Marschner ichen Opern, und bie Uric bes Templers jang er mit einer folden dramatifden Behemeng, daß die Feten feiner ausgustidenden Garderobestude nur jo bavonflogen. ausgussichenden Gardervbeitunke nur id davensiogen. Doch stimmte er den Liebestlagelaug heitings an, sang er das sigöne, ergreifende Arriojo: "D lass die Treue niemals wauten," dann suhr die Nabel so gart und sein in das Sammtcostüm hinein, als ob es das herz der geliebten Ungerenen gewesen wäre, welches er durch sollige härtliche Sticke hätte rübren wollen. Und blieb blieb Die abgetragene Sammthoje ober Jade auch vollständig ungerührt, jo floffen bafur bem Canger die biden Thranentropfen nur fo bie Wangen berab.

Miemand hatte bisher bes feltjamen Gangers geachtet, Die Runftler von Profession ichanten mitleidig auf ben ichneibernden Opernenthufiaften, und wollte B. fie einmal einige feiner Tone horen laffen, bann verbaten fie fich ftolg folde Allotria bes Garberobiers und hielten ihm wohl gar den Guf bin, bamit er ihnen die Streitschuhe fcmitre und wieder an feine Stellung gemahnt werbe. Rur Giner fannte und würdigte ibn und bas war ber bamalige Majdinift bes Theaters, Joissen, ein ebenso vortreisticher Meusch wie Maschinist und dabei ein passionirter Feuerwerter. — Wenn bas Nachener Stabttheater heute noch fieht und nicht ein Ranb ber Flammen geworben ift, fo hut man bies Joiffen, ober vielmehr bem guten gu verbauten, ber über bes Dajdiniften Feuerrader und Schwarmer und andere pprotechnische Kunftwerke im Freischut, Don Juan und sonstigen feurigen Opern wachte. Joiffen kannte den B., er hatte ihn oft genng in ber Stille bes haufes gehort, er bewunderte auch feine Stimme und beschloß ihn gu protegiren. Als bas bumpfe Gerücht im Saufe und nuter den Mitgliedern unging, des die Deiling. Vor-stellung für den nächsten Soundag durch eine Mine Dammermeisters in Ranch aufgehen könne, da begann der fenerwerkslussige Joissen sofort eine Contremine Bu legen.\*) Er nahm ben Rapellmeister Eschborn bei Seite und raunte ihm mit seinem gutmuthig pfiffigen Geficht gu :

"Ich wüßte Ihnen einen heiling, herr Kapell-meister, ber eine noch viel schönere Stimme hat, als ber hammermeifter."

"Ah! - ber am nächsten Sonntag fingen fonnte?"

"Wenn ber Herr Kapellmeister nur mit ihm ftubiren wollen, bann lernt und fingt er die Rolle bis jum Countag - halb auswendig tennt er fie

"Das ware!" rief Eichborn, ber an einen Scherg glaubte, lachend. "Ihr feib es am Ende gar felbit, Joiffen?

"Ich mache teinen Spaß, herr Kapellmeister, es ist unfer Garderobier, ber B. Den sollten Sie einmal singen hören — eine Stimme! wie teine beim ganzen Theater! Neulich hat er mir aus dem Tempfer vorgespungen, bei der Stelle: "Heraus, heraus, mein tapferes Schwert, die Schönkeit ist des Kampses werth," da mußte ich bavonlaufen — bas heißt, weil er mich ba-bei mit seiner großen tapferen Schneiberscheere balb der der geschie der geschieden batte. Und singt er erft: "O laß die Arene," dann laufen meiner Fran die Augen über, und Sie wissen, herr Kapellmeister, die fingt ichon lange im Chor mit und ift abgehartet."

"Solt ihn mir herunter, Joissen, ich will ihn probiren," ries Sichborn, der ein duchgaus practischer Kapelmeister war, und der Maschinit sprang ichon boller Freude davon, die frachende Treppe hinaut, um Schutling B. Die frobe Nadpricht gu bringen, und ihn in ben hemdärmeln in's Brobegimmer au ervediren.

Dort faß Eichborn ichon bor bem Rlavier, benn bie Zeit brangte, es war Probe; Musiter und Sanger standen bereits vor dem Theater, bes Zeichens harrenb, um im Edweiße ihres Angefichts ber Runft gu bienen - und ihr tägliches Brod gu verbienen.

(Schluß folgt.)

# Deprient.

In Dreeben, wohin Bithelmine Cdrober im Sommer 1822 mit ihrer berühnten Mitter ging, erregte ihre Schönheit wie ihr Talent allgemeine Bewunderung; aber bas, mas fie gur größten Cangerin aller Zeiten machen follte, ber unwiderstehliche Bauber, bie Bewalt ihres Bening offenbarte fich gum ersten Male, als fie, nach Wien gurud gefehrt, ben Fibelio fang.

Die Oper mar feit einiger Beit gurudgelegt, weil es an einer Darftellerin für bie Sauptrolle fehlte. Im Rovember 1822 follte fie gur Ramenstags Seier ber Raiferin jum erften Dale wieber gegeben werben, und der fiebengehnjährigen Bilhelmine murbe Die fcmere Rolle des Fibelio übertragen. \*)

Mis es Beethoven erfuhr, foll er fich fehr ungufrieden darüber ausgesprochen haben, daß biefe erhabene Gestalt "einem solchen Kinde" anvertrant wäre. Aber es war einmal bestimmt: Sophie Schröder studirte der Tochter bie schwere Partie fo gut als möglich ein und die Broben nahmen ihren Fortgang.

Beethoven hatte es fich ausbedungen, Die Oper felbit gu birigiren, und in der Beneralprobe führte er den Tattstod. Wilhelmine hatte ihn nie zuvor geschen; ihr wurde bang ums herz, als sie den Weister, bessen Ohr schon damals allen irdischen Tönen verschlassen war, heftig gesticulirend, mit wirrem haar, verstörten Mienen und unheimlich leuchtenden Augen ba steben Sollte piano geipielt werden, jo froch er fast iob. unter bas Rotenpult, beim Forte sprang er auf und fließ bie seltsamsten Tone ans. Orchester und Sanger geriethen in Berwirrung, und nach Schluß ber Probe unfte ber Kapellmeister Umlauf bem Componisten bie peinliche Mittheilung machen, bag es unmöglich mare, ihm die Leitung feiner Oper gu überlaffen.

Go fag er benn am Abende ber Aufführung im Orchester hinter bem Rapellmeifter, und hatte fich fo tief in feinen Mantel gehüllt, bag nur bie glühenben Migen baraus hervorleuchteten. Wilhelmine fürchtete fich vor diefen Augen; es war ihr unaussprechlich bang Muthe. Aber faum hatte fie Die erften Worte 311 gesprochen, ale fie fich bon wunderbarer Rraft burch uromt fühlte. Beethoven, das ganze Publitum ver-ichwand vor ihren Bliden; alles Zusammengetragene, Einstudirte fiel von ihr ab. Sie selbst war Leonore, fie burchlebte, burchlitt Scene auf Scene.

Bis jum Auftritt im Rerter blieb fie von biefer Illufion erfüllt - aber bier erlahmte ihre Rraft. Die Broge ihrer Mufgabe, die fie erft diefen Abend während bes Spiels erfannt hatte, stieg riesenhaft vor ihr auf. Sie wußte jest, daß ihre Mittel für das, was fie in dem nächsten Momente barftellen sollte, nicht ausreichten. Die fteigende Ungft brudte fich in ihrer Hathung, ihren Wienen, ihren Bewegungen aus — aber das alles war der Situation jo gang angemessen, ab es auf das Kubittun die erichütternbite Wirtung übte. Ueber der Bersammlung fag jene athemloje Stille, bie eben fo machtig auf ben barftel-lenden Künftler wirft, wie laute Beifallszeichen.

Levnore rafft sich auf; sie wirft sich zwischen ben Gatten und ben Dolch bes Mörbers. Der gefürchtete Augenblid ift ba - Die Juftrumente schweigen, aber ber Muth ber Bergweiflung ift über fie gefommen hell und rein, mehr ichreiend als singend, stößt sie das herzzerreißende: "Tödt' erst sein Weib!" hervor. Noch einmal will Pizarro sie zurücschleudern; da reißt jie bas Terzerol aus bent Bujen und halt es bem Mörber entgegen. Er weicht gurud - fie bleibt unbeweglich mit bligenden Augen in ihrer drohenden Stellung. Aber jest erichalt die Trompete, die das Ende ihrer Qual, die Anfunft des Retters verkündigt, und nun wich auch die Spannung, die sie so lange aufrecht hielt. Kaum vermochte sie noch mit vorge-streckten Terzerol den Verbrecher dem Ausgange zu-zutreiben, dann entjant ihr die Wasse — sie war todtesmatt von der ungeheuren Austrengung, ihre Kniee wantten sie sehnte sied zuräch ihre Hönde griffen wantten, fie lehnte fich gurud, ihre Banbe griffen frampfhaft nach bem Saupte, und unwillfulich entrang fich ihrer Bruft jener berühmte, unmufifalifche Schrei ben fpatere Darfteller bes Fibelio aufs ungludlichfte nachgeahmt haben. Bei Bilhelminen mar es wirklich ein Aufschrei ber bon Todesangft befreiten Geele, ein Laut, der Mart und Bein erichutternd in Die Bergen der Hörer drang. Erst als Leonore auf Florestan's Klage: "Mein Weib, was hast du um mich geduldet!" mit den halb weinend, halb jubelnd hervorgestoßenen:

3hre erfte Nolle war bie Aricia in Racine's Phabra; fie war bamais fünfzehn Jahre alt. Die erfte Gefangsrolle bie Pamina im Jahre 1821.

wieder auf seinem Tische, war es fille im Saufe ge- Beethoven und Wilhelmine Schröder- - "Nichts, nichts, nichts!" in die Arme des Gatten worden, dann stimmte er einen Gesang an, vor dem hielt. Gin Beifallsfturm, ber nicht enben wollte, brach 103 - Die Rümiterin hatte ihren Gibelio gefunden, und jo viel und ernftlich fie fpater noch baran gearbeitet fat, in den Grundzugen ift er derfelbe geblieben.

And Beethoven hatte feine Leonore in ihr erfannt. Den Ton ihrer Stimme gu horen, war ihm freilich periaat, aber die Seele ihres Gejanges offenbarte fich ihm in jeder Miene des von Beift durchleuchteten Gesichtes, in dem glübenden Leben der gangen Erscheinung. — Rach der Borstellung ging er zu ihr, seine jonn so sinsteren Angen lächelten ihr zu, er tlopfte jie auf die Wange, dautte ihr für den Fibelio und versprach, eine neue Oper für sie zu componiren — ein Bersprechen, das leider nicht erfullt werden sollte. Withelmine fam nie wieder mit bem Deifter gufammen, aber unter affen Guldigungen, die der berühmten Fran ipater gu Theil murden, blieben bie Borte ber Unerfennung, die ihr Becthoven gejagt hatte, die liebste Erinneruna.

## Mus Rossini's Knabenjahren.

Der berühmte Dater Frang Meerts bat fürglich in Bruffel ein Bilb ausgestellt, bas ihm die golbene Medaille eingebracht bat. Dasselbe behandelt eine Epijode aus der Ingend des berühmten italienischen Componisten, der 1792 in Besarv geboren murde feine Eltern waren beruntziehende Diufitanten als Componift berühmter Werte, Die feinen Ramen unfterblich machen, 1868 gu Baris ftarb.

Der Maler hat bas Gujet gu feinem Bilbe folgender Stelle aus einer Biographie Moffini's entnommen:

"Sein Bater gab ihn zur Strafe für seine Trägheit und bem Mangel an guten Willen gu einem Rupferichmieb in die Behre. Da aber bem Ruaben bie Rraft fehlte, ben hammer zu ichwingen, befam er ben Blajebalg.

Und wir sehen den späteren Componisten von "Wilhelm Tell" in der Wertstätte jenes kupferschmied's, wie er mit ber einen Sand ben Blafebaig mabrend er fich mit der anderen an die Band lehnt.

Un der nachläffigen Stellung bes Lehrlings, an seiner gelangweilten Miene erfennt man, daß bieses Sandwert fann nach seinem Geschmad ist. Auch ist fein Meister eben dabei, sich gegen einen herumziehen-ben Musiker — jedenfalls der Bater des Lehrlings über Diefen gu beflagen, und feine letten Worte find gewiß, "daß ber Junge gu nichts nute ift."

3m Sintergrund bemerkt man bas Geficht feiner Fran, auf bem ber Unsbrudt weiblicher Rachficht liegt.

Male vier Berfonen fpielen hier ihre Rolle mit tadelloser Natürlichteit; die ganze Umgebung von kesseln, Gefäßen und Wertzeugen aller Urt vollenden das Bert des Maters, bas eine intereffante Scene aus Roffini's Leben mit ebenfo viel Beift wie Bahrheit barftellt.

## Gounod — Mozart.

Ein Runftenthufiaft ergablt in einem frangöfischen Blatte folgende hubiche Erinnerung:

Es mögen etwa fechszehn Sahre fein, daß mir Gounod im Laufe bes Geiprachs ben Bormurf machte, ich verftunde ben "Don Juan" nicht. "Komm, ich ich verstünde den "Don Juan" nicht. "Komm, ich will dir beibringen, wie du ihn aufzusassen galt." Mit diesen Werten leigte er sich aufs klavier und jang nir die Partitur von A bis z dor. Die tristalhellen harmonien bes gottlichen Meisters gogen fiegreich in mein herz ein und von dem Tage an ichwur ich nicht höher als "Mozart." Ich glanbe nämlich, daß in jedem Menschen unbefannte Quellen schlunmern und es nur eines Mojes bedarf, der sie mit einem Zauber-stabe berührt, um sie in üppiger Fulle empor sprudeln au laffen.

Bei biefem Unlaffe fügte Gonnob noch eine weitere, jehr treffende Lehre bei :

"Be tiefer Du in Deine Runft eindringft, befto höher wirft Du bie großen Meifter ber Bergangenheit höhjen. In Deinem Alter hieß es bei mir "Id." Mit 25 Jahren jagte ich bereits "Ich und Mozart!" Mit 40 Jahren jedoch "Wozart und Ich!" und hente sage ich "Mozart!"

<sup>\*)</sup> Seltsam! Diefe auf Joiffen burchaus paffenben Worte, find bie hammermeisters, als er muretwa gehn Jahre ipater in Maing ben Lorfall ergabste.

## Mus dem Rünftlerleben.

- Einem Privatbriefe von Paulina Lucca entnimmt die "B. 23.4" folgende Stelle: "Meine Affaire mit Deren Ghe ift also in Ordnung, und ich gebe im Juni fur gebn Borftellungen nach London. Dies geichicht hanptjächlich aus einem Befühl bes Dantes gegen bas englische Bublitum, bas mich burch acht Caijone ichr liebenstwurdig aufnahm; ferner um Miemand in der Welt zu wissen, ber sich berechtigt glauben darf, nich einer unehrenhasten handlung zeihen zu können. Das ich nicht nach Amerika gehe, tropbent mir bie Chape Indiene verfprochen murben. bat folgende Grunde: Erstens bin ich viel zu bequem, um mich den Strapagen einer Tournée zu unterziehen. 280gu auch? Bin ich boch zweitens, erftens und neuntens glücklicherweise in der Lage, auf neue Einkunfte verzichten zu können. Und Ruhm? Bedarf ich mehr, als mir das gütige Geschick zuteil werden ließ? Wien und Berlin für die Zufunst. Und damit basta,"

— Die treffliche Coloraturfängerin Frau Marcetta Sembrich, gegenwärtig Mitglied der italienischen Oper in St. Betersburg, hatte vor Autzem ihr Benefig und sang gn bemfelben die Lucia mit enormem Erfolge. Gie erhielt Beichente bestehend in praditigen Diamanten, Dhrgehangen, Bracelettes und Underen, einen Lorbeer- und einen Gilberfrang, und eine ungablbare Menge Blumenfrange und Stranfie.

## Oper und Concerte.

- Am Dresbener Softheater ift Carl Rheinthaler's Dper "Rathden von Seilbronn" befinitib gur Aufführung angenommen. Bubor wird jeboch bie neue Oper "Sagbar und Signe" von Michalovich (Dichtung von 21d. Stern) in Scene gehen.

— hans Richter's fünfte Concert-Saison in ber St. James Sall in London wird neun Concerte umfassen, welche sür den 5, 8, 15, 22. Mai, 2, 5,, 12, 19, 26. Juni sessensiten Beethouris, die Aroganume bringen sieden Somphonien Beethoven's, die neunte mit Chor. Ausgerdem tommen zur Aussüchrung: Beethousen's hoven's Missa Solemnis in D, das beutiche Requiem von Brahms, Liszt's "Graner Meije", eine Answahl von Stüden aus den hervorragendsten Opern Richard Bagner's' jowie andere Novitäten. Der Richter-Chor, aus 300 Stimmen bestehend, wird unter der Leitung von Theodor Franken alle die Chorwerfe ausführen Außerdem find fur die Concerte Die Solofrafte und ber Chor ber beutichen Oper im Drury-Lane Theater engagirt. Die Gintrittepreife find gang englisch; für ben Fantenil werben 5 Pfb. Ct., für ben nummerirten Sit und Balton 3 Pfd. 10 fb. in Gubscription für bie gange Gerie erhoben.

- Unter ben musikalischen Dovitäten, welche bie regiame Direction bes Samburger Stadttheaters für die nächste Zeit vorbereitet, ift die von Camille Saint-Saëns componirte dreinetige Oper "Simson und Delila" (Libretto von Ferdinand Lemaire, deutsch von Richard Bohl) hervorzuheben; sie erscheint hier gum erften Male auf einer beutichen Bubne.

- Köln. Das achte Gürzenich-Concert begann mit einer neuen Snite, ber 7., von Franz Lachner, bem jungften Werte bes altesten jetzt lebenben Componisten, wie es auf bem Programm bieg. Rur wenigen hervorragenden Beiftern mar es vergonnt, ihre Jugendfrijche bis in's hochfte Alter gu behalten, mit der Zeit fortzuschreiten, ja derfelben gewisser-maßen einen bestimmten Charafter zu geben, indem fie, neue Bahnen wandelnd, bis zu ihrem Tobe die leuchtenden Borbilder ihrer Beitgenoffen waren. Gebort Franz Lachner auch nicht zu jenen Gottbegnabeten, jo ist es boch immerhin höchst erfreutich, wenn ein Mann, der nun in seinem 78. Lebensjahre steht, noch weit gu ichreiben wie das am 14. Februar hier vorgeführte. Wir finden allerdings im Allgemeinen mehr Redfeligkeit als Erfindung, mehr Schablone als freie Entfaltung; ber tüchtige Contrapunktist und treffliche Valiter tritt uns der heute noch ebenso entgegen wie vor 25 Jahren. Einen besonders günstigen Eindruck finsichtlich der Ersindung machte der zweite Sat. Schabe das das Trio dieses hubschen Scherzo's den Eindrud etwas abidiwadit.

Der Suite solgte die Arie "Hellftrahlender Tag" ans Bruch's "Odnssein" — Scenen, gesungen von Krl. herm. Spieß aus Wiesbaden. Mit den ersten Tonen eroberte sich die Schaperin die Herzen der Horer. Wir haben in ben legten Jahren faum eine Altiftin gehort, die so viele Borguge mit einander verbinbet. Sier findet fid, ein herrliches Material, vortreffliche Schule und eine Warme des Bortrages, die von herzen fontmend zu Bergen geht.

In Gernsheim's "Agrippina" lernten wir ein Burd fennen, das dramatische Krast mit Tiefe der Leipzig geichrieben: "Ter Erret zwischen dem Ansechten gestellten der Ansechten Beise verbinden. Die prejario Maurice Errafolich und der Sängerbrichen der Ganglich Saudifigur ist mit meisterbegter Hard Narien Grand in nunmehr in weit gediehen, daß geichnet nans breiten eblen Notiven springt Agrippina", debwig Rolandt nachgewiesen, daß Errafolich gar uich furischt ihre innige Berehrung sur den verschaft ju nähmen: daß berielbe vielnehr fontratbrichig ist Schnerz, hricht ihre innige Berchrung für den ver-lorenen Gatten, bessen Alche fie der heimath gurud-bringt. Mit hinreißender Warme spricht sie jum Bolle und ruft ihm gu, was das Baterland an Germanitus verlor, ruft es zur Rache auf, als fie vernimmt, bag er vergiftet murbe.

Ergreisend wirkt nach dem stürmischen Racherus, ber vom Bolte wiederholt, ber Schlusian in C-dur. Die Sarfe fest in rubigen Arpeggien ein und auf bie Borte

"Geliebte laffet mich. "Bon den Genien der unentweihten Che "Bin ich und die Urne bes Gatten bewacht "Bas die Gotter beichließen, gefchehe"

baut sich ein Gesang auf, — erst von der Solistin intoniet, dann vom Chor wiederholt — von über-raschender Schönheit und nachhaltigster Wirkung. Die Mufführung, unter Leitung bes Componiften war tabellos. Silirmischer hervorruf lobute ben Componisten und die Bertreterin der Aprippina Frl. Spieß.

Der zweite Golift bes Abende mar Berr D. Bopper. Berr Bopper gilt ale einer ber beften Celliften ber Gegenwart und als solcher hat er sich auch bei und eingeführt. Welch' eminente Technit und Leichtigfeit! eingeführt. Welch' entinente Sechult und Veranigter: Wir hatten nur gewünscht, ein bedeutenderes Stud von ihm zu hören, beim seine Botträge bestanden aus einer Reihe von fleinen Piecen, welche wir süglich mit dem Worte "Nippsachen" bezeichnen können, nämstich aus zwei Sägen einer Sonate von "Vocherin" und füns Charafterstücke eigener Composition, von denen das zweite "Reigen" ein fleines Cabinetswirten. ftücken ift.

Den zweiten Theil des Concertes bildete Beethoven's D-dur-Symphonic, beren Biedergabe, wenn wir auch biesmal wieder von einer verungludten hornftelle im zweiten Sat abfeben, ale eine wohlgelungene gerühmt werden darf

Rarl Benmann gab am 16. d. Mts. im Casinosaale ein Concert und bewährte berjelbe feinen ichnell erworbenen Ruf als Bianift erften Ranges wiederum auf das Glanzendfte. Seine geradezu blen-bende Technit, welche über die schwierigiten Aufgaben mit staunenerregender Leichtigkeit hinweg hilft, sowie eine Bereinigung von Grazie, Energie, Temperament und Efprit ftempeln Benmann geradegu gu einer phanomenalen Ericheinung. Bie magiftral und hehr um den Ausdruck des Correspondenten des "Wontagsblatt" zu ge-brauchen, prasentiete sich unter seinen handen Bach's Gmoll Fuge, wie zaubrifcheduftig erflang Scarlatti's "Alle= moli ginge, wie zaubring-vonfig ertung Scarintt v., Aue-gro", Menbelssohnis, Swinnertieb", Schumannis, Bogel als Prophet", welch zündende Verbe iprach aus den Brahms"ichen Tänzen, welche Leidenichaft aus der Vereihwerischen Sonate op. 57, und welch zünzende Eigenlichaften der weitern, noch vorgetragenen Com-positionen wurden enthüllt!

Fürmahr, das Clavier birgt Geheimniffe, beren Offenbarung taum Jemanben in folder Subjectivität gelingen burfte, wie eben Rarl Beymann.

- Sonntag überließ Basbeloup ben Dirigentenstab des Concert populair den in Paris eben sehr gescierten A. Rubinstein, welcher es unternommen hatte, den Parisern die "russische Schule" in Kompo-sition und Exefution vorzusühren. Das Brogramm fition und Egefution porguführen. bestand aus Tichaitwasti's Onverture zu "Nome und Suliette", die nur wenig ansprach, zwei Opernarien von Elinfa sir Automatore "Das Leben sir den Catent". Dan Automatore "Das Leben sür den Caten". Dann solgte eine Brogrammspmphomie "Sadbo" von Mymikh-Korjaloss, die eine Brogrammspmphomie "Sadbo" von Nymikh-Korjaloss, die eine Brogrammspmphomie "Sadbo" von Nymikh-Korjaloss, die eier gesiel, ein Cellosongert von Davischen und die konstituten werden der die eine Korjaloss der Gestelle eine Ellosongert von Davischen und die konstituten werden der die eine Korjaloss der Gestelle eine Ellosongert von Davischen und die konstituten werden der die eine Korjaloss der Gestelle eine Ellosonger von Davischen und die eine Ellosonger von Davischen und die eine Ellosonger von Davischen und die eine Ellosonger von die eine Ellosonger von Davischen und die eine Ellosonger von boff, welches bem Runftler Beribolowitich viel Ehre eintrug, ein Nationaltang von Kasatchot und endlich ein Stud für Frauenchor und Altsolo von Rubinstein, "La Nymphe", biefes in frangofifcher Sprache. Den Schluß bilbete Rubinftein's reigende Balletmufif aus ber Oper "Feramors", von ber namentlich ber "Baja-berentang" mit Beifall überschüttet murbe und wiederholt werden mußte.

## Vermischtes.

- Die Madrigal Society in London hat für bie Komposition eines Madrigals im Stile des sied-zehnten Jahrhunderts den Preis von 10 Litz. und einen zweiten von 5 Litz. für die nächitbeste Arbeit aussgeschrieben. Die Arbeiten müssen ist zum 15. April eingefender iein, das Reinttat soll im Juni befannt gegeben merden.

und zur Jahlung von 34,000 France an die Sängerin verpflichtet erscheint. Stratosch soll gegenwärtig mit der Concertsängerin Thursby in Südfrankreich reisen.

- Burich. Auch unfer Theater ichleppt fich langsam bem Ruin entgegen. Der Wiener Theaterbrand forbert hier noch ein spates Opfer. 30,000 Fres. wurden die Arbeiten fosen, welche die Munigipalität von der Direktion für die Sicherheit der Zuschauer verlangt — aber wie jollten sich in unseren Theater-tassen 30,000 Fres. finden — ichloß boch das letzte Jahresbudget wieder mit einem Desistt und zwar von 4500 Fres. ab. Die Stadt verweigert jede Subvention und man wird fich wohl ober übel entschließen muffen, ben Kontraft mit ber gegenwartigen Direction aufzu-

– Kaltes Blut. Zur Nachahnung bei Feners. gefahr in Theatern fann ein Borfall ergahlt werden, über ben die neu eingetroffene Newporter Poft Mit-theilung macht. In dem alten deutschen Studttheater in der Bowern, jeht "London-Theater", bemerkte das Bublikum plöglich einen brandigen Geruch. Alle derfelbe ftarfer wurde, trat der Regiffeur bor und funbigte an, daß es im Nachbarhause brenne, aber keine Gleichr für das Theater vorhanden sei. Man werde aljo, falls bas Publiftum es wünsche, mit der Borstellung sorisahren. Lauter Applaus. Man wielt also weiter. Nach zehn Minuten tritt der Regissen abermals vor und sagt: Die Feuerwehr wünsche einen Schlauch durch den Inhörerraum zu legen, um das Feuer auch im Ruden angreifen zu tonnen. Man raumt alfo eine Bant, ber Schlauch wird hindurchgejogen, bas Stud fpielt weiter. Das Feuer murbe gogen, das den gelöscht. Im Ganzen waren eiwa acht Bersonen aus bem Theater gegangen. So erzählen übereinstimmend die Rewyorker Blätter.

- Die Gagen ber Pariser Schauspieles rinnen beginnen eine erstaunliche Sohe zu erreichen. Go hat ber neue Director bes Renaissance Theaters Die beliebte Runftlerin Jeanne Granier fur vier Jahre engagirt und ihr folgende Bedingungen gestellt: 400 Fres. pro Abend, mit dem Bemerten, daß ihr ein Minimum von 200 Vorftellungen garantirt ift. Ihr Eintommen wird also wenigstens 80,000 Fres. be-tragen; außerdem hat die Direction der Dame das Recht eingeräumt, Die Stude und Die Rollen, in welchen fie auftritt, auszumahlen. Es wird immer beffer!

- hoffapellmeifter bans von Bulow hat bie mit feiner Meininger Softapelle in Leipzig beabfichtigten Concerte um einen Monat verichieben muffen; bas Gaftipiel bafelbit wird also erft im Marg ftatt-Bon Reisen ber Rapelle als folder in's Unsland ift feine Rebe.

— Ernft Dohm und Baul Lindau haben es übernommen, den Tert einer tomischen Oper zu verfassen, welchen Johann Strauß in Musik zu setzen

- 3m Königlichen Theater ju hannover hat bie Aufführung bon Beethoven's Ballet "Die Ge-icopfe des Prometheus" ben lebhafteften und tiefften Ginbrud binterlaffen.

- Biesbaben. Die Agitation gegen unseren Intendanten ift mit erneuerter Geftigfeit aufgetreten. Wahr ift, baß unsere Theaterverwaltung mit schweren Ralamitaten zu tampfen hat, ba einige erfte Rrafte burch Rrantheiten am Auftreten verhindert find. beffen tommen in ben nachften Tagen icon Gafte von Renommée, um auszuhelsen. Interessant ist es, daß man gegen den hofrath Abelon an den Chef der nach gegen Beihnen in Berlin, herrn v. Hülfen, anonyme Ausgerichten gerichtet hat. Die Schreiber verrechneten sich im Erlog, denn an den Theater-Affichen findet sich eine Erlärung des General-Antendanken, daß er auf Beschwerden nur dann Rucksicht nehmen könne, wenn sie mit voller Kamensunterschrift und Angabe ber Abreffe an ihn gelangen.

— Ein gutes Bonmot legt man einer berühmten Sängerin in den Mund, welche seit Jahren ihren sehr unbedeutenden Gemahl durch ihre Nachtigallen-tehle ernährt. Eines Tages zankte er sich mit ihr und rief in seiner Wuth: "Du verdienst mich gar nicht!" — "Aber ich verdiene Dir!" erwiederte lafonijch feine ichlagfertige Gattin.

# Reilage zu No. 5 der Neuen Musikzeitung.

III. JAHRGANG 1882.







P. J.T. 2729



4

# TRÄUMEREI.





Bierteljährlich lechs Plumatern nebli dere dus lechs Alavierdiiden, mehreren Lieferungen des Convertationskerfond der Zonfanf, Lieben, Tueften, Compositionen für Stolitus der Erdo mit Kladierbegleitung, Kachmiles, der Usverratis dervorzendere Zondickter und bern Abgraphiern. – Inferent pro-Aufpaltenu Lelte de. der ein Anna 20 Kl.

Köln a/Rh., den 15. März 1882.

Preis ero Zuartal bei allen Poliantern in Tentifikans, Zeitersch Ungarn und Ungenburg, jewie in Jöhnulfiken Linds und Minfallenlandbungen 80 III. dieret von Neils per Arcuss-band für Tentifikand, die Horizen europäisten Zahren und Norb-Marertia 1 M. 50 M. M. Probe Manumers 25 Mg.

Beraufwortf. Redaftenr: Mug. Reifer in Rolu.

Berlag von B. D. Bonger in Koln a/Bil.

# Un unsere Leser!

Mit besonderer Genugthnung erwähnen wir heute, daß die 15,000 Abonnenten des letten Quartals auf über

# 19,000

gestiegen find, - ein Resultat, das in der Beschichte der niufitalischen Citeratur bis jest unerreicht dafteht.

Indem wir zunächst den geohrten Abonnenten unsern Dank für das erneute Dertrauen, welches fie uns entgegengebracht haben, aussprechen, werden wir uns, wie bisher mit Ehrlichkeit und nach besten Kräften Redaction und Verlag der bemüben, unfere Aufgabe auch in Sufunft in fortschreitender Dollkommenheit zu erfüllen.

So foll uns u. U. ein Preisausschreiben vorzügliche feuilletons beschaffen; den musifalischen Beilagen werden wir eine besondere Aufmerksamkeit zuwenden; zunächst bringen wir Klavierstücke von Ascher, Behr, Bohm, Cooper, Hennes, Jaeger, Necke, Spindler etc. Das musstalische Conversations Eerston, auch der Jungen seiner nitung aus Weien und alle weckhes durch unvorhergeschene Juställe, inste besondere durch ein längeres Unwohlsein des Bearbeiters kleine Störungen ersuhr, wird von num ab in regelmäßiger Kolge erscheinen; Das musikalische Conversations : Cerikon, von nun ab in regelmäßiger folge erscheinen; der Brieffasten foll, wie immer, den Intereffen und Wünschen unserer Abonnenten gewidmet fein, furz, Alles foll geschehen, um die falischen Kamilie zu gestalten.

Rit dieser Annmer schließt das Gnarsas; wir bitten nicht zu über-sehen, daß die Erneuerung des Abonnements baldigst geschebe, um Stärungen in der Lieserung vor-Stärungen in der Lieserung vor-Störungen in der Lieferung vorgitbeitgeit und erlauben uns gleichzeitig wiederholt darauf hinzuweisen, daß die erneute Bestellung bei der Postanstalt, Buchoder Musikalien Bandlung in dem Orte zu geschehen hat, in welchem der Abonnent feinen Wohnsitz hat.

Much die geehrten Abonnenten, denen auf ibren Wunich, oder weil sie den Abonnementsbetrag von 80 Pig. nach Köln geschieft hatten, das 1. Quartal von hier aus überwiesen wurde, bitten wir hiedunch, das 2. Quartal auf dem, der hentigen Aummer beiliegenden Verlang-Bettel, bei ihrer Ortspoft gu bestellen.

**Bodyadytungsvoll** 

"Neuen Musik-Zeitung".

#### Anton Aubinstein von Glije Bolto.

(Schluß).

Die Ereignisse des Sturmjahres 1848 wehten auch den jungen Künstler hinweg aus Wien und als unter ben Alangen des Beethoven'ichen Trauermariches zu Grabe. Der Sarg war in der Racht von Leipzig herüber an oriect in mig eine fo fanft ruhen flang es berzegerijend in die falte Winterfult hinaus. Das war ein trauriges Omen für ein Weiterwandert! Erschüttert die in die tieste Eecke folgte der Schüler "Neue Musik-Zeitung" zu einem lieben war ein trautiges Durch jat ein Grichführert bis in die tiesste Secke folgte ber Schüler und unentbehrlichen Freunde in der musik seinen Meister, den er je innig lieben und verehren gelernt, bis gur letten Schlummerfratte! -

denen man eine verbrecherische Gebeimschrift gu entbeden vermeinte. Man hatte es offenbar mit einem gefährlichen Berichwörer gu thun, ben man in feinem Kalle ans ben Augen faffen burfte. — Es war eine ahntliche, nur viel ernftere Scene, wie fie Mendetsjohn einft auf ber Station Berbesthat erlebte, mo man ben genfalen Buklofen is lange seithielt, bis er ich löskpielte, — hier wehre ichn der Eribsekhauch der Berban-nungsstation Sibirien über die Bartituren des Juternir-ten. Das munderliche Jutermesso sand seinen Abicklus erft in Betereburg, ber Dtachtfpruch einer guten fee befreis te hier ben bedrängten Künftler. Der Rame ber Groß. fürstin Belene tlang wie ein Sarfenton in diese Diffonang, und gehört fortan gu der Biographie Anton Aubinfteins. Das Sinicheiden biefer eblen Frauengestalt hat eine Las hindischen beier eblen granengestalt hat eine innausfüllbare Lide gurückgelassen, in der Musstwetzsie war ja die helsende Schutzgörtin, die in so manches ichwerbedrängte Künstlerherz einen helten Soumenstrahl gegaubert. Boll tiefer, echter Begeisterung sire die Musst, war sie stets bereit zu unterstützen und zu sördern, wo es sich um wahre Begadung, um ein redliches Sireben haudette, nud bis zu ihrem letzen hauche blieb sie für ihre zahlreichen Schützliege — die "gute Gee."

Der musikatische Graf Wichael Wiethorsch, zu dem Kreise der Großfürstin gehörend und eines der hervorragenditen Mitglieder jener hochmusikatischen vornehmen Dilettanten Betersburg's, Die fich um Die Kaifersamilie ichaarten war es, ber bamals, seine hohe Gönnerin auf ben jungen Rubinstein aufmerksam wontern un een iniger nuongen antimeriam machte, den man noch nicht frei lassen wollte, und sie besaht, ihn sofort zu ihr zu führen. Als er nun vor ihr stand, der schlanke Jüngling mit dem charafterifischen Natie, der inginne Iniging mit dem glacatterinigden Unitig, die erimierte fie iich plötzlich an jenen Kinden, den sie einst mit so sehne Angen verloren, und sie erderte ist auf jogleich vor ihr zu spielem. Es geschah — und als Anton Rubinstein sich in iener Stunde wieder vom Kingel erhob, da hatte er sich nicht allein eine königliche Besichüterin sondern eine begeisterte trene Freundin erworben für's Leben.

Wie in dem Salon der Brogfürftin Beiene, ber

ibm nun Tag fur Tag offen ftant, fo empfing man , bem Bore eng litrten Rreifen, burften Die Bertreter ber Minfit eine fo gaftfrei liebenemurbige Aufnahme, ein be marmes Entgegentommen und ein fo feines Berfiandnif finden, nirgend burfte man ihnen eine io leisenichaitliche Dantbarfeit zeigen ale eben bort. Die Ergabtungen von der enifiiden Gaftfreiheit ber Bornehmen, bejenders künnttern gegenüber, flingen wie Marden zu une berüber, wie oft habe ich ihnen flaunend gelouicht, wenn ber alte verfterbene Staatsrath von Grimm, Ersieber im Sonie Meranders II, in feiner geistvollen feurigen Beije fie gu ichilbern versuchte.

And in ben Spriden ber Raiferin, Die gewöhnlich an Comitag Abenden gehalten wurden, pflegte man su muffeiren und die Gemacher ber hoben Gran in ihrer wunderbaren Bracht, maren wohl gleichbebentend mit bem Aufenthaltsort einer Gee, - auch diefe erichloffen fich gar balb bem Schützling ber Großfürftin Belene. Uni feinen 2beg war der helle Sonnenfdein gefallen für immer. Die Großfürftin ernannte ibn gunachft gu ibrem Rammervirtnofen und fie und ihr Freundestreis waren es, Die ihn anregten und ihm Die Mittel gur Berfügung ftellten, forgtos jene Reife nach Deutschland, Frantreich und England gu unternehmen, Die bagu beitrug mit Windeseile feinen Ramen den berühmteften Rünftlernamen answeihen. Er fonnte nun mit Beine fingen:

Renut man die besten Ramen

Wird auch der meine genannt!" Unbeschreiblich war in der That der Enthusiasmus, den diese durchaus eigenartige gentale Virtusjener-scheinung hervorries. Liszt's "Erbe" war wirklich und wahrhaftig erstanden und murbe als folder von MIen jubelnd anerkanut : in biejem feinem Rachfolger offenbarte fich in überzengenofter Beife jene überftromende Raturfraft, jenes lobernde Tener des Genie's wie bei bem einen wunderbaren Meister, und war es bei Anton Rubinftein noch braufender junger Wein, jo boch vom denkbar besten Jahrgang. Die Geschichte des Bianvdenkbar besten Jahrgang. Die Geschichte des Piano-fortespiels wird ihn als einen der hinreißendsten Klavierspieler bezeichnen ber je die Herzen ber Borer burch bie Macht seines Genius bezwang. — Die "federleichten" Finger produciren fich eben nicht als Seiltänger auf ben Tasten, — nein, sie ergählen nur was Herg, Scele und Geist in ihren verschiedenen Stimmungen empfinden und reben. - Und nur biejenigen bie nichts von jenem Auf- und Abwogen folder "Stimmun-gen," von jenem unablässigen Bechsel zwischen dem "Simmelhoch Janchzen", und bem "zu Tode" betrübt fein wiffen, und deren Berg fich als Metronom barftellt, fonnen mit weisem Ropfichütteln von einem ungleichen Spiel bei ihm reden, und daß "seine Technit" zuweiten nicht so unsehlbar sei, wie die irgend welches andern Beitgenoffen und Taften-Rivalen. Als ob ein genialer Künftler jemals das einemal genau fo zu fpielen ober zu fingen vermochte, genau fo gu farben im Stande sein fonnte, wie bas andere Mal, — er wird es um so weniger, je mehr der gange innere Menich an seiner Leistung berheiligt ift. Unton Rubinftein's Spiet aber tann nie, jum Glud, eine jogenannte "Birtuofenleiftung" fein, weil es eben ftets und immerbar, wie irgend Jemand es bezeichnend nannte, jo "fa-natisirend uriprünglich" erscheint. Er schafft und färbt den Ton wie ihm eben zu Muthe ift, und dem Hörer ist zu Muthe, als musse es eben so sein, — er verjest jeden empfänglichen Menfchen in feine eigene Stimmung, - reift ihn geradezu hinein:

"Und bist bu nicht willig so brauch' ich Gewalt!"

wir hören und fehen und empfinden ichlieflich wie er felber. Wir unterwerfen uns ihm, wenn er am Flügel fitt unbedingt, wir fommen feinen Moment in eine Reflettionsstimmung - wir nehmen auf Treu und

Auf jener Runftlerfahrt nun, die Anton Rubinftein auf ben Bunich feiner hohen Schützerin unternahm, trat er auch Bugleich als Componist auf und bas funftfinnige Leipzig mar es, mo er querft feine Decaninmphonie in dem altberühmten Gewandhausfaal birigirte und ein großes Clavierconcert und mehrere fleinere Compositionen spielte. Man war frappirt, vermundert und schließlich entzuckt. Das weitversbreitete Organ der mustalisch flassischen Lindenstadt, Die "Gignale" jagten Damals bon Diefen Rubinftein'ichen

Wie im Spiel, fo greift auch der Componift perden genialen Kunftler sortan in den Kaläsen der Vetere indevendering aus dem Esselen, es mach sich sierall burger Aristototie, und vor allem bei dem genannten ein embarras de Richesse bemerkbar — er theilt aröfien Anftientenfieden ber Rewaltabt, dem Grafen aus als ob die Schäfte nie ein Ende nehmen könnten. Wichael Biethorsku, Nirgendmehr als in eben diesen, mit wie die Diamanten und Verten und binnten Edelsteine in dem Cactel eines Banberers. Und Die gange Ericheinung gemahnt auch an einen Banberer, bas feltfame icari geschnittene Antlit unwollt von bichten bunklen Saar, ber Blid ber Augen und fein ganges eigenortiges Bilefen.

Wit welcher Genigthnung und Frende verfolgte wohl seine fönigliche Freundin den mit Lorbeern beitretten Seinesvigad ihres genichen Schützlings, mit wie stotz erhodener Seine durche er zu ihr und in fein Baterland zurucklehren. Die Kaiserin ernannte ihn gu ihrem Boripieler und Die Stellung eines Raijerl. Softavellmeisters wurde ihm übertragen. Er widmete nun fast ein Rahrzehnt feine Araft fast ansichlieklich ben ruffifden Minfifanitanden, gefordert und unterffüßt in all feinen Planen und beren Ansführungen, von ber Macht und Freundichaft feiner Gonner. tionale Over nahm einen neuen Anfidnung und zwei ber jest hochangeichenen Austitute wurden von ihm gegrün-bet: Die russische Musikaciellschaft mit ihren regelmaßigen vornehmen Concerten und bas Betersburger Confervatorium, beffen Leitung Rubinftein übernahm und als beffen Lehrer auch Ricola, ber jüngere Bruber, gewonnen wurde. Der Glang Anton's hat vielleicht biefen milben Stern, ber leiber fo fruh unterging, verduntelt, wenigstens in ber Deffentlichfeit mar wenig bon ihm dieRebe, und boch geborte Ricola Rubinftein gu den hervorragenoften Rünftlerericheinungen feiner Beit. Ber ihm jemals begegnete wird ihm das liebevoulste, dant-barite Andenken bewahren, als eines genialen Lebrmeiftere und Rünftlere, trenen opfermilligen Freundes und Forderers ber Runft und Rünftler und liebenswürdigften Menichen. Bereitwillig allen "Collegen" zu helfen, die jeinen Rath und jeine Sitlse erbalen, — was Anton für Petersburg wurde Nicola später für Mosfan — neiblos und warmherzig dem wahren Talent gegenüber, nach den höchsten idealen Zielen itrebend, wahrhaft verchrt und geliebt von Allen bie mit ihm vertehrten, entichwand mit Ricola Anbinftein eine jener Gestalten bie zu allen Zeiten jelten gewesen find bier auf unferer Erbe. — Ehre feinem Angebeufen. -

Erft im Jahre 1869 entfaltete Anton Rubinftein als fünftlerifcher Wandervogel, wieber feine Schwingen gu fernen Landern und Mienschen. Diesmal aber begleitete ihn eine treue Befahrtin, feine Benighlin Bern geb. Tichitonow, die feinem Genius das innigfte Berftandniß entgegenbrachte. Es mar biesmal ein Eriumphang durch Europa und Amerika : - Rubinftein wurbe gefeiert wie feit Liszt nie ein Clavierspieler. Gin gweiter Bertrand de Born hieß es auch von ihm wie pon jenem:

"Er fang sie Alle in sein Nets!"

Daß ber golbene Lohn neben allen Ehren nicht ausblieb braucht wohl taum erwähnt gu werben. Das Herz der Frau mag aber wohl, trop aller Triumphe deren Zeugin sie war, in banger Sorge um die Gesundheit des Gefeierten gebebt haben, denn der Mühen und Strapaten maren feine geringe. Anton Rubinftein pflegte jeine großen Concertprogramms allein ausgufüllen, und es gehört eben eine Titanennatur dazu die förperlichen und geistigen Anstrengungen derartiger Concerte und die mit ihnen verbundenen Reisen zu überwinden. In den letzten Jahren gönnte wenigstens bem Clavierspieler einige Rube, besto thatiger freilich trat ber Componist auf.

Ein jogenanntes geflügeltes Bort bezeichnete ihn einft ale den erften Componiften unter ben Rlavierspielern und als den ersten Klavierspieler unter den Componisten; ich meine, daß wir nur staunen können. über eine fo gewaltige und unermudliche Thatigfeit auf diefem Doppelgebiet. Gine Schöpferische Rraft schalben von leidentigheftlicher Antibarteit hin, was er Giandben von leidentigheftlicher Antibarteit hin, was er uns giebt und ichwören, je nachden, auf seinen Bach, seinen Verthoven, Wozart, Weber, Chopin, Liszt oder – Rubinstein, wir sind so lange er spiett seine Gesangenen. bestimmt, nur für jene Freunde jener "holben Runft" bie bem außeren Lebensgang ihrer hervorragenben Bertreter zugleich ein warmes Interesse enigegendringen. Bir Bewohner der "hilligen Stadt" haben in neuester Zeit die jüngste Opernschöpfung Rubinstein's, den "Dämon" auf unserer Bühne begrüßt und zwar unter ber Direction bes Componisten felbst, ein Ereigniß, das eine große Schaar von auswärtigen Rusitern und Musikreunden zu uns gesührt. Die Opuszahl der Rubinstein'schen Compositionen

Schövsiungen: "Alles was er schafft, hat etwas Inspi-fat sont Bertholf Senff's sorgialtig geordnetem Cata-rirtes, nichts Abgegnästes in der Arbeit und klingt eher wie geniale Inspirationen." — sich sont der Begeichnung: "während der

Kinbergeit gebrudt, und 14 '...ammern ohne Opusgahl." 3ch nenne nur 4 Sinfonien, zwei Oratorien, mehrere Duverfüren, vier Lvern —, Kammerconcerte, Kannmermufit: Quintette, Quartette, ein Octett, Trio's, fleinere Mlaviercompositionen, ein iconer Frauenchor mit Altfolo ,, die Rige", von besonderem Reig, und viele Lieber und Duette. Es gibt taum eine Compositionsform in der Die Schöpferfraft Rubinftein's fich nicht mit Erfolg verfucht hätte.

Und wie gahrt und ringt es fort und fort in dieler Künstlerselle nach neuer "Gestaltung!" Wie frisch und jung und titanenhast erscheint überall seine Braft. Er felber außerte einft in Begug auf feine Compositionen: ich muß befennen, daß ich fie alle liebe, aber nur jo lange fie im Berben find - mit ber Beröffentlichung derfelben verwandelt fich bie frubere Sympathie für irgend ein Werf in Gleichgultigeit, ja

oft in Abneigung." Im Gürzenichlaal erregte im vergangenen Winter der bezaubernd inftrumentirte, fantaftifche, wie mit Funten überiprühte "Lichtertanz der Braute von Caschnir", aus der Oper Feramors, große Sensation. Rubinsteins Lieder und Ductte, in ihrer Eigenart und leibenichaftlichen Erfindung haben fich langit neben unfern Schubert, Schumann und andern dentichen Liedercomponiften einen Ehrenplat errungen, wir betrachten fie als unfer vielliebes Gigenthum, - wie ja auch feine Mabiercompositionen feinem modernen Rlavierspieler-Repertoir fehlen dürfen.

Seit einem Jahre etwa hat ein Angenteiben ben Befeierten öfter in jenem behaglichen heitern Beim guruckgehalten, bas er fich in Beterhof errichtet, ba, wo ihn die treufte Liebe umforgt und die Dufit froblicher Rinderstimmen an fein Ohr ichlagt. Tob feines Brudere und Freundes Ricola hat feinem herzen eine tiefe Wunde geschlagen. — Man sagt, daß er beabsichtige, sich als Virtuos gänzlich zurückzugiehen um fernerhin in feinem Tusculum am Deere

nur noch ber Composition zu leben. — Im September 1880 erichien in den Signalen eine reizende Schilberung jenes buen retiro in Beter-hof, mit seinem Bark und seiner Beranda, dem heitern Mufitfaal und bem ftillen Arbeitszimmer bes Meifters, mit bem Blid auf bie feierliche, ewige Schonbeit bes Meeres. Das Beim eines Gludlichen ift's, in Bald und Blumen verftedt, bas feines Bergens beften Schat umischließt: sein Weib und seine Kinder. Ware es ein Bunder, wenn sich der Wandervogel in solchem Rest seitbalten ließe und den Flug in ferne Länder vergäße?

- Wie dem auch sein mag, wo und wie er fernerhin gu leben gedentt, unfer warmies Intereffe, nufere dantbarfte Erinnerung wird ben genialen, liebenswürdigen Runftler überall begleiten, und mann er auch wieder por uns ericheinen mochte, Bergensjubel foll und wird ihn allezeit empfangen und ihm fagen, bag er nie und nimmer vergeffen werben fann.

Einen Strauf beutscher Frühlingsblumen treuften Gebentens auf ben Arbeitstisch bes großen Magus des Morbens:

Unton Rubinftein.

### Sin Bans Beiling von der Nadel. Ernft Basque.

(Schluß).

"Na fo fingt mir benn bie Arie bes Seilings". fagte Sichborn gu bem in nicht geringer Aufregung neben ihm ftebenben Garberobier, und gugleich begann er die Einseitung des genannten Gesangsstuds zu spielen. B. athmete tief auf, dann aber, als Sichborn, die seiner einsak angelangt, ihm denselben mit seiner nichts weniger als schönen Kapellmeisterklimme angebeutet hatte, ba ermannte er fich und mit aller Rraft feiner urgefunden Stimme, fang er, auf ber gweiten Rote, bem hoben E, mit einer mahren Wolluft liegen hleibenb.

"An diesem Tag —" Doch weiter tam er nicht. Rur biese vier Tone hatte Eichborn gehört, ba sprang er ichon vom Rlavier auf, hielt bem Sanger die hand fest auf ben Mund, und rief ihm mit einem Gemifch bon Freude und tomischer Angst zu: "Um Gotteswillen, feinen Ton nicht — jum wenigsten hier nicht! In einer halben Stunde wird die Probe zu Ende fein, will es turg machen, dann erwarte ich Sie bei mir, in meiner Wohnung, wollen bort ben ganzen heiling nach bergenstuft probiren. Doch jest und hier feinen Ton, tein Bort von unferer Abmachung. hierauf eilte ber fich 10 Nummern mit ber Bezeichnung: "mahrend ber wadere Rapellmeifter wie in einem Freubenraufch

er noch gut: "Um Sonntag fingt er ben Beiling eine Bradifftimme! - und wenn ber B. im Uebrigen fein Schneider ift, dann wird er in einem halben Bahre einer ber ersten Baritoniften Deutschlands fein." -

Die Boche verging; große Bettel waren fiberall augeichlagen welche fur Conntag bas Muftreten Sammermeister als Sans Beiling in der jo allgemein beliebten Marichner'iden Oper gleichen Namens anfundigten. Samftag Bormittag follte eine Klavierprobe, am Nachmittag Die Beneralprobe fein. Da erichien, ein Biertelftunden por ersterer, der geseierte Gastjänger im Di-reftions-Bureau, wo sich auch Eichborn befand, und erflarte bem, wohl auf eine neue Forderung Sammermeifters vorbereiteten Danhling, mit durren Worten, baß er von morgen ab bie Balfte ber Bruttveinnahme beaufpruche, und fonne man ihm diese nicht bewilligen, er fich genothigt fabe, fein Baftfpiel abzubrechen und abzureiten. Das war zu viel, auf folde Bedingungen war Mühling nicht gefaht, er tonnte, durfte sie nicht bewilligen, wollte er nicht den Ruin jeines Unternehmens herbeisühren. Der arme Direttor begann auf ben Säuger einzureben, ihm feine verzweifelte Lage vorzustellen, wenn morgen bie Borftellung abgeandert werden muffe, doch Sammermeister blieb unersbittlich. Bis fünf Uhr Nachmittags, die Stunde der Generalprobe, wolle er in seinem Hofel warten, erfolge bis dahin nicht die Bewissigung seines Berlangens, bann reise er morgen ab. Nach biesen Worten verließ er das Bureau und das Theater. "Was nun?" rief der arme Direttor dem Kapell-

meifter gu, in ber Bergweiflung fich die Saare feiner

Berücke raufend.

"Das ift ganz einfach," entgegnete Eichborn außerst ruhig. "Wir geben morgen ben Beiling."
"Berr — find Sie toll — ober treiben Sie ihren

"Berr — find Sie toll — ober treiben Sie ihren Spaf mit mir ?" braufte Mithting auf. "Wo foll ich

bis morgen einen Beiling hertriegen?"

"Nur Gemutheruhe, bestes Direttordjen," lachte ber gutmuthige Eichborn, "für ben Beiling ift bereits gesorgt, und eine Stimme sollen Sie horen, ichoner gejorg, into eine Erinie juri der geber, woben, woben wie Hammermeister sie je beseisen hat. Frestisch mit der Darssellung da hapert — oder da schweidert es noch ein wenig, doch diese Wöhz eine Wing des Organs verdeelt.

"Sie haben - einen Beiling ?" vermochte Mühling faum hervorzubringen. "Ift etwa ein fremder Sanger

zugereift?"

"Bewahre! Es ift ein improvifirter Ganger, ein Beiling von ber Rabel - unfer Garbrobier B. habe ihn vorjorglich jur Alavierprobe besiellt. Folgen Sie mir, Direftor! horen Sie ihn und bann urtheilen Sie felbft, ob er die Rolle nicht mit Erfolg wird fingen

Reit ju meiteren Erflarungen gab es nicht Mühling folgte feinem Bundermann von Rapellmeifter Bur Brobe und nachdem B. feine Urie gefungen, tehrte berr Direttor mit einem freudestrahlenden Weficht, fich feelenvergnügt die Sande reibend, in fein Bureau gurud - um einen neuen Contract fur feinen Barbrobier B. auszufertigen, ber jedoch biesmal auf erfte und zweite Bariton- und Bagpartien lautete.

Sammermeifter martete am Morgen und Nachmittag vergebens auf den Theaterdiener, auf deffen Aurüden er wohl iest gerechne haben mochte, doch Niemand kam. Dennoch jand er am Abend nuch immer die alten Anschlagsgestel und die Oper nicht abgeändert. Die Probe des Heiling und des neuen abgeandert. Die Probe des Heiling und des neuen seltsamen Baritonisten hatte stattgesunden und war Bur allfeitiger Zufriedenheit, fogar glangend ausgefallen. Rapellmeister Efchborn hatte in der That wiederum ein fleines Bunder gewirft und dem unmufitalifchen Die nicht leichte Rolle in faum acht Tagen fest einstudirt, allerdings hatte berfelbe jammtliche melobijdje Stellen bereits nach dem Wehor fich gu eigen gemacht. Frau Eichborn, die erste dramatische Gangerin, eine ausgezeichnete Runftlerin und jugleich eine fehr gescheibte, geistwolle Dame, welche die Ronigin der Erdgeister fang, hatte zu diesem überraschenden Rejultat redlich das Jhrige beigetragen und den Kühnen-Neu-ling in der Dariteslung unterwiesen. Auf der Probe führte sie sogar zu seinem Heil und zu dem der Oper

Um andern Morgen wurde das Rathiel hammermeister und dem Aachener Publikum gelöst, fleine Zettel, den großen ausgeklebt, verfündeten das Debut des neuen heiting und da B. ein Aachener Kind und als Garderobier bes Theaters befannt war, jo erregte dieje merfwürdige Renigfeit allgemeines und größtes Sutereffe. Gine natürliche Folge Davon mar, daß fich am Abend bas Dans, jur ftillen Freude Danblings,

jowie von dem ganzen Publifum mit einem wahrbaft enthusiaftischen Beifall belohnt und nach jedem Att hervorgejubelt, als ob er jetil ichm ein berühmter Sänger gewesen ware, und Hammermeister, ber im Saufe mar, um fur eine, feiner Meinung nach unvermeiblichen Katastrophe bei der Hand zu sein — hatte das Nachsehen. Er bewährte sich dabei jedoch als Künftler. Rad ber Borfiellung fam er auf Die Bubne, um feinen neuen, nunmehrigen Rollegen, ben er als Garderobier faum der Beachtung werth ge halten, seinen Blückwunsch darzubringen. Um anderen Tage reifte er ab.

B. ftubirte mit bem feelenguten und ftete bulfe bereiten Rapellmeister Eichborn eifrigft weiter und Gran Efchborn half fur bie Darftellung, bie ichwächste Seite bes neuen Munftsungers, nach. Er fang mas er nur fernen fonnte, erste und zweite Rollen und ging im Winter mit Muhling nach Köln. Recht balb wurde er ein tüchtiger, geachteter Sanger und wirfte als solcher und nur in erften Baritonpartien langere Sahre am Samburger Stadttheater, bann in gleicher Eigenschaft in Leipzig. Geine Stimme mar eine gleich icone wie urgefunde, ein echter Bagbariton mit einem Umfange von gwei vollen Offaven, von G gu G und dabei von gleichmäßiger Rlangfarbe. Auch war iein Streben ftets auf die funftlerifche Bollenbung feiner Ansgabe gerichtet. In Leipzig legte er and ben Grund zu der tüchtigen musikalischen Ausbildung feiner beiden Solne die fich in der Musikwelt einen berühmten Ramen als Birtubjen und Lehrer erwarben und heute noch mit gleichem Glud und Erfolg als folche thatig find.

3m Galle B. noch auf Diefer Erbe mandeln follte - ich weiß es nicht, doch will ich es von Bergen wünschen - und diese Schilberung seines Debuts gu Westich befane, so hoffe ich, daß er einem atten Kollegen nicht gärnen wird, sie mit allem Freimuth ergählt gu haben, wie er fie bei feinen mehrfachen Baftfpielen in Maden theils von bem alten Daichiniften Sviffen, theils von bem maderen Kapellmeifter Efchborn, fogar auch noch von Sammermeifter horte. Es mar nur gut

> Die erste deutsche Oper. Bilhelm Tappert.

Es ist eigenthümtlich genug, daß die Geschichte der Musit, also berzenigen Kunst, welche heutzutage un-zweiselhaft die weiteste Berbreitung erlangt hat, noch fo bedentliche Luden aufweift. Wir find über viele und recht mesentliche Bunfte menig oder boch nur unzulänglich unterrichtet. Bielleicht war der früher allgemein eingeschlagene Beg nicht ber richtige: es murbe guviel generalifirt, gewisse Sauptfage, ber Philosophie ober einer jeweilig giltigen Acfthetit entnommen, bilbeten die Ausgangspunkte, sie führten oft weit vom Ziele ab und wirften mehr verwirrend als aufklärend. Das Beifpiel ber alteren Profangeschichte, alles Beichehene lediglich um berühmte Ranien zu gruppiren, nußte befonbers auf mulitalischem Gebiete zum Bersonen-Cultus führen, ber zwar die Menge anloft, aber weder mit ber Bahrheit, noch mit ber Gerechtigfeit es allgu genau zu nehmen pflegt. Die Männer, beren printende Dentmäter gleich Meilensteinen an der heerstraße stehen, wurden mit Ehren überhäuft, die Armen, Vergessenen, beren abfeits liegende Graber langft verfallen gingen leer aus, und boch ichlummern in biejen Grabern bisweisen die ebelften, mannhaftesten Rampfer, beren Denten und Thun, obichon es das Gelaut der öffentlichen Meinung nur in Bewegung feste, boch gesiftigen Besits der Menschpeit um ein Erhebliches vermehrte. Den Unberühnten wird Mas genommen, damit die Weltberühmten recht geschnudt erscheinen tonnen! Bas babei heraus tommt, wiffen wir gang genau: ein verzerrtes Bild bes Entftehens und Berbens! Die Umriffe find undeutlich, Die einzelnen Buge nicht

Renere Musitsoricher suchen jest bie vorhandenen Rathiel in ber entgegengesetten Richtung gu lojen: burch Special-Studien, Monographien u. bgl., fie liefern beideiben allerhand nühliche Steine zu bem Bau, ben fpatere Bertmeister aufrichten mögen. Bur Entwicklungsgeschichte ber Oper, ober richtiger: bes vis auf den lesten Platz gefüllt sand. Die Oper ging weis auf italienische Art geseht von Siegmund Gottlieb Diesen Eigenschap von et unsche Anstree und fittionen, bestellt von der (Theophil) Staden." Auf italienische Art ist es sitionen, bestellt vondel wurde jogar von seinen persönlichen Bekannten geseht; in Italien wurde um 1600 das Musikdrama Fantasien etc.

bavon. Dem an ber Thure laufchenben Boiffen raunte und Freunden bie fich maffenhaft eingefer" : hatten, fiegungen erfunden, in Italien tauchte bas erfte Genre auf, welches mit sicherer Sand in die Bewegung eingriff: Monteverde. Er war ein "Mozart jeiner Beit," wie man jrüber fagte, er barf beute getroft als ber Wagner bes 17. Jahrh, bezeichnet werden. Dem Statienischen war auch die Beneumung "Bald-gedicht" entlehnt; Taffe's "Uminta," bas vielfach nachgebildete, allbefannte Schäferspiel, hat die Rebenbezeiduning "Favola boschereccia,"

Eigentlich war Stade (1607—1655) der zweite, es unternahm, jene italienische Neuerung auf deutschen Boden zu verpstanzen. Bereits am 13. April 1627 wurde in Torgan zur Bermählungsfeier der Bringeffin Sophie von Sachfen mit bem Landgrafen Weorg von Sessen-Darmstadt die "Pastoral Tragico-media von der Daphue" aufgesührt. Das Textbuch, von Martin Opiß nach Ninnecini's Dichung verfaßt, in Brestan gebruckt, ift uns in wenigen Eremplaren verblieben. (In den fammtlichen Berten bes beutichen Poeten findet fich das Libretto auch; eine fehr forgfältige und lachgemäße Reproduttion des erften Breslauer Trudes verdanten wir dem Torganer Musitdirettor Dr. Tanbert.) Die Musit, von Heinrich Schutz (Sagittarius) tomponirt, der "die neue Kunft" an der Onelle, nämlich in Italien ftudirt hatte, ging bebauerlicherweise verloren. Möglich, daß die Parlitur noch irgendwo im Berborgenen der Entdeckung harrt, bis gur Stunde find alle Rachforichungen vergeblich

So lange Die "Daphne" von Schut nicht wiedergefunden wird, gebührt dem Rünnberger Organiften Staden ber Ruhm, die erfte deutsche Oper geichrieben gu haben. Das intereffante Werf lag feither ziemtlich vergraben und faum beachtet in einem achtbändigen Sammelwerte, nämlich in Harsbörfer's Gesprächspielen, so bei deutschiebenden Gesellschaften an- und auszuführen." Der vierte Band, 1644 bei Welfgang Endtern in Nürnberg gedruckt, enthält den Schab. Das Berdienst, gnerst darauf hingewiesen zu haben, gebührt dem bekannten Musikhistoriker August Reissmann. Im 2. Bande seiner Musitgeschichte (München, 1864) gibt er außer historischen und anderen Rotigen auch eine seiselnde Blumenlese characteristischer Beifpiele aus Staden's Mufit. Gine bubiche Urie, welche Scelewig, bie die ewige Seele gu fingen bat, überraschte durch trefflichen Ausbruck und allerliebste fleine Tonmalereien. Stade verwendet den Sauptfeptimen-Accord, ber breifig Jahre vorher noch fast unbefannt mar, in der einleitenden Symphonie, b. h. Duberture, fo, wie wir ihn jest gebrauchen. Kübne Kortichreitungen, von einer engbrüftigen Theorie langer als ein Jahrhundert verboten und eigentlich erft auf Undrängen ber neusbeutschen Schule freis gegeben, laffen ben alten Rürnberger Organiften als einen benfenden Runftler ericheinen, ber wohl verdient hatte, von der Sonne bes Gludes beichienen zu werben, um für Deutschland biefelbe Bedeutung gu erlangen, welche Monteverde in Italien und Luffy ipater in Baris fich erwarben. Die tunftiorbernbe Tenweratur eines prachtliebenden Sofes mußte fein bramatifches Talent zur herrlichsten Bluthe gebracht haben, - fo darf man wohl nach Renntnig biefes erften und einzigen Berfuches annehmen.

Um die neue Ausgabe des wichtigen Werfes hat fich herr Robert Eitner hochverdient gemacht. begifferten Baffe bes Originals ergangte er zu einer vollständigen Klavierbegleitung. Alles, was zur Erlanterung bienen lann, nahm er aus harsborier's rebfeligem Buche und fügte es feiner Ausgabe bei.

Wer sich für solche Beiträge jur Musikgeschichte interessirt, versaume nicht Staden's "Seelewig" tennen zu lernen. Die Firma T. Trautwein in Berlin (107 Leipziger Straße) hat den Commisions-Berlag übernommen. Der Ladenpreis beträgt drei Mark.

Alfred Baell. +

Roch haben mir leider einen weitern Todesfall ans der Kunstwelt zu verzeichnen: Alfred Jaell ist in Paris gestorben. Am 5. Marz 1832 in Triest geboren, murbe er bon feinem Bater aufangs im Biolinipiel unterrichtet, ging aber bald jum Klavier über, auf bem er fo reißende Fortichritte machte, daß er von 1843 an als angestauntes Bunderfind große Concertreisen unternehmen fonnte. 1845 begab er fich nach

Cacher - Majoch.

I.

Sie wünschen von bem Berfaffer bes "Bermachtniß Rains," einige Sfizzen über Musif und Theater bei ben flavischen Bölfern. Ich balte es nicht für die Aufgabe bes Pocten Albhandlungen zu schreiben, alles was ich Ihnen zu bieten vermag, find bie Gindriicke, welche ich theils in meiner galigischen Beimath, theils in anderen flavischen Ländern in diefer Richtung empfangen habe; ich möchte aber glauben, daß Diefe farbigen Bilberbogen, wie alles Gelbft-Erlebte und Gelbft Erschaute, nicht gang ohne Reiz fein werden für Ihre freundlichen Lefer und Ihre schönen Leserinnen.

Mit der erften schwermuthigen Melodie, Die mir aus ber Kinderzeit durch die Seele flingt, steht auch eine bestimmte Gestalt vor meinen Augen. Es ist eine 

Diese Frau war meine Annne, eine fleinrussische Bänerin aus der Umgebung von Lemberg, und das Lied, daß sie mir sang, die wunderbare Bauernballade von Gruzzin. Es war inden nicht das einzige, was ich von ihr hörte. Sie hatte nich oft einen Abend lang auf ihrem Schooke, oder ließ mich au ihren Köchooke, oder ließ mich au ihren Kühen mit fendstem Cande hielen und dang mir die herrlichen fleinruffischen Bolfslieber, beren einfache Poefie und dem tiefften Bergen entftromende Tone mid heute noch mehr bewegen, als es irgend ein Dichter ober Compositeur vermag.

3ch erinnere mich noch einer anderen ichonen Fran, in deren ebelgeschnittenem bleichen Befichte ein Baar große blaue Augen tranmerifch erglangten, meine Mitter, Die mich in ihren Urmen hielt, mahrend fie bas ergreifende polnische Lieb vor fich bin fummte:

D! du mein lieber Stern, Um dunften Simmelegelt, Du haft gar hell geleuchtet, Mis ich erschant die Welt. Jest bist bu längft erloschen, Umsonst ist mein Bemuh'n, Muß ohne beine Buhrung Die große Welt durchgieh'n

Und noch eine britte weibliche Geftalt tritt mit bem Rebel der Erinnerung hervor, ein altes Mütter-den, das in seinem großen Wolfspelz steis die schmad-haftesten Acyfel und die köftlichsten Märchen mitbrachte, meine Großmutter, Die Mutter meines Baters. Sie war eine echte Polin, und wenn fie gut gelaunt war, begann fie, und Rindern polnische Lieber zu fingen, bie alle, ob fie Revolutions- ober Kriegslieber, Bolts- ober Tanzweifen find, einen fröhlichen, übermüthigen Rhuthmus haben, durch ben nur, wie aus weiter Ferne, hie und ba ein wehmuthiges Motiv burchflingt. Bon reizender Redheit find insbesondere bie Rrafauer Lied. chen, Krafowiati genannt, welche ftets in vier Zeilen irgend eine Lebenswahrheit ober eine ichalfhafte Liebes hulbigung verbergen. Gines derfelben lautet g. B.

Mabchen fei nicht gar zu flug Such' nicht gu lange aus, Sonft tommt ftatt einer Rachtigall Ein Spat bir noch in's Saus.

In Spag ort nog in S gang. Ich erimere mich auch noch eines großen Limmers, das mitten in der Wohnung lag und fein Fensfer hatte, und daß wir Kinder seines ewigen geheimnißvollen Dunfels wegen besonders liebten. hier wurde in der Weihnachtszeit die Krippe aufgestellt, und wenn sie Abends durch kleine Wachskerzen erleuchtet war, fagen die Dienftleute um biefelben und fangen bie Rolendy, die fostlichen Weihnachtslieder, welche im Munde unseres Landvolfes leben, und bald ernft und weihevoll das Kind in der dürftigen Krippe seiern, das gehoren wurde, die Welt zu erlösen, bald mit liebenswürdiger Ausgelaffenheit allerhand tolle Schwänfe porführen, in benen ber Jube und ber Deutsche bie Roften der Unterhaltung beftreiten muffen.

Den Commer brachten wir ftets auf bem Lanbe gu This Commer brachlen wir sets auf den Lande zu. Ich jeben bende zu. Ich jeben bende zu. Ich jeben bende zu. Ich jeben bei Beilene, weiße daus in ir bem rothen Dach, wor mir, aus dem man in eine Kirr von Kieren und Georginen herauskrat, und den großen das Jank meiner Chern während des Winterk in zwiefen siehe lich nach kurzer Paufe Bath, dessen liche sieher siehen Seien gerne unter einem Holden. Her die den großen das Jank meiner Chern während des Winterk in zwiefen, "erlanben Sie mir, hier auf der Straße deine Collegin zu verschie fich sieher Parfeit die volltische Serrlichkeit ihren anstalten, die des Angentichtes beraubt ist. Her sie blidte in die weite Fläche hinaus, die sich die die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Börse, "such die kaare meine Börse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Borse, "such die kaare meine Borse," such die kaare meine Bors

Musifi und Theater bei den Slaven. ichimmernden Rand bes himmels ergoß, und auf ber legimeriner das Getreibe schniedere eigele, nie dan gebei benden, ich saß da, bis es Albend war, der Mond durch die schwarzen Zweige blicke und sich in die Ferne die seltsam kagenden, geisterhaften Töne der galigischen Sirtenpfeife vernehmen ließen, zu benen fich balb Menichenstimmen gesellten, und endlich ber Birtenpfeife vernehmen ließen, gu benen wunderbare Gesang, jest wild und drohend, dann trost-los herzzerreißend über die Ebene, um die Gräber der Selden ichwebte.

> Gerne blieb ich auch Sonntage por ber Schente ftehen und blidte burch bas Tenfter oder die offene Thure in die große Stube, die von dem aufgewirbelten Stand wie ein Schlachtfeld mit Bulverdampf gefüllt war, und fah ben tangenben Bauern gu, Die mit ihren fdmeren Stiefeln ben Boben ftampften und bie Diadchen hin- und herdrehten, daß ihre langen Böpfe luftig hin- und herflogen und laufchte den jüdischen Musitanten, welche mit unermublidem Feuer Die Rolompfa ipielten, biefen eigenthumlichen Tang, in bem fich bas gange Feiter und ber fühne Muth unferer Karpathen-bewohner urwichfig ansspricht. Die Juden spielen in Galigien dieselbe Rolle, wie die Zigenner in Ungarn. Immer toller wurde der Hegenreigen der Instrumente, Die Beigen jangen, ber Bag brummte, ber Cymbal flang dagwischen wie lautes Schluchzen, immer lauter ftampften und jauchsten die Tanger.

Bar feltsam find auch Die Lieber, welche Die fleinruffischen Bauern bei Sochzeiten, Begräbnissen und beim Erntesest zu fingen pflegen, bieselben tlingen fo heidnisch und elementariich, daß man bald einen griedifden Symenaus, bald einen Chor von Bachanten gu horen meint, und wenn die Braut in das Dochzeitsgemach geführt wird, ruft ein wie Lercheniubel tonenber Refrain noch immer bie Laba, die Benus ber heibnifchen Glaven an.

Wenn ich eine fleine Flinte auf ber Schulter, als Unabe tas Land durchitreifte, traf ich auch mehr als einmal einen jener blinden Ganger, an homer mahnend, von einem Rinde ober einem jungen Madden gesilhet, von Dorf zu Dorf, von Jahrmartt zu Jahrmartt ziegend, um überall die alten Gesänge ihres Boltes, beim wehmüthigen Klange der Zandurfa vorzurragen. Sie singen von den Gelden ihrer Geimath, von den alten Czaren von Riem und Salitich. fingen von ben polnifden Tyrannen, ben tapferen Beibamaten und ben friegerifden Rofaten, welche gegen Die ersteren meift fiegreich fampften, von ben Tartarenund Türfenschlachten, sie vergessen auch nicht die muthigen Räuber, welche im Gebirge Krieg führten gegen ben unmenschlichen Abel. Es sind die Lieder eines feit Sahrhunderten unterdrudten Bolfes, welche fie fingen, nicht Glud und Frohfinn tlingt aus ben-jelben, jondern tiefe Trauer und unverschnlicher haß. Wenn aber aus dem echt kleinrussischen Boltsliebe der Dumta insbesondere, eine herzergreifende Melancholie ipricht und nur felten ein herber beigender Sumor an den Despoten Rache nimmt, fo athmen die fleinruffifden Rofatenlieber babingegen eine fede Tapferfeit, Die vor nichts zurudichreckt und nur in dem Schlachtentode ein bes Mannes wurdiges Ende findet, unbandige Freiheitsliebe und überichaumenbe Luftigfeit.

Es find aber nicht nur die Geftalten und Bilber ber Bergangenheit, die in den fleinruffifchen Bauernliedern fortleben, die Boltsmuse ist hier noch schöpferisch und dichtet immer sort, von Geschlecht zu Geichlecht. Luf Karl VII. von Schweden solgen Rapoleon und Raifer Franz.

Der Rauber Dobofd, ber im erften Biertel bicfes Jahrhunderts bie Karpathengegenden in Schreden verfeste, ist gang in ber Urt wie Robin Bood in England ober ber Cib in Spanien, ber Belb eines gangen Balladenetyclus geworden, ber feine Thaten und feinen Tob durch ben Berrath ber iconen Dzwinta ichilbert. Auch ber Krieg 1800, ber Aufftand von 1840 bie ungarifden und italienischen Schlachten haben ihre Ganger gefunden.

In den Karpathen, besonders in dem malerischen Kreise von Kolomea wohnt der stolze und schöne fleinstreife von weinen wogen ver stoze into sone iem-russische Stamm der Hyglen, welche stets seine Frei-heit zu bewahren verstand. Hier ist der Argan, ein wilder Kriegstanz zu Hause, und das Trombit, das Rarpassinhorn, bessen wunderbarer Don iedes Herz erschüttert, mag es klagend über einem frischen Erze erschüttert, mag es klagend über einem frischen Erze ertonen, mag es einem alten geheinnisvollen Brauch gehordend um Mitternacht von fteiler Felfenwand herab, die alte Beimath am blauen Meere fehnfüchtig grußen, ober bie tapferen Bergbewohner gum Rampfe

im feierlichen Buge babin schritten, Alt und Jung, fich in itolger Bierlichfeit bei bem Range einer Bolonaife von Sgineti in wunderlichen Figuren, Die ben Bindungen einer buntichillernben Schlange glichen, burch Gale, Bimmer und Corribore auf und ab bewegte, ober beim Magur die Jugend in feuriger Grazie bahinflog, die Abfähe herausfordernd an einander flangen und Tanger und Tangerinn fich ploklich brehten: gegen Morgen, wenn ber Ungarmein feine Schuldigfeit gethan hatte, ein paar junge Leute ben frojatentang aufzuführen begannen und fich gleich Rafenden balb gur Erbe niederließen, balb in bie Lufte zu erheben ichienen, und ihre Fuße umhermarfen, als gehörten dieselben nicht ihnen. Dann erfonte wohl auch manchmal ploplich, wie in Folge einer überirdiichen Eingebung, eines jener lühnen Lieder, mit den ichon Tausende und wieder Tausende für das verlorene igon auteine tine viewe Taufteine jur das verlovene Volen in den Jod gegangen waren, und die alten herren füßten sich bei einem Bivat Kochhajme fie! Bivat lieben wir und! und manche Thräne stahl sich in den langen, weißen Schnurrbart.

#### Ein edles Künftlerhera.

Benriette Contag begann ihre Runftlerlaufbahn in Wien.

Ber Etwas von den Brettern weiß, welche die Welt bedeuten, wird leicht glauben, bag die junge, iebenstwürdige und hochbegabte Künstlerin manchen Kannt gegen Reib und Wißgunst zu bestehen hatte, indessen ihr Debüt war ein glänzendes, trob der Eiser lucht ihrer Colleginnen. Ze mehr die doshaften Schlan-gen von den Seitenlogen her gischen, um so lebhaster und leidenschaftlicher applaubirten die Löwen bes Barquets. Fraulein Amalie Steininger mar eine ber Enragirteften jener Schlangen - eine Dame, beren einftmalige Ottaven längft vom Sturm der Leidenschaft auf wenige icharfe Tone reduzirt waren. Deffen ungeachtet aber hatte Fräulein Amalie noch Ritter, welche ihre Farbe trugen und für ihre Schönheit eine Lange brachen; und mit Gulfe Dieser Ritterschaft gelang es ihr, ihre Rivalin aus bem Felbe gu ichlagen.

Einige Jahre barauf fang henriette Contag in Berlin mit bem berühmten Tenoriften Fager gufammen und stellte sogar die Signora Catalani in Schatten. Die Feber ber Journalisten sprach und schwärmte nur noch von Henriette Sontag; und in und um Berlin herum gab es feinen Garten, ber nicht geplundert worben mare, um ihr eine Blumenfpenbe gu bringen. Ihr Wagen war stets von Angehörigen der ersten Fanitien belagert, und mehr als an einem Abend hannte ihr das begeisterte Volt die Pferde aus, um den ver-götterten Liebling nit seinen Händen heinwärts zu führen. Das war wahrer Enthyliasmus! Sie war, wie schon gelagt, die Catalani ihrer Zeit, nur daß sie jung und schön, während jene aussallend häßlich war. — Uls Henriette Sontag eines Worgens durch die

Strafen Berlins fuhr, umgeben von einem Trof Rei-ter, horte sie eine liebliche Kinderstimme die öfterreidifche Nationalhymne fingen. Die Runftlerin ließ fofort halten und wintte bie jugendliche Sangerin gu

fich an den Wagen heran.

"Wie heißt Du, Rleine?" fragte sie auf die Bagenthur gelehnt bie bor ihr Stebenbe. "Rannerl!" lautete bie in echt öfterreichischem

Dialett gegebene Untwort. Wer ist die Frau bort, welche Du führteft?"

fuhr bie Sontag fort. Das ift meine arme, blinde Mutter", erwiderte

bas Rind.

"Und ber Name Deiner armen, blinden Mutter?" forichte sie weiter. "Amalie Steininger." "Umalie Steininger!" wiederholte die Kunstlerin in höchfter Bermunberung.

"Ja, Amalie Steininger," jagte bas Kind. "Meine Mutter war eine berühmte Sängerin, bevor sie ihre Stimme und das Augenlicht verlor. Sie hat nämlich so viel geweint, daß sie erblindete. Dann haben all ihre Freunde fie verlaffen, wir mußten alles vertaufen, mas wir besagen, und gehen nun betteln, bamit wir nicht verhungern."

henriette Sontag vermochte fein Wort hervorzu-bringen; die Thranen, welche in ihren großen glan-genden Augen persten, erstidten ihr die Stimme. Die Reiter hatten auch Salt gemacht, und waren ber Un-

Diefe nicht bie einzige fein, Die ben 2Beg in bes Rin

bes hande findet." Im undehten Moment wurde bas Madden mit Silber und Golb jo überichnttet, bag es meinte, ber himmel muffe einen Engel zu ihr berab gefendet ba-ben, um ihre arme, ungludliche Mutter von allem Elend zu befreien.

"Bo wohm Teine Mutter, mein Rind?" fragte Beuriette weiter, fich an bem Erstannen ber Rieinen meibend.

Dinter ber Monigemoner, Do. 19", antwortete bas Madden.

"Nannerl, gruße Deine Mutter von ihrer alten Collegin Benriette Contag, und jage ihr, beut Nach-mittag werbe diefelbe fie in ihrer Wohnung aufjudien. 3ch mochte Deine Mitter felbft fprechen, jage ihr alio,

fie jolle mich erwarten."
"Senriette Sontag!" rief die Meine immer mehr erstaunt, und lief eiligst zu ihrer Mutter gurück, um ihr zu erzählen, wer die schöne, vornehme Dame iei. (Das Kind verstand ihrer Mutter Thräuen nicht.)

(Tas Kind verstand ihrer Mutter Theänen nicht.) Henriette Sontag bielt Wort. Im Vauj des Tagges inchte sie Umalie Steininger auf in Begleitung eines alten, ihr befreunderen Herrn. Sie ichloß ihre unglickliche Collegin mit inniger Theilundinne in die Urme und vermied es tattvolf. Wier zu erwöhnen, um Umalie nicht daran zu undpuen, wie ile deutsche einst der hier der herr befreund welcher die Sangerin bei ihrem Beliech begleitet, wor ein berühner er Angenarzt; er untersinder de Anger ber Kinden. ich ihre die eine fichen nach furzer Prüfung trauria tas Haute.

Handt der war feine Soffmung. Dampt. Sier war feine Soffmung. An einem ber nählfen Abende fang Sentiette Sontag die "Phigenie" jum Beften einer ungfüclichen Künstlerin, und wie branchen wohl nicht zu iggen, ver dieje unglückliche Künftlerin war. So lauge Umalie Steininger lebte, sorgte Henriette Sontag für fie und das Nannerl, welches die beste Erzielung erhielt und ipater als berühmte Schaufpielerin, von Liebe und Dantbarteit beseelt, der großen Sangerin, Benriette Sontag, edles Berg nicht genug ruhmen tonnie.

#### Das Märchen von der Musik.

The habt gewiß Alle ichon gehört, daß die Mujlt ein himmlische Knatk sei. Alle Menschen find ja auch der Meinung, daß sie nicht irdisch, jondern ihrer alles Trösiche erhaben sei. Und das hat uns auch einer der größten Meister in der Musik mit den Worten: "Unser Reich ist nicht von dieser Welt" gar schön und trefsecun in ming von dieser Aselt" gar ichon und frefjend gesiggt. Aber wie dem die Wussel vom Simmel auf die Erde gesommen ist, das wist ihr gewiß noch nicht. Ich weiß es auch noch nicht lange. Veulich erft hab' ichs in einem ganz uralten Buch auf unserer Numpelsammer gespunden. Und nun will ich's ench worder erzählen. mader erzählen.

Alfo! Wie ber liebe Gott Die Welt machen wollte. haben ihn die Engel begleiten muffen, um ihm zu hel-fen. Die Einen haben Steine getragen, die Anderen Baffer, wieder Andere Pflanzen oder Baume; ein Theil der Engel aber, das war das himmlifche Mufitcher, hat während ber Arbeit fingen und ppielen muffen. So wunderbare Melobieen haben die gefpielt, daß die Sterne gang entgudt jugehört haben. Wie aber der Sterne gang entsjädt zugehört haben. Wie aber ber 
herrgott daran war, das letzte Stüd der Erde fertig zu
machen, da hat's plöhich jurchtbar gekracht, gebligt
und gedonnert. Das hat der Teufel gethan, um den
lieben Gott zu ärgern. Die Engel sind aber darüber
jo erichroden, daß sie jossenie davon slogen und viele
von ihnen was sie just in den händen trugen, jallen ließen. Da find benn auch die himmlifchen Mufitinftrumente auf die Erbe gefallen.

Die liegen nun an verschiedenen Stellen der Erde, meist in See'n und Flüssen, aber auch im Walbe und in tiesen Bergesichsuchten. Da könnt ihr noch jetzt munderbare Tone und Melobicen foren, befonders wenn sich ein Wind erhebt und durch spielendes Kojen ben verborgenen Instrumenten laute ober leife Klange ent-

Wer fo recht einsam und gedantenvoll durch Gote bes ichone Natur geht und sich an derfelben freut, wird sie am ersten hören. Unsere großen Weister haben das auch stelts gar wohl gewußt, benn sie gingen iehr viel hinaus, um am sittlen Wasser oder in Waldeseinsam. Ctasse. Edisc. Ctasse. feit den Tonen ju laufden, und was fie dort gebort, bas brachten fie tieffinnend nach haufe, arbeiteten es wie fein gehort, and mangen, und was jie dort gehort, bas brachten sie tiefstunend nach haufe, arbeiteten es aus und ichenten es uns in Werten von wunderbarer, erhabener Schöne. Darum sind wir auch bei den Tonen der Majft allem irdischen Sein ach bei den Tonen der Majft allem irdischen Sein ach der Hauft und wire den Verlagen der Angle der Verlagen der Angle der Verlagen der Angle der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Gefreit von kein Bater als Siosinist bei der Theater-Capelle gegen der wahrte, meder Gero keinschlier oder katholisen der Kindler der Verlagen der Ver

Mot. Seit unferm Rönig, Seit!)

Anf, mein Dentich Cefterreich! Rufte matfürenreich,

Helm, Schild und Speer: Wie an des Mheines Strand Glorreich Die 2Sache fand, -So für bein Donauland, Schwinge Die Wehr!

Du haft jahrbundertlang Türfen- und Glavendrang Sieghaft entidiaart: Bas du mit helbennruth, Bas bu mit eblem Blut Schufeft bu beutidem bint, -Salt' es bemahrt.

Tren beinem Raiferbans Breite Die Schwingen aus, Zweitouf ger Nar: Bas dir die Starte ichafft, Bas did macht adlerhaft, Das ift die deutsche Kraft, Brei, tülm und wahr.

Db bich, Deutsch Defterreich, Rubein von Wölfen gleich Geinbichaft umfreift: Bormarts! Durch Wolfen bicht Strahlend die Conne bricht: Sieg giebt die Dienge nicht: Gieg gibt ber Geift!

Hub nicht in Cantoniteit Rampfit du ben farten Streit, -Eren bir gefellt, Schitd au Schild, Tritt an Tritt, Streitet bein Tentichland mir: Schwestern: - im Siegesschritt Bwingt ihr bie Welt!

#### Dr. Theodor Kullak t.

Mittwoch, den 1. de. Mits. ift Theodor Ruflat in Berlin gestorben; aus eifriger, umfangreicher That tigleit hat ihn ein plöhlicher Tod hinveg gerafft. Kullat wurde den 12. September 1818 in Krotoczin, in der Proving Bojen geboren, ftudirte Rechtemiffen schaft, doch verließ er, nachdem er bereits das juriftische Examen gemacht, aus reiner Liebe zur Kunft biese

ver Begin könttepinti. ein Stellen mehr in den Stade nach Wien zu begeben, wo er den Unterricht Czerny's, Sechter's ind D. Ricolai's genoß. Schon vorber hatte er als Kta viervirtung. Lorbern gerntet. Er wandte jedoch bald ber Deffentlichfeit bes Concertsaales ben Ruden, um feine gange Kraft dem Lehrant zu widmen. In feltenem Mage befaß er alle bafür erforderlichen Eigenschaften: grundlichste Renntniß bes Inftruments und ber Diejem gemonigne steinung vie sintenments und der diesen gewönnten Literatur, pådagogliches Geschäft und eine umjassende allgeneine Vilbung. Tros seiner von frühe-ster Kindheit an mit eiserner Ausdauer sortgesetzen musikalischen Endsien hatte er die Zeit gesunden, sich den philosophischen Tottorbut zu erwerden. Nach Ber-stin verführekter, söllte Kullet, und nach geschieden Lieben lin zurudgekehrt, zählte Rullat zu den gesuchteften Kla-vierlehrern; fast alle Kinder des Königlichen Sanles hat er unterrichtet. Jum Sofpianisten murde er 1846 ernaunt. Er begründete im Berein mit A. B. Marg und Julius Stern ein Musit-Confervatorium, treunte und Julius Stren ein Musif-Confervatorium, trenuts sich aber bald von den Genossen, um seine eigenste Schöpfung, "die neue Akademie der Tonkunst", in Leben zu rusen. Eine große Anzahl tresslichger Künst ser verbant dieser Anstalt ihre Erziehung und zwar u. A. Scharwenta, Anna Hoslaender, Erica Lie, Sherwood, Grünstell, Hana Hoslaender, Erica Lie, Sherwood, Grünstell, Hana Abschonier, Deinrich Hosmann, Bernshard Hopfung, Morist Musikariak hethätiat. Rührigfte bethätigt.

Eine humne für Denifd-Gefterreich. fien; water wurde er Schiffer von Cfementi, ben nannten. Mit Letierem ging er - feine Ninderfahre hatte er siemtlich träge verlehr — auf Neiben, und lein Sviel errang ihm, besonders in Wien, die lauteit**e** Bewunderung. Bin Sabre 1803 brachte Clementi feinen Schüler mit nach Petersburg, wosethit er mit ihm höchft eingezogen in dem Sobel Baris ein paar Stübgeam eringiggen in bein synt garter und vom Mor-den nach dem dole hinaus bewohnte und vom Mor-gen bis ibat in die Nacht Unterricht, die Stunde an finit und gwanzig Aubel, ertheilte. Se lange Clementi ielbit diehm Vervieutte nachigage, vermied er es spezafallig, auf das Telent leines Schülers aufmerfam zu nachen, dem unt einmal in dem Concerte der Mara eine unscheindare Rolle zugetheilt wurde. Liele's Ettern hatten Clementi die bedrugene Immae von handet Pfund Sterling für Bertöftigung, Unterhalt und Unterricht voransbegablt; aber es hielt dem Zögling ichwer, nur em Paar Stiefel geflicht zu bekommen, und als John auf der Reife zwischen Narva und Vetersburg einmal feinen Soit verfor, dauerte es länger als einen Monat, ebe der gestrenge "Papa" fünf Rubet zu einem nenen hingab, und der junge Mann nuchte is tange 311 Sande üßen, mir mit seinem Infirmment besthäftigt. Elementi selbst taufte sich für die Vönterzeit teine warmen Bettelsung, und is dieb sie auch inr Teich ein jronnner Vunsch; ebenso gestattere ihm seines Lehrers Beig unr eine sehr einfache Roft, die in Ther, Butter, Brod, Kaje n. f. w. bestand. Diese Dinge nuffte er sich selbst aus ben Bictnafienbuden Zauben:

Im englischen Club, no Clementi für feine Theil nahme on unfifaitiden Abend Unterhaltungen gewöhn lich fünstmudert Rubel Honorar bezog, fonnte derfelbe einn Unpaglichteit bolber nicht erscheinen; er fandte eins inn-glidder beiber nicht erhörment; er saider Kohn Kielb. Der junge Landsmann sande einen sehr freundlichen Empfang bei den Engländern und sieh dieselben den "Anna der Klavierbieler" nicht vermis-sen. Arelb lieferte seinem Lehrer die sintifundert Au-bel ab, der ihm indelt nicht Einen Undet gurückließ-der Schaft bestehn der Schaft der den Nichtel gerücklichen. Rein Theater tounte John besuchen, nur einntal führte ihn Glewenti in's Orcheiter, weil es eben nichts tostete.

Die Abreife Chementi's rudte berau. Gines Abends begleitete ihn John, um einer feiner Schülerinen Krünt. Demitoff, vorgestellt zu werden. Ein fleiner, vorsehmer Arcis einsping sie, und schließisch wurde Kield durch das junge, siehöne Kränlein Demitoff zum Piano genötingt. Er wielte und Alles war bezandert. John's jugendinges, unbesangenes und beidesbenes Wesen, ingendinges, unbefangenes und beideidenes Wefen, seine frältig ichlanke Genalt, seine edlen Jüge, das große blane Luge, sein blonder Lockulopi – dies alles ntußte ibm Theilnahme erweden.

Andydem er von verschiedenen Lehrern Unterwei er nochmals im englischen Einb für Clementi eine fung auf dem Klavier enwigugen, studirte er seit 1837 er nochmals im englischen Einb für Clementi eine bei Dehn Kontrapputt. Ein Stivendium letzte ihm norar dasur aber zu einem irüblikam Samen, in den Stand, sich 1842 auf ein Kohr noch Weiter und kontrapputt. feinen Runfigenoffen verwenden wollte, gab es einen heftigen Wortwechiel zwiichen ihm und feinem Lehrer, ber ichlieflich jeboch mit ber Aneliejerung ber funfbundert Rubel endigte.

Run fann Bieth auf Schadloshaltung, Den Jag por Clementi's Abreife (1804) bestellte Den Tag vor Clementi's Abecie (1804) beitelte er jene Freunde, wohl zwanzig an der Jahl, zu einem sofemen Mittagömahle in das Höfel. Er eilte, che sein Lehrer das Gashaus verließ, zum Wirthe und zeigte demielben au, daß Horre Clementi heute ein Absidiedssjest von zwanzig Gedecken mit dem besten Weiger gesten gesonnen sei. Der Wirth stuge über die Freigebigseit des knauserigen "Kapa", der noch nicht einmat an seiner Taset gespest hatte, und als dieser kaptageben, in demielben Engenstick binzutrat, redete ihn John raid an: "Richt wahr, herr Clementi, der herr foll Inten über das Besellte moraen eine Rechnung einhändigen?" — "Aa. is!" von Genient, eine Nechnung einhandigen?" — "Ja. ja!" brummte Clementi und ichlirfte flüchig zur Thüre hinank, denn es voar ja muer Beiden abgemacht, dire Kohn sich zur Beichmung seiner, am vorigen Tage ansgesührten Leistungen Mitagsebrod und Kasse auf Clementi's Rechning forbern burje.

Die Gingeladenen veriammelten fich; man af. See Engendernen veranimenten pay; man allischerate, jubelte. Elementi fant, wie gewöhnlich, ert ipät heim, und andern Morgens begrüfte ihn der Wirth mit der Rechnung. Er irrang auf, färmte, fobte, wolfte John priigeln; aber es half nichts — er mußte zahlen.

Bie Gield fpater feine Rünftlerebre ber reiden

#### Mnton Rubinftein in Rofn!

- Und cole Trichte find of in der That welche die jüngfte Zeit gereift hat, Terikhte, die um jo besser jemmekten, als sie in der Hauptsache von feinem Geringern, als von Unton Rubinftein ge boten murben. Bei dem Antheil, den die musikalische Beit an Aubinftein und feinen Schönfungen ohnehin nimmt, ließ fich vollends nach ben jungften Erfolgen in Baris eine lebhafte Demonitration für den Meifter wohl erwarten; Diefelbe hat auch wirflich ftattgefunden, ia die Onationen, meldie man dem genigien Rinffen darbrachte, nahmen einen so stürmischen, spontanen, ja berztichen Charafter an, daß fie jelbst diejenigen nicht gleichgiltig tießen, Die ihnen nur bedingt bei ftimmen mochten. Um 1. bs. Mts. jand im Stadttheater die erne

Aufführung ber Oper "Der Damon" von Rubinftein unter perfonlicher Leitung bes Componiften ftatt, und erzielte einen überaus großen Erfolg. Unbin-ftein hat auch in diesem Werfe feine bedeutende geniale Schövinnastraft bewährt, bat aber auch ebenio wie durch viele andere Werte gezeigt, das es ihm eben an bem echt fünftleriichen Gewiffen fehlt, bas bem Tondichter bei jedem Abgleiten von der Höhe in die Nache Ebene auf der Stelle Halt gebietet. Anch ist es ihm, beispielsweise im zweiten Alt, nicht immer gelungen, Die allgu monotone Stimmung, welche bas breite Verweiten der Handlung veranlast, durch einschlagende und scharf gezeichnete Wotive zu unterbrechen. Der dritte Alt aber erfährt eine dramatische Steigerung, Die, sumal durch die hinreifende Reprobuction burch herrn Carl Maner Frantein Ottifer - Tamara - und Fri. Radecte - Engel - unbedingt padt und hinreißt. Bon großer Birtung find auch die Chore und davon insbesondere ber Trinfchor, noch mehr, ber, mit ber Sandlung eigentlich nirgendwie im Bujammenhang ftebenbe Rache Chor. Im Allgemeinen hat die Musit eine nationale Farbung, und gerade bie Rummern, welche an flavifche und orientalische Bolfsweisen antlingen, find einerseits besonders frisch und ausbruckevoll und dabei immer von übersichtlicher Form, anderseits auch wieder voll bes weichen, leichten Trübsinn's des ruffischen Bolts-liedes. Die Aufführung war durchweg vortrefflich. —

Den 4. de. Mits. fand - ebenfalls im Stadttheater ein Concert gum Beften bes Theater-Orchefters — ein Couert jum Sezien des Apparte-Armeneres fatt. Audimiein, dem es dier wohl zu geschleit ichien, hatte in Anderracht des guten Zweckes seine Beiheiti-gung ebenfalls zugesagt. Einer vorzäglichen Aufführ rung der märchenhoften Onverture zum "Sommer-nachtstraum" folgten Liederspenden feitens des Frantein Ralman und herrn Bote, wie auch ber Bortrag dreier anmuthigen Tergette von Mühldorfer durch die Damen Friedmann, Meyer und Nadede; die Biedergabe war in jeder Beziehung des gespende ten Beijalls würdig. Daß in den Terzetten die Stimmen nicht so recht zusammen paßten, soll das Berdienst der sonst vortrefflichen Aussishrung nicht ichmätern. Concertmeifter Rob. Dedmann fteigerte bie febr animirte Stimmung durch den hochtunftlerischen Bortrag bes Beethoven'ichen Biolin-Concertes gu begeisterter Sohe. Die Ansbehnung der Caden, in Diesem Mage hatten wir aber an feiner Stelle unterlaffen, bas Concert bietet mahrlich genng Belegenheit gu glangen.

Den 2. Theil bildete die 5. Sinfonie von Rubin-ftein, von ihm felbst dirigirt. Auch dieses Wert befundet das gewaltige Genie, dessen Ideenreichthum das Herz des Hörers unmittelbar trifft; doch auch bier tritt uns ba und bort jene Corglosigfeit entacgen, mit welcher R. schreibt, wenn anch in weit geringerem Maße, als in andern Werken. Das nationalrussische Klement fritt in dieser Sinsonie ebenfalls in den Bordergrund, doch mag dies seine llrsache in den Motive der Entstehung derselben haben: Andinstein wollte mit der Composition seiner verstrorbenen Gönwein, der Erokfürftin delene eine daufdere Hilbigung darbringen und damit ist auch erstärtlich, daß das Ganze von einer gewissen Wehnuth durchzogen ist, die ein empfängliches Genüth hunpathisch berührt. Festgegliedert in der Form, tüchtig in der thematischen Durchsührung und in der contrapunktischen Combinis Andymptung in in terreiter in dem figirten Theile des zweiten Sages und im legten Sage, wo die beiden Handtmotive zusammen treffen, glanzvoll zu Tage tritt, erhöhen den Werth in bedeutungsvoller Weise. Außer ber Mache trägt er aber auch ber Schönheit und bem Gemuthvollen Rechnung, wofür ber Sanptfat im Ada-Gemulyvouen occhanig, worder ver gantping im avogie und dos zweite Khema im leiten Saße ihliagende Beweife sind. Kurz, das ganze Wert bekundet den innern Beruf des gentalen Tonichöpfers. Die Hörerlichaft gerielh am Schlisse — wie man zu lagen psiget — aus Rand und Band und die Aegeisterung machte

Juiden Luft. Aber bamit mar bie Sache noch nicht Blattes in ziemlich rudbaltelojer Beije über ihre Riabgemacht: es murbe nicht geruht, bis ber Weieierte fich an den Tlugel - einen vortrefflichen Bechftein ette, und auf bemfelben noch brei pianiftifche Belbenthaten verrichtete, Die nach ber auftrengenden Direction einer eben nicht furgen Ginfonie von bem colofigien Naturell Rubinftein's Zeugniß geben.

Wenn wir ichlieftlich noch einer Anbinftein-Borfeier gedeufen, jo geschieht dies in der Absicht, den Lehrern des Conservatoriums, welche in einer Soiree, der auch Anbinstein beiwohnte, außer dem Mo-zart'ichen Streich-Quintett C-dur, auch Rubinitein's Streich Quartett D-moll vortrugen, ben Tris but der Hochachtung für ihre meisterlichen Leistun-gen zu zollen. Wir sind ihren bisherigen Soireen mit hohem Intereffe gefolgt und haben unfere beionbere Aufmertsamfeit bem nenen Sproft bes Quartetts. herrn B. Sollander, (beffen nachahmungewerthe Danier, die 1. Bioline, unmerklich hervortreten zu laffen, an die Art und Weise Jean Beder's erinnert,) mit hoher Befriedigung zugewandt. Herr Hollander war ums zwar durch feine Theilnahme an Kammernmift in Berlin von vortheilhaftefter Geite befannt. Quartett besteht befanntlich aus den Berren: bollander, Jauba, Jenien und Gebert; im Mogartichen Duintett übernahm herr von Königstöw die 2. Bratiche. Das Hampfinteresse des Abends concentrirte sich auf eine Movitat, eine Conate (G-moll) von Buftav Jenfen, dem ebenfo verdienten, als bescheidenen Contrapuntts lehrer am hiefigen Confervatorium. Unendlich wohl wird se inem bei Anhören einer jo durchweg gedie genen Composition, in welcher sich ein Gemälde voll Leben und Wahrheit entrollt, nach dem Muster unserer edelsten Meifter. Runftvolle und bod durchfichtige thenatische Arbeit und nobler Jeenreichthum zeichnen biese Composition vortheilhait aus. Schade, daß bei dem sonst jehr hingebenden Bortrage durch die Herren Rwaft und Ebert, bas Cello ftellenweife nicht genug-

fam burchdrang. — Wenn wir beifugen, baf fich biefe mufitalifchen Thaten alle innerhalb einer Boche abspielten, jo burfte Dies ein Bild von dem musitalifden Leben geben, bas hier herricht! -

### Das, der Aekler'schen Wolksover "Der Rattenfänger von Sameln" zu Grunde liegende Motiv.

Bon F. Subn.

Den meiften Lefern biefes Blattes wird vielleicht nicht bekannt sein, daß die noch jest in Siebenburgen befindliche Deutsche Colonie eine Abstammung der im Sahre 1284 burch ben Rattenfanger ausgeführten bameln'iden Rinder fein foll. Die Sage, welche ber jest beliebten Der unterlegt ist, führt den Johannistag (24. Juni) als den Tag der Entstührung an, und er-zählt, daß dieselbe ein Racheatt des Kattenfängers gewesen fei, weil er bon ber Ginwohnerichaft, um ben ihm für die vollzogene Bertilgung der vielen Ratten und Maufe bedungenen Lohn betrogen murbe. Entführung der Keinder bewirfte ber liftige Ratten-fanger mahrend des Bormittags-Gottesbienftes, als die Eltern fich gerade in der Rirche befanden.

Den Borfall hatte eine Rindermagd, melde bem Buge neugierig bon weitem gefolgt mar, mit angefeben, und gleich barauf ben aus ber Rirche fommenben, bestürzten Eltern mitgetheilt. Bon ber Schaar ber entführten 133 Rinder waren zwei gurudgeblieben, aber bas eine war fofort ftumm, bas andere blind. Die Stelle, mo die Rinder verschwunden find, befindet sich am "Röppelberge", wo sich damals eine fleine Bertiefung gezeigt haben foll. Mein Bater, bessen beinath Sameln ist, und ber bort seine Lehr- und Soldatenjahre verbracht hat, ergahlte mir als Rind oft Diefe Beidichte, und theilte mir mit, daß in ber Mauer eines Saufes an der "Bungenlofenftrage", burch melche die Kinder zum Oftenthore hinausgeführt feien, ein Stein sich befinde, welcher die Geschichte bilblich dar-Der darunter eingehauene Bers heißt wortlich

wie folgt: Im Jahr M.C.C.LXXX.IV. na Christi gebort to Hameln worden utgevort hundert und XXXIII Kinder dasulvest geborn dorch einen Piper under den Köppen verlorn.

## Mus dem Künftlerleben.

valimen in der Gesangstunft ausgetassen. Gewist hat nie sich damit feine Freunde erworben. Gin fleiner Passus aus dieser "Juterview" mag dies zeigen. Ueber die Anfrage des Reporters, was Abelina Patti von ote aufrage oes neporters, was weitig parti von Etella Gerfter hielte, meinte sie: Ich habe die Gerfter nur zweimal gehört. D! Ihre Stimme ift sehr gut, aber sie ift nichts weiter als ein Instrument menichlicher Mechanismus, ohne ben geringften Ausdrud ober Innigfeit. Gie tann nicht fpielen. Sie lagt abiolut talt und ift unempfindlich für fünftlerifche Erregung. - lleber die Milison iprach die Batti folgendermaßen : Die Arme! Sie hat eine gute Stimme, obichon etwas farblos, aber fie sang Tag für Tag so oft, daß ihre Stimme viel verloren hat. Sie singt noch zuweilen in Concerten, aber stets vor iparlichen Auditorien, Nilsson's Tage find vorbei. Riemals in meiner Carrière habe ich öftere als breimal in ber Bodie geinngen, und diefer Borficht ichreibe ich meine vielen Jahre bes Erfolges zu. - Auf die Frage bes Reporters, in welche Reihe sie Minnie haut stelle, meinte sie: Ich halte sie in jeder hinsicht für bedeutender als Gerster. Sehen Sie, Minnie hant hat nicht allein Stimme und die Rraft, sie gut ju ge-brauchen, jondern fie ift auch eine vorzügliche Schauspielerin. Sie ivielt vom Herzen. Ah, mein herr, das ist die große Sache. Eine Opernfängerin muß nicht nur fingen, iondern auch ipielen und die Rolle bramatisch durchführen. Minnie Saut ift im Stande, bies au thun. — Klara Kellogg singegen ift eine Frau, die ich niemals bewunderte. Sie ist fatt und gefühlfos und vollständig ohne Ausbruck. Kellogg ift eine viel zu überschätzte Sängerin. — In dieber Weile gieht Batti einige ber befannteften Ericheinungen ber gegenwärtigen Opernwelt burch bie Bechel, und man muß gestehen, treffend und mit großem Geschick. Wöge man nur nicht die Betroffenen fragen, was sie von ber Batti benfen!

- Der Tenorift Muller Rannberg, früher in Breslau und gegenwärtig am coburger hoftheater, ift auf funf Jahre an herrn Schott's Stelle an bas fonigliche Theater in Sannover engagirt worden.
- herr Capelimeifter Schuch in Dresben hat als besonderen Ginadenbemeis des Königs von Sachsen in Anerkennung seiner Berdienste ben Titel eines königlichen Hofraths erhalten.
- Benczy Syula und feine braune Zigeuner-ichaar haben ihre ichone Beimath wieder verlaffen, um in Deutschland ihre ichwarmerifchen Bolfsweisen und feurige Tange wieder erflingen gu laffen.
- Fraulein Belocca, die wir bisher nur im Concertsaat fennen gesernt haben, studirt einige Rollen bes deutschen Opernrepertoirs und steht, wie es heißt, mit ber General-Intendang in Berlin in Berhandlung wegen eines Ende Mai stattsindenden, drei Rollen umfassenden Gastspiels, dem sich eventuell ein weiteres unialjenoen Galipieis, dem jich eventuell ein weiteres Galfpiel aufdließen joll. — Dagegen sind leiber die Berhandlungen mit Frau Marcella Sembrich, welche sich zu einem Gastipiel Ende Marz bereit erflart hatte, nicht jum Abichluß gelangt.
- Raprawnit, feit Jahren Direftor ber ruffifchen Gefellichafts-Concerte hat Diefen Boften ploglich niebergelegt, man sagt wegen bedauerlichen Streitig-feiten. Der Bosten ist Davidoff übertragen worben, welcher in achten Concert zum ersten Male dirigirte und zwar mit großem Erfolge trop hestiger Opposition ber Repraionit'ichen Bartei.
- Milwautee. N. A. Maria Geistinger ift hier, das Opernhaus ift allabenblich gefüllt, ganz Milwantee ift entzucht und beglückt. D, wenn es nur immer jo bliebe! In ber That, ein febr beicheibener Wunich !
- Nachfolgende Geschichte machte in mehreren Bläts tern die Runde. Wir haben jedoch mit der Befanntmachung gurudgehalten, weil fie uns ju überfpannt und verrudt erichien, um wahr sein zu können. Nachdem uns bieselbe aber aus Paris selbst bestätigt wurde, nehmen wir feinen Unftand mehr, folche unfern Lefern mitgutheilen.

Sarah Bernhardt, fühlte bas Bedurfnig, wieder einmal bon fich reben gu machen. Bu biefem Behufe verbreiteten ihre Getreuen in Baris bas Gerucht, fie merbe ben Photographen Liebert gerichtlich belangen, weil er ihren ausbrudlichen Billen mißverlagen, wen er ihren ausochatigen withen mis-achtete und eine Photographie, welche sie im Sarge liegend darsiellt, jett schon an Bewundverr ver-kauft, statt ihren Tod abzuwarten. Diese bereits erwähnte Nachricht bestätigt sich nun keineswegs; aus Rand und Band und die Begeisterung machte — Abelina Batti hat sich vor Kurzem in Beichenphantasse ber Donna Solange. Gines schone fich in nicht endenwollenden Applausen und Orchester- Philadelphia gegenüber dem Reporter eines dortigen Tages, als sie sich von Spleen befallen wähnte, legte sie

gur Abwechstung im Todtengewand und aufgeloftem haare in ihr Spielzeng, einen mit weißem Atlas fehr tomfortabel ausgevolfterten Sarg aus Ebenholz, ber ihr Atelier schmudt, schloß Die Augen, sperte den Mund weit auf, und ließ fich von einem ariftotratischen Freunde ein Miferere vororgeln. Damit noch nicht gufrieden, tieft sie eine Menge Bachelerzen angunden, beichied ben Photographen Liebert und ihre Bufenfreundin, Die Malerin Louise Abbema, gu fich. mußte als betende Ronne vor dem Garge fnieen, mahrend im hintergrunde die Dienerschaft des Saufes toniglichen Opernhaufe in Aussicht genommen Sterbegebete anftimmte und fich in Geberben ber hodiften Bergweiflung übte. Die gange Scene, welche Liebert jest aufnahm, war jo grupilig, daß Maurice tionen erst pater aur Aussuch erm an dengen fomen. Bernhardt, der Sohn der Kinisterin, beim Anblid Dagegen joll Schwert's Oper "Alfonso und bes Bildes in heitige Krämpfe versiet, die mit einer Estrella" noch in dieser Sailon in Scene gehen. Bernhardt, der Sohn der Annitern, beim Andlich des Bildes in heftige Krämpfe versiet, die mit einer Ohnmacht endeten. Da hört denn doch Alles auf!

- Man schreibt uns aus Mopenhagen: Sophie Menter, die berindne Vianlitin, hat jest ihre scandinavische Tournes abgeschlossen unter Klindworth Direktion. Ihre scandinavische Tournee ist eine umunterbrochene Reihe von Triumphen gewesen. In den Concertsalen des Nordens hat noch nie ein so stürmischer Beifall gelautet. In Kopenhagen spielte bie Kunftlerin mehrere Male beim Sofe, und ber Konig überreichte ihr, wie schon mitgetheilt, - perfonlich die goldene Verdienstmedaille am weißen Bande des Dannebrogordens zu tragen. In Christiania und Stodholm wohnte die tonigliche Familie allen ihren Concerten bei. Im letten Concert am 15. b. M. ftand ber ichwebische Ronig Osfar II. mitten im Goncert auf, ging zum Flügel hin, sprach in den schmeichelhastesten Worten seine Verehrung und Bewunderung für die Künstlerin aus und überreichte ihr das goldene Kreuz, "litteris et artibus," am Olafsbande zu tragen. Die beiden Deforationen sind die höchsten, welche Damen überhaupt in Standinavien verliehen werden tonnen. Die Königin von Damemart übergab Fran Menter ein eigenhändiges Schreiben an bie Raiferin von Rugland.

— Angust Bilhelmy tehrt in nächster Zeit von seiner dreifabrigen Reise um die Welt gurud. Er volgte einem schon in früheiter Augend gebegten Wunsche, die neue Welt zu sehen. Seine Zeiner Jauerd führte den großen Künster in einem Triumphäug durch Amerika, Amstralten und Reuferland. Wit fcmerem Bergen rif er fich bon ben Geinen los, Die großen Gefahren und Strapagen nicht unterichagend bie ihn erwarteten und die er bisher machtig burchge-Die Fabel der aufgehauften Schape mußte bei mancherlei großen Mehrlaften, ben enormen Reifetosten, Führung eines eignen Orchesters u. s. w. in das Märchen von Tausend und eine Nacht verwiesen Marchen von Taujend und eine Racht verwiesen werden. Die tiefe Sehnsucht nach Gattin und Gölnen, für die er bas iconite und merfwürdigfte gefammelt, lassen ihn nicht länger, benn durchaus nöthig, in bem andern Belttheile verweiten. — Daß sein gludlicher Stern, der ihm bisher geleuchtet, ihn auch ferner nicht verlassen möge, das wunschen seine Freunde von Derzen. Die Rückfahrt des großen Meisters führt ihn über Indien und Alexandrien, mo er fich zu verschiebenen Concerten verpflichtet bat.

- Frang Rullat macht befannt, bag er nach bem Ableben seines Baters die Leitung der "Neuen Afademie der Tonkunft" übernommen hat, und die Unftalt mit ben alten Lehrfraften in der bisherigen Beife fortgeführt werben wirb.

- Ueber das erfte Auftreten des Fraulein Biandi als Umina im Mailander Scala-Theater liegt ein Bericht ber "Berfeberanza" vor. Der-felbe hebt die ichone Stimme, ben ausbrucksvollen Bortrag in den dem Rondo vorangehenden Stellen bes britten Actes, und die Birtuofitat bes Roloraturgejanges bes Fraulein Bianchi hervor, fonftatirt ben großen Beifall, welchen die Gangerin gefunden, bemertt aber, bag man die willfürlichen Menderungen und Roloraturausichmudungen, welche die Runftlerin ber Bartie gu Theil merden ließ, nicht billigen tonne.

- Abelina Patti verläßt am 5. April Rew-Port, und wird fich von Liverpool nach ihrem Gute begeben, wo sie etwa einen Monat, bis Mitte Mai, verweiten will. Ende Mai wird sie im Londoner Coventgarben-Theater in einer neuen Oper von Lenepoeu "Belleda" auftreten.

- Der Biolinvirtuoje Dengremont wird am 18. d. bor bem Raifer von Rugland in Gatidina concertiren.

- Mufitdirector Dr. Morit Brofig ift in Anerfennung feiner fegensreichen Lehrthätigfeit an bem afademijden Inftitute für Rirdenmufit in Brestau jum Roniglichen Professor ernannt worden.

#### Over und Concerte.

- In Thorn fam Lorping's "Waffenschmied" burch Dilettanten gur fehr gelungenen Aufführung.

- Die Operette "Der luftige Krieg" von Strauf wurde im Brestaner Lobe Theater mit großem Erfolge aufgeführt.

— Die Aufführung der Oper "Raimondin" vom Freiheren von Perfall, welche für diese Saison im war, wird erft in nadifter Caifon ftatifinden fonnen. wie berichtet wird Deshalb, weil die nothigen Decora-

— Paris. Obwohl Richard Wagner in letter Zeit in den parifer Concertfälen angefangen hat, festen Guß zu faffen, obwohl fein "Tannhäuser" in Chatelet, fein "Lobengrin" im Concert Lamoureng Enthusiasums hervorruft, so gehört ein Bagner-Con-cert in Paris, ein Concert, auf welchem faft ausichtieftich Compositionen biefes einen Meisters gu Gehör gebracht werben, sicherlich zu ben bemertenswertheften Ericheinungen. Basteloup, Diefer unermud lide Propagator Bagner'icher Dufit ift es, welcher ben Duth hat, Diefen Berfuch gu machen. nachstes Concert wird fich aus den folgenden Biecen gusammenschen: Onverture zu "Rienzi," Gebet aus dem fünften Att. Marche religieuse aus "Lohengrin," Gebet aus Recitatio und Arie. Borfpiel gn "Triftan." Botan's Abichied von Brunhilde. "Incarnation du feu de la Walkyrie." Man sieht, Basbetoup ist bemüht, in biefem Wagner-Concert bem parifer Publifum bie mufikalische Entwidelung bes Meisters zu veranichan-

- In Frankfurt am Main ging neutich Berfall's neue Oper "Raimonbin" im bortigen Opernhause gum ersten Mal in Scene. Einen Ersolg vermochte Diefelbe, trop einiger guter Unläufe, nicht gu ergielen.

- In Stuttgart wurde jum Geburtstage bes Königs als Hestoper Spohr's "Jessonda" aufge-jührt. Trop der sorgfältigsten Inscenirung und der pietatvollften Biedergabe von Geiten ber Runftler wie Des Orchesters burfte Die, an musitalischen Schonheiten swar reiche Oper faum dauernd dem Repertoire erhal-

- Mus bem Friedrich : Bilhelmftadtifchen Theater in Berlin wird berichtet, bag bei "Luftige Krieg", ber nun bereits jum vierzigsten Male in Scene geht, noch immer bas haus bis jum letten Blate fulle. Es ist dies ein Erfolg, wie er selbst den beliebtesten Werten dieser Gattung bisher taum zu Theil geworben ift.

- Rürnberg, Seit mehreren Wochen wird hier eine neue Oper: "Frithjof", Text von Annab, Moor, Mufit von Eduard Ringler mit großem Erfolg gegeben. Die "Mürnberger Preffe" ichreibt über die sechste Aufführung der Oper wie folgt: "Frithjof" die Oper unseres Landsmanns Conard über die Ringler ubt noch immer ihre volle Bugfraft aus und auch bei ber geftrigen Borftellung waren Die Raume bes Stadttheaters beinahe bis auf ben letten Blat befett. Die Leitung übernahm, wie auch Die früheren Male, der Componift felbft und Ganger wie Orchefter thaten ihre volle Schuldigleit. Das Orchefter spielte vortrefflich jusammen und trug wesentlich ba-zu bei, ber Borstellung ben Charafter bes Ubgernabeten und Bollendeten zu geben. Rach allebem glauben wir, daß diefe Oper unserem Director noch recht viele Abende ein volles Saus bringen wird, gewiß für ihn ein ebenso erfreuticher Umftand, als es für unjere Stadt ehrend ift, jo viel Theilnahme und Interesse bem bedeutenden Berfe eines unjerer Mitburger entgegenzubringen.

- Glud's "Orpheus" hat in der Wiener hofoper großen Erfolg ergielt.

- Die "Tannhäuser- Aufführungen" fei-tens der englischen Operngefellichaft bes herrn Rarf Rofa in Ber Majefth's Theater in London erfreuten fich eines ungewöhnlich lebhaften Bufpruches und Die Oper murbe in Folge ihrer glangvollen Ausstattung und des trefflichen Zusammenspiels thatsächlich ein Bug- und Kassenftud. Keine Aufführung verging, ohne daß nicht die Hosloge mit Mitgliedern der königlichen Familie besetzt war. Um 11. d. M. wurde die Saison mit einer Aufführung des "Fliegenden Hollänbers" beichloffen,

#### Vermischtes

- Gur den Dotationsfonds gu Gunften ber gu errichtenden nationalen Mufitatademie in England murden Beitrage in der Bobe von 12000 Pfund Sterling angemeldet, darunter 500 Pfund Sterling von der Abrigen Mitgliebern der Königlichen Familie und 100 Pfund Ster-ting von herrn Karl Rosa, dem Direftor ber engli-ichen Oper in her Majestn's Theater.

- Das Frautfurter Stadttheater befitt einen noblen Direttionerath; Diefer will mehr bewilligen. als die Direftion verlangt. Ju der lehten General-Berfammlung brudte ein Mitglied den Bunfch aus: "das Reifelveienconto mode erhöht werden, damit Herr Rapellmeifter Defoff fich von Beit gu Beit auf Reijen begebe, um Musichan nach neuen Sternen gu holten.

- Der Imprefacio ber italienischen Oper im Bictoria Theater, Sgr. Maini, ift mit Angelo Reu-mann betreffs Aufführung des Ribelungen-Cyclus in der Scala ju Dailand in Unterhandlung ge-

- Graf Gega Bichn, der berühmte einarmige Bianift, hat in Deutschland eine feiner humanitaren Concerttournées angetreten. Die Stadte Mundjen, Rurnberg, Mannheim, Karlsenthe, Gießen, Ersurt und Wiesbaden haben ben originellen Künftler durch ihre Rotabilitäten jum Auftreten eingeladen und ber Graf hat zugesagt. Um 27. spiett er in München im tgl. Obeen, am 1. in Rürnberg, am 4. in Kartsruhe zc. zc. Den Ertrag der Concerte wendet der edle Mann und wohl der einzige Runftler, welcher nicht nur fein Sonorar beanfprucht, fondern auch feine Reifefoften felbit bezahlt, gur Salfte Boblthatigfeitevereinen der betreis fenden Studte und gur anderen Salfte bem Reuffonsfonds des Budapefter Confervatoriums zu, beffen Brasident er ist. In den letten Jahren hat der Graf den nothleidenden Mitmenschen die auständige Summe von 100,000 Gulben erfpielt.

- Gin leipziger Blatt bat bor einigen Wochen den Bunich ausgesprochen, Richard Bagner moge ben leipziger Aufführungen feiner Werte perfonlich beis wohnen, um damit zugleich auch bem Direftor Reumann feine Unerfennung gu bezeigen. Gin in Leipzig lebender Runftfreund hat in einem verbindlichen Schreis ben an den Meifter Diefen öffentlich ausgesprochenen Bunich befürwortet. Sierauf ift au den Abfender folgendes Schreiben aus Balermo eingegangen: "Geehrter herr! herr Reumann weiß, woran er mit mir ift und wie fchr ich feine Berdienfte um die Musfubrung meiner Berte ichage; woran ich mit meiner Baterstadt Leivzig bin, die ihm die Möglichkeit der fer-neren Bslege meiner Berte daselhit entzogen hat, weiß ich dagegen nicht. Da meine zeitherigen Beschäftigungen es mir nicht anders gestatteten, hatte ich einen Besuch Leipzig's, etwa zur Erinnerung an die vor jest bereits 50 Jahren dort stattgesundene erste Aufsührung einer meiner Jugendarbeiten - mir vorbehalten; wenn ich jest hierauf verzichte, fo geschicht bies aus einem wohl nicht unschiellichen Gesüble, da ich bei Ihnen mich einer fremden, mir gleichgiltigen Direktion des Theaters gegenüber besinden würde und demnach feine Beranlaffung erhalten fonnte, den bisherigen mir jo mohlgeneigten Leitern der leipziger Runftanftalt meine Unerfennung öffentlich zu bezeugen. Sochachtungsvollft Richard Wagner. Palermo, 20. Februar 1882.

- Frang Disgt gab einft in einer beigifchen Stadt, in welcher sich turz vorher der Mannergesang-verein entzweit hatte, ein Concert. Nach demselben brachte ihm jebe Bartei ihre besondere Gerenade. Als der Meifter Diese Ehrenbezeugungen mit herglichem Dant hingenommen und fich eben zur Rube begeben wollte, ertont eine riefige, gewaltige Bafftimme bicht unter feinem Fenster. Liszt öffnete baffelbe und vernimmt bie gange Monnenbeschwörung bes Bertram aus "Robert dem Teufel",ohne jegliche Begleitung, boch gang rein, mit einem weithin die fühle Nachtluft erfüllenden Ton vorgetragen. Erfreut über ben flangvollen Timbre des Riesenbasses und neugierig, was das zu bedeuten habe, redete er den tonenden Schatten an. "Geruhen Sie, mein herr," antwortete biefer, "bie Sulbigung eines vereinsamten Gemuthes hinzunehmen. 3ch bin nämlich ber Golo-Baffift unferes großen Gefangvereins gewesen; seit er fich aber alberner Beise zeriplittert hat, ftehe ich allein; benn ich tonnte mich mit reiner der beiden Parteien vereinigen, und sehe mich beshalb gezwungen, Ihnen auf diesem Wege, so gut wie möglich, den Zoll meiner Bewunderung darzu-bringen.

- Der Großherzog von Beimar hat dem Opernbirettor Angelo Neumann bas Ritterfreuz bes Dr-bens vom weißen Falten verliehen.

- feiner Mindener Rapellmeifterzeit ein fernig Wörtlein. Ein neuer Tenor mit practivoller Stimme, practivol-Ien Loden, aber einem nicht eben gerade bervorragend entwidelten Beariffevermogen gaftirte auf Engagement. Es war auf ber Probe; Die eine Stelle flappie nicht, ber Sanger fapirte nicht. Dreis, viermalige Bieber holung, umionst — er singt vermanent E statt Es. Do endlich reifst dem aften Lachner die Gebuld, und in feiner fpridavortlich gewordenen Derbheit ruft er bem ihn iprachtes mit einem unglaublich bummen Besichtsausdruck auftierenden Tenorisien gu: "herr ... baf; d' Tenoristen dunun fan burfen, ist a alte Wichilan baß Go aber jo'n ausgiebigen Gebrauch von derer Er lanbniß machen, dos hatt' i nicht glaubt!" (D. DR. BI .
- Ueber eine Mode, die Nachahnung verdieut, wird aus llifen, Rem Port, berichtet: Im dortigen Theater begab fich furs vor Beginn der Borstellung eine reich getteibete Dame nach ihrem Plate in den vordersten Reiten des "Dress Circle." Dieselbe trug einen tostbaren Sut von den jest üblicken riefigen Die menfionen auf dem Ropie. Alle Beincher, Deren Blage hinter demjenigen der Dame sich befanden, sagten sich mit Resignation vorans, daß ihnen für diesmal der Unblid der Bubne völlig verborgen bleiben murbe. Raum aber hatte die Dame Plat genommen, ba bing fie ben toftbaren but an die Lehne bes vor ihr befindlichen Sibes, zog ein schundes hanbchen aus der Tasche und schmudte mit solchem den Rops. Das gefammte Unditorium brach ob jolder liebensmurdigen Rudficht auf ihre hinterleute in einen wahren Bei-fallsfurm aus. Das Beispiel ber Dante hat — vorlänfig nur in Utica - Rachahmung gefunden und es wird von bort aus versichert, Die Damen jehen in ben Sanbehen noch viel hubicher aus, als in den eleganteften Süten.
- Soeben erschien im Aibl'schen Berlag in Münden eine beachtenswerthe Movitat, nämlich vier nachgelaffene Lieder von Dlendelsfohn Bartholon, revidirt Waria": 2. "Erwartung"; 3. "An ihrem Grabe"; 4. "Barun ich weine".
- Der lette Ball in ber Parifer großen Oper bat eine Einnahme von 52,000 France ergeben.
- Director Angelo Reumann wird Ende Auguft Bagner's "Ribelungen" in Dresden zur Aufführung bringen.
- In Chicago hat fich die gesammte italienimanden ergötlichen Scenen Berantaffnug gegeben ba-
- Köln. 3m hiefigen Stadttheater haben die Proben zu Rich. Wagner's Götterdammerung, dem Schluftrama bes Nibelungenringes, bereits begonnen. Die Hufführung wird fich um fo nicht gu einem Ereigniß stempelu, als zwei bedeutende Gaste mitwirten und zwar: Marie Bild (Brunhilde) und Georg Unger (Siegfried).
- Gin verbotener Big. Man ichreibt aus Bien Das Mitglied des Theaters an der Bien, herr Linban, erhielt megen eines von ihm mahrend ber Rach mittagevorstellung ("Fledermaus") am Countag gemachten Extempores einen polizeitiden Bermeis. Derr Lindau (pietre den Gefängniffaufscher Frosch. Gefäng-nifi-Director: Bas gibts Renes, Frosch? — Frosch: nir! Den "Ring . Tu" ham mer ein'faftelt! -Schallende Beiterfeit.
- Die Phitharmonische Gefellschaft in Wien beabsichtigt, bie Leitung ihrer Concerre bem Bofopern-Director Bilbelm Jahn gu übertragen, um nenes Leben in biefelben gu bringen.
- Schmidt, Timm u. Co. in Jerlohn haben fich eine Biano. Lampe patentiren laffen, Die in jeder Begiehung praftifch und empfehlenswerth fein foll.
- Dem Rönigl. Barttembergifden hofopernfau-ger herrn Louis Udo in Stultgart ift die Direktion bes Augsburger Stadttheaters übertragen worden.
- Martin Röber hat soeben die Musit gu E. v. Wilben bruch's neuem Drana "Sarold", welches mit dieser Weust voranssichtlich im Wiener Sofburgtheater gur Aufführung tommen foll, beenbet.
- 3d bitte um einen anbern Rrititer (ichreibt die Did.,) bas ift ber turge Ginn bes folgender Sendichreibens, das Hans de Kistow an die Medaction der "Dresde. Machrichten" gefendet hat: "Einer leien Zohler verehrlichen Redaction der "Dresdener Nachrichten" würde sich der ergebenst Unterseichnet ungemein ver-

Bom alten Ladiner ergant man fich aus pflichtet fullen, wenn jeinem bringenden Buniche, finndener Napellmeifterzeit ein tering Wörtlein, ieine Clavier Concerte ober bie von ihm geleiteten Concerte der Meininger Softavelle von einem anderen Referenten als werrn Ludwig Sartmann ober überhanpt gar nicht beiprechen gu laffen, gutigft willfahrt werden könnte. Sochachtungswoll und gang ergebenft Dr. Sans v. Bülow, Intendant der herzoglich fächliichen Softavelle" ... Wenn es nun auch ben Arititern noch gestattel wird, gelegentlich um "andere oder gar feine Müniter" zu bitten, so würde es bald ein Ge-nuß nud fein Marthrium mehr sein, Recensionen zu Advertisen!

- Director Ungelo Reumann wird vom September des Jahres an in berichiebenen Stadten Deutschlands, Belgiens, Englands, Ruftlands und Staliens Richard Wagner's Buhnenfeftipiel "Der Ring bes Ribelungen" mit ber bon ihm engagirten Gesellichaft zur Aufführung bringen. Die Tournes wird etwa neun Monate dauern, und hat Serr Reumann die Concert-Agentur von Engen Bermann, in Berlin, mit den geschäftlichen Arrange mente berjelben contractlid beiraut.
- Ein erst fürzlich durch einen "Ensemble-Krach" broblog gewordener Schaufpieler lieft fich, wie er felber fagt, in feiner "Bestürzung" an ein Berliner Borftabttheater fest engagiren, welches auch nur Gagen bezahlt, wenn irgend ein Bujall einen befriedigenden Raffenreport gu Das neue Mitglied - welches bisher Bege bringt. an großere Bunftlichfeit gewöhnt fein mochte, ließ fich an einem öffentlichen Ort einige bespettirliche - bie Deto-nomie feiner Direction betreffende Aenferungen entfclupfen. Diefelben murben bem Bühnenleiter überbracht, und ber Reft war - Rundigung und jofortige Entlaffing. Da haben Gie Ihre Monatsgage, fagte ber Director. "Dich fuff' die Sand, fagte hocherfreut ber Weffindigte bas hab' ich ja gar nicht erwartet."
- Die Cantiemen von den bisherigen Anfführungen der Operette "der instige Krieg" in Berlin, betragen beinahe 10,000 Mart.
- Die Presse von Genua war öffentlich verbachtigt worden, für ihre gunftigen Rrititen über Sarah Bernhardt Gelb genommen und umer ihre Kritifer zu gleichen Theilen vertheilt zu haben. Dies veranlaßte das Genneser Blatt "l'Epoca" nicht blos, die insame Bertenmoung entrustet gurudzuweisen, sondern auch an Sarah Bernhardt diesbezüglich gu idreiben. Dierauf tam bon der Runftlerin ein Brief aus Turin, dessen Schluß lautet: "Ich habe in fei-nem Lande die Bresse bezahlt. Ich achte die Journaide Operutrupbe des herrn Mauleson, weil die Blat-liftit und mich leibit zu jehr, um jene zu erkaufen tern bort herrichten, impfen tassen mussen, was zu und um nich zu vertausen." Alle Achtung vor dieser Achtung!

#### Briefkasten der Redaction.

Burg. T. P. 3ch glaube wohl, daß Gie ben Ausbeud in ber Burg. T. P., 3th glaube woll, doß sie den Unsdruch in der Austrelle Beiten Beite Beiten Beite

rungen ves "Meiftalichen Legutons" und in i vonne a ... anhaben.

Königsberg. P. H. In Ju Juliuft wird and die 2. Auflage der R. M. innerandert, alle in gleichen Unifange, wie die 1. er-fcheinen. Die rapide Steigerung der Monnentengabl und der Wunde der einem Wohn mehr abged mit den die der die der die der die der der di

er. (M. 3.—.) Kohlscheid. H. S. In dem Werkchen von Albert Tottmann hrer durch den Biolin-Unterricht" finden Sie alle Fragen be-

"Alliere vaug ein Schleibung von Wohlfahrt's Bor-dattworket. E. Sch. Eine Fortlegung von Wohlfahrt's Bor-ichtle der harmonischere gibt es nicht; doch fönnen Sie jede Hangen. A. L. Dracina's teme ich nicht, dasselbe wird nicht zu den "muhlatlischen" Auftrameuten gerechtet. Benitt-Waldbörener ind siehen die Gebraud und unter den genannen Amfanden finnen Sie solches wohl der Gebrauch einer guten Schule lernen. Ad 2:

ert numes nogl ver verentung einer guen Some keinen. Ab be Vollete.

Be Vollete.

Goldap. K. B. Die Abresse ist Jenne Kreutzer, Wittwo bes weil. Kancellmeister Contadin Kreutzer in Dredden.

Elbing. C. A. Die 518 1, Januard D. J. erichienenen Lieferungen des musstalichen Convertainos-Legistons tönnen Sie au 1 Mart durch jede Buch- und Multitalienhandlung begiehen. Der Rr. Bit die einer Jahre betigetigen.

Barnnen. C. V. Sie vertwecheln "Theil" mit "Beriode". Sie Geitenen garende tein slotter Tanger wi ein, sont vermöchten Sie die inder die Verkraftigung bes 1/4. Tackes für den Balger teinen Burtlet au hegen. Das knothwiche Geschlich ist einen Abschiedigen Taht auch gar undet zu.

Coblenz. P. A. Arch Dischere "Mitteidwere Gestockfuhen" sind der Keiten welche, und fann ich Janen ioliche angelegentich empfehren.

Wilhelmshaven, A. K. Duich Salmat Bafillen, Die Etmane conferent in bet te-efmaffater, felter Bebeisbeite von heibit. Der practische Gefangeriens Trichent von Jammer wurd Jeren Jeseffen entfereiden; beriebe in burch jede Buch und Mufti-

beneut Ser beshieftlich Erfelg, der dan in masse, gesein mentengal ansfpricht.

Breslan, A. K., Un 4 handigen Ergelinden neune ich Schient.
Jul. Anter op. 3. 24 Zonfinder Offichbach Andels, hebreit E. G.
Op. 19.4 bereite Cheraft, Boltmar op. 14 Arthviel ine beiden legten bei nörner in Erfart), Merfel G. op. 30 Zonate Leipzig

eigen von von der Konten fo. L. Ein Melronen bient nur dazu, bet Gompolitionen das Erupo anzugeben, nicht aber jum Gereicht völleren des Spielens. Derfens das das Pfendommt! Das Mörden

Fellx E. Milten Sie boch Ihr Biendommit: wie wennen ich verweicht werben.

Myslowitz Fr. M. Ihre erfte Anfrage fann ich eleber nicht beautworten, on ich den Zoff nuch fenne, Zodegang ibse der nicht beneutworten, on ich den Zoff nuch fenne, Zodegang ibse der nicht immobilien inte aleede feftervoll.

Bindapest. J. S. Ja webt: benühen Sie de in, marze Generaldwichen von Rober (Levis), Peterford.

Hannover. J. ops. 3dre Antroge wird der in hentiges Zodega benümmertet.

Budapest, L. G. B. Mit Manuscripten in foldem Geure wir im lange verprhen. Elberfeld, A. K. Es wird fich fanm machen laffen; die

Beit ift gu lurg. Colberg, D. P. v. L. Der Ratechismus ber Compositions

Colberg, D. P. v. L. Ter statedpeanus ber Compentiens lefter vom Ubbr. (981-1.56).

Gross-Strellitz, J. C. Gon ben "Nombarben" vom Ertiffer (in Repopurar vom & Cramer (Affendad Merrie.

Buchwald, H. L. Theor, pract. Mobulationsidiate von Mobilation Toutierter in allen Tare und Molitonarien vom Tagitte (pr. 28-Softmar's "Merfühnte Orgeleouppilitonen" eunfehle ich Annen auf Jure Antaragen.

Regens-hurg, H. R. t. 3a. mobb, jedoch ohne Berbindtidieit Tüblingen, H. F. der Metaurfendung.

Berlin, R. M., Schulpen Sie das "Nachtuch der minit.
Fries-nek O. H. D. Gempfilien von 3. G. 200e. (2003).

Histor, K. J. Streitbeflo Ein Uter er einfeldenswerten.

Tülbingen. H. F. 6 ber Arteurfenburg.
Reptiln. R. M. Semigen Sie bas "Larbuch ber muftt.
Priesack O. M. Composition von J. C. 2006. (2004).
Pilsen. K. P. Beruten/ Sie das "Larbuch ber muftt.
Pilsen. K. P. Beruten/ Sim tein eine esemichtensenrittes Wert ift "Matchiemas ber Compositionscheft" von J. C. 2006
(2004). A. 2860er).
Remagen. A. N. An Compositionen im Lither mit Stoline.
(doer Albert. Schring fildage Annen vor: And Der Samming.
Mofella" die Ammerta 15. 17. 19 und 24. (2004).
Schriften Schring fildage Annen vor: And Der Samming.
Mofella" die Ammerta 15. 17. 19 und 24. (2004).
Scholingen. A. D. 2006 (2004). R. A. 2006.
Scholingen. A. Bernehmen wir über ichne Serphähmung.
Scholingen. Bernehmen wir über ichne Serphähmung.
Mannover. R. D. Zodfen Lenne ich mich ichhi ichbii ich bereicht. Scholingen Leiber ich Scholingen.
Mannover. R. D. Zodfen Lenne ich mich ichbii ich bereicht. Scholingen Scholingen Ambert.
Mitgliches Wilherbuch teche Köhn. Zonger.) ichathia;
Sch. Brahmer. Leis trois soeners, 2 ungar. Lang, ichti; Werlin,
R. Surroch. A. Beger: L'Alliance, 12 ficine Jantaisen über befannte Denne (Manna, Schott). M. Ziegen: Rieber Schol, 6 leidste (Labuerführe. (2008). Webber. Leis trois soeners, 2 ungar. Lang, ichtig: Werlin,
R. Surroch. A. Beger: L'Alliance, 12 ficine Jantaisen über befannte Denne (Manna, Schott). M. Ziegen: Riebere Schl. 6 leidste (Labuerführe.) Chuber.
Königsberg. A. H. 3de will Ahnen ein begeichsche Schlichtichen unt ben Kristingen und der Schotzen.
Königsberg. A. H. 3de will Ahnen ein begeichsche Schlichtichen unt ben Erichtigen und eine Schotzen.
Mönigel sie henrechten. Ebweich der Schlichtigen auf ein der Schotzen.
Weinig aus der Berechten und benter Mitgliche and beiden und Leierfande werbeitet. Wenige Zage baraul, idreib mit ber benocht und eine Leierfande werbeitet.
Wenige Zage baraul, idreib mit ber Weinige auf auf der Benerhung. Des er über jelde maglitude Michigerten und geher der Benerhung, des Erichten und der Schotzen und geher des werden was der Schotzen und geher der Mitglic

ging bereits jurud.
Anchen. N. K. Bedaure!

Außer ben, auf Seite 1 bes hauptblattes für nachfte Beit in Musficht gestellten Rlavierftuden bringen nudie Bei and Duette von Abt, Jäger, Liebe, H. Schnell, Schröber 20.; Compositionen für Bioline, und Clavier von Bohm, le Beau, Robbe, Schumacher 20.

Bipgraphien von Bad, Beethoven, Berling, Cherubini, Glud, Sanbel, Sauptmann, Louis Rohler, Jul. Ries, Roffini, Sarajate, Rich.

Bagner zc. Ronig und Rarner, Novelle von C. Baftrom; Neber bie Methobe bes Geigenunterrichte, von F. Magerftabt; Ueber einige Braludien und Fugen von Bach, von C. Rogmaln; Eine 150. Geburtstagsfeier; Lub. Rohl; Gin Marthrer bes Clavierspiels, von M. Wellmer; Ein Beiuch bei Marie Malibran von E. Basque; Lub. Börner — ein verschoflener Tonfünstler; Arrigo Botto und Cremona von M. Röder; Plaudcreien aus der Schule eines Gejang-lehrers von Jos. Lewinsth.



Bierteljahtlich seits Rummeru nebb der dies beis Klapserfinden, mehreren Lieferungen des Comerfacionsleit fleus der Tonfauf, Liebert, Duetten, Compositionen für Liefung oder Citie mit Meuretrigeitung, Jackmille, der Vertraifs dervortganiser Zombolder und berei Biogachiter. In Internat prei aufgalten Seite ob, deren Anam 160 Liefung.

Köln a Rh., den 1. April 1882.

Preis pro Crartal bet allen Politantern in Teatheland, Dellerreich Ungarn und Kopranburg, joine in fämmtlichen Bickiund Michaltenhandlungen 80 Pfg.; direct in Nota ver grenzland für Cratifolium, die fürfigen europalisen Ausber und Kordflunerifa 1 N. 50 Pfg., Probe-Nummern 25 Pfg.

Berantwortl. Redaftenr: Mug. Reifer in Roln.

Merlag von 2. B. Conger in Roln a/Al.

#### Cherubini.

Bon Aug. Reifer. \*)

Maria Luigi (Carlo Zenobius Salvadore) Cherubini wurde am 8. September 1760 zu Florenz geboren und am 14. bejjelben Monats getauft. Bielfach wird bei 14. September als deijen Geburtstag auggeben; die wiedersprechende Angabe bejjelben türst sich auf Notizen, deren Uriprung auf den großen Meister lehbt zurückzifigten find: So theilte er im Jahre 1809 dem Verfalfer des Dictionnaire historique des Musiciens, Choron, leibst den 8. September, als den Tag seiner Geburt mit; dangegen hat er in dem eigenhändigen Berzeichnisse feiner Louivositionen, welches von Botte de Toulmon zu Paris im Jahre 1843 aus seinen Nachfaß berausgegeben, den 14. September beseichnet.

ben 14. September bezeichnet.

Chernbini's Vater, Barrolomeo, war Musifer; er gab Unterricht und war als Masstro al cembalo am Pergola-Theate angehellt. Unter biejem Titel verfand man benjenigen Musifer, welcher die Meritative am Clavier begleitete. Der Sohn — unser Chernbini erhielt ichon in seinem Jahre Musift-Unterschlen Jahre Musift-Unterschlen Jahre Musift-Unterschlen Zahre die Felix Sater und Sohn mit diese jeine Eutstein der Composition und auch im Gesange der Keter Viagrer und Sohn der Gentraci jort. Die Forschritte C.'s waren bei jeinem ungewöhnlich hohen Antagen wahrheit stadie Meise jeines Tatentes und die Kulfen Meise jeines mit der Kater und Sohn die mugemein ichnelle Manischtige Meise jeines Tatentes und die Gentus betrifft, so ist er siere, we auch antheutische Kulfen, wendet aus waren aufgenöhnlich Felix, wendet und was dernachtentigen Beite, wendet und war werden der Gestelle geste.

Chernbint.

in manch' anderer diniicht, nur mit Mogart zu vergleichen. Schon in seinem vierzehnten Kahre ichrieb er eine Messe mit ein eine meine die in die eine Auferier mes zu sier eine Messe mit Erchestertenten. Batd daruns solgten zwei Messen mit Ordiester Andere waren bereits wei Diest, mehrere Lamentationen, ein Mierrer, ein Te Denm, ein Ordforium, das in der Peterstirche zu Kroreng aufgesührt wurde, ein Morter, ein große Cantate und niehrere Opern die Früchte seines ichassenen große Cantate und niehrere Opern die Früchte seines ichassenden

Trot ber Berführungen eines feimenden Ruhmes und bes be-windernden Beifalls fühlte der Jüngling das Bedürfniß fortgefetter, noch tiefer gehender falischer Studien, die ihn befähigen jollten, das höchste Biel zu erreichen, zu dem ihn sein Genius unaufhaltsam trieb! Gein ganges Streben concentrirte fich in ber Mbficht, Die Runft der römischen Meifter gu studiren; die strengen, ernsten und erhabenen Werfe eines Balaftrina an der Sand eines ersahrenen Lehrers fennen zu fernen, bas mar der beifieste Bunich des armen Mus-fifanteniehnes und die Huld Leopoto's II., bes Großherzoge von Tostana und machmaligen bentichen Raifers, ber Cbelften einer, Die je einen Thron gegiert haben, gewährte ihm auch Die Mittel bagn. 1777 ging C. im Genuge einer jahrlichen ging E. in Orining etter fahringen Unterfügung des Größberzegs zu dem Mößtre Sorti, und aus dieser im Jahre 1779 als Nachfolger von Fioroni am Lome zu Maisand nach diefer Stadt sog, folgte ihm Cherubini auch dabin, jo daß er beinahe vier Jahre die Schule dieses berühmten Meifters genoß, eine Schule, die bei dem vedantischen ascetifdie Borer eine barte und

geworben. Die Schule mar nach ber Weife ber bamaligen italienischen Meister weit mehr eine prattifche, als eine instematisch theoretische. Das Arbeiten und Schreiben nach großen Meiftern, mar babei bie Sauptfache; baburch murbe bas Gebiet ber Bejete ber Tonfunft in feinem gangen Umfange unter der beständigen Correctur des Meisters durchgenaacht, der sich aber für diese selten auf andere Gründe, als auf die Anto-rität der Schule einließ. Diese Suddien füllen seine Lebeng-Periode dis zu seinem zwanzigsten Jahre. Er hat alfo elf Jahre an feiner Musbildung gum grundlichen Mufiter gearbeitet, eine Musbaner und ein Ernft, ber freilich von ber Schnellfertigfeit vieler neueren Componisten gar sehr absticht. Indes barf man nicht veraessen, das biefe langen Lebrighere mit bem Brauche und der hergebrachten Unterrichtsweise der damaligen Donieger gufaninten bingen, welche ein rationelles, spitematisch sorrichreitendes Lehrlisten nicht fannten, meniaftens nicht anwandten.

Daß Cherubini aber durch biefe Studienreise ein überall ficherer, vollkommener Meifter der Tonfeptunft geworden, zeigen alle feine nachherigen Compositionen auf unwiderlegtliche Beise: Seine durchsichtige Formen-tlarheit bei aller complicirter Gelehrsankeit, seine elegante Inftrumentation, bei aller Reichhaltigfeit berfelben, furg die absolute Berrichaft über die gesammten, die ichwierigsten Unebrudeformein ber Dufit, bas find die Früchte, welche unter ber ftrengen Bucht Carti's gezeitigt wurden, und gerade in diefen Errnugenschaften zeigt er eine gewiffe Aebnlichfeit mit feinem großen bentichen Rivalen, mit Mogart. 2016 Behrer ber Theorie aber blieb ihm eine gewisse Unbehotjenheit im wissenichaftlichen Erflaren. Während er für alle Sabe bie portresslichsten Beispiele an der Sand hatte, welche den Reichthum und die Gründlichfeit seines Wissens offenbarten, verschmähte er, oder es siel ihm auch wirklich schwer, dasjenige, was er praktisch in höchfter Bolltommenheit binftellte, theoretifch gu erlautern und er fonnte recht unangenehm werben, wenn man bie halben Andeutungen, die er gab, nicht

(Schluß folgt.)

### Line 150. Geburtsfeier.

Von Dr. Ludwig Nobl.

Das Berdienft, die humoristische Stimmung auch vollwirfend in ber Kunft ber Tone jum Ausbruck gebracht und bamit ein gang neues Runftgebiet erschloffen zu haben, gebührt gang allein unferem großen Joleph Sandn. Wenn wir bebenten, mas feitdem burch Mogart und Beethoven auf Diefem Gebiete geleiftet worden ift, fo muffen wir hier umfomehr eine Großthat bes menfchlichen Geiftes bewundern, als bei handn das Gange in blogen Tonen gur Ericheinung gebracht wird, mabrend jene mittelalterlichen Sumor ansähe und die Leistungen der dramatischen Musik immer noch den Untergrund bes Wortes ober ber Scene hatten. Bier aber wird die gange Stimmung nur durch Tone bereitet und muß alfo in ungleich großerer Energie und Sicherheit malten, um uns treffen und halten zu fönnen. Und wenn wir ferner beute Bühnenerscheinungen wie die nufftalisch überaus mitigen und humorvollen "Deifterfinger" unb ungleich mehr noch ben "Ribelingenring" mit feiner grotesten Komit und noch weit intensiveren humor-ftimmung sehen, so ist dies durchans nicht allein auf Chafeipeare gurudguführen, ben allerbinge Bagner bon Jugend auf gefannt und ftubirt hat, jonbern hier ift bas Bange ber Stimmung nach feiner Fulle und Sicherheit der Zeichnung und vor Allem nach ber Macht, fich gu fouteniren, fur ben Renner ber Sache ohne ben Borgang Beethoven's gar nicht benfbar. Diefer aber fußt in biefem Puntte gang auf Sabon und wußte gerade aus ber hier angeregten Stimmung und inneren Berfaffung heraus fpater and felbit Chatefpeare fo felt zu erfaisen und wiederzuerwecken, daß wir trog Goethes "Tauft" und troß Jean Vaul sagen müssen, Beethoven ist der erste ebenburtige Rachfolger des großen Briten auf dem Gebiete des Jumors. Es sohnt sich also wohl zu der 150. Wiedertehr des

Geburtstages einmal gu jeben, wie biefer Sandn gu dem geworden, mas er ift, und die Elemente gu bergeichnen, aus benen biefe jo charafteriftische Runftlerericheinung fich gebilbet bat.

handu war ber echte Cobn bes Bolfes. Gein Bater war Sandwerter, feine Bermandten Bauern. Go war ihm von Jugend auf ber lette Magitab alles Menichstichen, das allumfassende nächste Bedürfen des Diese keinen Abentdvergnitgungen waren aber thimmtich tiefe Gemitiszug, der aus Hand Wie die alte Riesin die stolze auch zugleich das Fundament seines Glückes. Er hatte

mas da groß fich geberdend in Selden und Erbengötterthum, in vermeintlicher Ueberwindung aller Be burfniffe, an die wir allejamint unabwendbar gebunben find, auf biefer in all' ihrem Ernfte fo thorigen Lebensbulne por fich geht.

Benn auch in einem verhaltnigmäßig engen Rreife ber jocialen Existens und geistigen Anschanung, blieb boch biefer unsterblich webende Bolfshumor bei Sandu Die Grundstimmung feines Lebens, und nicht die fpanifche Bornehmbeit feines öfterreichischen Sofes und feiner Affiliirten, wie fein Fürft Gfterhagy einer mar, noch weniger die befonders groß fich geberbende Boltsiouveränetat in dem "folken England," das dagdnis Weltruhm begründete, sommen bei aller fast übergrößen verschiltigen Bescheidenheit, seine einschaft echte Empfindung darüber fanichen, wie es eigentlich mit Diefer Welt fteht und bag ber unwillfürliche innere Trieb bas lette Movens berfelben und bas eigentliche Bewußtsein derfelben bas mahre Bemiffen ift. Daher ber ftete wiederfehrende Gleichmuth und die unerichopfliche Beiterfeit feiner Ratur von dem erften fleinen Mennett feiner Jugendzeit bis gur echt niederlandischen "besoffenen Finge" in den "Jahreszeiten" von 1801! Sandn's Geburtsjahr 1732 bezeichnet zudem eine

Beit, wo bas beutiche Bolt fich wieder von ben Folgen bes 30 jahrigen Krieges zu erholen begonnen hatte, und wenn auch Defterreich und besonbers handn's engere Seimath an ber untern Donau, in ber Rabe bes Stabtdens hainburg, nachber noch ftart von ben Türken zu leiden gehabt hatte, so war doch naments lich diese niederöstereichische und besonders die ungarische Gegend reich genug, um benjenigen Grad von Subisiten ju ermöglichen, bei welchem Burger wie Bauer ihres gemeffenen Behagens nicht entbehren.

Die Rinber ber beideibenen Sandwerferfamilie wurden in ihrer fatholifden Religion gur Gottesfurcht und, da ihrer viele waren, gu Sparjamfeit und Fleiß erzogen. "Meine Eltern haben mich ichon in ber garteften Jugend mit Strenge an Reinlichteit und Ordnung gewöhnt, diese beiden Dinge sind mir zur zweiten Natur geworden," sagte Handn im Alter selbst. "Sie sintar geworoen, jagte Handn im Alter felbst. "Sie sind gewiß aus einem edlen haus, sie sehen stolz und angufrieden aus " biffe eine Augustrieden aus " ungufrieden aus," heißt es im "Fauft", wogegen bes Bhilosophen Axiom lautet: "Alle Beidraufung be-Dafein den Körper gefund und den Sinn frisch empfangend und heiter erhält, so werden wir noch hören, welche innere Ausgeglichenheit und daher rührende Sicherheit unierem Meifter feine fest begrundete religible Empfindung gab und wie fehr fie die Quelle ber fonnenhellen Stimmung mar, die aus diefem Gemuthe gu uns ipricht. Daß er bagu die wahre und lette Quelle alles Jugendglücks genossen, die Liebe, die felbst wieder Liebe erzeugt, sagt uns die zarte Sorgfalt, womit er im Testamente noch bes Grabes ber Mutter gedentt. Dieje innere Lebensmarme verbreitete zeitlebens um handn eine Sphare, in der jeder unbefangen Empfindende sich wohl und fogar beglückt fühlte. Er stand also nach allen Seiten bin auf einem feften Fundamente und hatte bie Banbe gum Agiren frei. Und da er durch Herkunft und Erziehung frei von sich jelbst, das heißt, von den unwillfürlich uns umgarnenden Sinnentrieben und Begehrungen war, jo blieb hier eine ungewöhnlich fruchibar und eigenartig quellende Ratur icon bon ber Jugendzeit her nach und begrundete mit ftete gunehmender Gicherheit und Gulle eine gange Lebens- und Runftler-Erifteng.

Dagu tam, daß die Berfaffung einer ichonen inneren Ausgeglichenheit und beiteren Sarmonie für thn ichon frühe gund ihren Ausbruck da fand, wo sie am ungetrübteften und eigenartigften quillt, in ber Musit. Der Bater, "ein von Natur großer Liebhaber Willi. Ler Inter, "ein von Kunt giege Levause ber Tontunt," hate auf seiner Wanderschaft im Reich die Harze Limpern gesent, und dazu langen sie nun Übends mieinander auf der Ojenbant siene, allerhand "simple lurze Süde", das heißt Vollssieber, der nächste und natürlichte Ausdend der Selenzuser nächste und natürlichte Ausdend der Selenzuser ftande bes Bolfes. Und bag bies einen tiefen Ginbrud auf des Knaben Gemüth gemacht hat, beweist sich daraus, daß er noch als Greis "voll Rührung" bieser mufifalischen Jugendergögung gedachte und, als er im Alter die väterliche Wohnung wieder betrat, nieder-fniete und die Schwelle des bescheibenen Zimmers fußte, mo er einft bie fleinen Ging- und Spielfunfte mit den Seinen geübt hatte. "Junge Leute werden an meinem Beitheite jehen, daß aus dem Richts doch etwas werden tann; was ich bin, ift Alles ein Wert der dringendien Noth," lagte dabei der weltberühmte Runftler, bes allverbinbenben nachften Bedurfniffes gebentend, bem feine Jugendzeit angehört hatte.

war - ber Schuler ift barüber felbit hart und fprobe | Brunbild auf ihrer Tobesfahrt verlacht, fo tann biefer all bie Stud balb "orbentlich nachgefungen" und guunterfte und fundamentaifte aller Stanbe verlachen, gleich mit einem Stabchen über bem Urme wie mit einem Fibelbogen begleitet und mar babei bon einem Anverwandten, welcher Schilmeister und Chordizigent an der Kirche in Hainburg war, beobachtet und Ju Hause aufgenommen worden um is durch die Musik zu jenem Stande gu gelangen, ben bie fromme Dutter eigentlich für ihn winichte, ju bem geiftlichen. "Ich banfe es biefem Manne noch im Grabe, bag er mich an is vielertei angehalten hat, wenn ich auch dobei mehr Prigef als Esien bekam, " jagte er jelbs humoristisch von diesem "herrn Better," der ihn in die Uedung fammtlicher domaligen Instrumente einstührte. Und wie eifrig bies betrieben wurde, jagt uns eine Scene, ale er auch die Baufe ichlagen ju lernen hatte. Der Paufer mar gestorben, und der kleine Seppert sollte ihn ichnell ersehen. Die handgriffe werden ihm ge-zeigt, das Uebrige bleibt ihm jelbst überlassen. Er nimmt einen Dehlforb, überfpannt ihn mit einem Tuche, ftellt ihn auf einen Geffel und übt nun fo unbarmherzig drauf los, daß der Stuft ganz von Mehl bestandt wird und verdirdt. Die Rüge blieb nicht aus, aber er verstand jest zu pauten und ward sogleich bagu in ber Brogeifion verwendet, wobei ein tleiner buelliger Bautentrager, ben man fur feine Rnabengeftalt brauchte, ber Sache hier einen boppelt tomischen Anftrich gab, ber jeduch in biefen einfach ruhig be-ftandenen Berhältniffen die Feier felbst nicht ftörte. Dan weiß, wie humoriftifch gerade Sanon fpater bie Baute verwenden follte.

Jest mar ber Dufiferberuf entichieben, und bas Talent wie die schöne Stimme führten ben Rnaben jogar balb borthin, wo all sein Können erft ein Thun werben tounte, nach Wien. Kommt ba ber Rapell-meister von St. Stephan eines Tages baber nach Rapellinaben suchend. "Büberl, fannft bu einen Triller ichlagen?" fragte er ben Rnaben, ber ihm empfohlen worben war. Josef mochte sich nicht erlauben, mehr au tonnen, als andere chrliche Leute, und antwortete: "Das tann ja ber Schulmeifter auch nicht." brachte er es nach höchstens zwei Bersuchen fertig und ward fomit ins Capellhaus aufgenommen.

Hier gab's allerdings noch hungrigere Tage, als hier gab's allerdings nou gangengen bor Art ichon in Hainburg. Mein es von von jeder Art der Musik, in Kirche, Theater und Kammer viel ga kamiste ich fleikia darum. So fernen, und Handlog emilite fich fleißig darum. So verließ ibn auch bier die innere Zufriedenheit nicht, und felbst wenn er von dem Spiel der Kameraden weg, jein "Claviert" unter den Arm nahm und auf ben Boben ging, um ungeftort für fich gu üben, mar feine einfache Erifteng eine begludte, ja fie mochte inn, venin wir an feine jodieren Keußerungen über biese einsam stille Spiel benten, ichon damals eine augenscheinlich reiche sein, wie eben des Künstlers Erstleng ist, wenn er des "kostonen Geschenkes des hinnels," wie Beethovens Ausdruck lautete, der Kunst, ber Rraft ber Phontafie nicht entbehrt.

Obwohl er alfo nur bei mufitatifchen Aufführungen in fremben Saufern Gelegenheit fanb, "feinen nager-ben hunger zu ftillen" und bie Tafchen mit Rahrung au füllen, so begegnen wir boch auch gier der ganzen Heiterkeit der Jugend bis zu den Ausbrüchen ihres natürlichen Uebermuths. Als das faiserliche Luftichloß Schönbrunn bei Bien erbaut marb und bie Rnaben gur Bfingfimufit bort fein mußten, tollten fie fo laut auf den Geruften umber, daß die Kaiferin Maria Theresia dieses Treiben bei Brügelstrase verbot. Der Borwig ließ dennoch unseren Josef nicht ruben, und Maria Theresia ließ ihm bafür benn auch seinen ge-hörigen "Schilling" auszahlen. Als Esterhazd'icher Rapellmeifter bebantte er fich bann fpater noch perfonlich für die gnabige Strafe, was zu vielem Lachen in der Gefellichaft führte und ihm eine mit Ducaten gefüllte Tabatiere einbrachte.

Ein anderes Dal hielt es ihn nicht, er mußte bem por ihm figenden Rnaben, ber gegen ihre Gitte bas haar im Bopf trug, biefen mit ber Scheere abichneiben. Diesmal befam es ihm aber ichlechter, ber Rapellmeifter verurtheilte ihn zu Stodichlagen in die flache Sand. Sandn wollte lieber austreten. Mein Die Strafe blieb beftehen, und dann hieß es: "Marich! Denn feine Stimme hatte fich gebrochen und Daria Theresta schon einmat sagen lassen, Handn singe nicht mehr, er frähe. Also konnte ihn der allerdings selbst nicht febr gut geftellte Rapellmeister nicht mehr gebrauchen, und "hülflos, ohne Geld, mit drei schlechten Genden und einem abgenütten Rod," stand er eines falten Rovembertages in ber großen Belt, Die er nicht fannte. Rach einer übel verbrachten Racht auf der Straße nahm ihn ein Chorfanger zu fich in die Enge feiner Dachstube, wo er mit Frau und Rind hauste, und hier begegnet uns also jogleich jewer eigennicht zu sich genommen, wenn nicht das Gemüth des jungen Mannes jene unwiderstehliche Gewalt über ihn gehabt hätte, die uns zu gewissen Handlungen gegen unieren Bortheit, ja logar falt gegen unieren Billen zwingt.

(Schluß folgt.)

#### Bu Beethoven's Sterbetag.

(26. März.)

Bon G. Felig.

Soch im Rorden, wo ewiger Schnee liegt, ift eine Bobie, rings von ftarrem Eis umgeben. Finfter ift es dort, tein noch fo vorwißiger Sonnenstrahl vermag hineingnbringen, mir eine billere Fadel, die nie erlischt, beleuchtet die Soblung. Und brinnen sist das Schidfal, ernit und kill wie eine Ungebung. Bom hinmel font leise der Gesang der Engel herab, das in ber einzige Ton, ber hierher bringt, benn ber Schritt ber Zeit ift unhörbar, wie raich er auch fei, und von ihm mertt bas Schicffal nichte. Unverändert fint es ba feit Sahrtaufenden und formt mit gefchafriger Hand aus dem Sand am Boden jenes winzige Wesen mit den großen Gedanken in der Bruff: den Wenschen Daneben sist eine einem Mächigter, der Lod, noch stiller und schweigsamer als die Frauengeftalt an feiner Seite, nimmt er bas vollendete Gebild aus ihrer Sand und beruhrt es mit der feinen, benn ihm find fie alle geweiht, die hier erfteben.

Mit fester hand griff soben wieder das Schidfal in den Staub und begann ein neues Vidmis zu ichassen, als der Wolfenvorhang, welcher die Höhle verichloß dei Seite geschoben wurde und eiligen Schrittes ein zierlich geschiedes Mädchen hereintrat, bem auf bem Bug aber langfam und ichwerfällig ein

bem auf dem Fuß aber langsam und schwerfällig ein mürrischer Knabe solgte. Leicht über den Boden hinschlüpfend näherte sich die Kleine dem Schickfal: "Mutter" rief sie schluchzend, während Thrünen über ihre Wangen stoßen. "Mutter, bilf mir und gied mir Keckt gegen den Vender." "Ja, geh' nur und bettle um Hülfe" versehte biefer spötlisch, "wenig wird es dir nun helsen, wo ich längt erssellt, wos ich mir vorgeset hatte. "Was gibt es schon wieder zwischen Euch Beiden?" fragte das Schickal in strengem Ton, sonnt Ihr denn nimmer Krieden unter einander hassen?

nimmer Frieden unter einander halten?"

Die Rleine ichuttelte eigenwillig bie langen, blonben Loden und feste fich ju ber Mutter Sugen: "Sore mich an", bat fie ichmeichelnd, und hob bittend bie Augen empor, in benen noch die hellen Ehranen ftanden, "ber Bruder gerftort mir mit graufamem Dauthwillen alle meine Blane und Buniche und nicht genug, daß er mir meine Spiele burchtreugt und mich ber Freude beraubt, ichabigt er mir dadurch auch nieinen Ruf bei den Menschen. Nennen sie mich doch unten nur noch das launenhafte Glüd."

"Beil Du, wie du selber jagit, nur ipieist mit ben Menichen" siel der Bruber ein. Du gautelst und tängelst under und wenn dir die Laune so steht, streuest du beine Gaben aus, ohne zu fragen, ob sie

verdient waren."

"Fragit Du denn banach, wenn du mit hatter Sand gerade das Golfte und Schönfte gerfiedit? Wirst Dick nicht gerade den größten Absüchten hemmend in den Weg? Freilich beständig bist du, aber ich möchte nicht sein wie du, benn Feden grant por bem Unglud, indeffen nach mir alle verlangend Die Sand reichen.

"Bas liegt mir an ber Meinung ber Menschen! Bie oft brange ichfie ihnen nicht felber auf? Bie oft laufe

ich als nichtiges Weschwät burch die Baffen und vernichte dadurch am sichersten, mas du geichaffen, denn der Menichen Art ist fleinlich und zu nichts lieber bereit, als das Schöne mit dem Rost der Bertaumdung zu bebeden.

"Da hörst Du es, Wutter, er rühntt sich auch noch seiner Thaten!" rief das Glück schnollend. "Genug des Streites!" unterbrach es das Schickal,

saft wohl ber Simmel je ein ungleicheres Geschwilter-paar? Was der Eine baut, serftört der Andere, und niemals vereim Ihr Euch zu gleichem Wert. Delft mir bei meiner Arbeit, ich habe einen neum Menichen geformt, laßt sehen, was Ihr sur Gaben für ihn übrig habt!"

"D. Gaben genug!" rief das Gine scheitert, ich habe heitert, ich habe heute noch Manchertei in meiner Schürze und fann ihm reichlich geben."
"So, wirf deine Geschente in jene Urne!" befahl

bas Schicffal.

ich mich wohl bemulhen es auszugleichen, banit fein Schidfal nicht die Belt neibisch nache: 3ch will seine Buge unichon gestalten.

"So gebe ich ihm Schönheit und Reichthum bes Geiftes, ber fein Geprage auf jedes noch jo haftliche

Antlig brudt.

"Ift fein Geift reich, mag er felber arm burchs Leben wandern, fiets mit bem Mangel fampfend, mag an feinem Sterbebette noch Die unerhitliche Roth fteben und ihn zwingen feinen Beift gu bemuthigen und um eine Unterftüßung gu fleben."

merjagin Di then äußere Gut, so will ich sein Gemüth mit unichätharen Gaben ausstatten, trastvoll sei se und weich zugleich. Das Gemeine werschniche et, er achte den Menichen zu hoch, um in ihm nicht das delfte Athölib einer Gottheit zu sehen, weich sei es, daß es seden Eindruch mit fühllend zwiefach empfinde."

"Du gibst mir eine gute Sandhabe für meine fernern Geschente," spottete das Unglud, jucht er seine Bocale im Menschen, so mag er allüberall gefäulicht bein, sieht er in den Menschen nur die Gbenbilder Gottes, sollen gerade sie ihm sein ditterstes Leiden ichassen. Gerade von denen, die er am liebilen hat, joll er migbraucht und betrogen werden, und Du haft bafür gesorgt, daß sein "weiches Gemuth" es doppelt empfinde. In seinem Hergen wird ein boser Feind sich einnisten, ein Feind ber reinen Gefühle, der das Gemüth verbittert und den Geist trübt: Ich werse ihm den Undank und das Mistranen in die Schale."

"Willst bu bas Leben seines Herzens schädigen, ich ihm bie Kraft in Tonen auszusprechen, was feine Seele bewegt, und weil er fo menichlich ju fühlen, menichlich zu leiben bestimmt ift, werben auch feine Melodicen bei ben Irdischen Caiten erflingen machen, bie ben Wieberhall in ber Bruft weden, und fie werben

ibn barum lieben.

"Du forgit für bas Große ich für bas Rleine," iprach hamifd bas Unglud, und ließ eine neue Gabe in die Schale fallen, "fieh, was ich beinem Liebling hier bereite: Du gibst im die Liebe von Vielen und ich versage ihm die Eine, nach der des Maunes Serz begehrt. Unerwiedert bleibe fein Sehnen, nie halte sein Arm ein liebenbes Weib umfangen, einsam wandle er burchs Leben, einsam sei sein Tobtenbett, einsam, verlassen von der Trösterin, der Liebe. — Run, was haft bu weiter gu geben?"
"Nichts" verfeste bas Glud traurig,

"ringe verjeste das Glud traurig, "meine Schürze ist leer, ich babe keine ferneren Gaben." Das Unglud lachte spottisch auf: "Ich habe ihn reicher bedacht als du.!"

Die Schwefter ließ betrübt bas Röpfchen hangen, aber nur einen furgen Augenblid lang, bann, wie von einem helfenden Gedanken erfaßt, sprang sie auf und lief mit leichten, eiligen Tritten die Wolkentreppe empor, die hier gum Simmel führt.

Da lag es vor ihr, das himmelreich, mit all jeinem Glanz und seiner Hertlichkeit, dort thronte von ewigem Licht umgossen, Gott Bater. In Gefrurcht neigte sich das Glück, selbst ein himmelskind, vor der Allmacht, dann aber ichweiste sein Blick himiber zu den Engeln, die hier don Ewigkeit her auf lichten Wolfen figen und nach himmlischen Roten, himmlische

Musit zur Ehre, zum Preis bes Höchsten ipielen. Bu ihnen trat bas Glud und bittend bie Sand nach bem Borderften ausstrectend, fprach es: "Gieb

mir von beinen Tonen."

Der Eingel hob lächelnd bas Haupt und sah es an: "Du kleines Menichengluch, was willst bu damit?" "Ich will sie einem Sterblichen in die Schickals-

urne legen, weil ihn bas Unglitet mit rauber Sand ichadigen fucht. Er foll fie hinaus fingen unter Die Menichen und ihnen himmlische Freude, himmlische

Gedanten bringen und sie selber fühlen."
"Himmtliche Töne sind nichts für das Ohr der Sterblichen, sie verstehen sie nicht," versetzte erust der Engel.

"O boch, wenn er sie hinaus singt mit seinem eignen Leid. D, ich siehe dich an, gieb mir die Töne für ihn, Töne, die noch nie dort unten erichallt sind, damit ich ihn groß mache bor allen Andern.

Min, wie du bitieft, aber ich gebe dir nur eingelne Tone, fein ganges Stild, sie würden es bort boch nicht begreisen," er riß ein Stild von den Noten los und reichte es hin, "bitte auch meine Gefährten, vielleicht bag noch Anbere bir geben."

Das Glud fammelte in hohler Sand, Die Stude, welche fo toftliche Dielodieen bargen und manbte fich dankend zum Ruckweg; als es aber an die Stelle tam, wo Gott Bater thronte, hielt es an, von einem neuem "Ich will einen großen Menichen aus ihm machen, Buntide betroffen, und bas liebliche Gesicht jum er sei ei ein Junger ber beiligften kunft, bie bas berg Sochsten wendend, bat es leige:

bewegt und es mit reinen Gedanken erstüllt: Ich Beter, du haft mich ersehen, den Erdenklindern schen bei berrliche Gabe der Musik." Freuden zu bringen, o, welche Gabe wäre wohl kösten Ben Du ibn so von Andern bevorzugst, muß licher, als eine vom Himmel erringene? Darum gewähre mir nur einmal die Bitte, gieb mir nur einmal einen Fanten beines ewigen Lichtes, damit ich ihn Einem ichente!" "Wer ift ber Sterbliche, ben bu fo bevorzugen willft?"

"Ich weiß es noch nicht, aber gieb mir ben Funten, ich will ihn bewahren und will ihn einem Menschen in die Seele legen, ber ihn verdient."

"So nimm ihn bin, aber fei vorsichtig, ein Strahl gottlichen Lichtes barf nicht im Spiel vergeben

Mit Chriurdt und heiligem Schauer barg bas Blud bas Geichent ber Gottheit an feiner Bruit und eilte nun ohne Anfenthalt in die Boble ber Mutter

Mit voller Sand warf es die Gabe ber Engel in bie Schale und rief jauchgend: "himmlifche, gottliche Melodieen lege ich in feine Secle. Melodieen, welche noch nie zuvor ein Menich vernahm, er aber wird fie hinaus singen in die Welt, und die Welt vor ihm sich beugen, wie vor einem Könige!"

"Co foll er felber fie nicht horen! rief bas Unglud erbittert, "fo foll er fic erflingen laffen und boch nic ihren Laut vernehmen, ihm, bem Meister der Tone, bem Könige der Mufit sei das Ohr verschlossen für bie eigenen, fußen Delobicen, er fei unempfinblich fur ben himmelsgesang, den er felber ichafft, denn ich werfe ihm die Taubheit in die Schichalsurne."

Der Bening bes Blude ftand erftarrt ba unb fand feine Antwort, aber nur einen Angenblick, dann griff er an die Bruft und den Straßt des erwigen Lichtes hochhaltend, rief er: "Ich halte hier, was alle deine Anden aufwiegt, was alle deine Känte gu nichte macht, vor bem Strahl bes ewigen Lichtes verschwindet die Godle selbst und ein Menschenkeben tann nicht troftlos jein, wo biefer Schein in ber Seele wohnt. Ich lege es hinein ju allen Gaben, fich wie er glangt und alles, alles überstrahlt."

"Und nun ift es genig," unterbrach das Schickla, ihr habt ein wechselwolles Leben geschaffen, reich an Beid und Freude, laßt es genig sein, nid wenn der Tod sein Wacht auch an biesen volstreck hat, dann mögt Ihr entscheen, wer die größeren Gaben geipendet.

Ein ichmeres Gewitter hatte fich über ber Gegenb entladen. Uls ber erste Sonnenftrahl wieder bie Erbe suchte, fcmebten auf ihm zwei Genien herab und Mis ber erfte Connenftrahl wieber bie Erbe traten, von sterblichem Auge ungesehen, an ein Lager, von welchem soeben ein machtiger Gerricher sein Dpjer geforbert hatte.

Es war fein icones Antlit, welches ba jum letten Schlafe die Augen geschioffen hatte, es lag Bitterfeit und Beb in ben Bugen eingegraben, als habe ber Menich viel gelitten, viel erbulbet, aber um feine Stirn lag ein Schein wie ein Strahlentrang gebreitet.

Der Engel bes Glud beugte fich über bas Lager und helle Tropfen fielen ans seinen Augen auf das erfaltende Antlit des Todten: "Ich habe dich nicht ichuren können vor dem Unglud, das dein irdisches ichtigen tonnen vor sein unglut, oas oein troiques Dalein bedrochte, dos deine Secle so ichwere Leiden empfinden ließ. Mein Bruder hat gesiegt über mich, ieine Geschente waren größer als die meinen, aber zwei Gaben reichte ich dir doch, die Deiner werth waren: Du halt sie gelungen, die himmlischen Tone, vernommen. Jetzt aber sind sie gehört, sie werden nachlingen unter kommenden Geschechern; so lange eine Sand noch auf Erben die Saiten rührt, wird fie Die Tone erflingen laffen, mit benen bu bie Denichhet blibett; is lange noch ein herz ichlägt, wird es von beinen Melodieen genährt zum höheren hinanfge-zogen, du König der Töne, König der herzen, benn ich gad dir noch ein zweites Geschent auf den Weg. Es liegt auf beiner Stirn wie ein heller Strahlenglang, ben felbit ber Tob nicht gu verdunteln fabig mar, es wird noch um bein Grab leuchten, wenn bu langft gu Staub zerfallen, benn ich gab bir einen Straft best göttlichen Lichtes, ich gab bir die Unsterblichkeit. So gormain Soften fabt, fo lange ein Peinen fuhlt, so lange ein Mento noch heilige Namen nennt, wird man auch den Beinen nicht vergessen, den einen Namen: "Ludwig van Beethoven."

#### Dampfnudeln und Rahmstrudeln.

Brofeffer Carl Baermann hat den Mundener "Meueiten Nachrichten" folgende intereffante Episoben aus bem Runftlerleben Felix Mendelfobn's und Spontini's, mit welchen Meistern er

10hns und Sponitine, imi deingen vergere e-viel verfehrte, übernitiett: "Affeines giebt das Maß für die Größe." Benn ich Nachfolgendes veröffentliche, so geichieht dies hauptlächsich, um eine Seite meines hoch- und allverehrten Freundes Keitr Mendelssohn Bartholdy werden wir die der wie der wie mit scheidt nach näher zu beleuchten, welche, wie mir scheint, von seinen Biographen noch nicht genug hervorgehoben ist. Ich verstelje darunter seinen gemithvollen, oft naiv findlichen Humor, der durch nachstehende Anekote vielleicht wohl am beutlichften gefennzeichnet wird. Es ift jedoch nöthig, um dieffetbe beffer gu verftehen, eine fleine Einleitung vorausgnichiden.

3m Jahre 1827 lernte ich Mendelssohn in Berlin fennen, und zwei Jahre fpater nahm Mendelsjohn einen längeren Aufenthalt in München, um einige feiner Compositionen bier aufzuführen. Es waren bies unter anderen feine Sommernachtstraum Onverture und fein berrtiches Clavier Concert. Letteres ichrieb er erft hier nieder und baffelbe ftand acht Tage vor ber Aufführung, gur Bergweiflung bes Copiften, nicht fertig in ber Bartitur, bis ihn mein Bater, Seinrich Baermann, mit welchem er innigft befreundet mar, einige Mal in fein Rimmer einschloß, bamit er endlid die Bartitur vollende. Dag wir bei feinem hiefigen Mufenthalte viel gufammen waren und muficirten, ift felbitverftandlich, ebenfo, daß Mendelsfohn oft bei uns gu Mittag aß, wogn er fich aber, da er leidenschaftlich Sußes liebte, ftets Dampfnudel ober Rahmftrubel ausbat.

3m Winter 1832-33 machten nun mein Bater und ich eine größere Runftreise nach Betersburg über Berlin. Bir blieben mohl einen Monat in letterer Stadt, woselbst wir täglich abwechselnd bei Mendelssohn ober Meherbeer waren. Gines Tages nun seufzte Mendelsjohn bei Tische gang jammervoll: "Ach Gott! wenn ich nur wieder so herrliche Dampfnudeln und Rahmstrudel befommen fonnte, ale ich bei Guch gegeffen habe!"

Menbelssohn hatte icon längst versprochen, für ben Bater und mich ein Duo zu schreiben. Ich faßte baher seinen Stoffeufzer schnell auf und jagte: "Dafür daljer jettieit Stoßjeitzer ichnell auf und jagte: "Dafür fönnte wohl Kath werden, wenn endlich einmal das Duo componirt würde." Mendelssichn hrraug empor, fragte: "Ja wer tocht's denn?" Ich erwiderte dreift: "Ich dochs!" — "Das wär' ja zum himverden närrisch, das wär' ja garn an prächtig!" riei Mendelssichn. "Topp, es gilt, mir die Nudel und die Strudel und Euch das Voor." — Da, wie befannt, die Nufferendlicht eine Neicke, weberte keiter ihre kandlicht eine Neicke, weberte keiter ihre eine Neicke, weberte keiter ihre der die den die den die Kontike keiter werden. gewöhnlich feine Balafte und Botels befigen, fo findet sich bei ben verheiratheten meistens die Küche sehr nahe an den Wohnzimmern derselben; ja es soll logar vorkommen, daß ihre Frauen oben genannte Speisen in denselben Zimmern bereiten sollen (was jedoch gewiß eine Berleumbung ift). Enry und gut, auf ahnliche Beife hatte ich einige Kenntuiß in ber Bubereitung der gewünschten Speifen betommen und magte auf gut Glud, ben verwegenen Borichlag gu machen.

Es wurde nun von Menbelsfohn ein Tag feftaejett, an welchem, wie er lagte, "die Geschichte los gehen soll." Als ich mich zur bestimmten Zeit (9 Usp rich) bei ihm einfand, letzte er mir eine Küchenhanbe auf, band mir eine Schütze um und steckte mir einen Rochiössel in das Band der Schürze. Dieselbe Proscedur nahm er mit sich selber vor, nur statt des Löffels ftedte er eine Feder hinter bas Dhr, und führte mich, jum großen Ergögen seines Ruchenpersonals, in die Ruche hinab. Er selbst tehrte nun, wie er jagte, an seinen Klavierheerb zurud, woselbit er die Tone umrühren, fneten, jalzen, pseifern, zudern, eine pitante Sauce bagn machen und bas Gange an einem höllischen Fener fochen wollte. Roch unter ber Ruchenthur rief er mit erhobenen Armen "Probatum est! und nun

ben Kingels ober Kuchessegen. In den den ben kingels ober Kuchessegen.

Um 5 Uhr war die oniinsse Stinde, wo Alles sertig sein unübte, und als diesels schlug, sching auch mir das herz voll danger Sorge, ob die Danupsindeln auch gehörig aufgegangen seien. Doch zu nieiner auch gehörig aufgegaugen beien. Doch zu nieiner größten kreude präsentitten sich dieselben prächtig in die Hähmstrubel brodelten mir ganz mesobisch in der Casicrole. Ich brachte nun meine Kocherei in verbedten Schüsseln zu Tische und Mendelssich war nun ganz außer Hand und Band von meiner Kochfunkt und recitirte die Worte Lapageno's, wenn er in dem untertrößigen Gewöße den Bein trinkt: "Hinnulich! Göttlich! Ich könnte jeht gleich zur Some fliegen, wenn ich nur Flügel hätte;" dann ieht er sich an's Klavier und fang nach der Melobie des Papagene-Gödchenliedes: "Ein Nädchen oder

Beibchen" 2c. zc. nachfolgende Strophe

"Tampfnudel und Rahmitrubel "Bab' ich gegeffen nun, "Bals' mich als wie ein Budel Bor Bonne um und um.

Denfelben Abend probirten wir bas Duo, und nach kleinen technisch instrumentalen Aenderungen waren der Bater und ich noch entzückter über die reizende Composition, als Mendelsiohn über bie Mubel und Strubel, obwohl Leitterer immer behauptete meine Mubel Composition jei viel geiftreicher als die feinige. Es wurde baber gleich eine Wieberholung ber heutigen Seene verabredet, welche auch einige Tage später mit gleichem Ersolge stattfand. So besithe ich nun zwei theuere, mir unichatbare Andenken bes großen Meisters, beren Erftes ben funnervollen Titel träat:

"Die Schlacht bei Brag, großes Duett für Dampf nudel und Rahmftrudel, oder Clarinett und Baffet horn, componirt und demuthig bedieirt an Baermann senior und Baermann junior von Ihrem gang erge benften Telir Menbelsfohn-Bartholdy.

"NB. Bum erften Date gefputt bei Beinrich Bar in der Barenstrafie \*), von den Barleuten, Barlin, den 30. December 1832."

Run fonnte Die Geschichte aus fein, fie ift aber noch nicht gang aus.

Im Jahre 1843 fam ich wieder über Leipzig mein erfter Bang gu Mendelsfohn war, ift na Ich traf ibn erft in einer Concertprobe. Als die Probe der Onverture, die er eben dirigirte, zu Ende war, stellte ich mich ihm vor, wurde aber nach elfjähriger Zwischenzeit nicht gleich von ihm erfannt und zientlich steif entpfangen. Doch ploglich änderte sich jein Gesichtsansdruck und mit bem Ansrufe: Jeffes, der Baermann!" fprang er mit beiden Gugen über bie Barriere bes Orchefters. Gein erftes Wort war alsbann: "Rann man benn noch Dampfnubeln kochen?" Ich bejahte lachend seine Frage, und jest erft ftellte er mich feinem trefflichen Orchefter bor und lud eine größere Befellichaft für ben nächften Tag gu Rifche. Somit nufte ich wohl ober übel wieder in bie Küche, nufte die Schüffeln ielbst auftragen, wäh-rend Mendelsiohn den Triumphmarich aus "Tinis" dazu spielte; Alles war nun in ber heitersten Stimmung. Run wünsche ich nur, daß der Leier an den vielen

Dampfnudeln und Rahmftrudeln fich nicht "abgegeffen", bin aber überzeugt, baß das funftfinnige Bublifum fich an Mendelssohn's liebenswürdigem humor erfreut hat und gang gufrieden ware, wenn ich meinem boch und allverehrten Freunde jett noch obige Speisen

bereiten fonnte.

Mle ein braftifches Gegenftud zu biefen Spmpofien bei unferem beutschen Meifter möchte ich mohl eine Begegnung mit einem ebenfalls großen, einem fremd-tanbiichen Meifter beifügen.

Intoligen Actice verjagen.
In Berlin machte ich auch die nähere Befauntschaft Spontini's, des Componifien der "Bestalfu", "Ohympia", "Nurmahal" 2c. 2c. Einige Tage vor seinem Tode kam Spontini auf einer Reise nach Italien über München. Ich wurde sein steter Begleiter bei Besichtigung unserer Kunftichabe, für welche er großes Interesse zeigte. Bei einem Gang durch bie Arfaden des foniglichen Hofgartens blieb er plotlich fteben und fagte in feinem gebrochenen Deutsch: "Barrmann, id hab' Sie für eine eigene Ibee." fah ihn erwartungsvoll an und er fuhr fort: haben nämlid gemad eine große Vorstellung in Berlin für die Monument von die Maëstro Mozart in Salz-burg mit 4000 Thaler. Dafür haben die Wittwe Mozart mir geichich als recompense eine icone Ring. welcher hat getrag' Maeftro Mozart felbst und hat befomm' von die Raifer Maria Therefia. Id werden alt und wenn id fterben, weis id nit eine Denich auf die Welt, die würdid is, zu trag die Ring nach Spontini. Ich haben nun die Gedant' und las mach' eine kleine Kapst in die Monument zu Füß von Mozart, leg die Ring hinein und darauf schreib': Spontini retour à Mozart". —

Coviel mir befannt, ift bie "Rapel" noch nicht in Coviel mit geseth.

das Monument gesetht.

Carl Baermann senior,

f. Professor und p. Rammermufifer.

#### Vermischtes.

- Bianca Biandi unter ben Sternen, Bor Rurzem fand — jo ichreibt das Wiener "Frembenblatt" — auf der Stermvarte eine recht interesante Sigung ber Mitglieder Diejes Inftituts fatt. Auf der Tagesordnung derselben stand die Taufe jener Afferoiden, welche der spiege Herr Bojunct Palisa in der legten Zeit wieder entderkt, ja jozusagen aus dem Aermel des Weltenraumes geschüttelt hat. Dr. hepperger ein

junger Aftronom, ftellte in Anbetracht ber Berbienite welche fich bie Brimabonna Bianca Bianchi um Die ichone Runft bee Befanges erworben, ben einen der neuentdecten Aiteroiden "Bianca Bianchi" zu taufen. Der Antrag wurde unter fürmischer Acctamation zum Beschluß erhoben, und so schwebt denn ber erfte Stern ber Wiener Oper als fleiner Stern in unenblichen Gpharen.

Das "hamburger Frembenblatt" erhalt von einem ficheren Bewährsmann Die folgende Ergablung: Kürzlich fosser intere miferer beiebefeiren Dernis iänger der Einladung zu einer größen, glön-zenden Soirse im fürflich ansgestatteten Palais eines hiefigen Geldaristotraten. Der Sänger wurde mit großer Courtoifie und ben beliebten Schmeichelmorten. nach benen eine Runftlerfeele jeder Beit lechst, empfangen. Balb aber, als Jeder in ber Gesellschaft fich behanlich anuffirte, trat die Fran des Haufes mit den liebens-würdigsten Lächeln auf den Sänger zu, um die un-vermeidliche Bitte um ein "Lied" an ihn zu richten. Der Sohn Apolle 3, welcher den Abend gerade jehr ichlecht disponirt mar, fich auch wohl argerte, bag er wieder einmat, wie ein bezählter Clavierspieler, der zum Tanz ausspielt, die Gesellschaft auf seine Kolten ansätzen sollte, entschuldigte sich mit einem Sinweis auf seine Iden Mit einen Sinweis auf seine Iden Mit eine Schleinen Sinweis auf seine Index der die Bitte troßem immer bringender wiederholt wurde und bie ichone Frau ichmollend ausrief: "Wenn ich eine Konigin wäre, dann würde ich Ihnen befehlen zu singen!" ging der Sänger an's Alavier, absolviete sein Penjun, verbengte sich, dankte sier ben obligaten Beifall. ichrift zur Thüre hinaus und ward nicht mehr geschen. Großes Erstaunen allerseits über die verdrießliche Muchichtslosigkeit des Sängers, der als dankbare Gegenleistung für ein brillantes Souper nicht einmal Gegenleitung für ein brillantes Souper nicht einmal ein Lieb hatte singen wollen! Aber das Erstaunen der Frau vom Sause sollte noch größer werden. Um andern Tage empfing sie vom Sänger solgendes latonische Schreiben: "Gnädige Frau, Sie zogen es gestern aus Beigeidensheit in Zweisel, eine Königin zu sein. Ich lieberte Ihren dassir den Beweis, indem ich Ihren Reichle nochten wie für den Beweis, indem ich Ihren Reichle nochten wie für ein Beweis, indem ich Ihrem Befehle nachkam, wie ich einst that, ale bie Königin von . . . geruhte, mich zur Abendunterhaltung heranguziehen und mir ipaterhin — 100 Louis senden ließ. Ihr rgebenster, unterthänigster Diener ..." Bwei Stunden spater überreichte ein reichgasonnirter Diener bem Sanger ein nach Carmen buftenbes Cou-vert, aus welchem ein Briefchen, zwei Taufendmarticheine und ber Brief bes Sangers herausfielen. dem Billet standen nur die wenigen Worte: "Ich din seine Königin, denn einer solden schiedt ein Sänger keine Kechnung. Als Kaufmanns-Krau bitte ich gegen Eupsaugnahme der 2000 M. zu. – quittiren!" Tabseau. Db ber Sanger bas Beld gurudgeichidt, bem Diener als Trintgeld geichenft, einer wohlthatigen Stiftung überwiesen ober fur fich behalten hat, verschweigt bie Fama.

Bietro Metaftafio ift am 13. April 1782 als t. t. hofport zu Bien gestorben. Diefer nun, jum hundertsten Male wiederkehrende Todestag foll in Rom durch besondere Feier ausgezeichnet werden. Es hat sich für diesen Bwed ein Comité gebildet, welchem außer Personen aus den höchsten Abelssamilien auch die Maestri Marchetti, Terziani und Professor Toma-sini angehören. Der Gemeinderath von Rom hat zu

biesem Feste fünfzehntausend Lire gespendet.
— Bu dem Denkmal für Sebastian Bach, das in Eilenach bei der Kirche, am Juße der Wartburg ausgestellt werden foll, hat Krofessor U. Donntdorf in Stuttgart dieser Tage die Hauptsigur, das Standbild des Altmeisters, im Thomnodell vollendet. Sie fommt auf ein reiches Poftament, welches eine orgelfpielende Muse ziert, zu stehen. Bach, im Costume seiner Zeit dargestellt (Schoffweste, Rock, Knichose, Schuhe und Strümpse), sehnt sich mit dem linten Vrn seicht an ein Rotenpult, mahrend er in ben Sanden Bapierblatt und Stift halt. Unfange mar geplant, bas Dentmal erft im Jahre 1885 gur Feier bon Bach's 200 jahrigem Geburtstage in feiner Baterftabt Gijenach aufguftellen, boch ift man davon wieder abgegangen und bat einen weit fürzeren Beitpuntt gur Fertigstellung bes Berfes in Aussicht genommen.

O. P. Co hoch Roffini und Menerbeer fich gegenseitig auch gu ichaten mußten, bermieden fie es doch jo viel wie möglich, perfonlich gusammengutreffen, und ein Freund Rossinis fragte diesen eines Tages, weßhalb er mit feinem deutschen Runftgenoffen nicht freundschaftlicher verfehre. "Du weißt doch, wie fehr er beinen "Tell", deinen "Barbier von Sevilla", beine "Italienerin in Algier" bewundert, und du wiederum unterschätzest seine Werke keineswegs." "Daß ist wohl mahr", entgegnete Roffini, "aber tropdem fonnen Mener-Belteuraumes geschüttelt hat. Dr. hepperger ein beer und ich teine Stunde friedlich mit einander ausstummen". "Barum nicht?" "Beil Meyerbeer immer ") heinrich Beer, Bender Menerbeer's, Beidermiraße in Benin, behauptet, Sauerkraut ichmecke besser, als Maccaroni.

# Beilage zu No. 7 der Neuen Musikzeitung.

III. JAHRGANG 1882.

# DIE TRENNUNG.



Eigenthum von P. J. Tonger's Musikverlag in Köln 3/R. PJT 27284

Die der Neuen Musikzeitung beillegenden Klavierstücke etc. erscheinen auch einzeln und kostet jedes für Nichtabonnenten M.1. Stich u. Druck v. F. W. Garbrecht's Nachf., Oscar Braudstetter, Leiptig



# DORT SIND WIR HER.







P.J.T. 2728)



Bierteijährich jedis Kummern nebli brei bis jedis Klumerjuden, Durten, Compolitanen jur Stoline oder Edio mit Kaiverbeigleitung, Bachmies, brei hortvatis bervorzagender Zondagter und berei Biogandijen. – Jineatu pro 4-eipalature Piete do, beren Romm 60 VI.

Köln a Rh., den 15. April 1882.

Freis err Cuartul fer allen Pepasarern in Tentatland, Tellerreich Ungern und Engendung, jewie in Jamutlichen Luck-und Bullfallendantlangen 80 Phys. direct von Atchi per streeg-band für Tentfelbend, die übergen europäiliber Aimer und Vord-Amerial 198, do Phys. Preis Ammeria 25 Phys.

Berantworff, Redakteur: Lug. Reifer in Köln.

Werlag von D. D. Conger in Koln a/Rl

#### Cherubini.

Bon Aug. Reifer. (Schluß.)

Im Berbfte bes Jahres 1780 begann Chernbini seine Laufdahn als dramatischer Componiss nut der Oper Quinto Fadio in 3 Alten, die in Alessander während der Messe aufgesührt wurde, deren Ersolg aber wahrscheinlich nicht durchschlagend war, da E. in Volge berfelben feine Aufforderung zur Composition einer neuen Oper erhielt, und während eines ganzen Jahres nichts für das Theater ichrieb, außer einer Oper, die er, für Benedig beftimmt, gwar anfing, aber aus un befannten Grunden nicht vollendete.

Dagegen mar bas Sahr 1782 auffallend reich an Compositionen. Es wurden brei große Opern von ihm Armida in der Carnevalszeit in Floreng, gegebent: Akunen im Frühjahr in Livorno gur Eröffnung des neuen Theaters und Messenzio im Herbite zu Florenz, Außerdem ichrieb er in demielben Jahre geschn Rotturno's für zwei Stimmen, vier Meiodiem für eine Stimme, eine Arie mit Orchester für Erespur eine Gitimme, eine acte mit Leugeie im Gross pe genner in Expansion — anem an ar sogne eentini, eine solche für Rubini und zwei Onete sur erwies es sich gänistich wirkungstos — das Publikum einen Engländer mit Begleitung von zwei Cors af amour. Geine bisherigen Opern zeigen im Ganzen und Großen von dieser Oper an, eine völlige Unwandlung des noch den hergebrachten Opernapparat in getreuer Vache Stills von Chernbini datiren wollten, so sit dies nur abmung, nur machte fich damals icon eine gewise Lieblichleit und feusche Annuth, wie sie in seinen späteren Werken so wohlthuend hervortritt, bemerkbar, eine Annuth, welche biefe jo vortheilhaft bon ben übrigen zeitgenösisichen Opern unterscheidet. In Be-nebig nannte man ihn il Cherubini, weniger aus Unipielung auf feinen Ramen, als wegen der Schönheit seiner Melodieen; auch sagte man von ihm auf seinen Jamen beziglich: "toccante meno al suo nome dalla dolcezza di suoi canti". Es find dies Beweise, wie Cherubini damals ichon gefeiert wurde, trodhem feine seiner Opern noch einen eigentlichen durchschagenden Erjolg errungen. Doch in jenen Tagen des naiven fünstlerichen Scholleris, da es noch Opern, so naiven fünstlerichen Scholleris, wie deutschaftleris Pholien ju fagen, vom himmel reguete, wie hentzutage Boffen, waren einige verungludte Theaterabende nicht verbangnifvoll für eine gange Lebenscarriere.

burdfiel; bod jagt Burnen, fie iei von den Cangern tion bervor, welche durch Reichthum und charatte-

und ber Rritit "gemorbet" (murdered) worden. Berbrieflich über Diefes Difigeichich verließ er London im Jahre 1786 und ging nach Paris, ohne zu ahnen, baß er hier feinen bleibenben Aufenthalt und ben gunftigften Boben für feine fünftlerifche Thatigfeit finden murbe.

Dod) war fein erfter Anfang in Baris auch fein besonders fruchtbringender, denn schon ein Jahr später finden wir ihn bereits wieder in Turin, woselbit er feine Oper Higenia in Anlide mit glangendem Erfolge gne Aufführung brachte, der fich auch in den Theatern zu Matland, Parma und Florenz wiederholte. Es war dies die letzte Oper, die er in und für Ftalien schrieb; er reiste nach deren Aussührungen nach Paris gurud, um bort feine erste frangofische Oper gu ichrei ben. Diese war "Demophoon", deren Text urspring tich für den Componisten Bogel geschrieben war. Bogel ein sebenstuftiger Mann, der fröhliche Gesell ichaft erufter Arbeit vorzog, ließ jedoch fast zwei Jahre auf die Bollendung warten und ftarb barnber bin. Das Wert febre burch feinen anherordentlichen Umfang, wie durch jeine orginale und ungewöhnliche Conception Die Kenner in Erstaunen - allein auf ber Bubne der Ausstuß nationaler Eiteffeit, weil es ber erfte iransölische Text war, den der Meister componitet. Michtiger dürfte man gerade in dem Fwange, den der itanzösische Text und die unrythmitigen Berse Marmontel's ihm anlegten, die Entiduldigung der Schwäche des Wertes zu juden haben. Die wirkliche Umwandtung der Schreibart Ci,e-

rubini's, oder richtiger: Der vollständige Durchbrich seiner Borstellungen von dem Charafter bramatischer Musit und die Offenbarung eines Gente's, das im Stande war, diesen Josen Leben zu verleiben, tras ein der Oper Lodoiska zu Tage, welche 1791 aufgesichte wurde und einen ungehenren Erselg hane. Diese Musik eröffnete eine neue Pahn sier die Landische Oper Wahren Charachini der Genedicken

französische Oper. Während Cherubini den Grunding der dramatischen Wahrheit, die Uebereinstimmung der Minfit mit ben Situationen des Drama's und bem In Jerdie 1784 reiste er nach London und haue poetischen Ansdernd verleben, wie ihn Glind aufgebort mit einer komischen Oper La finta Principessa jiellt hatte, in der Melodie ebenfalls verwirtlichte, einen entschiedenen Erjotg. Weniger glüdtlich war er krat bei ihm eine geößere Tiese der Amention, eine 1786 mit seinem Giulio Sadino, welche erbarmungslos vollere und führere Harmonie mit eine Anstrumento-

riftijde Anwendung befonders ber Blas Buftrumente nach ihren eigenthümtichen Mangjarben bes Orchefters, nicht nur als Grundlage des Gejanges, jondern zu-gleich als nothwendige Ergänzung desjelben, als gleich berechtigten Gattor ju der theatratifden Wirtiamfeit

des Gaugen auf eine glängende Weise einstitutte. Naich felgten mm in den nächsten Kahren nene Berte, n. N. die Opern: Elisa, on le Mont St. Bernard, 1794, tressliche Musst auf einem nagenich baren Tert; Il Perrucchiero, 1796, wahricheinlich ein atteres Intermeggo, für die italientiche Gefellichaft in Paris gurecht gemacht; Modea, 1797, eines feiner ge sarren gemann; aneien. 1797, eines sinet ge-mattigften Zberfer. L'Hôtellerie portugaise. 1798, bie Dperetten La Punition und La Prisomière (elektere mit Boilbien), 1790; Les deux Journées "Der Bänferträger") 1800, mit in bemielben Jahre mit Bichal: Epieure; Anakreon 1803, und das Ballet Achille à Seyros 1804 mit gang vorzüglicher Mufit, die aber durch den lächerlichen Inhalt des Ballet's (Achilles in Weiberkleidern!! wieder vom Repertoire verichwand.

Diefe Overn, und vor allen "der Waffertrager" verbreiteten Chernbini's Ruhm durch die ganze gebildete Beit. Das genannte Wert war auch eine Lieb-tingsoper unjeres C. M. v. Weber, welcher fich in einem Briefe an einen Freund am 30. Juni 1812 ans Münden, gang enthusiaftisch darüber ausspricht und mit den Worten schließe: "Wenn ich Dir, tieber Freund, viel von dieser Oper vorgeplaudert habe, so bedente, bag man von folden Meifterwerten nie genng jagen tann, und baß ein fo eifriger Runftfreund, wie id), auf Deine Radfildt rechnen barf." Während Chernbini auf ber Scheibe bes Bahr

hunderts bereits einen weiwerbreiteten Ruf errungen batte, war die franzoffiche Karton in festere nucunfe bar gegen ihn, als ihm die Regierung der Rewnstit nur die unbedeutende Etelle eines Eribertors am Confervatorium übertrug, von deren Eritag es ihm Conferencement abertrig, war beier Grund einen möglich war, eine jahreiche Kantille zu untergatten. Es durfte inder mit Sicherheit anzunehmen ein, daß Bondarte ihn nicht zu befördern vergaß, iondern absichtlich nicht bester sellen, weit er ihn nich eine Masit nicht leiden konnte. Anch als Kaifer vermodite er nicht, diefes Borurtheit zu unterbrüten, und Cherubini that, feinem Charafter gemäß, auch nicht,

um es dem Madithaber zu benehmen. Daß Napoleon Aeugerungen und Seriheiten, die ibm als Tattlosigfeiten oder noch Schlimmeres erichienen, lange nachtrug, ift befannt und fo mag es

suchen sei:

Rach ber Rudtehr von einem der fiegreichen Geld guge in Stalien batte Bonaparte gewünscht, einen Marich, den Baffiello gur Berberrlichung feines Ruhmes componirt hatte, im Confervatorium ju horen. Die Composition foll fehr mittelmäßig getvefen fein. Der Borftand glaubte Die Belegenheit mahrnehmen gu muffen, auch von Cherubini's Composition etwas aufguführen und mahlte bagu, in ber Meinung, bag etwas Ariegerisches bem großen Feldheren am besten gesallen würde, eine Cantale und einen Trauermarich ben Cherubini auf ben Tod bes Generals Boche gefchrieben hatte. Das war freilich ein Difigriff: Die Berberrlidung einer andern militarifchen Große neben ihm, tonnte ihm nicht angenehm fein und man fonnte bem Damals icon Magmaltigen feine Berftimmung anfeben. Rach dem Concerte trat er an Cherubini, fagte ibm aber fein Wort über die Cantate und ben Trauermarich, bob bagegen Baifiello und Bingarelli in ben himmel und nannte fie bie beiden großten Componiften bes Jahrhunderts. Das mar bem Meifter benn boch ju arg und er ermiderte: "Baffiello, allenfalls! aber -!" und begleitete biefe Antwort mit Ringarelli -- entsprechenden Geberben. Rapoleon tehrte ihm ben

Einige Tage nach dem Mordversuche mit ber Bollenmajdine am 3. Nivoje erhielt Cherubini eine Einladung gur Tafel. Man fpeifte im Souterrain, in den Zimmern ber Dabame Bonaparte. Diefe Mahlgeit war so furz, bag ber arme Cherubini, ber mäßigste Musiter ber Welt, faum Beit batte, eine Coielette gu veripeifen. Rach Tifche ging Rapoleon mit großen Schritten im Saale auf und ab und begann mit Cherubini, der ihm faum gu folgen vermochte, ein Geiprach über Musit, welches er balb franzölisch bald italienisch führte. Er fant, wie gefrangoliich bald italienisch führte. wöhnlich, wieder auf Paifiello und Bingarelli, und ba Cherubini widerfprach und ihm feine Granbe auseinandersette, rief er plötlich aus: "Ich jage Ihnen aber, daß ich Baifiello's Musit liebe, fie ist so jauft und ruhig. Sie haben Talent, aber ihr Orchefter ift ju ftart. - Burger Conful, entgegnete ber Maeitro, ich fact." — Burger Consu., cungegnere ver verweger, co-habe mich nach dem Geichnack der Krauzseien ge-richtet. — "Ihre Musit ift mir — wie gesagt — zu lärmend und geräusigwoll; sprechen Sie mir von Kassend Wusit!" Ich merke wohl, entgegnete Chern-bini, Sie lieben die Musit, die Sie nicht ihn Abren Gedanten an Staatsgeichafte ftort. - Auch diefe Untwort hat ihm Napoleon nie vergeffen,

3m Jahre 1805 erhielt Chernbini von bem Sof-Operntheater in Wien Die Ginladung nach Wien gu fommen und dort eine Oper fur basselbe gu ichreiben. Da die Anerdietungen sehr gunftig waren, jo gögerte er nicht, sie anzunehmen, und reiste mit seiner Gattin nach der öfterreichischen Raiferftabt, mahrend Rapoleon fich ichon ruftete, Desterreich mit Krieg ju überziehen. Cherubini tam im Juli nach Wien. Seine erfte Thätigfeit widmete er der Aufführung feiner Oper "Lodoista"; für bas musikalische Delphi jener Beit ichrieb er, 1806,

feine "Fanista". Indeffen hatte der Sieg bei Elchingen und die Capitulation bei Ulm (den 17. Oftober) mit ihren Folgen die Frangosen nach Bien geführt; Murat gog am 13. November in die hauptstadt ein und Rapoleon schlug fein Hauptquartier in bem Luftichloffe Schon-

Er horte, daß Cherubini in Wien fei und ließ ihn nach Schönbrunn tommen. Der ungnädige Conful wurde ihm ein gnabiger Kaifer — wenigstens für ben Augenblid — und rebete ihn sehr freundlich an: uisque vous êtes ici, Mr. Cherubini, nous ferons de la musique ensemble, vous dirigerez mes concerts". Es famen in der Lyan magtett mannen ge-Corieen, theils in Schönbrunn theils in Wien gu erhielt dafür eine bedeutende Geldentichabigung, aber babei blieb es. Bon einer beffern Anftellung in Baris war nicht die Rede.

Die Schlacht bei Aufterlig und ber Friede gu Bregburg (ben 26. Dezember) machten dem Rrieg ein Ende und schon acht Wochen darnach fand die erfte Mufführung ber Oper "Fanista" ftatt - am 25. Februar 1806. Die herrliche Mufit erregte bie Beminderung aller Renner, in welche auch Beethoven und,

wie man sagt, auch Happ volltommen mit einstimmten. Cherubini blieb nenn Monate lang in Wien. Erwähnensverth ist sein Berhältniß zu Beethoven, gegen welchen er immer eine icharfe Rritit geubt habe. Brethovens Benehmen Diefer Gritif gegenüber fei auch nicht immer gu loben gewesen, habe aber an ber Gattin Chernbini's immer eine warme Bertheidigerin ben Meifter, bas Bert gu vollenden und es in Baris

denn wohl mahr fein, daß der Ursprung seiner Abs hoven gesprochen, immer mit den Worten geschlossen: nun energisch daran; das vollendete Wert wurde in neigung gegen Cherubini in jolgendem Borfalle ju., Mais il était tonjours brusques bargan, ichross) den ersten Monaten 1809 im Hotel bes Fürsten von "Mais il était toujours brusque" (barich, ichroff) ben ersten Monaten 1809 im Hotel des Fürsten von und darin mag er auch wohl nicht gang Unrecht ge- Chiman aufgesührt und erregte sobe Bewunderung.

> Um 9. Marg 1806 verließ Chernbini Wien und fam am 1. April wieder in Baris an. Das Confervatoire veranstattete jur Feier seiner Rudfehr eine musitalische Festlichteit. Er wurde mit begestertem Upplaus empfangen und man führte mehrere feiner Compositionen auf. Alles, mas Baris von bedeutenben Mufitern aufzuweisen hatte, war anwejend, und bie gange jungere Generation ber Runftler ergoß fich in in Concerten gespielt wirb. entluffaftifche Ovationen.

Muf Rapoleon machten biefe Sulbigungen feinen gunftigen Ginbrud; er ließ Chernbini in feiner untergeordneten Stellung am Confervatorium und blieb mehr als gleichgültig gegen ben Ruhm bes großen Meifters.

Solche Burudfetung bewirfte in Cherubini auch ihre Fruchte: er verlor bie Luft jum Schaffen, murbe immer herber und eigenthumlicher und gab fich mit munderlichen Liebhabereien ab. Er zeichnete u. A. mit ber Feber auf Spielfarten allerlei Figuren und Scenen, bei welchen die Piques, Trefles, Carreaux und Coeurs vom Uf bis gur Behn als Beftandtheile ber Figuren n. f. w. angebracht murben. Er foll manchmal fieben bis acht Stunden bes Tages auf biefe Reichnungen, Die er an feine Freunde verschentte, vermanbt haben.

Indeg hatten fich mehrere Freunde Cherubini's bie miftliche Aufgabe gestellt, die Antipathie bes Raifers gegen ihn ju überminden. Gie bewogen ben Deifter, eine italienische Oper für bas Theater ber Tuilerieen an ichreiben: Creientini veriprach bie Sauptrolle au fingen und ben Componiften wollte man erft nennen, wenn man mabrnahme, daß die Mufit bem Raifer

So entftand bie Oper "Bugmalion" (Pimmaglione) binnen einigen Monaten und wurde (1808) in den Tuilerieen aufgeführt. Cherubini mar barin gemiffer Ragen auf feinen früheren Sthl gurudgegangen Die Mufit war besonders reich an Melodieen und Napoleon zeigte eine Ueberraschung, die offenbar einen für ben Componiften gunftigen Musbrud annahm, als ihm der Rame Cherubini genannt wurde. Tropbem erfolgte nichts für eine beffere Stellung Cherubini's und er gab es nach biefem letten Berfuche gang auf ben Raifer mit feiner Mufit ju verföhnen, ba er wohl einfah, bag ber helb bes Jahrhunderts in feinem fünftlerifden Geschmade feineswegs auf ber Sohe eines Sahrhunderts ftand, welches einen Beethoven und Cherubini verherrlichte. Er verließ Baris, um burch den Mufenthalt auf ben Gutern bes Fürften von Chiman Erholung von Arbeit und Berbruß gu gonnen. In Chiman ichien Chernbini gang ber Runft entjagt zu haben. Gine neue Liebhaberei nahm ihn ausichließlich in Uniprnch; Die Beschäftigung mit Bo-Da wollte es ber Bufall, bag auf irgenb einer Befigung feines fürstlichen Bonners eine Rirche eingeweiht werden follte. Schuchtern und jaghaft wanden fich einige Mufifer an Ch., dem Reinjagen zur zweiten Ratur geworden, mit der Bitte, eine Weise zu dem genannten Zweife zu schreiben; wie vorauszusehen, ichlug er die Bitte rundweg ab. Indeß bemertte Die Fürstin am andern Tage, bag Cherubini seine gewöhnliche botanische Excursion nicht machte, fondern im Bart nachdentend auf und ab ging. ließ - ichlau mie die Frauen unn einmal find auf bem fleinen Tifch im Salon, auf welchem Cherubini fein herbarium gu ordnen pflegte, einige Bogen Rotenpapier legen, um gu versuchen, mas biefe Blatter für einen Ginbrud auf ben Sonderling machen murben. Er fam und feste fich wie gewöhnlich an ben fleinen Tifch am Ramin. Riemand befummerte fich um ihn, da es hergebracht war, daß Jeder in ber Abendgesellichaft that, was ihm beliebte. Die Fürftin aber beobachtete ibn ftill und fab mit heimlicher Freude, bag er bas Bapier bor fich genommen hatte und Noten Um folgenden Tage blieb er bis gur Stunde fchrieb. ber Tafel auf feinem Bimmer. Rach turger Beit entbeefte er sich einzelnen Bertrauten und zeigte ihnen Theile einer Moffe in F. Er hatte sich nach ben mufitalifchen Mitteln gerichtet, welche ber Ort barbot, baber ift die Meffe nur breiftimmig und bas Orchefter, auffer bem Streichquartett nur mit einer Flote, einem Fagott, zwei Clarinetten und zwei gornern befett. Das Rprie und Gloria murden bis zu bem beftimmten Feste fertig und am 22. November 1808 fo gut es fich thun ließ, aufgeführt. Alle Borer, barunter berühmte Mufiter, wie Robe, Rreuter, Magas, maren von der Erhabenheit, der Ehrfurcht gebietenden Schonheit und dem echt firchlichen Geiste, von welchem das Werf erfüllt ift, ergriffen und entzuckt und bestürmien gefinden. Ihr Mann aber habe, wenn er von Beet- aufführen gu laffen. Er machte fich auch in ber That | ftand, unmöglich gutrauen tonnte.

Für bas Theater ichrieb er nun die einaftige Operette "Crescendo", welche 1810 ohne nennenswerthen Erfolg gegeben wurde. Um 6. April 1813 folgten seine "Abenceragen", aber auch diese Dper schlug nicht burch, mas größtentheils Schuld ber langmeiligen Sandlung war, Die niemanden intereffiren und ermarmen tonnte. In Deutschland ift nur Die Ouverture befannt. welche, wie fast alle Cherubinischen, noch jest vielfach

Uebrigens mar die Reit ber Stunft in Baris nicht gunftig. Die ungeheuern Berlufte in Rufland und Die neuen Ruftungen fur ben Feldang in Deutschland machten die Leute nachdentend. Tallegrand's Bort: C'est la commencement de la fin" gewann in ben Gemuthern immer mehr Boden und murbe im Dars des Jahres 1814 jur Wahrheit. — Man bat uns Deutschen fo oft ben Borwurf gemacht, bag wir unfere großen Tonfünftler im Beben hatten verfümmern laffen und es ist auch etwas Wahres baran, wenn auch nicht in dem Maaße, als das Gerede der Menge es annimmt, welches lich an einzelne Källe anzuklammern pflegt und die hundert widerfprechenden ignorirt. Daß aber auch bas Musland, namentlich bas gepriejene Frantreich, ahnliche Beifpiele ber Bernachläßigung feiner größten Runftler liefert, zeigt Cherubini, beffen Baigen erst nach ber Restauration ber Bourbonen zu bluben anfing. 1816 wurde er zum Intendanten blugen anfing. 1816 murbe er gum Intendanten ber hofmusit bes Königs ernannt, zu gleicher Beit zum Professor ber Composition am Confervatoire, und 1821 berief man ihn endlich zur Direction bieser Anstalt, welche er benn auch bis zum Tode geführt hat. Jeht erst erhielt Cherubini burch Tode geführt hat. Jest erst erhielt Cherubini burch bas Gehalt, 8000 Francs und 1500 Francs Miethentichabigung, eine forgenfreie Erifteng. Aber es war Beit! benn er war icon inmitten feines zweiunbsechs-zigsten Lebensjahres. Später wurde bas Gehalt auf 10,000 France im Gangen erhöht.

Sobald Cherubini bie Rugel ber Unftalt ergriffen hatte, lentte er febr balb Alles in feftere Bahnen. Er war ftreng in allem, was ben Dienft betraf, unnach. sichtig als Borgesetter gegen feine Untergebenen, fo wie er es gegen sich felbft mar; er verlangte viel von ihnen und war nicht eben freundlich und zugänglich in amtlichen Dingen. Sein Ordnungeninn machte ihn zum Manne nach der Uhr und wer nicht pünktlich war in allen Dingen, tonnte verfichert fein, bag er ibn gehörig abtangelte. Dabei tannte er feinen Unterschieb Der Berjon. Als der Marquis de Laurifton, Minifter bes toniglichen Saufes, einmal bei einer Breisvertheis lung im Confervatorium auf fich marten ließ, empfing er ihn mit ben Worten: "Gie fommen febr fpat, Excelleng!" - Go berb, wie er fein tonnte, und geiftreich mar er aber auch haufig in feinen Bemerkungen über Dinge, die ihm nicht recht waren, die er aber nicht ändern konnte.

In die lettvergangene und die folgende Reit fiel Composition mehrerer hochbedeutender Berte. Go fcrieb er beifpielsmeise feche Streichquartette und faft icheint es, als habe er burch bas Arbeiten in ber ebelften Gattung der Dufit, der Rammermufit, fich gleichfam in bem Beiligthume ber reinen Tontunft erholen mollen, von den Forberungen der profanen Belt, Die er vermoge feiner außern Stellung nicht abweisen tonnte; endlich entstanden feche Rlaviersonaten und andere Mufitftude von hohem Berthe und voller Boefie. Benn wir ferner feine Rirchencompositionen hingufügen : jene Deffe in F, die Missa solemnis, die Kronungemeffe, das Requiem in C, das Requiem für Männerstimmen und das Credo & capella, so ist die Bahl seiner Rirchencompositionen noch lange nicht erschöpft, nur bie erhabenoften Werte find hiermit genannt, bon benen jebes Gingelne jedoch hingereicht hatte, ben Ramen Cherubini unfterblich zu machen. Doch ber 73jahrige Greis hatte so viel Jugendfrische, um die Oper "Ali-Baba ober bie vierzig Rauber" ju schreiben. Dies war aber auch seine lette bramatische Composition. Allein ganz feiern konnte ein solcher Geist und eine so durch und durch musikalische Natur nicht. Aus den legten Jahren feines Lebens rühren mehrere "Sol-feggien" voll ichoner Melobieen, fowie noch andere perichiebenartige fleinere Berte ber.

Seine lette Urbeit Scheint ein Quintett für Streich-Instrumente gewosen zu sein. Im Winter 1838 bat er einige Musiter zu sich und legte bas Quintett auf, bas er eben vollendet hatte. Benn man auch gugab, daß die Composition die Spuren seines hohen Alters trug, so erfannten doch Alle, daß darin immer noch eine Frische der Joeen herrschte, die man einem Manne, der beinabe mit einem Gufe icon im Grabe

bes Confervatoriums nieber; von ber Zeit an nahm seine Altersschwäche schnell zu und am 18. März 1842 berichieb er, mit Liteln und Burden reich ausgezeichnet, zu Karis.
Sein Ruhm und seine Werte werden dauernber

fein, als das Dentmal von Erg, welches man ihm in feiner Baterstadt Florenz errichtet hat. Das beste Bildniß von ihm ist das, nach dem Gemälde von Ingres in Paris gestochene.

#### Sine 150. Geburtsfeier.

Bon Dr. Ludwig Rohl.

(Fortfebung).

Jeht drängten seine Eltern ihn, "geistlich" zu werden. Allein trop allem echt religiösem Gesühle blieb er seiner Muse getren, die ihn dafür mit den schönften Tröfungen und Segnungen belohnte. Sein "gludliches zum Frohsinn geneigtes Temperament" aber bewahrte ihn vor heftigen Ausbrüchen der Schwermuth, und felbst über Roth und Entbehrung, über Schnee und Regen burchs Dach hindurch vermochte er zu icherzen. Ja wenn er an feinem alten von Burmern gerfreffenen Claviere faß, beneidete er, nach feiner eigenen Erzählung, feinen Ronig um fein Glud, icherzhafte Jugenbguge befunden uns ben Ueberschuft von innerer Fulle, Die in ihm lebte. Go band er einft ben Rollmagen einer Raftanien-Frau an einen Fiader an und ließ den Ruticher zusahren, so daß beide in belle Verwünschungen ausbrachen. So lud er ein helle Bermunichungen ausbrachen. gene Verwundzungen ausbrachen. So lub er ein andermal seine Collegen zu einer Nachtmusft, bertheite sie in die Winteln der Straße und hieß Jeden sibeln oder bsahen, was er mochte. Ein Höllensarm der Be-wohner solgte vieser Kahenmusst, die einzesen der Freunde in Arrest brachte. So strick er eines Abends mit feinem ganbemann Dittereborf nach Gewohnheit burch Die Gaffen, und horte ba in einem Birthehaufe einen Freundes bewahrte ihn por ben Fauften und Fibeln ber gesammten Banbe ba.

Sier feben wir ihn nun fogleich mitten im Bolte wirtend. Der Menuet war in seinen vornehmen Kleinschritt zwar ursprünglich der Tanz der großen Belt, wir sehen ihn im "Don Juan" noch o ver-wendet und in Beethovens achter Symphonie ähnlich nachgebildet. Handn dagegen nimmt ihn in echt wolls-mäßiger Manier sogleich sozulagen ironisch und gib ihm eine Art humoristischer Wirde, deren Frundiage übrigens so recht die bürgerliche Gemüthlichteit und Behaglichfeit ist. Sein Charafter wird dann saft Prototyp seines gesammten tünstletischen Schassens das sich nach und nut in die verichiedenen Kiancen dieser Stimmungen auseinanderlegt, die bürgerliche Burbe gum ernften Mannescharafter fteigernb aus ber behaglichen Gemuthlichteit das Gemuth felbit hervor-brechen und beffen vollen inneren Bestanb und Frieden besonders in den Schlugftuden (Finales) feiner Sonaten, Quartetten und Shmphonien hervortonen läßt, die an heiterkeit ober oft auch an bloger Luftigfeit nicht ihres Gleichen haben.

Brei Clemente hatten ihn hierin weiter geforbert Er lernte Ph. E. Bachs Sonaten tennen. "Ich spielte mir dieselben ungahlige Mal vor, besonders wenn ich mich von Sorgen gedrückt sühste, immer bin ich da erheitert vom Instrumente weggegangen," sagte er selbst. Dieser Sohn des großen Bach, dessen Reinung war, die Musik musse vor Allem das herz rühren, hatte sich die Aufgabe gesetzt, den Borgangen des Le-bens und vor Allem den Stimmungen der eignen Bruft auch in Tonen charafteriftifchen Ausbrud gu geben, und zu bem in der Sonate eine Form bergeftellt, die auch den Wechfel der Stimmung von Ruhe zu Bewegung und wieder der Rüdflehr zu Ruhe und heiterkeit darstellt. Dieser keinwollen Form gewann Deiterteil die Dellen Sinn ab, löste gewissermaßen ihr geheimes Rätibsel, indem er sie mit Leben erfüllte. Dieses selbs erschloß ihm in der besonderen Eigenart des Charafteristischen und Komischen eben damals eine andere gludliche Lebensbegegnung. Bei bem Gaffenatteter gittlinde Sebensegginng, Der bein schaftliftereichen "Gassatime-Gehen" nannte es Haydn war nämlich ein Hauptvergnügen, auch Ständen zu bringen, und Haben hatte dazu schon mandzerlei heiter oder gemisthool anregende Stüde geschrieben.
Ein solches Ständen bekam auch zuweilen die

foone Frau Rurg, beren Mann in ber Figur bes ermöglichte ihm bie volle Ausbildung seines besonderen

Im Rahre 1841 legte er feine Stelle ale Director | Bernarbon alle gemuthliche, berbe Romit bes bamali gen Wiener hansmurftes in sich concentrirt hatte. Diefer erkennt benn auch sofort ben gleichen volksverwandten Zug in Handn's Musit. Er lad't ihn zu sich und fordert ihn auf, zu einer fomisch verzweiselten Bantomime eines Ertrinfenden am Mavier Die Mufit zu machen. "Haydu, Sie find ein Mann für mich", ruft er, Haydu mit Küffen fast erstidend nach Kurzem ans, "Gie muffen mir eine Oper ichreiben." Go ichrieb Sandn im 21. Lebensjahre die tomifche Oper: "Mento-

bens, ober ber frumme Teufel". Aber nicht biefe bramatifche Bahn ward bie feine, Magd nicht vorlaffen, weil ihr herr "ftudire". Er findirte allerbings, Sandn felbst fah ihn vor einem großen Spiegel fichen, fürchterliche Gefichter ichneiben und die lacherlichsten Bantoneimen machen. Das "freie tede Komifche" bieses letten Wiener Sanswurftes fiel freilich balb por ben Streichen der ernften bramatiichen Beftrebungen ber beutichen Dichtung. Seine berechtigte Naturart aber rettete sich eben damals in Sabon's Musik hinuber und verebelte sich nach ber Art, wie bieje Runft alles, mas fie berührt, in Golb verwandelt, ju ber feinen Romit und bem unvergleichlichen humor, der Sandn's Dinfe auszeichnet und ihr einen ganz eigen ielbstifandigen Blag in der Entwickelung der Must nach Seite ihrer geistigen Dichtung wie ihrer Formentsaltung gegeben hat.

Bir haben nun fur unferen 3med bier meder biese Entwickelung im Einzelnen zu verfolgen, noch irgend näher auf die Mittel einzugehen, womit bie Mufit folde Birtung erreicht und befonders panon sie erreicht hat. Wir wollen aber zur näheren Ber-anschaulichung und Begründung der Sache hier wenig-tens die einzelnen Zige aus Habdud's eigenem Sein und Leben verzeichnen, in denen sich auch änspertich Diefer bejondere Wehalt und Charafter feiner Dufit barlegt, und stets wird es bie intime Berührung mit bem natürlichen Dasein in Welt und Leben fein, was ihm Dieje nachften Empfindungen froben Dafeins gemahrt und ftartt, ober ihm auch ahnungereich jene ibeale Welt aufschließt, in ber wir die Machte erfennen, die mit une ftolgen Erbenfohnen ein Spiel treiben, bas eben Thranen und Lachen jugleich und in Einem erzeugt.

Runadift tonnte Sandn in feine fleifige Compogunacht tomite Dayon in feine lielzige Sompo-sitionsthätigheit, mit der er die Diettanten wie das Bolt gleich reichlich beschente, durch einen glücklichen Zusall schon früh und als der Erte der Deutschen auch eine annutlige Seiterkeit ausnehmen, die, wie die ganze Kunst der Italiener, ihr Wuslit für Theater und Rammer auszeichnete: ein der bamals alleinherr-Kammer ausgerichnete: ein oer damals alleinigerisigenden neapolitanischen Opernichuse angesöriger Neisster, der Componist Porpora, ward sein Letzer in ben "echten Fundamenten der Septunst", und diese bestanden jest dei den Jtalienern in einer möglichst reizvollen Welodississung, der jelöst die Parumonie nur eine reichere Wirze und seine Mecnet zu geben batte. Hand ist der Verlage und beim Mente zu geben batte. Hand ist der Verlage der Kunst und Aufur ist Menten der Verlage der Reicht der verlage eine Menten zu geben batten. die Grazie. Das knorrig Tudeste, das felbst dem gei-ftig hochgebildeten Ph. E. Bach noch eigen war, ichwand, ohne daß Character und Originalität des angestammten beutschen Befens eingebußt war. Er hat es ben Italienern fpater mit Bucherginfen gurud vergutet, benn ohne Sandn mare fein Cherubini und noch weniger die heitere Unmuth Roffini's. Doch ha= ben fie es nicht feinen Opern cutnommen, beren Sondn in bem berrichenben italienischen Style allerbings gar manche wie 3. B. "Orpheus und Euribice" noch im 60. Jahre feines Lebens ichrieb, fonbern feiner Inftrumentalmufit, zu deren Begründung ihm jest ebenfalls eine glückliche Lebensfügung den Beg bahnte.

Die regelmäßige musitalifche Sommergesellichaft eines herrn von Furnberg juhrte ihn jum Streichs-quartett, die Unstellung als "Directeur" bes Orchesters bei einem bohmischen Grafen Morgin bald barauf gu ber formell gleichgestalteten Sinfonie. Er fügte ber breifapigen Sonatenform als regelmäßigen vierten Beftandiheil ben Mennet ein, und zwar, feinem ber Seizerkeit und bem humor zugeneigten Naturell nach, eben burchaus nicht in ber graziojen Bornehmheit feiner romanischen Berfunft, fondern in der burgerlichen Behaglichfeit und nedischen Gemuthlichfeit unferer beutschen Gepflogenheit. Danit verbreite sich aber über bas ganze Gebilbe ber Charafter jener scherzenben Fröhlichkeit, die man in ber Geselligkeit sucht, und bie namentlich jenes Sahrhundert auch in ber Dlufit nicht entbehren wollte.

Ein ungarifder Fürst Sterhagy hörte eines Ta-ges diese Musit bei Morzin und stellte später Handn als jeinen Capellmeifter an: er biente burch vier Generationen bes Saufes, und bas ungeftorte Landleben

Talentes, wie es andererieits ihn gur vollen Erichlie-

fung ber eigenen inneren Silfsquellen nöthigte. "Mein Gurft war mit allen meinen Compositionen sufrieden, ich erhielt Beifall, ich konnte als Chef eines Drchestere Bersuche machen, beobachten, was ben Gindrud bervorbringt und was ihn ichwacht, alfo verbefjern, zusehen, wegichneiden, wagen, ich war von der Welt abgesondert, Niemand in meiner Nähe konnte mich an mir felbst irre machen und quaten und jo mußte ich original werben"; — mit biejen Worten faßt er felbst gusammen, was ihm für jeine fünstleriiche Entwidelung ber mehr als breifigjahrige Aufentsondern er sollte eine eigene erössucu. Als jene Oper halt in Ungarn war, und worin dies nach der sor-jertig war und er sie zu Kurz brachte, wollte ihn die mellen Seite hin bestand. Was also Sandn durch die Begründung bes Quartette und namentlich ber Ginfonie bedeutet, Dies fagt Die Runftgeschichte, ober vielmehr weiß der Gebilbete von heute fo gut, wie er Die Bedeutung der Renaissance fennt, mit deren Stel-lung die Schöpfung, welche Sandn's Instrumentalmufit begrundete, gu vergleichen ift.

Alber was dieses "Selbst" war, an dem ihn dort Riemand irre machen fonnte, dies interessirt uns dier vor Alsem, wenn wir dieses originesse Künstlerprosst felbit bor uns jeben.

"Etwas mehr als Gemeines erblich' ich in Mug und ber Raje, Much Die Stirne ift gut, im Munde was vom Bhilifter"

socharatterifirte der Physiognomice Lav a fer Saydu's Schattenriß. Aber diese deutsch-bürgerliche Gemuth-lichfeit besaß nach innen freiere Regung und weitere Auschauung, als die Mehrheit der Zeitgenoffen. Bas damals in Deutschland nur im ersten Auffeinen war, ber freie Blid fur bie Ratur und ihr Eigenleben bis ju ber unwillfürlichen Regung berfelben in unferem Innern felbft, bies ift Sanbu's eigenthumliche Urt und das Schöpferische seiner Muse geworden. Aus-drücklich vernehmen wir, daß Jagd und Fischsang zu feinen Lieblingsunterhaltungen im einsamen Ungarn gehörten, und wer fennt nicht die innig garte Dalerei, womit in seiner unsterblichen "Schöpfung" bie stillen wie die tonenden Reize der Natur dargestellt find. Alber ichon jene erfte Sinfonie für Efterhagh bieß "Der Mittag", und die sinnige heiterkeit bes vollen Tages ist überhaupt ein Charafteristicum von Haydn's Mufit im Bergleich ju feinen Borgangern. aber ift bas Boltsleben bon ihm ftubirt, und ber ungarische Bauerntanz so gut wie die melancholisch träu-mende Bolfsweise der öftlichen Länder bei ihm als "Stubie" verwerthet worben.

Tiefere Lebenstiefen aber erwedte auch ihm bie Berührung mit dem Leben bes Lebens, mit ber Liebe. Balb mar er auch berheirathet, aber fo ungludlich, Bald war er auch berheiralhet, aber 10 unglicklich, daß er selbst früh "gegen die Reigung anderer Frauenzimmer weriger gleichgültig ward." Und hier vernehmen wir nun auch angerhalb seiner Kunst, wie sehr er, der "Philister", die Herzen zu bewegen wußte. Die Briefe an seine "hochschähdene Freundin", Frau von Genzinger, werden uns noch begegnen. In London feffelte feine Urt eine wenn auch affere, boch ,icone und liebenswürdige" Frau Schröter fo jehr, daß er fie, wie er felbit mit bem ihm eigenen ichalthaften Lacheln fagte, wenn er ledig gewesen mare, jehr leicht geheirathet hatte. "Wein thenerster Haudn", schreibt sie, "ich sühle für Sie die tiesste und warmste Liebe, deren das menschliche Herz fähig ist".

Er wollte felbft fpater nicht begreifen, wie er in feinem Leben von fo mancher ichonen Frau geliebt worben fei: "meine Schonheit tonnte fie nicht bagu verleiten."

Er war in ber That eher haftlich gu nennen. Seine große, gebogene Rafe, bie burch einen Bolippen seine globe, geworden dar, die dach einen ponyen etwas unsörmlich geworden war, sowie das ganze Ge-sicht waren von Blatternarben entstellt, man nannte ihn geradezu einen "Wohren", und ein Fürstenpaar hatte ihn nicht leiden können, weil er ihnen "du garftig" war.

"Sie haben ein gewisses geniales Etwas im Ge-sicht", entgegnete aber jener Bemerkung der Freund, woraus Hand meinte: "Wan mag mir ausehen, daß ich es mit Jedom gut meine". Und biesen Zug eines ichonen inneren Gleichgewichtes und Friedens bezeich. neten wir ichon ale Die lette Quelle ber eigenen Beiterfeit, wie der freien Beobachung menichtiger Ratur in ihrer ebenso unseren inneren Umbeit, wie unfer Lächeln aufrusenben tragi-tomischen hilfosigkeit: es ift Die Borbebingung, wie die Grundlage ber humoriftischen Stimmung, wie fie in ber Dufit querft Sandn gum ungemischten und allerquidenden Unsbrud gebracht hat.

Diefen Ginbrud machten nun auch Sandn's gange Art und Ericheinung, wie fie uns die Beitgenoffen überliefert haben.

(Schluß folat.)

#### Line Glücksftunde.

Eligenblatt bon Glife Bollo.

Ter alte Anber schrieb noch turz vor seinem Heinigange eine reizende fleine Oper — un jour de bon-heur —, Ein Iga voll reinen Glicks ist schoe ein be-neidenswertses Geichent für einen Sterblichen, aber auch eine einzige Stunde ichon genügt, um ein Plät-chen in dem Garten unserer Einnerung mit einem Seprentifelt un erfelte. Sonnenlicht gu erfüllen, beffen unverganglicher Glang bann aushelfen muß, wenn es buntel wird um uns Und einen reigenben Opernftoff burfte eine Gludestunde and dem Leben unseres Mogart bergen, für einen Componisten is frisch und fröhlich wie der, des strablend heitern jour de bondeur seines französischen

Ein wunderliches altes Menschenfind mar es, bas

mein väterlicher Freund, der verftorbene Geheimrath &. einft gufällig in Wien entbedte, ein Dogartidmarmer reinften Waffers, ber wie eine Schnede in feiner Mlaufe feinen Erinnerungen lebte und feinen Reliquienichrant nur verließ, um des Morgens gur Fridjunesse gu wandern, wohin ihn aber Sommer und Winter, Tag für Tag ein riesiger rother Regenichten begleitete, von dem er sich nie trennte. — Er war einstmaß Ganger gewesen mit einer gewaltigen Bafftimme und hatte in den Anfführungen der Janberflöre, die der Theaterbirector Schickaneder nach dem Tode des Meisters veranstattete, zu seinem eignen Rugen und Frommen, benn jest fullte biele Oper die Theatercaffe, ungablige Bale den Derpriester gelungen und dem seurigen To-nium ein "Juridt" entgegengedommert, daß des Hous bebte. – Luch in jener allerersten Anssthrung hatte der Seppert als taum 16 jähriger Buriche unter den Choriften geftanden, das munderbare lange Blaginften Soortschen gerlanden, des binderbate inne Anschriften ge-innent an den Mund gefegt, das Lob Saraftro's ge-lungen und Jis und Hirrs auflehen helfen, als Wogart selber am Wigge sehrenber 1791 im Theater an der Wien am Flingel saß und hein Wert dirigitte. Die blauen strahlenden Augen waren denn auch über Die blaien strahlenden Augen waren denn auch uber ben fleinen Choriften hingestreift, daß dieser darüber fast seinen Einfas vergessen hätte. Seitdem war eben iener Seppert aus Regensdurg Mozartianer geworden mit Leib und Seele – der fleine zierliche Mann mit dem unigsbar lieben Kindergesicht, dem güttigen wun-derichkeiten Lächelu und dem leuchtenden Blich des Teinenkungs gegeben hatte, — auszubilden, jo geschah es einzig und allein, um seinen Mozart singen zu können. — Bon feinem andern Componiften aber wollte er etwas wissen und teine Vitten noch Druhungen, fein noch io lodendes Zulage-Versprechen, vermochte ihn zu bewegen, auch nur einen Satt gu ftudiren, den nicht der Bolfgang Amadeus componiet. So blieb er denn desbalb auch jein Lebentang nur Chorfithrer oder Sänger fleiner Solopartien in Mogart'ichen Evern unter Schicknedert's Derricherstad und ichtug alle Engagementsantrage rundweg ab, die ihm nicht gestatteten, ausichließlich in Mogart'ichen Opern aufzutreten. Go fam es, daß er als Sanger nicht vorwarts ging, trob feiner schonen Stimme, benn die damaligen Theater-birestoren fonnten nur ein Opernmitglied brauchen, bas beute in einer tragifden, morgen in einer fomiichen, übermorgen in einer luftigen Borftellung fich beichaftigen ließ. Eine Berlobung bes Sepperl mit einer allerliebsten Choriftin, die eines Abends in der Hoch-zeit des Figaro debutirte, die zweite Stimme als Rosenbringerin fang, aber mehr durch ihr rosenfrisches Geständen als durch glängende musifalische Begadung aussiel, ging zurück, weit sich die junge Unglückliche einmal verleiten ließ, zur Aushisse dem "Aungeen-tranz mit veilchenblauer Seide zu winden" in der Oper eines jungen Componisten Carl Maria von Weber. Alles hatte ber Sepperl seiner Resi, die er gartlich liebte, verziehen, mur das nicht. Mun, sie tröstete sich bald und verließ endlich nach mancherlei Abenteuern das Theater an der Wien, um einen wohlhabenden "Spengler" gu heirathen. Er bagegen über-wand es nicht, wurde in bem aufreibenden Rampfe mit feinem rebelliiden Bergen und feiner Bflicht gegen seinen Mozart allmählig franklich und mürrisch, verlor die Stimme, begradirte jum Statiften, half Saraftro auf die Buhne ziehn, befand fich in ber "Entführung" unter ben Sclaven und litt "Wartern aller Arten" wenn er feine eigenen ehemaligen Bartieen ichlecht und nachlässig von Andern singen hörte. Argendwie au Als die Leiche ins Erab gesenkt war, wollte Auschütz rühmte italienische Tenorist Garboni. Er erreichte berwenden blieb er bis zu seinem Ende. In diefer die Grispargeriche Grabrede prechen, aber die Gestschen der Hier von 62 Jahren, war nit der Tamlangsährigen Laufbahn beschäftigte sich einen Endest dicket und der Holgestellenmissiker Einherache Bereini der Sammlung von allerhand Mozartresiquien, und is tonnte Auschäftigte erst vor dem Kirchbose, auf mögen. Gardoni begann 1843 seine Laufbahn an der bie er gufammenbetielte ober faufte. Es maren eben einem Sugel am Gingangsthore ftehenb, hatten, mab- italienifchen Oper in Berlin.

Glas, von dem man ihm ergahlt, daß die Lipven Mozart's es einmal berührt, ober ein Stud Spihen-manschette, die auf jene ichaffende, rastlos fleißige Sand - ein Knopf bes jeines verklärten Lieblings gefallen, — ein Knopf bes Rockes, den er getragen bei der ersten Aussührung seiner Zauberslöte, und eine Sammtung vergilbter und zerfallener Theaterzettel von Aufführungen Mozarticher Opern. Das Mozarteum in Salzburg hatte bem eifrigen Cammler ichwerlich irgend etwas von biefen Dingen abgenommen, benn ber Beweis ihrer Editheit lag nicht verbrieft und verfiegelt babei, sondern mar nur von Mund zu Mund getragen worden. Es waren ja auch feinerlei werthwolle Reliquien, sondern nur allagi teineriet wertimbene Artiquiter, powert mit allerfei armiestige, gerbrechtiche, befecte und vergäng-liche Gegenstände, eine rührende Bereinigung von ver-ichiedenartigstem Land, dem der Rame eines Univer-lichen Weise versieh. Und wenn der fromme Glande die Ueberroste jener Märtner und heitigen auberet, die in Menschengestalt unter Menschen gewandelt, io dingen auch unfere Augen mit gartlichstem Intereste an all jenen noch so unicheinbaren Beichen des Erden-wallens geliebter Gestorbener, die Freude und Licht in unfer Basein getragen durch ihr Schaffen und Wirfen, gleichviel in welcher Sphare. - Dan munbett sich ja doch eigentsich immer wieder von Renem beim Anblick socher Dinge, daß sie getrunken und gegessen, geschlasen und gewacht haben genau wie wir, alle Dieje Götterlieblinge.

Deshalb gab es wohl auch gewiß nur Benige, beren Lippen sich zu einem Spottlächeln verzogen, wenn der alte Sepperl den ichnicken der der Schrant aufschloß, den er seinen Melignienschrein nannte, und das tilbrende Durcheinander zum Borschein kam von verbitischen Bäubern, die der Bolfgang Umadens einftmals seinem "Stanzert" geschentt haben sollte: der ihmarzen bestaubten Schleife, die er einst an seinen ziertlichen Haufer gertragen, als er vor seinem ge-liebten Kaifer Joseph in der Hofburg gespielt; der Taffe ohne Bentel und bem Glas ohne Boden, aus denen seine feinen frischen Lippen getrunken; das primitive Schloß einer Senthür, durch die bekanntermaßen gar setzte das theure Hotz geschoben worden war im Winter für das Stilbden des Meißigen u. f. w. In die Augen fallend mar aber ein gewol tig großer rother Regenschirm mit einem derben ab-gegriffenen Krücktock, berselbe, ben sein jegiger Besiger bei jedem Ausgange trug und ben er ichlieflich auch au feinem letten mittuahm — ber Schirm wurde mit

bem Gepperl begraben.

(Schluß folgt.)

#### Beethoven's Tod.

Heber Beethoven's Tod berichtet Beinrich Bornfiein feinen Memoiren : Es war am 26. Marg 1827, ale ich in meinem Zimmer faß, mit einer Arbeit beichaftigt. Obidon es erft brei Uhr Radmittage mar, murde es auf einmal is finster, daß ich nicht weiterschreiben konnte — ein heftiger Sturm mit geellen Wissen won und jurchtbaren Donnerschäftigen brach los, dagel und Schnee ktürzten in Wassen herab und saft zwei Stunden lang bauerte biefes schrectliche Unwetter, bis eine hohe Schneebede sich über die ganze Stadt gebreitet hatte und nun die sich jum Untergange neigende Conne aus ben zerriffenen Bolfen hervor-brach. Bahrend biejes Gewitters ftarb Beethoven; ber wilde Rampf ber aufgeregten Elemente mar feine charafteriftifche Todtenfeier. Bornftein eilte ins Schwargfpanierhaus, mo Beethoven befanntlich verschieben mar. fer sand im Sterbezimmer einige Freunde des Tobten, darunter Sehfried, Schindler und den Musikalien-händler Haklinger. Im herbst vorher hatte er Beethoven in Beiligenfiadt noch gesehen, jest fab er ihn auf feinem Sterbebette wieder, noch so, wie er ent-schlafen war, mit den ernsten, finsteren Bügen von marmorner Blässe und dem bujdigen Haupthaar, bas trans und vier und die hohe Seiten hing. Das Be-grädniß fand am 29. statt. Ueber 15000 Menschen, alle Schauspieler, Sänger, Kompositeure, Kunsthändler, Schriftiesser und Tichter Wiegs waren in dem unakfehbaren Buge, ber von bem Bruber bes Berftorbenen und den beiden Kunftlern Anschüt und Labiache ge-führt wurde. Bon Straße zu Straße, bis zum Wahringer Friedhof, schwoll dieser Zug immer nicht an. Als die Leiche ins Grab gesenkt war, wollte Anschüt die Griffparzer iche Grabrede iprechen, aber die Geist-

Dinge, die sonst Niemand achtete, aber es tam ihm rend dichte Menichenmassen ihn umflutbeten und ent-auch nicht darauf an, mit wahrem Heroismus zu blöhen Haupers andächtig seinen Worten lauschten, hungern, um die Gulden für irgend ein gerbrochenes Unter dem tiefen Eindrucke dieser Rede entfernte sich bonn bie unabiehbare Menge in feierlicher Stille. Der Tobtenzettel, ben ber Berfaffer noch aufbewahrt, lautete: "Einladung zu Ludwig van Beethoven's Leichenbegangniß, welches am 29. Marz, um 3 Uhr Nachmittags, stattsinden wird. Man versammelt sich in der Wohnung des Berstorbenen, im Schwarzspanierhause Nr. 200, der Vertiorbenen, im Schwarzspanierpaufe Ar. 2001, am Glacis vor dem Schottenthor. Der Agu begidt sich von da nach der Preisatrigfeitsfirche bei den Minoriten in der Affergasse. Die mulikalische Wett erlitt den unersetzlichen Berluft des berühnten Tondichters am 26. März 1827, gegen jechs Uhr. Beethoven starb an den Folgen der Wasserpiech im 56. Jahre ieines Altere noch empfangenen beiligen Satramenten. Der Tag ber Erequien wirb nachträglich befannt gemacht, von L. van Beethoven's Berehrern und Freunden."

#### Vermilchtes.

- Bom Borftanbe ber bevorstehenden Singiene. Ausftellung in Berlin ift das Brogramm für die Konturrenz zu einem Mustertheater aufgestellt worden. Für die Brömitrungen der besten Lötungen sind im gangen 8000 Mart ausgesett; als Schlugtermin für hie Einlieferung ber Konfurrenzarbeiten ist der 5. Mugust 1882 seigesest. Die Theilnahme an der Koufurrenz steht allen Angehörigen des Deutschen, Reicke Gesterreich-lingarns und der Schweiz zu. Der Bufchauerraum bes Muftertheaters foll, unter Hus-Dangametram ves mantermeaters 1011, unter Ausichtuß von Stehptägen, 1700 Pläze erhalten. Neben ber Bühne sollen sich ein Konverjationezimmer besinden, serner drei größere Probenzimmer. Die Beleuchtung des Theatere soll durch Gas erfolgen, indeh nutz ohne weientliche butliche Beränderungen die Gasbe-leuchtung durch alektrisches Licht voorden die Gasbeleuchtung burch eleftrisches Licht erfest werben fonnen. leuchtung durch elektrickes Licht eriegt werben fönnen. Die Bentilationsanlagen jollen es erwöglichen, in den Justamerraum per Kopf und Stunde 25 Kubikmeter frische Luft einzusühren, die Luftzusührung joll sich indeh bei höheren Aufentemperaturen auf 35 Kubikmeter per Kopf und Stunde keigern lassen. Die Löfung der die Sicherheit des Theaterbetriebes der Fragen gift bei den Konkurrenzarbeiten für wichtiger, als die architektonische Ausführung des Erntweises Entwurfs.

— In Rew Dort erzählt man sich folgende Geschichte: Als die Patti von den: "Wanager" J. H. Haverly ver Concert Doll. 5000 forderte, bemerkte 3. D. Daverin per Contert von. 3000 forderte, benierte Lehterer, daß lotche Bezahlung für die Sängerin Doll. 50,000 ver Monat, b. h. ebensoviel, fals der Kräfibent der Ber. Staaten in einem Jahr erhält, betragen würde. "Nun", antwortete die Diva, "dann lassen Sie, wenn Ihmen bieses zu viel, nur den billigeren Prösidenten singen!"

- O. P. In Marie Antoinette's Privatiljeater murbe eines Abends von ber foniglichen Familie und mehreren Herren und Damen des Hofes die fomiiche Oper "Rose et Colas" aufgeführt. Auch die Königin hatte eine Rolle darin übernommen, und als sie eben eine Arie vollenbet hatte, tönte ein tautes Ziichen burd bas Theater. Ueberraicht blidten die Mitwirdenten das Theater. Ueberraicht blidten die Mitwitz-lenden einander an; Maria Antoinette aber, die sich sofort sagte, daß unter all den Großen und Höhlingen sich nur eine einzige Person besaud, die es wagen konnte, sich eine solche Freiseit zu erlauben, trat dicht an die Lanwen heran und sprach zu dem Könige ge-wender: "Sir, da Sie mit meinen Leistungen nicht zufrieden sind, goben Sie wohl die Gitte, sich spinaus zu komische um mar Ihnen das Kintrittskafeld versiche. zu bemühen, wo man Ihnen bas Eintrittsgeft zurud-geben wirb".

Dem mitigen Ginfall folgte bonnernber Applaus, in ben ber Konig berglich lachend einstimmte.

- in ven ver stonig verzich lachend einstimmte.

   Eines Tages stellte Quanz dem großen Friedrich einen jungen Schler vor, der schön meisterlich Flöte dies. Der König war stets empfindlich, wenn er in seiner Kunst in Schatten gestellt zu werden schien. "Der Junge bläft saft so gut wie ich", sagte er verdrichtlich. "Barum hat er mir dies Kaffagen nicht beigebracht?" "Berzeihung, Ew. Wazestär", verzieht Chanz, "der Junge hat auch zwei Lehrmeister gehabt". "So, zwei?" "Jawohl, mich und das hanische Rohr".
- In seiner Billa am Como-See ftarb der berühmte italienische Tenorift Garboni. Er erreichte ein Alter von 62 Jahren, war mit der Tochter Tam-

# Beilage zu No. 8 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf.— Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- u. Musikalienhandlungen entgegen. III. JAHRGANG 1882.

# ALBUMBLATT.





# HAIDENRÖSLEIN.



# II. ZWIEGESANG.







Sierteijähelko ikiba Kammaern nebli dest das leida utdaverlinden. Dueten, Compositionen il Kallinder des Constantinateri, Amerika Control, Kisaru, Dueten, Compositionen für Kislium eder Celle mus ilianerikeleitung, Kaclimilieh, der Westraufe berverragender Zombidere und deser Biographien. – Indicate von 4-spisalitun gelief ob deren sämm for El-

Köln a Rh., den 1. Mai 1882.

Freis pro Chartal bei allen Pohamiern im Fentibland, Editeriodi Ungaru und Yuzendurg, lowie in Jampatidien Buddund Multilatuhandhungan 30 Bg.; Dieser tom Mala per Atengsland im Zenthbland, die abrigen entowählen Samer und Morto-Ramertio 1 M. 50 Pg., Probe-Manumera 25 Pg.

Beranlworff, Rebafteur: Rug, Reifer in Köfn.

Berlag von &. 3. Conger in Köln a Rf.

Friedrich Wilhelm Rucken.

Gin Lebensbild von Georg Goetichel.

Der Dri, wo ich den Verewigten tennen und dichten ternie, war das Bad Keiner, welches er zu einer Erholung besuchte. Seine Ankunft dielbit erregte unter den anwesenden gefangestundigen Aurgäten einen gewissen Enthusiasmus, — die Badetavelle spielte won nun an Worgens und Nachmittags Kücken'iche Lieder, — ibm, dem Weister des vollsthimitischen Weigere den Vollsthimitischen Verlanges, zu Ehren. Wein seine bes Thirringischen Vollstiedes persönlich zu begrüßen, wurde endlich erfüllt durch ein im Reinerzer Stadterfüllt durch ein im Reinerzer Stadtwellen gewidnere Weiligt was mir am themen auf inn, was mir am theursten war, seine Bekanntich, eintrug. Im



Briedrich Wilhelm Kücken.

Geifte noch iehe ich ihn vor mir; — fein wohlvollenver, gitiges Gesicht, mit der idealen Stirn; die durchgeistigten Augen, sein herabvollendes Haar verriethen den Kinister, den Meister. Langsam und genessen war sein Gang, gangss geterten ließ auf seinen Veruf schließen.

Giner Eintadung an Folge, besinchte ich Küffen in der Vilfa Zreicher, welche er betwohnte. Nachdem wir aber das Leben und Teeisen, über Schönheiten und Kehter des Bades uns genügend unterhalten, tounte ich meine Wißbescheiten, bonnte ich meine Wißbescheiten, bonnte ich meine Wißbescheiten, bonnte ich meine Wißbescheiten begähnen. Wit der meinterhalten Erzählungsgade, die ihm zu irhen vor haten Erzählungsgade, die ihm zu irhen vor hen genen vor hond der in tiebenschieb der Wannern, mit deuen er in Bertehr gestanden, iowie von heiner eigenen Birtfannteit. — Weinem Gedächtnisch als sich Villes eingeprägt und in will versichen, ein getreus Lebensbild jenes Mannes, der es verstanden hat, sich in den Gerzen in Villes ein erziges Denkull zu

sehen, zu entwersen.
Ariedrich Wilhelm Rücken wurde zu Vledede, einer Stadt im Kannoverscheit, am 16. November 1810 geboren. Durch seinen unsstätigt in dem Knaden der musseligien Vleter wurde sehen richzeitig in dem Knaden der musstatische Sinn geweckt, keineswegs jedoch ein Berlangen, pater Musst Inddien zu dursen, von Bater gebilligt. Mein, wenn dem anstredenden Tahente auch den von wärerlicher Seite Schranten geleht wurden, unterdrüchten den den von vorsetzen der den fich gustatien den fild zusärdert einige dertstieft und dem Klaviere zu erwerben, zu woschem Ivole ihm lein Zchwager und der Progonit des Ortes den ersten Unterstützt ersteilten. Und harre er es ihon in seinen

12 ten Jahre im Alotenfpiel foweit gebracht, bag er gien, mit heinrich heine einzuflechten. diefe Zeit, von denen jedoch leider Richts mehr erhalten geblieben ift. Rach ber Berheirathung ber Schwester Ruden's mit bem Mufitbirettor und Schloforganiften Friedrich Lubry, follte fein beifefter Bunich, fich ber Mufit agus widmen gu burfen, in Erfüllung geben; er ging nach Schwerin, cultivirte besonders das Clavieripiel, ohne darum Flote und Biolinspiel gu vernachlöffigen: ja er brachte es in wenigen Jahren in weit, bag er im Orchefter bes Theaters bas lettere Inftrument mit feinem Schwager am erften Bulte

Durch einige Compositionen, Die bas große Talent Ruden's verriethen, murbe bie Aufmertjamfeit bes verftorbenen funftfinnigen Großbergoge Baul Friedrich rege, fodaß ihm die Ehre ju Theil murde, in feinem neunzehnten Sahre den Rlavierunterricht der großhergoglichen Rinder, bes jest regierenden Großhergogs Friedrich Frang und ber Pringeffin Louife, gu leiten. Go ehrenvoll und ermunternd auch für Ruden Diefe Stellung war, er fühlte, baß feine musikalische Musbilbung mehr gesorbert werben muffe: 1832 verlies der junge Mufifer feine Stellung, ging nach Berlin um ben Unterricht bes Contrapanstiften Birnbach gu profitiren. Run entstanden in rafcher Folge jene Liebercompositionen, Die den eigentlichen Brund gu Muden's fpaterer Berühmtheit legten. Unter Anderem Anden s paterer Berigmiget tegten. Unter amerin erichienen in Druck: "Mauriches Stäudshen", "Nad-chen von Juba", "Alch wenn du wärft mein eigen", "Svazieren wollt ich reiten", "Du bijt wie eine Blume", "Aum reich mit eine Kanne Weitn", und mehrere iber "Ann tetty mie eine Monte Beite, jam feine Monte bie gange singende Welt verdreitete Lieber. Großen Erfolg hatten jeine Ductte für 2 Soprantstimmen, op. 8, 15, 21, 25 und 30, mehrere Sonaten und Duc's in Sonatenform für Kintrosorte und Bioline oder Riosonaten und die in Berlin in einem Rinter 14 Mai gegebenen und an anderen Orten ebenfalls gunftig aufgenommene Oper: "Die Flucht nach ber Schweig" Text von Carl Blum. In Berlin leitete Ruden, ber ingwischen Dufiter von Ruf geworben, bie musikalifden Studien bes verftorbenen Ronigs Georg pon Sannoper.

Es gibt wohl felten ein Talent, daß mit fo raftlojem Eifer strebte und arbeitete, als bas Riiden's; nicht gufrieden mit dem bisher Errungenen, immer weiter und weiter eilend, bem Biele entgegen, bas er fich geftectt, ihm aber noch in weiter Ferne gu liegen

Bu feiner weitern Berpollfommung fuchte ber burch jeine rajch volfsthümlich gewordenen Melodieen befaunte Componiti 1841 Wien auf, um bei dem berühmten Sechter Contraqualt und Juge zu ftudiren. Dort entfland das reigende Lied: "Wein derz sich mil Dich fragen", beifen Text Friedrich Jahn für Küden ipreiell gedichtet hatte. 1843 beabsichtigte Ruden birect nach Paris zu gehen, nahm jedoch auf Ginladung eines Freundes, bes Brafibenten Roth in Teufen bei St. Ballen feinen Beg durch die Schweig. In Diefem ichonen Lande behagte es ihm fo fehr, bag er ein ganges Jahr bort verweilte, mahrend welchet Beit er auch die Gejangefeite in St. Gallen und Teufen leitete.

Mus biefer Berinde ftommen befonders Das ichwei gerifche Bateflandelied : "Auf, auf, ihr freien Golnie", Die Sonate in G-dur für Clavier und Bioloncello, bas Tergett mit Chor: "Die faniten Tage" Text von Uhland op. 43, "Lieder ans der Schweig" und Anderes. Die Composition des Uhlandsichen Textes, S. K. H. dem Großherzog Friedrich Franz gewidnict, hatte Kucken's Ernennung jum Boforganiften in Wefolge.

Endlich raffte er fich auf, um an bas Biel feiner Büniche und jeiner Musbildung - nach Paris gu gelangen. 3ch fann wohl aus eigener Erfahrung urtheiten, daß der Aufenthalt in jener Weltstadt auf Ruden den größten Ginfluß ausübte, benn mit lebenbigem Fener und Gifer lebte er in ber Erinnerung ber bort verlebten Tage und ergablte feinen Befannten pornehmlich gern aus Diefer Beit feine Erlebniffe. Es mag wohl auch die in Berlin geschloffene Freundichaft mit Menerbeer, in deffen Familie er verfehrte, viel bagu beigetragen haben, ba gerade biefer Ruden's Compositionen in Baris befannt gu machen suchte. Menerbeer, bei feiner ausgebreiteten Befannichaft namlich, empfahl ihn bei Salevy, welcher in uneigennühigster Beise ihm Unterricht in der Instrumenta-tion ertheitte. Auch nahm Ruden bei dem berühmten Bordogni Unterricht, um beffen Gefangs-Methode, Die ale vorzüglich anertannt war, gu ftubiren.

Mimmermehr fann ich unterlaffen, in Diefes Lebens-

in den Cnarietten, die sein Bater zu veranstatten der uniterblide Dichter einit bei lebereitendung neuer iafit. vollegte, eine Stimme taltieft und genügend bloien Gedichte dem Componifien: "Liebes Küden! Ich lege lonnte. Seine ersten Compositionsverluche fallen in Ihnen bier einige Eter unter, gadeln Sie nicht zu bes lange darauf und laffen Gie balb von fich horen Deine."

Durch die vielleitigen Unregungen mahrend bes Parifer Aufenthaltes wird Ruden zu neuem Schaffen begeiftert, es beginnt jest erft die eigentliche Beriode, Die ihm Die Lorbeeren als Boltsliedercomponift, berschaffte. Er componirte die Oper: "Der Prätendent" und ben fo berühmt geworbenen Arang Liegt brachte in einem Boblthätigfeitsconcert "Die sanffen Tage" zur Aufführung. Jept erichienen auch seine Lieder in französischer Uebersehung und fogar von England ber bemubten fich die Mufifverleger Mobert Lod's & Cie., ben alleinigen Berlag feiner Befangscomposition gu erhalten.

(Schluß folgt.)

#### Line 150. Geburtsfeier.

Bon Dr. Ludwig Rohl.

(Schlott)

Mus ber gangen Physiognomie und Saltung Soudn's iprach Bebachtigfeit und ein fanfter Ernft" Jag ber Eine. — "Das Geicht brüdte, wenn er eruft war, Würde aus, sonft nahm er im Geipräche seiche eine heiter lächetnde Miene au", sag der Andere. Die Berüde, der er auch dis in dieses Jahrhundert hinein tren blieb, verdedte gwar einen großen Theil feiner breiten und ichon gewölbten Stirne, gab aber ben regelmäßigen Bugen mit dem feurigen und fprechenden Blid, der "bennoch meift gutig einladend mar" burch ben Bopf jenen beiter ironischen Auschein, ber une ebenfalle baran erinnert, daß wir es hier mit einem humoristen zu thun haben. "In seinem Cha-rafter war viel Frohsiun und Scherz", sagt ein Freunt ratter war viel Frohfum und Scherg", fagt ein Freund leiner ipäteren Jahre. Und obwohl ichon in Bolge einer fieten inneren Arbeit mehr ernst und immend, liebte er boch dem Gefpräche stets eine launige Wendung zu geben.

"Gine argloie Schaffheit ober, mas die Briten Sumor neunen, war ein Sauptzug in Saudn's Charafter. Er entdedte leicht und vorzugemeife die fomiiche Seite eines Gegenstandes, und wer auch nur eine Stunde mit ihm jugebracht, nuffte es bemerten, daß ber Beift ber öfferreichischen Nationalheiterfeit in ihm athme", horen mir. Chenjo wird ihm mahre Religio fitat jugefchrieben, und auf ihr beruhte in lettem Grunde ber heitere Friede und Die innere Freiheit, Dort womit er Menichendinge anichauen und behandeln founte

Wir geben gur naheren Ausführung bes Bilbes noch einige humoriftische Buge und Erlebniffe aus biejem Runftlerdafein, Die Daffelbe charatterifiren

Bon ber ihm eigenen Art, "feine Werfe immer vor bem Maviere ju bichten", d. h. bas geschlossen kunsnvert aus bem freien Spiel ber Phantalie beraufaubeschwören, sagt Sandu selbst: "Ich septe mich hin, fing an zu componiren, je nachdem mein Gemuth traurig oder freudig, ernft ober tandelnd gestimmt mar. Satte ich eine Joee erhaicht, jo ging mein ganges Beitreben dahin, fie ben Regeln der Runft gemäß ausguführen, und das ift ce, was jo vielen Componiften fehlt: fie reihen ein Studichen an bas andere, fie brechen ab, wenn fie taum angefangen haben, aber es bleibt auch nicht im herzen sitzen". Das Lettere, die Erregung ber Stimmung war alfo echt dichterifch auch ihm die Sauptfache: er trat mit feinem vollen Gemulthe in feine Runft wie in eine heilige Statte ein und verrichtete barin fich jelbst auf's innigste wiederfindend eine andere Art von Unbacht. Daher benn auch die Heberichriften: "In nomine Domini", "Laus Deo" u. a. auf feinen Manuftripten! Und wie febr diese Empfindung zwingend, d. s. eine stropende Ueber-fülle des Innern war, zeigt aus solgendes Begebuiß. Um 1770 war er in ein hitziges Fieber verfallen, und ber Arat hatte ihm mahrend ber Genefung auf's ftrengfte bas Componiren verboten. Geine Frau, bigott wie fie mar, war aber eines Tages in Die Rirche gegangen, allerdings nicht ohne ber Magb bas Berbot ernstlich eingeschärft zu haben. Sandn ichidte nun aber feinerfeits diefe mit einem Auftrage fort und "ichwang fich eilende an's Klavier". Dit dem erften Briffe fand die gange Sbee einer Sonate bor feiner Geele, und der erfte Theil wurde beendet, mahrend die Frau in der Rirche war. Alls er fie gurudfommen horte, warf er fich geschwind wieder in's Bett, und hier

Co ichrieb gewiffen Sumor ergriffen, ber fich nicht banbigen

Diefer Gemutheton, oder vielmehr bas Balten bes eigenen Naturells, in feiner Mufit murbe benn auch jehr bald erfannt und geschänt. Bei ihm felbit bricht bas Bewuftfein ber Duelle feines Echaffens und augleich ber Burbe berfelben in dem Ausrufe bervor, ihn eine mufitalijde Bittwengesellichaft bei ber Aufnahme verbindlich machen wollte, ihr nach Berlangen Berte gu ichreiben. "Beiter Freund, ich bin ein Mann von zu vieler Empfindung, als daß ich beitan-big der Gefahr jollte ausgesetzt jein, caffret zu werichreibt er. "Die freien Runfte und ichbire Wissenschaft ber Composition dutden teine Sand-wertsjesjeln. Frei muß das Gemuth und die Geele sein !! Er weiß, das dier seine Kraft liegt, und daß eben daher der "Ausdruck" und der "mannigfaltige natürliche, icone und leichte Gejang" in feinen Berten rührt.

Es gab in Bien noch eine gang große Partei, bie gegen ihn und feine gange Richtung mar. "Modede gegen ign und beite gange Richtlung war. "Weder-hanif" und "Gianglmacher" hatten die alten Junft-und Zopfnufiter ihn genannt, und ebenio stand iest die medisch geglättete und conventionell herrichende italienische Oper im volfften Eggenfag zu der freien Gemüthsart und individuessen Laune, die Handn in die Runft einführte, und ihr hing die gange hobere Gesellschaft dis zum Kaiserhause selbst hinaut, an. Reichardt erzählt noch 1783 von Josef II.: "Am wenigsten konnte das Gespräch sich über Sandn einigen, ventigien tonnte das Gelprag ing iver vonon einigen, den Reichardt mit Joschaftung nannte und mit Bedauern vermißte. "Ich dachte", sagte der Kaiser, "ibr Herren Berliner liebt solche Späße nicht: ich halte aber auch nicht viel davon —" und so ging es ziemlich arg über dem vortrefflichen Künster ber". Über ischon Dittersdorf bemerke ungeniert gegen den Kaiser. Sandn habe eben die Gabe gu tandeln, ohne die Runft herabzuwurdigen. Und Mozart's Urtheil foll gelautet herdoginoutorigen. Und Angele untgell bu gemiet haben: "Keiner kann Alles, schäftern und erschüttern, Lachen erregen und tiefe Rührung, und Alles gleich gut". Federschaft sagt und schon die einzige Dedication seiner vondwerreichen seich Eduartette vom John Lotse, wie Mogart über Sandu dachte, und dies hob den 24 Jahre alteren Runftler erft jo vollständig auch gum Bewußtfein feiner fünftlerifden Burbe, wie Mogart's Genius ihn allerdings ebenfalls ganz neue Bahnen aufwies und zu dem Reize der Aatur erft den Woel des Geistes singen half. Denn das reichste und reisste Schassen hand ist ist zu und nach der Zeit Mozart's. Sier jeben wir benn auch ben Menichen in fifm gang ausreifen und wejentlich hilft bagu auch ber intime Berfehr mit ber Frau von Benginger und ihrem edlen Rreife.

3hr Mann war ein gesuchter Wiener "Damen-boctor", fie felbft war gu handn's Freundichaft auf bem Bege feiner Runft gelangt. In ihrem Saufe verfammelten fich Sonntags regelmäßig die ersten Meifter ber Stadt: Mogart, Ditterstorf, Beethoven's nachhe-heriger Lehrer Albrechtsberger und, wenn eben Fürft Efterhagn Bintere in Bien weilte, auch Sandn. 36m, ber fonft auf bem Lande und in wenig entsprechendem perfonlichen Berfehre lebte, mußten es wohl die "allerangenehmiten Unterhaltungen" fein, wenn er "das un-ichathere Glud hatte, neben Ihrer Gnaben zu sien und sie Mogart's Meisterstüde spielen zu hören", und Die Ginfamteit ward ihm nachher wirflich "traurig". Allein hier erzeugt die Bein erft recht ben Sumor, wenn auch einen etwas verzweifelten.

Es tam bie Beit, ba er anfing, "nach Erlöfung gu feutzen. Muste er boch trog jeines guten Hir-ften, "zu Zeiten von niedrigen Seelen abhängen." Zest aber follte ihm, der mit feinen Quartetten und Sinfonien in der That ichon "in der gangen Welt Senjation machte", ein anderes Bolt und damals das vornehmfte und feinfte ber Erde, Die Englander, noch nicht "Gutes erweifen", als die Wiener ichon gethan hatten. Sein Fürst stirbt, und der Rachfolger erlaubt ihm, eine Einfadung nach London, die ichon mehrsach an ibn ergangen war, endlich angnnehmen. Sier erreicht er benn ben Gipfel feines Rubmes wie feines Könnens. Er sieht Welt und Menichen, er sieht das "ungehenre Thier, tas Meer" und die "unendlich große Stadt London", sein Gesichtstreis nufte sich wejentlich erweitern, ohne daß jedoch irgend jeiner eigenen Unichaunng und Empfindung Gewalt angethan wurde. Denn die Englander, fo groß fie in politischer und mercantiter Entwidelung baftanden, und Dichter und Schriftfeller allererften Ranges erzeugt hatten, — in ber Minfit marichirten fie nicht an ber Spige ber bamaligen Welt. Und bennoch verstanden fie ben "Neuerer" Sandn und riefen ihn nach London!

Ja, gerade ber Buntt, an dem Sandu mit feinen bild bein vertrautes und freundschaftliches Berhaftnis componirte er den Reit der Sonate. Einnat lagte Meutenungen aniegte, war ihnere etwas Heiniges und mit dem ungezogenen Lieblinge der Muien und Gra- er den nach ausdrücklich so: "Man wird von einem Angewohntes. In England branchten sich Laune und humor in der Munft nicht erft bas Burgerrecht gu er fie waren hier jogar in hodifter Bollendnug merben. fünitlerisch ausgebildet und wer alfo bieje Stimmung mulitalifch wieder zu erzeugen wufte, war ihr Mann. Buben liebte ber Englander nach feiner gangen Art und Anlage wie feiner Bitbung bas beutlich Charatteriftische, Die bestimmte Brofilirung auch in ber Mufit und hatte bies ichon in ben ausgezeichneten Dabriga liften feines Landes wie in Sandel's und feiner Beit genoffen Compositionen beionders in ber Oper ausgebildet geschen. Go mar der Empfang Sandn's hier

fogleich ein erfolgverburgender.

Sein beicheibenes natürliches Auftreten verichaffte ibm überall Freunde, und jogleich nach dem erften Concerte hieh es von feiner Sinsonie (D-dur): "Rie vielleicht hatten wir einen reicheren umfitalifchen Benuß". Das vielhundertföpfige Bublifum mußte aber auch auf ihn einen bedeutsamen Eindruch machen; ce war die lebendige Bertretung des Bottes, das er selbst im Bergen trug. Und bann noch bas Gefühl, "fein ım perzen irug. 11110 dann noog das Germit, "terti gebundener Diener" mehr zu sein, und zugleich seine Enhistens durch seine eigen Kunft und Arbeit zu be-gründen, außerdem die liebenswürdigste versönliche Aufnahme"), wie sollte da nicht sein Gemürt beglückt, fein Geift frei werben, wie fie nur je gewesen waren? Diefen so mannigfattig gunftigen Berhaltniffen entsprangen also zumeift die noch jest überall aufgeführten awolf "Londoner Ginfonien" und eine Reihe von Compositionen, die Sandn's volle Reife zeigen, verdaufen ihnen die fpater in Bien geschriebenen Dratorien, Die "Schöpfung" und die "Jahreszeiten". Bor Muem aber ift es die humoriftifche Seite, die hier auch ben vollen, oft einen an's Große und Tiefe ftreifenden Sinl in ber Mufit gewann.

2018 ein Beifpiel nach biefer uns hier gunadit intereffirenden Seite bin nennen mir bie "Sinfonie mit bem Bankenichlag", Die am 23. Marg 1792 gur erften Aufführung gelangte, und hier haben wir zu-gleich einen hinweis auf die Mittel, wodurch Saudn feine fomischen Wirkungen zu erzielen wußte. Handn felbst erzählt zwar, es jei ihm nur baran gelegen geweien, das Publifum durch envas Rengen gericht gebeiten, und nachdem das erfte Allegro der Symphonic icon mit ungahligen Bravo's aufgenommen worden, habe ber Enthusiasmus bei dem Andante den höchften Grad erreicht. "Roch einmal! noch einmal!" fei es von allen Seiten erfchollen. Allein fein Landemann von alen Setten ergoven. anem eine Antonischen Geschaften der Antonischen der Antonischen der Antonischen der Antonischen der Antonischen Antonischen Antonischen Antonischen Antonischen Antonischen der Anto ausgerufen und dies bestätigt die landlaufige Ueber-lieferung, daß er mit biefer Ueberraichung des jah eintretenden Baufenichlages nach einer lieblich jauften Melodie bie wohlgenahrten Mylords und Ladies habe ausweden wollen, die in den Concerten nach ihrem Spaten Diner manchmal einzuniden pflegten, und "The surprise" heißt benn auch ber Englander Dieje ihre Sandn'iche Lieblings Sinfonie.

Dier wirft, wie bei allem Big, einfach ber Contraft bes jah eintretenden blogen bumpfen Schall-Infrumentes nach ber ichmetzenben Cantilene. Gine anbere Art ber Komit zeigt eine zweite Anetbote von

Diefem Aufenthalte in London.

Sandn ftand dort in genauer Befanntichaft mit einem beutichen Tilettanten, ber fich eine große Birtuofitat auf ber Bioline erworben hatte, aber die üble Bewohnheit bejaß, fich immer in ben hochften Tonen des Justrumentes zu bewegen. Haydu gedachte ihm dies Schwäche durch einen ichalshasten Streich zu ver-leiden. Der Freund besuchte oft ein englisches Fräulein, bie fertig Mavier fpielte und begleitete fie auf lein, die jerig sciaver ipreie und orgieriere jie al der Vollen. Hand der Vollen ichrieb also eine Sonate für Beide, betiette sie "Jatobs Traum" und sandte sie ohie Aumen der Dame zu, die denn auch nicht saumte, das anscheinend leichte Stüd mit dem Geiger zu probiren. Es flog benn auch anfange nur fo mit ben piren. Es pog bein dan angunge nir to nir ben Rassagen, die in ber britten Lage ber Bioline angebracht waren. Der Geiger schweigte "Sehr gut geschrieben, man sieht ber Componit kennt das Julirus ichrieben, man negt der Componiti tennt ode Antru-ment", murmelte er. Anstart aber endlich in mög-lichere Lagen zurüch, ging es vielmehr in die 5., 6. und 7. Position hinaul. Des Spielers Finger liefen immer zusammengedrückter wie Ameisen durcheinander, bis er auf dem Inftrumente nur mehr herunterfrabbelnd und die Passagen überstürzend mit Angstichweiß auf ber Stirne endlich ausrief! "It bas erfort, jo enos aufammengufchmieren? Der Menich versteht ja gar nicht für die Bioline zu ichreiben"! Das Frantein

Ginen birect tomischen Stoff hatte ein Theil ber Aahreszeiten", die auf den ungenesseinen Erfolg der "Schörbung" folgten. Aber hier zeigt fich auch, daß Saudu sehr zu unterscheiden wuste, und fich des Hoch itehenden feiner humoriftischen Laune flar bewußt war, Er beflagte fich bei biefer Composition oft bitterlich über ben unpoetischen Tert, und wie ichwer es ihm werbe, fich burch bas "Seifafa, hopfaja, es febe ber Wein, es tebe bas Faß, bas ihn vermahrt, es tebe ber Krug, aus dem er fließt", in Begeisterung 3u segen, und war um bas ewige Einerlei des Tertes zu heben, auf den Einfall gerathen, in der Schluffinge Diejes "Gerbstes" die Betrunkenheit darzustellen. "Mein Kopf war jo voll von dem tollen Zeuge, daß ich alles barunter und barüber geben ließ, ich nenne baber bie Schluffinge bie beioffene Fuge", jagt er jelbft. Die hauptmittel feiner Komit übrigens

Attrapen. Er weiß entweder im Greifen des Juter-valls oder im Brechen des Rhythnus ober auch in der ausführenden Harmonie so sicher dasjenige zu treffen, was der Hörer — nicht erwartet hatte, daß dieses freie Spiel mit unserem gesitigen Juteresse etwas vollig Necksiches und baster sehr Reigendes hat. Dabei ist es deutsch wieder so ungesucht, das wir diesen natürlichen lebermuth als etwas fehr Behagliches und Annuthendes empfinden. Am meisten aber bient ihm, guntal in ben Finales feiner Quartetten und Ginjogunder in ven sonner jeiner Lauterreit und State nien die iogenannte thematische Arbeit zum freien Spiel mit unserer Phantosie und Empfindung. Ein Theil bes Themas, ein Motiv, geht in den drolligsten Bertleidungen, Umstellungen, Colorrrungen, Berichie-bungen, Englützungen, nachamend durch alle Siimnen und Intrumente und zeigt ein heiter bewegtes geben, bas oft unter tollen Purzelbaumen in buntes Laden ausbricht und unfere gange Beiterfeit entbindet.

Der erfte unmittelbare Rachfolger und einer ber größten humoriften aller Beiten mar nun eben Beethoven, den der "Baya Hayon" den "Großinigul" nannte, und zwar war er dies vor allem in jenem unvergleichtlichen "Scherzo", zu bem er ben Jandn'schen Mennet entfaltet hat. Den höchsten Grad erreicht dieser hinreskende humor in dem Molto vivace der Reunten Sinfonie. Ihm folgte in Franfreich Berliog, in Defterreich List und in Deutschland R. Bagner, alle Drei großer im Styl als handn, aber nicht reiner und treuer im umvillfürlichen Ausbrud ber Stimmung als er. C. Mt. v. Beber hat fich jogar in ben tomijden Geftalten feiner Opern wieder Directer an handn angelehut, und ihm folgte auf burlestem Gebiete Lorging. Eigenartig erfaßt bas Romifche Gebiete Lorbing. Eigenartig erfaßt bas Romifche und humoriftifche R. Schumann, ber freilich jugleich auf Jean Banl fußte. Der erfte humorift in Tonen und bei allem Bopf, ben wir heute in feinen Werten empfinden, gerade in biefem Buntte mahrhaft herzer-quidend, bleibt Josef Handn.

#### Parlifal.

Ronig Amfortas harrt, ben Schmerz in ber Bunbe, auf den "reinen Thoren", der ihn erloje. des Grafes hüter, ift des eigenen Siechthums Anocht. Bann naht der held, der ihm den Speer, den heiligen Speer, der einst das Blut aus des heitands Seite am Tage von Golgatha ftromen ließ, gurudgewinnt? Bum Bachter heiligfter Guter mard er bestellt, Die Dung-Schaale, den Gral hat er gu mahren und ben weihevollen Speer; jene Schaale, darin einft bes Erlojers ftromendes Blut aufgefangen ward und dem eine hohe Wundertraft zu eigen ift, zu dem eine Taube, vom himmel gesaudt, alljährlich sich herabschwingt, um neu Die Seilefraft gu ftarten.

Mber Klingeor, der Bauberer, hat fich in ber Rabe ber Burg ber reinen Ritter vom Gral niedergelaffen. Mit viel bojen Runften hat er eine Bauberburg erbant. Er felbit hatte fich einft in wildem Ringen nach dem heil, nach ber Erlöjung geschnt, aber ba er nicht sich selbst zu besiegen wußte, blieb das heil ihm verwehrt

Jamberwesen und arger Berlindjung. Der alte König Tinurel ist zum Sterben gekommen. Seinem Sohne Amsortas hat er das Annt übertragen, Liften. Gin ichones Banberweib, das ben Befehlen ben maren.

war bald dabinter gefommen, daß diese hoben Baffagen des Magiere fich bengen muß, hat einft ihn glubend umidlungen. - ba mar es um feine Reinheit geicheben, benn er, ber bas Beiligfte gu mahren hatte, mar idulbig geworben. Den Speer gu balten, hatte er nun feine Rraft mehr — hohnlachend entriß ihm ber boje Zau-berer den heiligen Speer, der des Erlofers Seite ge-Dem Gratetonig Umfortas aber öffnete fich an rührt. jenem Tage eine Bunbe, gleich jener, an der der heis land verblittete - und nie will sie fich schließen und fein Bad, fein Balfam milbert ben Schmers.

Erlöfung aber hat der Graf verheiften Einer fann das Beil bringen, ein reiner Thor ein Jungling mit bem herzen eines Rindes, ber in feligem Erbarmen frembes Leib erfaßt, ber ben Lodungen widerfteht, ben gautelnben Sinnen nicht folgt er allein tann den beiligen Speer erobern, ber bie Bunde ichtießt, und er foll einftmals herrichen als der der Gral. Und Bariffal ist der "reine Thor", der "dirth der Chor", der "dirth Mitteld wissenden Banberblumen Allissors umganteln, den umfonft Kundry, das magische, duftere, verlocende Mabchen umwirbt, - jene Zauberfrau, beren Berinchung einst Amfortas erlag, die einst male lachend den Erlöser am Krenze bluten sah, die sich einst Gerodias nannte und jang und taugte, ba man bes Tanfere blutiges Saupt por brachte, bas finnlich-ichwule Weib, bas bennoch in jeinem Innersten ein tief-gewaltiges Gehnen fpurt nach reiner Liebe, nach Erlöfung. Rur wer ihrem Bauber wiederfieht, tann fie erlöfen — fie, die Schwester bes ewigen Juden, bas Weib, bas an den Trummern Römifder Raifergroße ftand, als Cafaria, als Meffa-lina die Große eines Weltreichs lachend jur Schande verfehrte, als Lucrezia fich mit ber Sobeit bes Bapfithums beitte — Die "ewige Jübin", die in biefer Dichtung nur erlöft werden kann von ihrem Leben burch ben Reinen, über den die Luft feine Macht gewinnt.

Und über Barfifal's Reinheit vermag fie nichts denn fie fpricht dem Reinen eine fremde Sprache. Barfifal widersteht und Barfifal fiegt — Klingsor's Bauberichtog verfinft, bes fiechen Wonigs Bunde ichließt fich - und die Ritter neigen fich dem leuchtenden Wunder des Grat, deffen Licht aus der beiligen Schaale erichimmert, bem die Bojannen, bem die Chore ber Munben, ber Jünglinge, ber Mitter ertonen und Barfifal ift fortan bes beiligen Bortes geweihter Buter.

Das ist das "Bühnen-Weise-Feiliest", für das sich in turzer Zeit die Bayrenther Augustunge von anno 76 wiederhoten sollen. In unhliche Gernen verschweckt sein Gehalt — über die Scheibegreuze von Dichtung und Religion ichreitet es fort und wer nicht in dem fehr dunnen Nether ju athmen vermag, der in Erden-fernen Sobien weht, bem wird die Flügelfrait der Khantafte gar leicht in der Atmoiphäre des Mügletratt der Khantafte gar leicht in der Atmoiphäre des Müglenemeishessilliels ermatten, dem Wintber und Glauben — einiger Eriöfungsglauben — ist des Wertes eigentlicher Gehalt.

lleber den musitalischen Inhalt werden wir dem-nächst, jo weit dies möglich, Ansichluß geben.

#### Der Obrigkeit muß man gehorchen.

Der Studiofus Schult wohnte einer jungen, hub. ichen Gangerin ber tomischen Oper gegenüber, Die gu fehen ihm leider neidische Blumenstöde wehrten, welche por ihrem Tenfter in Dichter Reihe ftanden. but ihm zu guter Stunde fein Freund Scholy, ber ihm ben Rath gab, besagte Blumen vom Fenster einjady verichwinden zu tassen. Gesagt, gethan. In der nächsten Nacht traten zwei Gestaften, ächzend unter der Last einer langen Leiter auf die Straße und bald jah man Schult und Scholt in vollster Thatigfeit; ein Blumentopf nach bem anderen manderte gur Leiter binunter und murbe fanberlich auf die Strafe geftellt. Dalb war die Arbeit gethan, da führte das Berhangs niß den Bächter hinzu. "Bas geht hier vor?" donnerte er die Wissetstäter an. Schult war ftumm, Scholt aber machte sieh gleich jum Herrn der Situation. "Sehen Sie, herr Wächter, es handelt sich um einen fleinen Scherg. hier oben wohnt nämlich eine Dame, Die morgen ihren Geburtstag feiert. Bir wollen ihr nun eine Ueberraschung bereiten und ihr ein paar Er seiht hatte ich eint in wildem Inigen nach den ind beit nach der Ereichtigung stehen in Experiment bei hatte ich eine Blunen als "Morgengabe" darbringen. Die Halten nich Erug und nun wüthet er gegen bie Keinen nit Trug und nun withet er gegen die Keinehung.

Anderweien und arger Berindpung. burchaus fein muß . . . Der Dbrigfeit muß man gehorden" und mit Beichwindigfeit holten Die Beiden des Grales Winnber zu wahren, den Speer zu hütent, die übrigen Stöde henrunter. Der Wächter aber besiber die Mitter zu herrichen. Aber Amfortas hatte ruhigte fich nicht eher, als dis die fuitigen Brüder fich umgarnen laffen von bes gauberer Rtingsor bolen mit ihrer Laft im gegenüberliegenden Daufe verfchvun-

die Himmelsleiter ausdrücken follten, die Jakob im Traume fah, und je mehr fie bemertte, daß ihr Begleiter auf derfelben bald ichwerfallig unficher ftotpernd, bald tanmelnd ober hupfend auf und abstieg, fam ihr Die Sache fo tomisch vor, daß fie bas Lachen nicht verbergen fonnte, bis benn bas Ungewitter losbrach.

<sup>\*)</sup> Diefer Begeifterung für haubn verdaufen auch mehrere feiner Portraits ihre Entflichung. Eines der allerbeften aus feinen alten Tagen, ward gerich in der entflichen lieberichung meiner "Multier-Kriefe" vereifentlicht und ist von 68. Dauer.

#### Eine Glücksflunde.

Stiggenblatt von Glife Bolto. eSchliff.

28em hatte er aber gehört? Doch unmöglich bent Wolfgang Amadeus. Wer fonnte fich feine Geftalt unter foldem Familiendach fangiam mandelnd por ftellen? Bon ihm benft man unwilltürlich, bag er unter ben Regentropfen jo idnell hindurdichlupfte, baß feiner ihn recht zu treffen vermochte.

Gin Bettet mit altmodiichen Buchftaben bejagte von

bem Regenbach Folgenbes:

"Diejes felbigte Baraplnie war bas Eigenthum des weitand Herrn Emanuel Schickaueber, Theater-Diretors und Poeten, der Anno 1751 in Megensburg geboren worden - und hat einstmals Anno 1772 in Salsburg, allwo es viel gu regnen pflegt, ben Bolf-gang Amadene Mogart beichütt:"

Und an eben biefem verblichenen Dach bing eine fleine beitere Beichichte und umgitterte es wie eine gotbene Frause; ich mochte versuchen fie zu erzählen.

Mis ich felber bor fünf Jahren bas munderichone Salaburg gum erffenmal fab, regnete es nicht, ba vergotbete vielmehr bie Conne vom Morgen bis gum Abend die Kuppeln bes fiolgen Doms und die unver geftliche Stadt, die in jener Thalenge des Mönchs und Rapusinerberges gefangen liegt wie eine frembe gefeffette Bringeffin, und alle bie unregetmäßigen Saufer genoven, Balafte und Kirchen und die ernfte Dobenfalgburg. Da glühten und blühten Farben und Leben wie im gefegneten Suden, und die große Bronzestatue Mozart's auf dem Domplat schante in heiter darein. Und Sonnenichein siel auch wie flüssiges Goth auf die idmuate ausgetretene Steinschwelle des armen fleinen Saufes, mo Boligang Amadens geboren murbe, und in die Tenfter des Domes, auf die dunften geichnitten Rirchenftuble, mo der Rnabe neben ber Schwester Rannerl fo oft gefniet, mabrend vom hoben Chor berab ber Ten der Posaunen zu ihm niederbrang und die junge Seele bis in ihre tiefften Tiefen erschütterte. Im Sonnenticht ericbien bas machtige Refidenzichloß der Erz bijdiofe, wo auch bamals ber Mogart'ide Sansfreund ber gelehrte fürftliche Leibargt Barjani wohnte, beffen Liebling Bolfgang war. Und braugen im herrlichen Bart gu Migen, unter all jenen nralten Baumen bie ihr Raufden burch bie Lufte ichiden, bin zu ben ewigen Bergen, Die gu ihnen berüber grußen, - gu bem ernften Babmann und ber feierlichen Alpenherrlichteit, da bligte es als ob Feenhande in der leichtsinnigften Beise Gold auf den Rasen gestrent, so viel eben Jeder nur begehren mochte. Eben da aber spielt jene fleine Beidichte von bem rothen Regenichirm, ber im Grunde an der Bauberflote ichutt war und jeder von ben alten machtigen Baumen tenut fic. -

Es war an einem leuchtenden Sommertage, als eine junge ausgelaffene Gefellschaft fich bort aufhielt, ein bildbubicher junger Meufch von taum 16 Jahren und zwei reigende Madchen, und wer wiffen will wie bamals ber Bolfgang Amadeus ausgesehen haben mag, ber nehme die Photographie, die bei Brudmann in München von Mozart erichien, und findiere dies son-nige wunderliebe Menschengesicht und deute sich eine gierliche Geftalt bagu - genan fo muß er gemefen fein. — Seine Schwester Nannerl war auch babei, mit bem feinen Profilnaschen und ben großen flugen Angen, und ein allerliebftes Gefcopf, ihre Freundin Therefert, das Töchterd en des Hofmusikus Hornszka, die erste Liebe des jungen feurigen Künstlerherzeus. — Das niedliche Ding ließ fich nur zu gern die Oulbigungen ihres Gefährten gesullen, wenn fie auch nach Mädchenart that, als mache sie sich nichts daraus und ihn auslachte wenn er feufate und ichmachtende Blide gu ihr ichictte. — Sie wußte genau, daß fie am hubicheften war wenn fie lachte. Und verführerifch erichien fie eben jest, auf bem Rafen figend unter ben alten Baumen, neben ber Freundin, in ihrem baufchigen Aleide von gebiumtem Big, mit bem vieredigen Ausschnitt, ber ipigen Taille, ben fleinen Schäferhut ein wenig ichief auf bas gepuberte Ropfchen gedrudt, gurudgelebut an ben Stamm einer Riefenbuche. Richt weit von ihr lagerte ihr Bewunderer, auf ben fie eben mit erbarmungslofer Seiterfeit berabichaute. In ihren fleinen San-ben hielt fie ein Blatt, bas er ihr eben überlaffen zu haben ichien und beffen Inhalt fie nun unter allerlei Boffen bortrug. Es war ein flüchtig hingefrigelter Bers mit Diufitbegleitung - ber folgendermaßen lau-

Wie unglücklich bin i nit -Bie fcmadnent find meine Tritt', Wenn ich mich nach bir lent'. Mur bie Seufzer troften mich, Alle Schnerzen häufen fich, Renn ich auf bich gebent'!" Alle Grubchen in bem Schelmengeficht bes Mab-

Arennoin dem inicenden Dichter und Componisten Hönde voll Rosenblätter in's Gesicht. - Es war ein Glud für ihn, boff in biefem Augenblid ein noch junger Mann, ber feierlichen Schrittes vorübermandelte, Die Animerfiamfeit der Mädchen in Anspruch nahm und einen neuen Seiterfeitsausbruch veranlaßte, ber wenigftens ihm nicht nicht galt. Der Wanderer, ber Die aumuthige (Bruppe faum mit einem Blide ftreifte und nicht einmal seinen dut zog, trug einen gewaltigen rothen Regenschirm unter dem Arm, der die Spottlust des ichonen Thereierl's gewaltig reizte, und sching, in tiefe Wedanken verloven, die Straße ein, die nach Salzburg führte. Wotigang Amadens hatte ben Gremben icharf in's Ange gelaßt und, den hübschen Kopf den Mädchen zuneigend schifterte er ihnen zu: "Das war der Theaterdirector Schicaneder, der seit einer Woche hier mit feiner Gellschaft feine tollen Boffen aufführt, Sabt ihr ihn benn nicht wieber erfannt, er ftotgierte am vergangenen Sonntag als Sahn über die Buhne in feinem Keberviehstüd — wo Ench unr die Haupthelbin, die weiße Baus, gesiet."

Die Madden redten die Salfe, ihm nachzuseben Alfo fo jah ber Führer jener Truppe ans, Die fo viel fremdes Leben nach Salgburg getragen, und von bem boch Bava Leopold Mogart nur mit verächtlichem Achielzuden als von einem Charlatan iprach. — All und Anna. Bornehm und Gering strömte in das und Jung, Bornehm und Gering ftromte Theater, um fich ben tollften Unfinn in allen Weftatten vorführen zu lassen und dazwischen über irgend ein Ritterstück ober die Aques Bernanerin holle Thränen Bu vergießen. Bewiß grübelte er über eine neue Heberrafdung feines bantbaren Bublicums nad, -— dos er noch bis jum Ende bes eben begonnenen Monate gu beglücten verheißen hatte. Nannert meinte, er fabe in der That aus, wie ein thrannischer Sahn, der nach feinen verlorenen Bennen fudte, und ihre Freundin tonnte nicht mube werden, über ben Gefährten eines golbenen Sommertages, ben rothen Regenichirm, zu

To there.

Dann aber erinnerte man fich daß man noch einen Rest des mitgenommenen Besperbrodes gu verzehren habe und vertiefte sich unter neuem Lachen und Scherzen in die wichtige Arbeit bes Bertheilens und Sprifens. Dann galt es, fid, auf ben Rudweg gu begeben, benn ber Bater und Behrmeifter hatte Sohne und Schüler nur bis in die 7. Stunde Urlanb gegeben, — die Beit ber Erholung war ftets nur fnapp zugemessen und Leopold Mozart war unerbittlich ftreng. Aber mas mar bas - ber Simmel berfinfterte fich urplöglich - wer hatte jemals daran gebacht, nach bem Wetter auszuschauen! Ein ichweres Gewifter war aufgezogen, Blig und Donner brachen los, als fie eben auf bem Wege nach Salzburg angeros, aus sie even an dem werge nam Satzonig ange-fommen, und die ersten ichweren Tropien ranichten nieder. "D weh — mein neues Aleid!" rief Therefert. O weh, mein hut!" seufzie Rannert. — Bor ihnen aber — einige hundert Schritte nur wandelte langfam und ruhig, wie er an ihnen vorübergezogen, und als ob es gar fein Gewitter in ber Welt gabe, ber Dann mit bem Regenschirm ficher unter bem Riefenbad).

"Er wird unser Netter sein", sagte Mogart, "tommt, tansen wir ihm nach. Ich werde ihn bitten, Euch zu ichnigen. Wenn er Euch ansieht, tann er nir meine

Bitte nicht abichlagen!"

Und ein Wettlauf begann nun und Emanuel Schidaneder, aufgeschredt aus jeinen Dichtergebanten, ichaute, fich wendend, verwundert in bas erhipte Weficht eines jungen Mannes und in die ftrahlendften Mugen, die er je gesehn. Hinter ihm aber erschienen zwei reizende Madchengestalten: wer hatte da ben Schub eines Megenzeites verlager tönnen?! — "Mein Schire vines Megenzeites verlager tönnen?! — "Wein Schirm wird uns Alle ichüften", jogte der Theaterdirector ftolz — "wir müssen uns nur etwas dicht zusammenhalten. Wein Fräulein, nehmen Sie meinen Arm an", wandte er fich zu Rannert Mogart, Die benn auch ohne Bogern ihren runden Urm auf den blauen Aufichlag bes Rodarmels bes Redenben legte. Therefert, Die fich fehr por bem Bemitter ju fürchten behauptete und Anfange jeden niederzudenden Blig mit einem leichten Schrei gu begleiten pflegte, hatte fich an Mogart's Urm gehangen und war mit ihm ebenfalls unter Schickaneder's Dach geschlüpft. Co manbelte man unter ftromenbem Regen ber Stadt gu in Begleitung bes grollenben Gewitters. Daß Emanuel Schiffaneber bem Mannert vertraulich allerlei hochfliegenbe Blane auseinanderfette, horie nicht einmal feine Begleiterin, — geschweige jene beiden eng aneinander geichmiegten Glücklichen, die ihnen buchstäblich auf den Fersen solgten. Bwifden den Regentropfen, Die auf bas ichupende Dach bonnerten, und der eintonigen Stimme des Theater-Directors vernahm bas Dhr ber Schwefter und Freun-

diene ipieten ihr verledentes Spiel und Monner! bin bin und wieder ein Gefüner und Geräufch, bas warf, angesteelt durch die übermutbige dröhlickeit der genan is flang wie die Arage: "Hall In mich lieb?" Arenndin dem inicenden Sichter und Componifica und der Hang wie die Arage: "Salt In mich lieb?" Arenndin dem inicenden Sichter und Componifica und der Hang wie die Arage: "Salt In mich lieb?" fich tropdem tein einzig Dat um. - Erit zwischen ben erften Saufern der Stadt mertte der Boligang Amadeus, daß er unter eine ausgiebige Traufe rothen Schirmes gerathen fein mochte, bas Baffer ftronte aus jeinen Rodtajdien und hatte fich in feinen Stiefeln gesammelt. Tropbem bantte er bem Schutherrn in ber fenrigften Weise. Nie werde ich biese Wanberung vergeffen," versicherte er wiederholt, "und ich bin allezeit zu jedem Gegendienst bereit — ich, der Amadens Mogart, — bitte, denft baran!" — Und obgleich Mogart bamals feine erften Trinmphreisen burch Deutschland, Franfreich und Stalien ichon hinter sich und die Welt von sich reden gemacht hatte, verzogen sich dennoch die Lippen des Herrn Theater-Directors zu einem spöttischen Lächeln: was konnte fich ein Burichden, bas bodiftens bubich Clavier iviclen und etwas Mufit gu fegen verftand - ihm, bem Beberricher einer Buhne, in beffen Saupt fich bie großartigften Blatte matgten, jemale nüten ?! Und wie fonnte man jo viel Wefene machen von einem Spagiergang unter einem Regendach und so glücklich aussehen, wenn man so naß geworden war!! Er war offenbar ein wunder-

lidjer anjgeregter Kauz, diefer Amadeus Mozart! Jahre vergingen. Der Theaterdirector Emanuel Schickaneber war nach verschiedenen Wechselfällen des Glude, wo er bald großern bald fleinern Schiffbruch gelitten, nachdem er bald als Imprejario, bald als Mime, bald als Dichter erichienen mar, abermale als Theaterunternehmer in Bien gelandet: aber jest maren es deutsche Operetten, die er brachte und bringen wollte, und die "Pilger aus Metta" von Gine hatten ein dantbares Publicum gefunden. Und da hatte denn mittlerweile gu Schidaneber's Erftaunen Giner von fich reden genacht — dermaken, daß der Ampresario ganz verblüfft darüber war, nämtlich ein gewisser Selfgang Amadeus Mozart auß Salzdurg. Der hatte nämtlich Opern über Opern gelchrieben: Don Juan, Entsübrung, Titus, und eben eine neue: Die Bochzeit bes Figaro, vollendet. - Da geschah es benn, baß eines Tages ein Mann in das Arbeitsstübchen Diozart's trat in Bien, einen gewaltigen rothen Regenschirm unter dem Arm, obichon ba braugen ber heiterfte Simmel, lachte, und mit halb verlegener halb dreifter nach einer tiefen Berbeugung plöslich das Riefenzelt vor dem Erstaunten aufspanute. Und unter tem rothen Dache bielt nun Emanuel Schickaneder eine wohlgesette Rebe, in der er den Meifter an einen Spagiergang im Gewitterregen von Nigen nach Salzburg erinnerte und sich einer der ersten Beschützer des großen Mozart nannte — ihn aber auch zugleich an das gegebene Beriprechen gu mahnen magte, bas er einftmals einem "armen" Theaterdirector großmuthig gegeben.

Bell und immer heller ichauten mahrend bicies Bortschwalls die blauen Wogartaugen auf den alten Schirm — ein glücheliges Lächeln flog über fein Geficht — wie Beilchenduft zog es daher — feine längst vergessene Melodie tauchte wieder auf — — der Traum der erften schuldlofen Angendliebe murde

lebendig:

.Wie unglücklich bin i nit — -Wie schmachtend jind meine Tritt'" - -

und dagmijchen raufchten Regentropfen nieder - und leise, teise Auffe - wie er fie suffer niemals später empfangen. - Und Mogart ichrieb zu bem Libretto Emanuel Schicaneder's die Deufit der Bauberflote, gur Erfüllung feines Beriprechens und gum Dant für jene Gludaftunde unter dem rothen Dach. -

Das war's, was jener Riefenichirm, ben der arme Sepperl jo hoch gehalten, Jedem ergählte, der ihm zuhören wollte: — die Geichichte einer jugen Bludftunde in dem arbeite-und muhevollen Leben unferes vielgeliebten Bolfgang Amadeus.

#### Vermischtes.

- Die mufitalische Sochflut enloch Ferdinand Gumbert folgenden poetischen Stoffeufger, ben wir in der "Täglichen Rundlschau" sinden: Schon seit Wochen, schreibt er, sende ich "Allabend, wenn ich zur Ruhe geh", solgenden Stoßleufzer zum Ohnne "Apollo, was verbrachen wir? Zu groß ist Deine

Bie ftrafest Du jo graufam uns burd tagliche Ronzerte!

D, But'ger, gieb, baß ferner nicht mit ausgesuchten Liszten Uns Referenten peinige bie Schaar ber Bianiften;

Berjag' fie burch Dein Machtgebot fort über Tal und Büget, Und - follen wir gang glücklich fein - verschließe Bechftein's Flügel!"



Biertelishtide seis Munnern neth bere bes fede Mannertinden, neuten Genemann des Conversationsteptons der Tonfant, Kiedern, Dueten, Compelinen im Teillen des Celle mit Klauerbeiteitung, Racimilee, der Westreits beworragender Tonbidder und dere Biographien. - Influen von Aufgalten Belle ob, beren Ramm 50 M.

Köln a/Rh., den 15. Mai 1882.

Preis pro Quarial bei alten Politämtern in Sein elland, Seberrich Ungarn inn Lugenburg, wobe in fammilichen Buch-puls Minfalenhablingen 30 Pfg.; beret vom Moh per Enig-land für Zeinfoland, die übrigen europäischen Länder und Kord-Minertal i Dr. 50 Pfg., Prode-Ammeren 25 Pfg.

Berantwortf. Medafteur: Mug. Reifer in Roln,

Berfag von D. J. Conger in Roln a Ro.

#### Friedrich Wilhelm Kücken.

Gin Lebensbilb

Georg Goetichel.

(Schluß.)

Im Jahre 1847 fehrte Ruden nach Deutichland gurud. Am 21. April besseiben Jahres brachte er feine Oper: "Der Präfenbent" mit großem Erfolge in Suttgart gur Aufführung und birigirte bielelbe später innerhalb 14 Lagen 4 mal in hamburg. 1851 verheirathete er sich mit einer jungen, liebenswürdigen Mecklenburgerin, einer gebornen Drümmer, nahm feinen Bohnsit in Berlin, von wo er jedoch noch in dent-selben Jahre nach Stuttgart als hoffapellmeister berusen Aufre nach Stuttgart als Hoftapellmeister be-rusen wurde. Segenvereich und von Erfolg begleitet, war biese Stellung, denn sein ihm vorangegangener Auf erwarb ihm das größte Bertrauen seiner Vor-gesetzten. Uni den Wunich des Intendanten von Gall hatte Nücken ichon früher von Leidzig auf die Sängerin Fräul. Würft, von Carlsruhe den Tenoritten Sangtein enupfosser; auch den tickfigen Aghbariton Schütth schug er zum Engagement vor, sodis die Stuttgarter Aufine einen von den größten Rühnen anerfannten und beneideten höhepunkt erreichte. Coorbinirt mit Lindpaintner, mit bem er im freundichaftbinitt mit Bindpatitner, mit dem er im stennischt ichften geschäftlichen Berkehr stand, wirfte Küden mit größtem Erfolge. Einen Beweis hiersur gibt ein Researd des, den "Schwäbischen Merfirt" redigtrenden Prof. Ganter, welcher die in den Monnements-Concerten von Küden birgirten Beethovenschaft weiselberg lechaut bernarbah

Concerten von kunten virtgirten voergoven igen Symphonien bejouders lobend hervochol. Bezeichnend für Kitchen's Direktionstalent ist eine Aeusgerung Meyerbeers dem König gegenüber: "Masjestät, nit sind nur zwei Kapellmeister bedannt, melche die Intentionen eines Componisten vollkommen richtig auffaffen und wieder gu geben verfteben, nämlich Otto Nicolai und Ruden."

Much noch ein anderer Beweis mag bafür Burge Auch nuch ein anoerer verweis mag oahur vurge sein, ein wie großes Bertrauen Rehepebeer in Küden seite. In einem Ariese bes ersteren an Küden nach ber letzen Probe vom "Nordhern" sasen mit gestere Gollege! Die Marsow macht mit der von mit gestyrie beiten Cadenz in der Bahnsinnsscene keine Wirtung. ber letten Krobe vom Mordkern" tasen wir "Lieber tit åu gerninen. Er macht auch eilbst nusttatift bestellt eile Birtung, mint beinen Cadenz in der Marlow macht mit der von mir geschrieben gervinnen. Er macht auch eilehft nusstation in beinen Cadenz in der Wachplinnsscene keine Wirtung, minutide jorgsättiges Einstudien dem Pueblikum in henen Sie es mir zu lieb und schreiben ihr eine andere Cadenz." An dieser Stelle möchte ich einen besonderen Bublisum die Unterstättung von Seiten des Cadenz." An dieser Stelle möchte ich eine neberonderen Bublisum blieben nicht aus. Küden's Opern und Con-

Borzug Küden's hervorheben. Niemals muthete er feinen Sangerinnen gu, bei Baffagen, welche ein Componift, vielleicht für Die Gigenthumlichfeit einer Gangerin in Paris, ober fonst wo geschrieben, fich ben Sals gu brechen, jondern anberte biefe in geschmadvolliter Beije ab; und biefe Menderungen murben von Gangerinnen unferer erften Bulnen vielfach von Ruden erbeten. Tagegen wurden flassische Opern ganz der Partitur getren wiedergegeben und selbst Wagner's Tannhäufer ohne die geringite Nenberung und Kurzung zur Auf führung gebracht.

henriette Sonntag jagte von Kuden, während ihres Gastipiels in Stuttgart: "Endlich finde ich doch nas wieder einen Kapellmeister, ber den Gesang an die Spite stellt und nicht das Orchester." Während ihres weitern Ausenthaltes nach dem Gaftspiel com-ponirte Kicken für sie die "Gesangs-Bariationen", die Während auf ber Tournée ber Runftlerin burch Amerifa einen

Theil des Programms bildeten. Nach Lindpaintners Tode fiel Kuden die alleini ge Leitung bes Orchesters qu. Bei einer Oper, wo ein und derselbe Dirigent 37 Jahre hindurch Sanger und Orchester an seinen Tatistod gewöhnt hatte, würde vielleicht ein zweiter Biolinfpieler oder ein Baufer bes Ordefters genugt haben, Die Majdine in gleichem Geleife einige Beit fortguführen. Ginem neuen Dirigenten jedoch, welcher jahrelang namentlich die fran-gofifchen und italienischen Opern auf bas Eingehendite in Baris tennen gelernt hatte, tonnte es nicht leicht fallen, eines Underen Ausbrudsmeife, ben Intentionen bes Componisten gemäß, namentlich mit einem feinesmegs auf der Bobe ber Beit ftehenden Orchefter Gin-

gang zu verichaffen. Lüden war fein jogenannter Hafchkavellnieister. Es lag ihm vielmehr baran, jede Orchefter- und Operncomposition correct und durch geichmactvolle Ansführung zur Geltung zu bringen und dazu bedurfte es allerdings mehrerer Proben, als das Orchester zu machen gewohnt war. Schon durch seine Oper, sowie durch feine populär gewordenen Lieber als ansigezeicheneter Gesangsfenner befannt, verstand er es, die richtigen Gesangsfräfte — nicht nur für einzelne Lieblingsopern, - fondern für ein weitreichendes Opernreper-

certanfführungen brachten stets volle Säufer. Berein mit ben bamale ebenfalls trefflichen Leiftungen bee Schanipiels vermehrte fich Die Ginnahme jahrlich Taufenbe von Gulben, jobag nach 10 Jahren Dieuu felbe von einigen 30,000 auf einige 70,000 fl. geftie-

Sein gutes Berg und feine hilfbereite Sand durfen nicht unerwähnt bleiben, jumal es besonders aufftrebenden Talenten, denen wenig ober gar feine Beobache tung geschenft murbe, mit feiner Unterstützung in be-munberungemurbigster Beise entgegen fam.

Während seiner Stuttgarter Inditgleit erichienen; "D weine nicht," "Liebesdote," "On fleines bitgeisdes Sternelein," "Der himmel hat eine Thräne geweint," "Der kieine Nehrnt," "Denficher Marich," "Bergmanns Lied," "Die Bächlein, die da fließen, und 3 Trinflieder ged. von Ibeob. Kerner. Kerner ein Trio für Pianoforte, Violine und Lividencesso.

hier nicht zu erörternde Gründe veranlagten Ruden 1861 feine erfolgreiche Wirtfamfeit aufzugeben. Um Tage, nachdem Ruden feine Entlassung erbeten, ließ ber König ihn durch einen hohen holbeanten nach den Gründen feines Schribens jragen, da Se. Majenat ich nicht bewußt jei, Kuden jemals ein Zeichen Seiner Utgufriedenheit gegeben zu haben. Kuden blieb feb in seinem Entichluß. Doch erichien es ihm unstatt-haft, ba er gegen ben Willen seines Königs seinen Abschied nahm, die ihm zuständige Pension zu beaufpruchen.

Seit 1861 nun lebte Kilden in Schwerin, geehrt und gefeiert von Allen seinen Milburgern. — Am Pfaffenteich steht fein ichones Saus, mit ben zur Sehenswürdigfeit der Stadt gewordenen Noben, die er liebte und pslegte. Bis an feinem Ableben verlammelte ber Berewigte alsährlich in feinen galitichen Räumen muitfaliche Abenvogeiclichaften, welche S. K. H. Großherzog stell durch ieine Anweienheit beehrte. Bis gu feinem Ableben verjammelte Roch war es ihm vergönnt am 16. November 1880 feinen 70. Geburtstag gu feiern. Richt nur die Liebertafel und die Männergesangvereine Schwerins, nein, inst das ganze singende deutsche Baterland, ja sogar Bereine aus fremden Landern brachten dem Forderer und Pfleger bes Bolfegejanges Glüdwünsche und Ovationen bar. Wie productiv Ruden in den letten Jahren mar, geht aus ben noch gablreich erichienenen

Und biejes Leben voll Sarmonie und iegens. reichem Erfolge liegt hinter ihm; er hat es vollendet

Rünftlere und Deiftere perfent.

Ceine Schöpfungen, benen Die Beit, Die boch an Allem nagt, ihren melodischen Reig, ihre erquidende Frische nie wird ranben tonnen, jegen Rücken einen bleibenden Dentstein — der Componist des Thüringer Boltstiedes "Ach wie ist's möglich dann" wird in aller Bergen fortleben, Die empfänglich fur bas Eble und Schone find. -

#### Sine Stille Berühmtheit.

Die belle Conne fiel ichrag burch mein grunnmranftes Renfter und wedte mich. Mein Bolfchen ftanb am Simmel nur eine Berche fang und die Gloden bes

alten Domes brummiten ichfafrig ben Bah bagu. Ich hatte gang herrlich im Baunfrieden der alten Cladt und Beste Salzburg geschlafen. Was mir ge-träumt? — ich wust ist nicht nicht und grübelte auch nicht länger darüber nach, denn die heiter frifche Morgensuft, die fröhlich grüßenden Berge wecklen mich vollends und dankend flog nein Blick gen' Hinnel der das fröhlichste Lied aus Lerchenbrust hernieder fandte und mir einen schönen Tag verhieß. jandte und mir einen schönen Tag verhieß. Bwar hatte der Untersberg seine leichte weiße Schlasmütze noch nicht gang abgelegt, mas immer als ein ichlimmes Weiterzeichen von den Satzburgern angesehen wird, jouft fah ber Alte aber recht vergnüglich brein und ich mette baß bas Leuchten auf feinen verwitterten Rngen nicht blos Sonnenipiel, fondern ein recht behagliches

Bald Darauf bliefen luftige Beifter Die Gallaf-

mube in alle Binbe.

3ch hatte nach bem herrlichen Ansblid in Die Ratur, meine Schritte wieber ftabtwarts gelenft. Das

Rlofter St. Peter mintte mir gu.

Den Reisenden möchte ich fennen lernen, der an Diefem Orte vorüber gegangen mare, ohne Gines feiner brei Berühntheiten gefostet, gefeben, gehört zu haben. Getoltet, ben berrlichen Bein bes Klofters, geieben, bie uralten in den Gels gehauenen Begrabniffitaten ber erften Chriften und gehort, ben Bater Beter Singer.

Ja, dieser Pater Beter Singer! — Wenn ich an ihn denke, ranschen die köstlichen Metodieen wieder auf mich ein und ich schließe die Angen und höre — lausche und möchte am liebsten Geber aus der Sand legen, benn mer fann bas in Worte fugen, was biefer Dann an feinem Inftrument mit taufend lebendigen Bungen gu predigen peritand.

Nach und nach hatten fich gleich mir mehrere Fremde vor der Rlofterpforte eingefunden. Die Thur flinfte auf und der Bjortner wies den Weg. und liufe an ben Banden große, alteragraue Beiligenbilder, eine tiefe Stille und Rube in allen Gangen. Unfere Stiefel und ichwerbesoblten Bergichube machen ein inrchtbares Geräusch, das sich trot des unwill-fürlichen leisen Auftretens nicht mindert.

Soch oben im gweiten Stodwerf tamen wir an feiner Belle.

"Er wird gleich da fein, jagte ber Führer und leife huichte die braunbetuttete Gestalt den Gang entlang, zurück.

3d mar jebesmal, fo oft angeftrengtes Arbeiten mich Erholung in ben Bergen juchen ließ, nach Galgburg und in bas Kiofter gefommen und war badurch in Der Lage, ben Fragern genugende Ausfunft geben

gu tonnen. Bater Beter Singer hatte nämlich ein Inftrument erbacht und in feiner flofterlichen Ginfamfeit felbitftandig ausgeführt, welches von ihm ben Ramen "Baninmohoniton" erhielt und fast sämmtliche Orchesterinstrumente, was den Ton- und Klangcharacter anbe-

laugt, getren wieder ju geben im Stanbe war. Ein großer Kaften in der Form eines Piano's nur bedeutend vergrößert und erweitert, war die Sulle fammtlicher Bungenpfeifen und Regifter welche adwechselnd bath ben Ton des Balbhorns, der Clarientte, des Oboe, der Bioline, des Bioloncello's 11. i. w. gaben. Diese Biolone hote die rechte Hand auf der oberen Claviatur hervor, während die Einte, auf der unteren entweder Pianosorte oder Orgelbegleitung

Megerbeer ber berühmte Operncomponist und ber große Geigenfürst L. Spohr, die den Franziskaner-mönch in seiner Zelle aufsuchten, waren voll Bewuns-derung der ichönen edlen und seelenvollen Töne, die

einigen Jahren zwei Engländer viele Taufende für das felbe boten. Zwar erfüllte er ihren Bunich bahin, bağ er bas Zustrument vor ihren Augen bis zur fleinsten Schraube auseinander legte, fich jedoch hier-anf loöttijch verneigte und mit ben latonischen Worten ichloß: "Bufammenfeben werd' ich's ichon allein."

Eine Bewegung entstand unter ben Fremden. Der berühmte Franzisfaner erichien am Ende des Ganges. — Alle Saupter entblößten fich. -

Freundlich grußend öffnete er bie Relle und wir traten ein. — Der große weite Lehnstuhl, der vor dem Intrument ftand, nahm ihn auf und leise prufend glitten feine feinen weißen Finger über Die Taften.

So ftille verhielt fich Alles, daß man bas Gummen ber Gliegen in bem jonnendurchwärmten Gemach beutlich hörte, deffen gange Einrichtung aus einem burftigen Lager, einem Betpult, aus dem Instrument und aus dem vorhin ichon ermähnten Lebnstuhte bestand. Durch das Fenster fiel ber Blick auf ben jorgfam

gepflegten Gemujegarten, in welchem tros ber beifien Sonne einige Dtonche emfig bei ber Arbeit beichaftigt

Mit einer leichten Bewegung die langen Mermel seiner braunen Kutte noch mehr zurückstreifend, sagte er plötzlich nichts, als: "Waldhorn" — griff in die Taften, jog ein Regifter und ba flangs Raufchen im Bald und bas Born ließ fich hell mild und weich bernehmen, bann bereinigte fich's mit ben vollen tiesen Klängen der Orgel und wie ein Gruß ans tiesster Seele hallte es über Berg und That und

"Die Flöte"! Ich glaube nie einen schöneren Ton vernommen zu haben. Um größten war bie Tänschung, wenn man die Augen zu machte. Da hätte man doch daranf ichwören mugen, daß in einer Ede ber Belle irgend Giner fteben muß, ber bas Juftrument blaft. gings einem mit der Dboe und ebenfo mit bem Fagott, doch das herrlichste waren die Geigen und Lioloncell's die in dem Kasten schlummerten.

Bei! war das ein Streichen und ein Ficbeln. Das Berg that fich einem auf bor Freude. Immer voller und herrlicher quollen die Delodicen, die beraufchenden Accorde unter feinen Fingern hervor. Bie fcmirrten bie Beigen gusammen und flohen wieder aus einander. Strich für Strich war vernehmbar, es war eine unglaubliche Ton- und Charafter-Bahrheit ber Inftrumente. Wir ftanden entgudt, hingeriffen - ba brach er jahlings ab. Die Stunde mar berflogen, che man's geabnt.

Beim Spiel hatte fich feine Geftalt vergrößert, gehoben, jest, als er aufftand, war er wieder der alte mibe Franzisfanermonch, boch feine Angen leuchteten von innerem Fener und für unfere lebhaften warmen Dankworte hatte er ein herzliches Kopfnicken bereit.

Mir reichte er bie Sand; er mochte mich wohl ichon öfter unter jeinen Bejuchern bemerft haben. Wir gingen hinab und bie langen Bange hallten

wieder, von dem Lobe des ftillen genialen Mannes und ben ichweren Sohlen der vielen Fremben; dann trat in bem alten Rlofter die alte Rube, die alte Stille

Ich fonnte aber nicht ruhig werden, zu gewaltig hatte die Rünftlerichaft dieses Mannes auf mich eingewirft. Die Bogel jangen's in vollen Accorden, von den Bergen klang's wie icones Eco und die Wasser ber rauschenden Salzach brachten die herrliche Musik raufdend, fingend und flingend auf ihren Bellen einber getragen. Gie brachten bem Runftler, der da oben in ftiller einsamer Belle hauft, in ihrer Weise ihre Huldigung dar.

Run ift er tobt - bor wenigen Monden geftorben. Sein Geheimniß hat er, bevor er starb, zweien der Riosterbruder anvertraut. Das Wert seines Lebens wird also weiter leben und die herrlichen, goldenen Tone noch viele, viele Bergen erfreuen.

#### Lin Beluch bei Roffini (1853).

Die Gifenbahn - Il Vapore, wie die Staliener ichlechtweg fagen — brachte mich in brei Stun-ben von Livorno nach Florenz. Mein Aufenthalt jollte hier nur furz sein; aber Florenz ift eine Zanberin, sie baunt dich mit ihren Reizen und Bundern, und gehört nicht gu ben Geltenheiten, bag Frembe, welche einige Boden ba gubringen wollten, die Stadt ihr

ganges Leben lang nicht wieder verlaffen haben. Es ist befannt, daß Roffini feit den Unruhen

im ehrenvollen Alter von 71 gabren. In tiefe Traus entftrömten. Diefe unbegreiftich einsachen Mittel find Benn man burch die Via larga gebt, fo gifgt ber er hat bie singenbe beutsche Belt bas Scheiben bes aber fein Gebeimniß und man ergablt fich, bag vor Cicerone auf einen von außen prächtigen Palaft und lagt: Dies ist Rossinit's Wohnung. Im Innern herricht jedoch nichts weniger als verichwenderischer Lugus; Roffini begnügte fich mit ein paar Zimmern und ließ

Die übrigen Bemacher ungeschmudt und unbewohnt. Mein freundlicher Birth, berr Della Ripa, wie Roffini aus Befaro geburtig, ift nicht nur ein Landsmann, iondern auch ein vertrauter Freund bes Daeftro.

Meine erste Frage in bem hauslichen Zirket am Gerüchte von feiner wieder erwachten Compositions-Luft. "Werden wir wirflich", jagte ich zu Herrn Della Ripa, "balb einen neuen Wilhelm Tell erhalten?"

"Wir hoffen es!" erwiederte er. "Das hangt von

Ranzi ab.

Rangi ift eine wiffenschaftliche Berühmtheit in Italien; er theilt mit feinen Behrern Buffalini und Regnoti den Thron der Seilfunde. Ich war fehr neu-gierig, zu erfahren, was die Arzueifunft mit der Composition zu ichassen habe, und hatte diese Frage auf ben Lippen, ale ein Bedienter mit den Worten: "Il Signor Commendatore Rossini!" die Saalthür öffnete.

3ch fühlte einen freudigen Schauer in meinen Gliebern, und wie mit eteftrifcher Schnelligfeit ichvifen meine Blide auf den ichonen, ausbrucksvollen Rouf bes bernihmten Mannes. Mein Wirth ließ mir feine Zeit, mich von meiner Ueberraichung zu erholen, ion-bern stellte mich ihm auf der Stelle vor. Roffini hat ein fo einnehmenbes, wohlwollenbes Wefen in feiner Art, Fremde aufgunehmen, daß man fehr bald vergift, eben jo berühmt, wie feine Mufit, und mit bemfelben Rechte. Da ift Barme, Leben, Gener, Ueberfluß an wisigen und treffenden Ginfallen, und die haufigen Streifereien auf das Gebiet der Politif, der Literatur, ber Beichichte und Runft-Philosophie beweifen, daß er in allen Fragen und Ereigniffen, welche Die Beit bewegen, ju Sanje ift.

Rur über Ginen Bunft ift er einfilbig: ja, er bricht wohl sogar, mit einem leichten Anfluge von Missehagen auf seinem Antlite, die Unterhaltung ab, wenn man fie auf Dufit und Composition bringt. mich, da ich geraden Weges von Baris kan, nach Renig-feiten über den Kailer Napoleon III., über den er sich sehr daulbar ausdrückte und die große Freude gefand, welche ihm die Nebersendung des Commandenrikrenzes der Ehrenlegion gemacht habe. Ich beeitte mich, diese Werdung des Gespräches zu benutzen, um bem Biele meiner Rengierde naber gu ruden. Weige und Tell bie Parifer entgulden, wie dantbar fie waren, indem sie eine Strafe nach ihm benannt und feine Bildfaufe in der Borbatte des Opernhaufes

und ieine Bilojatine in der Sortinus ers Detendines aufgestellt und die Auszeichnung, die ihn der Kaise verliehen, nit allgemeinem Beisal begrüßt hätten. Und auch Ahr Baterlaud, ihr ich sort, hos einen Augenblich verbelwet war, fehrt zu ihrer Wick mit neuer Begeisterung zurück. Binnen einem Jahre wird Ihre Mufit wieder auf allen Buhnen Staliens Ift es Ihnen benn möglich, noch lange jo graufame Rade an Ihren Bewunderern gu üben und graugume stame un Ihren verbinderern gu uben und bie Welt im nene Meisterwerfe zu bringen?" "Fragen Sie Ranzi!" antwortete Rossini: "et

weiß barüber jest fo gut Beideib, wie ich."

weis one noer jegt jo git Belgeto, wie ich." Und damit war die Unterhaltung aus. — Ginige Tage später saß ich mit Della Ripa auf der Terrasse seiner herrlichen Villa Lorrettino und brachte das Gespräch auf den Dottor Ranzi und jein Ver-

hättniß zu Rossini. "Gie werden wohl ichon gehört haben," lagte er, "daß der Dottor Ranzi auf dem Pautte steht, nach Megnpien gu reifen, wo er auf die Ginladung bes Bicefonigs brei Monate an beffen hofe gubringen wirb. Run muffen Gie wiffen, daß Roffini, Rangi und ich fehr vertraute Freunde find, Die tein Geheimniß por einander haben. Jüngst saßen wir zusammen, und Rossini war so recht im Fluß der Rede, welche übrigens nichts Anderes war, als eine Paraphraje der Worte eines italienischen Dichters: ""Willft du, daß ich wieder liebe, so gib mir meine Jugend wieder."" — Sie glauben nicht, wie sehr die Jugend der Gegenstand ewiger Sehnsucht bei ihm ift, was man bei einem Manne von joldem Genie und foldem Ruhme faum glauben jollte. — Ja, ja! rief Rossini am Ende feiner Elegie auf die Unwiederbringlichkeit des Lebens-Krüfd-lings aus, Liebe ift Alles auf der Welt; nur sie ift die Schöpferin von Meisterwerken der Annie! Sprecht mönch in seiner Zelle aufluchten, waren voll Bewum-berung der ichönen eblen und seclemvollen Töne, die durch unbegreislich einsade Mittel dem Instrument an, und er wählte es zu seinem sesten geltragen hat. Florenz zog ihn vor Allem durch unbegreislich einsade Mittel dem Instrument an, und er wählte es zu seinem sesten Bohnsipe. Arbeit! Was ist Auhm? Ein Schattenbild. Was ist Sinne und herz das Eis ber Jahre bebeckt, der ist ichon halb todt. Ihr meint, auch die Erinnerung der Augend und ber Liebe ici ein Glud? Rein. Nessun maggior dolore che ricordarsi del tempo felice nella miseria! fagt Dante, ich weiß nicht, ob im Feg-

nella miseria: ung Laur, in der den den der einer ober in der Hole.
"Der Doltor lächelte und jagte: Aber wenn dir nun Einer die theuren dreißiger Jahre wiedergabe?
"Ach was! Es gibt feine Bunder mehr.
"So? Hat die Wijfenichaft nicht ihre Bunder, wenn auch ber himmel für und boje Denfchen nichts mehr davon wiffen will?

"Das wohl! - aber -"Run, lag uns im Ernft fprechen. Bas murbeft bu einem Maune geben, ber bich zwanzig Jahre junger

manyer:
"Mles, was ich zu geben vermag!
"Mles? Auch eine neue Oper?
"Molfini hrang auf. Dottor! rief er, gibft du mir meine Jugend wieder, nur auf ein Jahr, was lage ich? mur auf einen Wonat, auf eine Woche, jo liefere ich bir eine vollständige Oper in zwei Aften!

Du hörft es! - wandte fich Rangi an mich bu bist Zeuge leiner Berpstichtung. Ich gehe nach Aegypten; der Orient ist das Land der Bunder, da liegen Geheinmisse verborgen, die nur auf den geeigerigen Geseinning verdorgen, die nur auf den geeigneten Forficer warten. Tu bift noch lange leine hundert Jahre aft, wie Abraham. Ich halte dich beim Borte; mache nur deine Partitur fertig, denn bei meiner Rüdfche ift sie mein.
Ja! rief Poljini "und ich will die Proben leibst

abhalten und am Mavier bie erfte Aufführung birigi-

Dottor Rangi hat fein Jugend Glegir mit gurud gebracht. Die Dper hat wohl deghalb leider ebenfalls auf fich warten laffen -

#### Die erste Aufführung von "Robert der Teufel".

In Veron's Memoires d'un bourgeois de Paris finden sid im britten Theile anziehende Schilderungen über die tragistomischen Unialle, welche die erste Aufführung vom Meherbeer's "Robert der Teustel" heimsindhen. Aach der Inti-Revolution im Jahre 1830 wurde bescholossen, die Auffahren von der die Aris von der Civissiste zu streichen. Veron seitete noch vom 1. März die Ende Mai 1831 die berühnte Kunst-Anfalt sin Rechnung des Staates und übernahm sie vom 1. Juli an als Privat-Unternehmung auf eigene Gesahr. Um 21. November seite er "Robert der Teustel" in Seene, und damit var der Ersta seins Gefahr. Um 21. November fette er "Nobert ber Teufel" in Scene, und damit war ber Erfolg feiner Unternehmung entichieben.

Anfangs war bas Wert für bie tomifche Oper bestimmt. Die hauptsächlichste musikalische Aenberung, als Meperbeer sich mit Beron einigte, bestand barin, daß ber Componist bie Rolle bes Bertram, fruher Bariton-Parthie, für ben Bassifiten Cevasseur umarbeitete.

Bei ber forgfältigft vorbereiteten Aufführung ichien es, als hätte sich das Schickal in Gestalt der Theater-Maschinerie dagegen verichworen. Im dritten Ufte fturgte eines von ben Lampengestellen, die an ber Innenseite ber Coulissen angebracht find, mit seinem ganzen Apparat vor die Fiffe ber Alice (Mad. Dorus-Gras) zu ihrem Entsepen nieder. In der Ballet-Scene in ben Rlofter-Rininen fiel eine buntle Bolte, mit ichwerem Gisendraht gearbeitet, plöglich vom him-mel herab und verscheuchte helene (Mademoijelle Tagund alle ihre Monnen von ber Buhne.

Das Schlimmfte und Gefährlichfte fam aber gulent. Rach bem herrlichen Tergett am Schluffe ber Oper Mach dem herrlichen Terzett am Schulfe der Oper—
erzählt Weron — muß sich Bertram bekanntlich
in die Dessung der Verienfung stürzen, nur zur Hölle
zurück zu sahren. Robert (Rourrit), bekehrt durch
das heiße Flechen der Altice, nuß auf Erden bleiben,
nun endlich die Prinzessun Jiabella zu heirathen;
aber Robert, voll Leidenschaft und hingerissen durch
die Situation, vergist, daß die Pforte der Hölle noch offen steht, und titrzt bem Satan nach, hinter ben Coulissen ein Schrei bes Entsetnens: "Nourrit ist tobt! er ist tobt!" Alice, die vorher bei ihrer personlichen Gefahr fich ftart gezeigt hatte, brach in Thränen und Schluchzen aus und eilte ab. Run gab es auf

Arbeit? Mabe. Rur die Jugend gibt dem Ruhme Finfterniß folge. Ani dem Theater Jammer und Reiz und macht uns die Arbeit feicht, fie schmückt Berzweiflung. Als Rourrit hinabilitizte, hatte man Beide mit dem Zauber, der nur ihr eigen ist. Bessen glücklicher Beise die Matrazen und Betten, auf welche Levasseur fiel, noch nicht weggenommen. Mourrit fam mit beiler Saut und gangem Gebein bavon. Levaffeur, der unter der Buhne ruhig nach feiner Loge ging, wird auf einmal Nourrit gewohr und ruft: "Was Teufel machit du hier? ift der Schluß geändert worden?" Aber Rourrit ichoft ohne Antwort an ihm vorbei nach ber Treppe, benn es lag ihm zu jehr baran, die Mitspieler und das Bublifum zu beruhigen. Mit Mademoijelle Dorus, die jest vor Freude Thranen vergoß,

trat er herans, und finrmischer Jubel empfing ihn. Der Borhang fiel, und die Namen bes Dichters und bes Componiften murben unter unbeschreiblichent

Beifall befannt gemacht. Nourrit munte ben Abend noch gur Aber faffen, und die zweite Borstellung wurde definals auf den britten Tag verschoben.

# Die dentschen "ZBarbaren" in Frankreich.

Anfolge der Aufführung der Der "Francesca ba Rimini" tauchten mehrere Ameboten über Am-broife Thomas, den Componiften jenes längst ermarteten Werfes, auf. Im Calon Lalo's ergabite unter Anderem, an einem ber jüngsten Abende ein Bermandter bes Minfifers folgende Geschichte, die wir hier wiedergeben, weil selbst frangösischer Chauvinismus nicht umbin fonnte, ber bentichen Invafionsarmee in berfelben eine ichone und rühmliche Rolle gugutheilen. Umbroife Thomas besitt in Argenteuit eine Villa, in ber er mit richtiger Parifer Sammelwuth ein wahres Museum von Runftwerken aller Art, Bilbern, Statuen, Broncen, Porzellanjachen u. f. w. aufgespeischert hat. Als im Jahre 1870 bas bentiche Seer gegen Paris marichirte, wollte Thomas feine Samm-lung nach der Stadt bringen; es war aber zu wät, Bauern waren mit ihrem eigenen Auszug viel gu jehr beighäftigt, als doß sie für die Uebersiede-lung der Thomas'jchen Ravitätenkammer Zeit und Arbeitskraft übrig behalten hätten. Es blieb ihm also gu feiner Bergweiflung nichts übrig, als Alles an Ort und Stelle zu lassen und bloß einen Wächter für die verlassene Billa zu bestellen. Bald besehten die dentichen Ernppen Argentenil; ein junger Generalstads Offizier Tempen Argenteitli; ein junger Generalstabe Pitzier erichien vor der Killa und tragte den Wächer: "Benn gehört dies Haus?" "Hern Ambroise Thomas." "Dem Componisten?" "Ja wohl." Der Offizier blied eine Weite nachdentlich. Der Wächter, sitterte, nicht fin lich, sondern für die "bibelots", deren Hut ihm aufgetragen war. Allein der junge Offizier nahm alsoad aus einer eleganten Brieftasche eine Visiertate, schried mit Pleistift einige Worte aus die Visier der Nicht der Visier der Kliffe. Ober Langenerha Thir der Kliffe. Ober Lieden der Visier der Kliffe. von Thomas felbit zugesperrte Thur ber Billa. (Der Wächter bewohnte nämlich einen abgefonberten Flügel.) Darauf idrieb er mit Rreibe auf bas hauptthor einige Worte in beuticher Sprache und ging, ohne fich um ben Wachter weiter ju fummern. Und nun erlebte ber lettere etwas Seltjames. Alle Saufer von Argentenil erhielten Einquartierung, blos die Billa Thomas blieb leer. Nach vierzehn Tagen ruckten die ersten Occupationstruppen ab und wurden burch eine neue Garnifon erfest. Allein auch diesmal blieb die Billa verschont, nachdem die Offiziere bie magische Rreideinschrift am Thore gelesen hatten. Wohl zwonzigmal wechselte ber Ort während ber Dauer bes Feldzuges seine Garnison und zwanzigmal wiederholte sich Scene. Endlich wurde der Waffenfildsand geschloffen und Thomas eite aus Paris herbei, iberzeugt, feine Villa in Trümmern, seine fostbaren Sammlungen gar nicht zu finden. Welche lleberraschung! Sein haus ftand ba, wie er es verlaffen, und ber Bachter ergöste ihm, welches Wander sich begeben hatte. Der Componist öffnete rasch die Thur und sand dem Boden die Bisteutarte bes Offiziers, die Alles erklärte. Es ftand ba nämlich ber Dame und barunter mit Bleiftift geschrieben: "Deffe Menerbeers."

#### Die Characteristik der Tonarten.

Ueber bie Characteriftif ber Tonarten find bie Belehrten immer noch nicht gang einig geworben. Es gibt Musiter und Musititiebhaber, benen sie über allen Zweifel erhaben gilt; Andere laugnen bieselbe nicht, beschränken es aber auf das Relative, auf die Berhältniffe ber Bufammenftellung ober Contraftirung;

Auf bem Theater Jammer und jant luftigen Jubet, als wehnnithige Traner ausbrucken. is Rouerit hinabilitrate, hatte man Ja, ite find io breift, sich zum Beweise aus den ie Matragen und Betten, auf welche Werten Eines und besselben Componisten zu vermessen; ich nung gefteben: gu biefen Regern gehore auch ich. Beffen Glaube murbe aber auch nicht wantend werben, wenn man 3. B. an D-dur beuft und die fprubeinde Luft im Finale der zweiten Sinsonie, das hervisch Entschlossene im ersten Allegro des Clavier Trio's op. 70, Rr. 1, und die sanfte Wehnnuth und Schn fucht bes Mongio in bem großen B-dur Beethoven, Die alle brei in 11-dur geschrieben find, miteinander vergleicht. Stellen wir guvorberft die Frage auf : Ait die Characteristif der Tonarton etwas Renes?
— "So wenig, wie die Programm-Musit." — So fonnte man vielleicht gur Aufflarung ber Gache etwas beitragen, wenn man das historische berfelben einiger-maßen aufgrübe? — "Jumerhin! Jedenfalls dürsten diese Auf- und Ausgrabungen allerlei Curiosa zu Tage bringen und u. A. Die Gefühlsweise der frühern Dufit.

gelehrten in's Licht jepen. Ran denn, so wollen wir einmal beinahe andert-halb Jahrhundert gurückgehen, auf das Jahr 1737, mit dem dort Gefundenen Die Anfichten von 1787 und 1806 gujammenftellen und es unfern Lefern vorläufig überlassen die Deutungen bei sich selbst zu recapituli-ren. Wir solgen dabei 1837 einem damals zu Chemnip gedrudten Buche "Murggefaßtes nufftalifches Lexifon." Für die Ansichten nach fünfzig weitern Jahren benützen wir den Jahrgang 1787 des musikalischen Magazins von E. F. Cramer und hierauf lassen wir Vaggazins von E. R. Eramer und gerauf ingen wer die Characteristif durch E. A. D. Schubart, um 1786 auf dem Hohre in den "Hoeen zu einer Achteit der Tontunft" verössentlicht, solgen: C-dur 1787. dat eine ziemtlich rude und ireche Eigenschaft, wird aber zu Rezonissansen, wenn man

der Frende ihren Lauf taft, nicht ungeschieft fein. Dem ungeacht kann ihn ein habiler Componist, wenn er infonderheit die accompagnirenden Inftrumenta mohl choisirt, zu gar was charmantes umfanfen und füg-tich auch in tendren Fällen anbringen. — 1787. Gine na ana in centren gatten anormgen. — 1787. Eine Mitchung von heiterer Krößlichteit und ianliem Ernft ift der Hanplang dieser Tonart. Menneten und annutsige Sonaten sind ist angemessen. — 1806. C-dur ift gang rein. Sein Character heißt Unschuld, Einfalt, Naivität, kindersprache.

C-molt. 1737. Ein überaus lieblicher, auch trauriger Ton. Weil man aber des Süssen leicht überdrüffig werden kann, so ist nicht übel geshan, durch etwas monvement ihn mehr zu beseben. Soll es aber eine Biece fein, Die ben Schlaf befordern muß! fo tann man diese remarque sparen und natürlicher Weise gum Zweck gelangen. — Der 1787 läßt sich auf diese Woll-Tonart nicht ein, weil ber Character ber Molltonarten überhaupt nicht so genau begrenzt und so veränder-lich sei, als die Dur Tonarten. — 1806. Liebeserklärung und zugleich Mage ber unglüchlichen Liebe. Jebes Schmachten und Sehnen liegt in Diejem Ton.

G-dur. 1737. Hat viel insinuantes und reden-des in sich, brislirt dabei nicht wenig, ist zu serieusen und muntern Dingen geschieft. — 1787. Ein größerer Grab von Frohlichfeit, als in C-dur, mit vieler Annuth gemischt. 1806. Sagt nichts!

G-moll. 1737. Sit der allerschönfte Ton, weil er eine ungemeine Annuth und Gefälligteit mit fich führet, badurch er jowohl zu gartlichen als erquickenben, febnend als vergnügten, mäßigen Klagen nud temperirter Fröhlichkeit bequem und überaus flexible ift. — 1787

und 1806 fprechen fich über biefe Tonart nicht aus. Dedur. 1737. Scharf und eigensinnig, jum Lärmen und luftigen und aufmunternden Sachen bequem. Doch faun auch biefer harte Ton, zumal wenn auftatt der Clarine eine Flote und ftatt ber Baufe eine Bioline (!) Dominirt, artige Unleitung zu belicaten Sachen geben. -Der Ernft wird verdrängt, bas Sanfte verschwindet, und ausgelassene, oft niedrige Lustigkeit tritt an jeine Stelle. Ganz die Tonart für drollichte Stücke. — 1806. Ton des Triumphes, des Hallelusa's, des

Kriegsgeschrei's, bes Siegessubels.
D-moll. 1737, hat etwas devotes und ruhiges, auch etwas großes, angenehmes und zufriedenes. hindert aber nicht, daß man auch eiwas ergösliches und fließendes mit succes darin feten könnte. — 1806, ichwermuthige Weiblichfeit, Die Spleen und Dunfte

A-dur. 1737. Diefer Ton foll fehr angreifen, ob er gleich brilliret und nicht zu klagenden und traurigen Bassionen, als zu Divertissements geneigt ist. In-sonderheit schickt er sich sehr wohl zu Biolinsachen. und Schluchgen aus und eilte ab. Aun gab es auf eine brite zienen den Abraham und ben bein als Aun gab es auf eine drite Arcacion bilden die ganz und gar Ungläne der Universität der Universität der Expertentiffe der Nullift gar nicht auf die Tonart biger Liebe, Zufriebenheit über einen Aufand; onder nicht auf die Verledeie, Aurmente und der Lieben, Aufriebenheit über leinen Aufand; hoff-Rublitum, überrascht, glaubte, daß Wobert sich am an sondern allein auf die Weledoie, Aurmente und des Weberschens beime Children und der Lieben und Geblen; jugendiche

#### Mus dem Runftlerfeben.

Aran Gallmeber bat fich nun wirtlich entfoloifen, im nachften Gerbft ihr Gind in Amerita gu berinchen Die Munitlerin hat mit dem Direftor Des New Yorter Thatia-Thouters, herrn Amberg, den Kertrag für eine amerikanische Tournie, und zwei ihr die Jeit vom 1. Avorember die 1. Mai, adgeschloffen. Der B. B. Cour, macht darüber folgende Gloffen: Ber Die Gallmener tennt, wunderte fich jagen ausgit oaruber, daß sie noch nicht auf die Goldsinche nach Amerika ging. Man weist, daß sie, die Bülhes zu werien. Fran Will aber ignoriete, wie das "Extrablati" mittheilt, die zu so die zu jo billigen Preisen behren zu können, doch das große Talent ihrer Niva ist, der Erifalsbanjirer sachen ist, der Erifalsbanjirer sachen in, der Erifalsbanjirer sachen in, der Erifalsbanjirer sachen in, der Erifalsbanjirer sachen lin, der Geiftinger in ber naiven Weife anerfennt, ahmt. Die Geittinger heirathet — issert and ahmt. Die Geittinger heirathet — issert hat die ziefte Pepi" auch ihren Gatten, die Geiftinger läst sich sie Geschand, das die sich icheinen, spiert in unter bei Geitringer tritt in Gallmener effelt, gelöt. Die Geitringer tritt in erniten Drama auf, befort priest die Gallmener bie Madame Gutchard und die bervische Schwiegermanna Busedin Brain. Die Geftlinger ergahtt, sie wolle ihre Memoiren ichreiben, sofort hat die Gallmeher zwei Nowellen geschrieben. Die Ungs voor ber Sectrantheit nuß fehr groß gewesen fein, wenn sich Aran Gallmener erft heute entschließt, der berühmten Collegin nach ber neuen 2Belt gu folgen. Spat fommt fie, doch fie fommt.

- Friedrich v. Florom febrie mit Ehren reich beladen, aus Wien, woselbst sein 70. Geburtstag durch Aussichtung seiner Over "Martha" ishtlich be gaugen wurde, wieder nach ieinem fillen Ternstadt zurück. Ovotionen und Lorberen — niehr hat Alonow in Wien nicht gehott. Seine Opern sind für Wien noch in ber tantiemelofen, ber ichrecklichen Beit, für ein fleines Firum angefauft und haben ihrem Componisten nichts weiter eingebracht — so oft sie in Wien auch gegeben werden. Friedrich v. Flosow arbettet jest an einer neuen Der, "Safuntala", mit ber er die Reibe seiner Compositionen beschließen wird. wird. Souft componint er allerdings noch recht viet, aber Alles für seinen "Dansgebrauch"; es find Lieber für -- jeine Grau.

- Eine beliebte Schanfpielerin, die ihren zwei undachtzigften Webnrteing feiert Greigniß, das felbit in einer minder jubilanmeluftigen Cladt glaugend geseiert murbe. Wenn nun gar Bien ber Schamplag und die populärite aller Schampieler innen, die Haizinger, heldin des Jestes if, da tann man sich wohl eine Vorstellung machen von dem Muiwand und bem Glang, mit bem es gefeiert wurde. Die Mitglieder des Theaters und ber Gesellschaft wetteiserten in Ovationen, die ewig heitere, jugendfrische Greisin ichwamm in Entzücken und schwäckete gemitthe licher als je. Ein Sohn der Aran Hatzgarer, gelden narfgall-Lieutenant Hatzinger, trat übrigens vor wenigen Tagen nach beerdeter Tienizeit aus der Seiterreichischen Armee

### Oper und Concerte.

- Gine neue Suppe iche Oper, "Gin Afrita-Reisender" betitelt, beren Libretto von Dr. 28eft! herrührt, foll im Spatherbft am Theater an ber Wien bas Lampenlicht ber Bretterwelt erblicen.

- Boito's "Mephistofele" fam nun auch in Beit zur erste Anzischen Die Kritif ischt über biese Oper fein günstiges Artheit. Der "Bester Lood" meint, daß alle Bemühningen der Sänger nicht im Stande fein werden, die Oper im Repertoire gu halten.

Der Rapellmeifter Abolf Sagen am Samburger Stadttheater führte an Diefer Buhne am Abend ieines Michieds-Benefigs — er iberfiedet zur nächten Saison an das Rigaer Stadttheater — seine neue zweichtig etwische Eper "Jwei Componitien" vorr: "Ein Schäferipiel in Berfaisses" vor, und erzielte damit einen auszezeichneten Erfolg. Das in Verstingsicher Marier auszeichtige Mart mit keiner gesätzliche Nood-Manier gehaltene Berf mit feiner ergoplichen Sandlung und graziojen, charafteristischen Musit hat allge-mein gefallen.

#### Permischtes.

im Botel der Sangerin und offerirte fünf Minuten der Einzige, mit welchem ich im Stadtibeater — Geld fturmifche Begruffung beim Entree, da capo-Rufe mache!" befter Qualitat nach jeder großen Arie und gediegene, bauerhafte Applausjalven nach ben Actichluffen, Alles folid, reell und billig, mit Garantie für die gange Daner des Galtipiels. Der Sprecher der Deputation machte fich jogar erbölig, als Rabatt drei gut erhaltene Arange, welche fich fcon bei früheren feierlichen Inlaffen vortrefflich bewährt hatten, mit Auftand auf Die Indringlichkeit und verftiegen fich gu ber Drohung: "Mun, Sie werben ichon iehen, was sich Samitag thun wird!" Man hat's geieben. Das zahlende, nicht das bezahlte Publikum, empfing den berühmten Gasi mit wahrem Enthuffasming.

- O. P. Der Rönig und der Componift. Zeine Majestat der König Luiz von Bortugal vers iprach einit Rossini ein Fast von dem Wein zu schicken, ber ausichliehlich für Die foniglichen Steller gefelter: wurde. Doch ist eben das Wedächtniß von Rönigen nicht besser als das anderer Sterblichen, — der Wein blieb aus. Der große Macitro indefien war nicht ber gur Gelinig. Mann bagn, sich Beriprechungen machen und fie bann Bergeffenheit gerathen gu laffen. Er griff gur Aeder und versafte an seine portugiesische Majestät solgendes Mahnidreiben:

"3bre Majeftat verfprachen mir ein Gaf Bein "zu ichiden, boch ift es nicht eingetroffen. Bergeffen "baben Gie, Gire, Bir Berfprechen ficher nicht, benn "Ronige vergeffen nie etwas; aber gestatten Gie mir, Ihnen in bas Gebachtnift gurudgurufen, baß ich alt "bin, und in meinen Sahren feine Zeit zu verlieren ist." Der Wein blieb nicht fange mehr aus.

in Samburg hat abermats ein Gesangsgenie entdectt. Es ist dies der in Maing wirtsam gewosene Tenorist Memmter. herr Memmter tritt am 15. September sein Engagement in hamburg an; er ift bestimmt, bort herrn Wintelmann zu ersetzen, und erhält vortäufig 12000 Mt. Gage. Gur einen jungen Stern ichon ein gang hibicher Anfang.

— O. P. Während eines langeren Aufenthaltes im nördlichen Dentschland befam Joachim, ber be-rubmte Biotinist — eines Tages große Luft, Schlittichuhlaufen zu ternen. Kaum war ihm ber Gebante gekommen, als er fich auch ichon auf ben Weg nach dem nächsten Teiche machte. Dort angelangt, borgte er sich bei dem Fischer ein Baar Schlittschuhe und ersuchte ben Mann, ihn die Annst des Schlittichut-laufens zu tehren. Dieser schnaltte ihm die Schuche an, und ftutte ben Unfanger mit fester ficherer band; boch Joachin meinte, er muffe and ohne bes Fischers Sulfe Balance halten tonnen, und bat diefen, ihn frei gu geben. Raum war indeffen fein Bunfc erfüllt, als er auch ichon jo lang er war auf bem Gife

ausgestredt balag. "Geben Gie!" rief nun ber Fifcher trinmphirend. mahrend er jeinem Schuler wieder in die Bobe half, "bie Sache ift boch nicht to leicht wie Beigespielen!"

- Folgenden tragitomischen Borfall melbet bas Gr. Journ.": Gine ber Mitwirfenden in ber Frantfurter Aufführung ber "Balfüre" zeigte bereits feit Beginn der Proben bebentliche Nervengufalle, einzelne threr Degane fingen in lepter Zeit an, ihre Dienste zu verjagen, sie verlor das Gehör, ja ihr ganzes Be-grissvermögen ichien nicht mehr richtig zu functioniren und ca bedurfte gulest gewiffer Mittel, um ibr Auftreten überhaupt gu ermöglichen. Denjenigen Mitgliedern der Buhne, welche ipeciell mit der Leidenden guimmen zu spielen hatten, blied die Vereinen zu-jerborgen und sie besürchteten täglich den Eintritt einer Kataltrophe. Ihnen wenigstens ist daßer der nunmehr eingetretene Tod der braven, aussten 32iährigen Guchsstute, welche das ebte Götterroß Grane "gespielt", nicht überraschend gefommen.

Ein brottiger Satichmungerprozen murbe gegen ben Theaterbireftor Bucovice in Bien fürglich verhandelt. Befanntlich wird in vielen Luftipicien und Dramen mit den Tausendguldenscheinen nur jo herumgeworsen. Derr Direktor Bucovics hatte fich nun für biefen Theaterbedari "Bluthen" bruden — Fran Bitt und die Elague. Daß die dimit siefen Theaterbedarj "Blüthen" bruden Talmi-Outionen, welche die Claque fünstlich erzeugen erhält Derjenige — nicht, welcher die Glaque fünstlich erzeugen erhält Derjenige — nicht, welcher deine Jettel an dem, den Talmi-Größen der Bühne angeboten und von ihnen accepitrt werden — wen ioll es wundern? Selffamer Weite hatte sich der Wiener Bühnenleiter Friannlich aber ist! daß Beitall-Surrogat der Claque wegen dieser harmlosen Passenweiten und verantworten, selfwerschaftlich ohne Etraße zu erleiden, an offeriren, und ihr, als sie es ablehnte, mit — Beim Berlassen des Gerichtslaales aber ioll Bucovies Bischen zu dereichen. Am Tage vor ihrem Austreten

erichien eine Deputation ber Genoffenichaft ber Claqueure ftens ben Mettermurger mit angeflagt hatten. Er ift

- Donigerti arbeitete ungemein ichnell, man nannte ihn den Alegander Dumas der Mufft. Eines Tages war die Rede von der Schnelligkeit, mit welcher Roblini ieinen "Barbier" componirt hatte. "In vier-zhn Tagen war er damit fertig geworder" gebn Tagen mar er damit fertig geworben." "In vierzehn Tagen?" meinte Donigetti, "ba feben Gie, wie faul ber Menich mar!"

Mulitalifche Definitionen. Beifreicher als höllich ist die Definition, welche nach der Klorenger "Bedetta" einer der hervorragendien italienischen Contümifter von dem fiebenswirdigen Geschlechte gibt, mit bessen Erichostung der liebe Gott sein Schöpfungswert fronte, nachdom er auf den Urvater der Menichkeit einen tiefen Echlaf hatte fallen laffen. - ein Reichen. baf bas Glud "im Schlafe" tommt. Jener Mufifer überfette den befannten dentichen Spruch bon ber Aufeinanderfolge ber Alter ins Menfitalifche wie folgt : Mit 15 Sabren ift ein Madden ein arpeggio, ein allerliebster Epringinsfeld; die 20jahrige junge Dame ift ein allegro vivace; 30 Jahre: accordo forte; 40 Jahre: andante — andante; mit 50 Jahren beginnt das rondo finale, im fechezigiten aber femunt das tromolo alla sordina

- Tas Priginal des "Ton Juan.") Ten "Briefen aus Spanien", welche in der Angsb. Magen. 3tg." jest ericheinen, entrehmen wir: Der Mozartschen Oper "Don Juan" liegt eine wahre Begebenheit zu Ernne, deren Aanublas Soulla war. Der Seich hieß Don Juan Tenorio. Der von ihm erstochen "Communident" wirde in einem Kranzstelanerklofter und erhiete dart fein Normunicht gu Gevilla begraben und erhielt dort fein Monument. en in das skeddstnis gurüsgurnsen, daß ich all mad in meinen Jahren feine Zeif zu verlieren ist. "Derr ruhte auch Dort nur Anes, Der Lein blieb nicht lange mehr aus. — Unser Tenor- Eolumbus Tirettor Postfini publikus heit abernales, michtensenis, arbeiten Klissfar abbranute, zerstört wurde, und daß die Statuen der Mommente verloren gingen. Das ist jedoch nicht richtig. Diese Statuen eriftiren noch und befinden fich im Garten des Bergogs von Montpenfier, mo ich fie felbit gefeben habe. Leiber find fie giemlich verflümmelt. Das Monument des "Commandeur" befteht aber nicht in einer Reiterstatue, sondern bieser liegt der Länge nach auf einem Sarkovhag ausgestredt.

#### Briefkasten der Redaction.

Bir weifen infolge angebrachter Reclamationen wiederholt darauf bin, daß die "Rene Dufitzeitung" immer

Donnerstags,

und zwar den Donnerstag nach dem 1. und 15. jeden Monate, ericheint. Fallt der Donnerstag auf Dieje Daten, jo findet bie Ausgabe am 1. und 15. felbit ftatt.

Burg. O. S. Die inteiniide Obe, dem damaligen frommen genisme entiprechend bem bit Johannes gewöhnert, welche die fechs italienischen Sonbeneumungen verangenicheinlicht, heißi solgender-

Ut queant laxis Resonare fibris Mira gestorum Famuli tuorum, Sufor polluti. Labii reatum.

Famili toorum,
Soloe polluti.
Labir realum.
Soloe polluti.
Labir ealum.
Soloe polluti.
Labir ealum.
Soloe polluti.
Labir ealum.
Soloe polluti.
Pretsviolundinie an. Noch besse Str. pert 4 der Schroderschene Freisigen eine Best der Schroderschene Streiben eine Mehren mit von Bertheit sein.
Bertin in All 200 auch o Ng. Bertin gluttering Solden Soloe der auf siehen Erhalt rechnen, milste Sie alsoud bestelen, to der Vorent nur mehr siehen in Schren andern Bunssich fönnen wir i leiber nicht erfüllen, doch haben wir sie unser Bunssich fönnen wir i leiber nicht erfüllen, doch haben wir sie unser Abunssichen.
Köln. J. W. Die Neiersse Claversche gebt is zur zubum der Gassische Sologerichtig milste Sie ans mit den seiner in eine Sologerichtig milste Sie ann mit den sein ernach der Gertassen und war in solgender Neihe: Wogar inach der Gertassen und zu und in der eine Wogar inach der Gertassen von der der eine Wogar in den der eine Gertassen von der der eine Wester der eine Sologerichtig milste Sie Angest Worden von der Streiben Wester der eine Schreiben der Streiben der Schreiben der Streiben der Schreiben der Streiben der Schreiben der Schreib

# Beilage zu No. 10 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf.— Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- u. Musikalienhandlungen entgegen. III. JAHRGANG. 1882.











Bierteljährlich irche Nummern nebi drei die ische Namierfünden, mehreren Lieferungen des Comerciationalersfens der Tonflunt, Liebent, Turken, Compositionen für Solitun dere Calo mit Alauerbegieltung, Kaclimities, der Bortraris derworzagender Tondichter und deren Biographien. - Inflierate pro Aeftalleine Leife de, deren Maum 26 VI.

Köln a Rh., den 1. Juni 1882.

Frees pro Chartal ber allen Politonieren en Leutifikand, Cefterreich Ungarre und Begendung, jouwe in Jamuntifiken Buchand Muffaltenbandungen 80 Pfg.: dierert von Möli vor strengbard für Zenffalland, der übeigen europäischen fander und Korb-Miertfal 198, 50 Pfg., Probe-finantiera 25 Pfg.

Berantwortf, Redaliteur: Mug. Reifer in Roln.

Berlag von D. J. Bonger in Koln a/Ril.

### Christoph Willibald Ritter von Gluck.\*)

Glud, der Reformator der gesammten musitalische dramatischen Stofform, der Meister, dem die Welt die Entwicklung der Oper in einem wahrhaft dramatischen und poetischen Sinne verdauft, wurde am 2. Juli 1714 zu Weidenwang bei Reumarft in der bairischen Obervicks als ercht eigentich im horzen

pfalz, asso recht eigentsich im Herzen Deutschlands, geboren. Sein Kater, anstänglich Zeibsger des berühnten Brinzen Eugen von Savonen, dann Förster des Fürsten von Lobtowit, stad als Forstmeister von Lobtowit, stad des Fürsten von Lobtowit, sin Dienste des Fürsten von Lobtowit, sin die der Verstellung im dieterlichen Lobtowit von der Keiter Lobtowit von die Kristowie der Angeleichen ab und Christoph, sowie ein Bruden früh sir das Jägerleben ab und Christoph, sowie ein Bruden früh sir das Jägerleben ab und Christoph, sowie ein Bruden frühr nach im Winter barsuß begleiten, um Jagdund Mechgerätse nach unter ihn en Kauter ihn est im der Matter des die gehörte also nicht zu den frühreisen musstalisischen Genies, nach den Ihreiter in Kaumis und Cisenberg und der Angeleichen und Gelegelich enter den kauter lach der gehörten den der Verläuber er nicht nur ieine Gmunciallenden absiebes in der Verläuft zu vervollsommen. Die Emporbühne der mit dem Seminar werbundenen Ignatiusliche war der Schauplat leiner ersten musstalischen Tahen und die Larres ließen sich nicht rämmen, Arres ließen jich vond hicht träumen,





Christoph Willibald Ritter von Gluck.

Biedererweder der Herrlichfeit flassischen Heidenthums und des nitt ihm verbundenen Auflie herauwachten mitche. Das Jahr 1792 führte Duftus herauwachten mitchen Jahren Jingfung nach Prag, um dort eine höhere Ausführung zu erhalten; zu welchem Berufe er eigentlich bestimmt war, iht nicht befannt, doch führte ihn die Noth bald zu einem entigleidenden Schrifte. Der Bater hatte sieden Kinder

gu ernähren und gu ergieben und je mehr biefe heranwuchfen, um fo ivärlicher floffen die Unterstüßungen für den Brager Studenten. Glud ergriff also die Musit, welcher er längit mit ganzer Seele angehörte, auch als Lebenszweck und Mittel, sich eine Stellung in der bürger-lichen Gesellichaft zu erringen. Er gab Unterricht im Gesange und auf bem Bioloncello, iang und ivielte in verschiedenen Kirchen, wofür er ein bescheidenes Gestalt erhielt. In ben Kerien zog er als prager Stu-bent von Dorf zu Dorf, von einem Fleden zum anbern und ließ fich in Geing und Spiel in ben Schenken und auf ben Bauernhöfen hören; oft bestand sein Lohn nur in einigen frifch gelegten Giern, von benen er bann die Salfte in einem der nachften Orte, in welchem eine Baderei war, für Brod bertaufdite und bamit bergungt und wohlgemuth fein Dahl bielt, ohne zu ahnen, an welchen Taseln dereinst der "Ritter" Gluck iveisen werde. Späterhin wagte er fich aber auch in Städte und erwarb fich besonders als Cellift in dem burdweg musikatiichen Bohmen die Gunft und thatige Unterftugung bes reichen Abels.

Insbefondere war es das sürftliche Haus von Lobsowis, in besiem Deublen der Boter Gluck finnt, welches den talenwollen Füngling mit großer dub behandelte und ichließtigt in die inritliche Binnerresidenz nach Wien zog. Der lombardische Aurit Weltz iber ihn Volltowis idem Adaite inngen und nahm ihn mit fich nach Mailand. Dort genoß er zur Bervolltandigung feiner mustalischen Studien den Unterricht des berühmten Tonsekers Samartins, der wohl als der eigentliche Lehrer Gluds in der Com polition in betrachten ift.

Mad vierjährigen eifrigen Schaffen fühlte fich Gud der Aufgabe gewachsen, eine Sper zu ichreiben. Der Gegenfund bersetben war der von Metastasio gedichtete "Artaxerxe ..., ber 1741, aljo im 27. Lebensjahre bes Tondichters, in Mailand in Scene ging. Der jehr günstigen Aufnahme dieses größern Erhtingswertes solgten bald Benellungen für die Overn in Mailand, Benedia, Cremona und Inrin. Sein Rame drang bis London, wohin ihn Lord Middlefer, ber bamats bas Privilegium für bie Oper hatte, als Tonieber iftr bas Danmarter Theater berief.

Beine erfte Oper in London mar "La Caduta de Giganti" (Der Eines Des Wiganten meldie am Ar 1746 aufgeführt wurde. Die sachverständige Bresse tritistre sie mit Wohnvollen: Sandel, der Die fachberftanbige gegen fremdes Berbienit nicht jelten undnibiam geweien fein foll, ertfarte fie fur Schnub; boch murbe fie funt Mai gegeben. 3m Allgemeinen fand er bort gwar teinen fo gunftigen Boben für feine Opern Compositionen, wie in Stalien, bagegen brachte ihm England ben Bortheil, einige von Sanbel's größern Werten fennen gu ternen, Die ficher nicht verfehlten, einen auterordentlichen und für fein ipateres Schaffen er : folgreichen Eindruck auf ihn zu machen. Diese Meisterwerte brachten Gluef zum ernigen Nachbeuten über musikatisch-dramatische Wahrheit und ein sufälliger Umftand, mart in feine Geete ben Gunten, ber ipater gur Flamme murbe, welche ihm gur Entfattung feines Genie's lenchtere.

Rachdem feine Oper, ber ichm 1743 in Statien geschriebene "Artamene" mit fleigendem Erfotg wieberholt in Scene gegangen mar, erhielt er ben Auftrag, ein i. g. Pasticcio zu schreiben, b. h. eine Auswahl befannter und beliebter Arien auf einen gegebenen Text anzupaffen. Glud unterzog fich, wahrscheintich um Geld zu verdienen, dieser au und für fich mistlichen Arbeit: er fand aber gleich, daß diefetben Wefange, welche in ben Opern, für die fie geschrieben maren, großen Gfeet gemacht hatten, in Diefer mufitatifchen "Banete" mirtungstos blieben, weit fie andern Worten und andern Situationen angepagt waren. Dieje Wabrnehmung brachte ibn auf ben Wedanten, baß die bramatifche Muit, wenn fie einen nachhaltigen Ginbrud maden wille, mit ber Dichtung eine Ginheit bilden nunje, ban fie eine tief in das Berg bringende Sprache ber Empfindungen werden fonne, wenn es ihr gelinge, Die Regungen Des Bergens mit Wahrheit, ber jebesmaligen Seelenfrimmung und bem Character ber bom Dichter geichaffenen Berfon entiprechend, barguftellen. -

nach Deutschland gurud und nach einer vorübergeben ben Anftellung an der Spicapelle in Dresden, mard Wien feine eigentliche Beimath. 3m Jahre 1748 brachte er dort feine Der Semiramis zu Anfführung, welche großen Beifall erhielt und viele Bieberholungen

Richt blos der Auf des Componiften und fein Talent ais ausübender Mufiter, welches er burchaus nicht vornehm verläugnete, fondern auch feine gewinnende Berfonlichteit und feine geselligen Gaben, von einer muntern Laune unterftupl, öffneten ihm die Thuren ber erften Sönfer.

Um liebsten aber weilte er in bem Banje eines reichen Raufheren, Bojeph Bergin, beffen gwei Tochtern Die Reigung gur Toufunft mit andern liebenswürdigen Eigenichaften verbanden. Glud liebte bie alteite. namens Marianne; fie theilte feine Reigung und die Mutter mar bem Berhältnisse nicht abhold. Als aber Glud bei bem Bater um die Sand ber Beliebten anhielt, wurde er ichroff abgewiesen. Un eine Berbinbung war nun nicht gu benten, aber bie Liebe bermochte der harte Spruch bes Baters in Mariannen's herzen nicht zu tilgen, und fie bejaß auch Festigfeit genng, um bem Beliebten die Trene gu mahren.

Diefer erhicht gegen Ende des Jahres einen Huf nach Rom, um jur bas Theater Argentina die Oper "Telemacco" zu schreiben. Er steckte sich in eine Monchstutte und machte die Reife incognito als Monch, wohl nicht aus wunderlicher Grille, jondern mabriceinlich, weil ihm die Mittel sehlten, als "Maestro" ju anch i reifen. Doch lange sollte seines Bleibens in Rom Oper ; nicht sein, denn als anfange 1750 der alte Bergin haben. er fich mit Mariannen am 15. September vermählte. Tragodie als Oper auf die Bugne ju bringen und,

ipielen, ernannte ihn zu feinem Rammermniftus und Durchicmitislinie der damaligen Franemvelt hinaus. Euripides, und Calzabigi übergab icon nach furzer geragt gu haben icheint. Die Ebe blieb finderlos, boch aboptirten beibe Gatten ipaterhin eine Richte (9.1% an Rindesftatt; nach Dr. Burnan's und anderer Beit genoffen Schilderung war dies junge Madchen eine gebenio ammuthige Erickeinung, als fie fich durch un-gewöhntich mufifalisches Talent, eine jum Herzen dringende Stimme, und durch ein, bei ihrem Bortrage von Compositionen des geliebten Obeime überraschen bes Eingehen auf beffen fünftlerische Intentionen ausgeichnete. Much Dies holbe Rind, bas leider, fanm gur Bunfrau erblitht, ber Erbe ichon wieber entriffen marb 1776), gehörte mabrend mehrerer Jahre gu Gl.'s Reisebegleitung und trug viel mit dagn bei, bas Leben ihrer Bflegeettern mit Jugend, Sonnenichein und Boefie su erfüllen und zu erwähnten.

Rach einer furgen Reife nach Reapel fam Glud Ende 1751 mit neuem Rubm getront nach Bien gurud. Einer der größten Munit-Mäcene war damals der Feldmarichall Pring von Sachien Hildburghaufen 311 Chren der Raiferin Maria Therejia und ihres Gemahls verauftaltete, ein von Meraftafto gedichtetes Treftipiel

"Le Cinesi" in Mufit gu jeben.

Maria Therefin nahm in ber Beit mit bem geiammten Bulnemvejen der Refidens große Beranderungen vor, welche für die Runft febr erfprieftlich maren und in Folge berselben wurde Glud - ber bis gu biefer Zeit ben Titel eines bergoglichen Kapellmeifters - im Jahre 1754 sum Kavellmeister des Sofoperatheaters mit 2000 Gulben Gehalt ernaunt, eine Stelle, welche er bis 17ti-l befleibete. Die Anftellung tieß dem Romponisten die Freiheit, ehrenvollen ans-wärtigen Ginladungen mit Urland zu folgen und so ging er noch 1754 wieder nach Ront, mo er mit ben Opern "Il Trionfo di Camillo" und "Antigone" große Erfolge errang, wiewohl es auch hier wiederum, wie früher in Reapel, nicht an Cabalen gegen ben dentschen Tonieper fehlte. Aber fein Genius triumphirte und ben Wegnern und Reidern murbe am Ende ourch bas bobe Beichen ber Anerkenung, bas ihm ber Babit gemahrte, vollende Stillidmeigen geboten. Der heilige Bater ernannte ihn nämlich gum Ritter vom goldenen Sporn. Im Mai 1755 fehrte er wieder nach Wien zuruck und ichrieb sich von jest an Ritte'r pon Glud. Für Wien und den hof componirte er nun die Testipiele und Opern; "La Danza" und "L' Janocenza giustificata" jowie "Jl Re Pastore" Bon 1756 1760 tebte er, foweit es ibm feine Stellung erlanbte, wieder ftiller und zurückgezogener von dem lanten Treiben ber Buhne und ber großen Deffentlichleit, was sich auch in leiner beschräntteren Productivität

Sein Saus bagegen foll gu jener Beit ein Bon London tehrte Gind 1746 über Samburg Cammelplag von Künftlern, Mannern der Wissenschaft und berbeitender, in Bien sich gerade guffallender Fremden gewesen sein, wogn ihn auch die reichlichen Mittel, die ihm das Bermogen feiner Frau in Die Sand gelegt, in den Stand setzten, mit Arm meiß, daß er sich damals mit besonderer Borsiebe dem Stu-dium der ichonen Literatur, der Antike, und insbefondere Alopftod's, feines Lieblings unter ben vaterlandischen Dichtern hingab. Gerade die Bewegung, die mit Ktopftod, Windelmann und Leffing in der beutschen Literatur begonnen hatte, brachte in Gind ben Entichluß gur Reife, gu Buniten mabrhaft bramatifden Unedrucks eine Reformation ber Oper angubahnen und ben erften Berfuch, von den ansgetretenen Geleisen ber italienischen Oper in nene und eine freiere Bewegung gestattende Bahnen einzulenken, machte er in feinem Orphens. Man fann im Allgemeinen fagen, daß der erfte und der dritte Act noch mannigfach ber Beife feiner Beitgenoffen tren bleibt. Der Eingang bes 2. Acts hingegen, ber in der Unterwelt Ginging ses auf gingen, ber in der anteren hvielt, nud die Bezwingung der Larven und Furien des Tartaris durch die ichnelgenden Tone des zu ihnen heradgeliegenen Sängers darftellt, überragt hinmelhoch alle frühern Compositionen italienischer, frangösischer und benticher Meister, welche benselben Stoff vor ihm fur die Opernbuhne behandelt hatten.

Wir haben noch nicht ermafnt, daß ber Text bes Orphens aus der Feder bes Italieners Raniero von Calzabigi aus Livorno ftammt. Calzabigi, bamals Rath bei ber t. t. Rechnungstammer in Wien, mithin Ditettant, foll ichon bor ber Befanntichaft mit Glud auch feinerfeits gegen bie Mangel ber italienischen Oper geeifert und auf dramatifche Bahrheit gebrungen Das ipatere Ergebniß bes Bundes zwijchen eilte Glud unaufhaltfam nach Wien gurnd, mo Glud und Calgabigi mar ber Entichlug, eine wirfliche Diese seine Gattin blieb von nun an jeine ungertrennliche um den poetsichen Werth berielben über alle Anzech-Begleiterin auf seinen Kunstreisen, wie sie denn auch tung au fiellen, sie dem flassischung auf Bitdung und Geift weit über die zu entnehmen. Sie wählten dagn die Alcofte des

Beit bem Componiften einen italienischen Operntert, welcher eine geichichte und bem mufifaliichen Bwede angemeffene Bearbeitung jenes Drama's war.

Edlug folgt.)

### Wie "Rigoletto" entstand.

Berdi hatte am 11. Marg 1851 mit ber Direction Fenice-Theaters in Benedig eine neue Oper jur Die Stagione vereinbart und mablte ale Sutet Bictor Dugo's "Le roi s'amuse". Berdi trifft namlich, mas nicht allgemein befannt fein durfte, die Wahl jeiner Operufujets fters jelbst, macht auch den Entwurf jelbst und überlagt biefen bann erft bem Dichter gur Husführung. Raum aber hatten die biterreichischen Beborben, of 1787) und diesem tonnte er nicht verweigern, zu welche damals ihre hand ichwer auf der Lombardet einem glangenden Teile in Schloftvol, das der Pring ruben ließen und namentlich ein febr wachsames Auge auf Die Theater hatten, erfahren, welchen Muftrag der Dichter Biave von bem berühmten Componiften erhalten, als fie fich auch fofort ins Mittel legten und fomohl bas Sujet, wie anch ben gemahlten Titel "La Maledizione" verboten. Berdi aber hatte fich einmal auf ben Stoff verbiffen und erflätte rundineg: Entweder le roi s'amuse — oder nichts. Alle Welt verzweifelte.

Da half mertwürdigerweise ein Boligeicommiffar, Martello hieß der Dann, aus der Berlegenheit. idmarinte für Berbi, tam deshalb gu Biave und machte den Borichlag, einfach die Bersonen zu ändern, den König in einen obseuren Gerzog von Mantug zu verwandeln und den Ramen bes Rarren als Titel ju Bernigen. Gefagt, gethan. Der Tegt wurde vollendet, Berdi gog sich in die Einsanteit nach Buffeto gurud und in Zeit von vierzehn Tagen war die Oper six

und fertig.

Die Broben begannen und bald ftimmte Alles. Mur im vierten Uct bemerfte ber Tenor Mirate, bag ihm in ber Rolle bes bergogs ein Stud fehle. "Mi manca un pezzo" (3. D. mir fehlt ein Stud) wieberholte sich jeden Tag; "c'e tempo te lo daro" (wir haben noch Zeit, ich werde es dir geben) antworrete bei Componift und ladelte verichmist. Aber Die Generalprobe fonunt und nod) immer fehlt bas Etud. Mirate ift in Berzweiflung. Da zieht Berdi einen Streifen Notenpapier aus ber Tafche und überreicht ihn dem Ganger. Diefer fieht Die Roten an und helles Entguden breitet fich über feine Buge.

"Salt", ruft Berdi, als Mirate begeiftert beginnen will, "Dan wirk mit Dein Ehrenwort geben, daß Du bielen Gesang uicht vor Dich shinfingen, daß Du ihn nicht nurmeln, daß Du ihn nicht pfeisen, mit einem Bort, daß Du ihn Riemand, wer es auch fei, horen

laffen willft".

Eritaunt blidte ber Tenor ben Daeftro an, aber deffen ernftes Geficht bestimmte ibn gum feierlichen Beriprechen des Geforderten. Dann wendet fich Berbi an bas Orchefter und nimmt ben Daufifern baffelbe Beriprechen ab. Bollig verblufft willigen alle ein. und bas Beheimniß murbe wirflich ftreng bemahrt bis jum Abend ber Aufführung.

Es handelt fich um die weltberühmte Cangone "La Donna e mobile", und die Wirfung war eine unbeschreibliche. Schon nach dem eleganten Ritornell der Biolinen war bas Bublifum electrifirt und nach ber ersten Strophe brach ein Beifallssturm, wie er selbst bei bem beigblutigen Publitum bes Fenice-

Theaters noch nie erlebt worben. -

Berdi batte mit fluger Berechnung die eminente Gahigfeit feiner Landsleute, ins Dhr fallende Melodicen aufzufaffen, in Unichlag gebracht, und er taufchte fich nicht, benn ale bas Bublifum bas Theater berließ, pfiff und trallerte Jedermann Die Cangone. Pfare das Lied borher ichon durch die Broben befannt geworden, fo war die Wirfung abgeschwächt, ja Biele, bie um den Uriprung nicht gewußt, hatten ihn wohl gar bes Plagiats geziehen. Die Melodie wurde mit

ber rapideften Schnelligfeit popular. Rur bem Dichter Biave felber ging es übel damit. Er begegnete einer Schonen, Die er viel umichmarmt, Die aber einen Unbern ihm vorgezogen hatte und fang ihr malitiös ins Ohr: "La donna e mobile, qual piuma al vento" (Das Beib ift beweglich, wie die Feber im Wind). Doch die Donna nahm bie Welodie auf und sang ichlagsertig als Antwort, den Tegt mit geschidten Reimen variirend: "E Piave è un asino, che val per cento" 3. D. Und Piave ift ein Get, wie wenige find). — Das nennt man gründlich abfertigen.

### Personliche Verhällnisse großer Aeister | delei unfabige Attneckter in einem Briefe an Mönnerip zu einander.

### Bud, van Beethoven und Carl Maria von Beber.

Die Runftler getten im Allgemeinen fur Egoiften. gemiffer Dinficht muffen Sie es fein, wenn namlich von einem Sefthalten und rudfichtslojen Berfolgen ihrer fünstlerischen Richtung die Rebe ift. Das Gelbst-gefühl des innern Berufes tonn fich aber allerdings auch täuschen, es tann, wie das bei mittelmäßigen Talenten oft ber Sall ift, fich überichaten; wo es aber durch Brufung und Arbeit zu einer Ueberzeugung ge-juhrt hat, ift die Treue fur diese Ueberzeugung, selbst wenn fie irri, nicht blos achungswerth, fondern nothwendig, weil ohne fie nichts Ursprungliches, nichts Grofies in der Welt erzeugt werben fann. Go ipielen benn Ueberzeugungstreue und Egoismus ber Münitler hanfig in einander und treten bei ihnen in ben Berbaltniffen zu ihren Beit- und Bernfegenoffen in mehr Die Welt ift oder weniger ichroffer Form gu Tage. leider nur gu fehr geneigt, Die daraus entspringenden Ericheinungen uneden Beweggrunden, wie Reib und Sifersucht guguschreiben, und weit der Rlatich ftete der Menge willfommen ift und die Mittelmäßigfeit fich gewöhnlich freut, wenn fie ben Unsgezeichneten eimas anhängen kann, so pflauzen sich bahin einschlagende Erzählungen und Anekdoten von Geschlecht zu Geschlecht fort, und Biete, welche Die Schopfungen eines großen Runftlers oft fanm tennen, geichweige benn, fich über ben Beift ber barin lebt, gu unterrichten ftreben, behalten bennoch, wenn sie irgendwo gehort ober gelesen haben, bag er biefen ober jenen von feinen Beitgenoffen nicht habe leiden fonnen, mas ihnen bann als eine genügende Charatteriftit des Mannes gilt.

Bu ben ohne Weiteres geglanbten Dingen gehört B. and bas Diffverhaltnig zwijchen Beethoven und Beber.

Allerdings ift Weber nicht gang ohne Schuld an bem Entstehen biefer Cage, indem er eine Sugendjunde gegen die Sinfonia eroica begangen, die er in einer Art von humoriftifchem Reifebericht arg mitnahm. Co unbegreiflich bies auch bei einem in begabten, wenn auch jungen Mufiter ift, den wohl unr Die Luft, pitant gu fein, ftachelte, fo hat Weber boch bald feine bobe Berehrung fur Beethoven fo beutlich an ben Tag geteat, daß man fieht, wie fehr er jene jugendliche Unbedachtsamfeit bereut hat. Aber, wie wir oben gejagt haben, bas Schlimme muchert fort, und bas Bute erfuhr Riemand, ober es murbe überhort, oder vergeffen.

Das Gute mar aber Folgendes:

Raum war Wilhelmine Schröder auf Weber's Berantasjung in Dresden angestellt, jo betrieb dieser bie Aufführung von Beethoven's "Fidelio", die er übrigens auch ichon in Prag ins Wert geietst hatte. Er feste fich beshalb mit Beethoven in Correivondens. und feine Tages-Rotigen weifen nach, bag er in Betreff bes "Fibelio" am 28. Januar, 18. Februar, 7. April . Juni 1823 an Beethoven fdrieb und von ihm am 16. Februar, 10. April und 9. Juni Bricfe em-Correfpondeng zwifchen zwei Meiftern erften Ranges über ein Wert bon höchiter Bedeutung bei ber forgloien Behandlung bes ichriftlichen Rachtaffes Weber's burch die Curatoren der Familie fpurlos verichwunden. dur ein Bruchftud, der Anfang des erften Bruchftud, ben Angeber an Beethoven (vom 28. Januar), ist im Concepte vorhanden gebieben. Tiese wenigen Zeiten sind aber genug, einen der edessien Jüge von Weber's Bergen, die findliche neidlofe Bewunderung bes Großen und feine bobe Berehrung bor bem Benins bes größten beutschen Componisten in liebenswürdigfter Beife gu verfünden. Er idreibt:

Die Aufführung biefes, machtig für deutsche Große und Tiefe bes Gefühle geugenden Wertes unter meiner Direttion in Brag hat mir die eben jo begeifternde als belehrenbe Bertrautheit mit feiner inneren Befenheit erichloffen, burch bie ich hoffen barf, es auch hier, mit allen Gulfsmitteln möglichft verfeben, bem Bublifum in feiner vollen Wirtfamfeit borführen gu tonnen. Jebe Borftellung wird ein Festtag fein, an bem es mir erlaubt ift, Ihrem erhabenen Geifte bie Sulbigung darzubringen, die im Innersten meines Bergens fur Sie lebt, und wo Berehrung und Liebe fich ben Borrang streitig machen."

war, geantworfet zu haben, benn es entspannen fich mo er speifte. aus Diefer Correiponbeng swiften Beiden jo freund-Schaftliche Beziehungen, bag ber raube und jeder Beu- | gegen Beber. Diefer ichreibt:

vom 17. Juli 1823, mit dem er ihm die Quittung über bas für ben "Fibelio" empfangene honorar von 40 Dutaten fendet, fich ber Borte bedienen burite: nach ber Schilberung meines lieben Freundes Maria

Diefes freundliche Berhaltnig erhielt noch mehr Weibe und Gestigung burch bas personliche Befaunt-werden ber beiden Tontunftler. Alles mas die Beet hoven Biographen aber Antipathicen, ja, Differengen gwilden Beethoven und Beber ergabtt haben, find hiernach gu berichtigende, boswillig oder unwiffend erfundene Tabelu.

Weber erhielt die Bartitur des "Fidelio" von Beethoven selbst am 10. Abril und brachte die Der am 29., mit Bilhelmine Schröber in der Tietrolle, nach vierzehn, mit bejonderer Corgfalt geleiteten Broben gur Aufführung. Die junge Sangerin übertraf Die von der Toditer ber Schröder gehegten Erwartungen.

Mis barani Weber im Spatfommer 1823 gur Aufführung feiner Eurnantbe nach Wien fam, borte er, baß Beethoven ju dem Mufit Berleger Steiner gejagt batte: "Es frent mich, daß Gie wieder ein deutsches Wert verlegen. Ich habe viel Gutes von Beder's Oper gehört. Ich hosse, sie mird ihm und Ihnen viel Geld und Ehre embringen."

Beethoven batte früher, als Weber's Freischup io viel Anffehen erregte, die Partitur burchgeleben und in Gegenwart von Frenuden geäußert: "Das fonft weiche Mannet, ich batt's ihm nimmermehr gugetraut! Ran muß ber Weber Dvern ichreiben : gerade Dvern; eine über die andere und ohne viel daran gu fnaupein! Der Caspar, das Unther, steht da wie ein Haus-lieberall, wo der Teniel die Tapen reinstellt, da fühlt man fie auch!"

Und ale ihn Bemand an das zweite Fringle und das unfitatifc Unerhörte barin erinnerte, fagte er:

Ba, bamit ift's freilich auch fo: aber mir gebt es bumm bamit. 3ch iche freilich, mas Weber will aber er bat auch verteufeltes Beng binein gemacht! 28enn ich's lofe - wie ba bei ber milben Sago io muß ich lachen - und es wird boch bas Rechte jein

Durch haslinger angemeldet, juhr Weber mit

öde, fast armliche Zimmer traten, das der große Lud-wig bewohnte. Der Raum war in der größten Unordnung. Mufit, Geld, Rleibungeftnice auf bem Gußboden, auf bem unfanberen Bette Baiche gehauft, ber offenfichende Flügel mit bidem Stanbe bededt, ger brochenes Kaffeegeichirr auf dem Tilde.

Beethoven trat ihnen entgegen.

Benedift jagt: Co muß Lear oder bie offianischen Barben ausgesehen haben. Das haar did, grau, in bie Sobe ftehend, hier und ba gang weiß, Siern und Schabel munberbar breit gewölbt und hoch, wie ein Tempel, die Rase vierredig, wie die eines Löwen, der Mind edel gesormt und weich, das Kinn breit, mit jenen munderbaren Dinfchelfalten, Die alle feine Bortraite zeigen, und aus zwei Kinnbadenfnochen gebifdet, bie dafür geichaffen ichienen, die harresten Rufie inaden gu fonnen. Heber das breite, blatternarbige Beficht mar buntle Rothe verbreitet, unter den finfter gujammengezogenen, buichigen Brauen blieften fleine, lenchtende Mingen mild auf Die Gintretenden, Die cuttopijch vieredige Beftalt, welche die Weber's nur wenig überragte, war in einen ichabigen, an den Aermeln gerriffenen hausrod gefleibet.

Beethoven erfannte Weber, ehe er ihm genannt war, schloß ihn in die Arme und rief: "Da biit du ja, du Rerl, du bist ein Teujeletert! Gruß' dich Gott!" und nun reichte er ihm gleich jene berühmte Schreibtaset, und es entipann sich ein Beiprach, während bessen Beethoven zunächst die Musikalien vom Sovha mari und fich bann ungenirt in Gegenwart feiner Gafte gum Ausgeben antleidete.

Beethoven flagte bitter über feine Lage, ichimvite auf die Theater-Berwaltung, Die Concert-Unternehmer, Das Publifum, die Italiener, ben Geichmad, besonders aber über bie Undantbarteit feines Reffen. 2Beber, ber fehr bewegt mar, rieth ihm, fich diesen miderlichen, entmuthigenden Berhaltniffen gu entreißen und eine Runftreife burch Dentichtand gu machen, wo er feben werbe, mas die Welt von ihm halte. - "Bu ipat!" rief Becthoven, machte die Bantomime bes Rlavier-Borrang streitig nachen."
Der große Meister, nicht unempsinblich für die England, das Sie bewundertin schen Abeiter in jedeins im fchüttelte den Kopi. "So gehen Sie nach England, das Sie bewundertin schen der Ebevunderung, schen ihm entgegengebrachte io echte Bewunderung, schein thunsich unter die Arme und zog ihn mit nach dem Sauerhose, mar gegundungetet zu fahren der Kriffen der Vergen unter die Arme und zog ihn mit nach dem Sauerhose, mar gegengebrachte.

hier mar Beethoven gang Berglichteit und Warme verurtheilt.

Wir brachten ben Mittag mit einander ju, fehr froblich und vergnugt. Diefer raube, gurud-fichende Mendy machte mir ordentlich bie Cour, be-Diente mich bei Tifche mit einer Sorgfalt, wie feine Dame, Murs, Diefer Dag wird mir immer deutwürdig bleiben, jo wie affen, die babei maren. Es gemahrte mir eine eigene Erhebung, mich von biefem großen Gefifte mit so liebevoller Achtung überichmitet gu feben" u. i. w.

Beethoven leufte bas Beiprach auf "Gurnanthe", was Weber inden ablehnte. Da fragte Beethoven Hastinger über den Tisch: "Wie ist das Ruch?" und geweiniger nerr ven 2.1061; "Ber itt das Anich?" und wührend Beber aufichriebt. "Gung erräglich, von ihrere Teellen", harte Beethoven Gastinger's Konfschäftlich geschauber, lachte lauf auf und ihre: "Jamer die alte Gefichiche!" bie bentichen Lichter fönnen keinen nuten Text gufammenbringen!" "Und Aikere?" ichtere Nober Gas für die Gastinger guten Lext susammenbringen!" "Und site.e.e."
ichrieb Beber. "Das sit ein französisches Priginal,"
logie Beethoven, "ins Ftalienische und dann erd ins Dentiche übersetzt" "Und welche Texte halten Sit fin die besten!" fragte Keber "Keitalin und Wasser-kern in Warten der Merchanten der trager!" rief Beethoven ohne Befinnen.

Beim Abicbiebe umarmte und füßte Beethoven Weber mehrere Male, behielt lange feine ichmale Sand in feiner Fauft und rief: "Glud auf zur neuen Dper! Wenn ich fann, tomme ich gur erften Unfführung!

Dief bewegt und gehoben fehrte Weber nach Wien

Leider murbe Diefes Berhaltniß ber beiden großen Manner gu einander nachher burch Bwijdentragereien, mobei beiondere die oben erwähnte Jugendininde Weber's gegen Die Eroica, von ber Beethoven nichts gewiift gu haben icheint, gegen Weber benutt murbe, in io fern wieder gestort, daß beide brieflich nicht mehr mit einander vertehrten. Miemals find fie sich jedoch irgendwie bindernd in den Weg getreten. —

### Ein fahrender Sanger.

Auf ber Untlagebant bes Berliner Schöffengerichts jag ein Individuum, beffen gertumpter Rod ein fettjames mixtum compositum von Jegen aller Garbendiefem und Benedit am 5. Oftober nach Baben ichattirungen bildete. Er war angeflagt, am Cottbuier binais, wo Berthoven wohnte. Damm bas Mitteld ber Passanten burch die angenom-Die drei Manner waren erregt, als fie in bas mene Rolle eines Blinden erwedt und gebettelt gu haben. Diefer faliche Belifar war ichon zwölfmal in Soit und ift bereite mehrmale megen Diebstahls beftroit Brai.: Gie baben fich fur blind ausgegeben, mm jo das öffentliche Milleib zu erregen? Angelt.; In brande feen Milleib nich! Ich bin een freier Mann und finge. Praf.: Die Possanten, die sich über verteile Art Ihrer Bettelei ärgerten, haben ganz deutlich gehört, bag Gie gesagt haben: "Bergest einen armen Blinden nicht!" Gleichzeitig ift gesehen worden, baß Gie Almofen annahmen. Angett.: Erichtens muß id bitten, baß id Almojen mit bejtem Dant gurudweisen wurde. Bir Ganger brauchen feene Himoien Und wat ben blinden Mann betrifft, fo babe id blos die Ueberichrift des Liedes bergelagt, mo id immer noch 'nen neuen Bers gejungen babe. Braf.: Es mar ein Lieb? Angetl.: Und wat por cens! Die ichcenften Madden mußten weenen, bet et rauichte wie'n Bafferiall. Go untericheibe id mir von meine Collegen: Die fingen von "Biefte lief be Stiebein fchief" und vom "lieben Latdemar", id schwinge mir ani das Tragische und jinge die Jeichichte von meinen ollen Minden. Aber jelbit bin ist sehr jut ust de Scogen; ist sehe durch'n Brett, wenn'n Loch d'rinn ist. — Praj.: Unterlassen Sie vier alle Scherze Sie werden une boch nicht einreden wollen, bag Gie gefungen haben, lediglich um bem Bublifum ober fich felbit einen Kunftgenuß ju bereiten? Augetl.: 3d finge, weil id een Sanger von Confession bin. 3d mache bas Bublifum mit die Erzengniffe meiner Stimmrige vergnüglich und bafor forgt bas Bublifum, bag meine Stimmrige nicht inroftet. Brai.: Das nennt man eben Betteln. Angefl.: 3d muß ichr bitten: man belohnt mir nur ale Rünftler. Wenn id Bachteln und Niemann und andere meiner Collegen boren will, muß ich ooch bezahlen. Na, un wenn bie jroßen Herren nu ooch mit die Kelple anders juhrwerken, als ict, so sind meine Lieder boch voch nicht von Papve, und jang umsonst fann ict boch voch nicht jröhen, wenn ick ooch nich de Preise verberbe. Bei Wachteln find seste Preise, ich überlasse es der Frosmuth des Kublikuns, mir nach Jebühr zu belohnen. Prai: Sa, und halten ben Borübergebenden bie Dluge entgegen. Angeft.: Det geschiebt man bios aus Sofitio-feit! — Trop bieser eindringlichen Bertheidigung wurde ber selbstbewußte Sanger zu drei Bochen haft

### Die Characteristik der Tonarten.

(Edluk).

A-moll, 1737. Soll einen prächtigen und ernfthaften Uffect haben, jo daß er boch babei gur Schmeichelei gelenst werden mag. Die Ratur dieses Tons ist recht mäßig und kann sast zu allerhand Gemüthöbewegungen gebraucht werden. Ist dabei gelinde und über die gebraucht werden. Rafen juge. - 1806, Fromme Beiblichfeit und Beich heit des Characters. E-dur. 1737.

Drudet eine verzweiflungsvolle ober gang tödtliche Traurigfeit unvergleichlich wohl aus; ist vor extrem-Berliebte, Hulle und Hoffnungseiner satalen Trenmung des Leibes und der Seelen verglichen werden fann. — 1787. Der Stolz wird hervorstechens und abstossend. — 1806. Lautes Auf jauchzen, lachende Frende und noch nicht ganger, voller

E-mall. 1737. Nann idnwertide etwas lungem vergelegt werken, man mache es auch, wie mar wolle. 11cfer, als ein zweites, so muß ich B-dur spielen, um Beniw, berrüht und traurig. Hertiges geht wohl, aber hurtig ist darum nicht gleich luitig.— 1806. Hingen in diesem Aalle B-dur und A-dur characte-Naive, weibliche, unichuldige Liebeserklärung. Schae ristlich ganz gleich.—
Da wir bei der eitst allgemein herrschenden gleich wir bei der eitst allgemein herrschenden gleich weiben gestelltet. E-moll. 1737. Rann ichwerlich etwas luftigem bei nahe hoffnung der reinsten in C-dur sich auslösenden Seligfeit spricht dieser Ton. Da er von Natur nur Eine Farbe hat, fo fonnte man ihn mit einem Madden vergleichen, weiß geffeibet, mit einer roienrothen Schleife am Bufen, (!)

F-dur, 1737. Diefer Ton ift capable, die icon ften Sentiments von der Welt gu exprimiren, es fei nun Großmuth, Standhaftigfeit, Liebe u. d. g., und foldes mit natürlicher Art und unvergleichlicher facilite, daß gar tein Zwang dabei von Röthen ist. — 1787. Alles Große ist weg; sanfte Würde und holdes Bacheln flicht unverfennbar bervor. - 1806. Gefällig

keit und Ruhe.
F-mall. 1737. scheint eine gelinde und gelassene, wiewohl dabei tiefe und schwere (sie), mit etwas Ber-zweislung vergesellichafte, tödtliche Herzeusangst vorzuftellen und ift fiber die maßen beweglich. Es brucket eine hulflose Melancholie fchon aus und will ben Bueine ganger seinen der Moranen oder Schanbern verurfachen. – 1806. Tiefe Schwermuth, Leidenflage, Jammergadz und grabverlangende Schuldung. 18-dur. 1737. Ihr gar directissant nub prächtig, behält dabei gern einas Modestes, und fann denmach

zugleich vor Magnific passiren. Rach Kirchero: Elvat ardun animan. — 1787. herablassende Größe mit ehrwürdigem Ernste gemischt. — 1806. Seitere Liebe, antes Bemiffen, Soffnung, Siniehnen nach einer beffern

B-moll, 1737 und 1787 jagen nichts davon. 1806. Sin Sonderling. Er ift etwas nürrisch und ninmt höchst setne eine gefällige Miene an. Mogue-rieen gegen Gott und die Well, Misbergnügen mit fich und Allem, Borbereitung gum Gelbstmord (!)

hallen in diejem Ton.
Es-dur. 1787. Stille Majestät, die etwas vom Glangenden bes As-dur vernachläffigt, bas Gefühl erregt, dem Buborer intereffant und nie gumider wird, etwas unbeschreiblich Canftes enthält, bas auch bem Gefühle des Nichtfenners nicht verborgen bleibt.
— 1806. Der Ton der Liebe, der Andacht und des tranlicen Gepräches mit Gott; durch seine drei B bie heilige Trias ansdrückend. (!)

Es-moll. 1806. Empfindungen ber Baugigfeit, bes allertiefften Scelendranges, ber hinbrutenden Berzweiflung, der ichwarzeften Schwermuth, ber bufterften Seelenverfassung. Jede Angti, jedes Jagen des ichau-bernden herzens, athmet aus dem gruftlichen Es-moll. Wenn Gespenster sprechen könnten, jo sprachen Sie un-

gefähr aus diesem Tone. (!)

As-dur. 1806. Der Gräberton. Tod, Grab, Berweiung, Gericht, Ewigfeit liegen in seinem Umfange

Des-dur. 1806. Ein ichielender Son, ausartend in Leib und Wonne. Lachen fann er nicht, aber facheln; heulen tann er nicht, aber wenigstens das Weinen grimaffiren

Fis-moll, 1806. Ein finsterer Ton: er zerrt an ber Leidenschaft, wie der bissige Hund am Gewande. Groll und Misvergnügen ist seine Spracke. Se scheint ihm ordentlich in feiner Lage nicht wohl gu fein; baihm ordentlich in seiner Lage nicht wohl zu sein; das ichtige ber leichten Zonen einer Octave ist das richtige her schmachtet er immer nach der Richt von Achter vohren nach der triumphirenden Seligkeit von Dedur mit der ermäßigt sied und biet "Mäßigung" heißt Temperatur.

\*\* Jaufigen den 12 halben Tonen einer Octave ist dass richtige kalangserkältnis sentgene der mathematischen Rechte und beiter "Mäßigung" heißt Temperatur.

\*\* und die Konten den Leichte den Leichte der Gelegkeit von Dedur der ermäßigt sind und biete "Mäßigung" heißt Temperatur.

Mus ben hier genannten Beispielen verschiedener Beitepochen geht hervor, daß diese Mesthetiter für die Charatteriftit der Tonarten ichwarmten. Ginem nuchternen, von feinerlei Art von Muftit umnebelten Stopfe

wird aber bei diesen Bidersprüchen ichon enwas nucheintlich zu Muthe. So ist 3. R. A-dur 1737 am greisend, kagend, traurig, ob es gleich brisser: – 1787 luftig, mit etwas Stodz; – 1806 drückt et unichuldige Riche, Africidenheit, Hoffnung aus. B.-dur 1737 diver-tissant, präcktig, magnisaue, die Seele erchebend; — 1787 herablassend, groß, ehrwürdig, ernit; — 1806 heitere Liebe, gutes Cevissien (!) Hoffnung, Sedniucht, g. - Die Uebereinstimmung ber Erflarer, wenn fie bei einigen Tonarten ftattfindet, ift aber ebenfalls ein Beweis gegen die Richtigfeit der Characteristit. Sie offenbart nämlich, daß die gleichen Charactere ben hetrogensten Tonarten beigelegt werden, da sich doch aus; ilt vor extrem Recliebte, diffe und doffunges bie Stimmung inner und in bedig und bei Beite in der Teie änderte. lofe Sachen am begiennten, hat was schwiedere, Was näutich 1737 dem Characterlauscher (flang, feibendes, die se mit nichts als mit war dem vom 1787 H und dem roch giederen igager beiner sataten Temmung des Leibes und der Zeelen geworden. Läge asse ein absolut daaractersistischer Unterschied in bem Accorde und der Tonart, jo mußte Die Schifberung von C-dur im Jahre 1787, mit ber von H-dur aus 1737 und bente fogar mit B-dur übercinftinment. Stimme ich im ein weiteres Beihbiel angusihren, ein Mawier genan im einen halben Ton lieser, als ein zweites, so muß ich B-dur spielen, um mir A-dur ans dem zweiten zu harmoniren, doch

> ichwebenden Temperatur\*) eigentlich gar feine Tonarten (im Bergleich gu ben alten Rirchentonen) haben, sondern nur Leitern und Transpositionen, in denen alle Berhältnisse der Intervalle stets gang gleich sind, alle Consonanzen denselben Grad von Reinheit haben, ber fich bei ber jetigen Temperatur erreichen läßt, alle enharmonifden Unterschiede verwijcht find, jo bleibt, außer dem wirflich characteriftischen Unterschiede ber Tongeichlechter Dur und Moll, und ber verschiedenen Riangfarben ber beiben and De Tongrien, für die Tonarten felbft nichts weiter übrig, ale bie Differeng gwijchen ihrer höhern und tiefern Lage.

Schubart, der eigentliche Bater der Phantaficen über die Nesthetit der Tonarten, derm die alten von 1737 und 1787 kennen nur Wenigel hat seine Ideen mit einer Art von mustischer Schwärmerei aus Tonftuden abgezogen, indem er die Stimmung, welche die Composition in ihm erregte auf Rednung der Tonart seste, in welcher sie geschrieben war. Ebenso be-nühr sich Dr. Kerd. Hand in seiner Veststett der Tontunst (1887) alle seine in diesen Werts genaunten Characterististen durch eine Reiche von Tonstüden zu hanpten, daß der Musiker die Tonart eines Studes nicht nach dem Berhältnisse ihrer Sohe und Tiefe zu dem conventionellen C, das er durch Gewohnheit im Ohr hat, sondern aus dem Character des Stückes erfennen muffe. Darnach murbe ein Sand'scher Abept in Beethoven's fünfter Ginfonie bas C-moll bes erften Sages aus "Wehmuth, Trauer, Sehnjucht und Ber-langen nach Trojt" erkennen. Unglücklicherweise ist aber bekanntlich in dem keden, tropigen, herausforberuden Motiv Beethoven's von allen diesen Dingen, welche bas C-moll characterifiren follen, feine Spur vorhanden!

lleberhaupt ift es mit allen ben Belegen aus borhandenen Tonituden claffifder Deifter nichts. eines, bas in den Rram ber Characteriftifer paßt, tann man gehn andere bringen, die fie über ben Saufen merfen.

Wenn nun aber ber abfolute Character ber Tonarten die Prufung an ber vorhandenen Mufit nicht aushalt, woran follen wir ibn bann ertennen? Bas ist eine Existenz, die, ohne zu entsprechender Lebens-Neuherung, zu thatsächlicher Umwendung zu gelangen, blos theoretiich behauptet wird?

Es mare leicht, noch viele Beweife und Beifpiele bafür anguführen, bag biefe f. g. Characteriftit Sache bes subjectiven Gefühls fei, allein ich murde den mir gesetzten Rahmen überschreiten, und ich bente, sowohl bie Widersprüche ber Characteristiter selbst, sowie meine Gloffen und Beweisftude merden ben, befonders in muftalischen Dilletantentreisen sehr verbreiteten Ginuben an die Characteristit der Tonarten ichwächen oder gerftoren. Die wissenlichaftliche Leuchte, welche die Afustif über das Reich des hörbaren im Allgemeinen und über bie Mufitelemente fpeciell, ausgebreitet bat, verfest Diefe, bem Mittelalter entiproffene Runftanichauung, unter übermundene Standpuntte.

### Vermischtes.

Die Carrière einer Birtuofin. Aus Trieft berichtet man: "Daffelbe Madden, welches hier durch fünf Abende im Boliteama mit freudigem Bei-fall überichüttet wurde, spielte noch vor wenigen Jahren auf offener Baffe, mabrent beffen Mutter milbe Gaben einfammelte, um Beiber Leben gu friften. Tereiina Tua hatte bas Glud, in Rissa auf eine reiche, funftfinnige Danie ju ftoffen, welche fich ihrer annahm und fie behufs weiterer mufikalischer Ausbildung in bas Barifer Confervatorium brachte, wo fie fich binnen furger Beit gu einer vollendeten Beigen Birtuofin entwidelte. In Aranfreich und Stalien, wo sie bischer auftrat, sand sie überall entbustätische Aufnahme. Dier veranitatier sie fünf Concerte, während berselben von das Politeama total ausvertauft. Nach Schluß des letten Concertes jammelte fich die Menge vor dem Theater an, wo sie dem phanomenalen Madden eine stürmische Obation zu Theil werden ließ. Ben Triest aus begibt sich Teresina Ana nach London, wo fie in Budingham Balaft vor ber Ronigin von England, für die fie ein Empfehlungsichreiben feitens ber Er Königin von Hannover besitst, wielen wird. Dann macht fie mit dem Juprejario Stratoich eine fünstle-rische Tour nach Amerika, und zwar iollen ihr von Letterem für hundertmaliges Auftreten 100,000 Dollar gugefichert worben fein."

- Gelten ift ein Concert mit folder Spannung feitene ber upper then thousand ber Britischen Sauptstadt erwartet wurden, wie die am 14. v. Mts. statt-gesundene Matinee. Richt nur die Brotection der Ronigin und ber gangen Roniglichen Familie, welche Diefem Unternehmen, icon feines Bwedes halber, ju Theil wurde, nicht mer die Mithiritung so bervorragender fünfterlicher Kräfte, wie der Tamen Albam, Erebelli und Pilison, iowie des italientichen Tenors Mierzwinst, sowie der "Royal Amateur Orchestrati-Society", beren Mitglieder fammtlich ben besten Ga milien Englande angehören, rechtfertigte bies Intereffe, fonbern bejonders der Umftand, daß der Bergog von Ebinburg, der Sohn der Königin, als Geigenipieter in dieser Matinec mitwirkte. Trof der auf zwanzig Mart normirten Gintrittspreife war ber prachtige, Nati normitren Entritispreife war der prawinge, 4000 Personen sassende Concertsaal denn auch voll-ständig gesülft. Der Hrzzog von Edinburg wielte nicht nur die erste Geige im Orchester, sondern auch das Geigenioso in Goundd's "Ave Maria", das von Nadame Albam meisterhaft gesungen wurde. Man enipfing von ber Leiftung bes Roniglichen Biolinfpielers einen burchaus bedeutenden Gindrud und berfelbe verdiente für seine fünstlerische Leistung jenen lebhaften Beifall, der ihm nach dem virtnosen Bortrag seines Solo zu Theil wurde. Nebrigens war der Prinz, wie fammtliche Orcheftermitglieder, im Bromenabencoftum erschienen, denn wie sehr auch der Frad in den Londoner Theatern und Concerten "evening dress" if, 16 ift er doch am Tage verpöut. Daß Madame Kilson eine bewunderungsvirdige Sängerin ift, hat sie hente auf's Reue bewiesen; übrigens hat fie auch ihre ichone Erscheinung, trot der zahlreichen "Seasons", welche sie bereits hinter sich hat, wunderbar confervirt. Sie erichien in vollständig ichwarzer Toilette, da fie, wie man weiß, vor Kurzem ihren Gatten verloren hat. Ihr Bortrag, eine Serenade von Braga und der "swedish melodies" fand stürmischen Beisall. Auch Madame Trebelli, deren Stimme und Ericheinung dem Ginfluß ber Beit erfolgreich miderftanden bat, erntete reiche Beisallsehren und nicht minder wurden bieselben dem Tenoristen Mierzwinsti zu Theil, dessen prächtige Stimme und geschmadsvolle Gesangsweise hier die allgemeinfte Anertennung finden. Die Leiftungen bes Drafesters, das aus gundert Mitglieder besteht, deren jedes Anspruch auf das Prädikat eines Künstlers hat, waren bewunderungswürdig. Der Keinertr.z dürste sich auf 50,000 W. betaufen.

— Ju Bapreuth hat jüngst eine Brobe des für bie Aufführungen des "Barsisal" nach Anweisung des Höftapellmeisters hans Richter erhauten Glodeninfixumentes statigesunden. Der Wechanismus ift be-tanntlich aus der Bianofortesabrit von S. Steingas-ber in Bahreuth hervorgegangen. Er besteht aus einer Klaviatur von vier, eirea jechs Centimeter breiten Tasten, die duch Anschagen von je jechs überspon-teren Perinfestielisten die geschessischen bei die nenen Rlavierbaßsaiten die erforderlichen vier tiefen Bagtone erklingen laffen. In Berbindung mit vier gu bemielben Zwed in einer Englischen Fabrit verter-tigten Tamtams, die auf die gleichen Tone abgestimmt find, entsprach dieses Glodengeläute vollständig den darauf gesetzen Erwartungen; man hatte den Ein-brud, als hörte man vier machtige Erztolosse aus idmindelnder Thurmhohe herniedertonen.



Stertchartid, ledis Aummen nebt tret die fede stadierfinden. Dieten, Compositioner für Stellen der Erleit mit Stellen, Schrift, Erleit, Erneiten, Compositioner für Stellen der Erleit mit Stellerberleitung, Fachmilde, der Wertratte bewertsachter Zonödiger im bereit Stogenheim. - Jufferde por 4. gehörten felte 6b. deren Monta fo Pit

Köln a Ich., den 15. Juni 1882.

Liver tro Courtal by allow Pollandern in Transchard Collection Magain and Augustura, some in kamatilian Michael and Mailathachardianance to Mal. Secret von Mole for Areas band for Tembladar, by abraga suspalition Nation and Note Marcial 1 M. So. 186. Areas Sammes 25 Ma.

Berantwortf, Redaftenr: Bug, Reifer in Rofn.

Berlag von D. B. Donger in Koln a 23.0.

## 21n unsere Leser.

Wiederum ist ein Quartal zu Side und wiederum haben wir durch die kaum glaublide Steigerung der Abennentenzahl der "Aleuen Musifizeitung" von 19,000 auf über 25,000 \* die Chatiade befeitigt. daß die Liebe zur Musift, als eigentbüntliches Erbheil des beutschen Dolfes, alle Schäuben der Gesellschaft durchein Musien in das Seben des Dolfes ausgimbere, ihre Hobeit entwürdige, die Psiege der wahren Kunst gesfährde n. i. w., gehört, tregdem solche noch beute da nud der unstauft, zu den verlebten Standpunstrut, denn wie sehr das Publikum empfänglich sie Schöle Kunst sied, das beweisen u. I. nuiere Erfolge.

freilich durften wir, um unfer Publikum zu geminen, nicht mit ässeichen Kaisonnements, mit gelehrten Abhandlungen, mit trockenen Pedanterien kommen, bewahre — unsere Absicht war und ist, das zachliche durch leichte Unterhaltung zu würzen und so das Täligliche mit dem Angenehmen zu verbinden. Insbesondere durften wir in unsern umsstälischen Beilagen keine durchwegs schwere Kost bieten, und — wie man zu sagen pflegt — mit der Ednire ins Haus fallen. Mochte auch mancher sogenannte und wirkliche Musstagelehrte über eben diese Beilagen iros nisch die Ashelm zusen — uns einerlei, wir versolgs ten dadurch mit wohl überlegter Absicht unsere Swecke: Den 1. g. guten Geschmack mit Worten und Phrasen einzusübern, wurde längst versucht, doch ohne nennensswerthen Ersolg: — das eigne Gesühl muß es

\*) Expedition pr. Boll
Tirecter Berlands an Bud, und Muistalienhandler in 5 Kilo Paa.

Such Kermittlung unkeres Commissioniers E.Setrander in Leipig an den Ohde und
Muistalienhander
Sortiment in Kolan
Freuhandlerbungen
Freierbitt
Unstage 30000 E.

thun, mit Hwang — und sei er auch noch so versblähmt, ift schot gar nichts zu erreichen! Wir übers lassen meieren gehildeten Oublitum selbst das Erfennen des Richtigen, als freundlich leitende Jührer aber weisen wir darauf den. Jür Den sedoch, welcher num einnal seinen eignen Weg wandeln will, zumal für den zahlreichen Seserfreis, welcher weder Kuit, noch vielleicht Verständnis für die flassischen Meister sieht, ift ein ungleich leichterer Geuter erunöften, und wer wollte denen versibeln, wenn sie nach des Tages Luft und Mitchen sich und Ludere an dem ergögen, wenn men sie ihre Teigung und ihr natürliches Empfinden weibt?

Aus diesem Grunde haben unfere nufffalischen Beilagen so verschiedenartigen, jedem Geschmacke recht nungtragenden Gebalt!

Indem wir nun ichließlich unierm großen und wohlwollenden Seiertreis für die rege Scheilnahme an unierm Worfe von Bergen danken, werden wir anch fernerdin uniern bisherigen Grundiägen folgen und uns mit Ebrlichfeit und nach besten Kräften bemüben, uniere Unigabe in fortschreitender Vollkeinmenheit zu erfüllen.

Wir bitten, nicht zu versämmen, die Ernenerung des Albonnements vor dem 1. Juli anzubringen. Anch weisen nir wiederholt darauf bin, daß die ernente Bestellung bei der Postanitalt, Buch und Musstellung des Ortes, in welchem der Albonnent seinen Wohnsitz bat, geschehen muß, anch wollen der geehten Ubonnenten, welchen auf besonderen Wunich das laufende Quartal von Köln aus überwiesen wurde, nunmehr bei ihrer Ortspot besiellen. Ebenio müssen die Reclamationen wegen unspührtlicher Lieferung ze, dort angefracht werden.

Bochachtungsvollst

Redaction und Verlag der Neuen Musik-Beitung.

### Christoph Willibald Ritter von Gluck.")

Salak.

Schon am 16. Dezember 1766 wurde die Alcefte zum erfien Male in Wein gegeben. Es wurde zu weit sihren, dier im Einzelnen auf diese Ever einzugehen. Zu dem Gewaltigten in derielben gehört, außer der Unerume, iedenfalls die Seene, die vor den Angen des Erafels durch den Deteprielter, wie des König Abmed's Tod abzuwenden sei, beginnt. Der Heite ganzen Werfes aber liegt in Alcessens Veite: "Getter ewiger Nacht," in welcher die Königin beichlieht, den geliebten Gatten durch Singabe des eigenen Lebens vom Tode zu retten. Die Toite verleihen der kelben wond Deldninne eine Plafuit, die nie willfürlich an die Bildwerte der Alten erinnert.

In Weien waren natürlich die Stimmen über biefe erhabene Kunfilchöpfung wieder getheilt. Bald jedoch siegte die Macht der Wahrheit, und zwei Jahre lang zog die Oper vorzugsweise das Bublichum au, was dem damaligen Geschmach der Wiener alle Chre macht.

Im Jahre 1769 hatte Glud eine neue Dper, "Karis und Selena" wollenbet, welche aber bei Beitem nicht den Erfolg hatte, wie der Trubeus und die Alceste. Das Buch war ebenfalls von Calzadigi. Es bleibt sait unbegreistich, wie Dichter und Consponit diesen Stoff wählen tonnten, da sie von der Hoffe vählen tonnten, da sie von der Hoffe die fich in der Alceste geschwungen hatten, offender wieder herabstiegen; auch sind die Sauppartslicen durch vier Soprane vertreten, die nur ein einziges Mal durch lurze Accidative eines Tenors unterbrochen werden. — welche Wonotonie dies geben mußte, liegt auf der Hand.
Wir sehen nur den Tondichter die von ihm eingeschäugen neue Richtung sier turze Zeit wieder verlatien, um wachricheinlich unter Vereinslüssigen von

Wir sehen nun den Tonbichter die von ihm eingeschlagene neue Nichtung sür turze Zeit wieder verlaifen, um wahricheinlich unter Beeinslussungen vom doese in den Dpern: Ezio, La corona, Aristeo u. f. w. Werte, wie man sie gewohnt war, zu bringen. Der siderzeugungstreue Künstler war jedoch stärter in ihm, als alle Ersolge, die ihm dei der Menge sür seine Casse, oder dei furstlichen Voretreue zumischtlich der Befriedigung einer hohsen Eitelkeit zu Theil werden lonnten. Sein poeisicher Geste war viel zu kräftig, als daß er sich nicht bald aus dem Irrwahn betreit

<sup>\*)</sup> Rach authenteichen Chellen von Mug, Reifer.

und fich wieder in die flare Region bes mabren Runit. ichonen empor geschwungen batte. Diese Rudtebr außerte fich aber nicht alfogleich burch ein größeice Bert, fondern Glud belchäftigte fich vorerit mit bem Bedanten, nur Mopftod'iche Poefie in Daufit gu feten und er componirte auch wirflich mehrere Oben und Lieber biefes Dichters, auch einige Scenen aus ber

Secmanneichlacht.

183 ift gu bedauern, baf die deutiche Poeffe jener Beit bem großen Componiften, ber feine Anfichten über die Reform ber Dver immer mehr läuterte, feinen feinen Bestrebungen wurdigen Stoff fiesen einen Salon betreten, in welchem man nicht von schölen bernte: auch war er ärgerlich und entfäusch barüber, nen Lippen mit der Frage empfangen worden wäre: baß feine Opern in Deutschland und Stalien nicht fo raid allgemein jundeten und verftanden murben, wie er nach jeinem Erfolge in Wien mit Orphens hoffen Durfen geglaubt hatte und mandte feine Blide nun auf Fraufreich. Dies Land ichien ihm durch Lully und Rameau, durch einen Corneille und Racine, und por allem burch bie allgemeine, lebhafte und geiftvolle Erorterung musitalischer Principienfragen in mancher Begiebung mehr barauf vorbereitet, als das eigene Baterland, feine neuen 3been vorurtheilslos gu prufen und den Geift mahrhafter Dramatit, ber in feinen mufitalifden Tragodien waltete, gu erfaffen.

In diefen, feinen Anschanungen wurde er burch ben, ber frangofischen Gefandtichaft in Wien attachirten Bailly du Rollet machtig bestarft. Diefer, ein geift voller Grangoje, ben Ginet ichon por Jahren in Rom tennen gelernt hatte, ichling vor, Racine's "lphigenie en Aulide" zu währen. Gefagt - gethan! Er dräugte bie Sandlung des Grudes gu einem Drama fur mufi talifche Bearbeitung gufammen und Gtud ging mit Begeifterung an die Combolition diefes frangofilden Tertes und ichrieb eine Oper, welche meber in Deutichland, noch in Stalien, ben bisherigen Schanplaten feines Rinhmes, aufgeführt werden tonnte - ein Ent idluff, ber mabrlich von entichiedener Thatfraft Bengniß gibt und von einer Buberficht des Belingens, wie fie nur dem Benie eigen ift. Bailly du Rollet men bete fich nun im Angust 1772 an Antoine d'Auvergne, Director ber großen Oper in Paris, ichilberte (Blud's Unfichten über bramatiiche Mufit und fein Genie und fragte um bie Aufführung an; er tounte jeboch nichts 3m Gebruar 1873 wiederholte er Die Muerreichen frage, angleich fandte er Die Bartitur Des erften Actes an d'Auvergne, nach beren Durchficht Diefer Die für beide Theile gleich ehrenvolle Menferung guruchichrieb: wenn fich Ritter Glud verbindlich mache, der parifer Mtabemie feche jolder Opern gu liefern, jo fei er ber Erfie, fich für die Aufführung zu intereifiren, ohne dies aber nicht, denn eine folche Oper ichlige alle bisherigen nieber.

Da wandte fich Blud an feine frühere Schülerin, ber ipater fo tragiich endenden Maria Antoinette, und ihren Empfehlungen gelang es, die Aufführung ber lichigenie en Aulide bei der Abministration ber großen Over burchzuseten. 3m Spatsommer 1773 fan Glud mit feiner Gattin und Adoptiv Tochter Marianne nach Baris. Die huldvolle Aufnahme bei Soje und das Entgegenfommen bedeutender Runftler und Edriftiteller erfreuten ihn, aber er erichrat über Die barbarifche Beichaffenheit Des Bejanges und bes Orcheiters in der großen Oper; Diefe eingebilbeten Rimftler unter feinen Scepter gu beugen, mar eine Bertules Arbeit und bieje murbe noch durch ein nie rubendes Spiel von Lift und Ranten gegen ben deutiden Meister unendlich erichwert.

Es geborten ber gange Ruf, Die gediegenen Mennt nife, und die energische Bersontichkeit Ginds dagu, die Aufführung endlich zu ermöglichen. Dieselbe fand dem and am 19. April 1774, im 60. Lebensjahre Gind's zum ersten Male statt. Die ausdrucksvolle, Gind's zum ersten Male statt. Die ausdruckevolle, hochtragische Musit, von deren Möglichkeit man bis babin feine Uhnung gehabt, rief, wie fruber in Bien, bei dem größten Theil ber Borerichaft einen tiefen, unausfoschlichen Eindrud hervor, mahrend jowohl die italienische Bartei, wie aufänglich theilmeise auch bie ipecifich frangofifche Schule, Die an ben Traditionen

Lully's und Kameau's hing, Opposition machte.
Rach lphigenie brachte Glud ben Orpheus und Meefte in neuen Bearbeitungen in Baris gur Auffuhrung. Während erftere Oper mit raufchendem Beifall aufgenommen wurde, vermochte lettere bas frangofifche Bublitum nicht recht zu ermarmen. Glud foll, als ber Profiting nach Aleste gefallen, in die verzweiselren Borfang nach Aleste gefallen, in die verzweiselren Borte ausgebrochen sein: "Alesste est tombée!" — "Oui" — erwiderte ihm einer seiner Bewunderer "eelle est tombée du ciel!" Wiederholte Aufführungen erzielten benn auch mehr und mehr Berftandniß fur bie Glud'iche Dufit und brachen bem Deifter Bahn, bis sich die Borliebe für jeine Musif endich als er der Milder-Hauptmann in Berlin seine bewährt sich auch fier das Bort: "l'appetit vient en 3n einem mahren Enthussassin iteigerte. Natürlich Iphigenie jandte, als Widmung auf das erste Blatt: mangeant", wenn anders bei den hochsten Manifestain immer weitern Rreifen der frangofifchen Sauptitadt

ichwiegen nach folden Erfolgen, wie wir vorbin er-malinten Reid, Giferfucht und Kabate nicht langer, Die Barteien nahmen eine fefte Beftalt an und fo itanden bald die Anhanger der auf Lully und Ramean gurudbegiehenden frangofifden Oper, Die fich "Bluckeiten" nanuten, und biejenigen, die der italieni-ichen Oper tren blieben, die "Biccinisten", sich gegenüber. Die gange gebildete Befellichaft in Baris nahm an bem nunmehr entbraunten Geschmadstampfe Untheit, und zwar bie Franen fast noch leidenschaftlicher ale Die Manner. Man tonnte bamals in Baris taum einen Salon betreten, in welchem man nicht von icho Die Beautipor "Zind Gie Gludift ober Biccinift? tung berfelben entichieb, bei ber Leidenichaftlichfeit, mit welcher ber Rampf von beiden Geiten geführt murbe nicht felten über die gange Stellung eines neuen Untommlinge, gu der ihn umgebenden Befell-Unter ben warmften Borfampfern und Apoftein Glude ift por allen auch Rousseau ju nennen. - Diefer Buftand ber Dinge fielt fich bis 1779.

Glud, beffen Erfolge in Baris aud in Deutschland ihren Wieberflang fanden, fehrte verschiedene Male zu fürzerem oder fängerem Ansenthalte nach Bien gurud, um von dort ju nenen Rampfen ober Trinmphen nach Paris zu eilen. Bei Gelegenheit einer folden Amwesenheit in Wien ernannte ihn Die Raijerin Maria Thereija gum "t. t. Compositeur" mit einem Gehalt von 2000 Gulben, "damit er seine fich eigen gemachte, ausnehmende Runfterfahrenbeit mit allmoglicher Befliffenheit erweitern moge.

Jugwischen fam zu Anfang 1777 feine Armide jum Abichluft und ging am 23. September beffelben Jahres in Paris in Scene. And diese Oper wurde Aufangs mit Gleichgultigfeit aufgenommen, und es ging bamit, wie Glud vorhergejagt: Das Bublifum brauchte Beit, um fie gu faffen und gu wurdigen.

Eigenthümlich ging es mit einer Oper "Boland" deifen Text gleich wie der, der "Armide" aus der Geder Quinauld itanunte: Bereits hatte Glud die-jethe begonnen, als er vernahm, wie hinterliftig man feinem Begner Piccini denfelben Text gleichzeitig gur domposition übergeben habe; emport darüber, wari der ergurnte Meister alles, was von der Partitur fertig war, in's Fener. Er rächte sich jedoch auf eine mabrhaft edle Beife : Die Proben gu Biccini's "Moland" begannen, boch Orchefter und Ganger, welche von Glud geichtlt waren und sich an seine Musit, die auch ihnen Lorbern brachte, gewöhnt hatten, waren widerborstig und eigensinnig; während nun Piecini angitvoll und gang und gar entmuthigt in einem Bintel ber Loge jaß, brachte Glud felbit die "biffonirende Majchine wieder in rechte Stimmung" und feste feine traftige Berfonlichfeit für die jaghafte Schwäche des Nebenbuthers ein. Das war edel und groß! Die Oper hatte jeboch nicht bas Schicffal, bas Biccini gefürchtet; felbit die Gemäßigten der Gludiften geftanden ihr das Berdienft einer ichonen Congert-Oper gu.

Wegen Ende des Jahres 1778 brachte Glud die Bartitur feiner Iphigenie en Tauride von Bien mit nach Paris. Um diese gleit war auch ber sechezehn-jährige Etienne Mehul nach Paris gekommen, der durch einen glücklichen Zufall Glucks Schüler wurde. Mehul, der den Preis für ein Billet zur ersten Bor-stellung nicht erichwingen tonnte, schlich sich bei der Generalprobe in's Theater und verftedte fich in einer Loge mit bem Borfate, bort bie Racht und ben folgenden Tag bis jum Abend gugubringen; aber er murbe von dem Schließer entdect und aus feinem Berstede gejagt. Glud, giudlicherweise im Theater, hört den Lärm und verlangt die Ursache zu wissen. Mehul befannte mit thrämenartischer Stimma Mehul befannte mit thranenerftidter Stimme. Aber wie groß mar feine Frende, als ihm Glud ein Billet ichentte und ihn aufforderte, ihn gu befuchen. Er benutte die Erlaubnis und gewann durch sein Talent Glud's Zuneigung, der ihn alsdann unter-richtete und namentlich über das Aesthetische der Tonfnuft belehrte.

Ant 18. Mai 1779 wurde Iphigenie auf Tauris gum ersten Male gegeben. Gind war damals nahe an 65 Jahre alt. Ganz Baris ward davon hingeriffen und auch die Wegner des großen Runftlers, barunter ju seiner Ehre jei es gesagt — Piccini selber, ertsärten sich überwunden. Die Wirkung war eine sait unerhörte und das Feuer das diesem erhsenen Werte eniströnnte, ließ eher in dem Schöpfer einen gottbegnadeten Jungling, als einen Greis bermuthen. Wer tennt nicht die ergreifende Sandlung biefes Drama's aus Gothe's Iphigenie, diefem vollendeten Mufter antifer Tragodie, welches fein griechilches Borbild bei Weitem überragt? Und boch ichrieb Gothe,

Dies unichnibsvolle, fromme Spiel, Das edlen Beifall fich errungen, Erreichte noch ein boh'res Riel. Bon Glud betont, von Dir gefungen.

Des Tondichters lette größere Arbeit war die Oper "Echo und Rargiff", die jedoch, da sie weit hinter der Johigenie gurudblieb, bei ihrer Aufführung September 1779 nur wenig Erfolg hatte. Gin am 91 mufitalifches Drama "Die Danaiben", womit Glud jeine Rünftlerlaufbahn beichließen wollte, fam nicht mehr gur Ausführung; er ward plottich binfallig und ftarb nach einem mehrjährigen Ciechthum in Bien am 15. November 1787. Der Meister hinterlieft feiner, bis zu feinem Ende innig von ihm geliebten Frau ein fur die Berhättnife eines Runftlere fehr bedeutenbes Bermogen. -

Glud, ber Gründer bes mufitatifden Drama's hat durch feinen fiegreichen Kampf gegen eine überfebte Tradition und durch uniterbliche Schöpfungen, die er an die Stelle geiftlos geworbener Ueberlieferungen fette, einen Plat unter ben größten Beroen ber Tonfunft errungen, die je die Bett gesehen. Seine Berte find Denfmaler, Die er feinem Ramen und feiner Ration gefest und welchen wir ben Blat auf jenen Gipfeln menichlicher Leiftungen anweisen, welche außer ihm nur wenige unfterbliche Genien erftiegen haben.

### Meber einige Praludien und Jugen wohltemverirten Klaviers von B. S. Bach

C. Rogmaln.

Mer fennt nicht Rossini's Ausicht über den Com-ponisten des "Don Frant:""Cest le maitre des maitres; il a autant de science que de genie!"— Der Componist bes wohltemperirten Klaviers hat gwar feine Opern geichrieben, baffir jedoch in anberen, nicht minder wichtigen Gadern bes unendlichen Webiets der Runft chenfalle das Dochfte geleiftet; fo dog - nach des Dichters Wort: "daß nie die Kunft ein Mann allein beleffen," jener Ausspruch sich füglich auch auf ihn anwenden laft. Zeigt doch, von den größeren, monumentalen Meisterwerfen des großen großeren, monumentaten werterwerten ves großen Cantors der "Thomasichule" abgesehen, allein ichon das oben genannte fast auf jeder Seite, daß auch Er eben jo viel Runit und Biffen, als Benie" befag, und beshalb eben fowohl als "maitre des maitres" begeichnet gu werden verdient. Dies ift benn auch bereits redlich und reichlich von gleich competenten und gewichtigen Stimmen gescheben, benen fich in letter Beit noch & hiller aureihte, in deffen "Briefen an eine Ungenannte" das wohltemperirte Klavier als "das unfterbliche Wert ber Tonfunft, ober vielmehr als basjenige eines großen Componisten, bas am längsten leben wird," gepriefen wird.

Trot jener Renherungen musikalischer und muiff-kritischer Antoritäten ergeht es dem in Rede ftehenben Meisterwert heut noch taum beffer, wie nenenoen weigerwert gent 1000 taum veller, wie beithielsweise Klopflod's "Meistas", von welcher Dichtung woht alle Welt ipricht, die aber nur die Benigsten wirklich gelesen haben. Anch die Brättvien und Hugen des wohstemperirten Klaviers find in aller Munde; aber wie Benige tennen, fpielen, ftudiren und wurdigen diefe fo reichhaltige Sammlung von fleinen mufitalichen Rabinetstuden, Meiftervon tiemen muniatigen Rubiterinaten, Mergerind und Musterwerfen, die den Bunsch: sie in mög-licht vielen handen zu sehen und eben so eifrig night wienen Hausen au jegen und even so eintrig gespielt, als gepriesen zu hören, in nahe legen. Neber den Beichthum der Erfürdung, die Manntigfaltigfeit der Formen, wie über die formelle Kornobing und Vollendung in dieser furzen Zom-gebilden tann nicht sachtundiger und zugleich flar verftanblicher gesprochen werben, als es von Siller geschehen ift, weshalb nur wiederhoft auf die cititeu Briefe" verwiesen und einzig der darin erfolgte Ausspruch: daß das nehr erwähnte Wert "die Vide der Pianisten genannt werden könnte," noch dahin erweitert wird: daß biefe musitalische Bibel als bie hohe Schule fur die Aunft bes Contrapunt's und ber Fuge bezeichnet werben barf. In diefen, sich an ben tunfisinnigen, aber boch blos bildet-tirenben Laien sich wendenben Blattern, foll selbstverständlich nur auf einige, ber Betrachtung befonbers reichen Stoff bietenbe Stude hingewiesen werben. Soffentlich genigt bies, um auch zur Befannticaft ber übrigen nicht beiprochenen anzuregen, und vielleicht geistigen Grende von "Alpetit" und von "Gijen" geiprochen merben barf.

Das, Die glorreiche Reihe eröffnende Braludium in C, – 🧲 beiläufig das einzige, stärker verbreitete und in's größere Bublifum gebrungene ber gangen Samm-- verdantt biefen Borgug wohl weniger feinem bleibenden, hohen, inneren Berthe, als vielmehr erft der Meditation, die Gounod darüber geichrieben hat: wie wiederum erst von dieser — mit dem be-ruhmten Namen Bach geschmuckten Bearbeitung die Steigerung des Ruf's und der dadurch auch gehobenen Popularität ihres Berfaffers datiren durfte. Bieht man junachft feinen harmonischen Inhalt in ift es bejonders die wundervolle Sommetrie, die strenge, Eines ans dem Andern hervor-geben laffende Logit in der Folge der Accorde, welche bas Ohr inmpathiich berührt und ungeachtet aller Gewähltheit und Eigenthumlichkeit ber ins Treffen geführten harmonieen boch ben Ginbrud hervorruft, als fei das Ganze nicht gemacht, fondern entstanden, und habe ber Componist einfach nur nachgeschrieben, was "vom himmel hoch hergefoninien" feinem be gnadeten Ohre als überirbifche Spharenhar-monie erftungen. Dies ist wohl ber Grund, daß Gounod's, bem Braindium untergelegte Cantilene, trob allem finnlichen Reis, den fie unbestritten athmet, boch bei öfterem hören wie etwa Fremdartiges, dem Stück Aufgezwungenes, etwa — wie ein nicht ganz zum Manne passendes Kleid, anmuthet. Der hohe sittliche Ernft, den das Thema ber barauf folgenden Fuge in C - (= athmet, bas bem Borer, - wie dies auch bei ben meiften Fugenthemen 3. S. Bad's ber Fall — wie ein individuell ausgeprägtes Untlig entgegentritt - fteigert fich im weiteren Verlauf zu einer Strenge und Berbigfeit, die besonders in den Tacten 12-13 und 17-18, wo verichiedentlich Querftande fich bedeutlich haufen, grade gu empfindlich berühren. Mus diefem Grunde fonnte diese Fuge füglich das Motto: "Es mag biegen oder brechen", führen. Gie zeichnet fich aber auch noch baburch aus, baß fie in ber gangen Sammlung Die eingige ift, in welcher das zuerft bom Alt intonirte Thema nicht nur bas erfte, sondern auch das zweite Mal in der Dominante beantwortet wird und erft beim Gintritt ber vierten (tiefften) Stimme wieder in der Tonica ericheint. Merkwürdig ist außerdem noch die bereits im 7. Tacte eintretende, bedeutende Unhaufung ber "Engführungen", wo die grade dabei betheiligten Stimmen un-willführlich an Personen gemahnen, die einander immer preffirter und ungebuldig brangend auf die Gerien

Praludium und Juge II — C-moll — 🧲 hat bereits in der "Reuen Berliner Mufitzeitung" Sahrg. XII) Albert Sahn eben fo grandich und icharssinnig, als tressend interpretirt, wenn auch nicht in Abrede zu stellen ist, daß Manches, besonders in der ersten Hälte des soust ungewein interessanten Artitels, doch ichr subspectio angehancht ericheint und wiederhott baran erinnert, bag Dinfit gwar Jebem daffelbe fagt, Jeder aber — je nach jeiner Indivi-bualität — etwas Anderes aus ihr heraus- ober in fie hineins hort. Für die eigenthumliche Stimmung, ans welcher bas Praludium hervorgegangen und die es wiederum bem horer mittheilt, durfte

vielleicht Uhland's fleines Bedicht:

"borch, wie braufet ber Sturm, ber ichwellende Strom durch die Racht hin: — Schanrig sußes Gefühl, lieblicher Frühling,

du nahit!" ben einigermaßen entsprechenden wortlichen Ausbrud

Nach Ch. Sanslid's - und und nieler Anderen Ansicht, hat Conradin Rreuber sich in der Com-position dieser kleinen poetischen Berle start vergriffen : inbem bas, mas ber Dichter meifterhaft in einem Buge ausgesprochen, (das bejeeligende herannaben bes Früh-lings und ber nachtliche Sturm) — er, ber Componist zwei gegenfagliche Salften auseinanber ge ichieden hat: namlich zuerft in Moll erflecklich wild tobt und wettert, gur zweiten Zeile bes Gedichts aber jählings gefindere (Dur-) Saiten aufzieht und - wie Mehut's "Joseph" in der berühmten Romange "fromm und ichuchtern wird wie ein Lamm." genommen: Uhlands Gedicht mare vor Bachs Bralubium entstanden, und in diesem letteren mare bann versucht worden, die in erfterem gum Musdrud gelangende Situation und badurch hervorgerusene Gemuthsitimmung musikalisch wieder zu geben, jo wurde man den Bersuch nicht anders, als höchst

smei gegenfantiche Beiten gerlegt, alfo von einander getrennt auszusprechen vermochte. Diermit ift ber Sauptunterichied gwijden Boefie und Mufit berührt - und zugleich ber wesentliche Borgug, ben bie lettere por ber erfteren poraus hat.

In Dt. Sauptmann's flaffifdem Werte Ratur der harmonie und ber Metrit" ift hievon die Rede und zwar & 364, wo von der Anfgabe der Musit bemerft wied: "jie hat in der Gefühlsiprache verbunden auszudrücken, was die verständige Wortiprache unr getre unt auseinander und nacheinander ieten tann. 290 diefe von Frend' und Lei b fpricht und gefonbert erft das Gine, bann bas Andere nennen muß, da wird die Mufift: Das Leid in der Frende und: Die Frende im Leid ausdruden fonnen und ausbruden jollen, nicht aber bas eine Wort freudwoll, das andere leidvoll gu betonen haben."

Mit dem im britten Pratudium (Cis-dur - 3)8 erfolgenden Tonart- und Tactwechfel tritt gugleich auch ein vollständiger Bechsel ber Decoration, wie ber Stimmung ein. Erscheint im vorbergebenden Boripiel ber Dimmet fast rings bon buntein Wolfen nmzogen, durch welche nur vorübergehend ein ichmaler Streifen Blan hervorbricht, jo erstrahtt er dagegen bier in voller Sonnenhelle, berührt wie ein warmer, das Berg auseinandersaltender Sandy von sinnig-stiller Seiterfeit und Frende, mas dem aus acht Tarten bestehenden Sauptmotiv biefes reigenden Stud's entitront, beisen stetige, flatternbe Beweglichkeit wie ein perpetuum mobile gemahnt, während seine östere, bald in Dur, bald in Moll, und bald in der Ebers, bald in ber Unterftimme erfolgende Biebertehr ftart ber Form bes Mondo fich nabert. Mis eine beiondere Eigenthümlichfeit ericheint angerbem noch, bag bas burchgangig nur zweiftimmige und biefe Gigenichaft consequent bis jum Schluß bewahrende Stud biese Frugalität des Saties nicht im mindeften fühlbar werden läßt, vielmehr - mit alleiniger Ausnahme der zwölf, nach dem 74. folgenden Tacte — dem Webor - verfteht fich: bei richtiger Auffaffung und Ausführung - den Gindrud vollständiger Bierftim migfeit gemahrt. Wie manche win Saufe aus ben Mund weit mehr voll nehmende, fo gu fagen vierfpannig einherstolzirende Maviercompositionen flingen tropbem unendlich leerer und dunner! -- Maum wüßte ich Annuthigeres, Grazioferes und fofort bas Dhr für fich Ginnehmenderes, als das, freudige Lebensluft und inniges Genuge athmenbe Thema der jolgenden Fuge & tre; - aber auch nichts Kruftpolleres und jugleich Ungezwungeneres, als bie Behandlung, welche ihm widerfahrt, indem es ju inn-mer überrafgenderen Combinationen erweitert, zu wieder neuen Bendungen und Anwendungen benuft wird, mobei eine Bertrantheit mit ben betreffenden technischen Silfsmitteln und eine Fertigfeit in beren Sandhabung ju Tage tritt, die den unübertroffenen Meister ber Fuge und des Contrapunfts charafte-

Mis eines mufitalifden Curiofum's ift noch ber großen, faft ber 3bentitat fich nabernden Mehnlichfeit des "Thema" in J. R. hummel's vierhan-digem "Notturno" mit dem Thema der in Rebe ftebenben Juge gu gebenfen, bie, nach Ferdinand Siller wohl mehr bem unbewußten, nachhallenden Ginbrude, ben das Studium bes temperirten Rlaviers, bei bem genannten, großen Birtuojen und Componiften bes A-moll- und bes H-moll-Concerts hinterlaffen hat, als gefliffentlicher Entlehnung jugeschrieben werden bart

Mus ber Weise bes Bratudiums IV, Cis-moli, – 6/4 — klagt eine göttliche Traurigkeit, eine erhabene Schwermuth, benen biefe, wie einer anderen Welt abgelauschten Tone ("musica dal altro mondo" wie die Staliener fagen, einen jo pragnanten, gradezu sprechenden Ausbruck verleißen, daß ihnen ohne jonderliche Mühe gleichentsprechende Textesworte untergelegt werden könnten. Wiewohl das hauptmotiv eigentlich nur aus zwei Tacten besteht, aus benen ber haushalt bes gangen Stude bestritten wird und in ber weiteren Berwerthung berfelben die ftrengfte Stetigfeit beobachtet ift, waltet boch bis gunt Schluß eine Mannigfaltigfeit ber melobifchen Geftaltung, Die es auch nicht einen Augenblick zum Eindruck ermübender Monotonie tommen, vielmehr bis gur letten Rote ben immer neuen Entfaltungen und Bandlungen bes wundervollen, der Thema's mit unvermindertem Intereffe folgen läßt.

Fuge IV Cis-moll, - E, - ift eine "Tripel» fuge" mit drei Subjecten (Themen), und im eigent-

tionen bes Genius und ber ihnen verdanften, reinen gufammengefaßt erichiene, was bas Gebicht nur in Nachbem bas grite, in breiten gangen und balben Roten grubteriich brutende Thema nach einander von allen junf Stimmen in einer von ber Tiefe nach ber Bobe aufwärteiteigenden Ordnung intonirt worden und ale. bann noch in einer ftattlichen Reibe von Tacten ausreichend jum Worte gefommen ift, tritt im 35. Tact bas im Gegeniat jum erften fich in Biertel- und Achtelnoten bewegende, zweite, vom erften Sopran gebrachte Thema bingn, welches dann im 44. Tatte gwei Ettaven tiefer ber Baß canonision nachalmu, worani in 49. Tatte sich ber Alt mit dem vom ersten und zweiten voieder charatteristisch sich unterideibenden, britten Thema einstellt und von ba an Die brei Subjette meift gleichzeitig in den verschiedenartigften Combinationen und Lagen mit einander ab wechselnd vorgeführt werben, bis gnlest in "Engführungen" jener thematiiden Trias, in welchen eine ichier Schwindel erregende Krunst zu Tage tritt, buch stäblich die Krömung des Gebändes erfolgt.

Praludium V, D-dur - C von etwas etitens haftem Charafter, ber es auch ju instructiven und Studiengweden vorzüglich geeignet ericheinen laft; vor Allem ift es die intereffante, in Sechszehnteln er-jolgende, die zu Grunde liegende Harmonie gleichfam uniganteinde Figuration diefes Stückes, welche anzieht und in Spannung erhält, wenn anch die mannigfachen, gleichzeitig darin ersolgenden nes dutatorischen Evolutionen, die, ohne sich grade zu weit, noch zu lang vom Weichbild der haupttonart gu entfernen, doch dem, durch Die unausgesette Beibehaltung jener Figuration feicht hervorgerufenen Gindruck ber Monotonie wirffam vorbengen, nicht minder intereffiren. -

Fuge V, D-dur, - ( $\Sigma$ ). In dem furz angebun**д**енен **T**homa von — денанег денопщен — пиг einem Tafte, liegt etwas fategorifch Imperatives, ichein kommi, während die übrigen drei Biertel ein beschwichtigendes Motiv in Sechszehnteln bringen, und ber 17., 18. und 19. Taft, wo sich baffelbe - nur in umgefehrter Beise - wiederholt, gemahnen an zwei mit einander in Streit liegende Barteien, was Den betreffenden Taften fast einen brannatischen Cha-rafter verleiht. Zebenfalls eine der am leichteften veritandlichen und daber auch zugänglichsten Gugen bes wohltemperirten Claviers!

Bratudium VI., D-moll - 4 - Manche burften es tints liegen laffen - b. h. 3n ben unsbedentenberen der Sammtlung gablen; wenn man jedoch genauer gufieht und auch wohl short, gewahrt man alsbaid, daß in diefe Sechszehntel-Triolen von Bach jo Manches hincingeheimnißet worden ift, deffen Auffindung oder Entrathsellung in melodischer vie harmo-nischer Beziehung nicht um Juteresse, sondern auch Genus gewährt. So bietet der nielodische Extract der in den erwähnten Trollen erfolgenden Figuration der gu Grunde liegenden Sarmonie, eine eben jo eigenthumlich ausbrudevolle, als wirtfame Cantilene.

Singe VI., D-moll - 3/4. Obwohl auch bier Thenta mit einer Sicherheit und Leichtigfeit, welche die Meifterhand nicht verleugnen, gu allerhand absonbertichen Weitdungen und Amoendrungs benutzt, bald in einer hohen, dald in einer tiefen Stimme al roverscho — d. h. wie ein Handlicht umgedrecht — ericheint, so bietet doch die Erstindung, unverfennbar mehr die Frucht der Spekulation und Reflexion, als Juspiration, in rhythmischer, wie in eigentlich meiobischer Beziehung zu wenig des sessiehnden Reizes dar, um mit besonderer Borliebe bei der Fuge verweifen zu joffen.

Bratudium VII. in Es-dur. (. "Bie anders wirtt dies Zeichen auf mich ein!" — trothem das gange Stück — mit Ausualnne von höchsten 4 bis 5 Tatten — sich mehr an den Org anisten, als an den Pianisten wendet — d. h. die darin enthaltene Menge von langer auszuhaltenben und zu bindenden halben Roten muffen mehr mit dem guten Billen porlieb nehmen als durch die That befriedigt zu werden vermag: ein Uebelftand, der übrigens auch in manchen neueren Compositionen (von gleich hohem Runstwerth) für das, an Continuität des Rlanges der Orgel, dem Harmonium und allen Saitenund Blasinstrumenten, nachstehende Clavier Die beabsichtigte Wirkung mehr oder weniger beeinträchtigt; (3. B. bie betreffenben Stellen bes Andante ber Souate in B, op. 22, bas Scherzo ber Sonate in Es. op. 7, die Sonate "les adieux". von Beethoven). Princip der Einheit aufrecht erhalten d. h. in Eins | d. h. "Weister-" (auch "Runst-") Fuge" zu Gegeichnen. Horit aufrecht erwas genauer nach des Pabels Kern.

b. b.: nach "Mann und Art" bes Praludiums, fo d. h.: nach "Mann und Art" bes Praticounis, von wird man gar batd gewalt, mit Wem man's zu thur hat: nämlich mit einer verkappten Fuga a due laufchendes On, eine glodeureine Aftitimme setzt mit soggetti (Doppefinge), die iedoch ihr Incognito vir karaft und Tülke die Arie aus Zenobia ein: Laseiami soggetti (Doppefinge), die iedoch ihr Incognito vir karaft und Tülke die Arie aus Zenobia ein: Laseiami oli ciel pietoso. . Es lag lüßer Zauber im Vor mertbar genug fallen läßt und Einem baburch die oli ciel pietoso . . . Es lag lußer Zauber im Bor-Entbedung erheblich erfeichtert. 3m 10 Tafte tritt trag, harmonisches Beritändnis im Ausbruck. bas erfte Thema querft im Tenor und Bag, im 11. 12. und 13. Tafte im Alt und Coprau, und zwar gleich in ber "Engführung" auf, bem fich im 25. Tafte das zweite vom Alt intonirte Thema anichließt, beijen, burch jeine ichnelleren (Sechszehntel-) Roten ersielte beichlennigte Bewegung mit bem feierlich gemeffenen Schritt bee erften wirtiam contraftirt.

Auge VII. Es-dur - P, à tre. - Bie ichon Das Thema in feinem Charafter eine nabe Bermanbt idaft mit Stimmung und Temperament bes Thema's ber Singe in Cis-dur befundet, io lagt auch die ihm widersahrende Behandtung und Berwerthung nichr oder weniger die gleichen, der Cis-lur-Auge eigen thumlichen Borguge unverfennbar gu Tage treten, webhalb nur erubrigt, auf beren Erörferung gurud

zu perweifen.

Andem ich biefe Erläuterungen vorläufig bier abbreibe, glaube ich mich keiner llebertreibung ichulbig in maden, wenn ich schließtich Goethe's Ansspruch wier Calberon's "fandhaften Prinzen": "wenn die Boeffe ganz in der Wett vertoren ginge, könnte man fie aus diesen Stud wieder herstellen", auch auf Bach's "wohltemperirtes Clavier" amvende, und behaupte, daß menn die Mulif gang von der Welt verloren ginge, sie lich aus den Bräindien und dingen des ge naunten Werfes wieber berftellen ließe.

### Raimondi's AVE MARIA.

Es mar im Jahre 1805. Gin prachtiger Frühlingerag neigte fich feinem Ende gu. Berftrente goldumfaumte Bolfen verichmanben mit rofigfarbenen Tinten in bem ichimmernben Mgur bes weichen Methers.

Seit geraumer Beit manderte ein Jüngling auf einer ber annuthigen Straffen bes Albaner Gebirges.

Bengano, mit feinem Blid auf Die fruchtbare Chone und weiter hinaus auf bas ichimmernbe Meer, bas mit einem goldglangenden Streifen ben fübmeftlichen Horizont begrenzt, liegt tängst hinter ihm, die Straße nach Rom, sein eigentliches Ziel, läuft ihm zu linter Hand, doch er, ohne es zu wissen und ohne bes Weges ju achten, halt fich rechts auf Remi gu.

Sein Augug, ichticht und einfach, ist vom langen Marich bestandt. Eine große Traurigteit scheint ihn an beherrichen. Die hohe Stirn ungibt sinnender Ernit. Das Auge ist im Anschauen des bustigen Leihers versunten, als verlore es sich ganz in jene Phantasien, welche sich von dem bedrückten Gemüth erheben und in die Unendlichteit des Himmels ent-

flichen Mer mar er 2

Gin fühner Traumer aus bem Reiche ber bar-- ber nachmalige große Gelehrte des Ronirapunttes: Bietro Raimondi; gur Beit unierer Ergahlung ein armer elternloser Jüngling von 20 Jahren.

Da es ihm an Mitteln fehlte, feine begonnene afademische Laufbahn fortzusegen, mußte er die zu Neapel im Conservatorio della Pietà dei Turchi begonnenen Studien aufgeben und nach seiner Baterftabt gurudfehren, wo er boch eine Unterfunft im Saufe eines Bermandten gu finden hoffte. Ja, feine Mittel maren fo gering, bag er fich nicht einmal die Bequemlichfeit einer Diligence erlauben fonnte, fonbern Die Reise gu Fuß zurudlegen nuchte. — Mit ichwerem Sergen hatte er von ber Beherricherin bes herrlichften Golfes Abichied genommen, und befand fich eben auf ber Rudfehr in die alte Beimath, Die mit ihren bufteren Trümmern fich ale ein grauer Streif vom abendlichen Porizonte abhob.

Ohne es ju achten war er auf bem Fahrweg einer fleinen Billa vorwarts geschritten, aus ber ihm ein Lieb entgegenscholl. Erst jest bemertte er jeinen Jrrihum.

Umfebren? -

Rings umgeben von Berg und Balb, baraus fich bunfle Abendichatten erheben, in ber Tiefe ber ichmargblaue Gee, über bem bie Elfen ihre Schleier gu breiten beginnen - por ihm aber ein weißes Saus'den, bas jo traulid winft.

Die Melobie idmieg; er hemmte feinen Schritt.

Da gitterten von nenem Lautenflange an fein

Raimondi ichritt purmarts.

Wer batte ibn gurudzuhalten vermocht, mar benn bier nicht fein Gebiet? -

Unbemerkt lebnte er an einer Gante, Die mit mehreren anderen bas luftige Dad, immergrunen Schlinggewächses trug, unter bem, umfloffen bom Bwielichtichein bes Abends, ein junges Madden, icon wie eine Biffion aus himmlifden Regionen erichien. Ein duftig weißes Gewand untloß die feinen, fast noch findlichen Glieber. Dief jehwarze Haare, von einem blühenden Drangenzweig etwas nach hinten

gehalten, sielen in langen Wellen über ben ehrt ge-forutten Naden nieder. Die Augen beichatteten dunkle Seidenwimpern — sie blidten in den See hinab boch als sie die Eingangestrophe wiederholte, erhob sich ihr Blid flar und innig jum wolfenlosen Firma-Ihre Geele ichien mit ben fanften Mecorben, ment. welche bie fleine, weiße Sand bem vertrauten Inftruneutt eitlichte, auf den weichen Schwingungen des Toors, hinaufzulliegen in's Neich der Subarenmuilt. Sie abnte nicht, daß wenige Schrifte von ihr ein fremder Laufcher mit angehaltenem Athem jede Note, jede ihrer Bewegningen verfolgte, daß in beffen Bergen

biefelben Wedanten, Diefelben Wefühle gitterten. Es bauchte Raimondi, als niuffe diele feierliche Stimmung ihrer gleichempfindenden Geelen, fich für ihn in einem lieblichen Lacheln Diefer gottlichen Schonbeit, in einem Billfommensgruß biefer engelgleichen Stimme verwirfliden.

Die letten Accorde verloren fich in ben Luften, ber lette Ton hallte trube und melandfolifch von ben

Bergen wieber.

Sie lehnte bie Laute an Die Baluftrade und

wandt sich dem Gemache zu.
"Wie möcht' ich ewig teben in dieser Reinheit, die dich ungibt, in diesen Licht, das dich unnfrahrt!" Raimondi sprach es lauter, als er beabsichtigte. Das Mabden wandte fid gurud. Roch hatte fie Raimondi nicht entbedt, als fie mit fanfter Stimme rief: "Ber ift da?"

"Gin Banberer, ber fid, vom rechten Beg berirt ind der angeledt durch dein inniges Sviel, gewagt hat, dier zu laufden. – Bergib ihm und gewähr ihm ein Oddach in deinem gastlichen zumähr ihm ein Oddach in deinem gastlichen zumähr "So trilt ein, Du wirst mide sein."

Und fie führte ihn in bas offenstebenbe Bemach. Die Fenstervorftange bewogte der mitbe Menthauch; bie filbernen Wondesstrachen fielen gligernd auf die goldene Leier eines Orphens, der den Deckel eines Elaverimbeie ichmildte.

— "Die Mutter ist fort", begann sie in berselben findlichen Beise, "sie ist zu einer Berwandten gereift, die schwer frank barnieberliegt, boch ich will bich beherbergen, jo gut ich fann, wenn Du mit bem Wenigen, bas ich bir bieten fann, fürlieb nehmen willft".

- ""Und bu bift ganz allein?" "
- "Eine alte, treue Magd ift bei mir, sonst Nie-

mand, bis die Mutter wiederfehrt". 

bie Madonna beidnust mich".

- "Fürcheft Du dich nicht vor mir?" "
- "Bor Dir?" fragte sie, und ein silberhelles Laden flang von ihren rofigen Rinderlippen - "Dein Lugen ift zwar umfort und Deine Stirne umwöltt, als berge sie trübe Gedanten — aber fürchen jollt ich Dich beshalb? Rein, warum jollt' ich vor Dir bangen!" —

Er athmete ben fußen Duft ber Bluthen, Die fie im haar trug und wollte die Arme nach ihr aus-frecken, boch die edle Einfalt dieses schönen, unschulds vollen Daddens bannte feine Leidenschaft. Dingeriffen ven aufflammender Bewunderung rief er: daß bie menschlichen Leidenichaften nie den lichten Frieden Deiner Geele ftoren mochten!" und eilte begeistert zum offenstehenden Jufrument, dem bewegten gertert gum offenstehenden. Tone voll Leidenichaft, voll Blud und Beid quollen hervor - ein gottliches Ave Maria.

Das junge Mabchen fant in bie Rnie. Betenb ftredte sie bie gesatteten Sande aus, fie berftand gum erstenmal ben himmelsgruß der Kunft.

Entgudt hörte er ben Seufger ihrer Bruft. Er wähnte ihr herz an bem feinen ichlagen; seine gange Seele ichien sich ausguruhen in jenem unbeschreiblichen Ave Maria — gegrüßt seift Du Maria. —
"Mer bift Du?" fragte das holde Mädchen

mit ehrfurchterollem Stannen.

Bei bem erften Laut ihrer Stimme hatte er fich erhoben, jest beugte er fich zu ihr berab und drudte einen leifen Rug, rein wie die Bluthe ber Orange, auf ihren duntlen Scheitel.

- "Ber bift Du?" fragte fie noch einmal mit einem leichten Bittern ber Stimme.

""Raimondi, ein fahrender Schuler" entgeg: nete ber junge Künftler, "und Du?
- "Man beißt mich Maria."

- Und weiter forschte eifrig ber Jüngling, bem baran gelegen mar ju erfahren, in welch anmuthigent Saufe er fich befand.

- "Ber ift ber Meifter, ber Deine Stinune

fo rein gebildet hat?"" "Gingen hat mich Riemand gefehrt, aber meine Stimme erhielt ich von Oben und nach oben mein Grofpoter Dido und Zenobia und vieles Andere gedichtet. Ich fpiele es nach, das ift mir Freude und

"Dein Großvater? Alfo bift Du bie Enfelin bes berühmten Biccini, bes großen Meifters ber einft Paris entgudte?"

Der weiße Bollmonbftrahl fiel rein und flar auf bie ichlante Gestalt und die ausdruckswollen Züge Mariens. Er mochte ihr wohl suße Worte in's Ohr .Maria, flüftern boch beberrichte er fich und jagte: tintern boch beherrigte er im und iagte: "Maria, Du haft mich ben armen Banberer, freundlich aufgenommen, herzich bankt er Dir's und nie wird er Dein verzeisen. Wöge nie die bleiche Sorge Deine klare Stirne trüben, nie Roth und Kummer Dein ichdiese klutik surden. — Zeht gönne mir eine Bank und einige Studen Schal, Worgen wir Tagesanbruch wird ich beit voor der Vonne. min ich iort nach Rom. — Ave Maria."

Die Magb wies ihm feine Stube an, Maria aber jah noch lange nach ber Stelle wo er gejejjen und bas

hobe Lieb gebichtet hatte. -

Der nachfte Frühmorgen fand die beiben weiblichen Bewohner ichon in voller Weichaftigfeit burch Dans und Garten eilen. Die Rago trug bas Früs-fiut zur, Maria weilte im Garten unter ihren Lieb-lingen. Selbst eine frifche tauige Rosenkospe, pfludte fie eine Sand voller gleicher Bluthen, legte fie in eine ichongemalte Majolitaichale und jeste jie auf ben ierpirten Tifch.

Ungebuldig eilte fie im Gemache auf und

nieber. - 3ch muß ihn weden", fagte fie endlich, "benn er wollte fruh gehen, um bei guter Zeit in Rom angufommen." -

Blüchtigen Schritts eilte fie bie Treppe, gu bem für den Gaft bestimmten Zimmer hinan. Auf ein wiederholtes und lautes Bochen tam teine Untwort. wiederspottes und lautes pongen fam teine Antiwork. Ganz behutiam öffintete sie, nur um zu sehen, ob er den vielfich noch schliefe. Das Lager war leer, salt unberührt schien es. Nengsstich hochte sie im Jimmer umher. — Da sand sie auf dem Tich ein frischgeschriebenes Notenblatt — für sie geschrieben:

Ave Maria, grazia plena . Die seibenichaft-lichste und boch weichste Composition zugleich, die je ans der Feder Raimondi's gestoffen. —

Mis zwei Sahre barauf bas Florentiner Theater pon dem Bubel und dem Applans wiederhallte, ben feine "Cloifa" verursachte, wurde ihm ber erfte Lorbeertrang von einer durch Annuith und Schonbeit auffallenden jungen Dame, die gludftrahlend neben ihrem Gatten in einer der erften Logen faß, gereicht. Bar es nur Bufall, baß er bewegt murmelte: "Ave Maria?

Und als fein Ruhm fich weiter und weiter, über gang Stalien und barüber binaus verbreitete, als alle bas große Wert "Joseph" auftaunten, ba fand es auch im grunumpunbenen Sauschen am stillen See gu Remi freundlichen Bibertlang.

Sans von Salwit.

Bir weisen infolge angebrachter Reclamationen wiederholt darauf bin, baf bie "Reue Dufitzeitung

### Donnerstags,

und zwar ben Donnerstag nach bem 1. und 15. jeben Monats, ericheint. Fällt der Donnerstag auf bieje Daten, jo findet die Ausgabe am 1. und 15.

Wor den Coulissen.

Der 2. Band des in Rro. 10 unferes Blattes erwähnten, von Joief Lewinstn herausgegebenen Künftlerstammbuches "Bor ben Coutiffen" if bei A. Hofmann & Cie in Verlin in ichoner Ausgabe und mit bem Schmuche von 40 Poetraits nun erichienen. Das Bert hat - und bas ift bas originelle - wieberum vierzig berühmte Berfasser und zwar folde Berfasser, welche ihre Berühmtheit ans ganz anderm Gebiete, als dem, der Literanir erlangt haben und icon badurch, aber auch durch den poefies und humors pollen Inhalt befitt das Buch in ber That alle Eigenichaften, unfer Intereffe gu foffeln, benn jeber ber Autoren ergahlt ein bemertenswerthes Studchen aus teinem Künftlerleben: urgend eine Begegnung mit einer Größe, ober eine Künftlerlahrt, ein Reifeabenteuer 1. i. w. In einer unterer jüngsten Ammern haben wir als Brobe des Inhalts bereits einen Keinen Pluszug aus den Beiträgen nufftlatischer elebertiäten gebracht, fügen wir zur Ergänzung und Empfehlung des treffischen Bertes noch eine heitere Epische aus ber Schaubielerweit und war aus dem Lehen des feinem Runftferleben: irgent eine Begegnung mit einer ber Chaufpielerwelt und gwar aus bem Leben bes Münchener Reftors ber Schaufpieler: Ferbinand Lang

hier bei: "Bei Beginn meiner Theaterlausbahn" erzählt Ferdinand Lang, "im Jahre 1827, erhielt ich als jugendlicher Liebgaber am Hoftheater eine jährliche Gage von 200 Gulden. Taß die demgenäh am Erfen eines jeden Monats mir ausgezahlten 16 st. 40 Kr. für einen jungen, ledenstuffigen Menichen, noch bagu Schaufpieler, ber fur bie Rollen feines ipeciellen Faches auch außerhalb ber Buhne feine Studien und Proben machen wollte, felbft bei bem bamaligen fprichwörtlich billigen Munchener Leben niemale bis jum "Ultimo" reichen wollten, ift leicht begreiflich. Gludlicherweise gewann ich mir alsbald an König Ludwig I. einen speciellen, bis 3u bessen Tod treuen Gönner, ber ein Einsehen hatte und von Beit ju Beit in guter Laune bafur forgte, bag bie Schulben nicht in ben Himmel wuchsen. In welcher Weise ich jolch guter Laune bes foniglichen Beichützers nachzuhrlfen verziand, davon ist das Fol-

Beichigers nachzunehen verftans, volon ist von gerne ein instiger Beweiß:
Es war bei einem 50 jährigen Dienstijubiläum einer Kollegin, der Madame Kramer. Dasielbe wurde von den Mitgliedern des Hoftheaters als Gartenies im "Grünen Baum" gefeiert. Die heiter beitanmen figende Gejellichaft wurde ploglich durch die Ankunft bes Königs Ludwig I. überrascht. Bei seinem Gintritte jag die Selbin des Abends mit dem Auden gegen die Seite, woher ber Konig tam, und tonnte ihn aljo nicht fogleich bemerten. Er winfte ben Andern, ruhig gu fein, fchritt ichnell auf Die abgewandte Jubilarin Monarch bestand um jo hartnädiger barauf: "Ich wüniche es und Ihr König besiehlt es!"

Ich feste mich nun an ein Seitentischen und rief unter ber angenommenen Manier Seiner Majestät: Per Kabinetsrath Riebel soll einmal hermitemmen, ber Kabinetsrath Riebel! — "Wajestat wünichen?" suhr ich in näselndem Tone des Gerusenen sort.

"Ah, bravo, fravissimo" — applandirte gut ge-launt dazwischen der König, — "er sopier meinen Riedel so gut, wie mich eiler. Ein vorzüglicher Be-obachter und Menichendariteller!"—

Aber in ber Rolle bes Ronigs fuhr ich fort: "Riebet, ichiden Sie boch morgen bem Sofichauspieler Lang

aus meiner Kabinetskasse zweihundert Gulden."
"hören Sie auf, Spihbube" — unterbrach mich mit icallendem Gelächter der König — "brauchen mich nitt igauernem Beitagier ver konig — "otaligen nitch sir biesen a nicht weier zu fopiren, boch often Sie sür die gut gespielte Gastrolle das selbstausgesprochene Honorar erhalten," — welches denn auch andern Tags in Form einer schriftlichen Anweitung an den Kadisnerstath Riedel durch einen hosfalai nach meiner Alabing abereit wird. Wohnung gebracht murbe.

Bfingften, 1882.

Der niedernseinische Musikverein feierte in diesem fri. Lehmann brachte sie die herrliche Liebesseeme im Jahre sein 59. Pfingsteit in der Kaiserstadt Aachen. 1. Alt zu schönfter Geltung, Gerr Mager bewährte Die beiben letzten daselbit geseierten Feste waren von sich auch hier wieder als Meistersänger, einerseits bem städtischen Musikvertor Brennung geseitet durch die virtuoje Wiedergabe der Coloratur-Arien

ftrengungen verbundene Leitung bes diesjährigen Feites prengungen veroundene vertung des diesjagrigen vertes strüdigento, dieser an übernehmen, is hatte das Fest-Comité den Antie vorgänger Breunung's, den jetigen kgl. jädhüiden Büden-de-Roder, Ci Hollenkung erwonnen. Die Leitung des Festes kag lichtige Vertreterin. Triegenten gewonnen. Die Leitung des Festes kag lichtige Vertreterin. Dienkung des Festes kag kindigen Verte nicht Lagen worden: Vor allein Verte nich Verte nich Verte nich Verte nich Verte nich Verte nicht Verte hatte man jur Mitwirfung im Orchester eine ftatt- liche Babi nanthafter beutscher und belgischer Künftler eingelaben; im Streichorchefter - mit Rammer-Birtnos Sedmann aus Roln und Concertmeister Bipplinger aus Raffel als Borgeigen - iofen faft nur Concertmeifter, Mulifbireftoren und Kammermafter; unter ben Blafeen wirften neben bei mermitter; inter den Butet wirten iteen er-Kachener Kräften die rühmlicht befannten hannover-ichen Kammermusster mit. Das Solo-Bocalquartett war vertreten durch Litti Lehmann, igl. Kammerfangerin aus Berlin, Fibes Reller aus Frantfurt (welche fur bas in Nachen plohlich beiler geworbene Frl. Erneftine Röfter aus Dresben eintrat), jowie rheinischen Stabte maren nur febr magig vertreten.

Das Feftprogramm enthielt Compositionen unserer großen Reifer ber Bergangenheit: A. S. Bad, Glud, Saubn, Mogart, Beethoben, Menbels- fobn, Schmann und ber beiben größen Weitber ber Gegenwart: Johannes Brahms und Richard, Bagner; außerbem noch ein fleineres Chorwert bes Festbirigenten. Dieje Reichhaltigfeit bes Brogramme brachte aber entschieden ein Zuviel mit sich, befonders fitt den zweiten Tag, es ift unmöglich mit der noth-wendigen Geistesfrische und Aumerkamfeit die 9. Syntphonie gu horen, wenn man brei großere Bocalmerte ichon vorher genoffen hat, jumal bei ber obligaten Fefthite.

Gine ichwungvolle Musführung ber reigenden G-moll-Symphonie Mogaris leitete bas Fost ein; die teinen, von Billner beliebten Temponnaneirungen Birgien nur den Charafter der einzelnen Themen reiv. Birgien mehr hervorsheben. Große Wirtung insbejondere in Folge der Klangfülle des Streichquartetts erzielte das fraitvolle Menuett und das Finale; wie munberbar milb-wehmuthig erflang nicht im 2. Theile bes letteren die Biederfehr des 2. Thema's in moll', bes letteren die Wiedertegt Des 3. Seinma an Gried bas fich hier von feiner bewegten Umgebung als Erifabe in auferprhentlich ichon absondert. Der Symoas jud giet von teinet von eine gent angernag me Priode jo außervorbentlich schon absonder. Der Syntaponie folgte Handel's Jojua. Das handel'iche Oratorium ift mit Recht auf ben niebertheintichen immer einige, für beren rhothmische Monotonie mir hentzutage durchaus fein Interesse mehr gewinnen tönnen (z. B. im Josua der Chor Mr. 36: "Wir wenden uns mit neuer Kraft"). — Die Aussügrung Des Jojua mar in jeder Begiehung eine portreffliche. Die mit einfachiten Mitteln mahrhaft cyflopijch aufgebauten Chore wirften mit elementarer Gewalt. Um meisten gundeten der 1. Chor: "Ihr Sohne Jiraels", einer ber großartigften, bie Sandel geschrieben, forvie ber auch aus Jubas Maccabaus befannte: "Geht, ber Cieger naht heran", welcher da capo gelungen werben mußte. Zwei Dinge tragen übrigens in Nachen gu biefer machtigen Wirfung ber Chore viel bei: einmal bie feltene und geradegu überraichende Riangfulle ber ore jeitene and gerausst noertenigene Atlangiae bet dortigen Stimmen (bejonders des Tenor's), und weiter bei mächtige Orgel des Eurhaus-Saales, ein Wert des treistichen Aachener Orgesbauers Stahlhuth. Es sei hier gleich bemerkt, daß sich um die Einstudrung ber Chorwerte Berr Concertmeifter Benigmann bejonders verbient gemacht hat. Die Goliften zeichneten fich in gleicher Weise in ihren Arien aus. herr Riefe (Joina) überraichte durch außerft corretten und ge-Schmactvollen Bortrag ber ichmierigen Coloratur-Arien. 59. Niederrheinisches Auslik - Fiest zu "Adjah": befonders durch den einschmiten Voren auf der Wögel Mergenichtag" und "Od hatt" ind "Od Jahal's Hauf" ried Wergenichtag" und "Od hatt" ich Ausbal's Hauf" ried Wergenichtag" und "Od hatt" fie mahre Beifallsfturme des Bubitums hervor. Gleich trefflich war Frl. Reller als Othniel; im Berein mit

worden. Da fich berielbe jedoch in Folge feines Ge- und andererieits durch ben von ergebener grömmigfeit iundheitsguftandes verhindert fah, die mit vielen An- burchvehten Bortrag der Arie: "Goll ich auf Mamtre's fernaumen verhinden Leitung bes biegiahrigen Geites Fruchtgefilb", diefer Perle unter Sandel's Gefangen. Die fleine Bartie bes Engels fand in Frau Clotilbe Buden-be-Roder, Concertiangerin aus Nachen, eine

Der zweite Tag murbe eingeleitet durch bas fechs Der zweite Lag wurde eingelettet durch das jedis-finmige Sanctus und Pleni, Benedictus — Tenor-Arie mit Violin-Zolv — und das Alimmige Osanna aus der H-moll-Messe — Bach's Keierlich und mächtig rollten die breiten Tomwellen des "heitig, beitig, beitig" durch den Saal. Das Berbild des Beethoven'schen Solemmis-Benedictus sam leider nicht gang gu entiprechenber Wirkung, ba herr Riefe in-bisvonirt war: es war dies uniomehr zu bedauern, ale bas Biolin Golo, wie nicht anders gu erwarten, von herrn hecknann in stilvvillter Weise und mit wärmster Empfindung vorgetragen wurde. Auf Bach solgte Altmeister Gind mit Seenen aus dem zweiten und britten Afte der Oper "Armibe". Wenn wir nas ormen nine ver Lort "Armitor. Zeem bit lesen, daß die Armibe bei ihren ersten Aufführungen (Marg 1777) wenig Glid gestabt habe, jo ericheint nus dies beim Andoren obiger Scenen unbegreislich; Hereine Noger in Dressen in Arte German und Arte der influt, der German und Arte der influt, der German und Gerein und German ich erfore und Freien german ich allein hochramatisch, gum Chore (lant Textbuch 112 Soprane, 76 Alte, jondern auch iellenweise von bezandernkenn Bohle Leftstadt Aachen selbst; die äbrigen mann als Armide Getegendeit, jich als hochdedentende Contingent die Festikadt Aachen selbst; die übrigen mann als Armide Getegendeit, jich als hochdedentende bramatifche Gangerin ju zeigen. Der Armibe ichloß fich bie farbenprachtige Balpurgisnacht Mendelsobn's an, von welcher wir nur gu fagen brauchen, baß ber Chor nicht allein begeiftert fang, jondern auch im detail allen feineren Tonschattirungen gerecht murde, und daß herr Maner in bem Schlufpaffus: Dein Licht, wer will es rauben!" burch die Rlangfille feines Organes imponirte.

Und nun rustete sich das Kinifter-Orchester gut Sunmbonie aller Smuphonien," der Beethoven'ichen Reunten, welche fich bei ihrem letten Ericheinen auf ben niederrheinischen Mulitieften, in Coln 1877 gu Gunften des Berdischen Requiems und der C-dur-Symphonie von Siller eine Burudiegung hatte gefallen taffen muffen. Run, bas ift jest vergeffen. Die Hufführung unter Wüllner mar eine ber monumentalen Aebeutung bes Wertes entsprechende, fie war eine in ber Chronit ber Bfingftiefte besonders zu verzeichnende fünstlerische Großthat. So oft wir die "Neume" auch hörten, wurden uns — wir mussen dies hier offen gestehen - jum Meiften nur mehr oder weniger gelungene tedmiiche Wiebergaben geboten, in Bezug auf tiare Darlegung bes bebeutenben Webanteninhalts tonnten wir uns jedoch nie vollkommen befriedigt fühlen. In Nachen hörten wir endlich die Bahrheit. Diese kann bei der 9. Symphonie einzig und allein nur auf bem Wege der Modifitation der Tempi gesunden werden. Gang besonders ift eine plastifche Wiedergabe des 1. Sapes, in welchem bas dramatifche Gement vorwiegt und die berichiedenften Befühleftimnungen fich geltend maden, ohne richtige Bertheilung von Licht und Schatten, ohne nachbrudlichite Bervorhebung ber rhuthmilden Accente geradegn inmöglich. Es murbe nus gu weit führen, dies im Einzelnen gu erlantern. Bebenfalls tam bei ber Bullner'ichen Interpretation jeber ber großen Beethoven'ichen Gebanten gu bestimmtefter und verständlichiter Ericheinung; und baß die Buhörer von der tiefen Bedeutung des Riefenwertes überzeugt waren, bag fie das große Drama, welches uns Beethoven in bemielben vor Angen führt, mit-erlebt, das bewies ber anhaltende enthusiastifche Beiiall, ber nach jedem Sate ericholl, ein Beifall, wie wir uns nicht entfinnen, ihn früher bei einer theinischen Uniführung ber Reunten gehört gu haben. In techniicher Begiehung war die Reproduftion ber brei erften Sage eine durchaus musterhafte; die verichiedenen ichwierigen Blaseritellen, besonders bie berühmte cesdur-hornstelle im Adagio, tamen tadellos zu Gehör. Um auch ben letzten Sat bis in's Detail auszuarbeiten, bagu gehört mehr Muge und besonders Geitens bes Chores concentrirtere Autmertjamfeit, als auf Mufitfeften füglich gefunden werden faun.

Erwähnen wollen wir noch, daß Bullner, bem Borgange Richard Wagner's folgend, den, den letten Sat einleitenden Ausschrei der Trompeten, welche in der Partitur zufolge der Beichaffenheit der damaligen Raturtrompeten ben melobischen Bang mehrfach unterbrechen und badurch bas Ohr verlegen, die Bolgbiajer mitfpielen und ergangen ließ.

Much ber britte Tag hatte feine Ereignisse - gu jolchen gestaltete fich nämlich bie Aufführung bes Borjoingen geinterte un intermod der Angenerie inne der firtels und der Schlüßleene ("Liebestob") aus Triftan und Jiothe von Michael Magner, iowie der Bortrag des 1. Klavier-Concertes (D-moll) von Johannes Prahms durch Sans von Bülow. Die Triftan-Fragmente maren wohl ben meiften Buhörern unbetannt, ba ja bas Minifbrama jelbft in Folge ber idmierigen Befegung ber Sauptvartbieen bis jest nur' beitete, die Klangfülle des Orchesters eine so berau-ichende, die ganze Wirfung eine so überwältigende und Schröder-Hanfikangt genießt in Frankfurt 25,00 hinreifende, daß die Zuhörer in einen Jubel von Beifall ausbrachen und das Ganze da capo verlang-Die Wiederholung war wo möglich noch bollen-

als op. 15 bereits vor 20 Jahren, und wenn es bis igst nur von Wenigen (Clara Schumann, Mary Krebs, Anton Toor in Wen u. E. m.) gehieft worden iff, to liegt der Grund wohl barin, daß zu einer vollen Wiedergabe besjelden nicht allein größte technische Fertigfeit gebort, fondern por allem Beift und Tiefe ber Aussaufigning und ein bedeutendes Neuroduftionsver-mogen. Sigenichaften, welche sich bei unieren beutigen Schönheit erschlieftt, Die überaus garten und feelenvollen Minge des Adagios aber, (in der Driginal Pariftur der seinen alten Spiegel repariren lassen wollte, indem überschrieben: "Benedictus qui venit in nomine Do- er ein neues Glas und einen neuen Rahmen bestellte. mini"), sowie das fräftig stolze Finale werden auf teinen gall ihre große Wirtung versehlen. Wir fleben nicht an, das Brahms'iche Concert gleich nach bem Beethoben ichen Es dur gu rangiren.

Bulow fpielte außerdem noch die Beethoven'schen Bariationen fiber ein Thema aus ber Eroiea, und zwar in jener lichtesten Marheit und Deutlichkeit, die bas Charafteriftifche feines Spiels bilbet. Wir wollen noch beionders bemerten, daß Butow (eingedent feines trefftichen Bortes: "Im Anfange war der Rhythmus") in rhythmischer Beziehung die Bariationen mit größter Praguang portrug, wie er auch rucffictlich ber bungnifden Schattirungen in freugster Weise sich an die Beethoven'schen Bezeichnungen hielt. Die Zuhörerschaft ipendete bem großen, geistvollen Künftler in raufchen bem Beifall jeinen Dant für die jestenen und un

vergleichlichen Darbietungen.

Angerdem brachte ber britte Tag die höchst serrig executivte Schumann'iche Genoveng Onverture, die Willner'iche Composition des 127. Pjalmes für Chor, Soli, Orchester und Orgel, welche, ohne besondere Ori-ginalität aufzuweisen, boch durch Wohlflang, jumal in dem für Frauenchor geschriebenen Mittelfate, erfreute; fodann Gingelvortrage ber Soliften. Grl. Lebmann entgürfte wieder durch virtusien Vortrag der Handnischen Schöpfungsarie: "Auf startem Sittige;" Herr Maner fang in hochkünftlerifcher Bollendung bie Arie des Triftan aus Spohr's Jeffonda: "Der Kriegeslust ergeben"; herr Riese entsaltete seine prächtigen Stimmmittel in der Huon-Arie aus Weber's Oberon: "Die Ehre rief mich jum Schlachtgefilb", und als Bette gab Gel. Reller zwei Lieder von Schubert und Beethoven; wenn fie damit feinen befonderen Erfolg erzielte, jo lag das wohl jum großen Theile daran, daß nach all' dem Bedeutenden, was vorangegangen war, Lieber mit Klavierbegleitung überhaupt ju gering ericheinen nußten, dann aber auch baran, baß das Publifum bereits ermüdet war

Das 59. niederrheinische Musiffest wird in ber Reihe biefer Feste eine hervorragende Stelle einnehmen; der fünstlerische Ersolg desselben war ein äußerst glan-gender. Der Dank dafür gebührt einmal dem Nachener Fest-Comité, welches so tressliche Kräste zusammenrief; dann aber auch befonders dem geiftvollen, begeifternden

Leiter, Beren Dr. Bullner.

### Hus dem Künftlerleben.

— Lus Braunichweig wird berichtet, daß der Königliche Softapellmeister Franz Abt nunmehr definitiv in den Andeitand versetzt fel, nachdem er bereits während eines ganzen Jahres seines Gesundheitszu-itandes wegen beurtaubt war. Abt war der Leiter der Lerzoglichen Hoftapelle während einer Daner von fiebenundzwanzig Jahren. Um Tage vor feiner Abreise wurde ihm eine Ovation zu Theil, durch lleberreichung eines filbernen Lorbrerfranzes, der ihm von feinem Rachfolger, dem neuernannten Hoftavellmeister Riedel, dem Concermeister Blumenstengel und dem Kammermufitus Bjenfen überreicht wurde. Abt gedeuft gunachft feinen Aufenthalt in der Schweig gu nehmen, um fich dann in Biesbaden niederzulaffen.

- auf einigen Buhnen aufgeführt wurde. Die Ausfulb laffung auf dem Berbande des Stuttgarter Hoftheatere, führung derselben unter Bulluce's begeisterter und die der König auf ihr erftes Annuchen ablehnte, begeifternder Leitung war aber eine fo flar ausgear- nun doch erwirft, und wird also vom nächsten Berbit an vem grangnerer Lbernjaure angespren. Frau Schröber-Hausstangl genießt in Frankfurt 25,000 Wark Gage, während sie in der Schwäbischen Residenz 3000 Gulden bezog. Der Gemahl der berühmten Sängerin, ber Bhotograph Saufftangl, überfiedelt gleichfalls nach derer, des allerhöchten Lobes wurdig neu der der geboten der der geboten der geboten der geboten der geboten der geboten der der Arauffurt, wo er ischen nach einem Atelier Allsschaft geboten hat. In Stattgart denkt nan an Fran Concert, iowohl Seitens des Solften, wie Seitens danftängt's Etelle Fran Pasta von München oder des gleich weientlichen Orchefters. Dasselber erschied die Franklinters Coloraturgfangerin Fran L'Allemand gu gewinnen.
  - Fraulein Rola Bapier bat ben feften Entichluß geaußert, die Lösung ihres Contractes mit dem Biener Gosoperntheater anzustreben. Die junge Wiener Hofoperntheater anzustreben. Die junge Sangerin beabsichtigt, sich der italienischen Opern-Carrière zu widmen.
- Berdi hat die Direttion der Biener Bof-Pianisten beiderfei Geichtechts nicht allzu häufig finden, oper ernucht, ihm von einem Wiener Schriftsteller ein In Nachen war der Erfolg des großen symphonischen neues Textbuch für seinen "Don Cartos" zu verschaf-Meistenwertes Dant dem einigenialen Bortrage von jen. Die General Auflichaus hat herrn bernan Bulow's, des jur Zeit thätigsten Apostel's der Brahms v. Löhner mit der Misssung des von dem Composien Muie, ein unbestrittener. Biesleicht daß der ertie nisten gewünschten Libretto's betraut. Wenn Berdi Can mit seinem wunderbaren architeftonischen Ausban auch Die Musit ordentlich unarbeiten will, dann beim erstmatigen horen sich nicht in feiner gangen freilich wurden wir mit bem nenen Libretto eine neue Over erhalten. Berdi macht es jenem Manne nach, Unternehmen gewonnenen Erfahrungen.
  - Der König von Belgien hat Camille Saint-Caens gum Ritter bes Leopoldsorben ernannt.
  - Der König von Spanien hat dem norwegischen Componiften Die Oljen ben Gabellenorden verliehen.
  - O. L. Fraulein Bianca Bianchi hat bei ihrem Cafthielegelis in Varlard Stangt na bet ihrem Cafthielegelis in Varlaruhe als "Nofite" im Barbier, als "Undine" in der gleichnamigen Vorst in siehen Over und als "Sufanna" in Figaro's Sochzeit lebylaten Verfall gefundent, obwohl eine ges wissermaßen Biener Manier im Singen: ein Bibris ren, leifes Tremoliren gunachft fritisch gu bemangein Die Intendang hat fich übrigens in der Attractionsfähigkeit der Diva mit Hinsicht auf die jegige warme Temperatur und erhöhten Preise "außer" Abounement verrechnet, benn ber Befuch ließ zu wunfchen übrig.

- Frau Schrober Saufnang! bat Die Ento boner Berhalfniffe gang horrend normirten Gintritte preife und die Concurrenz der Bollini-Frantelichen Grand Gernan Opera, eine Concurrenz, die um fo bedentricher war, als die deutsche Oper dem hiesigen Bubtifun, das ja erit jur die Bagner'iche Muilt gewonnen werden foll, ein abwechselungereicheres Repertoir dargeboten und für daffelbe mefentlich billigere Cintrittsweise festgesicllt waren. Jebenfalls ift es gu bedauern, bag in London, einer Stadt, in welcher Deutiche Operumufit bis jest fast gar nicht cultivirt murbe, ploglich zwei Unternehmen, welche ausichlieflich Deutscher Mufit gewidmet find, mit einander concur-

> Richtebestoweniger ichließt Direftor Ungelo Reumann bas Unternehmen ohne materielles Deficit ab, aber das große Rififo, das er eingegangen, und bas bobe Streben, bas feinem Unternehmen gu Grunde liegt, hatte boch einen materiellen Erfolg perbient und ihn ficher gefunden, maren die ermahnten Umftanbe vermieden worden. Was den ideellen Erfolg betrifft, jo übertraf derfelbe jelbst die höchsten Erwartungen. Welche Soffnungen dieser fünftlerische Erfolg bei Ferrn Angelo Reumann erregt hat, zeigt der Umftand, daß berielbe her Majesty's Theatre bereits für die Zeit vom 15. Oktober bis 15. Dezember diese Jahres gepachtet hat, um dajeloft wiederum den Nibelungen-Evelus zur Ausführung zu bringen und zwar unter Benutung der, durch das eben zum Abichluft gebrachte

- Glud's zweiaftige Oper "Der betrogene — Gind's gweiatige Der "Ber verrogene Kabi" ift nach beinahe hundertjähriger Paufe wieder in Berlin aufgesihrt worden. Von Hoffapelmeister Joh. Nepomut Juchs in Wien ift die längstvergessene Oper Schubert's "Alfonio und Eitresta" and Campenicht gezogen vorden, ebenio Gited's "vetrogener Kabi". Kuchs hat Text und Musit derart gefürzt, daß aus der zweialtigen Oper ein Einafter wurde. Wachr als ein funstsitiorisches Juteresse vermag uns die Oper nit ibren verlessen. ihren grotesten Spaffen und ihrer etwas gespreizt einherstolzirenden und bes echten Sumors entbehrenden Musik nicht zu erwecken. Das Publikum fand teinen Befdmad an bem veralteten Wert. Die Mufführung war lebendig und friich.
- "Lobengrin" hat in Barcelong eine enthufiaftifche Aufnahme gefunden.

### Oper und Concerte.

- Die Jugtraft der bentschen Dper in London ist einerm. Insbesondere haben die "Meistersänger" eingeschlagen. Den Wiester - Die Rugfraft ber bentichen Oper in Lonfänger" eingeschlagen. Den Mitgliedern ber Frante-Pollini'schen Opern-Gesellschaft sehlt es übrigens in London auch in gesellschaftlicher Binficht nicht an Auszeichnungen aller Art.
- Bitten. Bang außer ber eigentlichen Gaifon führten fürzlich die combinirten Gesangvereine von Bochum, Better und Witten in Bochum "Die Schöpfung" von Sandn auf, welche unter Direttion bon Dr. Rreughage einen trefflichen Berlauf nahm. Die mannlichen Soloparthieen waren in Sanden des fgl. Domfängers Hauptstein aus Berlin (Tenor), und Baul Hage aus Aachen (Baß). Ganz vorzüglich war Fränlein Sophie Bosse aus Köln in der Sopran-Barthie; die wohlausgebilbete Tednit, beionders aber bic feine, tiefe Auffassung und der feelenvolle Bortrag animirten das Bublifum ju begeiftertem Beifalle Die Langenbach'iche Rapelle aus Effen führte ben orchestralen Bart auf's wünschenswerth beste aus.
- Fraulein Emma Beinite, Schülerin bes Confervatoriums in Roln, speciell bes herrn hoppe, erprobte in bem jungften Concerte Des "Mannerchors" in Jertobn ihren ersten Flug, der über Erwarten gut gelang. Anger der Soloparthie in zwei Quintetten von F. hiller und der Arie der Gabriele aus dem "Nachtlager" fang bie Runftjungerin Lieber von Benbel und Reinede mit gunehmendem Beifalle, ber fich gur Rothigung einer Beigabe fteigerte.
- Delibes hat, wie aus Paris gemeldet wird, seine neue Oper "Ladne" vollendet, welche im herbste zur Anssährung gelangen soll.
- Aus London wird vom 30. v. Mts. geschrieben:

### Vermischtes.

- Für Richard Wagner find in Banreuth gwei schwarze Schwane angefommen, ein Geichent bes Königs Ludwig II. zum jungften Geburtstage bes Componisten vom "Lobengrin". Die prachtvollen Thiere zieren das Bajjin im Hofgarten in Bahreuth, der an Richard Wagner's Billa "Wahufried" ftößt.
- Das Berlagshaus Francesco Lucca in Mailand hat das Recht der Aufführung der Oper Bera von Martin Roeder für ganz Italien erworben. Die Partitur ist bei verschiedenen italienischen Bühnen jdon angenommen worden, und dürfte Turin im nächsten Winter die erste italienische Stadt sein, welche im bortigen Teatro Regio bas in Samburg in voriger Saijon mit Beifall aufgeführte Wert unferes Mitarbeiters gur Aufführung bringen wird. Much die Betersburger italienische Oper hat basfelbe bereits angenommen.
- Johann Strauß ift eben auf feiner Befigung in Schonau mit dem Componiren einer Spieloper beschäftigt, welche für das Wiener Hofoperntheater bestimmt sein soll. Man darf darauf gespannt sein, ob der Uebergang von der Operette zur Spieloper von gläcklicherem Eriolge begleitet sein werde, als Dies feinerzeit bei Diffenbach mit beffen "Rhein-Nigen" Die ber Orchefterwig ale ,,Mein nig" taufte, ber Fall gewejen.
- Durch eigenhändiges Schreiben hat Frang Bisgt bem Pfarrer Braun in Menden bei Troisdorf bie Bujage gemacht, ein Weihelied (an Bapft Leo) aus beffen bereits in 3. Auflage erschienenen Dichtungen "In der Beimath" in Mufit gu feben.
- Wie wir aus Banrenth vernehmen, ift Richard Ich habe Ihnen bereits berichtet, daß die Alfflührungen Waguer, bessen bestellen "Ring bes Ribelungen" in Her und nicht rosen" zu jein icheint, taum, daß er den Majesty's Theatre nunmehr ihren glänzenden Abschlich "Arisial" beender hat, nud noch mitten in den Vorgesunden haben. Der Erstäg des Unternehmens war allerbeitigs mehr ein ideeller als ein materieller. Zweierlei litz bereits eizirig bei der Composition eines neuen Musitfachen verichtlbeten bies, namtich bie, felbit fur Lon- Drama's, bas er ichon fruher begonnen, aber jest ber

Bollendung entgegenfichren will. Daffelbe fell ben Titel

- Sachien, ben Breis erhielt. Der Berein "Schalt" nunmehr für die beste Composition bes preisgefronten Tertes einen Preis von 150 M. aus, und ift bieler Tert von C. Köhler, holteiftrafe 31, Breslau, zu erhalten, mobin auch bie Concurreng-Arbeiten unter ben gewöhnlichen Formalitäten gu fenden find. Mis lettes gewogningen gormattiten zu einer nach ab gelegt. Biel gur Einsenbung ist der 16. September 1882 fest-gelegt. Als Preisrichter fungiren die Musik-Direk-toren: Rich. Genée in Wien, Aug. Reiser in Köln und R. Thoma in Breslau.
- Das Confervatorium ber Dinfit in Stuttgart erfreut fich eines jo weit verbreiteten Rufce, bag bie Feier seines 25jafrigen Anbitauns, allgemeine Theil-nahme erregte. Das Fest begann durch die Begrüßung der Gaste am 30. Mai Albends in der Liederthalle, wobei es an Reben und Gludwunfchen nicht fehrte. Anderen Tages mar großes Festmahl von eine hun-dertfünfzig Theilnehmern im Hotel Marquardt und am Abend Concert der jehigen Schüler im Festigal der Lieberhalle, welches durch die verschiedenartigen Einzelvortrage der jungen Damen und herren einen io erfreulichen Eindrud hervorbrachte, bag es ber Unitalt ein ebenjo gutes Bengnig ausstellte, wie bas am folgenden Abend gegebene Concert in der St. Johannistirche, welches durchweg ein ernftes, gehaltvolles Brogramm aufwies. Bon den, bei der Gründung des programm aufwieß. 300 int, der die K. Debunfiere, Infilituts bethätigten Lehren, Boch, Haift, Debunfiere, Gantter, Keller, Lebert, Levi, Pischert, Spebel und Start sind jeht noch Faist, der jeit 1859 an der Spise er Anstalt sieht, Lebert, Start und Keller in Wirflamkeit. Sie wurden bei dem Aubistaum, ersterer mit bem Aronenorden, lettere mit ber großen goldenen Medaille am Bande desselschen, von Könige verdienter-maheille an Bande desselscher, von Könige verdienter-nage, als Geschäftskührer und Lehrer der Aesthetit wirtt, erhielt ben Friedrichsorben.
- Der Magiftrat der Stadt Bagrenth erflart die in niehreren Blattern gebrachte Melbung, in Bayrenth feien die Blattern ausgebrochen und bes halb muffe die Aufführung des Buhnenfestipiels "Barfifal" verichoben werden, als total unwahr und
- Die in den letten Jahren vernachläffigten Grabdenfmale Beethoven's und Schnbert's auf dem Währinger Ortsfriedhofe sollen demnächt auf Roften ber Stabt Bien renovirt werben.
- Concurrent zu einem Mustertheater. Wir erhalten folgende Buichrift: Wir bringen hierdurch gur öffentlichen Kruntniß, daß die unsererfeits ausgeschriebene "Concurrenz zu einem Muster-theater" in Folge bes stattgefundenen Brandungluds für jett nicht zur Ausführung gelangen kann. Wir beben beshalb ben auf ben 5. August biese Jahres für Die Entwürfe foftgefetten Ginlieferungstermin hierburch auf und werden den neuen Termin unter Berudfichtigung einer angemeffenen Grift gur Bearbeitung der Aufgabe rechtzeitig betannt geben. Berlin, ben 23. Mai 1882. Der Borstand und Ausschuff der Allgemeinen Deutschen Ausstellung auf dem Gebiete ber Digiene und bes Rettungswefens.
- Bom frantfurter Stadttheater geht uns die Mittheilung gu, daß die Direction mit Rudficht auf ben ftarfen Frembenverfehr bie Bforten bes Theaters nur im Juli ichliefe. Im Juni, Anguft und September werden eine Reihe von Opern- und Schaufpielnovitaten aufgeführt.
- J. P. Auber, der Componist, bewahrte sich tros seiner achtzig Jahre bis an sein Ende volle geistige und törperliche Frische. Auf einem Hosball, auf dem er anwesend war, trat ein intiner Freund zu ihm, ihn zu begrüßen. Nach den ersten Worten bemerkte dieser lachend: "Ach, ich sehe, lieber Freund, Sie sangen an, alt zu werden," und gleichzeitig nahm er ein weises Hoar von Auber's Kockfragen. "D, nicht doch," verseste dieser lächelnd, "wahrscheinlich ist dei Gedräuge ein alter Hort etwas an mich angekreit "den angestreift."
- Die mufifalische Abtheilung ber Academie des beaux arts in Paris hat den Preis Monbime im Betrage von 3000 France für die erfolgreich ften neuen Buhnenworke den herren Ferdinand Boife und henri Marschal für die fomischen Opern "L'Amour medecin" und "La Taverne des Trabans' zugeiprochen.

Gruppe B. "Sonate von G. S. Witte in Eisen, bto. "Gustav Jeusen in Köln. Diese 2 Werte erhielten außerdem gemeinschaftlich die von Herrn J. Riefer-Biebermann gestif-tet Extra-Pramie von 300 Mt., die für das beste von allen vrämiirten Werten ansgelegt wor. Fruppe C. Drei Stiede von Conrad Heubner in

Waldpart bei Dresben.

Gruppe D. Drei Stude von G. D. Bitte in Effen. Gruppe E. Leichtere Sonate von Endwig Fraas in Samburg.

Gruppe F. Drei Stude von Louife Abolpha

Le Bean in München. Die für (Venppe A (Concertitude) ausgesehte, dort aber nach dem Urtheit der Preisrichter nicht gur Ber-wendung gefommene Pramie ift den Bestimmungen des Preisausichreibens gemäß in Gruppe B jur Mitverwendung gelangt.

- Gur die Ribelungen-Aufführungen in Dresden sind die Tage des 8, 9., 11. und 12. September seitgeset worden. Director Remnann zahlt pro Tag feitgesett worden. Director Neumann gabit pro Tag eine Pacht von 1200 Mt. und ein ebenso hobes Bonale, falls aus irgend einem Grunde das Bert im Refi bengtheater nicht gegeben werden follte.

- O. P. Bei Sandu's Lebzeiten joffte einft eine Sängerin eine Composition von Sandu vortra-gen. In der Probe ju dem bevorstehenden Concert differiete ihre Meinung über das Tentvo, in welchem bas Lied gu fingen war, mit ber bes Dirigenten und man fam überein, den Componisten gum Schiederichter gu mahlen. Der Dirigent suche Sandn auf, und nach zu wählen. Ber Errgent placke dahon auf, und nach bem er ihm jein Antiegen vorgetragen hatte, fragte viefer zunächtt. "It die Dame ichon? "Schr!" tautele die Antwort, und ein besonderer Günstling des Hoses. "Dann hat sie recht" entickied Hand mit einem bedeutungevollen Blid auf ben armen Rapellnieiser. Der Maöstro sprach sicherlich gegen seine Uebrzeugung, aber im Interesse des Napellmeisters.

### Yakanzen-Liste. (Benutung gratis.)

Wir bemerten bier ausdrücklich, daß wir über die in der Dakangenlifte vorkommenden Unträge eine nabere Mustunft nicht zu geben vermögen. Wir nebmen einfach die Sufdriften in Empfang und bandi: gen folche ohnte Weiteres an die Parteien aus.

### Angebot.

Ein junger gut empfohlener Mann, taufmannisch gebildet und mufitalisch veranlagt, sucht Stellung in einer Mufitalienhandlung. Offerte unter B. 3.

Gin an ben Confervatorien von Munchen und Wien prattifch und theoretisch gebildeter Musiter, ber als Componift und Bianift Erfolge erzielt hat, Stellung, am liebsten als Dirigent an einem Theater oder Musikinstitute. Offerte sub M. W. 2.

### Radfrage.

Im Drchester des Stadttheaters zu Köln ist vom 1. Sept. a. c. ab die zweite Concertmeister-Stelle zu besetzen. Außerbem werben zwei zweite Beiger und ein Contrabafift gesucht. Opernroutine ist Bebingung. Raheres zu erfahren durch die Direktion des Stadttheaters in Coln a. Rh.

### Briefkasten der Redaction.

— Das Meinttat, der von einem Comife in Hant-gansgeichriebenen Preis Concurrenz für ausgeichriebenen Preis Concurrenz für politionen für Bioloncello und Pianolorte, Beworklaft in der Cotta-Ausgabe gientich nach ber Schwieriaten gereinet.

Naumburg. a. S. M. S. Ronnen wir leiber nicht berwenben.

Dant' Kenkloster, K. Sch. Beston dan sie giber nicht betweiber, K. Sch. Beston dan sie Ihre guidnit. Wenkloster, K. Sch. Beston dan sie Ihre guidnit. Wir fonnten geda die Kanacherssis ber Tonacher nicht weiter ausbehmen, der Auftag ware sonst an weitäusig geworden. Lödene k. L. Ist nus leider nicht befaumt. Niederekrischten C. R. Datte sehr sie gef. Monttonne, Nu der Pottlichen, Glindelinder (Dr. 8 d. R.) Antie so diereing bestien, herteure nacht anderen"; habe dies in der Khat überichen.

Prag. Unverdeilertlecker Antolysieler. Danit bestaiten wir uns nacht, hoffentlich gehr es Inner nicht, wie jeuen gespon bieden.

Glessen, k. W. Dies an einfahren.

gespien sieben. K. W. Ihre gil. Einfendungen fönnen wir gwar night vermeinen, doch ipricht aus denfelben entfisiedenes Talent. Crefeld. B. R. Bette effens der Excleger dem Alborad des Shipres in der menen Mulage utdt mehr gehatete; dam aber uniften, megen Einverleichung von 20 Berles und infligen Chieven, aubere ausgefchieben werben, um das handliche Format des Buches bestehet bei eine Manne

aubere ausgeschieden werben, um das handliche sommat des Games beitelalten zu können.

Colmar, L. R. Beide Schulen, die von Ausde siewohl als von Tande inde vertressich, um ist die von David sire die aller-tidistien Anferderungen und ist deskalb das technische Ankerfal-benstaut ansgebehmt. Ein Unterfalde ist übrigens auch im Breifer Zund beiter Mt. 18. –, Albef, aber troß dem Umstauge, nur M. 4.— Wien. Dr. B. Ihre "unverholene" Anerfenung ohn nich eden so iehr, als Zie mich frent. Zant bersich! Sis ziest sich boch manchmal eine Dase, in dem sicherlich nicht benedenswerthen Abhaelenskhein.

Geriffen. C. H. Beter's Abeintied criftier wohl für München. C. H. Beter's Abeintied criftier wohl für Orcheiter, Erchekerbrigenten erhalten die Partitur vom Touger's ichen Berlage hier auf Bunfch gratis.

# Unsern Abonnenten!

# Album 1881

enthält die im zweiten Jahrgang der Neuen Musik - Zeitung als Gratisbeilagen erschienenen

15 Klavierstücke und Lieder.

Preis jeder Nr. 60 Pf. — Mk. 1.50. Zusammen in I Bande I Mk.

- Aug. Gülker, op. 1. Jugendtraum. Salonstück. 2 Ludwig Liebe, op. 38. Nr. 4. Albumblatt. Frühlingslied ohne Worte.
- 3. H Stubbe, op. 7. Waldvoglein. Salonmazurka.
  4. Alb. Methfessel, Jagdverguitgen. Klavierstück
  5. Lud Liebe, op. 36. Nr. 1. Valse mélancolique.
  6. Alb. Biehl, op. 23. Nr. 2. Waldmärchen.
- Herm. Necke, op. 127. Erste Liehe. Gavotte. Carl Löwe, Anunciata. Bhunenballade f. eine mitt-lere Stimme mit Klavierbegleitung. Alb. Methfessel, Weihmehtsabend. Nocturno
- 10. Herm. Berens, op. 94. Nr. 2. Frühlingsabend.
  11. Wilh. Taubert, op. 197. Nr. 1. Sei wieder gut. Charakterbild für Klavier.
- E. Ascher, Arabischer Hochzeitsmarsch.
   J. W. Harmston, op. 223. Unterm Fenster. Salon- 2. Kinderreigen. stück für Violine oder Cello mit Klavierbegltg.
- 14. Aloys Hennes, Badeerinnerungen. Salonstück. 15. Herm. Berens, op. 97. Nr. 3. Ein Wintermärchen. Charakterstück.

# 6 Klavierstücke 16 Ausgewählte Compositionen

### älteren Meistern.

Preis jeder Nr. 75 Pf. - 2 Mark. Zusammen in I Bande I Mk.

- 1. C Ph F Bach. Squate Fmull.
- 2. J. Haydn. Caprice, G dur. 3. M. Clementi. Caprice, B dur
- 4. J. G. Hässler. Gigue, D moll. 5. C. H. Graun. Gigue, B moll. 6. G. F. Händel. Variationen (Grobschmied).

Ludw. Stark, op. 66.

Preis ieder Nr. 75 Pf. - Mk. 1.50. Zusammen in I Bande 2 Mark.

- 7. Präludium. 8. Salon-Walzer 3.
  - Idville. 9 Serenade Mazurka élégante. 10. Gondoliere. Hussitenmarsch.
- 6. Polka gracieuse.

----

### 11. Mazurka sensitive. Epilog.

für Klavier zu zwei Händen

### Felix Mendelssohn-Bartholdy.

### Zusammen in I Bande I Mk.

- L. Op. 14. Rondo capriccioso. (Edur.)
- 2. Op. 16. 3 Fantasien oder Capricen. Nr. 2.
- 3. Op. 61. Nr. 4. Hochzeitsmarsch.
- 4. Op. 62. Nr. 6. Frühlingslied.
- 5. Op. 72 6 Kinderstücke.
- t 6. Op. 74. Kriegsmarsch aus Athalia-
  - 7. Op. 82. Variationen. (Es dur.)
  - 8. Op. 117. Albumblatt. (Lied ohne Worte.) (E moll )

Der Pianofortefreund.

Eine Sammlung der besten Compositionen alter und neuer Zeit. Stufenmässig geord-

net und mit Fingersatz versehen von

W. Fissmer und Anderen.

Band I.

I. Abtheilung enthalt 37 leichtere Compositionen

II. Abtheilung enthält 26 etwas schwerere Compositionen von: Auber, Carafa, Bussek, Gluck, Haydn, Meyerbeer, Mozart, Rossini etc. und Uebungen.

Preis jeder Abtheilung einzeln 3 Mk. Beide zusammen in 1 Bande 1 Mark.

Band II.

von Beethoven, Boieldien, Clementi, Haydn, Herold, Himmel, Mozart, Rossini, Weber, Weigl etc. und Volkslieder.

- ! 9. Zwei Klavierstücke. (B dur, 6 moll)
- 10. Gondellied. (A dur.)

# Beliebte Opernmelodieen.

Leicht arrangirt u. mit Fingersatz verschen

von

Otto Standke, op. 25. Preis jeder Nr. 75 Pf. - I Mark.

Zusammen in I Bande 2 Mark.

- No. 1 Auber, Die Stumme, Barcarole.
- 2 Weber, Oberon Gesang der Meermädeben
- 3. Aub 3r, Fra Diavolo. Romanze.
- 4. Weber, Freischütz. Chor der Brautjungfern.
- Mozart, Figaro's Hochzeit. Dort vergiss.
- 6. Verdi, Trovatore. Arie: Ihres Auges himmlisch Strahlen.
- 7. Rossini, Tell. Tyrolienne: Von Lust belebt.
- S. Flotow, Martha. Ach! so fromm so traut.
- .. 9. Gounod, Faust. Marsch: Hoch Ruhm und Ehre
- .. 10 Bellini, Norma. Diese Zarten jetzt beschütze.
- .. 11 Boieldieu, Die weisse Dame. Seht jenes Schloss.
- .. 12 Donizetti, L'elisir d'amore. Barcarole.

# Etüden-Album

in den verschiedenen Dur- u. Moll-Tonarten für Klavier componirt von

Alexander Dorn, op. 100.

Band I. 12 melodische Etüden.

Preis jeder Nr. 50 Pf. - I Mk.

### Zusammen in I Bande I Mk.

- 2. A moll. 3. G dur.
- 8 Fis molt.
- 9. Edur.
- 4. E moll
- D dur.
- 10. Cis moll. 11. H dur.
- 6 H moll
- 12. Gis moll

### Band II. 12 melodische Etüden.

Preis jeder Nr. 50 Pf. - I Mk. Zusammen in I Bande I Mk.

- Es moll.
- 15 Des dur. 16. B moll.
- As dur.
   F moll.
- 20. C moll. 21 B dur. 22. G moll.
- 23. F dur. 24. D moll.
- III. Abtheilung. Preis jeder Nummer 50 Pf. 1 Mk. Zusammen in 1 Bande 1 Mark. Oginski, 3 Polonaisen. No. 1
- Beethoven, 3 Walzer.
- Spohr, Faustpolonaise. Strauss, Walzer. Weber, Euryanthe.

- weber, Euryanthe, Reissiger, Zigeunerbub' im Norden Carl Czerny, Engel- oder Frauenwalzer, Kreutzer, Nachtlager von Granada, M. Bisping, Loreley-Fantasie, Flotow, Martha.
- 11 M. Bisping, Louisenwalzer.
- 1 ,, 12. Aug. Södermann, Schwed. Hochzeitsmarsch.

# Die Expedition der "Neuen Musik-Zeitung".

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh.

# 2. Beisage zu No. 12 der Neuen Musikzeilung.

Preis per Quartal 80 Pf. - Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- u. Musikalienhandlungen entgegen.

III. JAHRGANG 1882.

### MONDNACHT.



Eigenthum von P.J. Tonger's Musikverlag in Köln MR. Stieb w. Druck v. F.W. Garbrecht's Nachf., Oscar Brandstetter, Leipzig.

Die der Neuen Musikzeitung beiliegenden Klavierstücke etc.
T. 2740% erscheinen auch einzeln und kostet jedes für Nichtabonnenten M. 1.

# ERSTES GRÜN.





P. J. T. 2740b

4





Bierteljährlich sechs Kummern nebst der bis sechs Klavierinden, mehreren Bieserungen des Conversationsleritons der Tontuns, Aisdern Duetten, Compositionen für Bislime oder Cello mit Klavierkesselnung, Kachimites, der ir Gortratie derberoragender Zostöchter und deren Kingraphisen. – Inserate pro 4-gelpaltene Zeile ob. deren Raum 50 KS.

Köln a/Rh., den 1. Juli 1882.

Breis pro Luartaf bei allen Belidintern im Deutifdiam). Cofferends Algaen und Lugemburg, jovie im fammtlichen Buch; und Muffelichandburgen so. Egi.: direct ben Mili per steut-bend für Leutifdlend, die übrigen europäischen Lauber und Noch-Amerifa 1 N. 50 Ph., Prode-Manmera 28 Ph.

Berantworff, Redakteur: Mug. Reifer in Köln.

Berlag pon B. J. Fonger in Roln a/Bl

Louis Köhler.

Biographifche Stigge

Mug. Reifer.

princip der schaft, indem ie der jungen untilen burftigen Seele den einig frijdent, im häuslichen Kreife gepflegten Uranell des Gelanges, "das Boltslied" als Muslichat erichtoß, für welches größter dem auch die inte reife Mannesalter die größte Pietät bewahrte, was sich in der Seerstelle der Anteliefen und die inter eine Mannesalter die ausgabe der Bolfslieder und Bolfstänge aller Mationen (Braunichtweig, Litolfi) evident ausspricht. In ben Familien jeiner Spieltameraden tamen ihm Klaviere zu Gesicht und er empjand einen unwiderstehlichen Drang, die Tasten anzuschlagen, wie dies manchmal junge Rnaben wenn gen, wie vies manginal junge kinaoen wenn auch nicht mit der heitigen Ehrfurcht, mit der es K. verindte, zu thun pstegen. Seine schöne, helle und hochgehende Sopraustimme erregte einst die Kusmertlamteit des Präselten Andr. Sonnemann, ber ihn auch in den, unter jeiner Leitung stehenben Singchor ausnahn. Diefer Chor hatte u. A. die, jest noch in einigen Orten bestehende Verpflichtung, Mittwochs und Sonnabends — wie einst zu Luther's Zeit — Sonnabends — wie einst zu Luther's Zeit — burch die Straßen zu ziehen und vor den Külern Weidinge auszusstätzen, wernner namentlich Wotetten von Kolle, Chöre von Habel 11. das der junge Köhler ein aussalfelnd gutes Gehör und rasches Fassungsvermögen zeigte, interessire sich Sonnemann immer mehr für den Knaben und als er vollends mustersgittige, Klaviersinger" an ihm wahrnahm, ervot er sich gerne, ihm Klavier und Singstunden zurtheilen, wod er auch volle sümf Jahre getreuslich durchsührte. Durch eisenen Keis fam Köhler rasch vorwärts. Um aber der Kunst wweit, oah er im vraunigweiger zigenterArgester mithielen tounte. L. Zinkeisen, der Kater des vorigen — Schüter Forkel's, des Bach-Biographen, und Freund der Söhne Bach's — jowie später Or. Ab. Leibrock unterrichteten ihn indessen in der Kar-verstehten und im Ausgeberg in der Kar-



Conis Köhler.

nicht einseitig zu dienen, nahm er bei Ch. Zink- und Sicherheitsgesühl und jo entstanden bald eine eisen Ungahl Lieder, Chöre, Mawierstücke z.: als ihm vollsweit, daß er im Braunichweiger Theater-Orchester ends das, in der Nähe weines elterlichen Hausel bot, sammt mitspielen tonnte. L. Zinkeisen, der Bater des gene Mitikamitikanstillengiben bot, sammt liche Instrumente feinen zu fernen, componirte er auch Ortheiterwerte, wie er benn überhaum mit biesem Belegenheits Orchefter großere Mlavierwerte ausführte

einmal den Bersuch machen, mir darüber flar zu werden, eine Kritit gab es in Brauuschweig nicht und die Ansiter meines Umganges waren faft noch Knaben, mit beneu ich bann eifrig darüber ftritt".

Bon enticheidendem Cinfluf auf feine tunftlerifche Entwickelung war - 1839 - ein Befuch in Botsbam bei einem naben Bermanbten, bei notiber Geiegenheit Köhler in einem Concerte ber Philharmonischen Gesellschaft spielte. Sein Verwandter, ebenso tunsstung als ebel, landte den damals 18 jährigen Jünglung au seiner ser-ben damals 18 jährigen Jünglung au seiner ser-

den damats 18 jährigen Aüngling au leiner ferneren Ansölidung nach Wien, wo er Czerny übergeben werden sollte. Abher beichreibt seine Beise und iem köhrer beichreibt seine Beise und iem Judammentressen mit Czerny iolgendernaßen: "Weine Neise ging — Anno 1839, noch ohne Gisenbahn — über Leipzig, Tresden und Krag. A Leipzig hörte ich die damats neuen Kugenotten, die zugleich einen geskartigen und widertlichen Erichtung auf mich damats vollkommen frititosen Wentgen, machten. Erst iväter erstärte ich mir das Widertrebende darin, daß die Hugenotten das erste Wert aus einer raffinierten Feder, welche die berutaeiner raffinirren seder, welche die bereitet tive Phantasie dietirte, für mich war. So tam ich, ohne sonstigen bemerkenswerthen Zwischenfall, am Biele meiner Reife an. In Wien übte

olles Sichtbare amar einen ungeheuern Ginbrud auf mid aus, aber mein mufitalifcher 3med erfullte mich jo frart, bag ich mich jenem entzog und gu Czerny eilte, ber an ber Karlstirche auf ben Wieben, im Saufe des damals berühnten Klaviermachers Graf wohnte. Der fleine, breitrunde Czerny in grauem Sausrocte mar beim eifrigen Schreiben; auf mehreren Stellen Moten-Manufcripte mit Schreibzeng baueben, io daß ich an die Sage glauben konnte, er habe, während eine Seite des einen Werkes trodne, an einem andern geschrieben und jo Tijch um Tijch herum. Er luftete fehr hoflich bas Rappchen und auf meine Bitte um Unterricht blingelte er freundlich mit den faggrauen Mugen und eröffnete mir, daß er feit langer Beit feinen mehr gebe und fich blog mit Compositionen beichaftige. All' mein Bitten (mit thranenerfullten Mugen über meine vergebliche weite Reife) halfen nichts. ""Aber"", jagte er, ""ich will Sie zu einem Beffern ichiden, als ich bin"", und er ichrieb mir C. M. von Bodlet auf, ein Spieler à la hummel, ben felbit Beethoven einft hochichatte und ber in Wien großes Unschen hatte. Dann notirte er mir ferner Die Ramen Simon Sechter und Ign. Ritter von Senfried für die Theorie".

Dieje Lehrer gemann Röhler auch, und jo ftubirte er glio unter biefer vorzüglichen Unteitung mit größ tem Gifer; bei feinem energischen Fleife (er fibte tag lich 8-12 Sninden) darf es nicht wundern, daß ihn von Bocklet ichon nach 11/2 Jahren "frei" gab, und ihm jagte, er jolle nur Meister hören und jelbstitandia obne Unterricht üben und öffentlich auftreten.

Indeffen ftudirte alfo Robler (der einen naturlichen Biderwillen gegen die Birtuvienlaufbahn empfand auch bei Gechter Generalbaß, daneben Compofition von fleinen Studen, mahrend fpater Confried, ber Mifichuler Beethoven's bei Albrechisberger (1736 bis 1809), den vierstimmigen Sat weiterführte, dann den einfachen und doppelten Contrapuntt, Canons 2-4 ftimmig, einfache und Doppel-Fugen, baneben andere Compositionsübungen im Styl streng themati-icher Durchsührung übte. Dabei erzählte Senfried oft, menn Reide non der eifrigen Arbeit abgeipannt maren. von feinen verfonlichen Erlebniffen mit Sandn, Mogart und Beethoven, welche für den ftrebfamen, begeifterten jungen Runftler von anregendftem Intereffe waren.

1841 begleitete er diejen, feinen Behrer, bem er besonders ergeben war, gum Grabe.

Die Früchte bes Unterrichts bei bem vorzüglichen Theoretifer maren außer verichiebenen Compositionen auch eine Symphonie in D dur und ein Streichquartett über zur Durchführung von Senfried aufgegebene Themata.

In demielben Rabre erhielt &. von C. von Solten, welcher damals Dramaturg und Gaftspieler am Theater an der Wien war, den ehrenvollen Auftrag die "Se-lena des Euripides" mit Onverture, Chören und melodramatischer Minfit für baffelbe Theater zu componiren. Diejes Wert murbe an brei Abenden nach einander aufgeführt und mit Beifall, anch Seitens ber Rritit, aufgenommen. Ferner componirte er eine romantischtomijdje Oper in 3 Aften "Bring und Mater", an beren Text fein Better Emil Palleste mitarbeitete, und beren Partitur er, nachdem er nach feiner Seimath guruckgefehrt war, am Braunschweiger Theater ein-

Während aber in dem gafifreien und fünftlerisch lebhaften Saufe tes Sangers Schmeger, wo &. mit Mer. Festa gleichiam gur Familie gehorie, ans feiner Oper gefungen wurde, brachte Schmeger ein neues Opernsujet für ihn in Auregung: "Maria Dolores", eine tragische Oper in 4 Atten. Köhler, der einen nenen Text feit lange fuchte, warf fich mit Genereifer auf die Composition derselben, die er auch bald volls endete. Er zog nun die erste Oper zuruck und reichte die neue ein, die denn auch jogleich nach bem damals noch neuen Stradella wiederholt aufgeführt wurde und nicht nur in musitverständigen Areisen, sonbern auch von dem zufällig anwefenden Raffeler Rapellmeister Louis Spohr großen Beifall erzielte. Doch hielt fie fich nicht lange: das qualvolle Gujet bracht fie um.

Damit hatte &. aber auch alles Intereffe an biefer Over verloren und er ließ jie liegen, ohne auf Spohr's Bunich, ihm diefelbe nach staffel gur Aufführung gu ichiden, einzugeben. Bedoch verloren maren Beit und Mühe nicht, denn folde Griahrungen tonnten nur bagn feine Aufichten über die damals gewohnte Opern-Composition überhanpt gu tfaren. Die geistige Opern-Composition nberbannt zu naten. Die genege Mingler vor lich ging. An einem regnerischen Rovenwertwerto aus Berontion die in dem inngen Kindster vor lich ging. An einem Sibbenen Bachelbitich. Die flackernde Sie sleißig studiren. Ich empsehle Ihnen Bach, mac der innere Ereit, den er nut fich jelbst schrie, veran- in seinem Sibbenen Bachelbert studike hell auf ein nit: Matheion's "volltommenen Kapellmeister", auch Fur's veran- in seinem Bachens, Ravier, welches er in stiegender "Gradus ad Parnassum". Aber um Ales in der Anfichten und Erichtengen über Overmelen gaft mit Abert ansfällte. Er componite, wog ure Welle von jet nicht berfein ber Chernwelen gaft mit Robert ansfällte. Er componite, wog ure Welle Bette bruche lassen nicht mehr entiprach. Einen andern Text über eine Durch eine Messe von Johann Sebastian Bach ange : Auf's Tiefste verstimmt, empfa

worden war, componirte er mehr in Rudficht auf berte fich über fich felbit, wie raich ihm bie "Gebannorder follt, on fondentet einer einer in finntliche Melodit; ten" zuftrömten und wie die Melodieen fich ordneten mit Eifer und reichte die Vartitur in Braunschweig, und fügten. mit Eiser und reichte die Vartium in Staumonier under Und so schaften unterbrach er seine Arbeit, doch fam hier die Ober nicht zur Ausstellen durch ich merzten; nur zuweisen unterbrach er seine Arbeit, doch fam hier die Ober nicht zur Ausstellen durch inn ein Paar Gänge durch das Zimmer zu machen, ob abermalige immer weitergebende opernreformatorische und por ben Spiegel zu treten, um gu foricen, ob Ibren abgehalten, Die faft zu einem Wiberwillen gegen bie übliche Urt, Opern zu ichaffen, führten, und ihn praftifch basjenige fennen lehrten, mas man fpater ben überwundenen Standpunft nannte. Dieje Ibeen hatte einen prachtvollen mufifalischen Charafterfopf, founten freilich prattifch nicht zum Durchbruch tommen; und er wußte es und freute fich beffen. fie gahrten aber in ihm fort und hinderten ihn an freudigem Schaffen. In diesen Umftanden ift auch die natürliche Erffarung zu finden, daß später Rich. Bagner's Theorie (in "Oper und Drama") so febhaft in ihm gundeten, indem es gerade die Sauptpunfte waren, welche feinen eigenen dunkeln geen bie Sprache (Schluß folgt.)

# König und Kärner.

Cari Baftrow.

Bu Ende des vorigen Jahrhunderts lebte in einer ber Borftabte Berlin's ein junger Minifer, ber es fich in ben Ropf gejett hatte, ein Mogart, Bach, ober boch ein Sandu ober Sandel ju merben. Er war in einer fleinen Rapelle als Bioloncellift beschäftigt und führte eine hochst einsache Lebensweise. Den größten Theil seines Berdienstes verwandte er, um fich die Werte ber großen Meifter anguichaffen, in beren Rugitapfen Bu treten er fich nicht blos berechtigt, fondern auch verpflichtet hielt.

Er nannte fich Frang Brühl und war ber Sohn eines Subaltern-Beamten. Seinen Bater hatte er früh verloren; die Mutter lebte in der Proving bei einem nahen Bermandten. Seine Angehörigen bielten ihn für ein bebentenbes Talent, Er jelbit gweifelte am Wenigsten an feiner unfifalifchen Geftaltungsfraft, und daß sein Rame einmal für alle Zeiten fort-leben werde. Er hatte diese Meinung auch seinen Freunden beignbringen verftanden; einige glaubten an fein Genie; die Dehrzahl aber verhielt fich zweijelud. Thatlache war, daß er eine leidlich technisische Fertigkeit auf dem Biano besaß, das Cello mit einiger Meisterschaft behandelte und auch in Der Sarmonielehre diemlich erfahren mar.

Bu benjenigen, welche an Bruhl's Begabung zweifolten, gehörte auch Balthafar Ruhn, ein reicher Sutfabritant, Befiger eines prachtigen Saufes und Stadtverordneter, und gerade an feinem Beifall war bem jungen Musiter am Meisten gelegen. Der reiche Sutfabrifant hatte ein bildhubiches Tochterchen, Frang ertheilte der niedlichen hutmachertochter Unterricht im Bianofpiel und hatte fich, wie dies unter folchen Berhaltniffen faum Bunber nehmen fann, in jeine Schufie den blaffen glutangigen Stängling mit ber machtigen Lodenfülle auf bem Runftlerhaupte gleichfalls leiben tonne: nur der in jolchen Dingen bochft prattifche Bapa ichüttelte ben Ropf.

Baren Sie ein tüchtiger Professionist, mein lieber Bruhl" jagte er, als einmal bas Geiprach bie entfprechenbe Wendung nahm, "fo wurde ich Gie mit Freuden als meinen Schwiegersohn willkommen beißen, aber ein Runftler, das ift nichts Reelles; Die Runft geht betteln heutzutage". - "Benn ich nun aber ein großer Runftler wurde? Gin Runftler, ber die Belt mit feinem Ruhm erfüllte?"

"Das wäre freilich etwas anderes", nickte ber Meister, "bein ein Kinftler, besten Werfe durchschagen, verdient viel Getd! Ja, lieber Freund, sobald Sie mir die ersten tausend Thaler zeigen, die Sie mit Concerten oder Compositionen verdient haben, ift mein Röschen die Ihre".

Mit den besten Soffnungen war Franz da gegangen. Taufend Thaler! — pah! was waren denn die? Wenn er erst einen Ruf als Componist hatte und seine Arbeiten gefielen, ichrieb er bie Dufit gu einer Boffe oder einem Singipiel, oder er componirte gar eine Oper, bann waren bie taufend Thater ba. -

Epijobe aus "Git Blas", Der ihm auf Buifd gebichtet, regt worden mar, die er beut gepielt hatte. Er mun- jaftlinge mar er von feiner ertraumten bobe berabge-

fein Meugeres auch Die großen 3been in feinem Innern in würdiger Beife reprajentire. Un feinem Meugern war nun freilich nicht das Beringfte auszujegen.

Mitternacht war vorüber, als er das "Wert" beendet hatte. Er fand Alles vortrefflich und begab fich

mit den besten hoffnungen zur Ruhe. Als er am Morgen erwachte, war seine musikalifche Schöpfung fein erfter Gebante. Er eilte an den Schreibtifch nahm fein Manuicript gur Sand und ging es forgfättig burch. Die Arbeit war wirklich gelungen. Mun und nimmer hatte er gedacht, bag er fo etwas Schones gu Stande bringen murbe.

Und nun legte er jeinen besten Ungug an, rollte bas umfangreiche Quartformat gufammen und verließ

"Bohin benn ichon jo fruh, herr Bruhl?" fragte ihn bas alte Mütterdjen, von bem er bas Stubchen gemiethet hotte.

Direft jum Simmel"! lachelte er vergnügt.

Er war allerdings auf dem Wege gum himmel, aber nicht gu bem fternenbefaeten Metherblau, jondern gu bem föniglichen Kapelmeister himmel, welcher vor Kurzem von seiner italienischen Reise zuruckgefehrt war und von dem er seiner Zeit den ersten Unterricht im Rlavieriviel erhalten hatte.

Der Schöpfer bes Oratoriums "Jiaat" faß in feinem Sausrod am Schreibtijch und arbeitete. Kaum aber gewahrte er feinen alten Schüler, als er aufiprang und ihm entgegeneilte.

"Sieh ba, Brühl", sagte er, "es freut mich, Sie wieber zu sehen. Was bringen Sie mir ba? Sie

haben boch nicht gar Etwas componirt"?
"Leider habe ich das, herr Kapellmeister. Es ift mir unmöglich, ben unaufhörlich in mir fturmenden Ideen langer Biderstand entgegen gu jegen. Gie verlangen nach Gestaltung und Unebruck. Ich muß mich

ausichreiben. Es geht nicht anders". "Bas ift's benn"? fragte himmel lachelnd, die

hand nach ber Rolle ausstredend.

"Gine Cantatina, zu welcher mir ber Dichter Mathias Saberfern den Text geliefert hat". Simmel ichlug bas Manufcript auf, und begann

es burchzuschen, mabrend Brühl jeine Gefichtszüge mit Spannung beobachtete.

Er nahm balb ein guthmuthiges Lacheln in den Bugen des Deifters mahr, ber fich endlich folgender-

maßen vernehmen ließ: "Sagen Sie mal, Brühl. Was beabsichtigen Sie benn mit bem Ding eigentlich? Wollen Sie es bruden

affien? Ober gar zur Aufführung bringen? "Natürlich Beides"! verlette der Jüngling. "Wozu hätte ich es demt geichrieden"? "Ohne Umstände, Brühl! Seien Sie vernünstig!

Werfen Sie das unglückliche Machwert in's Feuer. Es gibt Ihnen fein Berleger jeche Dreier dafür".

Frang traute faum jeinen Dhren. 3ch habe es mit meinen Erftlingswerfen auch nicht anders gemacht", fuhr himmel fort, "und bas Gener in meinem Dien hat mehr Nahrung bon mir bekommen, als das Feuer in meiner Componissensele von außen her empfing. Ihre Produttion ist gar nicht nach fünstlerischen Grundlätzen gearbeitet, und wenn nur wenigstens durch das Ganze jener eigenartige ielbstiandige Jug ginge, welcher den Tondichter erten-nen läßt. Aber nein! hier jum Beispiel bieser ein-leitende Chor — ben haben Sie won Johann Sebaleitento Choi - den habet Ce der Joydan Gelfian Rach entlehnt; dies Duett erinnert mich an eine Stelle aus Joieph Haybur's fosibaren Whift ham "Göh von Berlichingen", und hier ift gar etwas, das einer Urie aus meiner Oper "Primo navigatore" Run, machen Gie nur nicht ein fo berähnlich fieht. briefliches Geficht. Glauben Gic mir, allen Unfangern geht es fo. Sie copiren unbewußt die Berte jener Meifter, welche fie als ihre leuchtende Borbilder verehren, und das hat auch feine Berechtigung. Denn Almälig kommen fie dahin, die Weisen nach ihrer Art umguändern. Das bringt sie bann auf eigne Einfälle und endlich erreichen fie einen felbstftandigen Styl.

Muf's Tieffte verftimmt, empfahl fich Bruhl. Bu

fturgt. Er hatte gehofft, icon jest als Componift anerkannt zu werben. Dun bewies ihm himmel, daß er noch viel, viel ternen muffe, ebe er gu Ruhm und Gold getange. Wann follte er benn ba überhaupt bas Biel erreichen, wie es geschehen mußte, um an ber Geite feines lieben Roschens glüdlich gu werben? Er war bereits 24 Hahre alt. Mit 24 Jahren war Weise fler Bach schon Hoforganis und Concertmeister ge-wesen. Hahven fach schon mit 19 Jahren eine Over componiert und baare 24 Dutaten dasür eingeheimst. Sandel war 20 Jahre alt gewesen, als er schon zwei Opern und eine Unzahl von Liedern und Cantaten unter allgemeinem Beisall in die Welt hinaus geichickt hatte. Bon Beethoven und Mogart, die icon als Kinder Klaviersonaten componiri und Sachen von Hande und Bach vom Blatt gespielt hatten, gar nicht au reben.

Traurig ichlich er bie Friedrichstraße entlang. Hur ein Mal gewann er es über fich, bas Manufcript aus einander gu rollen und einen wehmuthigen Blid auf ben Titel zu werfen. Er war io schön gewählt: "Po-lyhymnia's Sonnensing". Und nun sollte biese mühe-volle Arbeit in den Dien wandern?

Gine Sofequipage fuhr langfam hinter ihm drein. Bom Dranienburger Thor her aber tam es wie ein Auflauf beran. Schreie und Angfrufe ertonten, und Die Leute auf ber Strafe mandten fich gur ichleunigen Flucht. Er erfannte infort die Ursache des Tumultes. Ein mächtiger Stier schoff in blinder Wuth mit erdwarts geienftem Daupte Die Strafe entlang. Ungeftum war nur noch wenige Schritte von dem Wagen entfernt, bessen Pferde in ben Zügeln ichaumten und in jager Angit gitternd und ichnausend gum Durch-geben ansetzen. Lähmendes Entsetzen auf den Gesichtern ber Juichauer an ben Fenitern. Angivolles Schreien von allen Seiten. Ueber Bruhl's Antlig flog ein Lächeln. Dann blitte fein Auge in einem rafchen Entichluffe auf. Er befand fich in einer jener unbe-rechenbaren jeelischen Stimmungen, in welchen uns Bergangenheit, Gegenwart und Zufunft gleichgiltig find. Ohne sich über das, was er wollte, recht flar zu sein, eilte er mit einigen raschen Sprüngen auf den Fahrdamm, warf fich dem rafenden Ungethum entgegen und hielt ihm das entrollte Mannscript feiner Traurige Bahrheiten mit luftigen Gloffen Cantatina wie eine Serviette vor das blutunterlaufene

Und settjam! Was der musikverständige himmel Louis Rohler. nicht respektiren wolke, das imponirte dem gehörnten In Grunde könnte und solkte man sich weder Bierfüßter. Er wurde singig, blieb siehen und glotte pundern noch mogniren iber eine sowerbere Erichteis bumm auf "Bolyshymula's Sonnenflug". Der nachte Moment barg freilich ichon eine fürchterliche Gefahr für den Wagehals. Diese wurde jedoch burch den athemlos heranfturgenden Treiber abgewendet, welcher ben gunftigen Augenblid benutte, um bem Bullen eine Schlinge über ben Ropf gu werfen. Gleichzeitig feffelte ein ftammiger Gleischergefelle bas Bein und gum lleberfluß ipiefte Frang in einer Unwandlung von Galgenhumor fein verpontes Motenheft auf Die gorner Des Ungeheners, worauf unter bem Beifallsgelachter bes Boltes Bolybyninia's Connenflug "ben Weg alles Tleisches" mandelte.

Man umringte ben muthigen jungen Mann und begluchwunschte ihn. Die fonigliche Equipage war naher gekommen und die nun beruhigten Roffe hielten wenige Schritte abseits. Zwei Damen von hochelegantem Exterieur nahmen ben Fonds ein. Die Jungere, ein ichones bleiches Kind von neunzehn Jahren, lag einer Ohnmacht nahe auf den Kissen, mahrend die Meltere, augenicheintich bie Mutter, fich jum Schlage herausbog und ben Retter mit einem Lächeln bes Wohlswollens ju sich heramvindte. Die Absicht bes Danfenwollens burchichauend, machte Frang eine abwehrende Bewegung, manbte fich und bog ichnell in eine Geiten-

Er bejand fich bereits am untern Ende derfelben, als er eilige Schritte hinter fich vernahm. Ein Bensd'arm feuchte hinter ihm ber und rief ihn an: "Boren Sie, junger Mann! Wer find Sie? Wie beißen Sie?" — "Au welchem Zweck, wenn ich fragen darf"? gegenfragte Brühl. "Befell von oben", lautete die Antwort. — "Ach b., dagegen gibt es keinen Appell"! Er nannte nun feinen Namen, welchen ber Bened'arm

eilig notirte, worauf er jeiner Wohnung entgegeneilte. Der Borfall hatte ihn heiter gestimmt. Er be-ruhigte sich über das Fehlichlagen seiner Hossnungen und am andern Tage bachte er ichon nicht mehr an ben Borfall von gestern. Umsomehr war er überrascht, als er einen Lataien in prunfender hoflibree bei fich eintreten fah, der ihm ein mit dem Giegel bes foniglichen Saufes verichloffenes Schreiben überreichte und

Bobeit, der General-Major Bring Louis Ferdinand, ber Reffe bes großen Friedrich, ind ihn ju einem Besuche ein. Er moge fich unmittelbar nach Empfang bes Schreibens einfinden, lautete ber in Form einer Bitte fund gegebene pringliche Befehl.

Dagegen war nichts zu machen und jo fleibete er fich forgfältig an und war bald auf bem Wege nach ber pringlichen Bohnung. Gin Diener geleitete ihn in den Borjaal, wo der dienstituende Kammerherr die Anmeldung übernahm. Wenige Minuten später stand er in dem Musikzimmer des Prinzen, welcher vor einem

Er war ein geborener Dtufffer und nur gang nebenbei Solbat und Staatsmann. Ebenjo vollendet, wie er die Schöpfungen Anberer wiebergab, vermochte er auch, fich in freien Fantafieen zu ergeben. In der ftrengen Schule der alten Staliener und Deutschen hatte er fich gebilbet. Scarlatti, Durante und Martini hatten ihn auf ihren icharf begrengten Bahnen in bas Reich ber Tone eingeführt, und bann waren Bach, Saudn und Mogart gefommen mit ihrer unvergänglichen Formenschönheit, ihrer hinreißenben Unmuth und Melodieen-Brucht. Mit allen biefen Götterfunfen hatte er fein Bracht. eignes Fener genahrt, und io war er ein Birtuofe und Componist hervorragenden Ranges geworden.

Er brach ploglich mit einem donnernden Accord ab, und wie aus einem Traume erwachend, ftarrte er ben Eingetretenen an. Diefer nannte fich berbeugend feinen Ramen.

(Fortietung folgt.)

### Künstler und Künstlerwirthschaft.

Louis Röhler.

nung, die ebenfo alltäglich wie in der Ratur begründet ist. Ist doch die Kunst etwas ganz Apartes, warum sollten es die Künstler nicht sein? Wie versahren wir mit duftenden Effengen, die unfere Atmofphare verififen? Schütten mir fie etma in einen gemeinen Gimer? Rein, wir thun fie in ichone Bafen von feinem Bor-Bellan oder Mabafter und geben diefen aparten Wefäßen den apartesten Blat bes Gemaches. Trinten wir doch den edein Mosel, Burgunder und Champagner aus Glajern von besonderer Form und Farbe, warum jollte nun bas apartefte Clement "Genie" in einer hulle vegetiren, die jeder andern gleich ift? Den Riejelftein findet man im Rothe, die Berle aber in wunderbaren Gehäufen von Mujdeln und Korallen. Große Beifter wollt Ihr haben, um fie gu genießen; aber anders durften fie nicht fein wie 3hr? Bas hatte noch jest, weil er feiner Beit nicht auch Die Buchfe in die Saud nahm, um seinen Franzosen vom Pferde zu schießen! Wie schlimm wurde Beethoven mistentet, weil er nicht mit Allen in einer Tonart blies, weil ihr haben, aber in ihren Adern soll statt des heißeren Blutes, das ihre Pulse schneller pochen macht, Thran fließen und in schleimstüssigem Moderato durch ihre Bergen ichleichen, die boch hoch aufschlagen follen im Gefühle alles Sohen und Schonen, um in einer eingigen gludlichen Stunde taufend Leben wie bas Gure gu leben. Große Manner wollt ihr haben, aber in ihren Sauptern foll ftatt bes fiebernden Wehirnes, bas nene Belten ichafft, Theer und Berg steden, bamit sie nur nicht "launig" und schrullig", nicht "sonder-bar" und "unordentlich" sind!

Incomodirt Guch benn bas? Lagt boch immer Diefe Denichen einfant auf ihrer Bobe fteben; laffen fie boch Euch mimmeln nach eigenem Gufto! Feindet fie deshalb nicht an, weil fie nicht in Allem find, wie Sabt wenigftens jo viel Hüctlicht für fie, wie Die Wilden por den Tollen ihres Bolles, von denen sich ohne Weiteres wieder aus dem Staube machte. "Das ist das Rachipiel zu Bothhymnia'd Sonnen- Sagt aus also auch von Euren "Dernötten Genie's," flug", dachte Franz, während er das Schreiben er- vär's auch nur um den Unrertichied zwischen Euch und der hatte sich nicht getäuscht. Seine königliche ihnen damit auszuhrerchen.

Mu! Das war grob! jest fühl' ich's! Seger, halt Aber hier ftebe ich, ich founte nicht anders! 3ch wollte auch nur Diejenigen unter Euch, auf die obige Maticen paffen, jum Rechten betehren und ich brauchte bagu ungeschickterweife jo grobe Reile, wie ber Bar in der Gabet, ber die Dude auf der Raie feines ichlafenden herrn mit einem Felfenfteine tobtete, mit ihr aber gu-gleich ben Schlafenben. Bin ich nicht weniger grob als unfer Bar, jo bin ich boch auch nicht weniger Damit ich's beweise, gebe ich Euch nach gutmüthig. einer idönen von dem Hof-Laftrumentenmacher Bach-jeiner idönen von dem Hof-Laftrumentenmacher Bach-mann gebauten engliichen Flügef jah. Seine ichlanken Kinger fürmten in wisdem Ungefühm über die Tasten, und Harmonieen, jo Mangsoll, beraufdend und erhe-bend, wie er sie nie vernommen, jchlugen an das Ohr bend, wie er sie nie vernommen, jchlugen an das Ohr und große Malter — das, und jonst nicht Nechts it an ihnen. Diese Menschen glauben sich mit einer "Khantasie" (ohne alse Phantasie) ihren musikalischen Actorbrief geschrieben zu haben, mit ein vaar Liesund gestehe, daß 3hr Euch allerdings zuweilen mit Fug und Recht luftig macht über die Lebensweise gewiffer "Genies" — Sie find dann aber auch dar-Doctorbrief geschrieben gu haben, mit ein paar "Lie-bern ohne Borte" (natürlich auch ohne Gedanken) fich jungen Menbelsfohnen, Schumannern, u. i. w. pragen gu fonnen. Und wer's ihnen nach einer Baffer-gehaltvollen Symphonie noch nicht glauben will, daß ite zweite Chopin's und Liszt's find, bem beweifen ite es, indem sie mürriich und vissig wie stettenhunde und obenbrein noch 100 mal arroganter werden, als sie's ichon waren. Lebensartverachten bie'e, "Genies" die fein anderes Motto haben als: "Nur Lumpe find beischen," burch welchen Ausspruch allein Goethe bei ihnen für uniterblich gilt, weil fie eben nichts weiter von ihm wiffen — benn andere als modernste Roman-Lefture ver-achten sie natürlich höchlich. Aber Wirthshaus und Conditorei, Beinteller und luftige Belage, Das ift ihr Element, ba fühlen fie fich heimisch wie Salamander im Feuer, wie Unten im Moore: und daber hoten fie fich auch ihre Begeisterung. Bu Saufe gefällt es ihnen weniger; die blos auf ein einstmaliges hubiches Weidithen hin geheirathete Frau ift daheim und pust unr allein sich, donit Nichtes; die unberücklichtigt ge-bliebenen Kinderchen sind gleichialls da und plarren "wielcht" durcheinander. Man jveist auch zu Hause weniger gut und ipricht weniger fidel, als in der lieben Kneipe. Aber man ift auch Philosoph und weiß sich über kleine Lebensfatalitäten mit Grazie hinweg zu feben. - Go ein Benie fühlt fich immer Gott, macht fich feinen himmet aus Cigarrenwolfen und die plarrenden Birmer zu singenden Engelein darin; die Frau aber fühlt sich wohl in dem Cigarrengewölfe in Frant aber filht uch wohl in dem Eigarrengewore in ihrem dolce far niente: sie dentt, thut und spricht nichts, und sast fünst gerade sein. Bivat! es sede die Phantasse!— In solche Mosenlaume sind diese Genie's gar bast gebracht, sobatd ihnen ein "geniater Phuny" gesang. Sie sind in diesem Genre wirkliche Genies und verstehen sich auf st fünsterrichte, einem gutmistigen Freunde, der jo dunim ift, folide gu fein, die Thaler aus ber Tafche und sich jelbst damit den geliebten Champagner in ben Magen gu pumpen. Aber webe! wenn Er nichts mehr hergiebt, wenn fein Geld da ift! ba unig "gehoft", wirtlich "gebüsselt" und wohl gar "Sinnden gegeben" werden; denn die Eigarren sind ausgeraucht, der Simmel hat sich mit den Wolfen davon gemacht; der Bein ist vertrunten und mit dem Rausche ist auch die Begeisterung verstogen. Die Ex-Madoung fist ba, links Clavierftunden gebend, ein ichreis herbei gu gieben, indem er feine Melodieen in erlogener Extaje gu ber geeigneten Barmonie des Rindergeplarres grungt, für das die liebende Mutter vergeblich Sorbini fucht. Zwei dieser sich jest nur erft im eigenhandigen voelt er nicht mit kuch in einer Sonnt voor, under Ber "sonderbar" war. Und macht man's mit manchen Musichen übenden, weil der freien Kunft des Laufens under jest sebenden Größen anders? Genie's wollt noch nicht mächtigen Wunderfinder der Zutunft sind noch nicht mächtigen Wunderfinder der Zutunft sind der beffern leberficht megen auf ben icheppernden und verstimmten Flügel gesett, wo sie mit den Sandchen gemuthlich in einem Baichbeden panischen. Gie haben nichts als Bemoden an, Die aus Gervietten mutterlicher Herfunft sabricirt wurden; am Dfen hangen neben frisch copirten Notenbogen, Tücher und Strümpfe als Pensées fugitives burcheinander und trochen, mabrend das Mittagmahl, ein dunner Raffee, nur mit anerfennenswerthen eigenem Bemühen fich in ber tauen Dienrohre marm gu halten berfucht. Die Brotraits von Mogart, Sandn und Beethoven feben von den fahlen Banden wie verwundert und bemitleidend auf biefes Sobom und Gomortha herab, ftumm por Stannen über Diefe "Rünftlerwirthichaft", — die leiber nichts Setenes ift, und die man ohne langes Suchen findet. Geißelt sie zu Tobe, diese Unwirthichaften, mit der Ruthe bes Wiges und der Beschämung, und ihr verbient bas himmelreich! -

# Conversations-Lexikon der Tonkunst Bd. I.

A-Flageolett (die als Gratis-Beilagen zum Jahrgang 1881 erschienenen 10 Bogen enthaltend) ist in neuer Auflage erschienen und steht den geehrten Abonnenten eleg. broschirt für Mk. 1.- zu Diensten. Eleg. Einbanddecken für das complette Werk sind durch alle Buch- u. Musik.-Hdlgn. für 1 Mk. zu beziehen. P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rhein.

Vertag von Chr. Fr. Vieweg's Bh. in Quedlinburg. Zimmer, Dr. Fr. Kindermusikschule. Der erste Klavier- und Gesang-Unterricht nach naturgemässer

Methode. 2 Hefte. I. Anleitung für den Lehrer, II. Musikschule für den Schüler. Preis für beide Hefte Mk. 2,—. In splenditer Ausstattung mit vielen Holzschnitt-Illustrationen. Verfasser geht von dem neuerdings immer allgemeiner von einsichtigen Musikpädagogen anerkannten Grundsatze aus, dass das einseitige Klavierspiel für die allgemeine musikalische Bildung eher ein Hemmschuh als eine Förderung ist. Es bedarf einer planmässigen Ausbildung des Gehörs, wie sie sich am besten durch Gesang erreichen lässt. Es ist eine der Hauptaufgaben für die Musikpädagogen der Gegenwart, eine Methode zu finden, die in organischer Weise Klavier-

Unterricht und Gesang verbindet. Dies ist der Zimmer'schen Kindermusikschuie völlig gelungen und bitten wir die Herren Musiklehrer sich durch den Augenschein zu überzeugen

Zimmer, Dr. Fr. Volkstümliche Spiellieder und Liederspiele. Mit

Titelbild von Ludw. Richter Mk. 1.80. Titeibild von Ludw. Kienter al. 1489. Für Familien, Kleinkinder u. Elementarschulen vorzüglich. Für Forscher unentbehrlich durch einen ausführlichen Literaturnachweis. Gründliche Gelehrsamkeit verbindet sich in dem Buche mit pädago-gischem Takt und feinem Verständniss für echt Volkthündiches und wabrhaft Schönes. Zu beziehen durch alle Buch- und Musikhandlg.

Deutsches Dichterheim,

Neue Blätter für Dichterkunst und Kritik.

Herausgegeben von PAUL HEINZE.

Diese Zeitschrift, welche soeben ihren 3. Jahrgang antritt, zählt zu ihren Mitarbeitern die namhaftesten Dichter der Gegenwart, wie Ed. von Bauernfeld, Felixe Dahn, K. E. Franzos, Eman. Geibel, Kurl Gerok, Jul. Grosse, Klaus Groth, Wilh, Jensen, Gottfr., Kinkel, Hard Gerok, J.M. Grosse, Maus Groth, Will, Jensen, Gothfr. Kinkel, Herm. Kletke, Herm. Lingg, Hieron. Lorn, Alfr. Meissner, Fr. Oser, E. Kittershaus, Otto Koquette, A. F. Graf von Schack, Jul. Sturm, Albert Träger, Feodor Wehl u. A.

Das, Deutsche Dichtenheim ermangett bei der Reichhaltigkeit seines Inhaltes, Gediche, Novelletten, kulturlistorische Skitzen, kritische Revuen etc.), gewiss nicht des allgemeinsten Interess und bietet erfahrungsgemäss für Componisten eine merschöpfliche Textquelle.

Monatlich 2 Nummern in der Stärke von 16–24 Spiten. Preis halbijährlich 5 Mark. Probemunmern gratis durch jede Buchlandlung, sowie direct von der Expedition des Deutschen Dichterheim in Dresden-Striesen.

Neuer Verlag von Carl Simon. Berlin W., Friedrichtrasse Nr. 58.

### Repertoir-Lied

d, Kgl, Hot-Opernsängers Aug, Fricke zu Berlin.

Rehbaum, Theob., Op. 20. Der Vogt ron Tenneberg. Ballade für Bass (od. Bariton) mit Pianof., Text von

od. Bariton) mit Pianof. Text von Viet. von Scheffel, Titelvignette von Anton von Werner. Pr. 2 Mk.

Ueber diese hervorragende Bass-Ballade schrieb die Presse nach dem Rehbaum'schen Concert und zwar;
Prot. Ehrlich (Berl. Tageblatt). Der Vogt von Tenneberg fand 'arch seinen heitern Humor und glückliche Wendungen allgemeinen verdienten Beifall'. Prof. 6. Engel (Vossische Zeitung). Aber am besten ist dem Componisten, wie uns scheint, Scheffel's Ballade, der Vogt von Tenneberg, geltungen; das von ihm Gegebene erfreute durch Frische, Authrichkeit und Stimmungscolorit'. E. E. Taubert (Post) "Unter den Liedern gewann sich Der Vogt von Tenneberg, terflich von Hrn. Frieke vorgetragen, den meisten Beifall.

Ein junger kaufmännisch gebildeter und musikalisch begabter Mann sucht Stelle in einer Musikalienholg. Gute Zenguisse.

Gefl. Offerten an F. Schneeberger, Musikalienholg., Biel (Schweiz). 2/2

### Die Weltgeschichte

in sangbaren Weisen. Bearbeitet von

Karl Neophilus u. Aug. Wagner. Für 1 Singstimme m. Pianof.-Begl. 1. Theil: Griech. Gesch. 4. Aufl. 50 Pf. 2. " Röm. Gesch. 2. " 50 " 3. " Brandh.-Pr. Gesch. 1. " 60 " Leipzig. C. A. Koch's Verlag.

Soehen erschien im Verlage Soehen Edwin Schloemp in Leipzig: Parsifal

Einführung in die Dichtungen Wolframs von Eschenbach und Richard Wagners

Nebst einer Zusammenstellung Nebst einer Zusammenstellung der hauptsüchlichsten musika-lischen Motive in Wagners Parsifal von O. Eichberg. 4 Bogen mit 1 Musik-Tafe, Geh. M. 150, geb. 2 M. 1/3

Hermann Teschner's Instrumenten-Fabrik, Fürstenwalde, empfiehlt:

Violinen, Bratschen, Celli, Bässe, Zithern, Guitarren, Holz- u. Blech-Blas-Instrumente, Trommeln, Spiel-werke, Harmonika, einzelne Theile sämmtlicher Instrumente.

Nur gute Arbeit, billigste Preise, Preisverzeichniss gratis u. franco.

In unsern Verlag erschien soeben

### Ungarischer Tanz

nach ungar. Original-Themen bearbeitet von Ernst Simon op. 40. Preis: Für Militair-Musik, Partitur Mk. 1.50. Für Pianoforte zu 2 Händen Mk. 1.30, zu 4 Händen Mk. 1.50,

### Kladderadatsch

Potpourri für Zither mit untergelegtem Texte ad libit. von Felix Lohr. Preis 1 Mk. Durch alle Buchund Musikalienholg,, wie auch direkt von uns portofrei zu beziehen. Praeger & Meier, Bremen.

progent a. Accese v. Cute, Kords-Lientenat v. A. Titl. Preis jeder Nr. 50 Pf. Diese Sammlung wird fortgesetzt. Für 2 Violinen, Potpourri: Die deutsche Frage v. G. Lange. Preis 60 Pf. Zu beziehen durch

J. G. Seeling, Dresden N., Ritterstr. 14.

Königl. Hofmusikalien-Handlung in Breslau, erschienen soeben:

### Josef Gauby

Op. 16. Sieben lyrische Stücke für Pianoforte . . Preis Mk. 2 .-

Op. 17. in kleinen Formen. Sieben

Wacht am Rhein nebst Novellebeilage Deutscher Dichter-Freund", alle 3 Blätter jeden Sonntag erscheinend, bei allen Postanstalten nur I Mk. Reizende Novellen, interessanter

Inhalt, liebliche Lieder u. Gedichte, auch nach bekannten Melodieen Sollte bei jedem Leser der Neuen

Musik-Zeitung zu finden sein, Mitarbeiter uuter den Lesern der

Neuen Musik-Zeitung gesucht. Verbreitung der Wacht am Rhein bis über Europas Grenzen hinaus. Bestelle ausdrücklich die in Dierdorf erscheinende Wacht am Rhein,

Dierdorf Rgbzk, Coblenz.

Die Expedition.

Diese Zeichnung ist die halbe Grösse eines Bulldogg-Messers, Fälschung.

Meine Bulldogg-Messer werden aus schlechtem Material täuschend nachgemacht. Ich mache das kaufende Publikum darauf aufmerksam; an meinen echten Bulldogg-messer sind die Federn am Rücken des Messers nit einer Metalplatte verdeckt, also vollständig gegen Rost geschützt. Meine echten Messer tragen alle den Patentstempel Nr. 13322. Auf der grossen Klinge betindet sich von jetzt ah der Name Hippolit Mehles, Berlin. Jedes Messer, welches diese drei Erkennungszeichen nicht besätzt, ist fälschlich machgemacht.

TIC	nt besitzt, ist falschlich nachgemacht.		
	Die echten Bulldogg-Messer werden nur von mir versendet und kosten	. v	on jeta
ab	wie folgt:		
1	Buildogg-Messer Nr. 1 mit Ebenholzschale	Mk.	. 1, 50
	Bulldogg-Messer Nr. 2 mit Cocasschale kastanjenbraun gemasert		
1	Bulldogg-Messer Nr. 3 mit bester Cocusschale und fein gravirt	11	2, —
1	Bulldogg-Messer Nr. 4 mit Cocusschale und starkem Korkzicher	.,	2, 50
1	Bulldogg-Messer Nr. 5, etwas zierlicher gebaut, mit Elfenbeinschale		
	und Patent-Hebelkorkzieher, sehr fein	.,	4·
1	Buildogg-Messer Nr. 6, chenfalls etwas zierlicher gebaut als obige		
	Zeichnung, mit Patent-Hebelkorkzieher und Perlmutterschale,		
	hochfeines Geschenk, nur	**	6. —
	Nr. 7. Dasselbe Messer wie Nr. 6, aber mit feiner Schildpattschale	٠,	н. —
1	Bulldogg-Messer Nr. 8 (genannt Bulldogg junior), allerliebstes kleines		
	Messer, Grösse wie obige Zeichnung mit Horn- oder Elfenbein-		
	Schale, schöustes Geschenk für Damen, niedlich gearbeitet, mit		
	verdeckter Feder und zwei Klingen		3. —
1	Revolver-Busennadel, versibert oder vergoldet	٠,	З, —
			3
1	Revolver-Broche, versilbert oder vergoldet		3,
1	Bulldogg-Revolver mit 25 Patronen, aus bestem Stahl, 6-schussig	**	12, —
	Luttnistolen Luttnewahre Teachins landnewahre Scheihenhichsen.		

Luttpistolen, Luttgewehre, Teschins, Jagdgewehre, Scheibenbüchsen.

Illustritte Preislisten grätis.

Wer das Geld vorher einsendet, hat uur 20 Pfg. Porto zu zahlen.

Wer drei Stück Messer bestellt und sendet mir das Geld vorher franco ein, hat gar
kein Porto zu zahlen. In diesem Palle zahle ich das Vorto.

Waffen: Fiabrik von Hippolit Mehles,
Borlin W., Friedrichstr. Nr. 160 d.

### Für 2 Violinen!

Pleyel, J., Op. 8. 6 leichte Duette Mk. - .75.

Pleyel, J., Op. 48. 6 leichte Duette Mk. --.75.

ferner für 2 Violinen, 7 Ouverturen: Freischütz v. Weber, Idomeneo, Don Juan u. Figaros Hochzeit v. Mozart, Iphigenia u. Alceste v. Gluck, Königs-

Im Verlage von Julius Hainauer,

characteristische Klavierstücke Preis Mk. 2.—

### Auf Wunsch zur Ansicht Güstrow, Schondorf's Selbstverlag. Anzeige.

### Eine sehr schöne italienische Violine Guarnerius 1692, ist um Mk. 1200

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Skandinavische Volksmusik

Weisen u. Tänze. Frei bearbeitet

EMIL HARTMANN.

2 Hefte, Kl. 40. Grün kartonnirt.

Preis à Mk. 5.— n.

Zum 2. September

Kaiser Wilhelm : Bymne

JOHANNES SCHONDORF

a. Für gemischten Chor, b. Für Männerchor, c. Für Singstimme mit Klavier à 50 Pf. Jede Stimme zu a und b 10 Pf.

Sie ist ebenso volksthümlich schlicht

wie kernig, feurig und schwungvoll und namentlich wirkt der Schluss electrisirend". (Neue Zeitschrift für Musik v. 10. März 1882). 4/5

für das Pianoforte von

zu verkaufen bei G. Guttenberger

Musikalien- u. Instrumenten-Handle. Heidelberg.

Ein Contra-Bass gut von Ton zu 24 Mark zu verkaufen bei Franz Hillenbrand, Weissenthurm b/Neuwied.

Bei F. Whistling in Leipzig ist neu erschienen 1. Hoeggenstaller "Des Sänger's Liebesgruss". Marsch für Zither Op. 65, 75 Pfg.

Wohl wenig Uneingeweihte haben eine Ahnung von den unfäglichen Mubialen, welche Dirigenten von Dilettanten Bereinen erdufden, bevor fie eine Auffuh-rung gu Stande bringen; auch bie Borer einer folchen genießen und fritifiren behagtich barauf fos, ba ihnen Die Schweißtropfen verborgen find, die oft an einzelnen Annunern fleben; und doch ift in einer Biertelstunde verrauscht, was Monate lang mit Ach und Krach eingenbt wurde; die Probestunden sind für solche Dirigenten jedesmal eine Quelle immerwährender Erregung; während beispielsweise jeder Militärcapell-neister seine Leute vollzählig beisammen hat, sehlen bei Dilettanten Vereinen stets Einige und gewöhnlich Die Röthigften; wahrend jener ficher auf affeitige Rube, Aufmerksamkeit und Pflichterfullung rechnen kann, ift hier Plauderei, Zerstreutheit und Unpanktlichkeit an der Tagesordnung; während aber jener den kleinsten Berftoß mit energischen Borten rugen barf, muß bier auch die gröbste Rachläffigfeit mit ichonender Milde, mit cordialer Bonhomie bemerft werden. Doch genng hievon, ein Befpiel foll fprechen:

Wefest, es ware ein gemijchtes Golo Quartett gu probiren; der Dirigent hat bagu nach reiflicher, gemeinichaftlicher Erwägung einen Sonntag-Nachmittag au-geseht, den beiden Damen die Stimmen mit heim gegeben - bie Berren erffarten, beffen nicht gu beburfen — und wartet unn gur bestimmten Stande im Probe-ginnner. Misbald flopft es: der Bassist — wie alle Bassisten ein höslicher Mann — tritt eilig ein, mit bem Briefe eines Freundes in ber Sand, ber ihn noch hente zu einem Taufichmause nach A. einladet. "Die Bost geht exft in einer Stunde," meint er, "bis dahin find wir läugst sertig!" Ja wohl, wenn auch die Andern ba maren; geben wir in Gottes Mamen einftweilen die Basistimme allein durch. Indessen erscheint bie Altistin, ein alteres Frankein, porherrschend in ber Strafe; zu ftrenge Borwürse hat fie ja von Ihnen, Serr Director, boch nicht zu beforgen!" Fraulein R. ift nämlich eine vielumichwarmte Schonheit des Stadtchens, aber wir wollen den Dirigenten beileibe feiner Barteilichkeit für fie zeihen! Dan wartet eine Weile, ber Baß trommelt ingwischen am Tenfter. Athemlos fturmt die Ersehnte endlich herein, raufchend von Bug und Flitter, aber mit verbindlichstem Lächeln und artigfter Entschuldigung: fie habe fortwährend eine ipatere Stunde im Sinne gehabt, und eben erft fei ihr eingefallen, wann's eigentlich angehe u. f. w. In ber Gile hat sie aber ihre Stimme vergeffen und muß nun aus ber Partitur bes Dirigenten singen, wobei jedem Tafte irre wird; man hat nämlich in ber Gile angefangen, breiftimmig gu probiren; ber Bag gieht jeden Angenblid bie Uhr heraus und noch ift der Tenor nicht ba! Man ichieft in feine Wohnung: er fei, heißt ce, idon Morgens fortgegangen und habe hinterlaffen, man brauche heute nicht auf ihn gu warten. Gott! ber hat gewiß eine Landparthie gemacht und wir fiten bei bem prachtigen Better im oben Bimmer und plagen und mit unvollständigen Sarmozimmer und plagen und mit unvolltändigen zarme-nieen herum. "Man sollte auch eine geschicktere Zeit zum Krobiren sinden," benmmt der Bah, als ob der unglüchelige Dirigent das schöne Wetter und den Tausschnaft der voraus wissen vorent und den vollt ihm die Weimung sagen!" droht dieser. Du Aermster! Je länger du Einen erwarteit, desto froher bist du um seine Ankunft, und wie nun der Ucbel-kster in Lustiese Sommenlichten eent werde, thater in luftiger Commertleidung gang pomadig her-eintritt, jo fpringst du ihm mit freundlichster Miene entgegen, marft beforgt, er mochte ploglich erfranft iein, und weil er versichert, der Jug von L., wo er mit ein paar Freunden gefrühstildt habe, sei eben erst angesommen, so entecert die deinen Grimm auf die Direction der "verkehrten Anstalten." Dabei hat aber jener immer noch die brennende Cigarre im Munde, worüber sich die Altistin huftelnd beliagt, während die Sopranistin behauptet, sie liebe diesen Rauch und fei ihn von ihren Brubern und beren Frenuden langft ift nichts mehr gu andern. Die Sauptprobe felbft, gewohnt. Die Wirtungen jenes Frühftlicks zeigen fich mit ihren Zwijchenfällen, mit ihren Foltern, geht beim Tenor schon in den ersten Tatten bes nun ver- porüber; mit dem letzen Accord werben die Stimmen mion, das man das Städ um einen Ton tiefer singe, brüngt gid an unsern belton, der sich die Abgelle des Arnstall worden.

— Dem Dirigenten der Kapelle des Arnstall worden, der Haben, der sich der Haben, der Schweiß mich tund heftig opponirt. Der Dirigent such zu ermitteln um sich abzuftühlen, iondern auch die Stimmen wieder und transponirt um einen halben Ton; das siert die Leiter der und bei geschweren der Vergiren, der Fanntlis noch jo und jo u

gehen milije und guerit dageweien fei; der Tener utidis bat fuhlt fich unwohl, er fei zu ichnell gegangen. Die laufen. --Copraniftin hat ein gutes Berg und ift am leichteften gu beschwichtigen; atfo geht man an das Duett für Tenor und Alt: mahrend bes Alt Solo's entbedt ber Tenor an Frünlein R. ein niedtiches gulbenes Charts-vari, fändelt damit, während der Allt wühlende Blide b. J. bis 30. Etpril n. J. am Thatia-Theater in lichiebt von der Der Geberg. mm ihm zu bessen, die Parthie in der Derrectave mit, Bereinigten Staaten unter der Direktion Hermann-was ichauerlich flingt; der Dirigent blickt durch die Gemied gassliren. Witte September tritt sie mit dem Femilier selnssächig au den blanen Himmel und an Dampser "Etde" die Reise über den Decan an. die, im Sonnenicheine blittenden Weiterhähne; unten inbeln frobe Kinderstimmen, und er gebeuft des fühlen Sommerfellers, ber hallenden Regelbahn und bes runer gefeffett; hat er auch endlich Alt und Tenor expedirt, jo halt ba noch Frantein R. einen Diden Clavier-Auszug in ber Sand, - aus einer Stimme mag fie uicht fingen, wegen des fastigen Tattgablens und Dr. Wilhelm Buchholz, bisheriger Drama-Baustrens. Das Abagio der Arie verschwimmt in turg des Leivziger Stadttheaters, ift als dramaturgi-fanter Hingelmag und schmelzender Junigkeit. "Biel icher Seeretär an das Münchener Hoftheater engagier 3'viel G'füht!" pflegte bei joldem Gedehne ein alter worden. mundener Meifter gu rufen; aber unfer Dirigent muß fie loben, bamit fie beim Allegro Acht gibt; ba findet fie sich aber im Tatte nicht zurecht: sie taktiet zwar, aber nach ihrem Gesange, so daß sie zuseht der erboste Director am Urme ergreift, und ihr jum Tatijchlagen die Sand führt.

Da geht plottich die Thure auf: herein ichwebt Frankein M. & Mania, mit jugem Schmungeln und Set Auftitt, ein alteres Franceit, vorgeringen in bedeite, mit einer gewissen in brobt: "Ei, ei, dacht' nir's doch, das du noch allein bigen Langjamteit von sast vielen Sautgont, da bist: hut nir seid, Kinderchen, daß ich ench unter "Ja, von it dern", solete sie "Kränlein R., nuser berche, aber under Besign da nöchte ebenfalls deine Sopranistin? Die hat gewiß wieder Horn V. anges Arte hore. Dadei geigt sie auf zwei andere aftere trossen und verplandert mit som die fosstare geit auf Francussesskaften, die ihr sogne Eine nehmen von ein Francussesskaften. Die ihr sogne von ein der verplandert mit som die fosstare geit auf Francussesskaften. Die ihr sogne ein die verplander von ein frankussesskaften. Die ihr sogne von die verplander von ein stellen Richt und verplander von ein die verplander von e broft: "Ei, ei, bacht' mir's boch, bas bu noch allein Frauengestalten, Die ihr folgen. Gie nehmen von ein paar Stühlen Befit und Fraulein R. fingt nun guerft wieder die Arie noch gefühlvoller und tattlojer, als borher; bann aber werben noch allerlei Lieder verlangt, die alle der Herr Direttor begleiten muß; daneben flüstern die Alten mit einander, und manches Wort, wie "anständige Berborgung, soliter Maun, ernste Absichten" steigen ihm mit banger Ahnung zu Gehör. "Das auch noch!" denkt er, kann sich aber gar nicht rechtsertigen, ohne anzustellen. Endlich brechen sie auf, banten mit eines fteifen Uniren und ichweben ab. Aber auch ber inzwijden angebrochene Abend wird fühler und dunfler; iden fehren vom Commerfeller Die Sonoratioren gurud in die städtische Serrenkneipe auf der Boft. Manna M. macht in ihren Kreifen auf der Boft. bebeutungevolle Unipielungen auf reelle Musfichten, Die fich ihrer Tochter im Orte felbit bieten; die nachfte Folge hieven zeigt sich dem armen Director am nächsten Abende in der Hanptvrobe. Bon den Tenören fehlt ein Dritttheil; auch mehrere jungere Damen glanzen durch Abwesenheit. Unbegreiflich! Unfer Seld weiß nämlich nicht, daß jeder jener fehlenden Tenöre ein Auge auf Fräulein N., jeder der jehlenden Seprane vielleicht beide Augen auf ihn felber geworfen und aus ben fchnell verbreiteten, und noch gehörig ausgeschmidten Kundgebungen der Mama des Frantein R. und deren Besuch genug vernonmen halte, um gegen den armen, nichtsahnenden Dirigenten einen ploplichen Jugrimm gu faffen und benfelben für fein vermeintliches Geheimniß zunächst bei seiner empfind-lichsten Seite zu bostrafen, durch Richtbesuch der Sauptprobe. Hate unfer Freund ruhigeres Blut, so wurde er aus dem viessuchen Gestüfter, das bei Frantein N.'s Eintritt in offenbare Senfation übergeht, wohl einige Auftlärung ichöpfen; aber heute befindet er sich in jenem Zustande der Anfregung, welcher nur jenen Leidenägenossen befannt ist, die je eine Hauptprobe gehalten haben.

Die Uniführung felbit ift weit weniger angreifend da rollt die Ruget aus bem Rohr und in ihrem Laufe

Freuden und Leiden eines Gesangs- ber wirtlichen Lage und macht bas Gange bis jum er entich mube in die Herenstein aufangt, ift auf Gilliffe burch. Es flingt noch gehörig fatich; ber ber Speifelarte ichon bas Beste gestrichen; Ginige, Dirigent will nochmat ansangen, der Bas aber muß benen er noch Bichtiges zu sagen hat, sien bintern Dirigent will nechnal ansangen, der Bas aber mus denen er noch Wichtiges zu sagen hat, niem kintern eigen wirds ichen gehen, "rößtet er, Star ober Taret nuch diren ihm nur halb zu; Audere "ichtechte Probe, gute Anstinatum" und damit eilt meinen, Mauches hätte nochmals probiert werden er ann Tempel hinnus, Noch wären ein paar Soto- diren n. i. w. Mismuthig geht nuier Freund nach Goden zu probieren; Frünklein R. ditte, sie zurit damit, ich ich ernachte; die vorzunehmen, weit sie Besich bei sich erwarte; die plästich heiter wurden und absgen lassen, von fallden Littlich erneunstriet, met sie in erkodungsfinde, Einfahren und derhandt von Soliken, die gehen müsse mach anerste dageweien sei; der Tener wieden der ernösten, sondern Alles glüdlich absolike

### Mus dem Künftlerleben.

- ichieft, und berfannt ben Ginfag; Frantein M. fingt New Nort und an fammtlichen beutichen Buhnen ber
- Die bentiche Coloraturiangerin Fran Dr. Beidta Lentner trat in London in einem Concert den, gemüthlichen Honoratioren Tifches: aber noch ift im Menftallpalast auf und hatte einen großartigen Erfolg. Das Concert war von mehreren Taufenden von Juhörern besucht, welche die Künftlerin wiederholt bervorinbeiten.

  - Berr Rapellmeifter Briebel von Boiel ift am Softheater in Dresden als Minfitbirector angeitellt morben.
  - Rean Schröber-Soniftangt batte burch ihr Gaftipiel in Berlin große Erfolge.
  - Die befannte Concertjängerin Frt. Amalie Mling hat sich seit Oftern nach Paris begeben um unter ber Leitung ber Meisterin ber Wefangestunft Mad. Bautine Biardot Garcia noch einige Studien zu machen. Frt. Aling wird jedoch zu Anfang der Concertsaison wieder in Deutschland sein.
  - Hedwig Molandt, welche ihren Contratt in Folge finangieller Differengen mit dem Imprefario Maurice Stratojd gelöst und fich bereits vor mehreren Monaten zur Ansbildung in der italienischen und frangojifden Oper auf den Rath Des Projeffors B. Chrlich nach Baris gu ber Gejangs-Meifterin Bauline Biardot-Garcia begeben hat, ift vom Monat Ottober ab für die Opera comique zu Paris für die "Königin der Nacht" und andere Primadonnen-Rollen eingagiet. Im Advender wird die junge Künstlerin in der Grand Opera die "Ophelia", "Francoife be Rimini" 2c. fingen.
  - Max Bruch wurde für die Direktion der "Liedertasel" in Rew Pork, welche 10,000 Mk. Gehalt trägt, berusen: er hat jedoch nicht acceptirt und bleibt nach wie bor in Liverpool.
  - Frau Unnette Effipoff Leichetigfn ift nad, Wien gurudgefehrt und gebentt ben Sommer über bort ber Erholung gu leben.
  - Und Dresben fommt, anknupfend an die Mittheilung, daß die Münchener Koloraturfangerin Frau Bafta für bas Dresbener Hoftheater engagirt worden fei, die Rachricht, daß Fran Schuch - Brosta ihren im nächften Sahr ablaufenden Contratt gefünbigt habe.
  - Die Concert-Tournée Dengremont's für Diefen Monat ift, wie folgt, feftgestellt: Baden-Baden, Rrengnach, Ems, Somburg, Biesbaden, Riffingen, Franzensbad, Eger, Marienbad, Rarlsbad, Teplig, Ficht, Gnunden und Salzburg.
  - Mm. Etelka Gerfter-Gardini war jüngst auf ihrer Rückreise von Amerika einige Tage in Paris und überreichte ihrer Lehrerin, Fran Marchesi, einen filbernen Reld von prachtvoller eifelirter Urbeit. Bon Baris aus begab fich die Rünftlerin unch ihrer Commer Mefideng in der Rabe bon Bologna.
  - Fränlein Lilli Lehmann hat von Wien ans bei der Berliner General Intendang ein abermaliges Gesuch um ihre Entlassung aus bem Berbanbe ber Königlichen Oper eingereicht. Sie ift abermals abichlägig beichieben worden.

Der greife Componiti Franz Erfel in Budapeit arbeitet gegenwärtig an einer großen Oper "Szent Istvän", mit welcher das neue Opernhans eröffnet wird.

— Die Sängerin Marcetta Sembrich hat plöglich ihr Londoner Gafippiel unterbrechen miffen, da ihre Gefinnsheit erichttert ist und die Aerzte das sofortige Berlassen Londons bringend anriethen.

### Oper und Concerte.

— "Henri VIII.", die neueste Oper von Camitle Saint Sasus ist vollendet. Der Componist hat sie bereits den Künstlern der Varissen Oper vollständig am Klavier "vorgelesen".

Ferlohn. Der hiefige Concert Verein führte nentich nater Lectung feines Dirigenten herrn Los Habduf's Jahreszeiten auf. Cher und Oxidefter waren vortrefflich. Die Soloparthien waren vertreten durch fiel. Wallt Schanielt aus Düffeldorf, herrn Valdwagner nus Köln nub deren Loud nagle aus Alden. Wenngleich die beiden herrn Jand Nagle aus Alden. Wenngleich die beiden herrn fan den Trefflichen Vortrag des Art. Schanielt. Die Schönkeit der Erhnne, britlante Technik, fowie tiefe Auffassung rissen das ausgert zahlreich erlichtenen Publikum zu begeistertem Beistlet hin.

— Ter Aheinische Sängerbund, bestehend den Gesangereinen Aachener Concordia, Dürener Concordia, Düscher Enartettverein, Köfner Liederfranz, M.-Gladdocher Eduartettverein, Köfner Liederfranz, M.-Gladdocher Liederfranz, mid Solinger Sängerspind, hieft sein zwölftes Anndes Sängerspind Diene d. An größeren Gesanmelderen amen n. A. zur Ausstehen, "Komethenes" von Brandbach. Durch Einzehentäge errangen sich der Solinger Sängerbund (unter Ar. Anappe) und der Kölner Liederfranz annter J. Schwarz) lebhasien Beisal. Solisten waren Krt. Belly Schauber am die Disselbort und derr Kant Mander am Killer Liederfranz annter J. Schwarz) lebhasien Beisal. Solisten waren Krt. Belly Schauber in Morre Kart Kant Mander am Küller Liederfranz unter Art. Kelly Schauber in Morre Kart Kart Maner and Köln; Beibe, wie gewohnt, vortressisis.

### Vermischtes.

- Es ift asso boch nichts mit der Velederbestebung der Oper in Cobnrg. Der dortige Magistra hat die Subvention von 5000 M. für eine eigene "Saison-Oper" ein Vertangen, von dessen Erstüllung der Dernaltmersabhängig gemacht gegen alles Erwarten abgele hat. Es bleibt freistst, auch ansiglien, das die im Esta einer Derr üb geringlisigie Summe die Krage, ob eine Oper überhaupt wieder eingesührt werden iste, entschebet. Ob man die Primadonna K oder die V engagirt, das anna allein sown en Sissen von 5000 M. und darüber ausnachen. Sind bed Gagen von 25,000 M. und darüber ausnachen. Sind bed Gagen von 25,000 M. und darüber gift Primadonnen und Lender nichts Settence mehr!
- Die dentiche Tonfünftler: Berjamm: lung in Burid wird alfo in ben vier Tagen vom 8. bis gum 12. Inti ftattfinden. Das Buricher Teftcomité ut bereits in eifriger Thatigfeit, um ben bentichen Kunsigenossen im schweizerischen Alben einen gast-freundlichen Empfang zu bereiten. Man erwartet 200 Mitglieder des Allgemeinen deutschen Musikvereins, barunter Franz Liegt, bessen Draforium "Die heilige Glijabeth" als hauptwert der Beifanmilung am gweifen Tage gur Aufführe g tommen wird. Auf bem Brogramm fieben ferner; bas Borjviet zu den Meistersingern von Wagner, Ranie von Brahms, Die B-moll-Meije von Becter, Werte von Beethoven, Saint Caens, Gold-mart, Stehle, Suber u. a. Es werden brei große Orchefter Concerte, zwei Rammermufit Aufführungen und ein Orgeleoneert stattfinden. Das Orchefter ber Züricher Tonhalle-Gesellschaft wird burch breifig Mitglieder der foniglichen Sofcapelle in Stuttgart, jowie Durch einige Mitglieder Der Rarleruber Sofcapelle verftartt werden. Den Chor bilden ber "Gemifchte Chor Burich", der "Männerchor Burich" und bie harmonie." Die mufitalische Direction hat Capellmeifter Grit Begar übernommen
- Min 29, v. Mts. wurde in dem, im tieblichen Remsthal in Burtemberg liegenden Dite Schnaith die Gedenttafel am Geburtshanfe Friedrich Silcher's feierlich eingeweiht.

da durch Mart Guntow's Machifellung als Dramaturg am doftseater in Oresben, woselsse R. Wagner als Cavellmeister war, gene des Legtern Willen Meiliger's Ever: "Der Schissende der Medula" wiederhoft und zwar auf Rosten des "Tannhäuse" zur Auführung tam. Wagner beischwerte sich darüber und Austow versprach bei Ausstellung des nächsten ind Gustow versprach bei Ausstellung des nächsten Meportoires den "Tannhäuse" zu berücklichten. Auchard Wagner tehrte von einem kleinen Ausfung aus Leitzig zurüch und kand auf ieinem Schreibtig zur Unterschrift vor gelegt das neu Repertoire, auf welchen, troth des wiederhotten Versprechens Guntow's Wagner's Operadermals einem Schien Pela iand, die Neisigerisch Over "Der Zchissend der Medula" sedoch mehrmals zur Aussischung gesehr des verneinen Wortbruch Gustow zu auf das Acceptoire solgendes Epigraum:

"Es ändere, jagt eine alte Kunde, Der Menich sich steds nech sieben Jahren. Doch Tänichung ist's, ich hab's eriabren, Es ändert sich herr Gustow jede Stunde, R.W.

Es aneert im Jerr Guinen jede Studen. A. Jan Convert landte Alchard Wagner das jragliche Repertoire mit dem Epigranum der Direktion reip. Herrn Guttow zu, gleichzeitig bei der vorgelepten Behörde dagegen protestirend, daß ein Repertoire ohne feine Minvirtung und Berückfichtigung seiner Benicke aufgetellt worden jei. — Guttow tas das Epigranum und ichried darunter:

"Die fleinen Kinder find die schlimmften nimmer, Die großen, wenn sie boshaft, sind viel schlimmer."

nnd sandte mit einem Anschreiben das Repertoire sammt Antwort Spigramm an Richard Wagner, benerfend, daß die vollkändige Unterschrift des Herrn Capellmeisters sehle. Richard Wagner las, unterzeichnete das Repertoire und antwortere darans

Benn frumpfe Dolche von Neid, Bosheit uns erreichen, Duff man fie mit der Ruthe der Berachtung ftreichen.

Michard Bagner reichte seine Entlassung ein und Aust Einstein ging nach wenigen Monaten. — Richard Bagner dirigirte sedamn in Folge höheren Einstusses noch recht oft im föniglichen Höftgater zu Dresden seine Openn "Tannthäuser" und "Rienzi," bis die Einenwolse des Jahres 1848/1849 sie für einige Jahre vom Revertoire der föniglichen Bühne brante.

- Das Wiener Hoffungtheater wird dem dortigen Konfernatorium jährlich 1000 fl. sie jechs Stilphäge zur Berfügung stellen, welch letzere an fechs begabte, mittellose Jöglinge der Schauspielschule verfeigen werden sollen. Die Sitpendisten werden nach Klosovirung der zwei Iglorekties, dei entsprechender Eigunug als Ceven jür das Hofwirustheater engagier werden. Es ist hiemit der erhe Schrift gethan, um zwischen dem Hofwigaspfacter und der Schauspielschule des Konservatoriums jenes Berhätung herzustellen, welches feit langer zeit zwischen dem Kostwegten den Konservatorium karis besteht.
- Richard Bagner soll zur Feier der Lermählung des Prinzen Armulf von Baiern mit der Prinzessin Therese von Lichtenstein eine Jubel-Hymne komvonirt haben.
- In der Nacht vom 24. 3nm 25. v. Mis. ist in Frankfurt a. M. Joachim Naff am Herzichtage verschieben. Aussichtriche biographische Mittheitungen über diesen bedeutsamen Künftler bringen wir in einer der nächsten Annmern unseres Blattes.
- Nober Naff's lette Lebensstunden und über seinen ptöbtlichen Tod geht der Frankf. 3kg." Folgendes au: Nachbem er am Somnabend Vormittag den Konfervatorinnskyrüfungen beigewohnt, ward der Kriftungen der Konfervatorinnskyrüfungen deigewohnt, ward der Kriftungen der höheren Alassen gewidnet Erinfungen der höheren Alassen gegenüber Er tehrte in heiterster nub überaus aufriedener Stimmung heim und äuherte seiner Ungebung gegenüber seine Freude über den guten Verlauf der Proben, sowie die Andersicht, daß Alles den besten Fortgang nehmen würde. Er tegte sich sein zu Verlauf, am nicht wieder zu erwachen, Als seine Fran am Somntag Früh an sein Verlauf, wähnte sie, er schließen woch Lesse entserne sie sich, um and einer Weile nochmals nachzusehen sie ersäste seine Hand, diese kand, dieselbe war iden tatt und harr. Vägf nuß ohne iggtiche Schnerzen und ohne eine Ahnung seines Endes

an einem Herzichtage entichtafen fein. Die Obonttion ergab eine Herzbergrößerung, welche der Arzt übrigens ichno bei Raff's Ledzeiten constatirt hatte. Die Todtennaske ward vom Bildhauer Jehannes Dietmann abgenommen.

- Mostan foll ein ftandiges deutiches Theaster erhalten.
- Auch der König von Baiern hat den Erden Albert Lorbing's für dessen Werte befanntich die Schubfrist mit dem 1. Jänner d. J. abge lausen war, auf den Antrag des Herrn Baron von Berjall eine Gnadentantisme von den am Mönchener wöhlteater stattsindenden Aufsührungen der Opern des Componisten Sewilligt.
- Bu Frantfurt a. d. D. ift am 18. v. 28. der Zutenbant bes Hoftheaters zu Deffan, Rammerherr Rudolf v. Normann, gestorben.
- Das Grabdenkmal für den berühmten Tenvriften Gustave Roger auf dem Père Lachaife zu Paris, erbaut von dem Architecken Derecq und dem Bildhauer herente, ist am 23. Juni seierlich enthüllt worden.
- Ann 26. Juni ist das Theater in Riga niedergebrannt. Verungsicht ist Riemand. Dasselhe, im großartigen Sill erbant und im derscht 1873 erössent, saste 1600 Personen, beiaß Plasonds-Belenchtung und eine der größten Bühnen (81/4 Meter Höhe. 13/4). Meter eine, erseich 19 Teiet; es wohnten im Kpater der Direttor, Detrationsmaler, Inspektor, Obergarderobier, Oberbesenchter und ein Portier, die auf den letzternal und ihm kamisse. Einen einernen Vorlang anzuschaffen, hatte das Comité, als in Folge des Ringstheaterbrandes Sicherheitsmaßregelin berathen wurden, abgelebnt.
- Berlin. Die General-Intendanz ber Mgl. Schauspiele in Berlin beabischigtigt behufs Erreichung beitmöglichster Feuersicherheit einen Berjuch mit Feinblech-Betvertionen zu machen.
- Der "Figaco" bringt folgenden Wistüber Sarah Bernsarbt. Tie Könftlerin welche bekanntlich ilber alle Maßen nager ift, tommt auf einer Reise in eine Oerberge, in der es feine Betten nicht gab. "Mir ift geholften!" ruft sie auf einmal, als sie ein Spinnengewebe am Plasond entbekte. "Wie fo?" "Taift eine kleine Hann bangenatte für mich."
- Wiesbaben. Frendenbergs "Meopatra" ift zur Anffiftenu von hieliger fonigt. Theater-Direktion angenommen worden. Die Oper, welche bekanntlich in Magdeburg die Premiere und gahireiche, von Erfolg gekrönte Wiederhofungen erlebt hat, joll als erfie Novitat der nächften Saison bestimmt fein.
- Zwei Jahre lang hat die Berliner Strebentenischaft nitt den föniglichen Theatern geschmotlt jest versöhnt fie sich wieder. Um 7. Mai 1880 hatten die Studenten beschieften, jo lange die General-Jutendanz die Berginftigungen nicht auch auf die bie bestern Pläte ausdehne. Zwei Jahre lang hat die Etudentenschaft gewartet aber herr b. Diffen schien noch mehr Zeit zu haben. Die beschränten Naumverhältnisse der Bortheater gestatteten eine Ausdehnung der Benefizien für die Studentenschaft ucht. Bor Kruzem haben num die herren Studenten beichsosien, den Berzich vom 7. Mai 1880 aufzuheben nud den Eindenten den Gebrauch der ihnen zugebiligten Berginstigungen beim Besuch der Honer wieder zu gestatten.
- Wie aus Baireuth gemeldet wird, beginnen am 2. Juli die Proben zum "Parfifal". Der Zeitrann, welcher diesnaf dem Einftudten gewidnet werden fann, ift ein kuzer; in ema drei Wochen umissen alle Schwierigfeiten des viessach ganz neue Anfgaden stellenden Wertes überwunden und ein einheitliches Ganze hergestellt werden. Atchard Baguer hat den seiten Entschlich werden. Atchard Russen hach Ansen die Ausbandhme Niemandem den Zutrift zu Venselben au gestatten. Eine diese Absicht kundselbende Erstärung des Berwaltungsrathes wurde bereits verössenlicht.
- Barmen. Eine aus fünf Mitgliedern bestehete Commission für technisches Unterrichtswesen in England, besichtigte unter Fältprung des Brässener Malbung und General-Setretär Bud von Düsselbori de Sospiaans-Fasteit von Ald. Joach Sohn hier. Die Commission, welche sich sierer Patanokan in seinen verschiedenen Stadien, Arbeiterverhältnisse ze. einzehend informiere, war doch überracht, an hiesigem Drte, bessen zu nachten der Andre der

ift, ein fo umfangreiches und fo febr feiftungsfähiges i wünscht sieh an Concerttourneen zu betheiligen, Etabliffement gut finden.

- In Dew Port hat ber "Liederfrang" einftimmig herrn Theodor Thomas gu feinem Dirigenten erwählt. Damit steht den beiden tonangebenden beutschen Gesangvereinen Rew-Norts, "Liedertraus" und "Arion", unter ber musikalischen Leitung der bemahrteften Dirigenten ber Metropole, heiben Ab. Theodor Thomas und Dr. Damvofch, Die Burde eines mahren und achten "par nobile fratrum" bevor, um welche es jebe andere Weltstadt beneiden mag Herr A. Paur, der langjährige flochverdiente Dirigent des "Lieberfranzes", wird demfelben unter Beibehaltung feines vollen Gehaltes auch fünftig und zwar als 3weiter Dirigent angehören.
- Ein Theater in dem die Hervorrufe abgeschafft sind — wer möchte an die Möglichkeit eines solchen Wunders glauben? Und doch existirt es. Es ift sogar ein unter ber Derseitung bes General-Intendanten Herrn v. Gulsen stehendes Justitut. Im Raffeler Softheater hat die Intendang das Mufgiehen bes Borhanges beim Berborruf ber Runftler Berkorten, und da Letztere sich weigern, vor dem Borhang zu erscheinen, so giebt es dort bis auf Weiteres überhanpt feine Hervorruse mehr.
- Sandn foll befanntlich in Wien ein Dentmal gesett werben. Wie jest berichtet wird, hat bas Benkmal-Comité bas von bem Bilbhauer Heinrich Satter vollendete lebensarone Modell des berühmten Componisten gur Ausführung in Marmor angenommen. Die Aufstellung bes Monumentes foll im Jahre 1884 im ftabtifden Efterhagn Barte erfolgen.

### Dakanzen-Lifte. (Benutjung gratis.)

### Angebot.

Ein junger, bewährter Musikdirector sucht (bis Herbst) Stellung als Civil- oder Militairkapellmeister. Ueber seine Befähigung, sowie seine Eigenschaften als Vorgesetzter stehen die günstig-sten Zeugnisse zur Verfügung. Offerten unter M. H. 18

Ein Sänger und Gesanglehrer, welcher die Schule von Götze genossen und bei Meistern in Florenz, bei Lamberti in Mailand, Rupès in Paris, Garcia, Mazzoni in London hospitirte, wünscht an einer dentschen Musikschule Verwendung zu finden, Empfehlungen erster Musikgrössen Londons stehen ihm zur Seite. Offerte sub H. H. 15.

Ein renomirter Kapellmeister und Componist 44 Jahre alt, welcher seiner Zeit durch Protection Sr. Majestät der Königin von Preussen musikalisch ausgebildet wurde, Schüler Meyerbeer's, der Pro-fessoren E. Grell, (Director der K. Singacademie in Berlin) und Bernhard Marx, K. Universitäts-Musikdirector, wünscht eine seinen Fähiekeiten angemessene Stellung als Dirigent eines städtischen Concert-Instituts, woselbst Chor- und Orchester-werke aufgeführt werden. Derselbe, auch nicht unbedeutend als Clavier-Solist and Organist, fungirt schon lange Jahre als Opern-Dirigent bedeutender Bühnen, und besitzt ausserdem allerhöchste Auszeichnungen. Offerten unter A. B. 16,

Ein Harfenist, routinirt in Oper und Concert, sucht für nächste Winter-Saison Engagement an einem grösseren Theater oder Concertorchester gleichviel ob im In- oder Auslande. Gefl. Offerten unter J. V. 12. Auch hat derselbe eine Doppel-Pedalharfe zu verkaufen.

Gut musikalische Damen event, junge Mädchen, die sich zu Musiklehrerinnen ausbilden wollen, finden in der Familie eines Lehres gegen sehr mässige Pensionszahlung freundliche Aufnahme. Offerten, womöglich mit Photographie unter A. D. 13.

Eine theoretisch und praktisch gründlich ausgebildete Musiklehrerin mit vorzügl. Zeugnissen, bisher an einem grossen Pensionate thätig, auch zu wissenschaftlichem Unterrichte befühigt, sucht Stelling an cincin Institute, Pensionate oder in Familie. Offerten sub S. B. 10.

Eine am Leipziger Conservatorium gebildete Klavier und Gesanglehrerin, welche 9 Jahre in dem v. J. aufgehobenen Pensionate bei St. Leonard in Aachen thätig war, wünscht einen ähnlichen Wirkungskreis, Offerten sub J. M. Th 9.

Eine fein geschulte, bestens qualificirte junge Sängerin (Anf.) mit Opern und Concertrepertoire

sei es in gröss. Gesellschaft oder mit einem tücht. Virtuosen, Quartett oder dergl., auch würde dieselbe gerne ein Engagement in einem Badeort als Concertsängerin oder in einer feinen herrschaftlichen Familie als Gesellschafterin oder Musiklehrerin annehmen. Vorzügl, Referenzen. Näh. sub C. K. 14.

Ein junger tüchtiger Violinist, Nebeninstrument Horn, sucht Stellung am liebsten bei einer Regimentskapelle. Offerten unter J. T. U. 11.

Ein Musiker, 36 Jahre alt, Lehrer aller Instrumente, guter Dirigent und Arrangenr, wünscht eine Kapelle, wenn auch mit Zöglingen zu übernehmen resp. zu gründen. Offerten sub N. O. Nr. 4.

Hohe Belohnung der einem Musikdirector von Renomée Stellung verschafft; auch ein gutes Musikinstitut oder Stadtmusikgeschäft würde derselbe übernehmen. Offerte sub Es-moll 19.4

Ein junger Kaufmann musikal gebild, tüchtiger pr. v. Klavierspieler, mit engl. Sprachkenntnissen und in allen Comptoirarbeiten fest, sucht seinen Fähigkeiten angemessene Stellung in einer bedeutenderen Pianofortefabrik oder Musikalien-Handlung. Prima Referenzen zur Seite. Gefl. Offerten unter B. S. 17.

### Nachfrage.

Ein praktischer strebsamer Künstler kann eine kleine Stadt erfahren, wo eine Musikschule gewiss am Platze wäre. Näheres J. P. 15.

Für meine Concert-Kapelle können für sofort ein tüchtiger Concert naperie konnen für sofort ein tüchtiger Concertmeister, welcher vorzüglicher Solist (Violine) und möglichst Clarinettist sein muss, bei Jahres-Contract mit hohem Gehalt, sowie ein guter erster Clarinettist Stellung erhalten.

P. Küffner

Hamm i. W., städt. Musikdirector

Zwei etatsmässige Trompeterstellen sind in dem Kurmärkischen Dragoner-Regiment No. 14 zu besetzen, erwünscht ein tüchtiger Piccolo- sowie Pistonbläser, — zur Streichmusik Flöte und Cello erforderlich. — Nur tüchtige Musiker (Kayalleristen) mit guten Papieren, wollen sich wenden an

H. Böhm

Stabstrompeter, in Colmar i. E.

### Briefkaften der Redaction.

Budweis, A. P. 13 mith nobl bas beite fein, Zie meiben h au Gonert Agenturen. Zu Wien find uns folgende Abreffen autr. (Buh. Seion IV Marquertheuft. 7, nub 3, Mugel I Shre-fferingofte 2.

eranni: (mit. Sein IV Margarchenftr. 7, mit. 3, Angel I Barrenfteingoffe 2.

Hogen, R. S. Dat ill ichwer zu rathen, meil Sie nicht hemethen woss Sie biebert bieten. Doch mußte Shinen der Beiter Strobe fr. op 114 (Streiten), die Jares Stubiums noch pafien: Bendel fr. op 114 (Streiten), die fr. op. 2, Britcher Th. op 14, 1995 stubiust? M. op 16, (Streiten), die fr. op 2, Britcher Th. op 14, 1995 stubiet Br. op 18, (Streiten), die inder mitgeben, da nicht mitgeben, da nicht mitgeben, da nicht mitgeben der die intitrie Gleigen auch intitrie Gleigen die has Jufferment durch einen füdligen (Seiger benriftelte latien.

Kreitzan, J. G. mit. Se. S. d. in ind. mitgeben der beiter figlien latien.

Kreuzau. J. G. Wir find mit foliben Manuffripten ans.

Kreitzau. J. C. 331 had mit felben Manuffrijten ans-reichen bereichen. Danket, bei werden, wenn nicht in biefer, so boch in einer der nächten Manuscent eine rechtliche Angeien ihrer Bioline Multialten finden, Ein Beref, welches speziel ben Bortrag ber Beetelwers sienen alkwiefenneten befandelt, fennen wer nicht voch ist. eine Anleitung über ben Inbalt und Bortrag ber hervorragenditen Somaten im III. Quartale best leuten Jahrganges ber "A. Mitg."

allen. Köln. H. D. Der uns zugefandte mufikalische Wig hat vor

enthalten.

Köln. H. D. Tre und zugelandte mußtalische Big hat vor mindeltens 25 Jahren ichnen die gedere Zochzeit gefeiert.

Waldenburg. C. D. Sie werden sich an besteu an die Dentschler geschen die an beiter an die Dentschler geschlichen die Ausschließe Zeitung in Sient.

Essen. H. H. Die Mondichein Zonate ist op. 27 Afr. 2.

Zas "stalienische Concert" von Kach ist in der Gebiton Vetere erfeitenen. Schrober paht auch ginn Zeibnuterreite, lowest legterer überhanzt möglich ist.

Neisse. A. D. Die quest. Moliniachen von Zehnabel können taum im Deute erschienen sein, wentsglens sind folde in den Katalogen utschlie zu inden. Bestiebe Zachen ist eine Gebische Stalie Der Stolinipieter "Eddiche Zeiber und Jul. Weiße. I. und II. Depenferund (Vetrit). Zeisturchap der Serfasjere.

Vangerow. A. R. Gine Biographie von Fran Clara Chamann under und in und allyllanger Zieft bringen. Der Gemann werden wir in und allyllanger Zieft bringen. Prosen. II. W. Zieft zuer der Verlageren der Serfasjere.

Vetragen werden der der Geschlichen der der Geschlich und der Serfasjere Serfasjere sieden geschlich der der Geschlich und der Leiter der Geschlich der der Geschlichen der der Geschlich und der Serfasjere Serfasjer

Rom I, Tablegain der R. M. (1880) find nur noch nemige Annemert a 25 Å gu finden.

Prug. E. W.

E. W.

See Anderden der Kontricke daubleiter if antonatifd, mid gibt eine mitalder richtige danageleitsteilung, Räheres können Sie and beiten durch darch der Antonation in Minden, nochde die General Kaeutur für Zeutschand beligt, erfahren. Die Antonation in Jeweiter Untwege ist für den Archaften zu gestelltungs.

Prunkenlannsen. E. R. die Freichgen zu gestellt der der Steilen und Gradener op. 48 fig git. Har hint, Clarinette (oder Kichen, Nach Gradener op. 48 fig git. Har hint, Clarinette (oder Kichen, Nach Gradener op. 48 fig git. Har hint, Clarinette (oder Kichen, Nach Gelden getrieben, 20 als Ties An menen madier-Zeitöf Gklauter, Steilen und Cello film anerhant gitt: Jeraf op. 22; Hiller op. 71 mid die droch gibt gitt gitt die die Richtiger und der Steilen speiche der Steile der Steile der Steilen und Cello film anerhant gitt: Jeraf op. 22; Hiller op. 71 mid die droch gibt gitt gitt die die Richtiger und der Steilen speich gitten Steilen.

Lissa, H. S. zie Espolic film 2 Steilen.

Lissa, H. S. zie Espolic film 2 Steilen.

ütionen im Bergleich zu denen von Mendelsionn is thence into, liegt einfach in der Idaliache, daß die Werte von Soche ert in Jahr 1880 jud Jahre nach dem Ideo des Componition) "frei" werden, rechtens Mendelsishne Werte feit 1877 Genetingut Erz und nachgenrätt werden birteit. Som Mendelsighalt Gamppo das Arrangement von Germann & Riek (Rolfsausagte

intert uf das strangement von vermann & stere (softeansager). Dereithen fiele sit ennightfort.

Berlin, R. M. C. v. Etterfein: "Die Monirpolarin von Berlineren (Since Beier).

Berlineren (Berlineren Berlineren).

Berlineren (Berlineren Berlineren (Berlineren Berlineren Berlineren Berlineren Berlineren Berlineren Berlineren Berlineren (Berlineren Berlineren Berl

undufer eine gietti; Lünin igre, 1811 unte noon 1871 in zeesen und Infiliater dan Erreicher D. Gerill in Beloging, Via Remoiden giet eine Erreicher D. Gerill in Beloging, Via Remoider ihr, Weit eine Bereichen in Freutraus in Bereichen in Freutraus in Freutraus

ul laffen?

Bayrenth, K. M. Tür Aldien empfehte Annen folgenbante Sathen: (Antreach 69, op. 58, Zifo (Maifand, Micerol), deMichiel 89, op. 37 Methranion für A Afrien (Microri), deMichiel 89, op. 37 Methranion für A Afrien (Microri), schiban op.
90, Zifo (Maing, Schott), Meiden op. 12, Chartett (in D) für 4
Kötten (Keppia, Kodinniffen)

Birkenfeld. F. S. Der utabier-Musqua 30 Dienbach's
Artischen und Veredens' in nur mit frangöffichen Lexte in Trude
erichienen und foliet 4 Mart.

Weinheim. H. H. ? Wir verweisen Sie auf die Rotig in Naumburg. S. E. | ber Bafangen Lifte ber leiten Rummer.

Nationing, S. E. Vor gerganding upper over reject random. Kölln, W. L. 28th of gelgenflid and neideflen. Borgen, F. H. 3th 28th of bet 28, 29, if in her shirtly "Bernuidings" bad Schild her benich dier, donne mitgefleit mich, ib sursée, J. C. and Index. 28th mas intigetheit mich, ib nater A. L. 2 ansachitehene Expanischnite beiets; both sheet wie bie besightene Effecte und an Ort und Erblie befürdert. Leipzig, N. J. M. Benden Sie fich an G. Bernisberi ober Braisin, W. Zulmann borten.

Leipzig, N. J. M. Benden Ele fich an Eb. Berneborf oder Freifeier A. Zeitmann borten.

Hamburg, E. K. Zoute! Bor ber hand nicht!

Mülheim a. d. R. J. M. Air Trongelen neum Junen folgende Durte: Burger 24 Sticke (Marburg, Edhan), Stanefi G. S. Intlen; von Jaundelic eighten en both verächtene Potpurrt auf Openi; die Compositionen der beiden Gempositier eighenen im Mattanb bet Microbi.

Kassel, K. B. Album national français (100 Metederen im ber Beitits thef-sel courves (100 Dermuckobiern, Erder vo., beide in der Chiton Until führten Junen als Affenielt parien. Gebauerische Affenielten Eind nicht inhere. Die Jahlen under Stattschen Gefang-Rubum bedeuten die Zenwesablen der Metenater

Nenstudtel. O. W. Austunft über ben Gat von Gin Senstudiel. O. W. Austamit über den Catt von Chercugibt is iede dammeischer. Die beime "diefmanetalienscherevon T. L. Schwerth Cechnig, Meriebunger) gemap AmerikandisLiemetskausen. A. A. Taß meil proftfich gebern beständig.
Liemetskausen. A. A. Taß meil proftfich gebern bein,
eine theoretische Amweitung gibt es nicht von der Lichtkehrweitung gibt es nicht.
Sehrweiduntzt. R. Der Manich mird sebenfalle beräcklichtigt.
Tierete Antwesten fönnen mir bei unferer großen Abbunnenter
acht nicht geben.
Benhen. C. Sch. Alles was recht nud Dittaj titt. Zie terlangen benn boch gar zu wiel.
Königsberg. M. L. Brief ist beforbert.
Coblenz. Th. P. Memben Gie sich dech au eine Molitaken
handlung, eine folder fann Ihnen genaueste Austmaßt geben. Der
Serfeper verächtif dikragnis indet einmal bieret.
Dessan. A. F. M. W. Biddier's op. 21, 21 Eriben für Cells
ift mit das Aleie, noss moderne Composition geboten.

benter

beuten bort.

Berlin, R. M. An Trio's für Mawier, Sieline und Clarinette empfelhe Jünen: Meşart op. 14, Bechwen op. 11 und op. 20 (Cepturer and dem Expertit), C. strauger op. 43, Wellen, A. K. Jin dem "Arctberger Tang-Milmm" Berlag um Guit, Danat in Arciberg find redit brandbure Tange für Erfer enthalten.

Gern, C. Sin gewänderen Genre finds felgende Campa-

Gern, W. U. 36 germanner weiter into segrete compo-ficience: 2, silvee op. 35, 27 mb 38, Secreto op. 6, 65 mb 74, 28, de daan op. 5. Drenfood op. 135 into Bergle. Forestee M. Mis dem Estgenbud? 3 delta op. 35 mb 27, Prag. L. P. Dante. Schaf Stechder Unique mir mir mir Stassadhur: um legen umfelch mehr Estath auf allagmein intercrit-

Tubal.

renden Anhalt.

Berg Th. K. Lieder hat der Serteger der R. M. at ermäßigten Bergien für undere Abonicaten nocht zur Sertigung i angere Lieden für undere Abonicaten nocht zur Sertigung i annabungen und Alled Edvertrauft, is allen Muffallen-handlungen unverähigh. Die Derhehenmalt hingenen ihr unverähigh. Die Derhehen Allena, C. Seh. Kei der größen Jahl der gegenwärtig flattfichenen Gefangt-Sertens Gomerter und Arbeit ist es mas nicht möglich, alle zu beiprechen; wir Junen nur auf die geößern Ründficht nehmen. Besten Land, Die der Kausmer mittigen Sie der Beinzenberg. E. W. Die betr. Kausmer mittigen Sie der

nehmen. Besten Dank.
Ringenberg, E. W. Die bette Rannner untigen Sie bei der Polanitalt Binds oder Musstatienhandlung restamiren, durch voelche Sie die R. R. beziehen.
Anchen W. J. Alten Richtenken von Ihrent Lotal Latriolismus! Der Bericht sonate übeigens nicht früher erscheinen, da die R. M. doch mit alle 14 Tage erscheint.
Diesseldoorf. H. W. Dorn's Erithen Album (Bb. 1 M. 1.—) ist bei ein einschlen

der udifficitieren Seltingen ertrotten im Die mit ofe Softere in Men. 12 mierer Seltingen.
Men. 12 mierer Seltingen.
Men. 12 mierer Seltingen.
Diefes Bereichten D. F. Die Widburnig Godiffes in die WeldberDamptimann fann dech ja mit auf die thoute Kontoling Bereichten Leter von
anderfeken. Die miffen übergiene, was die vereichte Bemerfring
derriffe, die Widsandburnig febr fliedig gelefen balen, fosit miffen
Zie ichen, daß der Medandburnig febr fliedig gelefen balen, fosit miffen
Zie ichen, daß der Medandburnig febr fliedig gelefen balen, fosit miffen

Wegen Mangel an Raum folgt Fortsetzung des Briefkasten in nächster Nummer.

### Abonnements

# Neue Musik-Zeitung

werden jederzeit entgegengenommen und die bereits erschienenen Nummern auf Wunsch nachgeliefert.

Preis bei allen Buch- und Musikalien-Handlungen, sowie bei allen Postanstalten in Deutschland, Oesterreich-Ungarn und der Schweiz

### · 80 Pfennige pro Quartal. ·

Nach allen andern Europäischen Ländern und Nord-Amerika beträgt der vierteljährige Abonnementspreis Mix. 1.50.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh.

Strauss, Suppé, Offenbach, Genée etc.

## 20 Operetten

für nur 6 Mark. 1. Fledermaus. 2. Boccaccio. 3. Der Seekadett. 4. Schöne Helena. 5. Teufel auf Erden. 6. Cagliostro. 7. Pariser Leben. 8. Kavalerie. 9. Indigo. 10. Blaubart. 11. Dichter und Bauer. 1 12. Methusalem, 13. Grossherzogin, 14. Schöne Galathe, 15. Blindekuh, 16. Robinson, 17. Flotte Bursche, 18. Carneval in Rom, 19. Orpheus, 20. Fatinitza. Obige 20 Potpourris für Piano, in schönen grossen Australia.

gaben, gutem Druck, elegant, neu und fehlerfrei, = zusammen für nur 6 Mark = versendet zollfrei gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung des Betrages. Hugo Thiemer in Hamburg.

### Maria von Arndts.

In unterzeichnetem Verlage sind erschienen: Dreizehn Lieder, aus dem Epos Dreizehnlinden von F. W. Weber, für eine Singstimme mit Klavierbegieitung. 2. Auflage, complet in 1 Bande 5 Mk. geb. Mk. 6.50. Auch in einzelnen Nunmern zu haben. Der Schwalben Abschied. (Nr. 3) in separater Ausgabe, hoch und tief mit reizendem Titelbild von Prof. Ed. Jele à 1 Mk.

Dasselbe Lied als Männer-Quartett arrangirt 1 Mk

Duett: Wonnig ist's in Frühlingstagen Mk. 1.20.

Terzeit: Amen! Amen! auf die Kniee sanken Alle, 60 Pfg.
Von der H. Sammlung erschien bisher:
Nr. 14. Swanahild's Klage (Alt od. Mezzosopr.) 1 Mk. Nr. 15. Zwischen
Berg und tiefem Thale. (Sopran od. Tenor; 1 Mk. Nr. 16. Elmars Gebet,
au der grauen Donariche Bariton od. Mezzosopran) 1 Mk. Nr. 17.

# Neue Musik-Zeitung.

Eben erschien bereits in 5. Auflage:

## Ballabend

14 beliebte Tänze, einzeln à 60 Pfg. bis Mk. 1,50, zusammen in 1 Bande für unsere Abonnenten nur 1 Mk. Inhaltsverzeichniss stand in Nr. 5 der "Neuen Musik-Zeitung"

In allen renommirten Musikalien-Handlungen vorräthig.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh.

# König Marke. Ken!

von Moritz Wirth. Preis 1 M. 80 Pf. broch.

Dieses Buch bildet einen aesthetisch-kritischen Führer durch Rich, Wagners Tristan und Isolde. Verlag von Gebrüder Senf, Leipzig.



### ne Neu! Tex

In auserm Verlage erschien:

### Hänsliche Scene Humoristisches Duett für

Sopran und Bariton mit Pianoforte.

### Diensthoten - Wechsel

Humoristisches Duett für Zwei Frauenstimmen

> mit Pianoforte componirt von

### Dorn.

Mit separat eingelegten Singstimmen und Text

Prois à Mk. 4.50.

Zwei sehr hübsche, gefällige Duette, die ihre Wirkung sicher nicht verfehlen werden; ein jedes ist mit einem sehr gelungenen Titelbild ausgestatiet, welches bei event, scenischen Darstellungen gut zu verwenden wäre.

Verlag von Ed. Bote & G. Bock BERLIN

Kgl. Hofmusikalien-Hdlg.

altrenomirte Instrumenten - Fabrik Markneukirchen. 1/12

Im Verlage von Praeger & Meier in Bremen erschien soeben und ist durch alle Musikalien-Handlungen zu beziehen:

### Berceuse u. Bolero

für die Violine mit Begleitung des Pianoforte componity von
GUSTAV HILLE
Op. 1. Preis Nr. 1 Mk, 1.50
,, 2. Preis Mk. 2.—.

Verlag von Adolf Berens in Lübeck. Neu! Soeben erschienen! Neu!

# Behr. François,

Compositionen f. Piano 2ms.

Op. 403, 3 Morceaux de Salon. No. 1. Le Désir . . . Mk. 1,-

" 2. Rêve de bonheur 3. Sons du Coeur

Op. 404. Bei guter Laune Polka

Op. 431. Sternschnuppen Mazurka .

Op. 432. Steyrische Heimathslust (Im Ländlerstyle) . . Mk. 1.50

Sehr schöner Walzer, welcher den besten Straussischen an die Seite gesetzt werden kann. Op. 433, Nuits étoilées. Rêverie Mk. 1.-

Eine ansprechende geschmackvolle Saloncomposition, zum Vortrag sehr geeignet. Op. 433. Tempi passati.

Galop élégant Mk. 1.30 famoser, frischer, packender

Tauz. Op. 435. Les Inséparables. Polka gracieuse Mk. 1.-

Gleich den vorhergehenden in nohler Tanzform geschrieben, auch als ele-gantes Salonstück zu empfehlen,

Der allein mustergültige Führer durch die Parsifal-Musik ist der von Hans ven "Parsifal" Rich Notenbeispielen Preis 2 M., geb 2.50. Fr macht den Leser mit den Schönheiten des Wagner'schen Ton-dramas vertraut und erklärt in popu-lärer Darstellung den Bau des mäch-tigen Kunstwerkes durch eine sehr geschickte Vorführung der Hamptmo-tive der Parlitur. Der Wolzogen'sche Loitfaden biotet jeden Nichtmusiker den besten Anhalt für das Verständ-en besten Anhalt für das Verständ-sen besten Anhalt für das Verständ-sche Schonler und der Berner und der "Parstfähl". In jeder Buch- u. Musik-bandlung zu haben. Verlag v. Gebrüder Senf, Leipzig.

In P. J. Tonger's Verlag in Köln am Rhein ist soeben erschienen: E. Weimershaus. Theor, - practische

### Flötenschule

Heft I und II à Mark 3 .-- .

Diese Schule lässt nichts vermissen, was zu einem streng methodischen und rationellen Unterrichtsgange gehört. In gedrängter, doch überall klarer und leicht verständlicher Form enthält sie, von der Kenntniss der Töne aufangend, bis zur vollendetsten Ausbildung ausreichendes Material. Nirgendsist ein überflüssiges Definiren. oder nutzloses Theoretisiren, soudern, von der praktischen Erfahrung des Verfassers zeugend, überall das Bestreben wahrzunehmen, das erforder-liche Wissen für das Ziel aller Schule, das praktische Können nutzbar zu machen. Die gegebenen Uebungen umfassen den gesammten mechanischen und technischen Apparat, beginnend, in der Lage, in welcher die Tone am besten ansprechen; zweckmässig und lückenlos fortschreitend von Stufe zu Stufe, gelangen wir in fort-währender Steigerung und unter besonderer Berücksichtigung des Tonstudiums, zur Uebung der Skalen und der gebrochenen Akorde in allen Tonarten, zu den Zungenschlägen, (einfache-, doppel-, trippel-, punktirte-und Tittl-Zunge) alle durch Beispiele erläutert; diesem schliessen sich die Griff- und Triller-Tabellen an und ergänzen so das technische Material zu denkbarster Vollkommen-Die Uebungen allein würden heit. die Methode jedoch selbstverständlich trocken und hölzern machen; dass solche aber nicht ermüden und nur als eben einmal nothwendiges und nicht zu umgehendes Uebungsmaterial erscheinen, dafür sorgt der Verfasser durch Einschaltung zweckmässiger Stücke, deren Inhalt Auffassung und Vortrag fördern und die vorausgegangenen technischen Uebungen im Rahmen von Unterhaltungsstücken illustriren. Kurz das augenscheinlich aus der Praxis hervorgegangene Werk führt den Schüler auf höchst bequeme Weise in das Flötenspiel ein, und an der Hand eines guten Lehrers rasch zum Ziele; in Ermangelung eines solchen eignet sich die Methode vermöge ihrer klaren Fassung aber ebensowohl zum Selbstunterricht.

### Unseren geehrten Abonnenten

liefere 1 Exempl. obiger Schule Heft I u. II.

### statt 6 Mk. zu 3 Mk.

Diese Preisermässigung gilt nur bis Ende des nächsten Monates.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh.

# 2. Beilage zu No. 13 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf. - Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch-u. Musikalienhandlungen entgegen.
III. JAHRGANG. 1882.



P. J.T. 27413

Eigenthum von P. J. Tonger's Musikverlag in Köln a/R.

Die der Neuen Musikzeitung beiliegenden Klavierstücke etc. erscheinen auch einzeln und kostet jedes für Nichtabonnenten M.1.





### LIEBESAHNEN.

4



P.J.T. 2741?



Bierteljährlich ledis Kummern nehlt bert vis siech Klavierfilden, achteren Lieferungen des Convertationslegsfund der Tonflunf, Kloven, Inetten, Compositionen für Kindine oder Cello mit Klavierbesjeltung, Jackimilie, der Verraits betwortsgender Levisiditer und dern Kingeaphien. – Jülichte pro Aesipaltene Gelle od. deren Mamm bo BR.

Köln a Rh., den 15. Dusi 1882.

Bres die Chartal der allen Postantern in Fenrichland, Ceberreich Magern und Anzenburg, fowie in sämmtlichen Bied-und Mitstallenbandingan die Mitstaller von Mitstaller Freisisch und Mitstaller der Freisis-danb für Leitschaften, die übergen und eine Anfere und Kord-Muertla 1 M. 60 Ha., Freisisch Mumeru 25 Ka.

Berlag von P. J. Bonger in Roln a/Rh

Berantwortl. Redaliteur: Mug. Reifer in Koln.

Louis Röhler.

Biegraphifde Etigge

Mug. Reifer. (Schluß.)

Rachdem nun K. an einem kleinern Theater als Kapellmeister sungirt hatte, welche Thätigkeit er zu feiner Mufifer-Musbildung unumganglich nothwendig befonderem Drange burch alle Schichten der Alavier-Literatur umfah und fich im Unterrichte, gu welchem et seit früh eine natürliche Neigung hatte, mit gausem Künftler- und Kadvagogenstum vertieste. Aus bieset Eindien und Ersahrungen resultirte nun der Grund-iaß, daß nur auf dem Grunde einer gediegenen Mechanit, in der exacten Ausführung und Unterscheis dung jeder Unichlaggattung, aus einer badurch er-möglichten correcten Technit ein guter Bortrag eraung jebet anninggatient, aus einer daminist ein möglichten correcten Technit ein guter Vortrag er-machjen fönne. Mit eilerner Strenge das Methodisch-vellestige durchgemacht, sührt erst aur rechten gebil-beten Freiheit im Spiel. So wirthe Köhler im Unter-richt und daher leine großartigen fünsterischen Er-ber dat ungähige Menge seiner Schüler und hand die ungähige Menge seiner Schüler und bung derfelben ist ihm nicht eine bloße Erledigung seiner kontractlichen Kildet, innicht eine bloße Erledigung seiner kontractlichen Kildet, auch seiner dass der ben kontractlichen gelügt, gelder in einer könlichen gelügten inniner den Ragel

Siaven ver kaubermein nteoergelegt, die jum großen gewissenhatte Schumerher peraisolingt, imponier er Theil in soft allen beutschen Conservatorien und Mustischulen Aufrichten gefunden haben. Diese Stuknütschulen Kuspachung gefunden haben. Diese Stuknütschulen Kuspachung gefunden haben. Diese Stukeinwerte unterscheiden sich in mancher hinschie von Millem seine bei Breistops erichtenene "Sustematische
andern besonders dadurch, daß sie die mechanische Lehrmethode für Klavierspiel und Musit." Band I
Verroellsommung des Spiels zwar zum hauptzweit mit 10 Figuren für die verschiedenen Anschlaggattungen,

haben, aber daneben das eigentlich musikalische Etes 2 Auslagen; dann ein Wert, das namentlich das ment ebensalls zur Geltung bringen. Diesenigen Lehrerberufsweien und alle dannit zusammenkän-Schüter, welche die Ansange des Alavierspiels hinter genden sachtlichen und gesellschaftlichen Berhältnisse Wertzeugen werben, fo muffen fie fernen, bem geifti-Schuler burch jebe Studie, die man ihm gumuthet, nicht bloß ein Studichen Fertigleit, sondern auch ein find eben die portrefflichen Studienwerte Rohler's Die ficherften Mittel zum Zwecke.

Budem wir vom Componifien Röhler Abschied ieiner tontractiichen Pilicht, sondern eine höhere, von abern forderungen des Kumft und dymamitärprinzibe getragene Aufgabe und hat er nicht nur feine, sondern viel mehr die Ehre der Sache im Ange.

Die Ergednisse einer mustalichen Erzichungsstellen des Kabieries einer mustalichen Erzichungsstellen der Kohlesse der Schreibweite welche ein der andern durch eine Schreibweite welche ein

Schiter, welche die Antange des Aladierpiels hinter genden sachichen und gesellichatischen Berhättnise sich haben und der haten gestellich der Verschaften zu mehr ich eine Keichsten zu mehr ich eine Keichsten der Verschaft und der Verschaft der Verschaft und der Verschaft der Versc Wertzeugen werden, so müssen sie lernen, dem geistis des Fingersades sür Alavierweit (Breitov) zu erwähnen, gen Gebieter gehorfam zu werden, sich nicht mit Es würde zu wei sichen, all und jedes was in ihrer Exerciers und Nandverigerigstet zu berütten, beiere Nichtung aus Köhlers Feder geschose, hier mit sie müßen früh gewohnt werden, daß sie nur einem nanuhalt zu nachen; es muß genügen, das Servorhöhern Jweck, dem musstalichen Ausdruch, zu dienen ragendste zu erwähnen. Sein Parteinteresse pricht daden. Und das wird am besten erreicht, wenn der Köhler recht ichneidig und berzhaft in dem Wertschoft in bes Fingerjages für Mlavieripiel (Breitfopf) gu ermahnen. nicht blog ein Studigen Fertigleit, sondern auch ein Leipzig! and. Carnach gehört er berjenigen FortStud Rufit sich zu eigen macht. Beibes zu erreichen, schult gehritsvorzei an, welche bas classische Alte als bie eigentliche Bafis, ben Rern und Stamm ber Runft, eigentliche Bajis, ben Kern und Stamm ber Kunft, bie weitere Entwidfung aber als natürlich gugehöriges, gum Gibset emporitrebendes Gezweig betrachtet, also dem Alten, wie dem Renen gleiche Existenz-Berechtigung aufpricht. So ist er also für Wagger und List und Prinzip anerkannend, wei innerfall des frühern Ideals Kand, Mogart, Becthoven, Schumann, Mendelsichn nichts weimig der ein weit zu erreichen und ein Genie darin nicht mehr dentbar fei, weil jene Meister das dentbar Söchste in ihree Sphare geleiftet haben und ein bloges Rachahmen ihrer Werte eimas Unfruchtbares mare, bas der Aunft ben Lebensfeint und eine weitere Entwickelung abichneibet. -

So feben wir alfo in Robler ben Badagogen von echtem Schrot und Morn, ben Artitler und Schrift-fteller, ber in die geseimften Ranne ber Wiffenichoften feines Bernfes eingedrungen und ber die Errungen-ichaften feines Geiftes und feiner Ertenntniß bem Kunststünger flar, logisch und fahlich augänglich ge-nacht. Dadurch gründert er seinen Ruhm und seine Bedeutung und schwong lich empor au einem der ersten Merster der Klavier-Räddagogit, dellen Werke in der gangen gebildeten Welt Berbreitung gefunden. -

### Ronig und Karner.

Carl Zaftrow.

### (Nortiengaa.)

"Franz Brühl", wiederholte ber Bring, "gang recht. Ich babe Sie rufen laffen, weit ich Sie fennen zu fernen wünfiche. Simmel bat mir von Ihnen ergahlt. Gie jollen ein gang bubiches Compositions Talent befinen. Wollen Gie nicht Etwas improvifiren" ?

Frang ermiderte beicheiden, daß er nach dem glan-genden Spiel Seiner Soheit nicht ben Muth biergu habe. Als aber ber Bring mit freundlichem Drangen nicht nachließ, nahm er auf bem Bianvjeffel Blat, rafpelte ein Braludium herunter und begann jodann die vor Murgem componirte Cantatine.

Mir wenige Minuten borte ber Bring gu. Dann öffnete er leite eine der Flügelthüren. Zwei Damen, eine ältere und eine mädchenhafte, die eine in einem schwarzen, die andere in einem blaßgrünen Seidenfleibe traten mit leifen Schritten ein, mobei fie bas Maniden ber feibenen Roben burch Hufnehmen ber Schleppen gu unterbruden trachteten.

Der Bring nidte ihnen lachelnd gu, wobei er mit

einer leichten Ropfbewegung auf ben Svieler deutete. Diefer war vollständig in feinem Bortrag aufgegangen. Es flang jo prachtig auf bem ausgiebigen Stugel und die Cantotina buntte ihm wirflich gang reizend geschrieben.

"Das ist wohl das hübsche Tonftud, welches ber Stier geftern auf feinen Bornern beimgetragen"? flang ploglich eine fanfte Frauenftimme neben ibm.

2113 mare ein Blipftraht unmittelbar vor ibm nievergefahren, brach er plöglich ab, iprang auf und blidte in ein Paar schelmische Mädchenaugen. Berwirrt von dem Banber ber holden jungfräulichen Beftalt vermochte er fann ein Baar Borte ber Entschnifunftgerechten Berbengung gusammenraffend, trat er einen Schritt gurnd, flief aber babei gegen ben Bia nofesiel und fam unwillfürlich wieder auf benfelben gu

"Meine Mama, die Frau Bringeffin Gerbinand, und meine Schwester", erläuferte ber Bring und half bem verdutten Jungling damit über das Beintiche feiner Lage hinweg.

"Uniere Absicht ift, Ihnen zu baufen", nahm bie Pringeffin Ferdinand, tattvoll ihre ernfte Sattung bemabrend, bas Wort, "Gie haben une geftern einen nicht hoch genug anzuichlagenden Dienit erwiefen. Wer weiß, was gelcheben mare, wenn Sie das rafende Thier nicht gum Steben gebracht batten"?

"Mit seiner Person allein hat er es ja nicht zu Stande gebracht", icherzie die junge Prinzessin, "ein nusstalisches Talent war es, das den gehörnten Wildsfang verblüffte. Es war zu hölsch! Ich habe hinter ber viel lachen müffen"

"Bie ich höre, find Gie ein talentvoller Mufiter" juhr die Pringessin Gerdinand fort, "um jo größer war unjer Interesse, Sie kennen zu ternen. In unsererer Familie ift ber beitigen Annft ber Minfit ein bleibender Altar errichtet

feinen Bügen.

"Gie werden Wilhelm Friedrich Ernit Bach fem-nen", lagte die alte Prinzessin, "er ist Aupelmeister Ihrer Majestat der Königin und der Klavierschrer fammtlicher Prinzen und Prinzessinen bes foniglichen Sauses! Ein tüchtiger Mann, Entel bes großen Johann Sebastian! Hat viet Schönes geschrieben".

"Ja", nichte die junge Prinzessin mit hirreißen- Als sie ihn dann aber hinaus begleitete, ersah sie der Naivität, "was unser Bach componiet, das ift Gelegenheit, um ihm eine tleine Ermahnung mit auf Alles jo flar, so gemüthvoll und sinnig. Man glaubt den Weg zu geben: wirklich einen Bach gu horen, einen leifen unter Blumen und Bluthengestrauch dabinvanschenden Waldbach. der ftellemmeile den heiteren blauen himmel im belliten und ftrebfam und terne, damit Du in der That vor-Zonnenglang widerspiegelt".

"Mur mich fit ber unter Binnen raufchende Balobach bereits ein übermundener Standpuntt", bemerkte der Pring läckelnd. "Ich halte es mit dem Feneritrom, der in verzehrender Gluth aus dem Lavateffel emperfteigt und Alles, was fich ihm entgegen wirft, in feiner glübenben Umarmung erftickt. Friebemann Bach, Mogart, Beethoven — ba fühlt man fich in den geheinigten Tiefen feiner Seete erschüttert! Das Minfit, in welcher unaufhörlich himmel und Erbe Ruffe taufchen".

Die Angen Des Sprechers leuchteten. Gein ganges Wejen athmete Begeifterung. Mit mutterlichem Stolz und doch mit dem Ansbrud liebevoller Beforanif ruhten die Mugen ber Bringeffin-Mutter auf dem begabten Sohn, ber wegen feiner bedeutenden Fabigfeiten ju den ichousten Soffnungen berechtigte und boch wegen seines in mancher Sinficht excentrifchen Wesens bas Mutterhers nicht ohne Augit in die Rufunft bliden ließ.

Da eine Baufe entstanden war, benutte Bruhl dieselbe, um auch etwas zu jagen. Der Serr Kapell-meister Withelm Friedrich Eruft Bach sei ihm sehr wohl befannt. Er wiffe seine berühmte Cantate "Die Admunfen der Weier" ausweudig und werbe fich freuen, von einem fo ausgezeichneten Manne Unterricht gu erhalten.

Damit war die Andieng beendet.

Mis ber junge Mufifer auf Die Strafe hinaustrat, trug er sein Haupt höher und seine Haltung war stolzer als je. Er war ja der Freund und Brotege bes Bringen Louis Ferdinand, bes mufifverftanbigften

Fürsten feiner Zeit.
Gretent feine Schritte nach dem Saufe bes hntfabritanten, wo man ibn fonft Röschens wegen mehr geduldet, als gern gesehen hatte. Run wollte er dem alten Riihn zeigen, weß Geiftes Kind er war. Stolz wie ein Spanier trat er in des Meifters Wohngimmer. Indeffen wußte diefer bereite, wie ber Sale lief. Die gute Stadt Berlin trug zu jener Zeit noch ein recht fleinftädtisches Gevräge. Ereignete sich irgendwo etwas Außergewöhnliches, fo flog es auf den Schwingen der Nachdeutschaft ichneller durch die Straßen, ale heutzutage mit Silfe ber Extrablatter. Und fo wußte Meifter Ruhn denn auch gang genau, baß fein Schwiegersohn in spe zweien der Bochstgestellteften Damen das Leben gerettet hatte, und daß er denigu-folge auf's Schloß befohlen und mit einem ansehn-lichen Geldgeichent und der Anwartichaft auf den nachften vacant werdenden Rapellmeifterpoften entlaffen worben fei.

Demzujolge ließ denn auch der hentige Empfang nichts zu wünschen übrig. Der jonit ziemlich zuge-tnöpfte Sansherr schüttelte dem Gast mit patriarchalifcher Freundlichkeit die Sand und lud ihn fogar ein,

gum Mittageffen bagubleiben.

Nicht weniger erfrent war Roschen. Die zarte und doch volle Madchengestatt tief geschäftig bin und ber, um die zur Bewirthnug des Geliebten nöthigen Vortehrungen zu treffen. Nancher freundliche Alik flog aus ihren tiefen blauen Augen zu ihm herfiber. Er tonnte nicht zweifeln, baß fie ihm in mahrhafter

Liebe gugethan fei.

Während der Mahlzeit lich sich Papa Kühn über bie veränderte Lage seines fünftigen Gidams aussühr-lichen Bericht erstatten, und biefer benutte die gute Belegenheit, um feinem Sange gum Aufschneiben einmal recht nach herzensluft zu genügen. Der biedere Hoffleferant erfuhr Wunderdinge. Der einfluftreiche Bosten eines ersten hossabeldmeisters mit einem sigen Gehalte von dreis dis viertausend Thater pro anno Much ich sie de Must noc.

"And ich sie die Must noc.

"Nan", wandte Louis Ferdinand sich an den Mat. "Daß sie Jahre Louis Ferdinand sich an den wertennen. Aber es bedarf der Schule. Es sit, wie ich Ahnen ossen Bach jerechen. Er joll

Tonnte dem berühmten erranz denen Lantiene verdienen, da er daß zeng habe, alle Jahre ich Ahnen ossen Bach jerechen. Er joll

Tonnteamnt würschen ihm somit in einem ganz andern würsche ich bei daß Gespräch und von der Hossen das Gespräch und von der Hossen das Gespräch und von der Hossen das Gespräch und verschien ihm somit in einem ganz andern würsche sie heit bald das Gespräch und von der hossen der Geschafte und erschien ihm somit in einem ganz andern Bait. "Daß sie Tasent verwein. Es ist, wie verkennen. Aber es bedarf der Schuse. Es ist, wie eine Oper zu schreiben. Kapa aus. Schwerte mit unseren wackeren Bach sprechen. Er soll Jhnen Unterricht im Generalbaß und im Contravantt ertheisen. Und da ist dann unter guter Potsdamer, der Benda, gleichsalls ausgezeichneter Componist, dabei ein klavier. Soll Ansies und auf dem Klavier. Soll sieher Gestendlich auf die blanten der klavier der Vergeter schreibten würde und ließ auf der Alleise und der Alleise und der Alleise grown dass der Eich aber Eichnen würde und ließ auf dem Tifch zahlen werbe.

Der angehende General Dinfifdireftor fand bies röthen, daß er ihr einen Ruß auf die Wange brudte.

den Weg zu geben: "Franz! Um Eins möchte ich Dich bitten. Laß

"Bas fallt Dir ein?" frug er beinahe beleidigt, "zweifelft Du an meinem Genie?" "Das nicht, Franz! Ich meine nur, Du follft nicht glauben, es fei bereits Alles geschehen und alles Fernere müßte von selbst kommen. Ich habe immer gehört, daß alle großen Manner nur burch eifernen

Gleif, burd unausgesettes Arbeiten und Studiren den Breis errungen haben"

Go ftolg und hoffnungefroh wie beute war Frang noch niemale feiner Bohnung entgegengeichritten.

Aber schon die nächsten Zogn gestatten sch ernster. Friedrich Benda aus Botsdan, der Sohn des berühmten Concertmeisters Friedrich des Großen, er-schien, um ihm Unterricht in der Comvositionstehre gu ertheilen. In gleicher Beije erhielt er ein Schrei ben vom Rapellmeifter Bach, er moge fich gu Bene rasson anderenteren von et meige an zu gerer eine generationen und edien Genereiser und in wohlmossendster Abstatung bristen die beiden Lehrmeister auf den Gener soniglichen des schares von den Verleren von den der Gener foniglichen dobeit ein. Aun bieß es schart aufpaffen, um fide in bie Labprinthe bes verzweigten Contrapunftes hineinguwühlen. Run galt es, bem Gedacht niß bie unabweisbaren Gefege und Regeln von der Ber bindung der Stimmen, vom harmonischem Bufammen flang, richtigen Fortichreiten und Auflosen ber Intervalle, von der Bewegung in melobifder Begiehung u. f. w einzuprägen. Run fan es darauf an, mit gespainter Ausmerksamkeit stundenlaugen Borträgen über Musit, Klanglehre, McCodit, Instrumentation und Rhytmit zu folgen. Das Alles mar fehr wenig nach feinem Ginn. Diefe Studien langweilten und ermubeten ihn lagen feiner Unficht nach feinem "beiteren Talente" zu fern.

Bald ging er mit einer Unfuft an diese quateri-ichen Aufgaben, die sich mit nichts vergleichen ließ, und da gestaltete sich denn das Berhaltniß zwischen Behrmeifter und Schüler bald gut einem hochft uner-

Dementiprechend lauteten auch die Berichte, welche

seine Lehrer bem pringlichen Broteftor erstatteten. "Gobeit"! rief der ergurnte Benda, welcher von seinem Bater nicht nur bas schöpferische Talent, sonbern auch den forrischen Eigenfinn und das auffal rende Wesen geerbt hatte, "ich versichere Sie, es ift nichts mit bem Wert los. Schabe um jedes besehrende Wort, welches in feine Ohren hinein aber unverbant wieder hinausgeht"!

"Man nuß Geduld haben, Hoheit", versicherte der maßvollere Bach, "viet Geduld. Ein Compositeur wird der Bruht niemals werden, aber Renntniffe in der Sarmonielebre will ich ihn ichon beibringen. Sein größter Fehler ift ieine Selbstiberichäung. Mit con-trapunftischen Uedungen darf ich ihm nicht bonnen, Kirchennucht will er nicht componiten, lagt er, wettliche Mufit lage ihm naber. Im Meiften verbrießt mich feine Behauptung, daß er den ftrengen 3mang der Schule nicht branche. Was die Theoretiker durch jahrelanges Subiren und Forschen sich aneigneten, erfasse das Genie durch Indiraction in einem Augen-leich. Und für ein bliches Genie hält er sich und zum Beweise beffen bringt er mir alle Morgen etwas, bas

verweite beffete oringi er nit die Weigen eines, odser am Abend vortger comvonirt hat, meist ungewaschenes Zeug ohne Sinn und Verstand". Der Pring lächelte. Nachdenn er eine Minute lang nachgedacht hatte, sagte er: "Wir wollen sir den Mann thun, was wir können, und da möchte ich das Erfuchen an Gie richten, lieber Bach, einige von feinen Compositionen anszumählen und mir gu bringen, und

jog, vier bavon auswählte und die anderen bei Geitelegte.

"Schreiben Sie noch heute in meinem Ramen an Breitfopf und Bartel in Leipzig, Berr Rapellmeifter" vertitop into gittet in Letzzig, gete auserinteiter befall er, und senden Sie diese Maustreripte ein. Die Berleger sollen die Sachen unverzigslich drucket lassen, ihnen auch eine möglichst hübside Ausstatung geben und vor allen Dingen den Namen, "Franz Brühl" auf dem Titelblatte recht pompös hervor-Der angeseiner General Austrofteiner jand vies ganz in der Orinka eine General freisen vertheilen wollen. Sammtliche Austagen son die Berlagshandlung mir in Rechnung ftellen. Saben Sie mich verstanden, lieber Bach"?

"Ja wohl, Hoheit, aber" -"Bein aber! Ich habe meine Grunde. Das wer-"Fraitz! Um Eins möchte ich Dich bitten. Lab "Kein aber! Jo nave meine Grunde. Das wer-Dich von Deinem Glick nicht irre führen. Sei fleißig den Sie ja wohl einsehen, daß für den Nann Gwas und ftrebsan und lerne, damit Du in der That vors gethan werden nuß, der sich um das Leben meiner wirds tommft". Ropfichüttelnd ging Bach an die Arbeit. Für biefen Att ber Dantbarfeit hatte er fein Berftandniß. Sundert Thaler Sonorar für 4 der armfeligften Produkte, die jemals aus der Feder eines Noten-ichreibers geftossen waren! Der gute Kapellmeister dachte wohl an die vielen tüchtigen Talente, die unertaunt und unberudfichtigt im Dunkel babinwelten, weil fie arm und freundlos find und es nicht fertig fringen, fich mit Ellenbogenpuffen den Weg zu bahnen. "Ber findet benn auch alle Dal einen Stier, ber mit feinem colofiaten Sornerwert bas Begbahnen über nimmt"? -

Indeffen verfehtte er nicht, den Auftrag bes pringlichen Broteftors auf bas Bewiffenhaftefte auszuführen und die Mufifverleger Breitfopf und Sartel erflarten fich, wenn auch ungerne zur Annahme bes fonderbaren Beichaftes bereit.

Bring Louis Ferdinand gabite, bod abute er wohl faum ben Krach, ber biefem Coup folgen follte.

(Fortiebung folgt.)

### Soffestlichkeiten im XIV. Jahrhundert.

Die Wunderwerfe der Decoration und Maidine-rie, mit welchen die heutige Oper begleitet zu sein rie, mit welchen die heitige Oper begleitet zu ein pliegt, rufen lebhaft die großartigen Keiltschieften in Erinnerung zurück, welche bereits vor Jahrhunderten mit allerlei holuspotus und Decorationswert stattge-junden haben, die mandem der heutigen Meister der Seene noch etwas zu rathen aufgeben fönnten.

Mis Curiofum biefer Art berichtet uns eine alte Chrift von 1761: 3m Jahre 1388 murbe in Mailand bei Bermathlung des Bergogs Galeago Sorga mit Jabella von Aragonien ein musikalisch-eteatra-lisches Festipiel ausgeführt, bei welchem alle Braten und Berichte, die ben Renvermählten vorgefest murben, burch besondere Feltzüge eingebracht und nachher auf die Anfangs leere Tafel gesetzt wurden, an welcher

die Gerrichaften faßen.

Jajon eröffnete bie Scene mit ben Argonauten, welche mit einer drohenden Miene umherschritten, das berühmte goldene Bließ bei fich führend, welches sie auf der Tasel als ein Geschent zurudließen, nachdem fie ein Ballet getangt hatten, bas ihre Bewunderung für eine so schone Pringessin und des ihres Besiches jo würdigen Pringen ausbrückte. Hierauf erschien Mercur, welchem brei Duadrillen von Tängern nachfolgten, und fang eine Urt von Recitativ, worin bie Ergablung feiner Begebenheit mit bem Apollo, damaligem Sirten bes Königs Abnet in Theffalien, und ber Ringheit enthalten war, mit welcher er biefem bas ichonfte und fettefte Ralb von ber gangen Berbe wegftahl, welches er den Renvermählten jum Geschente darbot. Rach dem Mercur erschien Diana, als Jägerin geschmudt und von ihren Rymphen begleitet, welche unter dem Rlange von Bald Inftrumenten auf einer vergoldeten und mit Laub bedecten Tragbahre einen prachtigen Birich trugen. Indem ihn die Göttin dem Braut-paare jum Geschenke anbot, sagte fie fingend, bag Diefer Birich ber in biefe Geftalt verwandelte unvorfichtige Aftaon fei, welcher fich aber in feinem Unglücke noch gludlich gu preifen habe, daß er, nachdem er aufgehort, gu leben, für wurdig gehalten werbe, einer fo weifen und liebenswurdigen Braut bargeboten gu werben. Raum hatte fich Diana entfernt, als bas gange Orchefter fittl fcmieg, um ben fugen Tonen einer Lyra Raum zu machen, welche unter den Fingern des Trohens die Sergen der Zufderer mit Bewunderung und Freude erfüllte. "Ich beflagte", sagte der thrascische Sänger, inden er mitten in die Versammlung trat, "auf ben Spigen bes Appenninus ben zu frühen Ind meiner Eurydice. Das Gerücht benachrichtete mich von der glüdlichen Bereinigung zweier Geliebten, die so würdig find, für einander zu leben, und mein Berg, bas fich feiner bergangenen Freuden erinnerte, hat bei dieser Gelegenheit zum ersten Male wieder ein Vergnügen gesühlt. Meine Gesange haben sich verändert, wie mein Geist sich verändert hat. Ich habe Freude über alle Befen ausgegoffen. Gine Berbe von Bogeln borte mir gut ich tonnte fie ohne ben mindeften Widerftand fangen, und ich biete fie der liebenswürdigften Bringeffin auf der Welt, feit Curi-Dice nicht mehr unter den Lebenden ift, zum Geschenfe Diefer Wefang murbe unverfehens burch bar. raufchende Tone unterbrochen: Atalanta und Thefens ericienen auf der Scene, von verschiedenen Sager-truppen begleitet, welche mit lebhaften und glanzenden Tangen eine große Jago vorstellten, die mit der Erlegung bes großen caledonischen Ebers endigte, welcher

Der zweite Theil des Keites enthielt ein Schaus gar wildtolle, tuitige Metodicen geigte und dazu mit spiel, welches nicht weniger sonderbar war. Bon der ieiner eigenthuntlich trächzenden Stimme Gassenbauer einen Seite erichien Fris, auf einem Wagen von aus dem Stegreif lang, wobei er gar komische Griprächtigen Palatung geogen und von einen Chor mit nassen ichnitt, id daß Aung und Alt wie toll lachte leichten, durchsichtigen Schleier beverter Appundent und jubette. — Tann war Jaques so recht in einer begleitet, welche sieber werden bei woll der Sphare. Das Geschle und Gesauchze der rohen erwähnten Vogel waren. Bon der anderen Seite sah Bauern ichien ihm das größte Vergningen zu bereiten. Witner wielte er ihm von bese die Geschlich der Arbeit ihren Tent. man Hebe, die Göttin der Jugend, die in folldaren Mitunter spielte er ihnen auch bei ihren Tang-Flaschen den Reftar brachte, welchen sie den Göttern vergnügen auf. Manchmal freilich war mit dem när des Olymps einschenkt; ein Chor von arcadischen rischen Kauz nicht auszukommen. Mitten im Spiel Schäfern, mit allerlei Gulfenfruchten beladen, nebit ber Bomona und bem Bertumnus, welche die wohl in die Luft und ergoß fich in einen Strom von Schimpf ichmedenissten Früchte vertheitten, begleitete fie. Das reden gegen fein Auditorium, das höchft emport den mit einer folden Bracht nichts feble, öffnete sich end verrudten Alten bei jolden Gelegenheiten dann ge-lich der Fußboden, aus welchem der Schatten des wöhntlich recht unsanzt zur Thur hinaus expedicte. — Apicius hervorfam und fingend anzeigte, er fei aus Bunderlich und ruhrend erichien in solchen fleinen der Unterwelt beraufgestiegen, um die Sveisen zu arwallen die Sorgiatt um ieine alte braume Beige, würzen und das Galtmahl zu verichonern: er wolle die der tolle Jaques beichützte, wie die forgianiste erworben habe. Die Geschenke endigten mit einem großen Tange ber Gee- und aller tombarbijden Flußgotter, welche die ausgesuchtesten Fische trugen und bei der Darreichung derselben sinntreiche Tänze von verschiedenen Charafteren ausführten.

### Bergeffene Aufikanten.

Jaques Reigny Beffroy Burt

Adalbert Reinolo.

Die Boee, bag eine Oper nur bann ein mahrhaft harmonifdjes Ganges fein fonne, wenn Mufit und Text von einem und bemfelben Berfaffer ausgehen, Diefe Iber, welcher in der Gegenwart Richard Wagner hulbigt, ift nicht nen.

Denfelben Grundfat ftellte ichon vor etwa hunbert Sahren ber frangofifde Componift Beffron auf und handelte barnach, indem er den Tert gur Com-

position felbst ichrieb.

Diefe Damale ben Barifern wirtlich neue 3bce trug bem Dichter-Componisten eine Zeitlang Beifall, Ruhm und zugleich golbenen Lohn ein. - In Die Jahre 1785 bis 1800 fallt feine Glangveriobe, und einige breifig Operetten entstanden, welche alle beifällig aufgenommen wurden. Einige berfelben find, gerade wie es bei heute beliebten Buhnenftuden ju gehen pflegt, hundert und mehr Mal wiederholt worden. — Die Operetten "Ricobennis in der Racht" und "die fleine Nanette" beherrschten sogar zwei Jahre lang ttein Kanterre vergetrigten logar zwei Jane gane inng abwechselnd Kbend für Abend das Meyertoire der fomischen Dyer. Beffron war ein großartiges musi-talisches Talent, aber die Snatt, den Franzolen steis Bitantes und Neues vorzusigtern, siesen ihn das mahre Biel verfehlen, und feine Mufe gu maidinenmäßiger Fabritarbeit erniedrigen. Die Kritit sprach fich allerdings ebenio icharf

gegen die Art und Beije aus, auf welche Beffroh fein wirklich berrliches Talent allualig von Stufe zu Stufe hinabsteigend, vernichten ninfte, wie gegen die Broductionen jeloft; aber ber Gefeierte achtete wenig auf diese mahnenden Stimmen, war er boch ber vergotterte Liebling bes Bublifums! - Er bachte nicht, daß Fürstengunft, Frauenliebe und Beifall der denf-trägen Menge sich mit handumdrehen oft andern.

Das mahrhaft Schone in Beffron's Berfen war formlich eingepfercht von bem Schwulft bienbender, momentan die große Maffe entgundenber Firlefanzereien. Sie hatten beshall nur einen vorüber-gehenden Werth. — Der nächste Concurrent, ber noch Bifanteres, ober auch nur Neucs, ben Gefchmack frifch Kigelndes brachte, mußte Beffron aus bem Felde ichlagen. Und so kam es! — Den, um das Fahr 1800 noch vom Publikum vergötterten, von den höchstestehenden Bersonen gehnlöigten neuen Musik-Messias, wie man ben Dichter Componiften nannte, ber fich Millionen hatte erwerben tönnen, statt dessen aber in frivosem Uebernuth und stolzer Selbstüberschähung wild in den Tag hineinlebte und wie ein Kröjus schweigte, sehen wir ein Jadrzehnt später, 1810, in einem fleinen Dorfe, einige Meilen von Baris, in ber

tiefften Dürftigfeit, ja im entleglichften Elenbe. -An einem talten Decemberabend mars, ba flopfte ber ichon als Trunkenbold bekannte Fiedler Jaques an bie Thur der armieligen Dorfichenke, in deren niedriger Wirthsftube einige Banern noch beim Rartenfpiele fagen. Beim Deffnen mantte bem Wirth die hagere, gebucte Gestalt bes alten Musikanten entgegen, unter wiederholten Trimmph-Balleten dem jungen hagere, gebudte Geftalt des alten Muffanten entgegen, Brantigam ebenfalls jum Geschenke dargebracht wurde, der, wenn er io recht dem Glabe zugesprochen hatte,

und Tang hielt er bann inne, bob feine Bioline boch Schaden nehme.

Un dem Winterabend, von welchem wir fprechen, trat Jaques in einer dem Wirth eigentlich ungewohnten Weile in die Virthestube: — er schien nicht betrunken zu sein — aber aus einer klassenben Bunde an der Stirn sicherte langsam das Blut über seine hohle, fahle Wange. Des alten Mufifanten Gang war unficher und deungende. Er verlangte nach einem Städ Brod und einem Trunk Wasser. Erschöpft sant er auf einen Hotz iesset und stüpre das von buschigem granen Haar wild

untwogte Hand lage dus der hatten Tich.
Der Bauer ist von Aatur gutmithig, — man fragte den Alten theilnehmend wegen seiner Berwung dung. — Es sei nicht gefährlich, die Bunde ichmerz nicht, er sei vor dem Dorfe auf der glatten Alde ausgeglitten und gegen einen Wegftein gefallen. Das war Alles, was man bon ihm erfahren fonnte.

Er aß mit Heißhunger: dann erbat er fich sein gewöhnliches Nachtauartier — auf dem Boden. Der Birth trug seiner Fran auf, dem alten Faance, in Andertacht seines Unfass, ein besonders deguenes Lager zu bereiten, und die Wirthin brachte auch einige warme Decten und ein Ropffiffen auf den Beuboden. Go weit war es mit dem einft vergotterten Lieb ling ber Barifer gefommen, ber auf feidenen Betten und unter jammitnen Deden geschlafen hatte, bag er es eine besondere Bergunftigung nennen mußte, eine Dede und ein Kopfliffen für die falte Binternacht gu erhalten. Als er die fteile Stiege hinauftlettern wollte, ervot sich die Bäuerin, ihm den Kopf zu verbinden; unter abwehrendem Dank drückte er mit feiner knöches rigen Sand die, ber guten Frau. Diese glaubte beim 3mielicht ber Stall Laterne ben alten Jaques weinen ju feben : - feine Beige hielt er mit bem linten Arm fest an die Bruft gedructt, - jo fcmonntte er muhjam ieinem elenden Rachtlager gn.

Die Winternacht war eisig falt. Die Wirthin wecke ihren Mann mitten in der Nacht. Was war das? — Sie glaubte bort oben Tone der Geige bes alten Jaques zu vernehmen. — Beibe Cheleute ode - Su gunte une Beibe Cheleute horchten! Ja, langgezogene, uneudlich weiche Töne, wie von einer todtninden band hervorgerufen, burch gitterten die eifige Luft; flagend und feufgend ichmolgen fie babin wie bas Mechzen eines Sterbenben, und bamifchen flang es boch wieder wie eine überirdische Musit, mild und fanft, die und ganberisch ichone Weifen vorgantelt, Die uns anlächelt und grust aus den Stätten des Jenseits. — Ploglich — ein ent-jestich schriffer Laut! und Alles war fumm. —

Die Wirthsteute fprangen auf, von ihrer Lager-ftätte, sie eilten halb augefleidet hinauf nach dem hier mar Alles ftill und friedlich; fie nahten fich bem Lager bes Minfifanten. Ruhig, als hatte ein milber Engel die Angen ihm zugefüßt, ichlummerte der Meister. Seine Geige ruhte fest an ieine Bruft gedrückt, die Finger der rechten Hand umipannten frampfhaft Die Stelle, wo bie Saiten gemefen puntater trainfoglist is der Schieff Geweier geweier — biefe waren gesprengt. — Kein Schwerz, fein Weh mehr kontte jett den Armen tressen; er schlummerte den ewigen Todessichlaft. Der Schöpfer so herrlicher Töne hatte sein Schwanenlied ausgesungen und sich in Schlaf gewiegt auf ben Wellen himmlischer Melobieen.

Der bleiche Mont fag gwei Geftalten hinfinten an ber Seite bes Tobten; bie Beiben beteten fur bas beil feiner Seele.

Geine Beige mußte man mit ihm begraben; et hielt fie foft, ber tobte Mufitant, fie, feine einzige, ibm

bis aus Ende tren gebliebene Gefährtin. Bo ber Meister feine lette Statte gefunden? — Riemand weiß es beute mehr zu iagen. -

# Conversations-Lexikon der Tonkunst Bd. I.

A-Flageolett (die als Gratis-Beilagen zum Jahrgang 1881 erschienenen 10 Bogen enthaltend) ist in neuer Auflage erschienen und steht den geehrten Abonnenten eleg. broschirt für Mk. 1.— zu Diensten. Eleg. Einbanddecken für das complete Werk sind durch alle Buch- u. Musik.-Hdlgn. für 1 Mk. zu beziehen. P. J. Tonger's Verlag. Köln a. Rhein.

- اروسيدوا ار

Verlag von Chr. Fr. Vieweg's Bh. in Quedlinhurg.

Zimmor Lic., Dr. Friedr. Ine deuts hen evang.
Kirchengesangvereine der Gegenwart in ihrer Entwickelung und
Wirksankeit nach urkundlichen Quellen dargestellt. Preis 1 Mk.
Vierzig evang. Psalmlieder von Barcard Waldis für vierstinnigen
gemischten Cher in neuer Bearheitung von:

gemischten Chor in neuer Bearbeitung von:

Dieffenbuch, Dieml, Herzog, Kadi, Löw, Osev, Pasch, Schwastzkopff, Weiner, Fr. Zömmer und dem Herausgeber Lie, Dr. Fr.
Zimmer, Preis Mk. 2.25.
"Halleluja." Organ für eriste Hausmusik, herausgeg, von G. Postler
und Le. Dr. Fr. Zimmer, Mährlich 12 Nummern (4 Musiknumae in
und 8 Lesenummern für den billigen Preis von 4 Mk. Neuelis-

Die hohen Ministerien der geistlichen etc. Augelegenheiten von Preussen und Bayern haben das Blatt ihrer Empfelduer für werth geachtet und für seine positiv schaffende Wirksamb it seit der kurzen Zeit des Bestehens liegen recht erfreuliehe Beweise vor. Probehefte gratis and frame.

Zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen. -1---1-

Diese Zeichnung ist die halbe Grösse eines Bulldogg-Messers. Fälschung.

Meine Baildegg-Messer webene aus schlechten Material taos ie nd nache macht, bet mache das kanfende Indikkan darum aufmerksan, an meinen einten Buldegg-Messern sind die Federn am Rücken des Messers nit einer Metalpalate verdeckt also vollstundig gegen Ross geschützt. Meine echten Messer tragen alle den Patentstempel N. 13322. Auf der Samstempel N. 13322. Auf der Samstimpel N. 13322. Auf der

	Wir 16121:				
:	Bulldogg-Messer Nr. 1 mit Ebenheitzschale	MR. 1, 50			
2	Bulldogg-Messer Nr. 2 mit Cocusschale kastanienigaam gemasert	3, 567			
1	Bulldogg-Messer Nr. 3 mit bester Cocusschale und fein gravitt	,, :. —			
1	Bulldogg-Messer Nr. 4 mit Cocusschale und starken Korkzieher	2, 50			
1	Bulldoog-Messer Nr. 5, etwas zierlicher gebaut, mit Elfenbeitschale				
	und Patent-Hebelkorkzicher, sehr fein	. 4, —			
ĩ	Bulldogg-Messer Nr. 6, etenfalls etwas zierlicher gebaut als obige-				
	Zeichnung, mit Patent-Hebelkerkzicher and Perlmutterschale.				
	hochreines Geschenk, nur Nr. 7. Dasselbe Messer wie Nr. C. aber mit feiner Schildpatischale	, T. —			
	Nr. 7. Dasselbe Messer wie Nr. C. aber mit teiner Schildpattschale	., 6,			
1	Bulldogg-Messer Nr. 8 genaunt Bulldogg junior, atterliebstes kleines				
	Messer, Grösse wie abige Zeichnung mit Hern- oder Elfenbein-				
	Schale, schönstes Geschenk für Damen, niedlich gearbeitet, mit				
	verdeckter Feder und zwei Klingen	: 3 <u> </u>			
1	Revolver-Busennadel, versilbert oder vergoldet				
1	Revolver-Berloque, versilbert oder vergeldet	, X			
1	Revolver-Broche, versilbert oder vergoldet	,, 2,			
- 1	Buildoog-Revolver mit 25 Patronen, aus bestem Stahl, 6-schussig	., 12. —			
Luftpistolen, Luftgewehre, Teschins, Jagdgewehre, Scheibenbüchsen,					
Illustrirte Preislisten gratis.					

Wer das Geld vorher einsendet. hat nur 20 Pfg. Porto ...
Wer das Geld vorher einsendet. hat nur 20 Pfg. Porto zu zahlen.
Wer drei Stück Messer bestellt und sendet mir das Geld vorher franco ein, bat gar
keir Porto zu zahlen. In diesem Falle zahlei ich das Porto.

Borlin W., Friedrichstr. Nr. 160 d.

Eine Zimmer-Orgel (schwarz) mit 3 Register, 2 Manual und Pedal ist billig zu verkaufen.

Aug. Laukhuff. Orgelfabrik Weikersheim, Württemberg.

Aensserst lohnend

### Musiker, Organisten und Lehrer!

Eine der bedeutendsten Königl. Sächs. Hof-Pianoforte-Fabriken sneht geeignete Vertreter für ihr ausge-zeichnetes und vielfach preisgekröntes Fabrikat, Die Vertretung ist eine äusserst lohnende. Bewerbern werden die günstigsten Bedingungen gestellt und wolle man werthe Adressen sub-F. S. 414 "Invalidendank" Leipzig senden.

Die Musik - Instrumenten - Niederlage von

### Peter Nauen in Crefeld

hält ihr Lager aller Musik- und Militair-Signal-Instrumenten empfohlen.

Specialitäten: Meistergeigen

als: Ant. Straduarius, Magini. Leop. Widhalm, Klotz, Wachter, Franc. Geissenhof, gute alte Tyroler u. tranzös. Geigen von 300 Mk, bis 15 Mk,

### Trompeten

mit Wiener Anschlägen,

Direct bezogene Padnaner v. Röm. Saiten.

Künstlerisch ausgef Beparaturen, bekannt billigste Preise.

NB. Prachtvolle Guitarre zur Hälfte des Preises.

Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

### Geldicite der Mulik

des 17. 18. und 19. Jahrhunderts

in Chenologischem Auschlusse an die Musikgeschichte von A. W. Ambro-

### von Wilhelm Langhans.

Das Werk erschend im Formate der Ambrosschen Musikgeschichte in einen 20 Lieferungen 3 Mk. 1.— netto.

Lief. I ist durch jede Buch- oder Musikalienhandlg, zur Ansicht zu haben. Ausführlicher Prospect gratis.

Antiquarischer Musik-Catalog.

Soeben erschien Catalog 174:

Theoret. u. prakt. Musik Walzer für Pianeforte zu 2 Händen versende solchen auf gefl. Verlangen gratis and franco.

B. Seligsberg, Antiquarbu-hhandly. H. Wehdemann, Buchh, in Parchim, i.M.

Soeben erschien

### Ich liebe Dich!

con Oscar Henniger

Preis 1 Mk.

Prämiirt: Weimar 1861, Nordhausen 1862, Merseburg 1865, Chemnitz 1867, Altona 1869, Berlin 1877, Halle 1881.

### Trommeln, TROMMEL- und PAUKEN-FELLE,

in seder Größe, empfiehlt anerkannt gut, in bester billigster Qualität, die Tergament- und Tronamel-Fabrik von B. Sondermann in Linderbach bei Vieselbach in Thüringen.

# Paulus & Schuster

altrenommirte Instrumenten - Fabrik Markneukirchen. 212

Sachen erschien im Verlage r. Edwin Schloemp in Leipzig:

# Parsifal

Einführung in die Dichtungen Wolframs ran Eschenbach und rams conciscnentiae Richard Wagners. Nebst einer Zusammenstellung Nebst einer Zusammenstellung der hauptsächlichsten musika-lischen Motive in Wagners Parsital von O. Eichberg. 4 Bogen mit 1 Musik (Tafel. Geh. M. 1.50. geb. 2 M. 2 s

Abschied vom Vaterland. Gedicht von F. Mäurer, componirt für den deutschen Männerchor von

### Ferd. Möhring

op. 105

zu beziehen durch die Firma Jurany & Hensel in Wiesbaden. Part. 1 Mk., Stimmenquartett 1.60 Mk.

Dieser neue aufgeführte Chor des bekannten Componisten hat bei dem stattgehabten badischen Sängerfeste zu Schwetzingen die denkbar enthu-siastische Aufnahme gefunden! Durch wachsende Stimmungen, sowohl dramatisch als lyrisch, eignet sich der Chor besonders zu Concertvorträgen und sei biermit allen deutschen Männergesangvereinen auf das angelegentlichste empfohlen.

Jurany & Hensel, Wiesbuden.



Zum 2. September Kaiser Wilhelm-Bonnne von JOHANNES SCHONDORF Für gemischten Chor, b. Für Mannerchor, c. Für Singstimme mit Klavier à 50 Pf. Jede Stimme zu a und b 10 Pf.

Sie ist ebenso volksthümlich schlicht, wie kernig, feurig und schwungvoll und namentlich wirkt der Schluss electrisirend<sup>ty</sup>. (Neue Zeitschrift für Musik v. 10. März 1882). 2/5

Auf Wunsch zur Ansicht

Güstrow, Schondorf's Selbstyerlag.

### Xylophons

· Holz- u. Stroh-Instrumente) aus 2 chromatischen Octaven praktisch zusammengestellt, mit schönem Ton, rein gestimmt und sauber gearbeitet, liefert zu 10 Mk; dieselben aus Palisander-Holz 25 Mk, Solis mit Zither, Klavier u. Orchesterbegl.

Lausanne (Schweiz). H. Röser. 1:3

Drud von Willy haffel in Roln.

### Die Entwickelung der deutschen Musik Pheinisches Sanger-Vereins-Fest zu von Beethoven bis Wagner

Nationen voran: in der Philosophie und in der Mulit. Dehr benn jebes andere Bolf find fie burch ihre Bedaufentiefe, burch ben finnigen Eruft ihrer Anichausungsweife, burch ben Reichthum ihres Gemuthes, sogu fpeculativer Reflexion als gu lebendigem musstalischem Schossen von der Natur befähigt und als wenn die ebenfalls vor auf 8 Glidlichke veranlagt. Zu allen Zeiten wehre sertigen und trivialen Antre ein trätiger Kilgeschlag mannhaften Sievens nach Kerdammungsurthein über dem höchsten Ziele der Kunst das Land, wenn Musit rechtsertigen könnte. auch die große Menge nicht immer bas richtige Berständniß dafür an den Tag legte, und gar mancher herve der Tonfunft zu feinen Lebzeiten unverstanden blieb und erft nach seinem Tode die wohstverdiente Anerkennung und Suldigung der Nachweit empfing. Das Bittere des Unwerftandenseins hat Niemand mehr empfunden als Beethoven, namentlich bei seinen letten Werken, in denen er seinen Nachfolgern erweis terte und ungeahnte Bahnen erichloß und bie gauge neue Mufitrichtung dadurch vorbereitete und begrun-bete. Seinem Riefengeift genugten die engen Grengen, bie contrapunftiftifche Einseitigfeit bes Allthergebrachten nicht mehr; er bereicherte und vertiefte mit unerschöpflicher Gestaltungefraft bie ale acietmania anerkannten fünftlerischen Formen, und entwidelte hauptfächlich die Inftrumentalmufit gu einer Bobe, Die bisher unerreichbar schien. Mit Recht wird er von seinen Biographen als "himmelstürmender Titane" im Reich der Tontunst bezeichnet, denn so wie ihm war keinem feiner Borganger die Macht gegeben die gange Scala menichlicher Leibenichaften und Empfindungen gum mufitalischen Ausdruck zu bringen. Die Größe feiner Auffassung, die Wahrheit, Kraft und Junigkeit seiner Werke gibt ihnen eine hinreißende und erschütternde Bewalt und erhebt fie auf die hochfte Stufe ber Runftvollendung. Seine Zeitgenoffen, denen er in hohem Rlug vorangeeilt war, brachten ihm mit wenigen Musnahmen tein Berftandniß entgegen. Gelbft mufifalische Berühmtheiten fanden Bicles gu befritteln und meinten anläglich mehrerer Stellen in der D-Meije und bes antigning meisterer Stellen in ver Donge in des Ehorlages der neunten Synphonie: "hier habe sich Beethoven doch zu weit verstiegen." In Wien vertließen die meisten Musikfreunde noch bis in den viersließen die meisten Musikfreunde noch bis in den viers siger Jahren ben Concertiaal, jobald nach Mogart und Hand, Beethoven iche Compositionen an die Reihe famen. Bie befannt, hatte auch Richard Bagner in Drosden im Jahre 1846 bezüglich ber Aufführung ber versoen im Ingire 1846 vergigtig) ver einfingtring ver neumten Symphonie mit den hartiäckfissten Vertretteilen zu känipfen und sah sich sogar genöthigt, um nur einiges Verständnis zu erwecken, ein erktärendes Programm beizufügen. Die erste Aufführung seiner unvergänglich schöner Oper "Fidelio" sand in Wien im Jahre 1805 bei fast leerem Janse stat und zeg einen entschiedenen Mispersolg nach sich. Später wurde kiellen einen Walch verkiert, geschen ben gene bieleibe einige Wale verfürzt gegeben, dann ganz gurückgelegt. Erst im Jahre 1859 erhieft sie sich bleibend auf dem Wiener Repertoire, nachdem ihr ichon 1851 der wohlverdiente Verfall in London zu Theil wurde. Die mannigfachen Mergerniffe, Widerwartigfeiten und Berlufte Die Beethoven bei ber ichlechten Mufnahme feines "Fidelio" durchzumachen hatte, mogen wohl die Hauptursache gewesen sein, daß er es unterließ eine zweite Oper zu schreiben. Der große Tondichter nußte es mit erleben, daß, außer ben Symphonicu und einigen Quartetten, Die meisten seiner Compositionen ber Bergeffenheit anheimfielen. Satte man fich boch nicht verigeringer iehten Duartette als geradezu "verrückt" zu bezeichnen. Trogben ließ er sich daburch feinen Augendlick von der einmal eingeschlagenen Bahn abwendig machen und verfolgte feine hohen Ziefe unbeirrt, ohne bem vielfach engherzigen und keintlichen Zeit-geichmack auch unt im Geringiten Nechmung zu tragen. Bahrend feiner festen Krantheit berichtete ihm einst Wahren jeiner Freien Kratigelt verhafter ihn einer jeiner Freiende: "Ihr gestern bei Schutpvausigh aufgesührtes Quartett hat nicht augesprochen." — "Wird ihnen schon einmal gefallen," war die latonische Altmurt. Die Hoffmung auf eine besser Zufrunft und das Bewußtsein seiner echten Künftlerichaft mögen ihn gar manchmal über bas Unerquidliche ber Wegenwart hinweggeführt und zu einer reinern Sphare empor-getragen haben. Bon Beethoven's Sand fand fich in einem feiner Tagebucher folgende Stelle aus Gothe's Ginleitung gum weft-offlichen Divan abgeichrieben:,-— mo ein gweites, driftes wachjendes Geschilecht entigädigt mich doppett und dreifigenoffen gu erdulchen bie ich von meinen früheren Zeitgenoffen gu erdulchen hatte."

die Acht ertlären, weil fie oft miftbraucht worden ift, als wenn die ebenfalls vorhandene Gluth von leicht-

Inbbefondere gereichten bem Programm bas Neue zu besonderer Jierde. Es waren dies: Die Here, Gedicht von Fr. Mauthiner, componier von Carl Grammann, sowie "Der Königsschn" Ballade von Uhland, componiert von B. de Han, beide Compofitionen für Soti, Chor und Orcheiter.

Das erstere Werf "Die Hege", ichitdert die Bersbrennung eines teidenschaftlichen Weibes als Here. Sie jelbst stugt auf dem Scheiterhausen von der Zeit der Liebe und des Glückes in janchzenden Tönen, während der Chor der Mönche ihr jundiges Inbelu mit Grabgejängen gu übertonen fucht, und, balbverführt von den warm an's Herz gehenden Touen, halb voll Granen sieht das Bolt die Heze jubelnd in den Tod gehen. — Wir müssen voransjegen, daß diese Composition eigentlich gemischten Chor erfordert, da der Mannerchor besonders das Wilde der fanatischen Menge nicht so recht zu geben vernag. Aber der Componist hat est auch unterlassen, manchen dramstichen Moment gebörig auszumaten und ert in der zweiten hällte Erfolgt eine wahrhaft dramatische Behandlung und eine Steigerung, die, besonders gegen das Ende geradezu imposanten Eindruck macht. Die Justrumentation ift besonders trefflich ausgeführt. Der Soliftin, Frautein Anna Laufow mangette jedoch als Bere bas bramatifche Teuer, bas biefe Barthie bedingt, und bas Die Rnuftlerin auch jum Husbrucke gu bringen verfteht, was sie, hier allerdings alzu gut geneint, in threu Liedern erident bewies; Ter Chor, die Bonner Con-cordia, wurde seiner Aufgabe ehrenvoll gerecht.

Der Inhalt ber Uhland'ichen Ballade "Der Ronigssohn" barf wohl als allgemein befannt, vorans-geseht werben. Die Composition ift eine in jeder hinsicht wirfungevolle, würde es aber noch mehr sein, wenn einige Langen in ben Choren vermieden maren Die Goli maren burch Carl Mager aus Roln (Bariton) und Lipinger and Duffeldorf vertreten; beibe Munttler gaben ihr Bestes und bas ift nicht wenig, wenn auch ber Tenor gegenüber ber fraft bes Baritons etwas

Alls weitere Gesammtvorträge verzeichnen wir die Altniederländischen Bolkslieder" von Kremser (mit Brannicheidt aus Bonn als Bariton- und Liginger als Tenorivlisten). Diese ungemein wirkjam bearbeiteten, wenn auch oft gehörten Bolfslieder waren wohl ber Glangpunft bes Concertes. 2115 a-capella-Lieder ber Glanzpunft des Concertes. Als a-eapella-Lieder bot das Programm: 1. "Harmonie" von S. de Lange, ein nobler, wirfiamer Chor, 2. "Meingruß" von Inl. Tausch, eine frische, lebendige Convosition: beide Chöre wurden vorzäglich gelungen; dagegen siel 3. "Die Locksblume" von Schumann hinsichtlich der Wirfung bedeutend ab; nicht daß es an der Composition läge, nein! die Composition if für eine iolder Verrenteilung auf britisch und abst. Beranlaffung gu duftig - gu gart.

Bei bem Gingelvortrage ber "Crefelder Liedertafel" (unter Aug. Gruters) gilt auch theilweise bas joeben Gejagte; der Chor jang Schumann's "Raftloje Liebe" fehr pracife und trefflich nuancirt, aber die Composition wirfte nicht, gab aber immerhin einen Beweis von der Leiftungsfähigfeit Diejes Bereines. Heber die Solovortrage geben wir mit Absicht hinweg, weil wir folde als nicht in den Rahmen eines Männergefangfeftes paffend erachten; biefelben abforbiren bas Sauptintereffe des Bublifums und zwar in der Regel nur

Die Hampt-Direction lag bei dem Dirigenten der Bonner Concordia Heinrich Loricheidt in erprobier und sicherer Hand; die Begleitung am Klavier und burch eine fehr gute Mufführung ber Guryanthe Duverture.

### Mus dem Känstlerleben.

Biesbaben, Wilhelmi ift von feiner von Zeethoven bis Zsagter
von M. von Kramer.
In zwei Dingen schwie eine Eentsigen allen andern wie denen vonen vonen von in der Philosophie und in der Mulit.
In zwei Dingen schwer Bolf sind sie der Anger-Vereines" hat neuerdings geschwerden der in allen Eidelt werden, der ihre Gesander konnigen von der Milie von ihm von kiener von der Philosophie und in der Mulit.
In dem jedes andere Bolf sind sie durch ihre Gesander konnigen Ernst ihrer Anschlaussen von den siehen von der der in allen Eidelte Angerender konnigen der in allen Eidelte Angerender konnigen der in allen Eidelte Konnigen der die der die der in der Eiden der in der Eiden Ernst von die die der in der Eiden der die der in der Eiden der in der Eiden der in der Eiden der in der Eiden der in der Vorden und Eiden und Sieder Warden und Sieder werden der Schwere der Vorden und Sieder und Sieder werden der Schwere der Vorden und Sieder und Sieder werden der Schwere der in der Vorden und Sieder und Vorden und Sieder werden der Vorden und Sieder und der vorden der der vorden der vo Wegnern belielben, welche bie gange Aunftgattung in ben Norden und Guden der neuen Belt von Stadt in Stadt noch vermehrten. Es gibt faum einen Blat Des ameritanischen Routinents, wo ber bentiche Meifter Berdammungsurtheil über die gange Inftrumental wie auch als Orchestere Ware Erigent. Mit Geren überhäuft, begab er fich bann nach Renjecland und Anstralien, woielbst ihm Dvationen zu Theil wurden, bie aller Beichreibung ipotten. In vielen Städien wurde er jogar zum Chrenbürger ernannt; barauf reiste Angust Withelmi nach China, Japan, Judien, Berfien. Alexandrien und Kairo founte er der egnp-tischen Birren halber nicht besichen, so daß er sie nur passirre, um dirett nach London zu geben. Dierher hat er auch ieine zahlreichen und wertworten Sammtungen, die er auf seiner großen Neise un die Erbe zusammengestellt, hindirigiert, wetche mumehr in hinter Villa bei Wosbach-Wiedrich untergebracht werden. Es mare gu munichen, bag A. Withelmi fein werden. Es wäre zu wunichen, das A. Wilhelm fein Tagebuch veröffentlichte, es misste Auteressantes die Menge bieten! — Borerst wird der Künstler auf jeinem Landsaute verbleiben, seine der Künstler auf ieinem Landsaute verbleiben, seine der Künstler auf Thätigkeit. Eine jeseichte Einkadung nach Bay-reuth zu Kichard Bagner's "Baristal" nur hat er auge-nommen. Betanntlich ift Bilhelmi ein begestlerter Vereihrer Wagner's und einer von bessen Liebelingen. — Mit der Reise nun die Wett aber hat dert Vereihreisstellichtur dem Traum leiner Jugend in Chris Prof. Wilhelmi den Traum feiner Jugend in Er-füllung gehen geschen, das Biel feiner Wünfiche er-reicht -- in allen Zonen der Erde hat derielbe geftanben als trener Priefter benticher Runft, gunt Ruthme und gur Bierbe benticher Multur. Gein Rame ift in eminenteftem Sinne "weltberühmt, geworden! — (Befannt ift, daß eine Korrespondeng-Marte, welche hier von einer luftigen Befellichaft gur Bojt aufgegeben wurde, "nu seine Berühntheit zu prüfen", mit der einsachen Abresse "Au Angust Wilhelmi, Amerika" den Künster nach manchersei Fersahrten im Guben Umerita's wirtlich traf, jo bag er fie an die hiesigen Adreifaten, wie gewünicht, guruct-fenden konnte). — Freuen wir uns, daß August Wilheimi gludlich ju und gurudgefehrt ift!

- Dem befannten Componisten Max Zenger in München ist von bem Rönig von Bagern der Titel eines toniglichen Professors der Musik verliehen

— Eisen. Der Dirigent bes Eisener Musik-Bereins G. d. Witte hat das Prädikat "Königlicher Musikdirector" erhalten.

- Director Golbberg vom Konigeberger Stabttheater hat die Ferienmuße benutt, um fich mit Frau Bandlow, einer fehr reichen Dame gu verheirathen.

### Oper und Concerte.

Freiburg i.B. Am 30, v. Dt. traf Alt-— Freiburg i.B. Am 30. v. M. 1raz ammeister Liszt hier ein, um einem, ihm zu Ehren veranstatteten Concerte ausunohnen. Meichwie er voriges Jahr durch Aussichtung seines "Christus" gefeiert wurde, war es dieses Jahr die "Graner Weise", wolche wurde, war es dieses Jahr die "Graner Weise", wolche with the state of wegen auf Bunich Liszt's aus, bafür wurde zwischen Gloria und Credo ber Graner Meije "die Seligpreifloria und Chriftus eingelegt. Als Soliften jungereinde Danen Breidenstein — Erjurt, Keller — Frantsurt und die Herren Dierich — Leinzig, Haufer — Arals interesse des Ptolitums und god't megen, die Chorleis ruhe, Pianist Dingelon.— Weimar. Der Chor des stungen — die Korleis ruhe, Pianist Dingelon.— Weimar. Der Chor des stungen — die Harbartigen Wereinst war durch auswärtige sächliche Dankesbezengung und Aufmunterung.

"Hillharmenischen Bereinst war durch auswärtige (Gäste verstärft, desgleichen das Hose Drecheiter aus Rarlernhe durch Runftler aus Strafburg, Bajel und Freiburg. Die Aufführung, unter vortresslicher Leistung von Musikbirector Dimmter ift eine vollständig die Orgel hate Mulithirector Romberg übernommen, abgerundete, nach jeder Seite hin wirtungsvolle und Das Ortheiter (8) Mann start), erössiete das Concert, tabellos zu nennen. Nach Bortrag der Schieberts Liegt'ichen Wandererphantaffe, beren Mavierpart von Dingeften (einem Schüter Liegt's) erhaben ichon ge-ipielt murbe, umarmte ber Meister feinen Schüter.

Selbstrebend murben Liszt zahlreiche Duationen bargebracht, und bies hauptfächtich von bem Männer-

gejang-Verein Concordia, der ihm ein Abendftändehen führung gelangt, hat eben eine neue romantische Over, brachte; dann aber and vorzugsweise durch eine "Die Mühle im Wisperthale", Text von dem befann-Morgenmusst seitens der Regimentskapelle des 5. Inf. ten Novellisten E Kasque in Darmstadt, beendet, die Rieg, unter dem Königt. Musitdirector Q. Frant, welch' letterer fich durch treffliche und gehaltvolle Compositionen bereits einen Namen gemacht hat. Das Programm ber Kapelle war ein fehr bemertenswerthes: Hulbigungemarich und 7. Rhapfodie von Liest - Frant, gulgsmaria und f. Magripove von Legt - raun, Duveriure über das Woits and Harbeit's Johns. "Seht er sommt" von L. Frank und Valters Preistied aus Meisterunger. Ueber die Bearbeitung der Rhapsodie und der Luverture war Liszt hoch entzückt, jo baß er fich bie Bartituren gur Covie erbat.

Der Meister hat Freiburg am 5. bis. Mts. wieder verlassen; am 3. spielte er im Museum por Mitgliedern bes "Philharmonifden Bereins" noch brei Biecen. — Bon Freiburg machte List einen Abstecher nad) Baden-Baden, welchen Umitand bas Rurcomité gleich benütte, ein Lisgt-Concert gu veranftalten, Ditmirtende waren mehrere der Freiburger-Soliften. Bon Baben reifte ber Meifter nach Burich.

Pollini gebenkt feine nachfte Samburger Dvernigion mit der enstischen Nationaloper "Das Leben für den Czar" von Glinta zu erössnen. Hand von Bulow soll die Einstudirung und Direction der erften Aufführungen übernehmen.

Berlin wird in wenig Monaten, im Berbft Diefes Jahres, wiederum einen Cuffus von Dibelungen : Aufführungen haben, und zwar im Biftoria-Theater. In Leipzig ift ber Bertrag mifchen bem fünitigen Director bes Biftoria-Theaters, herrn Scherenberg und Beren Angelo Reumann perfett geworben, nach welchem biefer vom 21. Oftober bis um 30. November vier Cuffen bes "Ribelungen-Minges" mit erften Kraften im Biftoria-Theater gur Darstellung bringt. Auch bas Chepaar Bogl wird wieder mitwirten: Herr Bogl wird den Fenergott Loge, den Sigmund und den Siegfried, Fran Bogl alternirend die Sieglinde und Die Brunhild fingen. Bei den Nibelungen-Aufführungen im Mai des vorigen Jahres fostete bekanntlich der Parketblah vor Mend zwarzig Wart, während im Oftober diese Jahres der Breis ein welentlich geringerer sein wird.

- Die erste Novität des Berliner Opernhauses wird "Raimon din" fein, Text von Berm. Schmid, Mufif von Carl Beriall, Intendanten des Mundener Softheaters. Mit der Ginftudirung bes Bertes. welches por feiner Umarbeitung "Die ichone Melufine" hieß, gedentt man gleich nach den Gerien zu beginnen. Allsdann foll "Gudrun" heraustommen, eine breisatige romantische Oper, Text von C. Riemann, Mufit von A. Alnghardt, dem bisherigen Kapellmeifter ber Oper in Renftrelit, wo fie bereits erfolgreich in Scene

berr Direttor Ungelo Renmann wird im October im Alhambra Theater gu Bruffel gwei vollftandige Hufführungen der Ribelungen-Tetralogie verauftalten. herr Neumann führt nicht nur das erforderliche Künftlerpersonal, fondern auch fammtliche Coftume, Decorationen, Requisiten und Dampfmafdi-

In Seilbronn a/R. fam unter Leitung von Musitdirector Wolf Spohr's Dratorium "Die letten Dinge" gu gelungenofter Mufführung. Soliften waren die Damen Brohasfa-Mannheim, Marie Roch-Heilbronn, und die Serren Gumm-Mannheim, Schütthe Stuttgart. Der Chor war hundert Stimmen stark. Der tuchtige Dirigent murbe burch einen Borbeerfrang geehrt. Aehnliche, jährlich im Juni in der Sauptfirche zu St. Kilian stattfindende größere Aufführungen wiederholen sich seit 1856 regelmäßig.

### Permischtes.

herr Operndirector Angelo Renmann hat "in Amertenung seiner fünstlerischen Berdienste in London" vom Großherzog von Sessen Darmstadt, welcher dem ersten Cyflus der Nibelungen-Amssuhrungen in London beiwohnte, die große goldene Medaille für Runft- und Biffenichaft (am Bande zu tragen) erhalten.

- Ein Sohn ber ehebem weltberühmten Sangerin Catalani, die fich befanntlich im Jahre 1819 mit bem Sufarencapitan Balabregue verheirathet hatte, ift auf feinem Schloffe Banlicu im Departement Loir et Cher geftorben. Es ift bies ber Marquis de Balade Lavoeftine, chemaliger Balaft-Intendant des Raijers Napoleon III.

bereits ebenfalls vom Stadttheater in Magdeburg angenommen ift. Der Tert besieht aus bem bramatifirten Inhalt bes britten Buches bes unter bem gleichnamigen Titel unlängit erichienenen Romans.

- Anders, als andere Menschenfinder, beurtheilen oft Genics die Dinge dieser Belt. Roffini, wenn er des Mittags um 1 Uhr sein auf dem Boulevard des Italiens zu Paris belegenes Heim verließ, pflegte eine Droichte zu nehmen, um in bas Palais Roval Un ben Roffelenter aber richtete er bann jedes Mal die Frage: "Est-ce que vos chevaux sont latigués — Sind Ihre Pferde etwa müde?" lautete dann die Antwort verneinend — und bas geschaft in ben meisten Källen — io ließ ber Meister bas Gefährt unbenutt weiter fahren. Berficherte aber ber Rutider. baß er eben von einer "Courje" aus bem Bois de Boulogne fame, fo ftieg Roffini ein. Er mochte fein Leben einem Gefahrt mit muthigen Pferden nicht anbertrauen und beftieg ebenfo menig gern einen Gifenbahnwagen.

- Beicheibene Dichter, Bon Biftor Sugo fursirt gegenwärtig in Baris folgendes reizende Be-ichichtchen: 213 ber Dichtergreis jungft mit einigen Freunden im intimen Rreife fpeifte, wendete er fich gegen Ende des Mahles an den neben ihm figenben Coppee und jagte, indem er fein Glas hinhielt: "Wie Lappee und jagte, inden er jein Mas hinhielt: "Bie wär's, wein die moei fiere ameelinden Voeten auf ihre gegenfeitige Gesundheit tränken?" — "Oh, Meister," versehte Coppée beicheiden, "hier gibt es nur einen Voeten. — "Und ich," fragte Hug mit einem seinen Lächeln. "Aüle ich etwa nicht?" — Alls Gegenstück zu den reineren wei an die ielbstbewußte Antwort Dumas des Lesteren, als ihm anderer, nicht unberühmter Romancier fagte: "Cigentlich find wir 3mei die Gingigen, welche iconen Romane zu liefern im Stande find." - "Nur bie Balfte von bem, mas Sie ba jagen, ift mahr," ermiberte ber Autor ber "Drei Mustetiere" mit breitem und peritändlichem Lachen.

— Aus Schwaben. In einer Bersammlung, welche der Gesanmtausschuß des Schwäbischen Sängerbundes am 25. Juni in Stuttgart hielt, liellte sich der Kassenbeland des Bundes als ein fehr geringer heraus, io daß eine Berschiebung des üblichen Sangerbundssestes auf Jahre hinaus (vielleicht erst 1884) geboten ericeint. Die transportable Liederhalle hat viel mehr Geld gekostet, als man bis jest bezahlen konnte; ein außerordentlicher Vorrath der Sängerbundheste, welche nur an Mitglieder abgegeben werden dürsen, harrt des Verkaufs und mußte beschlossen 

— Köln. Director Julius Hofmann hat nun-mehr die Liste seines Personals für die bevorstehende Saison veröffentlicht. Dieselbe führt außer den letztjährigen Runftlern, den Danten: Ottifer, Ralmann, Radece, Bagner, Flies und den Herren Göbe, Raps. Mayer, Sofmann, Greef, Mödlinger, Ricchmann und Barich-Biteich-Duffelborf (erfte dramatische Cangerin), Schreiber-Leipzig (Coloratur), Delmann-Hamburg (keine jugendliche Partieen) und die Herren Fiegan-Berlin (Tenor) und Steger-Bürich (Bariton).

- Die ameritanifden Maimufitfefte haben awar einen großen fünstlerischen, aber keinen pekuniären Erfolg gehabt. Plur bas Rest in Cincinnati hat ein Blus von etwas über 21,000 Dollars ergeben; in Chicago war ein Defizit von rund 14,000, in Rem-Port gar von 20,000 Dollars zu verzeichnen.

Cobleng. Der unter bem Brotectorate Ihrer Majestät ber Kaiscrin ftehende hiefige Mannergesang-Berein "Rheintand" hat bei bem zu Diez a/L. ftatt-gehabten Gesangwettstreit bei Betheiligung von 42 Bereinen in Classe B unter Leitung ihres neuen tuch-tigen Dirigenten Franz Litterscheid ben ersten Preis erhalten. Breischor mar ber, in ber neuen (9.) Auflage bes Mannerchorwerfes Lorelen enthaltene Chor "Gling glang gloria" von Th. Rraufe.

- 3m Laufe der letten Borftellnng von "Macbeth" im Drurys Lanes Theatre ereignete fich in Soudon ein betrubender Unfall. Bafrend bes Zweifampfes zwifchen Macbeth unb Macbuff ftieß ber Darfteller bes Lettgenannten (Mr. Barnes) bem Macbeth (Mr. Rignold) bas Schwert in Die Bruft, infolgebeffen ber Betroffene ohnmächtig gufammenbrach.

- Unter dem Namen "Die vereinigten Tonfünftler" hat fich in Umfterbam ein neues Orchefter gebildet, bestehend aus den besten Krästen des Palais-Drichesten sind denn andere hervorragende Künstler getreten sind. Zum Dirigenten hat die neue Gesell-ichget herrn Hermann Thadewaldt aus Berlin gewählt.

. In Schmerin mirb bereits bemnachit mit bem Ban eines Interims Theaters nach ben Blanen bes Landbaumeifters Bollner begonnen und diefer fo beichleunigt werben, bag bas Theater am 1. Oftober b. J. und zwar, wie es heißt, mit der Oper "Tann-haufer" eröffnet werden foll. Der Bau einichlieftlich eines Maler-Ateliers und eines Deforationemagagins ift auf 90,000 Mart veranichlagt.

- Frantfurt a. M. Unter bem mufifalischen Nachlaft Joach im Raff's befindet fich ein welfliches Dratorium "Dornroschen", Text von Bilhelm Genaft, zwei fertige Symphonicen "Im Herbst" und "Im Binter", jowie zwei Opern, zu benen Raff selbst die Tegte gemacht hatte, beren Namen aber bistang noch unbefannt find. Mit Leitung des Sod ichen Confervatoriums find vorläufig bie Berren Director Beith und Professor B. Cofimann betraut worden.

- Der Gaculartag der erften Aufführung von Mogart's "Entführung aus bem Gerait" murbe in Berlin am 12. bs. Mts., in Rroll's Theater durch eine Aufführung biefer Oper begangen. Im Garten ipielten an diefem 100jährigen Gebenktag zwei Mulittapellen überbies nur Mogart'iche Compositionen.

- Der Großherzog von Medlenburg-Schwerin hat dem Musikalienwerleger Constantin Sander Firma F. E. C. Leuckart) in Leipzig die goldene Medaille für Wissenichaft und Kunst verliehen.

- Kolgende Schiller-Anefdote geht gegenwartig burch bie Blatter: Schiller beflagte fich einftmals bei Goethe, daß er oft burch zudringliche Befuche mahrend ber Arbeit geftort murbe. Goethe gab ihm ben Rath: recht grob gu fein und durch feinen Diener alle lästigen Besuche ein für alle Mal abweisen zu lassen, weil sein herr in seiner Geistesarbeit nicht geftort fein wolle. stört sein wolle. Nun traf es sich furz darauf, daß ein reisender Gelehrter Schiller's persönliche Bekanntschaft zu machen munichte und denfelben burchaus gu sehen und zu sprechen verlangte. Der Diener aber wies benselben laut erhaltenem Befehle ab. Als nun bie Berhandlung mit bem Fremben bor Schiller's Thure gar gu laut wurde und der Fremde ben Wunsch aussprach: Schiller wenigstens auf einen Augenblich ausprag: wochner wenigtens auf einen augenotat ieben zu wollen, rifs Schiller ungeducht bie Stubenthure auf und ichrie: "Sie wollen mich jehen? hier bin ich!" Der Frembe war keineswegs bestützt, zog seine Börje heraus und antwortete ruhig: "Bas koffer: Schiller, darüber verblüfft, nöthigte ihn dann in sein Zimmer zu treten und unterhielt sich mit bemfelben eine gange Stunde lang auf's Freundlichfte.

– Im Hof- und National-Theater zu Münden werben, wie man der "Augeb. Abdatg." mittheilt, mahrend der mit bem 1. Juli beginnenben Berien die Arbeiten der flammensicheren Impräg-nirung sortgesest werben, und zwar in großen Maßtabe. Zunächt hat man dabei mit einer aroben Menge Wolfenichleier ju thun, benen bie bochgefahr-Entzundungseigenichaft genommen werben foll, und es ist wohl nicht uninteressant, au erfahren, daß allein die Ausstattung der Richard Bagner'schen Ni-belungen Ertliogie 30 Cazeschseier erheischt, deren jeder 300 Quadratmeter groß ist. Bon höchstem Interesse aber sind die drei großen Wossenzüge in der "Ebter-dämmerung", von denen jeder nahezu 1000 Quadrat-Meter groß ist und einen Werth von ungesähr 5000 M. hat. Man berechnet die fammtlichen Schleier bes Softheaters auf einen Flächeninhalt bon nahezu 15,000 Quabratmeter und einen Unichaffungspreis von 50,000 M.

- In Reufat find gelegentlich einer Rahnfahrt ber Tenorist Munkacen und bessen Frau, eine sehr beliebte Schauspielerin, Ilka Toth, ertrunken.

- Die Erhaltung des Resibenatheaters in Hannober ist vorsäusig wieder gesichert. Es hat sich in der Person des Directors Defler, dem frühern Leiter des Strafburger Theaters, ein neuer Bächter sur bas Theater gesunden. Verselbe wird hauptsächlich die Operette und die Gesangsposse cul-

- Bie bie "B. B.-B." erfährt, wird am Leip-giger Stadttheater vom 1. Oftober biefes Jahres ab die Stelle eines zweiten Concertmeifters frei. Diefelbe ift mit 5000 M. dotirt und berpflichtet gur — B. Freudenberg in Bicebaben, Come Da balb darauf der Berhauf ber Berhauf iel, merke das Publisponift des Oper "Cleopatra", welche dennachst in Leipzig, Dresden, Franklurt und in Magdedurg zur Auflicherweise nur unerheblich.

auf bem Gelbe ber jetigen frangofischen Oper, hat die Absicht, im nächsten Winter Deutschland, auch Sam-Abslicht, im nachen seine zu belieden, um hier in medigen, wire, wünscht eine Stelle an einem phonische Geneerte zu geben, in welchen er seine zu übernehmen. Gefällige Anträge unter W. J. No. 23. Orchesteriniten und Bruchstung einen Deratorien Ein in Oper und Concert vontimirter Bratscher Nebenstrungen sur eine beutsche Borschlung einer neuesten bereitungen sur eine beutsche Borschlung einer neuesten bereitungen sie eine beutsche Borschlung einer neuesten bereitungen sie eine beutsche Borschlung eine Allen Beranntlich Beranntlic ungemeines Furore gemacht bat.

- Hus Burgburg wird uns betr. ber "Dei-ninger Theaterichule" berichtigend mitgetheilt, daß Frau Frangieta Ritter weber mit Bermann Ritter verwandt, noch bie Schwefter Richard Bagners, wohl aber bic Tochter von bes lettern Bruber fei.

— Eine reizende, auch vom ästhetischen Stand-vunkte sehr interessante Anetdote aus dem Bertehr zwischen Ludwig Devrient und E. T. A. hoff-mann erzählt die "Boss 3tg." Die intime Freund-ichgit der beiden berühmten Männer zeigte sich äußer-lich niemals, ja sie zankten häusig mit einander, aber jeber von ihnen verehrte ben anbern als eine Große jeder von ihnen verehrte den andern als eine Große einer Art. Sie verstanden sich mit einem lurz hervorgestosenen "Hm", einem Augenblinzeln, und Hosfmann war einer der Benichen, auf deren Urtheil Devrient wirkliches Gewicht legte, so ängillich er auch sonst um Lob oder Tadel der Journalistik beforgt war. Nach Beendigung der Borsteslung im Schalpielbause begab sich Devrient regelmäßig zu Lutter und Moener, was er Koffman bereits voriand. in und Begener, mo er hoffmann bereits porfand, in feinem langichößigen braunen Frad, gelber Rantinghofe und geblümter Befte auf bem umgefehrten Stuhle figend, die Urme auf die Lehne gelegt und gewöhnlich an ben Rageln fauend. Devrient trat ichweigend an ihn heran und Hoffmann — fniff ihn ebenso ichweisgend ins Bein. Das war seine Aritif. Je stärker er kniff, besto besser hatte Devrient gespiett, desto glücker tniff, bestie gatte Levtein gespiett, der gint-licher fühlten sich Beibe, und — besto größer wurde bie Anzahl der Flaschen auf ihrem Tilch. Eines Abends hatte der Künstler in "Heinrich IV. den Fas-staff gespielt und ungeheuren Beisalt geruntet. Im Bollgefühl seines Triumphes begab er sich in die Beinftube und trat gu hoffmann beran, ein grundliches Kneifen erwartend, aber biefer ruckte und ruhrte fich nicht. Aufs höchfte verwundert, ichritt Devrient im Rimmer auf und ab, bin und wieder den Freund hen Rimer in der fante ruhig an seinen Rägein. In dem Mimen sieg die Buth auf, schneller und schneller fürmte er durch das Gemach, bis er, die Gedult ver-lierend, mit einem Innurenden son? den Dichter in nterend, mit einem interenden Int. och Vider in die Seite fließ. Da blidte beiefer auf und bagte gestassen: "Du hast hente häßlich gespielt!" Außer sich vor Jorn, saßte Dewrient den Andern an der Brust: "Satan, ich zerreiße Dich!" Sich tosuachend, erwischerte Hossmann: "Seige Dich und höre mir zu! Du haft den ersten Theil gespielt wie ein Gott; weil Du sohr der weiter erwis gewindt in host Du gebieft aber den zweiten ebenio gespielt, so hatt Du gespielt, wie — ich gesagt habe." Devrient saß bei diesen Worten da wie ein Vogel, der den tödtlich maglichen Bild der Schlange empfindet; kalte Schweistropfen perten auf seiner Stirn. "Bedenst Du denn nicht, "daß Hastlaff im erften Theile nreit der Geschaft Du den nicht, "daß Hastlaff im erften Theile nreit der Geschaft und Gehänselte ist, im zweiten Theile aber felbit foppt und hanjelt, und ba alfo ein apette aver seinst soppt und gangete, und da die ein gang anderer Kerl sein nuch? Das aber haft Du nicht hervorgehoben. "Teufel," unterbrach ihn Devrient, ihn bei den Haaren packetd, "Teufel, Du haft Recht!" Luf ausdrückliches Berlangen des Künftlers wurde bald darauf "Heinrich IV." noch einmat gegeben, und nun machte Falftaff feine Sache so gut, daß Devrient mehrere Tage lang mit sonderbarenn Lächeln fein Bein wich. Se der gekte Derktuller der beutsches Gekanblüne rich. Go ber erfte Darfteller ber deutschen Schaubuhne gegenüber feinem geftrengen Rritifus - mie anders geberben sich hentigen Tages bie Minen, wenn fie einmal gang feise von einem Recensenten "gekniffen" merben!

## Pakanzen-Lifte.

(Benugung grafis.)

Jeder Einsendung sind 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

### Angebot.

Ein kath junger Mann, tüchtiger Organist der strengen Richtung, und fertiger Klavierspieler sucht eine seinen Kenntnissen entsprechende Stellung, am liebsten als Orga-nist in einer Stadt am Rheine. Bestes Zeugniss zu Diensten. Offerten sub. A. F. 20.

Ein junges Mädchen, welches 3 Jahre an einem der ersten Conservatorien Musik studirte, und sehr gute

- Jules Massent, eine ber Berühmtheiten Zeugnisse aufzuweisen hat, wunscht ihre Konntnisse zu verwerthen. Offerte sub. H. O. 21.

Ein junges 18 jähriges Frättein, welches die Musikacademie in Budapest, unter Leitung der Herren, Erkel, Liszt, Volkmann etc. in allen Fächern mit Vorzug absolvire, wänscht eine Stelle au einem wie ner Institut zu übernehmen. Gefällige Anträge unter W. J. No. 23.

Rine musikalisch gebildete Dane in mittleren Jahren sucht, gestitzt auf gute Zeugnisse, zum 1. Oct. a. eine Stelle als Lehrerin in einem Musikinstitut. Offerte unter A. O. No. 22

### Nachfrage.

Zum 1. Oct. d. J. siml beim Musikcorps des 63. Iuf.
Regts, in Trier zu besetzen:
1. Violine (blas-Instr. beliebig).
Es Clarinette (tichtige Streicher erwünscht.
1. Clarinette für Streich- und Blasmusik.
II. B Clarinette, Trompete.
Fagott. 2 Posaumen (Zug).
Drei Stellen etatsmässig nebst Zulage. Auch junze tüchtige Musiker, welche ihrer Militairpflicht genügen wollen, erhalten Zulage bis zu 9 Mark. Meldungen, möglichst mit Zeugnissen, Meldeschein versehen, sind zu richten an

### Briefkasten der Redaction.

venoen.

Cosilenzien. F. B. Die Benugung der Balanzen-Liste ist naiern Moomenten gratis gestatet. Jum Arrangement neuerer Gompositionen ist das Einerständnis des betr. Berlegers nothweit der Berlegers auch voor der die Berling Jahren und dem Tode des Gomposition ist eine solde Erlanding insist mehr wöhlig. Wegen Jihrer Erstwung laden die Sich an das Agtentamt des Staares zu werden, in welchem Sie losse patentien lassen wollen oder an ein Patent-Bureau. Rosten lied mit dem Verlaufer.

sieb mit bem Patent schon vertnüpt.

Holzminden M. W. Gine Beforechung ber Chowirtschen Comwolitionen werben wir uns ad notam nehmen. Mit Jekern sieb vie für lange Seit versieben und banken Ihmen beher ferundsieb vie für lange Seit versieben nich danken Ihmen beher ferundsicht für Ihmen Ihmen

mittelfalden, bynen fingt den gerichten der Alle Streichauarteite (außer ben Classiftern) find folgende: Gernsheim op. 25 (Sintroff, Hiller op. 13 (Hiller op. 13 (Hiller op. 13) (Hiller op. 13) (Hiller op. 14 (Hiller op. 15) (Hiller op. 1

Berlagshanblung Sugo Thiemer in Samburg, welche 20 ber be- liebteften Operetten fur D. 6 - anbietet, erlebigt 3bre Anfrage

vollfandbig

Jever (Chenburg) S. u. H. Sie münichen Mandbig Stide, bemerten aber nicht, in welchem Schwierigfeifsgrobe. Ich neuwe Ammen ung gerartenwohl mitelichwere Sachen: höffmann höße, op. 35, op. 43, % Kiel op. 42, C. Mauer op. 30, Krang Schwert Maricke, op. 61, M. Brance op. 2, K. Her Vannenchie Tänge, G. Jenlen op. 9, M. Dorn op. 101, Knappe op. 7; endlich neume Infendach, Audreb, well hand die Andreweitengen von Erdmer der Andreweiten und Erdmer der Menten der Andreweiten und Erdmer der Menten der Kleichach, Audreb.

Gera, L. B. Wir beurtreiten granudisighid feine Manuftrapte. Gertin, (Zeiglefinger).

Berlin, (Echleffinger).
Solothurn. M. V. Dante! Wir find für lange ausreichend Cloppenburg. J. K. Wird auch gescheben, doch immer geht

es nicht!
Pless, J. K. Die "Gartenfaube" bat eine Aubrit für ben von Ihnen erwährten Fall, und wird ber Erfolg berch beiefe Jonennal auch am einten zu erwarten fein. Weich. E. S. Rach Leter's Unsgabe fpielen Sie die Sonaten

Achfer die darin enthancu no. Controller die Artischen der Chor.

Kindhoven. H. B. Die Antie in dem erwähnten Klaviersind bedeuten gar nichts; es ift blos eine vom Trud bereihrende Unfamberfeit. Daß das orese, regelnäßig bls junn f angefähnelt werden foll, offnampter fein Plenish; das die Lack der Almfallum. Un die Reiferische Manderschund der Reiferische Manderschund der Reiferische Manderschund der Reifer ich der Verleichte Anderschund der Reiferische Reife der Sonaten unmittel

dar in strict for an extension of the first strict of the formula aller Access on Musika arrangements, Begleitung an Liebern, Andackeitung bon Alfasen sei fir det und eine gute Abresse vorganerett. Die bert Alfreit wollen wir gerne an beselfeben bedrogen, doch wollen Sie das erforberticke

wir gerte un vergreien vorligt, von jeden den den der Bereit von der Bereit Verliger. Der Verliger und der Verliger Verliger von der Verliger

verteilibalt verweiten. Teles vortressliche Wert erithein in folgendem Ausgaben: sint i Wolinie (Mt. 1—), 2 Wielinen und Alavier (Mt. 2—).
1 Neichine und Alavier (Mt. 2—), 2 Wielinen und Kavier (Mt. 2—).
1 Reichine und Alavier (Mt. 2—), 2 Wielinen und Kavier (Mt. 2—).
2 de Vereil und im Verchättlisse und dichgalitästet ier billig un einem Leiten der Alle der Alle der Leiten der Kavier sieher der Alle der Leiten Leiten

sklaniere hien, wenn nam seinen Spaß daram hat.

Landsberg, F. G. hat ihm ichon! Der gefuchte Boeten Erein ib ie die "Anthillen den Schlaniere den Schlanier

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## Richard Wagner's Leben und Wirken

von Carl Fr. Glasenapp.

SUPPLEMENT

die Jahre 1876 -1882 umfassend nebst einem Register über das gesammte Werk.

1882. gr. 8. VII, S. 479-558. Preis Mk. 1,50.

Dieses Supplement, welches als selbständiges Heft das bisber vorgelegene Werk bis zur Gegenwart forrsetzt, ist speciell für diejenigen bestimmt, welche bereits im besitze der früheren Ausgabe sind und wird diesen eine willkommene Gabe sein.

Richard Wagner's LEBEN und WIRKEN.

In sechs Büchern dargestellt von Carl Fr. Glasenapp.

Eine Festgabe zum Bayreutker Bühnen-Weih-Festspiele "Parsifal". Neue vermehrte Ausgabe mit einem Namen- und Sachregister.

2 Bände. 1882. gr. 8. XII, 404 u. IV, 552 S.

Preis Mk. 12. — Eleg. geb. Mk. 15.—.

Das von Erritt günstig anfremomene biographische Werk Glasenapp's erscheint gelegentlich der diesjährigen Bavreuther Festspiele in erneuter Gestalt, indem es der Verf, ergänzend bis auf die neueste Zeit borgeführt hat. Der neu hinzugeführte Schluss umfast in tim Abschnitten die Lebensschieksale und ausseren Verhältnisse, welche die Ausführung des Brauenberkeit.

 $m D_a$  es äusserst schwer ist bei der übergrossen Menge von Klavier-Compositionen eine passende Wahl zu treffen, haben wir, um diese

zu erleichtern, Albums zusammengestellt, welche, (je 12 bis 18 Stücke enthaltend) nicht mehr kosten als ein cinzelnes Opus.

Es findet Jedermann unter den Nummern, welche die Album's bilden, **mindestens Eine**, welche seinem Geschmacke zusagt und seine Auslagen deckt, jedoch hegen wir die Hoffnung, dass der weitaus grösste Theil der Käufer

Alle in den Sammlungen befindlichen Compositionen gerne spielen wird,

weil aus den Tausenden der vorgelegenen Manuscripte nur solche Werke gewählt wurden, die sich durch liebliche und ansprechende Melodicen auszeichneten.

Die Expedition der Neuen Musikzeitung, (B. J. Tonger's Verlag Köln a/Khein.)

## Jugend-Album.

18 sehr leichte Vortragsstücke. No. I — 18 zusammen in I Bande I Mk.

1. Jul. Grossheim, Morgengebet. (-.50) 2. Fr. Litterscheid, Guten Morgen. (-.50) 3. "Gute Nacht. (-.50) 4. "Lied ohne Worte. (-.50)

4. 5.

W. Schauseil, Wiegenlied. (-.50) Bitte. (-.50)

6. Bittle. (-.50)
7. Fritz Spindler, Studentenlied. (-.50)
8. Gondellied. (-.50)
9. P. E. Wagner, Bittle, Grossmutter erzähle. (-.50)
10. Herm. Necke, Am Weilmachtsbaum. (-.80)
11. Bruder und Schwester. (-.60)
12. F. Burgmüller, Olga-Mazurka. (-.60)

12. F. Burgmuner, Olga-Mazuria. (-.00)

3. Ed. Rohde, Auf santen Wellen.(1.—)

14. V. Beyer, Die Brieftaube, Mazuria. (1.—)

15. B. Rosella, Rothkäpichen, Schottisch. (-.60)

16. D. Krug, Wanderschaft. (1.—)

17. Aug. Cahnbley, Froher Muth und leichter Sinn.

18. F. Friedrich, Jugendfreuden. (1.-)

# Leichtes Salon-Album.

14 leichte beliebte Klavierstücke.

### Zusammen in I Bande I Mk.

1. Carl Bohm, op. 254 No. 2. Heiterer Sinn. (—60)
2. 3. Gondelfahrt. (—60)
4. 7. 11. Int Kahne. (—50)
5. Joh. Feyhl, op. 42 No. 4. Reigentanz. (1.—)
6. Ed. Rohde, op. 134 No. 1. Im Mai. (1.—)
7. B. Rosella, op. 15. Waldidylle. (1.—)
8. D. Krug, op. 343 No. 7. Hittenlied. (1.—)
9. W. Schauseil, op. 9 No. 5. Trotzkiorfchen. (—60)
10. Dr. W. Volckmar, op. 79 No. 3. Volkslied. (—60)
11. H. Stiehl, op. 153 No. 1. Lied ohne Worte. (—60)
12. 1. Kreiten, op. 2 No. 2. Das Mallüfterl. (—75)
13. Fr. Spindler, op. 306 No. 1. Auf Wiedersehn. (1.—) 1. Carl Bohm, op. 254 No. 2. Heiterer Sinn. (-..60)

14. M. Oesten, op. 92 No. 1. Edelweiss. (1.30) Die in Klammern ( ) befindlichen Sahlen bedeuten den Preis, welchen Michtabonnenten für jede einzelne Munmer gablen muffen.

# Transcriptionen - Album.

Band 1. Volksklänge.

12 Dolfslieder als leichte fantasieen für Klavier bearbeitet und mit fingersatz versehen.

### Zusammen in I Bande I Mk.

1. Muss i denn, muss i denn zum Städtle hinaus. (-.75 A)

2. O Tannenbaum. (75 \$)
3. Guter Mond, du gehst so stille, (75 \$)
4. Schier dreissig Jahre bist du alt. (75 \$)
5. Von meiner Heimath muss ich scheiden. (75 \$)
6. Drunten im Unterland da ist's halt fein. (75 \$)
7. Wenn's Mailüfterl. (75 \$)

8. Hoch vom Dachstein an. (75 &

9. Jetzt gang i ans Brünnele. (75 A)
10. Mein Herz ist im Hochland. (75 A)

11. Wohlauf noch getrunken den funkelnden Wein.

(75 🔊)

12. Lang, lang ist's her. (75 A)

## lbum

der im ersten Jahrgange (1880) als Beilagen zur Neuen Musikzeitung erschienenen

### Klavierstücke und Lieder.

### No. 1 — 16 zusammen in I Bande I Mk.

- A. Bielfeld, op. 109. Herzenskönigin. Gavotte.
   Anton Heim, op. 3. Elisen-Polka.
   E. Damroth, Sehnsucht, Lied für eine Singstimme.
- 4. Fr. Lomtano, Kaisermarsch,
- Fr. Lontano, Kaisermarsch.
   F. Herrmann, op. 12. Sehusucht nach dem Frühling.
   Jos. Löffler, op. 22. Am Meer. Idylle.
   H. Krasusski, Am Ammersee, Lied.
   Ioh. Jos. Trier, op. 56. Heimathsklänge.
   R. Platz, Daheim. Idylle.
   F. A. Thinius, op. 91. Liebesklänge.
   Fr. Lontano, Stermentlimmer, Notturno.
   Aug. Bieffeld on. 190. Vor übern Fenster.

- 10. F. A. Inimus, op. 91. Liebesklänge.
  11. Fr. Lomfano, Sternenflimmer, Notturno.
  12. Aug. Bieffeld, op. 120. Vor ihrem Fenster.
  13. Conr. Kreutzer, Albumblatt.
  14. Ferd. Hiller, op. 159 No. 3. Zuversicht, Lied.
  15. Hermann Berens, op. 74 No. 2. Graciosa.
  16. Alb. Jungmann, op. 336 No. 1. Erster Liebe Glück.

  Price of the Management of Account of the Company of t Die in Klammern ( ) befindlichen Sahlen bezeichnen den Ladenpreis, welchen jedes einzelne Opus für Aichtabonnenten konet.

## Ein Ballabend.

14 auserlesene mittelschwere Fänze,

### Zusammen in I Bande I Mk.

- 1. H. Necke, op. 14 No. 1. Gruss an's Rheinland. Polonaise, (1.-)

- 2. H. Blount, Cagny-Walzer. (1.—)
  3. A. le Dosquet, Neckereien. Schottisch. (—.60)
  4. I. Dalisch, Narrenkäppelen. Rheinläuder. (1.—)
  5. I. Blied, op. 23. Hedwig-Walzer. (1.—)
  6. H. Necke, op. 2. Goldene Perlen. Polka-Mazurka.
- 7. G. Grennebach, op. 11. Humor-Quadrille. (Contre).
- 8. Wittmann, Flora-Galopp. (--.60)
  9. J. Grossheim, op. 7. Auf Wiederschen, Polka-

### Monatsrosen.

Ein Album auserlesener mittelschwerer Vortragsstücke. Januar bis Dezember zusammen in I Bande I Mk. Januar. Neujahrsgruss. Polka von E. Weissenborn.

Februar, Carnevals-Marsch, Von E Weissenborn, -.75).

März, Primula veris, Salonstück von C. Bohm. (1.50) April, Aprillaunen, Charakterstück von H. Berens,

Mai. Blitthenregen, Salonstück von A. Hennes. (1.50) Juni, Waldfrieden, Salonstück von M. Oesten. (1.30) Juli, Sehnsucht nach den Bergen, Idylle von F. Friedrich. (-.80)

August. Die Schnitterin, Idylle von J. Grossheim. (1.—) September. Fröhliches Wandern. Salonstück von B. Rosella. (1.-)

October. Der fröhliche Winzer. Salonstück von A. Hennes. (1.50)November, Jägerchor, Charakterstück von L. Köhler.

Dezember, Märchen, Fantasiestück von E. Krause.



Biertefjährlich sechs Ammern nebit brei bis sechs Atavicesinden, mehreren Bieferungen des Convertationslegtons der Tontanti, Liebern, Duetten, Compositionen für Stoffine oder Ecklo mit Relaverbegleitung, Jacfinules, bei Botraits hervorgander Tonbidger und bern Ungaphien. - Infracte per de-gefalt, Lieft Somparetilen o. Dr. 50 N.

Köln a/Rh., den 1. Ungust 1882.

Preis pro Cuartal bei allen Pohämtern in Tentifiland, Cestereich, Ungari und Ongenidung, jovie in sämmlischen Buchund Mulfaschiandblugen 80 Phys. joviet vom Woll per Kreigsband für Dentschaubt, die übrigen europäischen Länder und Nord-Auertla 1 M. 50 Phys. Prodo-Pannmern 25 Phys.

Berantwortl. Redakteur: Mug. Reifer in Koln.

Berlag von B. g. Gonger in Roln a/RB.

### Robert Franz.

Stigge bon Muguft Bellmer.

ſ

Alls der Berfasser der nachsolgenden Beisen im Herbs des Jahres 1864 die Universität beziehen sollte, zog es ihn mit aller Macht nach der alten ehrmürdigen Musenschaft nach der alten ehrmürdigen Musenschaft nach der alten ehrmürdigen Musenschaft der Verschaft nach der Angelen hindurch war es gleichsam zur Tradition geworden, daß die Musenschipe Nordbeutschaft der Bob ich und die Geiten Heit Jahrhunderten nach allen Seiten hin verbreitet; hier hatte Aug. Herm. Franke, der Kründer des wellberühmten Baisensaufes, gewirft, hier war ein König im Reich der Tone, Händel, debren, desten Bitdiale den Warft in Halle ziert, hier hatte Schleiermacher gelehrt und wie viele andere glängsende Namen sind mit Halle für salle Zeiten verknüpft! Dazu tockte der landischichschieftein und Weitstefind zu auszeichnet, wie die bequeme Berbindung nicht blos mit Thüringen und der Krünten zu flagt im Wittelbeutschaft den Perpent

Ju ber Zeit, als der Befaiser nach halle kam, sammelte sich die academische Jugend mit Begeisterung um Männer wie Rug. Tholud, Justin Müller, Millbald Behickag, die bekannten Korpphäen der theologischen Facultät, Jod. B., Erdmann, Herm. Ultriet, die geistwollen Khilosophen, Rich, Gosche, den gesehrter und eineressammten Lieben, Nich, Gosche, den gesehrter und ein werte, welche alle, nicht blos Hadgelehrte ersten Nanges waren, sondern isch auch durch die allgemeinste wissenschaftliche und ässeichneten und afthetische Bitdung auszeichneten und ver Universität einen durchaus idealen Character verliehen. Diesen Größen der Wissenschaftliche her fand ebendürtig ein Kunstephisoph, wie es ihrer unter den Auflikern



Rol. Fray

ber Gegenwart nur wenige gibt, gur Seite, Dr. Robert Frang, einer ber größten Lieberfanger unferer Tage, danials Universitätsmufibirector und Dirigent ber Singacademie in halle.

Unvergestich sind dem Verfasser die Stunden, welche er als Mitglied des aandemischen Gesangereins und der Singsacademie in der Räcke diese Künstlers verweilen durste. Einmal in jeder Woche sonden die liedungen des Gesangeereins im auditorium maximum der Universität statt. dier wurden Mendessonie der Universität statt. dier wurden Mendessonie die und nachser in disentieder u. z. v. geibt und nachser in disentieder unter der Verein die Verstlichtung übernommen, im aaddemissen Gestendstats der Verein die Verstlichtung übernommen, im aaddemissen Gottesdienst im Dom die liturgischen Chore mit desonderen musikalischen Einlagen auszussischen wird verden der verein die altslässische Kieden unter die die altslässische Kieden unter die die die altslässische Westender

ichon zu Gehör gebracht.

In der Singacadenie wurden die Werte von A.S. Bach und Händel vor allen anderen bevorzugt und nur ausnahmsweise hörte man Mozart's Requiem, Schumann's Paradise und Veri und deral, Kir einen Theil der Witglieder hatte diese undählige Beschäftigung mit Bach'icher und Händliger Beschäftigung mit Bach'icher und Händliger Wusster eines Kindertuges, der Geicksichtung von Franz lagte biefes Sichwertiesen in die Werte jener Heroen allerdings wertiesen in die Werte jener heroen allerdings am Weisten Burg er wurde nicht müde, auf die herrlichen Schäfte, welche in dieser die Wusster und wie gern lauschte man die herrlichen Schäfte, welche in dieser herrlichen Echäfte, welche in dieser herrlich und wie gern lauschte man diesen Enthältungen der Auglierten der Kunft, immer der in den Pausen mitunter förmlich freie Borträge über das Weisen Aucht, immer bestrecht, dasselbe seinen Außbrecht zu erschällen. Ihr es zu vernundern, daß sie alle ihm mit ganzer Seese zugelhan waren, daß sie in ihm einen wahrhaft ibealen Kinstler verechten, dessen sieden keinen Kunkter verechten, dessen sieden zu und dem Kinstler verechten, des ju ernund den Kinstler verechten, des ihnen ich weben dezente, welche Geiftes und Gemüthätiese ihm inne

begann erft dann fich mit ber Annft gu beichaftigen, welcher er fich nach Ablanf der Ghunafialftudien endlich gang widmen burfte. Rach vielfachem Unterricht bei ben Minfittebrern feiner Baterftadt ging er um Die Mitte Der 30er Jahre unseres Jahrhunderts nach Deffan und ftubirte bei Friedr. Schneiber, ber in seiner Mufitidinte außer Frang eine Angahl tuditiger Mufiter wie G. Flüget, Markult, Ar. Spindler, Willmers, Th. Uhlig gebildet hat. Obwohl er sich schon in Dessan mit eigenen Montpositionen beschäftigt hatte, trat er nach feiner Rücklehr in seine Geburtsstadt porläufig boch noch nicht öffentlich als Romponift ber vor, sondern settle seine Studien mit raftlosem Eifer sort, trieb Iheorie der Tontunft, Geschichte der Minft und beschäftigte sich ichon damals viel mit Bach und Sandet, jewie mit Frang Schnbert, bessen Fenerseele einen gewaltigen Gindrud auf ihn machte. ließ er ben Bujammenhang mit ber Universität nicht aus dem Ange und gab fich ber geiftigen Anregung, welche von derselben ausging, um so mehr hin, als er ichon von Natur zu ernstem Nachbenken, philosophijehem Reflectiren und und tiefem Erfaffen ber Unnftprincipien neigte. Es ift bies ein wefentlicher Bug ber Grang'ichen Individualität und überall fritt uns in seinen Werten ein flar und bestimmt erfastes Kunftprincip entgegen. Er zeigt sich barin mit Rob. Schumann verwandt, der nicht blog eine tief angelegte poetische Ratur, fondern zugleich ein hochgebildeter Mesthetiter und Runftphilosoph war, und diefem harmonischen Gleichgewicht zwischen Berftand und Gefühleleben perbantt Araus, wie er fich felbit anftert, "was er geworben ift".

Rach folder Beit der Borbereitung trat Frang endlich mit feinen erften Gefängen hervor und Rob. Schumann, der warme Forderer aller wuhren Runft, erfannte iofort, daß ein neuer, eigenartiger Genins im Bereich Dis Liebes erftanden fei, benn bas Lieb wurde fait ausichlieflich ber Gegenstand ber Fraug ichen Muse. Rob. Schumann sührte Franz durch einen Aussah in der "Neuen Zeitschrift für Musit" (1843) beim musikatischen Publikum ein. Anch Meudelsschu zögerte nicht mit feiner Anerkennung und Liszt hat sich ein Berdieust badurch erworben, auf die große Bedentung des Franz'schen Genius hingewiesen zu

Wegen Dieje begeifterte Anerfennung fo großer Meifter bebeutet Die negative Rritit, welche abgesehen von Anderen A. Reihmann in seiner Geschäscher des beutichen Liedes, (Berlin 1874) an Franz übt, weuig. Er widmet darin einem is bervorragenden Manne, wie Rod, Franz es in der That ift, nur wenige Sähe, erwähnt ihn überhanpt nur vorübergehend. Darauf hindentend, daß Frang febr häufig bie Form der Freife der Freife der Freife der Freife der Gern bes Errophentliede einfätt — was sich streien an Veilesliede extlärt — während die nedernen Liederfänger meist gern durcheomoponiren, meint Reismann: "mur eine Zeit und eine Richtung, welcher bereifs die Ertenntniß von der Nothwendigkeit der tünftlerijch-formellen Westaltung abhanden getommen fei, habe fich burch die harmonischen Feinheiten und finnlich reizvollen Rlangwirfungen ber Rlavierbegleitungen einzelner Frang'ichen Lieber fo weit taufchen laffen, um gu überfeben, daß ihnen, um fünftlerifch bollendet zu ericheinen, die Sauptbedingungen fehlten; Die meifte Bernitfichtigung verdienten noch die Chor-

Es ist für uniere Zeit characteristisch, baß auf allen Gebieten bes Lebens, wenn Bartheien gegen einander fampfen, diefer Rampf fast in einen Bernichtungefrieg ausariet. Go ift es auch in ber Runft. Sieht man Die vielen in neuerer Beit erschienenen Schriften über Mufit und deren Weichichte Durch, fo vernift man leider häufig jene eble Objectivitat bes Urtheils, welche auch dem anders Angelegten und darum dasselbe Bocal oft nur in anderer Weise Berfolgenden gerecht wird und feine wirflichen Borguge

Möchte man boch bebenten, bag bas Wefen ber Kunfigattungen nicht auf ewige Zeiten festgestellt ist und sich also fragen, ob man berechtigt ist, die über-lieserte Art und Weise als asleinigen Maßtab ber Beurtheilung angulegen!

Reißmann macht Frang obenein noch ben Borwurf, daß er in ben wenigen Liebern, in benen er jene Reimverschlingung versuche, durch welche die liedjorm allein musikalisch-lüngtferisch herauszubisten sei, meist Franz Schubert copiere. Dem gegenüber muffen wir betonen, baft Reb. Frang, wie oben ichon erwähnt ift, zwar ein begeistete Berehrer Schubert's langit zu Stanb geworden sind." "Das glaube ich Hand hatte wohl Luft, es zu componiren, fragte ift, aber vermöge seiner reichen Individualität durch- auch. . . . Der Brühl darf asso zugegen sein?" jedoch erst seinen Freund und Gonner, ben Freiherrn

Nobert Krauz ist in Halle am 28. Juni 1815 aus auf eigenen Küßen sieht. Berwandtes wird uns "Gewiß, gewiß!" nidte der Prinz zerstreut und sügte geboren. Er gab sich, obwohl seine Reigung zur bei Durchsicht der musikalischen Literatur bei den gleich darauf hinzu: "Ob der Beethoven aber auch Musik ichon früh hervortrat, doch bis zu seinem 15. Nonwonisten ost begegnen, besonders wenn es sich das Wort halten wird?" Jahr ausichlieftlich ben Gomnafialftubien bin und rum handelt, biefelbe poetifche Stimmung mufikalisch auszudrücken. Daraus aber folgt noch nicht, bag ein Romponist fich ben Tonjag bes anderen gugeeignet habe.

Man halte 3. B. Schumann's "Löwenbrant" mit bem Ballabenitn! Loewes gujammen, man vergleiche bagu nur den Aufang von Loewe's "Urgrofivaters Gesellschaft op. 56 Nr. 3" und man wird die Wahrheit bes Gesagten zugeben muffen. Schumann war ein geofer Verebrer ber Loewe'ichen Ballabe und unwilltürlich ichlagt er ben Ion berfelben in feiner Löwenbrant an. -

(Schluß folgt.)

### König und Kärner. 92 o v e 11 e

Carl Bafirow.

(Fortfegung.)

Maun acht Tage waren vergangen, ba ließ Bach

sich wiederum bei dem pringlichen Macen melden: "Mit dem Brish ist's für alle zeiten vorbei. Sohieit. Die lehte Gabe and Fortuna's Fullhorn ist ihm an Kopse gestiegen und hat ihm das Vischen Berstand vollendes geraubt. Gestern hat er sich seier-lichst von mir und Herrn Benda losgesagt. Sein Tafeut als Componist sei anerfannt, da er einen Berleger für seine "Berte" habe und sich nunmehr zu jetbstiftandigem Schaffen gedrängt fühle. Er beabsichtige, neue Bahnen gu wandeln und mit ben alten überlebten Formen und Borichriften gu brechen. Wir hätten seine unmotivirten musitalischen Gedanten ge-tadelt und sie kurioses Flickwert genannt. Er sei jedoch ein so produktives Compositionsgenie, daß er fich ben Luxus schon erlanben konne, unvermittelte Wegenfage nebeneinander gu ftellen. Es fei durchaus feine Runft, ftundenlang an einem Bauptgedanten berumgufnabbern und barans Rebenmotive gu bilben, Die fich wieder mit bem Sauptgebanten vereinen, umichlingen u. f. w. Aber Sauptgebanten an Sauptgebanten gu reihen, einer immer ichoner als ber andere und einer ganglich unabhängig bom andern, bas fei eine Runft und damit werbe er eine nene Epoche in ber Dufit Schaffen. Und noch viel mehr jolch' tolles Beng ichwatte er — wohl über eine Stunde lang. Benda hat ihn jur Thür hinaus geworfen. Nun hat der unglückselige Mensch jeden Papierschen, den er mit einer Note befrigelt hatte, an Breitfopf und Sartel gefandt und fich noch viel mehr verheißen. Borläufig fchreibt er im Schweiße feines Angefichts an einer Oper, welche die Beftrebungen des Jahrhunderts gum Ausdruck bringen โดนี

Louis Ferdinand hatte mehrmals laut aufgelacht; bas that er auch jest, als Bach feinen Bericht beenbet hatte.

per june.
"Es ist gefommen, wie ich's dachte", sagte er,
"sassen Sie ihn tausen. Wir haben unsere Schutbig-teit getham. Das liebrige ist seine Sache".
"Das ist gang gut, Hoheite, erwiderte Bach; "bei allebem — man kann den Mann doch nicht so ohne

Beiteres auf dem Wege gum Tollhaufe laffen? Ich

wüßte wohl ein Mittel, bas ihn turiren fönnte". "Nennen Sie das Mittel, Bach". "Beethoven kommt in nächster Woche nach Berlin. Er wird Gurer Sobeit einen Abend ichenten, Wir Alle werben ihn horen. 3ch erlaube mir ben Borichlag, auch Bruhl zugegen fein zu laffen. Sobald er diefen Beros ber mobernen Tontunft gehort haben wird, tann er nicht langer im Zweifel fein, mas es heißt, neue Bahnen zu beschreiten, die bisher üblich gewesenen Formen zu verwerfen und fuhn über Alles hinaus gu greifen, was man bisher in ber Runft für möglich und erlaubt gehalten hat. Denn nur Beethoven ift ber Schöpfer einer neuen Mera in ber Mufit; Brühl wird feine Zwergnatur erfennen, fobalb er ben Riefen fennen gelernt bat.

"Ja," nickte der Prinz. "Beethoven kommt! Und alles Andere in diesem Gedanken vergessend, fuhr er fort: "Wir werden einen foftlichen Abend verleben. Bie freue ich mich barauf, mit biefem Bewaltigen endlich gusammengutreffen und mich von feinem wunderbaren Spiel in hehre Welten fortreißen gu laffen. Bach, es wird ein Abend werden, von dem unfere Rinber und Rinbestinder noch reben, wenn wir

"Wenn ein Beethoven einmal etwas gejagt hat, jo tann man auf bein Wort bauen wie auf einen Feljen," bernhigte Bach. "Bon Leipzig nach Berlin reist er ja bequem in zwei Tagen." —

Um Abend bes 10. October 1796 ftrafite bas arofic Mufifzimmer im Balais bes Bringen Louis Berdinand in einem Meer von Licht und auf bem ipiegelglatten Bartet bewegte fich eine exclusive Befell-Da war gunachit Die ichone anmuthige Rronichalt. La volle von Kreiften. – die nachmals jo groß gewordene preußische Königin —, welche Arm in Arm mit der jugendlichen Schwester des Prinzen Louis Werdinand auf- und abichritt. Diefe hatte feit Aurgem gleichfalls der träumerijden Maddenzeit Balet gejagt. Gie war mit dem Gurften Unton Radsiwill verheis rathet. Auch dieser war zugegen und stand mit dem Prinzen Angust und dem Grasen Tilly plandernd in einer Tenfternische. Um feinen Breis hatte Anton Beinrich von Radgiwill, ber nachmalige Schöpfer ber Mufit gu Wothe's Tauft fich den Genuß entgehen laffen, den größten Musiker des Jahrhunderts zu bewundern. Die Bringeffin Gerbinand, die Mutter bes hausherrn, war in ihrer liebensmurbigen humanen Beife bemüht, Die Unterhaltung nicht ins Stoden gerathen gu laffen, eine teineswege leichte Aufgabe bei ber nervojen Gpannung, in welcher fammtliche Betheiligten fich befanden. Im Sintergrunde bes Calons fagen die beiden Rapellmeifter Simmel und Bach, und gang neutral in einer vernachläffigten Ede zeichnete fich die Figur bes neueften aller Mufithimmelefturmer, des Componiften und Biolon-Celliften Frang Brühl ab.

Riemand aus dem erlauchten Rreife beachtete ibn. Riemand hatte ein freundliches Wort für ihn, und er meinte es boch jo reblich mit feiner Runft. Simmel und Bach wurden alle Angenblicke von ben erlauchten Musikfreunden interpellirt. Mit ihm fprach Niemand. Bas himmel und Bach waren, war er am Ende wohl auch noch. Er fühlte fich verlett.

Seine Stimmung war ohnehin ein wenig gedrudt. Weftern hatte Die Berlagefirma Breitfopf und Sartel ihm ben gangen Danuffriptenbraft ohne eine erlauternbe Beite wieder gurudgefandt, und in Betreff ber vier honorirten und gedrudten Biecen hatte Meifter Bach fich nicht enthalten tonnen, ihm reinen Bein einzuschenfen. Richt feinem Berdienft fondern einer Laune Seiner Sobeit verbante er fein erftes Debut in ber Deffentlichfeit und bas damit verbundene Fiasto, benn fein Menich wolle die Tonftude und in Bofbeilt ein Annig loute von Landinate find in John freisen, won man einige Egemplare verscheilt habe, lache man darüber. Der einigige licht Gebanke war der an Nöschen, mit welcher er sich vor Kurzem verlobt hatte. Die Liebe zu dem engelichönen, dadei seelensguten Madeten hatte stets auregend auf fein schöpfe-risches Talent eingewirkt. Wenn sie erst für immer als treuer Geraph an feiner Seite ftanb, bann fonnte feine Feber nie mehr erlahmen.

Diefer Wedante beherrichte ihn noch, als die Glugeltsüren plöstlich weit auseinanderslogen und der Kammerdiener mit der Meldung eintrat: "Herr Lub-wig van Beethoven!" (Forts. fosgt.) wig van Beethoven!"

### Joseph Bandn und die Geschichte der Schöpfung.

Die Weichichte biefes unfterblichen Bertes burfte bem weitaus größten Theile unferer Lefer unbefannt lein und boch ift sie so reich an musit-historischen Momenten! Sie sei aber auch der Gegenwart ein glänzendes, wiewohl beschämendes Beispiel von der Art und Weise, wie die Zeitgenofsen dannals den ichaffenden Runftler zu ehren und zu lohnen wußten, mahrend die heutige Belt faft nur noch fur ben ausübenben, für ben Birtuofen Golb und Rrange

311 haben icheint.
Der Text ber "Schöpfung" war schon in ben seiten Lebensjahren Sanbel's — er starb ben 14. August 1759, als Joseph Jahdu 27 Jahre alt war — in England aus Wilton's "Verlorenem Paradies" zusammen gestellt worden und war ursprünglich für Banbel bestimmt. Rach beffen Tob ließ man bas Bebicht ruben, und es ift nicht befannt geworden, burch welchen Zufall es erhalten blieb und nach mehr als breißig Sahren in Handn's Sande kam. Gewiß ift, baß biefer es nach feiner zweiten Anwesenheit in London im Sahre 1795 mit nach Wien brachte. Sandn hatte wohl Luft, es zu componiren, fragte

richtete Manches barin, in Uebereinstimmung mit Sapon, gwedmäßiger für bie mufitalijde Bearbeitung ein. Sandn machte fich, mahrscheinlich nicht früher als im Jahre 1797, an die Arbeit; gewiß ift, bag er bas Bert im April 1798 vollendet hatte. Er war am 1. April gerade 66 Jahre alt geworden. \*)

Man mußte in Wien um Die Bollendung bes Werkes, aber es war ungewiß, ob der Componist die erste Ansschrung Deutschland oder England zugebacht hatte. Bohl hatte er England viel gu banten: bort hatte man ihn hoch geehrt, die Uni-versität Oxford hatte ihn jum Doctor der Musik ernannt - doch hat er fich fein Lebtag nicht Dr. Sandn gefchrieben, - feine zwolf Atabemieen waren ihm ichon bei seiner ersten Unwesenheit mit 2400 Pfund (ca. 45,000 Mart) garantirt, und fein zweiter Aufentshaft legte ben fichern Grund zu feinem Bermögen; auch hatte er ben Text bes neuen Berfes in England erhalten. Aber auch fein Baterland war nicht mit Ehrenbezeugungen gurudgeblieben: Graf C. Leonh. von Sarragh hatte ihm 1793 in feinem Bart gu Rohrau, Sandn's Geburtsborfe, eine Dentfäule errichtet — Die Gesellichaft der Freunde der Tonfunst zu Wien er-nannte ihn 1797 zu ihrem immerwährenden Affossor-Genior, und die Grasen Kusstein und Esterhazy von Galantha führten ihn ein.

Bahrend er felbit ichwantte, traten in Wien gehn Manner von Abel gujammen und fauften ihm die Bartitur für 700 Ducaten ab. Darauf veranftalteten fie die erfte Aufführung der Schöpfung am 19. Mars 1799 auf dem Wiener National-Theater durch 180 Sanger und Inferementalisten, bestritten alle Roften berfelben und überschidten Die gange Ginnahme von 4088 Fl. 30 Rr. dem Componisten und berechtigten ihn, eine Abichrift ber Bartitur an einen Berleger gu verfaufen.

Die Wirfung bes Werfes auf die Buhörer war über alle Beichreibung. Die zweite Aufführung zu Bien brachte ber Tontunitter-Bitwen-Auflalt 5000 Fl. reinen Ertrag. Noch in bemielben Jahre fanden gu London und Dublin große Aufführungen der Schöpfung Statt, welche eine nene Berufung Sabon's nach England unter glangenden Bedingungen gur Folge Er lehnte fie jedoch ab und hat feitdem hatten.

Wien nicht niehr verlaffen.

Run beeiferten fich alle Residenzen und größeren Stabte in Deutschland und in gang Europa, bas Wert Gine ber nadiften und glangenbiten Mufaufzuführen. führungen fand in Baris ichon im folgenden Jahre, am 24. Dezember 1800, auf dem großen Opern-Theater burch 250 Tontunftler unter Steibelt's Direction Statt, der fich jedoch unterfing, Berichiebenes in ber Bartitur ju andern und das lette Duett zwischen Abam und Eva sogar ganz wegzulasien. Tropbem machte bas Werk einen Gindruck, wie man ihn feit Glud's erfter Aufführung ber Sphigenie in Mulis bort nicht erlebt hatte. Zwar fehlte es auch jest, wie damals, nicht an einzelnen Rrififern, Die aus übertriebenem Rationalftolge an dem Werte gu mateln juchten, und beren Meußerungen jogar ben Weg Deutschland fanden; aber bas Bublifum war entgieft, und die fammtlichen Musiker, welche bei der Aufführung mitgewirft hatten, ließen zu Ehren Handn's eine goldene Medaille von 42 Dukaten an Werth pragen, gu melder ber berühmte Gatteaux die Stempel aus Begeisterung für die "Schöpfung" unentgeltlich arbeitete. Die Denkmunge zeigte handn's Bildniß und auf der Kehrseite eine mit Sternen umtränzte Lyra mit einer Umidrift, welche bie Beranlaffung gu ber Gabe enthielt. Ueberfandt murbe fie ihm mit einem Schreiben, bas von allen Tonkunstlern, bie babei betheiligt waren, unterzeichnet war, und beffen Eingang folgender Maagen lautete:

"Les artistes français réunis au théâtre des Arts pour exécuter l'immortel ouvrage de la Création du monde, composé par le célèbre Haydn, pénétrés d'une juste admiration pour son génie, le supplient de recevoir ici l'hommage du respect, de l'enthousiasme qu'il leur a inspiré, et la mé-daille qu'ils ont fait frapper en son honneur. Il ne se passe pas une année qu'une nouvelle production de ce compositeur sublime ne vienne enchanter les artistes, éclairer leurs travaux, ajouter aux progrès de l'art, étendre encore les routes immenses de l'harmonie, et prouver qu'elles

ce que le savant compositeur avait offert jusqu'ici à l'Europe étonnée." Etc.

Handu's Autwort vom 10. August 1801 war beutich und enthielt unter Anderem folgende Stelle: "Ich habe oft geaweifelt, baß mich mein Rame überleben wurde; allein Ihre Gite flogt mir Bertranen
ein, und bas Deutmal, womit Sie mich beehrt haben, berechtigt mich vielleicht, zu glauben, daß ich nicht gang sterben werbe. Ja, meine Herren, Sie haben an Einem Tage die Arbeiten von sechszig Jahren belohnt. Gie baben meine granen Saare gefront und ben Rand meines Grabes mit Blumen bestrent. Mein perg fann nicht alles ausdruden, was es empfindet, und ich fann Shuen meine tiefe Dantbarfeit und Er

gebenheit nicht beichreiben" u. j. w.

Co hatte Sandn's Große ben Künftlerneid bei seinen Beitgenoffen vollständig übermunden. Jene neidlose Bewunderung handn's bei seinen krunftgenoffen mar aber nicht allein die Frucht feiner genialen Berte, sondern auch jeines echt humanen und beicheidenen Charafters, der verwandte Beister mit voller Derzensliebe anerkannte und umfaste. Man tennt Mogart's Antwort au einen Componisten, ber ihm einen Wefallen gu thun meinte, wenn er an Sandn's Sachen Matel auffpurte, und bem er erwiederte: "Mein Befter, wenn man und Beibe gufammenichmelgt, fo fann man bod noch lange feinen Sandn baraus machen." -; weniger ift aber ein Brief Sandn's über Mozart befannt, den wir uns nicht enthalten tonnen, hier mitzutheilen, weil er zur Characteriftit ber bamaligen Beit und bes trefflichen Mannes gehört. 3m Jahre 1787 verlangte man nämlich von Brag ans eine neue Oper für bas bortige Theater von Sabbu; er febnte es ab und ichrieb dabei Folgendes:

"In Brag hatte ich mit meiner Arbeit viel gu vagen, indem ber große Mozart schwerlich jemanben Undern gur Ceite haben fann. Denn fonnte ich jedem Mufitfreunde, befonders aber ben Großen, die unnachahmlichften Arbeiten Dtogart's fo tief und mit einem jolchen mufitalischen Berftande, mit einer jo großen Empfindung in die Gecle pragen, als ich fie begreife und empfinde, fo wurden die Nationen wetteifern, ein foldes Aleinod gu befigen. Brag foll ben theuren Mann festhalten, aber auch belohnen; benn ohne Diefes ift die Weichichte großer Benie's traurig und gibt ber Machwelt wenig Aufmunterung zu fernerem Bestreben
— westwegen leider so viele hoffnungsvolle Geister Dogart noch nicht bei einem faiserlichen ober tonig-tichen hofe engagirt ift. Berzeihen Sie, wenn ich aus bem Geleise fomme; ich habe ben Dann zu lieb.

28te prieft aus bielen Zeilen das gauge volle Hers, das reinste Gemüth! Das sind teine Redens-arten der Salonbisbung, das sit die Strache der echelten Künstlernatur! — Kehren wir jedoch zu dem gurud, was fich noch befonbers an die Schöpfung

In Paris wollte die Gesellichaft in der Rue de Clery, beren Concerte bamals in hohem Rufe ftanben, and nicht gegen bas Opernorchefter gurudbleiben und veranstaltete in ihrem Saale eine festliche Aufführung, bei welcher Sandn's Bufte unter dem Jubel der Unwesenden befrangt wurde. Das Spaftsafte bei ber Sache war aber, bag die Directoren feine Bufte von Sandu auftreiben fonnten; nun ftand gwar an bem Bostamente mit großen goldenen Buchstaben: "Dem unsterblichen Sahdn", aber auf demselben ftellte ein Ropf bes finfteren Cato ben Bater Sandn bor!

Ebenfalls noch im Jahre 1801 ernannte ihn das Rational-Inftitut jum auswärtigen Mitgliede; Die toniglich ichwedische Atademie ber Tontunft hatte basfelbe nach ber erften Aufführung ber Schopfung gu

Stodholm gethan.

Faft jedes Beitunsblatt aus dem Jahre 1801 enthielt Radrichten von Aufführungen ber Schöpfung, unter benen fich die von Berlin, Brag, Stortholm und Kopenhagen am meisten auszeichneten; serner die von Petersburg und Dresden, wo sie mit italienischen, und von Amsterdam, wo sie mit holländischen Texte (von 280 Tonfunstlern) gegeben wurde. Zu Amsterdam ernannte die Gesellschaft für Verdienst (Felix Meritis) den Componisten darauf zu ihrem Spren-Mitglied.

In Betersburg gab bas Wert einigen Großen, welche ber Runft hulbigien, ben Gedanten ein, burch Aufführung besselben eine Bersorgungsanftalt für Bittwen und Baijen von Confunftern zu grunden. Die Grafen von Strogonof und Wielhoreti und ber Banquier Baron Rall ftanden an der Spige, und bas Unternehmen hatte einen beispiellofen Erfolg. ftifteten im Jahre 1802 bie dortige philharmonische

van Swieten, einen durch Kunstliebe und Gelehrs in ont pas de bornes en suivant les traces lumischaften der Angeliche und Gelehrschaften der Angeliche und Gelehrscha Stamm Capital anlegen. Rach 5 Jahren bejaß Die Bejellichaft außer einem bedeutenden Inventar und Mobiliar Bermögen, bereits ein Capital von 30,000 Rubeln und gablte an fieben Tonfünftler-Wittmen ein jährliches Gehalt von je 300 Rubeln. Da ließ sie eine golbene Medaille, 47 Dutaten schwer, prägen; auf einer Geite eine Unra und darüber ben Ramen Sandu, mit einem Gichenfrange umgeben, barunter 1802, bas Stiftungsjahr ber Wefellichaft; auf ber andern die Inschrift: "Societas Philharmonika Petro-politana Orpheo Redivio" — und schrieb au Sandu:

"Die Borfteber ber hiefigen philharmonischen Wefellichaft eilen, fich eines Anftrages gu entledigen, ben fie gu ben angenehmften und ehrenvollsten ihres Lebens rechnen. Sie follen bem unfterblichen Schöpfer ber erhabenften Touftude einen Beweis der unbegrangten Berehrung, die fie, wie jeden Frennd ber Dinfit, bei dem Namen Sandn durchglüht, aber auch zugleich einer Daufbarfeit überreichen, die selten gerechter und nie aufrichtiger und inniger gefühlt worden fein (Es folgt eine Mirtheilung über ben blühenden Bestand der Anstatt.) — "Und diesen schönen Erfolg verdanken wir dem überall geseierten Meisterwerte der Tontunft, wir verdanken ihn — Ihrer Schöpfung. Benehmigen Sie baber, ehrwürdiger Mann, bas Opfer ber Dantbarfeit, welches Ihnen die Wefellschaft in beifolgender Medaille darbringt. Scheuten Sie auch für die Butunft einer Unftalt Ihr Wohlwollen und Ihre Theilmahme, die Sie als Ihr Wert betrachten burfen, und deren segensreiche Wirfungen auch Segnungen auf ben heitern Abend Ihres gur Freude der Menichheit thätigen Lebens herabrufen. Wir u. j. w. St. Betersburg, 22. Dai 1808.

So sehr diese ehrenvollen Auszeichnungen Sandn erfreuten, so that doch nichts seinem Gerzen wohler, als die Unerkennung, welche ber Magiftrat feines geliebten Wien ihm burch Heberfenbung ber "zwölffachen goldenen Bürger-Mednille" gu Theil werden ließ, der Magistrat, welcher "schon lange einer Gelegenheit entgegensah, einem durch sein Talent unsterblichen Manne, welcher die Borgüge des Künstlers mit den Angenden des Bürgers in thätige Berbindung jest, auf irgend eine Beise seine Auchtung zu bezeigen." (Schreiben vom 10. Mai 1803) Die nächste Bernie laffung dagn waren 10. Anffishrungen der Schöpfung und ber Jahreszeiten geweien, welche Handen zum Besten des Stiftes zu St. Mark sir verannte Bürger ver-anstaltet und selbs dirigirt hatte.

In welchem Ginne aber Sandn alle dieje Ehrenbezeigungen aufnahm, bas geht recht ergreifent aus bem Dankschreiben hervor, welches er an die Gesell= ichaft Felix Meritis zu Umfterdam fandte, und welches bamals durch den hamburger Correspondenten vom Jahre 1801, Dr. 182, veröffentlicht murde. fagt er barin, habe er ben gittigen Beifall für ben einzigen Lohn angesehen, ben er fich versprechen fonnte. Wenn aber ein Berein von Mannern, die fein anderer Titel ale bas Berbienft vereinigt, ihn in ihren Rreis aufnehme, bann - fahrt er fort - "fehe ich mit hohem Blide auf die Arbeiten von fiebengig vollen Sahren gurud, die ich mit ununterbrochener Anftrengung auf eine Runft verwandt habe, die mir in meinem fintenden Alter eine so unversiegbare Quelle von Ehren und Freuden wird. — Durch dieses Denfmal von Hochachtung, welches Gie ber Runft Darbringen, erhalten Gie ein Recht auf ben Dant ber Nachwelt; benn durch ein so edles Berfahren erwecken Sie die schlasenden Talente. — Ich werde einst mit wahrer Seelenruhe von meiner Laufbahn abtreten, da mich ber fuße Gebante belebt, baf mein Blat nie uns befett bleiben wird, weil fich alle Berdienfte vereinigen, Die Tontunft in Schut gu nehmen."

Das ift eine Gefinnung, vor ber man fich in

Chrfnrcht beugen muß.

Aber er hatte es sich auch sauer werden lassen; bie Stufen gum Tempel bes Ruhmes maren ihm nicht jo bequem hingelegt worden, wie einem Menbelsjohn, Meyerbeer und Anderen. Der hochgeseierte Alte war derielbe, der als Sohn eines armen Wagners auf veinem Dorie in seiner Kindheit "ein kleiner Agel war", wie er selbit fagte, im iechlten Stod ohne Dien und ganzes Fenster wohnte, für die Mittagskost drei Jahre lang im Hause Metastasios Unterricht gab, Sountags für 17 Kreuher in der Kirche sang wod Drgel spielte und bem Italiener Porpora brei Monate lang Die Stiefel putte und bie Rleider austlopfte, um ihm etwas von feiner Runft abzulernen.

Go ehrten nun feine Beitgenoffen ben Bater

Sandn und feine Schöpfung.

<sup>\*)</sup> Mertwürdig, wie früh sich im Menichen die musikalische Auflage ichon zu einem gewissel. Shopenunt entwickelt, und wie spat die vollkändig entwickelte noch mit jugenblicher Phantalie ichgeitt Luch Glital ind schrieb seine Johigente ert in den leichzigere Lebens-

## Für 1 u. 2 Violinen, mit u. ohne Klavier-Begleitung.

Abel, Viólinschule.

Abel, Viölinschule.

2 Bände, å 4 Mr.

Louis Abel, berühmt durch seine in aller Welt verbreiteten Studienwerke, will durch seine Methode — mit dem ersten Element. Unterricht beginnend — zum Künstler ausbilden. Diese Schule überragt, wer Vollstandigkeit des technischen Maschen Vollstandigkeit des technischen Maschen Element. Die zum Theil sehr kurz gehaltenen Uebungsbeispiele sind an sich sehon so selbstredend, dass sie alle breiten Texterklärungen übertläsig machen. Aestethische Kaisonnements sind daher beinahe gänzlich ausgeschlossen. Die ganze Anlage gipfelt in der Absicht, Conservatorier und höheren Unerrichtsinstituten ein gediegenes, auf höchste Aushildung zielendes Material zu bieten. Kewitsch. Elementar-Violinschule.

1. Theil (für Prägaranden) 2 Mk.

1. Theil (für Präparanden) 2 Mk.

2. Theil (für Seminarien) 3 Mk. Theod. Kewitsch's Methode hat eine knappe Their (Tav Seminderen) 3 Mr.

Thora Kirch S Methode hat eine knappe, klare, methodische Fassung und grebt kiere, methodische Fassung und grebt gener für seinen zukünftigen Beruf braucht. In bündiger Ausdrucksweise und mittelst eines, auf einer originalen, eigenthim-lichen Einseitigkeit berühenden Stufenganges weiss der Verfasser mit ebensoviel kunstlerischem als pädagogischem Geschick überall dem Nagel auf den Kopf zu treffen. Das Abspielen der zweistminigen, wohltkingenden und instructusch Musikosispiele bildet das Spieltstein der Schaft der Schaft zu Angenfertigkeit ist Gebungsstoff vorhanden, welcher eben gerade so weit reicht, als nöthig ist, den Lehramts-Aspiranten für seinen Berufherantzubilden.

## Schröder, Preis-Violinschule. 5 Hefte à 1 Mk.,

zusammen in 1 Bande 3 Mk. Herm. Schröder's Preis-Violinschule verdient thatsächlich die Bezeichnung: Universalschule. Seine Absicht, ein Werk zu schaffen, das allen Anforderungen, die man an eine gute allgemeine Schule zu stellen berechtigt ist, entspricht, hat er in hohem Grade erreicht. Der theoretischen Einfuhrung und dem kurzen, aber vollsstadig erschöpften allgemeinen Theile Grade erschöpften allgemeinen Heile Grade erschöpften allgemeinen Heile Grade erschöpften allgemeinen Theile Grade erschöpften allgemeinen Heile Grade erschöpften allgemeinen Heile Grade erschöpften allgemeinen Heile Grade erschöpften allgemeinen Heile Grade erschied des Alters, geeignet. In naturgemässer Fortschreitung entwickeln sich die Anfangsprände zu gesteigerten Lectionen und nirgends ist in dieser Hinsicht da Anfangsprände zu gesteigerten Lectionen und nirgends ist in dieser Hinsicht das Praktische des Violinspiels behandlenden Theilen spricht pädagogische Einsicht und Erfahrung. — Das in Rede stehende Unterrichtswerk verfolgt jedoch auch specielle Zwecke: Nicht jeder Violin-Unterricht gebonde Lehrer — Zumal in kleineren Orten — keiner, vor gestendt erschaftlicht so will der verfalsen vor gestendt erschaftlicht so hein ander sich in die Augen: Normal verfalsen der Schule vorlausgesichenen Violintechnik — seinen Momentals Specialität so behandelt, als die Schule besitzt. Es existirt nun bis jetzt kein Werk, das gerade diesen Momentals Specialität so behandelt, als die Schule der Schule wird der Grade gende Studien in gleich hoh Grade sich der Grade gende Studien in gleich hoh Grade sich er hier den Privatleher als tompendium nicht zu umgehender als tompendium nicht zu umgehender sich er hier der Privatleher Alson der Eigentheinflichkeit in die Augen: Man findet keine mechanische Deresummethode in Inr, sie ist kein zwingendes Unterrichtsmittel, sondern dir ganze Anlage ist mit ciner Liebe zugefährt wird. Dem V

Gerhardt, C. op. 20.

18 kurze, ganz leichte Duetten in erster Lage. Heft 1 u. 2 å Mk. 1,25 für Abonnenten å 50 Pfg.

Sehr leicht.

Rohde, Ed., op. 158.
Blumenplad des jurgen Violinisten.
Sammlung 72 beliehter Melodien.
4 Hfte in 1 Bde. Fur eine Violine Mk. 1,50
do. nit Klavierbegleitung Mk. 3,—
für zwei Violinem Mk. 2,50
dir zwei Violinem Mk. 2,60
dir Alle Violen Mk. 4,—
w. 11 Klavierbegleitung Mk. 4,—

4 Hite in J. Dote. Fur time rounds, and polonitis Klavierbeglietting Mk. 3.—
Pür zwei Violinen Mk. 2.50
do. mit Klavierbeglietting Mk. 4.—
Nr. 1. Ein Heller und ein Batzen. 2. Sass das Häsien in dem Strauch. 3. Schlaf, mein Kind. 4 Glösklein in Strauch. 3. Auber. 4. Schlaf, mein Kind. 4 Glösklein in Schlaf, mein Kind. 4 Glösklein in Schlaf, mein Strauch. 3. Auber. 4 Glösklein in Schlaf, mein in Michael in Schlaf, mein in Michael in Schlaf, kameraden. 17. Lortzing, Czaar u. Jimmernaun. 18. Hört, lür Herm. 19. Heil dir im Siegerkrauz. 20. Du weisst nicht, kwie lieblich du bist. 21. Schlaf, Herzensschuchen. 22. Donisetti, der Liebstrank. 25. Hang. 1 Schlaf, Herzensschuchen. 22. Schlose Minka. 28. Beethoven, VII. Symphonie. 29. Lang., and it dem Paukenschlag. 26. Der alte Barbarossa. 27. Schöne Minka. 28. Beethoven, VII. Symphonie. 29. Lang., and it sis her. 30. Ex, es, es und es. 31. Mozart, Don Juan. 32. An der Saale hellen Straude. 33. Der Ambrosianische Lobgesang. 34. Hoch vom Dachstein an. 35. Walzer eines Wahnsinnigen. 36. Baid ist's wieder Nacht. 37. An Alexis. 38. Gestern Abend ging ich aus. 39. Da streiten sich dichaelmen kühlen Grunde. 24. Am Brunnen vor dem Thore. 43. Beethoven, Menuett. 44. Haydn, Kaiser-Quartett. 45. Betlini, Norma. 46. Den lieben langen Tag. 47. Mozart, Figaros Hochzeit, 48. Nicolai, die lustigen Weiber. 49. Zu Mantua in Banden. 50. Jung Karl. 51. Im Wald und auf der Häde. 52. Sancta Lucia. 53. Die Wacht am Rhein. 54. Ich weiss nicht was soll es bedeuten. 55. Mehn, Joseph in Aegypten. 64. Noch sehr ich Dich vor mir stehn. 67. Kosestock, Holderblüth. 68. Beildeu, 16. Kreutverlul und leidvoll. 64. Es ist bestimmt. 65. Wohlauf, noch getrunken. 68. Noch sehr ich Dich vor mir stehn. 67. Oabendsonne. Es ist dieses Werk des weithin bekannten und belieben. Verfassers ein wirklicher Humestrauss für Schule

Bro weisse der 7. O. Kreutzer, Das Nachtlager 7. Och sah ein Röschen. 72. Och bendsonn 7. Och sah ein Röschen. 72. Och bendsonn 7. Och sah ein Röschen. 72. Och bendsonn 7. Och sah ein Röschen. 72. Och bendson 7. Och sah ein Röschen. 72. Och bendson 7. Och bendson 7. Och sah ein Röschen 8. Och sah

zweifeln — recht viel Freude schaff.
Ed. Rohde, Kleine Vorschule für Anfänger im Violinspiel, zugleich Binleitung zum Blumenpfad (siehe oben) des gleichen Componisten. Preis 1 Mk. Für Abonnenten 50 Pfg.

Sehr leicht.

Schröder, Herm., op. 3. (Verfasser der Preis-Violinschule)

(Verfasser der Prets-Violinschule)
Blumenlese für junge Violinisten.
Eine Saumilung von Volksliedern, OpernMelodien und anderen Stücken in instruktiver Folge mit progressiver Erfäuterung
des Inhaltes
Für eine Vloline Mk. 1,—
Für zwei Vlolinen Mk. 2,—
Für eine Vlolinen Mk. 2,—
Für eine Vloline und Piannforte Mk. 2,—
Für eine Vloline und Piannfort. Mk. 3,—

dem Tag".

Diese vortrefflichen Sächelchen, vom Verfasser der weltberühmten Preis-Violinschale bearbeitet, sind neben jeder Schule zu gebrauchen. Dieselben geben Taktfestigkeit und Routine, liegen für Bogen und Finger bequem, sind überhaupt Technik und Spielmanier bildende, unterhaltende Arrangements, beginnend im allerleichtesten Geure. Von grossem Werthe sind die "progressive Erflauterungen" die so zu sagen die Vorrede vertreten.

Blied, Jakob, op. 33.

Musikalische Erholungen für junge Violin-

Enthaltend progressiv geordnete Uebungs- und Unterhaltungsstücke Mit Benutzung beliebter Volks- u. Kinderlieder, Opern- u. Tanzmelodien Band I, 100 sehr leichte Stücke Für 1 oder 2 Violinen Mk. 1,50 do. mit Klavierbegleitung Mk. 3. Inhaltsverzeichniss gratis und franco.

Gerhardt, C. op. 21,

17 leichte Duetten in erster Lage. Heft 1, 2 u 3 à Mk 1,25 für Abonnenten à 50 Pfg,

für Abonnenten a ob ffg.
Sowohl op. 20 als 21 sind sehr wohlklingend und von praktischem Nutzen;
es wird dem Schiller technisch nur wenig
zugemuthet und eignen sie sich daher ganz besonders zu Blattspiel-Uebungen,
Tonarten-Kenntniss ist jedoch vorausrossetzt.

Hässner, H. op. 27. Im Familienkreise

12 kleine und leichte Unterhaltungsstücke in der ersten Lage für Violine mit Piano-fortebegleitung

Heft I. Nro 1 Romanze. 2 Scherzo, 3 Siciliano, 4 Rondo. 5 Romanze. 6.

Preis jeder Nro. 75 Pfg — 1 Mk. für Abonnenten zusammen Mk. 1.

Heft II. Nro. 7. Elegie. 8. Barcarole 9. Romanze. 10. Allegretto. 11. Melancolie. 12. Gondellied.

Preis jeder Nro. 75 Pfg. -- 1 Mk. für Abonnenten zusammen Mk. 1.

Allerliebste effektvolle Vortragsstücke, die dem Spieler ebensoviel Unterhalten-des, wie Routinegebendes, aber auch treffliche Anregung bieten.

Blied. Jak. op. 33.

Musikalische Erholungen für junge Violin-spieler. Enthaltend progressiv geordnete Uebungs- und Unterhaltungsstücke mit Benutzung boliebter Volks- und Kinder-lieder, Opern- und Tanzmelodien.

Band II. 40 beliebte leichte Stücke für 1 oder 2 Violinen Mk. 1,50, do. mit Klavierbegleitung Mk. 3,-..

Band III. 18 ausgewählte Vortragstücke für 1 oder 2 Violinen Mk. 1,50, do. mit Klavierbegleitung Mk. 3,—

Inhalts- und Recensionen-Verzeichniss über dieses beliebte Werk wird auf Wunsch gratis und franco geliefert.

Necke, H. op 7.

iecke, H. op 7.

Ein Festgeschenk.

Tauz-Album für die fröhliche Jugend.

Tauz-Album für die fröhliche Jugend.

3 Walzer, 1 Schottisch, 2 Mazurka's, 3

Polka's, 1 Quadrille und 2 Galopp's.

Ausgaben: Für 1 Violine compl. M. 1,50

für Abonnenten % 1,50

für Album erschien auch

Klavier Mk. 4, für Abonnenten Mk. 2

Dieses belichte Tauz-Album erschien auch

für Klavier allein zu Mk. 1,50, für Klavier

zu vier Händen Mk. 2, für Zither Mk 1,50.

zu vier Händen Mk. 2, für Zither Mk 1,50.
"Mit diesem, auch für Anfänger leicht ausführbaren Werke hat der Componist einen wahrhaft glücklichen Wurfgethan, deun es ist nicht leicht für ein äusserst geringes technisches Aufgebot so bequem spielbar und in sof liessend gefälliger, sogar zündender Art zu schreiben. Die heiteren Weisen werden nicht nur der fröhlichen Jugend, sondern auch jedem Erwachsenen ein acceptables "Festigeschenk" sein."
Sowohl das Erscheinen einer 30. Auf-

Sowohl das Erscheinen einer 30. Auflage, als auch das Erforderniss der verschiedensten Bearbeitungen verbürgen die Beliebtheit dieses Werkes.

Weissenborn, E., op. 71.

Ein Schlummerlied für Violine oder Violon-cell und Pianoforte Mk. 1,—. Für Abonnenten 50 Pfg.

Ein ansprechendes Tonbildchen für sinnige Spieler.

Grennebach, Gust., op. 4.

Sehnsucht, dast, op. 4 Sehnsucht nach der Heimath. Salonländler für 1 oder 2 Violinen mit Pianoforte Mk. 1,50. Dasselbe für Klavier zu 2 Händen Mk.1. zu 4 Händen 75 Pfg.

Hübsches, effectvolles und vielgespieltes Lieblingsstück der violinspielenden Welt.

Kähler, Louis.

Schubert's Lieder-Cyclus arrangirt für Piano-forte, Cello oder Violine und Harmo-

num.
Nr. 3. Am Meer Mk. 1,—. 4. Nacht und Träume Mk. 1,50 7. Der Lindenbaum Mk. 2,25. 10. Du bist die Ruh Mk. 1,75. 11. Morgengruss Mk. 1,50. 12. Des Müllers Blumen Mk. 1,25. Für Abonnenten kostet jede Nr. nur 75. Pfer 75. Pfer 2.

Dieser Cyclus der beliebtesten und ansprechendsten Lieder Schubert's ist in dieser Bearbeitung ein wahres Schatzkästlein. Der Vortrag derselben wird nicht nur den Schiler animiren, sondern auch im Haus- und Freundeskreis viel Freude erwecken.

### Parlifal.

Ein Buhnenweihefefifpiel von Richard Bagner.

Erfte Aufführung am 26. Juli 1882.

Raum weiß ich, unter bem erften, machtigen Ginbrud ber Borftellung ftehend, Worte gu finden, bem innerlich Erlebten wurdigen Ausbrud zu geben. Aber bie Bflicht will es, die Bflicht gegen unfere Lefer, gegen die Taufende, welchen es nicht vergönnt war, bei der fünstlerischen Ihat gegen au fein war,

gegen die Taylende, welchen es nicht vergount war, bei der timfletrichen That angegen zu lein, die hente auf dem Festipielhügel zu Bayrenth sich zugetragen. Weispevoll und sessität in der That diese Wert und erst Vert welcher der Kussistung vesselchen beigewohnt, versteht ganz und voll, wie sehr Wagner im Rechte war, dasselbe, "Bühnenweihselsstelle in mennen. Teif erregt und in weispeosler Stimmung wandten die Hörer ihre Ausgereit zu und voch im Banne desselchen, will ich verstucken. bem Lefer ein ichwaches Bild bavon gu geben.

Das neuefte Wert Bagners entnimmt ben Stoff au feiner feytlichen Dichtung ben Posinen ber Grals und Artus-Sage. Wie bei seinen früheren Schö-pfungen verarbeitet ber Dichter-Componist sein Thema jo in fid und burch fich felbitftandig, bag wir auger ben meift auch entsprechend umformulirten Ramen gegen die ersten und ursprünglichen Quellen, einer in fich abgeschlossenen Neugestaltung gegenüberstehen. Bagner ist des Weiteren insosern stets universell Oris ginal-Schöpfer, als er fich felbft in feinem Schaffen nicht wiederholt, fondern mit jedem neuen Werfe neue

Bahnen einschlägt.

3m Barfifal verbindet er muftisch-allegorischen Bauberiput mit driftlich-muthifder Sumbolit. Speziell, danderhint inn griffittigungsigischen die Archimert. Spezier, was die letztere anbetrifft, werden die Meinungen auseinander gehen, ob unfere moderne Zeit Geichen daran sindet, unter Versimmbildlichung religiöser Zeichen und Formeln, idealen — um nicht zu sagen schwär-merisch-vietistischen — Anschauungen sich zu ergeben. Wir finden im Barfifal nicht die Berherrlichung, be-Biebentlich die Berwendung ritueller Gebräuche bestimmter Culte, fondern eine jagenhafte Brüdergemeinschaft driftlicher Farbung, baneben bas Wirfen und Walten einer Natur-Religions-Macht, welche nach ben logischen Confequengen eines fittlichen Moral-Coder enticheibet und durch die Wunder bas empfängliche Menichengenuth regiert. Daneben und barein verweben sich phantastische Gebilde, welche zwar überirdische Kraft und Neugerungsfähigkeit besitzen, aber dem oben ermabuten höheren Gefete und höherem Walten und Beftimmen unterworfen find.

Das großartig Rene, Die innige logisch-einheitliche Entwicklung in fich, erhoben Bagner's Barfifal au einem echten hohen Kunftwert, beffen gangen Berth sich zu erschließen eine lohnende Aufgabe bleibt. Gine erste Befanntichaft, unborbereitet nur die Eindrücke ber einmaligen scenischen Borführung hinnehmend, wird bas Jutereffe freilich nur ftellenweise mit unwiberftehlicher Birfungsfraft paden, mahrend bas rechte echte Erfrenen Tatt für Tatt ein hingebendes Gich

ein-Leben verlangt. Das Aubitorium ber erften Borftellung war ein erlesenes; bamit ift nicht Stand und Ramen gemeint, jondern die Genufiwitligteit, das Berstehen-Wollen a priori, welche die Mehrzahl mitbrachte. Die Aussuhrung selbst war nach des Meisters

eigenen Vorten — und man weiß, daß berselste con-ventionelle Höflichfeitsbemäntelungen nicht liebt — eine vorzügliche; es bedarf deshalb schon in dinsicht des hohen Ruses, welchen die mitwirtenden Künstler genießen, einer besondern Betonung ihrer trefflichen Leistungen bei Nennung ihrer Barthic und ihres Ramens taum mehr. Decorative und technische fcenische Aufgaben wurden in prächtiger, anguftaunenber Weise gelöft; rechnen wir dagn ben feinen Bweden eigens angepaßten, gunftig angelegten Anffuhrungeraum, fo ergibt fich ein Ganges von befriedigender harmonie, wie jelten zu erreichen.

Nach ber Einleitung, welche uns bas Grafrittersthum in feiner Ibee in Sonderheit bei Begehung ber Abendmahlsfeier ftiggirt, verwebt mit Motiven, welche auf sonstige Satungen, Anschauungen und Borfomm-nisse in bem Gral-Bruder-Bunde weisen, versetz uns ber erfte Aft an bas Geftabe bes Gee's im geheiligten

Gebiete bes Grafreiches.

Umfortas (Berr Reichmann), ber Ronig ber Ritterichaft, hat die heitige Lange (biefelbe, die einst eines Soldners Sand in bes Gefrenzigten Bruft ge-flogen), burch Sundenfall unwurdig ber unbefiegbar fligsen), durch Sündensall unwördig der unbesigsgar spiece der Sundensall unwördig der unbesigsgar nachenden Wehr, an den Widersacher und Vedranden und Vedr geftraft, welche ihre furchtbaren, gualvollen Beiben nur tofflichem Del. Der wieber erstandene Beld, feiner entrif.

beruhrt. Dies Mittel zu ikassen der genng, ere permang, ere vennoe erwantbert zum Grakkfonig lich bewuhrt, beginnt sein Giner die Macht: "durch Mitteld wissend, der reine Forchen auf zur Grakburg, in welcher Titurel's Thor", welchen der Schichfalsspruch dem Weschlagenen verheißt, nut den Worten: "Harre sein, den ich erkor!"— Rach einer Verwandlung, deren Zeit ein Dre-

Der fieche König, beifen Umtapflicht, fich felbst zu neuer Qual, gebeut, alljährlich ber Ritter-Brüberschaft ben heiligen Gral, Die behre Schnale, welche einft bes Beilands welterlofendes Blut faßte, gu ftartender Eraft gu geigen, jucht im Babe im See Linderung feiner Qual, welche umfonft burch andere Beilmittel erstrebt wird. Rundry (Frau Materna) die Gralsbotin, Gehle, badurch bringt fein Pfeil einem wilben Schwan grije, addurch ortugi jen speci einem artoen Scinotic dos Sinds. In Genfageliet ift alles heilig, ein Tödten auch des Thieres ift Mord; Gurnemanz (eine hochvollfommene Leiftung des Herrn Searia) der Ritterichaft Veltester führt dem, in "reiner Thoreheit" frevelnden Parijfal sein Vergessen vor. In einer Mondelfommatin wolche mit dem Weden den Mother einer Wandelbecoration, welche und aus bem Walde burch eine graufige Felsobe in den Gralspalaft verfett, schen wir Gurnemang den Parfifat zu einer Abend-mablieier ber Graferitter geleiten. Sprachlos fieht mahlfeier ber Graffritter geleiten. Sprachlos fieht ber Jüngling ber Cermonie zu, fprachlos verharrt er ben Fragen Burnemang' gegenüber, fo bag biefer ihn unwillig aus ber Burg fiogt. Barfifal hat aber jehr wohl ben Borgang erjagt, Mitteib für den leibenden Umjortas heißt ihn die verfallene Lange wieder gewinnen. Er dringt in Klingsor's Janberschloß ein. Nach einer Beschwörungssene, in welcher Klingsor — (ben herr hill mit hingebung, aber wohl etwas zu unruhig und hastig repräsentirte), bie Rundry, welche fruber auch ben Umfortas gu feinem Sündenfall verleitete, zu gleichem Dienft gegen ben anfturmenden Parfifal zwingt, spielt fich Die Blumen-Scene ab, in welcher eine feenhafte Decoration belebt wird durch eine Schaar Madchen in Blumengewändern, wodurch ein durch Formen und Farben kaleidoskopartig ewig wechselndes, packend wirkendes Bild sich entrollt, welches durch finnlichesinnige melobijd und rhuthmisch reizende mujifalische Alluftration zu berückendem Effect gesteigert wird. Den Ber-locungen der Kundry vom ersten Kuft berselben, welchen fie ihm als quafi Bermachtnif ber verftorbenen Mutter Herzeleide bringt, bis zu bem begehrlichen Liebtofen, widersteht Parfifal: er fiost die Ber-Macht ben Befit ber wunderfraftigen Relignie, welche, nach ihm geschleubert, über fein Saupt gebannt wird Er ergreift den heiligen Speer; auf das Beichen bes beiligen Krenges mit bemfelben verfintt Rlingsor's Bauberreich; Rundry ju Boden geftreitt, befreit, aber ebenjo wie Parjifal noch nicht entfühnt und rein, starrt dem jeiner Bilgerfahrt Zueilenden nach. Der letzte Alt führt uns nach einer Einseitung, in welcher Die Brefahrten Barfifals, geiftwoll durchwirft mit ben Motiven der Borgange, welche dieselbe veranlagt haben, voer damit verlunpft find, gemalt werden, zu lauchiger Walbeinfanteit, in welcher Gurnenang' Einsiederklaufe Ausblick gewährt auf binnenbeidete weite In. Amfortas, verzweifelnd, daß je ihm ein Retter nahen werde, fucht feine Auflösung zu erzwingen baburch, daß er fich seines Autes entschlägt, ber Grat-ritterichaft zu heiliger Abendmahlsseier bie föstliche Bunberichale gu zeigen. Dadurch weicht die überir-Ritter in finfterer Gifenruftung, ihn brudt wohl gleich des Wegentarisches Laft, wie fein Gemith schweres Leiden trägt. Die Lauge flöst er in den Goden, Schild und Kopfwest (egt er ab, als Gircinemus, der in ihm den Thoren, der einst den Schwan ersegte, wohl erfaunt hat, ihm ben gegemvärtigen Tag als Charfreitag ins Gedachtuis ruft. Für bie Borfomm-niffe in ber Grafsbrüderichaft klagt Parfifal lich felbst an, Die Schwere feiner Berantwortlichkeit, bas lange

ichtieffen tafft, wenn bie Lange, Die fie febing, Die Bunde Erwähltheit jum Gratetonig fich bewußt, beginnt fein

Mad einer Verwandlung, beren Zeit ein Drechefter Zwischenspiel bestreitet, wollzieht sich vor unseren Viiden der Aufgag der Nitter zum Tobtenact für Titures. Die Brüder sordern fürmisch, daß Am-fortas endlich seiner Bsilcht genüge; er bietet sein Leben, aber verweigert das Anfinnen. Im Wommente höchfter Erregung tritt Gurnemang mit Barfifal, beffen Rechte bie heilige Lange tragt, auf. Parfifal ichließt mit bem wiedererworbenen Fool des Umfortas Bunde, und nimmt, berufener als diefer, Umt und Burde als Berricher und Erfter bes Grales in Befit. Er heißt die hehre Schale ihrem Schrein entuchnen, die hinnelstanbe ichwebt herab; der entheiligt gewejene Graf ift entfuhnt und in erfter Reine ift Die Bemeinichaft ihrem hehren Dienste gurudgegeben. -

Fügen wir hingu, daß die Leiftungen in der Er findung der Decorationen und Figurinen seitens der Herren Gebr. Brückner und Foutoväty eben fo hervorragende find, als die Maschinerieen des herrn Grig Brandt bewundernswerth pracis mirfen, jo haben wir von den Mitwirfenden noch für ben Titurel Berrn Rindermann bervorragend gu nennen, ben gwei Graffritter, den vier Knappen, den beiben Gruppen ber im Spiel nedisch lebendigen, im Gesang meisterhaft sicheren Blumenmäden, wie der Brudersichaft der Graffritter hohes Lob auszusprechen. Die erlejene Rünftlerichaar unter Bevi's genialem Taftfcepter, hat - gwar unfichtbar ben Bliden - Bunbergethan. Wenn ber fturmifd gerufene Meifter felbft betonte, daß er es dahin gestellt fein laffen wolle, wie er mit feinem Werfe ber Welt in jedem Gingelnen gefalle, die Unsführung feiner Runftler mare eine pollendete gewosen, so ift dies die compe-tentite Rritif. Auf die einzelnen musikalischen Schonbeiten bes Barfifal werben wir nachftbem gurudtommen.

Decar Laffert.

### Die Entwickelung der deutschen Musik von Weethoven bis Wagner

M. von Aramer.

(Fortjehung.)

In feinen fetten Lebensjahren und mahrend führung zurück, erntet ihren Fluch und in höchster der Leidenszeit eines langen Mrankenlagers fand er Noth und Gefährdung durch die heilige Lanze des unr geringe Theilnahme. Außer ein paar trenen herankürmenden Klingsohr, giebt ihm eine höhere Freunden fimmierte sich Liemand um den großen Meifter. Die Wiener hatten ihn nabegu vergeffen; erft nad feinem Tod war es bem nachfommenben Beichlecht vorbehalten, ihn in feiner hohen fünftlerischen Bedeutung verftehen und würdigen gu lernen. Und dies war ber Mann von dem Mogart bei einer fluch: tigen Begegnung in Wien einst jagte: "Uns den gebt Acht; der wird einmal in der Velt von sich reden machen." — An dem damals siebenzehnjährigen Beethoven hat fich diefe Brophezeiung glangend erfullt. Durch bas Studium feiner 2Berte, namentlich feiner legten Compositionen, die in Bezug auf Technif und geistiges Berständnif große Anforderungen machen. nahm die gange mufikalifde Bildung ber Mengeit einen höheren Aufschwung. In den nachfolgenden Decenien wurde Beethoven das mustergiltigste Borbild mancher großen Meifter, Die in ihm ben Schöpfer einer neuen mufitalifden Mera erfannten und bewunderten. 2015 geistiger Erbe Beethoven's, was Bahrheit der Empfindung, Mannigfaltigfeit, originelle Frifche, Phantafiefulle und warme Junigfeit anbelangt, ift unfer größter und volksthumlichfter Liederdichter, Frang Schubert zu betrachten. Zwar reicht er an Gedankentiese und Alles beherrichender Seelengroße nicht an fein hohes Borbitd hinan. Tropbem wird er zu allen Beiten einen ehrenvollen Blat in der Kunftgeschichte neben ben unfterblichften Tondichtern einnehmen. Bon ibm jagte Beethoven auf bem Sterbebett: "Bahrhaftig, in bem Schubert wohnt ber gottliche Gunte." Einer fast fabelhaften Productionsfähigteit haben wir einerseits die annuthigften und reizvollsten Compositionen zu verdaufen, anderjeits verleitet ihn dieje leberfülle von Gedanten gu mancher formlofen Beitichweifigfeit, bei der Araft und Schönseit des Ausbrucks sie und da Abbruch ihnt. Seine bedeutendste Schöpfung, die große Eckur Symphonie, über die ein ganzes Füllborn

Die romantische Oper wie sie heutzutage die Buhne beherricht und ben Givsetwunkt ihrer Sobe in ber genialen Gestaltung eines Richard Bagner erreicht fand ihren eigentlichen Begrunder in Carl heitern inhaltstofen Klingtlang, mit ihren prideluben finnlichen Reigen die große Wenge wie ein Glas Champagner. Unter folchen Umftänden war es ichwer für den beutichen Componisten burchichlagenden Erfolg au erziefen. Troßbem gelang der fühne Wurf; der ewig junge ledensfrische "Kreischüf" wurde batd Ge-meingut und "Preciosa", "Oberon" und "Euryanthe" behauptelen ihren Nach auf den beutschen Bühnen. Co befruchtend und geiftig anregend auch Weber auf bie ipatere Bufunft einwirfte, ftand es boch nicht in feiner Macht, dem Bereinbrechen ber italienischen Sturm= fluthen Einhalt zu gebieten. Bellini, Roffini, Spon-tini, Donizetti stiegen mit ihren neuen Opern wie fenrige Rafeten am umfitalifchen Simmel auf, um gum größten Theil nach langerem oder fürzerem Glange wieder vom Schauplat ihrer Erfolge und ihrer Enttäuschungen au verschwinden. Wie ein sprühendes Meteor folgte Menerbeer auf berselben Bahn. Bon bem Beifall ber Menge verblenbet, opferte auch er bie echte Runftlerichaft, Die nie über bas afthetifch Erlaubte hinausgeht, den raffinirtsten angern Reizmittel. mitten biefes Brrgartens üppigwuchernder fremdlanbiicher Melobieen hemolirte fich die deutsche Runft ben finnigen Ernft, den edlen Gehalt, die Gedankentiefe, die ihr ureigenstes Leefen ausmacht. Wie die die kusche Flamme ber Beftalin wurde fie von ihren Jungern in reinster Begeisterung behütet und bewacht. Bor alten Andern, in jener Zeit, zu diesem hohen Dienst bernsen, war Felix Mendelsjohn-Bartholdh. Gein feines Berftanbniß, fein flarer Blick, fein barmonifches Innenteben that fich in allen feinen Werfen tund, in denen Formvollendung sich mit gediegenem Juhalt auf das aumuthigste vereint. Seine prächtige Musit zum "Sommeruchtstraum", seine "Weeresstitte und glückliche Fahrt" und hanptsächtich seine "Leeder ohne Borte" haben ihn weit über Die beutschen Lande hinaus berühmt und beliebt gemacht. Namentlich in London fand fowoht fein meifterhaftes Spiel ale auch feine mannigfattigen Compositionen verdienten Beifall und Anerfeinung. Geine Kirchenstücke, Quartette, Capricien, Symphonicen und nicht minber feine beiben großen Oratorien Baulus und Glias: Alle find von bemielben Beift ruhiger Rlarbeit, beiterer Beltaufchauung, lichten Scelenfriedens burchweht, von dem Geifte der Milbe und Berfohnung, in bem Mendelsfohn's gange Individualität begründet liegt.

Bielfeitiger angelegt, größer, bedeutender tritt uns Robert Schumann entgegen voll Kraft und Leidenschaft, voll garter Innigfeit, voll Phantasie und Laune, voll feden Humors und bufterer Schwermuth. Gin mahrer Dichter von Gottes Unaben, ein Lyrifer ersten Ranges, ift er immer neu, immer intereffant, immer fesselnd in jeder Wendung. Geine bobe geiftige Begabung, fein ernftes unentwegtes Streben ftempeln ihn gum echten Rünftler, und wenn auch nicht immer vollendete Formbeherrichung ihm gu Webot fteht, weiß er boch ftete burch Driginalitat und burch eine Rulle ber feinsten darafte Aftifchen Buge gu überrafchen und hingureißen. Er war es hauptfächlich, der nach Bretguignerigen. Er tout es gaupftugtug, der nag dere-hoben und Franz Schubert gegen den alten Forma-lismus in der Musik ankämpfte und der sogenannten romantischen Richtung energisch Bahn gebrochen hat. In den "Gesammetten Schriften" kommen seine Anfichten darüber folgendermaßen jum Musbrud: "Greift nicht in die Beit ein; gebt ben Junglingen die Alten als Studium, aber verlangt nicht von ihnen, daß fie Einsachheit und Schmucklofigkeit bis zur Affectation treiben." Geine Sonaten, Rovelletten, Bhantafieftucte, feine herrlichen Lieder, die Symphonieen, die drei Streichquartette und bas treffliche Es-dur-Quintett find mahre Berlen der Tontanit. Seine Musik zu Moore's "Karabies und die Peri", zu Byron's "Manfred", seine Oper "Ge-nwerd" und "Der Rose Pilgersahrt" enthält hinrei-hende poetische Schönkeiten. Auch als Schriftsteller war Robert Schumann für die hohen Ideale ber Runft unablaffig thatig. Er grundete 1834 Die "Neue Beitsichrift fur Mufit" die als ausgezeichnetfte Kritif balb die weiteste Berbreitung sand. Zu den zeitweitigen Mitarbeitern gehörten unter Andern auch Stephan Seller, Hector Berlioz, Ernit Ortlepp, M. Schindler und Nichard Wagner. (Schluß folgt.)

### Mus dem Künftlerleben.

hat, sand ihren eigentlichen Begründer in Carl Dresdner Hofoper regnen die Orden und Ander Maria von Beber. In einem wahren Triumphel zeichnungen sörmlich hernieder. Herr Schuck ist vor zug eroberte sich der "Freischig" 1821 die deutschen Kurzem erst zum Hofrant und Direftor der Oper Bühnen nud die deutschen Hozaris und Beethovens datte die raschung im Nordsendd Sult, wosselbst er jehr mit inleinische Musik Derkand gewonnen und derauchte beiner Gattin welt, zu Kotzende seine, Es heißt, mit ihren gefälligen leichtlebigen Melodieen, mit ihrem heitern inhaltstolen Klingklang, mit ihren prickelinden von der Verleitung des Desterreichischen Ordens der innelligen Neisen die arche Monge wie ein Glas eierren Krone erholten Wit diem Prede ist helanut. eifernen Krone erhalten. Mit biefem Orben ift befanntlich ber perfonliche Abel verbunden.

- Unter ben amtlichen Befanntmachungen in ben Hamburger Blättern finden wir bas folgende, vom dortigen Standesamt Ro. 2 publicirte Aufgebot: "Hans Guido von Bülow mit Maria Amalia Catharina Joiefa Schanger".

— Capoul hat mit bem Impresario Moriz Grau einen Gaftpielvertrag für Amerifa abgeschloffen, bemgufolge er sich am 15. September einschiffen und achtzehn Monate in Amerita bleiben wird. fannte Tenorift wird in den großeren Stadten ber Bereinigten Staaten, in ber Savana, in Mexito und in Gudamerita und amar in ben neueften Menertaire-Opern ber Opera Comique, und aufferdem noch in "Faust", "Lucia", "Traviata" und der "Favorite" austreten. Er erhält ein Honorar von monatlich 25,000 France und ift verpflichtet, gehnmal im Monate gu fingen.

- Martin Roeder, ber Componist der "Bera", ist als erster Capellmeister für die Italienische Oper im Berliner Central-Stating Rint engagirt. Berr Moeder ift einem großeren Bublifum nur als Schriftsteller und durch die Erfolge feiner Oper in Samburg befaunt geworben. Es war indeß bereits in Italien vielfach als Capellmeifter an ben erften Buhnen thatig, ebenfo in Spanien und Portugal.

- Beimar, Der als Barfenift feit einem Jahre an unserem hoftheater thatige berr Ins-bruder, ift nunmehr einem ehrenvolle Aufe folgenb, als Sarjenift am Gewandhaus Drchefter und Lehrer am Ronigl. Konfervatorium nach Leipzig übergefiedelt.

### Oper und Concerte.

- Aus Met, wird uns vom 22. v. M. jchrieben. Das bekannte Wort "Inter arma silent Musae" ist in den gegenwärtigen Friedenszeiten auf Met nicht anzuwenden, und wenn auch der, uniere jormidable Festung besuchende Fremde nicht mit Unrecht fagt, bag man bier nur himmel und Golbaten fahe, fo hat fich boch die Lunft, namentlich die mufi-talische, teineswegs über Bernachlässigung gu beklagen, und wir haben hier manchen nufitalifden Benuß, um ben uns die Bewohner vieler bebentend größerer Städte beneiben wurden. Es fann nicht unfere Aufgabe fein, alles das aufzugählen, was uns in der letten Zeit an hervorragenden nufifalischen Leiftungen geboten worden; für heute wollten wir nur conftatiren. bas auch bier Die Dufif hoch in Ehren gehalten und fleißig gepflegt wird, und gwar viel haufiger im Dieufte ber Wohlthatigfeit, als in bem, bes Brivatintereffes. So hatten sich die dreizehn Kapellen der hier garni-sonirenden Truppentörper — 6 Infanteries, 2 Cas-valleries, 1 Feldartilleries, 3 Fuhartilleries und 1 Bionier-Musikorps — bereinigt, um vorgestern auf unserer herrlichen Eiplanade jum Besten ber Stiftung "Invalidendant" ein Monstre-Concert zu geben, welches abgesehen von einem sehr respektabeln Erfolge, auch in fünftlerischer Bezichung einen fehr schonen Berlauf nahm. U. a. wurden die Ouverfure gu "Riengi", eine Fantafie über "bie Hugenotten" von Rofenfrang und ein Fadeltang von Menerbeer von fammilichen Mufifcorps, mit Musnahme der baierifden, deren Inftrumente in Parifer Stimmung fteben, mit Sicherheit und großem Berftandniß vorgetragen und brachten bei der ftarten Befegung eine großartige Wirfung.

- Das hiefige Stadttheater wird in fommender Sation nicht wieder von Straßburg aus dirigirt werden, sondern eine eigene Direktion erhalten. Für dasselbe ist eine Landesjubvention von 30,000 Mf. ausgeworfen, zu welcher eine städtische Subvention von 10,000 Mf. kommt; außerdem ist die unentgeltliche Benugung des Theatergebäudes und der Deto-rationen sowie die Uebernahme der Armensteuer auf ftädtische Fonds gewährt. Dem Direktor Caron wurde bie Salfte bes Dotationsfonds, alio 20,000 Mt. überwiesen mit der Aufgabe, eine beutsche und eine französische Truppe zu organisiren, welche die französische

foll. Die andere Salfte ber Dotation foll gum Theil 24.113 dem Kunftletledit.

— Auf den jungen Capellmeister der Sänger, vor allem aber zur Beranftaltung einer Dresbner Hoffig fernicher. Herbortellungen einer giedhnungen somlich hernieder. Her Schuch ist vor allem aber zur Beranftaltung einer geichnungen somlich hernieder. Her Schuch ist vor duswätzig Gelessichgeften verwendet werden.

- Samburg. In Bertretung Julius Laube's und beffen Rapelle, welche wegen Betheiligung bei ben Londoner Ribelungen-Aufführungen abmejend maren, führte die Kapelle des I. thein. Inf. Reg. Nr. 25 aus Straßburg unter Direktion von Gustav Laube dem Aruber des Borigen) die Efbavillon-Concerte ans. Die Leistungen der reichständischen Kapelle waren in der That fünstlerische zu nennen und hatten fich eines Erfolges gu erfreuen, ben man ohne Uebertreibung einen großen neunen barf. Der Beifall bes innner zahlreich berfammelten Bublifums war fo Der Beifall bes fturnifd, daß bie Programme immer nabezu ben doppelten Umfang gewannen. Auch die Concerte, welche die wackern Rheinländer auf der Reise nach Hamburg in Borms, Gießen, Marburg, Harburg u. f. w. ver-anstalteten, haben ihnen, wie wir hörten, ebenfalls große Ehren eingetragen; so brachte u. A. in Marburg die Studentenschaft ihnen und ihren Borträgen förm-liche Ovationen dar. — Es ist erfreulich, wenn Militär-Capellen fold fünftlerijden Ruf ermerben.

- Reval. Der hier in den Symphonie-Concerten mit größtem Erfolg auftretende Geigen Birtuofe Conzertmeister Otto Sohlfelb aus Darmstadt hat neben feinen Kaffischen Bortragen im großen Stnl. eine neue und höchst originelle Composition für Die Beige von Ferd. Siller gur erstmaligen Aufführung gebracht. Es ist das ein "Perpetuum modile"; Kublikum und Kritif stellten diese Siller"sche Compo-sition in Bezug auf Charatteristif und musikalischen Werth über die gleichbetitelte Composition Raganinis, an überraschenden und blendenden Effekten jener mindestens gleich. Das originelle und höchst wirksame Stud burfte eine willtommene Bereicherung ber Concert-Repertoire fein, boch gehort ein Geiger von fo emi-nenter Runftfertigfeit wie Sohlfeld bagu, biefe neueste Siller'iche Composition in ihrer gangen musitalischen und birtuojen Bebeutung gur vollen Geltung gu bringen.

- Elberfeld. Gin bemerfenswerthes Ereigniß in unferem Dufiffeben mar bas am 19. v. Dt. gum Besten des Frauen-Bereins stattgehabte Concert unserer "Liedertafel" unter Mitwirfung der Kapelle Beuthan's wom Sobengollern'ichen Fufftierreginiente. Der aufger vrdentliche Erfolg, ben die "Liebertafel" für ihre trefflich ausgeführten, jum Theil febr schwierigen Chorfessunger errungen, gatt zu nicht geringen Theile ben Dirigenten und Componissen, sönig. Wusselbertor U. Dregert, bessen erigender Bestedor "Hoho, du stolkes Rädel!" besondern Bessal erzielte. And die Solisten bes Abends: Ab. Heber, welcher besonders nach dem reigend gesungenen Dregerkschen Liede "Frühlfting und Liede" mit dem Componisten durch hervorruf geseitert wurde, jowie die jugendlichen gernorung geseitert wurde, sowie die jugendlichen Vervorung geseitert wurde, sowie die jugendlichen Vertrucken Ernst Heuser (Rians) und W. Ossiger (Volotine) ernteten vollste Anertennung, Kurz, das Concert war in allen Theilen gelungen, wie auch de Zweck des Concertes, der Wohlthätigkeit gewidmet, in hohem Maße erreicht wurde, da 950 Mf. für die Kasse des Franen-Vereins absielen.

- Rofenheim 18. Juli. Wie in fruberen Jahren, jo hatte auch diesmal unsere Liebertafel bie Ehre, bem Raifer eine Abendmufit bringen ju burfen und hat unter anderm auch den Chor "Königin Louise" von Frd. Möhring zum Bortrag gebracht. Der Kaiser solgte dem Chore mit großer Ausmerksamkeit und fand berfelbe bei bem hohen herrn — welchem man bie innere Bewegung merklich aufah — folchen Beifall, baß G. Majeftat bem Borftand feinen bejondern Dant für das ihm bisher gang unbefannt gebliebene Lieb auf das Anerkennenste aussprach.

– Aus Aachen schreibt man uns: Bei bem, am 23. v. Dis. im großen Curfaale ftattgehabten Benefig-Concerte des Concertmeisters F. Wenigmann hatte besonders Ihr Landsmann &. Hollander burch Bortrag bes Bruch'iden Biolin-Concertes und zweier eigenen Compositionen (Romanze und Bolonaise) febr großen Erfolg. Als großer Verehrer Ihrer Zeitung und Ihrer Stadt wollte ich nicht verfehlen, Ihnen bies furz mitzutheilen.

### Vermischtes.

— Sarah Bernhardt hat den Plan, sich ein eigenes Theater in Paris zu bauen, in welchem die Borstellungen bereits am 1. Oktober 1883 beginnen sollen. Wie sich die Comedie Françatie, der die Spieloper und Operetten, frangoffiches und beutsches follen. Wie sich bie Comebie Française, ber bie Schaulviel in allen Gattungen zur Aufführung bringen Runftlerin 100,000 Fres. zahlen muß, falls sie wieder in Paris auftritt, zu biesem Plane siesten wird, bleibt zichtet er freiwissig auf zwei Trittel der eingeslags der Stellung in einer Stadt mit höheren Schulen. Ernagbein Racine's und Schafeheare's, ja ielbi vereins die Aufgebung der Krontracibruch-Erständen und die Ennum von Verleiben Pacine's aur Aufsichen Lieperingtid detigen und die Verleins die Aufgebung der Krontracibruch-Erstätung vereins die Aufgebung der Krontracibruch-Erstätung vereins die Aufgebung der Krontracibruch-Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung der Kleilung der Kleilung in einer Stadt mit höheren Schulen. Erstätung der Kleilung inftalliren, aber Die ehrgeizige Runftlerin bat Diefen Plan verworfen, weil fie nicht auf einer fo kleinen Bulhne auftreien will. Die Berantwortlichkeit für biese Rachrichten überlaffen wir bem "Baris-Fournal", welches biefelben querit gemelbet bat.

- Ueber Alexander Dumas furfirt gegen wartig in Baris folgende Bifanterie: Er fucht fich Beit bei jeder Belegenheit gegen ben Bormurf ant Sei vort Bereibigen. So ergantte er jüngst in einem Salon: "Ich buffe vor nicht gang vierzehn Tagen eine Summe von 25,000 fres, ein und habe nicht ein Wort darüber verloren." "Gang recht", nicht ein Wort barüber verloren." "Gang recht", meinte ber Maler B . . . . "großer Schmerz ift eben ftunim!"
- Frantfurt a. Die Stelle eines Dirigenten bes Sod'ichen Ronfervatoriums, welche durch Raff's Tod erledigt ift, gehort gegenwärtig zu den viel umworbenen. Es follen u. A. candidiren: Gernsheim, Stodhaufen, Bullner, Brud u. i. w; bem Bernehmen nach foll ber erftgenannte Runfter Die meiften Ausfichten haben, Die Stellung gu erhalten.
- In Reiffe, wo Josef v. Cichenborff im November 1857 ftarb, foll bem beliebten ichteffichen Dichter ein Denfmal errichtet werden, zu welchem ber Vilhfauer Kuno v. Nechtrits- Leinkirch eine Mo-bellstige geliesert hat. Eine ans den Bildhauern Hähnet, Schaper und Schilling zusammengesetze Kommission hat fich fürzlich über biefe Stizze gut-achtlich geäußert und bem Comité biefelbe mit einigen Modifitationen ber architettonischen Theile gur Ausführung in ichlefischem Granit und Bronze empfohlen. Bis jest find für bas Monument 4000 Mt. bisponibel; ber Breis bes Dentmals ift aber auf 36,000 Dif. veranjchlagt.
- Das Grab des Komponisten Albert Lorging auf dem Berliner Sophien-Kirchhofe foll sich wieder in einem recht trostlojen Zustande befinden. Bor ber großen Gebenktasel, welche die braunschweigische Oper bem leider gu fruh babingegangenen hoffnungereichen bern treter zu find vonningstrugtung ein von find berufden Tonieger gewihntet hat, liegt ein Houlen Erbe, ber nicht im entserntesten einem Grabhügef mehr ähnlich sieht. Einige ipärliche Eispschazen sind der einzige Blumenschmuck. Der auf dem Erabe rubende Gebentstein mit der befannten Infchrift:

"Sein Lied war bentsch und beutsch sein Leib, Sein Leben Kampf mit Noth und Reib, Das Leid flieht biefen Friedens-Drt,

Der Rampf ift aus - fein Lied tont fort!" broht jeden Angenblid herunterzufallen. Go fieht die Grabstätte eines bentichen Componisten aus, welcher eine gange Reihe unvergänglicher Opern geschrieben hat, beren gemuthvolle, innige Melodieen tief ins Berg hat, seren gemunydene, innige Metoviere tief it is Perz-bringen und ison längst Gemeingut des Volfes ge-worden sind. Tas "D. Tgbl." knüpst an diese Mit-theitung die Aussprechung, daß diese oder jene Opern-birektion aus Dank gegen den Komponisten den ge-ringen Vetrag opsern möchte, der zur Hertelkung und Erhaltung des Grades nöthig sei.

- Gine etwas renommistische Opernfängerin fam fürglich von einer großeren Gaftipieltournée in ihr eigentliches Engagement zurück und erzählte viel und Erstaunliches von ihren Triumphen. "Denkt Euch, in Pojen haben fie nir nach ber Borftellung bie Bferbe ausgespaunt!" — Wie find Sie benn ba nach Souje gefommen? frug ein malitibjer Rollege, ber allerdings nicht zu den Reibloseften gahlt.
- Wir leben in bem Decennium, welches bie Gafularfefte aller Opern bes reifen Mogart bringt. Im Jahre 1881 wurde jur hundertjährigen Feier "Jomeneo" aufgeführt; vor wenigen Wochen Wochen "Jointele feierte man die vor hundert Jahren zum erstennale aufgesührte "Ensschwurg". Es sochen "Igaro's Hogseit" im Jahre 1785, "Don Juan" 1787, dann "Cosi fan tutte" 1790, die "Zauberssibie" und "Titus" 1791.
- Der Kontractbruchsprozes des Directors bes Kölner Stadt-Theaters Herrn Justins Hofmann gegen Frau Ellmenreich ist durch ein guttliches Hebereinkommen beendet. Frau Ellmenreich hat ihre Menferung, fie fei beim Bertrags-Abichluß von Dir. hofmann "übertolpelt" worden, unter bem Ausdrude des Bedauerns gurudgenommen. Da herr Dir. hofmann auf biefe Beife Satisfaction erhielt, ver-

legenheit der Enthüllung des Monumentes, welches gun Andenten an Rouget de l'Isle in Choitu-le Roy errichtet worden in, ergählt der "Nappel" vom 23. d. M. folgende Anethote: Rouget de l'Isle fatte einen Bruder, der Brigade-General war. Eines fatte einen Bruder, der Brigade-General war. Eines Tages fprach Diefer mit Madame Dolomien, einer Chrendame ber Königin Marie Amelie. "Wie fommt es, lieber General, baß Gie in Penfion gegangen find, ohne Divifionar zu fein? Sie waren boch fehr iange Brigadier? Barum laben jowohl die Restauration als auch Louis Philippe Sie vergessen?" "Familienangelegenheiten, Madame" versetzte der General, "ich habe namlich eine Richte, Die mir febr neral, "id) have namical eine Richte, die interfegegeschabet hat." — "Eine Nichte? Wer ist bas?" — "Die Tochter meines Brudere." — "Ah, In Bruder hat eine Tochter bintertassen?" — "Za — die Mars feillaife", und die hat man mir nie verziehen."

- Die Büricher Tonfünftlerverfammlung bes allgemeinen bentichen Musikvereins hat einen ansgezeichneten Bertauf gehabt. Zu unferm Bedauern tonnte ber ausführliche Bericht über bieselbe nur in einem Theil der Auflage ber letten Rummer Plat finden.

- And London wird geschrieben: "Beim letten Sofconcerte im Budinghampalafte ward befohlen, Runftlern bie gewohnte Ginlafpforte in bas Schloß zu verjagen, da dieselbe für die diensthabenden Offiziere freigehalten werden nufte. Der Kuticher der Frau Batti ward in derhiter Weise zurückgestoßen und Die berühmte Caugerin gezwungen, burch bie Riiche und eine gange Reihe von Souterrain Lotalitäten ben Concertigal aufzusuchen. Frau Patti vergoß ob biefer Schmach bittere Thranen und ertlarte fich trot ber Unmefenheit bes gangen englischen Sojes außer Stande, gu fingen, ba ber piogliche Hebergang von ber beifen Tagesatmojuhare zur Kellerluft ihre Rehle affizirt habe. Der Ceremonienmeister erschöpfte fich in Entschul-Digungen. Dime. Patti ließ fich endlich berbei, gu fingen, erffarte aber fofort, daß bies bas lette englische Dofconcert fei, in welchem fie mitwirle".

- Um Sonntag, ben 23. Juli, fand in Stettin auf dem Pommerensborfer Kirchhofe in scierlicher Beise die Enthüllung des Denkmals statt, das dem am 24. Juli 1880 verstorbenen, in weitesten Sangesfreisen befannten Liedertomponiften Johannes Beich nitt von deutschen Gesangwereinen gewidnnet worden ift. Bu bem weihevollen Alte hatten fich ans Stettin und Pommern sowie ans Berlin gegen 250 Sänger auf bem Rirchhofe eingefunden, um Die Enthüllungsfeier durch gemeinschaftlichen Chorgesang zu verschönen. Das Denkmal prasentirt sich in vortheilhaftester Weise. Auf einem 50 Cm. hohen Sockel aus blau-grauem fachfischen Granit erhebt fich ein 3 Meter hoher Dbelist ans rothem feintornigen Meißener Granit. Derfelbe, auf allen Seiten poliert, trägt an feiner Spipe bas in ber Gladenbed ichen Kunftgießerei in Berlin in Brouge ausgeführte, von herrn Bildhauer Ludite-Stettin mobellirte Medaillon mit bem iprechend ahnlichen Ropfe des verblichenen Runftlere.

### Vakanzen-Liste. (Benuhung gratis.)

Jeder Einsendung sind 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

### Angebot.

Eine vorzüglich musikalisch gebildete Harfen-spielerin sucht Anstellung, sei es in Theater, bei einer Capelle, oder für Concert-Tonrièen. Auch als Pianistin, besonders für Kammermusik tüchtig, Offerten unter

Ein Musikdirector, der eine Reihe von Jahren einen gemischten Chor und einen Instrumental-Verein in Holland geleitet, sucht Stellung in Deutschland. Offerten unter G. M. 27.

A. C. 25.

Ein Musikdirector, der eine Reihe von Jahren einen gemischten Chor und einen Instrumental-Verein in Holland geleitet, sucht Stellung in Deutschland. Offerten unter 6. M. 27.

Für ein gebildetes junges Mädchen 20 Jahre alt, evangelisch, wird eine Stelle zur Stütze und Gesellschaft der Hausfrau unter bescheidenen Ansprüchen gesucht. Dieselbe Hausfrau unter bescheidenen Ansprüchen gesucht. Dieselbe ist tüchtig im Haushalt, besuchte die Töchterschaft, ist in Handarbeit und Husik sehr fertig, auch würde dieselbe gern Kindern den ersten Unterrichte erfleilen, sowie in Minsik unterrichten. Beste Empfeilungen stehen zur Seite Baden. H. J. Har 25. Schweiz oder in den Rheinlanden, sonst auch Orferten unter R. C. sucht Schweiz oder in den Rheinlanden, sonst auch anderswo. Schweiz oder in den Rheinlanden, sonst auch anderswo. Schweiz oder in den Rheinlanden, sonst auch anderswo. Schweiz oder in den Rheinlanden, sonst auch in der Schweiz oder in den Rheinlanden, sonst auch die Schweiz oder in den Rheinlanden, sonst auch die Rheinlanden, sonst auch die Rheinlanden

Ein guter Clarinettist mit tiefer Stimmung wird zum 1. September bis 1. October in ein Bad am Rhein gesucht. Offerten unter W. K. 26.

gesucht. Öfferten unter W. K. 26.

Junge Musiker welche namentlich ein Streichinstrument gut spielen (Violine Violoneethe konneu zum 1. Oct. als Dreijährig-Freiwillige beim 130. Inft. Regt. in Trier eingestellt werden.

Zum 1. October er. suche als Dreijährig-Freiwillige einen Solo-Violoinisten, Solo-Violoneellisten und einen Harfenisten (moglichst Konservatoristen), ferner einen Oboisten, Fagortisten, flornisten und Solo-Posaunisten. Die Kapelle hat augenblickheh zwei Theater täglich zu besetzen; im Winter regelmästigegrissere Streicheoncerte. Meldungen nebst Zeugnisse an Muhausen i. E. Kgl. Musikdir. 4. westf. Inf.-Regts. Nr. 17.

Zum Eintritt per 1. Oct. er. bei untergenannten Be-

Kgl. Musikdir. 4. westf. Inf.-Regts. Nr. 17
Zum Eintritt per 1. Oct. er. bei untemgenannten Regiment wird ein Concert meister gesucht Conservatoristen, die ihrer dreijährigen Dienstufficht genügen wollen, bevorzugt. Blasinstrument nicht erfordetlich. Hauptbeschäftigung: 7-8 Monate Theater, Schauspiel und Oper, deutsch und französische" Besonderes Spielhonorar für Solf's nach Cebereinkunft. Bequenste Gelegenheit zur Ausbildung in der französischen Sprache, Geneigtheit zum Unterricht im höheren Violuspiel siehert gate Nebeneinkunfte, Gef. Off. erleten an A. Kalkbrenner, Kapellmeisterfur 42, Inf. Regt. Metz.

### Briefkasten der Redaction.

Warndorf, J. H. B. Wenden Sie fich an die Anstrumenten-fabrit von hamma u. Co. in Untermarchthal b. Riedlingen (Unter

pareit von Jamus u. Co. in intermenting v. sectionique (existenders).

Darmstadt, F. L., Barnun nicht; schichen Sie mal 1083.
Vinkovei (Slavonien). B. J. 3n einer der heitigen und nächten Rimen inter Ander von eine rechtliche Material angegeigt inden. Alter übrigen Fragen vermögen wir nicht zu beautworten, da jolche nicht in mier Jach ichlagen; doch und Ihnen 1908 gutte Buchtung geben fonnen.

Regensburg. Mußtaligher Schufter. Ter Zichter satt: "Bit de ein Ulter — flene, bif de int Winnden — trieche"; mit aber fönnen Schufter, Bene, bif de int Winnden — trieche"; mit aber fönnen Schufter, beite einen Schute.

Ven 10. G. H. Mus Juren Beilen ill nicht erfichtlich, welche Munomer im Rr. 13 Sie meinen. Mit es eine diffrirter, darfen mit die Potreffe nicht neuen. Delegen aber dann gerne Briefe an deiefelbe.

die voerse nos.

dieselse.

Nürnberg. P. G. Wohl wahr! Abel sigt im Gemütze, nicht im Geblüre.

Opodom Zie sich nichts darans! Gescholten t im Geolute. München, B. L. Madjen Sie sich nichts baraus! Gescholten 1 jeder werden, es frägt sich nur, ob die Leute recht haben, es

tant 1987 1987 es feagt im mit, wo de Zende trois given, to ju fibit.

Augsburg, C. N. Dhie Erlanding des Componitien reig.

Berleares it e might geftaltet.

Würzburg, V. M. ( 3bre Aragen finden durch den hentigen Hassloch, E. E. Zie Wochtends von Arich Guidgand.

Guttentag, F. L. Die Wochtends von Arich (Musgade Satubett), jangen Sie mit Ber. 1 and 5 an it; so dirtie Jünen dann boch leich fein, die ansginichen, die Spren Können entlyrechen.

Sä gehert allerbeings einige Hebertwindung dag, die bereits off genannte Rethentige der Senaten auch in der gelüberger Ringsade zu nennen, doch die eb der mit Wagart Pr. 7, 8, 12, 5, 9, 10, 14, 19, 13, 4, 2, 3, 15, 16, 37, 18, Dendri 17, 36, 11; diefe dier him wehrere Delfe lehr hübsder Micher unter den Zirel "Zeis Saingers Zireltunge" erfeichen. Seif 5 ift für Seutsung Louis stöhrer "Aührere darch en Gladverkunterfüht" wird Junen bienen. Mita aber genuß —

"Antere durch den Claduce-Untercial," win Joseph demen. Min aber genig!
Kaiserslautern. A. K. Die progressive Folgen demen.
Antische Genaten sinden Sie im beutigen Beiefallien (unterlightentag). Beethoven wurde im Beiefalen don Nr. 5 (Minhlighaufen aufgräßber.
Weessenstein. C. S. Hir Flöte is in der Edition Litolifeire Zammung messolöser Sachen mit Bianobegietiung nater Nr. 109) ersidienen. Jür Lissinie und Piano südden Sei im hentigen min nächfen Agieratenfielt reichsiche Nuswalf. Im Kiecolo sonnen Sie jode Köhenschute, beispielsweise die von E. A. Weimershaus, deniteren.

benfuen. Wembach. L. St. Die "Mufithalle" ist bis jest nicht er-

ichienen.
Göttingen. J. T. Nach der uns gugefandten Probe würden Sie mit Ihren Compositionen auch nicht das Salz an die Zuppe verstenen. Sie wollen ein offenes Urtheil — pier daben Sie auch et Kirchendolanden. M. F. Vernden Sie sich an Paul woch dichter in Martneilrichen (Sachsen). Dentz. G. B. Das derressend Bied ist von Penickel (Leipzig Stauffer) und in jeder Mulitaleinhandlung zu haben.
Wevelünghoven. P. W. Die handlung derust auf Thatlacken; der Name ist jede das sicht ein! Es ist kein Amt so tiech, das man es nicht durch pünktliche und verständige Erställung etrernoll machen föntet. ichienen

Verlag von Chr. Fr. Vieweg's Bh. in Quedlinburg.

Dienel Otto, Patriotische Lieder für Männercher componirt, und Herru Provinzial-Schultath Wetzel gewidmet. In elegantem Farbendruck-Umschlag kart 66 Pfg.

Inhalt: Dem Kaiser Wilhelm — Trener Tod — Hurrah Germania — Gallus cecenit. — Mein Hoimathsland — Heimkehr — Neues Sängerhoch.

Zimmer, Dr. Fr., (Sohn) Kleine Lieder in volksthümlichem Satze für gleiche Stimmen 1 Mk., eleg. geb. 2 Mk.

Für Haus und Vereine bietet das Heft einen kleinen Liederschatz, der gewiss überall freundlich aufgenommen wird,

Für Gesang-Vereine sind gedruckt: Stimmenhefte: Tenöre 40 Pfg. Bässo 40 Pfg. Auswali von Liedern in vollskhümlichen ein- bis dreistimmigen Satze zum Gebrauch in höheren Lehr-Austatlen. Herrn Prof. Hertur Fich Bettlerum auch in Berlin gewidmet. Pr. 30 Pfg.

Zimmer, Fr., (&gl. Musikdr.) Der praktische Gesangvereins- Dirigent. Winke und Rathschlage zur Gründung und Leitung kleiner Gesangvereine nebst einem Verzeichniss von Gesangsmusikalien, nach Inhalt, Satzweise und ungefährem Schwierigkeitigrad geordnet. Preis Mk. 1,20.

Zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen

## Conservatorium der Musik in Cölm

unter Leitung des Herrn

### D' FERDINAND von HILLER.

Das Conservatorium ertheilt theoretischen und praktischen Unterricht in allen Zweigen der Musik (Harmonie und Compositionskehre, Pianoforte, Orgel — auf zwei Instrumenten der Anstalt — Geige, Cello u. s. w. in Solo-Easemble, Quaviette, Orrekster- und Partiturspiel, Solo- u. Chorgesonia, Musikgeschichte in Declamation, Italienischer Sprache und Literaturgeschichte. Simmbegabte werden für die Bühne vorbereitet.

('ÖLN, den 22 Juli 1882.

Der Vorstand.

## Julius Lüdemann

Musik:Instrumentenmacker in Göln a. Ab.

Empfiehlt sein Lager von alten gespielten Streich-Instrumenten, Specialität deutscher und italienischer Saiten. Sämmtliche Messing-Instrumente sowie Jagd-, Militair-, Eisenbahn- und Feuerweh-Signale, Schellenbäume, Glockenspiele. Metronome, Notenpulte etc. zu den billigsten Preisen. Die schwierigsten Reparaturen werden kunstvoll, solid und billigst in meiner Werksatta ausgeführt.



von Moritz Wirth. Preis I M. So Pf. broch.

Dieses Buch bildet einen aesthetisch-kritischen Führer durch Rich, Wagners Tristan und Isolde. Verlag von Gebrüder Senf, Leipzig.



Prämiirt: Weimar 1861, Nordhausen 1862, Merseburg 1865, Chemnitz 1867, Altona 1869, Berlin 1877, Halle 1881.

### Trommeln.

## TROMMEL- und PAUKEN-FELLE

in jeder Grösse, empfiehlt anerkannt gut, in bester billigster Qualität, die Pergament- und Trommel-Fabrik von B. Sondermann in Linderbach bei Vieselbach in Thüringen.

### Neu! Gefälligst zu beachten.

In Incinem Verlage erschien sochen mit Verlagsrecht für alle Länder ausser für Skandinavien:

### Musikalisches Bilderbuch.

Neun Klavierstücke

LUDWIG SCHYTTE.

Op. 29. Heft I. Pr. Mk. 3,50. Heft H. Pr. Mk. 3,50.

HOLL, PY, MA, 3-30. HOLL, PY, MA, 3-50. Ludwig Schytte hat mit seinen Werken Aufsehen in Dänemark hervorgebracht und em-pfelde ich obiges Werk angelegentlichst Ihrer gefalligen Beachtung. Leipzig, den 22. Juni 1882

Friedrich Hofmeister.

Das erste Lager-Verzeichniss über antiquarische Musikalien

mit erstaunlich billigen Preiser, ist nunmehr erschienen und wollen Intoressenten
dasselbe verlangen
Zusendung gratis und franco. 1/2
Leipzig Emil Gründel
Neumarkt 5. Autiquariats Musikhandlg.

Behufs Musicirens werden junge Herren um ihre Adressen 3804 an G. L. Daube & Co. i. Cöln gebeten.

## Orchester - Musik!

Jede Gattung, kleine und grosse Be-setzung für Streich- u. Blas-Musik, Cataloge gratis u. franco.

Verlag v. J. G. Seeling. Dresden N.

Soeben erschien:

### De Auf nach Amerika!

Grosser hum. Marsch mit tiesang lad libit, von Einem Europanitiden (Föchst eriginell) in Financia in Humanitiden (Föchst eriginell) in Financia in Humanitiden (Föchst eriginell) in Financia in Financia in Financia in Financia in Ferner leichten Argentilige Blas-Concert-Piecen (Harmonicumsik), desgl. Tänze und Märsche in leichten Arzungementu schwachstimmig, gut ausführlar etc. etc.

NB. Prospecte neuer Musikalien versende gratis u. franco, bitte zu verlangen.

Rich Ackennan Pakechanach Rossela.

Rich. Ackermann, Potschappel-Dresden Anstalt für Musikdruck u. Verlag.



#### Neu:

In meinem Verlage erschien soeben mit Verlagsrecht für alle Länder:

### Miniaturen. 15 leichte Klavierstücke

Theodor Kirchner.

Op. 62. Pr. 4 Mk. no. Leipzig. Friedrich Hofmeister.

Soehen erschien im Verlage v. Edwin Schloemp in Leipzig: Parsifal

Einführung in die Dichtungen Wolframs von Eschenbach und

Wolframs von Eschenbach und Richard Wagners.
Nebst einer Zusammenstellung der hauptsächlichsten musikalischen Motive in Wagners Parsifal von O. Eichberg.
4 Bogen mit 1 Musik Tafel.
4 Geh. M. 1.50, geb. 2 M. 3/3

Eine grössere Anzahl Bestellungen auf die in Nr. 12 III. Beilage angezeigten Werke konnte nicht umgehend erledigt werden, weil die Menge der Aufträge den Vorrath schnell erschöpften. Inzwischen sind alle Neudrucke vollendet und werden die Expeditionen nunmehr stattfinden. Auch wollen sich die geehrten Abonnenten, die für sie herausgegebenen Albums nun durch die nächste Buch-oder Musikalien-Handlung gefälligst zur Ansicht kommen lassen.

P. J. Tonger's Verlag Köln a. Rh.

### Das Libretto

zu einer dreiactigen komischen Oper ist zu verkaufen. Gefl. Offerten be-liebe man unter Chiffre H. R. I. Breslau Hauptpostlagernd einzusenden,

## Paulus & Schuster

altrenommirte Instrumenten - Fabrik Markneukirchen. 2/12

Durch alle Postanstalten (unter Nr. 3633a) Buch- und Musikalien-Handlungen (Leipzig C. A. Haendeb sowie direct durch die Expedition in Berlin, W., Lützowstrasse 27 zu beziehen:

Pädagogische Erfahrungen beim

### Klavier-Unterricht

im täglichen Verkehre mit den Schillern am Conservatorium von Xaver Scharwenka in Berliu. Monatsschrift für Klavierlehrer u. Freunde einer rationellen musikalischen u. Freunde eins. Erziehung, herausgegeben von

### Alois Hennes.

Preis 3 Mark pro Jahr mit jederzeitiger Nachlieferung der erschienenen Nummern.

Preis 3 Mark pro Jahr mit jederzeitiger Xachlieferung der erschienenen Nummern.

In Nr. 1-8 ist der Lehrgang von 31 schülern im Alter von 64/2-17 Jahren während der ersten 6-8 Monate gezeichnet. Eingeflochten sind Abhandlungen über das Notenlesenlernen, Touhildung, Legatospiel, Ausbildung der Iniken Hand im Gegensatz zur rechten, über "billigen" Klavier- Unterricht, Vomblattspiel, Vienhändiges Spiel, über falsche Aussichten in die gemännen der Schülere Geschlang der Schüleren der Schüler-Concerte, über Compositionen, die auch musikalisch sein müssen", über Schüler-Concerte, über Compositionen, die der Jugend angemessen, über die Entstehung so vieler Klavier-Unterrich bei Erwachsenen us zu. Seite wurde diese Won competenter Seite wurde diese Wassechnift, als ehn Unieum in der Musikalisch und Gerlung gelangen will.



Im Verlage von Gebrüder Hug in Zürich ist neu erschienen und durch alle Buch- und Musikhandtungen zu beziehen:

### Im trauten Familienkreise. Fanz-Album.

Zehn leichte und gefältige Tänze für Pianof. componirt und mit Fingersatz versehen

von Edwin Kreutzer op. 7. Preis Mk. 4,50

Diese äusserst melodiösen Tänze, leicht und bequem spielbar, können Klein und Gross aufrichtig empfohlen werden," ½

Raiser Wilhelm-Bymne

WILLSET JULITET III - 31 JIII III Von JOHANNES SCHONDORF a. Für gemischten Chor, b. Für Männer-Chor, c. Für Singstimmemit Klavier a 50 Pt. Jede Stimme zu a und b 10 Pt. "Sie ist ebenso volkstlämlich schlicht, wie kernig, feurig und schwungvoll und namentlich wirkt der Schluss electristrend" (keue Zeitschrift für Masik v. 10, Marz 1832)

Auf Wunsch zur Ansicht

Güstrow, Schondorf's Selbstverlag.

### **Aylophons**

(Holz- u. Stroh-Instrumente) aus 2 chromatischen Octaven prak-tisch zusammengestellt, mit schönem Ton, rein gestimmt und sauber gearbeitet, liefert zu 10 Mk; dieselben aus Palisander-Holz 25 Mk. Solis mit Zither, Klavier u. Orchesterbegl. Lausanne (Schweiz). H. Röser. 2/3

# 2. Beilage zu No. 15 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf. - Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- u. Musikalienhandlungen entgegen.

III. JAHRGANG 1882.

Frau Helene von Hornbostel-Magnus gewidmet.

## HERZIGES SCHÄTZLE DU!

(Schwäbisch, Vers 2 u. 3 von W. Osterwald.)



Aus: "Sechs Gesänge für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte componirt von Robert Franz, Op. 50. Verlagseigenthum von F. E. C. Leuckart (Constantin Sander) in Leipzig, mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlegers als Beilage zur "Neuen Musikzeitung" abgedruckt.



## LEBE WOHL!

Lied ohne Worte.







Bierteljährlich jechs Kummern nehlt drei die sechs Klavierikäden, mehren Nieferungen des Convertationslegftens der Tonfinni, Liedern, Duetten, Combotitionen für Stolien oder Ceflo mit Klauieriesgleitung, Kachmites, der Portrants dervorragender Zondielter und der Niegardpien. – "Aufende pro de-gehalt, Zeite Vonpareille a. d. 1985. de Ki-

Köln a/Rh., den 15. Angust 1882.

Preis pro Chartal bei allen Poliamteri in Zentidtand, Celtereich Ungani und Angendung, sowie in kamulichen Duch und Michtellenhardungen des Affi, dieret von Köla per utenry band für Zentigland, der übergen europäischen Läther und Merc-Muertla 1 M. 60 Kff., Probe-Cammera 25 Kff.

Berantwortt. Redaftenr: Bing. Reifer in Koln.

Berlag von P. J. Conger in Koln a/Rh.

### Robert Franz.

Sfigge von Muguft Bellmer.

(Schliff).

H.

Schubert, Loewe, Mendelsjohn, Schumann, Franz und Brahms, die Kornphäen der letten großen Epoche unserer Gesangesliteratur, legen alse den größten Verth auf die Verbindung wirklich ebler Poesse mit tiesgeschliter, charafteristischer Musst, die musi-talische Durchbringung des dichterischen Wortes be-trachten sie als eine Haubenusgabe. Bei Schubert trift von dies im Liede heit konne zu der Allede enttrachten sie als eine Haubtantgabe. Bet Schubert tett uns dies im Liede, bei Loewe in der Ballade entgegen; Ersterer hat auf diese Weise das eigentliche Kunstlied, Letzterer die Annsballade geschaffen, beide aber wurden dazu wohl meist durch einen genialen Anstinkt geleitet und die Eröße ihrer Beschigung ließ sie das Prinzip für ihre Schaffensweile sinden. Die Späteren ergrissen dasselben und nicht frischen Bewuste fein und wenn wir Menbelsfohn und Schumann in Betreff bes innigen poetifchen Gehalts ihrer Lieber einen Plat unmittelbar hinter Schubert einräumen, nicht pus ninnteren in bei geschen Leinen gleichen Lorbeer Robert Franz zu reichen, benn er ist der größte musikalische Lyrifer der Gegenwart, in welchen, mie von feinen Beurtheifern oft hervorgehoben wird, Schubert'iche Raivetat mit Schumann'icher Innerlichfeit fich wunderbar vermählt; babei aber hat er diefe feine Michtung mit höherem theoretischen Bewußtsein ergriffen, als alle feine Borganger.

wewalt der Leidenschaft pulfert nur in wenigen jeiner Botonspieln jedt von in bem "Er ift gesommen in Stitten und Wie er es versicht, dieselben Tone verschiedenen Worten Regen" op. 4 Nr. 7, jeine Gesänge sind meilt Stine dienstfar zu machen, deweisen 3. B. die überaus nungstieder und in diesen Betracht sind sie an Werth ichbinen Lieder op. 17 Nr. 4 "Die Tranernde" und Schönheit den klassischen Butthen der Tonkunft op. 42 Nr. 5 "Es hat die Aloje sich bestagt". — Gewalt der Leibenschaft pulfirt nur in wenigen feiner

"Wenn ber Frühling auf die Berge steigt . . . . ichallt es von den Söh'n bis zum Thale weit: D, wie wunderschön ist die Frühlingszeit!" oder in dem Liede wunderschön ist die Frühlungsgett!" oder in dem Lerde für gemischen Chor "Jum Neigen serbei im tröhlichen Mai! ... Wie ichön ist der Mai! Juchheisa, juchhei!" — Im Allgemeinen ader essenberte Natur und ist das eine träumerische, in sich gesehrte Natur und ist darum nicht selten mit der "stillen, erusten Nacht unter dem ewigen Sternenhimmel" verglichen worden. Diesem seinem Weisen gemäß verinmerliche er denm das Lied auch in einem Maße, wir wir es öster wohl bei Schuntaun finden, wie es aber in jotcher Conjequeng nach Frang noch Niemand vermocht hat. Darum wollen biefe Lieber aber auch tief erfafit, ja ftudirt und innerlich angeeignet fein. Neben tiefpoetischem ander einfalten sie jugleich die einisse Detailnasterie, wie z. B. op. 25 Nr. 1 "Die Lotusblume ängstigt sich vor der Sonne Pracht"; wunderbar! mit welch einfachen Mitteln Franz namentlich in den Strophenlieden oft die größte Wirlung erzielt. Dierstein wir ihm die Abrahamis einer Konstengeleitung bei fommit ihm die Polyphonie feiner Mavierbegleitung ungemein zu Hille und er vermag burch dieselbe die seinsten Nüaueirungen auzubringen, die auf icheinbar geringen Beranderungen beruhen und boch hochft bebeutsam sind. Man vergleiche zu dem Gejagten 3. B. nur das ergreifende Lied op. 25 Nr. 3 "Ich hab' im Traume geweinet".

Buweilen schniegt der Tonseter, die pretische Grundstimmung des Tertes einheitlich zusammen-fassend, den verschiedenen Worten auch dieselbe Musik ohne Beränderung an und doch ift es bem Buhorer, als ob es jo und nicht anders fein muffe, denn Alles. Wenden wir nus nun Besen des Franz schen was Franz schaft, entspringt dem fristen Seekenteben; Ledes im Besonderen, so sinden wir, daß ihm darum ist dei ihm nichts Gesuchtes, nichts nühsam die blüchende Phantasie Schuberts abgebt, auch die Erhundenes und bei aller Ressertion, dei allem tritischen Bewußtsein fieht bei ihm doch Alles jo natürlich aus.

Bublifum noch immer nicht die Beachtung gefunden haben, welche sie verdienen. Es ist aber and die Correttseit seiner Textansfalsung eine do gevie, das selbst die Sänger sich nicht ohne Schen an ieine Lieder wagen. Doch es bricht sich die Krans siche Muse immer mehr Bahn und fie wird einft fiegreich alle von ber negativen Kritif dagegen vorgebrachten Bedeuten gu Boden fchlagen.

Gebührt nun bem Lieberjänger Rob. Frang ichen für alle Zeiten ein ehremosser Plats neben der Meister-längern des deutschen Bolts, so dürsen wir eine andere Thätigkeit diese Künftlers um jo weniger außer Acht Lägengeit verschiede in die Generale und eines Laffen als er auch darin bis jetzt das dervorragendrie geleistet hat: ich neine die Bearbeitung ätterer Tomwerte, insonderheit der Meistericköpfungen J. S. Bachs oder Händels. Franz selfst pricht sich in seinem "Disenen Briefe an Ednard Haustick, 1871" darüber Jagenen Briefe an Conard Haista. 1861 dartiber aus. Leider hat es ihm auch in diejer hit ist im Angriffen nicht gesehlt und es haben sich nauentlich Mäuner, welche sich auf den rein "philosopisch-hidorichen Standpuntt" stellen, wie Spitta, gegen keine Berabeitungen ertfärt, während Julius Schaffer, Rugnit Saran u. A. den Franzischen Lusgaben das höchte Sob ipenben.

Wenn irgend einer mit Pietät an Bach und Handle herantritt, so ift es Rob. Franz und mit wie tiefem Berständniß er fich in ihre Werfe eingesebt hat, beweisen eben feine Bearbeitungen. Der Borwurf, daß Frang in Siefe alte Rirchenmufit moderne Glemente habe einführen wollen, ift in feiner Beise stichhaltig. Gein Standpuntt ift burchaus luuftwurdig und feine Refonitructionstnuft, wie fie und in den Bearbeitungen ber Matthauspaffion, bes Magnificat, der Trauernbe, ver de Cantaten von Bach, des Jubilate, des L'Allegro, il Pensieroso ed il Moderato, von Handel, des Magnificat von Durante, des Stadat mater von Affrega u. f. w. entgegentritt, ilt geradegn meisterhait.

Alexagen i. j. vo. entgegenert, fit gerenze neutzen er-Die ums von den alten Weistern überkommenen Driginalpartituren enthalten viel Sizzenhasies, welches erft durch die ergänzend hinzutretende Begleitung der Orget oder des Gentbalos volles Leben fand. Die Componisten sichten dieses Accompagnenent selbir und Schönheit den klassischen. Beüthen der Tonkunt der Argen wir, welchen Dichtern Kranz vornehmlich Fage doer des Eenbales volles Leben fand. Die Argen wir, welchen Dichtern Kranz vornehmlich Fage doer des Gentbales volles Leben fand. Die entherechend, ein Hand stiller Melancholie eigen, kimmende Wehmuth geht durch sie hindurch und und erter klümlichkeit gemäß vor Allen Heine, Eichendorij, Nob. Unterword, Lenau, O. Rognete und dahren der klümlichkeit gemäß vor Allen Heine, Eichendorij, Nob. Unterword, Lenau, O. Rognete und dahren die ergänzend hinzuretende Begleitung der Früger werkentende in Teil der Verlands volles Leben fand. Die Composition sich bei ergänzend hinzuretende Begleitung der Früger werk den Verlands volles Leben fallen der Verlands volles Leben fallen die ergänzend hinzuretende Begleitung der Früger der der Verlands volles Leben fallen die Ergänzend dahren dies ergänzend hinzuretende Begleitung der Früger der der Verlands volles Leben fallen der Verlands volles Leben führe der Verlands volles Leben fallen Composition singet dahren dies ergänzend beine Teil durch die Grompositien sich volles Leben dahren dies ergänzend hinzuretende Begleitung der Früger der der Verlands volles Leben führen der Verlands volles Leben füh inneren Berwandschaft mit Bach und wegen seiner er ein großes Glas eden Capweins, das der Diener Besanntschaft mit den klassdrucksformen — ihm präsentirte, genosien hatte, nahm er mit der dem polhphonen Syl — Niemand geeigneter, als Miene eines Helden vor dem Klavier Platz, schug Frang, bem ber Bach iche und Sandeliche Ton gleichjam gur zweiten Matur geworben ift. Geine mufitalifden Motive aus bem ihm borliegenden Material gewinnend, vervollständigt er die alten Partituren mit gartester Bietät und Gewissenkaftigkeit, zugleich aber in geistreichster Beise und überweist das so gewonnene Accompagnement statt der Orgel oder dem Alavier bem Ordiefter; er gewinnt baburd ben Werten fetbit eine lebensvollere Frijche und Mangwirfung ab, na mentlich gilt bies von ben Solonummern.

Wir tomen nicht anders, als die Franz ichen Bearbeitungen mit A. 28. Umbros "nothwendige, finggerechte Ergänzungen" nennen und müffen A. Saran völlig beistimmen, welcher in seiner gediegenen Schrift, "Nobert Franz und bas bentiche Bolts- und Kirchenlieb" treffend fagt: "Ihr (der Bearbeitungen) hoher Werth liegt nicht allein in dem nufffatischen Buchftaben, mit bem fie bie Originale ergangen, sonbern noch mehr in bem fünftferischen und ethischen Beifte, mit dem sie an dieselben herantreten. Sie führen und wirklich ein in die großartige Herrlichkeit der Tomverte Bad's und Saubel's, weil fie ihnen innerlich congenial find. Sie entgünden Liebe und Bewunderung für die Miten, weit fie felbft aus Liebe und Bewunderung bervorgegangen find. Ihre Zeit wird fommen!" -

Möchte es Frang, ben bas tragifche Weschick getroffen bat, daß er wegen eines nervofen Gehörleidens ichon vor Sahren ans feinen amtlichen Stellungen hat ausscheiben muffen, vergonnt fein, uns ans ber Stille feines Stubirginmers noch recht viele ebenfo berrliche Früchte seines Beijtes zu ichenfen! - -

### König und Kärner.

Novelle

Carl Zaftrow.

(Fortiebung.)

Der Bring, beffen Finger bin und wieder gerftreut über die Tasten geglitten waren, sprang auf. Die eben noch laute Unterhaltung verstummte. Lebhaste Erwartung zeigte fich auf allen Befichtern. Simmel eilte hinaus, um bem jungen Titan als Guhrer gu Dienen. Raum 20 Gefunden berftrichen, bann trat er wieder ein, Urm in Urm mit bem sehnlichst erwar-

teten Gaft, dem fich sofort Aller Augen guwandten. Auch Brühl theilte die allgemeine Rengier, aber er schüttelte verwundert ben Kopf. Dieser einsache ungeledte Mann mit bem ungeordneten mabnenartigen Saar und bem gebrungenen ftartfnochigen Rorper war Ludwig van Beethoven? Der hatte ja nicht bas geringfte von jenem fcmvarmerifch idealen Sauch in feinen Bügen, der dem Künftler Air und Relief verleiht! Rein, da war er, Franz Brühl mit seinem dunten Rraushaar, feinem romifchen Brofil und feiner ichtanten ebenmäßigen Figur boch ein andrer Mann !

Bring Louis Ferdinand, Pringeffin Quife, Fürft Radziwill und himmel hatten freilich einen gebitbeteren und schärseren Blid, als ber eitle Prahlhans. Sie sahen gar wohl bie breite Stirn, die machtig über bie duntlen Augen vorsprang. Sie sahen das heilige Feuer des Genies in diesen tiesen Augen lodern und enwschaben gang und voll ben Gindruck bes jugendfraftigen, majeftätifchen Befammtbilbes.

Dhne Schuchternheit, aber auch ohne jede Spur von Künftlerhochmuth grußte er bie Berjammlung und Alle verneigten fich. Bring Louis Gerdinand übernahm die Borftellung, und faum war biefe vorüber, als er and fcon mit all' jenen Fragen auf ben jungen Meifter eindrang, welche ihm andere mufikalische Beitgenoffen bisher nicht hatten gur Benfige beautworten tönnen.

Das tiefe Gefprach ber beiben feltenen Manner hatte mohl bis jum Morgen gewährt, wenn die Prinzessin Ferdinand nicht zu verstehen gegeben hatte, baß die Rechte und Pflichten in Bezug auf die Unterhaltung allgemein seien. Man war zusammen gesommen, um Musik zu machen und zu hören. An bieser Tenbenz musike seitgehalten werden, und da man dem gesteierten Beethoven doch die Ne-vanche übertassen musike, so war es sethiverskändlich, baß fich junachft bie Underen horen ließen. daß sich zunächst die Anderen hören ließen. Simmel iollte den Anfang machen. Der sonst so tatiseste Kla-vierspieler fühlte sich zum ersten Mat in seinem Leben Dimmel

beburien. Bu biefer Arbeit ift aber wegen feiner | gu haben. Indeffen mußte er fich zu helfen. Nachbem : Die überichwenglichte Lobeserhebung hatte biefe weiheein rauschendes Praludium an und wob nun bie schönsten Melodicen aus seinen Opern vom "Primo navigatore" an bis zur "Fanchon" kunsvoll ineinander, jo daß ein wirklich entgückendes Tongemälde entstand.
— Wilhelm Kriedrich Ernst Bach spielte dann mit — Belibelin Friedrich erini von gerie vann in 200 in nein von mein von gut et das bei Grunde liebhaften Gefild und großem Berlandiff eine der jum Ausdruck gebracht, was tief auf bem Grunde tieisten Compositionen seines berühmten Großvaters, meiner schöpferischen Seele lebt und gluft. Meine Min mar Louis Gerdinand an ber Reihe.

> "Selbstverftandlich, lieber Beethoven," wandte er lachelud an ben Waft, "werbe ich Ihnen etwas von Ludwig van Beethoven vorfpielen."

> "Sie fonnen mir taum eine größere Freube machen, Sobeit," erwiderte Berthoven verbindlich.

> "Gine Ihrer Conaten, lieber Freund," fuhr ber Bring heiter fort, "und gwar Ihre herrliche F-dur-Seinate. Es liegt eine beganbernde Naivelät und An-conate. Es liegt eine beganbernde Naivelät und An-unth derin. Von Anfang dis gum Schluft ftingt der Gedanke hindurch: "Wie glüdlich, wie selfig ist, wer noch ein Kind sein kann." Sie waren in einer iehr glüdlichen Simmung, als sie biese Sonate schrieben, Beethoven."

Der Meifter verbengte fich, und Pring Louis

Gerdinand begann.

Zuerst zart und mild und harmlos fröhlich, genau ben Jutentionen bes Componiften. Bei bem barauf folgenden Abagio aber, das die innigste Sehnsucht eines reichen jugendlichen Gemüthes wiederspiegelt, ließ der Bortragende fich von dem leibenichaftlichen Fener feiner gluthdurchwehten Gecle fortreißen, und Beet hoven's gartes Cehnfuchtslied wurde gur bamonifchen Fausttlage, beren beifes Weh sogar noch im Scherzo nachklaug. Erst gegen ben Schluß bin kehrte ber Pring gu bem Naiven und Nectifchen gurud, bas ben Grund-gug bes gangen Tonftuces bilbet. Beethoven hatte aufmerkfam zugehört, auch mehrere Male wie innerlich befriedigt, mit bem Ropfe genickt. Run trat er auf den fich erhebenden Pringen gu und ftrectte ihm beide Sande entgegen mit ben Worten:

"Das war gar nicht königlich ober pringlich gespielt, Holgeit, das war gespielt, wie ein echter Klas vierspieler und Musiker thut!"

Es war, wenn auch Wahrheit, doch ficherlich nur ein Compliment, wie man es wohl einem talentirten Spieler macht. Broger und bedentenber hatte es jedenfalls geflungen, wenn ber Deifter gejagt hatte: "Sie mich verstanden, Sobeit! Saben genan bas ansgedrückt, was ich in biefe Sonate hineingelegt wiffen Richtsdestoweniger foll Louis Ferdinand auf bieses Lob des Meisters van Beethoven sehr stolz ge-wesen sein und diese Worte nachmass bei verichiedenen Belegenheiten eitirt haben.

Der Pring war bei Seite getreten, und alle Unzeichen deuteten darauf hin, daß man jett Beethoven zu hören erwartete. Eine tiefe Stille trat ein, als ber Meifter vor bem Inftrument Blat nahm, jo ruhig und ficher, als fete er fich in feiner Banelichteit gum frohen Mahle nieder. Dann schlug plöglich ein gewaltiger Accord, in ein großartiges Pratudium austlingend, an die Ohren der Zuhörer, ein Accord, wie er in diesen Raumen wohl noch nie gehört worden. Wie ein eleftrischer Schlag ergriff er alle Berzen. Jeber fühlte die Rabe des Genius, der die Seele in ihren geheimften Tiefen aufzuwühlen verftand, fie burch alle Stadien des Schmerzes, der Freude, der Seligkeit zu leiten wußte, fie schließtich von allem Irdischen losiöste und auf Berklärungsschwingen mit sich fortreißt in ferne Spharen.

Beethoven fpielte und wie mit magischen Banden gefeffelt, laufchten die Buborer. Gine Schilderung beier Spielwesse zu geben, ist kann möglich. Mit dem Worte "Beethoven pielte," ist Alles gesagt. Allem Fredigen entrückt schweigte der Meister im Reiche der Tone. Das portresstiede Instrument erbebte unter ber Bucht biefes Riefengeiftes, ber im Gener bufterer majeftatifcher Leibenschaft durch die Saiten braufte. Welche überraschende Wendungen und Kontraste! — welche erhabene, unbegreisliche, Himmel und Hölle umfasseube Ibeen! — Der Pring verwandte fein Ange von dem Spieler. Fürst Radziwill starrte auf ihn, voie auf eine überirdische Erscheinung. Die Frauen hatten Thräuen in den Angen; die Kronprinzessin schuchzte leife. Ihre zartbesatete Seele vertrug wohl au Wenigsten das erschifterude Lied der Klage, das ihr wie eine düstere Weissaug aus den Tasten entgegen klingen modite. Beethoven bemerke bie Bewegung seiner Zuhörer. Er ging allmählich in lichtere Phantalicen über, wurde immer heiterer und fröhlicher, befangen und unficher. Es war ja auch feine Kleinig- und ichloß endlich mit einem jubelnden Scherzo. Rie-teit, ben Meister aller Meister als Zuhörer neben sich mand sprach ein Wort, als ber große Musiker geenbet.

volle Stunde profanirt.

Aber Diesem erhabenen Drama fehlte auch die lächerliche Seite nicht. Die große Freitreppe hinab und jum Schloftportal hinaus ichlich ein junger Mann mit verzudtem Untlit, beftig bor fich bin geftitulirend und abgeriffene Borte in die Racht hinaus polternd. "Sa!" rief er laut, "ber Beethoven! ber Beethoven! Das ift mein Mann! Wie hat er bas Mues jo icon Tone waren es, meine Melodicen hat er gespielt. Ich fühle es! ich weiß es! Gerade so — nicht anbers — stehen meine eigenen Tonschöpfungen vor bem Auge meiner Seele! Rur eins ift, was mir fehlt, bie Fähigfeit, sie in biefer wunderbar schönen Formvollending von mir zu geden, sie eben so zum Aus-vollending von mir zu geden, sie eben so zum Aus-den zu bringen! Ja, das sist vird es schon kommen. Es muß kommen! Beethoven und ich! Wir sind die Männer des Jahrhunderts!

Und faum gu Saufe angelangt, rig ber ungludfelige Schwärmer bas Cello aus ber ftaubigen Ede, etre Indoctine dus der und der frandigen dur, etgriff den Bogen und begann gunächst der bernommen, auf dem Cello "zu feirten," vie er es nannte. Nachben er dann nuch die Tasten seines Atoviers eine Sunde fang mafträtirt hatte, feste er sich an den Schreibtisch, un die "ausgearbeiteten Motive" für seine Oper aufzuichreiben. Es war drei Uhr Worgens, als er mit einem aufriedenen "es ist vollbracht!" die Feber bei Seite legte und sich zur Ause begab.

Seine alte Birthin brachte ihm zur gewohnten Stunde ben Morgentaffee. Er hatte nur wenig geichlafen. Allerlei verworrene Troumbilder hatten ihn gequalt und ein Blid in ben Spiegel zeigte ibm ein bleiches, übernachtiges Beficht. Er madte mit Corgfalt Toilette und nahm fobann feine Danuffripte gur Sand, unter benen er eine forgfältige Auswahl traf. Unter Andern wählte er auch eine vor Aurzem entstandene Fantalie für Klavier und Cello, welche sogar ber strenge Arititer Simmel für gar nicht übel erffart hatte. Schließlich rollte er Alles gusammen, sette jane. Softenfug tonte er kutes giganmen, jegte seinen git auf und sagte zu seiner alten Wirthin: "Hören Sie, Fran Anider! Falls Jemand nach mir fragen sollte, ich gehe zu Beethoven."
"In Berhoven!" Hang es ungeduldig zurüch, "mein Gott! Kennen Sie denn Beethoven nicht? Den

ersten Musiker ber Best?"
Damit verließ er das haus. Der Berblenbete trug sich in der That mit dem Gedanken, den großen Meifter aufzusuchen und ihm feine "Schöpfungen" Begutachtung vorzulegen. Beethoven war ja ber Mann, der jo eiwas am Sichersten zu benrtheilen verstand, und feinem Urtheil wollte er fich fügen. Beethoven mußte am beften den verwandten Beift in ihm erkennen.

Der Beros im Reiche ber Tone war in einem Gafthaufe ber Kraufeuftrage abgeftiegen. Dorthin lentte Brühl feine Schritte und trop ber muthigen Stimmung, in welche er fid hineinphilosophirt hatte, pochte ihm boch bas Berg, als er in die bierduftenbe hausflur trat und der Rellner ihm auf feine Frage antwortete, "herr van Beethoven" fei bereits im Gaftgimmer. Alll' feine Energie gusammennehmend legte er die hand auf die Thurflinfe und trat ein. Gein erfter Blidt fiel auf ben Deifter, welcher mit weiten Schritten im Zimmer auf- und abstampfte. Es mar Niemand weiter anwesend. Der eble Bar hatte ben hut im Genid, die Sande in ben hofentaschen und schien in tiefen Gedanken versunfen. Bruhl fah ihm eine Weile zu und befann fich dabei auf eine paffende Anrede. Der rasende Spazierganger mußte ihn boch endlich bemerken. Rein Gebanke! Beethoven schien durchaus teine Ahnung zu haben, daß außer ihm noch Jemand im Zimmer fei. Satte ber Besucher die Eigenthümlichkeiten des genialen Mannes näher gekannt, so würde er sich nicht gewundert haben. Der Riese komponirte: Er schuf das Allegro zu seinem nachmals fo berühmt gewordenen C-moll-Concert. Becthoven fomponirte nie anders. Geine grandiofeften Werke entstanden, mahrend er wie ein Wahnsinniger bei Sturm und Regen durch die Straßen oder Promenaden rannte. — "herr van Beethoven!" begann Bruhl endlich, indem er einige Schritte vormarts machte. "Ich bin gefommen, um Ihren gutigen Rath in einer meine Bufunft betreffende Ungelegenheit gu erbitten.

"Bas wünschen Gie?" unterbrach ihn Beethoven, indem er aus feinen Traumen auffahrend fteben blieb, Gleichzeitig fiel fein Blid auf die Rolle und, wie unwillfürlich angezogen bon ben Rotenlinien und ben ichwarzen Megen ftredte er feine Rechte aus.

Kerr van Beethoven, den gefeiertesten Tonlünstler der Neuzeit, nm ein gütiges Urtheil bitten. Ich möchte nur gern wissen, ob ich wohl einiges Talent befäße und wohl auf dem beschrittenen Wege fortfahren fonnte?"

Der junge Lowe, welcher guerft wie in leichter Stirne gerungelt, hatte ingwischen einen flüchtigen Blief auf das erste der Noten-Manuseripte geworfen, und der scharf beobachtende Brühl gewahrte, wie es humorvoll in den grinnnigen Jügen aufzuckte. Bei der raichen Durchsicht eines zweiten Manufcripts wurde bas Lächeln breiter und schließlich brach der unbarmherzige Krititer in ein so bröhnendes Gelächter aus, daß die Fenftericheiben flirrten. "Gerr!" rief er dann plöglich erust werdend und dem erbleichenden Musiker einen vernichtenden Blick zuschlendernd, "nehmen Sie mir's nicht übel, aber ich glaube, Sie reitet ber Satan! Bic? Ift es benn erhort, bag man cinen solden sammervollen Artenmischnald eine Kro-duftion nennen fann? Können Sie das dur Jhren musstalischen Gewissen. – was sage ich! – Sie können ja gar kein musstalisches Gewissen haben. Aber ich frage Sie, ob Sie es vor Ihrem musikalischen Justinkt verantworten können, über einen folden Schund die Rritit heranszufordern?" -

"Berr Mu-Dufitdirector!" ftotterte Bruhl, in 

fehr hilbsch zum Beispiel, hat er gelagt." Er bentete auf die lette Piece. "Himmel?" fuhr Beethoven auf, "was himmel! "Wenn ber himmel bas Ding gelobt hat, bann ift ber himmel ein Efel! Die Schmierage ist bas ehrliche Tener nicht werth, in bas fie geworfen werden nuß.'

Damit gab er die Rolle gurück. Als er aber ben Befucher leichenhlaß, eine Thräne im Auge vor sich siehen jah, gewann die Gutherzigkeit jeines Wesens josort die Oberhand. "Kommen Sie," jagte er begütigend, indem er Bruhls Urm ergriff und bas Manuftript wieder zur Sand nahm, "ich will Ihnen die Cache naher auseinander fegen. Nehmen Sie Blat!" Er öffnete ein an ber gegenüber befindlichen Wand stehendes Mavier und faßte den ganzen Inhalt bes Manustripts in vier oder fünf Takte zusammen, die er mit prachtvollem Musbrud und in ichoner Barmonicenfolge burch bas Bimmer braufen ließ. "Gehen Sie," lagte er, "das ungefähr haben Sie fagen vol-ten, nicht wahr? Und nun geben Sie Acht, wie ich diefes Motiv ausarbeite und dann aus ihm die Rebengedanten entwidle. Es ift zwar fehr durftig, aber ich iverde zugeben.

Mit verhaltenem Athem laufchte der Burechtge-wiesene. "Nein, das waren nicht seine Gedanken, nicht seine Joeen, die der Weister da in höchster Formwollendung jum Ausdruck brachte. Das war etwas gang Anderes, etwas über alle Begriffe Schönes. Jett, wo ber geniale Meifter in ber That einen feiner lleinlichen Gebanken in höchster Verklärung und 3dea-listrung zum Ausdernd brachte, erkannte er erst, wie armselig, wie profan seine nusstaltighe Gestaltung war. Wie Schuppen siel es ihm von den Augen. Er jah die niedere Stufe, auf welcher er stand, er, der Pfuscher, der Zaunkönig, der Zwerg, der sich eingebildet hatte, ein Genosse des Adlers zu fein.

Beethoven fuhr fort gu fpielen. Mit der Gicherbeit und Stetigfeit einer mathematischen Schluffette führte er bas fleine Motiv gum Biele. Nirgend ein Sprung, nirgend eine Lude. In ben verschiedenartigften Combinationen und Wendungen flocht er gulebt Thema und Nebengedanken ums und meinander, bis Alles wie ein schönes, vollendetes und in sich abgeichloffenes Runftwert bor ben Mugen feines verblufften Buhörers ftanb. (Fortfetung folgt.)

### Sine Künftler-Liebe.

Es war im Jahre 1831. In bem reich ausge statteten Besuchzimmer eines größen Haufe in Wien lößen zwei Kinder zusammen auf dem Sopha — Kinder wenigstens nutste sie Jeder nennen, der die Gesichter des jungen Kaares betracktete, in denen noch fein unreiner Bedante fich gespiegelt haben fonnte, bie noch feine Uhnung von den Gorgen biefer Belt ausdrudten. Siebzehn Jahre mochte feiner außern Entwidelung nach ber junge Mann gablen, ein genia-ler Ropf faß auf feinen Schultern und bas Auge

brechende Knodpe, gewiß nicht über 15 Krühlinge alt, hatte zu ihm aufschend, beide Arme anf seine Knice gelegt und lauschte seinen Worten mit einem Juteresie, baß fich jede Wendung berfelben in ihren Mienen wieberguipiegeln ichien.

Beräuschlos öffnete fich die Thur und ein hoher Mann trat in bas Bimmer - bie beiden begeifterten Rinder hörten es nicht, und als der Eingetretene beranschritt und feine Sand auf bes Junglings Schulter legte, wandte fich biefer um und erhob fich mit tiefem Roth übergoffen.

"Laß uns einen Angenblick allein, Kind," sagte ber Eingetretene zu bem verlegen aufgelprungenen Mädchen, und als diese sich mit einem halb ängst-lichen Blicke auf die beiben Inrückbleibenden entfernt, wintte er dem jungen Mann, wieder auf bem Copha Plat zu nehmen.

"Wie alt find Sie, Wilhelm?" begann er, fich neben ihm nieberlaffend.

"Siebzehn Jahre!" war die etwas zögernde Untwort.

"Und wissen Sie wohl, was ihnen noch zu fer-nen übrig bleibt, che Sie die Künstlerstuse erreichen, die allein einem Mann, der sein Leben und Studium ber Dufit gewihmet, zu einem beachtenswerten Denichen in unferer Welt macht? Gie find ein junger Mann von hohen Talent, Bilhelm, ich habe ihre häufigen Besuche in meiner Familie gern gelitten, habe die Reigung zwischen Ihnen und meiner Tochter ftillichweigend entftehen feben, denn ich laffe bie Uriftofratie des Geiftes gern als ebenburtig ber Geburt gelten und tenne ihre unverdorbene Seele. Aber mohin foll bas jest führen? Gie haben wohl burch bie Ratur allen Anspruch, ein Mann gu werben, bem ich meine Tochter mit Frenden übergabe, aber Gie find noch nichts, Wilhelm. Gehen Sie, arbeiten und ftubiren Sie, benugen Sie die Jahre des Lernens mit aller Kraft, werden Sie ber Kinftler, der ge-abelt durch sein Genie sich Jedem gleichstellen barf, erwerben Sie sich Ruf — und dann kommen Sie wieber, weim ihre jugendliche Reigung nicht verflogen ist, Sie werben meine Familie wieber für Sie offen sinden — und ich werbe in der Zwichenzeit meine Tochter gut feiner andern Berbindung überreden, wollen Sie bas, Wilhelm?"

Der junge Mann bob ben Ropf und ein munderbares Teuer ftrahlte in feinen Angen. Mit einem tiesen Athenuguge legte er seine Hand in die darge-botene. "Ich will — und ich dante Jhnen!" sogte er mit einer Stimme, die trot des sesten Entschlusses, ber fich barin ausbrückte, bebte.

"Gut! Dann aber gehen Sie morgen von hier weg; fast follte ich auch obnedies glauben, baf Sie von unferm Confervatorium bereits profitirt haben, mas fich profitiren lagt."

"Ich werde morgen früh nach Baris abreisen es war ichon langit mein Plan; aber bari ich

"Besuchen Sie uns heute Abend, wenn Ihre Reise-Borbereitungen beendet sind, dann mögen Sie hier Abschied nehmen." —

Sieben Jahre waren vergangen. Richt nur Paris, fondern das gange gebildete Europa tannte den Ra-nen des jungen Violin-Virtuofen, den felhst Kaga-nini feiner besondern Aufmertsamfeit gewürdigt. Sie-ben Jahre waren vergangen, die bestimmte Zeit, in welcher er fich feiner Jugendliebe murbig machen, die Zeit, welche jeststellen sollte, ob seine Reiging die Probe halten werde. Kein schriftliches Wort hatte er nit Der wechseln durfen, die er mit seinem ersten bedeutenderen musikalischen Werte zu werherrlichen gebachte und fur die ihm boch noch immer feine Stee groß und schön genug gewesen war. Nur indirect hatte er einen Gruß oder eine Nachricht erhalten und die Radprichten, welche er ichickte, waren nur in ben Besprechungen feiner Leiftungen in den Zeitungen enthalten gewesen. Und er hatte fich wurdig ge-macht, und seine Liebe war nur mit ber Zeit ftarfer inniger geworden, fie war verwachsen mit jebem feiner Gebauten, mit feinem gangen Gein.

Bivei Tage por Ablauf best fiebenten Jahres givet Lage vot avang ver processen augres fatte er lich schon reisefertig gemacht, daß er nicht eine Stunde patter in Wien eintresse, als es das väterliche Gebot bestimmt. Mit Extrapost ging es Tag und Nacht vorwärts und bei Dunkelwerden erreichte er am zweiten Tage Wien. Er uninn fich faum Zeit, im Gafthaus die Reisetleiber von sich zu werfen, und schrift in Saft und Erwartung bem Sause gu, bas fein ganges Glud in sich schloß.

Die Sausthur ftand offen, aber innen mar es

"Mein Name ist Franz Brühl" suhr der Interspellent sont geschaft der Kregung, weldze sichtlich das Gespräch dinke Uhnung eines großen Unglücks überslog ihn. der Produktion versucht. Es ist auch bereits einiges im Drud erschienen. Das hier. Nun wolkte ich Sie, das ihn aussellend, beide Arme auf seine Kriece die Ihnung eines großen Unglücks überslog ihn. der Erregung, welche schoere, eine eben erst aufstiche Uhnung eines großen Unglücks überslog ihn. Er schoere kinans, össuch der kriece die Ihnung eines Brückstammers — und blieb erstarrt liche Ahnung eines großen Unglück übersleg ihn. Er schrift die wohlbekannte Treppe hinauf, össinete die Thir des Besindsgimmers — und blieb erstarrt siehen, ein Schmerz, wie der Todesschrei seines Spergens burchgudte ihn, eine Bolfe legte fich über feine Mugen und er fturgte befinnungelos nieber.

Mitten im Zimmer ftand von Lichtern umgeben, ein offener Carg und drinnen lag in Blumen gehüllt, selbst eine gefnidte Blume, fie, für die er gestrebt, gearbeitet und geduldig gewartet hatte. Ein Blid hatte ihn erkennen laffen, daß jede Soffnnug, jede frifche Bluthe feines jungen Lebens für immer dahin war.

Sie war begraben worden, er mußte nichts das - er lag im Nervenfieber felbst an der Pforte voit bes Wrabes und fast schien es, als sollte die todte Brant nicht lange des Brantigams zu harren haben. Rwei Monate Aber seine ungeschwächte Natur fiegle. Zwei Monate barauf trat er jum ersten Male wieder in's Freie ein vollständig verwandelter Menfch; fein Huge schien von der Aussenweit abzugteiten und nur den metandolischen Stimmen in seinem Amern zu horchen. — Seine einzige Vertraute wurde seine Geige; Tone mendlicher Nehmuth erflangen, wenn die nachtliche Stille sich über die Stadt gelegt, er Stut einer Tommenden für die heimenwegen. chuf einen Trancregelang für fein heimaggangenes Lieb, — er schuf die Elegie, diese Composition, welche mit so mächtigem Zauber jedes derz ergreist und die Runde über die gange gebilbete Beft gemacht hat - benn ber Mann, von bem wir ergählten, war Beinrich Bibelm Eruft († 1865).

Otto Ruppius.

### Waffenstillstand!

Abolf Wilbrandt, ber Director des Wiener Buratheaters, hat, nachdem fich bie Bforten bes Burg-Theaters geichloffen hatten, mit feiner liebenswürdigen Fran, der einstigen Banding, schon an einem der nächsten Tage Wien verlassen, um die ländliche Ein-sankeit aufzusuchen, in der er von Kabalen, Besetnungsforgen und Repertoirschwierigfeiten verschont gu bleiben hoffen durfte. Die Reise ging nach dem Dürrenberg, einer iduslischen, von der Kultur des Hotelwesens noch gonglich unbelectten veritablen Alm bei Berchtesgaben. Muf jener Sohe find nur ein paar Sutten und in diefen ift mehr für den Komfort des Weideviehes, als für den, der Menschen gethan. Man bringt dort seine Beit in Semdärmeln und im süßesten far nieute bin. hier tann man sehen, wie ber Director ber ersten beutschen Buhne im "Schatten grüner Matten" in göttlicher Sorglofigfeit aus Weibenruthen Floten ichneibet, wie die ichlante Splubengestatt ber Gattin ber Sennin im Stalle Gesellichaft leiftet, wo sie den nuichnibigen Wysterien ber Butters und Kajebereitung bis in das fleinste Detail solgt. Die glückliche nervens beruhigende Eintönigkeit dieses hirtenlebens wurde bor wenigen Tagen burch ein merfwurdiges Ereigniß unterbrochen. Mus bem niedrigen Genfterchen einer etwa breihundert Schritte entfernten, burch eine kleine Mulbe von Wilbrandts Unterfunft getrennten Sennwirthichaft gudte eines Morgens bas glatte Geficht eines — Burgtheaterregisjeites, eines dersenigen, die ein paar Wochen früher die Demonstration gegen Wil-brandt in Scene gesetzt hatten. herr Bilbrandt legte Die Beibenflote, an ber er eben herumschnigelte, weg, Fran Banding ließ bie Stickerei - ein breites Salsband für ihre Lieblingstuh — in den Schoof finten; sie ftarrten Beide nach der anderen Kuppe himiber und self geleichzeitig tonstatiten sie: "Se ift der H. Der von dem Chepaar Beobachtet erkannte mittelft eines Feldfiechers gleichfalls sein vis a-vis. Wir wissen nicht, welche Gefühle bie beiben grollenden Parteien, die fich in dieser friedlichen Einsamkeit, hoch über bem irbifchen Bemuble wiederfaben, bei biefer Entbedung beichlichen, Dieselben fanden jedoch einen versöhnlichen Ausbrud, benn fann hatte man fich par distance erfannt, als auf ber strofgebeckten Binne, unter welcher ber Regisseur hauste, eine aus Befenftiel und Tafchentuch gufammengefeste weiße Flagge wehte . . eine Biertelftunde jedter wurde auch auf dem Wilbrandt'ichen Sänschen das Symbol des Friedens aufgehilt. Wir wiffen uicht, ob damit ber leibige Conflict gwijchen ber Burgtheater-Regie und ber Direction geloft ift, jedenfalls ift wenigftens während ber Dauer bes Commeranfenthalts auf bem Dürrenberg ber Friede zwischen ben Bertretern ber grollenden Barteien gesichert. (B. K.-B.)

## Für 1 u. 2 Violinen, mit u. ohne Klavier-Begleitung.

### Mittelschwer.

Perens, Herm., op. 86. Gruss an die Nacht. Serstade für Violine und Piano mit Be-gleitung von Cello und Harmonium ad Jöhrun Mk. 150 für Abouncuten 75 Pfg.

Blied, Jak. op. 33.

Musikalische Erholungen für junge Violin-

musikalische Ernolungen ihr junge Violin-spieler. Enthaltend progressiv geordnete Uebungs-und Unterhaltungsstücke mit. Benutzung beliehter Volks- und Kinder- Opern und Tanz-melodien.

Band IV. 14 grössere Vortragstücke in erleichterter Bearbeitung. Ausgabe für 1 oder 2 Violinen Mk.1, 50. do, mit Klayierbegleitung Mk. 3, -.

Hässner, H., op. 45.
Leichte Variationen über beliebte für Violine und Pinnoforte.
Preis jeder Nro. Mk. 1.
für Abonnenten 50 Pfg.

Inr Abonnenten ad 14g. Nr. 1. Rheinfied von J. Peters. "Strömt herbei ihr Völkerschaaren 2. Wie schön bist du! von H. Weidt, "Wie gene dir zu Flüssen." 3. Bleib bei mir! "Wie die Blünkein draussen zitren." 4. s'Mailuftert, "Wenn's Mailüfter! weht."

Wenn's administry went.
Die Compositionen, Hässner's" gehören
der guten Salommstik an und sind für
das Studium, nicht nünder für den Vortrag in Kreisen, welche bejehte musikaische Cutterhaltung lieben, zu empfelen,
denn sie sind gefällig und keineswegs
prätentiös, anseheinend nicht ganzleicht,
fallen sie doch gut in die Finger.

Hässner, H., op. 47.

Hässner, H., op. 47.
Almütterchen.
Läneller für 1 oder 2 Violinen mit Klavierbegleitung Mk, 1,25
für Abonnenten 50 Pfg.
dasselle mit Streichnartett Mk, 1,25
für Abonnenten 50 Pfg.
op. 48. Albäterchen.
Ländler für 1 oder 2 Violinen mit Klavierbegleitung Mk, 1,25
für Abonnenten 50 Pfg.
do, mit Streichpnartett Mk, 1,25.
für Abonnenten 50 Pfg.
Einfache, umgekünstelte Weisen, aus

Einfache ungekünstelte Weisen, aus welchen ein rocht gemüthsvoller Ton klingt. Diese beiden Ländler nehmen mit den welbekannten "Grosswäterchen" und "Grossmütterchen" von Lange unbedingt gleichen Rang ein.

bednigt glerchen Rang ein.

Harmston, J. W.
Compositions élégantes et melodieux pour Violoncello on Violon et Piano.

Preis jeder Nro. 1 Mk.
für Abonnenten a 50 Pfg.
op. 223 sous la fenêtre (Serenade.). 224.
Chant du soir 225. Méditation relegieuse.
226. La Compiainte. 227. Sur le lac.

226. La Complainte. 227. Sur le lac. Die selbsistäntige simige Klavter-Begleitung, die diesen Compositionen unterlegt ist, disst das Solo-instrument auch als solches gelten, wodurch die ansprechende und so wohlklingende Cantilene desselben vollständig zur Wirkung kommt. Zudem sind auch die Melodien ansprechend und warm enpfunden, die Ausführung bietet nur geringe Sohwierigkeiten und so wirkt Alles zussammen, diesen reizenden Sachen röselt Freunde zu sohnfün. Wenn ie einer verstanden hat, es

rssch Freunde zu schaffen. Wenn je einer verstanden hat, es Allen recht zu machen, so ist es Harmston: damit sei jedoch nicht gesagt, dass er es darauf angelegt hätte, Allen gefallen zu wollen, sondern diese Resultat ergibt sich ganz von sebst mud liegt in dem Charakter seiner Compositionen begründet, welche, alles Trivale enthehrend, eine äusserst liebenswürdige Individualität aussprechen.

Herrmann, Gottfr.

Musikalisches Bilderbuch. Sammlung kleiner Fantasien und Ueber-tragungen im leichten Style über die beliebtesten Compositionen alter und neuer Zeit, für Violine und Pianoforte.

Heft I, Hoch vom Bachstein. II, Selmsuchts-walzer von Beethoven und Serenade von Haydu. III. Russische National-Hymne. IV. Webers letzter Gedanke und Frag-ment aus der Jubol-Ouverture. V. Moment ment aus der Jubel-Ouverture, V. Moment nusieal von Frz. Schubert und Rakoczy-Marsch. VI. Wiegenlied und Lützow's wilde Jagd. (Weber). VII. Der Tyroler nud sein Kind, und im Wald und auf der Haide VIII. Schwedisches Volkslied u. SMailintterl. IX. Thüringen sches Volks-lied. X. Der trothe Sarafan. Pris jodostraffen.

Wenn sich ein so hervorragender Componist dazu versteht, diese einfachen po-pulären Melodien zu bearbeiten, so darf nat Sicherheit etwas Würdiges, Gedie-

### Mittelschwer.

genes etwartet werden. In der That klingen diese kleinen Phantasien in vorliegender Bearbeitung sehr lieblich und characteristisch, sind dabei leicht spielbar, so dass sie zweifelles viel Frende und Genuss bereiten werden.

French Rim Cemiss befreier werden. ce Beau, Luise Adolfa, Fümt leichte Stücke für Violine und Klavier. Nro. 1. Mazurka. 2. Gavotte. 3. Romanze. 4. Schlumnerlied. 5. Präludium. Preis jeder Nro. Mk. 1.— zus. in 1 Hefte

Reizende Compositionen von seltener Originalität und Talent zeugend.

#### von Rosen, Walther.

Lustiger Kinderball 10 beliebte melodische Tänze von Ernst Weissenborn, für Violine allein, pro Heft Mk 1,—, für Violine und Klavier Mk 2,50, für Plane allein Mk 1,50

M. L. S. Stelldichein, Polka, Scheiden, Walzer, 3. Roderich Galopp Maiklänge, Polka, 5. Frühlingsgefühle,

Heft II. Nro. 6. Grüsse an den Abendstern, Walzer, 7. Gratulationspolka, 8. Liebes-grüsse, Walzer, 9. Immer vorwärts, Galopp, 10. Rheinklänge, Walzer.

Diese Tanze, lojcht in's Gelör fallende, jugendfrische Melodien, gerade geeignet, dankbare und niedliche Annasueuris zu schaffen. Dabei ist nicht unwesenflich, dass gerade Täuze ein nicht zu unter-schätzendes Requisit geben, Tacifestig-keit und schartes rhythuisches Gefühl keit und zu bilden

Schumacher, Paul. op 5.

Albumblätter. 12 Melodien von mittlerer Schwierigkeit für Violine und Klavier mit Strich- und Fingersatzbezeichnung.

Nro. 1. Morgengebet Mk. 1, —, 2. Gross-vatertanz Mk. 1, —, 3. Elfentanz Mk. 1. 4. Verranenmursch Mk. 1, —, 5. Präludium und Canon Mk. 1,50, 6. Walzer Mk. 1,50

that Catton Mr. 150, 6. Walker Lak. 150, 184 Heft I. Nro. 1-6 zusammen für Abonneuten Mk. 2,50.

7. Italienische Serenade Mk. 1,—. 8. Courante Mk. 1,—. 9. Reigen Mk. 1,—. 10. Reiterlied Mk. 1,—. 11. Walzer Mk. 2,—. 12. Abendgebet Mk. 1,—.

Heft H. Nro. 7-12 zusammen für Abon-nenten Mk. 2.50.

nenten Mt. 2-90.
Es sind dies allerliebste Skizzen mit unwakeunbarer Charakterbildung und drastischem Humor ausgestattet. Die "Allamblätter" werden viele Freude be-reiten und dem Geschnack bilden. Eine recht wette Verbreitung ist ihnen zu wünschen. (Pfalzer Lehreuzug.)

Staab, J., op. 66. Ueber Land und Meer. Grosses Potpourri für Violine und Piano (Auch für Piano allein, Mk. 2,50.)

Eine recht dankbare Spielerei, welche Vieles und daher auch Vielen etwas hietet

Annuthend leicht und pickant:

Gerke, Otto, op. 34.

6 leichte Duette für 2 Violinen. Heft I. Mk. 2,— für Abonnenten Mk. 1-—.

Mendelsohn, F. op. 61. Nro. 4.

Hochzeitsmarsch aus dem Sommernachtstraum für Violine und Klavier arrangirt von A. Schultz Mk 1.—.

Merten, Ernst. op. 73. Eine zerrissene Saite. Romanze für Violine mit Piano Mk. 1,— Mozart, W. A.

Le célèbre Larghetto für Violine und Piano Mk. 1,-.

MK, 1.—. Schröder, Herm., op., 2.
Eine Meditation über Bach's I. Präludium des wohltemperirten Claviers für Piano und Violine mit Begleitung des Violomenlo's und der Orgel oder des Harmoniums ad libitum oder auch für ein Singstimme und Pianoforte etc. ctc. Mk. 2.

Eine treffliche, in gebildeten Dilletan-tenkreisen beliebte und vielgespielte Be-arbeitung des Bach'schen Präladiums.

Schubert Fr.
Menuett aus dem Quartett op. 29, (A moll)
für Violine und Piano, arrangirt von A.
Schullz Mk. 1,-. Weissenborn, E., op. 68, Nro. 1 and op.

69 Nro 2 2 Lieder ohne Worte für Violine oder Cello und Pianoforte à Mk. 1,50 für Abonnenten à 75 Pfg.

Hammel, E., op. 21.

Drei Sonatinen für Piano und Violine Nr. 1. Fedur. 2. Gedur. 3. A-moll Preis jeder Nr. Mk. 2.—
für Abonnenten Mk. 1.—.

### Für vorgeschrittene Schüler.

Becker, Jean. op. 3.

Kleine melodische Concert-Vorträge für Vio-

Kleine melodische Concert-Vorträge für Vio-line und Finneforte. Nro. I. Romanze. 2. Humoreske. 3. Ein Traum. 4. Rondino. 5. Melodie. 6. Er-imerung. Preis jeder Nro. 1 Mk. Nro. 1—6 zus. für Abonnenten nur Mk. 1.50.

Allerliebste, poetisch angehauchte, schon etwas virtuose Compositionen.

Brauer, Max, op. 1. Romanze für Violine mit Klavierbeglei-tung Mk. 1,50.

Hässner, H. Variationen über beliebte Volkslieder für Violine und Pianoforte Preis jeder Nr. 1-2 Mr. für Abonnenten 4 50 Pfg.

op. 41. Thüringer Volkslied. "Ach wie ist's möglich damn." 42. Tief unter der Erde. "Der Mensch soll nicht stolz sein." 43. Der Tyroler und sein Kind. "Wenn ich mich nach der Heimath seh'n." 44. Der Carneval von Venedig.

val von Venedig.

Die Compositionen "Hässner's" gehören der guten Salommusik an und sind für das Studium, nicht minder für den Vortrag in Kreisen, welche leichte musikalische Unterhaltung lieben, zu empfelnet denn sie sind gefällig und koineswegs prätentiös; anseheinend nicht ganzleicht, fallen sie doch gut in die Finger.

Hässner, H. op. 46. Concert-Ländler für Violine und Piano-forte Mk 2,—.

Recht characteristische und handliche Stücke mit der Tendenz, die erworbene Technik in möglichst vortheilhaftem Lichte zu zeigen.

Harmston, J. W., op. 222.
Zweite Sonate für Pianoforte und Cello
oder Violine Mk. 4,50.

ouer viorine au. 4,00.
Diese Sonate von Harmston schliesst sich an die classische Form an und ist auch, was die Themen ihrer Verarbeitung betrifft, nicht uninteressant. Da die Sonat-te für keines der beiden Instrument grosse Schwierigkeiten bietet, möchten wir sie ganzu besonders für den Unterwir sie ganz besonders für den Unter richt empfehlen. (Schweiz. Musikztg. (Schweiz Musikztg.)

Havdn. J.

3 Adagio's aus seinen Violinquartetten für Violinie und Klavier arrangirt von E. Biehl. Mk. 2,— für Abonnenten Mk. 1,—.

Herrmann, Gottfr. op. 11. Deutsche Tänze. Walzer für Violine und Pianoforte. Heft I. Nro. 1-3 Mk. 1,50.

Heft II. 4-6 Mk 1,50.

tett II. 4-6 MR 1,50.
Diese, deutschen Tänze" sind nobele, gut gearbeitete fliessende Musikstücke, von weichem, biegsamen fliederbau und graziñsem Wesen. Der Vortrag bietet keineswegs besondere Schwierigkeiten, da sich in diesen Stücken alles natürlich und ungesucht gibt, doch verlangen sie hübsche Schattirung und denkende Spieler.

Jensen, Gust. op. 7. Sonate pastorale für Pianoforte und Violine Mk. 4,50.

Jensen, Gust. op. 8.

5 kleine Vortragsstücke für Cello oder Vio-line mit Planoforte (Eingeführt am Kölner Conservatorium.) Nro. 1. Nocturno Mk. 1,—. 2. Rondoletto Mk. 2,—. 3. Arioso Mk. 1,50, 4. Barcarole Mk. 1,50, 5. Sarabande Mk. 1,—. Nro. 1—5 zus, für unsere Abonnenten Nro. 1-Mk. 2,50.

Künstlerisch gedachte, frisch ange-hanchte Vortragsstücke. Jensen zeigt sich überall als feiner ästhetisch denken-den Künstler, welcher sich in allen For-men mit entschiedenem Glück bewegt.

Köhler, Louis.

Schubert's Lieder-Cyclus arrangirt für Piano-forte, Cello oder Violine und Harmoni-

Nro. 1. Ständchen Mk. 1,75. 2. Ave Maria Mk. 2,25. 5. Sei mir gegrüsst Mk. 2,—. 6. Der Neugierige Mk. 1,75. 8. Lob der Thränen Mk. 1,75. 9. Mädchens Klage Mk. 1,76.

Mk. 1,75 für Abonnenten kostet jede Nr. mur

ob rig.
Dieser Cyclus der beliebtesten und
ansprechendsten Lieder Schuberts ist
in dieser Bearbeitung ein wahres Schatzkästlein Der Vortrag derselben wird
nicht nur den Schüler animiren, sondern
auch im Haus- und Freundeskreis viel
Freude erwecken.

Für vorgeschrittene Schüler.

Jensen Gust

Jensen Gust.

Jensen Gust.

3 Sonaten (für Violine mit beziffertem Bass) von G. J. Händel, für Violine und Flam bearbeitet, 1,59, für Abonnenten Flam bearbeitet, 1,59, für Abonnenten Tö. Pfg. 2, D dur Mk. 2,50, für Abonnenten Mk. 125.

Die vorliegenden Sonaten sind mach dem Muster der von F. David herausgegebenen klassischen Violinsonaten bearbeitet, die Klavierstimme ist auch klaviermässig gehalten, indess vielleich mit weniger technischen Sohwierigkeiten bearbeitet, die Klavierstimme ist auch klaviermässig gehalten, indess vielleich mit weniger technischen Sohwierigkeiten beraubeitung der Fall ist. Denjenigen Stackt haben, aber den ihrer Ausbildung gesteckt haben, bieten diese Sonaten einwillkommene Gelegenheit für ein ernstes Studium nach technischer und theoretischer Seite. Uberhaupt dürften sich in Bearbeitung durch ist, darfündert, der Fall ist, darfündert, der Schleinen siehen, durch solche Bearbeitungen, wie die obige, Werke dieses Styls zugänglich gemacht werden; sie schliessen an eine ähnliche Bearbeitung einer Adurksonate von F. David (s. die hohe Schule des Violinspiels Nr. 1, erschienen bei Breitkopf & Härtel in Leipzig) würdig an.

schienen bei Breitkopf & Härtel in Leipzig) würdig an.
Aachen, Gregorinsblatt.
Die uns vorliegenden Sonaten beweisen, dass Jensen mit der Ausstzung der Pianofortestimmen an Stelle des für die meisten Klavierspieler unfasslichen be-eifforten Bessen abnum web hen. Bemeisten Klavierspieler unfasslichen bezüfferten Basses oinem wahren Bedürfnisse Rechnung getragen und der grossen musikalischen Wett Perlei Händel's damit erschlossen lat. Die Durchführung des vom Anfange bis zum Ende nur als Begleitung aufbretenden klavierparten ist möglichst dem Style und Geiste Händel scher Muse angenasst and bietet keine Schwierigkotien. Der Händel's Musiker-Courien G. Jansen was ich noch sehr lobend erwähnen, namentlich ist die 2 in D-dur gnuz eizend, das Garaze aber überhaupt höchst sorgfältig und für die Spieler sehr ginstig bearbeitet; ich werde nicht ermageln, sie selbst zu verwenden und genügend zu empfehlen.

ste sedas Zu empfehlen.

L Abel, Inspektor der kgl. Musikschule in München.

Das Vorwort besagt: "Die jüngst von der deutschen Händel-Gesellschaft heraus gegebene XXVII. Lieferung Händel scher Werke enthält ausschliesslich Kammer-Musik, darunter 6 Sonaten für Violine mit beziffertem Bass, von denen die erste in A-dur in der Bearbeitung Ferd. David's schnell und rühmlich bekannt wurde. Von den übrigen, bisher in einer Ausgabe für Violine und Klavier noch nicht erschienenen Sonaten habe ich drei, mir besonders werthvoll scheinende,

Xusgabe für Violine und Klavier noch nicht erschienenen Sonaten habe ich drei, mir besonders werthvoll scheinende, ausgewählt, und übergebe dieselben in einer sorgfaltigenBearbeitungsterOeffentlichkeit. Der Bruder des deutschen Liedermeisters Adolf Jensen hat durch diese Ausgabe bewiesen, dass er in der Geschichte unserer Tonkunst heimisch und bewandert ist. Diese Bearbeitungen sind zu den gliedlichsten ihrer Art zu zählen und jeder Musikfreund wird seine Freude darah haben.
Algem, deutsche Musik-Zeitung. Gerke, Otto, op. 34.

6 Duette für 2 Violinen Hett 11 Mk. 2,50, für Abonnenten Mk. 1.—
Obgleich eigentlich die Zeit der Violinungs seit Pleyel auf den Musikmarkt gekommen, vollkommen genügen lassen könnten, so acceptiren wir doch gern anch etwas Neues auf diesem Geliete, wenn darin soviel Instructives in so pädagogisch verständigerund untsikalisch annuthender Art geboten wird, wie in den Duetten Gerkes. Dieselben enthatten Alles, was sich der Lehrer für einen Schüller, der die orste Applikatur noch nicht zu überschreiten vernag, nur wänschen kann. Den Unterrichtszwecke entsprechend sind die Strichn 1en und die bei den Saitenwechsel in Frage kommen für ger genau angegeben. Wündern werten Fringer genau angegeben. Wünder weiten Fringer genau angegeben. Wünder den den Saitenwechsel in Frage kommenden Bezeichnungen für den veirerne Flüger genau angegeben. Wünselenswerth wäre – der leichteren Controle des Schüters wegen – dass die beiden Violiustimmen nicht separat, sondern übereinander in Partitur gesatzt wären, was sich bei Duetten für die Elementarstate immer als das Praktischste erweist.

Zwen Zeitschrift für Musik,

# Pie Intwickelung der deutschen Aussik zeugen alle von bedeutendem Talent und echt fünste von Zeethoven bis Zvagner von Zeethoven bis Zvagner von Zeethoven bis Zvagner von Zeethoven bis Zvagner von beine Rang. An Johannes Brahms fand Schmunnen einen

m. von Krämer.

(Schluß.)

Sein aufrichtiges, rudsichtstos offenes Urtheit, bie innige Berehrung ber alten Meister, bie neibslofe warme Anerkennung, bie er jungen Talenten entgegenbrachte, sein entschieben ablehnendes Betralten gegen bie Mittelmäßigfeit, beidhigten ihn zu einem ausgezeichneten Krititer. Ihm vor Allen gu einem ausgezeichneten Krititer. Ihm vor Allen haben Chopin, Brahms, Berlioz, hiller, Carl Reinede, Benfelt, Billiam Sterndale Bennet, Stephen Deller, Riels 2B. Gabe, Robert Frang und Andere mehr, die nctels 28. Sade, Novert Franz und Audere mehr, die Anertennung zu berdanken, die sie in musstalischen Kreisen genießen. Wie umparteisich und tressend er wahres Talent zu würdigen verstand, beweist nachfolgender Brief, den Schumann im Januar 1846 an einen musstalischen Freund in Köln schrieb: "Tannbäufer" von Wagger, wünsch; ich, daß Sie sähen. Gr enthälf Tiefes, Originelles, überhaupt hundertinal Besteres als seine früheren Overn — freilich auch manches mustalisch Arvivale;" und dann weiter: "Au Summa, er tann der Bühne von großer Bedeutung werben, und wie ich ihn fenne, hat er ben Muth bagu. Das Technische, Die Instrumentirung finbe ich ausgegeichnet, ohne Bergleich meisterhafter gegen früher. Er hat icon wieber einen neuen Text fertig: "Lobengrin". Die Boraussehung, das Wagner, der Biline "von großer Bebentung werde", ist dem auch richtig eingetrossen, und langsam aber sicher eroberten sich der Schwanenritter und feine übrigen Berte Die Gunft ber mufitatijchgebildeten Welt, wie ja die, so überaus enthustatich aufgenommenen jüngsten Aufsührungen des Ribelungenringes in Berlin und jest des Parsijals in Bayentty auf's Neue glängend bewiesen.

In die Reihe beutscher Musiter gehört eigentlich Frederic Chopin nicht, ebensowenig wie Franz Liszt. Aber ihre Werte sind in Deutschland vielleicht mehr als in jeder andern Nation verstanden und ge-würdigt worden, und hier zu Lande gehört das ernste Studium ihrer Compositionen ebenso zur vollendet-Schlottin ihrer Sompolitionen ebend zur vollenders musikalischen Bisdung, wie das verfändinsischen Ein-bringen in den Geist der Classister. Chopin ist in der Räche von Wartschau geboren; sein Vater war Fran-zose, seine Mutter eine Bolin. Der unwiderstehtliche Reiz, seiner Compositionen liegt namentlich in der beinen Berschmelzung des romantischen Geiftes mit der schwermuthigen Trauer national-polnischen Ele-mentes. Durch die heitersten und bewegtesten Weisen feiner Magurten, Balger, Rotturnen, Bolonaifen, seiner Magurten, Walzer, Kotturnen, Folonalen, Etthen und Ampromptis Klingt als Grundbagg immer ein sanft elegischer Ton hindurch, der sich bisweiten zur disterlien Wehmuth letigert. Der Druck seines Arterlands lag auch auf ihm. Kein frischer Hauch erreiheit, keine glüdlichen versöhnenden Jukunstebilder umschwebten ihn bei seinem Schaffen. Besonsers eigenartig und originell wird die Art seines Klavierjages durch die häufig angewendete Figuration, die der Konnpolitionne eine vertrebe Feinpleit eine bie ben Compositionen eine perlende Feinheit, eine buftige vornehme Grazie verleiht. Als ausgezeichneter Ravierspieler von vollendetster Technit und noblem Bortrag in Paris geseiert, sand er rasch auch im Aussand ehrenvolle Aufnahme und Anerkennung. Den Anf eines hervorragenden Componisten begründete er sich schon 1831 durch die Don Juan-Phantasse m Bien, der Robert Schumann in der Algemeinen mu-sitalischen Zeitung Nr. 49 Jahrg. 33 eine begeisterte Rritif wiomete.

In ber neuern Mufikgeschichte nehmen ber Mit-In der neuern Musseschichte nehmen der Alt-meister Franz Lachner, dann Ferdinand Hiller, Johannes Brahms, Joachim Rass, Joseph Mheinberger und noch manch Undere, welche alle anzusähren der uns gesteckte Rahmen nicht gestatet, einen berdortagenden Platz ein, durch ihre gediegenen, eigenartigen, in allen Kunspatkungen mit Leichtigkeit und mit dem allessische Grind in hemeschen Vei-nuch mit dem allessische Grind in hemeschen Veiund mit bem gludlichften Erfolg fich bewegenden Leiftungen. Franz Lachner ist ein treuer Anhanger ber streng Massichen Schule. Aus seinen Werten spricht ein mannlich ernster, frastvoller, martiger Geist, eine überquellende Frische und Ursprünglichteit. Mußer mehreren Buhnenwerfen, von welchen "Catarina Cornaro" bas bedeutenbste ift, find seine zwei Meffen,

begeifterten, von iconem Streben erfüllten Runftjünger, ber ben hoffnungen bes verewigten Meisters feine Unehre macht. Alles von die romantische Richtung hauptsächtigt auszeichnet: tiefe Gemüthsiunertichfeit, lebhaftes Cotorit, reizolle Mannigfaltigfeit, glängende Eine Erzählung aus Bellini's Künstlerleben. Phantafie ipiegelt fich in feinen Compositionen wieder, die immer interessant und anziehend, häusig sogar von rein harmonischer Bollendung sind. Die beiden Symphonicen, Ouverturen und Lieder, seine Kammermufit und Alaviercompositionen haben mit Recht hohe Bewunderung erregt.

Noch ware Joachim Raff zu nennen, ber durch originelle, mauchmal freilich in Bizarrerie übergehende, meistens aber geistvolle Buge überrascht und beffen Symphonicen und Suiten in feinem modernen Concertfaal jehlen. Von ersteren ift wohl die Wald-Symphonie bie bebeutenbste und bekannteste, und durch sie wird uns vielleicht die individuelle Begabung des Componiften am flarften por Augen geftellt.

In Joseph Rheinberger, bem ber Ruf eines ausgezeichneten Compositionslehrers zur Seite fteht, lernen wir einen feinfühligen, aristofratisch-vornehmen Musiter fennen, der mit klassischer Formvollendung, Wahrheit und warme Junigfeit ber Empfindung verbindet und bas Ohr mit einschmeichelnder Melobit zu bestricken versteht. Seine Opern: Thurmers Töchterlein, die fieben Raben, das fprifche Futermezzo: Wallenstein, die Florentinische Symphonie, das Requiem, seine Stücke für Klavier, Orgel und Streichinstrumente, die Lieber, Chöre, Ballaben und spuphonischen Werke lind werthvolle Errungenschaften auf dem Gebiete der

Richt jum geringften hat die romantische Richtung ihre Berbreitung, ihr Fortbestehen und gebeihliches Bachsthum einem der größten Tonfünstler unfrer Zeit, dem geistreichen und vielbewunderten Franz Liszt zu verdanken. Wit wahrem Feuereiser unterstützte und förderte er die neuen Bestrebungen, die in Frankreich ber, auch als bortrefflicher mufitalischer Schriftsteller und Kritifer befannte, hochbegabte Componist Sector Berliog anregte und unerichroden weiter-verfolgte, mahrend in Deutschland Richard Bagner als wohlgerufteter ftreitbarer Rampe für ben Werth und die Haltbarteit seiner Ibeen muthig in die Schranten trat. Wohl bei teinem andern Runftler war je ein so hestiger Barteitanpf für und gegen jeine Werte entbrannt, als bei dem Meister von Bay-reuth. Schon darin, daß in ganz Deutschland alle Wusiff- und Kunstfreunde auf das Lebhasteste erregt, und gu ben leibenschaftlichften Debatten berausgeforbert wurden, lag eine gewisse Garantie für die hohe funftlerische Bedeutung biefes Mannes. Nach ben langen Jahrzehnten, während welchen das deutsche Drama nur ein fümmerliches Dasein fristete und die deutsche Oper wie ein Dornroschen in tiefem Schlummer lag, mußte biefer unverhoffte Erweder eine gar gewaltige Dornhede der fleinlichften Borurtheile, Der engherzigften Anichanungen durchbrechen, um zu feinem Riele zu gelangen. Das Gelingen war ihm aber anderericits erleichtert durch die Unfruchtbarteit der vorausgegan-genen Zeiten; nach dem seichten Liberttoinhalt der rübern Opern überrachte und zündete seine Bahl großer und bedeutender Stoffe, der echt dramatische Fluß ber Handlung, die lebenswarmen und poetischen Gestalten, die er zu schaffen verstaud, die Zartheit, Leibenschaft und Kraft, der eigenartige Charatter, der feine musitalifche Erfindung auszeichnet, Die Farbenpracht feiner glangenden Inftrumentation, ber Reichthum und die Mannigsaltigkeit der rhythmischen Be-wegung: In turger Beit errangen sich seine Schöpfungen einen hoch ehrenvollen Plat auf fast allen deutschen Buhnen und den lebhaftesten Beifall des musitverstanbote tentes dengens me fentes vonten Techen siehend, hat der Meister "Karsstall" vollendet, ein Trama von hoher kimisterischer Sedentung, von wur-derbarer Gedantentiese, in weldem sich auf syndolische Weise der ewig-neue Kamps des Lichtes mit der Fin-

Bon Ernft Pasqué.

I.

### Maria Garcia-Malibran.

Un ben ungeheuren Lavafelbern, welche ber Metna por einem halben Jahrtaufend meilenweit bis in ben Golf bon Catania entstehen ließ, trich an einem Herbstworgen bes Jahres 1819 ein junger Schiffer seinen leichten Kahn vorüber. Spiegelglatt und in einer wunderbaren Farbenpracht, wie flüssiges, smaragbglübenbes Gotb, lag bie unenbliche Meeresfläche vor ihm, mahrend nach ber Landfeite bin bie buftern Höhlen der Lavaselder, welche die leichten ein- und ausstließenden Fluten mit silbernem Schaume schnude-ten, ihn unheimlich angähnten. Auf diesem dunklen Lavagrunde erhob fich ein Parabies mit grunen Olivenhainen, farbenichimmernden Bulchen und reizenden Billen geichmuckt, bas immer höher und höher hinanftieg, bis es endlich in bem wolfenunfaunten, fdnec-

bebectten Gipfel bes Nema endete. Ein hellblauer, flarer Simmel spannte sich in weitem Bogen über die wunderbar ichone Landlichaft und vereinigte fich nach ber entgegengesetten Seite bin mit dem jpiegelgtatten Meere. Der Jujusse des Kahns nuffte die seinem Luge sich bietenden Herrlichteiten zu murdigen wissen; dem nuffig ruhte die hand an Ruder, und den Kopf geneigt, blickte das große helle Muge finnend, boch and wie bon einer heiligen Frende beseelt, balb auf das Weer hinaus, balb auf die wech-seinden Bilber des Users. Leicht schaukelte der Kahn auf ben Bellen und langfam, weit nur bann und wann von einem Ruberichlage getrieben, ichwamm er seinem Ziele zu. Bon Catania tam er her, und die Fahrt ging nach dem nahen Orte L'Ognina, das an der Bucht des hasens lag, wo einstens Odnsiens lau-

bete, bon bem homer fingt:

"Friedfain ruht vor ber Wind' Androhn der geräumige Safen; Alber gunachst mit graufen Bermuftungen bon-

nert der Aletna." ben nahen Hafen, bem ber Riel seines Fahrzeuges boch jugewendet war, zu erreichen. Da fuhr er jah aus feinem Traumen auf; vom User des Städtchens her klang eine silberhelle jugendliche Mädodenstimme an fein Ohr, nun auch lautes fröhliches Lachen. Es mußten Fremde in Pognina sein, dafür herach auch bie präcktige buntbewinwolte Speronara, welche bei ber großen Ofteria des Städtigens vor Anter lag. Zeht griff der junge Mann fräftig zu; in ichneller Folge tauchten die Auder in die Fluten, um sich geben Taufenbe von grungolbenen, in der Sonne gluhenben Berlen umberzuftreuen, und pfeilichnell ichof nun ber Kahn feinem Ziele zu. Nach wenigen Minuten war ber Strand von L'Ognina erreicht. Der Schiffer band feinen Rahn feft, bann nahm er mehrere Bucher, bie neben ihm gelegen, unter ben Urm und eilte haftig in der Richtung nach der Ofteria weiter. Doch dort war das Singen verstummt, nur ein lautes Plaudern und Lachen borbar, und mit einem Genfger ichritt ber junge Mann vorüber, faum noch einen flüchtigen Blid lame hatte, die sid unter einer breiten Binie barg, lag noch am Wege. hinter diefer zog sich von der hobe ein mächtiger Olivenwald bis zu den Fluten mehreren Buhnenwerten, von weigen "Latarma Lor-naro" das bedeutendste ift, sind seine zwei Messen.

Semphonicen, Orchesterluiten, seine Lieber, Sonaten und Streichguartette besonders zu erwähnen.

Ferdin and Hiller, ein treuer und intimer Freund Robert Schumanns, entsattet in seinen Com-positionen die volle, antpruchslose, herzgewinnende Liebenswürdigseit einer seinen und delbenstenden Liebenswürdigseit einer seinen und delbenstenden Natur. Seine Symphonieen, Ouverturen, Lieder, Sonaten, Ravierconcerse, Einden und Ampromptus

Mite in den Schatten hingestreeft hatte, "und wenn ich in der letten Beit nicht öfter ju Dir gefommen, jo trägt meine trübe Stimmung die Schuld. Ich bin ungufrieden mit mir, Rica, unglücklich! und wenn mein Sehnen nicht bald sich stillt, so muß ich — vergehen!"

.. Gebuld! Geduld, mein Sohnchen!" beschwichtigte die Altie. "Bist erft siedzeln Jahre alt und willt ichon Dein Ziele erreicht haben! Es wird schon dommen, arbeite nur sieste dand die Was Du erschust, wird die merden Gliffe und Ruhm — die alte Rica weiß es ja zu bestimmt — nur darsst Du nicht vergweifeln und mußt ben Muth finden, es Dir gu erringen."

Deine Borte halten mich aufrecht in meinen Breifeln an mir selbst, in dem Glauben an das, was in mir sebt, was in sußen Tonen mich umwogt wenn es auch nur ein Marchen ift, auf bas Du Deine hoffmungen für mich bauest."

"Caneta Mojalia, stehe mir bei!" ichrie die Alte wahrhaft entset auf "Ein Märchen? — was ich mit meinen eigenen Augen geschaut — nicht einmal nur geträumt?!"

"Beruhige Dich, Amme, ich will Dir ja so gern glauben," flang es leise und sinnend als Antwort auf die entrüsteten Worte der Alten. "Du mußt es mir noch einmal ergählen, beshalb bin ich getomnen, in Deinen Worten neue Kraft zu finden, um gegen die qualenden Zweisel angutanpfen."

quateneen zweizet anzutampten."
"Ich will es Dir erzählen, mein Bincenzo," sprach bie Alte jest, indem ihre Augen in einem eigenthämslichen Feuer sunkelten, "und merke wohl auf! es wird bas leste Mal sein, benn — wir sehen uns nicht

Der junge Mann ichante erstaunt, zweifelnd gu ber Sprecherin auf, boch biefe nidte mit bem Ropfe und, nad Rorden deutend, fprach fie langfam weiter:

"Dort hinaus liegt Dein Weg - balb wirft Du ihn geben. Deshalb merte auf! nenne meine Erzählung um gegen. Desynto merte un; nenne metne Esgahung meinetwogen immer noch ein Märchen — daß sie aber in Ersüllung geht, wirst Du erleben! Dann bente wieder an die alte Nica, die Dich wie ihr eigenes Kind gesiebt! Und nun sore! "Als Du, wenige Tage alt, in der stillen Stube

in der Wiege lagit, und mein herz fich über Dein friiches Gesichtichen, Deine blonden Löckhen und flaren Augen freute, da jaltete ich die Sande, au der fieiligen Rosatia um Dein ferneres Ledensglud an beten. Rach einer Beile - ba fab ich ploplich drei Frauen, die eine ichoner als die andere, an Deiner Wiege fteben. 3ch rieb mir die Augen, glaubte gu traumen - aber nein! ich wachte; ich wollte aufschreien, doch vermochte ich keinen Ton hervorzubringen. Dafür starrte ich die jettsamen, doch so schoen Erscheinungen unablassig an und heute noch, nach siedzehn Jahren, sehe ich sie vor mir. Die Eine war noch ein Kind, heiter und lieblich anzusehen; die Zweite mar ein blendendes Beib mit schwarzen Fenerangen, doch die Dritte eine Jung-fran so wunderschön, wie ich nie eine geschaut. Sie füßten Dich alle Drei der Reihe nach und die Erste iprach dazu:

"Ich beinge Dir Muth!" Die Zweite sagte: "Ich bringe Dir Glück!" und die schöne Jungfrau hauchte bei ihrem Kusse Dir zu, indem eine Thräne auf Dein Gesichtchen niebersiel: "Ich bringe Dir Ruhm! — boch sinde so ihr als möglich mich zu sinden, denn ich gebe Dir das hodoste — und Lepte, damit wird Dein Bunichen und Schnen auch gu Enbe fein." Ploplich, wie fie gefommen, war die Ericheinung verschwunden, und ich zie wieder allein an Deinem Bettichen. So war es, Vincenzo, und Du darst mir glauben, denn Alles — auch der Spruch der schönsten der Freu vird sich erstüden."

Der junge Mann antwortete nichts, regungslos blich er am Boben liegen, das Antlit jur Geite ge-neigt. Auch die Alte fagte nichts mehr, fie hatte die Spindel wieder ergriffen und drehte emfig ben Faden, ale ob ihr junger Baft nicht borhanden gewesen mare. Diefer erhob fich endlich, trat vor die Spinnerin hin, schaute sie lange mit feinen tiefen Blicken an, bann fagte er leise mit einer weichen Stimme, die wie

Musit, wie das Alingen von Harfensatien tonte: "Du hast mir sveben gesagt, daß — ich Dich bald werde verlassen mussen. Gehr dies in Erfüllung, bald werbe verlassen mussen. Geht dies in Ersüllung, ein überirdiches Wesen fein! Doch nein! — vor we-Umme, so will ich auch Dein schones Märchen von den drei Wunderfren glauben! — Doch jest," suhr vernommen — sie war es wieder, und wie sang sie ven ver andretern gunden: — Dog jept, just bertonnten — je bout es breite, and bie fing fie er mit anderem, heiterem Tone fort, "gib nit Brot feine Melobeien! Das derz droht ihm fast vor sußen und Mitch! ich will zu Mittag bei Dir effen, dann Beh zu gerhringen, als jest die leste Zeile mit einem den Tag über in Deinem Olivenwalde, am Fuße des santien, wonnigen Jubel verklang.

"Billtommen, Vincenzo, mein Söhnchen! Bei Meeres träumen und singen, bichten in Tönen — und ber alten Madre Mica, hab' Dich lange Zeit nicht gesehen, meinte schon, Du hättest mich ganz vergessen!" "Nimmer vergeste ich Dich, Amme!" entregente ber junge Mann, der angelangt, sich sofort neben die hießen. Eine Weite spater verließ dieser mit seinen

Buchern Die Sutte Mica's und fchritt in ber Richtung nach bem naben Olivenwalde und ben Gelfen bes Bolyphem davon.

Un einer ichattigen Stelle bes Balbes, mit einem Durchblid auf Die imaragbenen Wellen bes Meeres, marf ber junge Mann fich nieder und blidte eine gange Beile traumend in die Ferne, bann ergriff er eines ber Bucher, Stangen, Sonette und Terginen atterer italienischer Dichter enthaltend, und begann gu blättern und zu leien. Ein offenes Buch, theils beichriebene, theils unbeschriebene Notenblatter enthaltenb, lag auf feinem Schoffe und bie freie Sand hielt einen Stift, als ob ber Lefer bereit fei, ein Webicht, das er wohl fuchte, in Tonen feinem Buche einzuverleiben. Endlich mulite er bas rechte gefunden haben, denn fein Muge blitte auf und mit lauter Stimme, die jest ichon wie Befang flang, begann er die Berfe gu lefen, Die im Deutschen etwa alfo lauteten:

"Der schönen Sehnfucht breit' ich aus die Schwingen, Je höher mich ber Lufte Sauch erheben, Co freier foll ber ftolge Flugel ichweben

Die Belt verachtend, himmelmarts gu bringen. Und mögt Ihr mich bem Ffarus vergleichen, Rur höher noch entfatt' ich mein Gesieder. Bohl abn' ich selbst, einst fturg' ich todt darnieder;

Welch' Leben fann boch meinen Tod erreichen?" — "Das ift's! so lebt es hier!" rief er jest mit auflobernder Energie, "und in Tonen follen bes madern Boni's Berfe mein Empfinden und hoffen schildern."

Run begann er leife - leife bie Borte gu fingen und bann bie Weise in fein Buch zu notiren. Doch nicht gewaltig, himmelauftrebend flang bie Melobie, wie die Worte es wohl verlangt hatten, nein! nur froh erregt, dann wieder in fußem Rlagen. Bei ben legten Zeilen gitterte sein ganger Körper, und zugleich mit ben Roten fiel eine Thrane auf das Blatt. Run entglitt bas Buch feinen Sanden, und fich auf bem moofigen Boben bes Sains ausstredenb, berfant ber junge Sanger wieber in ein Sinnen und Traumen, bas ihn immer machtiger foffelte und endlich in einen Schlummer, wohl zu einem wirflichen Traum binüber-Teitete.

Bahrend dieser Zeit hatte die fröhliche Gesellschaft in der Ofteria zu L'Ognina auf ihrem Schnabelschiffe den Ort verlassen und war nach den Basattelsen des fabelhaften Enflopen gefahren, biefen und ihrem reigenben fleinen Zaubergartchen einen Befuch abzustatten. Sie bestand aus zwei herren, zwei Damen und einem jungen Madchen von etwa gehn Jahren, mit einem allerlichften Gefichtden von bunften Ringellocen umflattert. Gie waren auf einer Bergnügungefahrt begriffen, und nach bem Bejuche ber Feljen fteuerten fie bem naben Olivenhain gu, dort ein Dahl einzunehmen. Dann gedachten fie mit ihrem Fahrzeug wieder nach L'Dgnina gurudgutehren. Bahrend die Berren und Damen nun in der Runde lagerten, beiter plauderten, icherzten und lachten, hatte fich bie fleine jugendliche Schone mit tedem Muthwillen meiter in die Dlivenbufche hineingewagt, Reues und Schones zu eripaben. Bloglich bemmte fie mit einem leichten Mufichrei ihren Schritt und ftarrte mit ihren großen Aufgen auf eine Stelle, wo ein junger Mann, ein offenes Buch auf dem Schöße, lag und schief. Bald lächelte die Kleine über ihre Furcht und fahief. Bald lächelte die Kleine über ihre Furcht und trat dann auf den Zehen leife — leife näher. Leugierig schaute sie auf das hilbsiche, von blonden Locken umrahmte, vom Schlummer leicht gerothete Untlig bes jungen Mannes, bann auf bie Roten in feinem Schofe Endlich beugte fie fich vorsichtig zu ihm nieder, erfaßte mit fedem Griffe bas Notenbuch und war im folgenben Augenblid bamit hinter ben naben Bufchen berschwunden.

Run ertonte von borther ber Befang einer jugenblichen Madchenstimme, und nach den ersten Tönen erwachte jäh der Schläfer. Zusammenzudend schnelkte sein Oberkörper empor, die Hand subei zweizelnd über Stirn und Augen — nein! er träumte nicht mehr, er machte, und mas er bort horte, waren die Berje, bie er por wenigen Mugenbliden in Musit gesett. Sein Buch war verschwunden, boch burfte er baran nicht benten, und taum magte er gu athmen, aus Furcht, einen ber Tone biefer Engelsstimme zu verlieren. Ginen folden bezaubernden Rlang hatte er bisher noch nicht gebort, es fonnte feine gewöhnliche Sangerin, es mußte

Schon wollte er fich erheben, als ploglich ein filberhelles Laiben ertonte, und eine leichte Madchengeftalt hinter bem bunfelgrunen Buide hervorfprang, Die bem Traumer bas Buch wieber in ben Schof warf unb babei mit heiterem Uebermuth rief:

"Das haft Du zwar recht hübsch gemacht, Deine Noten klingen so weich und so sub, daß man weinen mußte - wenn fie nicht gar gu ichlecht gu ben Borten poßten. Benn Du aber componiren willft, bag ich es gern fingen foll, fo mußt Du Dir andere Borte fuchen. oder gu folden wie bieje bier eine andere fraftigere Melodie erfinden."

"Wer bift Du?" vermochte Vincengo, ber ab-wechselnd bleich und roth geworben war, nur zu fiammeln.

"Erft fage mir, wie Du beift - ob Du Dufiter bift, ober einer werden willft, bann follit Du erfahren, wer Dein Lied gefungen hat." Go antwortete bie Mieine mit einer ftolgen Zuversicht, als ob fie eine Fürstin, ober eine ber größten Runfterinnen geweien. "Ich heiße Bellini — Bincengo Bellini, und will

ein Musiker, ein Operncomponist werben."
"Saha!" lachte die Kleine, vor Luft in bie Sanbe schlagend und auf bem Graje umberhüpfend. "Das trifft sich ja herrlich! und ich bin die zufunftige große Sangerin Maria Felicitas Garcia, von ber Du gewiß fchon gehört haben wirft, benn ich habe ichon bor einem Jahre "als Rind" auf bem San Carlo-Theater in Neapel Furore gemacht in ber Paër'ichen Oper Uguese. Doch wenn Du für mich schreiben willst, so mußt Du nach Reapel tommen, benn heute tehren wir

borthin gurud." "Glaubit Du benn, baß ich es wagen burfte, für eine Stimme, himmlisch schön wie die Deinige gu ichreiben?" fragte der junge Bellini schüchtern und mit sichtlicher Augit einer Antwort entgegensebend.

Die Rieine näherte sich ihm langsam, legte bie Fingerspigen auf feine Schulter, und ihm tief in die Mugen ichauend, fprach fie mit einem Ernft, ber etwas Feierliches hatte:

"Ich habe Dein Buch burchgesehen, und wenn all' bie schönen Lieber, die es enthält, von Dir sind, dann fannst Du es wagen, denn — und Du darsst es mir derft glauben! — sie haben mir weit besser gesallen, als all' die großen, verschnörkelten Arien von den berühmten Pleistern Pl willft Du vorantommen, frifch in bas Opernieben hineinspringen, mit beiben Gugen, wie ich es gethan — und ich bin doch noch viel — viel jünger als Du. Du darsst es schon thun, denn Du wirst nicht sallen; ich, die kleine Maria Garcia, sage es Dir! Deshalb Nuth, Bincenzo und voran! Und bist Du einmal ein großer Componist geworben, fo feben wir uns gewiß wieder, benn auch ich werbe eine große Runftlerin werben. Rur fuche mich bann nicht unter bem Namen Garcia, das ist der Name, den mein Bater Ichon berühmt gemacht hat, und ich will meinen eige-nen haben, um ihn selbst mit Ruhm verklären zu fönnen.

,Maria! — Felicitas!" So tönten plöplich in der Ferne ängittig Kufe. Wit ihrem früheren muth-willigen Ton rief jest die Kleine: "Hörft Du? sie rusen nach mir, ich muß fort! Leb' wohl, Bincenzo Bellini — ich werde Deinen

Namen und Dein Lied nicht vergeffen! Leb' mohl! und auf Wiedersehen!"

Dabei hatte fie ihm die fleine Sand gereicht und fprang nun, das Lied Bellini's mit ihrer glodenhellen Stimme singend, in ben Balb gurud und mar ben Augen bes jungen Mannes entichwunden, noch ebe Diefer ein Wort bes Abichiebs batte finden tonnen.

Bieber fuhr er fich mit ber Sand über bie Mugen, wohl um zu wiffen, ob er bennoch nicht geträumt. Doch feine Tone hallten fort burch ben Balb und athemlos laufchte ber Gludliche ihnen, bis fie enblich leife, wie ein fanfter Sauch in der Ferne verflangen.

Run richtete Vincenzo fide empor, raffte seine Bücher ausanmen und trat den Deimweg an. Als er eine Strede durch den Wald gewandert war und endlich einen vollen Blid auf das Weer hinausverten tonnte, fah er in ber Gerne die buntbewimpelte Gperonara, wie fie die Fluten burchfurchte, um in weitem Bogen nach L'Ognina gurudgufehren.

In ber Gutte ber Umme traf Bellini feinen alten Bater, der ihn bort erwartete und ihm mit freudeftrahlendem Gefichte entgegentrat.

"Freue Dich, Bincenzo," fo rief er, "Briefe aus Reapel sind angekommen! Deine Compositionen haben bei ben bortigen Meistern Beijall gefunden, und Du bist in bas Confervatorium als Schuler bes großen Bingarelli aufgenommen. Die Barte Speranga fticht Morgen in Gee gur Fahrt nach Reapel und nimmt uns mit. Ich selber will Dich in Dein neues Leben einsubren."

Mit einem Jubelruf flog ber junge Mann in bie Arme, an das herz des Valers, und Beide weinten Freudenthränen. Als Vincenzo Abschied von der alten Amme Rica nahm, fragte diese ihn seise, während bide Thranen bie gefurchten braunen Wangen nieber-

"Nun, Söhnchen, habe ich nicht wahr prophezeit? Jest wirft Du wohl auch an mein ichones Marchen glauben?"

Bincengo umarmte die gute Alte herglich, bann raunte er ihr gu:

"Ig glaube nicht allein baran, gute Nica, sonbern habe auch bereits meine erste Gee geschaut. Gie sang meine Lieber und gab mir als Dant bafür frischen Muth! - Muth, das Bochfte gu magen!

(Fortjetung folgt.)

### Mus dem Künstlerleben.

- Frau Elife Polto hat durch den Tod ihres einzigen Sohnes eine ichwere Beimfuchung erfahren. Gleichsam um Eroft und momentanes Bergeffen ju finden, hat die bedauernswerthe Frau ein größeres Wert unter dem Titel "Singende und flingende deutsche Arbeit", welches insbesondere den deutschen Rlavierbau behandelt, in Ungriff genommen.
- Sannover. Concertmeifter Weorg Banflein hat mit einer Angahl von Concerten in London großen Beisall errungen. Sämmtliche Londoner Blätter fprechen fich über fein Biolinfpiel in anerfennendfter Weise aus. herr hanflein ist bereits für den herbst und bas nachste Fruhjahr, die sogenannte Saison, für mehrere Concerte wieder engagirt.
- Professor Joachim ist zum "Rapellmeister ber Rönigl. Academie ber Künste" ernannt worden. Ein nie bagemesener, aber immerhin etwas fonderbarer Titel.
- Der emeritirte R. R. Hoftapellmeister Beneditt Ranbhartinger feierte fürzlich seinen achtzigsten Geburtstag. Der geschähte Kirchen- und Liebercomponist erfreut sich in seinem Alter einer settenen Frische bes Beiftes und Rorpers. Er ift ficher in Bien ber einsige Musster, der sich rüben son, dei Sasieri studier, Beethoven versönlich gefannt und zu den intimsten Freunden Schuberts gehört zu haben. Mandhartinger hat 18 große Weisen, 2 Nequien, zahsreiche Einsagen und 400 Lieder componirt.
- Auch Kapellmeifter Jean Bott gebenkt in nächster Saison ben Dzean zu freugen und in ben Bereinigten Staaten als Biolinvirtuose zu concertiren.
- Frau Lucca ift ftets eine ausgezeichnete Sängerin gewesen, nun ist sie auch eine decoriere. Wie aus Jichl gemeldet wird, hat der Kaiser von Desterreich der Kammersangerin Fran Pauline Lucca das goldene Berdienstreug mit der Krone verliehen und wurde ihr dosselbe vom General-Intendanten Baron Hosmann persönlich übergeben.
- Die einst geseierte Sangerin Sophie Cru-velli (eine beutsche Brauerstochter Namens Kruwel), seit einer Reihe von Jahren mit dem Grafen Bigier bermahlt und in glangenden Berhaltniffen in Digga lebend, hat bor Rurgem burch verschiedene Brifchenfalle ihr ganges großes Bermogen eingebußt, und es wird unter Underm auch das Balais, welches das Chepaar in Nizza bewohnte und wo es alljährlich brillante Festlichkeiten gab, demnächst veräußert werden.
- Auf dem Schlosse Traig-h-nos in Walls wurde fürzlich der Sängerin Mad. Abelina Patti von den Einwohnern des Bezirtes, welchen die berrühmte Primadonna zu ihrer heimald ertoren, eine Abresse überreicht. Die Abresse gibt den Gefühlen der Freude und des Siolzes der Bewohner der Umgegend von Craig-y-nos Ausbruck, eine so berühnte Rachbarin unter sich zu haben, welche ein so großes Juteresse nimmt an Allem, was die Gegend berührt. Die Gefellichaft wurde mit einem Luncheon bewirthet, und Mad. Batti dankte berfelben perfoulich für das Bergnugen, welches ihr die Ueberreichung ber Ubreffe gewährte.
- Der Componist von E. M. Arubi's "Was ist bes Deutschen Baterland", der in weiten fünsterischen Kreisen gefannte und verehrte Musikvirector Buftab Reichardt, beging am 7. Auguft, bas Geft feiner goldenen Sochzeit im Rreife feiner Familie. Der Jubitar fteht im 86. Lebensjahre.

### Oper und Concerte.

- Roln. Die neue Overnsaifon bes biefigen Stadttheaters foll an hervorragenderen Werfen bringen: Bafferträger bon Cherubini, Folfunger bon Rretfchmer, Alfonjo und Eftrella von Schubert, Dberon von Weber mit ben Recitativen von Bullner, Saibeichacht von Solftein, Gurnauthe von Beber, Balfure von Bagner, Templer und Jubin bon Maridner, Carmen von Biget, Samion und Detila von Saint-Saens, mahricheinlich unter perfonlicher Leitung Des Componiften. Feramore und Rero von Rubinftein, Nida von Berdi u. f. w. Kapellmeifter find die herren C. Mühldorfer und G. Rogel, Chordirector ift herr Dr. 28. Dfann.
- Leipzig. Unfer neues Stadttheater hat am 2. ba. Mis., madibem es vier Bochen geichsesen war, feine Pforten unter ber neuen Direction Stägemann wieder geöffnet und durch feinen neuen, prachtigen Commit und Glang, sowohl im Buschauerraum ale im Foner, und Mang, sowogt im Jungauerraum als im vover, adleitig die größte Bemunderung hervorgerufen. Besonders seiset bet fostbare neue Borhang, den ein Leidziger Mirger unierem Austendempel gestiftet hat, die Alles Kunstfreunde. Es itt ein kunstwerf ersten Ranges, fünstlerisch sichen in seiner sordenprächtigen Totalitat, wie in allen feinen Gingelheiten. Der Borhang ift die Schöpfung eines Berliner Runftlers, bes Malers Subner.
- Albert Dietrich's Oper "Robin Boob" wird in ber ersten Galite ber nachsten Saison im Softheater zu Dessau und im Stadttheater zu Leipzig als Rovitat jur Mufführung gelangen.
- Im Böhmischen Landesificater in Brag hat bie Oper "Die Jungfran von Orleans" von Peter Tschaitowsti einen Uchtungserfolg erzielt.
- Das Nichard = Wagner = Theater des Direc = - And Arthored Aggier-Theafer des Direc-tors Angelo Neumann wird mit dem Ribelungen-Chelus im Monat September in Breslau, Königs-berg (10.—14.), Danzig (16.—20.) und in Hannover gastiren. Dann triss es zum Gastspiel am "Victoria-Theater" in Berlin ein.

### Permischtes.

- Aus Berlin wird geidrieben: Professor Fr. Kiel hat eingewilligt, die Leitung der Compositions-Abtheilung der königlichen Hochschule für Winst anzu-nehmen und als Witglied in das Directorium der Auftale einzutreten. Das Directorium besteht nun aus Kroscision Joseph Joachim, Ghef der Instrumental-Abtheilung, Prosessor Audorff, Chef der Klavier-Ubtheilung, Prosessor Ub. Schulze, Chef der Ges-langs-Antheilung, Prosessor Rr. Kiel, Chef der Ges-langs-Antheilung, Prosessor Rr. Kiel, Chef der Compositions-Abtheilung und Brosessor Fr. Spitta; ber Lettere verwaltet das Directorat, leitet aber feine Abtheilung. Die neue Organisation ber Hochschule ift fomit vollzogen.
- Bie der "Gaulois" meldet, hat Sarah Bern-hardt am 25. Juli nunmehr das Theater Ambigu in Baris für ihren Sohn Morit befinitiv angetauft.
- Ronig Ludwig von Baiern tommt, einem an Wagner aus bem Cabinetelefreiariate angelangten Briefe gufolge, nicht gu ben Mufführungen bes "Barsifal" nach Bayreuth. In dem Briefe ift angegeben, daß der König den Kürnbergern sein Erscheinen auf ber Ausstellung abgeichlagen habe und nun nicht bem in nächster Nähe Nürnbergs gelegenen Bapreuth gu-lagen tonne. Unter ber hand erfährt man, daß Enbe Muguft eine Separatvorstellung bes "Barfifal" in Bayreuth stattfinden werbe.
- Bon einem der eifersüchtigsten Autoren Frankreiche wird folgende Unetbote berichtet: "Warum fieht nan Sie nie bei den Premièren Jhret Golfegen? man Sie nie bei den Premièren Jhret Golfegen? fragte ihn jängft Jemand. "Aus einem einsachen Grunder. Jit dos Stüd schlecht, so ärgere ich mich, und ist das Stüd gut, so ärgere ich mich noch mehr!"
- Die Beitungen brachten mit aller Bestimmtheit bie Nachricht, bag Rid. Bagner gegenwärtig an einem neuen, ber indiden Sagembett entichnten Gioffe arbeite. Diefe Nachricht erweit fich als falich, benn ber Deifter felbft bat fie energisch bementirt.
- Die berühmte Schauspielerin Rachel war wie veruignie Schaupseierin Nachel war gelinat war Beginn ber Brobe siel ein zum Aufstigt gefonimen und bat ihn um Lectionen. Der Wasstro lagte zu ben schwaftigen frünklich ausseschaben schwäckigen, kraftlich ausseschaben Mächgen: "Berkaufe lieber Bouquets, mein Kind." Tasier rächte gefonden Geriff bernuter, ein Arbeiter war sofort der gendes Geriff bernuter, ein Arbeiter war sofort den gendes Geriff bernuter, ein Arbeiter war sofort ben felben gendes Geriff bernuter, ein Arbeiter war sofort seines die gendes Geriff bernuter, ein Arbeiter war sofort seines die gendes Geriff benefer von Arbeiter war sofort bei die gendes Geriff benefer war sofort seines die gendes Geriff benefer von Arbeiter war sofort bei die gendes Geriff benefer war sofort bei die gendes Geriff benefer von Arbeiter von Schwafter von Arbeiter von Schwafter von Beinfall v würdige als geiftreiche Beife an bem falichen Brophe-

ten. Gie hatte bie Bermione geipielt, bas Saus war gum Erdruden voll gewesen und ein bieber nie vorgetommener Beifall und Blumenregen auf die Runft-lerin niedergefallen, fo bag fie nach bem Ginten des lerin niedergefallen, so daß sie nach dem Sulten des Vorhanges ihre gang griechische Aunica nit Bouanets süllen tonnte. Sie lief damit zu dem in den Conslissen fielgen tegenden Provost, ließ sich auf die Knie nieder und sagte mit anmuthiger Coquetterie: "As hade — zwar wät — Ihren Rath befolgt, herr Brosesson, ich vormelie Krofesson des Bouquets. Bollen Sie einige?" — Der weite Krofesson des fichtliches des Kniellteria auf und war ehrlich genug, ihr seine ungeheuchete Freude der giber auskundrichen des erstelltes fich der der verfentig ruber auszudruden, bag er fich f. 3. fo grundlich acirrt babe.

- Hofcapellmeister Schröber zu Sondershansen wird daselbst zum 1. April 1883 ein fürstliches Confervatorium mit Orchefterichnte errichten.
- Die Theaterschile von Fran Franzisca Ritter, wird am 1. October d. S. in Meiningen eröffnet.
- Richard Wagners "Parfifal" foll am 12. October biefes Jahres auf bem Münchener hoftheater gegeben werden. Bereits wird von ben Doftheater-Malern an ber Banbelbecoration bes erften Actes gearbeitet. Bestätigung bleibt abzuwarten! Anch die Wiener Hospier soll sich um das Aufs-jührungsrecht für nächstes Jahr bewerben, da die Befegung burch bie Rrafte ber Sofoper erfolgen fonne,
- Die Sngiene-Ausstellung in Berlin wird nun boch ftatifinden. Die Blane und Borbereitungen gum Bau bes aus Glas und Gifen bestehenden Sauptgebandes sind soweit gediesen, das die Erössnung zu Unsang Mai 1883 ersotgen kann. Die Concurrenz für ein Mustertheater ist aus Reue ansgeschrieben. Die Arbeiten find spätestens bis 30. Juni 1883 bei bem Ausschusse einzureichen; für die besten Eutwürse sind 8000 Diart ausgesetst.
- Röln. Ottmar Neubner, welcher seinen bisherigen Wirfungsfreis in Kronftadt (Siebenbürgen) ber czechischen Bewegnug halber vertieß, hat sich hier als Musiklehrer niebergetaffen und will lich in Bemeinschaft mit feiner Gattin bem Befange. Unterricht — als Specialität — widmen. Herr Reubner hat das Rennomée eines tüchtigen Musikers und wird sich zweiselsohne durch gunstige Erfolge auch hier rasch Bahn brechen.

  — Die Konzession des Bremer Stadt-The-

aters wird bemnächst befinitiv vergeben werden. Es haben sich zur Uebernahme eirea zwanzig Restetanten gemeldet, barunter auch ber bisherige Director Emit Bohl.

- Die öffentlichen Aufführungen von Bagner's "Parfifal" nehmen an Bejuch stetig zu, sie fanden zum Theil vor ausverkauftem Saufe ftatt. Um 4. d. gelangte das Wert ersunals in theilweise neuer Besehung zur Darstellung: Frl. Walten sang die Kundry, herr Jäger interpretirte den Parsifal und herr Guche führte fich als Rlingsor vor.

- Ein Berbefferer Schiller's ift focben erstanden. Eine in Weiffalen ressent ber Genativieter Geschaften. Eine in Weiffalen ressent geschaft kindigt solgende Vorstellung an: "Maria Stuart, historisches Drama in 5 Ucten von Friedrich vo. Schister, verbessert von Director Degenmann. Vossentliche macht herr Director Degenmann seine Berbefferungen allgemein zugänglich.

- In Roburg ftarb am 1. d. DR. bie großherzoglich sächliche Kammerfängerin Auguste Fichtuer-Spohr, besonders durch ihr Spiel bedeutend. Für die Weimarische Losbunde bedeutet ihr heimgang einen ichmer gu erfegenden Berinft.
- Goeben ist ein vollständiger Ravier-Auszug bes "Parsifal" mit italienischem Tert im Berlage ber handlung von Francesco Lucca in Mais land ericienen. Die Ausgabe erfreut fich einer fehr plendiden Ausstattung, und die italienische Ucbergenung bes Tertes, von Angelo Zanardini verlaßt, foll eine gang vorzügliche fein.
- Die Buhne bes Leipziger Stabt-theaters war am 2. b. M. ber Schauplat einer blutigen Rataftrophe, einen Tag nach ber Eröffnung des Theaters unter ber neuen Direction. Gunf Minuten bor Beginn der Brobe fiel ein gum Muf-

### Literatur.

### Dakanzen-Lifte.

(Benufung grafis.)

Jeder Einsendung sind 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

### Angebot.

Ein gebildeter junger Mann, welcher nach Beendigung seiner Lehrzeit zwel Jahre als Gebülle in einem Musikaliengeschäfte fahig war, sucht unter bescheidenen Ansprüchen an einem überseeischen Platze oder in lüfand Stellung als Commis in einem Geschäfte gelecher Branche, Antritt October d. J. oder Januar 33. Öffertan unter R. T. 38 erbeten.

Ein in Oper und Conzert routinirter Kontrabassist sucht vom 1. October 6. J. ab, Eugagement in einer guten Theater- oder Conzert-Kapelle. Die besten Zeug-nisse stehen zur Verfügung. Offerten erbeten unter G. A. 32.

Ein bescheidener junger Mann (Conservatorist) such Ein bescheidener junger Mann (Conservatorist) such Stellung als Küster und Organist. Auch jede undere ehrenhafte Beschäftigung wäre ihm erwünscht. Offerten unter T. C. 57.

unter T. C. 37.

Eine im Conservatorium zu Stettin, dann durch Herrn Professor Cagiatti, Frau Schröder-Chaloupka, Frau Marlow und Berrn Professor Rob. Eumerich gehildete Conzertsängerin wünscht Gelegenbeit zu erhalten auch in weiteren Kreisen und grösseren Musikaufführungen zu wirken. Offerten unter H. B. 31.

Ein belieber Compenial (1888) Auglich der eine einer

rungen zu wirken. Onerten auter n. b. 31. Ein beliebter Componist (städt. Musikalirector in einer rbeinischen Stadt) wünscht vom i. September bis 1. Ok-

tober Aufenthalt bei einer musikliebenden Familie in einem Badeorte oder sonst gesunden Gegend. Selbliger wäre auch nicht abgeneigt den Dirigenten, einer Badekapelle zeitweise zu vertreten. Offerte unter D. H. 35.

Ein Musik director (sehr beliebter Componist) guter Dirigent, theoretisch und praktisch gebildet, tüchtiger Klavier- und Violinspieler, im Besitze eines grossen Notenrepertoires, sucht Stellung als Dirigent einer grösseren Kapelle oder Gesang-Vereins; auch würde seibliger bereit sein als Musiklehrer in einer Stadt zu fungiven. Gefl. Zuschriften unter Chiffre: H. O. 36,

### Nachfrage.

Für ein renommires Kloster an der preussisch-österreichischen Grenze wird eine katholische Musiklehrerin gesucht; Kenntnis im Orgelspiel ist erwünscht, aber nicht unhedingt gefordert. Anträge unter B. S. 34.

Ein Soloblisser (womöglich Piston) wird zu einer Militär-Rapiel in dem Rheinlande gesucht. Zulage 10 Thaler. Nur ausgezeichnete Bläser (Nebeninstrument ist nicht unbedingt nöthig) wollen sich melden unter C. R. 38.

Wegen Raummangel muß ber Briefkasten

## Conservatorium der Musik in Cölm

unter Leitung des Herrn

## DE FERDINAND von HILLER.

Das Conservatorium ertheilt theoretischen und praktischen Unterricht in allen Zweigen der Musik (Harmonie und Compositionslehre, Pianoforte, Orgel – auf zwei Instrumenten der Anstalt – Geige, Cello u. s. w. im Solo-Ensemble-, Quartett-, Orchester- und Partiturspiel, Solo- u. Chorgesang, Musikgeschichte) in Declamation tiatleinischer Sprache und Literaturgeschichte. Stimmbegabte werden für die Bühne vorbereitet.

Bühne vorbereitet.

Als Schref ihn hickig die Herren: Dr. Fr. von hiller, A. Breuer, L. Ebert, Direktor Dr. Grefeing, H. Hompesch, E. H

Der Vorstand. CÖLN, den 22 Juli 1882.

Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

## Beldichte der Mulik

des 17. 18. und 19. Jahrhunderts

in chronologischem Anschlusse an die Musikgeschichte von A. W. Ambros

### von Wilhelm Langhans.

Das Werk erscheint im Formate der Ambros'schen Musikgeschichte in airca 20 Lieferungen à Mk. 1.— netto.

Lief. I ist durch jede Buch- oder Musikalienhandlg. zur Ansicht zu haben Ausführlicher Prospect gratis.

### 1st kein Damm da?

"Das ist diejenige Schule, welche sich in verhältnissmässig kurzer Zeit am meisten in der musikalischen Welt eingebürgert hat.") Ihre Vortrefflichkeit ist aber auch ein Grund, dass sie nicht so bald "eingedämmt" werden wird, so dass man bei unserer musikalischen Jugend nicht unsonst fragen wird. "Ist kein Damm da?" Schafft euch einen Damm an!""

Pädagog, Jahresbericht, Leipzig 1881.

## "Sehr werthvolles Etüden-Material!"

Der Klavier-Lehrer, Berlin 3. Dec. 1881.

(a) G. Damm. Klavierschule und Melodienschatz, 22. Auflage. 4 Mark.

Uebungsbuch, 76 kleine Etüden von Raff. Kiel u. A., 6. Auflage. 4 Mark.

Weg zur Kunstfertigkeit, 120 grössere Etüden. 6. Auflage. 6 Mark.

Steingräßer Verlag, Hannover.

## Paulus & Schuster

altrenommirte Instrumenten - Fabrik Mark neukirchen.

Wegen Krankheit des Herrn Concertmeisters A. Breuersind dessen MusikInstrumente:
Ein ausgezeichneter, gut erhaltener
Concert-Contrabass mit eddem grossen
fon nebst Kasten und 2 Bogen, sowie
I Cello, I Violin, I Violine u I Guitarre
preiswirdig zu verkaufen.
Auskunt ertheilt schriftlichu mündlich
A. Lüfdemann

A. Lüdemann Cöln, Wolfstrasse 3.

## Walckiers Flötenschule

zu kaufen gesucht. Offerte unter G. 1684 befördert Rudolf Mosse in München. (RM)

Gratis wird auf Verlangen (Postkarte, 10 Pfg.) mein Katalog, enthaltend

mein Katalog, enthatten

Norwegische
National-Musik in allen Genres, sowie
die Werke norweg Componisten, Edv.
Grieg, Jolan Svendsen, Halfdan kjeruf,
Ole Olsen u. v. a. (Piano-Gesang-Instrumentalmusiki jedem Besteller,
franco zugesandt.
CARL WARMUTH,
Christiania
Kgl. Hof-Musikalienhändler.

1/8

Soeben erschien in meinem Verlage:

O Jugend, Wie bist du so schön!

componit für vier Mannerstimmen

von F. P. E. N. G. O. B. T. H. op. 5.

Partitur Preis 90 Pfg.

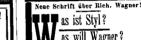
Die Wirksamkeit dieser herrlichen Compositionen hat sich bereits auf das glänzendste bewährt. Nicht weniger als drei Vereine:

"Männergesams-Verein" in Deutz.

"Nie gedacht" in Witten. "Glocke" in Steele bahen durch dan Vortrag dieses Lides Pranisa erwingen.

haben durch den Vortrag dieses Liedes Preise errungen.

B. Hartmann in Elberfeld.



🕊 as ist Styl? as will Wagner? as soll Bayreuth?

von Hans v. Wolzogen. Preis geh. 1 Mark. Verlag von Gebr. Senf in Leipzig.

von Moritz Wirth. Preis 1 M. 80 Pf. broch.

Neu! König Marke.

Dieses Buch bildet einen aesthetisch-kritischen Führer durch Rich, Wagners Tristan und Isolde. Verlag von Gebrüder Senf, Leipzig.

### Ton-Violinen

nach eigenem System mittelst Suport maschinell u. parallel genau selbst ausgearbeitet,



empfehle ich i. 4 versch. Façons v. 21—36 Mk. Ton-Violas 24—30 Mk. Ton-Cellos 60 Mk., sie zeichnen sich durch gesunden, kräftigen, genehmen und noblen Ton aus. Preis-Verz. u. Auswahlsendungen stehen zu Diensten.

Alle Sorten Holz Blase-Instrumente empfiehlt in jeder gewünschten Stimmhöhe, Klappen-länge und Garnirung zu mässigen Preisen. Kautschukschnäbel à 5 Mk. Preis-Verz. stehen zu Diensten. Minden i/Westf.

H. C. Stümpel, Instrumentenmacher.

Soeben erschien:

## Unsere Mama

Novelle vor Elise Polko
145 Seiten, Elegant gebunden, Preis 3 Mk. Verlag von Schulze & Co., Leipzig.

Im Verlage von Gebrüder Hug in Zürich ist neu erschienen und durch alle Buch- und Musikhandlungen zu beziehen: Im trauten Familienkreise. Tanz:Album.

Zehn leichte und gefällige Tänze für Pianof. componirt und mit Fingersatz versehen

von Edwin Kreutzer op. 7. Preis Mk. 4,50

Diese äusserst melodiösen Tänze, leicht und bequem spielbar, können Klein und Gross aufrichtig empfohlen werden." 2/2

### Grande Succes! Violin-Romance

von Joh. Svendsen
(mit Piano arr. v. COMP. Mk. 2,—)
arr. für Cello u. Piano (M. 2)
von David Popper.
Orchesterpariti. M. 2. Orchesterstim. M. 4.
(Auch mit Streichorchester, Stimmen M. 2,50)

Mit größstem Succes von Künstler ersten Ranges dem Publikum vorgeführt.
Durch jede Buch u. Musikalienhandig.
des In u. Auslandes zu beziehen.

Carl Warmuth Königl. Hofmusikalien-Händler Christiania.

1/4

Raiser Wilhelm=Bymne

von JOHANNES SCHONDORF
a. Für gemischten Chor, b. Für MannerChor, c. Für Singstimme mit Klevier à 50 Pt.
Jede Stimme zu a und b 10 Pf.
sie ist ebenso volksthümlich schlicht,
wie kernig, feurig und schwungvoll und
namentlich wirkt der Schluss electristiend
(Neue Zeitschrift für Musik v. 10. Marz 1882)

Auf Wunsch zur Ansicht

Güstrow, Schondorf's Selbstverlag.

### **Xylophons**

(Holz- u. Stroh-Instrumente) aus 2 chromatischen Octaven praktisch zusammengestellt, mit schönem Ton, rein gestimmt und sauber gearbeitet, liefert zu 10 Mk; dieselben aus Palisander-Holz 25 Mk. Solis mit Zither, Klavier u. Orchesterbegl. Lausanne (Schweiz). H. Röser. 3/3



Bierteliährlich sechs Rummern nebst drei dis sechs Mavierstüden, niehreren Lieferungen des Conversationsleritons der Tontunft, Liedertt, Duetten, Compositionen für Bioline oder Cello mit Klavierbegleitung, Factimiles, brei Portraits hervorragender Tondichter und beren Biographieen. - Inferate pro 4-gespalt, Beile Nonpareille o. d. R. 50 Pf.

Köln a/Rh., den 1. September 1882.

Preis pro Chartal bei allen Polikintern in Tentidiand, Cellercich Ungarn und Ungendung, jovie un fämunfichen Lück-und Mulfischienhalbungen 30 Bg.; direct von Söhn per Areng-hand lite Tentifikiand, die übergen europäischen Lächebe und Rere-Aumerta 1 M. 30 Bfg., Brode-Rummern 22 Bfg.

Berantworts. Redakteur: Mug. Reiser in Kölu.

Berlag von P. D. Yonger in Roln a/Rh.

### König und Kärner.

Novelle

Cari Baftrow.

### (Fortjegung.)

Wirth, Kellner, Hands eind Stallfnecht hatten sich hereingeschlichen und standen redpectvoll sauschend an der Thür. Auf der Straße blieben die Vorübergehenben siehen und die Ausstlur füllte sich mit Zu-hörenn und von Mund zu Mund lief es stüsternd: "Beethoven! der große Musiker, das neue Compositions-Geniel" Der Tontünster von zu Ende. "So ungefähr", nickte er dem in Andacht versunkenen Pruhl zu, indem er aufstand und das Klavier schloßt. "Sie miliken aber nicht alauben, das ich das Tonstück. Bruhl zu, indem er aufftand und das Klavier ichloß. "Sie mitisen aber nicht glauben, daß ich das Tonstüd, wie ich se Ihnen hier betaillitet, für deruckreis hielte; Gott bewahre! Für die Dessenkteit, für der dreit hielte; Gott bewahre! Für die Dessenkteit müßte es noch iehr abgefeitt werden. Uebergaupt würde ich ein jolches Notit gar nicht zur Ernnichtung machen. Dazu ericheint es mit nicht bedeutend genug. Ich wollte Ihnen um ungefähr zeigen, wie man es machen nuß. Das aber dirfen sie mit ichon glauben", suhr er fort, während er seinen Mantel unshing, den hut wieder in Schend stützte und nach dem Knotenstod griff, "ein großer Composit werden Sie nicht. Und wenn Sie es wirtisch würden, glauben Sie mir, es wäre auch nicht weiter würden, glauben Sie mir, es wäre auch nichts weiter. Daß Sie ganz ohne Talent sind, will ich gerade nicht behaupten. Einen Tanz, zum Veispiel ein Menuett, und namentlich einen seitschen Marichwerden Sie sich an Stande brüngen. Mir icheint werden Sie icon gu Stande bringen. Mir icheint iselven Sie logid in Statione britigen. Auf ingereigen es, llingt aus dem Beng, was eine die geichrieben haben, aus dem Ruthmus nämlich, so etwas Resolutes. Ein Militairmarich würder Ihnen sicher gelinger Weber darauf durfen Sie sich nichts zu Gute thun. Zeder Mustler macht so etwas, und jedes Dämchen. ore mar einiger Fertigfeit Alavier tlimpert, phantolict Ihnen Erwas vor und ruft im stolzen Selbstgesühl: "Das habe ich componict. Hahaha!" Run leben Sie wohl. Ich muß eilen, — die Post sährt in einer halben Stunde!"

Drei Tage lang ichloß ber aus jeinen golbenen Butunftstränmen aufgerüttelte junge Mann fich in feinem Zimmer ein und ließ fich bor Riemand fohen. seinem Jimmer ein und ließ sich vor Atemato sehen. Die Manuscripte hatte er, des Meisters Kath befolgend, dem Flammen übergeben. Jum Schaffen war ihm alle Lust vergangen. Militairmärsche und Menuseite zu ichreiben, sichte er nicht die geringste Veigung. Das sonnte allerdings Zeder, und er hatte von seher gestrecht, sich auszuzeichnen. Er saß und brütete. Er war num einmal ein selftsan veranlagter Kaus und den veranlichtungen Weben wirk einer Keiter Meisen werten. der unbestimmte Drang, sich in irgend einer Weile hervorzuthun, war zu innig mit seinem ungenug-samen problematischen Raturell verwachsen, als daß er fich ohne Beiteres hatte bavon befreien tonnen. Ein Componist war er nicht, das sah er unn wohl ein. Allein er gatt als ein tüchtiger Eclloppieler. Das genügte am Ende auch wohl, um sich bemertbar gu machen. Mit Silfe seines geliebten Ecflo tounte er seinen Schnerz in die Welt hinaus rusen. Das Ecflo hatte ein Gott ihm gegeben, um zu sagen, von er litt. Richts hinderte ihn, von dieser Gabe Gebrauch er jeinen Schmerz in die Welt hinans rusen. Das tur auskergewohnliche Fälle mit der Weltschen vereins Cello hatte ein Gott ihm gegeben, um au lagen, was darie Signal gegeben, als die Hauft geräusichtes zu litt. Nichts hinderte ihn, von diese Gebrauch geössen, die die Konschlaussen der Kriedemann Bach: Den unden. Da war der Friedemann Bach: Den urtigen und die sehr Welthe in der Annst versagt war auch die sehr Welthe in der Annst versagt geblieben, freilich nur durch sein unglächliches Temperament. Der war dann im härenen Bettlergewande einne Eicht zu Gebald und eine die der es ist verhalb zu Gebald aus Eicht gegen war ist die Gebald.

Der wirdt geschen wereinste gegeben, als die Hauft unter die Konschlaussen die der Welthelben die Konschlaussen die Konschlaussen der die Konschlauss von Stadt gu Stadt gezogen, war in die Rirchen

fich einen Blan gurecht zu legen, als ber Brieftrager mit einem Briefe eintrat.

Er erfannte fofort in ben groben Schriftzugen bie hand seines zufünftigen Schwiegerpapa. Der alte Kühn theilte ihm unumwunden nit, daß er die Berlobung mit seiner Tochter rückgängig mache, sintemalen er itt Erfahrung gebracht habe, daß es mit der großen Musit- "Carriere" Essig sei. Ginen Stumper

Leipzig rumpelnd, allwo er die braven Sachsen mit war flotz auf seinen Geldsack und so hochmüthig, wie "fescher Wusik" zu regaliren gedachte. unan es von einem Karvenü nur erwarten konnte, Allein fein Roschen war tren und von ber lauterften

und reinsten Gestimmung. Er wollte sich noch heute überzengen. Mit Unsgeduld sehnte er den Abend herbei, und als die Glocken Die neunte Stunde vertündeten, hüllte er fich in feinen Mantel und verließ bas Sans.

Santet into beritets ods gane.

Surtig glitt er durch die Straßen. Der Mond schien hell. Er hielt sich in Schatten der Haller, denn er sürchtete, daß ein Bekannter ihm begegnen lönne und er war nicht in der Stimmung, Nede und Antwort zu siehen. Zest war er vor dem daufe des Dutmachers angelangt. Die Fenster der Wohnstube waren noch erleuchtet. Vater Kahr trant in der Micharter des Merch in der Kahr in der Micharter. Beinftube bei Martin Specht in der Bruderstrafe seinen Schoppen. Die Mutter war um biefe Beit gewöhnlich im Lehnftuhl eingenicht, aber Roschen, bas wußte er bestimmt, faß noch bei der Arbeit und bachte an ihn.

Er hatte fich nicht getäuscht. Staum batte er bas für außergewöhnliche Falle mit ber Beliebten verein-

"Du theilft alfo den Entichluß Deines Baters?" von Schot zu Schot gezogen, war in die Kirchen gegangen und hate Allt und Jung durch sein wunder-gegangen und hate Allt und Jung durch sein wunder-ich ver in der Krappier. Wie ichön hate sich das auf?" "Das nicht, mein guter Franz. Dazu hab ich gemacht! Er malte sich alle Reize eines solchen abentener-Wann nehmen, als Dich. Aber io, wie Du jeht da-lichen Wanderlebens aus, und war eben beschäftigt, siehst, kann ich Dich doch nicht heirathen, Franz?"

stehft, fann ich Dich boch nicht heirathen, Frang?"
"Ratürtlich! eine reiche Bürgerstochter und ein armer Musitant! Die bringt der Kutt nicht zusammen," rief er mit schneidem hohn.
"Kannit Tu's dem Bater verbenken, wenn er sein einziges Kind einigermaßen sicher versorgt sehen will?" fragte sie trantig. "Sich, Krang! Aus der Kapelle, welcher Du angehörtest, bist Du ausgeschieden, weil Dn Dich auf das Componiten verlegt haft. Damit war's nichte. Teine Lehrneister haben Dich ausgegeben. Zeht bist Du ohne Beschäftigung, und Beine Collegen jowden Dich und nennen Dich den weiten Beethoven." Agg sabe ich componirte, Hachael Mun feiner Sein wohl. Ich muße einen, — die Bolt sährt in einer halben Sie wohl . Ich muße einen, — die Bolt sährt in einer halben Studie zum Edwidelt, mu nicht die Aussichen schaften Studie voll Plate nurcht der Rober Died Blater in allen Puntten zu theisen.

Damit schriebe!" — Damit war's nichte Teine Tochmeisten dwes eine Kuffen in alse Ausstere in allen Puntten zu theisen.

Damit schriebe in Wose, muße einen Voll die vor in die Ering Chrimeisten dwein Dach wie der in allen Puntten zu theisen.

Damit schriebe in Wose, muße eine Vollse die Ausster in allen Puntten zu theisen.

Damit dur vor's nichte Teine Tochmeisten beriegt natt. Damit war's nichte Teine Vollsechen aufgegeben. Jest dift Du ohne Beschäftigung, und Baters in allen Puntten zu theisen.

Den Voll dit vor's chieft der Damit war's chiefte Teine Deckmeisten der gene der sohen die Vollsechen in die Unsehnen Vollsechen in die Unsehnen Vollsechen in die Vollsec

"gratig! ind verziege nicht gang, was Den uggi-Allerdings ist meine Liebe groß und start. Eben deshalb wird sie Dich aber nie erniedrigen, sondern sie soll Dich erheben. Ich bin ein ehrliches, deutsches Mädchen, Franz, und merschilterlich in neinen Bilichten und in meiner Treue zu Dir. Selbstwer-ftändlich verlauge ich aber nun auch, daß Du meine Sand als einen Preis betrachtest für eifriges und gewissenhaftes Borwärtsstreben in Deinem Berufe. Einem Manne, der nichts ist, werde ich nie angehören. Werbe ein tüchtiger Mufiter, und ich werbe mich feinen Augenblick besinnen, Dir als Gattin zu folgen, wohin Du willft. Es ift burchaus nicht nothwendig, daß Du ein großer Componist oder ein gewaltiger Birtnose wirft, der die Menschen mit sich sortreißt in ungeahnte Spharen, wie Du immer fagft. Erfreue bie Menichen mit Deiner Musit, stimme sie heiter und froh, laß fie tangen und fpringen. Führe bie nnd prob, 163 lie tanket und pringen. Hinge die Concerte, welche die großen Meister geschissen haben, gewissen nicht Alle Könige sein, es nuß auch Kärner geben. Sobald Du eine Anstellung bei einer renous mirten Rapelle haft, wird ber Bater verfohnt fein, und Du follft uns nach wie vor willfommen fein.

"Ich dante Dir fur Deine weisen Lehren," verfette er herb. "Das ift gerade Die Erniebrigung, welche Deine fogenannte große und ftarte Liebe mir bereitet, daß fie mich gum handwerksmann herab-würdigen will. Rein, meine feurige und edle Künstler-natur wenigstens will ich bewahren. Die joll mir Neimand in Fessen getaut in Gebondten. Der obn met Kiemand in Fessen schlagen, selbst Deine große und starte Liebe nicht. Lebe wohl! Heirathe einen Filz-bügler, wie Dein Later einer ist. Mich siehst Du

niemals wieder."

Und ohne das schmerzlich aufschreiende Mädchen ferner eines Blides gu wurdigen, wandte er fich und idritt, todend bor Ingrimm, nach feiner Wohnung

Ann andern Tage geschast das Unerhörte. Bu einem der nördichen Thore der Residenz hinaus schritt ein junger Manu, den Wanderstad in der Hand und den Violoncellassen auf dem Micken. Das war Franz Brühl, der zwar fein großer Künstler sein tonnte, dach aber seine "edse und seurige Künstlernatur" unter allen Umständen behaupten wollte. Und fo zog er wohlgemuth von Stadt zu Stadt von Dorf zu Borf und machte ein "Brinzipal-Bioloncello", fand auch überall einen ehrgeizigen Rantor ober einen verfommenen Rlavieripieler, ber ihn accompagnirte. Aber die Ginnahmen waren gering. Gie bedten oft taum die Auslagen. Sehr häufig waren es Bettel-pfeunige, die er einheimfte. Oft hatte er nicht einen Löffel warmer Suppe gur Mittagszeit, und ein Studden trodenes Brod und ein Glas Baffer war fein Abendbrot. Oft schnarchte er mit ben Fechibrudern um bie Wette auf einer Streu, ben Cellotaften als Ropffiffen. Er war ein freier Mann, ber fein Rünftlernaturell behauptete, aber er kounte fich boch nicht verhehlen, daß Dies gang bedeutende Schattenfeiten hatte.

Die Jahre tamen und gingen. Die Beit war eruft, und in ihren hochgehenden Wogen verfant bald das Schickal des Einzelnen. In Frankreich hob sich aus den Trümmern: der Revolution der gewaltige Abler empor, welcher die ichwer errungene Freiheit des französsischen Volkes wieder vernichten sollte. Seine stürmischen Flügelichtäge erschütterten Europa, und auch Breußen wurde trot der Friedenstiebe seines Regenten in die Bewegung hineingeriffen. Schon lange hatte man von Krieg gesprochen. Frangösische Truppen nahmen auf ihren Heerzügen ungenirt ihren Ernypen nahmen auf ihren Vertzigen ungenirt ihren Weg durch deutiche Provingen, und Napoleon hatte von der alten Festung Wesel Besitz genommen, als hätte sie schon seit Olims Zeiten zu Frankreich gehört. Da muste auch dem friedertigsten Zuschauer das Herz im verzehrenden Groß schwelsen und so ertlärte Breußen deun am 9. October 1806 an Frankreiche Breußen deun am 9. October 1806 an Frankreichen Groß reich ben Rrieg. Die Jugend bes Bolfes ftromte gu ben Fahnen und in größtmöglichfter Schnelle organifirte fich die Urmee und ructe unter bem Oberbeschi bes herzogs von Braunichweig dem Feinde entgegen, der in Eilmärschen gegen Thuringen vor-

ging.

Genan zehn Jahre waren vergangen. Es war ein prachtvoller Herbstabend. Die Luft wehte lau und am wolfenlosen himmel glänzte Stern an

Unter den preußischen Kriegern, welche burch bie Strafen des reizenden Städtchens Rudolftadt zogen, fehlten natürlich auch jene indirecten Gelden nicht, bie jum blutigen Waffentange aufeuern und begeiftern,

sein. Und ich habe gegtanbt, Deine Liebe ware groß die Trompeter, die Pfeifer und Trommelichläger. Sie und sart genig, im mein Schicklad zu theilen." dringen nicht mit dem Bajonnet in die seinblichen "Frand! ich versiehe nicht gand, was Du saglt. Reihen, schwessen nicht die lödtliche Kingel in das Berg bes Feinbes, und boch find fie Goldaten, Rrieger und Selben ebensognt wie ihre bis an die Zähne bewassneten Brüder, denn auf den Schwingen ihrer Rlänge stärmen diese zum Siege, zum Tode für König und Baterland.

In der Rafe bes Rubolftabter Schloffes ftanb ein bartiger ernfiblidender Rriegemann in ber Uniform ber preififden Musitdirigenten. Er blidte zu den erleuchteten Fenftern bes Schlosses empor. Eins berfelben ftand offen und bie raufdenben Rlange eines Er Rlaviers tonten in die milbe Abendluft binaus. laufchte eine Beile. Gin Lacheln flog über feine

martanten Jüge.
"Das ift bas C-moll. Concert von Ludwig van Beethoven", stüfterte er vor sich bin, "ich hörte es gum ersten Mal vor zehn Jahren von Beethoven selbst in Berlin. Es war in ben Solons bes Prinzen Louis Ferdinand. Die Hauptgebanken sind mir noch heut im Gedächtniß. Ich habe einige bavon für meinen Louis-Ferdinands-Marich verwendet, ber fo gut gefällt."

Die Pianoflänge ba oben verstummten. Der Militair-Kapellmeister wollte seinen Weg fortseten. Da erschien am offenen Fenster des Schlosses ein ichoner fonnengebraunter Mann in Generals-Uniform. Er lebnte fich einen Hugenblid binaus und rief bann

"Brühl! find Gie's?"

"Bu Befehl, Konigliche Sobeit." "Saben Sie einen Moment Beit? Dann bitte,

fommen Sie einmal herauf."

Der Angeredete gehorchte. Nach wenigen Setun-ben fand er por bem Bringen Louis Ferdinand, bem General, welcher bie Avantgarbe ber preußischen Armee fommanbirte.

"Hören Sie, lieber Brühl", sagte jener freundlich, "ich habe mich soeben in einige musikalische Erinne-rungen versentt. Morgen werben es gerabe zehn Jahre, seit Beethoven uns die Sauptmotive und die augemeinen Umrisse seines C-woll Concerts impro-visirte. Jener Abend steht unvergestlich vor meiner Seele. Beethoven hat nitz aum Andenken daran das herrliche Tonstüd dedicitt. Die Erinnerung an jenen Abend war heut so übermächtig in mit, daß ich es hielen muste, und mm ist es mir, als hätte ich mein Schwanentied gefungen." allgemeinen Umriffe feines C-moll Concerts impro-

somvanenties geuingen.
"Ich begreise diese Gesühle vollkommen, Hobeit,"
gab der Musikmeister zurück, "auch ich war ja dabei, wie ich mit freubigem Schlese bekenne. Jener Abend brachte bei mitr eine Lebenserode zum Abschliss, die ich heute bei gereistem Urtheit offen als eine höcht unglückliche bezeichnen nuß. Und was Beethovens Improvi-fationen anbetrifft," fügte er mit feinem Lächeln hinjationet anverfull, lagte er mit jenem Lauen file au, "so find auch mir viejelben im Gedächniß gurüch geblieben." "Ich weiß, ich weiß, "bestätigte der Pring mit freundtlichen Kopfiniden, "Sie haben da einige geeignete Motive zu einem recht ansprechenden Miti-tairmarsch verarbeitet, den Sie mir sodann gleichsalls Bur Grinnerung an jenen Abend gugeeignet haben. Nun, Beethoven wird barob nicht boje fein. Er fennt sehr vohl die Bahrheit bes Sabes: "Wenn die Könige arbeiten, haben die Kärner zu thun." Eben dieses Marsches wegen nun habe ich Sie gerusen. Er ist von einer grandiofen Wirfung, so, wie Sie ihn mit Ihrem Musikorps intoniren. Da wollte ich Sie nun bitten, daß Sie ihn morgen, falls es zum Angriff kommen follte, zur Aufführung bringen. Wollen Sie bas?

Bruhl verfprach es freudigen Bergens. Bar es boch eine Ehre für ihn, die Rrieger nach feiner Mufit zum blutigen Baffentange antreten gu laffen. Er empfahl fich rafd, um die nothigen Borbereitungen au treffen.

Louis Ferdinand Schritt finnend auf und ab. Seine Sanbe sentten sich nicht niehr auf die Tasten, wie fie es sonft so oft im ungestümen Berlangen nach einem erlofenden Friedenshauch gethan hatten. Bielleicht waren alle Dissonanzen und Harmonieen in biefer sturmgepeistschen Doppesseelse zum Schweigen gebracht. Biesleicht ahnte er, daß bald die ewige Ruhe ihn unstangen und ihn entschöligen werde sir ein vereinfamtes Dafein.

Ermübet warf er sich endtich auf bas Feldbett, um einige Stunden gu ruben. Das Alavier blieb offen und zwoeilen vibrirte eine Saite durch die Nacht und ihr gesteinunisvoller Klang verwehte sich wohl mit ben bunten Melobicen, welche ber Traumgott auf ben Gaiten feiner Geele fpielte.

(Schluß folgt.)

### Pergellene Mulik

Bon Glife Bolfo.

T

Der fleine Carl Dittere von Dittereborf.

Motto: "Und als ber Großvater bie Großmutter nahm."

In Die Beiten unferer Großväter und Großmutter flingen sie noch hinein bie luftigen nechtichen Delo-bieen ber Opern eines Biener Rinbes, Carl Dittersborf's, und helles, filbernes Lachen begleitete damals dorff, und helles, silbernes Lachen begleitete damals die Arien des "Hieroninus Anifer", so wie die stöhlichen Weisen und drolligen Gestalten des "Dottors und Apothefers", des "gelehrten Hussischen und die Opern von Strauß, Suppe, Lecoque und Ossenbach für unserer Tage, das waren sir unsere Vorsahren Ansags bieses Jahrhunderts die Schöpfungen jenes echten Bolfsmusiters. Wie ein Marchen aus bem Schlaraf-Bottsmittere, wie ein wartiget und bein Signatu-fenlande lief't sich auch die Beidreibung feiner Lehr-und Wanderjahre, und wohl Keiner, der sie beginnt, glaubt, daß sie so bitter traurig ausklingen könnte, baß man diesen liebenswürdigen und heitern musita-lischen Gesellichafter, der seinen Zeitgenoffen die schwersten Sorgen bom herzen scherzte, in Roth und Bergessenheit wurde sterben lassen. Man findet nun einnal bis in unsere Tage hinein, in ben Biogra-phieen beutscher Musiter und Boeten leiber gar ju häufig am Schluß irgend welchen bojen Rechenfehler
wer ihn begangen — ob der geniale Künstler ober bie Welt in der er eben lebte, bleibt fast immer im Dunfein.

Bon Carl Dittersborf, bem Bielgefeierten, munberbar Bielfeitigen, benn er war nicht nur Componift sonbern ein Geigengenie ersten Ranges und einer ber bezaubernoften Wenichen bie jemals Melobieen aus bein Aerniel geschüttelt und Moten niederschrieben, — babei von ungewöhnlicher, universeller Bilbung, weiß man, daß er feine Gelbftbiographie mit folgenden rubrenden Borten fchloß, die er feinem alteften Sohne in die Reder bictirte:

"Ich verehre meine liebe, gute boutsche Nation, , — wenn es auf Unterftützung antommt —

aber, — wenn es auf Unterftützung ba — leider — find wir nicht zu haufe.

Ich will, da ich gewiß weiß, daß mein Name und meine Werke in gang Europa bekannt sind, an-nehmen, daß in diesem bevölkerten Welttheise ich einer hatben Million Menfchen Bergnugen gemacht habe. Wenn nun Jeber Diefer Menfchen einen einzigen Grofden in omni et toto mir, ober beffer gu fagen, meiner Samitie, — benn mir nügt es nicht mehr, zwöirfe, welch eine geringe Beisteuer sir ben Geber, und voelch eine berächtliche Unterstützung für eine hinterlassen, erwie binterlassen, trostlose Familie eines Mannes, ber, wie jener im Evangelio, fein Talent nicht begraben bat.

Liebe Lefer! Halten Sie mich ja nicht im Ber-bacht, daß ich bas Obige niedergeschrieben habe, um Ihnen für mich ein Almosen abzuloden. Ich bin nicht mehr, wenn Ihnen bies Buchelchen gu tommt. Bill aber Jemand, nach ber ganglichen Berftorung meiner morfchen Gutte meiner armen Familie etwas Gutes thun, o, bann werbe ihm Gottes Lohn

Ich bin aufrichtig genug, zu gestehen, daß ich meine Familie doppelt unglücklich gemacht habe, erstens durch meine Armuth, zweitens durch meine Rrantgeit. Weine Armuth ließ sich jedoch einigermaßen enticul-bigen, ba ich wider mein Berichulben auf eine, gegen 26 Dienstjahre immer gar ju geringe Benfion gelett worden bin, und baber meinen ersparten Rothpfennig, beffen größter Theil in ben Gadel bes Arztes, in bas besten großter Lebel in den Sadel des Arzies, in das Ewölde der Apotheter und die Gesundheitsbäder, wohl zu merken ohne Hilfe, sich zersteut hat, habe hergeben müssen. Woer dagegen ist mein Leichtsinn in Schonung meiner Gesundheit underzeihlich, um so mehr, als mir die gütige Natur einen festen und dauerhaften Körper geschenkt hat, auf den ich Thor so muthwillig eingestürmt die !!

Ende Oftober 1794 begann seine Krantheit und sein Elend. Am Kreiz und an den Hößen derartig gelähmt, daß er wie ein hülflose Kind von seinem Schmerzenslager auf seinem Sorgenstuhl getragen werden mußte — sah er seine geringen Erhanrisse in dem Abgrund seines täglichen softheisien Lebens versinten und hossnungslose Verzweislung erfaste ihn.

— Da — grade als die Roth am Höchsten, kam die Höllsen wie so dit in diesem armen Wenschenkent voll Kampf. Ein Freiherr Ignaz von Stillfried lätzied an den tranken Musiker:

"Jch dase Jore betrübte Lage ersahren. Auf meiner Herrichaft, die ich mir in Böhmen gekauft, habe ich drei Wohnhäuser. Kommen Sie mit Jhrer Enbe Oftober 1794 begann feine Rrantheit und

sammt ben Ihrigen nicht laffen, und wir wollen unfer Leben gemeinsam beschiiefen." —

Das mar ein Connenftrahl, ber aus einem eblen, menichenfreundlichen Sergen, ein armes, forgengemat-tertes herz erhellte und Troft und Freitde brachte. — Roch wenige Monate vor feinem Tode gebachte

er in feinem Tagebuche voll inniger Dantbarteit Diefes feines Wohlthaters, aber es flingt ergreifenb, wenn er feine Ausgaben gujammenftellt, bie trop biefer großartigen Gaftfreundichaft, fein Leben belaften.

"Da sije ich nun ichon beinahe zwei Jahre in Böhmen auf der Freiherrlich Stillfriedigen hertschaft Kottshotte im Taborn Kreis unweit Reuhaum. Un-grachtet ich freien Unterhalt für mich und meine Famille habe, fo bin ich doch eben in allem Betrachte ein Bettler. Da ich von meiner Penfion jahrlich:

Un Interessen für hypothefarische Schulden 81 Fl. Für einen Bebienten, ber mich mit Sulfe meines Cohnes heben, tragen, auch bie gange Racht bei mir mehr machen als Für eine Magb Für bie Bafche . 45 . 351 %(,

ndungungung butt uterlegt, man, so eiter der nichtigt 17 H. Am laß ich Jeben beurtheilen, ob ich mit diesem Ueberbleibsel Krau, Tochter, zwei Söhne und mich selber zu bekleiben im Statte bit und andere Keine nothwendige Ausgaben bestreiten tann! Meine Nippes fpagieren eines nach bem anbern um ein Drittheil, auch wohl noch weniger als ber innere Werth davon ilt, fort, und was hernach, wenn jie vollends alle fortgeschen lind?" — "Runt, bevor sie alle fortilogen," waren ihm selber

die Fligel gewachsen, die Last des irdischen Daseins sant von seinen Schultern — ber Strom der emigen Barmonieen umraufchte Die befreite Geele. Carl Ditters von Dittersborf entichlief fanft und

- Satt Anters von Antersvort entigner fund ind heiter am 31. Oktober des Jahres 1799. - Unter jenen "Nippes" aber, die sich nicht zu Gelbe machen ließen, wie jene verigliedenen Kleinvolteen von Fürstenhänden, die sich bei ihm angesammelt, hat Carl Oitters von Dittersdorf zwei jetstame Dinge in einem besonderen Kütchen wie Reitzutien ausbewahrt: eine vertrodnete Rose und — ein Stud Chofolade. Wie oft mag er sie heimlich hervorgezogen haben, um bei ihrem Anblid wieder ben glanzenden himmel einer glücheligen Jugend über feinem Saupte blauen zu febn, — und in Erinnerungen zu schweigen an — ben ersten Kuß und an feine erste Reife

Muf Schloß Seehof bei Wien - bem prachtvollen Commerfit bes mufitliebenben Bringen Jofeph Friedrich von hilbburghaufen, hatte sich an einem leuchtenden Aumitage des Jahres 1754 eine glänzende Gesellschaft versammelt. Reben den Repräsentanten der Wiener umfikalischen Artiforteatie tanchten die verschiedenactigsten Künstlergestalten auf, — ber berühmte Waldhorn-virtuos Hubaczet war da, der Hoscompositeur Bonna und der elegante Kapellmeister Trani. Die lieblichsten Frauengestalten flatterten umber, Gangerinnen ber Oper, reizende Geschöpfe in den coquetteften Toiletten, die zierlichen Buderfrisuren mit frischen Rosen besteckt, vie gieringen Hoverreigten mit reingen Wosen bestedt, Figuren wie aus einem Batteau'schen Bilbe geschnit-ten. Beim Prinzen Joseph, der sich eine kleine aus-erlesene Kapelle hielt, wurde so zwanglos und töstlich musierit, wie in keinem andern Salon der Welt und in bem prachtvollen Garten feines Commerfchloffes gerstreute sich zur Erholung alle Welt in ben Paufen. Da lachte und flüsterte, trällerte und sang es in den Wegen und Gebuschen bis in die Racht hinein, daß es eine Luft mar.

Die Mitglieder ber Rapelle bes fürstlichen Macen trugen eine eigene, geschmactvolle und reiche Uniform und eine tieme ebenfalls gu ihnen gehörenbe Bahl angehenber, junger Musiter, Kammerknaben genannt, angehnber, junger Musiker, Kammertnaben genannt,
— erichienen in einer allerliebsten, kleidiamen Bagentracht, blan mit Silber. Der Hübschefte, Talentvollste
und Berzogenste unter ihnen war der faum 15jährige
Carl Ditters von Dittersdorf, bessen enniente, musifalische Begadung der Krinz durch den Lehrmeister
des Anaben, dem ersten Biolinisten des Wiener Orchesterk, Carl Huber, hatte rühmen hören und dessen Musbilbung er beshalb großmuthig übernommen. Man nannte ihn allgemein icherzend Carlo Dolce. Sein blidenbes Gesichten mit den braunen großen Schelnenangen entzückte Alt und Jung und sein Mund mit den Berlenzähnen Lachte fo frisch und fröh-lich in die Welt hinein, als sei das Leben ein Festag ohne Ende. Man nannte fein Flotenfpiel ein Bunder und fein Talent gur Beige murbe als ftaunenswerth

Familie in meine Arme. Berhungern will ich Sie betrachtet. Dabei hatte er ben allerliebsten Ropf voll und faltet wie in fel'gen Traumen ftumm bie Sanbe, pon Melobieen und feine ftrengen Lehrmeifter Bonna und Trani warfen gange Sande voll biefer gleichsam ans dem Aermel geichüttelten Arbeiten in's Feuer, weil sie meinten, daß der "tolle Junge" langsam und nach ben ftrengen Regeln Des Contrapunttes arbeiten fernen den frengen Regen des Contrapuntes arbeiten ierner sollte. Sie wusten freilich nicht, daß salt täglich irgend ein junger, verliebter Cavalier ihrem genialen Schiller ein schmachtendes Lied aufleckte mit dem Buniche, es batdmöglicht in Must zu sehen für die Dame seines Herzens, und allerfei relzende Frauen bei ihm ein leichtes, hübsiges Stück bestellten sitt das Rlavier ober Die Buitarre, ober Canger- und Cangerinnen fich bon ihm irgend welche Cabeng anbern ober einlegen ließen von dem fleinen, allertiebsten Mufiter. (Schluß folgt.)

### Saideglocken.

Gin mahres Darden. Bon Guftav Boffel.

Es war einmal - um mit ber gebrauchlichen Ginleitung gu beginnen, ein armes Sansterstind. Das gwar wohl Bater und Mutter, die aber bienten hatte einer hohen Berrichaft als Anecht und Magd und fanben wenig Beit, fich um fein Bohl und Behe gu befümmern.

Da manberte die fleine Chriftel - fo bieg bas Kind — benn Tag für Tag hinaus auf eine weite, öbe haibe. Dier vunchen Blumen ohne gaßt und Namen; besonders die Keinen, himmetblauen, mit gefentten Kelchen, die sie "Halbeglocken" nannte. Dit legte sie sich still in's haidertaut und lauschte

biefen Gloden. Dann überfam es fie mit einem tiefen, ftillen Frieden, und in bem himmelwarts gefehrten Huge fpiegelte fich bie blane Tiefe der Unenblichfeit.

So war sie glücklich. Auch einen Lieblingsplat hatte die kleine Haidetönigin, wie andere Monarchen ein Lieblingszimmer haben: das war ein Plat am Bach, der wie ein Silberband sich durch die haide zog und über blante alatte Riefel rann.

Hier rauschten Haibegloden weit und breit, und über einem bichtbemoosten Felsstein — Christels herrschersit - seutte eine Trauerweide die langen schatten-

pollen Zweige. Wein Chriftel da, die braunen Händchen um das rechte Knie gefallet, den Riden an den Weiden-ftamm gelehnt, durch grünes Laubwert auf zum Kimmel ichaute, Erasmuden jummen hörte und das Bächlein murmeln, dann war's ihr immer als ruse eine innere Stimme "Ginge, Christel, singe!" Und rein und voll, wie Glodenlauten in ber Sonntagsfrühe durch-

tonte ihre Stimme bann bie Saibe. Sie fang bie alten halbvergeffenen Lieder ihrer Seimat in lofem Durcheinander, bald bies balb bas, boch alle mit berfelben Jimigfeit, berfelben beiligen Dann laufchten alle Blumen; felbit bie Saibegloden schwiegen. In dichten Schaaren zogen "Silber-schäfchen" an dem himmet auf und wurden Engels-föpschen — und Seraphschörestiegen zu der Erdensungerin hernieder, die gange Saide mit ihrer Tone Bauber füllend.

Go faß fie eines Tages wieber am Stamme ber Trauerweibe und fann und fang, bis Erd und himmel eins zu werden ichienen und Christels gange wirre, seibst ersundene Marchenwelt voll Feen und Prachen-tödtern, darfüßigen zerlumpten haidefindern — wie sie eins war — und schönen jungen Prinzen, die sie zu freien tamen, sich vor ihr austhat, und sie als "schönste Frau" im reichsten Schnuck, wie eine Königin die weite Belt durchzog, bewundert, beneidet und mit einem Blumenregen überschüttet, der ihren Weg vorauf bezeichnete. Und biefer Weg ging aufwarts, immer aufwärts, bis zu einem prachtigen Schlosse, bas ihr eigen war. Die Fenster bieses Schlosses aber gingen auf - bie Baibe. Gie fah hinaus; und ba - ba jaß fie wieber, bas braune Saidefind, am Stamm ber Trauerweide, indeß ihr icones Schloß in Luft

Mit einem einfach wehmutevollen Liebe ichloß Chriftel ab und feufste nach der Gee, die nicht ericheinen wollte.

Da raschelts hinter ihr; und wie sie halb erschreckt herum fahrt, steht ba eine Dame in einem Kleib von silbergrauer Seide und reich an Perlenstickerei; von Sals und Urm und an ben Sanden bligen goldene Ringe, besetht mit Diamanten, und nur im Haar, das leicht ein kleines buntes Hutchen drüdt, glüht — eine Baiberofe.

So fteht bie Sobeitsvolle ladelnb vor ihr ba

in beneu ein paar Saibegloden ruben. Chriftel ift ftarr por Stannen.

Rann es benn wirflich fein? Ift dies ein holdes Traumbild, bas entweichen muß wenn fie erwacht? Sie weiß es nicht. Sie fteht im Banne biefer

Lichterscheinung, ein willenloses Kind. "Wer bist Du Rleine?" tont jeht bie sanfte Stimme jener ichonen Dame. "Bie heißeft Du?" "Man nennt mich Chriftel, bin nur eines Banslers

Rind gu bienen und hore bier bie Soidegloden lauten", war die Antwort.

"Du bist ein Engel" sagte bie ichone Dame ,,und werth, auch eines Fürstentind zu sein. Willst Du auf meinem Schlosse mit mir wohnen?"
"Im Schlosse — ich?!" Christel meint schier zu

raumen.
"Ba tomm nur! sagte die Fee lachend und sührte die willenlose Christel mit sich fort.
Im Rand des Waldes, der hier bis zur Saibe reicht, hielt eine elegante Equipage mit betresten Dienern; darinnen saß ein vornehmer herr, der Gatte jener Dame. Der wintte ichon von weitem und blidte ftau-

nend, aber recht freundlich, auf die angsterfüllte Christel. "Da bringe ich die tönende Stinnne der Harde!" rief die schine Dame Zenem zu. "Gin Wunterlind, nicht wahr? Sie soll aufs Schloß mit mir. Ich will lie felber unterrichten. Gie ift ein Demant ber bas Schleifen lohnt."

Diermit hieß fie Chriftel auf bem Borberfit ber Equipage Blat nehmen, was diefe ftumm und wie im Traume that.

im Traume that.
"Ich hätte nie geglaubt", sagte der herr, indem er Christel auf's neue bewundernd anblickte "daß unfere alten Melodieen so woster Jander sind, so herzund sinnberückend. Du haft Necht, man muß sie singen tassen und täusche ich mich nicht, wird ihr Name einst von Glanz und Ruhm strabten.

Die Dame lächelte, sie legte ihre weiche, weiße Hand auf Christels Stirn; ihr tief ins thräuenvolle Auge schanend.

"Das gebe Gott!" rief sie voll Innigfeit. "Zwar nicht um nieiner, doch um des Landes Ehre und jener alten Lieder willen, die unfres Volkes Stolz und

fconfte Bierde find."
So fuhren fie gum Schloß. Chriftel erfannte es. Es war das Schlof ihrer eigenen hohen Herrschaft, des schwedischen Barons Leubesem.

Und ba mohnte fie fortan wie eine Pringef, nur ihren eignen Halbemarchen Träumen, im tunigsten Bertehr mit ihrer schönen Fee, die sie aus einem Reich der Träume in diese traumhaft schöne Wirtlichfeit entführt hatte.

Jest lernte sie erst wirklich singen. Die nusse talisch fein gebildete Baronin widmete ihr Zeit und Geld mit immer gleicher Gute. Endlich schiefte sie die Chriftel fogar nach Baris, bamit fie bort die lette

Künstlerweihe empfange. Und was ist schließlich aus bem armen Häuslersfinde, der Chriftel, geworden? Fragt nur Chriftine Rilffon!

Und ihr Bater, ber arme Sauster auf bem But Lembefem ?

Er ift bas längft nicht mehr, fondern ein freier reicher Mann auf seinem eignen Grund und Boben. Und ihre Saibe?

Da ift's bald ftill geworben, feitbem bie Chriftel sie nicht fingend mehr burchzog, seitbem fie nicht mehr träumte an der Trauerweide, sich nicht das mube Sugden mehr im Bache gefühlt.

Und doch ist alles noch wie früher; nur liegt die Haibe wie im Traum. Die Haibegloden läuten längst nicht mehr; die Blumen ichliefen ein, ber Bach, Die Trauerweibe - bie Saide ift wie ausgestorben, feit-

bem ihre Sylphe ihr enthrang. Und — die Halbetonigin? Sie sang gulest auf einer Matinée in London mit der Trebelli und Albany, wobei ein König 8-

sohn als Geiger bebütirte. Rach einer Serenade von Braga singt sie die "alten schwedischen Lieder" wieder, die ihren Ruhm zuerft begründeten.

Ein Blumenregen fällt auf fie herab, wie fic's auf ihrer Saide einft erträumt.

Bon allen greift sie einen Strauß nur auf. Sie starrt ihn an; die schönen Angen füllen sich mit

Richt Gold, nicht Edelsteine find barein geflochten, nur — wie ein duftiger Gruß von ferner, ober Saibe, aus ber Beimath — ein paar blane Sa i begloden.

# DES SÄNGERS LIEBLINGE.

Sammlung beliebter Lieder hervorragender Componisten

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Band I. Für Sopran oder Tenor. No. 1-12 (à 60 Pfg. bis 1 Mk.,) zusammen für Mk. 1,50.	Band III. Für Sopran oder Tenor. No. 1 – 12 (à 50 Pfg. bis 1 Mk.,) zusammen für Mk. 1.50.	Band V. Für Bariton.  No. 1 – 12 (à 60 Pfg. bis 1 Mk.) zusammen für Mk. 1.50.
MR.  No. 1. Franz Abt. Op. 83. No. 1. Barcarole. Komm Liebehen, schon zittert.  2. Albert Dietrich. Op. 4. No. 3. Du bist mein Traum. Die Herzen ruhln.  3. J. N. Fuchs. Op. 1. No. 3. Das verrathene Gelicimniss. Ich fliisterte leise.  4. Ferdiand Gumbert. Op. 35. Die Thräme. Macht man in's Leben kaum den ersten Schritt.  5. Carl Hasser. Op. 6. No. 3. Frühlingstoaste. Ich trinke dich heilige Frühlingsluft.  6. — Op. 11. Ich komme bald. Auf über Berg und Thal und Hain.  7. Wilhelm Heiser. Op. 146. No. 3. Unwandelbarkeit der Liebe. Siehe der Frühling währet nicht lang!  8. — Op. 162. No. 3. Hab dich so lieb.  9. Louis Liebe. Op. 32. No. 2. Der Heimath Bild. Wer wisste nicht wie schmerzlich mild.  10. — Op. 22. No. 1. Auf Wiederschn. Sonnenlicht, Sonnenschein, fallt mir in's Herz libielin.  11. Franz Mehlessel. Vogelsang, Immer frisch und	nom Fensterlein.  2 Hermann Berens. Op. 96. No. 2. O komm und bleib bei mir. Säss' ich dem Glück im Schooss. 1  3. Victor Beyer. Op. 6. No. 2. Nur einmal möcht ich dir noch sagen.  4. W. Gröschel. Op. 1. No. 2. Die allersehönsten Sterne. Auf den dunkelblauen Wellen.  5. Ferd, Gumbert. Op. 30. No. 3. Lübestöne. Stumm ist der Schmerz und stumm das Hassen.  6. Carl Haeser. Op. 7. No. 1. Ständehen. Schlummer Lübelchen, weil's auf Erden.  7. H. Hirschfeld. Op. 2. No. 1. Das Zigeunerkind.  Es gläuzet der Frühling.  8. Louis tiebe. Op. 61. No. 2. Wie ist das nur gekommen? Ach Gott, wie hat es sich geword ist eine Blume.  9. Franz List. Da bist wie cime Blume.  10. H. Marschner. Op. 184. No. 4. Trennung. O du lieher Schalz. Wir mißsen scheiden.  11. Ludwig Stark. Op. 187. No. 1. Morgenstille. Der 75.	No. 1. Franz Abt. Op. 310. No. 1. Dort hinter jenem Fensterlein. 2. A. Oregert. Rheinlied. Dich grüss' ich, du breiter, grüngoldiger Strom. 3. Ferdinand Gumbert. Op. 35. Die Thräne. Macht man in's Leben kaum. 5. Conradina Kreuter. Op. 96. Warnung vor dem Rhein. An den Rhein, mein Sohn zieh' nicht. 1 6. Conradin Kreuter. Op. 96. Warnung vor dem Rhein. An den Rhein, mein Sohn zieh' nicht. 1 6. Ludwy on Hinmel droben. 60. Op. 63. No. 2. Neue Küsse, alte Liebe. 60. Herr Meister und Fran Meisterin. 60. H. Marschner. Op. 184. No. 4. Trennung. Od n lieber Schatz. 60. Op. 184. No. 6. Lied eines fahren den Schulers Kein Tröpflein mehr im Becher. 61. E. Methlessel. Walzerlied. Wenn Flöten um klingen. 62. Paul Schumacher. Rheinlied. O du mein Verlangen.
12. Hermann Necke. Op. 46. Die erste Rose. Am Waldessamme. — 75	", 12. H. Weidt. Op. 36. Wie schön bist du. Wie gerne dir zu Füssen. 1 –  Band IV. Für Sopran oder Tenor.	"12. H. Weidt. Wie schön bist du. Wie gerne dir 1 —  Band VI. Für Bass.
Band II. Für Sopran oder Tenor. No. 1—12 (à 60 Pfg. bis Mk. 1.50,) zusammen für Mk. 1.50. Mk.	No. 1 — 12 (à 50 Pîg. bis 1 Mk) zusammen für Mk. 1.50. Mic.	No. 1 — 12 (à 50 Pfg. bis Mk. 1,50.) zusammen für Mk. 1.50. Mk.
No. 1. J. N. Fuchs. Op. 1. No. 1. Ohne Liebe nimmer. Vöglein ohne Ruh und Rast.  2. Otto Standke. Op. 30. No. 1. Mein süsses Liebmir traunite.  3. Friedr. Kücken. Op. 98. Gedenke der Heimath. Aus fernem Osten.  4. Fredinand Gumbert. Op. 119. Zum Abend. Es	No. 1. Fr. Diebels. O sanfter süsser Hauch.  2. Richard Genée. Op. 67. No. 5. Veilchendufft.  2. Richard Genée. Op. 67. No. 5. Veilchendufft.  3. W. Gröschel. Op. 1. No. 1. In der Nacht. Als ich an deiner Seite sass.  4. Ferfinand Gumbert. Op. 50. No. 2. Der letzte Kuss. Press deine Lippen fest auf meine Lippen.  5. Carl Haeser. Op. 60. No. 1. Frühlingslust. Oerstes Frühlingslächeln.  6. Fr. Hompesch. Op. 19. No. 3. Siehe der Frühlings währet nicht lang.	3. Op. 33. No. 2. Die Wissenschaft beim Rebensaft. Wie ich verthan den gauzen Tag. 4. A. Foerster. Wunsch. Lasst einen Riesen- wunsch. 5. Carl Häser. Op. 6. No. 2. In's Herz hinein. Siehst du die Sternlein. 6. Wilhelm Heiser. Op. 146. No. 3. Unwandel- barkeit der Liebe. Siehe der Frühlling währet nicht laug. 7. Ludwig Liebe. Op. 52. No. 1. Auf Wieder- seh'n. Sonnenlicht, Sonuenschein. 8. — Op. 65. No. 4. In dem Winkel hin- term Offen. 9. Fraz Liszt. Du bist wie eine Blume. 10. Fr. Voss. Lied vom Durst. Ein schlimmes Ding.

10. Withelm Heiser. Op. 136. Wenn ich ein wär. 11. — Op. 146. No. 1. Wem Gott ei Lieb bescheert. 12. Graben-Hoffmann. Op. 70. Ach Gott, thut scheiden.	braves , 11. — Op. 61. No. 5. derglück, o Wander	en am Wallenden See. — 50 , 10. Fr.  Wanderlust. O Wan- Linst. — 50 , 11. H.	nz Liszt. Du Oisk we eine Hunde.  Voss. Lied vom Durst. Ein schlimmes  75  Weidt. Op. 36. Wie schön bist du. Wie  rne dir zu Füssen.  1 —  14. Op. 36. Ständchen. Steh' auf.  1 —
Auserles Heft I.	ene Lieder für mit <i>erleichterter</i> Heft II.	eine mittlere Si  Klavierbegleitung.  Heft III.  F. SCHUBERT.	
1. Ich weiss nicht, was soll es bedeuten. 2. In einem kühlen Grunde. 3. Letzte Rose. 4. Herz mein Herz, warum so traurig. 5. Wohlauf noch gefrunken. 6. An des Rheines küllem Strande. 7. Wenn ich mich nach der Heimath sehn'. 8. Bleib bei mir. Wenn die Blümlein draussen zittern. 9. Morgen muss ich fort von hier. 10. Mutterseelen allein. Es blickt so still. 11. Der Dreispann. Seht ihr drei Rosse. 12. Dort wo der alte Rhein.	<ol> <li>Das Leben ein Traum.</li> <li>Ich keun' ein Auge.</li> <li>Nach Sevilla.</li> <li>Andress Hofer.</li> <li>Die Wacht am Rhein.</li> <li>Mein Herz ist im Hochland.</li> <li>Hoch vom Dachstein am.</li> <li>Freut ench des Lebens.</li> <li>Das Mailütter!'</li> <li>Wenn der Frühling kommt.</li> <li>Der Mai ist gekommen.</li> <li>Ich schiess' den Hirsch.</li> </ol>	1. Am Brunnen vor dem Thore. 2. Leise diehen meine Lieder. 3. Am Meere. (M. v. Webber. 4. Einsam bin ich nicht alleine. (Precipion). 5. Leise, leise, fromme Weise. (Pretschie. 5. Durch die Walder, durch die Au (Precipitat). 7. O wie Wogt es sich schön auf Fluth. (Oberon). 8. Freutwoll und leidvoll. 9. Kennst du das Land. 17. CURSCHMANN. 10. An Rose: Wach auf du goldnes Megonroth. 11. Der Schiffer fahrt zu Lande. 12. Der Fischer: Das Wasser rauscht.	1. Holder klingt der Vogelsang. 2. Leucht heller als die Sonne. 3. Leise zicht durch mein Gemüth 4. Wisst ihr wo ich gerne weil'. 5. Wenn sich zwei Herzen scheiden. 6. Es ist bestimmt in Gottes Rath. 7. Es brechen in schallendem Reigen. 8. O Winter schlimmer Winter. 9. Ringsum erschallt in Wald und Flur. 10. Auf Flügeln des Gesanges.

Preis jeder Nr. 30 Pfg. Preis jedes Heftes Mk. 1.—, die 4 Hefte zusammen in 1 Bande Mk. 3.—.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a Rhein.

### Die drei Teen.

Eine Ergählung aus Bellini's Rünftlerleben. Bon Ernft Basqué.

> (Fortfetung.) Binbitta Bafta.

Bwölf Jahre sind vergangen und wir besinden uns in Mailand, wo man allseitig Vorbereitungen zum Carneval trifft. Besonders sind es die Theater, welche die größten Anstrengungen machen, denselben glängend als möglich zu sietern. Hir die Composition ihrer Hauptoper hat die Scala einen jungen, rasch bestant und betiebt getworderen Musiker gewonen der kette Werte ein aanz unaewöhnliches Aufnen, beffen lette Werte ein gang ungewöhnliches Unf jehen burch ihre lieblichen, von einer jugen Gehulucht durchsauchten Melodieen genacht saben. Man hat ihm die verschiedensten Overnbücker zur Auswahl vor-gelegt und die ersten Künstler Jtaliens, den geoßen geiegt und die ersten Kunjuer zisatiens, den großen Eenoristen Aubini und die berühmte Kasta, sur die Kussüstrung gigesigt. Der junge Maan ist seiner Neigung gefolgt und hat ein Buch gewählt, das eine Menge hrrischer Momente enthätt, doch nur eine eine Argen vorlich dramatische Seene. Es ist die Geschichte eines armen nachtvandeltung Mädchens, und mit größter Bortiebe hat ber Componift fich ber Freuden und Leiden seiner Amina angenommen, sie mit seinen fußen Tonen vertlart. Die Oper ift fertig, und man harrt nur noch ber weltberühmten Rünftlerin, welche bie Sauptrolle fingen foll, um bas Werf einzustubiren und bem Bublifum ber Scala vorzuführen

Der junge Componist ift Bincengo Beflini. Er Der junge Componit ist Entengs Belten. Et hat rasstos studier und gearbeitet, gerungen und ge-hosst, und der Muss dass hat ihn uie vertassen. Auch ist er in verhältnißmäßig turzer Zeit an einem Zief angelangt, das seinem Streben wohl Lohn und Be-stredigung gewähren fonnte. Drei Jahre lung blieb er in Neapel Schüter des Meisters Zingaressi, dann ichrieb er eine erfte Oper, ber bald eine zweite folgte, Die mit Glud auf bem Can Carlo-Theater aufgeführt wurde. Sein Bater war dagu von Catania heriber-gesommen, und der Ersofg beseifigte diesen noch weit mehr als den jungen vierundzwanzigiährigen Componicht. Asa Bellini für biet Oper als Ningenden riften. Asa Bellini für biet Oper als Ningenden Lohn empfing, erhielt der Bater; auch nahm diefer ein goldenes Areuz für die alte Nica mit, die sich ebenfalls des Erfolges ihres "Schuchens" freuen sollte. Dann eilte Bincenzo nach Mailand, dis wohin ichon jein Name gedrungen war, dort eine neue Oper sirt die Scala und den großen Tenor Rubini zu compo-niren. "Der Pirat" gestel außerordentlich, und nuchte er unt für Renebig und andere Städte Erenn schreier nun fur Benedig und andere Stadte Opern ichrei ben. So entstanden in den folgenden Jahren "Die Frembe" und "Momeo", die balb auf alen Buhnen Italiens gegeben wurden und ihre horer entgudten, weit mehr als irgend eine andere Oper feiner Zeitge-nossen. Ja, sie bezeichneten bereits Bestini als den Rachfolger Rossini's, obgleich er sich feineswegs als Nachadmer jenes großen Genies gezeigt. Nun hatte Die Scala ihn wieder gu fich herangezogen, und für sie arbeitete er. An jenen neuen und größeren Er-folgen konnte ber Bater leiber nicht Theil nehmen, jongen tonnie ver Sater teiver nicht Eigen neinen, doch ging der alte Mann babei nie leer aus. Nach bem "Biraten" faufte Vincenzo ihm ein Häußehen mit kleinen Gärtichen, nach der "Fremde" ein säußichen mit Kleinen Gärticher, und Konco lieferte das Wägelchen dazu. Alch, für die gute Amme häte Vincenzo auch so gern schretz habt hiele kaburten nicht wach till kaburten nicht wach till kaburten nicht wach till kaburten inicht wach ille kaburten nicht wach in der nicht wach ille kaburten nicht wach in der nicht wach in der nicht wach ille kaburten nicht wach wach in der nicht wach ille kaburten geforgt, boch biefe bedurfte nichts mehr, fie ichlummerte icon langt auf bem fillen, ewig grinen Friedhofe L'Ognina's. Ihr letter Gruß galt ihrem Sohnchen Bincenzo, und sein golbenes Krengchen hatte fie mitgenommen in ihr Grab.

In feinem Bimmer bes Albergo Can Marco fist In jeinem Jummer Der Aidergo am Ratto for Bellini on dem Arceitstische, der mit Buchern aller Art bebocht ift, und vor ihm liegt die offene Partitur leiner Sonnambula, in die der Meister sich vertieft, die er im Geifte au füren scheint, weit vollstimmiger und schöner, als das an der andern Seite des Jimswest techne Conier dies un verallichen im Stande mers ftehende Rlavier bies ju ermöglichen im Stande mare. Er gahft jest gwar 29 Jahre, boch glaubt man in ihm noch immer einen Jungling gu ichauen. Gein etwas bleiches Gesicht, von bem blonden Lockenhaar umrahmt, ist von nicht gewöhnlicher milber Schöne, und die Tiefe seiner großen Angen scheint unergrundlich. Ueber fein ganges Befen liegt eine fanfte Schwermuth gebreitet, die eine eigenthumliche Ungiehungefraft ausubt, und wer ihn fieht, gesteht fosort, bag feine Erscheinung bem Bilbe entspricht, bas man fich im Beifte pon bem Componiften ber fugen, gum Bergen prechenben Melodicen bes Biraten, ber Fremden und bes Romeo entworfen. Er hat viel erreicht, und bennoch fühlt er ein unendliches Sehnen, bas ihn noch Deinen Textbichtern nicht allgu gut bedient worben. einen eigenen Ramen erworben und ihn weltberühmt

noch eben fo viel, ja noch mehr fehlt, um wirflich gludlich gu jein.

Da beginnt in bem hotel, und nicht weit von Da begunt in dem Hotel, into min bert vois seinem Linner, eine Fronenstimme zu singen. Wie ein reicher, vosser Aldrenton tingt es in Läufen, die hinauf bis in die höchsten Tone teigen, dann wieder in die Tiefe zurückreiten und steis mit gleich bestrickendem Wohltlang — boch plöhtlich auch mit einer beschieden Wohltlang — boch plöhtlich auch mit einer jolchen Kraft, mit einem folchen energisch dramatischen Ausdruck, daß der überraschte Horicher erbleicht, dann sein Blut raicher rollen, sein Herz mächtiger schlagen fühlt. Und die Stimme prälidirt mir, fein Wort unterstügt, erhöht bes Tones Ansbrud. Es muß eine Fremde, eine Runftlerin fein, die eben angelangt, es ift nicht anders möglich, benn Bellini hat diefe, ja eine folde herrliche und machtige Frauenftimme noch nie gehört. Jest wird bas Singen leifer, flufternder, bennoch hort er die einzelnen Tone bentlicher Sangerin icheint fingend fich feinem Bimmer gu nabern. Run macht Die Stimme mit aller Braft einen Lauf, der blibartig emporsteigt und dabei einem Wirbelminde gleicht, im jelben Augenblide fliegt die Thur bes Bimmers auf, und auf der Schwelle erscheint eine Grau, Die verftummend ben Blidt jofort auf dem jungen Componiften haften läßt.

Es ist eine hohe Gestalt mit einem Antlit, als eine der Massilichen Schönheiten des alten Rom eder lebendig geworden. Die großen ichwarzen wieder tebendig geworden. Die großen ichwarzen Augen entjenden Fenerbliche, deren verfeugende (Int der junge Musiker die in sein Inneres zu dwien icheint, und die noch halbgeöffineten rothen Lippen des kleinen, seingeschmittenen Mundes lassen wei Keithen Erweden Verfenzischen Auf fedigund per Kund blendender Berlengafne jeben. Run beginnt ber Minnd gu ladieln, bas Huge fein Gener gu magigen, und auf den Componisten juschreitend, ihm eine tleine weiße Sand entgegenstrectend, ruft sie mit ihrer volltonenden Stimme und in einer beiteren Weise, wie fie unter Rünftlern üblich ift:

"3ch brauche nicht ju fragen, Maeftro — Du biff's! ber ber armen Straniera, ber Intietia io jufie Tone eingehaucht! So nur fann ber Sohn Sigiliens eingenaum; Gene inter in in nordhesten Radien in ben Zanbergarten ber Melodie ergeht. Ich bin getommen, mit Dir gleiche Wege zu wandeln, denn Giuditta Pafta will Deine Amina fein."

Bellini hatte fich mit einem Frendenruf erhoben, die Sand der Klinstlerin erfast und einen Auf darauf gedridt. All' sein Wünfchen nach einer schonen Wiedergabe seiner neum Schopfung jad er erfullt, dem die Stimmer, welche in einzelnen Touen sich machtig auf ihn gewirft, wie mußte fie erft in feinen Melodicen

bie hörer berauschen! Balb faß er por bem Klavier und spielte ber großen Runfterin die "Rachtwandlerin" vor, und bie Bafta fang die ihr bestimmte Rolle der Amina nus den Notenblättern, und so herrlich, so machtig, als ob sie dieselbe schon seit Monden studirf. Beionbers bas große Finale, in bem Umina von ihrem Berlobten der Untrene angeflagt wird, mußte fie lofort mit einer solchen dramatischen Wncht wiederzugeben, baß ber Componift auf feinem Gibe gujammenichau erte. So hatte er sich dies Musifftud nicht gedacht, nimmer geglaubt, daß eine folche Kraft in seinen nimmer gegluter, den eine fette auf eine Alen Tonen ichtunmere, und es war nur ein erstes Lefen seiner Noten! Alis die Oper durchgespielt, die letzte Passage der Amina-Passa verklungen, vermochte Bellini fich nicht mehr zu halten, er fiel ber Kunftlerin um ben Sals und umarmte fie unter Freudenthränen, und fie hielt ben jungen, sieberhaft erregten Musiter in ihren Armen, als fei er ein armes, ichwaches Kind, das sie zu schützen, zu dem ersehnten Gind zu seiten getommen. Da braufte braugen auf bem Plate ein Beifallsjubel auf, der rings bie Luft erfullte, und als Die beiden Runftler erstaunt fich dem Tenfter naberten, faben fie eine bichte Menichenmenge, die fich angefammett, dem Singen gelaulicht hatte und nun in begeisterte Ruse ausgebrochen war. Das Schickfal der neuen Oper und ihrer ersten Sängerin war jeht schon und auf bas Glangenbite entichieden.

Nachbem ber erfte Frendenraufch vorüber, liegen Componift und Cangerin fich an bem offenen Balfonfenfter, burch welches ber Blüthenbuft des Frühlings ihnen ienier, ditra weiges der Bintigenouf des gruntings innen entgegenwehte, nieder und begannen das neie Werf zu beiprechen. Die Bassa sand die Musik herrlich, die Melodieen wunderschön, wie ihr aus dem herzen ge-Schrieben, boch bie Sandlung erschien ihr gu einfach

immer ungestillt burchzieht und ihn mahnt, daß ihm Sie haben Deinen Reigungen viel zu viel nachgegeben wirtlich bramatifche Stoffe in einer gu und foger weichen Beije behandelt, das muß anders werden. Ich will Dir für ein Buch forgen, Macstro, bas Deinem Talente und dem Deiner Sangerin wirrdig fein holt, denn Ginditta Pasta bleibt bei Dir, bis Du Dein Meisterwert geschrieben, und ich meinen ichsusten Triumph geseiert haben werbe. Dann erft wirft Du Das höchfte Glud fennen gelernt haben, welches nur bie Mufe ber Tontunft ihren Jungern zu fpenden

> Bellini empfand schon jeht eine setige Freude, wie er sie bisher nicht gefannt, und je fanger er mit ber jeltenen Runftferin verfehrte, je mehr fteigerte fich diese zu einem Glud, wie er es wohl ersebut, doch uimmer so schön sich gedacht. Die Sonnambula gelangte gur Aufführung und erregte bei bem mailander Bublifum einen unbeschreiblichen Enthusiasmus. Die Aubitium einen unbeighreinigeit Canamasine. Zei ischouen, do sehr aum Serzon sprechenden Melodiern berauschten die Söver sörmlich, doch noch größeren Erfolg als die Composition erraugen lich die Träger der beiden Sauptrollen. Aubim sang den Tenor Eisung mit seiner setzenen Estimme entgättend schön, doch von mit seiner setzenen Schon, der Seiner sein großen. Die Pafta rift Alles bin. Ihre Leiftung in Dem großen Finate mar überwättigend und fieft babei bie Birfung ahnen, welche Diefe gewaltige Gangerin erft in einer echt bramatifchen Oper erzielen murbe. Rach ber Borstellung wurden ihr die Pferbe ausgespannt, weggenommen, und erft bann gestattete man ihr heimzufehren, als sie bem Drangen bes entgudten Publitums entiprochen und von ihrem Wagen aus noch einmal ihre lette Freudenhumne in den Rachthimmel hinaus geschmettert hatte. - Der Componift ichien in Diesem Hugenblid vergeffen gu fein.

Um andern Morgen tehrte bie Pafta bei Bellini ein, ein geschriebenes Buch in ber Sand haltend, bas fie bem Mufiter mit itrahlendem Blid reichte. Dann

jurady fie: "Ich hatte mein Wort, Maestre, und glaube Dir zugleich baburch meinen Dant abzustatten für die ichone Rolle, welche Du mir geschrieben. Doch eine weit besser wirst Du mir noch shereben nichen Berste Buch, "Norma" ist es betielt, und ich will Rorma, die Seherin, das Reib mit dem glübenden derzen, das diesen Alles, heimath und Leben opiert, bein. Und singit Du die Schlachtgefänge der "Gallier," raunt sie ihm jest mit heisem Tone zu, "so dente, es seien krieger unseres unglücklichen Baterlandes, die sich gegen den Drud ihrer Tyrannen empören; und fingft Du bas Lieben, Burnen und Rlagen ber Norma, jo deute an Ginditta, die in gleichem Jalle doutel an Ginditta, die in gleichem Jalle dhuich fandeln würde. Ich will Abruma fein, und Du sollst Alles, was in meiner Brust wogt und glüht, in Tönen bichten, und und Beibe merbe ich bann bem Bolte offenbaren."

Bellini nahnt bas Buch und las. Bald begann er 311 zweifeln, ob er im Stande fein werbe, die ge-waltige Leidenschaft der gallischen Seherin in Tonen n singen, doch die Basta rastete nicht; sie seinerte den Jagenden an, bis auch er endlich sich für seine neue Ansgabe begeisterte und die Arbeit begann. Aun sing für ben jungen Mufiter ein neues Leben an. Fait ununterbrochen war er mit feiner Freundin gufammen, und mas er componirte, theilte er ihr mit und begeifterte sich itets aufs Reue an ihrem Enthusiasmus für das Werf. Dazwischen sang die Pasta auf der Buhne ber Scala Die Sauptrollen affer Dpern, Bellini geichrieben, und von einer gang neuen Seite gerte beiere dabei feine Schönfungen fennen. Dies fünftlerische Zusanmenteben danerte ein volles Jahr, und Bellini glaubte endlich das höchste Glud der Erde erlangt, die Fee gesunden zu haben, die bestimmt mar, es ihm gu fpenden, wie das Marchen feiner Stindheit es verheißen.

Morma murbe in ber Scala aufgeführt, und jest erft ichien das Mailander Bublifum ben vollen Werth Bellini's ju ertennen, benn wenn auch die Leiftung ber Bafta in der Titelrolle eine große, überwältigende war, so feierte man sie doch nicht allein, sondern Beibe, der Componist und die Sangerin empfingen gleiche Ehren. Sie freuten sich bessen, benn sie waren Eins in ihrem Deuten und Guhlen.

Der Ruf der neuen Oper verbreitete fich auffalfend ichnell und wenige Monate nach ihrem Ericheinen murbe fie bereits in Paris und London, bann auf allen großeren Bulmen Deutschlands und mit gleich großem Erfolge wie in Mailand aufgeführt. schrieben, doch die Handlung erschien ihr zu einsch großem Erfolge wie in Weatland aufgeflustt. In der und ihrem dramatischen Talente zu wenig zu bieten. Indeenicht der Aberte bei beiten Talenten Weispale ihren Componifien immerfort mit "Du" auredend, sogte sie noch: wurde die Norma von der berühmten Malftvan geponifien immerfort mit "Du" auredend, sogte sie noch: magen, und Bellimi empfand eine seige Freude, wenn Ahmen Deiner Sonnambula zu wenig echt dramatische Secenen. Neberhaute bist Du die setzt der an die Seene in dem Olivenwäldshen dei L'Dynina Talenten Neben die seine isten einem Neben die seine indeine Geren. Gie datte Worten dabeite von eine einem einem Aben die eine klaueren Namen erworfen und ihm weltberühmt italienischen Oper ber beiden erftgenannten Beltftadte

gemacht. Doch auch er war nicht hinter ihr gurudgebieben. Do sie seiner noch gedachte? D gewiß! sie nufte es thun, da sie seine Welobieen sang. Diefer Gedante beschäftigte den Meister immer mehr, und er schnte sich endlich hinaus aus ber Fille bes Gludes, bas ihn hier umgab, hinaus nach Baris, nach Lonbon, ju ihr, ber berühmten Runftlerin, bie ihn auf reben bom dritten beutichen Sangerbunbesfest ben, ga the, bet berugmten seinftieren, Die ihn und die Bahn geführt, welche er bis jest mit solchem Ersfolge gewandelt. Mächtige Bande sessellen ihn inden an Mailand, an die Sangerin, melder er in viel perdantte, und für die er eben jest wieder eine neue Rolle, "Beatrice von Tenda" schrieb. Doch er konnte dem Zauber, der ihn immer mächtiger in die Ferne oem genver, ver ign inner mugniger in vie grein aug, nicht widerlichen, und auch fie, seine erste fleine Free, muste Bellinis wohl in gleicher Weise gebenfen, benn eines Tages langte ein Brief aus London an, verlodenden Inhalts und unterzeichnet: "Maria Dalibran." Da hielt es Bellini nicht mehr, er beschloß abzureisen, sich seinem Glück, dessen llebermacht ihm abzureifen, jag jeinem sina, veifen arverunger igm jett fast Bangen einflöste, au entzieben, und wenn es sein mußte — burch die Flucht. Er durfte es ja, denn seine neue Oper, die lette Liebesgabe seiner ichonen heimenth und seiner Sängerin dargebracht, war ja vollenbet.

In der Scala war bie Norma angefett, ba empfing Binditta Bafta ben Abichiedebrief ihres Componiffen und Freundes Veldinessbrief ihres Com-poniffen und Freundes Veldin war abgereift. Wohl erbleichte das schöne Antlitz: wohl zerfnitterten die einen Finger das glatte Papier, doch sie sam und noch nie war die Korma von ihr mit einer solchen däumilischen Gewalt dargestraft und gesungen worden als an diesem Blond. Madgisia zitterte vor ihr. Der Jubel war unbeschreiblich, doch auch der letzte, den die Maitänder der Künstlerin in der Scala entgegenbringen sollten. Am anderen Tage verließ sie die Stadt, und zog nach einem der Seen, sich dort in der Einfamfeit gu bergen. Die Beatrice, welche Bellini

ihr geweiht, sang sie nicht. Das Glück war entslohen — das ihre und wohl auch bas Bellini's!

## Drittes deutsches Sängerbundesfest in

(Schluß folgt.)

Die Tage vom 10. bis 13. Auguft geftalteten sich für uns Sauburger zu einem Boltsfeste im schönften Sinne bes Wortes. Schon am Donnerstag (b. 10.) hatte die Stadt ein festliches Gewand ange legt, und halb Hamburg pilgerte hinaus nach ben Empfangstationen, um den beutschen Sangesbrüdern ein herzliches Willfommen entgegen zu rufen. Sie waren benn auch erschienen, gahlreich, aus allen beutichten beim und erfanenen, gagetein, ans unen ventsichen Gauen; ca. 25 Extrazüge (außer ben regulären und Dampfichiffverbindungen) brachten uns annähernd 7000 liebe Gafte.

Der officielle Empfang fand an demfelden Abend um 8 Uhr in der reich deforieren, mit sämmet lichen Fahnen und Bannern geschmücken Festhalle statt und gestattete sich später zu einem dis Mitter-

nacht mahrenden, froblichen Commers.

Die hanptangiehungsfraft bes Feftes übten na turlich bie am Freitag und Connabend Abends 6 Uhr abgehaltenen Festeonerte. Die ca. 25,000 Personen saffende Halle war in allen Theilen gedrängt besetzt. Der gesammte aus 7000 Sängern bestehende Chor, Wer gefamme aus wow sangern ventenene spor, unterfügt von einem Orcheiter von 126 Musikern, brachte unter Leetung der Bestortigenten Krof. von Bernuth (Hamburg) und Bundeschormeister Schmid (Münden) Merte von Beethoven, Lachner, Krenher, Menbelssohn, Bruch, Brahns, Jiller, Reinthaler, Ath, Marschner, 36llner V. Win Auffender, Biller, Reinthaler, Abeit, 2016 für ein Weiter unterheiter beite zu Ebeite in Weiter in weite n. A. in zufriedenstellender Beise gu Gehör, so weit aberhaupt das Braditat "aufriedenstellend" bei einem Bufammenwirfen von 7000 Stimmen anwendbar ift. Um ichonften tamen natürlich die einfacheren, im Am ichonsten famen natürlich die einsachern, im volksthümlichen Tone gehaltenen Chöre aum Bortrag; den meisten Beisall erraugen namentlich im ersten Concert "Sountagslied" von Krenzer, "Tross" von J. Otto, "Bo möcht ich sein?" von Hölmer, "Kente schried" ich" von Henmaan, und im zweiten Concert "Gebt Acht" von Brahms, "Lied der Städte" von M. Bruch, und "Siegesgelang der Deutschen" von Mot. — Das zweite Concert hatte übrigens unter der leberanstrenanna der Sänaer, sowie anch unter der lleberanstrengung ber Canger, sowie auch unter ber gu fehr animirten "Stimmung" Einzelner zu leiben.

Ding man nun auch bom fünftlerifden Stanbpuntt aus hie und da gegen berartige Wassenalführungen berechtigte Bedenken tragen, — so viel steht seit: daß der mächtige Chor unter der sicheren Leitung auf alle Zuhörer, die nicht mit dem Verstande, sons bern mit bem Bergen laufchten, einen überwältigenben Ginbrud machte.

Um dritten Gefttage endlich fanden gabireiche Musfluge ber fremben Ganger in die reigende Umgebung hamburg's statt.
Das Fest ist vorüber, die Lieder sind verklungen.

Aber die Erinnerung wird in Aller herzen fortleben und noch lange wird man in allen deutschen Gauen in Samburg.

Mug. Bielfeld.

### Das Bühnenweihfestsviel in Banrenth.

Bon bem Bunfche befeelt: "Das Feuer einer Bont dent wunnige veitert. "Dus grant einer hoben Begeisterung weiter gunden zu bessen," sender uns die münchener Dichterin Louise his folgende ichwungvolle Sonette, welche sich den Beisal des "Meisters" selbst errungen haben:

I. Schon mandjes bobe Bert ift bir gelungen, Und manchen fühnen Briff in alte Sagen Saft du gethan, wo aus vergang'nen Tagen German'iche Tone bir verwandt geflungen. Du ließest neu erfteh'n bie Nibelungen, Den Bartburgftreit, bes bleichen Seemann's Rlagen, Bei Lohengrin feh'n wir herein ichon ragen Die Gralsburg aus ben fernen Dammerungen. Doch hier, mit Parfifal, führft bu uns mitten Ju jene frembe Welt, jum Beiligthume Des Grals, wo nur die reinsten helben stritten. In überird'icher Kraft zu Gottes Ruhme Wo Alle dann burch Gines Fall gesitten, Bis ihnen blüht bes Heiles Wunderblume.

Π. Noch einmal zanberst bu in Wundertönen Uns vor die Seele höchstes Jbeal. Zu frönen deiner Werke reiche Zahl, Bum Göttlichen fteigft bu empor bom Schonen. Un das Erhabenfte uns zu gewöhnen, Führst du zum Geiligthum uns hin, zum Graf, Und läffest ahnen uns im Liebesmahl Des Gundenschmerges himmlifches Berfohnen. In diefen gottentfremdet falten Beiten Ist dir so hohes, herrliches gelungen, Daß, aus des Weltverstandes öden Weiten Ju's innerfte Geheinniß eingedrungen, Die Welt jum Sochtten fich lagt hingeleiten, Bon beiner Dichtung Bunbermacht bezwungen. III.

Durch eitlen Tand ward oftmals ichon entweiht Die Schule edler Bildung, uns're Bühne. Da reift' in dir der Plan, der edle fühne. Sie neu gu weihen fur Die fpat'fte Reit. Das Beil, bas allen Reinen ift bereit, Der Gunde Weh' und ihre heil'ge Guhne, Du feierst sie, daß neues Leben grune Der Belt, bestrahlt vom Licht ber Emigfeit. Du zeigft in mundervollen Melobieen Den heißen Rampf bes Guten mit bem Bofen, Der Edlen Streben nach bem hochsten Biele; Und mit den reinften Simmelsharmonieen Beißt bu ber Geele ichmeren Bann gu lofen In beinem hehren Buhnenweihfeftipiele!

Ein weiter Bau ohn' eitles Schangepränge Umschließt uns hier; Corinth'sche Saulen ftreben Empor; von edler Runft icon jest umgeben Ift ahnungsvoll geftimmt die frobe Menge. Bur Ruhe fam bas fturmifche Gebrange. Bon unsichtbarer Sand gerührt, erbeben Die Saiten und im Boripiel aufwarts ichweben Bie Beifter ber Mufit bie hehren Rlange. In hoher Weihe sich das Spiel entsattet. Berständnisvolle Blide sieht man tauschen, Wie schöner sich's und reicher stets gestaltet. Rings tiefes Schweigen, anbachtsvolles Laufchen Noch in ben Paulen beil'ge Stille maltet. Um Schluß nur bricht hervor bes Beifalls Raufchen. V.

### (Umfortas.)

Der Wehelaute werd' ich nie vergeffen Des siechen Königs, die in's herz mir schnitten, Un diesem Schmerz, den Leib und Seele litten, Mag ich ber Menschheit Gundenweh ermeffen. Der einft ber Reinheit ebles Gut befeffen. Der gegen Bofe belbenfühn geftritten, Umfortas fiel; und in ber Beilsburg Mitten Muß Gram und herbes Leid bas berg ihm preffen. Im muthenden Bergweiflungstampf ber Reue Sturgt in Berichulbung er fid ftets aufs Reue. Go marft bu, armer, fund'ger Dlenich, verloren, Wenn bir nicht in erbarmungsvollem Triebe. Die bu gefrantt, bie em'ge Gotteeliebe. Den Retter hatte munderbar erforen.

TT

(Runbru.)

Sa, Rundry, wahre, tholiche Gestalt! Unselig Beib! Wie ringt das tiefe Schnen Rach Licht und heil in dir mit finstrem Bahnen, Mit beiner bunteln Leibenichaft Gewalt. Du lachtest wild und höhnisch, wo es galt Bu weinen. Wie bereinst bei Magbalenen, Wird nur befreit burch heiße Renethranen Der ichwer entweihten Geele Bollgehalt. Den jungen Belben willft bu nun beftriden Dit beinem reigvoll munberbaren Befen. Durch Mitleid miffend, fieht ber Bebre, Reine. Bermanbelt burfen mir bid balb erbliden. Daß bu gum Beile mogeft froh genefen. Run weine, arme Rundry, weine, weine! VII

(Gurnemang.) Nicht ber geringfte von ben Gralesrittern Bift bu, o coler, alter Gurnemans! Durchdrungen bift bu von ber Liebe gang. Die fich nicht läßt beirren noch erbittern. Die Reinde mogen mohl bor bir ergittern. Die Bofen, wenn im ernften Baffentang Bor beiner Belbentugend reinem Glang Bernichtet, machtlos ihre Langen fplittern. Dud, liebreich bift bu gegen bie Berirrten. Dem fünd'gen Beib, bem wilben, finnberwirrten. Begegneft bu mit himmlifcher Gebulb. Dem jungen Freund, bem siegreich reinen Thoren, Bu bochster That der Rettung auserforen, Berbundest du des himmels reiche hulb. VIII

(Barfifal.)

Im ftillen Bald, o Sohn ber Berzeleide, Erwuchsest bu bei Quell und Bogelfang. Der treuen Mutter war um bich fo bang; Daß nicht ihr Liebling, ihre Augenweibe Bu Rampfesluft auf ewig von ihr icheibe, Beltunerfahren hielt fie bich, fo lang Ihr Macht verlieh bes Lebens buntler Gang, Entließ als Thoren bich im Thorentleibe. Bom Beltfinn unberührt, in Bergensreine Run gogft bu aus in's unbefannte Leben. Gefahren fühn bestehend, groß' und fleine. Durch Mitleid ward bie Beisheit bir gegeben. Gie follte bich gum lichten Glorienicheine Des höchften, frommen helbenthums erheben Louife Sis.

### Mus dem Künftlerleben.

- Eduard Sigl, Hofopernfänger und Regisseur Des Mändener Hoftheaters if im Alter von 72 Jahren gestorben. Als er vor 3 Jahren, am 6. August 1879, sein stünzigigähriges Dienstjublikum feierte, hatte er bereits die hübighe Anzahl von 6400masigem Auftreten — meist in Bahbusso-Bartten — hinter lich. Gemeinsom mit Kindermann sbernahm Sigl am 1. Juni 1855 unter Dingelftebt bie Opernregie, die er thatfraftig bis zu seinem Tode fortgeführt hat.

— Aus Bopreuth ichreibt man ben Munchener "Neuesten Nachrichten", baß am 25. vor. M. bie Tranung ber Tochter Richard Bagner's, Blandine, mit bem Grafen Bravina bor bem Standesamte und bie firchliche am barauf folgenden Tage ftattgefunden hat.

- Dengremont hat im vorigen Monate 15 Concerte in deutschen und österreichischen Babern absolvit und überall Sensation erregt. Der junge Künftler klubitr gegenwärtig Beethoven's E-dur-Concert und wird basselbe in der fünstigen Saison zuert in England gu Gebor bringen.

- Jubilaums - Nachrichten. In Smunden seierte am 16. Angust Carl La Roche, der Aestor der deutschen Bishnenkunstler, den Höschriegen Gedenftag seines ersten Ausstretens auf der Bühne des Wie-ner Hosburgtheaters und am 11. Dezember wird Director Bollini in Samburg fein 25jähriges 3u-bilaum begehen. Ferner vollenbete Beinrich Marichner am 15. August 1832 seinen "Sans Beiling", was wiederum 50 Jahre ausmacht.

- Coquelin Mine, bas beruhmte Mitglied ber erften Classe erhielt ben hochsten Preis ber Ger-ber parijer comedie française, nebenbei bemertt ein mania-Mannerchor von Baltimore für "Alpennacht" intimer Freund Gambettas, wird in ben Monaten November bis Mitte Januar in Wien, Budapeft, Mostau, Betersburg ic. gastiren und erhalt hierfur von feinem Impresario ein honorar von 150,000 Fres.
- Der musikliebenden Stadt Coln fteht ein heiterer Genuß bevor. Bom 10 .- 20. Oftober wird in bem bortigen Bictoriafagle Cb. Strauß mit feiner Rapelle gaftiren.
- Einem gar nicht so üblen Borschlag begegnen wir in Pariser Journalen. Derseibe zielt auf die Gründung einer Stimmversicherung für Sänger und Sängerinnen ab. Der betressenbe Künster hätte sich jur Bezahlung einer gemiffen Pramie ju verpflichten, wofür fich die Gesellschaft bereit ertlart, ben Ganger, wenn feine Stimme "gang ober theilmeife" babin ift, ftandesgemäß gu erhalten reip. ihm eine Jahrespenfion nach Maßgabe seiner Einzahlungen zu gewähren. Die Brojektanten rechnen natürlich darauf, daß ihre Berficherte lauter "Bachtels" finb, bie ihre Stimme tveit über die gewöhnliche Dauer conferviren. Als Nebensweig dieser "Stimmwerscherung" wird eine "Unsalweisigeng" in Vorschaft gebracht in dem Sinne, daß die Gesellichaft sinr nachweislich sallche Töne, die bem betreffenden Sanger entschlüpfen, auf Rosten bes Sangers Schabenersah — an das Bublikum ausbesahtt. . . Es gibt in Deutschland einige Sanger, gahlt. . . Es gibt in Deutschand einige unge., welche die Gründung einer folden Unfallversicherungs-Wesellichaft auch bei uns wünschenswerth erscheinen
- Carlaruhe. Mus Bad Goden fommt bie Trauerkunde, daß der allgemein beliebte hofichauspieler heinrich Schneiber am 19. v. M. an einer Unterleibsentzundung verschieden ift.
- Am 20, v. D. ift in Berlin nach langerem Leiben im 76. Jahre Abel Dorn, die Schwester Auch Dorn, die Schwester Arvisson Beitrich Dorn's, gestorben. Aeltere Berliner Musistreunde werden sich ihrer, aus den jeht eingegangenen Goncerten zum Besten des Gustav-Abolf-Bereins erinnern.
- Mus Samburg wird uns geschrieben: Dr. Frang Rrudt, ber mehrjährige Baritonift unseres Stadttheaters, welcher im verfloffenen Sahre bier als Gefangslehrer thatig war und nur bisweilen an auswärtigen Buhnen gaftirte, hat nunmehr Hamburg verlassen, um unter Director Angelo Neumann bie Kunstfahrten des Richard-Bagner-Theaters mit-zumachen und zuerst als "Wotan" in Breslau aufzufreten.
- "Richard III." von Emil Blavet und Salvahre wird von der italienischen Operngesellichaft des herrn Bigentini im faiserlichen Theater zu Betersburg in ber fommenben Binterfaifon gum erften Dale gegeben werden.
- Bahrend unfere "Sterne" darunter Christine Rilfon, Frl. Gallmener und die parifer Operettenfängerin Madlle. Theo fich anschicken, ins gelobte Land der Dollars zu pilgern, sendet uns Amerika seinen berühm-teften Schauspieler Edwin Booth, den Bruder des Mörbers bes Brafidenten Lincoln. Rach jener Mordthat gog sich ber Künftler 3 Jahre von ber Buhne gurud und es bedurfte ber bringenbsten Aufforderungen seiner Freunde, um ben Runftler wieber gur Rudfehr auf bie Buhne gu bewegen. Seine erste Borftellung wird er Unfangs Januar im Berliner Bictoriatheater geben.
- Köln. Allmählig treibt bie frostige Witterung bie Wandervögel, zu benen auch die erholungsbedürftigen Junger Apolls gehören, in bas alte traute Beim gurud. ift benn auch unfer Weigenbirtuos R. Bedmann reich beladen mit Lorbeeren, die er fich namentlich auf bem Tonfunftlerfeste in Burich, im Berein mit feinem Quartette erwarb, in unfere Baterftabt Roln gurudgetehrt. In einem durch Freunde des Künftlerpaares improvifirten Concerte, im Babe Dennhaufen erntete neben herrn hedmann auch beffen Gemahlin reichen Beifall und zwar nicht nur als Alavier-Künstlerin, sondern hauptsächlich als anmuthige Liedersängerin.

### Oper und Concerte.

- Im Rrollichen Theater in Berlin ift bie Oper "Solange", Mufit von Bergog Ernft zu Coburg, Text von Otto Frechtler, mit gutem Erfolge aufgeführt worben.
- nordameritanischen Sangerbundes, welches im Juli au Bhiladelphia stattsand, wurden in allen drei Classen der wettsingenden Bereine die ersten Preise durch

- mania-Männerchor von Battimore für "Alpennacht" (Berlag von Schott Sohne in Mains), in der zweiten der Frohsinn von Kitsburgh für "Sängers Grust" (Berlag von Fr. Kistner in Leidzig), in der Dritten Classe ein uns nicht genannter Berein für "Bineta' (Berlag von Senff in Leipzig).
- Das vierte Unhaltische Musitfest wird am 16. und 17. September in Dessau stattfinden. Die Leitung führt Soffapellmeister Thiele; ben Chor stellen die Gesangvereine von Dessau, Rothen und Bernburg. Als Sauptwerfe werden zur Aufführung vorbereitet: Friedrich Schneider's ... Weltaericht" borbereitet: Friedrich Schneiber's "Beltgericht und Riels B. Gabe's "Die Kreuzsahrer".
- Director Sahn hat jest endlich feine Bereit-milligfeit erkfart, die Leitung ber philharmonischen Concerte in Bien gu übernehmen, vorausgefest, daß der Generalintendant feine Genehmigung biergn ertheilen werde, woran von gut unterrichteter Geite nicht gezweifelt wird.
- Das Munizipium von Palermo hat beichloffen, bem bortigen Stadttheater für bie tommenbe Stagione eine Subvention von 50,000 Lire gu gemahren.
- Parma ist im Besitse eines neuen Theaters, welches ben Namen "Arena Garibalbi" erhielt
- Der neue Director bes Leipziger Stabt-Theaters, herr Staegennann, hat eine Jdee angeregt und selbst ben Ansang zu ihrer Ausstützung gemacht, die eine fruchtbare Entwicklung verspricht, er beahfichtigt nämlich, ein Comité zu bilden und durch dasselbe alle den deutschen Richter angehörenden linstlertichen Kräfte zur Betheitigung aufzusorbern, sowie Zeichnungen jedes Betrages entgegenzunchmen, behufs der Zeistung von Beiterägent für den Bah-reuther Fonds, zur Erhaltung alljährlicher Festworstellungen. Als erste Gabe hat herr Director Stage-mann die Banr-Einnahme der "Lohengrin"-Auffüh-rung, der ersten Darfellung eines Wagner'ichen Wertes unter seiner Direction, bestimmt.
- Der "luftige Krieg" wird überall tapfer ausgesochten. In Berlin entbrannte er bereits 200 Mal, München, Baris, New-York bevorzugt ihn sehr und in Ifol wurde er vor einem gang auserlesenen Bu-blitum gegeben und gwar am Ramenstage ber Kronpringeffin bon Defterreich.
- Bei dem am 4. Juni in Ihehoe abgehaltenen westholsteinischen Musikseite ereignete es sich, daß das Concert mitten in der Aussührung des "Orpheus" von Blud abgebrochen werden mußte, weil die liebe Sonne fich nicht entschließen tonnte, langer über bem Borigonte gu bleiben und fur funftliche Beleuchtung Concertlotales, bas in gewöhnlichen Beiten als Reitbahn bient, nicht gesorgt worden war. Uebrigens werben sich die Zuhörer hierüber taum bestagt haben, ba die Aufführung ohnehin von 5-9 Uhr Abends gebauert hatte. Ueber die Leiftungen ber Mitwirfenden vernimmt man lobenbe Urtheile. Außer dem erwähnten Glud'ichen Werke wurde die 7. Sinfonie von Beethoven, bie "Freifchus" Duverture und eine Ungahl von Liebern vorgetragen.

### Permischtes.

- Nichard Wagner und die französische Breife. — Außer bem Figaro, beffen Rebatteur berr Bolff aus Roln, allerlei fleinliche Angriffe gegen feinen großen Landsmann vorbringt, sprechen sich fammtliche Blätter fehr anerkennend über Barfifal aus. Wolff Blätter iehr anerkennend über Pacifial aus. Wolfi greift unter andern Wagners Prioritäiszegt auf das "unlichtbare" Orcheiter an, indem er behanptet, der franz. Componift Gretry hätte diese kinrichtung schon vor 80 Jahren wenn auch vergebisch, "em piochten". Die Liberte, France, Soir, Temps, Gaulois, Na-tional, Clairon widmen dem "Wecifter" und seinen Verten große Artifet und ettiche dieser bedeutenden Organe beiprechen die Abschaftlige der "Vontpreise" if die Addition der Massier Gestellten in der Organie bespreche die Wosspiellung im "Nompreng für die Böglinge der Bariser Kunstalademie, indem sie auerkennen, daß gegenwärtig Deutschland die Führer-chaft in der Musik habe, die jungen Componissen als doort wohl am besten ihre Bildung vervollsändigen tonnten.
- Anton Rubinftein hat nun endlich bie Oberleitung der fammtlichen Concerte der taiferlich ruffiichen Mufitgefellicaft in St. Betersburg angenommen. Rach bem von ihm entworfenen Organifa-— Bei dem 13. allgemeinen Gesangseste des im Juli Gonerie unter Mitwirtung von Solisten, wobei aber gaußischelphia streine die ersten Preise durch der Bortrag Abs'scher Compositionen errungen. In Bristoper der Wilder aus Britadelphia streine die ersten Preise durch den Bortrag Abs'scher Compositionen errungen. In Britadelphia streine die ersten Preise durch der Bortrag Abs'scher Compositionen errungen. In Britadelphia streine die ersten Preise durch der Britadelphia der Compositionen errungen. In Britadelphia scher der Andersen der Andersen der Ersten Britadelphia der Britadelphia der Goneren der Andersen der Geschler der

- Un letteren burfen fich bie etwaigen Mitwirfenden aber nur auf Grund borger bestimmter Programme betheiligen und sollen barin die Pianofortewerfe und Romangen ber ruffifchen Autoren gang besonders berudsichtigt werden. Derartige Solistenconcerte mit vorgeschriebenem Programm sind unseres Wissens eine Reuerung, die indessen wohl Anklang und Nachahmung finden burfte.
- London. Gir Julius Benedict hat nach zweisäfriger Arbeit feine große Cantate Graziella beendigt, welche demnächt in Birmingham unter feiner eigenen Leitung zur Aufsührung tommen wird. Der Tert berfelben ist dem Gedichte Lamartines entnommen.
- Ernft Daubet und Gilbert Anguftin Thierry haben ein fünfattiges Drama "Fouche" vollendet, welches im Barifer Theatre Français gur Aufführung fommen foll.
- Richard Rifeinmichel hat fich auch unter bie Operncomponisten begeben; eine Oper "Manon" ift in Sicht. Eigenthumlicher Beise fcreibt auch Jules Maffenet für die tomifche Oper in Baris gleichzeitig eine "Manon".
- Arabi Ben auf ber Buhne. Man durfte sich füglich wundern, daß Arabi Ben, der Seld des Tages, feit länger denn vier Wochen noch nicht bra-natisch eingeschlachtet war, daß man wenigstens in der Reichs Sauptstadt noch nichts von einer berartigen literarischen That hörte. Und boch ist fie bereits gethan und hat auch vergangenen Sonntag ichon bas Licht ber Lampen erblickt, und gwar unter bem vielsagenden und positisch tiessinnigen Doppeltitel: "John Bull oder Urabi Ben?" Posse in 1 Uct von Max Reich. Die Stadt aber, welche dieser Première sich rithmen fann, if Prenglau, die Haupffadt der Udermark, wo ein Theaterdirector dieses neueste Zug-und Kassenstüt als Benesizzugabe für das verdienstvollfte weibliche Mitglied feiner Truppe vermittelt hat
- Mus Benedig wird gefchrieben: Ronigin Margherita, die gegenwärtig hier weilt, befigt eine prachtige Meggofopranftimme und in neuerer Beit hat fie biefelbe mit Borliebe ausgebildet. Diefer veranstaltete sie im allerengsten Kreise eine Matinec. Im Gangen waren nur vier Bersonen anwesend: die Ronigin, Graf Contin bi Caftellaprio, ber Profeffor Giarba und die hofdame Darcheja di Billamarina. Die Königin fang mit ihrer fconen Stimme eine Composition bes Grafen Contin, und gwar von Bioline und Rlavier begleitet.
- Ronigin Elifabeth von Rumanien ift gegenwärtig mit einem bramatijden Berte beschäftigt, welches noch im Laufe ber tommenden Winterfaifon am Softheater in Berlin gur erften Aufführung gelangen foll.
- In Nachen wurde von herrn Mar herzo-genrath am 1. Februar d. Fe. eine Mulfitchule für Klaviers, Bioline, Theories und Ensemble-Spiel er-össinet, welche sich des besten Fortganges ertreut, die Bahl ber Schüler ift eine ziemlich bedeutende und hat herr herzogenrath für feine Schule tüchtige Lehrfrafte gewonnen.
- Bom 11. bis gum 15. September wird Erinnerung an Buido von Areggo, den um Mufittheorie und Mufifpragis gleich hochverdienten Benebiftiner Mönch, in Areddo, wo berfelbe vor 900 Jahren geboren wurde, ein europäisch-liturgischer Kongreß stattfinden. Anmelbungen zur Betheitigung muffen bis Ende August an das Comité zu Mailand Via St. Sofia eingesenbet werben. Darauf erhalten bie Betreffenben eine Mitgliedfarte übersenbet, welche ihnen ermäßigte Gifenbahnbillets bis nach Aresto und bort Brivatwohnungen sichert. Die Verhandlungen werden in italienischer und französischer Sprache geführt. Das Programm umfaßt: 1) den gegenwärtigen Stand bes fiturgischen Gesanges in den verschiebenen Staaten Europas; 2) die verschiebenen Phosen, welche ber liturgische Gesang durchlaufen; 3) Wittel zur Berbesserung bieses Gesanges.

#### Scherzo.

Der neuleste Borsenwis verdantt seine Ent-stehung bem "Parfifat". Zwei herren aus dem Kauf-nannsstande ftreiten sich über die musikalischen Schön-heiten des neuesten Werfes des Bayreuther Meisters. "Md, was verstehen Sie davon!" rust endlich der eine nach längerer Discussion, "Sie wissen sa nicht einmal, was ein richtiger Attord ist!" — "Ich bitte fehr," entgegnet ber Andere entruftet: "Fünfundzwanzig



Meine Buildogg-Messer werden aus schlechtem Material täuschend nachgemacht. Ich mache das kaufende Publikum darauf aufmerksam; an meinen echten Buldogg-Messern sind die Federn am Rücken des Messers mit einer Meialiplatte verdeckt, also vollständig gegen Ross geschultzt. Meine echten Messer tragen alle den Patentstempel Nr. 13322. Auf der grossen Klinge befindet sich von jetzt ab der Nam-Hippolit Mehles, Berlin. Jelse Messer, welches diese drei Erkennungszeichen nicht besitzt, ist fülschlich nachgemacht.

	Die echten Bulldogg-Messer werden nur von mir versendet und kosten	V0	11	jetz
ιb	Wie folgt:			
1	Bulldogg-Messer Nr. 1 mit Ebenholzschale	MK.	1,	30
1	Rulldong Massar Nr. 2 mit Coensychale kastanienbraum gemasert		١,	av
1	Bulldang-Messer Nr. 3 mit bester Cocusschale und fein gravirt	11	2.	
		*1	2,	50
1	Bulldoon-Messer Nr. 5. etwas zierlicher gebaut, mit Elfenbeinschale			
	mid Patent-Hebelkorkzicher, sehr fein	22	4,	_
1	Bulldagg-Messer Nr. 6, chenfalls etwas zierlicher gebaut als obige			
	Zeichnung, mit Patent-Hebelkorkzieher und Perlmutterschale,			
	healfaines Healbank nur	"	ю,	_
	Nr. 7. Dasseibe Messer Wie Nr. 6, aber mit feiner Schildpattschale	,,	6,	
1	Bulldogg-Messer Nr. 8 (genaant Bulldogg junior), afterliebstes kleines			
	Messer Grösse wie obige Zeichnung mit Horn- oder Effenbeih-			
	Schale, schönstes Geschenk für Damen, niedlich gearbeitet, mit			
	verdeckter Feder und zwei Klingen	,,	З,	-
1	Revolver-Busennadel, versilbert oder vergoldet	13	3,	_
1	Revolver Reviews versilbert oder versoldet		З,	_
- 1	Revolver-Broche, versilbert oder vergoldet	,,	з,	
1	Bulldong-Revolver unit 25 l'atronen, aus bestem Stant, n-schussig	,, I	12,	_
-	Luftpistolen, Luftgewehre, Teschins, Jagdgewehre, Scheibenbüchsen.			

2Vaffen: Fiabrik von Hippolit Mehles, Berlin W., Friedrichstr. Nr. 160 d.

Herz, Sächs, Hof-Pianoforte-Fabrik von C. René, Stettin.

Hof-Pianoforte-Fabrikant Sr. Hoheit des Herzogs Ernst v. Şachsen-Coburg-Gotha und Ihrer Hoheit der Frau Herzogin Alexandrine v. Sachsen-Coburg-Gotha.

Kaiserl, Königl. Oesterr. Ungar. priv. Fabrik.

## Specialität:

## RENE, Patent-Pianinos u. Flügeln

hergestellt von präparirten Hölzern und versehen mit

Cello-Resonanz-Anordnung. Kaiserl, deutsches Reichspatent Nr. 15466 u. 17971.

Der Grossmeister Dr. Fr. v. Liszt bezeichnet die René Patent-Pianinos als: briltaut im Ton und in der Spielart und von seltener Kraft und Schänheit des Tons. Der Meister benutzt ihr seinen Privat-Gebrauch die Patent-Pianinos.

Bezugsbedingungen: Contractlich 12 Jahre Garantie, frachtfreie Lieferung bis zum Bestinnungsort, kostenfreie Sendung zur Ansicht und Probe auf 2-3 Wochen, wodurch den Reflectauten Gelegenheit gegeben ist, das zu kaufende Instrument vor Aukauf zu prüfen und sich erst dann über den Kauf zu entscheiden. Günstige Zahlungsbedingungen, bei Baarzahlung hohen Rabatt.

Die Fabrik ist im Stande, in Folge des bedeutenden Umsatzes günstigere Bedingungen zu stellen, wie jedes andere Etablissement.

Gründungsjahr der Firma 1860.

Illustrirte Preislisten u. Atteste von Liszt u. vielen Königliehen Anstalten stehen sofort france u. gratis zu Diensten.

In dem Rene'schen Hause steht Künstlern zu Kammer Musiken etc. der grosse Concert-Saal gratis zur Disposition; ferner werden durch das Büreau des Instituts, Künstlern unentgeltlich Concerte in der Provinz Pommern etc.

### L.Küstner'sPat,-Harmonium

kann mit jedem Pianino ohne Beschädi-gung vereinigt und zusammen gespielt

nien Musir, Preis-Courant gratis u. franko. Leonard Küstner, (RM) Spalding-Str. 11, Hamburg.

Pin Kanimann 35 Jahre alt, verheir, guter Klavierspieler sucht Stellung in einer Pinnofortefabrik od. Masikalienlandlg, Event, wünde sich derselbe auch mit vor-jüälg Mk. 6000 bis Mk. 7009 an einem solchen deschäfte betheiligen. (HV: Geil, Offerten unter Chiffre O, 71711 an Hansenstein & Vogler in Stuttgurt.

### Lehrmittel-Museum.

Dasselbe enthält die Lehrmittel für alle Frieher des Unterrichts und bringt setels die neuesten Erscheinungen zur Ausstellung. Aufträge werden prompt zu den billigsten Preisen effectuirt.

A. I. Tonger's Buehhandlung u. Lehrmittel-Anstalt. (H. Grüttner).

Köln a/Rh.

### Ton-Violinen

nach eigenem System mittelst Suport maschinell u. paralell genau selbst ausgearbeitet,



empfehle ich i. 4 versch. Façons v. 21—36 Mk. Ton-Violas 24—30 Mk. Ton-Cellos 60 Mk., sie zeichnen sich durch gesunden, kräftigen, angenehmen und noblen Ton aus. Preis-Verz. u. Auswahlsendungen stehen zu Diensten.

Alle Sorten Holz-Blase-Instrumente empfiehlt in jeder gewünschten Stimmhöhe, Klappen-länge und Garnirung zu mässigen Preisen. Kautschukschnäbel à 5 Mk. Preis-Verz. stehen zu Diensten. Minden i/Westf.

H. C. Stümpel, Instrumentenmacher.

Verlag von Chr. Fr. Vieweg's Bh. in Quedlinburg.

Zimmer Fr., Kgl. Musikdir. u. Seminarlehrer.

Orgelschule. Eine theorethisch-praktische Anleitung zur Erlernung des
kirchlichen Orgelspiels.

I. Theil. Manual und einfachste Pedalübungen, 1 Mk. 50 Pfg.

II. Theil. Uebungen mit den verschiedenen Pedalapplikaturen.

I Mk. 50 Pfg.

I Mk. 50 Pfg.

III. Theil. Das Orgelspiel in den verschiedenen Teilen des evange-lischen Gottredienstes. 2 Mr. 50 Pfg.

Under die Methode Zimmer sind alle Beurteitungen der Herren Musik-lehrer gleich, dass ein so ausserordentlicher Erfolg – selbst bei weniger berabten Schülern – vordem mit keiner früher benutzten Schule etzielt wurder auch alle Rezensionen in Zeitschriften empfehlen Zimmers Un-terrichtswerke auf's wänniste.

wurde; auch alle Rezensionen in Zeitschriften empfehlen Zimmers Unterrichtswerke aufrs würmste.

Draht Theodor, Kgl Masikdir. op. 55. Choral-Zwischenspiele für Orgel, Klaiver oder Harmonium, zum kirchlichen, häusslichen und unterrichtlichen Gebrauch. 1 Mk. 20 1 kg.

Hecht Gustav, Acht Kleine Praeluden und Fugen für die Orgel, componirt von Joh Seb. Bach.

Für den Orgelunterricht in Seminarien und Musikinstituten nen herausgegeben und mit Instructiven Kingerzeigen versehen. 1 Mk. 20 1 kg.

Zu bezeichen durch alte Busch- und Musikalien-Handlungen.

"Wir kennen keine bessere, lusterregendere und lusterhaltendere, ja Lust und Fleiss steigerndere Schule.

\*) G. Damm, Klavierschule und McIodienschatz. 29. Auflage Uebungsbuch, 76 Kleine Etaden von Raff, Kiel n. A. 6. Auflage Weg zur Kunstfertigkeit, 120 grössere Etaden. 6. Auflage

## "Sehr werthvolles Uebungsmaterial!"

Der Klavierlehrer, Berlin, 3. Dec. 1881. Steingräber Verlag, Hannover.

## Paulus & Schuster

altrenommirte Instrumenten - Fabrik Markneukirchen.



Oscar Laffert & Cic. Oscar Laffert & Cic.
Karlsvahe i/Baden,
empfehlen: practische
Lampen an Stelle von
Lichtern in die Leuchter bei Pianinos, Flügeln und Orgeln. Hinstritte Preislisten werden gratis und francovorwendt. versandt.

Gratis wird auf Verlangen (Postkarte, 10 Pfg.) mein Katalog, enthaltend

Norwegische

National-Musik in allen Genres, sowie die Werke norweg. Componisten, Edv. Grieg. Johan Svendsen, Halfdan Kjernlf. Ole Olsen u. v. a. (Piano-Gesang-Instru-mentainusik) jedem Besteller;

franco zugesandt.
CARL WARMUTH,
Christiania
Kgl. Hof-Musikatienhändler.

Zum 2. September 3 1/8 Raiser Wilhelm-Kymne von JOHANNES SCHONDORF

von JOHANNES SCHUNDUCHEa, Für gemischten Chor, b, Für MännerChor, c, Für Singstimme mit Klavier à 50 Pf.
Jede Stimme zu a und b 10 Pf.
Sie ist ebenso volksthümlich schlicht,
wie kennig, feurig und schwungvoll und
namentlich wirkt der Schluss electrisirendChene Zeitschrift für Musik v. 10. März 1882)

Auf Wunsch zur Ansicht Güstrow. Schondorf's Selbstverlag.

Durch jede Buch- und Musikalienhand-lung zu beziehen: Kleine Duetten in der ersten Position zur

Riene Duetten in der ersten Position zur Uebung und Unterhaltung für den aller-ersten Unterricht im Violinspiel in fort-schreitender Reihenfolge von

senriender Reinenjoge von

P, KÖ. H.L.E.R.

Op. 24. 4 Hiefte å 60 Pfg no.

Hierze erschien als Fortserzung:

Beiden beideren Lagen (Postionen) für die

Gleichen beideren Lagen (Postionen) für die

Gleichen beideren Leiter erweiter Geiden evon

P. Köhl, r. Op. 25. Hefte als Mic. 1,50 no.

Die Preise der Hefte sind ausserst, niedrig gestellt, damit auch den weniger

bemittelten Schülern deren Anschaffung
möglich wird.

Edm. Stoll in Leitzig.

Edm. Stoll in Leipzig.

Ein Violincello, Mk. 100 verkauft Ludwig Kretzer. Fulda, Bahnhof.

Neu erschienen in der Hofmusikalien-Handlung von Hugo Zierfuss:

B'hüt di Gott.

Lied für eine Singstimme mit Klavicr-Begleitung von Hans Häberlein, Preis 75 Pfg

Zu verkaufen-

Eine ächt ital. Violine Joannes Baptista Guadagnini mit wunderschönem, edlen Ton. Preis 1200 Mk. Ein gutes ächt ital. Violoncello.

Jul. Lüdemann Instrumentenmacher, Cöln.

Die erwartete Sendung

### ächt römischer Saiten

in vorzüglicher Qualität, ist angekommen. Gleichzeitig empfehle ich mein

Von Musik-Instrumenten, aller Musik-Requisiten u. Instrument-Bestandtheile. Preis-Verzeichniss wird auf Verlangen franko u. gratis versandt. Leipzig, Dresden und Chemnitz.

C. A. Klemm Musikalien-Handlung.



In unserem Verlage erschien soeben

### Prinzeskin Ilse (für Männerchor, Soli und Orchester)

A SCHULZ

auch in einer Ausgabe für

## gemischten Chor

Soli und Orchester.
Wir empfehlen das schöne Werk, welches in der Ausgabe für Münner-Chor vom October v. J. bis jetzt in 50 Städten Deutschlands mit grossartigem Erfolge aufgeführt wurde, allen Vereinen auf das Warmiste und stellen I Expl. des Klavier-Warmiste und stellen I Expl. des Klavier-Auszuges von jeder Ausgabe gern zur Ansicht zur Verfügung.

Fischer & Mohr J. B. Braunschweig.

Parzival

der Ritter ohne Furcht u. Adel. Eine Festgabe

von SIEGMEY.

Mit 12 Zeichnungen von Henry Albrecht. Eleg. Ausstattung. Geh. Preis Mk. 1,-. Leipzig. Rosenthal'sche Verlagsholg.

# 2. Beilage zu No. 17 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf. - Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- u. Musikalienhandlungen entgegen.
III. JAHRGANG, 1882.







## ABENDGEBET.





Bierteljährlich schis Aummern nebis deri die sechs Klavierstüden, mehreren Lieferungen des Convertationslegtstons der Tontlant, Liebern, Duetten, Compositionen für Kolstine oder Chlo mit Reladiersgleitung, Facimilies, dere Vortratis hervorragender Tontlater und bereu diographien. - Instrument Aufgehalt, Liefe Vondurerlike a. die, So. So L.

Köln a/Rh., den 15. September 1882.

Dieres pro Quarial bei allen Politämtern in Teutichland, pud Muffeltenbullungen und Lugendung, jowie in jammilichen Buchnud Muffelteinhaldbunger 200 Pfg.; direct vom effen per Kreugband für Leufichland, bei übrigen europäichen Länder und Aord-Vamerita 1 pp. 50 Pfg., Einzelne Unmeren 22 Pfg.

Berlag von 2. g. Tonger in Koln a/Rl

Berantwortf, Redafteur: Mug. Reifer in Koln.

# Un unsere Ceser!

Auch im neubeginnenden Quartale werden wir, wie seither, die Musse, das wirsame Glied in der Kette der Mittel zur höhern sittlichen Entwicklung immer mehr mit dem Seben des Volfres zu vermählen suchen; wir werden durch ie Musse — eingedenk der Volsmacht, welche die Dorschung ihr ausgestellt — im Vereine mit der Religion die Sache des innern Menschen gegen den Ausdenzug der Ausgemwelt zu führen und den Sinn für das Schöne — das Gefühl für das Edle zu erstarken bemüht sein.

Der Unterstützung und Anerkennung Seitens des gebildeten Publikums sind wir, in Ansehung unserer fortwährend zunehmenden Altonneutenzahl sicher, und indem wir unserm großen, wohlwollenden Seierkreis siir die so sehhafte Cheilenahme an unserm Werke von herzen danken, bitten wir,

# die Erneuerung des Abonnements für das IV. Quartal nicht zu verzögern.

Auch weisen wir wiederholt darauf hin, daß die erneute Zestellung bei der nächsten Dostanstalt, Inde- oder Unsstäten-Handlung zu geschehen hat; auch wollen die geehrten Abonnenten, welchen auf besondern Ubonnenten, welchen auf besondern Ubnnisch das lauf. Quartal von Köln aus überwiesen wurde, nunnehr bei ihrer Ortspoß derstellen. Ebenso missen Accamationen wegen unregelmäßiger Lieserung ze. dorten und nicht in Köln angebrachi werden.

Bochachtungsvoll

Redaction u. Verlag der "Neuen Musikzeitung".



Franz 21bt.

#### Franz Abt.

Bor wenig Monden ist einer der meistgenannten und verdientesten Männer Dostavestunden In August der Windersteiler Franz Abt von der öffentlichen Ausübung seiner Kunst aurickgeteten, um nach beitunge derigigsähriger Anntstsätigteit der wohlverdienten Ruhe zu psiegen. Ein Rücklich auf die bemertenswertseiten Daten und das Auftren diese Mannes, dessen Konten und geofert ist, so weit die deutsche August lingt, dürfte gerade jest, nach Beginn einer neuen Evoche im Leben unieres Liedermeisters wohl am Plache sein und dies um so mehr, als wir sieher mierer Leser, durch Darlegung des Lebensganges und der schöpfertichen Thätigkeit entgegen zu sommen.

Franz Abt ift am 22. Dezember 1819 in Eiten burg in der Provinz Sachsen geboren, wo sein Vater Geinklicher war. Hir das Studium der Theologie bestimmt, durchlief er die Thomasschale in Leinzig, wo er and Gelegenseit sand, sich in der Musik weiter auszubilden und tieser Kenntsmisse zu allem der Anzie find ihm und von ihrer praestichen Seite. Der Umgang mit Weindelben, Schumann, Lorthing und andern Koriphäen der Knuft übten einen großen Einkly ant ind von ihrer Anzie der die Theologie ganz an den Nagel hing und nur noch der Wusif

lebte. In jene Lebensperiode fallen bereits die ersten, ploblich starb und Abt es vorzog, als allemiger und Anderenden Beijall aufgenommenen Klavier ersten Hollangestuneister in Braunichweig zu verbleiben. Mie und Rostoc als Aopelmeister thätig war, starb und Tanz-Compositionen; auch übernahm er erstmals – Alle klünster, welche unter Abt aufgetreten, schäte in Gens auf der Rückeise von Jalien, wohne er ift es guguidreiben, baf er einen Ruf für bie, burch einen ploglichen Tobesfall erledigte Denfitbirectorftelle beim Theater in Bernburg erhielt. Abt hatte ben Muth, anzunehmen und fo begann am 19. Februar Tage als erfte Oper den "Ara Diavole" birigire. Im Serbste dessenden Aahres wurde Ab von

Charlotte Birch-Pfeiffer, welche bamals die Direction bes Stadttheaters in Zürich inne hatte, als Musit-

birector borthin berufen.

Bor feiner Reife nach Burich hatte er fich mit feiner Jugendliebe, ber Schwefter eines feiner Freunde, in Leipzig vermählt. Immitten ber ganberhaften Reize ber herrlichen Ratur am Buricher-See ichuj Abt feine populärsten Melodicen: "Benn bie Schwalben heine warts gieh'n," "Db ich bich liebe, frage bie Sterne" 2c. Der Text hierzu ist den sieben Liedern aus dem "Buch der Lieder" von Herlossohn entwommen, welche je einen Frauennamen: Agathe, Irene u. s. w. als

Neberichrift tragen.

Angeregt burch die alleuthalben emporbfühenden Sangervereine begann er nun insbefonbere bie vier-Sängervereine begann er nun insbelondere die vier-ftimmige Männergejangs-Composition au custiviren, mit welcher er sich bald ein solches Reinommee ver-schafte, daß ihn die "Sarmonie" in Jürich zu ihrem Dirigenten erwähtte. Seine rege Thätigleit auf biesem Kelbe brachte ihn iedoch in Jwiespalt mit seinen Obliegenheiten im Theaterdienste, er gab beshalb seine Stelle an der Bischus auf mid beschäftigte sich aus-fektivitieh als Spiricari und Wiespalenber. Die Akrin-ktivitieh als Spiricari und Wiespalenber. Die Akrin-ten ichlieflich als Dirigent und Gesanglehrer. Die Grunbung des eidgenöffischen Gangerbundes, von welchem er auch fpater zum Chrenmitgliede ernannt murde, ift theilweise sein Werk. Die "Sarmonie" in Burich wufte er jo gu heben, bag fie bei ben eibgenössischen Festen stels die höchsten Preise errang. Als Dirigent der "Musikgesellichaft" und des "Cäcilienvereins" führte er Dratorien, Symphonicen und großere Botalwerfe für gemischten Chor auf; and, componirte er selbst berartige Chore und schrieb, veranlasst durch seine Stellung als Lehrer in verschiedenen Tochterpenfionaten 2 und 3ftimmige Jugendlieder, die weite Berbreitung sanden. Run wurde ihm auch die Oberleitung des ans den 24 Gesangvereinen der Orfschaften am Buricher Gee bestehenden Burichfee-Berein und bes Limmatthal-Gejang-Bereines übertragen und Diefer Thatigfeit verdanten and ieine erften Rämerchöre "Nümn' deine ichönsten Weledvieen" und "Arider reichte ders und dam", "Der Vbend sintt" und an-dere ihre Entstehung. Abt gehörte zu den Componisten, welche die Mannerchor-Literatur mit begründet und bereichert haben; vor ihm gabten nur Rägeli, die beiden Dito, Föllner, Krenger und Mendelsjohn. Unter ben ersten Ehrendiplomen, welche seine Werte ihm einbrachten, gehörte basjenige bes Braunichweiger Liederfranzes, was Abt verantafte, dem pendenden Bereine eine größere Composition "Ein Sängertag" gn widmen, und aus diefen Beichen gegenseitiger Berglidfeit entstand für Abt bie Staffel gu feiner fpatern lidleri eitisade sir wor die Stasjer zu jemer parern Stellung. Er nahm die Einladung des Vereins, das Wert selbst zu dirigiren mit Frenden an und reiste im Mai 1852 nach Braunichweig, wo er n. A. die Befanutschaft des damatigen Hoffapellmeisters Müller machte, der ben jungen Componiften boch ichapte.

Die Fol, biefer neuen Freundschaft mar, baß Müller, welder mit feinen 3 Brubern bas berühmte Streichquartett bilbete und mit Diefen eine Concertreife nach Rußland projektirte, ihn als geeignetesten Stell-vertreter mahrend seiner Abwesenheit in Braunschweig Abt nahm das Anerbieten an was in Burich großes Bedauern hervorrief. Umfonft bot man alles auf, um ben großen Sangesmeifter gurudzuhalten, helbst die in Aussicht gestellte Verleihung bes "Ehren-burgerrechtes" konnte ihn nicht mehr in jeinem Entichluffe mantend machen, benn er fehnte fich nach neuen Berhältniffen.

Un dem grobartigen Feste, ju welchen tausenbe von Sangern auf zahllofen, mit bunten Lichtern und Gadeln erleuchteten Schiffen über ben Gee gefommen waren, um vor dem Gafthof gur Krone, wo Abt gulegt mit feiner Gattin wohnte, mit Wort und Lied Abichied gu nehmen, befundete fich nochmals bie enthufiaftifche Liebe gu bem verehrten Meifter. Um 12. Oftober 1852 traf Abt in Braunichweig ein, Dirigirte am 21. jum ersten Male im dortigen hoftheater, und wurde nach der Rücklehr Mullers als zweiter hoftapellmeifter fest engagirt.

ichniad und jein äußerst humanes, liebenswürdiges Benehmen und erinnern sich noch jest mit tausend Freuden ber iconen Beit. Immer weiter verbreitete sich der Ruf des gottbegnadeten Meisters, der mit vollen Sanden aus dem reichen Schote feiner Resn-Dicen Die Schönften Lieber fpendete. Bahlreiche Beweise der Anerfennung trafen von allen Seiten ein, aus meiter Gerne wurde ber geehrte Componist von großeren Gesangvereinen ersucht, ihre Sangerfeste burch seine Wegenwart gu verichonern und feine Compositionen perionlich gu birigiren. Ginem folden ehrenvollen Kufe Volge leistend, begab fich der Meister, nachden er vorher in Paris und London geweien, im Tahre 1869 nach Ruftand, we er in Riga, Petersdung und Wostan verschiebene Concerte leitete. Heberall murbe er mit Begeifterung empfangen und mit Chrenbezeugungen überichnttet.

Drei Jahre fpater, im Mpril 1872, folgte er ben dringenden Ginladungen verichiedener ameritanifcher Bereine, deren Chrenmitglied er schon längere Zeit war, und birigirte in Newport, Philadelphia, Baltimore, Walhington, Buffalo, Cincinati, Louisville, Bofton (wo fein Schwalbentied, für gemischten Chor arrangirt, bon 20,000 Stimmen gur Aufführung gebracht wurde), in Evansville, Saint Louis und anderen Stadten. Wohl felten ift ein Deutscher in fremben Landen fo gefeiert worden, wie Abt auf Diefer Runftlerfahrt, die jich zu einem Triumphynge gestaltete. Kack-züge und Kestidauserte wurden veranstaltet, und die berühntesten Wänner, darunter Carl Schurz und Prü-sident Grant ließen sich's nicht nehmen, ihn bei sich

zu empfangen.

Meich mit Ruhm bededt, fehrte Abt nach Braunfcweig gurud, um fich wieder feinem Umte und feiner Muje gurudzugeben. Welch außerordentlich ichopferische Thatigfeit er neben feinen Berufsgeschaften entwidelte, beweift die Bahl ber von ihm componirten Klavierftude. Lieder und Wefange aller Art, welche an die 3000 (Opus-Bahl 600) beträgt, ungerechnet die mit englischem Driginaltert in England erichienenen Lieber, Duette, Cantaten zc. Abt mar es gegonnt, gu feben, wie fich feine Schöpfungen Bahn brachen, und allüberall burchichla-genden Erfolg errangen. Und wer follte sich auch nicht erfreuen an den gu Bergen gebenden, allen Raffinements entbehrenden einfachen und barum gerade fo wirkungsvollen Melodicen, wie "Gute Nacht, Du mein herziges Kind," "Schlafe wohl, Du süßer Engel Du", perziges Kind, "Schlase wohl, Du lüßer Engel Du", "Es hat nicht sollen sein", "In den Angen liegt das derz?" Wer kennt sie nicht, die Perken deutscher Männerchöre: "Es fönet über's weite Feld", "Die kille Walserrose", "Bineta", "Saubathscier", "Die Abendgsloden ruseit", "Ave Maria", "Der Übend sint", "Nür träumte von einem Königskind" und wie sie ionst nach dale heißen. Die letzten größeren Compositionen sind: "Das Märchen von den 7 Raben" und "Rübezahl", für dreistimmigen Frauenchor und "Jungsran Rose und die 12 Apostel im Rathskeller gu Bremen" für Mannerchor. Abt's Lieder find ins Frangolide, Englide, Italienische, Schwedische und audere Sprachen übersetht, überall haben fie in des Sängers und des hörers Bruft die freudigsten Empfindungen wachgerufen. Eins der ersten, noch in der Schweiz geschriebenen patriotischen Lieder: "Brüber, weichet Derg und Hand" ist jelbst in Frantreich so populär geworden, daß es sait bei jedem größeren Bolfsseite in Paris unter dem Titel "Noble France" gefungen wird

Allen Abt'ichen Liebern ift eine tiefgemuthliche Richtung eigen, die ihre Wirfung nie versehlt. Ueber-all, wo gesungen wird, erflingen seine Lieder; sie bilben Die beliebteften Brogrammummern für Dilettanten und Künstlerconcerte. Hat doch Wachtel "Gute Nacht du mein herziges Kind", wohl über 1000 mal im "Boltiston" eingelegt, siets mit demselben Erfolge.

Gin besonderer Borgug feiner Lieder liegt in ihrer melodievollen Einfachheit, Fafilichfeit und Berftanblich-feit. Richt für Jeben ift Schumann und theilmeife auch Mendelssohn und Schubert zugänglich, abgesehen von deren schwertzigen Begleitung. Mögen darum alle dieseinigen, wetche von Abeljasen Gesangen, wie von Geschungsdererrung sprechen, bedeuten, daß der musifalifche Laie nach einer Roft verlange, welche er gu genießen und verdauen vermag, eine Bergenstoft, welche Bemnith und Sinn erfreut. -

Roch muffen wir bon zwei harten Schidfalsichlagen berichten, welche ben Sangesneister mitten im Connenschein bes Gludes trafen und ichwer da-niederbengten. Seine beiben hoffmungsvollen Cohne in Genf auf ber Rüdreise von Italien, wohin er sich zu seiner Erhotung begeben hatte. — Von den 3 Töchtern Abis sind zwei verheirathet, während die jüngste noch bei ihren Eltern weilt.

Bivei Monate find's, feit unfer Frang Abt feine Avei Monate jud's, beit unter erranz von eine offizielle Thätigteit beschloßen hat. Ein Gerzeiden zwang ihn, dem Kathe der Aerzte, welche ihn vor seder Aufregung warnten, zu solzen und um Entlasjung aus seinem Amte, das er so lange mit settener

Bflichttreue verwaltete, gu bitten.

Möge "bem König der Lieder" ein angenehmer Lebensabend beschieden sein; mögen in demieiben bie Freuden wiederftrahlen, Die feiner Lieber Barmonicen in haus und herz erwecken; moge feine Muse noch manches Blatt bem Lorbeerfranze hinzusügen, mit dem fein haupt bereits geschmudt ift.

Das malte Gott!

#### König und Karner.

Novelle

Carl Baftrom.

(Schluft.)

In früher Morgenftunde von feinem Diener gem fruger vorigentiande von jeinen veiner ge-weckt, erhob lich der Prinz und legte, nachdem er in Eile ein Frühllich zu sich genommen, die Unisorm an. Schon wirbelten die Trommeln durch die Straßen ber kleinen Stadt. Die seldmaßig ausgerüstern Krieger eilten, sich zu sammeln. Der Prinz stieg zu Pierde und begab sich in Begleitung seines Abjudanten nach bem Rendevousplage. Mit bem erften Tagesgrauen dem vertievollispiage. Wit dem erfien Lagesgrauen gab er den Bescht jum Ausbruch. Die Truppen con-centrirten sich zwischen Rudolstadt und Annenburg. Ein Regiment Insanterie, escortirt von einer Schwabron Sufaren, bewegte fich auf ber Strafe nach Saalfeld. Es bilbete ben Bortrab. Ein anderes Regiment manovrirte von Ranis und Bogned aus, gleichzeitig ben Uebergang über die Saale besetzt hattend. Truppen waren in der heitersten Stimmung. Er und heitere Goldatenlieder füllten bie lieblichen Thaler bes Thuringer Balbes und hallten an den Berg-wänden wieder. Sämmtliche Musikcorps spielten ben Louis Ferdinands Marich. Riemand abute etwas Arges. Man erwartete die Avantgarbe der Haupt-Urmee unter General Blücher und Jedermann wußte, daß vor Antunft berfelben ein Angriff nicht unternommen werden wurbe.

Da entsteht poglich eine Bewegung unter ben an ber Spige marschirenden Truppen. Gin heftiges Pefotonscuer läßt die Bergen ftarter schlagen. Abjubanten iprengen beran und machen bie Melbung, bas von Bertigen gerin inn magen de vertrang, das der Keind in sechstag überlegener Zahl heranrückt. Louis Ferdinand eilt nach vorn. Er übersieht mit raichem Alick die drohende Gefahr. Allerdings lautet feine Inftruction fur biefen Fall bahin, fich auf Die bei Deittelposnig versammelte linte Flügelarmee ober, wenn dies nicht angängig sein sollte, auf Orlamunde zurückzuzichen. Das war sehr gut ausgedacht, aber um so schwerer ausgesührt. Die preußischen Strategen hatten geglaubt, Napoleon werde eine dem Rhein pa-rallele Operationslinie aufstellen. Statt bessen hatte ber fühne Eroberer ben Blan gefaßt, ben linten Flügel ber preußischen Armee bon brei Buntten aus gu fiberfallen. Daher fam es, daß das Corps des Bringen Louis Ferdinand mit einer heftigfeit angegriffen Die jebe Rudzugsbewegung unmöglich machte. Co entichloß fich denn ber Belb, ben ungleichen Rampf aufzunehmen. Mit Tobesberachtung fturzten seine Schaaren sich auf die wie eine Sturmfluth heranbraufenden frangofifden Coborten. Muf ber gangen Linie flangen Die feierlichen Beethoven'fchen Motive, welche Louis Ferdinand fein Schwanentied genannt, nur unterbrochen bon den monotonen Rlangen und bem bumpfen Trommelichlag bes Sturmmariches, wenn ein Regiment mit gefälltem Gewehr gur Attaque

überging. Aber alle bieje übermenschlichen Unstrengungen jollten frichflos sein. Immer neue Scharren bes Feindes flutheten heran. Wie die Mauern fianden Louis Ferdinands tapfere Soldaten. Aber biefe Mauern wurden überall durchbrochen und nirgend zeigten fich Erfattruppen, um die Buchen auszufullen. In ben vordersten Reihen tampfte ber Felbherr, einem tapenmenter feit engagtet.
Im Wai 1855 ftant er im Begriff, einem Ruf wurden ihm, der eine vor vier, der andere vor zwei zweiten Winfelried gleich, mit dem Sabel eine Gasse an die faisert. Hofoper in Wien zu folgen, als Müller Jahren, beide im Alter von 25 Jahren, durch den brechend für die nachbringenden Seinen. Vergebliches

Bemühen! Die Gaffe ichlof fich hinter ihm. Er ftand allein, umftarrt von muthglubenden welichen Ge-Taufenbe von Gifenfpiten ftredten fich ber Belbenbruft entgegen, und eine traf, eine durchbohrte fie.

War es einer bon ben Damelufen, Die ber Rorfe für seine Zwede herangebildet? Bo. es ein braver französsischer Soldat? Wer weiß es? Prinz Louis Ferdinand lag tobt auf dem Schlachtfelde von Saalfeld und das Kriegsgetümmel brauste über ihn hinweg nach Jena und Auerstedt, um bort das schwer heimgesuchte Ronigreich vollende in Trummer gu ichlagen. -

Längst waren die flangvollen in's Marichtempo gezwängten Motive Beethoven's verhallt. Gine unheimliche Stille lag auf ber blutigen Bahlftatt. Satte ber erzurnte Geift bes großen Reifters fich rachen wollen wegen ber Profanirung feiner götflichen Ge-banten? Faft mußte man auf biefe Bermuthung tommen, wenn man ben bleichen blutüberströmten Krieger in der Hautboisten-Unisorm sah, der mit gesichlossenen Augen auf dem grünen Rasen lag. Die Ambulanz-Compagnieen suchten das Schlacht-

sete amounang-compagneren jagene bes Sojiaafs feld ab. Unter den Schwerverwunderen sanden sie auch den Musikmeister des gefallenen Helden-Kringen, Franz Briihl. Man trug ihn in eins der friedlichen khürigigischen Bauteruhäuler, um ihm die sorglamite Pliege angedeichen zu lassen. Sine schwarzgesteidete Eliege angedeichen zu lassen. Sine schwarzgesteidete od jugordisch dame, deren liebliche Ange unter einer blendend weißen Houle noch bleicher erschienen, wachte unabsälfig an feinem Lager. Und diese liebevolle Aufopferung und Sorgfalt

follte nicht ohne Erfolg fein. Der bleiche Mann er-wachte enblich aus langer Bewuftlofigfeit, und fein erfter in bas wiedergeschenfte Leben tauchender Blid fiel auf die zarte Frauengestalt an seinem Lager, und er blidte auf sie wie auf eine himmlische Erscheinung.

"Roschen," flang es flufternt von feinen Lippen. Und bann fiel er in einen langen tiefen Schlaf, und als er munberbar gefraftigt aus bemfelben er machte, erichaute fein flarer geworbenes Auge wiederum

bie liebliche Pflegerin. "Röschen!" rief er, "um Alles in ber Welt. Wie tommst Du hierher?"

"Gerade fo, wie Du," verfette fie lächelnd. wollte mich nühlich machen, für König und Baterland wirten. Aber nun rege Dich nicht auf. Der Arzt hat die größte Ruhe und Schonung zur Pflicht gemacht, und ich bin verantwortlich dafür. Also noch einmal Ruhe!" "Du bift Diakonissin, wie es mir

magi, nin in vin verlandering in 1. Arzi, wir de einem Außei" "Du bist Dietonissien wie es nir scheint? Sei stist, ich bin ison ruhig."
"Ja, dem Frauen-Verein zur Keilung und Pisege ber verwundeten Krieger, den unjere hochverehrte Kö-

ver verwundeten Rrieger, den unsere pochverehrte Kö-nigin Luise gestistet hat, din ich beigetreten." "Gut ho," nicht er, "wir fönnen nicht alle Königinnen sein, es muß auch Kärnerinnen geben. "Haft Du nicht auch in diesem Sinne gehandelt, Frauz?" fragte sie mit stillem Lächeln. Und wie brov war es, daß Du es thatest. Wie habe ich mich gefrent, als ich hörte, Du habelt Dein unstätes Leben ausgeschen zuh eiget ein vernünktiger Manick ausgeben gefreut, als ich hörte. Du habelt Dein unstätes Erben ausgegeben und seiest ein vernünstiger Mensch geworben. Und nicht wahr? Du hast dabei auch ein Bischen an mich gedacht? "Das fann ich gerade nicht sagen," erwiderte er, eine Zurüchsaltung afsectirend, von der geichwohl sein herz nichts wuste, ich hatte Dich auf-gegeben und glaubte nicht mehr, daß ich Dich wieder-iehen würde. Aber ich hatte das erbärnutige Baga-bundenteben satt. Ich jah überall das Elend und die Volh unseres Baterlandes und eines Woends, als ich vieder ein und von kerren Könlen unsscheit hatte. fam ich: "Ber einen Mitifairmarich componiren fann, wird auch ein guter Soldat sein. Gesagt, gethan. Ich wußte, daß Prinz Louis Ferdinand den Ober-Befehl über die Abantgarbe in bem zu eröffnenden Briege gegen Frankreich übernommen hatte, begab mich unverzüglich zu ihm und theilte ihm meinen Entschluß, Soldat zu werden, mit. Der Prinz nahm mich freundlich auf und sorgte dafür, daß ich die Stelle eines Dirigenten bei einem Hautboisten-Corps erhielt. Mus Dantbarfeit habe ich ihm meinen Louis-Ferbinands-Marich bedicirt. So ist's gefommen, daß ich nun hier als Blessirer liegen muß und doch freut's mich, daß ich auf meinem Plat gewesen bin. Geht boch nichts über das Bewußtsein treuer Pflichter-

Röschen meinte, daß genug gesprochen sei und empfahl wiederholt Auhe. Die erichütternde Nachricht, ban Bring Louis Ferdinand gefallen fei, mußte fie bem Geliebten für jett noch vorenthalten. Genio mußte ihm verschwiegen bleiben, daß die Schlacht ver-loren und die seinblichen Regimenter in Massen die deut-

ichen Baue überflutheten.

Sorgfalt ber maderen Sutmacherstuchter gelang es, ben verwundeten Geliebten vor bem herannahenden den verwanseten Gelecten wer verte und nach der Hausert ihm die Augen davon übergingen, und dass hatte zu bringen, wo er im Hause ihres Baters die treuefte Pices genoß. Wonate vergingen, bis die alte Geseine Aire zu füngen wünsche, eine Art Vertkampf mit Jundheit wieder seine Wangen röhfete. Dann aber Bilege genoß. Monate vergingen, bis die alte Ge-sundheit wieder seine Wangen röthete. Dann aber wurde tro' der ernsten Zeit die Hochzeit des Brants paares ohne langeres gogern geseiert. Denn selbst-verständlich hatte der alte Ruhn gegen die Bewerdung eines foniglichen Militair-Mufitdirectore nichts mehr einzuwenben. -

Der junge Chemann nahm feine Functionen wieder auf. Er übte fleißig sein Corps ein und hatte noch ausreichend Zeit zu Krivat-Unternehmungen, die eine Lage in finanzieller hinsicht zu einer höcht gün-ltigen gestalteten. Denn nach dem Frieden von Tilst gab es vorläufig braugen im Felbe nichts zu thun. Defto mehr wurde im Innern gearbeitet, um Laudwirthschaft, Gewerbe, Wissenschaft und Kunft zu heben. Als baun im Jahre 1813 noch einmal ber Ruf "zu ben Waffen" erflang, ba mar auch Brühl wieder an seinem Plate. Er machte ben Feldzug von Anfang bis zu Entre mit und als bie Berbundeten in Paris einrudten, gehörte er ju benjenigen Musitmeistern, welche ben nachmals jo berühnt geworbenen Parifer Einzugemarich birigirten, wobei er freilich ben geheimen Bunich nicht unterbruden fonnte, ihn componirt zu haben.

Spater übernahm ber belb unferer fleinen mahr-Spure noernagm oer vero unjere tienten wahr-heitsgetrenen Geschichte den Bossen eines Erdsbruussters, womit gleichzeitig die Leitung der Musik an einem größeren Theater verdunden war. Treu seinem Be-ruse sebend und in sinn seine Bestriedigung sindend, erreichte er an der Seite seines braven Weitbest im Rreife blubender Rinder und Rindestinder ein hohes Alter, von Jedermann geachtet und geichätt.

Componitt hat er Manches, aber es blieb beim Menuet, beim Marich und beim "Schottisch", die er dann von seiner Kapelle executiven ließ. Sin und wieber entstand auch ein fogenannter Zweitritt ober ein zweitheiliger Walzer, nach welchem junge Bauern und Gesellen mit ihren Schönen fich jauchgend brehten. Das befriedigte ben waderen Rainer auch vollfommen. Im Druft ift nichts mehr erschienen. Der Kärner war fomit ein gludlicher Menich geworden. Und ber

König?
Ginfam thronte er auf feiner ftolgen Sohe, einzig und allein auf feine innere Welt angewiesen, ba bie außere ihm nichts niehr hatte bieten fonnen, mas feiner tiefen Ratur genügt hatte; abgeichloffen fogar vollständig abgeschlossen von jener Welt, in und mit ber zu leben er boch nun einmal verdammt war. Rein befreundeter Ton von außen ber brang mehr in seen befreinlere Lon von anzen es Tingen, feit die von einische Gemüthswort feines Imern, seit die neidische Mule, die ihren Liebling gang sür sich allein haben wollte, ihm auch die Fähigteit entzogen hatte, sich mit der äußeren Welt in Rapport zu sehen. Rein Sonnenblid ber Liebe bestrahtte ben ichneegeseen Sonnenvilla der Lieve vertragne den lichterge-könten Albengipfel, von welchen herab er seine ge-maftigen Iden – ein Henermeer von gündenden Bligen – der stannenden Menschheit zuschlenderte. Later werigsteils hatte er sein wollen und einen Ressen aboptiet, der — ihn zu Tode ärgerte. Wie welch hatte er propheziet. Gelekt Sie wirden ein wahr hatte er prophezeit: "Gesetht, Sie wurden ein großer Componist, — es ware auch nichts weiter!" —

Jedenfalls aber mar biefes einfame Ringen und lich nur feine Bescheidenheit fchuld baran.

Das ift die Weichichte bom Ronig und Rarner, eigentlich auch ein altes Lied, bas ewig neu bleibt.

# Vergessene Mulik.

Bon Glije Botto.

T

Der fleine Carl Ditters von Dittersborf.

(Schluk.)

Man bezahlte ibn freilich bafür nur mit Gugigfeiten, Bonbons und Ruchen aller Urt, für die er eine große Schwarmerei an ben Tag legte. Co hatte er benn meift bie Taiden voll von allerlei angenehmen Dingen und body wenn er fich grade nach ihnen jehnte, auch wieder nicht, denn es gab fein Derz und teine Sande die lieber ichentten und austheilten, als Gerz und Hände bes Carlo Dolce. — An jenem Junitage nun, wo die Belt in Rojen frand und alle Gefichter ftraht. mochte Dir jo gerne etwas ichenten!"

Dem unermublichen Gifer und ber aufopfernden ten, stand auf der Stirn bestleinen Carl eine leichte gegt, ber moderen Sutmoderstinfter gelang es. Bolle. Er hatte auf feinem Bulte eine neue Flotenftimme gefunden, bie jo trans und bunt ausfah, baß auf ben besonderen Bunfch bes Bringen. Geine beiden Lehrmeifter hatten ihn fehr bringlich ermahnt - ihnen feine Schande zu machen und außerbem noch allerlei Andeutungen gemacht, daß vielleicht ein gefeierter Musiker, eben aus Flatien gurückgefehrt, als Inhörer gugegen sein könnte. Das Alles beunruhigte ben kleinen Carlo und nahm ihm etwas von jeiner jorglofen Sicherheit. Noch nie hatte er eine Sangerin begleitet, aber bagegen fehr oft feine Collegen ichelten hören, bag mit bergleichen "Freuengimmern" jo ichlecht auszufwmmen sei, weil nur jetten einmal eines von ihnen eiwas Tatt im Leibe zu haben pflege. — Bang gegen seine Bewohnheit vergaß er feine Bonbons - ber Appetit nach seinen Gußigkeiten war ihm gang und gar vergangen.

Es war in ber 6. Abendftunde, als eine gewaltige Bewegung entstand unter allen Gaften. Gine ichwerfällige Caroffe war angefahren, - man lief jappernange Latoffe war angenaten, — man net und führerte durcheinadber und brängte sich in den Musikiaal. Die Flügelthüren, die zu den Gemächern des Prinzen führten, herangen auf und am Arme des sireftlichen Musikirenndes erichten eine prachtoolie Franzengeftalt in fosibarer Toilette. Ein stofzes kinking, gemeingenan in instance Londere Londere am folges antilig, längst über die Angemblüsse hinaus und boch noch ichdene, bligende, schwarze Augen, üpvige Lippin, die eben jeht reizend lächelten. — Der kleine Carlo startte sie wie transwerloren an. — ""It dos eine Königin?" fragte er endlich seinen Robertsweren leife.

Rebenmann leife. -

"Ja — aber nur auf ber Buhne, mein Junge, es ift die gescierte Bittoria Tefi, ber man fur eine einzige Arie mehr bezahlt, als unfer ganzes Leben lang. Sie soll fingen wie ein Dugend Rachtigallen, aber ich beneide Dich nicht en beiten Patte. Gib mer Acht — sie sieht aus, als hätte sie den Teufel im Leibe! Ich möchte nicht mit ihr um die Wette taufen!"

lauten!"
— Gin klein wenig blaß wurde der kleine Carl freilich, als die königliche Fran auf das Podinun des Orchefters trat und über die Schulter hinweg die intlienische Frage hinwart: "wer foll mich begleiten? und seine sout jo kecke, helle Stimme zitterte doch als er antwortete:

Jo-Signora mia!"

Die Prachtangen blitten ihn einen Moment er-ftaunt an — bann aber spielte ein Lächeln um die vollen Lippen — das Gesichtsten bes kleinen Musikers war boch gar gu hubich! - "Vederemo!" jagte fie

Beinah hatte Carlo Dolce gum erften Dal in feinem Leben einen Ginfat vergeffen, als Bittoria Tofi ihren erften, langausgehaltenen, munderjamen Ton, der wie Orgelflang emporquotl, erflingen ließ, der in einer funstwollen Roulade, die wie eine Rakete aufstieg, endete. — Der Althem in der Brust stocke ihm, und er laufdte mit offenem Munde und vergudtem Lacheln. Dann aber ermachte ber Mufifer in ihm wieder aus dem fugen Taumel, und nun folgten die Flotenvaffa-gen den Fiorituren der Sangerin und der Bettlauf begann. Wie Berlen rollte es daher von der einen begann. Wie Perten rollte es baber von ber einen wie von ber andern Seite, wie Nachtigallen ichluchzie und flotete es herüber und hinuber. Die Tefi fah ein paar Dal gu ihrem tieinen Begleiter bin und lachelte - bann ploglich ichlug fie einen Triller mit einer solden Langathutgfeit und Bravour, balf ein Sturm von Beifall losbrach. Gleich darauf blitten bie buntlen Augen ber Sangerin zu bem tleinen Begleiter bin, als wollten fie jagen: mache mir's nach, wenn Du fannft!" Und er ließ fich das nicht zweimal jagen, der fleine Carlo Dolce und trillerte auch, bag den hörern der Athem frodie, und als er ichwieg, ein Sturm von Applans durch den Saal braufte. "Bravo braviffimo Carlo Dolce!"

Mm Schluffe ber wunderbaren Doppelproduction umringte Alles die gefeierte Sangerin – der Pring füßte ihr die Hand. Sie aber wendete sich und rief: "wo ift mein kleiner Begleiter?!" Und als der jugendliche Flötist mit heißen Wangen vor ihr stand, da glitt ihre Sand schmeichelnd über sein reizendes Gesicht und fie fagte gu einem eruftblickenben, bodgemachfenen Mann, der mit ihr von Wien herüber gefommen und immer in ihrer Rähe geblieben war: "Diesen Knaben dürsen wir nicht wieder aus den Angen vertieren, earo Mästro. Er hat seine Sache brav gemach!"

Und zu bem fleinen Dlufiter fich neigend fragte fie: "Bas municheft Du Dir, mein Rind, - - ich

Die ichelmischen, großen Ninderaugen ichauten gu er Hogenfrigen, geogen seinvertagign igauten gu "30, dann fallt eine Fragenben empor — ber liebliche Kindernund werben, brach der berü lächelte. Dann antwortete die helle, ltare Stimme iung furz und falt ab. Ditters von Dittersdorf fedlich — "Signora — Wit Thränen in de bitte Euch um · — einen kuß!" — Stinde später der Jurk

Da brach ein unaufhaltfames Gelächter los inmitten Diefes Barmens aber neigte fich Bittoria Tefi nahm den hübschen Knabentopi in ihre Hande und füßte ihn herzhaft. Dann töfte fie eine frische Rose von ihrer Bruft, die zwischen den toftbaren Spiten und Brillanten geduftet, befestigte fie an bem blauen kagenwamms und jagte: "Littoria Teff wird für immer Deine Freundin bleiben — Du darsit auf sie gallen. Bergis das nicht!" —

"Wie gludlich er ist" — murmelte in diesem Moment eine tiese Stimme dicht neben dem kleinen Beschenken. "Und wie neidigd Ihr seid, Massiro," antwortete die Sängerin lachend. "Sind wir nicht schon Freunde seid Jahren?! Componirt eine neue Oper sir mich — dann sollt Ihr auch einen Kuß haben, wie dies Kind!" —

Da griff ber fleine Carlo Dolce in feine Bagentafche, nahm eine handvoll Bonbons heraus und bot fie bem Fremben mit seinem unwiderstehlichen Lächelu. "Da nehmt — bas ift auch fuß!" flusterte

In demielben Augenblick fühlte er die wohlbefannte Hand seines Lehrmeisters Trani auf seiner Schulter und hörte ihn die Worte slüstern: "weist Du, mit wem Du jest eben Deinen albernen Scherz, gemacht hast, toller Junge?! Es ist der Componist Christoph Glud und er wird Dir das in seinem Leben nicht berzeihen!" — —

Bum Glüd hat er's ihm boch verziehn — ber gun saut gut er inn von von gereiten – von berühnte Veitler, der damals noch feine feiner epoche-nachenden Dvern geschrieben hatte. Es entwickte sich logar eine lebhaste Freundschaft zwischen diehen beiden verschiebenen Menschen. Später, als man den Meister bat, sür Wologna eine Dver zu componiren (il trionfo de Clebil) wurde Gre Witters ern Witterste ferdi Clelila), wurde Carl Ditters von Dittersdorf fogar von ihm zu feinem Begleiter erwählt, und biefer Runftlerflug war ber höchfte, gludjeligfte feines

Beinah ware sie nicht zu Stande gefommen, diese Reise, dern der Hof- und Theater-Kapellmeister Glich, der damals ichon mit einem Erhalt von 2000 Gulden in Wien engagirt war, wollte den steinen Musiker nur mitnehmen, wenn dieser die Hälfe der Kosten zu nur minieginen, weith volger vie Halle voer kopten der tragen verjprach. Und das voer doch nicht möglich. — Die Kapelle des Prinzen hatte sich nach dem Tode beseine liebenswürzigen Mäcen's aufgelöft und Ditters-borf war in das Orchester des hostheaters eingeschoben worden. Da erzählte er denn:

"Ich nußte nicht nur beinahe täglich von 10 Uhr früh bis 2 Uhr Nachmittags bei den Drem- und Val-lettproben, so wie Abends bei den Aufführungen in Theater von halb 7 bis 10 Uhr, sondern auch bei den alle Feiertage gehaltenen Theateratademien accompagniren, so wie auch alle 14 Tage Concert spielen. Ebenso war ich verbunden, au Feit- und Gallatagen beim faiserlichen Hose nicht jelbst zu produciren.

Man kann sich benken, daß ich bei biesem beschwer-lichen Dienst weber Zeit hatte, Schüler anzunehmen, noch Privateoncerte zu veranstalten, wodurch mir jeder Rebenverdienst abgeschnitten war. Und ba bamals ber Arvenevertein von von der ind bei den der eine Kurus auf I Honde ich ja doch auch, wenn ich als Virtuose vor dem Aublitum, ja seldt von dem taiserlichen Hose auftreten nuchten mich nicht in der Kleidung vernachfässigen. (Damals war ein derartiges Austreten nicht mit schwarzem Frack und weißer Salsbinde abgethan - ba gehorten toftund verfer gewolnde ageitalt — w gegotten toles dare Spitsen und gestickte Costume's dazut —) "Weine 37 Gulden 30 Arcuzer monatticher Goge," senfzt der junge Musiker, gingen für Frühstück, Mittag- und Mendessen darunf. Nirgend bonnte ich mich in die Rost verdingen; denn wer hätte, anger den Gasthäusern auch wohl um halb brei Uhr aufgetifcht? Im mußte daher hier für theures Weld gehren, und hatte manchen Tag einen Gulben berthan, ohne mich fatt gegeffen au haben.

Auf die energische Berwendung Glud's verminderte sich biefe Arbeitslaft, man bispenfirte ben "fleinen Carlo", wie man ihn noch überall nannte, wenigstens für einzelne Wochentage. Er fonnte nun Schilter an-nehmen, die sich zu ihm derängten, und sich auf biese Weise einen lohnenden Nebenverdienst schaffen. Aber deshalb blieb noch nichts überg zu einer italientichen Reise in Gesellschaft des Herrn Hoffanellmeisters.

"— — Es fehlt mir am Gelbe!" lautete bie melaucholische Antwort bes Carlo Dolce, als Glud ihn gur Begleitung aufforderte.

Stunde fpater ber Burudgewiesene fein Glud und fein Leid dem Sofagenten von Preig.

"Wenn's nur baran sehlt," lächelte der alte Herr, "da will ich Rath schaffen. Ich strede Ihnen bier hundert Dutaten vor, die Sie mir nicht eher wieder geben sollen, die Sie's mit Bequentlichkeit fönnen. Speisen Sie morgen bei mir! Ich werde meinen Freund, Berr von Allftern einlaben und ihn bei einem guten Glase Wein bahin zu bringen suchen, bag er Ihmen eben so viel unter gleichen Bedingungen porichiest. Migerben gebe ich Ihner für ben Nothfall einen offenen Bechied auf 600 Gulben nit, mithin haben Sie schon 1500 Gulben. Mit biefen sonnen Sie getroft reifen. Gedrängt werden Sie von Reinem von uns werden!" —

Das Glas Wein mußte mohl gang besonbers gewesen sein, denn die Anleihe wurde ohne jede Schwie-rigteit genacht, und sogar noch eine unverhoffte Schen-tung tam dagn: der ebenfalls anwejende Graf Duraggo "ftiftete" 50 Dufaten und verfprach als Theaterintendant and einen iechenwarten Borfchus ans der Theatertasse und das fortlausende Gehalt. — Sin röhlicheres, löstlicheres Mittagsmaßt hatte Carlo Dolce noch nie erlobt, obgleich er taum einen Bissen herunter brachte!

Und dann tam ber endlose Festtag einer Reise, wie sie poetischer nicht gedacht werden tonnte! Eine reigende, junge, italienische Sängerin, Signora Marini, reizende, junge, italienische Sängerin, Signora Marint, hatte sich nämlich, in Begleitung ihrer Mutter, unter den Schutz des berüchnten Nacötro dis Benedig gestellt. Dittersdorf war zum Reisemarschaft und Cassenmeister einstimmig erwählt worden. — Man suhr meister Magen — die Dannen halb vergraden unter Kisten und Schachteln — aber jeder der beiden Herrn wechselte von Station zu Station und suhr bald im Blud'ichen bald im Marini'ichen Bagen.

"Glud mar galant," plaubert Carlo Dolce aus, "Gluck war galant," plaubert Carlo Dolea aus, "und sinchte sich angenehm zu machen; ich juchte ihm aber Alles wieder zu verderben, jobald ich ihm den Palg abgenommen hatte, und diese fleine Siferiucht half uns die Reise um so piquanter zu machen. Das Mädigen vor etwo 24 Jahre alt, schön, interessant, sannig munter und sehr unterplatend, übrigens von sehr eblem, antiändigen Vetragen. Sie war unter sowen, auch eine und Annor, der Kapellmeister, der Ton und Stinnnung angab."

Mur weis ah der Seer Kolfanelsweister nicht bes

Wer weiß, ob ber Herr Hoftapellmeister nicht be-reute, den fleinen, bilbhubschen, siegreichen Reisemar-ichall und Cassenmeister mitgenommen und angestellt gu haben! Die Abrechnung mit der reigenben Reifegefährtin beim Moschied dauerte in Benedig ziemlich lange und "a rivederla" Mang es noch beiter und nedisch herüber und hinüber und ber Gruß aus ben braunen und ichwarzen Augen fagte noch vielmehr. -

Das Scheiden ber Frauen von bem berühmten Massiro bagegen trug einen salt feierlichen Charafter. Die noch immer hubische, lebhaste Mutter ergoß sich in Danflagungen für ben gewährten Schitz, — die Tochter aber neigte sich über die Jand bes Geseierten, um fie mit der Demuth und Dantbarteit eines beichentten Rindes zu füffen.

In jenem Augenblick - - wie leicht wog ba aller Ruhm, wie gern hatte ber große Glud ihn eingetauscht gegen die Jugend und das bezaubernde Gesicht und Befen Des fleinen Carl Ditters von Dittersborf.

Das Beigenspiel bes jugendlichen Deutschen errang übrigens bamals in Bologna einen unerhörten Erfolg.

Alls "Carlo Dolce" im hochemt, bei Gelegenheit eines Kirchenfeftes, sich in ber Kirche San Paolo, in einer eigenen Composition hören ließ, nannte ihn einer ber ftrengften Mufitfritifer geradezu einen Engel, mabrend ber Undre wenigstens jugab, bag es unglaublich fei, daß eine beutiche Schilbfrote (Tartaruga tedesca!) fo gu fpielen vermöge.

Spater fpielte er Madmittags bei ber Besper noch ein Concert, auf die Bitte eines Priors in einem Rlofter, und die Rirche war gedrängt voll Menichen, Milter, nin die Artige war gertangt voll Menigen, die Alle in Entzüden geriethen bei den Tönen der Geige des jungen Fremden. — Um andern Tage brachte man ihm in feiertlichen Aufzuge das übliche Geschicht des Klosers für sein Spiel, und mit strachendem Gesicht empfung es der Künftler. Es bestand aus niehr als zwanzig Pfund der herrichten Tandirten Friichte und des allerbesten Zuderwerts. Dabei lagen sechs Paar weißseibene und sechs Baar schwarzseibene neapolitanijche Strumpje, seche doppelfeibene mailander für 1 Mart nachgeliefert. Taschentuscher und zwölf größere und fleinere Reliquien alle in filbernen fil di grano gefaßt.

maa, dann fann and aus der Sache nichts von ieinen ersten, brach der berühmte Musiker die Unterhands Martini, ein Greis von 20 Jahren, den Gluck ichnen ersten in den schönen Augen erzählte eine der von allen krenden und einheimischen Auskern der Unterhands in der Von allen krenden und einheimischen Auskern der unterhands in der Von allen krenden und einheimischen Auskern genannt wurde. und forgiam geleitet burch einen Laienbruber, und man betrachtete es als einen beneidenswerthen Borgug, von ihm in feine ftille Belle gur Chotolabe eingelaben gu werben, Die faft ausschlichlich Die Rahrung bes zu werden, die saft ausschliestlich die Kahrung des gelehrtesten Kirchencomponisten seiner Zeit dilbete. — Den fremden Musikern wurde die Ehre einer solden Ausschlieber gar ernste Gespre einer solden berühnten Meister gar ernste Gesprechen miteinander über das Wesen und die Zukunft der Musik, während Carl Dittersdorf an dem offenen Fenster saft, halb verstedt von tief niederhängenden Weinranken und Kabendenbertund btiliheitdem Ahobodeindron, und dem leifen Geplaische bes Springbrunnen laufchte, der im Mostergarten ale nitd niedersteg, im rosigen Schein der Abendsonne. Driften im Kreuzgang wandelten die dunteln Gestatten ber Mondje auf und nieder, und brinnen in der Dammerung erfüllten Belle erflangen bie gedampften Stimmen ber Redeuden — wie aus weiter Ferne zu ihm hersüber. — Wie fam es denn, daß plöglich die Flausmenaugen der Bittoria Tesi aus dem blühenden Rofenbuich neben bem Springbrunnen aufbligten und brennende Lippen auf ben feinen, bie ihn fußten und bann vergingen ihm die Sinne. — — — — "Das Rind ichläft!" hörte er endlich eine Stimme

"Das Arind Jaldit!" horte er endlich eine Stimme sagen, bicht an seinem Ohr. Da fuhr er benn auf und sah das gütige Antlih des Greise über sich geneigt und begegnete einem krengen Mick Glud's — der ihn an zienen Bilch Trani's erinnerte, an zenem Abend im Schlosse zu

O verzeiht!" stammelte Carl Ditters und sprang

"V verzeugt: juniment der jeine Füße. — "Wie tönnt Ihr einschlofen!" zürnte Gluck. "Wie mögt Ihr ihr schelten," sagte die milbe Stimme des Padre Martini — "er ist beneidenswerth der nach mehr kann als und ich weiß, daß er noch mehr kann als — schlere: ich sörte ihn ja spielen im Klosfer!"
Und die welke Hand des Gelehrten strich sanft und gärtlich über die runde, glübende Wange des

Carlo Dolce.

Roch an bemfelben Abend brachte ein Bote gwei Badete in die Wohnung ber fremben Musiter, eine Gendung bes Padre Martini. Auf bem einen ftanb mit zitternder hand die Inschrift: due libbre di cho-colata per il mio caro amico il cavaliere Gluck, auf bem andern: 12 libbre per il mio caro figliuolo il Signore Carlo Ditters.

Bon eben biefer süßen Spende hat, der Sage nach, Carl Dittersdorf ein Stüdchen verwahrt, neben der Roje der Vittoria Tesi, bis an sein Lebensende — als die theuersten Erinnerungskeinobien. Und wie sich auch sein Lebenshimmel verdüsterte — diese beiben kleinen Reliquien ließen stets ein Stückhen blauen himmels fich ausspannen über feinem Saupte, und Rofenduft wehte baber und burchbrang belebend und erfrischend die Melodicen und Beilen bieles langit vergeffenen und boch unfterblich liebensmurbigen, echten Boltstondichters, ben bie ichonen Frauen "Carlo Dolce" nannten.

Nen eintretenden Abonnenten wird auf Bunich ber bereits ericienene

# Band I

# Conversations = Yexikon der Tonkunst

#### The und Musik.

Empromptu von 2. Röhler.

Welch Unglud fur ben Dichter, gabe es feine vergleichenden Bilber, und mas mare auf biefer Welt

nicht miteinander gu vergleichen?

Wir wollen bier einmal Che und Mufit neben Sir wollen her entmal Che und Auf ift weeter einander stellen, weil sowohl Che als Musif zwei Dinge sind, die man nie zu genan erkennen kann. Che und Musit: sie sind Beide Ergebnisse des Gesühls, das heißt, follten es sein. So wie eine Che aus wahrem Gesühlst entsprossen und gleichsam als nothwendigs Resultat zweier Kerzen die schrifte kiefen die Kanton der Wellen der Schrift ars nomwenorges neputat zweier derzen die schonke, gindlichfte ift, so ift auch die Musit die schonke, die wie eine nothwendige Ergiesung aus dem innersten Gemiithe hervorquisst. — Eine kloße Verstandeseige ist so langweitig wie bloße Verstandesungist; eine Ebe ohne Verstand ist aber so abgeschmacht, wie eine Musit, in welcher das Gefühl ohne den Hatt des Verstands des Verstandes herricht. Gine Che ohne alles Gewolf ift eine abfurbe

herricht. Eine Ehe ohne alles Gewölft ist eine abjurde Poortellung und auf die Dauer so unhaltbar, wie Musit ohne Dissonanzen. Das erste unausgesprochene Lieben ist ein Lied ohne Worte, benn nan merkt die Empsindung wohl, hat aber noch keinen sesten Ant. Die Liebeserklärung aber ist ein Lied mit poetsischen Text. — Der Brantstand sie ein zweistummiges Lied. — Die Frau ist in der Ehe die Melodie, der Mann aber der Bas dazu; die Kinder sind die Kinder sind die Ariebena, die Kinder die Bariationen durüber; daßer die Achnisöskeit der Kariationen mit dem Tenna Viese Kenhisöskeit der Kariationen mit dem Thema. Dieje Alehnlichkeit aber ift zugleich bas in ber Ehe, was in ber Mufit bie Reminiscenzen find; fie kommen auch hier wie bort fehr häufig vor und find auch beshalb in ber Dufit bem Componiften erlaubt, weil ja der liebe Gott felbft Reminiscenzen schafft, nicht allein in Ettern und Kindern, sondern überhaupt im ganzen Universum. — Der Mann ist der Tegt, die Frau die Musik

bagu. Er ist ursprunglich eine gange Note, wie fie ebenfalls; die Kinder sind die Puntte hinter den Roten, in denen die Eltern (wie bie Noten) noch sorte leben, wenn fie felbft ichon geftorben (verflungen) find. - Exziehung und gegenseitiger Charafter der Chelente find das, was in der Musik Tonart, Horm, Idee und Charafter sind. Kirche und Staat geben der Che das äußere Gepräge, was die Musik durch Tempo, Wektum und das Kotenspiem erhält.—

Die Frau ift natürlich Discants, ber Mann Baßichluffel. Kreuze und Bee, Quadrate ober gar Doppelfreuze bringt das Tagesleben mit sich, und die Modulation von einer Tonart in die andere, die

find die beständig verschiedenen Figungen des Schick-fals in der Ehe. Auch das Schickald halt einen ge-wissen Ahythmus und Accent, als ob's nach Regeln ginge. Man bente an die sich wiederholenben Bege-benheiten in ber Che: Geburten und Taufen sind die

vergeicher in der Eye: Gereichen ind zahlet ind den Drusgassen, sieder und sonstige Jahrestage, siederne Hochzeit z.c. sind die Keprisen. Wie in der Eshe nicht Er sortwährend an Sie, Sie nicht immer an Ihn benten kann, wie sich ein Eedes zeitweilig mit Gedanken und Empfindungen gemeinst gemeinst und Gemeinen und einsplindingen einmal in sich verfentt ober sich der übergen Welt zuwendet, wie also im Gatten und Familien-Empfinden Lüden entstehen, so entstehen die chelichen Paufen.
Daß die The ihre Consonanz im Kusse seiert, und ihre harmonischen härten im Schmollen erleibet, liegt

Daner unerträglich ein. — Hattiche Zwisse ind bei sogen einer dertiten nothwerdigen Brobe sogenannten Duersäubigung in der Busit, deren Auftschaftlichen fruchtloß. Er erhielt die desinitive Antwort: ihnng die Berständigung ist, und durch Hüle der "Es wird schon mit zwei Proben gehen!" — Mittelftimmen, ber Rinder, am fcbonften hervorgebracht

Die Fuge ift ein lebendiges Familienbild: ber Mann ift bas Sauptthema, "ber Buhrer," ("Dux" bie Frau bas Seitenthema, "Gefährte," ("comes" bie Kinder sind die Zwischen- und Nebenfähe; Alles hat eigenes Leben, eigene Triebkraft, verschlingt sich, mobulirt, schafft Barmonie, Disharmonie, und wieder neue Sarmonie, geht über- und durcheinander, immer seiner Bestimmung angemossen, und schasst so durch bie Vielheit die wunderschönste Einheit. — So wie jede Familie eine Composition mit Thema und funftvoller Durchführung ift, so bilbet die nächste Ber-wandtschaft und Gesellschaft bas Orchester und die Inftrumentation bagu, in der bie Familie (Die eigentliche 3bee) nie untergehen barf; bafür ift ber Mann Dirigent, und muß bas Gange gu leiten wiffen, ohne baß man ben Tattstod irgendwie gu fehr hort ober gar fühlt. Es ließe fich noch fo viel Gleiches und Achnliches

in Che und Mufit anführen, daß nur Gebutd, Zeit und Raum bagu gehört, um gn beweisen, daß im Grunde Beides ein und basselbe ift. Da man ohnehin des Berhältnis bes Künflers an seiner Muje ein Praute und Brautigamsberhältnis nennt, oder auch von bem Kunftler fagt, er brauche teine Krau, da er bie Kunst geheirathet habe, so ist das eigentlich schon Beweis genug: obige Bergleiche waren alfo gang über-fluffig, benn Che ift Mufit. —

#### Beethoven's Reunte und die Tradition

Dr. Mug. Gudeifen.

Seit langen Jahren hat feine musitalische Auf-führung in den Albeinlanden so großes Aufschen erregt, als die Aufschlung der neunten Sunnpho-nie auf dem diesischrigen Musitisete in Nachen. Sostavellmeister Dr. Franz Williner aus Dresden hat Hoptgrellmenter Dr. Hang Bulliner aus Oresoen gar es gewagt, an Becthoven freveles Spiels qu treiben, ihn anders zu interpretiren und zu deklamiren, als das sonit üblich ist. Wit andern Worten, er hat die Tradition auffs größtichte verlegt. Das ift zivor auch ichon durch einen gewissen Richard Bagner gescheben, 

belung' zu sehen. Zubesien die Allmählich wächft bie Jahl berjenigen Männer, die muthig dem Traditionspringip wor die Sitten stoßen und Beethoven'iche Symphonien aus fich felbft heraus neu beleben. Denn was ift Tradition? Befteht fie etwa barin, bag man fagen tann: ich habe als junger Menfch biefe Sym= phonie von dem berühmten X. gehört; selbiger berühmte X. hat fie in seiner Rugend unter dem noch berühmteren I) tennen gelernt, und biefer endlich hat fie von Beethoven felbft gehört? Beben folche Erinnerungen aus fruherer Zeit einen festen Anhalt zu einer ganz bestimmten Entscheibung? Man weiß boch, daß durch solches Fort-leben von Mund zu Munde der ursprüngliche Kern gar leicht verbuntelt wird. Fama crescit eundo gilt

punktischer Stimmführung; die gleichzeitige Aussprache Ackem nur zwei Proben haben, weil das Theaterbes näntlichen Gebantens vom Seiten des Chedaars orchefter mit den Proben eines neuen Ballets volkauf ist das Unisono in der Must und würde auf die beschäftigt war. Alle Bitten und Vorstellungen Beck-

Alio eine Anfführung mit nur zwei Proben und mit Musitern, die nie vorher eine Note der Rennten gesehen haben fonnten — das ist der Ausgangspunkt für die Tradition der Neunten. Und obendrein war Beethoven taub. Withender Beijallssturm durchtobte ben Saal nach beendigter Symphonic, ber tanbe Meifter horte nichts bavon. Die Solistin Frt. Unger nufte den armen Mann erst auf seinem Dirigentenpulte umdreben und ihm zeigen, was im Saale vorging Wird es nun Berlyven nit seiner eigenen Musik bester ergangen sein, als mit dem Beisallssturm? Schindler lagt ansdrüdtigt; "Nas war jedoch die Kolg dieser Offination? (Beethoven wolke nämlich ben Cangern und Spielern nichts erleichtern) - bag Jeder und Jede im Golo wie im Chor so gut es ging sich selbst Erleichterungen machte, daher schwieg, wenn die nöthige Sohe nicht gu erreichen war; horte boch ber mitten in ber großen Masse stehende Meifter nichts von allem, hörte er doch nicht einmal ben ungebeuren Beifallefturm u. f. w.

Mit weldem Rechte will nun ber große ?) behanpfen, er feine Beethovens Intentionen, weil er die Symphonie unter Beethoven gehört habe? — Gine school Gelegenheit das, die Intentionen feinen zu lernen, wenn der Meister selbst teine Ahnung davon

hat, wie seine Intentionen ausgeführt werden! Wit solcher Tradition ist es nichts. Wir müssen nach greisbareren Merkmalen inchen. Da sinden wir benn in erfter Linie bie Metronomifirung, die uns angebieid die Antentionen des Componisien in Bezug auf das zu wählende Tempo verfünden soll. Run aber stammt das Wälgesische Metronom aus dem Jahre 1816, also aus einer Zeit, wo die niessten Werte Beethovens schon verössentlicht waren. Nur die Cymphonicu Ar. 7 und Ar. I haben eine Metronomifirung von Beethovens eigener Sand, ebenfo auch misstung von Veethovens eigener Hand, ebenso anch nur die nach der Ersindung des Metronous gedrucken sint Sonaten op. 106, 109, 110 und 111. Alle ausdern Metronomisstrungen rühren nach Schinder nicht von Veethoven her. Er ging überhaupt nur höchst ungern an dieses, "Geschäft", wie er das Metronomissiren nannte. Seine Verteger konnten von ihm die metronomisse Vertegen die der den die genblick und zwar erst nach mehrsachen dringenden Juschstiften erhalten. Noch mehr, wenn Veethoven ein und desiribe Wert sweinst metronomisstre beseichnete und baffelbe Bert zweimal metronomifirte, bezeichnete er das Tempo jedesmal anders. Das ereignete sich grabe in jehr auffälliger Weise mit der neunten Symphonie, die er zweimal metronomisirt hat, einmal für ben Berleger Schott und spater wieder für bie Philharmonische Gesellichgit in London. In dieser spater ren Bezeichnung waren alle Tenpi anders, balb lang-samer, bald rascher. Schindler machte ben Meister auf die Wibersprüche mit den Schott'schen Bezeichnungen aufmerkjam. Was antwortete Beethoven? "Gar kein Metronom! Wer richtiges Gefühl hat, der braucht ihn nicht, und wer bas nicht hat, bem nust er boch nichts, ber läuft bod mit bem gangen Orchefter babon"

Ein golbenes Wort bes großen Mufifers, bas fich jeber, ber unifitalifch fein will, hintere Dhr ichreiben

Mit bem Metronom ift es also auch nicht weit her. Man marbe Beethoven nur im Grabe ärgern, wenn man fich auf bas Metronom berufen wollte.

Aber Beethoven hat ja hubich piano und forte vorgeschrieben, auch crescendo und diminuendo, auch guweilen ritardando u. f. w. Das fteht benn boch bentlich ba, und somit miffen wir, woran wir uns zu halten haben. Hierauf liche fich im allgemeinen erwidern, daß die großen Componiften auch in Diefem Buntte nicht immer gleicher Laune sind, so wenig wie in der Wahl der Tempi. Brahms z. B. hat bei der Aussignung seines "Requiem" im folmer Gürze-nichsaul entschieden gegen die Borzeichen des Klavierauszuges gefündigt; er ließ bas Drchefter mandymal tonvoll und gefättigt fpielen, mo pp. vorgezeichnet ftanb.

Aber immerhin läßt fich fagen: wir haben nun einmal bie Borgeichen und tonnen nicht wiffen, ob Beethoven fie nachträglich geanbert haben wurde, weil er fie eben nicht geanbert hat. Gut! Die Zeichen finb ba, Daß die Che ihre Consonanz im Ausse erleibet, liegt am Tage.

— Daß die Che ihre Consonanz im Ausse erleibet, liegt am Tage.

— Daß die Che ohne Kinder ist ein trauriger, ewig zweitsimmiger Canoni; die Kamilie erks schaft die volles Henten wie der andere er schoene für dies Kamilie erks schaft die volles Ductt mit ums und durchschungener contras Anf diese Frage gibt es nur ein furzes, bündiges Rein — benn iomit mußte ungefabt jede einzelmedote ein Zeicheu tragen. Bezüglich der mufikalischen Telfamation äußerte Beethoven jolgende Meinung: "Wleichnei der Schichte seinen Moundeg ober Dialog in einem bestimmt sortschreitenden Mounden ober Dialog in einem bestimmt sortschreitenden Mounden der Gelfamator aber dennach zur sicheren Berständlichkeit des Einnes Einschneite und Anthevnutte gag an an Stellen machen nunß, wo der Dichter sie denio ist diese Anterpunktion anzeigen durfte; edenio ist diese Art zu bestamiten in der Musik den webakt, und modisieite sich nur nach der Zahl der Mitwirfenden bei einem Werke.

Mies berichtet in seinen Notizen über ben Bortag Neckhovens: "Im Alfgemeinen spielte er ielht seine Compositionen sehr launig, blieb jedoch meistens sein ehr launig, blieb jedoch meistens sein eine Kompositionen sehr launig, blieb jedoch meistens seinen Arte nud trieb nur zaweisen, jedoch seitens seinen Arte nud trieb nur zaweisen, jedoch seiten, bas Tempo gerich. welches einen sich ichten und höchst auffallenden Kfett machte. Beim Spielen gad er bald in der rechten, bat in der kleichen gehern gad er vond irgend einer Stelle einen schönen, schleche gund irgend einer Stelle einen schönen, schleche gund ungabenhichen Ansdruck; allein ändert jelten septe er Woten der eine Berzierung bei. Schindler, der in steten Bersehr mit dem Meister stand, drieft sind, drieft sind, drieft sind noch schäfter aus. "Bas namentlich die Sonate pathetique unter Berschouer's Hänen wurde, das nußte man gehört und wieder gehört haben, um sich genan orientiren zu können, daß es dassielbe, schon befannte Wert sei. Uederhaupt wurde Mies und Kedes, von seiner Kont worgetragen, zu einer neuen Schöplung. Was ich selcht von Werthoven vortragen hörte, war mit wenig Ansnahmen steis und Kedes, won seiner Sand ich selcht von Werthoven vortragen hörte, war mit wenig Ansnahmen steis und Schoes, won seiner Sandalt und Siluation bedingte, ohne aber unt den seinen Werten kann eine Aarrikatur zu haben. Es war die den kleier hohen Poteng vielleicht mur aus seinen kleinen Werten henne zu haben. Es war die der kleinung hin aufmertsam gesolgt ind, versicherten kann zu kalten seinen Berten be der Entwidelung seines Weistes nach jeder Richtung hin aufmertsam gesolgt sind, versicherte seiner der kortragsweise erst in den ersten Rapen seiner Berten berans zu stabten den agenomen und von der früheren, weniger nünnerten, ganz algewichen sein."

Nit deutlicheren Worten kann man denn doch nicht wohl sagen, daß mit den Noten allerkei zu machen ist, dem diese, "weniger nikaneitt" wird lich doch lehwerlich bloß auf forte und piano beziehen. Im Gegentheil, wenn das Ganze Sinn haben joll, so erziskt sich Volgendese. Früher spielte Beethoven hübsch wie alle auderen; er pielte start, wo forte — und leise, wo piano sland; er mache auch crese. und dim. u. i. w. ganz in vorgeichriebener Beise — denn ein Beethoven feinde doch teine plumpen Bersöße gegen die Borzeichen machen, wie etwa ein angehender Alavierspieler. Beer in der dritten Lebensperiode, die Schindler von November 1813 an datirt und in die Beethoven's großartigken Schölingen sallen, da sprang Beethoven ganz anvers mit der Musik und. Da legte er einen Ausdruck in die Noten hinein, den niemand anders aus diesen dummen voten hatet herausselen können; jest spiegelt sich sein großer Geist ganz und vost in seinem Vortrage—er schus seine alten Weist ganz und vost in seinem Vortrage—er schus seine alten Weste neue Werte nach seinen neuen Empfinden, die unmöglich den Keist Beethoven's wiederpiegeln, wenn wir sie lediglich mit ben handswertsmäßigen Vorzeichen abspielen.

Mur ein paar furze Züge sollen das Vild noch vertrag der Vertspoerligen Etaartette von Schuppanzigh und den andern drei Eingeweihten zeigte deutlich, wie Verthoven seine Wusiff ausführen ließ, wenn er perfönlich darauf einwirten sonnte; und vern nicht Gelegenheit hatte, jene Verträge zu hören, wie diese Art und Veise, die Verwegungen des Zeitmaaßes an schießlichen Abeise, die Verwegungen des Zeitmaaßes an schießlichen Abeise, die Vernübern, wirtt, und besin die schwerfaßtlichte Wusif selbst für Laien zur verständern, wirtt, und bein die schwerfaßtlichte Prache wird, der dieh mit flurecht. Daß Verthoven seine Tieft, geschaft aus dem wichtigen Grunde, weil ihm kein Orchester zu Gebote knoh, welches ex officio dätte Gebuh haben mässen, diese Schule mit ihm durchzunachen."

Habened hat mit dem Orchester des Pariser Conservatoriums zwei Jahre lang an der Neunten geübt, eche er sie dem Publisum vorsührte. Beethoven hatte für das große neue Wert nur 2 Kroben. — So slagt er auch schon Rochsig im Jahre 1822: "Bon mir hören Sie hier (in Wien) gar nichts. Was sollen Sie hören? Fidelio? Den tönnen Sie nicht geben und wollen ihn auch nicht hören. Die Symphonien? Das

Auf diese Frage gibt es nur ein lurges, bundiges zu haben sie nicht Beit. Die Concerte? Da orgelt

Jeder nur ab, was er selbst gemacht hat, u. 5. w."
Rein, die Beethoventradition lebt in der Bruste Bausjuhrenden Mustlers. Niemand hat das Necht, der Aufglung eines Wustlers demit niederzuichmettern, daß er jagt, das ist gegen Veethoven's Jutentionen — denn niemand bennt diese Jutentionen aus eigener Erfahrung. Es steht nur Auffassung gegen Auffassung, Weinung gegen Weinung.

#### Birmingham.

Auf bem, am 29. Nugult bis 1. September abgehaltenen Musisseit sam Gonnods Dratorium La. Resemption" als Novisät zwei Mal zur Auführung und sam eine enthysissische Musinspire, die Birminghamer Townshal, ca. 2500 Plätze sasseich war beide Male gedrängt voll, obgleich der Eintrittspreis £ 1 1 s. (ca. Mt. 21), am Freitag 15 s. (ca. Mt. 15) betrug. "Die Erissung", ein Eert, das mehr als "gestiliches Drama" denn als Oratorium zu bezeichnen ist, zerfällt in einen Prolog und der Theile. Der Prolog stellt in gedrängter Kürze "Die Schöpling", "Den Sindenslaß" und "die Versteißung des Heile Der Prolog stellt in gedrängter Kürze "Die Schöpling", "Den Sindenslaß" und "die Versteißung des Heile der "Den Ber Ausertung des Heile der "Die Schöpling ist zur Heile. Der Prolog stellt in gedrängter Kürze "Die Schöplingt "Den Sindenslaß" und "die Versteißung des Heile der Prolog stellt in gedrängter Kürze "Die Schöpling "Den Sindenslaß" und "die Ersteißung des Heile siehe des Gescheites des Auflasseites des Gescheites des Geschaftet, der Auflasseitung nicht leines Die gleichen. Wohl erinnern die Recitative, in denen Gonnod den Kang der Hauben des Archeites gleichen. Wohl erinnern die Recitative, in denen Gonnod den Kang der Hauben des Archeites der melovlichten Weise accompagniren läßt, so ersichen der melovlichten Weise accompagniren läßt, so ersichen der miede inde in mototon, wie die des größen Leiziger Weiseres. In der "Etolinng" sinden mir auch nur eine einige Suge, während Dratorien-Dichter dies Konn sonst und für größer Borliebe sür ihre Chöre feine den kanst erkennen.

Cine neue, "Graziella" betitelte Cantate (bas Libretto ist eine sehr freie Bearbeitung der gleichnaunigen Kabel Lamartines) von Sir Julius Benedict gesangte gleichsalls zur Aussührung, hatte aber feinen allzugroßen Erfolg zu verzeichnen und wird sich saum lebensfähig erweisen.

Ein anderes Urtheil ist über Niels W. Gabe's neue Cantate "Physie" (Libretto von dem dänischen Dichter Lobedans) abzugeben, die mit frütmischen Beisal aufgenommen wurde. Am Schluß der Aufstührung, die der nordische Meister selbst geleitet hate, wurden ihm Dvationen zu Keil, wie wir seit dem Abend, als Max Bruch bei dem 1879er Musitieit sein "Died von der Glode" dirigitet, sie nicht gesehrnder"

Bon englischen Componisten gelangten babei neue Berke gur ersten Aufführung:

Bon den übrigen, zu Gehör gebrachten Musitstüden heben wir noch hervor: Mendelssohns "Esias"
(seit 1846 wird das Musitset jedes Wal mit diesen Dratorium eröffnet.) Händels "Messias", Beethovens "Delberg", Sperudini's "Messe in C", Brahms "Triumphied", Mozarts "G-moll Symphonie", die Duberturen zu "Bilbelm Tell" und "Belggerung von Korinth" (Nossini) "Bendenuto Cellini" (Berlioz), und Cotvens "Suite de Ballet" "Bunnensprache".

M18 Solisten wirsten die Damen Albani, Maria Roga-Mapleson, Unna Williams, Tevelli-Vettini, Katen, de Preven Joseph Maas, E. Topelli-Vettini, Hing, Santley, is Lovyd, Cummings, Joti, King, Santley; als Dirigent sungirte Sir Wichael Costa. Der Chor bestand ans 96 Soprani, 51 Contratti, 38 Alti, 85 Tenori und 90 Passi; das Orchester gählte 145 Musiter, von denn 108 auf das Streichquartett lamen. Das sinanzielle Resultat des dieszichrigen Musikselfs verspricht ein sehr günstiges zu sein; denn die Brutto-Einnahme sür die gacht Concerte beläuft sich auf über 300,000 Mt.

#### Mus dem Rünfflerleben.

- In der ersten Woche des September seierten drei Künster ihr 25jähriges Jubilaum. Um 1. Sept. der Hossaussier Pauli in Stuttgart sowie Frau Breitbach-Oölfinger in Berlin und am 8. September herr Jungar in Handurg.
- Hans von Bülow ist an einem Darmlatarth ertrantt. Das Leiden ist weniger gesährlich als schmerzhaft.
- Richard Wagner wird mit dem Eintritt der rauheren Jahreszeit fein haus "Wahnfried" in Baurenth wieder verlassen, um wieder, zum herbit und Winter, nach Italien überzusiedeln. Junächst geht die Niese Minchen nach Benedig; dann wis er deim Eintritt der rauheren Witterung weiter nach Süden gehen, und zwar ist es noch nicht entschien, do er in der Nishe von Neapel sein Vinterquartier nechmen oder wieder nach Sictlien gehen wird. In letterem Falle würde er entweder in Kalermo, wie im vorigen Jahre, oder in Keircase, an der Ostüliste Sictliens, seinen Ausenthalt nehmen.
- Anton Anbinstein hot an seinen Berliner Bertreter einen Brief gerichtet, in welchem er bittet, alle für ihn einsausenden Anträge sür diesen Binter abzulehnen; er wird sich setziglich derauf beschränten, die erste Ausstünung seiner "Mallabäer" in Leipzig, sür welche bekanntlich Fräulein Brand gewonnen ist, an dirfairen.
- Dr. Hermann Langer, der verdienstvosse Leiter des Universitätsgefangdereins "Kaulus" in Leipzig, wurde gelegentlich des Golgärtigen Stijtungsfestes dieses Bereins mit ausdrücklicher Genehmigung des Königs dom Sachsen von der Universität Leipzig zum Professor ernannt
- In den Pariser Theaterfreisen macht die bevorstehende Heitath zwissen zwei Societaires bes
  Theatre français viel von sich redent Gutides Worm sen,
  eines der jüngeren Mitglieder der ersten Bühne Frankreichs, und Fräulein Blanche Barretta, die zu deren
  Sternen zählt, werden sich dennnächst die Jund zum
  ewigen Aunde reichen.
- Sarah Bernhardt. Während ihres Aufenthaltes in Bladpool, der jo untiedjam endigen sollte, erhielt Mme. Sarah Bernhardt den Beinh zweier Herren aus Brafilien, welche ihr ein Engagement für diese Land offerirten, nach welchem die Künftlerin im nächsten Ardre daselist an 40 Vervier zu prieen habe und für sich und ihre Gesellschaft 600 Ph. St. für jede Borstellung, mit einem Abzuge von 200 Ph. St. für den Fall, daß sie am Austreten verhindert sein sollte, erhalten wird. Mme. Sarah Vernhardt hat trog ihres Unwohlseins den Präliminar-Contract bereits unterzeichnet.
- Die Familie Vernhardt macht von sich reben. Kanm ist Sarah über Hals und Kopf aus England heimgeschit, iv verübt Jeanne Vernhardt in Bordeaux eine andere Flucht. Sie sollte dort am Theatre français als Dora bebutiren, lief aber nach dem ersten Aft mit einem dem Reaterportier entlehnten hut und Mantel davon; den Rest des Woends sieh sie sich auf den Duais der Girondestadt heruntufchren und kehrte erst nach Schluß der Bortellung gegen Mitternacht in ihre Behaulung zuräch. Grundstandpressen, den mächsten Tage trigen die Affichen der Stadt die Inschifft: "Geschlossen Fil. Jeanne Vernhardt's Fincht."
- Die Masstri Berbi, Ponchielli, Botto und Marchesi sind zu Mitgliedern der untängst vom italienischen Minister des öffentlichen Unterrichts institutien dramatisch-mustalischen Commission ernannt worden.

#### Theater und Concerte.

— In Frankreich befinden sich die Privatbusnen in außerordentlich übler Lage, indem die Subventionen überal bedeutend heradgeseth oder gestrichen, die Armensteuer und sonstige Tantiemen hingegen erhöht wurden. In Marjeille, Nantes, Bordeaug ze, sind die Theater gestolisse und werden nur dann und wann zu Gastvorstellungen wandernder Truppen gediffnet. Die Pariser Zeitungen beschäftigen sich natürslich sehr mit deser Ungelegenheit und der "Temps" ich sein das gute Voltsssind, die so sien des Publikuns sir das gute Voltsssind, die so seich gewordene Ressentigen der Casé-Concerte, eine gewisse törpenden Bergnügen der Casé-Concerte, eine gewisse törpende und geritige Trägheit, die dem provinziellen Leben in Frankreich eigen geworden ih, seitdem die größeren

Stabte feinen literarifden ober fünftlerijden Mittelpunft niehr bilden, halt die Bevöllerung vom Theater fern. Um sie zurückzusühren, mußte in den Sitten und Ibeen eine Umwalzung eintreten, Die wenig und geern eine amouging einteren, die weitig wahricheinlich ist. — Ein Gegensat zu diese Webe ist die Theatersluth in Oriterreich. In Wien sind zwei Projette ausgetaucht, erstens ein großes, ichones Sommertheater im Brater, mit ausgezeichneter Runftlerichaft und vortreffichem Repertoir; zweitens foll auf ber Stelle, wo jeht das Wiener Abgeordnetenhaus fteht, nach bem Umzug ins neue Parlamentsgebaube, ein Theater errichtet werben, beffen nahere Beichaffenheit und Zweit noch nicht angegeben find. Auch wird Brag ein zweites "Deutsches Theater" erhalten.

- Roln. In ber zweiten Salfte Oftober findet im Botel bu Dome anläßlich bes 25jahrigen Beftehens ber Abonnements-Concerte eine Jubelfeier statt, zu welcher nur speziell für den Abend componirte Piecen zur Aufführung gelangen. Unter anderm haben Franz Abt und Keler-Bela ihr Scherslein beigetragen und wird lehterer seinen Walzer persönlich dirigiren.

- In Briftol findet in dem Zeitraum vom 17. bis 20. Oftober ein Musitsest ftatt, bas unter bem Proteftorat ber Ronigin und bes Bergogs von Ebinburgh gefeiert wird. Das Programm umfaßt an Oratorien Menbelsjohn's "Clias", Gounod's "Erlöung", Sanbel's "Schöpfung", Beethoven's "Messe in D", und eine neue Cantate von Madenzie, betitelt Jason und Medea". Unter den Solisten neunt man bie Damen Albani und Trebelli, sowie niehrere eng-lische Sänger und Sängerinnen von Auf.

- Das Stadttheater in Bologna trifft Borbereitungen, um in ber nächsten Stagione "Lohengrin" und "Barfifal" jur Aufführung zu bringen.

— Berlin. Die Meininger, welche mit ber "Breziola" ihr Gastipiel im Biftoriatheater eröffneten, icheinen biesmal nicht gewillt mit einer einzigen Comodie Die gange Gaftfpielperiode auszufüllen. Gie haben gwölf Stude mitgebracht und die geräumigen Decorations Magazine bes Biftoriatheaters tonnen die Fulle bes Musftattungsmaterials taum faffen.

Bor einigen Tagen besichtigte Beinrich Lanbe in Bien ausgestellte Modell bes Muftertheaters das in Wern ausgestellte woden der Anderschutzen "Aphydelein". Rach Laube's Auflicht sollten alle Theater nach diesem Muster gebaut und eingerichtet werden, da diese Theater die größtmögliche Keuerficherbeit mit den bedeutendlich technischen Keuerichgen werden, iniesern alle auf der Bühne nöhigen Alrbeiten feneller, ficherer, geräufchlofer und mit geringerem Aufwand menfchlicher Rraft gescheben fonnen als bisher. "Wenn ich heute ein Theater zu bauen hätte," jagt Laube, "würde ich es für meine Pflicht gane, jagi Sanoe, "mutve in es int neute Pilichi, halten, alle Renerungen ber "Alphaleia" zu verwertsen". Das Problem, ein Theater herzustellen, welches ben Fortschritten unserer Zeit auf anderen Gebieten entspricht, ist durch diese Erstudung gelöft.

- Unter ben Bewerbern bes Brunner Stabt theater ift in letter Stunde auch ber feitherige Direftor bes Rolner Stadttheaters und bes Berliner Biftoria theaters, herr Ernft, aufgetreten. Der Boften ift allerdings nicht wenig verlodend. Die Beguge bes amtlich bestellten Impresarios find mit 3600 fl. und einer 25prozentigen Tantieme figirt.

Wien. Berr Dorn, beffen Impragnirungsmethobe in allen Biener Theatern acceptirt worden ift, hat eine Reise angetreten, um mit auswärtigen Theatern und Etabliffements wegen ber Unwendung bes Berfahrens abguichließen. Im Gof = Burgtheater murbe feit 14 Tagen Die zweite Impragnirung aller für bie Buhne gehörigen Gegenstande vorgenommen. Der Eifenvorhang ift fertig und approbirt. Die Deforationen, alle alt und neu, wurden boppelt impragnire und die badurch verurfachten Schaben von ben Softheatermalern ausgebeffert.

— Ein Ersat für ben schwerfälligen eisernen Borhang in Theatern ist von herrn v. Falkenhausen in Wallissuhrt ersunden. Dieser neue Vorhang wird burch eine hohle Doppelichicht von Segelleinen gebilbet, amifden welcher ein großmafdiges Net von ftarfer Schnur liegt, bas fteppbedenartig mit ben beiben Gegelleinen verbunden und vernäht ift. Läßt man im Momente ber Gefahr von einem Rohre aus, welches den Vorsang trägt, Wasser zwischen die beiben hohlen Segesteinenschieben treten, so bleibt der vom Wasser durchströnte Vorhaug, wie vielfache Verluge ergaben, der höcksten dies gegenüber intalt. Durch das Gewicht bes einströmmenden Baffers fällt der Borhang felbit thatig nieder. Die Berftellungefoften beffelben find verhältnismäßig gering, so daß ihn auch fleinere Theater leicht beichaffen tonnen.

Monopol des Alleinspielens welches im Monat August lehrt, joll unn, nachdem sie durch den Engländer den höbiges Summe von 70000 il. ein- Ponicicault längst ein dramatisches Gewand erhalten, bem Softheater Die hubiche Summe von 70000 fl. eingetragen hat, ist zu Ende und das Publikum kann nun wählen ob es sich der Tragödie, der Oper, dem Luftipiel oder ber Operette getwenden will. Im Burg-theater begann man mit dem hauptstud bes Repertoirs Samlet", eine glanzende Leiftung Sonnenthals, im Stadttheater mit Jou Fix, im Theater an der Wien selbstwerständlich mit dem luftigen Arieg, und im Nartstheater, das beinahe fünfthalb Monate geschloffen war, mit der Operette "Javotte".

Die italienische Dper in St. Betersburg bereitet für die tommende Saifon solgende Awbitaten vor: "La Giocanda" von Bondsielli, "La Precauzioni" von Betrella, "Bhilemon und Baucis" von Gounod. von Petrella, "Bissemon und Beneis" von Goumod. Auch "Fausts Berdammung" von Berlioz soll zur Auf-schrung gelaugen. Von interssanten Edern wer-den genannt: Carmen, Nordstern, König von Lahore, Meniftofeles, Beimliche Che, Lobengrin u. a.

- In Berlin finden die Borftellungen der italienischen Truppe in den Raumen der Phil harmonie, unter ber Leitung Brogi's immer noch großen Bulauf.

- Im Rurhaufe gu Creugnach wurde von ber Parlowiden, nebeubei bemertt, gang vorzigiglichen Kapelle, die Omerture gum Musift-Anfibiel "Liebe-Siegerin" von August Bungert, unter bes Componifien eigener Leitung zur Anfibirung gebracht. Das Wert gefiel ungemein und foll weitere Wieberholungen erfahren.

- Der neue Tenor ber Carisruher Oper, Serr Ernft, welcher mit seiner prächtigen Stimme bei seinem Auftauchen Aussehne erregte, hat seinem "Max" im Freischüt und "Joseph" in Wehnt's Oper ben "Elegiar" in Halemy's Judin folgen laffen, wie wir von competenter Seite horen, mit relativ gutem Erfolg.

#### Permischtes.

- Franffurt a. DR. Am 3. Cept. feierte man in der Geburtsftadt Goethe's bas 100jahrige Austiaum bes Staditheaters. Der glüdtiche Aufalf, welcher ben Jubeltag mit Goethe's Geburtstag in eine Woche fallen lieh, bot die gintlige Glegensbeit, mit dem Theater angleich den größten Sohn der Stadt mut dem Egenter zugleich den großten Sohn der Stadt zu feiern, indem man dem Repertoir den Z. Dieil des Fausses einstigte. Als erste Festworstellung wurde "Hanno der Fürst von Norden" gegeben, mit welcher Kitterkomöbie vor 100 Jahren das Theater unter Großmannt's Leitung erössiet wurde. Die Mitwirkenden errangen durch ihr derzügliches Spiel lebhafreiten Raifel "With wieden geschaften. Beifall. Richt minder gefiel ein Geftspiel von Stolbe, bem Redakteur der Frankf. "Laterne". Unter ben Inschriften, die an den häusern auf dem Theaterplate fich befanden, führen wir nur folgende als besonders hübsch an:

Behüte Gott bas Haus ber Runft, Bor allen ichweren Röthen, Bor Deficit und Fenerebrunft Und - faulen Movitaten.

Wieber zwei Theaterbrande! Das Philhar-— exteoer zwei Lygarerbrande! Das Philhar-monie-Theater in Jelington (Rock London) ift am Dienstag Abend, furz nach beendigter Borstellung gänzlich niedergebrannt. Desgleichen das Sommer-Lygater in Staraja Russa. Gindlicher Beise war am Thend vorsprer die legte Borstellung der Saison, bei ganglich ausverkauftem Saufe gegeben worden.

Richard Wagner erließ in Bahreuther Blättern nachstehende Dantsagung: Densenigen meiner freundlichen Mitburger, sowie den jungen Männern und artigen Töchtern, welche durch ebenso willige als ber Banreuther Burgeischaft auch an bem ber Welt porzuführenben Runftwerfe felbft gerathen, beren forberliche Bedeutung in Erwägung gieben gu burfen mir als ein nicht werthlofer Erfolg ber erlebten Festfpiele ericheint.

— Johann Strauß's Operette "Der lustige Krieg" ift in englischer Bersion im Alhambra Palast-Theater zu London in Borbereitung.

- Softapellmeifter Bellmesberger wird Ende Oftober eine neue Meffe bon Liegt in ber Soffapelle in Bien gur Aufführung bringen.

Theater leicht beichaffen können.

— Bastington Frbing's herrliche Sage — Um 12. September starb in Köln ber an bom alten Rip vom Wintle, ber nach abandzigfährigen in weiteren Arcisen bekannte und geschährte Controller in alle Theater und Concerisate gebracht. Das Schlase wiebererwacht und in seine heimalh zurücks bajkit Abolf Breuer, im Alter von 72 Jahren.

auch als Operette auf ber Buhne erfcheinen, und zwar hat Planqueite, der Componist der "Gloden von Corneville", zu einem Text von Mern, die Musik geschrieben. Das Stück soll in London und New-York gleichzeitig gur Aufführung gelangen.

In Sütteldorf bei Wien fand ein höchst originelles Concert vor einem gewählten meist aus wiener Sommerfrischlern, barunter auch mehreren Theaterdirectoren bestehenden, Publismun statt. Briudis be Salas, ein echtfarbiger Reger entgudte bie Buhorer burch fein virtuofes Weigenfpiel und foll, wie bie Wiener Blatter verfichern, ein "Stern" erfter Große für die sommende Egison werben. Ein schwarzes "Stern" ist nun allerdings curios, allein die Farbe thut nichts gur Sache. Brindis de Salas, der heute circa 28 Jahre gahlt und eine außerordentliche elegante Ericheinung ift, wird bennachft im Wiener Carltheater ein unter ben glangenoften Bedingungen abgeschlossens, auf mehrere Abende berechnetes Gaftfpiel abfolviren. Das in Rede ftehende Concert hat nur barum ftattgefunden, weil Brindis de Salas gum Befuche feines Agenten Ignag Rugel in Buttelborf weilte und auf beffen Bureden die Broduftion infcenirte.

- Rach ben Angaben Schemberas in R. 2B. Taobl, ift von ben Barfifal-Anfführungen tros ber riefigen Ausgaben ein Heberichus von 120,000 Mt. vorhauden. Was der Verwaltungsrath auszugeben hatte (das Conto des Königs ist separat), repräsentirt die schöne Summe von 380,000 Mark. Die Ausgaben find im nachften Jahre felbftverftandlich geringer, ba die Anschaffungen wegfallen und überdies beginnt man mit einem Capital von 120,000 Mark.

- Bon Oscar Laffert & Cie., Karlsruhe in Baben, werben Batent-Lampen in ben Sandel gebracht, welche ohne besondere Reneinrichtung in die Lenchter an Musitinstrumenten : Flügel, Bianinos, Harmoninus ober auch in die Tillen der stehenden Rotenpulte für Quartett- und Colofpieler gestedt werden tonnen. Die Lampen find auf bas einfachfte conftruirt und fo, baß jebes Alirren vermieben wirt; ein Reflector erhöht bie Beleuchtungsftarte; bei einer Berwendung an ber Orgel wirft ber Reflector bas Licht auch mit auf bas Bedal. Wer alfo mit bem einfachen Rerzenlicht nicht gufrieden geftellt ift, mag es mit diefen Lampen probiren.

- Die Nothöllampe spielt seit einiger Zeit beim Theaterbesuch wirklich die hauptrolle. Als harafteristische Thatsache berichten Wiener Blätter: Gine ber hohen Aristofratie Wiens angehörige, durch ihren Kunftsinn in weiten Kreisen befannte Dame wohnte der Eröffnungs Borftellung im Theater an ber Wien in einer Parterre-Loge bei; zu ihren Fußen hatte fie — eine brennende Dellambe. Obwohl die Sicherheitsvorfehrungen in Diefem Saufe Die umfaffendften find, icheint die Dame boch nur beruhigt gut fein, menn ihr eigenes Lampchen glubt! . .

— Birmingham. Bei ber oben besprochenen Aufführung der "Redemption" von Goundd brangte sich wieder die vielgenannte Mrs. Georgina Beldon ein, jene Frau eines englischen Officiers, bei welcher Gonnod gur Beit mehrere Jahre in London wohnte und welche ihm die Bartitur bes "Polyeucte" genommen haben foll, fodaß Gounod genothigt mar, bieselbe nochmals zu schreiben. Der Festansichus aber befam von ihrer Absicht Bind und verbot ihr den Gintritt in die Salle, worauf fie fofort zur nuchften Bolizeiftation ging, um eine Rlage gegen ben Bertreter des Festausschusses anhängig zu machen. Glücklicherweise abnte Gounod nichts von bem Blane feiner fogenannten Berfolgerin und mar baber im Stande, selbst die Aufführung feines Oratoriums zu Dirigiren, bei welchem er mit Beifall überschüttet ward. beieß Dratorium sich auf den englissen Repertoiren erhalten wird, ift fraglich nach den vielen Riederlagen gepriesener "Meisterwerte" anberer Componisten in bieser Gattung. Doch ist Gound zelbst sehr optimisstiss gestimmt, gang gegen seine sonstige Art, benn er nennt bie "Redemption" offen "l'oeuvre de sa vie." Eine fernere Störing bei biesem Feste sand bei der Probe von Julius Benedict's "Graziella" statt, indem der Componist zu allgemeiner Bestürzung von einer Dhumacht befallen wurde. Benedict wird zu Weihnachten 78 Jahre alt und ist es daßer nicht zu verwundern, wenn er den Anstrengungen, die ein solch großartiges Musikfest mit sich bringt, nicht mehr gewachsen ift.

- Um 12. September ftarb in Roln ber auch in weiteren Rreifen befannte und geschätte Contra-

Gine Goethe-Anethote and Carlabab! ergahlt ber öfterreichiiche Schriftfeller B. A. Frantl in ber "Seimath". Goethe und Beethoven, Die beiben geneinang, openie in seenoen, et dreig girsten gereinen Weifer bes Hotes und des Toites, gingen gemeinfam tieler in E Hal spasjeren, um ungestörter miteinander sprechen zu fönnen. Ueberall aber, wo sie gingen, wichen sinden ihnen nach sinds und rechts obretbielig Die Spagierganger aus und grugten. Goethe, bietig die Spazerganger aus inn grußten. Worthe, ihrer diese Schrung verfühmut, logte: "Se ift verdreiplich, ich kann mich der Complimente hier gar nicht erweigen: "Beetsposen erwiderte ruchig lächelwb: "Machen sich Geresenz nichts d'rank, die Complimente gesten viesseicht mir!"

- Berlin, Hofcapellmeister Dr. Franz Büllner in Dresten, welcher die ihm angebotene Stellung als leitender Director bes Frankfurter Confernatoriums und ale Rachfolger Boachim Raff's befinitiv ablehnte, hat ben Antrag in Berlin eine Reihe von großen Orchefterconcerten ju birigiren, angenommen. Die-jelben jollen als Abonnementsconcerte unter Mitwirfung ber bedeutenbsten Soliften in ber "Bhilharmo-ni" stattfinben.

## Literatur.

Werner Lojeph: Bidlinech-Schule (Köln, B. A. Tonger), 4 Aprile – Celloftimme & M. 2 – foupfet 6 Mt. Klovier frimme d. Mt. 2, complet 6 Mt. Cello und Klavierstimme & Mt. 4, complet 12 Mt.

4 Actie — Ecfloftimme A M. 2.— feunfet 6 M. Kienier flimme à M. 2. complet 6 M. Colo und Raiverfilmme à M. 2. complet 12 M. Colo und Raiverfilmme à M. 2. complet 12 M. Colo und Raiverfilmme à N. 2. complet 12 M. Colo und Raiverfilm, Colon de Archite, Colon de Colo

### Wakangen-Lifte.

(Benuhung grafis.)

Jeder Einsendung sind 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

#### Angebot.

Steine zur Stitze uer Haustrau. Offerten unter A. K. 19-48. Ein Lehrer beabsichligt die Hernusgabe folgender musikalischer Arbeiten: 1) einer Liedersammlung für Elementarschulen, derart hearbeitet, dass Jedes einzelne Lied sowohl 1-, als 2- u. 3-stimmig gesungen werden kaun; 2) einiger für vierst. Männerchöre bearbeiteter Lieder. Offerten von Verlagshandlungen werden unter B. K. 47 erbeten.

B. N. a erbeten.

Ein junger Mann (gelernter Kaufmann), welcher soeben seiner Militairpflicht als Trompeter in einen Linfanterie-Musikcorps ersten Ranges genügt hat, sucht entsprechende Stellung in einem Musiknstrumenten Geschäft, Fabrik oder Lager. Gel. Offerten unter O. 1. 43.

Ein routinitrer Solo-Clarinettist, 10 Jahre gedient, mit grossen Solo Repertoir (1. Violine & Klavier) auf einen Conservatorium theoretisch gebildet, der den Kapell-neister in jeder Weise vertreten kann, worüber die besten Zeugnisse, sucht zum I. October in einer guten Garnison dauerndes Engagement. Geft. Offerten unter C. S. 43.

C. S. 43.

Ein junger Ceilist sucht Engagement, vorzüglich für Concert-Unternehmer im Orchesterspiel oder Kammermusik. Offerien unter S. C. 39.

Eine geprüffe Lehrerin, katholisch, 23 Jahre alt, früher an einer Mädchenschule angestellt, dann 3 Jahre in Frankreich als Erzicherin thätig, der französischen Sprache mächtig, im Klavierspiel bewandert und guten Ilumors, sucht Ausstellung, am liebsten an einem Institut oder als Gesellschaftsdame. Offerten unter W. B. 41.

oddr als tesenschantscanne. Onereta under W. B. 41.
Ein junger kathol. Mann, der bereits mehrere Jahre als Organist thätig war, dann zu weiteren Studien das Leipziger Conservatorium besuchte, sucht eine Stelle als Organist. Derselbe ist gewandter Orgel- und Klavierspieler, hat sich namhatte Kenntnisse in Theorie und Composition erworben, und ist nicht unbedeutend als Solosänger. Zeugnisse berühmter musikalischer Autoritäten stehen zur geft. Disposition. Offerten unter K. G. 40.

Ein Musiklehrer sucht Stellung an einer Schule oder an einem Institute als Klavier- und Gesanglehrer. Auch wäre derselbe geneigt, eine Organistenstelle zu über-nehmen. Offerten erbeten unter X. 50.

Ein routinirter Dirigent in Instrumental- wie Vocal-Musik sucht bei einem solchen Vereine eine möglichst passende Stellung. Geehrte Offerten unter S. D. 49 erbeten.

passende Stelling, Geenrie Olerten unter S. D. 32 erbeten.
Ein junges Mädchen mit guten Zeugnissen, welches
das Examen fitt das Elementar- und löhere Lehrfach
ablegte, und vier Jahre als Erzieherin in einer Familie
thätig war, sucht Stelle zu Herbst in einem Pensionat
oder in einer Familie, am liebsten im Ausland. Gefl.
Offerten sind zu richten L. Z. 59.

Offerten sind zu richten L. Z. 59.

Eine feingebildete junge Dame, als Musiklehrerin an einem der grössten Conservatorien Deutschlands ausgebildet, und daselbst mehrere Jahre als Klavierlehrerin angestellt, sucht gestützt auf ihre Zeugnisse eine Stelle an einem Institut, am liebsten in der Selweiz, oder als Geschlschafterin und Reisebegleiterin; sie Konnte auch wissensebatruchen Unterricht ertheilen. Ged. Offerten sub. C. B. 6.

sub. C. H. 56.

Ein erfahrener Dirigent, der in einem der ersten Kunst-Institute Deutschlands als Concertgeber thätig gewesen ist, wünscht in einer mittelgrossen Stadt Deutschlands oder im Auslande die Direction eines Gesang-Vereins oder eines Orchesters zu übernehmen. Derselbe ist zugleich als tüchtiger Gesang- und Klavierlehrer anerkannt. Adr. sub. A. 142. Weinholz, Kochstr. 62. Berlin.

Eine Harfe zu leihen oder zu kaufen gesucht. Offerten t Preisangabe sub. H. L. 62 an die Expedition des

#### Nachfrage.

In einer Musikinstrumenten- und Musikalienhandlung Büddeutschlands finden ein Volontair und ein Lehr-ling Placement. Bedingung sind ausreichende Schul-kenntnisse und musikalische Anlage. Offerten aub V. L. 42.

Zu einer längeren und gemeinschaftlich zu unter-nehmenden Concert-Tournée unter Leitung eines be-währten Fachmannes, werden gut situirte und namhafte Künstler: Voca- und instrumentalisten (Herren u. Dameu) gesucht. Umgehende Adressen unter J. C. 63.

gesucht. Umgenende Auressen dans of School.
Ein guter Cellist wird zum 1. October d. J. gesucht.
Blasinstrument beliebig.
Stade, den 24. August. 1882. Stabstrompeter,
Feld-Artillerie-Regim. 9.

Ein guter Klavierlehrer findet eine angenehme Stelle an der Aachener Musikschule pro 1. October. Ged. Of-ferten erbeten an Max Herzogenrath, Aachen, Hochstrasse.

Eine junge tüchtige Klavierlehrerin, welche die Musik-Akademie in allen Fächern absolvirt hat, wird bei hohem Gehalt für das Schulzesche Klavier-Institut in Breslau, Schuhbrücke 32, gesucht.

#### Briefkasten der Redaction.

Telgte. F. D. Gind im Drude nicht ericienen Bienne, C. B. Der hochzeitentarich von Aicher, Beilage ber 21 ber R. M. 1881 wird fich febr gut eignen.

Marknenkirchen, F. H. Dennachst wird in ber N. M. als Gratisbetlage eine "Geschichte ber Musikinftrumente" mit seingear-beiteten Abbildungen erscheinen.

Holzminden. M. D. Jum Selbstunterricht eignet fich vor-güglich bie in Dr. 13 biefer Zeitung angezeigte Fiotenichule von Beimershaus.

A. S. Componift ift nicht ausfindig gu machen.

M. B. in N. Gute B-Trompelen Munbftude L. temmen Sie Paulns und Schufter in Martnenlirdjen.

Wernburg. R. R. Beethoven: Stubien im Generalbag, Contrapunft re. Herausgegeben von L. Kobler (Leitzig, Schuberth & Co.) wird paffen.

Nousalz. A.M. Berinden Sie es mit den für unseren Abonnenten herrausgegebenen Albums: Monatsersien & Transcriptioner-Album (a. Mt. 1.—)

A. Kn. (m. 30. 1.—)
Sie des gemünichte Annechung aum Bortrag Berhovenlicher Allavon bei gemünichte Annechung aum Bortrag Berhovenlicher Klavon der gestellten. Durch jede Buch- und Muslitalienhandlung für
80 Tig, au begieben.

Gotha. A. M. Geben Sie boch Ihre wolle Abreffie auf, um Ihnen birret antworten gu tonnen. Bir haben wiederfintt augezeigt, baß wir Unfragen, bie nicht mit vollen Ramen unterzeichnet find, fleethaupt nicht berudfichtigen.

lichtigen. Asstenburg. H. K. Im Brieffassen von Mr. 14 sinden Sie unter "Ziesendag" gute Concersiochen sür Orgel. Um solchen mit Inframental-Begietung menne Insere: Wäller L., Op. 157. Feierliches Expesiochen von Verleichen von Verleichen Von Verleichen von Franken. Der Verleichen und Verleichen Verleichen Verleichen Verleichen Verleichen von Kanten Und Verleichen Vagest, dass nobern und Verleichen Vährel. Verleiche Verleichen Vährel. Verleiche Verleichen Verleiche Verleichen Verleichen verleiche unter beitelle Verleichen verleiche unter beitelle Verleichen verleichen verleiche unter beitelle Verleichen verleichen verleichen und biefels

Leipzig. J. T. Sonberbare Frage! Am eheften burch vieles fleben!

Calbe. P. G. Freundlichen Tant. Das mit Richt gerügte Berfeten wurde bereits in einem unferer letzten Brieftasten auf den richtigen Ausbrud guruckgesührt.

rangiar ausvernut. Gitzacker. F. M. Das betr. Präparat kennen wir nicht in seiner Amwerdung.
Rheine. F. W. Standarten werden in neuerer Zeit, nicht mit Unrecht, den Jahnen vorzespagen.

Düsseldorf. W. M. Tas Mogart'sche Larghetto für Bioline und Klavier ift in Edition Peters enthalten, Daffelbe ift jedoch einzeln bei P. J. Tonger in Köln erschlenen (Mt. 1.—)

Weissenburg a/S. A. K. Chectvoller und dadei nicht allzu schwere Violinenverte sind folgende: M. Haufer op. 19 Leipzig Siegel). Veriet op. 16, op. 55 und op. 99 (Wantz, Schott), E. M. von Merber op. 74 (Berlin, Schefinger), F. David op. 8. (Leipzig, Breittopf)

Goldenstedt. Im Anjerotentheil ber vorigen Runnuer finden Sie geeinnetes Naterial in Wenge, nach der Schwierigfeit geordnet. Sie fönnen isderzeit Beliebiges event, von jeder Musi-falfenhandtung zur Anflick befommen.

Benchen. Rener Abonnent. Die fammtlichen pro I. und II. Quartal erichienenen Rummern der A. M. stehen pro

Berlin. H. S. Rur ber Gebante welchen ber Dichter fo fcon ausspricht:

"Süße Liebe benkt in Tönen "Süße Liebe benkt in Tönen Denn Gedanken stehen zu fern, Nur in Tönen niag sie gern Alles, was sie will, verschönen"

rchtfertigt die vielen Liebeslieder. Wenn ihr Lied auch nicht übel, so ist dieser Text doch schon hundertmal componier, deshalb un-brauchbar.

...heim. R. M. Birtungsbolle komische Terzette für Man-nerfinmen find solgende: Gende: Die Drillinge (Leipzig, Folberg), Lug: Die Lebensmüden (Wols, Golos), Franz: 3 Valen (Koln, Bedert, Bedere: Teel Buddige (Ossenda Andre), Schäffer: Beib Bauern und der Kruft (Leipzig, Beudart), Kunge: Die Ausstunde (Köln, Konger), Gute Marke ist den meisten der genannten Terzette ersorderlich.

Halte. R. O. Können Ihnen leiber nicht bienen, ber Text ift uns fremb. Wenben Sie Sich bes Textes wegen mal an Dr. Osc. Meher Cuftos in Bartburg i/Gif.

Schleiden. J. Sch. Die Auftfärung ist sehr einfach: ein Bert behandelt den Inhalt, das andere den Bortrag der betr. So-naten. Gefänge in gewünschten Arragement gibt es nicht.

Ottweiler. R. W: Das betr. Mittel ift uns in feiner An-

Velen. K. II. Wirb gefchehen, wenn auch erft in einiger Beit.

Den geehrten Abonnenten welche uns wiederholt in Bufdriften ihre Anficht über die Mufitbeilagen

in Bildreifen ihre anftan noer Die mengenengen aussprachen, fagen wir unsern verbindlichften Dank, Wir werden feine Koffen und Dube schenen, allen Winschen gerecht zu werden, was wir um fo eher tonnen, je mehr Urtheise uns seitens bes Publifume zugeben.

# 2. Beilage zu No. 18 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch-u. Musikalienhandlungen entgegen. III. JAHRGANG. 1882.

# Seinem Freunde dem Herrn Rudolf Ibach in Barmen zugeeignet von Fr. Abl. IM HERZEN HAB' ICH DICH GETRAGEN.

Gedicht von Dora Paschkowsky.



Eigenthum von P. J. Tonger's Musikverlag in Köln a R. Stich u. Druck v. E.W. Garbrecht's Nacht, Oscar Brandstetter, Leipzig.

Die der Neuen Musikzeitung beiliegenden Klavierstücke etc. P.J.T. 2745\* erscheinen auch einzeln und kostet jedes für Nichtabonnenten M.t.



# EINE SÜSSE ERINNERUNG.







Biertelichtlich fechs Rummern nebst derei die fechs Rlavierthicken, mehreren Lieferungen des Comerciationslegistons der Zonflunt, Liederu, Konflier, Compositionen ihr Liedire oder Cello mit Riosertegefaute Rachmileh, der Vertratts dervorragender Zonbichter und beter Biographiecu. Inferate vro 4 gespalt, Zeile Longareille o. d. R. 50-25

Köln a Rh., den 1. October 1882.

Breis pro Anartal bei allen Politänitern in Deutlichand, Cellertrich Ungarn und Lugenburg, sowie in fänuntlichen Poliund Ringlichenhalbungen den Ig.; direct von Wille per Kreugband für Teutlichand, die überigen erropäischen Tander und Rords Rinertal 19, 50 Phf., Einglich Indimeren 25 Phf.

Derantworts. Redakteur: Mug. Reifer in Rofn.

Berlag von B. J. Conger in Koln a/RI.

#### Pablo de Sarasate.

Bon Elife Bolto.

In dem Musiksimmer des eleganten Violenmeisters Alard ine Baris stand eines Tages im Jahre Base in durb ine Base in durb die Base die durb die Base die

mut vierem iolyvaren Attenudor", Die Königin Jiabella, als ich vor ihr in Madrid im vorigen Jahre hielte," lautete die Antwort.
"Mun, io hiele jeht einmal vor mir, mein Sohn!" Und der Knade legte sein Justument an seine Schulter und der Bogen in der kleinen Hand berührte die Saiten.
— Ter Lehrmeister erihd erstaunt den Kopf — die Geige war vergisen — der Svieler selbt voar es, der jeine volle Answertanteit in Anspruch nahm. — Wie aus einem tiesen Schummer erwacht, iang und klaug die alte Geige und verählte wunderiame Märchen and der platamenmuntaulchien, rozen unblührten Auserstäut, in der sie wies einfen ierstauten und die Geige und verählten die Kenderantlig mit den großen duntlen Augen laufchte ihnen mit einem Ausdruch, der das herz des hinderantlig mit den großen duntlen Augen laufchte ihnen mit wernen Ausdruch, der das herz des die Töse selber, die bald lieblich, balb feurig auf- und nieder wogten.



Pablo de Sarafate.

Unter ben Augen des glüdtichen Baters entwickter sich dies großartige Geigertalent und verriedssich sich dies Arbeiter Sichertalent und verriedssich sich die Aufter der Generalen Künstlern in Alerfrührliche Rugend. Als der geniale Knade im Alter von 7 Jahren zum erstenmat össentlich in Sangossa auftrat, waren alle anweienden Musster darüber einig, daß ihm eine glänzende Bilmnt sicher sie. Drei Jahre später begeisterte er das anspruchsvolle Knobistum in Madrid Dationen, wie sie selben erregdaren Bewohnern des Schlens zu den bestehen gehörten. In Volge diese Triumphes erichfossen des Jonste des Erichteleiten gehörten. In Volge diese Triumphes erichfossen des Jonste des Russen die Konigin Jahrelle die Jahren ergriffen von dem Genie des dunteläugigen Kindes überreichte ihm zene ergriffen von dem Genie des dunteläugigen Kindes überreichte ihm zene bertich etitalienische Geige, die später Ward's Augen auf sich zog, und deren Wertlich aus Kenfagen auf sich zog, und deren Wertlich aus von Kennern um nindelten Zö,000 se. geschätzt wurde.

Auf den bringenden Rath wohlmeinender Freunde und bedeutender Mufiter, brachte nun ber Bater feinen Sohn nach Baris und Bablo wurde gugleich Schüler Marbs und bes berühmten Confervatoriums. Rach Berlauf eines Jahres errang er ben erften Breis Des Institute und jeitbem wurde er ihm alliahrlich, ein fehr jeltner Fall in ben Anualen ber Mufilichule, mabrend ber gangen Beit in ber er fich feinen Studien widmete, angleich aber auch ber beste Beweis, mit welchem Eifer und Ernft ber Knabe lernte. — Seine Musbildung murde nicht die eines Birtnofen, fondern eines Mufitere und Runftlere, Die blenbenbe Technif war nur ein Mittel gum Bwed, nicht ber 3med felbft. Jum Gind für uns ibnt sie's nicht mehr allein, felbst Die große urtheitstose Menge verlangt in unsern Tagen mehr — nicht nur für die Hren, auch für das Hers, Man will den Hersichtlag des Künftlers fühlen in seinen Leiftungen — dann erft enthusiasmirt er:

"Wenn ihr's nicht fühlt Ihr werbet's nicht erjagen"

ift unfer Motto geworben, allen fünftlerijchen Leiftungen

Erft nach Bollenbung seiner Ausbitdung in Paris, ber Nichts von jener Haft und Unruhe anhaftete, die der Richts von jener Hatt und Unruhe anhatete, die in häusig die frische junge Künsterblüble in eine Treibhauspslanze verwandeln, unternahm Pablo de Sarafate weite Kunstreisen, sah fremde Länder und Menschen und durchzog, ein echter Missionar der heisigen Kunst, England, Frankreich, Umerita und den Orient, überall in der eindringlichten Sprache der Welt predigend, jedem Gerzen verständlich, jedes Serz bewegend, jede Seele zum Glauben führend an die Macht und Herrlichteit der heiligen Cacilia. — Man staunte ihn an, jubelte ihm zu und — glaubte ihm auf's Wort, denn Nichts konnte jüher und überzeugenber fein, als ber Rlang biefer feiner Ton-Borte.

In Deutschland lernte ihn mohl Leipzig zuerst tennen, — ber spanische Weiger trat in einem der altberühmten Gewandhaus-Concerte auf und rief eine gewaltige Senfation hervor. Hun folgte Wien, Franturt a. M., Berlin, Köln, Breslau, Hannover u. j. w. – Der Stern erster Größe: Pablo de Sarajate war "entbedt".

Die Krititer von Sach waren einig in bem Preife ber goldreinften Intonation, ber fonverainen Beberrichung der Technit, der Sufgigfeit des nicht großen, aber stets edlen Lones, der Schönheit der Cantilene, der fast unbegreislichen Fingersertigkeit der linken Sand, und bem Fener und der Aumuth des Bortrag's wenn man auch, nach beutscher Art nicht unterließ, Bergleiche zwischen ihm und unfern eigenen großen Geigern anzustellen, Die zuweilen ein hoftiges Feldgeschrei: "Die Gnelfen, bie Baiblingen" zur Folge

Wir andern hörer benten an allbergleichen nun und nimmermehr, wenn Pablo be Sarafate mit feiner Es ift ein Ton jo frei Weige uns gegenüber steht. Es ist ein Ton jo frei von allem Arbeitsstaub des Lernens, so jung, so hell, jo jonnig wie ein blauer Frühlingstag, wo bie Welt in Beitchen steht. Wer fragt bei ihm nach dem "Wo und Wie" des Studiums, man meint, er musse jo gespielt haben, seit er zum ersten Wal den Wogen in die Hand nahm. — Wir lassen und vollfänlich wilkenlos treiben von jenem Goldstrom, der von seinen Saiten fich ergießt, und bitten nur wie im Traum:

Mui bem Stronte will ich fahren Bon dem Glange felig blind, Taufend Stimmen lodend ichlagen Soch Aurora flammend weht, Fahre gu - ich mag nicht fragen Wo die Fahrt zu Ende geht."

Dies Spiel tragt in ber That ein Stud jenes Baubers, bon bem uralte Biider jingen und jagen, in unfere nüchterne Birflichfeit: Der fede Rattenfanger von Sameln hatte diese bunteiglühenden Augen, dieses singende Lächeln, diesen fascinirenden Loction. —

Ber ben fpanischen Eroberer perfonlich tennen lerute, rühmt feine liebenswürdige harmlofigfeit und Freundlichteit. Ungezwungener Familienverfehr, hei-teres Spiel mit Kindern find feine liebsten Erholungen nach den Anstrengungen der Neisen und den Aufregungen ber Concertabenbe. - Bon all ben Triumphen, Die feine Schritte begleiten, ericheinen feine rührenber, als die, welche ihm in feiner Beimath bereitet wurden. Da huldigte ihm, als er von feinen Rünftlerfahrten forbeergefront gurndtehrte, fein Concertpublifum, nein, den Bankerigerein zu genduckelte, ein Genkerten de Sonke ind bei Sangterstenen von des Bonke ind bei Kantwerter. Pale der Judete dem berühnten Landsmann gu. ein Bumeuregen ging nieder auf die Sängerschaet de Sängerschaet. Die Sängerschaet des Bumeuregen ging nieder auf die Sängerschaet des Bonkernen vorden bei Marchenpringen holte man ihn ein, um- könnte in den beriefts anwesenden Gesangebereinen wurden dag, die Helssberger untdätig. Bahrend in der Sahrend in der Sänger sich dis tief in die Nacht hinein Lands die wunderdaren Gespentone über all die Abelsberger und der Kraman das muntere von der dag in der all die Kleisberger und der Kraman das muntere von der Genger sich dis tief in die Nacht hinein Lands die wunderdaren Gespentone über all die Sangersen eines kleinen da, die Holtsberger untdätig. Bahrend in der Sahrend das Bolt felber jubelte bem berühmten Landsmann gu.

nur ben flüchtigen Umrig einer Rünftlergeftalt gu geben, die noch mitten unter uns im Schaffen und Birten fteht, bas befte lebensvollfte Bild biefer genialen Judividualität giebt une ber Runftler felbft, wenn er feinen Bogen anfett, um in Tonen gu maten. Erst bann seben wir in richtiger Beleuch tung und warmen Farben bas characteriftische Untlig bes Beigengauberers: Bablo be Garafate.

#### Wie der Abelsberger Gesangverein preisaekrönt worden ift.

Eine Befdichte aus jungfter Bergangenheit

B. R. Rojegger.

Die ichone Stadt Kramau liegt mitten in bentichen Landen. Sie ift ob ihrer Bierbaffe weit und breit befannt als Sangerftadt, westhalb ich fie nicht näher an beschreiben branche. Diese Geschichte handelt von einem heißen Sangerfriege, der vor wenigen Jahren in Rraman ftattgefunden.

Es hatte nämlich ber weite Gangergau bei einem feiner vorhergebenden Liederfesten beschloffen, in ber ichonen und allzeit sangbereiten Stadt Kraman ein großes Wettsingen zu veranstalten, denn, sagten die Brüder, Kriege müsse es auf Erden schon einmal geben und ba fei es beffer, fie wurden gefungen als

So erhielt auch ber Abelsberger Gesangverein "Orget" seine gebührende Einladung zum großen Wett-kampie, denn die Abelsberger — das nink man wohl gugeben — haben seine Beisen in der Kehle und ihre Tenore haben einen guten Klang weit über den Gau hinaus.

Sochgemuth rüfteten sich die Abelsberger zum Sängerieste und von der Zeit, da die Broben angingen, trat eine strenge Diszdofin in Wirtsankeit, die jedem Mitgliede der "Orgel" verbot, täglich nichr als zwei dumben Bier gu trinfen, langer, als die zur Thoreiperre außer Dans zu fein, zu jodeln, zu fluchen, zu politisiren und über die Gemeindezustände Zunge zu maden. Da gab es wohl auf ber Belt fein ordentlicheres und friedlicheres Bolflein, als bie Abeleberger maren, gur Beit ihrer Borbereitungen gum großen Sangerfefte, und ber alte Dberfehrer betheuerte in diesen Tagen wiederholenklich, daß man hier wieder sehen könne, was der Gesang auf den Menschen für eine unerhört sittliche Wirkung übe.

Muf ber Reife nach Rramau murbe bie Disziplin noch verstärkt, boch machte das Reisemarschallamt, welches, seiner Obliegenheiten voll, im hintersten Waggon jaß, bekannt, daß auf der Seimfahrt, wenn keine Urjache mehr fei die Stimmen ju ichonen, jum Erjah die luftigfte Ungebundenheit plaggreifen burfe. Das waren die fechannbachtzig Ganger wohl zufrieden und fo fuhren fie gehobenem Bergens ben Ehren entgegen, Die fie im schonen Kraman erwarten sollten. Es war ihnen, ich der ihnen hinterbracht worden, daß sich übrigens derschm Gesangwereine, welche an dem Kampfe theilnehmen sollten, sich wer der Metsbergern fürchteten; denn was thut ber tieffte Bag und ber genieffenfte Bariton, wenn ber Tenor nicht genügend vertreten? Rlingen muß es, wenn gefungen wird, bas haben bie Leute gern, und wovon follen die Frauen im Auditorium benn girren und fchwarmen, wenn die Tenoriften fehlen? Die Abelsberger werden fiegen, bas wußte man im Boraus. Bei der Ginladung tonnte man fie nicht umgeben, aber man hatte erwartet, die Abelsberger murben — wie sie ja sonst gar jelbstbewußt und charmant waren — im Bollgefühle ihrer fanglichen Starte die Betheiligung an bem Gangerwettfampfe ablehnen.

Run, die "Orgel" hat nicht abgelehnt, sie hat gesunden, daß ihre wohl ichon mit reichen Trophäen geschmidte Vereinssahne durch ein Siegeszeichen von Rraman nicht verunftaltet wurde und bak ber erfte Sangerpreis von hundert Dufaten in erquidendes Rafi aufgelöft, bas Erbendafein eher verichonern als verichtimmern fonne.

Um Babuhoje von Rraman anberte fich bas Wetter, gewaltige Flaggen verbedten bie Sonne und

Diese biographiliche Nauarellstisze vermag doch Ing in Bewegung durch einen fabelhaft berrlichen den flüchtigen Umriß einer Künstlergestalt zu 1, die noch mitten unter uns im Schassen und Gassen, durch die er seinen Lauf nahm, waren von jubelnden Menfchen befett, alle Fenfter von lieblichen Franen, die mit huldvollen Winten und froblichen Burufen Rofen nieberwarfen, befonders auf die Abeleberger, und an Stricken Schinken, Torten, Trauben und Champaguer herablichen zum Bereine "Orgel," bessen Mitglieder sich nun nicht niehr halten konnten sondern in das schallende Geschrei der Sanger einstimmten. Die Chrenbezengungen häuften lich, je näher ber Bug ber Sängerhalle fam: vom Inhalte ber Majchen, benen man an ben Standarten ben hals brach und von dem mahnfinnigen Bivatrufen der übrigen Sangesbrüder gang beraufcht, ichrien nun auch bie Albeisberger aus voller Rehte, ielbit die Altmeister und Reifemarichalle mit - und erft ipat, als die belliten Abeleberger Tenore bereits einen Stich in Wedampfte batten, bemertte einer zu feinem Rachbaren: "Du gud' bir bort bei ben Scheiter-Sangern einmal bas Raturwunder an: die Einen reißen das Maul auf und die Andern schreien!" "Bei Gott, Bruder, des gest nicht mit rechten Dingen gu!" Da wurden sie's nun gewahr, daß die Scheit-

Sanger jum Bivatrufen und jum "Gruß Gott, ihr iconen Franen! hoch und breimal hoch!" ein Dugend professionelle Schreier von heim mitgenommen hatten, damit sie hierin ihren Mann stellten, ohne sich die Stimmen zu verderben. – Aber die Entdeckung war Bu fpat, einige Abelsbergerfehlen hatten bereits gelitten.

Sofort erging ein ftrenger Befehl: Bon jest an bas Maul halten und fich fammeln, mogegen Dawiberhandelnde bem Stanbrecht verfallen!

Und bei ber nach furger Starfung ftattgefundenen Beneralprobe ber gesammten Bereine zeigte es fich, baß jur bie "Orgel" ber Gieg höchst mahricheinlich war, und ganz Kraman iprach bavon, daß ben Chrenpreis von hundert Dufaten niemand Anders als die munteren Abeisberger heiniführen wurden. Die Abelsberger Altmeifter warnten ihre Sanger fortwährenb, im Ungefichte bes Gludes nicht übermuthig gu merben, ftrenge mit sich hauszuhalten für bas am nächsten Tage statthabende Bettsingen. Es könne sich bei geringstem Berichen Bieles wenden und Alles verfpielt fein; mas bas fur eine Schmach mare, fragten fie in bufterftem Ernit, wenn fie nach ber Baterftadt, die ichon gum Empfange ber Sieger rufte, als elendlich Durchgefallene guructfehren mußten? Sie sollten hent weder an Bein, Weib und Gesang benten iondern den Reft damit zu-bringen, in der schönen Umgebung der Stadt stille Spaziergänge zu machen und Abends sobald als mög-Spaziergange zu inagen in voor voor voor ver nocht lich das Vett zu judgen. Daß die Zimmer in dem für sie bestimmten Hotel "zum goldenen Fuchsen" die richtige Temperatur hätten, dassür sie geforgt. Wan wolk sich nur in teiner Weise aufregen und sich einlich nicht etwa noch burch einen unzeitlichen Morgenspaziergang in der feuchtfalten Luft perderben, lieber im Bette bleiben bis eine Stunde por Beginn bes Wettfingens,

gern, womit gang leichte Schaben in ber Rehle ausgebeffert merben fonnen. Und hierauf hat sich der Abelsberger Sängerchor für diesen Tag aufgelöft.

welches um gehn Uhr Bormittags feinen Anfang nehme,

— Jun Schlusse solch väterlicher Ermahnungen. wurden noch Brustbonbons ausgetheilt unter den Sän-

Die Sanger von ber Scheit maren etwas aufgeregt. Sie besähen ein paar Tendre, auf Grund beren sie sich in der Hoffnung wiegten, es den Abels-bergern abzugewinnen, für den Kall biese eine durch ein keines Miggeschied oder Diätsehler beeinstußt werden follten. Mit unendlicher Befriedigung hatten bie Scheit-Sänger beim Einzug bas enthusiaftische Geschrei ber "Orgel" gehört, während fie, Die Scheit-Sanger, nur febenshalber ben Mund aufthaten und mit ben Sanden agirten, das Uebrige aber ihrem schlau gegründeten Lärmchor überließen. Da sich's aber bernach bei der Generalprobe leiber gezeigt, daß die Abelsbergeritimmen an Inbifposition und Beiserfeit nicht bas Bewünschte leisteten, so versuchte jest das Comite, welches fich eigens zu dem Bwede conftituirt hatte, den übrigen Gefangoretinen noch vor der Schlacht die ichärssten Spigen zu brechen, in den einzelnen im Städtchen herunnirrenden Miggliedern der "Orgel", die denselden angeborene Vorliebe für ihren Wahlburuch: "Wein, Weit und Gesang" zu wecken; aber die Abelsberger waren heute indifferent wie die Maulwurfe.

eingebent ihrer Inftruftionen und ihrer morgigen Mufgabe, bei Beiten ihr Sotel "gum golbenen Fuchfen" auf, in beffen brei Stodwerten bie "Orgel" einquartirt worden war. Der Rehle zu Liebe machten fie im Restaurant ber Gurgel nur mahige Zugeftandnisse und fuchten bann, ju zweien ober breien ihre Schlafzimmer auf. Noch ließen fie sichs angelegen fein, ben Bustanb ihres Teftanguges gu prufen und ba giemlich Alles in gemünschter Ordnung war, so legten sie sich arglos zu Bette.

"Morgen um biefe Beit folls anders umgehen!" bemerfte vor dem Ginichlafen noch ber zweite Bag gum

Bettnachbar, bem erften Tenor.

"Ja", ingte ber Tenor, "wenn wir nur erst unsere Abelsberger-Lieber lostassen! Die wollen wir ihnen einnat hintegen, doß sie nur brau leden folien!" "Schlafen!" ichnavrte in anstosendem Zimmer die Stimme bes Reifemarichalls. Go war's für heute aus. -

Schon halb nenn Uhr war's am nachften Morgen, als das Marichallamt das Flügelhorn erschallen ließ. Da hoben sie sich — der Gine früher, der Andere fpater - aus ihren Riffen. Gie gogen fich fittfam an, holten por ben Thuren bie frifchglangenden Stiefel und machten forgfältig Toilette.

"Die Tenore haben je ein weiches Ei und eine Taffe Thee ohne Rum gu fich gu nehmen!" so ber

erfte Tagesbeichl.

"Ich weiß nicht", murmelte unfer zweiter Tenor, "was meine Stiefel heut haben! Ich kann in dies Saderloisleder nicht hinein!"

"Und ich verwundere mich," entgegnete ber Bimmergenoffe, "daß mein Fuß heute mal in ben Schuh ruticht jo leicht, wie ber Bauer ins Wirthshaus."

Sch hab' smei linte!" rief ber Bag, "ba hat fich Giner einen bummen Spaß gemacht."

"Scheibewasser will ich saufen, wenn das meine Schuh sind!" sagte jett auch der Tenor. "Das ist höllisch!" polterte im Nebengimmer ein

Unberer, "ich habe unrechte Stiefel!"

Und aus einem britten Gemach: "Ich hab' gwei perfehrte Stiefel!"

Da flogen auch ichon die Thuren auf, linte und rechte im Gang: "Sansknecht! Stubenmadchen! Sausmeister! — Meine Stiefletten! — Ich habe zwei rechte! — 3d einen fleinen und einen großen! ' — Da´ist ein breiter und ein gespister!" "Derart riefen die Stimmen burcheinander und die Stiefel flogen im Borfaal umber, wie bie Maitafer. Go mar's im zweiten Stod, jo mar's im erften und im britten Stod. - Alles Schuhwert verwechselt.

Das Reisemarschallamt fuhr bin und ber wie eine fluchende Boite, alle Stubenmadchen flatterten wirr burch bie Raume, der Bortier und ber hausmeifter ichmetterten und ber haustnecht rang Die hande und betheuerte bei feiner Gecle Seligteit feine Unichnib. Er und fein Gehilfe hatten die frischgewichsten Stiefel ihren Rummern nach gewissenhaft wie immer an Die betreffenden Zimmerthüren gestellt. "Das hat ein Heind gethan!" hieß es, "das hat ein arger Feind gethan!"

Bon ben Gangern huschten die Ginen in blogen Strumpfen um, Andere achgten im Ramen ihrer Suhneraugen über ben Drnd ber neuen Berhaltniffe. war's benn aus mit aller Ruhe und Diat und burch bas haus braufte ein Gewirr von Fluchen, Larmen und Lachen und bas Marichallamt fahndete racheichnaubend nach ben Diffethatern. Es mußten beren mehrere gewefen fein, fie tonnten fich nachtlicher Beile niegler gebetre geber jenn, te man nach geben beit geben meil sich die in vertracties Hotelthor jedem Gauch au jeder Stunde aufthum nuß, sie mußten flundenlang thätig geweien ein, um an den Thüren aller Stochwerfe die Stiefel in so ichaubervoller Beije burcheinander gu bringen.

Rach einer Stunde heillofer Berwirrung war mit Silfe ber Zimmernummern, die an den Sohlen angefreidet waren, endlich ein Theil der "Orgel" in seiner rechtmäsigen Beschnibung. "Ich habe Numero 3 und 27!" rief es hier und

ein Urm hielt die betreffenden Stiefel hoch empor.

"Dier ift 96!"

"Ber brand)t einen 44?"

.105 ift ba!"

Die Gigner melbeten fich, aber leiber zeigte es fich balb, daß auf mander Sohle auch die Rummern ge-falicht worden waren, jo daß endlich die Reisemarschälle alle Soffnung an dem rechtzeitigen Gintreffen in ber Sangerhalle mit ohnmachtigen Stobfenfgern aufgaben. Bubem Alles erregt, die Stimmen verichtreen, jede weichevolle Stimmung weggeblafen, die Judisposition in höchtem Grabe vorhanden. — Unter jolchen Umftanden wird bie "Orgel" an bem Sangerwettfampfe fich nicht betheiligen.

Aber bie Abfage, wie foll fie motivirt werden? Der eiligit gufammenbernfene Rath, theile noch in Goden,

faßte ben Entichinf, es fei fofort ein Schreiben an bas Beneralcomite bes Sangerfestes zu richten, in welchem angezeigt werde, daß ber Abelsberger Gefangeverein "Orgel" — nachdem er burch leine Anweienheit ebenfo feine Sumpathie fur bas Geft, als burch feine Betheiligung an ber Sauptprobe bewiesen gu haben glaube, baß er bem Gan gu feiner Unehre fei, baß besagter und interfertigter Gesangsverein, um Die in Diefer gaftlichen Stadt versammelten löblichen, ftrebfamen und fehr tuchtigen Gangerbunde und Wefangevereine in ber Erringung eines mobitverdienten Chrenpreifes nicht etwa zu infommobiren, — ben Entichluß gefaßt habe, fich an bem eigentlichen Wettfingen nicht zu betheiligen.

In biefem Ginne und in ahnlicher, fcmungvoller Stylifirung wurde bas Schriftftud abgefaßt und feiner bochloblichen Moreffe mit "bentichem Cangergruße"

augeichiett.

Noch hatte die zehnte Stunde nicht geschlagen, so ging von der Centrastanzlei des Festcomite's ein Sturm aus und durch ganz Kraman. Die Abelsberger, die beften Ganger des Ganes, die wiederholt ichon preisbeiten Sanger des Ganes, die viederigdit und peelsgefröhten Sänger wollen nicht singen! Und warm wollen sie nicht singen? Sind sie beleidigt worden? Nein, die Abeleberger sind viel au gemithlich, um beleidigt worden zu fönnen. Oder singen sie aus Bescheibenheit nicht? Nein, die Abelsberger sind viel zu anfrichtig, nm die Bescheidenen zu spielen. Und Großmuth singen sie nicht, aus reiner Großmuth nicht; sie wollen den singeren Vereinen den Preis nicht wordennen. Abei und die der Breis nicht megichnappen. Aber (und jo wuche bie Revolution) sie muffen singen, jest erft recht muffen sie! Die Abelsberger wollen wir hören, nur die Abelsberger! Wir fturmen den golbenen Guchfen und tragen Die gange "Orgel" auf unferen Adhieln in Die Sanger-halle. -- Das gestcomite ichrieb gurud, bag es bie "Orgel" von ihrer einmal geleifteteten Bufage nicht mehr entbinden fonne.

Die Ganger von ber Scheit mertten es, jest ging's boppelt schief für sie und alle Bemühnugen waren ver-geblich gewesen. Die Abelsberger aber gewannen mittlerweile Beit, Muth und vor Allem -. Stiefel. Bwanzig Minuten nach zehn Uhr marichirten sie in wohlgeordneter Doppelreihe, von dem Jubel der Men-ichenmenge begleitet, in die Sangerhalle ein. —

Wie es bei bemselbigen Sängerwettlanmf in der ichonen Gaustadt Krannan dem Abelsberger Gesang-vereine "Digel" ergangen ift, das sindet sich in einem Blatte feiner rubmreichen Chronit verzeichnet.

So heißt es in der Sanger-Chronif: "der Enthufiasmus, mit welchem der Berein bei feinem Betreten ber Sangerbuhne begrußt wurde, war ein nicht enben ver Sangerungie ergeing water, war ein nigt eitben wollender. Der Berein sang das ausgeloste Preisslieb: "D Katerland, zu Schutz und Bechr!" welches einen demonstrativen Applaus entseiselte, und das Abelsbergerlieb: "Wein Freud ift die Sennerin", welches er auf fturmifches Berlangen bes Bublitums zweimal mieberholen mußte. Nachdem die abgetretenen Sanger siebenmal herausgerusen waren, erstürmte das Bublitum die Rifine und trug unfern Kavellmeister Herrn F. Schaubinger durch ben jubelbrausenden Saal. Die hochsbliche Jurie hat dem Gesangverein "Orgel" den erften Breis, bestehend in einer filbernen Chrenftandarte und in einhundert Dutaten in Gold guerfannt."

Schließlich fei aber noch einer Bemerfung erwähnt, Einer von ber Jurie erft bor turgem gum Rapellmeifter bes Abelsberger Befangvereines gemacht bat:

"Bir waren damals am grünen Tijd) gu Kramau", fagte er, "in einer nicht geringen Berlegenheit. Gehr genau genommen hatte ber Preis eigentlich dem Gangerbunde von der Scheit gebührt. Ihr seid zu hibig gewesen, habt übertrieben, mahrend die von der Scheit trog ihrer geringeren Stimmmittel burch ihr Maghalten fünftlerisch mehr geleiftet haben. Aber vor der Denge hat eure Rraft und Frifche einen großen Gffett erzielt. Die öffentliche Meinung war schon einmal durch die Rettame bestochen, die ihr durch Absage zu Gunften der übrigen Bereine für euch gu machen gewußt habt und fie mar fo entichieden für end, bag wir es gar nicht wagen fonnten, ben Breis einem anderen Ber-

eine zuzuerfennen." Alfo ift es — Urfache und Wirtung genau erwogen – höcht wahrscheinlich die solltung genint ers wogen – höcht wahrscheinlich die solltune Stiefel-geschichte geweien, die der "Orgel" den Sieg vermittelt hat. Wer aber die Urheberschaft der Stiefelgeschichte ergrunden wollte, bei ben Scheit-Sangern murbe er

fie nicht erfahren.

### Sin interessanter Accord.

In welcher Begiehung fteht in Menbelssohn's befanntem Hochzeits Marich ber eigenthümliche und originelle Anfangs Accord a ce fis gur Soupt tonart C-dur, und wie läßt sich derielbe bem harmonifchen Zusammenhange nach erflären? \*)

Eine Sauptionart hat mehrere Rebentonarten, Die gewöhnlich auch mit dem Ansdrucke ,verwandte' bezeichnet werden. Solche find namentlich in C-dur: A-moll, G-dur und E-moll, F-dur und D-moll. Alles dies find nun befanntlich jugleich die leiter-eigenen Stufen Dreitfänge ber Tonart C-dur (ber verminderte Dreitfang h d f ber fiebenten Stufe wird, weil er eben feine wirfliche Tonart, fonbern nur beren Saupt Septimen Accord reprafentirt, ausgeschloffen), welche fammtlich mit bem Sauptbreiflange Codur in beliebige, frei modulatorische Ber-bindung treten fonnen. Gewöhnlich foll nun ber erfte, ber Anfangs Accord auch der, ber Tonart (alio ber tonische) sein; jedoch ist auch bie Freiheit ge-stattet, sich eines Bortanfers zu diesen, zunächst bes bie Tonart verfündenden und gugleich hineinstrebenden Dominanten Dreitlanges, ju bedienen, (3. B. Mogart's Figuro, Rr. 5. Perrillo's Romange in der Entführung u. f. w.). Aber auch vor diesen können sich wiederum Borläufer verschiedener Art 3. B. ber Heber Dominant-Accord, ferner ftellen, ber Reben-Septimen-Accord ber 2. Stufe, ober end-lich ber übermäßige Sext Accord (letterer resp. vor-Bugemeife in ben Moll Dominanten Dreiflang Bur Erflärung unferes vorliegenden Beifpiels ftellt fich unn aber nicht ber tonische Dreitlang, fon-bern recht als beffen Stellvertreter irgent eines feiner (oben aufgegahlten) Dreiflangs-Glieder vor, hier also die britte Sinfe, der Accord e g h. Und chen auf biese Dreiklangs-harmonic wird nun nicht blos durch einen, fondern jogar durch doppelte Borlaufer hingebeutet, gunachst burch ben Dominant-Accord h dis fis und endlich vor biefem durch ben oben erwähnten fpannenden Anfangs-Accord, ben Reben-Septimen-Accord der gweiten Stufe fis a c e (oder hier beffen erfte Berfehung, ben Duint-Sext-



#### Scherzi.

— In einem Meinen Pariser Theater stand einst Jemand dicht hinter dem Orchester. "Wein Herr", fragte er einen der Musster, tönnen Sie mir nicht sagen, von wem das Musststäte sie, welches so eben gemacht wurde?"

"Ich weiß es nicht, mein herr", war bie Antwort.

Der Fremde that hierauf diefelbe Frage an brei,

vier Andere; immer biefelbe Antwort.

Diefes anhaltende Fragen wurde im Zwischen-aft von den Musikern dem Musikbirector erzählt, att von den Schiffettin der Antiber in die Worte ausbracht: "Wie Ihr und der Menich woffete nicht einnal, daß die Musik von Mogart war? Den Maum will ich seinen lernen." Er wendet sich hierauf zu dem Frenden; wie

erstaunt er aber, als er in ihm Rossini erblickt. "Maestro", sagt er, sich ihm höslich nähernd, das Stud, welches eben gespielt wurde, ift aus ber

Partitur bes Don Juan".

"Ich danfe Ihnen, mein Hert", erwiderte Rossini, "ich habe es nicht gleich wieder erkanut."

— In einer Theater-Ditettanten-Gesellschaft wurde ein Stud einstudirt unter ber Leitung eines berühmten Mimen, ber fich fur unwiderstehlich bielt. Die junge Dame, welde als erfte Liebhaberin agirte, war hie und ba noch etwas fteif. "Aber, mein Fräulein". meinte ber Leiter, "Gie muffen Ihren Borten viel leidenschaftlicheren Musdrud geben. Sie fprechen gu falt; waren Gie benn niemals verliebt? Und dabei sah er ihr schmachtend in die Angen. "Nein", ent-gegnete das Francein, "waren Sie ichon verlieht?" "Oh immer!" — jagte der Künfter mit schannendem Blicke. "Atso wohl in sich selbst?" bemertte die junge Dame raich - und ber Reit mar Schweigen.

<sup>\*)</sup> Grage an unfern Brieftaften von C. 3. in Duffelborf,



 $\epsilon \odot \odot \alpha$ Ballabend I.

14 auserlesene mittelschwere Tänze. Einzeln 50 Pf. bis M. 1.50.

Zusammen in 1 Bande nur 1 Mk.

- 1. H. Necke, Gruss an's Rheinland. Polonaise.
  2. H. Hount, Cagny-Walzer
  3. A. le Bo-quet, Neckerien. Schottisch.
  4. J. Buttsey. Reckerien. Rheinlander.
  5. L. House, Carlottischen. Rheinlander.
  6. H. Necke, Goldene Perlen. Mazurka.
  7. G. Grennehach, Humor-Quadrille (Contre).
  8. Wittmunn, Flora-Galopp.
  9. J. Grossheim, Auf Wiedersehen. Mazurka.
  10. A. Gilker, Muna-Schottischen. Mazurka.
  11. H. Pritzen, Glocken Polka.
  12. H. Necke, op. 131. Quadrille à la cour.
  13. A. Dorn, op. 81 Jl. Jugendust. Walzer.
  14. W. Berndt, Gruss an Deutschland. Marsch.

1. A. Bielfeld, op. 169. Herzenskönigin, Gavotte,
2. Anton Reim, op. 3. Elisen-Polka.
3. E. Damroth, Schnsucht, Lied f. e. Singst.
4. Fr. Lomtano, Kaisermarsch.
5. F. Herrmann, op. 12. Schnsucht n. I. Frahling.
6. Jos. Löffler, op. 22. Am Meor, Jdylle.
7. H. Krasussky, Am Anmersse. Lied.
8. Joh. Jos. Trier, op. 65. Heimansklänge,
9. R. Platz. Daheim, Jdylle.
10. F. A. Thinius, op. 91. Liebesklänge.
11. Fr. Lomtano, Sternenthamer, Nocturno.
12. Ang. Belfeld. op. 120. Vor ihrem Fenster.
13. Cour. Kreutzer, Albumblatt.
14. Ferd. Hiller, op. 150. No. 3. Zwersicht, Lied.
15. Hermann Berens, op. 74 No. 2. Graciosa.
16. Alb. Janemann, op. 336 No. 1. Erster Liebe Gluck. \_-:--3006.

die im ersten Jahrgange als Beilagen zur Neuen Musikzeitung erschienenen Klavierstücke und Lieder.

Nro. 1-16 zusammen in 1 Bande 1 Mk.

Band I. Volksklänge.

12 Volkslieder als leichte Fantasieen für Klavier bearbeitet und mit Fingersatz versehen.

Zusammen in 1 Bande 1 Mk.

- 1. Muss i denn, muss i denn,
  2. O Tannenbaum.
  3. Guter Mond, du gehst so stille.
  4. Schier dreissig Jahre bist du alt.
  6. Von meiner Heimat muss ich seheiden.
  6. Drunten im Unterland da ist's halt fein.
  7. Wenn's Maillifterl.
  8. Hoch vom Dachstein an.
  9. Jetzt gang i aus Brünnele.
  10. Mein Herz ist im Hochland.
  11. Wohlauf noch getrunken.
  12. Lang, lang ist's her.

----

3005



Ein Album auserlesener mittelschwerer Vortragsstücke.

Januar bis December in 1 Bande 1 Mk.

Januar, N. njahrayras, Polka von E. Weissenborn, Februng, Carneedts-Marsch, Von E. Weissenborn, Mirz, Prinada veris, Salonatük von G. Bohm, April, Aprillamen, Charakterstück von H. Berens, Mal. Matherseya. Salonatück von M. Oesten, Juli. Schaucht nach den Beryen, läyle von F. Friedrich, Nagust, Die Schauterin, Idylle von J. Grossheim, September, Frühliches Wandern, Salonatück von B. Rosella.

B. Rosella. October Der fröhliche Winzer. Salonstück vo

October. Der fröhtiche Buizer. sationstuck von A. Hennes.
November. Jägerchor. Charakterstick von E. Kraus .
December. Märchen. Fantasiestück von E. Kraus .

- -:--





enthält die im zweiten Jahrgang der Neuen Musik-Zeitung als Gratisbeilagen erschienenen

15 Klayierstücke und Lieder.

Preis jeder Nr. 60 Pf. -- Mark 1.50. Zusammen in 1 Bande 1 Mark.

- 1. Aug. (filher, op. 1 Jugendtraum, Salonatück, 2. Inalwig Liebe, op. 38. Nr. 4. Albumblatt, 3. III. Stubbe, op. 7. Waldvögeleio, Salonanar. rka. 4. Il. Stubbe, op. 7. Waldvögeleio, Salonanar. rka. 4. Albumblatt, op. 36. Nr. 1. Valse meianeedique. 6. Lud. Liebe, op. 36. Nr. 1. Valse meianeedique. 6. Alb. Biehl, op. 23 Nr. 2. Waldmarchem. 7. Ilerm. Necke, op. 127. Brate Liebe. Gavotte. 8. Carl Löwe, Annonian. Bumenballade f. eine mittlere Stimme mit Klavierbegl. 4. Alb. Methessel, Weilmachtsnbend, Nocturno. 10. Herun. Herens, op. 91. Nr. 2. Früklinsgabend. I. Wilh. Taubert, op. 197. Nr. 1. Se wieder gut. Charakterbild für Klavier. 12. E. Ascher, Arabischer Hochzeitmarsch. 13. Aloys Hennes, Badeerinnerungen, Salonstück. 14. Herm. Behrens, op. 97. Nr. 3. Ein Wintermärchen. Charakterstück. Aug. Gülker, op. 1 Jugendtraum, Salonstück,



18 sehr leichte Vortragsstücke. No. 1-18 zusammen in 1 Bde. 1 M.

1. Jul. Grossheim, Morgengebet.
2. Fr. Litterscheld, Guten Morgen.
3. Gute Nacht.
4. Lied ohne Worte.

Lied Anath.

5. W. Schausell, Wiegenlied.

6. W. Schausell, Wiegenlied.

7. Fritz Spinder, Sidentendlied.

8. De E. Wagner, Ritte, Grossmutter erzähle.

10. Herm. Necke, Am Weihnachtsbaum.

11. F. Burgmüller, Olga-Mazurka.

12. Ed. Rohde, Auf sauften Wellen.

14. V Beyer, Die Srioftaube, Mazurka.

15. B. Rosellin, Rotkkäppehen, Schottisch.

16. D. Krue, Wanderschaft.

17. Aug. Cahnbley, Froher Muth und leichter Sinn.

18. F. Friedrich, Jugendfreuden.



ಾ

#### Die drei Reen.

Eine Ergahlung ans Bellini's Rünftlerleben. Bon Ernft Basqué.

#### III. Biulia Grifi.

Die Parifer italienische Saifon bes Jahres 1834 auf 1835 follte eine der glangenoften werden, welche bie Weltstadt noch geschen, zugleich auch eine ber be bentjamften für die musitalische Runft. Richt allein Dicht allein. daß das dortige Theater die vier berühmteften Sanger ihrer Zeit: Rubini, Tamburini, Lablache und die Griff besah, es wollte auch den größten Operncomponiften ausfindig machen und an fich feffeln. Roffini, ber die Theater der gangen Welt mit seinen Opern beherrscht hatte, schwieg bereits seit mehreren Jahren und alle Bersuche, ihm neue Tone zu entloden, waren vergeblich gewesen: Der Schwan von Besaro hatte mit dem Tell sein lettes Lied gesungen. Er mußte einen würdigen Nachsolger haben, und nur die italienifche Oper von Baris, Die erfte ber Welt und maggebend für alle anderen Buhnen, nur fie allein war im Stande, diesen Rachfolger zu bezeichnen, ihm den Ruhm des ersten Meisters der Oper zu verleihen. In Italien gab ce gur Beit brei Componiften, benen man das Erbe Roffini's zuzuerfennen willens war: Bellini mit seinen großen Erfolgen der Somiambula und der Norma, der fruchtbare Donizetti, der bereits feinen Liebestrant und die Lucrezia geschrieben und ber wonnöglich noch produttivere Mercadante, ber be-fonders burch feine Oper Elisa e Claudio" großes Muffehen erregt hatte. Unter biefen brei großen Deiftern nufte einer der größte sein und Paris sollte — wie einst der fonigliche Schafer, der gleichen Namen trug — einem ber Genannten ben Apfel, ober vielmehr die Balme des Ruhmes reichen. Die Direction ber Barifer italienischen Oper hatte 1833 brei Bucher ansertigen lassen: "Marino Foliero", "Die Buritaner" und "Die Ränber", letteres nach Schiller's Drama; die drei Componisten sollten je eines biefer Bucher in Mufit fegen, Diefe Meifteropern

in ber nun folgenden Saifon 1834 auf 1835 aufge-

führt werden, und die parifer Kenner entscheiden, ben Burbigsten fronen.

Rellini mar 1833 auf feiner Reife nach Loudon in Paris angelangt, gerade als bas Dpernprojett inse geheim jur Reife gelangt war. Sein erster Gang galt bem italienischen Theater, und zu seiner größten Frende fand er für den Abend feine Sonnambula mit Rubini, Tamburini und der Griss angefündigt. Bohl hatte er von ber jungen Rünftlerin gehört, Die in Mailand geboren, mit zwanzig Jahren nach Baris gegangen, und bort sich mit ihrem Debut, trog ber Malibran, sofort ben Blat einer "Primadonna asso-Valideran, solot ven Plag einer "fermatunia asso-luta" errungen. Wie freute ber Gomponist sich, un-erfannt sein Wert hören zu dürsen, und am Abend stahl er sich sörnnlich in den Saal, sich in einer Erke bergend, in der Furcht, daß irgend ein anwesender Italiener ihn erkennen könnte. Die Griss, ein wurberbar ichones Madchen von taum zweiundzwanzig Jahren, verfeste ihn in einen wahren Vonneraulch. Das war seine Amina, wie seine weiche Seese sie gebacht und gesungen und nicht wie die Pafta sie mit ihrem wuchtigen Talente umgewandelt. Das große Finale zeigte ihm nicht das in furchtbarer Leibenschaft auflodernde Beib, fondern nur das verleumdete arme Dabchen, bas angfterfüllt rang und weinte und bie Borer alle gum Beinen brachte. Rach bem Att war Sont inte gan Borfag unerfannt gu bleiben, vorbei; er eilte auf die Buhne, die junge Sangerin zu be-grücknünschen und Preund Aubint zu begrüßen. Bellini's plögliches Erfcheinen auf den Brettern rief eine allgemeine unbeichreibliche Freude hervor. Die Grifi, deren herrliche Gestalt, deren jugendfrische, seltene Schönheit er in der Rafie in vollen Glanze bewundern fonnte, reichte dem Maeftro gitternd die hand und die Lippen zum Willfommen, wie dies unter Kunftgenoffen fiblich war. Auch bie Sänger, bie Chore begrußten ben Gefeierten in herglicher, bewundernder Beife und die Direction war fo eifrig um ihn bentuht, ihm bas Beriprechen eines Befuches für ben andern Morgen gu geichäftlicher Besprechung abzunehmen, baß Bellini von dem zweiten Alt seiner Oper nur Bruchstude zu hören vermochte. Rubini und die Grisi übertrafen sich an diesem Abend, ihr Befang erhielt eine Beihe, Die felbft auf bas feine und gebilbete Bublitum einen ungewohnten Bauber ausübte. Endlich erhielt man des Rathfels Löjung. ausible. Endig erziett nan des Ratyres Solang. In Sam haufe wurde es befannt, daß Bellin anweiend großen Künftlerin gewordene Fee seiner Jugend hatte sein. Die letzten Tage des Septembers sind gedommen, und sein, und mit Bilgesichnelle verdreitete sich die Rache tein Gabe necht sür ihn. Wohl seierte man den Comricht in allen Logen. Als die Oper zu Ende, der honisten in Kondon ungemein und die Malibran that letzte Andelgesang Amina's verklungen war, erhob sich sierstur Alles, was nur in ihren Kräften ftand; wohl sienlichen Oper, deren Saison am ersten Ottober be

Ann brach ein grußender Jubel aus, wie ihn die italienische Oper seit langer Beit nicht mehr erlebt, Bellini barg feine freudige Bermirrung unter einer tiefen Berbengung. Dann sandte er einen dans fenden Blid auf die junge Künftlerin, die ihn vorges führt hatte und noch immer feine Band bielt. Blog-Das junge ichone Madeden, das da hochausgerichtet mit teuchtenbem Ange neben ihm ftand, es war nicht Die junge Banerin Amina - wie eine Bunberfee wollte diese hehre Gestatt ihm bünken, die ihn ein-führe in einen lorbeergezierten Tempel, von Beifalls-inbet durchbraust — in den Tempel des Ruhmes.

Bie ein Tranmender gelangte Bellini mit Gulfe feiner Freunde nach feiner Bohnung, und als er endlich die Rube des Schlafes gefunden, führte ibm ein wirflicher Traum die bunteften Bitder por bie Seele. Er sah seine afte Amme Mica, die fleine holde Fee seiner Ingend, das mächtige Weit, das seinem Mannesalter das Glid gebracht. Sollte er seine deitte, die Ruhmesses grinnden soden — jehr schon? "Rein, nein!" ftohnte er in feinem unruhigen Schlummer, ich will feben! — feben, lieben und ichaffen! D ninnn mich noch nicht von Deiner ichonen Erde fort, Du mein herr und Gott, nun, wo sie zu einem Baradiefe für ben armen Bincengo werden will!

Mis Bellini endlich ermachte, mar es ichon fpat; rasch fleidete er sich zu dem Gange nach der Direction an — da klopfte es leise an seine Thur, und ein junges icones Dabchen trat ein. Der Mufiter grußte die Griff mit einem Jubetrufe, und Diefe begann haftig von dem Blane der Direction ju reden, von ben brei verichiebenen Operubuchern, und bag man ihm heute eines berfelben anbieten mirbe. han den eine Bettelen nicht ein beite. "Bet freite ich nich, daß ich noch zur rechten Zeit gefonuten bin, Maestro," jo ichtoß sie ihre für Bellini hochwichtige Mittheilung, "beim Sie muffen das Buch wählen, für beffen weibliche Sauptrolle ich mich entichieben. Sie muffen die Etvira ber Puritaner fur mich com-poniren! Ihnen dies Berfprechen abzunehmen, bin poniren! ich perftoblen gu Ihnen geflogen, und nun reben Gie! Wollen Gie Die erfte Bitte, Die Biulia Grifi an Gie richtet, biefer gemahren?"

Bellini beriprach mit glubenden, bantbaren Borten, bas Textbuch gu componiren; bas Befte mas er, mas fein Berg nur geben tonne, follte Elvira in Tonen werben.

Die Unterredung mit der Direction hatte den gewünschten Erfolg; als Bellini seine Reise nach Lonbon fortfette, nahm er das Buch ber Buritaner mit fich, um es im Laufe bes Jahres in eine Oper umzuwanbeln.

In London traf Bellini die Fee feiner Jugenb-fahre, die ju einer reigenden Frau, einer großen Runftlerin geworden und fich langft Malibran nannte. Mit gleichem liebensmurdigen Uebermuth, wie por Jahren in bem Olivenwäldchen, empfing fie ben Mu-fifer: bas Lieb, welches er bamals componirt, flang ihm in blendenden Tonen als Gruß entgegen. Dann stellte sie ihm mit schelmischen Lächeln einen anwe-senden herrn von stattlicher Persönlichkeit als ben berühmten Beigenvirtuofen Beriot - und ihren nunmehrigen Gatten vor, und nun begann ein Ergahlen fo beiter, bunt und fprudelnd, bag Bellini faum herr feiner Gedanten werben fonnte. Er mare inbeffen auch nicht dagu gefommen, von feinen Erleb niffen gu fprechen, benn unaufhaltfam ftromte ber Rebefluß ber ichonen Frau, und Alles, mas Bellini gethan und geichaffen seit jenem Tage bei Catania, führte die Masibran bald nedend, bald bewundernd ihm vor. Sie wußte Alles und ber junge Musiter erfuhr ftaunend, daß fich bie große Runftlerin immerfort und angelegentlicht mit ihm beschäftigt hatte. Mein Rath war gut," fagte sie ichlieslich mit ihrem gewinnenben Lächein, "Muth allein führt ben Mann aum Biet, und mein kleiner Träumer hat ihn vortrefflich zu benutzen gewußt. Doch nun gilt es das höchste zu erreichen, den Weltruhm zu erringen, und dazu wird ihm die fleine Fec und die große Malibran wohl auch behatflich fein muffen."

Dod, bas Wort ging nicht in Erfüllung, bie gur

bas gange Anblifum, und ber Ruf: "Bellini! — wurde ihm reicher goldener Lohn, bennoch fühlte Bellini!" Durchhaltle bonnernd bas hans. Da ichwand Bellini fich nicht gludlich. Er sehnte fich aus bem ber Borhang und an ber hand ber Griff erichien der wirren larmenden Getriebe, bem Nebel Loubons zuruch bei der gerichten Breiten mit ben weichen, von einer seigen nach dem sonnigen Karis und ergriff die erste GeFrende verklärten Figen.
"Dier ist Bellim!" vermochte die Griff nur zu fagen, dem Freudenthränen drohten ihre Stimme zu Seine, in Knteaux, miehete er ein Sanschen mit flegensheit, diesen Gedonsten auszuführen. In einem bamals reizenben Orte, an den lackenden Ufern der Seine, in Kuteaux, mielhete er ein Hänschen mit einem fleinen Garten und vertieste sich in die Composition feiner neuen Oper. Auf feiner Reise hatte er in Paris und London viel gehört und dabei er-fahren, daß ihm noch Bieles fehle, um ein wirklich bebeutender Componist gu fein, und fest nahm er fich bebentender Componit gu jein, nno jen nogen und vor, feine leichte Weife des Schaffens aufzugeben und eruster, gründlicher zu Berke zu gehen. Es gelang ihnt; die Puritaner wurden, so weit dies für sein Talent möglich war, für ihn bas, was Tell für Roffini geworden; wenn auch nicht eine vollige Umfehr, boch ein Ginlenten auf dem bisherigen Wege. Die Partitur, welche er ber Parifer italienischen Oper

darbrachte, war das Wert eines wirflichen Meisters. Die früher erwähnte bedeutsame Saijon hatte begonnen. "Die Ränber" von Wercadante, "Narino Kaliero" von Donigetti waren gegeben worden; erstere Oper errang fich zwar großen, bod feinen nachhaltigen Beifall, Die zweite gefiel weniger - ber Meifter hatte Berjan, die zweite geste wonger — Der Berjat pane feine Aufgabe wohl etwas an leicht genommen, zu flüchtig gearbeitet. Aun fannen Bellinis "Puritaner" an die Reihe und der Erfolg war gleich von den ersten Geren an ein gang ungewöhnlicher und entscheidender. Nicht allein die nelobischen Gestänge, sondern auch die Chöre, der stels so sehr vernach-lässigke Theil der italienischen Der, risen gur Be-vonnderung, zu fürmischen Beisald bin, und kiesgerte wunderung, an stürmichem Beisall hin, und steigerte sich dieser von Seine au Seine, von Alt au Alt. Die Büsne hatte auch hier, wie bei den ersten Opern, ihre besten Kräste eingesett — das berichmte Quartett: Andien, and der Arnbini, Landonein, Labslache und die Gris, sang die Hantstellen — und diese wirtten, im Verein nich der fchonen Composition, nun doppelt. Wenn nun auch Die beiden Baffe in ihren Arien und besonders in dem ib berithmt gewordenen Vaterlands- oder Trompeten-duett, den lauteften Judel erregten und Nubini seine Romanzen entzüdend ichön lang, jo war es doch vor Allem die Griff, welche durch den Zander ihrer ingendseisigen Stimme, durch ihre beitridenden sußen Gesänge den tiessten Eindruck hervorbrachte. Das pariser Lublitum schien durch die Composition in gang andere, herrlichere Spharen, ale Die Runft ihm bisher erichtoffen, gehoben und burch die Ausführung in einen wahren Raufch des Entzüdens verleht zu sein und zeigte dies auf jede mögliche Weise. Auch die Künftler fühlten ähnlich, und auch fie hatten fich vorgenommen, dem Componisten auf ihre Weise ihren Dant und ihre Bewunderung bargubringen. Der ju Ende wer, und das gebrängt volle Hauf der Der zu Ende wer, und das gebrängt volle Hauf den jungen Componisten stürmisch zu sehen verlangte, da dauerte es eine Weite, die der Vorspang sich hob; nachdem dies geschesen, sah das erstaunte Aubstikun das gauze Versonal der italienischen Oper vereint, die Bühne im Salbreise süllend, und Alle mit Lor-beerzweigen in den Händen. Run trat eine hehre weibliche Gestalt, in weite weiße Gewänder drapier, aus der Couliffe; fie führte den verwirrten, fast der Erbe entructien Componisten, wahrend die andere Sand grune Balmzweige hielt. Unter bonnernbem Applaus ber Zithörer, einer Jubelfanfare bes Orche-ftere näherten Beibe fich ben Lampen, und als Bellini fich verneigte, hielt die Muse — oder die Fee Giutia Griss, welche Zeit gesunden, sich in das weiße Gewand du kleiden — die Basmen über das Haupt des Glüdlichen. Dabei raunte sie ihm mit stolzer Freude gu:

"Du weihtest mir bas Schonfte, mas Dein Runftlerhers belaß, ich gebe Dir dafür bie Balme bes Siegers, ben Beltruhm bes Meifters!"

Bellini hatte feine britte Fee gefunden!

#### IV. Des Dlärchens Enbe.

Benige Monate sind vergangen, ber Berbft bes Jahres 1835 ift gefommen, und bas begeifterte Bort ber Griff ift in Erfüllung gegangen. Bellini ift Gieger geblieben in bem Wettstreit ber Tone, und ben Ramen des Componiften ber Buritaner hat ber Ruhm mit machtigem Flügelichlage über alle Belt-theile getragen. Doch follte auch bas Marchen feiner Jugend bis jum Ende Wahrheit werben! Bu fruh hat der arme Bincenzo feine britte Fee gefunden, benn zu Tobe frant liegt ber junge Meifter in feinem fleinen Saufe ju Buteaug auf bem Schnerzenstager. Die letten Tage bes Septembers find getommen, und mit ihnen zieht eine berühmte Sangerin, die Bafta ploglich tootlich erfrankt fei und wohl nur noch wenige Stunden gu feben habe. Im Fluge eilte ba ein Weib, ein tobifiches Web in bem eigenen Bergen, hinaus nach dem nicht fernen Orte. Gie verschaffte fich fast mit Gewalt Eingang in das Zimmer des Kranken und sant weinend, die Häuber tingend, vor dem Strebelager ihres armen Vincenzo nieder. Diefer erfaunte Die Lafta wohl. Mit einem letten verflarten Blid ichante er fie lange und innig au, bann hanchte

er feife — leife ihr zu:
"Ber Rufm it herrlich, doch ichhaer noch ist das Glid! Du, Ginditta. andit es mir — Dir der Kon Blud! Du, Ginbitta, gabst es mir - Dir, ber Fer meines Gludes, bante ich die ichonften Jahre meines neines sonnes, mur ig de algeben Aufte inelnes fürzen Erbentebens. Duit, taulend Land defür! – Ragn man mein lettes Bert noch is iehr preiein, Norma ist doch mein liebites, schönlies stind: — wie Sindista die schönlie — die liebte meiner Feen!"

"Und Dein Meisterwert mirb Deine Rorma "und Den vertierioert inte Derie Gebien, fo lange Menichen uoch am Schönen in unferer Kunft Krende finden," rief mit innigster Begeisterung die Sängerin, die Hand des Sterbenden mit ihren Thränen negend.

Bein anderer Laut als bas Schluchken ber Um rethenden ward mehr hörbar. Rach einer Beite glitt bie Knieende ohnmächtig zu Boden, die Hand bes Musikers hing kalt und starr am Lager nieder — Bellini war todt.

Doch fein Antlit lachette noch im Tobe wie bertiart; die Tee seines Erbengludes hatte ihm in feinen letten Angenbliden noch ein lettes feliges Glud ge-

weith. — Wanz Paris geleitete die Leiche des Geseicrten, au früh Geschiedemen zu ihrer letzten Anthestätte auf dem Pore Lachaise. Gintia Grist tegte im Namen aben Pore Lachaise. Gintia Grist tegte im Namen sihrer Kuntigenossen die Paltuen des Anhymes auf den Gromeren gesungen und wieder gesungen wird. Trompeten vorgesicht und von Schaaren von Serg nieder; eine tief verschleierte Danne sügte weis nerd ein Bonquet rothblühender Rosen binzu. Es war die Paltu. — "Ich gad Dir das Gistüd — nun immit Du es mit dir in dein Grad!" So hauchte sigte der welentlichsten Eigenschaften eines Gomponisten bestal, nautich die richtige Erlenntnis nach Bewisseng vor der kontente und Wissgesichnetes zu seisten. Ein Anderer hätte nach dem Compress untsich word ist die ein titles dein die kontente untsich von Erwanischen Leiden dem Geschöften kannen ich wertelben vor Archiven kannen ich wertelben den kannen ich wertelben den kannen ich dem kannen ich vor der Verlangen und verder von Schwarze und den kannen ich wertelben vor Schwarze und wirde und den kannen ich wertelben den kannen ich der Verlangen und wieder von Schwarze und der und den kannen ich der von Schwarze und der von Schwarze und der von Schwarze und der verlagen und wieder und den kannen ich der von Schwarze und der verlagen und verder von Schwarze und der verlagen und verder von Schwarze und der verlagen und wieder und der verlagen und wieder von Schwarze und der der verlagen und wieder von Schwarze und der verlagen und verder von Schwarze und der

nach bem Comerfee gurud, mo fie fich ein ftilles Beim gegründet hatte und fortan ber Ruhe und der Erinnerung an die vergangenen Tage lebte. Nur einmal noch, etwa funf Jahre nach Bellini's Tobe, ließ fie fich bereden, in Berlin und Betersburg in ben Opern bes von ihr geliebten Meifters gu fingen, bann berftummte fie für immer.

Maria Malibran befand fich mit ihrem Gatten Marts Marten veranten bezante für int ihren Indient in Neupel, als sie die Nachricht vom Sterben Bellinis erhielt. "Ein Trancrtag für die Kunft!" rief sie schwerzburchzuckt. Dann das Ange in die Ferne gerichtet, song sie — und es klang soft wie ein ahrungsvolles Gebet - bas Lied des todten Meifters, bas biefer por nun fechegehn Jahren, beim Beginn feiner fo ichnell geendigten Runftlerlaufbahn in Tone gefest hatte:

"Bohl ahn' ich felbft, einft fiurg' ich todt danieber; Beich' Leben fann boch meinen Tod erreichen? -

Ein Sahr fpater, genan an demfelben Tage, wo Bellini aus bem Leben geschieden, am 24. September 1836, liegt auch Maria Malibran auf ber Todtenbahre. Gin Sturg mit bem Pferbe in London war die Uriache ihres frühen Endes; sie achtete der Folgen nicht, trat in einem Concerte in Danchefter auf und fant nach der meiten Rummer ohnmächtig zu Boden. Wenige Tage später war die große, taum achtundzwanzigjahrige Runftlerin eine Leiche.

Auch an ihr mar Bellini's Lied in Erfüllung gegangen.

Das war das Ende des Märchens feiner Jugend und seines turgen, boch fo fconne Erbentebens. — Cente ruht Bellini's Aiche in heimischer Erbe. Sigitien und besonders Catania erinnerten fich ihres

berühmten Cohnes und führten die Heberrefte bes todten Meisters nach bem Orte, wo beffen Biege geftanben hatte. In Catonia ichläft Bellini nun ben-ewigen Schlaf und ein herrliches Momment ergählt ber Mit- und Nachwelt von bem Meister und seinen

# Aleber Chopin's Klavier-Compositionen.

Huntter eines großen Namens wurdig zu achten, welche mindeftens ein halbes Dubend Opern, ebenfoviele Oratorien ober wenigstens einige Ginfonien hinterlassen; man sordert von jedem Musiker Alles, weldzes außerhalb des Bereiches der menichlichen und wo möglich noch etwas mehr. Db mit Recht, Stimme lag, die man bis dahin für das Klavier in

legenheit joner epischen Sänger in Frage zu stellen, welche ihre gtangreichen Schöpfungen auf einem breiten Grunde entfaltet haben: allein wir wunschten boch, bag man bei mufitalifden Werfen in Bezug auf materielle Berhältnisse benselben Massitab gelten ließe, wie bei ben anderen ichonen Künsten, a. B. ber Malerei, bei welcher man eine Leinwand von 20 Duadratzoll, wie Die Biffion des Exechiel ober ben Rirchhof von Rung-Dal zu den Meisterstüden rechnet, die man höher halt, als manche, ebenfalls berühnte Gemalbe von weit größerem Umtange. Sind Uhsaud und heine bei wegen weniger große Dichter, weil fie ihre Gebauten zumeist in enge Schraufen gebanut haben? Berbaute nicht Betraren feinen Trinmpf fpeciell ben Conetten?

Chenjo in engem Rahmen begrängt find die Compolitionen Chopin's, und burfte bies mohl ber Grund fein, wefihalb er, trop des enthufiaftifchen Burufes Schumann's (bei Beurtheilung feines opus 2 in ber Allgemeinen Dinfitzeitung. "But ab, ihr Berren! Ein Genie!") so lange nicht allgemein gewürdigt wurde. Es ist doch sicherlich das Richtige, daß man in den Compositionen bor Allem ber Beredtfamteit und bem Talente Rechnung trägt, mit benen die 3deen und Befühle ausgesprochen werben, ohne Rudficht auf ben Raum und auf die Mittel, wodurch es geschieht. Der einfichtsvolle Runftler und Runftfreund lagt gwar Chopin sein volles Recht angedeihen, Chopin, der fich durch ein so settenes Genie, durch so glückliche und merhwürdige Erweiterungen des harmonifden Gewebes ausgezeichnet hat; er ichabt besien Eroberungen mit Recht böher, als manches Werf von größerer Aus-

und Antongung ver gotin, in vengel es ind verteigen war, Ansgazzichnetes zu seiften. Ein Anderer hätte im Befige iv vorzüglicher Schödinugskraft in utelo discher und harmonischer Beziehung ichwersich den Verluchungen widerschehn tönnen, welche die Macht und Bielfeitigfeit eines gangen Ordefters barbietet. Welcher gereiften Ueberzeugung bedurfte es nicht für ibn, um fich auf ein anscheinend durres Gebiet zu beichränken und Diefem Bluthen gu entloden, in einem Boben, ber die hoffnung auf ein Gebeihen zweifelhaft erscheinen ließ. Welch' eine tiefe Durchschanung offenbart nicht bieje ausichließliche Bahl bes Mittels, Die verichiebenen Wirfungen ber Inftrumente ihrem gewöhnlichen Gebiete, auf welchem ber larmenbe Schaum fich an ber Brandung bricht, gu entreißen und fie in einen engern, aber mehr idealen Rreis zu bannen. Bie muffen wir diesen bedachten Sinn um feiner felbst willen bewundern! Auf der einen Seite entzieht er fein Talent dem gewöhnlichen Bang, jeden Span Melodie auf hundert Butte zu bertheilen, und auf der andern bereichert er die Huffsquellen der Kunft, indem er und lehrt, fie auf einen beschräntten Raum

gu concentriren. Man fann Chopin's Schöpfungen immerhin ber icharfften Unalufe unterziehen, ftets wird man barin Schönheiten erfter Broge, einen volltommen neuen Musdrud und ein ebenfo originelles als vollendet har-monisches Gewebe finden. Bei ihm rechtfertigt sich die Kühnheit immer, der Neichthum, ja das Ueberströmen selbit ichließen die Klarbeit nicht ans, das Sonderbare artet nicht in baroden Gigenfinn aus; die Bierarbeit bilbet tein Bewirr, ber Lugus ber Ornamente erbrucht nicht Die Schönheit der Sauptlinien. Seine beften Berte find reich an Combinationen, von denen man behaupten tann, baß fie in ber Behandlung bes musitalifden Sinis unibertrefflich find. Gewagt, glangend, ver-führerisch umtleiden fie ihre Tiefe mit fo viel Annuth, ihre Runft mit fo viel Reig, bag man fich nur mit Dinhe ihrem hinreißenden Bauber entwindet. Chopin verdanken wir jene Ausdehnung der Accorde, sowohl der voll angeschlagenen, als der arpeggirten und der burch mehrere Oftaven gebrochenen; jene deromatischen und enharmonischen Wendungen, wovon feine Ginden io überraichende Beispiele enthalten; jene lieineru Gruppen von eingestreuten Voten, voclide wie ein arbiger Than anf die melodische Figur herzelballen und zu denen man die auf ihn nur die Fiorituren ber altern italienifchen Befangefchule gum Borbild genommen hatte.

Budem er die Grengen erweiterte, innerhalb welcher man fich bisher gehalten, verlich er biefer Gattung von Schning bas Unerwartere und Mannigsaltige, welches außerhalb bes Bereiches der menichlichen

ginnen jollte, ju fingen. Da verbreitete sich mit in fehr problematisch. Wir find weit entfernt, den jogenannten Bericonerungen Mavich, welche Blibesichmelle in Paris die Trancrtunde, daß Bellini ichmer zu erlangenden Ruhm und die wirkliche Ueder- itereotyp und monoton geworden waren. Er erfand stereotyp und monoton geworden waren. Er ersand jene bewundernswerthen harmonischen Fortschreitungen, welche felbit benjenigen Blattern, Die burch ihren leichten Stoff taum auf folche Bebentung Anipruch machen tonnten, einen ernften Charafter verlieben. Doch mas thut ber Stoff? Die 3dee, die man ans ihm bervor- zaubert, die Erregtheit, die man barin ichwingen läft, erhebt, veredelt, vergroßert ibn. Etniden und Braludien ift ein bescheidener Titel; tropbem werden die Minitftude von Chopin, die ihn führen, für immer vollen-bete Inpen einer Gattung bleiben, die, wie alle feine Werte, dem Charafter feines poetifchen Genius entiprungen finb.

Um nun auf die einzelnen Rategorien ber Compofitionen Chopin's fiberzugehen und den Inhalt der herrlichiten Blatter außeinander zu legen, welche eine jo reiche Mehrenleje von Beobachtungen barbieten, wollen wir vor Allem die Polonaifen und bie Magurten burchipaben und benfetben bie übrigen Werte mit ber Beit an-(Fortfetung folgt.) reihen.

### Mus dem Runftlerleben.

- Carlotta Batti und Ernft de Munt beginnen Mitte November b. J. ihre Concert-Tournée in Deutschland.
- Maurice Dengremont reift bemnachft nach Amerita, um bort gu concertiren.
- ningen mit ber Rompfeitung seines Orchefters beichäftigt. Der herzog von Mentingen bat für die Berbefferung ber Gehalte einen nambaiten Juichuf gewährt.
- Das Künstlertrio Sauret, Popper und der Bianist Stasny unternehmen Diefer Tage eine Concert-Tournée durch Portugal und Spanien, welche gwei Monate bauern und in Liffabon ihren Anfang nehmen wird.
- Der Königl. Musitbirector Alfr. Dregert in Köln hat neben der Direction der Elberfelder Liedertafel nun auch die Leitung des Barmer Mannerdors übernommen.
- fr. Hofopernfänger Jos. Staubigl in Carlerube ift jum babifchen Kammerfänger ernannt worden.
- Gr. Brof. C. Elindworth, ber renommirte Bianift in Mostau, vertaufcht fein bisberiges Domicil mit Berlin, wo er eine Lehrerftelle an ber Rullad'ichen Atabemie ber Tonfunft angenommen hat.
- Die durch Berufung bes hrn. Alban Forster auf den Reuftreliger Rapellmeisterpoften valant ge-wordene Lehrerstelle am f. Confervatorium für Musit Bu Dregben ift burch fru. Dufitbirector E. v. Belg aus Liegnit nen befest worden.
- In Baris macht feit einiger Zeit die Biolinvirtuofin Mabeleine Gobard in Concerten und Privatsoireen Aussehen. Mademoiselle Gobard soll mit besonderer Borliebe Paganini spielen.
- Der Londoner Componist F. S. Comen ift gum Director ber neu gegrundeten Dufit : Atabemie in Edinburgh ernannt worden.
- Das Königliche Theater in Madrid hat einen vierjährigen Rontract mit bem Opernfanger Magini abgeichloffen, dem für die Engagementszeit netto eine Million France bewilligt worden ift. Das ift um jo bemerfenswerther, als Mazini contractlich nur feche Monate im Sahre gu fingen braucht, mahrend er ben Reft bes Jahres mit Gaftipielen ausfüllen barf. Unglaublich aber mahr!
- Der treffliche Tenorift Berr Emil Gobe ift auf weitere fünf Jahre, also auf die Dauer der gangen Directionszeit Jul. hofmann's, unter glaugenden Bebingungen in Roln engagirt worden.
- Bilbelm Jahn, ber Director ber fonigi. Spojoper in Bien, hat bis auf Beiteres bie Leitung ber philharmonischen Concerte übernommen. Er ver-Bichtet auf jedes honorar, übernimmt aber auch feine Bereinsverbindlichfeiten. Damit ware die Krifis, welche bie Philharmonifer in Bien bedrohte, beendet.
- Der König von Bürttemberg verlich dem Mufitbireftor Stein hardt den Friedrichsorden zweiter Claffe und bem Rammervirtuos Rruger in Stuttgart die goldene Medaille aus Anlag ihres 40jährigen Dienitjubilannis.
- Die Biolinvirtuofin Signora Tua hat in Berlin mit glangendem Erfotge concertirt.

Oper und Concerte.

- Die Daten bes erften Enclus ber in Berlin unter bes Gadfifchen Soffapellmeifter Butlner's Leis nung stehenden großen Abounement soon certe sind eina 300, von denen die bekannteste wohl "La pluie auf de perles" ist. sektoofest. feitgejest.

- Das Wagner Theater Des herrn Angelo Meumann profperirt bieber in vorzüglicher Beife. Die Ribelungen Aufführungen hatten in Brestan, Ronigsberg und Danzig in jeber Beziehung glanzenden Erfolg, fie brachten ben Damen Bogl und Meicher-Kindermann und ben herren Bogl, Lieban, Krudf, Tomasget großen Beifall, und erzielten überall ansverlaufte Säufer. In Königsberg betrugen die Gin-nahmen ber vier Borftellungen über 40.000 Mart, fo daß sich, da die Rosten des großen Unternehmens 34.000 Mart befrugen, ein Ueberichns von 6000 Mart

Unt Leipziger Stadttheater fam Reinthaler's "Rathden von Seilbronn" gur eritundigen Auf-führung. Der erfte Act lieft ziemlich ruhig, doch nach bem zweiten wurde der anweiende Componist lebhaft gernfen. Ginen bebeutenden Erfolg ergielte ber britte glet, musikalisch ber beste bes Bertes; hier jowie in bem letten murben bem Componisten sowie ben Sauptbarftellern wiederholte hervorrufe, and bei offener Scene gu Theil.

- Roln. Die heilige Glifabeth von Frang Liggt wird im hiefigen Stadttheater im Laufe ber Saifon zur Aufführung tommen. Der Altmeifter hat feine Anwesenheit bei ber Aufführung jugejagt und wird an einem der folgenben Abende noch ein Concert folgen lassen. Director Jul. Hosmann erwirdt sich durch dieses Unternehmen ein weiteres Berdieust um unsere Aunstzustände, jumal uns ja fonft seiten Beslegenheit geboten ift, neuere Runftschöpfungen tennen au fernen.

#### Permischtes.

- Der Burger-Ausschuß in Mannheim genehmigte mit großer Mehrheit, baß für das Budget bes Dof- und Rational-Theaters außer bem ftan-bigen Bulchuß von 54.000 Mart noch ein Extrabeitrag pon 60,000 Mart bewilligt werde.

Schiller und Berehrer des verewigten Brof Dr. Theodor Rullat beabsichtigen auf dem Grabe ihres unvergeflichen Meifters ein murbiges Denfmal

Das Spohr Dentmal, welches am 23. Dttober b. 3. in Raffel enthullt werden follte, ift, soweit die Bronge-Statue in Betracht tommt, soeben in der Glabenbed'ichen Gießerei zu Berlin fertig gestellt worden. Die geplante Enthüllung des Denknals, mit welcher eine großartige musikalische Feier verbunden sein sollte — herr von hüllen hatte dem Kasseler Jutendanten bereits die Genehmigung ertheilt und eine tendanen oeten de Spohrschen "Jault" sowie seines Kussikrung des Spohrschen "Jault" sowie seines Dratoriums "Die letzten Dinge" waren in Aussicht genommen wird sedoch am 23. Oktober, dem To-bestage Spohrs, nicht stattsinden können. Der Sockel bes Dentmals, ber von der Berliner Firma Reffel und Röhl aus ichwedischem Granit hergestellt werden follte, befindet sich auf einem Schiffe, welches vom Sturme verichlagen worden ist. Das Komitee wird baher die Enthullungsfeierlichfeit wahricheinlich bis gum April nachsten Jahres, dem Jahrestage ber Geburt Spohr's, verichieben muffen.

— Der Dirigent des Wiener hofburgtheaters bes Königs wahrscheinig Ausstellung sinden, während ber Krings wahrscheinig Ausstellung sinden, während bir eigentlichen mächtigen Theaterdeforationen unter Kaust-Ausstellung sammt Onverture sonvomitt. Diefelbe bei eigentlichen mächtigen Theaterdeforationen unter Kaust-Ausstellung Schogerers von verschiedenen Künstern ausswird gelegentlich einer im Laufe bes Monats november in Aussicht genommenen "Fanjt"-Borftellung in Wien gur Aufführung gelangen.

- Bon Billem be Saan, Soffapellmeifter in Darmitadt, ift eine neue Oper in Gicht, welche ben

- In Berona ift jüngst ein Tonkunftler geftorben, ber troß seines französischen Namens ein ehr-licher Bommer war: Charles Voß, der befannte Mobecomponist für das Klavier. Er war 1815 zu Schwarsow bei Demmin geboren nub hatte sich bom ans dien Dern. armen Lehrers- und Organisten-Gohn durch Fleiß und Talent zu einem Toutunftler aufgeschwungen, bessen bebattenlos bie Schieftpung des bortigen Resissabstreiße Compositionen seinen Namen weit über die benatheaters ausgeiprochen, weil die im Juteresse Geregen seines Vaterlandes hinaus bekannt gemacht bes Publitums augeordneten Sicherheitsvorkehrungen haben. In ben vierziger Jahren lebte er in Berlin noch nicht ausgeführt find.

als Mufiftehrer und Birtuos, fpater mit Borliebe im Suben Europa's, in den letten 10 Jahren führte er ein unstätes Wanderseben. Seine Compositionen, Die ein unsongbares Talent bekunden, belaufen sich auf

— Die Einnahme beim dritten deutschen Sän-gerbundesfest betrug 200,005 Mart, die Ausgabe 128,000 Mart.

— "Barlifal" wird im Mai des tommenden Jahres in Münden in einer Separatvorstellung für König Ludwig zur Ansführung gelangen. Die Befe-tung ift: Parfijal — Heinrich Bogl, Annbern — Fran Bogl, Ansjortas — Theodor Reichmann, Gurnemang - Guftav Siehr, Titurel - Aug, Rinbermann, Rlingsor - Anton Gudis; Chor und Orchefter unter Levi's Leitung brauchen nach ben fiebzehnmaligen Anf-führungen in Bayreuth nur einige Broben; die Ko-ftume wird Richard Wagner für die Separataufführungen bem Minchener Sofburgtheater überlaffen; Die Deforationen muffen nen gemalt werden.

- Richard Bagner und Italien. Man ichreibt aus Italien: Befanntlich ift der Wagner-Enthusiasmus hier feit der Bariffal Aufführungen mertlich im Bachfen begriffen, benn nicht nur in Bologna fonbern auch im ewigen Rom plant man eine Mif führung bes "Lohengrin" und mehrerer anderer Goo führung bes "Lohengrin" nich nichterer anderer Schö-pfungen Wagner's. Juschge seiner Ankunft in Ktalien hat nan sich in Bosogna entlichlossen, ihm während seines Besuchs in Benedig eine würdige Ova-tion zu veranstatten. Wan speicht dwon, daß die Stadt seine Ernennung zum Ehrenbürger plane. Dier sei gleich benerft, daß seine frührer so vereinzelten An-kung eine Ernen und mehr das Schermässe geminnen hanger jest mehr und mehr das Oberwaffer gewinnen. Bagnerverehrung ift feit einiger Beit bier eine Art Modefache geworden.

- In Agram ift ber Compositeur und ehemalige Kapellmeister des Nationaltheaters in Wien, Wilselmung Miller, 82 Jahre alt, gestorben. Er war ein Sohn Weitler's, des einst in Wien populären Compofiteurs und Rapellmeifters bes Leopoloftabter Theaters.

In Amerita ift ein Feldzug gegen den bentichen Balger eröffnet worben; Baptifenweiger be-geichneid benielben als unanftätig und frivol. Richt übel! Derjenige, welcher die Tänze ber amerikanischen Sectiver mit angefeben, die fich wie die heulenden Derwische in Bergudung breben, wer verichiedenes Andere babei bevbachtet, der muß erstaunen über die Dreiftigfeit, mit welcher biefe Gionewachter es magen, gegen ben Ronig unferer Tange vorzugehen.

— Ju Straßburg i. Elfaß ist der Componist und musikalische Schriftsteller François Schwab, 53 Jahre alt geftorben.

- Der Componist Frederic Gobfren, Musit-nieister ber Goldstream Guards ift im Alter von 45 Jahren, gestorben.

- Die Liedertasel "Zanglust" in Amsterdam wird für den Juli 1883, gelegentlich ihrer 25jährigen Stift-tungsfeier einen großen internationalen Gesangwettstreit ausichreiben.

— Das "Münchener Hoftheater" hat eine Bereicherung seiner Juventars zu erwarten, um die jede Bühne der Welt dasselbe beneiden darf. Der junge Maler Schogerer hat auf Wunsch des Königs Ludwig den Sommer über am Bierwaldstätter See geweilt und bort sämmtliche Detorationen zum "Wischen Tall" noch der Voller gesche Schollen. helm Tell" nach der Natur gemalt. Es find dies u. N. herrliche Anfinahmen der beiden Mithenstüde, des Rütti, der Tellsplatte und der hobien Gasse dei Küsse-Die Driginalgemalbe werben in einem Schloffe bes Ronigs mahricheinlich Aufstellung finden, mahrend Leitung Schogerers von verschiedenen Runftlern ausgeführt werben. Wieber einmal eine fonigliche Idee eines Ronigs!

- Das Denkmal für Bellini, welches am 27. p. Dt. in feinem Geburtsorte Cantania in Sicilien Warmstadt, in eine neue Oper in Start, weige den vo. W. in jeinem Gennetten Gentelen Deiffer auf feinen Siehe de figend; de Kaisertochter' sührt und die befannte enthülk wurde, zeigt den Meisser am Klauier siehend Sage Eginhard und den Jehren Das Liverio mit der Linken hat er einen Bogen Notempapier auf stammt aus der Feber von Wilhelm Jacobi in Mainz.

— In Berona ist jüngst ein Tonkünstler gesterschieden der Kenten verschieden zeigt von Figuren, welche die Rorma, die Raditwandlerin, den Arthur aus ben

- Der Münchener Magistrat hat einstimmig und

#### Wakanzen-Liste. (Benufnng gratis.)

Jeder Einsendung sind zur Weiterbeförderung eingehender Offerte 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

#### Angebot.

Angebot.

Schüler eines der liervorragendsten Componisten der Gegenwart, sucht Steilung als Lehrer der Theorie an einem Musikinstitut. Da Sehre bereits als Theaterkapeilmeister thätig war, so würde er auch gern eine Musikinreitut. Da Sehre bereits als Theaterkapeilmeister thätig war, so würde er auch gern eine Musikinrektorstelle an einem größessen Gesang- oder Orchesterverein übernehmen. Werthe Offerten unter A. H. 65 erbestervein übernehmen. Bein dussik einer i. Danne unter J. Hauften Einer Stütze und Ges, der Hausfrau bei einem älteren Ehepaar. Gehaltsansprüche gering. Offerten unter O. K. 66.

Ein Musiker. Pianist und bekannter Componist, der in Chor- und Orchester bewändert ist und unt seinen Compositionen in Berlin bedentende Brioge erreich att, sucht passende Anstellung. Zu erforgen in erhert hildung, Eine Danne unt gründlicher untas awohl über übre Lehrflätigkeit als Engensiese her Bildung, welche die besten Zeunisse her sowohl über übre Lehrflätigkeit als Engensiese her Engensiele, sacht Beschäftlaung zu erstenden. Ged, Offerten unter J. H. ei erbeten.

#### Nachfrage.

Nachfrage.

Ein am Conservatorium ausgebildeter Musiker, kutholisch, füchtiger Klavierspieler, (Volline wünschenswerth), der die Fähigkeit besitzt, Orchester und Gesangverein zu dirigiren, findet in einer grösseren Stadt Westalions angenehme Stellung. Offerten unter Beltugung der Photographie unter H. e.g. an die Expasseren Stadt Westalions in einer Musikinstram und den den der Ausgebiehnstandung in einer Musikinstram Volontair und ein Lehrling Phecanent. Bedingung sind ausreichende Schulkenutnisse und musikalische Anlage. Offerten sub V. L. 42. Ein guter Klavierlehrer findet eine angenehme Stelle an der Auchener Musikschule pro 1. October. Geft. Offerten erhoten an Max II erzogenrath, Aachen, Hochstrasse.

Hochstrasse. Eine junge tüchtige Klavierlehrerin, welche die Musik-kandemie in allen Fächern absolvirt hat, wird bei hohem Gehalt für das Schulze'sche Klavier-Institut in Breslau, Schulbrücke 32, gesucht.

# Briefkasten der Redaction.

Helligenstadt. K. F. Das gritagte beit lennen wir nicht, Barnun nehmen die nicht das für uniere Abounenten ausgegebene Tang Album a Auf. 1.—? Nenbrandenburg. M. G. Die Batangen Lifte fieht Ihnen felbliverläublich gu Temfien.

Assen (holland). F. N. O. Neber das betr. Musik-inftrument (Bocalharmonica von A. Buft & Che. Bien) vermögen wir Ihnen feine Ausburft gu geben; wir wollen mes duer barüber informiren. Das Convertations-Agrikon, Band I, Kimen Sie für Mt. 1.10 france von uns direct erbalten.

Melk. J. S. Das ift gang egal, es bleibt verminderte Septime



Zeitz. K. J. Spielen Sie boch die leichtern Handnichen Annetette nud gwar Rr. 16, 20, 21, 25, 32, 68, 69, 70, 71 (Edition Lifolff). Als Trio: Rerthoven op. 3 Ar. 1 und op. 9 Ar. 2,

and groups are Lite. Gernpore op. 5 ne. 1 und op. 9 ne. 2, (kilvolff). Anhalt. S. T. Die Berthpourlichen Sinfoniere und auch einige von Mogert und haubn find im Arrangement (von dymauer) für Lioline, Klavier, Erlio und Hilber bei B. Schoft's Söhne in Nach grichenen, Mit zu und 3 Kolinten in und nichts befannt. Eine gweite Lioline fonnen Sie vielleicht burch die Drichelterfinnune besehen.

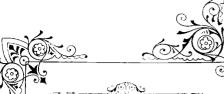
Landau, R. D. Aus Walfüre egiltet für Eeste und Piane:
Ziegmund's Levergafung arr. von Germin, mit den weiteres Mrr.
von F. n. Stateden, Mittelführere Este Amerikan posten weiters Mrr.
wor F. n. Stateden, Mittelführere Este Amerikan posten weiter Auftrumoute findt. S. Gerens oft. 68.
28. Einfendern oft. 23. Beisendorn op. 68. 69. 71.
Ziefe Eacher Konnellen 28. Beisendorn op. 68. 69. 71.
Ziefe Eacher Konnellen und der M. M. einfalleichen gur Anfelten
mut. Auchen. A. M. Die bert, Etesten missen sie selbstrebend
ampealere. Alle Die der, Etesten missen sie selbstrebend
Amerikan. S. W. voelt: Senag ist muerstandblich.

Demmin. E. L. Bestitzen Eie Goupositionen sir bie inte
fand bliefen, 3. M. voelt: 50. 98. Teamm ber Streegebant, Tren
findet: God save the King mo Bartationen in C-dur, Williamers
op. 2. 2 Teameristiumer. prüchen. Landau. R. D. Aus Balfüre egiftirt für Cello und Piano:

shoet: God save the King mio Sarrationen in C-tur. Bilmers op. 2. 2 Trascriptionen:
Oberndorf-Schweinfurt. E. Sch. a) Au schweinfurt. E. Sch. a) Au schweinfurt. E. Sch. a) Au schweinfurt eine Visidire ohne Begeleting ift zu empfelheit. Spies E.: Aremangsmarkh aus Broophet (Preithopf und häufel; Entin 2. de St.: Abclaide v. Berthoven (Auf. Eduberth); Edibire 2. op. 39. 6 Solojinde (hamburg 6. B. Riemeyer. b) Im Trude nicht.
Quedlindurg. M. B. Sch. Eine gate elementare Borbildung bis zum Eindinn der Glaffiter wird in der Riegd verwertungt. Tax Confernatorium von Eb. Schauwenda in Berlin du gunerheiten.

(Fortsetzung des Briefkasten folgt in nächster Nr.)

zu empfehlen. (Fortsetzung des Briefkasten folgt in nächster Nr.)



# Lebensbilder.

#### 12 charakteristische Tongemälde.

Zusammen in 1 Bande 1 Mk.

- 1. F. Burgmillier, op. 94.
  Treue Liche, Melodie.
  9. H. Hüssner, op. 16.
  Dorfglockchen, Idylle.
  S. A. Krögel, op. 6.
  Traum der Jungfrau, Fantasie.
  4. B. Cooprt,
  In Freud und Leid, Saloustick.
  7. Ch. 65n farth. op. 6.

- 4. B. Cooper,
  In Freud und Leid, Saloustück.
  5. Ch. Göpfarth, op. 6.
  Holde Küttracht, Walzer.
  6. B. Milder, op. 67.
  F. Edin Scheiden, Melodie.
  F. Farner Scheiden, Melodie.
  F. Farner Scheiden, Melodie.
  F. Edin Characterstück.
  6. E. Ascher.
  Stusce Gedenken, Andante.
  9. G. Michalek, op. 24.
  Fröhliches Wiedersein, Salonstück.
  10. F. Burguntiller, op. 97.
  Seliges Glück, Böverle.
  11. A. Krügel, op. 8.
  In Haus und Hof, Salon-Polka.
  12. F. Litterscheid, op. 41.
  Leben und Weben. Tonstück. -----

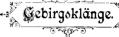
#### 6 patriotische Claviercompositionen.

#### Zusammen in 1 Bande 1 Mk.

- 1. Dietr. Krug, op. 333.
- Deutsche Fantasie.
- Georg Memann, op. 20b. Schutzgeister, charakterist, Tenstück.
- 8. Max Oesten, op. 92, No. 3.
- Kaiserkronen, Triumphmarsch.
- 4. Herm. Necke, op. 17. Kaiserglockenwalzer.
- 5. Herm. Kipper, op. 64 B.
- Kaisergavotte.
- 6. Carl Bohm, op. 255. Triumphfanfare,

8001.





#### 12 melodische Tonstücke. zusammen in l Bande 1 Mk.

- Fr. Burgmüller, op. 93. Erinnerung an Stolermark. Charakteristische Fantasie.
   Gust. Grennebach, op. 4. Schausuht nach der Heinstch. Salonländler.
   Carl Bohm, op. 262. Am Springquell, bril-der, principal deck.
   Ferd. Friedriche.
   Ferd. Friedriche.
   Salonwalter.
   pp. 269. Edelweiss, grosser Salonwalter.

- Ferd. Friedrich, op. 259. Edelweiss, grosser Salonwalzer.
   Fr. Burgmüller, op. 100, Nr. 2. Tyroler's Heimweh, Melodie.
   Fr. Lifterscheid, op. 13. Tyrolienne.
   H. Hasssner, op. 29. Alpengischen, Idylle.
   Carl Bohm, op. 256. Frühlingsblumen, Salon-Masurka.
   W. Kahmen, op. 17. Abenddämmerung und Alpengüben, Salonstück.
   Karl Zuschneid, Ländler.
   Ferd. Friedrich, op. 105. Alpenröschen, Taylle.
   Max Oesten, op. 21. Abends am See. Noc.

- 12. Max Oesten, op. 91. Abends am See, Noc-

8003

## Ballabend II. Lassic Kill Willeam

#### 14 auserlesene mittelschwere Tänze. Zusammen in 1 Bde. 1 Mk.

- A. Krögel, op. 4.
   Polonaise brillante.
   C. Bohm, op. 263.
   Pfücket die Rosen. Walzer.

- 2. C. Bohm, op. 283.
  Pfitcket die Rosen, Walter.

  8. Aug. Cahnbley,
  Jugendlust, Galopp,
  4. Arth. Schöltzel,
  Georginen-Schottisch.

  5. J. Stash, op. 55.
  Papilion. Polla-Mazurka.

  6. A. Krögel. op. 6.
  La belie Annette. Polka (langsam.)

  7. H. Hässner, op. 18.
  Liferscheld, op. 10.
  Sängermassch.

  8. Franz Litterscheld, op. 10.
  Sängermassch.

  9. J. Holtbuer, op. 1.
  Klänge vom Siebengebirge. Walter.

  10. Victor Höyer, op. 14.
  Lebenslust. Polka.

  1. Julius Grosshelm, op. 4.
  Quadrille ha Cour.

  12. Carl Hörghof.
  Prätillon-Schottisch.

  13. Ludwig Stasny.
  An die Freude. Polka-Mazurka.

  14. Victor Beyer, op. 16.
  Mit Windeseile. Galopp.



# Goldenes Musikbuch.

Abtheilung I.

# Die ersten Keime des Klavierspiels.

Die allerersten Uebungen.
Beide Hände im Violinschlüssel, einstimmig
(unisono) und zweistimmig.

Mr. 1 bis 46, im Umiango von 0 bis G, mit besonderer Bucksicht auf systematische Takteintheilung. No. 47 bis 57 in orweitertem Tonumfange. Abtheilung II.

# Blätter und Blüthen

- Blatter und Bluthen.

  7 Melodische Clavierstücke
  in Vielin- und Bastroliusal draistumig und rierstümig über beliebte Volksvoisen.

  1. Abschled., "Ehn noch der Lenz beginnt Schnes

  8. Märzlied., "Ehn noch der Lenz beginnt Schnes

  9. Märzlied., "Ehn noch der Lenz beginnt Schnes

  8. Früllnigslied., "Alle Vogel sind schon da."

  4. Mailled. "Komm lieber Mai und mache die
  Blume wieder grun."

  6. Wanderschaft. "Der Mai ist gekommen, die
  Blüme schlagen aus."

  6. Sommer-Abschled. "Willkommen o seliger
  Abend."

- Abend."
  7. Hirtenlied. "Des Morgens in der Frühe." componirt von D. KRUG.

Beide Abthellungen zusammen in 1 Bands I Mark.

3012. ത



H.



#### 14 leichte beliebte Klavierstücke.

#### Zusammen in 1 Bande 1 Mk.

- 1. Carl Bohm, op. 254. Nr. 2.

  Heiterer Sinn.

  Lear Bohm, op. 254. Nr. 8.

  Gondelfahrt.

  Fr. Litterscheld, op. 26 II. No. 8.

  Märchen.

  Fr. Litterscheld, op. 26 II. No. 11.

  Im Kahne.

  A. Fr. Litterscheld, op. 28 II. No. 11.

  Im Kahne.

  Ed. Rohde, op. 134 No. 1.

  Im Mai.

  B. Rosells, op. 15.

  Waldidylle.

  D. Krug, op. 348 No. 7.

- 8. D. Krug, op. 848 No. 7. Hirtenlied.

History (1988 No. 1.

History (1988 No. 1.

Dr. W. Volkelmer, op. 79 No. 5.

Totatory (1988 No. 1.

Lied ohne Worte.

Lied ohne Worte.

Lied ohne Worte.

Jas Mailufter!

1. Fr. Spindler, op. 306 No. 1.

Auf Wiedersehn.

14. M. Oesten, op. 92 No. 1.

Edelweiss.









# 2. Beilage zu No. 19 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf. \_\_ Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch-u. Musikalienhandlungen entgegen. III. JAHRGANG, 1882.

# LA RONDE MILITAIRE.

Morceau brillant.

Louis H. Meyer, Op. 38.



Für Nichtabonnenten ist obige Composition nur von den Original-Verlegern für Mk. 1.50 zu beziehen.











Biertelfährlich sein Munnern nehlt brei bis sech klavierstiden, necheren Lieferungen des Convertationstepfions der Tonfauft, Liedern, Eneten, Compositionen für Stöffine den Ecklo mit Klauserbegleitung, fäcklinkles, der Vortratis hervorragender Tonfalfer und deru Klogaphijen. "Infector von Legipalt, Legie Vonpartille a. d. 3.6. de Vi.

Köln a/Rh., den 15. October 1882.

Preis pro Chartal bei allen Poftsändern im Deutichland, Celterreich-Ungarn und Lugendurg, fowle in Jämutlichen Ond-und Muffallendnötungen 800 Hg.: dieret von Wöln per Kreuz-band für Teuffickand, die übrigen europäischen Täcker und Koch-Knertal 198, 50 Pfg., Einglie Mummere 25 Pfg.

Berlag von P. D. Longer in Koln a/RB.

Berantwortt. Redaftenr: Mug. Reifer in Roln.

#### Pas Rosenlied. \*)

"Wenn Du eine Rofe fchauft, Sag, ich lag fte grugen!" -

Bwifden ben Strophen manchen Gedichtes, gwiichen ben Notenreihen manchen Liedes befindet fich schen den Kotenreihen manchen Liedes beinder tich eine Geheinichrift, schwer zu erfennen, und nur dem ganz zu versteben, dem ein trembliches Geschich dem löfenden Schüllige dazu in die Hauf pielt. Jüngst, in der wunderwirfenden Johanntsinacht fand ich foldfeine Löfung, sas "awischen den Zeiten" die Geschichte eines somigen, steinen Liedes, das sich schwerzeit eines Jahlen Berzeit einem Kriftlingsgruße gleich, eingeschwiedest hat, — und hier gebe ich sie wieder. Die die wieder den des var an einem hellen Maimorgen des Jahres 1830, da zog ein junger Wandersmann allein seine

Es war an einem hellen Maimorgen des Jahres 1830, da zog ein junger Wantbersmann allein eine Straße, zwischen blichenden Hotere und duftentden Kleie dersträuchen dahin. Seine hellen Augen blickten fröhlich umher, als ob sie sich recht innig ertreuten an der lenzgeichmückten jodinen Welt. Manchant blied er stehen und horchte auf die Bögel, die in den Vaumfronen zu Haupten des Vandbernden gar herrlich mussieriten, oder er bengte sich eineher, die Waahlichden zu betrachten, und die Primeln, die im Grase zu seinen Küßen sprofiten.

Jur Linken hatte er eine herrliche Aussicht über artine Wicken auf serne Waalbohen, zur Rechten

über grune Biefen auf ferne Balbhoben, gur Rechten gante Grine hohe Secke bin, die ihn von der nächten Lungebung nach diefer Seite abichloß. Da wand sich plöglich der Weg, die Heck zeigte eine breite Dessung, in die ein hölzernes Pförtchen gestügt war, welches eben ossen sien kand, was der Nähe einer menschlichen Wohnung. Bielleicht hundert Schritt entsernt lag eine hübigte Bila mit hellen Jenstern in denen sich die Worgen-sonne spiegelte. Und dicht vor ihm, nur durch das Pfortden gerrennt, dreitete sich ein grüner Rasensleck aus, über welchen Obsthäume ihre bischenden Zweige mülkten Unter seinmagenden Vorschaum der wölbten. Unter einem großen Apfelbaum, ber im hellrofigen Bluthenichnut prangte, saß ein junges Madchen, man konnte fie wohl noch ein Kind nennen, Vaagen, man tontte he wohl noch ein Kind neinen, denn sie mochte fanm fünfsch Fahre zöhlen. Vondes haar siel in wirren Loden um das liebliche Gesichtschen, das von Eiser geröftet schien, denn sie wandte teinen Blick von ihrer Arbeit, die im Winden eines Kranzes bestand. Ein großer Strohhut mit blügenden Rosen gefüllt, lag in ihrem Schoofe, an ihr Knie

\*) Bon Fraulein 3. B. in Arnaberg.

mangte nug ein pubel, ber mit verständigen Bliden jebe Bewegung seiner jungen herrin verfolgte und ausgehate, wie fie mit zierlichen handen Rose an Rose stigte.

Der junge Mann holte leife Die Mappe hervor, der inige kinnt ihre teite in Ander ervoer, bie er bisher unter bem Arme geragen, lehnte fich an den Thirpfolten und begann eitrig zu zeichnen. Ein leifer Frühlingswind wehte durch die Zweige des Abfeldmun's, ein Blüthenregen rieselte nieder und rofige Blätter sielen in die glänzenden Hanrusserunder bes Webben der Webb der Gebe der Geber der der der die Lenne fermieder. Mägbleins. Golden lachte die Sonne hernieder; sie hatte wohl ihre Freude an den beiden jungen Menichen den bott nuten, und verbot dem Maiemvind jein lofed Treiben, damit er die Beiden nicht siere. Der suftige Gesell ließ noch einige Mitthen-Salven niederwehen, dann faltete er gehorsam die Schwingen zusammen, und athemlose Ruhe herrschte. Da fuarrte das Thor ber junge Mann hatte im Gifer ber Arbeit Die Mappe ber junge Mann hatte im Eifer ber Arbeit die Mappe darauf geset im besser geichnen zu können — der Pudel sich mit einer Entschen auf den Frenden zu, der sich mit einer Entschlichtigung auf den Lüppen dem jungen Mädden näherte. Dieses war aufgesprungen, ein seise Koth sändte das Gesichschapen ein der Sand der Alle der Gescheit den Eindringling auschante. Den fast vollendeten Kranz hieft sie in der Hand, aber all' die übrigen Rosen wirr am Boden — sie waren ihrem Schooße entsallen, als sie hastig aussprang. Mit freundlichen Worfen sindte der junge Mann die Störnung, die er verwischte, zu entschiegen, dann de eiter freinoliden Worten nicht er funge nacht die Stortung, die er verurichte, zu entschulegen, dann beugte er sich nieder und sannecte eifzig die zerstreuten Blumen. "Ich din ein midter Wandberer, und wollte hier nur ein wenig ausruhen," lagte er, "ich wäre wohst undemertt davon gesommen, wenn der Pubel nich nicht gewittert hatte. Aber nun üben Gie Gaftfreundfchaft, gutige Fee, und laffen mid noch ein Beilchen hier im Schatten raften."

Unidilnifig blidte bas Magblein vor fich nieber; mighing biture oas Baggieten vor itzi, never;
— sollte sie der dringenden Bitte des Fremdlings willsahren und ihm die Gartenbant, auf der sie ge-sessen, zum Anheptas andeitern? Were er nur fein nuchte, der hübiche Fremde mit den hellen blauen Augen und dem freundlichen, vertrauenerweckenden willsahren und ihm die Vartenbant, auf der sie gesiessen, der nie gesiessen, der nie voor der sie gesiesen, dam Rubeplag anbieten? Wer er nur sein nuchte, der hübische Freude mit den hellen blauen Lügen und dem freundlichen, vertrauenerwedenden Lächeln?

Er war gewiß schon lange in der Somnenhigs gewandert und die work so kieflisteried auf dem Koschen, nicht wahr, fragte ex piöglich, mid wohnen doort in der Rosenlande?"

Sei heißen Köschen, nicht wahr, fragte ex piöglich, mid wohnen doort in der Rosenlande?"

Sei kachte siberfell und schüttet das Lockenstein köpigen: "Augenblicklich bie Klila doort niehe Koschunug," erwiderte sie, "aber eigentlich wohne ich zie sie sie sie kein voor der koschen der koschen der konnen konnen konnen konnen kannen konnen kannen konnen kon

Sanbbewegung ben vor ihr Stehenden ein, sich auf die Steinbant unter ben Aufelbaum zu setzen. — Sie selbst zog sich einen Gartensinhlt seran, und arbeitete an ihrem Krauze weiter: "Sie sind wohl ein Maler?" fragte sie nit einem Blid auf die Nappe, ben innen Mour ben jungen Mann, ber in Gebanken verloren gujah, wie ihre feinen Finger fich mit ben Blumen beichäftigten. Lächelnd erwiderte er: "Rein, mein Franlein, ich zeichne nur ein wenig, und barf mich baher tanm au ben Jingern bes heiligen Luftas achlen. Ich bent Muffer und habe iett eine weite Reife angetreten, um in fremben Lande eistig au lernen und au flubiren, damit ich ein würdiger Diener meiner geliebten Kunft werde."

Sie blidte ihn nachdenkend an: "Es nuß wun-berichon fein, was man dentt und fühlt, in Tonen auswerchen zu können.

So haben Gie wohl Noten in ber Mappe?"

So haben Sie wohl Noten in ber Mappe?"
fragte sie nach einer Weile.
Er nichte lächelnd, öffnete die Mappe und legte
ihr dicht beschriebene Blätter vor. "Es sind auch
einige Zeichnungen dabei, sagte er, wenn ich nuterwegs eine hübsche Landschaft, ein reizendes Gemeckitd
sehe, so verluche ich es zu fesselnen Bliden vor, die
Blätter zu betrachten, plößtich stieß sie einen Ruf des Erstannens aus. "Das bin ich ja," rief sie, "und Tell,
nein Pubel dabei! D wie sichsch aber es ist noch
nicht sertig, der Erselbling in der est ist noch
nicht sertig, der Erzelchann hat erst drei Zweige, und
mein Kranz ist auch noch nicht darauf!"
"Darf ich es vollenden," fregte der Frendling,
bittend in die blauen Augen des Mägdelein's schauen,

bittend in die blauen Augen des Magdlein's ichauend.

Er wartete die Antwort nicht ab, sondern warf sich ihr gegenüber in's Gras nud zeichnete, wie sie es gewünsch, die schleiden Baumzweige und den Kranz. Das leise Noth flog wieder über ihr junges Gesicht, sie sentte das Köpfchen und begann eifrig den Krang sertig zu winden. So sah fie nicht, daß er schon eine Weise den Stift niedergelegt und sie fumm betrachtete, als wollte er ihr liebliches Bilb feft in fein

berfammelt, nur Du fehlit!""

Eilig erhob fie fich, raffte but und Blumen gusammen und wandte sich jum Gehen. "Ich mus fort," sagte ine, "leben Sie wohl. Wenn Sie ein großer Künstler geworden sind, jo kehren Sie autück nub lehren mich Ihre Lieber singen!" Sie nickte ihm zu und eilte raid von dannen, den Kraug in der erhobenen Sand haltend. Das Aleid flatterte um die zierlichen Kinderfüße; — jeht hatte sie das Haus erreicht, — die Thur schloß sich hinter ihr. —

Senfgend blidte ber junge Mann ihr nach, legte

liebliche Bild verichwunden? Der Maienwind hufchte wieber aus feinem Berfted hervor; er fpielte mit ben Blattern, Die von feinem Sauche ergitterten, - eilte Bu ben Blumen und sagte ihnen mit fuger Stimme taufend Schmeicheleien, daß bie Maafliebchen errötheten und die Primeln verschäntt die Ropfchen fentten; luftig flog er über ein Beet voll blubender Mairofen und eilte bann bem jungen Wanderer nach. Diesem aber war's ploglich, als umwehe ihn lieblicher Rosenbuft: "Cäcilie!" murmelte er und wandte nach einmal fo murmelte er und wandte noch einmal fein Daupt gurud nach jener Begend, wo er fie geschen.

Jahre sind vergangen. Der junge Musiter hat die Welt durchstreift, tange, lange Zeit. Im Norden hat er geweikt, 100 durch fetuchte Mebel nur malt die Sonnenfrraßen deringen; im sonnigen Siden, war er, wo ewig heiter der Hinnuel und die Blumen ihn in glübender Farbenpracht grußen, wo bas blaue Meer sich ausbreitet und Lorbeer und Mprihe mit feinen Wellen Zwiegespräch halten. Er sah die Alben erglühen im Abendsonnenftrahl, und die marchenhafte Bunderblume Venezia la bella im gitternden Mondlichte auf ben Wellen ichaufeln. Er horte bie frommen Lieber ber Monde in ben einsamen Bergftöstern ber Schweig, und sah die tansend Kergen schimmern im stolgen Dom ber ew'gen Stadt.

Ueberall war er raich beimifch, benn feine Runft, er mit folder Deifterichaft ausubte, erwarb ibm gahlloje Bewunderer, fein edles, warmes Berg gahlloje treue Freunde, die zu ihm hielten ihr Lebenlang.

Ruhmreich ericholl fein Rame über Länder und Meere, Blatt an Blatt fügte sich zu bem Lorbeer-franze, den das Schickfal für die jugendliche Stirn feines Lieblings zusammenfügte. Nun war er zurud-gefehrt in's deutsche Baterland, schon näherte er sich bem Orte, wo die Lieben ihn erwarteten.

Es war ein warmer Frühlingstag; bie Bogel fangen, bluhende Baume nidten in ben leichten Reiferangen, ber den jungen Mann seinem Biese entgegen-trig. Es war so ichön, so herrlich draußen, ihm wurde jo weich um's herz, als musse er ein Weilchen allein fein mit der Ratur, die ihm nie fo prachtig erichienen. Er griff nach einer alten Dappe, bie er bei Fustouren nitzunchmen psiegte, die aber schon lange vergessen im Winfel geruft, hrang aus dem Lagen und schung einen Waldweg ein. Auf weichem Woose schrift er dahin, um ign höpfende Sonnenftrahlen, über ihm webende Bipfel und machtige Baumfronen. Da lichtete fich ber Balb, überrafcht blieb ber Wanderer fiehen — wann hatte er bies Fledichen Erbe im Traume geschen? -

Gin fonniges Bild im Frühlingeglange trat bor seine Seele. Hastig näherte er sich bem Pförtchen, welches in eine blübenbe Secke eingefügt, und rüttelte baran — es war verschlossen. Weilte bort unter bem großen Apfelbaum nicht eine findliche Mabdengeftalt im lichten Rleibe, Rojen in ben Sanden, rofige Bluthen goldenen haar? - Ich nein, ber Plat ift leer, tin goloenen haar? — au nein, der ping in eer, der Blüthenschiene fällt nur auf grünen Rafen und der ist jo hoch und dicht, als ob nie leichte Mödeneifuße darüber bingeschilitet. Bon sern durch die Bäume blidt eine gierliche Billa, aber bie Laben find geichloffen und nichts gibt Beugniß, daß fröhliches Leben barinnen herricht. Tiefe Stille ringeum, die Böglein in den Wipfeln schweigen, der Wind halt den Uthem an. Es ist, als blide alles auf ben Fremden, ber an bem Pfortden lebnt, und mit wehmuthigen Bliden umberichaut. Da nimmt er feine Mappe, fucht lange barin und gieht endlich eine Bleiftiftzeichnung hervor Sie jpiegelte tlar die ganze Umgebung wieder: die Villa, die Gartenbäume, im Bordergrunde der Apfel-baum, dessen blüthenschwere Zweige herniederhangen. Darunter fist ein Mägdlein. — Aus dem füßen guröspelen von damals ift jeht wohl eine herrliche Roje erblüht. Aber mo weilt fie?

""Cäcilie!"" flang es jest von der Billa herüber, upo bleibst Du nur? Alle sind zum Gratuliren er das Blatt um, zieht eilig Notenlinien darauf und ichreibt mit fliegendem Sith Noten und Liedesworte. Lange sieht er das kleine Bilb an, dann wendet Musik noch den deutschen Grund-Charatter trage, und as Blatt um, zieht eilig Notenlinien darauf und hatte mit Einstudiren des "Allimeset" begonnen. ibt mit sliegendem Stift Noten und Liedesvorte. bergift gand, daß er allein hier weilt, vergißt, daß forgniß, daß ihm der Borwurf der einsetingen versißt gand, daß er allein hier weilt, vergißt, daß forgniß, daß ihm der Borwurf der einsetingen verdibe zeit ichwindet, und daß man ungeduldig seiner zugung der rein deutschen Kunstbestredungen gemocht dart. Endlich ist er fertig; verstogen ist die Wehren verden könne, nicht an, gleichzeitig mit "Alimelet" und mit Einstwirten von "Emma di Resburgo" vorschaft das es höhern Orts der Bunich teise, eine Melodie jummend, das Blatt zu den übrigen in die Mappe legt und im Sonnenschein seine Bahn weiter manbelt. -

Es war nicht gar lange nachher, ba erzählte man fich, daß ein berühmter junger Musiter eingefehrt fei schie Blätter zusammen und wanderte hinaus weiter.
Die Sonne verbarg ihr Antlit hinter leichten Bollenschleren: tranerte auch sie darum, daß das Mandergesellen, der an einem Morgen im blühenden mit bliebenden die Garung zur Aufführung. Mai bei ihr Raft gehalten hatte, in ibrem jungen Bergen bewahrt, wie er bas Bild ihrer holden, find-

Und das Rofenfied, das er, von ber Erinnerung an jene Worgenstunde ergriffen, geschrieben, und zu ihrem Gebenken geweiht hatte, sührte sie zusammen. Die sanste Tontunit kann gar seste untösliche Ketten ichmieben, gar Mancher hat es ichon erfahren, und

hier verdand jie zwei Berzen zu feligem Lebensglide.
Bift Ihr, wer ber junge, wandernde Mufiker war, den wir ein Stüdlein auf seiner Fahrt begleitet? Man nannte ihn - Felig - Mendelsfohn - Bartholbn

Und bas Liebchen, bas er einft auf die Rudfeite jener Zeichnung ichrieb?

Wer fennt es nicht! (!?)

"Leise zieht burch mein Gemuth Liebliches Belaute -Rlinge, fleines Frühlingelied, Mling' hinaus in's Beite!

Rling hinaus bis an bas Saus, Bo bie Beilchen fpriegen -Wenn Du eine Rofe ichauft, Sag, ich laß fie grußen!"

## Persönliche Verhältnisse aroker Meister zu einander.

TT

C. Dt. von Beber und Giacomo Deperbeer.

Bekanntlich waren Weber und Megerbeer die beiben Musiker, an deren Ausbildung der Aldt Bogler die lette hand gelegt hatte und mit Recht nicht wenig stolz darauf war.

Bei Bogler in Darmftabt lernte Beber ben jungen. bamals erft fechszehnjahrigen Mayer Beer tennen. Diefer war in Bogler's Saufe und erregte burch fein wunderbares Talent und feine unglaubliche Anffaffungsgabe Auffehen. Er war bamals ichon nicht nur ein gave aufgezeichneter Birtwofe auf dem Alavier, sondern auch einer der ersten Partiturspieler, die es je gegeben. Benn sich nun auch Weber, acht Jahre alter als Beer, nicht fo eng und innerlichft an biefen anichloß, wie an Gotifried Beber\*) und Gansbacher, \*\*) fo begründete boch jene Studienzeit ein freundschaftliches Berhältniß zwischen Beiden, das sich niemals verlängnet hat, auch als Beider Richtungen weit auseinander aingen.

Schon als Musit-Director in Brag hatte Weber crite Oper Meherbeers "Allimelet" auf's sorgfältigfte gur Aufführung gebracht, vorbereitende Auffage darüber geschrieben und alles gethan, um ihr einen Erfolg zu berichassen, den sie in Stuttgart, Wien und an einigen anderen Orten nicht hatte erlangen fonnen. Much in Brag gefiel bie Oper bei ber erften Aufführung nicht, erung sich aber, da Weber mehrere Wiederholungen beharrlich durchseite, durch diese die Ginnst des Aublitums. Als Kapellmeister in Dresden bewährte er dieselbe Gesimmung gegen den Freund und

Weigerbeer war nach Italien gegangen und gegen Ende des Jahres 1819 hatte seine Oper "Emma di Resdurgo" in Benedig großes Aussehen erregt. Weber war aber Willens, Weigerbeer dem Ores-

bener Bublifum in einem Werfe vorzuführen, beffen

\*) 1779—1839. Bar ein tüchtiger Jurist. Bleibenben Klang aber hat er seinem Ramen als Tontunkser verschafft. Seine "Theorie der Tontunit" namentlich ist ein bedeutendes Wert und erlebte

der Lontauft mannetlich ift ein bebeutenbes Werf und erfebte mehrere Auflagen.

\*\*) 1778—1844. Nahm an ben Freiheitskriegen 1796 und 1817 mit Ausgehaung theil. 1823 wurde er erfter Kapellneufter am S. Siephanedom in Wien, welches Aut er bis zu seinem Tode verwaltete. Son feinen zahtreichen Compositionen haben sich nur ein paar Lieder erhalten.

gugehen, als er hörte, baß es höhern Orts ber Bunich iei, diese so viet Aussehn erregende Der in Dresden aufgesührt zu sehen. Er trieb die Selbstüberwindung so weit, die Oper sogar mit italienischem Texte einzu-studien und brachte sie unter Mitwirtung der besten Beifalle aufgenommen. Er ichreibt am 27. Januar an Lichtenftein : \*)

- Gestern habe ich Meyerbeers neueste Oper Emma di Resburgo, italienisch gegeben. Sie wurde mit Enthusiasnus aufgenommen. Ich fürchte, daß dies in Berlin nicht fo ber Rall fein wirb. Wir find hier ganz italieristet. Mir bluteb as Derz, zu inm get ganz italieristet. Mir bluteb as Derz, zu iehen, wie ein beutscher Künstler, mit eigener Schöpfungstraft begabt, um des fedigen Beisalles der Menge willen, zum Nachahmer sich herabwürdigt. It es denn gar jo schwer, den Beisall des Augenblides, ich jage nicht

jo jupwer, oen Beigal bes Augenblides, ich jage nicht — zu verachten, aber boch nicht als Höchstes anguseben", u. f. w.
Je mehr Mühe Weber sich auch um die Ausführung gegeben, um so voniger verhehlte er der Weit und dem Freunde seine Meinung über das Wesen der Sache selbst.

Er hatte der "Enma" und dem "Altimelet" einen in Nr. 17 und 18 der Abendzeitung abgedruckten, ein-führenden Auflag vorausgeschickt, in dem er die von Menerbeer bei Composition ber "Emma" eingeschlagene Richtung beflagt und migliebige Seitenblide auf ben Runftstandpuntt Statiens im Allgemeinen wirft. Unter Anderm fagt er barin:

"Es muß recht tief hinein boje fein mit bem Berbanungs - Bermögen ber italienischen Runftmagen, baß der gewiß aus eigener selbstständiger Kraft schaffen fonnende Genius Menerbeer's es für nothwendig ertannte, nicht nur fuße, üppig ichwellenbe Früchte auf die Tafel feten, fondern fie auch gerade mit diesen Modeformen verzuckern zu muffen."

Gegen biefen Auffat liegen bie Staliener und Mortaechi\*\*) an ihrer Spige, nicht nur eine Abfertigung im "Literarischen Merkur" veröffentlichen, sondern sie betlagten sich sogar, "als in ihrer fünstlerischen Stre gefrantt", beim Grafen Ginsiebel! Die Abfertigung enthielt hamifche Berdachtigungen von Beber's Runftftreben in Dregden und ben Motiven feines Lebens und Treibens, icharfe Ruge feiner Tenbeng, ben Runftgeschmad nach seinem Sinne leiten zu wollen, u. s. w. Die Sache machte bas größte Aussehen, bas ganze

Theater-Personal war in Bewegung. In allen gesels-ligen Cirkeln ber Stadt gruppirte sich die italienische und die bentiche Theater-Bartei icharfer, ale je guvor.

In mierer durch praftischere Ideenströme, Ins-buffrie, Politit, Handel und Technif bewegten Zeit, kann man sich fann mehr ein Bild davon machen, welche Beheutung ein össentlicher Kamps um Theaterangelegenheiten in jener, von großen Bewegungen und Erschütterungen ausruhenden Zeit erhalten, wie er die Bemuther ebenfo tief und fturmifch aufregen tonnte, wie jest eine Bahlfchlacht, ober eine wichtige Rammer-Debatte.

Weber, frankelnd und reigbar, ließ fich burch bie Borgange weit über ihren Werth hinaus aufregen und in fieberifcher Sige verleiten, einen Auffat gu fchreiben, ber, taum gemäßigteren Tones als bie Angriffe feiner Wegner gehalten, nicht allenthalben bas Recht und die öffentliche Meinung auf feine Seite brachte. Graf Ginfiedel hatte die Klage ber Italiener

richtig gewürdigt; er beruhigte Weber und bat ihn, die Sache todt zu ichweigen.

Die treffliche Familie Beer hatte taum bon

Die trestliche Familie Beer hatte taum von dem Berdrießticheiten gehört, in die Abeber aufolge seiner Wirksamteit bei Aufführung von Meherberes Opern "Emma di Resburgo" und "Allimelet" verwicket worden war, als sie beschioßt, ihm einen freundichen Angenblich durch Erfüllung eines zufällig durch den von Weber an sie empfohlenen Bisoloncellisten Kraft in Erfahrung gebrachten Lieblingswunsches Weber's zu bereiten. Der heitere Prachtliebende hatte geäußert,

<sup>\*)</sup> Lonis, Baron von Lichtenflein. 1773—1845. War zureft Intendant des hoftheaters in Dessau, füger in gleicher Eigenichaft in Weit, aucht in Bern, durch in Bern, durch in Bern, durch 1847. Januar 2000 in 1847. Die größer Popularität erhaften.

\*\*) 1784—1841; daundl Kuppellineister ber italienischen Oper in Bern, welche Stefling er 31 Jahre behauptete. Er war Schiefer in Bologna.

bag ihm nur filberne Urmleuchter noch gur Bervoll-ftanbigung ber Decoration feiner Tafel fehlten. Gine Rifte mit solden, von der jürstlich reichen Hantlie gesendet, ging am 28. Februar mit einem liebevollen, dankdaren und die Wootive der Sendung in das anmuthigfte Licht ftellenben Schreiben ein.

Weber fühlte fich baburch in peinlichfte Berlegenheit gesett, besonders da ihm schon öffentlich seine Borliebe für Menerbeer's Werke zum Vorwurf gemacht worden und es vorauszusehen war, daß der Empfang des fostbaren Geschentes nicht unbefannt bleiben und oes instaaren verigentes nicht unbefannt bleiben und dann wahrlicheinlicher Weise die lieblosesten Auslegun-gen ersahren würde. Um sich und vor allen Ongen Carolinen das Serz durch den Andlen, zog er es vor, die Kisse an nicht schwer zu machen, zog er es vor, die Kisse gar nicht zu öffnen und dieselbe mit nach-folgendem Briefe, ans dem Weber's seiner Tatt, die Redlichseit seiner Kunstansicht, versunden mit dem berstlichte Muniche dem hochnerpten Rage in keiner herzlichsten Buniche, dem hochverehrten Baare in feiner Beife eine Difftimmung zu bereiten, in liebenswurbigfter Form hervorleuchtet :

"Dresben, den 2. März 1820. "An meine lieben, hochberehrten Bater und Mutter

"Mit recht schweren Bergen ergreife ich bie Feber, Ihr liebes Schreiben bom 26. Februar gu beautworten, bein ich nuß das bestürchten, was dem Freunde stets das Schmerzlichte ist. — Sie zu tränken und Ihnen webe zu thur. Aber ich solge neinem Gestüße und meiner Pflicht, und bin überzeugt, daß Sie selbst zu gerecht und feinfüßleben sind, als daß Sie — einmal meine Gründe kennend — lange auf nich zürnen sollten. Erkauben Sie mir abe, there Freunde, das gewiß ichbie Geschent, das mir Ihre Gite gugedach hat, nicht annehmen zu dirfen. Ich bie es seit überzeugt, und tenne Sie Beite lang geung dazu, daß die reinste Absicht, mir und meiner Fran Freude zu machen, Sie zu diesem wiederholten Beweise Ihre Liebe verantaßte. benn ich muß bas befürchten, was bem Freunde ftets Liebe veranlagte. Aber Beit und Umftanbe wechseln oft wunderbar in ber Belt. Könnte nicht auch einft ein Zweifel gegen Die Reinheit meiner Theilnahme an Ihrem Saufe und der Kunft in Ihnen feimen? Können Sie mir den beruhigenden Gedanten rauben wollen, Sie mir ben beruhigenden Gedanten rauben wollen, Ihnen in einer Zeit, wo wahre, ohne Nebenablicht handelnde Freunde so selten sind, mich als diesen des weisen ab ützen? Ach, ich bin so uneigennüßig gar nicht; ich will ja Ihrer erprobten Freundschaft nur daburch näher stehen. Ich nöchte Sie ja gar zu gern meine Schuldner nennen. Aber dem ist nicht so; ich wiederhole, was ich in meinem vorletzten Briefe an Mutter schrieb, die Theilnahme, die Sie mir von jeher bewiesen, ist es, die ich nie genug verdanten sann, Und wenn diese Dautsachteit mir meine Kunspflicht, sie die nie genug verdanten fann, Und wenn diese Dautsachteit mir meine Kunspflicht, sie die nie genug werden zu gest Tolentes für die Berbreitung und Anertennung eines Talentes

wie Meyer's zu sorgent, doppett lieb naachte, so war ja das reiner Gewinn sur mich, u. s. w.

— Berzeihen Seie, liebste Beers, aber ich will mich ja nur bertheidigen und Ihnen zu beweisen luden, daß ich meiner Ruhe es schuldig bin, den er-neuten Beweis Ihrer Gitte abzulehnen. Mein Dant dafte fleibt Ihnen doch eben jo inuig geweiht. Glau-ben Sie übrigens ja nicht, daß mein Eifer für Meyer's Werte designald erfalten werde, weil er eine andere Strafte eingeschlagen. Schreiben Sie ihm auch nicht barüber, auch über diesen Brief nicht. Ich weiß aus Erfahrung, welchen erbitternben Eindruck dergleichen auf ihn macht. Ja, tonnte ich ihn sprechen, Aug' in Auge, er soute in dem meinen die treneste Freundes-liebe lesen, während vielleicht mein Mund ihm ernste, bittere Wahrheit reichte. Aber so auf bem Papier fieht es ja talt und meistern wollend aus. Ihnen habe ich mein herz und meine Gefühle dargelegt. Können Sie mir gurnen? Werden Sie Ihre Liebe behhalb zu mir gemindert fühlen? Das verhüte Gott! 3ch glaube gu thun, mas ich thun ning.

"Auch die zweite Vorstellung von ""Allimelet"" ging fehr gut und war voll und gefiel. ""Emma"" ging sehr gut und war voll und gesiel. ""Emma""
ist nach Frankfurt und München verlangt worden.

"Im Juli denke ich Sie ju umarnen, wenn Sie nicht etwa auch ein Bab besuchen muffen. Doch da ist noch lange hin.

"Meine Frau grußt herzlichst, und ich bin, wie innmer, Ihr Sie wahrhaft mit Sohnes Liebe ehrender trener Freund

"C. M. von Beber."

Diefer Brief gelangte nicht in Die Sande bes verchrten Baares; die Sohne, Beinrich, Wolf und Michael Beer, fandten die Rifte nochmals nebft einem Schreiben gurud, in welchem fie ihn gur Annahme bes Weichenfes gu überreden fuchten.

Ohne einen Augenblid ju jaubern, sandte Beber bie wieber uneröffnet gelaffene Rifte an die herren aufs Reuc zurud, und ichrieb:

Dregben, am 9. Marg 1820. "Dleine lieben Freunde!

"Ich weiß Ihre findliche Liebe, Die ben verehrten Ettern Unangenehmes ersparen will, Ihre bruberliche Treue, Die ben Bruber vertritt, und Die freundschaftliche Dibe, die dem Freunde die Reinheit Ihrer Ju-neigung darlegen will, gewiß zu ichäten. Aber die erste Blicht des Freundes ift, die Verhältnisse des Freundes zu berückschien und ihn nicht feinen Feinden durch irgend etwas, noch jo liebevoll Gemeintes, fo gegenüber gu ftellen, das diefen anicheinenden Stoff,

feine Ehre besteden ju tonnen, darbiete. "Und jo stehen die Sachen in diesem Angenblice hier. Sie haben gesehen, welchen Berdruß, welche Kranfung ich wegen dieser Opern erlitten habe, die so weit gingen, daß ich darauf gesaßt war, meinen

Abichied zu nehmen. "Sabe id benn bei früheren Beweisen der Liebe Ihrer Ettern mich geweigert, sie anzunchmen? Wäre bas nicht lächerlicher Stolz geweien, der bloß geben, aber nicht wieder empfangen vom Freunde will? Ein Stolg, ber alle mahre Freundichaft vernichten mußte. Bir find Beide reich: ich an Kunftmitteln, Ihnen Freude machen zu tonnen, Sie an Gludsgütern, mit Beine Gie baffelbe mir zu machen suchen. Ware bies Geichent ein Jahr später ober zu irgend einer hauslichen Beranlassung gekommen, ich hatte es wahrlich nicht wagen durfen, es auszuschlagen — aber jest, unmittelbar nach allen biefen Borgangen, war ich es meiner Chre, der Stellung hier, auch Ihrer Freundsichaft gegenüber ichnibig, und es ware sehr traurig, wenn ich nicht so viel von der Liebe meiner Frantoe

wenn ich nicht jo viel von der Lieben nicht einen Kreinich höffen dirfte, daß sie dies einiehen nub ehren würden nis nie die Kede sein, und ich glaube auf i herzlichke in meinem ersten Schreiben mich ausgesprochen zu haben. Es versteht sich von selbst, daß ich von Inden erwarte, daß Sie meinem Brief Antern einhöndigen.

"Auch Sie werden unterdeß ruhiger geworden sein und hossentlich klarer in der Sache jehen, als es Ihnen Ihr erftes gefranttes Gefühl erlaubte.

Mit der herzlichften Liebe umarme ich Guch alle und bin unveränderlich

fich in besorgten Ausdrücken an ihn wandten, so fonnte er nun nicht umbin, die Sohne dringend zu mahnen, die Sache ihren Eltern vorzulegen, indem er auf Diefe Beife bon ber Intelligeng und Liebe berfelben

an die Lette von det Internation der der etwe etwe bei er einfe Sping biefer peintschen Differen hoffte. Der Ersog bekundete die Richtigkeit seiner Unsticken, indem das Beer'sche Baar zwar mit herzischen Leidweien, aber seine Gestnungen und Motive ehrend, bas Gefchent zurudnahm, ohne bag eine Diffonang im Accord diefer Freundichaft, die fich später noch oft bewähren sollte, zurudgeblieben ware.

### Das Wagner-Wogen und die dinamilde Bezeichnung für dallelbe.

Man hat bie Mufit Wagners häufig und wie und hat die Wallt Beginers jaung inn der wie und hebeinen will — nicht mit Unrecht und recht zutressen mit einem Tonmeere verglichen, dessen Wogen in steter Bewegung je nachden, bald höher bald tieser, bald schneler, bald langsamer auf und niederwallen, und uur sesten einen glatten, edeuer Wosspriediegel gewahren lassen, dieser einer Kalter vergliche der indes entichieden an einer Bezeichnung durch Worte oder einer Figur, welche dieses poetische Fluthen der Tone Neister seine Seies vertige Finishen der Dieters und deutlich für das Ange lenizeichnete. Der Meister selbst hat für dieses Fluthen sich des Ausderuckes "modificirtes Tempo" bedient.

Allein, auf die Gefahr hin, baß ber Meifter bie volle Schale feines olhmpischen Bornes auf unfer unwurdiges haupt gieße, ober daß er uns mit dem Banuftrafte vernichtenden Sarfasmus den vorlauten Mund felicise wir fomen uns nicht fessen die Bezeichnung "modificietes Tempo" bunt im 3 gu profaifd, gu icholaftifch für biefes Toufluthen.

Die Wahl ber gebrauchlichen mufifalischen Aus brude ift überhaupt nicht recht gludlich und treffen deflem vie man zu fagen pflegt, nur felten ben Nagel auf den Kopf; Agitato (bewegt) accellerando (eitend) ritenuto (zögernd) — alle hören ich felter ben ben nüchtern an und biefe Bezeichnungen illustrieten Familien-Fami

Bagnerwogen aus. Gine turze, treffende Bezeichnung für biefes Wogen burch Worte bürfte mur ichner zu finden und nur burch unifanbliche Unischreibung zu erreichen jein. Es tomat aber bei der mufitalischen Schreibung, die ohnehin so consplicitt ist, barauf an, ein Zeichen zu ersinnen, bas bem Mus die gentlich Nortentannia auf mit Beichen bie ernicht Wortendmatia auf mit Beich bem Huge Die gewollte Bertrageweise einer Stelle sojort erfenutlich macht, wie beispielsweise das Zeichen für das Un- und Abschwellen der Töne (————). Es möchte sich daher empsehlen für bas in Rebe ftehende Wogen ein ahnliches pragjur das in Ache sichende Wogen ein chaliches präg-nantes, in die Angen pringendes sightliches Zeichen in Anwendung zu bringen und dies scheint uns in der That sehr einfach und naheliegend, ja, von Achur gegeben. Was versimtlicht die Woge deutlicher, als eine Wellentinie welche dem Anfreud Abwogen des musikalischen Notiv's solgend, sich er-breitert oder unstätlichen Welche digend, sich er-breitert wo oder versingt welche Geht der musikalischen Wellenschlag wieder in das siche normale Tenno siber, io wird dies durch eine

jeste normale Tempo über, so wird dies durch eine magerechte Linic, vergleichbar dem glatten Meeresspiegel angedeutet. Mustalijche Ebbe und Bluth murbe alfo bei ausgebehnteren Stellen folgenber: maßen gu bezeichnen fein:

normales Tempo : | Auf. und Niederwogen : | rufiges Tempo : 

S. Ripper.

### Ansere Pianistinnen.

Clifabeth Rrafft.

Nicht von berühmten, gefeierten Namen foll biefer steine Auffige reden, jondern vom unbekautten Kla-vierspieleriumen, die entweder große Künstleriumen zu werden versprechen, oder sich einbilden, solche werden zu können. — Sie arbeiten alle mit eisernem Fleise, iehen ihre gange Kraft und auch oft ihre Ge-innbheite ein, um ichließtich nach beerdigten Studien ein recht nüchevolles, freudeloses Leben zu sühren: bies ift bas Schidfal einer großen Bahl unferer Confervatoristinnen heutigen Tag & In den meisten Fallen verläst die Schülerin frühzeitig die Schule — und widnet saft ifre ganze Zeit dem Klavierhiel. Der Privatunterricht genügt bald nicht mehr — is sinder Aufnahme in einem Conservatorium. Nach jahrelangen, mithlamen Studien verläßt die vielleicht nicht besonders nanien Stidden bertalt in de viculetgt nicht verioders Begabte die Anfalt, um gegen ein äußerst geringes Gehalt eine Stelle an einem Institute im Anslande anzunehmen. Sie ertheilt täglich sieden bis acht Klavierlectionen, — ihr mit io großem Eifer betriebenes Klavierspiel ist längt vernachfäsigt, — woher foll auch die Beit, die Rraft und die Luft zu weiteren

Studien genommen werden? — Die talentvolle Schülerin, deren Leiftungen die Anerkennung ihrer Lehrer, die Bewunderung ihrer Mitichüler gefunden haben, hat ebenfalls bas Confer-Mitschiller gesunden haben, hat ebenfalls das Contervatorium verlassen, aber ausgestattet mit glänzenden Zeugnüssen und völlig reif zum öffentlichen Auftreten. — Ihr kann es ja nicht sehlen — ein Talent bricht sich ja innner Bahn, sagt man. — Untere vortressliche Pianistin ist ja auch voller Sossung auf die Justunft, die all' ihre Wünsche erstüllen soll. — Doch die Enttäuschung abe bittere, kommt nur zu Ereck vollig ist Wirkstein von der Verlands der die der balb! Mil' ihre Bemuhungen um Engagemente bleiben verjosses; auf hinderte von Anfragen an Concert-verjosses; auf hinderte von Anfragen an Concert-Directionen fosst entweder teine, oder eine ab-ichlägige Uniwort. Man ressettir nur auf geseierte Erößen — Niemand will (bei der großen Menge von Berühmtheiten) eiwas von "Unbekannen" wissen. Ihr Webb. Erkt western von der Erkenbergeicht ihr ver-Muth sindt mehr und mehr; sie verwinscht ihr vergebiiches Streben; — es bleibt ihr nur noch eine Bahf: Klabierstunden zu geben. — Qange sinden sich seine Schüler. Dem Einen ist das honorar zu hoch, ber Andere zieht einen Lehrer vor. Sie nimmt endlich ein paar Anfänger zu mäßigem Preise in die Lehre. — Jahre vergehen! — Was ist aus unote Legte. — Ante vergeicht: — Las ift un nis ferer vorzäglichen Blauistin geworben? — Sin nervöjes, abgehärntes Madochen, — eine mühselig ihr Dalein fristende Klavierlehrerin! Und um das zu werden, hätte es da eines solchen Auswandes an Zeir, Geld und Gesundheit wohl bedurft?

Vierteljährlich 6 Nummern, nebst den Gratis-Beilagen: 4-6 Klavierstücke, 1-2 Lieder, Duette, Compositionen für Vio-line oder Cello mit Klavierbe-gleitung etc., mehrere Lieferun-gen des Conversations-Lexikon der Tonkunst etc.) Neue Musik-Zeitung.

Verlag von P. J. Tonger in Köln a. Rhein.

Bestellungen nehmen alle Post anstalten,Buch-undMusikalien-handlungen entgegen. Bereits erschienene Quartale können in 1 Bde. eleg. broschirt å 80 Pfg. nachbezogen werden.

Preis 80 Pfa.

Won den Gratis-Beilagen repräsentiren die Klavierstücke allein mehr als 14 Mark Ladenpreis.

#### Vom I. Jahrgange (1880)

der Neuen Musikzeitung sind nur Nr. 6-12, 15, 16 u. 18 in einer kleinen Anzahl vorräthig, welche unseren Abonnenten für 2 Mk. zu Diensten stehen.

#### Dieselben enthalten unter Anderem:

Dieselben enthalten unter Anderem:

Ueber Klavierspiel von Ang. Schultz. Schusucht nach dem Frühling, Salonstück für Klavier zu 2 fänden, von F. Hermann. Ludwig van Beethoven. Beitrag zur Entiallung des Beethoven-Denknals in Win. Die Tonkünstler-Versammlung in Baden-Baden, von Ludw. Nohl. Berliner Briefe. Wiener Briefe. Das 4. schlesische Musikrest in Görlitz. Franz Suppé und sein Werk "Donna Juanita" von Huhn. Ludwig van Beethoven" Portrait und Biographie. Die Sängerfahrt nach Brüssel. Beethoven und Geethe, Franzleig von Otto Keller. Die Haydu-Feler in Hamburg. Das siehente Händelfest in London. Am Meer, Johle für Klavier zu 2 Händen von Jos. Löffer. Das erste Lied, Gedieht von Br. O. Kessler. Die Gewerbe und Kunstasstellung in Passeldorf von Hain. Ein Besuch Liszels in Sondersbausen. Berühnigstemen mit Klavierbegieftung in Schussen. Schussels. Hamburger Briefe. Leinziger Briefe. Franzleigen. Kanselstellung in Passeldorf von Joh. Jos. Trier. Die Entwildung des Ambros-Denkmals von Oo. Keller Dies Prophon oder Flammenorgel. Die Bull als Patriarch. Die erste Oper. Kellkopfund Ohr, eine ärzliche Sang- und Hörelude von Br. Catalonen. John Jos. Trier. Die Entwillung des Ambros-Denkmals von O. Keller und Eingerichen Bildern von Flanz. Das Lied, unsern Herzensparache, Gedicht von Hein. Dietrich. Sängerfest in Köln. Das Musikfest in Dusseldorf. Beethoven's Sonate op. 54 in poetischen Bildern von Franzisca Lomtano. Fest gesang beim V. deutschen Truntest in Frankfurt a. M. Liebesklänge, Salonslück für Klavier von F. A. Thintis. Die G. Altenkirch. Ein zweiter Bengan. Seensenlinner, Molturne für Klavier zu 2 Händen von Franzisca Lomtano. Fest gesang beim V. deutschen Truntest in Frankfurt a. M. Liebesklänge, Salonslück für Klavier von F. A. Thintis. Die G. Altenkirch. Ein zweiter Bengan. Seensenlinner, Molturne für Klavier zu 2 Händen den Förlerer der musikalischen Kunst. von Ang. Schultz. Dilettantismus, eine zeiten kontingen der Schultzen von Hans Höhrann. Zur Hänsmusik, Plauderei von Eins Polko. Dur und Moll. Albumblatt

#### Vom II. Jahrgange (1881)

sind alle Quartale à 80 Pfg., der ganze Jahrgang cplt. Mk. 3.20 noch vorräthig und durch jede Buch- und Musikalien-Handlung zu beziehen.

Haupt-Inhalt des I. Quartals 1881. (eleg. broschirt, Preis 80 Pfg.)

Haupt-Inhalt des II. Quartals 1881, (eleg. broschirt Preis 80 Pfg).

Haupt-Inhalt des II. Quartals ISSI. (eleg. broschirt Preis 80 Pfg).

Johannes Brahms Portrait von Brend'amour, die Biographie von Aug, Reiser,
Masaniello, Erzählung aus dem Künstlerleben von Ernst Pasqué, Wanderkinder,
Musik- und Gesantfreste, Der Brand der italienischen Oper in Nizza. Vermischtes,
Aus dem Künstlerleben. Oper, Concerte und Programme, Ludwig Liebe, Op. 36. Nr. 1,
Valso melancolique für Klavier. Ueber die Nothwendigkeit der Pflege des löheren Schulgessen Beise Polko. Mozart als Taussenklünistler, iedicht von Ernst Schulgessen bei Bisse Polko. Mozart als Taussenklünistler, iedicht von Ernst Schulges und Vallen der Vermischtes. Beise Briefskasten. 3. Lieferung des Conversationsteikors
der Tonkunst (Apel bis Barth). Angelo Neumann Portrait von Brend'amour, die
Biographie von E. S. Vermischtes. Concerte. Ein deigenschieksal, von Einse Polko.
Musikalische Literatur. Aus dem Künstlerleben. Briefskasten. Illustration zu dem
Liede. Es ist bestimmt in Gortes Rath von Ernst Roeber. Der Ring des Nibelunger
von Hans von Wolzogen. Herm. Berens, Op. 91. Nr. 2, Frühligsabend, Klavierstück.
Haydns erste Oper, von Carl Zastrow. Meistersänger. Die Auführung Richard
Wügner's Terralogie im Victoriatheater in Berlin. 4. Lieferung des Conversationslexikon
der Tonkunst Bartholomens bis Bilse, Nicolo Paganini Portrait von A. Neumann, die
Biographie von Elise Polko, Desdemona, Novelle von A. Hitzschold. Von musikalischen Versländhiss von A. Dregert. Liszt über Berlin. 1. Der falsche Boieldieu. Wie
Supple seine erste Oper verbricht. Kleine Skizze über Bellini, von Grafen d'AltouShie-Vermischtes. Birefkasten. Albert Biehl, Op. 23, Nr. 2, Waddmarden, Klavierstück.
Dur und Moll. Sängerspiegel, Humoreske von Reinhard Ruegg, Henry Vieuxtemps.

5. Lieferung des Conversationslexikons der Tonkunst (Bis bis Bronsart).

Haupt-Inhalt des III. Quartals 1881. (eleg. broschirt Preis 80 Pfg).

Haupt-Inhalt des III. Quartals 1881. (eleg. broschirt Preis 80 Ffg).

Wilhelm Taubert, Biographie und Fortrait, erstere von Elise Polko. Der falsche Rubini, Humoreske von Carl Zastrow. Alle Schuld rächt sich auf Erden. Vermischtes. Briefkasten. Sei wieder gulf Mavierstück von Wilh. Taubert. Inhalt und vortrag der hervorragendsten Sonaten von Beethoven, von Aug. Reiser. Humoreske aus dem Negertheater. Der Zigetmerprimas Benezy Gyula und Joseph Joachim. Dem Andenken Rob. Schumann's. Von Stufe zu Stufe Josephine d'Ormy). 6. Lieferung des Conversationslexikons der Tonkunst (Bronsart bis Chopaet). Jos. Haydu, Biographie und Portrait, erstere von Elise Polko. Erste Liebe. Gavotte für Plano von H. Necke. Armide, lyrische Tragödie von J. B. Lully: frei mach dem Französischen des Alphouse Adam, von Friedericke Pflug. Die erste Aufführung von Weber's Freischütz. Fanny Elsarund die Matrosen des "Culmubus". 7. Lieferung des Conversationslexikons der Tonkunst (Christe eleison bis Gruvelli). Carl Wilhelm, Portrait und Biographie, letztere von Aug. Reiser. Pauline Lucca in der Sommerfrische. Paganimi in der Sommerfrischen Badeerinneungen, Klavierstück von Aloys Hennes. An unsere Leser. Aus alten Papiern II. Anna Schechner, Henriette Somniag und ihre Zeit. Zur Pflege des Schulgesangs, von Jos Sittard. Thaaterpassionen. Vermisches. Oper. Ans dem Künstfreben. 8. Lieferung des Conversationslexikons der Tonkunst (Colla bis D-moll).

Haunt-Inhalt des IV. Ouartals 18St. (eleg. broschirt I'reis 80 Pfa.)

Haupt-Inhalt des IV. Quartals 1881. (eleg. broschirt Preis 80 Pfg.)

Haupt-Inhalt des IV. Quartals ISSI. (eleg. broschirt Irvis 80 Ifg.)

Carl Löwe Fortrait von R. Brendlamour, sein Leben und seine Bedeutung für die Kunst von Aug. Wellmer. Das Cheinmins der Anadi Erzählung von Carl Zastrow Wagner's Parsifal. Ans dem Kölner Conservatorium von Elise Polko, Brief aus Bayrenth. Ein Opfer des Telephons. Ein Brief von Franz Lizzt. Aus dem Künstlerleben. Oper. Anunciala. Blumenballade für eine mittlere Singstümme mit Klavierbegleitung, nachgelassenes Werk von Carl Loewe. Vermischtes aus dem Musikleben. Briefe aus allen bedeutenden Städten. Literatur. Briefkasten. Ein gefangener Generalmusikdiretor. Die Tollette der Patti. Ein Fisako in Italien. Berichte über Brahms. Richard Wagner, Lilli Lehmann, Annetta Essipoff etc. Opern und Concertauführungen in Berlin, Petersburg, London, Prag. Frankfurt am Main, Pest, Baden, Köhn etc. Vermischte Nachrichten aus Nizza, Carlsruhe, Wien, Berlin, Hanburg, Leipzig, Frankreich, England, Italien, Amerika etc. Tollenschau. Eberstein, Oper von Felk Mott von Oscar Laffert. Feuersicherheit im Theater, Humoreske. Louis Spohr, Portrait und Biographie, letzere von Aug. Reiser. Aesthetische Skizzen über Musik. Programm-Instrumental-Musik und Tondichtung. Saul, bibliches Drama von Moritz Hartmann, Musik von Perd. Hiller. Bürger's Lotore von Rob. Musiol. Mitthelungen über: Frank, Richard Wagner, Hortense. Schmeider, Marie Wieck, Anstin, Petter, Frank Schlech-Proska. Seidl. Meininger Hoftsaple, Angelo Neumann, Massenet, Dr. Förster, Fran Will, Koschat, A. W. Ambros, Alfred Dregert, Anton Rubinstein, Martin Koeder, Carl Heymann, etc. etc. E. Ascher Arabischer Hochzeitsmarsch für Klavier. Marie Klavier, Albert Mettlessel Jagdvergnügen, Charakterstück für Klavier. Eberson Op. 97, Nr. 3, Ein Winter-Mettlessel Jagdvergnügen, Charakterstück für Klavier. E. Berens Op. 97, Nr. 3, Ein Winter-Mettlessel Jagdvergnügen, Charakterstück für Klavier. E. Berens Op. 97, Nr. 3, Ein Winter-Mettlessel Jagdvergnügen, Charakterstück für Klavier. E. Berens Op. 97, Nr. 3, Ein Winter-Mett Klavier etc. etc. etc.

Den geehrten Abonnenten, welche nicht den ganzen Jahrgang 1881 der "Neuen Musik-Zeitung" nachbeziehen wollen, stehen die in demselben erschienenen Bogen I—I (A—Flageolett) des Conversations-Lexikons der Tonkunst zusammen in einem Bande eleg. broschirt für Mk. I.—, zu Diensten.

Elegante Einbanddecken (in roth Leinwand mit Goldpressung)

zum Jahrgang 1880, 1881, 1882 à Mk. 1.—.

do. zum Conversationslexikon Mk 1 .- .

Ferner erschienen (nur für Abonnenten) und sind durch alle Buch-

und Musikalien-Handlungen zu beziehen: Album 1880, enthält die im Jahre 1880 als Gratisbeilagen zur Neuen Musik-Zeitung erschienenen 16 Klavierstücke und Lieder, zusammen

in 1 Bde. 1 Mk.

Album 1881, die 15 Klavierstücke etc. des 2. Jahrganges, zusammen in 1 Bde. 1 Mk.

Ein Ballabend. Tanz-Album für die Abonnenten der Neuen Musik-Zeitung, 14 auserlesene mittelschwere Tänze für Klavier, zusammen in 1 Bde. Mk. 1.-

Monatsrosen. Ein Salon-Album für unsere Abonnenten, 12 sehr hübsche Klavierstücke in 1 Bde. Mk. 1.—. Jugend-Album. 18 sehr leichte Salonstücke für Klavier von Beyer,

Burgmüller, Krug, Spindler etc., zusammen in 1 Bde. Mk. 1.— Leichtes Salon-Album. 14 beliebte Klavierstücke von Bohm, Feyhl, Kreiten, Krug, Rosella, Rohde, Spindler, Volckmar etc., zusammen in 1 Bde. Mk. 1.—

Transcriptionen-Album. 12 Fantasien über beliebte Volkslieder in 1 Bde.

Spindler, Fr. Blumenkörbchen. 40 melodische Uebungsstücke, fortschreitend geordnet, Mk. 1.—.
Rohde, E. 40 Volkslieder in leichtester Spielart Mk. 1.—.
Klassiker-Album. 6 Klavierstücke älterer Meister Mk. 1.—.
Mendelssohn-Album. 16 ausgewählte Compositionen in 1 Bd. Mk. 1.—.

Pianofortefreund, Bd. 1. Eine Sammlung auserlesener leichter Klavierstücke alter und neuer Zeit Mk. 1.—.

Pianofortefreund, Bd. II. 16 auserlesene ältere und neuere Vortrags-stücke von Beethoven, Bisping, Czerny, Flotow, Kreutzer, Reissiger, Södermann, Spohr, Strauss, Weber etc. Mk. 1.—.

Um sich von der Fülle und Gediegenheit der neuen Musikzeitung zu überzeugen, beliebe man bei der nächsten Postanstalt, Buch- oder Musikalien-handlung ein Quartal zur Probe für 80 Pfg. zu bestellen.

Prospecte, Inhaltsverzeichniss, Illustrations- und Druckproben liefert jede Buch- und Musikalienhandlung gratis.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rhein.

# 1. Beilage zu Rr. 20 der Renen Musik-Zeitung.

# Mozart in Mannheim. C. Beibt.

Der herr Weber mar Souffleur, Copift und Mufiter am Theater in Mannheim und wohnte in einer beicheibenen Borftadtwohnung, Die er beshalb fo lieb gewonnen hatte, weit davor ein fleines Gartden war, welches er in freien Stunden gerne aufzuluchen pflegte, um dort in der fleinen grünen Laube von feiner auftrengenden Thätigfeit auszuruhen.

Doch bas größte Bergnugen machte ihm vor Allem die Musit, und wenn fein Töchterlein Louise ihre Arien und Lieder fang, Die Schwefter Conftange fie auf dem fleinen Inftrument, welches ben ichoniten Blat im Zimmer hatte - begleitete, bann freute er fich fo recht von Bergen ber edlen kunft und ichrieb alle großen und bebentenberen Arien und Dufifftude, die er nur irgend woher erlangen fonnte, Abends beim Schein ber fleinen Lampe, fauber und gewissen-haft ab und hatte so schon eine Art Vorgenuß ber Muiit, wenn er so recht im Malen ber schwarzen Köpfe und Köpichen mit ihren Saken und Strichelchen begriffen war. Schielte babei wohl auch manchmal nach feinem Tochterchen Louise, Die eine gar fo ichone, prachtige Stimme hatte.

In den fleinen Zirfeln, in welchen fich Louise bis jeht hatte hören laffen, waren Alle voll des Lobes, und als die fleine fünfgehnjährige Runftlerin eines Tages auch in ber Rirche ihre Stimme erflingen ließ, hob so mancher Mannheimer und so manche Mann-heimerin ihre Augen voll Bewunderung zu der jungen Sängerin empor, die so wenig Angst und Furcht hatte und jo ichon gu fingen verftand.

Deshalb leitete auch ber Bater genau und puntt-lich ihre Mufifftunde und wenn auch ein ftrenger, fo war er boch auch ein gerechter Lehrer.

Hufer Louife und Conftange hatte Weber, welcher ber Oheim bes berühmten Carl Maria von Beber war, noch brei Mädchen und einen Sohn, die alle außer ihren fonftigen Arbeiten fleißig muffgiren mußten und so tam's, bas manchen Tag's bes Singens und Spielens fein Ende war und alle gesiederten Sanger ber nachbarichaft auf ben ichwantenden Bweigen por ben Fenftern luftig mit einstimmten.

Un einem ichönen marmen Serhittage bes Sahres 1777 tlang's wieder hell aus ben geoffneten Genftern des einfachen Sauschens in Mannheim. Im fleinen Garten bufteten Monatsroschen, dazwijchen blutten Aftern und weiße und gelbe Georginen. Die traumten von zwei jungen, zierlichen Mädchen, welche vorsin lachend, plandernd und singend an ihnen vorüber, hinein in die Stube gegangen waren. Das eine ber jungen Madchen sang nun brinnen und das Anbere saß vor dem kleinen Anstrument und begleitete es zu Mogart's Aria di bravoura, Die ber Componift für die berühmte Amicis componirt hatte, welche diejelbe fürzlich in Mannheim gesungen hatte. Der Vater Weber brachte die Arie dann nach Sause, schrieb sie vereit bettigte ab und Louife, mit ihrer ichhien biegfamen Stimme, hatte batd alle Schwierigkeiten berselben überrounden und sang sie oft und gerne. Weit hinaus klangen die Tone und erreichten

bas Dhr eines jungen Mannes, ber in tiefes Denfen verloren, seines Weg's gegangen war und nun vlöß-lich mit vorgebengtem Saupte lauschen stehen blieb, daun aber rasch den Reingen nachgung. Er hatte nicht lange zu suchen, mit wenigen Schritten war das Bausden erreicht. Dort borchte er aufmertfam weiter.

Es war gerade der Tag, an welchem sich Alles in Mannheim ergählte, daß der Wogart angebonnen fei. Derfelbe Mogart, den man ich an als liemes Kind angestaunt haben jostte, ob ieiner Ferrigkeit im Klavierspielen, den der Kaifer Franz einen Meinen Heren-meister genannt hatte, und nun war berselbe Mozart ba, um im Afademiegebanbe einige Concerte gu geben.

Die Aufregung und Reugierde, Diefen Meifter der Töne zu hören und zu sehen, war gleich groß es einem ordentlich gruselt — ift wohl die und die jungen Mädchen, welche vorhin im Garten beijannnen sahen, sprachen und dachten auch von nichts. Einen Augenblic blätterte der Frei als von Mogart, und wie er mohl ausfahe und ob's denn mahr mare, daß er so unvergleichlich herrlich zu ipielen verstände, bis der Bater die beiden an's Klavier ichidte. hier hatte denn die Cangerin nichts eiligeres gu thun, als gleich aus einem Stof Roten Die heraus nun sang die liebliche Erschenung mit ihrer Glocken-

einsame Spazierganger hatte fich nämlich bicht untere Fenfter postirt und gab von dort aus mit ftummen Geberben theits feine Zuftimmung, theits feine Difbilligung über bas Singen zu erfennen, doch als die Sängerin bei einer Stelle den Ton voll anschwellen ließ, idwang er fich auf's Tenfter hinauf und unter brach den Gelang mit bem lauten Rufe: Bier ift's piano zu fingen, fein forte, fein forte!

Die Madden faben fich erichvoden und verlegen an und tiefe Rothe flog fiber die Bangen der Geta-belten. Doch der Fremde achtete nicht darauf. So nuft es fein, und mit den Worten war er auch ichon in's Zimmer geiprungen, hatte fich an's Justrument gesetzt, und indem seine ichmaten Finger raufchende Klänge aus den Tasten zanberten, sag eine jolche Macht in feiner flummen Anssorberung weiter zu singen, daß das Mädchen nicht anders tonnte und ihren Gesang mit den Accorden vereinigte, die der Arembe so wunderbar erflingen ließ. So ist's recht — jo ist's brav. — Hier voll und start — etwas rascher — bravo! — Dabei blisten die Lugen des jungen Mannes, doch auf einmal hielt er wieder mitten inne.

"Sehen Gie Mademvifelle, das ift gwar recht ichon gefungen, ich glaube aber, daß der Componift fich bier noch einen bedeutend garteren Husbruck gewünscht hat. Berinchen Sie's boch noch einma!!

Das buntle Lodentopfden ichuttelte fich gang energiich. Wie fommt benn der fremde Einbringling bagu, mich so zu hofmeistern? — mich — die ich boch ichon bor unferem allergnädigiten Churfürften fingen durfte und zu Aller Befriedigung gefungen babe. — Doch die Gewalt, die der Eindringling über fie ausnbte und die fie fich nicht gu erflaren verftand, ließ fein Wort über die Rojentippen fommen, Die fich wieder öffneten, um im garten Sanche von neuem gu beginnen. Lebhaft nidte der Fremde mit dem Ropfe.

Co ift's recht - bas ift ebel geinigen nun zum Schluß.

Rauichend, jubelnd hoben und ichwollen die Tone Jaudgend floh's binaus über ben fleinen Garten. Das Madden, das die Schwester verher beglei tete, ichauerte in der Zimmerecke und helle Thränen fliegen in die lieben Augen, die immer und immer wieder auf dem Fremden haften blieben.

.Das war schön," rief der Fremde und sprang vom Sipe auf. "Sie muffen die Arie im Concert fingen." Die Sangerin gudte gusammen. "Ich im Concert singen? disentlich, vor so vielen Menschen? — nein — nie! Und dann weiß ich auch nicht, ob's der Bater erlauben würde, nicht wahr Schwester?"

Die Ednvefter nichte dagn, boch ber Frembe fuhr "D, ber Bater? ber wird's gewiß erlanben. Ber ift ber herr Bater?"

"Ein armer Mufiter!" "Ach, bas trifft sid ja prächtig. Ich bin auch Musifer, und ich und ber Mogart gland'ich, werden's ichon zuwege bringen, daß Gie die Arie öffentlich im

Concert fingen." fie fennen Mogart?" fragten bie über-.. Wie ? raichten Mädchen.

"Bie mich selbst," war die lächeind gegebene Ant-wort bes Fremden. Wir theilen Leid und Frend 311fammen und find mit einem Borte, eine Geele."

Mch, bas ift herrlich!" rief die Sangerin und "Ach, das itt herrich!" rei die Sangerin und ihre Ungen verweiten mit der größten Rengierde anf dem jungen Manne, der ichnell wieder ans Anftrument getreten war und sein Gesicht in den Rotensblättern verftedt hieft. Als er es wieder zu den Mädchen wandte, leuchtete es vor Schallhaftigfeit.

"Aber wie Sie heißen, haben Sie uns noch gar nicht gesagt," fragte die Sangerin weiter. "Sie muffen mir die Frage nicht übel nehmen, herr! aber wenn Bemand, wie vom himmel gefallen, auf einmal neben einem steht und so munderbar zu ipielen versteht, daß es einem ordentlich gruselt — it wohl die Frage nicht

Giner Angenblid blätterte ber Fremde in ben Roten, dann rief er ladjend: "ich? — ich heiße Trazom, aber wie heißen Sie?"

"Ilnd Gie, bie fie die Schwester fo schön begleitet

"Constanze," erwiderte das leicht erröthende Mäbchen.

"Conftange" wiederholten leife bie Lippen bes

ichwellen, bis fie jahlings unterbrochen murbe. Der und ein munderbares Befuhl burchichauerte ihre Seele, wie sie's noch nie gefühlt — noch nie geahnt hatte. Da wurden die Drei auf einmal aus ihren Gedanten aufgerüttelt.

Der Bater Beber trat gur Thure herein und blieb verwundert siehen, als er einen jungen Mann bei den Madchen antraf, die lebhaft auf ihn gneilten und wie aus einem Munde mitgutheilen hatten, bag ber herr ba jo ichon Alavier zu ivieten verftebe ben berühmten Mogart tenne - fein befter Freund fei und felbft Tragom beife.

herr Beber horte all dem mit Stannen ichweigend zu - fuhr mit bem einen Nermel bann über fein rechtes - mit bem anderen über fein tinkes wie um beffer gu feben und rief endlich mit voller Ueberzengung: "Aber Mäbels — bas ist ja der Mozart selber. Er hat mur feinen Namen umgefehrt.

Wie ein Bligitrahl fuhr biefe Rachricht in Die beiben Madden. Mogart ging raich auf ben Bater zu und erzählte, was ihn hierher gelockt und wie es ihn freuen würde, wenn er die Einwilligung dazu geben wollte, daß das Tochterfein in feinem Concert fingen bürfe.

Der glückliche Bater fagte natürlich ju und bas Mädchen fang and am Concertabend unter ben finemendften Beifallebegengungen ihre große Urie. türlich hatte an bem Abend Mogart, faum, daß er fich an's Ktavier gesett hatte, die guten Mannheimer vollständig electrifirt, und unter dem nicht endenwollenden Jubel ber Menge ichtof bas Concert.

Mogart mar von nun an oft bei 28.ber's und bort gang heimisch, nub weim auch die herrliche Sängerin auf ben großen Meister ber Tone einen tieferen Eindruck gemacht hatte, fo lebte und webte boch in einem stillen Bintel feines reichen, schönen Sergens das Bild der Constange, die, wie wir ja wissen, auch seine treue, beglindende Lebensgefährtin

#### Aleber Chopin's Compositionen. II.

#### Bolonaifen.

Der ursprüngliche Charafter bes polnischen Rationaltauzes ist heutzutage ichwer zu errathen, ba er nach dem Urtheil berer, Die ihn noch gu Aufang unjeres Jahrhunderts haben ausführen jeben, ganglich entartet ift. Allerdings gehörte auch die National-tracht dagu, gumal diefer Tang bestimmt mar, vor-gugeweite den Mann ints volle Licht der Schönheit. des adeligen Austandes und der Mitterlichkeit gu ftellen. Bon urforunglichen Botonaisen-Welodieen hat fich feine Brobe erhalten, welche über ein Jahrhundert hinauf ginge, und für die Runft mogen diefe auch eben teinen besondern Werth gehabt haben. Einige der bekanntesten führen nicht den Ramen ihrer Componisten, sondern hänsiger den eines Selben, oder sonst berühm-ten Namen der Nation. So war die Kosciusto-Polonaije eine ber verbreiteften; ihr Charafter ift ernst und wehmuthig und es fam häufig vor, daß polnische Frauen, wenn sie nach langen Jahren diese Melodieen wieder hörten, dis zu Thränen davon er-Meinoteen nieder hoten, die zu die glinken duod ers grissen wurden. Noch berühnter sait wurde die Ko-tonatie des Grasen Oginsti (aus F-dur). Auch sie trägt die ichwermithige Farbe des Schwerzes: Pracht und Stolz sind worder, und der sont glänzende Konny wird siell, indem er an den Grädern der Freiseit verkeiteit. Oder die Olicke kriste könntelsende proworbeizieht. Rur die Liebe bleibt überlebend und irrt zwischen innen umber, die Liebe, die, aus dem Schmerze geboren, so wahr, wie diese ist. Spaier nahm das Leben, die Aufregung wieder

feine Rechte in Unfpruch; fcmergliche Ginbriide tauchten nur als Erinnerungen, als Bieberhall noch ein-mal auf. In ben Polonaisen von Lipinefi ichlägt bas Berg wieder tauter und ungeftumer, Die Delobie wird charafteriftischer, fie athmet Frühling und Liebe, fie wendet sich nicht an die Jugend, sie dustet nicht nach Wohlgeruchen und Freuden. Damit gerieth die Bolonaise auf einen Abhang: Mahseder half ihr vollends hinab und machte sie zum conetreizenden Concertftud.

Da fam C. M. von Weber und gab ihr die gange glängende Rraft wieder, er machte fie zu einem Dithprambus, in dem fie all ihre verschwundene Bracht, all ihren blenbenden Schimmer wiederfand. Unftatt aber nach ben alten Melodicen zu suchen, wandte er die Sulfsquellen feiner Runft bagu an, das alte polnische

mit bem ftolgen Schritt, mit ber majeftatijden Burbe. - Raunte Weber das alte Polen? Hatte er ein Gemalbe, das er felbst beschaut, wieder lebendig gemacht in seiner Erinnerung? Müssige Fragen! Das Genie hat seine numittelbaren Auschauungen und die Poesse ibre Zauberfraft.

Es war ichwer, nach Weber Polonaisen zu ichreiben: dennoch hat Chopin ihn nicht nur an Bahl der Compositionen in dieser Gattung, sondern auch durch Begeisterung, tief ergreifende Dielodie und neue barmoniiche Combinationen übertroffen. Geine Bolonaifen in A und As nabern fich am meiften ber Weber'ichen in E-dur: in andern hat er diefe breite Manier, vielleicht mit Unrecht, wieder verlaffen. Indeffen gehören Die Potonaifen Chopin's zu den ichonften Erzengniffen ieiner Begeisterung. Daß sie nichts mit der geschmintten Jiererei der Ball., Birtuosen- und Salon-Polonialität gemein haben, versteht sich von felbst. The träftiger Rhuthmus elekterisit die schalen Kerben unferer gleichgiltigen Blafirtheit. Die edelften Ueberlieferungen des polnischen Rational-Charafters find darin aufbewahrt; jene feste Entschloffenheit und ber ernfte Stolg der alten Slawen treten uns fogleich aus ihnen entgegen. Saft alle athmen ben friegerischen Sinn, verbunden mit der ruhigen und befonnenen Mraft, welche das Erbtheil jener Bolen mar, die mit dem Wahispruche Boleslam's, des Herzogs von Pom-mern: "Erst wieg's, dann wag's!" den Muth der Tapfern mit der ritterlichen Art gegen die Frauen, vereinten, welche biefe Rampfer weber am Tage vor, noch am Tage nach ber Schlacht verließ, und bem Beldenfonig Gobieweti im Angefichte ber Rofichweife bes halbmonds, die "jo zahlreich wie die Achren bes Velbes" waren, die herzlichsten Briefe an feine Gattin

Bu Chopin's fraftigften Polonaifen gehört op. 44 (in Fis-moll). Es ift einem dabei, als laufchte man bei dem erften Lichte eines bleichen Wintermorgens Vacht, eines Traumes, in welchem die Gegenstände und ihre Eindrüde sich in seltsamen Berfindung und ihre Eindrüde sich in seltsamen Berbindung und ihre Eindrüde sich in seltsamen Bergängen sogen. Das Sauptmotiv "Sarttungsche Zig." jest meldet, scheidet die Sängerin seltsamen Mehren und beiten Tagen ein Engagement gefunden. Wie die in seltsamen Nedergängen sogen bei Stunde einen erbitterten Ansruf zu vernehmen, der die Ele-mente herausfordert. Dann läßt uns der lang fortgesette Unichlag bes Grundtones gu Anfang jeben Taftes gleichfam dumpfe Ranonenschuffe hören, Die aus Lattes geragam vanner namonagnage einer fernen Schlacht berüberballen, und auf dieser Tonita entwickelt sich von Tatt zu Tatt eine Keise von außergewöhnlichen Accorden. Wir kennen, selbst in den Compositionen der größten Weister, faum etwas, was der ergreifenden Wirkung dieser Stelle gleich fame, die darauf plöglich durch ein landliches Bemalbe unterbrochen wird, burch eine Majurta, welche Chopin hier als eine gludliche Renerung mitten in die Polonaife hineingelegt hat. Diefe Majurta flingt wie ein Jonll, allein weit entfernt, die Erinnerung des tiefen unbeilevollen Gefühls gu verscheuchen, welches fich anfangs unfer bemächtigt hat, vergrößert fie noch durch ihren ironischen und bittern Contrast Die peinliche Stimmung bes Borers, fo daß biefer faft froh ift, daß die erfte Phraje wiederfehrt und daß er machtige, obwohl betrübende Schaufpiel eines Kampfes mit dem Schickfal wiederfindet, das nun wenigstens von dem lästigen Gegensatz eines unschuls Digen, aber auch unrühmlichen Glückes befreit ift. Wie ein Traum endigt auch diefe Phantafie ohne andern Schluß als einen dumpfen Schauer, ber Die Geele unter der herrichaft eines einzigen machtigen Ginbrudes lößt.

In der Polonaisen-Fautaisie op. 61 (As-dur), welche schon der lesten Periode seines Schaffens augehort, in beren Berten uns eine fieberhafte Bangig= feit drüdt, sindet man feine Spur von fühnen und lichtvollen Bildern; man hört nicht mehr den freudigen Kritt der siegsgewohnten Reiter, noch die Gefänge der Zuversicht des Wuthes. Eine elegische Stimmung Eine elegische Stinunung herricht vor, nur melancholisches Lachein, ober icheues Aufspringen und unvermuthetes Auffahren, wie es eine fast zum Bahnsinn treibende Reizbarfeit gebiert, unterbrechen fie, und felbft die ruhigen Hugenblide find nicht frei von Bittern und Beben. -

Chopin's Bolonaifen find fcmer porgutragen allein dies barf bei bem heutigen Standpunft ber Tednit des Rlavieripiels feine Entichuldigung für ihre thatfachliche Bernachläffigung fein.

## Mus dem Künftlerleben.

- Bu Ehren Frang Abt's, ber, nachdem er 1. Juli nach Bojahriger Birtfamfeit fein Umt als Softapellmeifter niedergelegt hat, nun nach Bies-ichiedeconcert ftatt. Huger ber Bergoglichen Softavelle hatten fich zu Diejem Concert Die Bundelliedertafeln: Mannergesangverein, Liedertafel, Guterpe, Schulge'iche Liedertafel und ber Chorgefangverein vereinigt, außerdem wirtten die Königl. Preuß. Hofovernlängerin Frau Tamm-Lammert, der Königl. Sächsliche Kam-merfänger Bulß und der Biolinist Koch mit. Der Erfolg Diefes Concertes war ein in jeder Begiehung glangender. Die vereinigten Bundestiedertafeln jangen n. A. Abt's herrlichen Mannerchor "Countage" unter beffen eigener Leitung. Die Gefühle, welche alle Un-welenden befeelten, famen in einem Abichiedegruß, der, an das "Schwalbenlied"-Motto anfnupfend, von einem früheren Mitgliede bes Softheaters gefprochen murbe, in ergreifender Beije gum Unedrud.
- Frau Marcella Sembrich, die befannte Coloraturfangerin, befindet sich zur Zeit in Paris, wo sie unter Leitung Ambroise Thomas die "Ophelia" "Dignon" ftudirt, in welchen Bartien fie bemnachft in Madrid ein auf 15 Abende berechnetes Gaftfpiel eröffnet, für welches ihr ein Honorar von 60,000 Krancs bewilligt worben ift. Rach Beendigung bes Madrider Gastspiels beginnt bie polnische Sangerin ihre Birtfamteit an ber Italienischen Oper, Die in ber nadiften Boche bas Marientheater gu Betersburg für den gangen Winter begieht.
- Frl. Schefaty, jene Sängerin, welche be-fanntlich besonderer und eigenthümlicher Ursachen wegen f. 3. bon ber Munchener Sofoper ploglich ent-
- Thre Majeftat die Raiferin und Ihre Raif. Soheit die Frau Kronpringeffin, fowie die Frau Großherzogin von Baden haben Fran Elife Bolto in ber warmsten Weise ihre Theilnahme an bem berben Berlufte, den fie und ihr Saus betroffen, ausgesprochen.
- Marianne Brandt gastirt gegenwärtig mit größtem Erfolge im Münchener Softheater. Die Runftlerin hat für den ganzen Winter eine große Gastiviels Campagne vor sich: Leivzig, Mainz, Dresden, Köln, Weimar. Einen Theil der Galispiele absolvirt sie mit bem "Richard Bagner Theater" des Berrn Reumann.
- Dr. Sans von Bulow ift noch immer leibend, die Merzte haben ihm eine vierwöchentliche abfolute Rube vorgeschrieben, fo baff die Orcheftertournée ber Meininger hoffapelle vor Beihnachten ausfällt.
- Bablo de Sarafate feiert in feinem Baterlande fortgefest die größten Triumphe.
- Softapellmeifter Sofrath v. Schuch in Dresben erhielt antäglich der Unwesenheit bes bentichen Raifers in Dresden den rothen Ablevorden verlichen.
- Kapellmeister Professor Dr. Wüllner hat bom Ronig von Sachien das Ritterfreug erfter Claffe bes Albrecht-Ordens erhalten.
- Abelina Batti fchifft fich am 21. Oft. in Liverpool nach Amerika ein; dort erhält sie für jede Vorstellung ein Honorar von 20,000 Fres,, siberdies garantirt ihr die New-Yorter Musikakademie ein Gesammterträgnis von einer Million Francs. Auch Christine Rilson wird demnächt die Reise nach new = Dort antreten.
- Die Sangerin Fraulein Amalie Tellini (rectius von Thelen), früher Brimadonna am Dof-Theater in Stuttgart und am Stadttheater in Bremen. hat fich mit herrn Oberftlieutenant von Balthoffen in Wien vermählt.
- Kapellmeifter Emil Paur in Mannheim hat ein Biolin-Concert componirt, welches E. Sauret in fein Repertoire für die bevorftehende Saison aufgenommen hat.
- Miß Emma Thursby hat ihre Concerte in New-York am 2. de. Mts. in Chicering-Hall begonnen.
- In Darmstadt wird am 23. und 24. d. M. Mag Erdmannsdorfer, ber frühere Bof- bild binaus, insbefondere in mufitalifden Kreifen,

feitens bes um ben Berein hochverdienten Dufit-Direttors Mangold zusammentrifft. Mangold ift durch gahlreiche größere Chor-Compositionen vortseilshoft bekannt. In früheren Jahren schreib er auch mehrere Overn, u. M. "Gudrun", "Die Hermannsichlucht" und "Innshäufer".

- Dr. Frang Lisgt wird Weimar in biefen Tagen verlaffen und, wie alljährlich, fich nach Italien begeben. Dioglich, daß er vorher jedoch noch einen Abstecher nach Lusern macht. Der greise Künstler har dem Justizrath Dr. Gille in Jena in Anertennung seiner vielsachen Berdienste um das dortige Musikleben einen Concertflügel im Werth von mindeftens 3000) Mart jum Geichenf gemacht. Bor mehreren Jahren beschenkte berselbe auch den afademischen Gesangberein in Reng mit einem Bigno.
- Der Kammerfänger Sontheim wird am 18. b. M. in Stuttgart ein Jubilaums-Concert veraustatten. In diesem Tage find es 40 Jahre, daß Sontheim die Buhne betreten hat. Geine Stimme soll fich bis jest noch gut erhalten haben.
- Brahms hat von Anbinftein die Einladung exhalten, ein Concert der faiferlich-ruffiden Musikgesellichaft in Petersburg zu dirigiren und bei dieser Gelegenheit eines seiner Klavierconcerte zum Bortrag gu bringen.
- Der Direktor des Oldenburger Hoftheaters, Friedrich Woltereck, einer der tücktigsten deutschen Bühnenleiter, seierte am 15. Oktober sein vierzigjähriges Theaterinbilaum.
- hoffapellmeifter F. Abt in Braunschweig hat von der Stadt hamburg eine goldene Dentmunge er-halten, ale Anerkennung fur eine Composition, die beim dortigen Sangerfeste gu Wehor gebracht murbe.

#### Theater und Concerte.

- Im Kölner Stadttheater wurde am 4. ds. Mts. Franz Schubert's romantische Oper Alfonio und Cstrella in der Bearbeitung von J. N. Jucks erstmals erfolgreich aufgeführt.
- Auf einem der Operntheater Londons wird eine ameritanische Truppe die Saison mit einer Reihe von Borstellungen eröffnen, welche, wenn sie auch an innerem Werth zurücksiehen sollten, sich doch in jedem Fall durch Originalisät auszeichnen werden. Die Gefellichaft besteht nämlich ausschlieflich aus Damen, wie auch das Orchefter, welche dieselbe mit fich führt, lauter weibliche Mitglieder gahlt. Auch die herrenrollen follen von Damen gespielt werben, jo bag man also beim Gegentheil von bem angelangt ift, mas in alter Zeit Sitte war, da alle Rollen von Mannern gespielt wurden.
- . In feinem erften Concerte Diefer Saifon wird der Wiener Männergeinngerein "Das Liebes mahl ber Apostel" für Soli, Chor und Orchester von Richard Wagner zur Aussührung bringen.
- Roln. Sofballmufitdireftor Ednard Straug hat hier einen Cuffus Concerte im Bictoriaiaal absjolvirt. Die Leistungen der Kapelle, deren Borzüge nicht allein in ber rhythmischen Scharfe und pitanten Nüancirung der Tänze bestehen, sondern in echt fünst-lerischer Behandlung auch der ernsten, getragenen Rummern gipfeln, murben mit bem lebhafteften Beifalle ausgezeichnet.
- Millocker's Operette "Die Jungfrau von Belleville" hatte auch im Friedrich-Bilhelmstädtischen Theater in Berlin lebhaften Erfolg.
- Am Carola Theater in Leipzig bebutirte eine Schauspielgesellichaft, bestehend aus sieben Bwergen; bas fonderbare Enfemble erzielte große Erfolge.
- Der Elberfelder Instrumental=Berein beging am 7. ds. Mts. sein deligtiges Stiftungsfest. Das Concert war ein äußerk gelungenes und gewann nisbefondere durch die Mitwirtung des Künstlerpaares Hottander aus Köln, deren Leistungen mit Begeiterung aufgenommen wurden.
- Koln. Um 10. und 12. bs. Mts. concer-tirte ber junge Pianist Eugen b'Albert im hiefigen Stadtheater. Am eftern Tage pielter Joolben's Lichestod, Soirée de Vienne Mr. 6, Ungarische Abapsodie sämmtsich von Liszt, resp. in tapellmeister in Condershausen, hat eine Berufung Interesse erregen wird. Es handelt sich um das deffen Bearbeitung, ferner den Balfuren Ritt von

die Barthie ber rechten Sand von der linten völlig übermuchert und übertäubt. Doch Maghalten war nie eine Eigenschaft ber Jugend und wenn ber junge Main erst etwas ätter und ruhiger geworden sein wird, möchte der Ausspruch des Großmeisters Liszt, daß in d'Albert ein neuer Tausig erstanden sei, wohl sur Bahrheit werden.

#### Permischtes.

- Ein Florentinifches Orchefter, bestehend ans 70 Mitgliedern, worunter 12 Golisten, ift auf einer Runftreife von Italien nach Desterreich-Ungarn, Deutschland, Rufland, Belgien und Solland begriffen. Berr Enea Briggi fungirt als Dirigent.
- Die Leivziger Zeitung brachte im Jahre 1782 folgende Erklärung: Ein gewisser Mensch, namens Mozart hat sich erdreistet, mein Drama "Belmont und Conftange" ju einem Operntegt gu migbrauden. Ich protestire hiermit seierlicht gegen diesen Eingriff in meine Rechte und behalte mir Beiteres vor. Ehristoph Friedrich Bretmer, Bersasser vor. Ehristoph Friedrich Bretmer, Bersasser bei bei beiter bei "Raiche-gen". — Der Borbehalt har glidtlicherweise feine Folgen gehabt!
- Das Rejultat der Bramifrung der Dufitinftrumente auf ber baberifchen Landesausftellung gu Rürnberg stößt auf verschiedene Einwendungen nicht nur feitens der Breffe, fondern auch seitens einiger pra-mitrer Aussteller, welch Lettere ihren Protest durch Buridweisung ber erhaltenen Preife fundihun. Bie die "Zeitschrift für Inftrumentenbau" hört, soll biese Protestation jogar einen erheblichen Umfang annehmen.
- Erfurt. Die in mehreren Blattern verbrei-tete Nachricht, der feit 1819 bestehende "Soller'iche Musit-Berein" mußte sich wegen eines größern Deficits auflojen, bat fich gludlicherweise nicht bestätigt. Nach zweifellofen Nachrichten betrugen die Schulden bes Bereins die Lapalie von ca. 500 Mt., welche burch das vorhandene Juventar mehr als gedeckt find. Der Berein wird demnachft die neue Concert-Saifon eröffnen und jo am besten die Grundlofigfeit obigen Gerudites bofumentiren.
- Köln. Die für die bevorstehende Saison ge-planten zehn Gürzenich-Concerte sinden au fol-genden Tagen statt: 24. Oftober, 7. und 21. Novem-ber, 5. und 19. Dezember 1882, 9. und 30. Januar, 20. Februar, 6. und 18. Marg 1883 (Palmiountag). 20. Februar, 6. und 18. März 1883 (Palmionntog). In denielben tommen u. a. zur Aufführung: Judas Maccadaus von Handel, Requiem von Wozark, Fanit (III. Theil) von Rob. Schumann, Mathäuß-Pajiion von F. S. Bach, Menie von J. Brahms, Morgenhymme von F. Mafl, Nichard Söwenhez, Baldade) von H. H. Atavier-Concert von F. Brahms, Bariationen für Violine von Joachim, Renher-Concert von S. der Grahms, Bariationen für Violine von Joachim, Nichard von Habinftein und Dvorat, Johl von F. Hiller, Ouverfüren von Lafo, Franz Kies u. j. w. Bon auswärtigen Anftrumental-Solijten sind die zeitze vonuen: Fran Dr. Clara Schumann, die herren: Auer, Brahms, Davidos, Joachim.

  — (Kanund hat der Direttion des Wiener Kaus.
- Gounob hat der Direktion bes Wiener Conjervatoriums den Antrag gestellt, er volle im Laufe bes Binters nach Wien sonwen und ein Dratorium "Redemption" zweimal persönlich dirigiren. Wie ver-lautet, gedenkt man an betressender Stelle wegen der bamit verbundenen hohen Roften den Univag Gounod's nicht zu acceptiren, bagegen foll bie General-Intenbang beabsichtigen, bas genannte Dratorium, wie vor mehreren Sahren bas Berbi'iche "Nequiem", unter per-fonlicher Leitung bes Componisten im Hosoperntheater gur Aufführung gu bringen.
- Badbeloup, ber Barifer Concertdireftor, fündigt für bieje Saifon 24 Concerte in drei Chflen gu je 8 Concerten an. Der Preis eines Giges für einen Cyflus beträgt 48 und 32 Francs.
- Parfifal. Im Oktoberheft der Bahrenther Blätter täßt Richard Wagner bekannt geben, daß die Wiederholung des "Barfifal" für das nächste und die folgenden Jahre gesichert sei. Die nen gefundene Form für den "Patronatsverein" ist folgende: Feder, der mit 20 M. jährlich auf die Bahrenther Blätter abonnirt, erwirbt bas Recht bes Befuches einer in bas Abonnementsjahr fallenden Festhbielaufführung. Wer auf einen Plat zur Aufführung verzichtet, gahtt nur 8 Mart Abonnement. Berfäustlich ist ein so erworbener Bid nicht, dogegen wird gegen Borzeigung der Be-rechtigungsanweijung dem an dem Beluche der Borstef-lung Behinderten, der Betrag von 12 M. zurückbezahlt.

- jeinen in die mustalische Welt mit bestem Erschge eingesührten Kindern, Jeanne, Hanns und Sugo, zu überlassen, die sich als Trio tonstituirt haben und denniächst ihre erste Concert-Tournée antreten merhen
- Eine äußerst originelle Foce auf musikatischem Gebiete, bringen brei jung Ainftler, welche bieber als Professoren am Köninsberger Conservotorium gewirft haben, jur Ausstützung. Sie veranstatten internationale Voltslieber-Concerte, in welden fie bie Boltsmeifen ber gangen Wett in einer forgfältig getroffenen Auswahl vortragen. Auf ihrem Brogramm befinden sich 3. B. Bollstieder von Megico, Japan, China, Sindostan, Versien, Arabien, Armenien, Egypten, Rumanien, Wallachei, Griechenland u. j. w. Die Runitler unternehmen Ende October ihre erfte Concert-Tournée burch Deutschland.
- Um 3. October fand in Berlin durch ben feit einigen Monaten gegrundeten Loweverein eine Lomefeier ftatt, in ber die Tochter des verewigten Componiften, Frau v. Bothwell, die eigens aus Untet a. Rhein herbeigefommen war, ihres Saiers "Erfendig" und "Soward" vortrug. Gine Schillerin der Fran v. Bothwell, die Concerfläugerin Frt. Arnsberg, lang verschiedene Compositionen Löwe's; sie ist im Besig schr schner Stimmmittel und verrät ein her-vorragendes fünfterisches Verfändniß; endlich alanste auch Berr M. Bluddemann durch Bortrag ber Loweichen Ballade "Herr Oluff" und später des "Hochzeitsliedes". An das Concert schloß sich ein Festmahl.

#### Pakanzen-Lifte. (Benuhung gratis.)

Jeder Einsendung sind zur Weiterbeförderung eingehen-der Offerte 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

#### Angebot.

\* Ein tüchtiger Cellist (auch guter Klavierspieler und theoretisch gebildeter junger Mann) sucht Stellung, gleichviel in einem Orchester oder in anderer Verwen-dung. Offerten unter W. G. 72.

uung. Onerten unter W. G. 72.

\* Ein gründlich musikalischer, fein gehildeter Mann,
Anfangs der Soer Jahre, sucht Beschättigung, sei es als
Hauslehrer, oder in einer Musikalien-Handlung. Vermöge
schner perfecten Bildung würde er sich für irgend einen
Vertwansposten gleich gut eignen. Offerten unter
U. W. 73.

C. W. 13.

\* "Bin junges Mädchen, katholischer Confession, verschen mit gutem Zeugnisse für das Elementar-Schulfach, im Klavierspiel gut bewandert, sucht zu übrer weitern Ausbildung eine Stelle als deutsche Lehrerin oder in einem Pensionate des Auslandes. Auf Wunsch zur Ertheitung von Musikunterricht bereit.\* Offert, unter L. 70.

- Ertheilung von Musikunterricht bereit." Offert, unter L. 70.
  Eine im Conservatorium zu München und von einer
  Sängerin ersten Ranges gebildete Concert-Sängerin
  (Altistin), weiche in der Schweiz und Süddeutschland seit
  3 Jahren wiederholt erfolgreich gesungen hat, wünscht
  sich den musikalischen Genossenschaften biermit empfohlen zu haben. Offerten unter M. K. 69.

  \* Ein Junger Mann (18 Jahre alt), aus sehr achtbarer
  Familie, sucht Stelle in einer Musik- oder Buchhandlung,
  wo er sich in allen Zweigen ausbilden kann. Derselbe
  besitzt in der Musik einige Kenntnisse und ist mit allen
  Comptoirarbeiten vertraut. Die besten Referenzen stehen
  ihm zur Seite. Eintritt nach Belieben. Gehalt erwünscht.
  Geff. Offerten unter O. S. 68 erbeten.

  \* Ein Rusphändler verhoferabet, musikalisch gehildet.
- Gefl. Offerten unter O. S. os croeten.

  \* Ein Bachhäudler, verheirathet, musikalisch gebildet, gegeinwärtig seit 2 Jahren in einem grösseren Fabritetablissement als Comptorist thätig, sucht eine da nern de Stellung in einer Verlagsbuchhandlung, auch Musikalienverlag, Planofortefabrik. Auch wäre ihm in jedem anderweitigen Bureau eine gesicherte Existenz erwünscht. Offerten unter R. N. 70.
- erwünscht. Offerten unter R. N. 75.

  \* Ein Musiker, Klavier, Orgelspieler, Theoretiker und besonders über gestellte Themata jeder Art solort correct zu fartusieren vernag (Improrisationen), emjfehlt sich zu fartusieren vernag (Improrisationen), emjfehlt sich erten gegen festes Lionovar, auch sucht er eine seinen Leistungen entsprechende feste Stellung. Derseibe hat in einigen Stätten und vor Höfen mit Erfolg concertirt. Frankfite Aufragen unter B. B. 74 befördert die Expeddieser Zeitung.

#### Briefkasten der Redaction.

Richt mit vollem Ramen unterzeichnete Anfragen werden — wie wir an diefer Stelle ichon wiederholt mitgetheilt haben — nicht berücklichtigt. merhen .

Bertlon, Dettlingen, W. M. Der II. Theil der Reifersichen Clavier-ichnte schließt sich unmittelbar an den L. an. Die Fortschreitung ist sphematisch richtig.

inkematisk richtig.

Nordhausen, J. W. Sie haben das Thema des I. Super des Veschwenishen Comertes richtig grißt.

Regensburg. H. R. Alle diejenigen musikalischen Berte-alio and Open — wuden breißig Jahre nach des Componitien

verebett,
Koburg. B. M. Sie minsten aber bede Persen und Sache scheiden:

Des Keinbes Sache fannt mant bassen.

Des Keinbes Sache fannt mant bassen.

Frendenstadt. M. R. Die Berchiebengeit der Angabe ber Edmingungen bes Kormattones erstätt sich beraus, weit wirt nach quarge Rebelm (Schlächen) gälten, be be dem Kraunzsen gene Edmingungen bes Kormattones erstätt sich beraus, weit wirt ach quarge Rebelm (Schlächen) gälten, be be dem Kraunzsen gene Edmingungen find, so daß wir nicht 875 sonbern eigentlich 437,3 Edmingungen fin a anwendent.

Attendorf. A. Die Edwireigteitslotge der Mogartschen Zonaten basten wir bereit in frühern, spar noch stuglen Meristalien bergeichnet. Das Leien des Liefensten der N. M. ist erwickliche in wir ber überge Anbalt.

Dessant. H. sehn. Ihme Arage ist unverständlich Einbandbörten gen M. feben. M. Schraumth hospanststandlung in Apriliantia verfag, an och is die Muster.

Artendorg gatis und brane.

Troppan. L. F. Die Gomposition von Schumann op, 9. Grentenle verbaut, ihrer Entstehung einen Missell. Der Momerines Eläbischens, in welchen ein Freund Schumanns wohnte, enthielt ander Ruchalbed ber Tomselter, die getabe and welche leiten Stadts Socialung in welchen ein Freund Schumanns werden der ein Missell. Der Momerines Bannen marren; wenthand eine jener Spielereien, wie sie fein Rach's Borana michte Ruchs mer siehe find. Die berfahren werfebungen der Buchflächen bilben das Leena der eingeften Stidt und sind benieben vorgebruch.

Dessan. G. Die Edminann-Biggraphie von Wasselreien gericht. Die Schumann das inn nach inne nach innen sichne entbrechen.

Unterhann, K. G. Sierste in Kunnen sich Gerbard. Mitter a. M. an empletien, voransgefert, das entbrechen. Unterhann, K. G. Sierste in Kunnen and folgendere M. Mitter Resembletter) wird sieren Bautung de fennen und folgenderen. Mitter a. Resembletter) wird sieren Bautung de fennen und folgenderen. Mitter der Resembletter genen versten und folgen entbrechen.

nert a. M. zu einspielen, vorausgerest, oog er nom cireen austimat.

Essen, J. O. Außer den genaansten Männerchören mit Begleitung einer Feauenflumme erstitten noch folgander. E. Manr. op, 124 Juconde, 3 Gefäuge (Breistop): Meinthjefer: Des Thirmers Töckterlen, arrangiet von Schaftell (Bote und Hoff) und J. F. Schwenle: Amer und Vodands (Gronz in Handlung). Genß!

Euskirchen, F. B. 31 feiber für und nicht valfend. Dante! Attenburg. Selma. Ihr teleskorischer Mich fat sich in dem Wege von Schreibich zum Kapierarde nicht geitert: Swart Maiserskantern, F. M. Die Vodanung ist Attan. Vag Rr. 4.
Oldenburg. C. D. Dante, find genägend verfehen.
Strehlitz. S. E. Bedaure, baben reichlich Gorrects.
Mittweida. E. F. Benußen Sie die Verle-Volusfielle von

Schröber. Brunn. V. H. Die Compositionsfehre von L. Beinge (Sanbel

\* Ein Musiker, Klavier-, Orgelspieler, Theoretiker und Componist, der unsikalisch sehr gat beaulagt ist und besonders über gestellte Themata jeder Art sofort correct und tantseren vermag (Impordsationen), empfehlt sich geehrten Reflectanten für bevorstehende Satison zu Concerten gegen festes. Ionorar; auch sucht er eine soinen Leistungen entsprechende feste Stellung. Derselbe hat eine eine Stätten und vor Hören mit Erde goncertrit Frankritz under Stätten und vor Hören mit Erde goncertrit Frankritz under Stätten und vor Hören mit Erde goncertrit Frankritz under Stätten und vor Hören mit Erde goncertrit Frankritz under Stätten und vor Hören mit Erde genometer Stätten und Stätten und in Strumenten-Handlung rehunden mit Pianorbrite-Margada, ist ein Liebtings verbunden mit Pianorbrite-Margada, ist ein General verbunden mit Pianorbrite

#### Verlag von Chr. Fr. Vieweg's Bh. in Quedlinburg.

Verlag von Chr. Fr. Vieweg s Bh. in Quedimburg.

Haase, aus de Feienreit Toubibler in kleinem Rahmen für das PianoForte i Mk
Diesen kleinen Stücken ist eine Instantion über die Art der
Einahung beigegeben. Sie sind leicht und melodiös gesetzt, so recht
dazu augerhan, last und falebe zum Klavierspiel zu erwecken.

Engelbrecht, H. Prätische Raiverschule.
Heit I. Unterstufe Mk, 150. Heft III. Mittelstufe Mk, 150. Heft III.
Oberstufe im Druck
Die Mehode laste nie ausser acht, schnell und siener zum Ziele zu
führen, verneider annutze Breite, die Uebungsstieke sind instructiv,
aber dabei ihmer gefallig und ausprechen zuntangen sollen Klavier
Zu spielen, 1st Zimmer, Kinder die frühzeitig aufangen sollen Klavier
Zu spielen, 1st Zimmer, Kinder Misskeiche 2 Hefte 2 Mk, als Unterstufe.
Engebrecht II. als Matelstufe und Heft III als Oberstufe anzuseichen.

Zu beziehen durch alle Buch- u. Musikalien-Handlungen.



Concert-Pauken-Fabrik
Louis Jena & Cie. Leipzig.
Jena's Pat, Pauken Krosser;
Pronot Hoffmann's Maschin- u.
gew. Schraube Pauken. Tromgen.
Schlägel. Zargen, Reifen. Felle.
Notenstander. Nur la Quadriat.
Illustrirte Preisliste gratis 3/6.
Für Gesang vereine.

# Preciosa.

Orch.-Partitur u. Orch.-Stimmen (gebraucht) i kaufen gesicht. Gesaugverein Rhenania in Ruhrort.

# Orchester-Geige

(Joh. Diehl, Mainz) mit kräftigem, schönem Ton für 70 Mark zu verkaufen. Die Exped. sagt wo.

Im Verlage von J. Diemer in Mainz erschien soeben:

#### Der Schmied von Kuhla

Romantische Oper in 3 Akten von

Friedmich Lux. Dichtung von L. BAUER. Klavier-Auszug Preis Mk. 12,--.

Die Oper wurde mit grossem Er-folge im Hoftheater in Darmstadt und Staditheater in Mainz wiedenholt aufgeführt.

## Für Gesangvereine.

Ein sehr gut erhaltener solider Concert-Flügel aus renommitter Fabrik billig zu verkaufen. Fr. Offerten sub H. 1258 au die Annonen-Expedition von Rudoff Mosse in Köln.

#### Ein Musiker sucht Stellung.

Eili Musiker Sucht Titerung.
Ein juneer Mann ans guter Familie,
absolo Schüler der Orgelschule zu Prag mit
orzäglichen Zeugnissen, der ferfür klavier,
Orzel und Geige spielt, sucht eine bescheidene Stellung als Organist, Cantor
oder Lehrer der Musik an einem derartigen
oder sonstigen Privat-Institut.
Freundliche Behandlung Hauptbedingung.
Gefällige Adressen unter T. B. 14629
an RUD, MOSSE in velpzig erbeten. (EM)

# Contrabass

ein alter sehr guter, mittelgross, ist für 150 Mark sofort zu verkaufen durh  $^{2}/_{4}$  H. Hässner in Heidelberg.

# Stollwerck'sche Chocoladen. 22 Medaillen

Niederlagen in allen Städten Deutschlands. Nur beste Rohmaterialien werden verarbeitet.

# Effectvolle Lieder

# höhere Stimmen.

Wagner, Zwei Lieder:

a. "Es muss was Wunderbares sein" b. "Wenn sich zwei Herzen scheiden" Preis 1 Mk.

Haass, Zwei Lieder:

a. "Heraus" . "Dein Auge" Preis 1 Mk.

do. op. 9. Fünf Lieder aus "Amaranth" Preis Mk. 1.20.

Eine hervorragende Sängerin spricht seh wie folgt über die Lieder aus: Die beiden Lieder von Wagner gefallen mir sehr gut, beide sind sehr hübsch, ich werde sie studieren. — Sehr frisch ist .,Heraus" von Haass, es gefällt mir angemein, von Amaranths Liedern finde ich die beiden ersten am Schönsten.

# Pader- Junfermann'sche Buchhdlg,

E in Soloklarinettist, ein Oboist und ein I Fagottist können sofort eintreten. Schöne, Musikmeister des 93 Anh. Inf.-Reg. Dessau. (KM //2)

Soeben erschien in meinem Verlage; Die heiligen Dreikönige.

Ein geistliches Weihnachtsspiel nach einer Dichtung v. Gustav Schwab, zur Aufführung mit lebenden Bildern fur Solo u gemischten Chor. mit Klavierbegieitung comp. von Heinrich Fidelis Müller.

Preise: Klavierpartitur mit voll-ständigem Text Mk. 4,50; 4 Stimmen Mk. 2.00. Fulda, 15. Oct. 1882. A. Maier.

im Verlag von M. Schloss in Köln er-schienen: Dorn, A. Hähner-Terzett für 3 Sing-stimmen in. Pfte op. 30 Mk. 2.50. — Enten-Duett f. 2 Singstimmen in. Pfte.

stimmen in Pite, op. 90 Mk, 250.

- Enters Dueft f. 2 Singstimmen in Pite, op. 91 Mk, 1.75.

Genée, R. Awei Wahlkandidaten Buett f. Tenor u. Bass, op. 97 Mk, 225.

Harriebo, G. Carnearitatisches Streichquartett Mk, 256.

Kreuzhage, Ed. 4 Quartette für Mannerstimmen, op. 4 Part, u. St. Mk, 256.

- 12 vierhaud, Klauderstücke in Walzerform, op. 5 Heft 1 Mk, 2.—.

- 12 vierhaud, Klauderstücke in Walzerform, op. 5. Heft 2 Mk, 2.56.

- 3 zweistimming Gesängef, Sopr, u. Tenor
in, Pite, op. 8 Mk, 2.—

Marion, Henr, Liebeslieder f. 1 Singstimme in, Pite, op. 3 Heft 2 Mk, 1.50.

Purfacedly, Jul. Minneuerisen, 31 ieder f.

1 Stimme in, Pite, op. 6 Mk, 1.25.

Seyffarth, Ernist H. Gesänge f. dreistimm, Frauenchor imf Begleitung des

stianoforte zu 4 Häuden, Mr, 1 Schmetterlingslied, Part, u. St. 220.

Soeben erschien im Verlage der Trautwein'schen Buch: u Musika-lien-Handlung Leips-2: 130 in Berüh-Franck Eduard: Sinfonie A-dur-op, 47. Partitur Mk. 8.—, Ord-Mk. 12.—, Klavierauszug zu 4 Hdn. Mk. 8.50. hen für 9 Rien Gerteiler.

Derselbe. Duo für 2 Pianoforte. op. 46. Mk 6.50.

VIOLINEN, Zithern. Flöten. Trompeten und alle an-deren Musikinstrumente, sowie auch Saiten in nur anerkamt besten Qualitäten, fertigt und liefter zu sehr billigen Preisen unter Gueuntie Garantie

H. Lindemann, Klingenthal.

Preislisten gratis. Nichtconvenirendes wird umgetauscht.

# Der Octavenhasser.

Auswahl beliebter und lehöner Melodien

für Klavier leicht bearbeitet und mit Fingersatz versehen

# OTTO STANDKE.

Preis eines Heftes 3 Mk. Einzelne Nummern 1 Mk.

Um dieses Werk allseitig bekannt zu machen, offeriren wir unsern Abonnenten jedes Heft statt3 Mk. zu 75 Pfg., die 8 Hefte zusammen statt 24 Mk. zu 5 Mk., je 6 Nummern nach Wahl des Bestellers statt 6 Mk. für 1 Mk. Die 48 Nummern zusammen statt 48 Mk. zu 7 Mk.

#### Heft I.

- Nr. 1, Schützenlied Mit dem Pfeil u. Bogen.
  2, Menuer aus Don Juan v. Mozart.
  3, Trauernausch aus Samson v. Händel.
  4, Andreas Hofer zu Mantna in Banden.
  5, Haydu, berühntes Andante.
  6, Arditi, JI bacio (der Kuss).

#### Heft 2.

- Nr. 7. Siegescher aus Judas Maccabäus v. Händel Seht er kommt.

  8. La cachucha, spanischer Tanz.

  9. Heil Dir im Siegerkvanz.

  10. Freut euch des Lebens.

  11. Gott erhalte Franz den Kaiser.

  12. Glockenspiel aus Zauberflöte von Mozart.

#### Heft 3.

- Nr. 13. Die blauen Augen. 14. Der Preispaum Seht Ihr Drei Rosse. 15. Der rothe Sarafan (Näh nicht liebe Mutter).

- Mutter),
  16. Santa Lucia.
  17. Bleib bei mir (Wenn die Blümlein),
  18. Der Tyroler und sein Kind (Wenn ich nich nach der Heimath sehn),

#### Heft 4.

- Nr. 19. Das Mailtifterl.
  20. Mutterseelen allein (Es blicktsostill).
  21. Sehöner Stern, amerikan, Volkslied.
  22. Die Lanterbacherin.
  23. Der kleine Hans.
  24. Letzte Rose.

- Nr. 25. Der kleine Postillion.

  26. Die Marseillaise.

  27. Ach wie ist's möglich dann,

  28. Durch die Wälder, durch die Auen.

  20. Der Carneval von Venedig.

  30. Du liebes Aug.

#### Heft 6.

- Nr. 31. Einsam bin ich, nicht alleine, 32. Reich mir die Hand, mein Leben, 33. Stille Nacht, heilige Nacht, 34. Fräulein Kunigunde, 35. Lang, lang ist's her, 36. Rule Britannia.

#### Heft 7

- Nr. 37. Ich bin ein Prensse.

  38. Der kleine Tambour Veit.

  39. Was blasen die Trompeten.

  40. Frendvoll und leidvoll.

  41. Ochsenmenaet von Haydn.

  42. Schlummerarie.

## Heft 8.

- Nr. 43 Russische Hymne.

  14. Yankee dooille.

  15. Ach ich habe sie verloren.

  46. (Cagny-Walzer.

  47. Glocklein im Thale.

  48. Ich war Jüngling noch an Jahren.

# P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rhein.



"Mehrere gr. Gesangsw. m. Orchesterbegl. a. d. Verlg. v. Breitkopf i. Leipzig. comp. v. Felix Mendelssonn Bartholdy. Part. u. Stim. s. u. d. Hälfte d. Werthes z. verk. Zu erfr. Exp. 2/2

lm Verlage von Julius Hainauer Königl, Hofmusikalien-Handlung in Breslau

#### ist soeben erschienen Mahomet's Gesang

(Göthe)

Concertstück für Chor und Orchester von Ernst Flügel

Opus 24, . . . . . . . . Mk. 10,  Briefmarken. Garantirt echt. Viele dene 1 Mr., 100 verschiedene Mr. 1,50 sende geg. Briefm. J. Ovaatz, Berlin, Fischerstr. 9.

# Franz Abt's neue Compositionen

besonders für Lehranstalten und Damen-Gesangvereine geeignet. Verlag von

# Alfred Coppenrath in Regensburg.

Die Zauberquette. Für zwei Soprane und Alt (Chor und Solo) mit Begleitung des Pianoforte. Op. 566. Partitur Mk. 3,— Stimmen a 50 Pfg.

Sechs telehte zweistimmige Lieder für Sopran und Alt (auch im Chor zu singen) mit Begleitung des Pianoforte. Op. 375, Partitur Mk. 2,30, Stimmen à 50 Pfg.

Der Feenstein. Für zwei Soprane und Alt (Chor und Solis mit Begleitung des Pianoforte. Op. 579. Partitur Mk. 3.—. Stimmen à 50 l'fg.

Die Harfe des Eremiten. Für zwei Soprane und Alt (Chor und Soli) mit Begleitung des Pianoforte. Op. 595, Partitur Mk. 3,—. Stimmen å 50 Pfg.

Die Münsterglocken. Für zwei Soprane und Alt (Chor und Soli) mit Begleitung des Pianoforte. Op. 596. Partitur Mk. 3.—. Stimmen à 50 Pfg.

Fier dreistimmige Lieder für zwei Soprane und Alt (Solo und Chor) mit Begleitung des Pianoforte. Op. 599. Partitur Mk. 2.—. Stimmen å 40 Fig.

Vorstehende sechs Publikationen zu-sammengenommen statt für Mk. 24,70 für

#### nur Mk. 16,50 Pfg.

complet in Partitur and Stimmen.



Bierteljährlich sechs Aummern nebst der die sechs Mavierstäden, wehreren Lieseungen des Converdationslerstons der Tomlunk, Liedern, Duetren, Compositionen für Sidiate der Erdt den mit Mauretespleitung, Kacfmilles, der Wertraits hervorragender Tombüster nub dern Vographisen. "Infecate pro 4-gipalt, Jeile Noupareille o. 81. 50 VB.

Berlag von P. J. Bonger in Roin a/Rib.

Köln a/Rh., den 1. November 1882.

Freis pro Luartal bei allen Postämten in Teutichland, Cesterreich Algaru und Lugenburg, innie in sammtlichen Puchund Mussichubandburgen den Pass, diesert von Köln per Kreugband für Teutschandburgen von Aufricht und Ander und Nord-Ausertal 1987, do Phys. Christian Adminiert 25 Phys.

Berantwortl. Redaftenr: Bing. Reifer in Roln.

# Gaetano Donizetti.

In Jahre 1814 lehre Donizetti nach seiner Baterstadt zurück und erhielt dasetht die Stelle des Bassisten und Archivars an der Kirche Bassilica di Maggiore. Theits Strgeiz, theits Südschicht auf eine dessere petuniäre Stellung veranlaßte ihn, zur welltichen Must überzugehen. Mit großem Gitch warf er sich in die neue Lausson und berachte bereits 1819 seine erste Oper Enrico di Burgagna zu Benedig auf Tabeater. Noisim hatte deren bereits 15 dis 16 geschrieben und danzuster Werte wie Taneredi und Italiana in Algieri (1812), Il Bardiere de Seviglia und Otello (1816), Cenerentola und Gazza ladra (1817) n. s. w. Donizetti's erstes Ausstreten war fein glidsiches; das Substitum nahm seine Oper jehr latund mit nur zu ausdernschollem Stillsschweigen aus, während den Seunerschod in dem Jungen Componisten Ta-



Baetano Donizetti.

fent erfannten und ihn zum Beharren auf ber begonnenen Bahn ermunterten.

Und in der That rechtfertigte ichen im solgenden Jahre die zweite Der erstellen II Falezname di Livornia ihr Bertrauen, den diese hatte — wiewohl nachter bold vergessen die Nahre 1819 auf derzieben Bühne in Benedig einen Ersosg, der Donizetti's Namen bei den Impressari der vorsuglichien Theater in Italien bekannt machte. Simon Mour, der die Ander Kossinis's Unstreten ein unbestrittenes Anglen als Masistro in Italien genoss, schrieb einem Unternehmer in Keavel, der ihn einfuh, dort eine Der für ihn zu schreiben: "Ich siche Ihne Donizetti und Sie werden bei den Zausche nicht zu furz sommen.

Taniche nicht zu turz fommen."

Taniche nicht zu turz fommen."

Taniche uicht zu turz fommen."

Teine Befreiung vom ürtegsbienfte verbantle der junge Toutünftler der Composition der Oper Zoraida di Grenarda, welche im Jahre 1822 einen nugehenern Erfolg hatte. Man bereiste ihm einen sörntlichen Triumphzug, bei welchem er auf einem nit acht Pferden bespannten Baggen erfohien. In den solgendern führt zugen erfolgen der nicht weniger als zwölf Opern, dern Erfolge indes ich verichieben waren; entscheiden war fein einziger nut es hat sich auch sicht werden bei den Aberichten Ullein der überanellende Reichtigkum an melodischem Stoffe und die abelhafte Leichtigkeit und Schnelligfeit der Arfeit vergrößerten seinen Allei, do daß ihm Barbajo in Neapel einen glänzenden Contract auber, durch design Urmahmer sein Zalent auf vier Jahre, 1827 die 1830, dem berühmten Unternehmer zur Berfügung stellte. Während bieser ziem Zelt lieferte Donizetti finischn Lartituren, unter denen LEsule di Koma und ein größes bramatisches Oratorium II Diluvio universale (die Sündslut) am meisten gestelen, aber auch nicht über die Grenzen Jtaliens hinausgefommen sind.

Mit ber Composition ber Anna Bolena für Mailand im Jahre 1831 erreichte er eine bebeutend hohere Stufe bes Ruhmes, inbem fich von nun an auch ein gemiffes Talent für die mufitalifche Darftellung gifcher Situationen entwidelte. Auch gab ihm Roffini nachmals bas Benguiß, bag von allen Componiften, die er gefannt, Donigetti ber einzige fei, ber Athem genug habe, um mit andauernder Begeifterung bis an's Ende einer Oper gu gelangen.

Es folgten als Opern, welche bauernben Erfolg hatten und ebenfo in Frantreich und Deutschland, wie in Stalien Glüd machten: L'Elisire d'Amore (1832), Torquato Tasso (1833), Lucrezia Borgia (1834), welche mertwürdiger Beife in Stalien nur langfam Boben faßte, Lucia di Lammermoor (1835) und Belisario (1836).

Im Jahre 1835 war Donigetti gum ersten Male, jedoch nur furze Zeit in Paris gewesen und hatte da seinen Marino Falieri geschrieben, welcher jedoch burchfiel, - ein Fall, über ben fich Niemand leichter troftet, als ein italienischer Maestro - ben übrigens Donigetti noch in bemfelben Jahre gu Reapel burch bie zetti noch in bemielben Jahre zu Reapel burch bet Lucia glänzend wieder gut machte. Das Jahr 1840 brachte er wieder in Baris zu und schrieb dort die "Negimentstochter", "Die Warthyrer" und "Die Fa-vorite". Die beiden folgenden Jahre lebte er ab-wechselnd in Kom, Mailand und Wien; sitr Wien ichrieb er 1842 seine Linda di Chamouni und 1843 Maria di Rohan, für Baris in bemfelben Jahre Don Pasquale und Don Sebastian. Beder die Regimentstochter noch Don Sebastian hatten in Baris großen Erfolg, mahrend bas lettere Wert in Wien eine lange Reihe von Borftellungen erlebte, und die Regiments-tochter befanntlich in Deutschland die beliebteste Oper Donigetti's murbe. Die Partitur gu einer bis jett ungefannten Oper Duca d'Alba murde erft in jüngster Beit aufgefunden und ift biefelbe, beren Authenticität mit Sicherheit bestätigt worben, im Marg 1882 im Apollotheater in Rom mit glangendem Erfolge gur Mufführung gefommen.

Donigetti ift unftreitig ber fruchtbarfte Componift gewesen. Bon 1818 bis 1844, also in sechsundzwanzig Sahren, hat er 66 Opern geschrieben; außerdem zwölf Cantaten und Festspiele, mehrere Meffen, Ouverinren für Orchester und für Militarmusit, viele Sammlungen von Arien, Romangen, Duetten, einige Biolin-Quartette, endich mehrere Sonaten und Variationen sint Pianosorte. Er hob alles auf, was er auf 8 Rapier warf, und ichob es in besondere Mappen, welche je nach dem Inhalte der Mulissische best Mulissische destimmte Aufschleiben Dunissische der Mulissische der Aufschleiben der Mulissische d

In Paris besuchte ihn der Musitalien-Verleger Ricordi aus Mailand. Es war gerade um die Zeit, als Don Pasquale probirt wurde. Die Oper wollte bei ben Ordefter-Mitgliebern feinen rechten Unflang finden; die Generalprobe ging ohne Meugerungen bes Beifalls vorüber. Rur Donigetti hatte Bertrauen auf ben Erfolg, sagte aber zu Ricordi: "Komm einmal eben mit, ich muß in ben britten Alt noch eine Serenade einlegen; fei fo gut und bringe fie gu Mario ich bin zu erichöpft, um noch herumlaufen zu fonnen." Bu Saufe angefommen, nimmt er ein Notenblatt aus ber Ju Janie angenommen, numm er ein sovenvaut aus ver Mappe Kro. 1, überlieft es saum noch einmal, brückt es Micordi in die Hond und drängt ihn zur Thüre. Diefer nimmt sich eben noch Zeit, ihn zu tragen, ob die Mappen, die er da sehe, tauter Manuscripte enthielten. "Ja wohl," — sagte Donizetti — "das sind Hodelhöhme, der Arall meiner Opern; in Nro. 1 liegen Romangen und Arien, in Dro. 2 allerhand Melodicen unbestimmten Inhalts, in Rro. 3 Bruch-ftude von Ensembles und Finalen. Doch mach, daß Du Um 5 Uhr laffe ich Mario bitten, mit mir gu probiren.

Don Pasquale machte Glud, und besonders die Serenade im dritten Aft murde ungeheuer beflaticht.

Um andern Morgen fand fich Ricordi wieder ein wünschte bem Freunde gu bem neuen Erfolge Glud zeigte auf die Mappen und fagte: "Ich taufe Dir die ganze Mappe Nrv. 1 ungesehen ab."

"Dein Ernft?" - erwieberte Donigetti: -"Gut! gib mir die Bruftnadel mit bem großen Diamant, Die Du ba tragft."

mant, die Wil da tragit.

Sie tauschten wirtlich, und Nicordi fand in der Mappe 10 Melodicen mit denen er gute Geschäfte machte. Der Zusall wollte, daß einige Zeit darauf ein Jawelier die Brustnadel Donizettis bewunderte. em zimeiner die Benginner Bongener beronnorte. Der Componist reichte sie ihm au genauerer Betrachtung hin, nud jener rief auß: "In der Thal! wunderbar! Es sit unmöglich, die Kunst der Nachahmung dis chien weiter zu treiben!" — Ver erflaunte mehr, als unser Künstler! Er schrieb nach Mailand an Ricordi; Diefer war in London angeführt worden, mo man bei einer Reparatur ber Faffung ihm den echten Diamant vertaufcht hatte. Er fanbte Donigetti einen Bechiel von 200 Louisbor auf Rothichitb.

Donigetti mar nicht nur Mufiter, fonbern auch Dichter; Die Tegtbucher ber Regimentstochter und bes Pasquale und einigen aubern Opern find bon ihm jelbst. Wie schnell er als Musiter arbeitete, ist schon erwähnt; bie Regimentetochter soll er in 8-10 Tagen, Don Pasquale in 17 Tagen componirt haben. Cobald er eine Oper angefangen, blieb er wie in einer Art von Raufch daran und hatte bis zu beren Bollenbung für nichts Anderes auf der Welt Sinn. Er fonnte feine Webanten in foldem Grabe bon bem, mas um ihn her vorging, mochte bies auch die rauschendite ober angiehendfte Mufit fein, ifoliren, bag man oft gesehen hat, wie er mahrend ber Broben mit gangem Orchefter Cavatinen und Duette, ja, felbft lange Stellen eines Finale umarbeitete. Diese ungeheuere, fieberhafte Thätigfeit feines

schaffenden Geistes brach endlich unter der eigenen Last gufammen. Gein überreigter Buftand und ber bamit verbundene Merger bei den letten Broben gur Oper Don Sebastian in Paris brachten pfoplich eine ernste Erichütterung bes Behirnnerven-Spftems hervor, beren Möglichkeit früher auch nicht burch bas geringfte Symptom angedeutet worben war. 3mar fehrten nicht nur lichte Mugenblide, fondern auch gange Beitraume gurud, in benen er ben vollen Gebrand feiner Berftandesfrafte wieder in ber Gewalt hatte; aber bennoch waren bie letten funf Jahre feines Lebens eine furchtbare Rehrfeite bes Beichides eines Mannes, ben Glud und Ruhm mit ihren reichsten Gaben überschüttet hatten. Beim Rachhausegehen aus einer ber letten Proben gu Don Sebastian, in welcher ber bamalige Director der großen Oper wiederum allerlei Forderungen über Weglaffung ober Aenderung bon Mufifftuden an ihn geftellt hatte, traf ihn der erfte paralhtifche Anfall. Man gewahrte balb, baß nicht nur sein Körper, sondern auch sein Verstand gelitten.

Die Parifer Preffe mar eben nicht fehr eingenom= men für Don Sebastian. Donigetti, Diesmal außerft reigbar, theils burch ben Ginflug der Krantheit, theils, weil er auf diese Der viele Mühe verwandt hatte und sie für eine seiner besten Arbeiten hielt, verließ Varis und ging nach Wien. Sier sand er volle Eur-schädigung für sein getränties Gefühl durch eine Neihe bon gahlreich besuchten Borftellungen und ben andauernben Beifall bes Publikums. Er schrieb barüber nach Paris im Jahre 1846:

"Meine lieben Freunde! Ich tann Guch noch feine Gingelheiten über bie Aufführung von Don Sebastian melben, welche vorgeftern hier Statt gefunden bat; allein bie Dper ift mit weit mehr Barme als in Paris aufgenommen worben. Drei Stude wurden da capo verlangt; ber Beifall tont noch in meinem Kopfe fort. Man hat mich auf die Billine geschseppt und mich gezwungen, ich weiß nicht, wie viel Mal, herauszutreten, was mir gar nicht recht mar. Glaubt mir, man wird in Paris wieder auf Don Sebastian gurudfommen, den ich forgfältiger, als alle meine andern Partituren gearbeitet habe, und den ich für ein vorzügliches Werk (un ouvrage capital) halte. Ich spreche nicht gerne von mir; aber die Art, wie Guere Journale meine Oper behandelt haben, hat mid gefrantt und mir viele ichlastose Rächte verursacht. Mit dem herrn Director (Leon Billet) bin ich auch ungufrieden; er hat mir ungludliche Uenderungen abgenöthigt, und Herr Scribe hätte uns auch besser zur Seite stehen können, als er gethan hat. Run, ich will Niemandem weitere Borwürfe machen; mit ber Zeit wird man vielleicht bem, was in Don Sebastian nicht gang übel ist, Gerechtigfeit wiberfahren laffen.

Das Wiener Alima ift mir nicht gunftig, mein Kopf bessert sich nicht, und wenn bas so fort geht, so werbe ich mich gezwungen sehen, auf einige Monate nach Bergamo zu gehen, um bort auszuruhen."

Ja wohl, um bort auszuruhen! tranter als je nach Karis zurüd; man mußte ihn in das Frrenhaus zu Forn bringen und die Wissenschaft versuchte umsonft, feine regelmäsige Geistesthätigkeit wieder herzustellen. Sein Reffe tam auf ben Gebanten, ihn nach seiner heimath gurudzubringen, um vielleicht von bem milben himmel Italiens noch eine heilung gu erwarten.

Es war im April 1848; die politische Bewegung war in Italien auf ihre Sohe geftiegen. Bei einer Madricht bon einem Bortheile über Die Gequer belebten fich die Strafen in Berganto, man lautete Die Gloden und fenerte Freudenichuffe ab. sich Donizetti von feinem Lager auf, Vernunft und Sprache tehren ihm auf einen Augenblick zurück, er haucht die Worte: "Baterland! Freiheit!" und finkt tobt auf das Kisen gurück.—

#### Sin Besuch bei Maria Malibran.

Ernit Basqué.

"Unfern Friedhof von Laeten muffen Sie feben, er ift minbestens so fcon und reich wie ber Pere-Lachaise in Paris!" So sagte man mir in Bruffel, als ich im Sommer bes Jubeljahres 1880 bort weilte, Ich hatte mir nun allerdings vorgenommen eine Fahrt nach bem gerühnten Friedhof zu machen, doch nicht ieiner gasstreichen und verächigen Monumente wegen, jondern nur um einer Graffatte und ihr, die darin ruhte, einen stillen Besuch absussaten. Er galt ber einst mit Recht hochgepriesenen, ja vergötterten Sängerin Maria Malibran, welche nach einem seiber nur furgen Erdenleben und ihren Triumphzugen burch halb Europa, auf bem pruntenden Friedhof von Lacten ihre lette Ruheftätte gefunden hatte. Es mar ein Conntag, ber lette Tag meines Aufenthalts in Bruffet, ber ber Tobten gewibmet fein follte, und am fruben Morgen machte ich mich auf ben Weg. Die Allee verte mit ihren vier Reihen Linden, früher, be-sonders an Sommerabenden, die Lieblingspromenade ber eleganten Welt Bruffels, führt ben Kanal von Willebroed entlang nach bem bruffeler Berfailles und war vordem auch bie hauptverbindungsftrage gwijchen den beiden Orten. Doch heute ift sie verlassen nicht bequemere Wege gibt es nach Lacken. Um Place des Nations, dem Rordbahnhose, bestieg ich den Tranmvan und suhr sit 15 Centimes durch die fast eine halbe Stunde lange, neue und ichnurgerade Rue des Progres meinem Biele gu, bas ich jedoch erft nach einer weiteren, doch gang angenehmen Wanderung erreichte. Bor mir, am Ende bes breiten, fanft aufteigenden Beges, erhob fich die in ihrem Meußeren noch unfertige Marientirche, in welcher fich bie Ronigsgruft be-findet. Der an und für fich ichon auffallenbe Bau, erhielt burch die unbehauenen Steinmaffen feiner bei ben Thurme ein noch absonderlicheres befrembenbes Unsehen, und von ber Sonne mit hellem Lichtglang übergossen, leuchtete die bizarre Kirche weit in das Land hinein. Ihr Inneres war durch Barrieren ab-gesperrt und so wandte ich mich denn sosort dem nahen, hinter bem Gotteshaufe liegenden Friedhof gu.

Schon beim Gintritt burch bie fleine Bforte murbe mein Auge förmlich geblendet burch die in der Sonne wahrhaft leuchtende Masse der bicht zusammengebrängten Monumente von gelblich hellem Canbstein und weißem Marmor. Dies Schimmern und Leuchten, verbunden nit ben verschiedenartigen Formen ber Dentmale, Kapellen und Grufte, einzelnen hohen Säulen, Urnen, Kreuzen und Kyramiben, bann wieder offene Säulentempel antifen Style, Alles bicht, regellos aneinander gereiht, gleichsam übereinander gethürnit, verwirrten meinen Blid derart, daß ich das Auge schließen mußte. 2013 ich wieder im Stande war mich umzusehen, da traf mein Blid ein prachtiges hellglangenbes Denfmal, mit einer Figur in Lebensgröße, die ich wohl für eine trauernde Muse halten konnte. Es war vielleichf gar die Statue ber Künstlerin selbit, die, wie ich wußte, von dem größten Pildhauer Belgiens, Willem Gerfs herrichte. Auch glaubte ich die Namen "Maria Felicitat" darauf zu lesen. "Gücklich gefunden!" sagte ich mir und schrift recht zufrieden, des langen Suchens überhoben zu sein, auf das monumentale Erabmal zu. Doch ich hatte mich getäuscht, basselbe bezeichnete gwar die Angleitätte einer Tontlinftlerin, die auch Naria Felicita — nur nicht Walibran, sondern Plepel hieß, und ich mußte weiter wandern. Die Wege schritt ich entlang, freuzte sie, zwängte mich zwischen größeren und fleineren Monumenten durch, begegnete manchen wohlbefannten namen, both ber gefuchte wollte fich nicht finden laffen. Ich traf Leute, Die trot des Conntags emfig arbeiteten, fragte, doch man zuste die Achieln, kannte die Grabstätte der berühmten Sängerin nicht. Ich hatte wohl alle größeren Denknale mir angelehen — und es waren wirklich prachtvolle und sehenswerthe barunter — ohne daß ein Gefühl ber Bewunderung in mir rege geworden war, weil ich nicht fand, was ich zu feben wünschte, und schon wollte ich recht ärgerlich den Friedhof wieder verlassen, draußen den Nachweis mir zu holen, den ich zwischen ben Grabern nicht zu erlangen vermochte. Da traf ich einen alteren Mann, ber burch ein Geitenpforten bie Rirche verließ und als Untwort auf mein eifriges Fragen recht gleichgültig, fogar geringichatend auf ein natiges, vierestiges Jamwer beutete, daß, durch zeit und Wetter beichnutzt, einem Fieden in diesem teuchtend hellen Bilde der Marmor Erobmale ähnlich jah. Es war die Grastapelle der Walibran. Ich hatte dieselbe wost bewertt, voch nimmer vermutzet, daß der in feinem Meuferen, den anderen Monumenten gegenüber,

arg vernachlässigte einfache Bau die Afche ber großen Runklerin und bas Meisterwerf Geefs bergen wurde. Ge mar bennoch so, und mit einem Senfger, ben ber Gebante an bie Berganglichfeit alles Broifigen mir ausprefte, nafte ich mich bann ber wohl in Bergeffen-

heit gerathenen Grabsiatte. Auf einem vieredigen Sodel von etwa brei Meter im Duadrat, erhob sich ber maffige Steinbau ber Grabtapelle, im griechischen Styl, boch in einsachter Ausführung. Drei feiner Seiten bestanben aus glatten Ausgurung. Der seiner Seiten bestienen aus giauten Seiniwähnen, ohne die geringste Berzierung, nur die Fronte hatte Thüre, ein Fensterchen und eine Inschrift. Ueber dem einsahen Hauptgesims erhob sich die dop-poelt geschweiste Attisa, an den Ecken mit Halmetten als Alkroterien verziert, die zur Verdeckung des niedriaus arronerien verziert, die zur zerverung des nieotrigen, mit einem Kreuz verschenen Auppelbachs dienten. Die sahse hintere Seite barg mitselbig einige alte Chpressen, ebensowenig gezstegt, wie das ganze Grabmal. In voller Breite der Fronte stieg, sich verzünigend, eine Freitreppe von vier Stusen zu der rundgewöllsten Eingangskfür empor. Ueder dieser und dicht unter bem hauptgefims befand fich ein langes ichma ick, mit Querfreugen vergittertes Fensterten, die ein-zige Dessung, außer der Thüre, durch welche Licht in das Innere der Kapelle siel. Zwischen und dem Aunbogen der Thüre war eine Marmortasel angebracht, mit folgender Inschrift: "A la mêmoire de Maria Felicia Garcia Malibran de Beriot."

Die Thure mar eine folche aus bunfler Bronce und ihre durchbrochenen beiden Füllungen zeigten Arabesten, in deren oberen Theilen sich zwei knicende betenbe Engelein befanden. Hier mar bem Auge ein Einblid in bas Innere gestattet. Dasselbe bilbete eine ichmudiofe Rotunde, die düfter und staubig, sich wo-möglich noch vernachlässigter darstellte, als das Aeußere der Kapelle. Es war ein recht trauriger Anblid und tonnte nur gemibert werben burch ben eigentlichen Zufaft: bie Statue ber Malibran, bas Meisterwert Billem Geefs.

Da ftand fie bor mir in weißem mattleuchtenber Marmor nachgebithet, die große Künstlerin, der einst eine halbe Welt gehulbigt hatte und was noch mehr lagen will: die solche Hulbigung durch ihre geniale Leistungen, ihren seelenvollen Gelang, der die Herzen ber Zufder mit einer Freude, einem Entstäden er-füllte, das sie der Erde entrüdte, auch verdiente. Doch nicht als Königin des Gesanges hatte der Meister sie dangestellt, nein! — saft als Waria, die Königin des varigenen, den : — ign an Saturi, or Antigir Ge-frimmels! In lang heradwallendem ibeal-vibilidem Ge-warde, das bis zu den jchönen Händen in reichen Halten tief über die Arme niederhing, stand sie da, die Arme und Hände vor sich aus- und dem Beljaauerentgegenstreckend. Doch auch von ihr, ber gottbegnadeten Sängerin, ging ja ein heil den Menschen aus, wenn auch nur ein flüchtiges und weltliches, durch ihren Gesang hervorgezaubert, wie durch ihren Blid, der mahre Wunder gewirft haben foll. Ihn, biefen vertiarten, bezaubernden, welt-entrudenben und weltberühmten Blid wiederzugeben, im Marmor ber Nachwelt aufzubewahren, hatte Dei ier Geefs sich wohl zur besonderen Ausgabe genacht und sie war ihm gelungen. Das Köhchen mit den wohl etwas idealisten überauß lieblichen Ausglicht leicht gehoben, blidt das groß aufgeschlagene Ausge wie tetat gegoven, ollat vas greigt aufgeschlagten Luige iver werflärt nach oben — nach dem unteidlichen Fentler-chen — während das füße Lächeln des Mundes etwas Beltitiges hat und das Auge, fowie dessen überirdi-sches Schauen, wohl wieder nach der Erde gurücksiehen möchte. Auch der einzige Schmust, den die Status viet Kinder dieser Statusch des Erde und das Sinnnmöchte. Und der einzige Schnuck, den die Status zeigt, künde breihen Antheil der Erde und des Him-mels an der Künstlerin. Auf dem in nafürlichen Zoden herobivollenden Haar ruht ein Kranz von Ber-len, die reine reiche Luft der Erde, doch auch ihre len, die reine reiche Lust der Erde, doch auch ihre Thränen andeutend, gekrönt von einem Stern, der über ihrer Stine leuchtete. Es ist der Genius, der sie einer Geben begleitete, ihren Kunstleistungen die selstene, hohe Weibe gab, und der sie nun im Tode mit ihrer Seele verlassen dat, uns der sie nun im Tode mit ihrer Seele verlassen dat, uns dinmet zurückzustehren, von wo er gekommen. Die Statue, in der That das Wert eines Meisters, gleich genial wie die, durch sie derewigte Kinstleten, macht einen tesen, erzhebenden Eindruck und der Beschauer empfindet als einzigen Mißstang nur die staubige Vernachklissigung ihrer Ungedung. Wie noch ganz anders würde sie wiese, stänfter kande dies die noch ganz anders würde sie wirten, stände diese hülle im Einklang mit dem großen Kunstwerke, das sie dirgt und den Erinnerungen, die es weckt. es weckt.

Muf bem niebern Biebeftal ber Statue, find bie folgenden Berfe eingegraben, welche Lamartine bem Unbenten ber Rünftlerin weihte :

"Beauté, Genie, Amour, furent son nom de femme, Ecrit dans son regard, dans son coeur, dans sa voix Sous trois formes au ciel appartenait cette âme, Pleurez terre, et vous, cieux, acceuilez la trois fois.
Alphonse Lamartine". In freier, flüchtiger llebertragung etwa alfo lau-

Schonheit, Genie und Liebe, mar ihr Erbenname, Den ihr Blid, ihr Berg und ihre Stimme nennt. Dreifach gehörte brum bem himmel ihre Geele: Erbe weine! Simmel, nimm breifach freudig fie auf."

Auf bem Boben ber Rotunbe, ben an manchen Stellen ber herabgefallene Bewurf ber Band bebedte, und por der Statue, lagerten ein halbes Dugend ver-borrter Immortellentrange, beren uriprünglich gelbe Farbe unter bem Staube nur matt hervorleuchtete und dann noch – seifame Erscheinung in einer Vrasta-pelle – ein großer weit außeinander sich breitenber daufen Bijittaten! Boch auch biese waren vergilbt, verstauft, und wohl seit langer Zeit mochte feine neue bingugesommen sein. Sollte die Eggenwart die Matibinau wirklich ichon vergessen haben? Allerdings werden nur noch Wenige leben, die sie gehört und bewunbert haben und die Jetzeit kann hauptsächlich nur noch llebertieferungen nachweisen. Auch slicht die Nach-welt dem Wimen keine Kränze, dies gestügelte Wort gilt ebenso gut wie in Deutschland, auch in Frantgnit edenli gin die in Doch wäre es wirflich reich, England und Ftallen. Doch wäre es wirflich trautig und entmuthigend für den Künstler, wenn die Erinnerung an sein Wirlen nicht einmal die zweite Generation überdauern sollte, noch dagst, wenn es einer Malibran gilt, unterstützt durch ein wirkliches Meisterwert der Sculptur.

Much ich marf meine Rarte burch eine Deffnung der Thürfüllung und feltsam schimmerte das neue weiße Blätichen unter seinen alteren, vergilbten und standbeschmutten Gefährten hervor. Seid ihm deshalb nicht neidisch, bald wird es wie Ihr mit Stand bebedt, nichts mehr vor Euch voraus haben, und bann auch Euch gleich geworden fein, ob Eure Namen mit Kronen geschmudt find, oder ob der Genius der Runft sie geweiht, der Ruhm sie der Welt bekannt ge-macht hat! Der Stanb des Grabes macht Alles und Alle gleich! - -

Die Karten mögen wohl meistens von Solchen herrühren, welche die Malibran gefannt, gehört hatten und ihr nun hier, an ihrer letten Ruheftatte einen Beinch abstatteten, in ber Erinnerung sich noch an ben Runftgenuffen labten, Die ihnen burch Die Runftlerin geworben, die ihr jett noch im Herzen ihren ftillen Dant bafur barbrachten. Mancher berühmte, ober be-Dant desir darbrachten. Mancher berühmte, oder bebeutende Mann mag darauf verzeichnet stehen, manches interesiante, oder tiesempsundene Wort von alten zitternden Fingern darauf gefriselt worden sein. Riemand kannte die Beschaft, end sie he in dem Wiedersehen gedacht und emplunden, denn der Kartenbaufen lag sichtlich seit Jahren underührt am Boden: seit Jahren hatte sich wohl die schwere Verneckspielen gedacht. Sie waren vergessen – wie das Errenden zu eine fich word vergessen. Grab vergeffen zu fein ichien. -

(Schluß folgt.)

# Sandn's Ochsen-Menuett.

S. Bfeil.

Im Jahre 1787 war es, als Handn, als Rapellmeifter bes Fürften Efterhagn in feiner freundlich aus gestatteten Wohnung am Klavier sitend, mitten im Componiren einer seiner schönsten Symphonicen begriffen war. Rurg borber hatte er eine aus Brag an ifn gelangte ehrenvolle Einfabung, für das dortige Theater eine Oper zu componiren, mit eben so viel Bescheibenheit als richtigem Tatte abgelehnt, indem er in bestimmter Beise erflarte, baß er sich nicht für bebeutend genug halte, um mit dem großen Mozart einen Bettstreit einzugehen. Da pochte es mit derber Hand an seine Thür,

und als er bem Klopfenden ein "Herein!" entgegen gerufen, erscheint in seinem Zimmer ein breitschultriger, wohlgenährter Dann in ber Tracht bes wohlhabenben ungarifden Gutsbesiters ober Biebhandlers. Er grußt böllich und befräftigt seinen Erus burch einen verstraulichen handebrud, bessen Derbheit der weichen hand unseres guten Kapellmeisters fast Schmerz vers

urfachte.

urjagne.
"Guer Gnaden, verzeihen's, wenn ich stör," jagte ber Eingetretene. "Rümlich ich voollt' Guch bitten, daß Ihr mir eine Gunif erzeiget. Guer Gnaden unachen jo viel jchone Musif; die flingt doch ganz anders, als 10 viel 1901e Willit; die Unigt doch gang anderes, als bas Gefiebel und Gefrag unferer Ligeunermusstanten, beispielsweise die "fieben Worte", die ich vorigen Sonntag in unserer Kirche gehört hab'; denn ich bin immer der Erste in den Kirche, wonn von Euterer Musst ein schönes Oratorium oder Lieblein an die Reihe fommt.

Sandn, welchen bie Treubergigfeit bes Mannes rührte. lub ihn ein, Blat ju nehmen und ihm fein Anliegen mitzutheilen.

"Beit' Euer Gnaden nun die Lieb' und Gütigfeit felber sind," fuhr dieser fort, "so wollt' ich hossen, daß Ihr mir auch ein Stückein Musik zurecht machet."

Der Rapellmeifter tonnte fich bes Lachelns nicht erwehren. Er hate zwar schon manche ehrenvolle Bestellung von Compositionen sür Kirchen und Concertsäle enwstangen, aber von einer so schichen und Seite war ihm boch noch kein berartiger Wunsch aus-gesprochen worden. Doch war er weit dovon entsernt, ich baburch beleidigt gu finden, im Wegentheil, er freute sich barüber.

gente fich bartiver.
"Run, last hören," erwiederte Saydu seutielig;
"au welchem Behuse wünscht ihr Musit? Für Euere Kirche etwa, oder zu einem Begräbniß?"

"Oh, Ener Gnaden, bleiben's 3'haus mit einem Begrabnig! Fir eine heitere Gelegenheit möcht' ich das Stüdlein haben. Nämtich meine Tochter — ich hab' nur biefe eine - foll nachftens ihre Sochzeit hab' nur diese eine — joll nachtens ihre Hochzerls eine Ansten, wissen's mit dem Hern Fichtelsaumer. der ein Kausmann in Oedenburg ist und eine sehr respectirliche Verson vorstellt. Weil Ihr nun so gar ichöne Sachen componirt, die immer so genüthtlich flüngen, daß Einem Fort, nächtlich sie habe, wissen, den die die gemüthtliches Wernuckt haben, wissen's den neine so eins, wouach die Kilde floor, wissen das Landelle fekannung mie nach der Füße schon bas Zappeln befommen, wie nach ber Rorfe bes Nattenfängers vom Magdalenengrunde in Kornenburg. Dem sehen's, Ener Gnaden, ein Oratorium oder eine Messe mit wunderbaren Engessimmen, das ist freilich etwas gar Herrliches, aber es geht mir doch nichts über ein so hübsches Menuett. Mijo, ich bitt' recht ichon!"

Handn hatte Mühe, seine Heiterfeit über die naive Bergleichung bes seltsamen Gastes zu verbeißen; da er indeß allezeit gern gefällig war, fo erflarte er fich

ret tilogi autzer gern gejausg war, je etniere er jed berrit, das Gewünsche zu tiefern. Biet kulendmat Dant," sagte der Nusiksteund; "ich heiße Zapolya, Fginaz — gerade wie der große Zapolya, mr daß der Stephan hieß, ader mein Abel ift so gut, als sciniger — und ich handse mit Rindern und Schweinen; wissen's, ich bin ein Mann, der so sein Anskommen hat, das heißt sein gutes Auskom-Der Biebhandler veriprach, in einigen Tagen wieder angutlopfen und verabichiedete fich.

Sandn ichrieb in berfelben Stunde ("um bas Ding los zu werden") bas Menuett nieder und legte das Blatt bei Seite.

Rach einigen Tagen tam ber eble Berr, ober vielmehr ber Herr von Zapolha wieber, nahm bas Ton-ftürk, welches Haydn ihm einmal auf dem Klavier vorspielte, mit entziderm Danke in Empfang und zog ab. Der Kapellmeister bunte sich doch nicht enthalten, Enwas von "billigem Danke" in sich hineinzumurmeln.

Es vergingen etwa vierzehn Tage. Da vernahm Sandn ploglich unter feinem Tenfter eine Mufit, aus deren mehr larmendem und unreinem, als wohlklingens dem Geton er doch das Thema feines Mennett's heraushörte. Rengierig trat er an's Fenfter und ichaute hinunter. Da erblickten seine Augen ein seltsames Schauspiel: ein mit Blattern und Blumen geschmudter Ochje wurde unter musitalischer Begleitung herange-führt und von diesem komischen Bilde hob sich die Figur bes behabigen Bapolya ab, welche fich in's Baus bewegte und bald barauf in Bandn's Gemach erschien.

"Gruß' Gott, Guer Gnaden," begann er; Ihr wundert Euch, tann ich mir benten, über unfer Beginnen, aber 3fr erinnert Euch wohl, bag ich mich bis baber nur erft mit Worten für Cuer fcones Menuett bedankt habe. Da nun Die Sochzeit meiner Tochter mit aller Freude bon Statten gegangen ift, und bas Menuett die Beine ber Alten wie ber Jungen gehörig in Bewegung gesett hat, so wollt' ich nicht versehlen. Euch mit meinem besten Ochsen eine Ehre zu erweisen. Benn Jor's erlaubt, führe ich ihn in den Stall, denu er ist Guer Eigenthum. So, nun behüt' Euch Gott, Ener Gnaden, und möget Ihr den Ochsen gesund geniegen."

Der Geschenkbringer verschwand wieber. Doffe murbe unter ben Rlangen bes Menuett's in ben Siall gebracht. Habbn vertaufte das Thier an die fürstlich Eiterhayd iche Guteverwaltung und freute sich des seitznen Dankes voch in leinen lyäten Tagen, als er seine Meisterwerke "Die Schöpfung" und "Die

Jahreszeiten" geschaffen hatte.

Das hier in Rede ftehende Menuett führte feitbem ben furiosen Titel "Das Dofen = Menuett".

Diefer Rummer liegt ein Profpett der Berlags: handlung Carl Merfeburger in Leipzig bei, ben wir ber Beachtung empfehlen.

# TROUBADOUR.

Sammlung ausgewählter Chöre und Volkslieder für Sopran, Alt, Tenor und Bass. Herausgegeben, redigirt und seiner kaiserl. königl. Hoheit dem Kronprinzen Friedrich Wilhelm in tiefster Ehrfurcht gewidmet v. Au g. Reiser.

3. Auflage. Bequemes Taschenformat. Brochirt M. 2,—. Halblederbd. M. 2,50. Eleganter Lwdbd. M. 2,75.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh.

Diese, für gemischte Chöre bestimmte Sammlung bildet ein Pendent zu dem Männerchorwerke "Lorelei". Der Herausgeber hat sich in Berüksichtigung des Umstandes, dass noch kein Werk für gemischten Chor in der wünschenswerthen Qualität und in der nöthigen Reichhaltigkeit existirt, gestützt auf seine vielfährigen praktischen Erfahrungen, sehr angelegen sein lassen, den Inhalt mit dem grössten Fleisse und der peinlichsten Sorgfalt zu sichten und zu redigiren. Der gauzen Aulage liegt der Gedanke zu Grunde, ein Werk zu sehaffen, welches alle Momente im gesanglichen Leben bedenkt und das in einem handlichen Formate zu einem eivilen Preise Jedermann zugänglich sei. — Wie aus nachstehendem Inhalts-Verzeichnisse ersichtlich, zerfällt das Werk in 3 Abtheilungen und repräsentirt eine Sammlung gemischter Chöre, welche, für Gesangvereine, höhere Schulen, Kirchenchöre und gesellige Kreise bestimmt, das gediegene Alte im Wechsel mit neuen originalen Compositionen enthält.

Text-Anfang	Titel	Componist	Text Anfang	Titel	Componist	Text-Anfang	Titel	Componis
i. R ofersteh'n ja anfer-	eligiöse Gesänge	C. H. Grann	Es jaget ein Jäger Es kommt ein wunder-	Jäger Wohlgemuti Mailied.	Ludw. Stark	Wenn von heilger Werhat dich d, schöner	Abendschiffahrt.	A. B. Marx Mendelssuhn
steh'n ve Maria	Ave Maria	G. B. Casali	samer Knab Es strahlt der goldne	Morgenlied.	Carl Santner	Wer recht in Freuden Wer schlägt so rasch	Abschied v. Walde Morgenwanderung Morgenlied.	Dr. W. Rinte
ve verum corpus	Ave verum. Vertrauen a. Gott	W. A. Mozart Leo Hassler.	Morgen Es tönet über das weite	Sonntag,	Ford Hiller	Wie ein Grüssen Wie ist doch die Erde	Abendglocken. Juchlich!	C. Isenmann Fr. Knappe
	restricted in Gold	Tousatz von	Es waren zwei Königs kinder	nigskinder.	1	so schön' Wie liebe ich das	Natur.	C. J. Brambac
hrist ist erstanden a unten ist Frieden	Chor der Engel.	J. S. Bach. Fr. Schubert	Fern am grünen Mee- resstrande	Fern am grünen Meeresstrande,	i i	Wie sniegelt der See	1	
ic Himmel rühmen u bist's, dem Ruhm	Die Ehre Gottes	L. Cherubini L. v. Beethoven		Fran Gertrud. Frühlingsgedränge	J. Rheinberger Ford. Hiller	Wie so seelig Wo a klein's Hüttle	2 Seclieder. Liebesscherz.	W. Speidel Volksweise
		Jos. Haydn Gallus	bunten Gottwillkommen, liebe	Gottwillkommen	Aug. Reiser	Wo der Regenbogen Woher wir kommen?	Der Regenbogen. Zigennerlied.	Ernst Rudori
tur justus in' feste Burg ist unser tiott	Ein' feste Burg	Dr. M. Luther	Sonne Guten Abend, lieber	liebe Sonne,	C. A. Mangold	Wohlauf in's neue Leb.	Wanderlied.	Alb. Dietrich
us ist Noth! Achiller	Eins ist Noth:	J. S. Bach	Heil dir i. Siegerkranz Heil in's Fenster	Volksbymne, Hell in's Equators	III. Carey	A hissele Lieb'	er-Texte. (Anha	ng)
Sprangen i	Altd. Weilmachts- lied.	M. Praetorius	Himmelblan, so warm Hoch vom Himmel	Himmelblau. Mein Heimaththal.	T. Lachuer	Ach Gott es druckt das Herz	Schwäb. Liebesidch Es kommt die Zeit.	Volksweise Volksweise
1	Friede d. Entschlaf	Ignatz Ritter v. Seyfried Fr. Schubert	Ich denke dein! Ich hab' die Nacht	leh denke dein! leh hab' die Nach	R. Schumann	Ach Gott wie weh thut Scheiden	Scheiden.	Volksweise
ist der Wahrheit nitori genitoque eichwie der Hirsch	Hymne, s. Tantum ergo,	Fr. Schubert	geträmmet Ich hab' ein Blümlein	geträumet. D. Herzensblümlein	V E Paulan	Ach, wie ist's möglich	Ach wie ist's mögl.	Volksweise
es an ma viens a	PHEErsprach.	Ldgrf, Moritz Mendelssohn	Ich wandelte nuter den Bänmen	Ich wandelte unter	J. Rheinberger	Aenuchen von Tharau Als Noah a. d. Kasten	Aennchen v.Tharau Historia von Noah	C. G. Reissig
ch'a. d. Himmels    d. Preis und Dank	Hymne. Anbetung,	Gluck G. P. Palestrina	Ich weiss ein schönes Ich weiss nicht was	den Bäumen. Das Röslein.	W. Schauseil	Als wir jüngst in Am Brunnen vor dem	Donaustrudel. Der Lindenbaum.	Bayr. Volksv Fr. Schubert
ser dir!	Ave Maria	Altd, Melodie	soll es Ihr Vöglein in den	Loreley.	Fr. Silcher	An der Saale hellem Begränzt mit Laub	An der Saale. Rheinweinlied.	Volksweise J. André
Servre mei Deus - A	diserere. Van dank alle Coitt	Gregor Allegri	Zweigen	Im Walde.	Mendelssohn	Brüder reicht d. Hand Ca Ca geschmauset	Bundeslied, Tafellied,	W. A. Mozart Volksweise
bone Jesu - '( Haunt volt Blact	) bone Jesu:	G. P. Palestrina	Im schattigen Haine Im Thale rauscht Jo-	Waldeinsamkeit. Johannisfest.	V. E. Becker F. Büchler	Ça Ça geschmauset Dein Wohl m. Liebch. Der Mai ist gekommen	Dein Wohl! Wanderschaft.	C. Zöllner Volksweise
Nunden	and Wunden!	Tonsalz von	lu d. w. Buchenhallen	Im Walde.	C. Attenhofer	DesJahres letzt Stunde Deutschland üb. Alles	Zum Jahreswechsel. Das Lied d. Deutsch.	C. F. Schulz J. Haydn
salutaris hostia (C	) salutaris hostia! ) sanctissima!	J. S. Bach G. P. Palestrina	In ein, kühlen Grunde Kein Graben so breit	Klage. Wenn zweie sich	E Clint	Die Sonn' erwacht Dort, wo d.alte Rhein	Wanderlied. Rheinlied.	C. M. v. Webe Volksweise
ve Regina (S	alve Regina.	Volksweise Antonio Lotti	Komm' doch herein	gut sind,	F. W. Sering	Drei Lilien, drei Lilien Drunten i. Unterland	Die drei Lilien. Heimwelt	Volksweise G. Weichte
	alvum fac Regem.		Komm' Trost d. Welt	Der Einsiedler an die Nacht.	L. A. le Beau	Du, du liegst mir im Es blickt so still	Du liegst m. i. Herz. Mutterscelenallein.	Volksweise
acua:	. Tod d. Erlösers.		Lass' dich belauschen Lerchenbaum, mein	In der Mondnacht. Lerchenbaum,	F. Büchler M. Hauptmann	Es blink, drei freundl. Es hatt, drei Gescllen	Die drei Sterne.	Volksweise
mücke dich o liebe S celu	chmücke dich o liebe Seele!	Tonsatz von	Liebliche Blume Mein Herzlein thut mir	Die Primel.	Mendelssohn	Es ist bestimmt	Gottes Rath und	Briesewitz F. v. Feuchter
he das ist Gottes S	icke, d. ist Gottes	I S Book	Mein Johnnie ist s.weit Mein' Mutter mg. mi net	Johnnie.	Volksweise Volksweise	Es ritten drei Reiter	Scheiden Die drei Reiter.	leben Volksweise
lle Nacht, hl. Nacht	Lamm! ie heilige Nacht		Milde laueLenzesneht. Mir ist k. Berg z. hoch	Herzleid Lenznacht.	Volkslied Carl Santner	Es steht ein Baum im Es war ein König	Es steht ein Baum. Der König i. Thule.	Volksweise Volksweise
uma ergo & Geni- T	antum ergo,	G. O. Pitoni	Mondschein üb. Berg	Ob i. w. wand muss? Ständchen.	(i. Jensen	Es zog, drei Bursche Freiheit, die ich meine	DerWirth, Töchterl, An die Freiheit.	Volksweise Volksweise
ichrae factae sunt T er, wir flehen dich G	enchrae,	M. Haydn	Nun bricht aus allen	O Welt, du bist so schön!		Gaudeamus igitur	De brevitate vitae.	Carmen amo
der, wir fiellen dich ig i creator spiritus iv dass mich nicht: V un Christus d. Horr b r nur den lieb. Gott C un ich in Angst und Nöthen	eni creator,	C. Casciolini	Nun fangen die Wei- den zu blühen an	Nun fangendie Wei- den zu blühen au. Abendlied Weinlese am Rhein.	Wilh. Speidel	Grad a. d. Wirthshaus Gross. Gott, wir loben	Glücklicher Wahn. Lobgesang.	Volksweise Ambros, Hyn
un Christus d. Herr D	, Gebet d. Christen.	G. F. Händel	Nun schlaf, d. Vöglein Nun sind s. gekommen Nun weicht er nicht			Hab oft im Kreise der	Frisch gesungen!	nus Fr. Silcher
nn ich in Angst W	enn ich in Angst	Mel.v.B. Waldis.	mehr	Nebellag.	L A. le Beau	Ich bin ein Deutscher	Ich bin e. Deutscher.	Volksweise
			Nun wollen wir singen Ofrische duft geKühle		G. Jensen C. Isenmann	Ich hatt' e Kamerad.	Der gute Kamerad. Die drei Röselein.	Volksweise
r steht, der schau W	er stent, a. schan, .		O Liebe, schön, Blume O sanfter, süsser Hauch	Trauungsgesang. Frühlingsahnung	Aug. Reiser Mendelssohn	Brünnele	Jägerlied.	Volksweise
e sie so sanft ruh'n  D	eu Entschlafenen.	Prätorius F. B. Benecken	O Thäl. weit, o Höhen	Abschied v. Walde.	Mendelssolm	Im weiten deutschen	Mosellied. Klage.	Schmidt
II. Gesänge	vermischten Inh	14 .	Owenn in dein Herzen	Erste Liebe, Sei gegrüsst,	C. Häser V. E. Becker F. Schubert	KeinFeuer.keineKohle	Heimliche Liebe.	J.v.Eichendor Volksweise
, dass ich könnt' S atflichen	sambait i		O wie herrlich, mild O wunderbares tiefes Sah ein Knab'e Röslein	Morgengebet.	Mendelssalm	LetzteRose, wie magst Mädle ruck, ruck, ruck	Letzte Rose. Ruck, ruck, ruck.	Volksweise Volksweise
i du Klar, blauer W	ohin mit der [] Frend's	Fr. Silcher	Schlaf, Kindl, schlaf! Schläpft u. hüpft nur	Wiegenlied. Am Weiher,	H. Werner R. Schumann	verreisen	Abschied.	Fr. Silcher
der Haide ist ein D	er Kranz.	V. E. Nessler	Schon d. Abendglock. Schon fängt es an	Abendehor.	Fr. Aht Con. Kreutzer Ferd. Hiller	Morgen muss ich fort Morgenroth Morgen-	Lebe wohl! Reiters Morgenlied.	Fr. Silcher Volksweise
ihrem Grabe vide: E ich im Wald D		.	Sei mir gegrüsst	Grass an d. Nacht.	Fr Abt 1		Abreise.	Volksweise
ter Himmel F. i. d. Tag d. Herrn! So Korn i Felde wort H	with times Andrews Co.		Sie ist mir lieb, die werthe	Sie ist mir lieb. die werthe Magd.	Alte Melodie v. Eler, Harm. v.	tele Nun leb'wohl du kleine	Nun leb' wohl!	Fr. Silcher
Korn i Felde wogt 'H Lieben bringt gross	ohe Fruhlingszeit		So sonnig die Halde	Sommerlust.	C. J. Brambach	hurg	Die Fremdenlegion.	
		Ed. Tanwitz	Susser, gold ner Früh-	Der Barde. Frühlingsfeier.	Volksweise Mendelssohn	Preisend mit viel schö- nen	Der reichste Fürst.	
Güller will mahlen Ver Bitume grünen A	ndenken.	Mendelssohn	lingstag Tage der Wonne Tiefroth der Himmel	_	Mendelssohn	Rosenstock, Holder-	Rosenstock, Holder- blüh.	Volksweise
Harfe, die durch Di	mullings-Emzug. 10	C. A. Mangold Bernh. Scholz	Ueber die Berge	Des Abends. Ueber die Berge,	Alb. Dietrich V. E. Nessler	du alt	Mantellied.	Volksweise
nara liebe Sonne strahlt D.	Sängers Wamler- 1		Heb. light, Silberwolk,	Frühlingsnacht.	C. J. Brambach Mendelssolm	Schwesterlein, Schwe- sterlein	Schwesterl., Schwe- sterlein.	Volksweis <del>o</del>
linden Liifta eind Es	lust. ühlingsglanbe. I	I. Wiltherger	Und schau ich hin, so Unter allen Winfeln	Liebesqual.	Volksweise F. Kuhlau	So leb denn wohl, du	Abschied.	Aus dem "Al-
Sonne geht binunt. Al	e Nachtigan, 1 bendlied. 1	Hendelssohn Ernst Rudorff	Veilchen unter Gras	Veilchen unter Gras versteckt.	G. Jensen	So viel Stern a.Himmel	Gruss. Auf der Wacht.	penkönig <sup>2</sup> Volksweise
uss ist Alles so M: üchtig	tilied.	folksweise	Vöglein, was singst du	D. Vöglein i. Walde.	J. Dürrner	Strömt herbei, ihr	Rheinlied,	Volksweise Volksweise
ben steh <b>et die Di</b> melle.	1	Conr. Kreutzer	Was hab' i. d. meinem i Was jubelt da draussen :	Frühlingsruf, Lass ab v. d. Liebe. O du wo. Maienzeit.	L. v. Beethoven Volksweise	Treue Liebe bis zum Grabe	Trene Liebe.	Volksweise
iebe, treue Laufe Di di tiefe Nacht ein Di	l liebe, tr. Laute. I	Ernst Rudorff [	Was schimmert dort	Die Kanelle	Con. Kreutzer	Vom hoh'n Olymp Von meinen Bergen	Lied der Freude. Abschied.	H. C. Schnorn Volksweise
Sternlein stand am .D:	is Sternlein 1	folkshed	Was singst du Weidet ein Madchen	Vogelgesang. Die Thranenblümel.	Alb. Dietrich Lud. Stark	mass Weisst du wohl noch	Lang ist's her.	Volkslied
	Olkshed. M	r. Abt Iendelssohn			Volksweise	Wenn's Mailüftr'l webt	Das Mailüfter'l.	J. Kreipl Volksweise
iel ein Reif s.		7. E. Nessler	venn i. e. Vöglein seli Wenn i. e. Vöglein war' Wenn im letzten	Frohsinn,	Ferd, Mölning Aug Reiser	Wohlauf noch ge-	Wanderlied.	Volksweise
eht ein Träumen Fr ist bestimmt in Ge	untingsruf, \\	t. E. Nessier I	Wenn im letzten	Lieuchens Kore		trunken		

### Hnarne, oder das Enrfinasschwert.\*) Rachgelaffene Oper in 4 Alten

5. Maridiner.

Diefe, von herrn von Berfall in ber fonigi. Bibliothet in Munchen aufgefundene Oper ift in fungfter Beit in allen möglichen Blattern verarbeitet worben; aus feinem ber fich ofters widerfprechenben Berichte ist jedoch eine genaue, ja nur annähernde Renninis bes Bertes ju gewinnen und burfte unjere ausführliche Analyje berjelben in hohem Grabe inte-

In erfter Reihe fei ber berichtigenden Mittheilung Raum gegeben, daß "Hoarne" in Frantsurt a/M. nicht ein= sondern vier Mal gegeben wurde und zwar erftmals am 13. September, lestmals am 24. Oftober 1863. Die Oper ist das lette dramatisch-musikalische Werk Marschners. Er hat es schon im Jahre 1855 begonnen, den ersten Alt in vollständiger Partitur 1858, und bis Unfang 1859 bie gange Dper vollendet. In Hannover, woselbst er damals seinen Wohnsith hatte, wollte er sie nicht aufführen lassen, sein Ehrgaite, woue er sie nicht auflugten iaifen, sein Egfe-gestäch sträubte sich dagegen, weil er vom oben herab nicht dazu ausgestorbert wurde. Die Unterhandlungen mit dem Hosperntheater zu Wien zogen sich in die Länge und nachdem Warichiner am 14. Dezember 1861 gestorben, tauchte zwar da und dort die Nachricht auf daß das nachgelassene Werk doch in Wien zur Auf nachgelaffene Bert boch in Bien gur Muf führung fomme, was aber ichtießtich, wie befannt, nicht zur Wahrheit wurde. Während die faiserliche Sossullen fich nicht entschilben tounte, ihre zahlreichen Kräfte und ein paar Taulend Gulben auf das Wert des großen, beutschen Meisters zu verwenden, erward ein Actien-Unternehmen — eben das Stadttheater in Frankfurt a/M., sich den Ruhm, Marschner's hnarne

Fumilia und Auflüftung zu bringen.
Um nun auf das Wert seldst zu fommen, so ersting es Marschner wie so vielen deutschen Componissen: jo bald sie einen Operatezt erhalten, der nur halbmeg mufitalifche Situationen enthalt, componiren fie barauf los und fragen nicht barnach, ob die Handlung überhaupt bramatifch fpannend und im Stande ift, durch Concentrirung auf wenige Bersonen, als charafteristische Träger berselben, die Theilnahme bes gebildeten Publikums zu fessen und die Wöglichfeit zu geben, die Charafteristit der Hauptpersonen durch die Musik zu vervollständigen. Marschner sand in bem Texte von B. Grothe romantifches Nordland, Elfen und Geister, Zaubersput u. f. w. Das zog ihn, ber sich befanntlich mit Borlicbe solchem Stoffe zuneigte, fehr an und ließ ihn die auffallenden Mängel des Bangen, als Drama betrachtet, überfehen, und als er fie einsah, mar ber bei Beitem größte Theil ber mu-

ide einigh, inder der der der eine Aleiber Zeier der institutionen Arbeit schon gethan. Der Dichter har den Kern der Handlung aus Abolf Stern's "Sangtönig hiarne, eine Rorblandsinge" (Leipzig 1857) entnommen: die Besteigung des Thrones durch Starne und besten Kampf gegen ben recht-mäßigen, todigeglaubten Erben Friedleis (bei Grotse Friedebrand). Er hat wohl daran gethan, seinen gelben badurch moralisch zu retten, daß er ihn den allgemeinen Frrthum über Friedleif's Tod theilen läßt, während er in Stern's Gebicht hiarne als boppelter Berrather, an dem Chromerben und Ingenhirennde erscheint, denn "Er wußte, daß ich sebend war, Ich sandt' ihm Botsaft Jahr um Jahr" sagt Kriedteif. Wenn hierin dem Berfasser des Erstbuckes ein richtiger Tatt leitete, so war es dagegen ein Mißgriff, die Sage von den Tyrfingsschwert in das Drania zu mischen und sie sogar zum Hauptsactor der Handlung zu machen. Da-durch fällt alle Charafteristist der Handelnden hinweg, weil sie nicht aus menschlichen Motiven handeln, sonbern als blinde Bertzeuge eines übermenichlichen Zaubers. Run wurden auch noch Damonen fineingezwängt, beren Theilnahme jedoch nicht über die Berspottung ihres Schuplings, des Meisters Uder,

hinausgeht. Diese Anlage trägt zum größten Theile die Schuld, baß bie musitalische Charafteristit ber beiden Sauptoug die multatige Charafteristi der beiden Hauft-squen, harnes und Uller's, dem Componissen im Bergleich zu den Leistungen in seinen drei Meister-werten nicht so gelungen ist, als in jenen. Namentlich ist die Variton-Varibie (Uller), sür welche Marishner bekanntlich mit Borliebe geschrieben hat, nicht so glän-zend ausgestattet, wie in den frühern Opern, wonn-schan die seinen Arien Uller's gest aust wie sichlicht. ichon die beiden Arien Uder's recht gute, vielleicht nur etwas zu lange Musifftude find. Namentlich find Reund Urie im zweiten Ufte (aus E-dur und Cis-moll) hervorzuschen, deren Mittelsa ein, Marici-ner's schönsten melodischen Ergussen vollsommen eben-bürtiger ist. Die Scene und Arie des dritten Altes

verläugnet zwar Maridiner's Beije nicht, macht aber nicht ben Ginbrud, ben fie beabsichtigt.

Die Tenorparthie (Harne) ist dantbarer, nament-lich in den lyrischen Stellen. Gine durchgreisende Charafteristit hinderte indessen hier noch mehr, wie in ber Rolle bes Iller, Die ichwantenbe Saltung, welche der Dichter bem Hiarne gegeben, der bald tühn, bald kleinmüthig, bald Held, bald Troubadour ericheint.

Muffer biefen beiden Mannerrollen find bie übrigen unbedeutend für die Handlung; Friedleif (Tenor) tritt erst im 4. Atte auf, die Freunde Siarne's (Biorn, ein Stalbe, Berod,) lauter Baffe, wogu noch ein vierter, Stoccatur's Geiff, fommt, bieten feine Gelegenheit zu felbstftabiger, muftalischer Behandlung und fommen mur in Enjemblefägen vor. Rach ber Ouverture, die viel zu ausgedehnt ift,

im Mittelsat aber eine reigende Melodie ans der ersten Arie hiarne's enthält, filhrt ein Chor (E-dur) der Statben und Bafallen hiarne's in einer Halle seines Schloffes und in die Bandlung ein.

Sier wollen wir gleich bemerfen, bag in fammtlichen Choren ber Oper - und es find beren fehr viele - die volle Schöpfungsfraft Marichner's aus feiner beften Beit wiederzufinden ift. Aber wir burfen nicht verschweigen, daß eine gewiffe Monotonie badurch erzeugt wird, daß, mit Ausnahme eines kurzen Elfenchors für Frauenstimmen, alle übrigen Chöre nur Männerchive sind. Vollfändige Chore aller vier Stimmen hat der Dichter (außer in zwei Zeilen an Schulfe der Der) gar nicht herbeigeführt, und Marich-ner hat in zwei Finale's, wo es leicht war, Francuftimmen mit auf die Buhne zu bringen, dieje Welegenheit gang unbenutt gelassen. Sind nun vollends noch — wie im Finale bes 3. Altes — bie brei Solostimmen neben ben Mannerdor auch Mannerstinnnen (Harne, Viörn und Herd), so bleibt das Colorit doch gar zu gleichartig, und selbst bei dem großen innern Werthe der Composition ringen sich deri Soloftimmen neben vier Chorftimmen, welche alle fieben in der engen Region liegen, die dem mannlichen Organe zugemessen ist, schwer zur Klarheit durch.

Rach bem Cinleitungschor tritt Siarne bufter und trauernd auf; er ift bom Sofe Frotho's verbannt, der Die Sand feiner Tochter USloge ihm verjagt. Trompeten verfünden die Antunft Biorns, der nach dem musikalischen Bomp, mit welchem er eingeführt wird. eine größere Bedeutung für das Drama erwarten lagt, als ihm zugetheilt ift. Er benachrichtigt seinen freund hierne, daß der König tobt und Kielog frei iei. Der hrifde Freudenerguß, zu dem diese Botisfaft Beranlassung gibt, ist ein schönes Ariodo Hierne, in welchen die Welodie, die ischon in der Ouverture anstang, das Haupt welchen bie Welodie, die ischon in der Ouverture anstang, das Haupt weiter die Kielodie der Germanner der Bang, das Haupt weiter die Beranlassung der Bertauf das Brett weiter verläufig der Ductt mehr recitativisch und deklamatorisch. Die Scene endigt mit einem Aufruf Siarne's an seine Bajallen und einem frijden Rriegerchor.

Die Verwandlung zeigt eine Gegend am Meere mit Stoccadur's, des Siarne Abnen Grab, in welchem des Zauberichvert Tyrfing neben dem Helben ruht. Sin Chox von Clien freut sich der Meenddammerung — ein liebliches Allegretto (in Fis-moll, 2/4-Tatt), für zwei Soprane und Alt, dem eine ichöne, tondultige Intraver Soften and Art, vent eine godie, industing Anstrumental-Einfeitung (drei Gelli, gedämpste Violing und einer Solovioline) vorhergest. Man bedauert in der That, daß der Chor is furz ist. Auch die nun solgende Keschwörungs-Serene Stoccadur's durch ziene und der Geisterspruch seines Ahn's dei Ueberreichung bes Thrfing's auf einem Orgelpunite, mit Begleitung von Hörnern, Ophiltesd und Contrabassen erinnert an die Fnstrumentirungstunst im Bamppr und im Hans heiling. Der unsichtbare Geisterchor vervollständigt ben Ginbrud ber Scene, bei ber man freilid bie Bernunft gefangen geben muß.

Eine abermalige Berwandlung führt uns in eine Halle ber Burg Lethra. Die Königstochter Asloga (Sobran) flagt um ihr Geichief, wenn ber Geliebte nicht ericheint, sie vor Iller's — ihres Oheims — Berben zu schiften, in einer lecon melodischen Cavatine (Ex-clux, \*/4-Tat). Ein Horntlang ertont hinter ber Scene und verhaltt leife, bald darouf vernimmt man hiarne's Stimme (Romanze A-dur, \*/9-Tatt), der Schub und treue Liebe verheift und ein lieblicher Bwiegefang gwifden Heloga auf der Scene und Siarne ungefeben, ichließt ben erften 21ft.

Der zweite Aft versammelt im Aronungesaale auf Leihra die Bafallen des tobten Ronigs, Die Uller berufen hat. Die bereits erwähnte Urie geht dem Ericheinen ber Basatlen vorher, die mit einem trobig wilden Chor in D-moll austreten. Assoga und eine einzige ihrer Frauen (warum nicht ein ganger Chor?) einige ihrer Frauen warm nicht ein ganger Coore, Somet voter ihn aum Frauer net eigene gane bei der, der mit ihrer Hand und unter dem Hohngeschrei der unsichtbaren Geister jugleich die Krone des Reiches erzwingen will, trot versinft Uller in einem Flammenmeere. Harn überdes gar barichen Drängens der Basallen standhaft reicht den Aprling dem Könige, der allein würdig sei, jund bieser bestätigt den Bund seiner

ftreit entbreunt, aber bon bem Bauber bes Thrfingschwertes in hiarne's hand wird Uller geblendet und entstieht. Die Bafallen rufen hiarne, dem Usund cutstieht. Die Vajallen rufen harne, dem Asloga ihre hand reicht, aum Könige aus, in einem prächtigen Chor (in F-dur, <sup>12</sup>/<sub>8</sub>·Tatt), an den sich ein pompöfes Kinale schließt, das wir jedenschläß sitt das chönste Musiksstäd in der ganzen Oper hatten. Dier ist Leben und Kraft und Schwung in jedem Tatte und ein Glanz des Orchesters, der, weit entfernt von nichtsfagendem Larm, dem Gemalde eine carafteriftis

iche, vollfaftige Farbe gibt. Der dritte Alt beginnt in wilder Felfengegend mit einem Geisterdor von poetischem und düfter-iconen musikalichem Gehatt, dessen Antermental-einleitung wiederum meisterhaft ist. Weniger gelungen icheint und die solgende Seene zwischen Uner und den Damonen, welche er gut feiner Sulfe anruft; boch biefe verhöhnen ihn mir und rühmen die unbesigbare Zau-bertraft des Thrsing. Nach der Berwandlung eriönt ein heroijch seierlicher, marschartiger Orchesterjat, der die Feier bes Hochzeitssestes Diarne's und Asloga's einseitet. Dabei ertont der Chor der Ritter (F-dur). Es ift unbegreiflich, daß aud hier wieder, mit Aus-nahme ber Asloga, nur Manner auf ber Buhne find. Waren benn die Franen in Morweg ausgestorben, fo daß selbst zu einer Hochzeitsfeier am Hofe bes Ronigs feine einzige geladen werden tonnte? Es ist sehr zu bedauern, daß Marschner die schönste Gelegenheit zu veinnen großen Helthor nicht benitzt hat. Dagegen enthält die Partitur an biefer Stelle eine reizende Musik von bebentenbem Umfange zu einem großen Ballet, welche Marichner, wenn wir nicht irren, auf Anjudjen der Hofdperur Direction in Wich ge-schrieben hat. Wo diese Ballet in Seene gesetzt werden kann, wird es wesentlich zur Wirtung des Momentes beitragen, in welchen das Fest durch die Runde von bem Leben und der Landung Friedebrand's jäh unterbrochen wird; auch dürste es fein Frevet an den Manen Marschner's sein, wenn eine geschickte Hand den Männerchor in einen vollstimmigen verwans belte und die Regie die Konigstochter mit einem ftattlichen Frauenflor umgabe.

Auf Die burch Goltron, Uffer's getreuen Bafallen empfangene Nachricht von dem Nahen des rechtmäßigen Thronerben, welche Siarne und Astoga an-fänglich für eine Erfindung Uller's halten, beichließt Siarne den Kampf. Das Abichieds-Duett mit Asloga ift eine ichwache Munmer, dagegen erhebt sich das Finale (D-moll und D-dur, 2/4-Taft) wieder zu bedeutender Höhe. Es ist ein Terzett (Tenor — Harne, und zwei Baffe - Biorn und Berod oder ber Stalbe, Da beide Berfonen in eine Rolle verschmolzen werden fönnen) mit Männerdor, wobei nur wieder zu be-dauern ist, daß die frischere Farbe der Frauenstimmen sehlt, da selbst der einzige Sopran (Asloga) nach dem Duett die Geene verläßt.

Der lette Alt beginnt in Hiarne's Lager, nach friegerischer Einleitung (Trommel und dere Trompeten) mit einem soldatischen Trintsede (Es-clur, <sup>3</sup>/<sub>4</sub>/Tatt) von lebensdoller Melodie und martigem Mynthmus, an welchen sich eine lurze, aber sehr jehr ichbine Cavatine Harting ich eine Britan genere zur Schacht zieht, übt der Tyrfing seinen Bauber aus, seine "sun-kelnden Nunen" bleiden ihn, da er es gegen eine telnden Runen" bleuden ihn, da er es gegen eine gerechte Sache schwingt, er schleudert es von sich und entslieht. Friedebrand zieht siegreich herein, wiederum mit einem Männerchor, den seine Krieger bilden. Nach seinem Abzuge erscheint Uller und sindet das Tyrsingichwert - ein Auftritt, ber ftart an bas Romifche

Die Entwicklung bes Dramas erfolgt darauf im Thronfaale der Königsburg. Ein Recitativ Asloga's und ihr Duett mit Friedebrand erheben sich nicht über Das Gewöhnliche; Die folgende Urie ber Usloga hingegen ist ein Gesang voll Schwung und von edlem Charafter, besonders im Allegro: "Ich bin ein Weib nur - dod Siarne's Beib!

Daran schließt sich das Finale der Oper. Friede-brand vertünder vom Throne Gnade. Da tritt ein greizer Sänger hervor und bittet um die Gunst, ein Lied vor dem Könige zu singen. Es ist wiarne, der in einer Ballade die Geschichte seiner Liebe, einer Berbannung und feines Sieges über Uller, der ihm Asloga's Hand gewann, singt, und schließlich in De-muth vor dem Könige sich beugend, ihm Treue gesobt und um feine Berzeihung, sowie um ben ungeftorten Besit feiner Gattin Asloga bittet. Bugleich wirst er feine Berfleibung von fich. Uller und fein Unhang fürmen, ihn nun erkennend, gegen ihn an, allein das Schwert wird ihm jum Fluche in der eigenen Hand

<sup>\*)</sup> Rachbrud nur mit genauer Angabe ber Quelle gestattet.

tung weientlich ichwächt, ba hier Miles zum Schlife drängen muß, den ja Jeder voraussieht. Sonit tann man von dem Kinale überhaupt sagen, daß die Wusik barin ihre Bflicht thut: Der Schlug Chor, ber einzige in ber gangen Oper, in welchem Copran und Mit gum Borichein tommen, fonnte natürlich nur furg fein, ba Die Handlung vorüber ift. Man wird aus ber Analyse ber Oper erschen,

daß es trop der Dlangel bes Buches boch nicht an mechielndem Leben und dramatischen Situationen fehlt. Die Mufit ichließt fich, wie ichon angedeutet, nach unferer Ueberzeugung ben besten Werten Marichner's an, wenn sie diese vielleicht auch nicht vollständig er-

Der bereits aufgetauchten Ansicht, bag in biefer letten Oper Marichner's ber Ginfluft Wagner's bemertbar fei, muffen wir enichieden entgegen treten, benn von Bagner ichem Styl ift fie himmelweit entfernt, jowohl mas Buhalt, ale Form betrifft, wofür insbefondere das Duett am Schluffe des erften Alftes, Die Arien, geschweige denn die Chore fprechen. Dbgleich wir es für fein Unglud halten wurden, wenn es wirklich der Fall ware, so erfordert doch die Hochachtung, welche wir für Marichner's Individualität begen muffen, daß wir dieje ifoliren und vertheidigen. - Schlieflich mag noch die Rotig hier Plat finden, daß unfer Blatt bemnächft Marichner's Biographie (und Portrait) mit gedrängter Anatyje feiner Sauptwerte enthalten wird. -

### Mus dem Künftlerleben.

- Gifen a/R. Dufifdirector Ernft Selfer feierte fein 50jahriges Runftlerinbilaum, mit bem gugleich die Teier feines 40jahrigen Aufenthaltes in Effen verdunden war. Zu Epren desselben fand ein Concert statt, das ein in jeder Beziehung seitliches Geveräge trug. Nach demselben vereinigten sich die Freunde, den Inbilat in ihrer Mitte, zu einer geselligen Machfeier. Den in ben Toaften ausgesprochenen Bunichen ichließen wir uns von Bergen an.
- Pauline Lucca ist vom Kaiser von Cesterreich mit bem goldenen Berdienstfreug mit ber Brone beforirt worden.
- Fraulein Soldat, eine junge aus ber Roachim'ichen Schule hervorgegangene Biolinvirtuofin hat den großen Mendelsjohn-Breis von 1500 Mart erhalten.
- Teresina Tua wird in Wien weit mehr noch, als in Berlin gefeiert, die Blätter find unersichöpflich im Lobe ber "Geigenfee". Unter ben zahlreichen Erinnerungen an Berlin bewahrt bie jugendliche Biolinvirtuofin mit befonderem Stolze eine Bhotographie von Joachim, die ihr der Meister mit sol-gender Widmung gab: A mademoiselle Teresa Tua. Souvenir amical d'un admirateur sincère de son grand talent. Joseph Joachim.
- Wie man aus Paris schreibt, steht Sarah Bernhardt, die ruhelos wie Ahasver über ben Erdball pilgert, abermals in Unterhandlungen, um einen Gaftspielvertrag abzuschließen, welcher fie vom tommenden 22. April an für brei Monate verpflichtet. Was glaubt man muhl, was die nach Ruhm und Gold unerfattliche Runftlerin für Diefes Bierteljahr verlangt? nicht mehr und nicht weniger als eine Million und siebenmalhunderttausend Francs! . . . . Unter einer Milliarde fur einen Monat wird es die bescheibene Tragodin balb nicht mehr thun.
- Ueber bie außern Erfolge ber Gallmeger liegen aus New-Port nunmehr Berichte vor, welche biejenigen der "felden Pepi", die sie durch weitgebende Benugung des Rabels verbreitete, beftätigen. größte Leiftung ber resoluten Runftlerin ift es jebenfalls gewesen, daß sie trop einer nicht jehr guten Reise ben Schritt von den Brettern des Schiffs unmittelbar auf die Bretter der Bühne lenkte. Ern am Sonntag, ben 1 Otwber, war sie in New-Yort eingetroffen, schon am Dienstag Abend spielte sie. Die "Ev ning Bost" sagt u. A.: "Frau Gallmener hätte sich selbst verleugnen muffen, wenn fie fich bei ihren Umerifanischen Buhörern in anderer Beise eingeführt hatte, als fie es gur lleberrafdjung und gum Eniguden bes über-fullten Saufes that. Nochbem fich ber Begruftungsfturm bei ihrem erften Ericheinen auf ber Buhne gelegt, rief fie in unverfalichteftem Biener Dialeft: "3 wunich Ihna allen guten Abend. Dis nenn' i boch noch anen Empfang!" und dann fuhr sie sort in tollen auf der Buhne nur deingangsweise wirtungsvoll, allo Alte erfolgte viernaliger stürmischer zu plauschen, um Entichnibigung zu im Geneervoertrag noch eneniger dandbar, io sonnt in Der Beisal galt dem Weiten, daß sie keine hand den furzum sie er sich, trop seiner anertannten Borzüge, mit dem Witwirkenden, besonders aber Herrn Bossart."

Schwester mit hiarne, womit bas Gange ichsieft. — hielt bem Anblitum eine fleine Ansprache, in welcher Tenoriolo in hillers Ballade "Richard Lowen-Die oben genannte Ballade ift zu lang, was die Wir- ihre vielseitige Begabung, ihre unwiderstehliche Romit, tung weschielte zum Schlusse jur Schlusse Ballade "Richard Lowen- Die Ballade "Bellade "Richard Lowen- Die Ballade "Bellade "Richard Lowen- Die Ballade "Bellade "Bellade "Bellade "Richard Lowen- Die Ballade "Bellade fanden. Es war nicht Alles gerade fehr gefchmadvoll, jagt die "Evening Boft", aber es war recht charafte-ber romantischen Farbe. Mehr Anhridge macht jedoch riftisch für Fran Gallmeyer, sich gleich mit dem Publis das Johil für Orchester in fünf zusammenhängenden tum der nenen Welt in ähnlichen Rapport zu ießen, Sähen. Dieses Wert, eine Art symphonische Suite, hat wie er in Bien besteht, bei jenem Bublifum, baß fie mafilos bewundert und maglos - verzieht.

- Johann Strauß hat vor einiger Beit fein Testament gemacht. Ginen großen Theil feines Ber-mogens - 250,000 Gulben - hat er gur Grundung einer Mufitftiftung beftimmt, die für alle Beiten feinen Ramen tragen foll.
- Barnay geht nun auch nach New-York; ber Bertrag mit dem Director bes Thalia-Theaters herrn Conried ift bereits perfect.
- Unnette Gifipoff wird aufangs Rovember in Bremen, Dortmund und Caffel und andern beutichen Städten concertiren, um fodann über Warichau nach Ringtand gu gehen.
- Der Bianift Carl Benmann befindet fich jur Beit gu feiner Erholung in ber frangöfischen Schweig und wird erft im Januar gu Concerten ichreiten.
- Bic wir bernehmen, wird Bernhard Schols bem Rufe als Leiter des Frantjurter Dufit-Conjervatoriums folgen und ju Anfang nachften Sahres in Siellung treien. Derfelbe, ein geborner Mainzer, hat sich nicht nur als Bianist sonbern auch als Componist und trefflicher Contrapunttift einen bedeutenden Ramen erworben und wird den Boften voll ausfüllen.
- Frang Lisgt feierte am 22. Oftober feinen 71 jahrigen Geburtetag.
- Bei Gelegenheit des am 23. v. Mt3. geseierten 50jahrigen Jubilaums des Mufifvereins in Darmftadt wurden beifen Dirigent, Mufifdirector Mangoth mit bem Ritterfreug erfter Claffe bes Ordens Philipps bes Großmächtigen und ber Prafi-bent des Bereines, Geheinrath Dr. Goldmann mit bem Comthurtrenge becorirt.
- Frantein Marie Bied ift von ihrer erfolgreichen nordischen Concerttour nach beinahe einjähriger Abwesenheit nach Dresden zurückgekehrt und hat ihre Lehrthätigfeit wieder aufgenommen.
- Maximilian Serzog in Bapern, der fürstliche Förderer und Freund vollsthumlicher Mufit, hat bem Dichter-Componiften der beliebten "Rarntner Lieder", Thomas Rojchat, als Beichen "vollfter Unerfennung und Werthichatung", eine goldene Dedaille überreichen

### Theater und Concerte.

- Roln. Unfere Binter-Mufitzeit hat wieder begonnen. Dervorragenden Rang unter bem, mas fie au bringen pflegt, nehmen befanntlich bie gebn Gur-Benich = Concerte unter Siller's Leitung ein, beren erftes am 24. v. Dits., mit Jofeph Foachim als Gaft statigefunden hat. Der berühmte Geiger spielte das siebente Biolin-Concert von Spohr und Bariationen eigener Composition. Das Concert "für Bioline" — so steht auf bem Titelblatt —, es follte aber heißen: das Concert für "Zoieph Joachim", und fo murbe es Spohr genannt haben, wenn er gehort hatte, wie diefer geniale Kunftler fich in beffen Geift verfentt und als fein eigenes Ich mit bem Werte verwächst. Gerade die Spolp'ichen Concerte, und befonders das fiebente, eines der bedeutendsten des Meifters, gestatten nichts weniger, als unwürdige Effect-hascherei in der Ausführung, sondern verlangen eine durchaus feniche, eble Wiedergabe und hierin murgelt eben Soachim's Runft, gleichwie er auch bie feeliichen Stimmen, welche Spohr, als größter Lyrifer ber Geige in das Instrument gelegt, zu entzaubern versteht: Welche erwärmende Fülle von Musif entströmte nicht dem Andante, und welch' afthetischer Beift fprach nicht aus ber munderbaren Biedergabe des gangen Concertes. Die demnachft folgenden Bariationen eigener Composition meifen gwar manche hubide Momente auf, haben aber im Allgemeinen feinen hervorragenden mufitalifchen Berth und dienen mehr ale Folie fur die außerorbentliche Technit Joachims. Geine altern Bariationen op. 10 find weit gediegener. Berr Bone von der hiefigen Oper hatte fich einer recht undanlbaren Aufgabe unterzogen. Sit die Arie aus "Joieph" felbit

ift fehr charafteriftisch und feffelt durch die Bahrheit ein Brogramm und behandelt Die flüchtige Begegnung eines Liebespaares bei Gelegenheit eines landlichen Festes. Diese Musit steht auf der Sohe von Sillers besten Werten und hat ein durchaus charafteristisches Geprage. Es glangt in bemfelben neben innig empfunbener, friich quellender, zuweilen auch geiftreich jugeipister Melodie, die Kenntniß der am reichsten fitro-menden harmonischen und technischen Quellen und die Kührung der Motive mit wachsender Steigerung. Diese vereinigten Boxzüge geben dem einsachen und innigen Gujet, welches gwar mannigfachen und bantbaren Stoff zu musitalischer Behandlung bietet, befonbern Reig; die verschiedenen Rlangfarben malen bas Charalteriftische ber Situationen mit lebendigftem Musbrude. Dem britten und legten Cape murben wir ben Borgug geben.

Die felten gehorte C-moll-Symphonie von Saybu vom Orchefter ungemein duftig und flar por-getragen, leitete bas Concert wurdig ein, wenn wir auch zur hentigen Frier des 71. Geburtstages Siller's, welcher bei feinem Ericheinen auf bem Dirigenten. podium mit Tulch begrüßt wurde, ein feler-licheres Entrée erhofft hätten. Den Beichluß machte Mendelstohn's Ruy-Blas-Onverture, ein Pracht-jück unferes Orchefters. Die in ichtimmerndem, rachen Fluffe dahinftromende Composition wird verhaltnißmaßig felten aufgeführt und tam baber nicht unwill-

- Die Oper "Miona" von Bilhelm Sill in Frantfurt a. Dt., die bei der bortigen Breisconcurrenz befanntlich den zweiten Breis erhielt, wird im Laufe des Monats November gur Aufführung gelangen.
- Albert Dietrich's Oper "Robin Sood" ergielte bei ihrer ersten Aufführung am hoftheater gu Deffau einen glängenben Erfolg. Der Componist, der bekanntlich als hostapellmeister in Otbenburg wirtt, war zu der Premiere erichienen und wurde burch wiederholten hervorruf ausgezeichnet.
- Regensburg. Gine mufikalische That, wie fie eben nur Runftlerinnen erften Ranges gu vollbringen vermögen, war bas von den Damen Di arianne Brandt und Martha Rennert am 16. v. Dis. unter Negibe bes Mufit-Bereins gegebene Concert, in welchem das vollständige Programm ausschließlich durch diese beiden Kunftlerinnen beherrscht wurde. Das gahlreiche Bublifum war burch bie, über alles Lob erhabenen Leiftungen enthufiasmirt.
- Eine neue Operette "Drei Schwarzmäntel" Musik von Bucalossi, machte im Wiener Carltheater Fiasto. Rach bem zweiten Att verließ ein großer Theil der Anwesenden das Saus.
- Zum Besten der Erbauung eines Mutterhauses für Krantenschwestern hat im Conversationshause in Baben Baben am 16. b. M. ein großes Concert stattgesunden. Bemerkenswerth ist die Jahl und Duaslität der mitwirkenden Künsster, u. A. die Damen: Desirée Artôt — Paris, Rupp — Carlsruhe, Le Beau Dtunchen (von weicher eine Fest-Ouverture für großes Orchester und eine Fantafie fur Biano und Orchester auf dem Programm standen), Gabrielle Roy — Paris, sowie die Herren de Padissa — Bates, Oberländer — Carlsruhe und Rübner — Baden-Baben. Das Concert fand auf Beranlaffung bes unter Broteftion ber Großherzogin von Baden ftebenben Babifden Frauen-Bereins Statt.
- "Rip van Bintle" Operette von Meil-hac und Gille, Musit von Planquette, welche wir bereits in Nr. 18 antündigten, hat in London im Rohal-Commedy-Theater ihre erste Aussührung be-Die Beitungen conftatiren einen glangentanden. Die Jettungen confinence einen gemos-ben Erfolg; sie berichten, daß die Musik einen bedeuten-ben Hortichritt Planquette's, bes Compositeurs der "Gloden von Corneville", bekunde. Die neue Operette ift für bas Theater an ber Wien erworben.
- Mus Munchen, 21. Oftober, wird gemelbet: Geftern Abend fand im hiefigen Softheater Die erfte Aufführung von Shateipeare's Drama "Beritles", bearbeitet von Boffart, Mufit von Berfall, ftatt. Die Borftellung bauerte von fieben bis halb elf Uhr. Der erfte Alt wurde lautlos hingenommen, vom zweiten bis zum vierten ftieg ber Beifall. Rach bem vierten Afte erfolgte viermaliger fturmifcher Bervorruf, ebenfo nach bem fünften. Der Beifall galt bem Werte, ben

- Rubinftein's "Mattabaer". Im Laufe bes Januar fieht in Dresben eine Aufführung der Oper Rubinftein's "Die Maffabaer" bevor, du welcher Oper Kubinftein's "Die Mariadaer voolt, zu volligie der Componiss dassin sommen will. Unter anderen tritt darin Frf. Marianne Brandt gelegentlich ihred Gastipieles auf. Ansangs November dirigirt Rubin-stein die "Maltabäer" in Leipzig.

— Köln. Das am 16. v. Mts. stattgefundene Reumann'iche Richard Wagner-Concert ersuhr getheilte Beurtheitung. Benn auch die Quolität der Solisten, die Damen Neicher-Kindermann und Vogl. sowie die herren Bogl und Unger fast bedingungslos bewundert wurden, so tamen ihre Bor-süge, gleichwie die Rummern des Programms doch nicht so zur Geltung, als dies auf der Rühne der Fall geweien wäre. Das Orchester unter Seidl's Leitung war febr mader, wenn auch bas Biech, jumal am Schlusse ber Tannhäuser-Duverture, febr unafthetisch übertonte. Bir halten überhaupt rhaplobifche Gaben aus den Werfen Wagners für eine Absonderlichkeit, die faktisch dem Wagner'ichen Kunstwerke nicht zum Bortheil gereicht. Der Gurgenich-Saal war annahernd befet und wenn bas ber Zwed war, wurde er ziemlich erreicht. -

- Roln. Im hiefigen Stadttheater murben Rretichmer's "Folfunger" wieder aufgenommen und fehr wirfungsvoll gegeben.
- Berlin. In bem Concerte gum Beften bes Stabttheaterpenfionefond am 18. v. Mis. hat eine junge Bianiftin Fraulein Martha Schwieder, Schulerin F. Chrlich's und Th. Kullats burch Bortrag bes F-moll-Concertes von Chovin Aufsehen erregt.

### Vermischtes.

- Ein Theater-Engagement per Telephon burfte vielleicht boch etwas noch nicht Dagemefenes sein. Bei der untängst in München stattgebabten General-Berfammlung des deutschen Bühnenvereins erfuhr einer der bekanntesten Theaterdirectoren, daß in Tuging ein Menschentind tebe, welches im Besitze einer grabezu phanomenalen Tenorstimme mare. fei Telegraphengehülfe und nicht abgeneigt, wenn fich Semanb fande, ber ibn musikalisch ausbilden ließe, ben baierifchen blauen Staaterod mit bem Coftum bes Manrico, Masaniello und Raoul zu vertauschen. Um nächsten Meorgen entwicklte sich am Telephon zwischen München und Tuging im Glaspalaste folgendes Ge-spräch: Inspector (München): "Lassen Sie doch den Telegraphengehülfen B . . . einen Augenblid ans Telephon treten. herr B . . . find Sie ba?" "Bu bienen." "Der Theaterbirector B . . . aus h . . . . lagt Gie bitten, ihm irgend eine Aric ober ein Lied vorzusingen." Und unmittelbar barauf vernimmt man bas Entreelied aus bem Trovatore mit martiger, fonorer Stimme. "Ich engagtre Sie, Herr B.... und erwarte Sie mit nächtem Zuge hier in meinem - Db ber Director ben hoffnungevollen Unfanger gleich mit 50,000 Mart engagirt hat, ift nicht befannt geworden, jedenfalls aber wird herr B . . . ausgebildet werden.
- Angelo Neumann ist vom Senat ber Stadt Bremen gum Director des dortigen Stadttheaters er-mählt worden, bessen Leitung herr Director Bohl mit Enbe biefer Gaifon nieberlegt.
- Antonio Rull'n mar einer ber fertiasten Birtuofen auf ber Weige und hatte es besonders in technischen Runftftuden gu einer folchen Fertigfeit gebracht, daß man ihn nur ben musitalischen Luftspringer nannte. Klopftod fagte einst zu ihm: "Sie haben gewiß keinen Lehrmeister gehabt, sonst wären Sie kein so großes Driginal.
- Eine Sangerin, bie por mehr als einem halben Jahrhundert zu den gefeiertesten Primadonnen gählte erinnerte eben durch ihren Tod daran, daß sie noch bis in die neueste Beit hinein lebte, mit ben ftillen Erinnerungen an die Triumphe, die fie mahrend ber Tage bes Biener Congresses gesciert. Balb ein Saculum alt, wenige Tage vor Bollendung ihres achtundneunzigsten Lebensjahres, ist zu Darmstadt Marianne Schönberger Marconi gestorben, einst eine glüdliche Rivalin der Catalani. Sie geborte gu ben erften Mitgliebern bes im Sahre 1810 von dem Großherzog Ludwig I. gestisteten "Großher-zoglichen Theaters der Residenz" zu Darmitadt und goglichen Theaters ber Resibeng" zu Darmstadt und jang bei der Einweihungsvorsteslung "Titus" von Mogart als damaliges Fraulein Warcont die Litelrolle. Nachmals verheirathete fie fich an ben Land-Schaftsmaler Schönberger. Bis in ihr hohes Ulter erfreute fich die Dame einer feltenen Gefundheit und bemahrte bem Theater bas alte Intereffe.

- Köln. Im Hôtel du Dome hier wurde am 25. v. M. ein eigenartiges Jubilaum geseiert: ein Concert-Jubilaum zur Erinnerung an die vor 25 Jahren geschebene Einsührung der besieht geworbenen Familien-Concerte im Domhotel. Bericie-bene hervorragende Componisten und die Kapellmeister, welche im Laufe ber 25 Jahre bie Dufitaufführungen geleitet haben, componirten ertra für die Feier befondere Musifisade. Unwesend waren von auswärtigen Gästen u. A. Franz Abt — Wiesbaden, Keler Bela — Wiesbaden, R. Zerbe — Düsseldorf. Gegenwärtiger Dirigent der Concerte ift Rapellmeifter Beuthan vom Bobengollern'ichen Fufilier-Reg. Rr. 40.
- Rug. Bielfelb's Musiticinle in hamburg bat nun ihr dreijähriges Bestehen geseiert und wurde das junge, tressliche Institut in dieser Zeit von mehr als 200 Schülern besucht.
- Baganini pflegte auf bie Frage: "Ben er für ben erften Biolinspieler ber Belt halte" zu antworten: "Wer der erste ist, vermag ich nicht zu sagen; der zweite aber ist Lipinsty".
- Der verstorbene Brosessor Theodor Rullat foll ein Bermägen von sieben Millionen Mart hintertassen haben. Da liegt Musit brin! Der Sohn Rullat's dementirt übrigens diese Nachricht, boch geht aus Allem hervor, daß der Nachlaß ein fehr bedeutender iein muß.
- Johann Fürft, Director bes Fürfttheaters im Brater in Wien ift am 19. v. Dits. 58 Jahre alt gestorben.
- Menerbeer war bekanntlich sehr abergläus — wernerveer war veranntig jehr averglaus bisch. Als er im Jahre 1831 an der Parifer Oper jeinen Robert zur ersten Aufführung brachte, hielt er ce für gerathen, die berühmte Kartenlegerin Lenormand um bas Schichal feiner Oper zu befragen. Die Wahrsfagerin schlug die Karten und verfündete: Drei Durchlagerin ichlug die Karten und verfundere: Wei Burch-fälle (chutes). Der Erfolg des ersten Abends war ein immender. Trothem vollzogen sich an demfelden die der vorhergefagten chutes. Die Primadouna Dorus siel im britten Alt baumlang hin, desgleichen die Taglioni im Konnentanz, und der famole Vertreter der Hanptrolle, Nourrit, stürzte zum Schluß in die Berfentung, in welche foeben Bertram verichwunden mar.

### Makanzen-Lifte. (Benuhung gratis.)

Jeder Einsendung sind zur Beförderung eingehender Offerte 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

### Angebot.

- \* Ein wissenschaftlich gehildeter Mann im Alter von 20 Jahren, welcher Klavier, Violin und Clarinette spielt, und die Bildung an einem sehweitzerischen Lehrer-Seminar genossen hat, sucht per Anfangs oder Mitte November eine Stelle als Hausie her er oder Comp-toir ist in einer Musikinstrumenten- oder Musikalien-handlung, oder auch in einem anderen Geschäfts oder Fabrik Bureau. Zugnisse köhnen nachgewiesen werden. Offerten unter J. D. 78.
- \* Eine junge, akademisch gebildete Klavierlehrerin, welche sehen mehrere Jahre mit Erfolg unterrichtet, sucht, eingetretener Umstände wegen, einen anderen Wirkungskreis an einem Musikinstitute oder einer Tochterschule. Ein Zeugniss vom verstorbenen Protessor Dr. Th. Kullak steht zur Seite. Gehaltsanspräche bescheiden. Offerten unter C. It. 8:
- Ouerten unter C. H. 81.

  Ein junger Maun, bedeutender Planist, nebenbei Gellist, mit gründlich theoretischem Wissen, sucht zum 16. April 1883 eine Musikdirektor-telle, womöglich bei einem grösseren Gesang- oder Orchester-Verein. Derselbe ist schon s Jahre als Chor- und Gesangsvereins-Dirigent in einer grösseren Stadt Deutschlands thätig und wünscht nun scho Stellung zu verändern. Offerten unter F. D. 77.
- unter F. D. 77.

  \* Ein gehildeter Musiker empfiehlt sich zum Arrangiren und Transponiren von Musikstücken, überhaupt für alle Vorkommnisse, die musikalische Fachkenntnisse erfordern. Anträge unter H. K. 68.

  \* Fräulein Hed wig Arns berg (Sopranistin) empfichlt sich als Oratorien- und Balladen-Sängerin. Berlin,
- Friedrichsstrasse 129.

Friedrichsstrasse 122.

Eine Sängerin aus guier Familie mit vorzüglicher Schule (kgl. Musikschule München, Sangesinstitut der Schule (kgl. Musikschule München, Sangesinstitut der Mad. Garcia Visrado in Paris) und den besten Zeugnissen über erfolgreiche Ausbildung, sowie vorzüglichen Referenzen — sucht Engagement beim Theater. Schöne Stimmmittel und reichhaltiges Repertol'r soweil grös-sere, als mittlerer Rollen. (Mexzo-Sopran) Offerteu unter O.

### Nachfrage.

- \* Einen guten Klavierstimmer suchen zum haldigen tritt Gebrüder Beckershoff & Comp. in Düsseldorf.
- \* In einer gewerbreichen Stadt an einem Neben-flusse des Rheins sucht man einen Klavier- und Gesang-lehrer dauernd zu enzagiren. Ausser dem Fixum bieht für Nebenverdienste viele freie Zeit. Der Vorzug würde einem Bewerber gegeben, wielner einige Jungen in den unteren Klussen des Gymnasiums bei deren Arbeiten zu überwachen vermöchte. Offerten unter E. M. 2000.

### Briefkasten der Redaction.

Bielfachen Wünfchen entsprechend, bringt die heutige Rummer wieder ein Melodicenstränfichen. Weihnachts-Compositionen werden Mr. 23 oder 24 enthalten.

Compositionen werden Ar. 23 oder 24 enthalten.
Colborg P. W. Der beit, Balger fommt in teiner der Straussignen Operetten vor. Kom Strauss und Suppesiden Operetten vor. Kom Strauss und Suppesiden Operetten gibt es Abopaurris, welche die besten Welchienen derfelden enthalten. Der Freise beträgt a. a. Mr. 250.
Karlsrube. F. K. In diesem Falle würde Jeinen die nicht die eine Hotenschafte von Westenschapen die bei besten Liedlich eine OM. 3 — Auf Flöte allein ind in der Gedinaus Utalis stüde und bittige Sammtungen enthalten. Katalog erhalten Sie in jeder Wonstalienbandung gratie.
Beremervörde. H. B. Der bezeichneten Etnie würden sich nun solgende Etreichparactete ausfoliesen: Mogart: Rt. 14, 16, 17, Schubert: op. 18 Rr. 1, 3, 4, 5, auspoi: Rt. 40, 47 und 54. In vielle weiten op. 18 Rr. 2. Bienet do pie. Solfmann op. 14 (Im Leptern werden jedoch an die Beatsich Solfmann op. 14 (Im Leptern werden jedoch an die Beatsich von Banger) sind dei André in Ossenbach eine die Kuste fund.
Constanz. B. F. Es vone tennen, dennen die Musik nut

Forst. O. N. Für eine Mittelstimme mit githerbegleitung nennen wir Ihnen: Belachte Lieder von F. Gutmann (Röln, Tonger), Bollstieder-Album (Brannfemeig, Litolff). Für Baß ift uns nichts

befannt.
Niederschmiedeberg. A. S. Bebaute. Jur Rüdseibung von mul, Mannicupten tönnen wir uns bei der größen Menge, die eint-lausen, nicht verpflichten, wenn das Releutporto nicht bespesigt, die Berlin. O. Sch. Ihre Frage heute ichon zu beantworten, in nicht mischt. ift nicht möglich

Berlin. O. Sch. Hre Frage heute icon gu beantworten, ift nicht möglich.
Komotau. E. St. Ausnahmenseije — ja.
Prag. H. O. Du noch eine zweite, viel altere Klavierichtle wie Keiner erführt, mußten Sie die Meigelige Univerfall eine Der eine Ausgerichen Berlage bestehet lassen. Die klause der General und der der eine Ausgerichen Berlage bestehet lassen. Die Geschleite der eine Ausgerichten der den den fonnen, nicht kleuer. Bie Sie ums leibt mitthelten, macht Ihnere Beite Gestehen eine "muflichtliche Freuden macht Ihnen, nicht kleuer: Bie Sie ums leibt mitthelten, macht Ihnere Bie "Veue Auslit-gleiung" beit Bergungfun um Sie warten mit Ungenübe auf die Kricheinen einer neuen Rummer. Da wir leinen Grund haben, Jüren guten Geschmach zu begweifeln, mas bielnete kurch heuben geichmeichelt fülgten, so präsentiere Sie Jürer greundin ein ichöu, ist einem Geschwaft zu den gegentbereis Erzemplar des Japengrießen bet "Neuer Mußt-Zettung". Es ist den ebenfo hnuiges, wir "mufltalisches" Geschent.

Gedent. Hildesheim. H. D. "Die himmel rühmen des Ewigen Ehre" von Berlipven, ist organalitet für eine Singklinner com-vonitt und ab Irt. 4 in den, dem Engler von Brown gewöbneten 6 Liedern dem Gelter enthalten. Die Tonart ist C-dur. Ein von Jonen ernödignes Atrangement ist nicht erfähren.

vonit und als Ar. 4 in den, dem Grafen von Aromi gewidenern is Liedern von Geltert entlatien. Die Tonact is Colur. Ein von Jones ernähmtes Arrangement ift nicht erfährens.

Golzow, J. L. d., Perens. 30, 64 Capiciti, op. 63 Januarie.

Golzow, J. L. d., Perens. 30, 64 Capiciti, op. 63 Januarie.

Golzow, J. L. d., Perens. 30, 64 Capiciti, op. 63 Januarie.

Golzow, J. L. d., Perens. 30, 64 Capiciti, op. 63 Januarie.

Golzow, J. L. d., Perens. 30, 64 Capiciti, op. 63 Januarie.

Golzow, J. L. d., Perens. 30, 64 Capiciti, op. 63 Januarie.

Provider op. 10 Liencer-feliche. B. Liebe: op. 33 Poirondelle; Meinete: op. 20 Valdade; Bish Januarie.

Provider op. 17 D. Menuett; R. Dulter: Bur Guliare — find 2-handig; W. 30 ffm an u. op. 20 Urchefriking 2 Defte, Op. 43 Um Menu, Unis alten Zeiten, 2 Seite, Ungarishe Tange, 4 yeste, op. 43 Um Menu, Unis alten Zeiten, 2 Seite, Ungarishe Tange, 4 yeste, p. 43 Um Menu, Unis alten Zeiten, 2 Seite, Ungarishe Tange, 4 volter, E. Scharvenhar op. 3 u. 9 Solutishe Tange — 4 Dainoja. C. Wolfield febbt noch eine Dwertlier 4/ms und bierzu nehmen Sie ant beleen: Meriger: Die Fellemunkler.

Horburg. J. H. Bohl faum; wir haben zu wenig Aublitum hierlie. In Ser Seitenmahren eine Australia in Str. 19, in allerang au bisligen Preise Menuette Str. 19 Leven und der Auftralendahrung gratist.

Duderstadt. F. H. 2as Ravierfüld in Dr. 19, in allerbings jemind jamer, allern and die Seiten Bublitum und volf nicht eine Herbert. Weben der vollen der der Verlegen der Seiten Berthellen und der Seiten der Verlegen der Seiten Berthellen und der Seiten der Verlegen der Berthellen und der Verlegen der Beite Buditum und volf zu der der Verlegen der Seiten der Verlegen der Verlegen der Seiten der Verlegen und Kleisen der Verlegen der Verlegen

Die Besprechung über das Werk: "Aleue und alte Musskantugeschichten", welchem die im Hauptblatte Ehmoreske "Das Ochsenmennett" enthommen, folgt in nächter Immner.

## Siedersammlungen

für Männer- und für gemischten Chor.

Verlag von Alfred Coppenrath in Regensburg.

Liederkranz, Regensburger. Sammlung ausgewählter vierstimm. Lieder-Kranz, Regensburger. Sammlung ausgewählter vierstimm.
 Lieder. 23. Auflage. 4 Stimmen M. 5.40. Partitur, 9. Auflage. M. 6.40.
 Lieder-Riemer, Regensburger, "Neue Folge". Lieder-Album für Männer-Gesangvereine. Eine Sammlung von 125 auserwählten Chorgesängen und Soloquartetten. Mit 75 Originalbeiträgen beliebter Componisten der Gegenwart. 3. verb. u. sehr verm. Auflage.
 Herausg. v. Carl Seitz. 4 Stimmen M. 4. —, Partitur, 2. Aufl. M. 6.40.
 Molitor, J. B., Sammlung ausgewählter Lieder und Gesänge für gemischten Chor. Zum Gebrauche für höhere Bildungsastalten. Op. XXI. 4 Stimmen 4 M. 80 Pfg., Partitur 6 M.
 Renner, Jos., 210 Männerquartette von der Donau. Sammlung vierstimmiger. Männerchöre verschiedenen Inhalts nuter Mitstender.

Renner, Jos., 210 Männerquartette von der Donau. Sammlung vierstimmiger Männerchöre verschiedenen Inhalts unter Mitwirkung vieler vorzuglicher Componisten. Partiturausgabe. Seehste Auflage. Broch. 1 M. 70 Pfg.
Sängerhalle, Nene Regensburger. Original-Compositionen für vier- und mehrstimmigen Männer- und gemischten Chor. Herausg. von Joseph Renner. II. Band Ausgabe A.: für Männer-Chor. Partitur M. 6.—, Stimmen M. 4.—, Ausgabe B.: für gemischten Chor, Partitur M. 6.—, Stimmen M. 4.—.

Jede Ausgabe erschien auch in Je 4 Heften, von welchen Jedes in Partitur und Stimmen einzeln zu beziehen ist.

Seitz, Carl, Sammlung ausgewählter Lieder und Gesänge für gemischten Chor für Gesanzvereine mah höhere Lehranstalten.

genischten Chor für Gesangevantter Lieder und Gesange hat genischten Chor für Gesangvereine und löhere Lehranstalten. Mit 70 Original-Compositionen der Gegenwart. 4 Stimmen M. 4.—, Partitur M. 5.—. Sämutliche Samuelwerke sind auch in einfachen und eleganten Einbäuden stets vorräthig. — Inhaltsverzeichnisse auf Verlangen gratis und franco. — Ansichtsendungen stehen jederzeit zu Diensten. — Bei Neueinführungen werden die günstigsten Bedingungen gestellt.



Fülschung.

Meine Bulldogg-Messer werden aus schlechtem Material täuschend nachgemacht. Ich mache das kaufende Publikum darauf aufmerksam; an meinen echten Bulldogg-Messer mit diene Metalplatte verdeckt, also volkständig gegen Rost geschützt. Meine echten Messer tragen alle den Patentsempel M. 13622. And der grossen Klinge behindet sich von jetzt ab der Name Elippin der grossen Klinge behindet sich von jetzt ab der Name Elippin der grossen Klinge behindet sich von jetzt ab der Name Elippin der Bestin. Jedes Messer, welches diese drei Erkennungszeichen Elippin der Geschen Bulldogg-Messer werden mar von mir versendet und kosten von jetzt ab wie folgt:

1 Buldogg-Messer Nr. 1 mit Ebenholzschale (1 Buldogg-Messer Nr. 2 mit Cocusschale kastanienbraun gemasert 1, 50 in Buldogg-Messer Nr. 2 mit Cocusschale und fein gravirt 2, 50 in Buldogg-Messer Nr. 3 mit bester Cocusschale und fein gravirt 2, 50 in Buldogg-Messer Nr. 5, ctwas zierlicher gebaut, mit Elfenbeinschale und Patent-Hebelkorkzieher, sehr fein 1 Buldogg-Messer Nr. 6, ebenfalls etwas zierlicher gebaut als obige Zeichnung, mit Patent-Hebelkorkzieher und Perlmutterschale, hochfeines Geschenli, nur Mr. 7. Dasselbe Messer wie obige Zeichnung mit Horn oder Elfenbeinschale Nesser, Grosse wie obige Zeichnung mit Horn oder Elfenbein Werstelle und Scheinen und zwei Klingen (1 Buldogg-Messer Nr. 3 (gemannt Bulldogg-kinnor), allerliebstes kleines Messer, Grosse wie obige Zeichnung mit Horn oder Elfenbein verdeckter Feder und zwei Klingen (1 Buldogg-Messer Nr. 3 (gemannt Bulldogg-kinnor), allerliebstes kleines Messer, Grosse wie obige Zeichnung mit Horn oder Elfenbein verdeckter Feder und zwei Klingen (1 Buldogg-Revolver mit 25 Patronen, aus bestem Stahl, 6-schüssig 12, – Luftpistolen, Luftgewhre, Teschins, lagdgewehre, Scheibenbüchsen.

Elin Messer kostet gegen Postnachnahme 65 Pfg. Porto zu zahlen. Wer das Geld vorher einsendet, lant nur 20 Pfg. Porto zu zahlen. Wer das Geld vorher efrance ein, bat gar kein Porto va zahlen. In diesem Falle zahle ich das Porto.

Waffen: Fabrik von Hippolit Mehles,
Berlin VV., Friedrichstr. Nr. 160 d.

## Paulus & Schuster

altrenommirte Instrumenten - Fabrik Markneukirchen.

## Für Gesangvereine.

Ein sehr gut erhaltener solider Concert-Flügel aus renommirter Fabrik billig zu verkaufen. Fr. Offerten sub H. 1258 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse in Köln. Mosse in Köln.

Handbuch für Musiker und Freunde 9000 Fremdwörter, Kunstausdrücke und Ab-kürzungen, Tonumfang eines jeden Instru-mentes, sowie die Elementarjehre der Musik von Osk. Franz. Preis 60 Pfg. Verlag von J. G. Seetling, Oresden-19.

### HEINR. HENKEL

Die Vorschule des Klavierspiels.
Abth. I Heft 1 u. 2 à Mk. 2.

Zum ersten mal erscheint hier das mech.
Material in systematisch. Bearbeitung und
Vollständigkeit, da es alle Combinationen
für fünf Finger enthält. Das ungehende
Studium desselben erspart dem Lernenden
viel Zeit, indem es rasch zur Beherrschung
der Technik führt.
Verlag v. Th. Henkel's Musikhdlg. (A. Stamm)
Frankfurt am Main.

2/2

Collection Titolff. Soeben erschien:

Violinschule

nach modernen Principien
von
Louis Schubert.
4 Bände å 1 Mk. 50 Pfg.
Cataloge gratis und franco.
H. Litolff's Verlag in Braunschweig.

## Novitäten

für Männergesang-Vereine.

Verlag von Alfred Coppenrath in Regensburg.

Beltjens, Jos., Vier Lieder für vierstimmigen Männerchor. Op. 76. Partitur M. 1.80, Stimmen à 35 Pfg. Inhalt: Nr. 1. Aufmunterung zur Jagd. Nr. 2. Im Walde. Nr. 3. Das Vergissmeinnicht. Nr. 4. Nach der Rosenzeit.

Vergissmeinnicht. Nr. 4. Nach der Rosenzeit.

Beltjeus, Jos., Vier Lieder für vierstimmigen Männerchor. Op. 77.

Partitur M. 1.80, Stimmen à 35 Pfg.
Inhalt: Nr. 1. Mutteraugen. Nr. 2. Fischerfahrt. Nr. 3. Das Kreuz unter der Kirckhofslinde. Nr. 4. O Jugend, wie bist du so schön.

Tauwitz, Jul., Drei Lieder für vierstimmigen Männerchor. Op. 17.

Partitur M. 1.40, Stimmen à 30 Pfg.
Inhalt: Nr. 1. Vaterlandslied, Nr. 2. Im Walde. Nr. 3. Sternschnuppe.
Zu beziehen (auf Wunsch auch zur Ansicht) durch alle Musikalienhandlungen.

## Neue instructive Klavier-Compositionen

von Gustav Merkel. Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hofmusikalienhandlung in Breslau, sind

Gustav Merkel,

Outstav Internet,
Op. 142. Impromptu für Piano zu 2 Händen Mk. 2,00.
Op. 143. Simmungsbilder. Vier Klavierstücke zu 2 Händen Nr. 1. Idylle Mk. 1,50.
Nr. 2. Menuett Mk. 1,50. Nr. 3. Melodie 1,75. Nr. 4. Notturno 1,50.
Mg. 188. Bluetten. Zwei Klavierstücke å

die 1.75. Nr. 4. Notturno 1.50.
Op. 148. Bluetten. Zwei Klavierstücke å Mt. 1.00.
Op. 154. Zwei Rondo's für Pianoforte. Nr. 1. Rondo amabile Mk. 1,25. Nr. 2. Rondo brillant Mk. 1,25.
Op. 159. Rhapsodie fär Pianoforte Mk. 1,50.
Op. 161. Lyrische Blätter. 5 Klavierstücke. Nr. 1. Früllingshauch Mk. 0,75. Nr. 2. Vöglein in den Zweigen Mk. 1,00.
Nr. 8. Waidmannslust Mk. 1,00. Nr. 4. Auf dem See Mk. 0,75. Nr. 5. Abendgesang Mk. 0,75.

Vorräthig in allen Musikalien-andlungen.

Eier-Polka

mit Text.

Humoristische Lösung einer brennenden
Frauenfrage für Planoforte (u. Gesang
ad lib.)

ad lib.
von L. Hardtberg.
Nach dieser überaus drolligen Polka
kann auch jede wenig geübte Klavierspielerin unfehlbar pflaumenweiche Eier
kochen. Gebrauchsanweisung gibt die Polka

### VIOLINEN,

Zithern, Flöten, Trompeten und alle anderen Musikinstrumente, sowie auch Saiten in nur anerkannt besten Qualitäten, fertigt und liefert zu sehr billigen Preisen unter

Garantie H. Lindemann, Klingenthal.
Preislisten gratis. Nichtconvenirendes wird umgetauscht.

8/12

Ein Soloklarinettist, ein Oboist und ein I. Fagottist können sofort eintreten. Schöne, Musikmeister des 93. Anh. Inf.-Reg. Dessau. (RM <sup>2</sup>/<sub>2</sub>)

Fräulein Hedwig Arnsberg (Sopranistin) empfiehlt sich als Oratorien- u. Balladen-Sängerin. Berlin, Friedrichstrasse 129.



Concert-Pauken-Fabrik Collect r- Aukeli-Tabrik
[Louis Jena & Cie. Leipzig,
Jena's Pat.-Pauken (Ross-Str.)
Fundt-Hoffmann's Maschin-,
gew. Schraub.- Pauken, Trommeln, Becken, Triangeln,
Schlägel, Zargen, Reifen, Felle,
Notenständer. Nur Ia Qualität.
Illustritte Preisliste gratis. %

Verlag von Adelph Berens in Lübeck. Neu! Soeben erschienen! Neu! Stiehl, Heinrich.

Op. 168. Agalaïa. Gr. Valse brillante. 4/ms. Mk. 2,—. Op. 169. En avant. Galop brillant. 4/ms. Mk. 1,50.

## Wilm, Nicolai von.

Op. 34. 4 leichte Klavierstücke. 4/ms

Die vorstehenden Original-Compositionen zu 4 Händen empfehle ich freundlicher Beachtung.

## Collection Litolff.

Soeben erschien:

Praktischer Lebrgang des

### ${m Fl\"otenspiels}$

von Hans Köhler.

3 Bände à 2 Mark. Cataloge gratis und franco. H. Litolff's Verlag in Braunschweig.

Verlag von Alfred Coppenrath in Regensburg.

## Zwei Lieder

im Volkstone

für gemischten Chor. Text und Musik

von Dr. Fridr. Zander. Op. 7.

Partitur 1 M., 4 Stimmen 40 Pfg. Zwei sehr nette Lieder, die gewiss überall mit Beifall aufgenommen werden dürften.

Tanz-Album für 1 Violine, enthaltend: Tanz-Album für 1 Violine, enthaltend: Dasselbe für 2 Violinen Mt. 1,50; dasselbe für 2 Violinen und Bass 2 Mt. Verlag von J. G. Seeling, Dresden-N.

Anfang November erscheint in meinem Verlage:

## Weihnachts-Cantate

für Sopran- und Alt-Solo, weiblichen Chor und Pianoforte

> CARL REINECKE. Op. 170.

Partitur Mk. 5,—. Stimmen (& 80 Pfg.) Mk. 2,40. Textbuch n. 10 Pfg. Leipzig. C. F. W. Siegel's Musik.-Hdlg. (R. Linnemann).

Im unterzeichneten Verlage erschie-Weiss, Jul. 50 Chorale

für V101111 u. s. w bearbeitet. Heft I—IV und complet (in einem Hefte.) Für 1 Violine ä Heft M. 1,— compl. M. 3,— 2 Violinen n. 1,50 n. s. 5,— n. 1 Violine und Piano à Heft. n. 3,— n. 1 Violine und Piano à Heft. n. 2,—

First Violine a Heft M. 2, — compl. M. 3, — 2 Violinen " 1, 150 " 5, — 7 Violine und Piano à Heft " 3, — 1 Violine und Piano à Heft " 3, — 6, — 6 Violinen und Piano à Heft " 5, — 6 Obige Sammlung enthalt die besten und bekanntesten Chorsie in sorgfältiger Auswahl und Bearbeitung und direct auch allen übrigen Lehranstalten, Lehrern u. s. w., übernaupt allen denen, die Sinn für derartige ernste Musik haben, wird das Werk in irgend einer der verschiedenen Ausgaben, namentlen auch für Piano, gewiss eine willkommene Gabe sein.

Julius Weiss

Musik-Ferlag.

Berlin SW., Ritterstrasse 59.

# 2. Beilage zu No. 21 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- u. Musikalienhandlungen entgegen.

III. JAHRGANG. 1882.

## ERSTES MELODIEN = STRÄUSSCHEN











Biertelightlich sechs Nummern neblt beie bis sechs Rlavierhnden, mecheren Bieferungen bes Convertationslegtions ber Zonftunf, Licorun, Onteien, Compositionen für Licitien ober gelte mit Ministerbeigleitung, Facfinnties, bei Vortraits hervorganiber Zonioliter und beren Biographien. . "Anfeater de Affpellt, Leite Souperactien. d. 38.50 NI.

Köln a/Rh., den 15. Aovember 1882.

Breis pre Chartal bei allen Pollanntern in Dentidiand, Cefterreich Ungarn und Augendung, jewie in Kamutlichen Ruck-und Mindeltenhaldlungen 300 Fig.; direct vom Köln per Riccig-band für Tentidiand, die übrigen europäischen Anneen 25 Kr. Muerifal 198. 50 Kfg. Eingelich Rümmert 25 Kfg.

Berantworlf, Redakteur: Mug. Reifer in Rolu.

Derlag von P. J. Gonger in Koln a/RI).

### MIte Cantoren. Stiggenblatt. Bon Glife Bolto.

Massifersseißes aster Zeisen barftellen. Wie mancher hochinteressante Charactertohf, wie manche siebens-würdige Gestalt taucht aber unter ihnen auf! Es sind nicht eiwa nur steise Verrückenhäupter die der erstelltenen keine keine keinelten eine die kestalten, nein, unter lindich frohen Stirnen bliben seurige Augen und scheinter Vergen Archiven ein die keine Lippen. Richt allein strenge Melodicen im Kriochenstellt, gesteht must falliche Säpe wurden in den bescheinen Arbeits-Stüdenen der herten Cantores der berühnten Leidenschen und Kriochen und Kriochen der herten Cantores der berühnten Leidenschen und Kriochen niedenschlieben. Stübchen der Herren Cantores der berühnten Reipsiger Thomasschule und Kirche niedergeschrieben,—
auch süße Weisen, kartliche Madrigade stattern aus eben 
biesem tleinen Wintel hinaus in die Welt. Es war in 
der That, als ob sich zuweiten eine Vlachtigast, oder eine 
jubelnde Schwalbe alba gefangen. Und dazu sommt 
eine Duftwelle wie von Orangenblitihen, die die zu 
den Füßen Sebastian Bachs fortrotte und in seinen 
"italiensichen Concert" sich aussicht, nämtich der Alles 
durchdringende Einfluß der welichen Musit, die dannals 
die Welt nollschiede geberrichte. Die Bett vollständig beherrichte.

Die alten bestaubten Chronifenichabe ber Thomaner-Bibliothet, überliefern uns folgende Namen hervor-ragender Leipziger Cantoren bor Bach:

martin Kotich 1470, Ludwig Göte 1480, Georg Mhaw 1548, Johann Hermann 1536, Michael Kos-wit 1530, W. Jünger 1540, Lange 1549, Figulus 1551, Heger 1564, Valentin Otto 1599, Sethus Cal-vijus 1615, Johann H. Schein 1630, Tedias Michael 1657, J. Kolenmüller 1655, S. Knupfer 1676, Schelle 1701, J. Kuhnau 1722.

agillofe, feierliche Kirchengelange, Todtenmessen und ftrenge Orgeliäte. Und boch soll es dem herrn Magister passirt lein, daß er auf besonderen Wunsch einer reigenden sahrenden Säugerin aus Welfchland eine weltliche Urie gefett und zwar auf den lateinischen Spruch: "Res severa est verum gaudium" — ein Ding voll von Trillern Fiorituren und Nachtigallenischiag. — Selbst in diese abgeschiedene Klause sanden jaiga, — Selvi in oteje avgelgievene Riaufe javon glängende Francinaugen ihren Weg und wie Mansdolinenklang zieht ab und zu das Flüstern und Lacken von Francinstinnen durch die Wussel der Vortaufer des großen Johann Schaftian, — aber auch die selt jedem ihrer Namen steht das Gedenkzeichen irgend weckger bedeutungsvollen Arbeit, wenn auch nur der Wenische Reicht das Gedenkzeichen irgend weckger bedeutungsvollen Arbeit, wenn auch nur der Wenische gen das, eines ereigniftvollen Lebensichicfials. — Wer die Bartituren aller bieler Musiter lieft, muß beutlich erfennen, bag bier die Borarbeiten gu ber Cathebrale Saus. Bad's mit heiligem Gifer betrieben wurden.

Georg Rhaw hat eine prächtige Wesse somvonier, die an jenem Tage des 27. Juli aufgesührt wurde, als der Wittenberger Doctor Marin Luther seinen

Winter aber tauerte er vor dem riefigen Rachelofen und horchte auf die Stimme des Bafferteffels, oder brudte bie Stirn gegen bie fleinen truben Scheiben um ber Ricfenharfe bes Sturmes zu laufchen, beren wundersame Melodicen flagend und drohend daherzogen. Die Orgel in der Dorstieche der Heimath versehte ihn in träumerisches Entzüden und es gab nichts Reineres in traumerischere Entzüden und es gab nichts Neineres und Lieblicheres als seine Anabenstimme in dem Kir-chenchor der steinen Gemeinde. .- Der alte Piarrer selber gab denn auch dem Jatob Kalwis den dringen-den Rath, seinen musitalischen Sohn in die Schule nach Frankenhausen zu schieden, in den Sängerchor des dortigen Cantors und versprach ihm die angelegent-lichsten Empfchlungen. Das geschah denn auch und der Cantor nahm den hübsichen klonden Jungen auf einen Brief des würdigen Pfarrherrn zu sich in's Hanten Diensten auch Sethus dort zu allertei harten Diensten herangezogen wurde, wie zum Volz-ipatsen, Wassertragen, Weinigen der Kielder der Chor-herrn und Feueranzünden, is durfte er doch dem worg signab hat eine prachtige Veile tomponit, ib ein eine Acque des Zr. Auft augeführt wurde, als der Bittenberger Doctor Marin Luther seinen Wettampf hielt, mit dem gelehrten Doctor Eit. — Vistungen Gehre des sehenaligen Augustinermönd's ihren Einzug in Sachsen hier, kollendigen Augustinermönd's ihren Einzug in Sachsen hier, kollendigen Augustinermönd's ihren Einzug in Sachsen hier erzählt man, daß er auf der Drzelbant gestoren fei. Sein Lieblingsischier und Kloum, Richael Kodwit muste dem Kranten eines Sommerabends dorthin geseiten. Da ließen denn die matten Hände vor Schwe der erzählt man, daß er auf der Drzelbant gestoren Sommerabends dorthin geseiten. Da ließen denn die matten Hände vor Schwe der Eisten benn die matten Hände vor Schwe der eine Genzelband getters über die Talten brausen: "ein seingestang Luthers über die Talten brausen: "ein seine genzag Luthers über die Talten brausen: "ein genzel auch der Ausgeschaft und die Mensch auch der Vallender der in der Valle der Vallender der Val herrn und Feuerangunden, jo burfte er doch dem

gütung an Efwaaren und Kleidungsstüden. Und Alles was er irgendwie entbehren fonnte, wanderte nach Thüringen in die Sande bes alten Baters, ber gar nicht begriff wie man durch die Mufit ein fo erftaunlich reicher Mann werben fonne. Der brave gartliche Sohn tafteite fich im Stillen gewaltig um bem Bater zu helfen, und ichonte feine Reider auf Damals toftete ein Doctoren- ober Magisterrod, wie ihn die Studenten trugen 30-40 Bulden, ein paar Reitstiefel 28 Groichen und ein paar Bfoffenichuh mit guten Sohlen 5 Groichen. Rad eben biefer Leipziger Studienzeit veridmand bie ichtante Beftalt bes Gethus Calvifius in bem Schatten bon Schulpforta, man ftellte ihn bort als Cantor an und tritt erft in bas helle Licht mit ber Berufung an die Thomasschule zu Leipzig. — Eine Fülle von Kirchenkompositionen, Marientieder, Pfalmen, Orgelfate und De ffen, auch verschiedene ftreng wiffenfchaftliche Arbeiten brachte er aus ber ftillen Belle ber Belehrtenichute mit und neue erwuchsen in raicher Folge in ber Lindenstadt, unter ihnen ein glaubig frohes Salve Regina. Bon dem Orgelipiel bes Gethus Cafvifins aber ergahte man fich feltfame Dinge: verftodte Gunder gingen in fich unter biefen erhabenen Rlangen, Rrante und Schmerzbeladene murben wieder gefund und fühlten ihre Leidensburde vom Herzen finten. Seine lette Arbeit war ein Beihnachtsoralorium mit einem ruhrenben Wiegenliede ber Maria;

> Jojeph lieber Jojeph mein Silf mir wiegen mein Rinbelein." - -

– Heller Glanz umgiebt den Namen des Paftorfohnes hermann Schein aus Grunhage. Die Mufit-geichichte verzeichnet ein Alechlatt treuer Freunde und nenut fie die brei berühmten G., nämlich Schein, Schut in Dreeden und Scheidt in Salle. Der Baftorfohn war ber Jungfte von ihnen und feine Concerte für vier Stimmen, feine Cymbalum Sionium, fein Banchetto musicale und bie anmuhvossen Badugnen. Gagliarden und Allemanden mit fünf Stimmen, erregten Auffehn genug, ihn nach dem Tode bes Gethur Calvisius nach Leipzig zu berufen. Gin Leben voll Frieden und heiterer Arbeit spann fich nun in der Ein Leben voll Stille bes fleinen Saufes neben ber Thomastirche ab: einem Garten, und wenn er ausging hingen fich Rnaben und Madden an feine Sande und an feine Rodichofe und in den Tiefen feiner Tafchen fand fich allegeit irgend ein Biffen oder ein fleines Spielzeug für feine Lieblinge. - Mit feinen Studiengenoffen Schut und Edribt blieb er weniger burch Briefe, als vielmehr burch Rotenblatter in Berbindung, - man ichiefte einander Partituren aller Art, in Die man fich gegenseitig vertiefte und bie man einander mit allerlei Randaloffen verfeben, guruchjandte. - Die Rotenblätter bon ber Sand bes Beinrich Schut machten bem Leipgiger Contor viel zu ichaffen - ber Gludliche mar Italien gewesen - ichrieb auch Opern - und ba erfüllte denn oft ein Duft wie von Drangenbluthen bas Stubden und bas Untlit, bas fich über bie Blatter geneigt, erhob fich raich und ber ernfte Mufifer athmete fchwer und eine plobliche unfagbare Gehnfucht nad bem gelobten Lande aller Runftlerfeelen tam über - Da mußte er wohl das Fenfter haftig öffnen, um hinabguichauen auf feine Lieblinge, die fpielenden Rinder, Die ju allen Stunden feine Schwelle bela-gerten, um wieder rubig zu werden, - oder er ichlug fcmell eine Composition bes Sallenfers auf, Die mit ihrer Belehrfamteit die umherwirbelnden Gebanten auf bie gewohnten Bege gurudführte.

hermann Schein ichied zuerft von den berühmten brei S. aus biesem Erbenleben. Man fand ihn am 15. Mai 16:30 tobt auf seinem Lager, — bie erften Frühlingsblumen noch in ber Sand, taum 43 Sahre

Der Rame bes Cantor Rnupfer murbe vielgefeiert, ale ber bes Componisten eines farbenprachtigen Te Deum's, bas er gur Gulbigung Georgs bes II. componirte, ber als Churfurft im September bes Jahres 1657 die Lindenftadt besuchte und einem feierlichen Gottesbienfte in ber Thomasfirche beimohnte, Much eine weltliche Musit hatte er fur diese Welegenheit niebergeichrieben. Die alten Chronifen berichten barüber Folgenbes:

"Die herren des Rathes fuhren bem Churfürften entgegen auf zwei Carreten, je mit zwei Bferden be-ibanut und erworteten bie Durchlauchtigfeit vor bem Grimmaifchen Thore, worauf Doctor Philippi Die Quation hielt. In der Rirche war ein groß Gedrange, benn ba geigten fich alle bie boben Berfonen mit ihrem Gefolge, bie Churfurftin Spbilla, geborene Martgrafin von Brandenburg, mit bem fleinen durfürstlichen Fraulein, bas gar andachtig bie Sandchen flimme. Und Johann Kuhnau ftotterte "Si Signora!" bas achtschnichtige Mabden einen weit alteren Mann,

Groichen ober auch, wie es damals der Brauch, Ber faltete, als die Orgeltone heranbrauften und die Sänger Schüchtern feste er in reinem Atolienisch bie Ritte gutung an Epwaaren und Reidungsstuden. Und bas Te Denm laudamus bes neuen Cantors an binnu ben Gejang ber berühmten Prima Donna Saliftimmten. Bon ber Rirchthur bis gur Burgftrage hinab ftanden bie Burger und Studenten, die Erfteren in gelben Strumpfen und gleichfarbigen Bandern. Rachbem bie höchften Berrichaften ein fleines Dahl im Fürstenhause eingenommen, fuhren fie gu bem "Barnaffum", ben die Studenten vor bem Pleigenburg errichtet hatten und ber als ein mabres Bunder der Decorationstunft beschrieben wird. war bies nämlich ein Ehrenbogen in Geftalt eines Berges, in welchem Gebaftian Anupfer fich und feine Mufifanten fünftlich verftedt hatte.

Das Sparrwert mar, wie bie Chronit verfichert, auswendig mit 1500 Glen gewichfter Leinewand überjogen, ichwärzlich bemalt und mit Moos, Tannenbuichen und Blumenwert beftedet und gegieret. Diefer Berg hatte eine Durchfahrt 7 Glen breit. beiden Geiten der Durchfahrt waren Mufitanten hinter der Leinewand aufgestellt, die, so berichteten die alten Bücher, als ihre Chursürstliche Durchsancht durchritten, auf das Lieblichte und Künftlichste musicirten, so daß bie Churfürftliche Frau Gemahlin mit ihrer Carrate fich bafelbft in Etwas aufhielt und mit gnabigftem Bohlgefallen guhörte, - auch fich ben Ramen Deffen erfragte, ber Die Mufit erbacht.

Und ben Reigen aller biefer ftillen fleifigen Arbeiter befchließt der Gelehrte Johann Ruhnau, ber Machfolger und Schüler Schelle's, bes erften Bilbners bes fpaterhin fo berühmten Thomaner Ganger Chor's. Man will miffen, daß diefer hochbegabte Student ber Mufit fein junges berg eines Tages an eine gefeierte italienische Gangerin verlor, wie fie bamals glangenden Meteoren gleich die beutschen Lande burchzogen. Es geschah dies während der Herbstmesse im Jahre 1681 als das Gerücht die Stadt durchties, die berühmte, munderschöne Sängerin Salicola, genannt Marguaritta la Bella, die der Herzog von Manina bem Churfürften empfohlen, fei in einer eigenen prachtigen Caroffe angefommen und habe in bem Saufe Quartier genommen, wo die hohen Berrichaften abgefliegen. Gie follte fich verichiedene Male hören laffen gur Meggeit, um bann bem hofe nach Dresten gu folgen. Es war ein arges Gedrange por dem Ume-Kinder und Blumen waren, neben der Musik, die lungichen Saule au Martte, dem Alt und Jung Freuden hermann Scheins — sein Stübchen glich wollte die Sängerin sehen. — Alber sie zeigte sich nicht und so fab man in um so größerer Spannung ihrem Auftreten im großen Rathhaussaale entgegen. - Alber Giner fab und borte fie boch gwar noch eher als ber durfürftliche Berr felber, und das war ein gang junger Sindent ber Musit — Jo hann Ruhnan. — Der gute Cantor Schelle verstand nämlich tein Wort Italienisch und sollte doch die fremde Rachtigall gierlich auf bem Spinett begleiten. In ber Probe aber hatten fich bie beiden fo menig jufammengefunden, bag die Brimadonna ihm bas Motenblatt vor die Guge geworfen und der herr Cantor gur Thur hinausgegangen mar. - Da mußte nun der Schifter in's Gesecht. "Ihr versteht das Kauber-weilch der Juria", hatte der Entrültete gesagt, "Ihr leid ein tüchtiger Spieler, also Ihr oder Keiner kann mit der hergelaufenen Berfon fertig merben. - Dich befommt bas Teufelsweib nicht nicht zu fehn - ich bin todtfterbenstrant und lege mich fofort gu Bette. Allio pormarts - geigt was Ihr gelernt habt, Johann Ruhnau, ich bin ju alt, um nach folder Pfeife noch gu tangen!"

Rach Diefen in höchster Erregung gesprochenen Worten ichob ber Cantor Schelle ben Studenten ohne Weiteres hinaus und ohne daßer felber recht mußte, wie er bahin gefommen, ftand er auf ber Treppe im Umebie gur Bohnung ber Gangerin lung'ichen Saufe, die gur Wohnung der Sangerin führte. — Eine feltsame Bellemmung prefte ihm bas Berg gusammen. Wie wurde fie ihn empfangen? Wie niochte sie aussehen - wie fang lie wohl?! Die Schilderung Schelle's ließ ihn eine tolle Bere erwarten. - Wie im bangen Traume folgte er einem ihn vertranlich angrinsenden ichwarzen Diener, ber ihn wiederum einem Andern überwies, bem er haftig feine Miffion fund gab. - Dann noch wenige Augen blide, — ein Taumeln über weiche Teppiche und durch schwere Portiéren, und Johann Kuhnau stand vor einer mundervollen Frauengestalt, Die aus einer Bolte von rojenrothen Seibenftoffen und Spigen auftauchte. Bange gepuberte Loden rollten schwer über eine ftolge Bufte, tonbarer Schmud funkelte am halfe, an ben Sandgelenten und über ber Stirn, - fammetweiche, dunfte Angen begegneten ben feinen. — Alfo bas war die Furie bes Cantor Schelle?! — Run, wenn alle Furien fo blidten und ladjelten, bann fonnte man sich getrost nicht nur versolgen, sondern auch einholen lassen von ihnen, — dachte ber junge Student. —

"Parlate italiano ?" fragte jest eine helle Frauen-

cola begleiten zu dürfen. "Jo sono Marguaritta la Bella", lachte die Schöne — tommt — ich werde Euch prüfen!" Und sie huschte ihm voran an das Spinett und zeigte auf bie Doten, Die bort aufgelegt maren - ber junge Student las: "Aria del Maestro Bernardo Sabadini."

Etwas fraus und bunt faben freilich bie gefrigelten Moten ber Begleitung aus, aber ber Schuler bes alten Schelle ging muthig und frijd an's Wert und lieferte benn auch eine Deisterarbeit: er begleitete nämlich ohne Stoden, ohne gehler, den Gesang der Margua-ritta la Bella, — trop der eingeschobenen Ber-zierungen, Läuser und Triller, trop des ad libitum ohne Ende, trop der unerwarteten Fermaten und bes fouveranen rubato. Der Mufiter in ihm feufate freilich und ergurnte fich über Diefen Gefang, aber ber Menich ichweigte in ben Wogen von fußem, marmem Bohllaut, Die ihn überströmten und trugen. - Rie hatte Johann Ruhnau etwas Bezaubernberes gehört, als biefe Stimme — nie eine berartige Bollendung ber Fiorituren, Triller und Laufer für möglich gehalten. Das moditen ihr mohl auch feine in Entzuden istalfenden Augen sagen, als der letzte Ton verhallt war und er sich zu der Sängerin wandte, oder Mariguaritta la Bella war gan beionders zustrieden mie leiner Begleitung — sie lachte, neigte sich zu ihm, saste einen Kopf in beide Hände und tüste den jungen Krudenten auf den klickton terliefen August. Studenten auf ben hubichen, frifden Mund. \_ "A rivederii Domani" rief sie noch, bann verschwand bie schöne Frau im Rebenzimmer und ber Schüter Schelle taumelte nach Saufe wie ein Rachtfalter, ber fich bei einer Rofe verfpatet. - - Marguaritta la Bella hat bamats im Rathhaussaale gu Leipzig mit ber Begleitung Auhnau's wie eine Rachtigall ge-jungen und alle hörer berudt, um am Tage barauf nach Dresben gu flattern auf Rimmermicberfehr. Db fie ipater auf ihren Triumphzugen in den deutschen Landen -fie ging auch nach Wien - ober in ihrer fon-nigen heimath jemals wieder an jenen blonden Dufitftudenten gedacht, beffen Lippen fie gefußt?! - Bohl ichwerlich! - Er aber hat jenen Ruß fein Lebenlang nicht vergeffen und feine Mugen haben nie ein anderes Beib in Liebe gegrußt: Leib und Geele verichrieb er bem Dienfte ber Dufit. - Johann Rufnau blieb in Leipzig als Collaborator feines Lehrmeifters, und fein Spiel, wie feine Compositionen und fein Talent als Behrmeifter murben fo lebhaft anerfannt, baf man ibn nach bem Tobe Schefle's einstimmig gunt Cantor ber Thomasichule ernannte, und Reiner bon Allen martete freudiger und hingebender feines Umtes als eben er. Unter feiner Leitung entfaltete fich ber Sangerchor ber Thomaner zu prächtiger Blüthe. — Bedeutende Werte theoretiicher, praftischer und musifalischer Urt tragen feinen Ramen, und der Rlavier-, Orgel- und Rirchen-Compositionen, die feine fleifige Geder niederschrieb. maren gabtreiche. - Rad einundzwanzigjahriger gewissenhafter Amtsführung ging Johann Ruhnau, ein stiller, einsamer Mann beim und hinterließ ben Ruhm eines gelehrten, gutigen und unermudlichen Arbeiters und Lehrmeifters. -- Die Geftalten ber Werfleute und Lehrmeisters. - Die Gestatten ber Berfleute verichwinden, um ber Erscheinung des Bauheren Blat gu machen, - - all die fauften Rlange, dies leife Braludiren verftummt - ber Drangenbluthenduft aus Welichtand und bas heimliche Liebesgeflufter ichoner Frauen verweht - beutiche Balbluft ftromt baber - und ein Concert frohlicher Rinderstimmen wird laut. - Die Sterne verbleichen, wenn bie Conne aufgeht: - in die Cantorwohnung der Leing ger Thomasidule gieht ein beuticher, frommer Sausvater mit Beib und Rindern: — unfer Meifter Johann Gebaftian Bach.

## Lin Besuch bei Marie Masibran.

von Ernft Basqué.

(Schluft).

3d feste mich auf die Giufen nieber und ließ im Beift bas Leben ber großen Runftlerin an meinem inneren Muge vorübergiehen, von ihrem Gintritt in bie Belt bis gum Enbe ihrer Erdenfahrt. 1808 in Baris geboren, zog sie mit ihrem Bater, bem berühmten Te-noristen Manoël Garcia nach Italien, bebutirte schon als breigehnjahriges Dladden auf ber Buhne, um bann unter ihrem ftellenweise allgu ftrengen Bater ihre eigentlichen Geiangsftudien zu beginnen. Nit sechs-zehn Jahren trat sie in Paris, mit siebenzehn in Lon-don auf, und das Publitum dieser Weltstädte ahnte jest icon in ihr die tunftige große Gangerin. Bon England ging fie mit dem Bater nach Amerita, wo

ben frangofischen Bangnier Malibran beirathete. Schon nach einem Jahr treunte fie fich von ihm, boch behielt fie ben (im Grunde fehr wohltlingenben) Ramen Da libran bis jum Abichluß ihrer Laufbahn bei. Dach Paris fehrte fie gurud und nun erft b gann fie bie Welt mit ihrer Runft gu bezanbern, mit ihrem Rubm au erfüllen. Mus biefer bedeutjamen Evoche ihres Lebens hat uns ber frangofiiche Afabemiller Legouve eine furge Schilderung ihrer Berfonlichfeit und ihres Talents gegeben, die hier wohl auszugsweise mitgetheilt werben barf. Als Legonve fie horte, fang bie Malibran jum erften Mal in einem Concert bes Confervatoirs und er fagt von ihr:

"Nichts Bemerkenswerthes in ihrer Berion ober in ihren Befichtszugen. Flache glatte Banbeaur, Die bie Form des Ropfes hervortreten laffen, ein giemlich grofer Mund, eine ziemlich furze Raje, aber ein fo hubliches Gelichts Dval, eine fo reine Beichnung bes halfes und ber Schultern, bag die Schonheit ber Buge burch die Reinheit der Linien erletzt murde. Und Lugen, wie man sie seit Talma nicht gesehen hatte, Angen die in einer Art von elektrischem Fluidum schwammen, aus bem ber Blid lichtvoll und jugleich verlichteiert hervordrang, ein Sonnenstrahl, der durch eine Wolfe bricht. Ihre Blide schienen ganz von Schwermuth, von Traumerei, von Leidenschoft erfüllt. Sie sang die Komauze der Desdemona von der Weide aus Rossinis's "Othello". Beim zwanzigsten Taft war das Publitum besiegt, nach der ersten Strophe war es beraufcht, am Schluß bes Studes war es mahn

filmig". Gin anderer Zeitgenosse, A. be Bontmartin, ber bie Malibran zwei Jahre wäter, 1830, augleich mit ber Sonntag in einer Soiree hörte, schilbert sie also:

"Gie belaß jene gebraunte, bleiche Befichtefarbe, "Sie velaß zeine georaunite, vietage weitchisatre, bie warm und gefund ist und ein langes Leben verspricht. Ihr schwarzes Haar über der Sirne, auf der das Genie leuchtete, in Nandeauz getheitt, hatte Kehnlichteit mit ein vaar Nabenflügesn über einer Marmorbüste Canvon's. Ihre braumen, mandelsormigen Augen, mit einem goldenen Abglanz, verriethen die Eine methe wunterkrache in ihren Spressen bie Gluth, welche ununterbrochen in ihrem Simeren loberte; fie bereiteten uns ftets neue Ueberraichungen burch ihre verzehrende Leidenschaft und ihren unwiberfichlichen, schnachtenben Reig. Dem untern Theil bes Gesichts fehlte vielleicht bie Regelmäßigteit, boch hätte es Blide und eines herzens bedurft, swanzig Grad fälter als das Eis Spigbergens, um diese unmerflichen Gehler mahrgunehmen. Das Gange mar bewunderungemerth".

Go faben fie ihre Beitgenoffen, und nach biefem Urtheil bedeutender Manner ift es fein Bunder wenn sie ihre Buhörer und Alle, die mit ihr in Becuhrung

traten, bezauberte.

traten, begauberte. Im Johre 1830 identite sie ihr herz dem gleich ihr hochberühmten belgischen Biolin-Birtuofen de Be-riot, mit dem sie jedoch erst feche Jahre später, in ihrem Todesjahr 1836, durch dem Segen der Kirche veibunden wurde. Doch welche Erfolge birgt biele furge Spanne Zeit! In England wurde jeder ihrer Bone ichwer mit Gold aufgewogen, und indem man sie über alle zeitgenössischen Sängerinnen flettte, verglich man ihre Darifellungen mit denen Garrifs. In Zialien stellen Voeten sie sogar in eine Reihe mit Michel Angelo. Der Herzog Bisconti, Eigenthümer ber Scala in Mailand, zahlie ihr für eine Etagione über 150,000 Francs. Ein Sturz mit ihrem witd gewordenen Pferde, auf einem Spazierritt in London, niachte der glänzenden Laufbahn der großen Künftlerin ein jähes Ende. Sie starb batd darauf und fast mahrend eines Concerts bes Mufitfeftes gu Manchefter am 23. September 1836, faum 28 Jahre alt. Dort wurde fie mit Bomp und unter großen Reierlichfeiten gur Erde bestatet. Kaum hatte bie Malibran die Augen geschloffen, da reiste de Beriot nach Belgien gurud, mit der Abslicht die Leiche seiner Gattin spater dorthin übersichren zu wollen.

Er hielt Wort und 1838 erhob fich bie Grabtapelle der Malibran auf dem folgen Friedh-f gu Lacken. Der größte Bildhauer Belgiens, der Schopfer des Aubens-Dentmals in Antwerpen, der Statue des Generate Beliard und bes großen Monuments für bie in der Revolution von 1830 Gefallenen in Bruffel, Willem Geefs, fchuf auch bas marmorne Cbenbild ber Malibran und unter gewiß entsprechenden Feierlich feiten wird die Ueberführung der Leiche, wie die Enthullung und Ginweihung ber Gebenfftatte erfolgt fein, De Beriot bereifte feit bem Tobe feiner Gatin mit beren jüngster Schwester Bauline, später Frau Biarbot-Garcia, fongertirend den Continent; 1838 befanden fie fich u. a. auch in Leinzig und Berlin. 1842 murbe er Baillot's Radfolger am parifer Confervatorium und fpater lebte er lehrend und immer noch in Rongerten fpielend, in Bruffet. Brume und Bieugtemps,

beibe nun auch tobt, waren feine vorzuglichften Schu-1855 erblindete be Beriot und am 10. April 1870 folgte er feiner Gattin in bas Renfeits nach.

Mus bem ehelichen Berhaltniß be Beriote und ber Malibran, sollen zwei Kinder enisproffen sein, ein Madchen, das gleich nach der Geburt starb, und ein Anabe, ber 1873 - ob noch heute ift mir nicht be-fannt - auf einem Gute be Beriots bei Bruffel lebte.

Sierans burfte fich wohl bie Bernachläffigung bei Gribfandle der Malibran erlären; de Beriot wird gewiß auch noch während den fünfzehn Jahren seiner Blindheit für die lehte Ruhestätte seiner Gattin beforgt gewesen fein, nach feinem Tobe aber horte biefe Sorge auf und die nimmer raftende Beit, welche Richts und niemand vericiont, begann langfam boch unerbittlich ihr Bernichtungswert. .

Roch einen letten Blid warf ich auf bas buftere Denfmal, auf die herrliche Statue, welche fein Inneres barg, dann wanote ich mich wieber bem Ausgange bes Friedhofs gu.

Mein Beg führte mich an bem pruntenben und boch recht geheimnisvollen Grabmal der anderen Maria Felicita vorüber und ich hemmte meinen Schritt, auch Diefem und ber barunter Ruhenden einige Augenblide au widmen.

herr von Pontmartin begegnete in jener Soiree bes Sahres 1830, wo er bie Sonntag und bie Malibran traf und bas Bortrait ber letteren entwarf, einem jungen Madchen von neunzehn Jahren, einer

angehenden Künstlerin und jagt von ihr: "Nach einem Trio aus der "Italienerin in Alsgier", ließ sich eine junge Dame hören, die damals mur noch Mademoifelle Mote hieß und hater als Madame Pleyet ein wenig zu viel von sich reben machte; sie errang mit hulle einer Sonale von Beethoven, die fie munderbar ichon fpielte, einen großen

Erfolg".

Marie Felicité Mofe wurde am 14. Juli 1811 in Baris geboren, Raltbrenner und Benri Berg maren ihre Lehrer und bilbeten sie gu einer gang vortreff-lichen Klavierspielerin aus. Da sie ebenio schon wie talentvoll war, tonnte es ihr nicht an einer brillanten Butunft fehlen und ihr erfter größerer Erfolg war ber, baß ber reiche Bianofortefabritant Camillo Blegel gu Baris, Golin des befannten beutschen Componiften Ignaz Pleyel und felbst ein tuchtiger Rlaviervirtuofe, sie als feine Gattin beimführte. Doch Die Che mar feine gludliche und bald treunten bie Watten fich wie-Marie Felicité gog nach Bruffel, wo fie 1847 Rlavierlehrerin am bortigen Confervatoir wurde. Sie foll fich ebenso fehr durch ihre Schönheit, wie durch Talent und Beift ausgezeichnet haben, doch ihr Leben auch ein romanhaftes und abentenerliches geweien fein. Camillo Plegel ftarb am 4. Dai 1855 in Baris und die von ihm im Leben getrennt lebende Gattin wurde burch ben Alles ausgleichenben Tob am 31. Marg 1875 wieder mit ihm vereint. Dantbare Freunde und Schüler errichteten ihr die lebte Ruhestätte auf bem Friedhofe gu Laefen.

Es ift ein wirflich prunfvolles Grabmal. Auf einem umfangreichen Granitsodel, erhebt fich auf breitem Boftament ein großer ftploofler Cartophag, geichmudt mit einer Lyra, Rotenblattern und Lorbeerzweigen. Wider benfelben lehnt eine vieredige Tafel, bie vertieft, bas Medaillon-Bortrait ber Tobten zeigt. wohl aus jugendlicher Zeit, denn es ist ein ichones Frauenantlit, bas haar nach der Mode ber dreißiger Jahre in einfachen glatten Bandeaur über ber Stiine geicheitelt. Ueber ber Bortraittafel und vor bem Gartaphag fteht eine überlebenegroße weibliche Figur, in ber rechten Sand eine machtig brennende Factel hoch haltend - wohl um anzudeuten, daß ihr Licht als Behrerin fortleuchtet - indeft die Linte einen Lorbeerfrang auf ben Sieinfarg niederlegt. 218 einziger Rach: weis über Die hier Schlummernbe zeigt Diefer ben Namen "Marie Pleyel", sonft nichts, weber Geburts-noch Sterbejahr. Dahingegen ift auf der Ruckseite eine Marmor-Blatte angebracht mit solgender Inschrift:

Monument élevé par Jean Dumont, Flore Cuvelier, Maria van Rompaey, Michel Leblicq.

Das Gange ift von blendendem hellgelben G anb fteine errichtet und überftrahlt bei weitem bie buftere Grabfapelle der Ramensichweiter nebenan. Doch auch bier wird bie Beit ausgleichen, die Gegenfaße milbern und feiner vierzig Jahre bedurfen um biefer Grab fratte ben mohl allzupruntenden Schimmer zu nehmen Ber bann von ben beiden Maria's Relicita in belterem Glange ftrablen wird, burfte gu enicheiben nicht fdmer fallen. Der Birtuofin und Lehrerin ihre Berbienfte ungelchmalert laff nd, wird es doch die große Runftlerin fein: Maria Felicita Malibran!

### Die bohmifchen Musikanten.

Bon einem Inftigen Böhmen

Böhmische Musikanten! — Rein Rame fann beicheibener und berühmter sein. Ueberall sind fie ju finden, und überall werben fie gelucht. Bei allen Ra-tionen find fie willsommene Balte! Selbst wo man voll ethnographifder Weisheit Die Bohmen Bigenner nennt, bewundert man die Zigenner-Musikanten. Die bohmischen Musikanten find es, welche gum

Ruhme ihres Boltes Alles gu Schanden machen, mas geftrenge Statistifer und Siftoriographen über ben bohmifchen Charafter festzuseben gerubten.

Man wirft ihnen Mangel an feiner Bilbung por. Unfere Mufifanten bewiefen es, daß ber Bohme fich

auf den guten Ton verftise. Man ichildert die Bohmen als ftreitsuchtig; und boch haben fie an ihren Dinfitanten fo gut harmonierende Stimmführer.

Man behanptet, der Böhnie sei wantelmuthig und unbeständig. Uniere Musikanten aber zeigen, daß wir tattfefte Leute find.

Und mas von ben bohmifchen Mufifanten gilt, gilt von ber Nation. Ift nicht Böhme und Musikant falt aleichbedeutend? Gehört nicht musikalische Bilbfamteit zu den Grundzügen bes bohmifchen Charafters? Trägt nicht jeder Bohme wenigftens die Bruft voll fußer Lieder, in benen die Freude feines Bergens ausftromt und ber Rummer feiner Geele verfieget?

Bom manbernden Beiger bis gum reifenden Birtuofen, welch' eine lange lebendige Tonleiter? - Beldy' eine reiche mufifalifche Encyflopabie fur alle Stände, heransgegeben vom Verfasser der Beit! Obenan durch Originalität und Seitenheit fleht

ber Dubelfadpfeifer. In ber Gadpfeife liegt furmabr poetische Kraft und musikalische Tiefe. Dieses Jauchzen ber Freude, Dieses Schnarren bes Uebermuths, Dieses Bifcheln ber Schalthaftigfeit, Diefes Brummen bes Struftes ließen fich gewiß zu ben geistreichsten Effetten verwenben. Es ift Schote, daß sich fein böhnischer Beethoven in die Geheinunise des Tudelsacks vertiefen, und den Tonreichthum beffelben läutern, vervielfältigen und funftgemäß gestalten will! Gine Emmphonie von einigen hundert Dudelfactpfeifen mußte eine ergreifende Wirfung machen! -

Bohnen ift bie mufitalifche Bflangichule Guroba's. Mufit ift Die mahre Muttersprache des Bohmen. Gabe es auch einen Seind, ber uns allen Ruhm abiprechen wollte, ben nufifalischen mußte er unangetaftet laffen. Und mit bem musitatischen Rubme genießen wir ben Ruhm aller Tugenden :

Sind wir gute Dufiter, fo haben wir ein feines Wehor, und überhoren nicht bie leife Dahnung bes Gemiffens.

Mis gute Musiter kennen wir den Werth einer genanen Zeiteintheilung, und wissen es, wie schlimm es ist, wenn man den rechten Augenblid verpausirt, wenn ber Orgeltreter ben Regenschori meiftern ппр will

Mufif erheitert bas Gemuth. Gin heiteres Gemuth tann fein bofes Gemuth fein. Die Dlufit erhebt ben Geift und entflammt ben

Muth. In den schwierigsten Forighungen des Wissens, in dem beißesten Drange der Schlachten hat Geist und Muth der Böhmen die Brobe bestanden.

Heil dager Euch, bogmifche Mustanten in Eurer ruhmgetronten Beschridenheit! Pilegt und nährt die heilige himmelstochter Musit mit redlichem Fleiß, ba-mit 3hr verbleibet die Zierde Eures Baterlandes und hinausziehet als Apostel ber Freude, um Bogmens Ruhm und Luft zu verfündigen allen herzen!

Seil Dir Böhmen, Du Land ber harmonicen und Lieder! Musit ift ein Quell ber Freude, Freude ein Born unferes Gludes. Daher bift auch Du, Bohmen, ein gludliches Land, ein lieblicher Garten, berrich prangend im Schmude bes Frohlinnes ber Bieberfeit und bes göttlichen Gegens.

Immerdar mogen Deine Tempel vom Lobgefange mahrer Frommigfeit erflingen, niemals in Deinen Gauen ber Jubel reiner Freude verftummen, und ewig bas Berg Deines Boltes voll fein von Begeifterung für Gott, Sonig und Baterland!

### Räthsel.

B. Liebit bu mich, fo flieht ber Friede Und die Frende fcmell binaus Liebst bu mich, fo tommt ber Friebe Und Die Freude in bein Saus. Liebft bu mid, fo wird ein jedes Spiel durch bid) geftort verborben, Liebst bu mid, fo hat bas Spielen Sich bei bir viel Gunft erworben.

## Auserlesene Sammlungen für Klavier

aus P. J. Tonger's Verlag in Köln a. Rh.

Es ist keine leichte Sache, für jede Stufe des Klavierspiels, für jeden Geschmack und für jede Gelegenheit passende und gute Unterhaltungstücke aus der beinahe unergründlichen Masse unserer musikalischen Literatur berauszufinden und ist es als ein glicklicher Gedauke zu bezeichnen, gefällige und gern gespielte Compositionen in Albums zusammen zu reihen und so dem Göthe'schen Ausspruche: "Wer Vieles bringt, wird Manchem etwas bringen" die praktische Seite abzugewinnen. Die Auswahl nachstehender Albums, die wir au geeigneter Stelle uäher erläutern, sind mit besonderem Geschicke und mit sichtlicher Kenntniss der Bedürfnisse des musikliebenden Publikums getroffen. Wenn wir gleichwohl jedem einzelnen Album noch einige Worte zum Geleite geben, so sollen diese auf die praktische Anwendung, beziehungsweise auf die verschiedenen Stufengänge Bezug haben.

## Jugend=Album.

18 sehr leichte Vortragsstücke. No. 1-18 zusammen in 1 Bande 1 Mk.

18 schr leichte Vortragsstücke. No. 1—18 zusammen in 1 fanute 1 MR.

1. lat. Grossheim, Morgengebet. 2. Fr. Litterscheid, Guten Morgen. 3. Fr. Litterscheid, Guten Morgen. 3. Fr. Litterscheid. G. W. Schauseil, Wiegendied. 6. W. Schauseil, Wiegendied. 6. W. Schauseil, Litte. 7. Fritz Spindler, Studentenlied. 8. Fritz Spindler, Gondellied. 9. P. E. Wagner. Bite. Grossmitter orzahle. 10. Herm. Necke. Am Weinhachtshaum. 11. Herm. Necke. Bruder und Schweister. 12. F. Burgmüller, Olga-Mazurka. 13. Ed. Robde. Anf santen. Neelee. Bruder und Schweister. 12. Fr. Burgmüller, Olga-Mazurka. 13. Ed. Robde. Anf santen. 16. B. Krog. Wanderschaft. 17. Aug. Cababley, Froher Muth und Leichter Sim. 18. F. Friedrich, Jugendfreuden.

Dieses Album ist für Anfanger bestimmt, welche über die s. g. Finiffunger-Uebungen. Dieses Album ist für Anfanger bestimmt, welche über die s. g. Finiffunger-Uebunger Schon etwas himaus mid in die erste bis zweite Leinstufe zu rangiren sind. Es gibt unseres Wissens ein ähnliches Werk, welches ausschlieslich für so Junge und schwache Kräfte bestimmt ist, nicht; sicher lich existirt aber keines, welches sich durch gefüllige Melodien den lieben Kleinen so ausehmeichell, als dieses. Mit kundiger Sorgtatt ist bei Auswahl auf dus sich albundig erweiterunde Fassungsvernögen und den kindlichen Sim der augehenden "Kunstler" Bedacht genommen und so ist ein Strauss lieblicher Tonkluften entstanden, an welchen die Elern eben solche Freude empfinden werden, als die Kinder, für die Schunderschaft.

Den Kinderschuhen entwachsen, erweitert sich auch das Bedürfniss an Mesik, welche den fortgeschriftenen Jahnen angemessen ist. Gerade für die reifere Jagend ist die Auswahl um so schwieriger, als sich die Eindrücke schen mehr festhalten und auf den späten Geschmack eingen Einduss ausüben. Für diese Bedürfnisse ist nun wie geschaften das

Leidite Salon-Album.

14 beliebte Klavierstücke. Zusammen in 1 Bande 1 Mk.

Dasselbe enthalt: 1, Carl Bohm, op. 254 No. 2, Heiterer Sinn. 2, Carl Bohm, op. 254 No. 3, Gondelraht. 3, Fr. Lilterscheid, op. 264 No. 8, Märchen. 4, Fr. Lilterscheid, op. 264 H. No. 11, Im Kahne. 5, Joh. Fephl. op. 42 No. 4, Rejectanz. 6, Ed. Rohde, op. 134 No. 1, Im Mair. 7, B. Rosella. op. 15, Waldidylle. 8, D. Krug. op. 343 No. 7, Histenlied. 9, W. Schausell, op. 9, No. 5, Troizkopfehen. 10, Dr. W. Vockhaur, op. 19, No. 3, Volkslied. 11, H. Stieht, op. 153 No. 1, Lited ohne Worte, 12, J. Kreiten, op. 2 No. 2, Das Mailfarel 3, Fr. Spindler, op. 306 No. 1, Auf Wiederschen. 14, M. Oesten, op. 19, No. 1, Edelweiss, Auch in diesem Album spricht sich unverkennbar die sorgfältige Wahl aus und hiefet die Amsfuhrung Schüllern der zweiten bis zur dritten Lehastufe kaum irgendweiche Schwierigkeiten.

Laut kündet das Wort, was das Herz empfinden soll, durch wundersamen Klang" ein Album voll Leben, Frohsinn und Poesie —

## Ein Ball-Abend.

14 auserlesene, mittelschwere Tänze. (Zusammen 1 Mk.)

In der glücklichsten Epoche des Menschenlebens wird ein Ball als ein besonderes Ereigniss herbeigesehnt, 1st er vorüber, was bleibt? Nur die Erinnerung! Und was liegt naher, als diese durch annuthende hansteine Musik — insbesondere durch Tanzunusik — festzahalten? Wie oft wird aber auch nasch ein Familientanzehen arrangirt, ja man versteigt sich sogar zu einem Hausball? Fin diese inmer auf? Neue wiederkeltenden Gelegenheiten ist der "Ball-Abend" ein Universal-Album im besten Sinne ess Wortes.

des Worles.

Derselbe enthält: 1. H. Necke. op. 14 No. 1. Gruss an's Rheinland, Polonaise. 2. H. Blount, Cagny-Walzer, 3. A. te Dosquet, Neckereien, Schottisch, 4. J. Dalsch, Narrenkappchen, Rheinlander, 5. J. Bhed. op. 23. Hedwig, Walzer, 6. H. Necke, op. 2. Golden Perfen, Polka-Mazurka. 7. G. Grennebach, op. 11. Humon-Quadrille, (Contre), S. Witmann, Flora-Galopp, 9. J. Grossheim, op. 7. Auf Wiederschen, Polka-Mazurka. 10. A. Gülker, Minna Schottisch, 11. H. Fritien, Glocken-Polka, 12. H. Necke, op. 131. Quadrille à la cour, 13. A. Dorn, op. 81 No. 2. Jugendlust, Walzer, 14. W. Berndt, Gruss an Deutschland, Marsch.

### Volkslieder-Album

40 Velkslieder in leichtester Spielart, mit Fingersatz, bearbeitet von Eduard Rohde, op. 137.

Zusammen in 1 Bande 1 Mk.

Dieses Volkslieder-Album ist dem ungstrubten Genusse und der reinsten Erholung der eisten Anfanger im Klavierspiele gewidmet. In der 5 Fingerstufe und mit dem Volinischlussel für beide Hande beginnend, ernwickelt es sich pogressy, bis mmitten der zweiten Stufe. Kein ahnliches, neben jeder Klavierschule zu gebrauchendes Werkichen ist mit solcher Kenntniss des Jugendsinnes geschrieben, keines spornt mehr zu frischem Muthe an und selten spricht eines durch Melodieen aus dem Volke im solch annumrender und harmonischer Sprache zu den empfanglichen Kindelherzen. Diesem hübschen Album "Wooll erfinden, klug ersonnen, Schön gebildet, zart vollbracht!"

## Blumenkörbehen.

Album progressiver übender Unterhaltungsstücke für die ersten Anfänger im Klavierspiel

von Frit Spindler, op. 308. 40 Stücke in I Bande I Mk.

Anch dieses Album ist, gleich dem Volkslieder Album, den ersten Anfängern des Rlaverssyels gewidmet in ansprechender Form wind der angehende Virtuos durch eine Ait Tonmalerer en miniature in die verschiedenen Charactere der Musik auf die leichtfasslichste Weise eingefuhrt und ihm die erste Auregung zum Verstand, das der Musik auf gediaugt Da finden wir beispielsweise den Tanz, das

Volkslied, die Melodie, das Scherzo, den Canon, die Elegie, das Präludium, die Chromatik und Anderes mehr, in leichtester Ausführungsweise durch Beispiele illustrit, deren Verstandlichkeit für Schuler der Vorstute bis zur 1. und 2. Stufe berechte ist. Aber auch ohne diese Kebenatsischt bildet das Album ein Korbehen vollerizender, lieblicher Toublinhen, welche dem Anfanger ehenso zur Unterhaltung, als zur Anregung dienen. "Jeder wird", wie die grosse lächel sagt, "das Bach wohl bei Seite legen, aber das Vergnagen Zuruckbehalten, das es ihm bereitet."

## Goldenes Musikbuch.

I. Abth. Die ersten Keime des Klavierspiels.

II. " Blätter und Blüthen, melodische Klavierstücke über beliebte Volksweisen.

Op. 343, von **D. Erug.** 2 Abtheilungen in 1 Bande 1 Mk.

2 Abtheilungen in 1 Rande 1 Mk.

Noch ein Jagent-Album, aber eben wieder mit bestimmten Nebenabsichten: Gleich dem "Blamenkorbeher" und dem "Volkslieder-Album" greift auch dieses bis zu den "Blamenkorbeher" und dem "Volkslieder-Album" greift auch dieses bis zu den "Bei und er neben bei Behandlung und ohne diese Scholer die Abnung einer instructiven Bei under melodischlen Behandlung und ohne diese Scholer die Abnung einer instructiven Absicht aufkommen zu alssen, will der Autor Festigkeit in der "Batkeintheilung bezwecken und sind also die Unterhaltungsstucke vorzugsweise in diesem Sinne gewählt. Gleichzeitig veraugenscheinlicht aber die Folze, die Entwicklung kleiner Fahrasien aus Themen, welche beliebte Volkslieder darbieten; hierdurch sind eine Anzahl Unterhaltungs- und Vortragsstucke geboten, welche bekanntlich zum beliebtesten Genre der klavierspielenden Jugend zählen.

## Etuden-Album.

24 Etuden in den verschiedenen Dur- und Moll-Tonarten für Klavier

Alexander Dorn.

Op. 100, 2 Bände à 1 Mk.

Dp. 100, 2 Bände à 1 Mk.

"Lange Weile ist ein böses Kraut" sagt Göthe. Wahr ist"s, — und nichts ist geeigneter, diese zu gebaren, als das Spielen vieler, aber eben einmal nothwendiger Etnlen. Der Gedanke diese in harmonische Formen zu kleiden und auf melodischem Grunde aufzubauen, hat daber etwas ungemein tröstliches. In dem Dom schen Etnlen-Album hat das Material nun zwar die technische Vervellkommung zum Haupfzweck, aber das musikalische Element in denischen verschaft einen melodischen keiz, der gewissernassen über die zu üben windenden Schwierigkeiten täuscht. Der Spielende macht sich nicht nur ein Stückelen Fertigkeit, sondern auch ein Stück Musik zu eigen und hat also vom der harten Nuss auch den Kern. Zur Empfehlung dieses Werke durfte allen die Mitheilung genügen, dass solches in mehreren Conservatorien, z. B. in Köhl, Berlin und Andern mehr, eingeführt ist. Die Schwierigkeit durfte in die 4. und 5. Stufe rangnen.

Wer ein maturliches Gefuhl für unsere reizenden Volkslieder eugnindet, legt das folgende Album nicht theilnahmslos aus der Hand, sondern gonnt ihm gar gerne ein Platzchen auf dem Klaviere. Lockt doch sehon das naturliche Volkslied so freundlich in seinem einfachen Gewande, wievel mehr Interesso bietet dasselbe der klavierspielenden Jugend in dem reichen und arabeskengezierten Kleide der Fantasiet Welche Anregung verschaft es nur, die Medodie aus dem tondichten Walde herauszuheben, ganz abgesehen von dem Vortheile, sich auf solch angenehme Weise eine gewisse Unabhangigkeit der Finger anzueignen. Diese Annehulichkeiten erschliesst uns in reichem Masse das

## Transcriptionen-Album.

Dasselbe enthält:

12 Volkslieder als leichte Fantasien für Klavier bearbeitet und mit Fingersatz versehen.

Zusammen in 1 Bande 1 Mk.

1. Muss i denn, muss i denn zum Städle hinaus. 2 O Tannenbaum. 3. Guter Mond, digelst so stille. 4. Schier dreissig Jahre bist du alt. 5. Von meiner Heinnath muss ich scheiden. 6. Drunten nu Unterland da ist's halt fein. 7. Wenn's Mallutter!. 8. Hoch von Dachstein an 9. Jetzt gang i aus Brunnele. 10. Mein Herz ist im Hochland. 11. Wohlauf noch getrunken den funkelnden Wein. 12. Lang, lang ist's her.

Das Bedürfniss nach besserer Salonmusik ist zweifellos in stetem Steigen begriffen und diesem Umstande Rechnung tragend, haben wir hier noch ein Album zu verzeichnen:

### Monatsrosen.

auserlesene, mittelschwere Vortragsstücke.

Januar bis Pezember zulammen in 1 Zbande 1 MR.

### Mazurfen.

Die berühmten Magurten von Chopin tragen einen burchaus von ben Polonaifen verichiedenen Chaeinen dirtadus von den den vonatieft verlagereitet arte, racter. Auf einem ganz anderen Grunde treten zarte, bleiche und schillerube Ruaneen an die Stelle des saf-tigen und träftigen Cotorits. Das weibliche- und weibische-Clement ist nicht mehr in ein gewisse gebeimnifpolles Salbbuntel geftellt, fondern tritt mit jo entschiedener Bedeutung im Bordergrunde auf, daß bie übrigen Elemente por ihm verichwinden, oder boch nur in fein Wefolge verwiefen werden. Das Beib erfcheint hier ale bie Konigin bes Lebens: ber Dann ift allerdings noch muthig und ftotz, aber dem Schwindel der Luft verfallen. Tropdem zieht sich burch diese Luft stets ein wehnutthiges Weader. Die Nationattieder ichtagen in Melodie und Text Dieje beiben Tone an, und beide bringen ben Begenfan von fon-Tone an, und beide bringen den Gzenfatz von fon-berbar ergreisender Wirkung hervor, welcher im Leben das Bedürfniß, den Schwerz zu erheitern, erzeugt, das dann in der Anmuth und dem verstohlenen Reiz der Mazurka eine zauderische Betändung sinder. Die Worte, welche man in Polen zu diesem Welodiern singt, geben ihnen überdies das Recht, sich enger, als jede andere Tangmelodie an bas Leben ber Erinnerung anzuschließen.

Chopin bat fich die Bolfemelodieen mit Glud angeeignet und bas gange Berbienft feiner Arbeit und geeigner into des ginge verbente feine Schils hineingetragen. Inden er dies Diamanten zu taufend Facetten schiff, entbedte er all' ihr verborgenes Hener und, sehht ihren Staub sammelnd, safte er sie zu verleubem Schmuck.

Chopin hat bas geheime Befen von Boesie, das in den Orginalthema's der polnischen Mazurten nur angebeutet ift, ans feinen Banben ertoft. Indem er ihren Mhythmus beibehielt, hat er die Delodie verebelt, die Umrisse vergrößert und an vielen Stellen ein har-monisches Halbaunkel hineingezanbert, welches jene Welt von Erregungen und Empsindungen wiedergibt, feben: nur ba tann man beurtheilen, mas in Diefem Nationaltang alles liegt.

Ueberhaupt muß man vielleicht in Chopin's Baterland gewejen fein, um ben Character, nicht nur feiner Magurfa's, fonbern auch vieler anderen von feinen Compolitionen gang zu verstehen und aufzusassen. Saft alle athmen jenen Duft der Liebe und Sehnlucht, der feine Rratubien, seine Notturno's, seine Impromptu's wie eine Altsmosphare umgibt, in der nacheinander wie eine Atsimoshater anglot, in der ausgemacht alle Phasen des Empfindens vorübergieben. In allen biesen Compositionen, sowie in jeder Ballade, in jeden Walzer, in jeder Etide von Chovin liegt die Erinnerung an stächtige Ledens-Augenblick von Poeite, die er manchmal so idealistet, und ihr Gewebe aus Ledenschaft aberieben Erdenschaft der ihre Aufgestellen. pie er mangmal jo tocatitut, und the Gewebe aus so seinen, ätherischen Fäden spinnt, daß sie nicht mehr unserer Natur, sondern der Feenwelt anzugehören schieftenen, und wie das geschwäßige, vertrauliche Klüften einer Peri, einer Ttania, eines Krief, oder jener Elementargeister kingen, die ja auch den ditterstellen Tänischungen und unerträglichen Ueberdruß nuterworfen sind unterworfen find.

Unter ber großen Menge feiner Magurta's herrigt ibrigens eine auffallenbe Berichiebenheit des Inhalts und ber Eindrude, die fie hervorrufen. In pielen hort man bas Rlirren ber Sporen, allein ben meiften vor allem bas faum vernehmbare Raufchen ber Bage und ber Geide im leichten Luftzuge bes Tanges, unter dem Geräusch der Facher und dem Geftingel des Goldes und der Diamanten. Einige icheinen die muthige Luft eines Balles gu ichildern, welche am Borabend eines Rriege-Sturms wie von Bangigfeit unterhöhlt ift: man hort die Genfger burch ben Tangrhythnus hindurch, und bas babinfterbeube Lebewohl, beffen Thranen er verhült. In andern seinmert die Anglt, das geheine Weh hindurch, weiches man mit auf ein Fest gebracht hat, beilen Geränsch die Stimme des Serzens nicht betäuben fann. Dort ist es ein fansender Wirbel, ein Bahn-sinn, durch den eine athentole gudende Melodie bin und her jagt, wie ber ungestime Schlag eines Bergens, bas in Liebe und Leidenschaft bricht und vergeht. Dort wieder erichallen von weitem Fanfaren, wie ferne beren Mypthnus jo unbestimmt ift, wie die Empfin- antreten.

Aceber Chopin's Klavier-Compositionen.

III. Sines Tages hatte — wie Krung Liebende den Aufgang eines Eterns am Kirmannent betrachten.

Cines Tages hatte — wie Krung Liegt erzählt — Chopin lange und besonders Wagurten gespielt und eine der ausgezeichneteften Frauen von Baris fühlte fich von einer wehmuthigen Andacht ergriffen, etwa ber Art, wie fie uns beim Anblid von Leichensteinen jenen Telbern in ber Turfei ergreift, beren Schatten und Blumenbeete den erstaunten Reifenden einen heitern Garten verheißen. Sie fragte ihn, woher wohl die unwillfürtiche Chrfurcht fame, die ihr berg vor Denfmatern beugte, beren Meufjeres bem Huge boch nur Sanftes und Liebliches zeigte, und wie er wohl das außergewöhnliche Gefühlt nemen würbe, welches er, gleichjam wie die Aliche von Unbefannten in prächtigen Alobasterurnen, in seine Com-positionen einschlösse? — Besiegt durch die Thränen, welche so schöne Wimpern nähten, antwortete Chopin mit einer Difenheit, welche bei ihm felten mar, wenn es den geheimen Reliquien galt, die er in den glangenden Schrein feiner Werte barg: bag ihr Berg fich nicht getäufcht habe in feiner melancholifchen Wehmuth; benn wie heiter und munter er auch zuweilen fei, fo tonne er sich doch nie gang von einem Gefühl frei machen, welches gewissernaßen den Boden seines Bergens bitte und für das er nur in feiner Mutteriprache einen Undbruck finde, da feine andere ein Wort habe für bas volmische "Jat". Dies Wort entsätt die ganze Stu-schliert der Gefühle, welche ein tiefes Weh, von der Demuth und Reue bis zu Bitterteit und haß, in der Geele bes Menichen erzeugt.

In manchen feiner Werke, insbesondere in ben Magurten und Bolonaisen, malt Chopin auf hin-reißende Beise ein gewisse Schwanken und Beben, wobei er bie Melodie ftets wie ein Boot auf ben Wölbungen ber mächtigen Woge auf- und absteigen läßt. Er beutete biese Manier, wilche seinem eigenen Spiel ein jo eigenartiges Geprage verlieh, burch bie Bezeichnung "Tempo rubato" an. Späterhin ließ er fie weg, überzeugt, daß wenn man feine Compositionen richtig auffasse, es unmöglich jei, diese Regel der Unregelmäßigteit nicht zu errathen. In der That muß diese Musit mit jener Art von betontem und prodie Ansti mit jeuer Art von betonten und pro-iodisch gemessenen Schwaulen vorgetragen werden, bessen Geheinuns schwarz zu erfassen ist, wenn nan sie nicht selbst oft g hört hat. Ihm — Chovin — selbst war viel daran gesegen, diese Spielart ieinen Schülern anzueiguen, namentlich seinen Landsleuten, und die Bolen, oder vielmehr die Volumen ersasten sie auch mit der Anlage und dem Geschick, das sie zu allem, was Ge-klat und Verlie kriften. fühl und Boefie heißt, befigen.

### Mus dem Künftlerleben.

- Statienische Blatter melben, baß Arriqo Boito, der Componist des "Mcfistofte", im Be-griff stehe, sich mit Madame Borghi-Mamor, einer befannten und berühnten Altistin, zu vermähren.
- Bon Betersburg hat Fran Etelka Gerster die Offerte erhalten, dort in brei Concerten aufzutreten wofür sie ein Honorar von 40,000 Francs erhalten soll. Die Künstkerin wird begreislicherweise biese glangenbe Diferte acceptiren.
- Die geseierte Concertiangerin Frau Unna Schimon-Regan concertirt im Bereine mit ber Bianiftin Fraulein Unna Steininger aus Berlin auf auf bes Monats Rovember in ben größeren Städten Bauerns und Nordbeutichlands. Die Tournee, ca. 20 Abende umfaffend, murbe von der Concertagentur Galter und Cohn in Münden arrangirt.
- Fran Mathilbe Mallinger gebentt nach München zu überfiedeln.
- Die Sängerin Stella Gerfter ist in Berlin, wo fie beim Beginn ihrer Carrière fo fehr gefeiert wurde, in Concerten aufgetreten, hat aber trot allem Beifall nicht ben Erfolg von fruher gefunden.
- In Biener Theaterfreisen macht ber Uebertritt vom Overetensiad aur großen Over feitens des Fräuseins Antonie Schläger großes Aussichen Ihr erstes Debüt sand in der hochbramatischen Kar-thie der Balentine in den "Hogenotten" mit großem Erfolge ftatt.
- Frang Abt gebenkt im Laufe bes nachsten Sahres eine zweite Runfulersahrt nach Umerika zu unternehmen.
- Bien. Der mit ber Altiftin Fraulein Meiftinger aus Biesbaben vereinbarte Bertrag ift perjeft geworben. Die Runftlerin wird am 1. Oftober 1883 ihr Engagement im Sof-Dperntheater

- Chriftine Rilffon gab am 2. b. M. in Bofton ihr erftes Concert por überfülltem Sagle, Der Runftlerin murbe ein enthusiaftifcher Empfang bereitet und ihre Leiftungen gaben Anlaß zu fturmischem Beifall und ungabligen Bervorrufen.

### Theater und Concerte.

- Roln. Das 2. Bargenich-Concert brachte uns "Judas Maccabaus", das zehnte Wert, in der Reihe der Oratorien und Cantaten, die dandel auf englichen Text geschreiben. Die äußere Verantassung dass der Sieg, den der Kerzog von Cumberland am 16. April 1746 über Edward von Schottland ers focht, wodurch bie hoffnungen ber Smarts vernichtet wurden. Die erste Aufführung fand erst im Fruthjahre 1747 am 1. April Statt. Seitdem erlangte Diefes Oratorium aber eine febr große Bopularitat in England, zu welchem außer bem unbestreitbaren Werthe ber Musik, nach G. A. Macfarren in der Borrede zu ber Musgabe ber Sandel Society (London 1855), anger der politischen Berantassung auch die Borticbe der Firacliten für das Wert viel beitrugen. Namentlich ist bei handel's Lebzeiten keines seiner Werte in England jo oft aufgeführt worben, ale biefes. Spaterhin erhielten ber Deifias und ber Samfon bie Dberhand.

In unferer Beit werden ber Judas Maccabaus, wie überhaupt die meiften Oratorien Bandels bis gu einem gewissen Grade gefürzt, insbefondere soweit es die Arten betrifft, die, trot der gegentheiligen Achandung von Gervinus doch wohl nich das find, worin Händels unvergängliche Größe befteht. Wir tönnen es im Antereffe der Sadje und entgegen ber Aufichten ber Alterthumseiserer nur billigen, bag man bei biefen auch ranntich fotoffalen Berten wo möglich streicht, was eilbst dem edelgebildeten Geichmade der Gegenwart nicht nehr zusagt, und dadurch die Ermidung, die ärgite Feindin des wahren Genusses vermeidet.

Deutlich ift aus bem lebensfrischen Geifte bes Maccabaus, beffen erwarmender hauch und befonders aus ben Choren entgegenweht, zu entnehmen, wie Sandel mit Enthusiasmus von bem erhabenen Gegenstande, durchbrungen gewesen sein muß und bag bie in bemfelben ausgesprochenen Ideen von Meligion und Freis heit fein Innerstes machtig ergriffen haben; Saude felbst hielt ben "Maccabans" nachst Meisias, Saul und Samfon für jein bestes Weet.

Die beutige Aufführung mar im Gangen eine recht wohl gelungene, wenn auch bie Tempi, zumal ber wohl gelungene, wenn auch die Tempt, gunal der ersten beiben Chöre eine Disculion gulafien würden. Fräulein Knispel aus Darmfladt glänzte auch heute in ihren bewährten gesauglichen Tugenden: Wir verstehen darunter eine in allen Aggen ansegalichen Stimme von ihmpathischen Limbre und eindringlicher Annigfeit; ferner einen suhvollen Vortrag, sen von aller Affectation, der nie die natürlichen Grenzen und Sunpfindungen überschreitet und doch nicht der Kätzme entbehrt. And bie Altiftin Fraulein Bermine Gpieß aus Bickbaben gab vollauf Gelegenheit, ihre tüchtige mu-istatische Bildung au bekunden und ihre flangvolle Etimme in gutes Licht au ftellen. Die Einfachgeit und Anspruchelosigteit des Bortrages, der aber trobbem bes nöthigen Colorits nicht ermangelt, war bem Charafter der Touschöpfung ganz angemessen. Den "Judas Maccabäus" sang Rammersänger Riese aus Dreeben, als achter Selbentenor und mit großem Beifall, in welchen wir auch volltommen mit einstimmen, wenn wir auch die Bemerkung nicht unterdrücken tonnen, daß mir in feinem Bortrage bie eble Burbe bermißten, Die Sandels Arien, welche allen Musichluß bon Buhneneffecten bedingen, nun einmal erfordern. Der "Simon" bes Concertsangers Bollit aus Frank-furt mar eine perfecte Leistung. Die Feinheit und Unmuth bes Wefanges, in Berbindung mit einer ausgiebigen, fonoren Stimme und einer bewunderungswürdigen Tongebung —, bas find Eigenichaften, benen man felten in biefer Bolltommenheit begegnet, und welche bie Schule Stodhaufens in jeder hinficht verrathen. Die fleine Parthie bes Cupolemus fand an einem Eleven bes hieligen Conservatoriums einen vielversprechenden Bertreter. Das Orchester unter Ferb. Sillere energischer Leitung war gut; Die Chore ebenfalls, besonders diejenigen, deren Wirfung auf Rraft und Fülle beruht. Boubergehende Ungefügigfeit im Tempo und taum mertliche verivätete Ginfabe follen das allgemeine Berdienst nicht schmädern. Auch eine ftrenge Aritif barf eine Aufführung gut heißen, ohne hervorhebung fiener Gehler, wenn bas Gange von einem Geiste beseelt wurde, ber in bas Tonwert eins andringen vermochte. Die Orgel, gespielt von G. de Lange griff icon, oft wunderbar machtig in ben Chor ein und erhöhte Die Wirtung mefentlich,

- ifchem Erfolge mitgewirft, Auch aus Stuttgart liegen und Berichte bor, nach welchen ber treffliche Runftler im 2. Abonn. Concerte im Konigsbau mit bem Biofin-Concerte (op. 42) von Fr. Gerusheim, sowie mit: Ro-mange op. 10, und Concertpotonaise op. 14 eigener Composition marmfte Emmpathicen errangen. Das Gern & heim'iche Biolinconcert ift ein hochintereffantes Bert; es ift von ichoner Faftur, ocht unfifalifdem Geprage und macht einen höchst wohlthueuden Gindruck. Ra-mentlich bas erfte Allegro bietet uns reine Musik aus ber unverfälichten Quelle; mit Luft folgt man ben eblen Alangen bes Orchefters wie ber Pringipalftimme. Das Andante affetuoso ift febr originell; nach ber ersten Cpisode geben die Soloftimme und bas Orchester je ihre eigenen Wege und zwar auf folch reizende Art und mit fold bestedender Runft, daß man von Bewanderung erfüllt wird und fich zugleich an dem feinen Gangen toitlich erbaut. Im Finale führt uns Gernsheim ins Birtusfenthum hinein; ba fpringt und ichwirrt es auf und ab, da ift ber technische Avvarat des Birtuvien in vollster Tharigfeit, und wenn ichon im ersten Cats die vielen freien Ginfate und Sprunge, Die Doppelgriffe in raicher Aufeinanderfolge den Spieler und Buhörer in Athem erhalten, so ift das im Finale eine wahre "Tagd nach dem Glüt". Die ungeheuren Schwierigfeiten hat derr Hollander tresslich überwunben : er hat eine gewaltige Bogen- und Fingertechnif, fpielt mit großer Reinheit, hat fünftlerischen Geschmad und einen herrlichen Ton. Die Romange eigener Composition ift recht hubid, wenn auch etwas allgulang; die Belonaife hat Fener und Schwung, ift aber mehr technisches Gebilde, ju beffen Ueberwindung eine eminente Fertigfeit nöthig ift.
- Die neueste Operette von Johann Strauß, "Gine Racht in Benedig", wird, wie aus Wien gemelbet wird, in Bertin gur erften Hufführung ge-
- In Dresben fam bie fomifche Oper von Dvorat "Der Bauer als Schelm" jum ersten Male auf der Dresdner Hofbulne, und damit überhaupt gum erften Male in beutider Sprache, gur Hufführung. Der Componift wurde nach dem erften Alte und am Shluffe verdienterweise gerufen, ohne daß man ben Erfolg einen geradezu durchichlagenden nennen und die Soffnung baran fnupfen fonnte, Die Oper bauernd unferm Repertoire einverleibt gu feben.
- Heinrich Hofmann's thrische Oper "Aennchen von Tharan" hatte am 2. November bei ihrer Bremiere in Magdeburg unter Rapellmeifter Arno Rleffel's Beitung einen glangenden Erfolg. Darfteller und Com-ponist wurden nach jedem Att fturmisch gerufen.
- Der Musikverein in Münster feiert am 18. und 19. d. Dits. fein diesjähriges Cacilien Concert, beijen Brogramm allen Rejpect erheifcht. 1. Tag: Melfins; 2. Tag: Baradies und Beri, eingeleitet durch die Leonoren-Ouverture I. Soliften find die Damen: Joachim — Bertin, Kufferath — Bruffel und die Herren Diezel — Frankfurt a. M. und Haase — Nachen. Direction: J. D. Grimm.
- Ju Brag wurde Maffenet's "Der Ronig von Lahore" erstmals in deutlicher Sprache gegeben. Die Aufsührung und Ausstattung war jehr lobens-werth. Die Oper durfte sich vermöge ihres melodischen Clements und fonftiger wirtungsvoller Dache mit Glud auf dem Repertoire behaupten.
- Breslau. Das erfte Concert des Orcheftervereins unter Bernhard Scholg's Direction hat Die mufitalifche Saifon in wurdigfter Beije eröffnet. Außer ben Orchesterwerfen, der Sinsonia eroica von Beethoven, Onverture "Anakreon" von Chernbint und dem Kaisermarich von Richard Wagner, die zu glangenofter Aufführung gelangten, haben insbefondere Die Liedervortrage Ihres Landsmannes Berr Benrif bes trefftiden Gangers war ein ichwedifches Bolfslied, vorzugsweile aber eine Serenabe von Gonnob, mit obligatem, jordinirtem Cello. Auch der griesgrämtlichte Watter des tritischen Antes nutzte vor jolden Leifungen die Walfer freden. Der Erfolg war feibftredend ein durchichlagender - felten da-
- Aus Leipzig wird mitgetheilt, daß "Rubinstein's Maltabäer" in einer exquisiten Auf-ishrung und unter des Componissen eigener und heftig, daß er nur dis Graz sam Auf die Anche Zeitung einen grehartigen Erios errungen haben. Ticht von der gefährtichen Mendung in Nottedhun's Bewunderuswürdig war Fräul. Marianne Brandt als Besinden ist Johannes Brahms sofort von Wen Leah; fehr gut herr Schelper als Judah und Frant. nach Grog greift und hat burch fein Erscheinen bie ges Beiteben feierte, trat Get bei Betraque als Noomi. Blumen und Lorbeerfranze ver- testen Stunden bes Kranten erhellt. Gustav Nortebohm ben Organisten herrn Gabler ab.

- Guftav Holfander aus Roll bat in dem einten fich am Schlusse mit ben nicht enbenwollen mar am 12. November 1817 in Lüdenschie (Westerfien Concerte der "Association des artistes-musi- ben hervorrusen, an denen auch Director Staegemann falen) geboren.
- Die Großberg, Musikschie in Beimar ber Over geforgt hatte. Unfer Orchefter hielt fich

- Die Dper "Thusnelba" von Grammann erzielte in Konigeberg i. Br. einen burchichlagenden Erfolg.
- Das in unserer letten Rummer erwähnte Concert in Baben Baben gum Bortheile eines Mutterhauses für Krantenichwester fonnten wir nur furs berühren. Seute ift und Die Möglichfeit geboten, einige bei Diefer Berantaffung vorgeführten Rovitaten, Die in besonderem Grade intereffiren, etwas naber gu beleuchten :

Bon Fraulein Luife Abolpha Le Bean, einem Babener Landestind, aber feit Jahren in München lebend, brachte das Brogramm eine Geft. Duverture und eine Fantafie fur Piano mit Orchefter (Die Bianoparthie wurde von ber vielfeitigen Rünftlerin felbit gespielt). In Diefen Compositionen finden mir einen manntidperuften Beift, einen fünftlerifchen Musban auf außerft folidem Fundament, verbunden mit feiner Empfindung für Formen- und Mangichönheit Die Festonverture ist von afabemischem Ebenmaß auch flangvoll, aber nicht jo jubeind und glänzend in der Erscheinung, wie eine Festouverture wohl immer sein sollte. Es ist mehr respektivolle Referve, immer fein sollte. Es ist mehr respetivolle Reserve, als unmittelbare Hingebung darin. Die Fantasie ist aber febr warm empfunden, und fo wirkfam in ber Ansführung, daß wir fie allen Pianisten jum Bor-trag empjehten könnten Es ift fast Chopin'icher Geift darin, namentlich der Mittelfat ist poetisch sein empinnden, und das Finale ist ein flottes, packendes Stud. Fraul Le Bean bat einen fehr fconen Erfolg errungen und wird noch viel von fich reden machen. Berr Cornelius Rubner aus Baden führte neben einem Duett aus beffen "Raifer-Cantate", einem Bert in ernftem pathetischem Style, geschmadvoller Conception und Musführung, eine finfonische Dichtung für Ordefter "Friede, Rampf und Gieg" vor Berr Rabner fteht mit biefem Wert auf durchaus modernem Standpuntte, modern im besten Sinne des Wortes. Es ist viel Leidenschaft, viel Farbenglang barin: fein Wert gehört in die Rategorie der Bro grammufit, und wenn wir finden, daß es mit &. Liszt's "Préludes" Berwandschaft zeigt, so ist das sicher tein schlechtes Compliment. Herr Rübner hat erfichtlich ein hervorragendes Talent für Behandlung großer Formen und Berwendung reicher Mittel; er geigt Fantosie und Geschmad, und wenn "ber Becher" hier und ba noch "überichaumt", fo ift bies ein Mertmal der himmelffürmenden Jugendfraft, die fich mit den Jahren von jelbst abtfären wird. Die so vorgeführten Rovitäten verdienen in hohem Grade bie Aufmertianfeit ber Concert Directionen.

### Vermischtes.

- Terefina Tua gastirt zur Zeit am Boltsetheater in Bost und seiert Triumphe, wie sie nur die heißblütigen, leichtbegeifterten Magnaren bereiten fonnen. Gelegentlich ihres erften Debuts hatte aber Die fleine Geigensee hinter den Conlissen bald geweint. Da erscheint nämlich plötlich ein bartloses Bürschlein vor ifr, umarmt die steine Gesgerin seurige auchgen vor ifr, umarmt die steine Gesgerin seurig, dam sogst ein Kuß . . ein zweiter und noch mehrere . . Das sächelbe Antlig des jungen Mädchens wird purpurroth, sie entwindet sich mit Entrüsung den fie umarmt haltenden Sanden, ihr Geficht vergieht fich jum Weinen und bas fleine Sandden, mit bem fie der Biotine fo tunftlerifche, fcone Beifen entloch, erhebt fich wie jum Schlag gegen den "Tollfühnen". Es war dies eine peintiche Scene, die aber ein heites res Finale hatte. Die Beiterteit veranlafte bas bart-Beftberg Alt und Jung entgudt. Die Spegialitat lofe Burichlein, beffen Lipven fich ein übermuthiges Ladjen entwand. Der Seld des Kusattentates war nämlich Frau Ilfa Balman, der "Cseresnyes Alfred" in "Szélháziak" (dem Sinde, das an dieiem Abend gespielt murde), eine ihrer beften herrenrollen.
  - In Grag ift am 30. v. M. ber Mufitgelehrte G. Rotte bohm gestorben. Seit 36 Jahren in Wien ansäffig und baselbit als Lehrer und Schriffteller thatig, plante er langeren Aufenthalt in Statien,

- Die Großhers. Mulificule in Beimar einen die Schuliahre 1877-1882 umfaffenden Bericht heransgegeben, welcher ein in jeder Begiehung günftiges Rejultat und jelten regen Bertehr nachweift.
- Der Rolner Manner-Gefang. Berein wird im tommenben Sommer wieder eine Runftlerfabrt nach London unternehmen.
- M. Beiffenborn ift am 30. Ceptember 3. in Pleafant Gill, Teras, im Alter von 34 Jahren am Rervenfieber geftorben.
- Der seit einer Reihe von Jahren in Florenz wohnende Pianift Aboluh Gutmann ans Karls-rube, ein Schüler Chopin's, welcher durch Angübung feiner Kunft fich in Paris ein nicht unbedentendes Bermogen erworben, ift in Spegia am Schlagfluffe
- Das Parftheater in New-Port, eines ber vornehmften Theater ber City ift ben 30. v. Dt. abgebrannt.
- Ein schwarzer Geigen-Birtuos Brindis de Salas, auf ber Infel Cuba geboren, niacht gegen-wärtig viel von fich reben. Er ift gegenwärtig auf einer Runftreife burch Deutschland begriffen. Leonard in Baris - ber auch Dengremont ausbildete, ift fein Behrer.
- Der 50jährige Todestag Ludwig Devrient's fällt auf den 30. Dezember b. 3.
- herr Theodor Steinman, Mitglied ber Firma Steinwan & Sons in New-York, taufte in Samburg ein Grundftud, gelegen an ber Grindelallee, für Mt. 330,000, bem Bernehmen nach gur Unlage eines Bianojorte-Ateliere.
- Der bekannte Impresario Engenio Merelli ift in fraftigem Mannesalter in Mailand geftorben.
- Bon unferem geschätten Mitarbeiter hert Brofeffor Q. Roht erhalten wir nachftehende Rotig: herr Ludwig Meinardus fagt in feinem "Mogart" Berlin und Leipzig 1883) G. 384 Unm. Folgendes:
- "Der unmotivirte Bericht Roll's (Mogart's Leben, 2. Aufl. Leipzig 1877), Mogart habe drei fertige Ouverturen (zum Don Juan) feinen Freunden vorgespielt und die Answahl ihrer Enticheidung überlaffen, ift chenjo unwahricheinlich, als unverburgt. Robl bat feine Quelle nicht angegeben." Warum? Beil für jeden wirftichen Renner ber Biographie Mogarts biefe gang offen ba lag! Denn fiebe, mas Wight Vier gang offen en nig: Rent fect, von Kicht bei D. Jahn I. Auff. N. 301 Anmert.? "Rach Lyfer (Mozart-Album G. 27) wäre der wahre Sechverhalt, wie ihn Bass und Duschet erzählten, solgens der: Mozart sei zu Duschet gefommen, als eben Bassi anwesend war, und habe erklärt, es gehen ihm I anweiene war, nno gave ernart, es gegen inn 3 Dwerturen zum Don Glovanni im Kovse herun, er fonne sich für feine entscheiden und erbitte sich darüber ihr Urtheil. Daraut habe er ihnen 3 töst-liche, ihrem inneren Werthe nach gleiche Duverturen vorzespielt, eine in Es, die 2. in C-moll, eine freie Inge wie jene zur Zauberssötz, aber im Charafter gang bon ihr verschieden, die 3. in D, welche für die paffendfte erflärt hatten und die Dlogart dann fpater fo raid niedergeichrieben habe; bie andern beiden auch aufguschreiben sei er aber nie zu be-wegen geweien." Es liegt umloweniger Grund vor, diesen Bericht des ersten Don Juan und des intimen Freundes Duichet gu bezweifeln, ale bas Berücht von mehr als einer Duberture gu dem Werfe auch anderswo langft exiftirte.
- Die Berliner General-Intendanz läßt die Plane für die Ginführung der elettrifden Beleuchtung in den Softheatern ausarbeiten.
- Erf'iche Gelang vereine in Berlin Die Leitung des feit 1841 bestehenden, um die Psiege bes beutiden Belfegejanges hodwerdienten Ert'ichen Mannergejangvereins hat feit Aurgem Comin Coult übernommen, nachdem der Stifter desjelben, Pro-fisjor und Agl. Musikbirector Ludwig Ert in Folge icines leider noch immer andauernden Leidens die von ihm seit nicht als 40 Jahren ununterbrochen geführte Tirection nunnicht niedergelegt hat. Der Berein gahlt gegen 100 Mitglieder, pormiegend Lehrer, frühere Schiller Ert's. - Die Leitung, des, die gleiche Richtung verfo genden Ert'ichen Gefangvereins für gemtichten Chor, der in Diefem Jahre fein 30 jahri-ges Beiteben feierte, trat Erf bereits i. 3. 1875 an

— Hert von Foulowsty, derfelbe Maler, welcher den urbrünglichen Entwurf der Decorationen zum Variffal gemacht hatte, hat ein großes Bib (Knieftiid) von Liszt nach der Natur beendet. Der große Künftler figt in einem allebeutscher volge eine Garting der entwerdend. In Ber Greiben der Betragen volgen der Betragen volgen der Betragen volgen der Betragen der Betragen der Betragen der Betragen bei Brecht entwerdend. In Ber leiten Rof fingte mit gepoliterten Lebnitubl, den linten Urm auf die Stubllehne gestütt und die Sande geschloffen. Das machtige Auge blickt sinnend in den unendlichen Raum. Um ben Stuhl herum rante fich Lordeer. Die Portraitähnlichteit ift vollendet und der geiftige Ansdruck auf dem Titanenantlig Liege's von impolanter Größe.

- Der zwijden Ungelo Reumann und bem Künftlerpaar Bogt abgeschlossene Bertrag ist bom 30. November an in der Beise volltommen gelöst, daß das lettere sur die Folgezeit nur noch im Januar

20 Tage in Ronigeberg gu fingen hat.

- Münden. Das hiefige tonigliche Refibengtheater birthe wold das erfte beutiche Theater lein, in welchem die elektrische Beleuchtung eingeführt wird Mit Bewilligung des Königs werden in nächfter Zeit derartige Berjuche angestellt werden und einige Vorartige ftellungen bei eleftrifchem Lichte ftattfinden. Jedenfalls wird ber reigenbe, im fippigften Rococofful einge-richtete Saal mit feinen golbuberladenen, anegebauch-ten Logen burch die nene Beleuchtung an Reig nur noch gewinnen.

### Literatur.

Rene und alte Mufitanten-Geichichten. Ernft und Sumor aus dem Leben berühmter Tontunftler; herausgegeben von Beinrich Pfeil. (Leipzig

herausgegeben von Seinrich Pfeil. (Leipzig und Brill, Uringig und Brill, Dito Spamer.)
Dieles liebenswürzige Buch entsält, wie slau der Tiele bejagt, ernste und geitere Geschädten aus dem Gleiter der Busit. Enisiden und beitere Geschädten aus dem Gelieben der Busit. Enisiden und beschaften der Bestätte gesche Generaturen. Dem Hammer ist auf der Verliche Geschaften der Verliche der Verliche Geschaften der Verliche Geschaften der Verliche Geschaften der Verlichen und der Verlichen der Verliche Geschaften der Verlichen und der Verlichen der Verl

Bauby, Iof. op. 16. 7 thriftige Stüde für Pianoforte.
(Brestan, (Inf. Hainauer).
Im Gangen nicht ihet und jur Unterhaltung wolft geeignet. Im G. nich 14. Arfel bes U. Zipelis von Nr. 5 mig die erlie Vor in der rechten Kand nicht ei, joudern fes heißer; edenfo ift in Nr. 7 im 4. und 20. Ante inne etwas feltfame Latteintglefung; die z. in der linten Kand muß doch wolft jedesmal eine I fein. Endlich noch ein Dendsichter: In Nr. 7, Seite 11, System 3 ift die erste Note rechter Dand e fatt d.

Beidingsfeld, Ludw. op. 11. "Fliege Bogel, fliege Falfe!" Lied für 1 Singstimme mit Biano.

(Hainauer). Lagt fich giemlich gut an, wird aber burch gleichformigen Rhythmus

Reimann, Beine. op. 2. 3 Duetten für Franenstim-men, nit Viano. (Hainauer). Ein reipretables Wert. Sehr gut empfunden bei einer natürtichen Sülhrung der Singlimme. Das opus verdient Beachtung und Ber-

Reimann, Beint, op. 3. 5 Lieder für Coprau, mit Piano. (Sainauer).

Stano. (Nainaler).

Sevenfalls achtione Liver. Janig und warm, bei characteristischer Legistung. In No. 4 Spiken 3 muß die leite Voled doch vooh id, iact des heißer, ebends felte Sciel 18. Spiken 3. Aaf 2 von es ein J. an dem Geologie von Chamiko (Nr. 5) fällt ein eigentspünlicher Ausderd auf. Erte, wie englijch fie da liegt (die Pappe). Also nicht panisch oder Linderich?

Reimann, fleine. op. 4. Lieber für eine Singftimme, mit Biano. (Hainauer). Rr. 1 ift elmas froftig. Sonft, wie die übrigen Rummeen fehr harnereiftiglich und gut.

von Pfeilfdiffer, Julie. 5 Lieber für 1 Singftimme,

mit Biano. (Leivzig, C. F. Rahnt). Enthalten manche filb die Gedanten, erinnern aber da und bort an fleirische und sonstige Solfstieder. Im Allgemeinen recht gut Kingend.

3femann, Cael. op 33. 3 Gefange für Männershor. (Manufein, Th. Sobler).
Sehr empfehenderth. Roble Erindung, characterifiifd, jehr gute Limmifhrung. Verdeuen Beading!

fingler, Adolph. op. 15. "Das gange Berg bem Ba-terland", für 4ftimm. Mannerchor. (Darmftadt,

(B. Thies). Araitig und wertungsvoll. Im drittsehten Tatte ber Part, muß bie erfte halbe Rote durch alle 4 Stimmen eine Biertel fein. flagelmoder, M. Frühlingstraum. Dagurta eleg., für

Biano. (Barth, C. Rlod). Fan, i etwas ode und eintonig an; wohl noch ftarrer Winter? Bagelmadier, M. Schneeglodden. Balger, für Biano.

(C. Riod).

Mader, B. 7 firchliche Chorgefange, für Sopran, Alt, Tenor und Bag. (hildburghaufen, F. B. (Baiham und Sahn)

Ar. 1, Am der erften diefte der fünt Obigfüffe in es etwas mono-ton. Ar. 2, Mirtfam und frifch. Ar. 3, Stimmungevoll, auch recht gate Stimmführung. Ar. 4, Alingt gut, ohne besonders originest gu fein. Ar. 5, 6 und 7, recht gut.

Svendsen, Joh. op. 26. Romanze, für Bioline mit Orchester. (Christiania, Carl Marmuth). Gin nobles Sind, wenn auch stellenweise etwas gelucht.

Steenberg, Joh. Menuet, für Lioline und Biano, bearbeitet von Binter-Sjelm. (Chriftiania,

C. Warmuth). Sehr einfach, aber jum Durchfvielen empfehlenswerth.

Moller, A. M. Ave Maria, für Tenor ober Copran, Piano und Ergel ervressiv. (C. Barmuth. In dem einsaden Terte aus A.densarten, und ein Aufwand von harmonischen hatten, die wie nicht verstehen.

Bjelm, Otto Winter. Festmarich gur Sochzeitfeier bes ojem, mito winite. Artimutig die Andergeniete. Kronpringen ind der Kronpringessin von Schweden. (C. Marmuts). Schweden der möglicher und unmöglichen Tonarten.

Connoc jur ou topone auspatiung!

Nolff, Bernfl. op. 101. Geburtstagöfcier. 6 Mavierfride an 4 Känden. (Berlin, Raabe u. Piothow).
Schr autegende Stifet, felich und originen, jehr guter Anwierlah
und überhaupt treffind gearbeitet.

und averganpi reciping gentreret.
Reinflard, Ang. op. 16. Harmoniumichinle, 3 Theile.
(Berlin, Carl Simon).
Ein mit vieler Sachtemtuff gefchrebenes Wert, weiches in aften Defails fehr ausführtig und beicht fahigh dagelett ift. Die Uedungds-fliede find vrogersib und die Barbeitungen für Parmonium und Klavier meistens recht qut.

(Fortfetjung in nachfter Rummer).

## Bakanzen-Lifte. (Benuhung gratis.)

Jeder Einsendung sind zur Beförderung eingehender Offerte 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

### Angebot.

\* Ein Kapellmeister, theoretisch und praktisch ge-bildet guter Componist und Soliat, Schüler vom Leipziger Conservatorium sucht zum Sommer wirder die Direction einer Bade Kapelle zu übernehmen, Grosses Koteu-Repertoir vorhanden! Offerten unter H. M. 82.

stepertoir vorhauden! Offerten unter H. M. 82.

\* Eine junge gebildete Dame, musik, wünscht Stelle in einem feinen Hause als Stätze der Hausf au. Dieselbe würde sich auch dem Unterrichte der Kinder unterziehen, oder aber als Reisebergleiterin und Higegerin bet einem älteren Ehepaar. Auf Gehalt wird weniger gesehen, dagegen ist Familienauschluss Bedingung. Offerten unter A. S. 83.

Offerten unter A. S. S3.

\*\*Ein perfecter Klavierspieler, 50 Jahre alt, sprachkundig und im Besitz einer reichbaltigen Sammlung von
Musikalten und Lehrlüchern, winscht für L-Jamaur k. J.
geeignete Stellung im Musikfatelte bei nur mässigen
Salair Anspruch und event. Probedienstzeit. Gef.
Offerten unter A. 34.

Ollerten unter A. 84.

\*Ein gebildetes junges Müdchen, musikalisch, welches die besten Schulen besucht hat und in allen häusliehen wie feinen Handarbeiten erfahren ist, sucht Stelle als Gesellschafterin der in einer Familie, Gehalts-Ansprüche gering. Offerten unter N. B. 85.

Anspruche gering. Offerten unter N. B. 85.

\* Ein kath. Lehrer, Componist, 27 Juhre alt, wünscht eine Organisten resp. Chordirigentenstelle anzunehmen. Gute Zeugnisse stehen ihm zur Seite. Offerten unter F. F. 86.

\*\*Hed wig Arns berg, (Mezz-Sogran) empfehlt sich als Concert- und Orstorien-sängerin den geehrten Concertdirectionen. Gef. Offerten werden an die Redaction dieses Blattes erbeten.

\*\*Eine gebildete junge Dame, welche gegenwärtig mech als Ergicherin placit; 1st, sucht, gestützt auf ihre Zeugeschaften zu einer älteren Dame oder als Redscheaftein zu einer älteren Dame oder als Redschegleitein zu einer älteren Dame oder als Redschegleitein am liebsten im Auslande: "Schweiz, Frankreich oder England." Dieselbe unterrichtet in Musik, französisch, sowie auch in allen Fächern der Schule, nach bewährter guter Methode. Offerten unter L. M. S.

\*\*Ein sehr routiniter Vollnist, seit 5 Jahren Lehrer einer Musikschule, welcher auch Elementar Unterricht für Klavier ertheilt und guter Klavierstimmer ist; wünscht passende Austellung. Offerten unter L. Z. 89.

### Nachfrage.

\* Eine kleine Damenkapelle wird zu enga-giren gesucht. Auch einzelne leistungsfähige Damen mögen sich melden. Photographie erbeten. Stellung dauernd und angenehm. Adresse: Pavillon-Etablissement

in Libau, Russland.

\* In einem feinen Damenpensionat der Rheinprovinz findet eine junge Dame aus guter Familie, die Concerte and Theater der Wintersalson besuchen, dabei vielleicht während dieser Zeit noch Klauer- und Gesangunterricht nehmen, oder sich in dem sehr musikalischen Hause im vierbändig Spielen dien will, – angenehme und fördernde Pension. Der Besuch von Theater und Concerten ist gemeinschaflich. Fenazösin und Engländerin im Hause. Offerten unter G. L. 20.

Hause. Offerten unter G. L. 90.

"Als "homage aux dames" oder als Gabe der Liebe und Freundschaft ist ein namhalter Componist erhötig, selbst verfasste oder zu bestimmter Veranlassung ausge wählte Gelichte nach Angabe des Stimmundangs und der musikalischen Capacität in Musik zu setzen. Näheres nach gegenseitiger Uebereinkunft unter bescheidenen Ansprüchen sub lit. H. K. 68.

### Briefkaffen der Redaction.

St. Regen. M. B. 1) Oberholler: Orgelichte (Trier, Liny's fich Puchholt. 2) Dr. 28. Asidmar: Choralhoid at Emplement (Tallet, Anderson, Anderson,

loisnig. O. K. Ait gänzlich vergrissen. Wiesbaden. F. R. Das betr. Werk ist im Drud nicht

erfdieuen.

Berlin. S. O. Die angefragte Chovin Anhaabe ist im Vertage von verm. Van in Danigi erfdieuen. Wechnadis Gatolog verfenete biefelbe Airma gratis und franz Wechnadis Gatolog verfenet biefelbe Airma gratis und franz Oldenburg. H. S. Das Denna ware igon rest, bede crotte Mittheriang über Undaga und Einschellung. Auberes beforgt.

fütte Mittheitung über Umfang und Eintheitung. Auberes verigt.
Gruß

Rautzen. P. W. 3m Berlage von M. Schlingmann in
Berlin W. Körnerfreibe.

Woldenherre. M. W. Eine öchte alte Gleige ist nur von
einem Sadverstandigen mit Sichretheit zu erkennen. Es hörte
teinem Photo-fluddigen mit Sichretheit zu erkennen. Es hörte
teinem Ander fludgen mit Sichretheit zu erkennen. Es hörte
teinem Photo-fluddigen mit Sichretheit zu erkennen. Es hörte
teinem Photo-fluddigen und die Erkennungsgeichen bier
mittheilen, and die Antaitienen haben felde, seinest man fie
flugtlich auführen fann, in der Haupfache ebenfalls.

ichristich auführen kam, in der Haupfiede ebenfalls.

Hattingen. F. II. Wechte alte Geigen mit Sicherheit zu erlemen, vermägen unr routinirte Fadlente. Die Berichiebenheit der Baaart ist eben in manigatiltz, als die Jahl der Geigenmacher nub lassen sich deniber in Kürze feine Auchatemute geden. Bir bringen übrigens demnächt einen Auflag über alte Geigen und den beriadurfelne Geigenbammessten.

Krasburg W./Pr. K. Das betr, Lieder-Allbum ist sür hofe Zumme.

hofe Etming W.f.F. R. Das beit, einer etwin in in hofe Etming.

for Etming for H. Besten Dant! Nie Sie Sie wohl geschen, in teiter Rummer verweichet.

Rrestan, K. Stumme Raviaturen liefert C. Kroufe Etming in Bertin jum Preise von ca. Mt. 15.—

Romspetiale So in Bertin jum Preise von ca. Mt. 15.—

(3.octavia).
Wien. F. L. Warmu wir über Strang's Affaire nichts bringen? Weit unfer Blatt nur für Mufit arbeitet und wir nicht geneigt fünd, einen verbientwollen Künftler durch Berbreitung durchaus privator Angelegenheiten zu franten.

privater angengengenen zu tranten.

Kirchdorf, K. M. Die Beilagen in der R. M. 38. wechfeln:
eine Annumer enthält die Anferung des muiltalüchen Legitons, die
andere eine Bhülterlage.
Leodschiftz, R. N. Zu einem Glas-Eurphonium müßen die
Glässe in erzer Reibe so ausgefucht werden, daß sie eine reine
Toossala bieren; zum Spielen werene die Fruger mit einem Keid
parat beneht, dessen Verstandtheite uns jedoch nicht bekannt sind.

parat benegt, dessen Bestamtsteile und seboch uicht besamt fünd.

Berlin. V. H. Bedaute sich, es liegen deren so wiel wer.
Schmalkalden. V. E. und Berlin. A. K. Der I. 380.
bes Mal. Legtons, enthaltend die un Jahre 1881 enthaltenen Bisterungen steht zu 1 M. zu Teinsteil.
But Erfangung der protisse erschiedenen Segon, mithet die jedoch die die jedoch die die Jahren 1882 ersteilenen Begen, mithet die jedoch die die j

auf ben Desnitennen nur burch Erichnitenung ber Verwen möglich f.in.
Colberg. P. W. Fr., Verwebel hat issenwe Mickardenibler
für Name gedureben, welche in einer Art Tommelerei ben Johalt
ber Mäcken illimirien: Dormösken (Leipigi, Verlere), Kran holle,
Zacheemitchen, Almendebel, die Berener Indammelinnen, Keifahrendischen, A. die elegten 6 bei D. Poblic in Hamburg).
Ratheim. J. L. Das bert. Lieb in feparar niett zu haben;
eld wird aber in einem ber bei Schott in Many erfchienenen hofte
enthalten leich. F. J. Ja wohl ist das ein Beweis don nuchrer
Mitten einer gibt es fo Beiet, die nicht wortragen fünen,
bass ein Roberer auch einas weiß und das "Wissen" ist doch so

dag ein Anderer auch einds weig und das "Siegen je doch je ihner gu erlangent. Düren A. K. Sie bedürfen dags ber Bultinmung bes Berlegers V. Sinnref in Berlin, Gangloffsömmern. Th. H. Dank iehr, Das Hahdriche Ochsamentat in in mehreren Pettagen im And erfhienen, Eine erleichjerte Ausgabe davon bei Tonger in Köln.

# Schönstes Festgeschenk!

4 Quartale 1882 der Neuen Musik-Zeitung (à 80 Pfg.) in eleg. rother Leinwandmappe mit veckelvergoldung Mk. 4,20.

Leinwanddecke allein Mk. 1,-

Es dürfte kaum ein reichhaltigeres und preiswürdigeres Geschenk existiren: 26 Klavicrstücke und Lieder, 5 Compositionen für Violine oder Cello mit Klavierbegleitung, 12 Portraits mit Biographien, Erzählungen, belehrende und unterhaltende Aufsätze, Humoresken, Noveilen etc. etc.

### Weihnachts - Geschenk!



### Sang und Klang Kleine Lieder von deutschen Dichtern

mit neuen Weisen zum Singen und

von

## Friedrich Zimmer

Illustrirt von deutschen Künstlern Preis Mk. 4,-.

Ausstattung wie

die Werke von

Oscar Pletsch.

### Weihnachts - Geschenk!

### Weihnachts-Album

für die

### musikalische Jugend. Enthaltend:

Leichte characteristische 2 hdge. u. 4hdge. Tonstücke für das Pianoforte und ein- und zweistimmige Weihnachtslieder mit einfacher Begleitung. Mit 32 Originalbeiträgen beliebter Componisten der Gegenwart.

Herausgegeben und mit Finger-satz und genauen Vortrags-Bezeichnungen versehen von

### KARL SEITZ op. 36.

Mit drei in Farbendruck ausgeführten Bildern

eleg. cart. Mk. 4,-.

Allen Familien in denen Musik gepflegt wird, empfehlen wir diese reizenden Werkchen als passende Geschenke für die lieben Kleinen aufs Angelegentlichste. Zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen, Verlag von Chr. Fr. Vieweg, Quedlinburg.

## Paulus & Schuster 11

altrenommirte Instrumenten - Fabrik Markneukirchen

VIOLINEN.

Zithern, Flöten, Trompeten und alle an-deren Musikinstrumente, sowie auch Saiten in nur anerkannt besten Qualitäten, fertigt nd liefert zu sehr billigen Preisen unter Garantie

11. Lindemann, Klingenthal.
Preislisten gratis. Nichtconvenirendes wird
umgetauscht.
4/12



Concert-Pauken-Fabrik (Louis Jena & Cie. Leipzig, Jena's Pat. Pauken (Ross-Str. Pfundt-Hoffmann's Maschin- u. gew. Schraub. Pauken, Trom-meln, Becken, Triangeln, Felle. Notenständer. Nur la Qualität. Illustrirte Preisliste gratis %

## Notenpapier

in zwei Qualitäten.

Lager in allen gangbaren Liniaturen empfiehlt fur Wiederverkäufer Ehrenfeld-Cölm P. J. Hutter.



Oscar Laffert & Cie. Scar Lanert & Cie.
Kartsruhe i./Baden.
empfehlen: practische
Lampen an Stelle von
Lichtern in die Lenchter bei Pianinos, Flügeln, und Orgeln. Illustrirte Preislisten wergratis und franco

# MANA INGLIANT

(Bariton) empfiehlt sich den geehrten Concert-Directionen:

Emil Severin, Berlin, Neue Grünstrasse 1.

## Gesuch.

Da ich durch meine Pensionirung Zeit zur Fertigstellung verschiedenartigs er Compositionen u. kunstwissenschaftlicher Arbeiten gewonnen labe, so suche ich sowohl für dieselben Verleger als auch Auftrage zu Beabeilungen allerer Tonwerke.

### H. Sattler,

Grossherzogl, Oldenh. Musik-Director in Oldenburg.

## Stollwerck'sche Chocoladen. Niederlagen in allen Städten Deutschlands. Nur beste Rohma'erialien werden verarbeitet.

Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

Soeben erschienen:

## Klavierstücke von Nicolai Op. 33.

No. 2. Courante . . , -,80 | No. 4. Ländler . . . Früher erschienen:

Wilm, Nicolai von, Op. 8. Schneefloeken. Sechs Klavierà Mk 1,50

stücke. 2 Hefte
Wilm, Nicolai von, Op. 12. Zwölf kleine Tonstücke für
Pianoforte. 2 Hefte
Wilm, Nicolai von, Op. 24. Zehn Characterstücke für à Mk. 1,80

Pianoforte. 2 Hefte . .

## Harmonium

fast neu, 11 Register u. 2 Schwellen wegen Anschaffung einer Orgel preiswürdig zu verkaufen.

Anfragen unter J. N. 87.

# Concertsangerin

(hoher Sopran) empfiehlt sich den geehrten

Louise Richter, Berlin C., Alte Jacobstrasse 37.

Die für die Aufführungen zu Düsseldorf angefertigte prachtvolle Ausstattung der lebenden Bilder zu dem im Verlage von

### Aloys Maier in Fulda erschienenen WEIHNACHTS-ORATORIUM

von **H. F. Müller, Cassel** 

steht Vereinen und Gesellschaften leihweise zur Verfügung. Die Aufstellung der Bilder wird in derselben Weise wie in Dusseldorf arrangirt und haben dieselben in einer ganzen Reihe von Städten den grossartigsten Eindruck himterlassen. Auch werden zu den Bildern die nöthigen Decorationen und Costume zu billigen Preisen leihweise geliefert und bitte Anmeldungen möglichst zeitig an mich gelangen

zu lassen.
In demselben Verlage sind erschienen die Oratorien:
"Der heitige Bonifacius" von Schurmann-Coenen und "Die heitigen Dreikonige" von II. F. Muller, wozu prachtvolle Ausstattungen vorräthig sind. RM Hochachtungsvoll!

Heinr. Wilh. Schmitz, Düsseldorf, Klosterstr. 45.

## Contrabass

ein alter sehr guter, mittelgross, ist für 150 Mark sofort zu verkaufen durh H. Hässner in Heidelberg.

Neu erschien:

### Concert-Piecen für Streichmusik.

Nr. 6. Friedens-Marsch v. K. Kästner. Nr. 7. Herbstbluuen, Walzer v. G. Bauer Nr. 6. Ballade a. d. Op. Philippine Welser v. Potak-Daniels. Nr. 9. im Main, Juylle v. G. Bauer. Preis Mk. 2.—

Preis Mk. 2,—
Ferner:
Potpouri über beliehte Opern-Melodien
v Andreas. Preis Mk. 1,50.
Local-Waher n. d. Mel. Mariechen sass etc.
hunoristisch mit Text Preis 80 Pfg.
Prospecte gratis und franco.

Rich. Ackermann Musik-Verlag und Druck Potschappel-Dresden.

## Zum Weinaditsgeschenk sehr geeignet!

50 auserlesene Musikstücke zur hänslichen Andacht, für das Pianoforte, in einem aus 56 Seiten besteltenden elegant gebd. Album, versendet für 1 Mk. 70 Ffg.—auch in Briefm.— überallhin franco

Th. Eisenhauer. Musikalienhandlung in Danzig

### Für Gesangvereine.

Ein sehr gut erhaltener solider Concert-Flügel aus renommirter Fabrik billig zu verkaufen. Fr. Offerten sub H. 1258 an die Annoneen-Expedition von Rudol Mosse in Köln. (RM %)

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hof-Musikalienhandlung in Breslau, erschien socben:

### Moritz Moszkowski.

A. Für Pianoforte zu 2 Händen.		Mk.	1,
B. Für Pianoforte zu 4 Handen .		77	1,
C. Für Pianoforte und Violine		**	1,
D. Für Planoforte und Violincello E. Für Streichquartett		77	1,
F. Für Orchester a Partitur		7	i.
h Ctimmon	•	**	ā,



Sierteljägelich seins Kummern nehlt der bis seins Alavierlinden, mehrern Lieferungen des Convertationssferions der Tontuntt, Liebern. Duetten, Compositionen für Aloidie oder Cello mit Radiore, der Erettratis bervorragender Londichter und beren Biographien. Interest vor 4-peid, Lefte Konposition 6. d. 8.3.50% 28.3000 Beilagen MR. 100.

Köln a/Rh., den 1. Dezember 1882.

Leets pro Chartal bet allen Boliantern in Tentifiland, Cellereich Ungarn und Engemburg, jowie in dimmitichen Und-und Minifalienhalbungen 80. Eig., dieset von Min per Freuz-band für Tentifiland, die übrigen europäischen Ichaber und Rock-Muertla 1 M. 60 Kig., Einigelte Mummer 25 Kig.

Berantwortl. Redakteur: Mug, Reifer in Rolu.

Berlag pon D. B. Tonger in Roln a/Rf.

Auflage 32,000. --

### Joachim Raff.

Joachim Raff ift am Johannistage d. F. unerwartet ratch heims gegangen. Die deutsche Musikwelt ver-liert an ihm einen ihrer hervorragendften, intereffanteften Reprafentanten. Rach langen Ringen und Kämpfen erst hat Raff ich seine hoch angeschene Stellung zu erwerben vermocht; eine munnterbrochene Reihe von Wifgesichicken aller Art, von bösen Zufällen bes Lebens, hatte fich der Entfaltung feiner bedeutsamen Gaben und ihrer seiner bedeuthamen Gaden und three Geltenbrachung nach außen hin lange hindernd in den Weg gestellt, dis es ihm endlich doch gesang, sich Bahn zu brechen. Raff ist am 27. Mai 1822 zu Lach en im Canton Schwyz geboren, wohin seine Ettern aus dem württembergischen Orte Biesenstetten, Oberamts borb bamals gerade übers gezogen waren. Bis zu feinem achtgehnten Jahre widmete er fich erft auf württenbergischen Lehranftalten, bann auf bem Jesuiten Loceum in Schwy, philologischen, mathematischen und philosophischen Studien; um diese Zeit aber amangen ihn die ploplich veranberten Bermogensverhaltnife feiner derten Vermogensvergatung einer Eftern von der Fortsetzung derselben auf einer Untwerstät abzusehen und eine Lehrerstelle anzunehnen. Inzwi-ichen hatte er auch seiner immer mehr sich entwickelnden Keigung für die Kustif ich hingegeben, und, wenn auch ohne gründlichen Unterricht, doch mit Erfetz, dess Ekwiser, Kirlin, und Erfolg das Klaviere, Biolins und Orgelipiel erlernt, sowie verschiedents-liche Compositionsversuche gemacht. Raff war indeh keine Natur, die in Raff var indes keine Natur, die in wichtigen Fragen des Lebens mit leichtem Sinne die Entscheidung traf, er wußte, daß man Liebe zu einem Fache allzu oft mit der Befähigung vervoechsle; mit dem Zweisel an sich und seinem ichöpferischen Talente ringend, wollte er sich Gewissheit versend, wollte er sich Gewissheit versend,





Joachim Raff.

Eltern sich aussichließlich der Musik zu widmen gebachste.
Unfänglich hatte er schwere Zeiten durchzumachen und den Kannpf mit kinstleerighen Zweiselen, wie auch mit materieller Noth zu bestehen, bis er, während einer Concertreile Liszt's durch die Schweiz, mit dem großen Meister befannt wurde, welcher, das arche Volent Notifs erfennend, ich für Meister befannt wurde, welcher, das große Talent Rasss ertennend, sich für ihn interssirte und ihn sür die Dauer seiner Tournée als Begleiter engagirte. Im Berlause berielben machte er in Köln die personliche Bekanntschaft Mendelssicht"s, der ihn zu einem Besuch nach Leitzig einstellt Raum schieden Aussprecht von der Kassischen Aussprecht von den Tode Weindelssicht. Er beschäftigte sich und die Hoffenungen wuren zerflört. Er beschäftigte sich unn diese Zeit (in Köln) viel mit literarischen Aussprecht, woch ein der in der literarifden Arbeiten, welche er in ber, von dem befannten Musitgelehrten S. Dehn in Berlin herausgegebenen 28. Zehn in Verin hrausgegebenen Zeitschrift "Cäcilia" gegen ein geringes Sonorar veröffentlichte. Dehn hatten den der der der der der der der der Mitarbeiters derartige Nahung einge-flößt, daß er bei veröntlicher Befannt-tiert weit der der der der der ichaft, zwei Jahre fpater, nicht an bie dentität der Berson glauben wollte, indem er sich den damals 25jährigen Mann mindestens als einen Bierziger vorgestellt hatte. Trobbem fam Raff über bie Mifere bes alltäglichen Lebens nicht himveg. Gine Empfehlung Liszt's an den Mufikverleger Mechetti in an orn Muntverteger Mecketti in Wien vollte hetjen — aber bei Antunit Raff's in ber Donaustadt starb Mecketti, auf bessen üben Unterftügung er eine Hoffnungen gebaut hatte. Diese Umstände bewogen nun den Künstler, sich zunächst nach seinem Baterland,

Die Luden in feinem mufitalifden Wiffen und Ronnen gen Laute in Bald und Geld zu erweden. Beniger auszufüllen fuchte, leider aber fonft nur wenig Aufmunterung fand. Alle Bemühungen, eine größere eigene Composition gur Mufi ihrung gu bringen, maren fruchtlos, wie bies bei bem, bamals in Stuttgart berrichenben, burch Lindpaintner reprafentirten confervativen Dufitfinn gu ertiaren ift: Roff war bem Claffiter gu romantijd und vielleicht auch ichon gu originell. Doch follte ihm fein Aufenthatt in ber ichwäbischen Sauptstadt immerhin einige Forderung ichaffen: er machte bort die für ihn wichtige Befanntichaft Sans von Butow's. Diefem entging die auferordentliche Begabung bes jungen Collegen nicht und er fand fich bereit, ein von jenem geichriebenes Concertftud fur Alavier in einem ber Abonnemente-Concerte im Redoutenfaale vorzutragen, welches auch allgemeinen Beifall fand. Damals ging Raff an Die Composition einer Oper "Conig Allfreb", beren Aufführung auf dem Dresduct hof-theater ihm Reiffiger jugelagt hatte: aber das Jahr 1848 machte auch Diefe Doffnung gu nichte.

Raff ninfte übrigens auch bald einsehen, bag Stuttgart nicht ber geeignete Ort fur feine weitere fünftlerifche Entwicklung fei, und, nachdem er fich abermals an Bisgt gewandt hatte, verließ er bie Etadt, um mit biefem in hamburg gufammen gu treffen; von ba aus folgte er ihm in bas Bab Gilfen und endlich nach Beimar, wo Liszt, feine Runftreifen einstellend, die bis babin nur nominell von ihm innegehabie Seillung als Hoffapellmeister factisch antrat. Her, in Neimar erst fand Raff ein Feld zur Bethä-tigung seiner reichen Begabung. Er trat zu den be-tanntesten Perionlichkeiten bes mustatischen Deutidlande in nabere Begiehung (inebejondere gu Debn und A. B. Mary, und es gelang ihm, seinen "König Alfred" auf die Bretter zu bringen, freilich ohne damit einen sonderlichen Ersolg zu erzielen — sein Talent wies ihn auf andere Gebiete bin.

Er ichrieb nun feine erften Rammerftude für Alavier und Bioline, verschiedene Compositionen für Pianoforte allein und ein Te deum, welches gelegentlich ber Thronbesteigung bes jegigen Großherzogs unter dem Beifall ber Kenner in ber hauptlirche zur Das Unftreten Richard Bagner's Aufführung tam. hatte aud auf Raff feine ftarte Wirfung geangert; als Folge davon ichrieb er damals in glangendem Style für die von Robert Schumann begründete "Neue Zeitichrift für Musit" eine Reihe trefflichfter Effai's, welche später unter bem Titel "Zur Wagner-Frage" als Buch erschienen find und zu bem Interessantesten gehören, was über Wagner geschrieben worden ift.

Much feine perionlichen Berhaltniffe follten in Beimar eine gluffliche Bendung eriahren, indem er fich mit der liebenswürdigen und hochbegabten Tragodin Doris Genaft, einer Gufelin des befannten, bon Bothe fo bevorzugten Charafterbarftellers Benaft, Bon 1854 an widmete fich Raff vorzugsweise ber Composition von Kammermusit; insbesondere gelang es ihm, in der Biolinsonate (Dr. 1) E-moll ben mobernen Geift mit ber classichen Form in Ginflang zu bringen und wiederum von biefer Form ans dem fünftlerifchen Bedürfniß der Beit und des Individuums Befriedigung ju gewähren. Diesem vortreffs lichen Werfe folgten 1856 bas erste Streichquartett und 1858 die zweite Biolinfonate, beide von gleich hohem Werthe und geeignet, den Namen des Componisten sehr hoch zu stellen.

Gleichzeitig entstand auch die Mufit jum Drama Bernhard von Weimar" von Bilbelm Genaft, aus welcher besonders die Duverture günftige Aufnahme fand; ferner die Orchester-Suite in E-moll, der 121. Pjalm für Soti, Chor und Orchester, die Ballade "Traumfönig" von Geibel für eine Singftimme und Orchefter und das Concertstüd "Die Liebesfee" für Bioline und Orchefter. - Raff mar bereits 1856 nach Biesbaden übergesiebelt, in beisen hoftheater seine Braut engagirt war; er verheirathete sich 1859, welcher Ebe eine hoffnungs- und talentvolle Tochter entiproffen ift.

Jugwischen war seinen Compositionen auch bie erhöhte Aufmertfamteit der Minfitmelt gu Theil geworden; ieine Symphonie "An das Baterland" (von der f. f. österreichischen "Gesellichaft der Musikfreunde" in Wien 1863 preisgefront), seine erste Orchester-Sonate und die zweite Symphonie - fammtlich in Wiesbaden entstanden - fanden in ben mufitalifchen hauptorten Deutschlands fast burchwege eine glangende Aufnahme. Mit feiner britten Symphonie "Im Balbe", bem glücklichsten Burje in feiner fünftlerischen Laufbahn, eroberte er fich alle Concerfale. Diefes Bert vereinigt eine erlejene Complicirtheit bes Saties und lublime Cremvet ber ichwierigiten Formengat. Königin von Frantreich Marie Antoinette am Arme tungen mit reicher Orchestrirung und oft hinreißendem ihres Bruders, Kaifer Joseph II., der sich auf Besuch

nach Stuttgart zu begeben, wo er durch raftlose Arbeit bem Sorer Erinnerungen an die geheinmißvoll laufchigludlich als mit jeinen großen Orchefter- und Rammermufit Compositionen war Raff auf bem Gebiete bes Liedes, noch weniger auf dem, der Oper. Das Schickfal des "Alfred" erfuhr auch die in Weimar 1870 aufgeführte tomische Oper "Dame Kobold", eine andere fünfattige Oper "Camfon" fonnte er überhaupt nicht zu einer Aufführung bringen. In den lehten Jahren haben von jeinen weit über 200 Opus gaftenben Compositionen, Die Symphonie "Leonore", Die "Bald-Symphonie", Dann gwei Orchestersuiten, etliche Quartette und besonders feine fleinen Klavierfachen Die weiteste Berbreitung gewonnen.

In feinem Rachtaffe haben fich noch einige bedeutiame Werfe vorgefunden u. V. ein symptonische Cyflus "Die Jahreszeiten", welches in Bartilur six and fertig und nur noch im Alavier-Aussing auszu-arbeiten ist. Das im Januar d. J. in Weimar zum ersten Male mit fo enormem Erfolge aufgeführte, tief gedachte Oratorium "Welt Ende" - Gericht - Neue

Wett" ift bereits verlegt. — Bougin neunt Raff einen der gebildetften Mufifer, der indessen seine Phantasie nicht zu zügeln verstehe, oft vermeint, daß die musikalische Wissenschaft die Erfindung zu ersetzen vermöge und der fein rechtes Urtheil über den Werth oder Unwerth seiner Compofitionen babe. Hus biefer nur allgu oft hervortretenben Migachtung Des poetischen und geiftigen Inhalts ber Musit eigibt sich ein llebernaß der Production, welches eine große Ungleichheit in dem Werth der einzelnen Leistungen bedingt und daher auch die Schwantung, welcher die Beurtheilung Rass's Seitens des Bublifums unterliegt. Dagu fommt, daß bei Diefer Ueberfülle ber Broduction und ber außer Mcht gelaffenen Urtheilsfraft bin und wieder die Berrichaft über bas Bermögen verloren geht, und nicht nur ber ideale Bug, fondern fogar das rein Formale fehlt. Wher, wie gesagt, diesenigen Compositionen Raff's, welche zu guter Stunde entstanden sind und zu diesen gablen eine schwe Angahl, sind durchwehr von edit romantischem Befen; fie athmen Fein-heit der Empfindung, und eine freischaffende Phantalie paart sich mit schön harmonischer Gestaltung. Liegt neunt Raff ...einen angerft ftrebiamen Musiter, ber Die Babe unermudlichen Gifere in hohem Grabe befitt, mit regem Geifte nach Erfindung und Neuem ringt und das Biel seines Chrgeizes mit unbeugsamem Willen und einer Ausbauer verfolgt, Die weber por langem Harren und Entfänschungen zuruchstreckt, noch von Schwierigfeiten irgendwelcher Lebensverhältnisse fich niederdrucken lagt. Geine inniphonischen Werte verrathen eine folche Bewandheit ber Factur, wie fie - Werte von Componiften, wie Berliog, Diendelsjohn und Schumann angenommen - felten in Ordofter-werten ber Reuzeit augutreffen ift." - Rur ausnahmisweise find einem bentichen Tontunftler im Muslande weite ind einem centigen Continuiter im Aussanse gleiche Shren zu Kheil geworden, wie Kaff bei Ge-legenheit der Aufführungen seiner Werte, insdeion-dere der Symphonie "In Walde", — in Amerita, Belgien, England, Frantreich, Rußland und Italien; aber auch sein Vaterland hat sich nicht minder daufdar erwiesen: Raff ist Kitter des fürstl. Hohenzollern'ichen hausordens vom weißen Falten, des Gachfifch-Erneftiniichen Sausorbens, Inhaber bes Naffauischen Abolph-Ordens, sowie ber fonigt. Württembergischen großen goldenen Diebaille für Runft und Biffenichaft, der großherzoglich Gachfischen golbenen Civil-Berbienft-Debaille und ift Ehrenmitgled vieler Gesellichaften und Bereine.

Seit 1877 mar Raff Director bes hochangelebenen Dr. Soch'ichen Confervatoriums in Frantfurt a. M. Er lebte iehr zurudgezogen, nur feinem Lehramte und wenigen Freunden. Sein Tod ist für die Musikwelt ein beklagenswerthes Ereigniß — ein großer Berluft. So geht eine um die andere jener verehrungswurdigen Geftalten, die im perfonlichen Bertehre mit Cpohr und Marichner, mit Mendelssohn und Schumann ge ftanben und in nicht allzulanger Frift raumt die Beit — Die nichts verschonende — mit bem Letten auf, beffen Leben noch in Die Entwicklungs-Beriode ber claffifchen Romantit hineinragte, und ber fich ruhmen tonnte, beren Bertreter von Angeficht gu Ungeficht gefeben zu haben. 21 21

### Das Klavier der Königin.

Es gibt Uhnungen! An einem Abende des Jahres 1787 tam bie Colorit, letteres namentlich, wo es fich barum banbelt, in Baris befand, aus bem foniglichen Theater.

Muf ber Treppe verlor fie ihren Facher, ben ihr ein herr in zierlicher Rieibung fofort überreichte.

"Bei wem ning ich mich bedanten?" fragte bie Ronigin etwas verdrieflich?

"Ich bin Abvotat in Ihro Majestat getreuer Stadt Baris."

"Und ihr Rame?"

"Maximitian Robespierre."

"Ich dante Ihnen, derr Advolat." Sie nidte stolz mit dem Ropfe und entsernte sich, Im Weiterlichreiten lagte sie zu Kaiser Soseph: "Der Mann flößte mir Jurcht ein."

n flogte mit gutagt ein. "Seit wann, liebe Schwester, fürchten sich Damen Kleider (robes) und edlen Steinen (pierres)!" rief Jojeph lachend und entgudt über bies gute Calem-

bourg. Dieje "Robes-pieres" fosteten der ungtudlichen Rönigin das Leben!

Um 10. August 1792 brang bas wüthenbe Bolf von Paris in die Tuilerien. Es burchstuthete alle Gemacher und tam endlich auch in den Dlufitfaal der Königin. Da gab es ebenfalls viel zum zerstören und man war in voller Thatigfeit, die Meubel gum Genfter hinauezuwerfen.

Ein junger Ranonier ber Nationalgarbe lebnte an der Wand und betrachtete das nichtswürdige Treiben. Anicheinend theilnahmlos ließ er die tobende Menge gebahren; als aber die Reihe an ein prachtvolles Rlavier, ein Meifterftud Grard's fam, rief er den Stürmern ein bonnerndes "halt!" gu.

Die Menge ftutte, und ichien zu überlegen, mas fie mit bem fühnen Schreier thun folle.

Der Kanonier fprang hingu und wiederholte feinen Ruf "Salt!"

"Ah bas!" autwortete ihm ein Buthenber, ber

"Die Schonung dieses Kastens!" "Bas joul's damit. Er tann so gut in den Garten hinab sliegen, wie alles Andere. Uebrigens wogn fann Diefer ariftofratifche Roffer Dienen?"

"Bogu er bienen fann?" rief ber Ranonier, bas will ich Euch gleich fagen. Seht ihn 'mal an! Es giebt nicht Batriotifcheres, als Diefen Raften. ift melodios, in ihm fteden unfere werthvollften Lieder. Sest ihn wieder auf die Fuße und wenn Ihr Euch von der Wahrheit meiner Worte überzeugt habt, weibet ihr ihn ficher begnabigen."

Der Ranonier fuchte nach einem Stuhle - eine vergebliche Muhe, ba bereits alle zerbrochen ober in den Garten geworfen waren — und da er feinen fand, stellte er sich vor das Instrument und fing an das "Ca ira", die Carmagnole, und wie alle diese Lieber heißen, zu swielen.

Die muthende Menge laufchte anfänglich gefpannt, bann aber ericholl ein Jubelgeichrei und nun ging es an ein Tangen und Springen, bis man athemlos inne balten mußte.

Niemand bachte mehr baran, ben melobiofen Raften zu vernichten, jumal auch ber Ranonier ben antlein zu dertaufen, ziehn und er kindelte ven erichöpften Tängern rieth, den Saal zu verlassen und Erholung im Garten zu suchen. As sie wern auch nach längeren Drängen und Zureden erst — sich entschreiten, versperrte der Kanonier die Thüte und — um die Rückfen vorderhand zu erschweren, warf er ben Schlüffel in ben Garten.

Als er fic entfernen wollte, bemerkte er auf ber Treppe einen honett gekleideten Mann, ber ihm ichon unter ber Rotte ber Sansculottes aufgefallen mar. Er hatte bort, als bas Rlavier in Wefahr mar, ben Ranonier mit thranenden Augen angeblicht und bann bittend bie Sande gefaltet, und badurch hauptfachlich ben Kanonier veranlaßt, das Klavier zu retten.

"Run Berr, feid Ihr gufrieden?" "Ich, Ihr feid ein Enget!"

"Nichts weniger, als dies, ich bin der Kanonier

Alexis, und 3hr?"
"Ich bin Doublet, der Rlavierstimmer ber Ronigin, mein herz wollte brechen, als ich fah, wie sich biefe barbarischen Leute in den Mulitjaal brangten; ich beeilte mich mitzutommen, und vielleicht bas theure Juftrument gu retten. Dir ware es nun wohl nicht gelungen, benn ich bin ichwach in meinen Ibeen. Ihr Geift hat bas rechte Mittel gefunden und ich dante Ihnen taufend Mal."

"Das Rlavier wird nun in ziemlicher Sicherheit sein; aber Sie sollten auch für sich sorgen. Wenn man Sie erblidt, so ftehe ich für nichts; Ihre anständige Rleidung ift ein Berbrechen bei Diefen Leuten.

"Ad herr, mas foll ich aber thun, und wie fant. ich nich fichern?"

XXIII 9

"Kommen Sie, ich will bafür forgen." Der Kanonier nahm Doublet am Arme und führte ihn burch ihm befannte geheime Bange aus ben Tui-Dann trennten fie fich, - letterer unter ber Berficherung emiger Dantbarteit und unverbrüchlicher Freundichaft.

Am 10 August 1853 — es war der Jahrestag porerwähnten Ercignisse — gab Des Champeaux, General des hotel des invalides eine große Taset. Unter den Geladenen besand sich auch Singier, Director ber Opéra comique.

Rach ber Tafel jagte ber General gu ihm: "Gie find ja ein Dann ber Dufit. Kommen Gie mit mir, ich zeige Ihnen einen Invaliden, der Gie intereffiren

Man ging nach dem anftogenden Sanle. demfelben ftand ein reich vergalbetes Piano und ein Offisier mit blutbenreifen Saaren ipielte darauf

Alls Singier das Biano erblicke, rief er bebend: Alls Singier das Biano erblicke, rief er bebend: All: das Klavier tenne ich! Innerhald bes Bedels muß ein Gemälbe von Watteau sein: Schäfer und Schäferinnen, die bei ben Tönen von hirteninstrumenten taugen."

"Meiner Treu, jo ift's! Aber woher tennen Gie

"Parableu! Da ich es einst vom Tode gerettet

na acoron: Du in ee einst boor gereitet fibe, muß ich es mohl tennen."
Bei biefen Borten fließ ber spielende Offigier einen unartifulirten Schrei aus und fiel herrn Singier in bie Urme.

"Ja Sie find's, bem ich in meinen alten Tagen noch die Freude verdante, auf diesem mir fo theuren Instrumente spielen zu tonnen. Ich bin der einstmalige Rlavierstimmer Doublet."

Die Erfennungsicene mar rührend. Die Freunde

hielten fich innig umichlungen. "Aber wie fommt es, Kanonier Alexis, daß ich Dich nicht mehr in Uniform febe?

"3ch bin nicht mehr Kanonier Alexis, ich bin jest Alexis Singier, ein Schuler Mehul's, Bianist, Compositeur und Director der Opera comique. 3ch Boimpoffert und Attent Der Open auch nur meiner Beidenichaft, der Musit, gelebt. Alber Du, Doublet, wie konunft Du jum Offizierpatente?

"Ach Freund, nach jener verhängniftvollen Begebenbeit fab ich ein, daß es in ben Tuiferien nichts mehr für mich zu thun geben wurde. 3ch ergriff bas weinehr, hielt mich brav und wurde nach und nach Bataillonschef. In diefer Eigenschaft nun bin ich hier." "Aber wie kommit Du zu dem Klavier der

"Aber wie

Königin?" "Sehr einfach. 3ch wohnte im Jahre 1844 gu-fällig ber Licitation des Nachlasses ber Königin Sortenfe bei. Dente Dir meine Ueberrafchung, als biefes tenje bei. Wente Wir meine Ueberragung, als oieses Klavier dort ausgeboten wurde. Mch, welche Erinnerungen erwechte es in mir! Wie oft habe ich die eble unglückliche Königin Marie Antoinette mit Ihrem Singlehrer Sapiv davor sitzen geschen! Ronnte ich diffelbe andern Händer überlassen?! Ich habe einen Pandern händer überlassen?! Ich habe einen Pander ich kerke mit ich geben. einer Million. Wenn ich sterbe, — und ich ahne, es wird bald geschehen, soll bas Klavier Dein Erbe sein."

Rach wenigen Tagen ichon gelangte das Instru-ment in Singier's Besit, der trauernd dem Sarge

Doublet's fplate. Ja, es gibt Ahnungen!

Die "Papiston's", op. 2,

Robert Schumann.

Gine Deutung, von Carl Richter.

Den Inhalt ber reizenben, fleinen Klavierstüde mit ber Bezeichnung "Bapillon's" zu vereinen, bürfte nur in wenigen Rummern möglich sein: "Sch metrerlinge au Sommertag die Luft burchstattento"— auf nicht viele ber fleinen Tonitüde lätt sich das Bild auwenden, ja manche berielben ftehen in entschiedenem Wideripruch damit. So die Nummern 2 3.6.8. Und mas hat das die Lette Munmern 2, 3, 6, 8. Und was hat das, die lette Rummer beherrschende Großvaterlied für Analogieen mit Schmetterlingen? Wie läßt fich endlich die am Schluffe Schnetteringene Wie lag find endrig be and spiele der Kapillon's befindbliche Benierfung: "Das Ge-ber Papillon's befindbliche Benierfung: "Das Ge-Thurmuhr schlägt sechs," mit Schmetterlingen prächtige Känige, Spre, Ruhm, Liebe verklindend, vereinen? Daß Schumann die letze Ummmer nicht etwa als außer Zusammenhang mit dem Borigen stehend be-lim Taft nach diesen schwerfungen. (11.)

trachtet wissen wollte, geht wohl daraus hervor, daß, als poetiger und contrapuntitier Gegenia zum Groß-voarried, die erfte Rummer der Reihe, der Walzer, auftritt. Vielleicht wollte Sch. fämmtliche Nummern uriprünglich nur ale mehr oder weniger ausgeführte Stiggen lprüngtich nur als nicht ober weniger ausgeführte Stazen angefeben haben, welche, ohne jeden Julammenhang, in einem Sefte vereinigt sind. Der ist ein geistiges Band vorhanden, wodurch sämmtliche Papillon's in eine Reihe von icheindar heterogenen, und doch ein Schumann's Schriften, in Wassisierst, u. L., geincht, und nichts gefunden, wos nich fälte genügende Auftlurung geben tonnen. Anch Schumann's hinweis auf den "Larventanz in den Klegelighren" gibt teinen Infaltenung unt ihr de Fricheinen des Großpatertiedes, Anhaltspuntt für das Erideinen des Grofpaterliedes, und der "Riefenstiesel" ift als Bapillon auch nicht und der "Riesenstiesel" ift als Papillon auch nicht wohl denkber. Ann versiechte ich, an die Schlichbermertung Schumann's in den Papillons, auf die Heifingsnacht hindeutend auzufnüpsen, das Ganze, mit Umgehung des Titels "Schmetterlinge" als Fasichingsnacht zu gestalten, und die einzelten Kummern, als Träger der wechselnden Erscheinungen einer solchen, prechen zu lassen. Se würde das Wert somit als Programm-Wusit anzusehen sein. Dabe ich geirrt, so iit es iedenlassen wohlmeinendem Strogeirrt, fo ift es jebenfalls in wohlmeinenbem Streben geichehen.

Die Nacht ist vorgerückt, aber est iebt noch in ben Straßen. Waskirte und Unmaskirte, gruppensweise, paarweise, einzelne, ziehen sie hin und her. Jest wogt's auf und nieder, jest word's ruhiger, sortwährend wechselvoll. Auch Er, der Beobachter, man könnte ihn miern lieden Jugen de Schumann selbst nennen, ericheint auf vor Bilbstädee. "Basswird's noch geben?" Frage, Erwartung, spricht der Allgang, die ertie Zeite des Ganzen, aus.

Gine Dufitbande zieht, malgeripielend, vorüber. (1.)

Best Tumult, - buntle Geftalten, mit ver-Jest Aumult, — ounte Gertaten, mit ber-gertalle banden eine Kette bildend, fürmen, Alles vor sich hertreibend, heran, — jest Umzinge-lung, — bie erichreckten Mädchen bitten so ichon um Durchsah, — wird er ihnen gewährt werden? (2.)

Da ichwantt einer heran, er ift ziemlich betraufen, — ein Underer ihm entgegen, ein Schieflasgenoffe, — zwei Rehlen und ein Gebante: Urm in Arn geht's weiter, in's nachfte Beinbant. (3.)

Welch' übermuthiger Gejell in narriicher Maste naht sich da? Er ipringt, er tanzt, der Luftigsten Einer! Plöglich, ein Augenblich des Nachbentens, übertommt ihn ein ichmergliches Erinnern? Aufgerafft, fortgetobt, nichte auftommen laffen! (4.)

Ein Liebesparchen, innig an einander geschmiegt, gartlich flufternd, wandelt, möglichft im Schatten ber paufer, dahin. (5.)

Sie da, alte Befannte aus dem Mastenballsaat, Pierrot und Colombine. Er trampt grotesk einher, sie schwebt, zierlich lustig, ihm zur Seite. Er färmt aber gar zu arg, wie niedlich bittet sie ihn, doch endlich mit sortzugehen, — es hilft ign, oog enolig mit jorzgugegen, — es giff nichts, er hat zu viel getrunken, trampt und johlt weiter, und geht noch lange nicht. (6.) Ein Einsamer, Trauernder, im Gewihl. Das vorige Mal war er noch nicht einsam, und so glüd-

lich, und heute - - . (7.)

Bieder eine Dufitbande, malgerspielend. "Den Balger fonnte man ben Mondichein malger nennen. Ift es nicht bas Mondlicht, welches in des-dur nach bem bunteln Sturmfat in cis-moll aufteuchtet?"
jagt ein vorüberwandelnder Schöngeift. (8.)

Da hulcht's heran, leichte, zierliche fantastische Gestalten, — graue Gewänder stattern, sind's Fledermäuse? Hulch, buich — vorüber. (9.)

mause? Dulch, dusch — vorüber. (9.)

Ein Zug im Schnellschritt, — die müßen Eite haben! — Was gibt's? Colombine ausgeregt das Gewöße durchjorichend, — ift ihr der Pierrot abhanden gefommen? — Zegt Gesang zur Guitarre. Der Mann singt gut, er weiß es, und es ist ihn nichts Venes, daß man einen Kreis um ihn birdet, und, trog allem Andern, seinem Gesang ausmertsam lauscht. (10.)

Schon wuter den Widere des Entire Aussellen

Schon unter den Bejang bes Guitarriften hatten fich Rlange von Diffitarmufit gemifcht, jest ift Die Rapelle ber -ger in die Scene gerudt; auf bem Rachhaujeweg begriffen, wird vor der Wohnung eines beliebten Ebefeit um ein Ständigen zu bringen. Ein Stüd in pomischer Art erflingt. Welch

Es ift ruhiger geworben, und es wäre wirflich Zeit zur Ruhe. Da ertont Chorgesang, eine heimtehrende Gesellichaft fingt das gute alte Großwaterlied. Da, ichon wieder andere Rlange: Die erfte Mufitbaude zieht, ihren Walzer ipielend, heran. Der Balzer will das Großvoterlied, das Großvaterlied ben Walzer überiönen. Wird es zu Zant, Streit, Thätlichteiten tommen? Gott bewahre! An Friede und Freundichaft gieben beibe Barteien dabin, fingen und fpielen gleichzeitig ihre Beife, gu unfreiwilligen Contrapunftiften geworben.

Sie zichen ab, — bie Weisen erklingen ferner, immer seener, immer leiser, — und: "Das Geräusch ber Faschingsnacht vertiummt, die Thurmuhr ichtigt sechs." Vereinzelte Ktänge werden von hier und da noch sergeweht, — jeht verklingt ein Laut nach dem andern, — es ist still geworden, die Stadt schläft. —

### Bum Rlavierstimmen.

Der "Zeitschrift für Inftrumentenbau" entnehmen wir nachstehenbe, für Manchen interessante Mittheilung: Das Stimmen ist eine Kunft, die ebensowenig

wie jo manches Andere durch Theorie affein gefernt werden fann. Es gehört dazu ein gutes Gehör, welches angeboren sein will und eine feste Sand, welche in ber Pragis erprobt ift. Bas ich heute mittheile, ift in der Pragie einfold in. Bue in, die die bei eine alle Geschichte, welche vielen Rawierstimmern befannt ift und welche beachtet wird, ohne daß sich Jeder darüber stets flar gewesen ift. Die tenuperirte Stimmung nach Quinten und Quarten



ift bas feit einem Jahrhunderte burch bie Brattit bewährte Berfahren. Hierzu mögen einige Binte folgen: Dan ftimme die Quinten unterschwebend, die

Octaven burchaus rein. Trifft die Probe nicht zu, so gehe man nach Duarten zurück. Man wird is schon auf den Fehler tommen. Bon vorne anzusangen ist nicht zu rathen. Man begeht zu seicht denselben oder einen anderen Rebler.

hat man die Temperatur gefunden, jo gehe man nach berfelben Ordnung die zweite und britte Octave nach unten bis gur Contraoctave burch.

Die höheren Octaven ftimme man nach reinen Octaven, wobei man bie Quinte mit der Terg, auch bie Quart mit ber Serte jum Bergleiche anichlagt. Die Octaven muffen fich gehörig beden.



Bill man noch genauer fein, 3. B. beim Concert, jo übergehe man die hoheren Octaven in Accorden nach bem Quintengirfel von a bis d.



### Räthsel.

B. Bo's gu mir fommt, gibt's Diffonang, Kein Freundschaftsband, fein Glas bleibt gang: Bo ich hin tomm', gibt's Harmonie, Man trennt sich, doch verliert sich nie.

### Heinrichshofen's Verlag. Magdeburg,

empfiehlt:

Chwatal, op. 183. Weilmachts-Symphonie, Scherz mit 12 Kinderinstrumenten, 2hdg, mit Stimmen Mk, 3,-., 4ldg, mit Stimmen Mk,3,50 Instrumente Mk 14,40. op. 193. Heitere Schlitten-Partie Scherz mit 12 Kinderinstru-menten 2bdg, mit Stimmen Mk, 3.30.
 4bdg, mit Stimmen Mk, 4.—. Instrumente Mk. 13,20.

Haydn's Symphonien, 4hdg. von Klage u. Burchard \$ 1/50 à Mk 4,— Symphonien, 4hdg. m. Violine u. Cello

Mk. 3,—.

Hilario, op. 999. Musikalisch-declamatorische Polteraboudfeier. 4hdg. mit 6 Kinder-Instrumenten Mk. 5,—. Instru-

Kinder and Cello von Bergmann, Meyer, Roesler, Simon und Stein-häuser à Mk. 1,60 bis Mk. 3,50.



Soeben erschien die 27. u. 28. Doppel-Auflage (à 1000 Exemplare) von dem in kurzer Zeit beliebt gewordenen humo-ristischen Marsch:

### "Der kreuzfidele Kupferschmied"

KUPIERSCHMIEG
von Carl Peter op. 70 für Klavier,
zweihändig mit Gesang ad libit.)
Prois 60 Pyp.
mit prachtvoller Titel-Zeichnung und mit
neuem i & 13 Strophen).
Ferlog von Herrm Laut,
Musikalischauthung Danilig.
Geger Einsemlung von 60 Pfg. (auch
in Briefmarken erfolgt Fre. Zusenlung.
Der Marsch wird, m. h. dem Absatz
der Orchester-Exemplare zu untheilen,
mindestens von 300 Kapellen gespielt,
und geben die zahlreichen Recensionen
vieler Zeitungen Bericht über die kolossale Beliebtheit desselhen.

Soeben erschienen:

# Karl Maria von Weber. Sein Leben und seine Werke

August Reissmann.

August Keissmann.
Mit Portsuits, Illustrationen u. NotenBeilagen. 86 auf feinem Veilupapier. Geh.
M. 6.00, fein geb. Mk. 7.50.
Disses Werk schliesst sich den weitverbreiteten Musiker-Biographien (Schumann,
Jenielsohn, Schubert u. s. w. des Verf. an,
indem es eine Darstellung der künstler.
Entwickelung des Meisters, sowie seiner
kunst- und kulturgeschichtlichen Bedeutung giebt. Eine werthvolle Beigabe bil
den d. Kyrier u. Sanctuss' aus Weber's
ungedynickter) G-dur-Messe.

Verlag von Robert Oppenheim. Berlin W.

XXIII 4

## Paulus & Schuster

altrenommirte Instrumenten - Fabrik

Markneukirchen

## VIOLINEN.

Zithern, Flöten, Trompeten und alle an-deren Musikinstrumente, sowie auch Saiten in nur anerkannt besten Qualitäten, fertigt und liefert zu sehr billigen Preisen unter Garantie

H. Lindemann, Klingenthal.
Preislisten gratis. Nichtconvenirendes wird umgetauscht. 5/12

## Joh. Aug. Böhme

(etablirt 1794)

### Musikal.-Verlags u. Sortiments-Handlung HAMBURG

übernimut für desen Platz Arrangements von Concerten, NB, Arrangem der Con-certe von Dir, H. v. Bidow — Angelo Neu-mann — Anton Rubinstein — P. de Sarasate — Fran S. Menter — Fran Leschetizky — Essipoff etc. etc.

## Contrabass

ein alter sehr guter, mittelgross, ist für 150 Mark sofort zu verkaufen durh H. Hässner in Heidelberg.

## Neuestes Werk Philipp Scharwenka Festklänge für die Jugend.

Podindig III (III digital), op. 45. Acit Klavierstücke. Allen jungen Klavierstücke gewilmet. Inhalt: Zum Emgang Chorali Marsch, Cappriceiteto, Lied. Emmerstunde. Tanzreigen. Scherzino. Tarantelle.

1. Heft N. 1-4-2 M. 1. S. 1. S

Praeger & Meier, Bremen.



Oscar Laffert & Cie. Sear Laffert & Cle

Kontrolle if Buden.

empfehlen: practische
Langen an Stelle von
Lichtern in die Leuchter bei Pianinos, Flügeln, und Orgeln, illustritte Preislisten werden gratis und franco versandt. 2/2

Neuester Marsch für Pianoforte.

## Gut Heil! Deutscher Turnermarsch

von Paul Häring. Im Trio das beliebte Marschlied: Stimmt an mit hellem, hohen Klang.

Brillant, schneidig, leicht spielbar, Preis I Mark. Zu beziehen durch alle Musikalien-handlungen. Gegen Einsendung von 1 Mark liefere ich den Marsch porto-

frei an jeden Besteller. Arthur Finster, 1/8
Musikhandlung, Görlitz (Schlesien),

## Brillantes Feftgeschenk!

Aus dem Verlage von Otto Aug. Schulz in Leipzig ist durch alle Buchkandlungen zu beziehen:

### Allgemeine Geschichte der Musik

dem wohlfeilen Preise gewiss sehr willkom-men sein.

Ferner empfehle ich als Supplement zu Obigem:

## Grundriss der Musikgeschichte

August Reissmann. 10 Bogen gr. 80 Eleg. broch. 1 M. 50 Pf.

### Neu!

Im Verlage von C. A. Klemm in Leipzig, Dresden und Chemnitz ist soeben erschienen:

## Presting, Adolf

Op. 7. Mazurkas für Piano Mk. 1,80.

Die Mazurkas von Adolf Presting sind höchst ammuthige, fein-musikalische kleine Stücke, von nur geringer Schwierigkeit, welche – nach aller menschlichen Voraussicht – gewiss Freunde finden werden – liner einfachen und gemüthvollen Medoik wegen, habe ich die Absieht, solche auch für Violoncello zu übertragen, im welcher Form sie ebenfalls dankbare Vortragsstücke bilden missten. Frd. Grützmacher.
Dresden im October 1882.

Dresden im October 1882.

# The Excelsion!

Das schönste und billigste Musik-Instrument für den Hausgebrauch ist

## The Excelsion

ein amerikanisches Harmonium (Cottage-Orgel) mit 5 Octaven, 2 Zungenreihen und 6 Registern. Preis nur Mk. 360. Dasselbe ist einzig in seiner Art und an Schönheit des Tones unübertrefflich, es sollte desshalb in keinem Zimmer neben dem Piano fehlen. Um diese herrlichen Instrumente immer mehr zu verbreiten und die Anschaffung zu erleichtern, vermiethe ich dieselbe zu

## Mk. 12,— pro Monat

und lasse nach 40 Monaten das Eigenthumsrecht ohne Nachzahlung eintreten.

## Rudolf Ibach

Drud von 28t.b. Saffet in Roin.

Orgel- und Harmonium-Magazin

BARMEN

KÖLN

1/4

Nenerweg Nr. 40.

Unter Goldschmied 38.



Concert-Pauken-Fabrik

(Louis Jena & Cie. Leipzig, Jena's Pat.-Pauken (Ross-Str.) Fundt-Hoffmann's Maschin- u. gew. Schraub. Fauken, Trom-meln, Becken, Triangeln, Felle, Notenständer. Nur la Qualität. Hlustritte Frieilisite gratis. 4/6

Eine Viola

imit. A. Stradinarius Cremonensis, für 75 M., eine Violine

imit. N. Amatus, für 100 M. verkauft Organist Rücker in Brosewitz, Post Strehlen i/Schles. Eine kleine Sammlung werthvoller musi-kalischer Schriften ist billig zu verkaufen durch I. Horwitz. Neue Wilh. St. 9. Berlin N.W.

Verlag von A. Frey (Claus) Karlsruhe: Beethoven Trauermarsch Grieher Marcia Fundre a. d. Sonate (nicht der Marcia Fundre a. d. Sonate) f. Klavier zu 2 H. 35 Pfg. zu 4 H. 50 Pfg. Franco gegen vorherige Einsendung des Betrages, auch in Briefmarken.

Zu beziehen durch I. Horwitz, Neue Wilh-Strasse 9, Berlin N. W.
H. Wallflach, Theor-prakt, Anleitung nach eigner Fanlasie regelrecht zu musiciren, Melodien zu erfinden und Stücke zu accompagniren. Preis 2½ M.
— Führer beim Sellistunterricht im Klavierspiel (für Erwachsene). Ein Supplement zu jeder Klavierschule, Preis 1½ M. Beide Schriften wurden durch Sr. Kgl. Hoheit den Herzog von Coburg in eigenhändigen Schreiben an den Verfasser aufs Anerkennendste beurtheilt.

Concertifügel, neu, ½ Jahr gebr., 7½ Oct. Erard, Mechau, renomm. Fabr. verhältnisse-halber zu verkaufen. Wo s. d. Exp. ¼

## Heinr. Haus,

Drivatlekrer für Mulik

CÖLN Schildergasse 99 (separ. Eingang.)

### Frendenbera's Oper "Rleopafra.

Um 17. p. M. war in Biesbaden Die erfte Aufführung ber Freudenberg iden Dper "Rleo patra." Tegt von Ernst Basque. Das Wert errang einen durchiediagenden Eriolg, Befanntlich gat Rreut-benberg ieine Compositionedesäbigung ichon an frühe-ren Berten für die Bühne nachgewiesen; doch die Ken werten ju die Ongie mangementen, wo die Bartitur der "Kleodatra" bedeutet einen gewaltigen Fortschritt, einen Fortschritt, an welchem der glückliche Griss, welchen der Componist mir dem von Ernst Basque vortressiid bearbeiteten Suier gethan lat, in nicht zu verfennender Weife betheiligt ist. Man merkt dem Libretto auf den ersten Blid an, daß Basque ein Buhnenpracticus ift, ber es versteht, bie Sandlung mit logifcher Schärfe ju ennvideln, ben Buhörer in fortwährenber Spannung zu erhalten und dabei auch dem senischen Awparat eine äußert dant-bare Aufgabe auguweisen. Jeder Act erfahrt eine instematische Steigerung bis jum Finale, welches den ignematique Seigering of sain France, betwee den Culminationspunft bildet, und die vier Acte stehen wiederum in ähnlichem Berhältniß zu einander, wo-durch das Anteresse des Zuschauers und Hörers bis zum lesten Augenblick gesesset wird. Eine kurze Varftellung ber handlung wird bas Beingte bestätigen.

Der erfte Act ichurgt ben bramatifchen Anoten. Antonius, ber Felbherr Cafar's, weilt thatenlos, von ben Reigen Rleopatra's umgarnt, in Egupten. Agrippa und Abenobarbus, von Cafar abgefandt, forbern ihn auf, nach Rom gurudgutebren und bas beer gegen Pompejus anzuführen. Gein anfängliches Strauben vompesses anzumpren. Sein aufangticzes Strauben weiß Agrippa dadurch zu besiegen, daß er die Kunde von Fulvia's Tod bringt, und dem Antonius eine neue Berbindung in Aussicht stellt, nämlich mit Cälar's Schwester Octavia, deren Vita er vorzeigt. Antonius willigt endlich ein, will aber guvor Abichieb

non Rleopatra nehmen. Die Unterredung swischen Agrippa und Antonius wird von Haro, einem jungen Fischer, befauscht. Der selbe hat bei einem uächtlichen Fischaus die Königin Aleopatra gesehen und fein berg an sie verforen. In der nächsten Seene kommt Kleopatra mit ihrem Gefolge in einer Barte heran, hort von Antonius Ent ichlug, ber fie in die hochfte Befturgung veriett. Er aber leister ihren stirmischen Biten Wierkand und zieht mit seinem Deere ab. Die Aussichmusdung bes Actes geschiebt durch Vollsseiner am Nit, Anstreten vere geiglich birty. Balferverfäusern 2c. Gelegen-heit zu besonderen Prachtentsaltung bietet Aleopatra's Nilfahrt, bei deren Arrangement dem Dichter das Milfahrt, bei beren Arrangement bem Dichter bas befannte Mafart'iche Gemalbe vorgeichwebt hat. Die betannte Maiari jog Gemalos vergeigineer hat. Die erste Albtheilung bes zweien Alees schildert Aleopatras Trauer über den versorenen Gesiebten. Lydia, ihre Gespielein, erzählt ihr, daß Harv dem Grund seines Weggiebens erlaufisch tabe. Harv nur berichten, und seine Aussigage, daß das Bild der Octavia "ein bleich Geficht und lichtes haar" bie Beranlaffung jet, gibt ber Ro-nigin die hoffnung, burch "ihrer Liebe lobernbes Fener" die bleiche Römerin zu besiegen. Sie eilt in Beglei-tung Haro's nach Rom, tritt in der zweiten Abtheilung bes 2. Actes als Grbille in ben Sochzeitszug bes ung des 2. Actes als Sybille in den Hochzeitsaug des Antonins und Octavia und erwirft die Ectaubuili des Cajar, Octavia ipr Gelgick fünden zu dürfen. Antonins erkennt Kleopatra. Diefe und Octavia bleiden allein, Kleopatra enthüllt ihr, was sie hergefrieden und wird dade in eichenschaftlich, daß Octavia um hite ruft. Das Bolt dringt auf Sybille ein, Untonius aber schützt ie und die That erweckt in ihr den Glauben, daß sie noch immer von ihm gesehr werde. Unter allegmeigen Jufragung ichsiefet der weiter Verte. Manoen, dup noor inntegung schließt der zweite Act. Aleopatra hat sich in ihrer Borausseung nicht ge-täuscht, Antonius ist wieder in ihre Netes gerathen. Sie hat ihn bewogen, ihr nach Altium zu solgen und bier, in einem herrlichen Garten werden Gefte und Belage mit großem Brachtaufwand gefeiert. Der britte Act führt uns ein folches Fest vor, bei welchem Antonius als Bacchus, Rleopatra aber als Aphrodite mit ihrem Gefolge erscheinen. Doch das Fest geht nicht ohne Unterbrechung vorüber. Agrippa und Octavia, von haro in ben Garten eingeführt, errinnern Antonius an feine Pflicht, jedoch vergeblich. Gelbst Agrippa's Drohung, bag Calar bie Schmach blutig rachen werbe, hat teinen Erfolg. Durch die Ber-führungefunfte der Rönigin und ihrer Umgebung paycangsunger ver sconigin und tyrer tangeving werden ihm die Wassen, die er ergriss, wieder entswunden. Doch endlich wird die Lage ernst, die Arieger des Antonius bestürmen ihn zum Ausbruch, Neopatra vermag nicht länger ihn zurückzuholten. Sie eilt nach bem Safen, - Antonius, ben Bitten bes Ahenobarbus

jeinem früheren Eingreifen in Die Sandlung barauf gerichtet ift, die Liebenden gu trennen, jagt bem Welbberrn. Aleopatra jei todt. Dieje Rachricht ruft Die Liebe wieder wach in bem Bergen bes Antonius. Er will ohne bie Gefiebte und ohne Ehre nicht mehr teben und flürzt sich in sein Schwert, wird jedoch nur födlich verwandet. Sein lehter Wanich ist, neben Rievpetra zu sterhen. Diese ersährt durch Lydia von bem Borgange und bricht in die ichmerglichsten Alogen

Antonine nimmt Abichied bon ihr und haucht in ihren Armen seine Seele aus. - Rein Ausweg ift niehr vorhanden fur die Königin; Calar hat die Thore - Rein Ausweg ift gefturmt und gieht als Gieger ein. Da naht Saro mit einem Rorbchen, in welchem fich giftige Schlangen befinden. Die Königin taucht bie hand in das Körb chen, ein Schlangenbif töbtet fie. Auf dieselbe Weife men, ein Sniangenung toder ite. Ann diefelbe Berte eindet Haro, der die Königin liebte, "tren bis Juni Tode." Ann rücken die Soldaren des Cäjar herau unter Jubel und Stegsgeschreit. Calar aber wehrt ab, gebierte Ruhe nud läßt den Toden törigtliche Efre erweisen. — Menn auch die vorfttehende Daritetse keine Metern Metern bei den der der der lung feinen Unfpruch auf vollfiandige Erichopfung ber textlichen Aulage machen fann, io zeigt sie doch die Umriffe berfelben und den Rahmen der Handung, die in bem Textbuch in jeder Einzelheit mit großer Sorgfalt und Sachkenntuis durchgearbeitet ist und der breitesten Entsaltung musikalischer Unterstützung Raum

Die Freudenberg'iche Dufit schlieft sich mit dramatischer Sharfe und logischer Conjequenz ber hand-lung und ben bendeinden Personen an, jegliche ierlische Regung derfethen begleitend. Der Componist weiß den tiefften leidenschaftlichften Empfindungen ebenfo gu folgen, wie dem behaglichen Genuft auf der Oberfläche des finnlichen Lebens und den zwischen beiden liegenben mannigfaltigen Abstufungen. Je nach Erforberniß den manuglatigen Abitquigen. Je nach Erforderung weiß er die einsachsten, aber auch die complicitresten, farbenprächtigten Klangcombinationen im Orcheiter zur Verweindung zu bringen. Dabei ist das Wert von Ausgang bis zu Ende polyphon geschrieben. Von einer Anfang bis zu Eisde polypholi gefahrieben. Son einer aufern Com-Autehnung an Wagner ober an einen aufern Com-ponifien ist nichts zu vermerken, obschoo bei dem Wert die dramatischen Ansorderungen von neueren Standpuntte aus berücksichtigt sind. Seine Schreibweise ist die contrapuntlische im älteren Sinne, seden ohne die harmonische Beichräntung derselben. Vielnuchr ist Die harmonische Beichränfung berfeiben. die harmoniatien von außerordentlicher Bielieitigfeit und Beweglichfeit, jo, daß von einer drückenden Wirfung ber Bolnphonie nirgende etwas zu veripuren ift. fung der Folhydonie urgeitös einsä zu veripuren ilt. Zobend verdient namentlich der muifaliche Aufben der größen Enkembles, dei denen der 12- und mehrstimmige Satz zur Berwendung gelangt, genannt zu werden. Troth der Biestimmigkeit und der doch gerwahrten Autonomie der einzelmen Partieen ist überall die größte Klarheit und Durchsichtigkeit vorhanden.

Wenn nach diefer allgemeinen Beurtheilung noch einzelne Jartien nauhaft gemacht werden sollen, sie durch ihre rein unstalliche Wirfung im Vorderzunde sieden, io gable ich dazu die Einleitung der Over, Sonnenanfgang am Vil, Chor der Soldeten, Kifcher, Stickerinnen Blumenmädhen, dann die Ergählung kinnel kinnel Mannenmädhen, dann die Ergählung kinnel kinnel Mannenmädhen, dann die Ergählung kinnel kinnel Mannenmädhen, dann die Ergählung kinnel kinnel Mannenmädhen, dann die Ergählung kinnel Mannenmädhen, dann die Ergählung kinnel Mannenmädhen die Ergählung kinnel Mannenmädhen die Ergählung kinnel Mannenmädhen die Ergählung kinnel kinnel Mannenmädhen die Ergählung kinnel kinnel Mannenmädhen die Ergählung kinnel kinn haro's von seiner Begegnung mit der Königin, serner Die Rilfahrt der Reopatra und am Schlusse bes erften Actes ben Abichied bes Antonius; im zweiten Acte hauptfächlich ben großen Aufzug bei ben Ber-mahlungsfeierlichfeiten in Rom, im britten Act ben Befang Octabia's, das Bacchanal und die Valletmusst, ferner ben Schlachtgesang bes Antonius und der Römer und endlich im vierten Act die erste Scene des Antonius, sodann den Trauermarich, welcher als Ber-wandlungsmusit por ber letten Scene gespielt wird und endlich die Sterbejcene des Untoning felbft.

Bu bem Guten, mas ich über das Wert gu fagen hatte, kann ich zum Schluß auch das Lob einer vor-trefflichen Aufführung hinzusügen. Wenn auch anfangs eine erffärliche Befangenheit vorhanden war, fo wich Diefelbe bem ermarmenden Gindrud bes Berfes gufebende, um einer animirten und feffelnden Darftellung Blat au machen. Der Componist leitete fein Bert personlich und zeigte sich bei bieser Gelegenheit als umfichtiger, routinirter Dirigent.

Die Titelrolle fang unfere jugendliche Brimadonna, Frl. Baumgarten, und sie entsaltete darin so viel dramatisches Feuer und Temperament, daß man dem gesanglichen wie agirenden Theil ihrer Leistung die unumwundendfte Amertennung zollen muß. Die Runftlerin ift augenicheinlich burch bas Studium dem Hafen, — Antonius, den Bitten des Ahenobarbus! Die Aunstern ist angenigenting vertra des Sindium is Julier und der Antonius, den Bitten des Ahenobarbus! Die Arnstern ist angenigenting vertra des Sindium vongericht, einem des Julier und der Antonius, des in here Kunft vorgericht, sie den der Antonius der Antonius, des in here Kunft vorgericht, sie des das höchste wir, daß fein her bestegt ist. Er selbst will in dem Gesang in in hohem Grade hervortreten, wie es dei lerin gezahlt worden ist. Glauben, Aleevatra habe ihn verrathen, weit ihre frührern Gelegenheiten niemals der Fall war. Die Glauben, Aleevatra habe ihn verrathen, weit ihre frührern Gelegenheiten niemals der Fall war. Die Flotte gu Cajar überging, an ber Konigin Rache zweite hauptpartie (Antonius) vertrat herr Blum,

Inchmen. Saro, beffen Bestreben bier, wie auch bei beffen Rigur und Stimme für biefe Rolle mie gebeiten August im Stimme für eine nacht gebaffen find. Sein flangwelles, wuchtiges Ergan und feine herfulische, ritterliche Gestalt paften vortress lich au ber ihm in dieser Partie gestellten, großen Aufgabe, die er übrigens auch vom nufitatischen und ichaufpielerischen Standpuntte aus mit Godick gu Ende führte. Berr Bobel gab ben baro portrefflich. Einde führte. Derr Zobel gab den dore vortreillich. Sein Spiel war ein is lebhaftes und bis in's kleinite Detail durchgedachtes, als iein Gesang durch warme Empfindung und ichöne Tongade beiselt wurde. Krau Rebicel-Löffler excellirte als Octavia, Krl. Pfeil als Judia. Die übrigen, theits mehr theils weniger untergeordneten Rollen waren wie sogla bestiebt (Bista derr Schafts) fürzuge derr Putten; fett: Cafar, Berr Schmibt, Agrippa, Berr Ruffeni, ient: Cätar, Nerr Schnitof, Agruppa, yerr Kuffelt, Bontifer Maximus, Herr Kauffmann, Memodarbus, Herr Barbed, eine Mohrenittavin, Fräulein Danuinger, ein römischer Oberst, herr Geisenshofer. Man mertte allen das Bestreben au, sir bestes Können für das Gelinigen des Gangen einzufeten und Joher trug das Seinige, ob viel oder wenig, den nicht den Mohre Mohre dies mit die Ministerma zu for dagn bei, dem Werte eine wurdige Anfführung gu be-reiten. Gang besondere Anertennung verdienen auch der Chor, ferner die prachtigen Balletarrangements von Erl. Balbo und die Infeenirung im Allgemeinen, welche ber Regie bes herrn Schultes unterftanb.

### Mus dem Künftlerleben.

- Wie wir horen, wird Gran Marie Ceebach, chemale Dentichlande großte bramatifche Runftlerin, welche feit Jahren in ftiller Jurudgezogenheit in Dresden der Erziehung ihres einzigen Sohnes lebt, ihr behagliches Domicii im nächsten Winter aufgeben, um ihre fünstlerische Rraft bem im Oftober nächsten Jahres zu eröffnenden "Deutschen Theater" zu widmen.
- Budapest. Bartolucci, die ausgezeichnete Brimadonna des ungarnischen Nationaltheater, verläßt diese Butne, da die Direction derselben nicht mehr ats 10,000 fl. pro Jahr bewilligen wollte.
- herr Lieban von ber Ribelungen Truppe Angelo Reumann's ift für bas Berliner fonigliche Operntheater engagirt worben.
- Anton Rubinftein's nachfte Composition wird ein Bühnenftick jein, dessen Text von Julius Rodenberg bem boben Liebe enthoumen ist. Der Titel bes Stücke lautet: "Sulamith, ein Schöferspiel".
- Johnnu Strauß, welcher bie 250. Auf-führung feiner Operette: "Der luftige Krieg" am Berliner Friedrich-Wilhelmitabtlichen Theater perforlich leitete, mar bort ber Wegenstand außergewöhnlicher Duationen.
- Franz Liszt hat am 14. v. Mts. Weimar verlassem und sich nach Rürnberg und Jürich und von dort auf der Gotthardbahn über Mailand und Verona mach Benedig begeben, wo er sechs Wochen in Richard Baguer's Familie zu verbleiben gedenkt. Der Groß-neister hat die Reise frisch und gesund angetreten.
- Zwifchen ber Berliner Generalintenbang ber toniglichen Schanspiele und der Sangerin Frau Reicher-Rindermann ift ein Contract zu Stande meigerseminoermann in ein Contract gie Stande gefommen, welcher bie Letztere als Mitglied ber Bertiner Oper für die Zeit vom 1. September 1883 ab auf fünf Jahre — fieben Monate im Jahre — an das Berliner Opernhaus verpflichtet.
- Emile Sauret und David Popper sind vom Könige von Portugal mit bem Christus-Orden becorirt worden.
- Grl. Ruhlmann von der hofoper in Carlarube i. B. foll nach ben Berichten unseres Mitar-beiters Decar Laffert eine Coloraturfangerin von vetters Vocat vallert eine Coloralurlaugerin von gang hervorragenden Qualitäten sein. Gerühmt wird ebenso eine brildante söhe, als eine leichte präcise ihre furziger; ihre letzte Leistung als "Susanne" hat auch ihrem prächtigen Spiese enthusiastischen Beizall eingetragen.
- Der Juprejario Herrmann, welcher gegen-wärtig die Tournee bes ichwarzen Geigers Brindis De Galas arrangirt, will in Freiburg i. B. in Frl. pon Beber eine zweite Mursta entbedt haben und foll bicfelbe auf brei Sahre mit 12, 16- und 20000 Mart Gage engagirt haben.
- Der Contract, welcher Mme. Abelina Patti zu einer viermonatlichen Tournée in Brasilien für das Jahr 1883 verpflichtet, sichert ihr dafür die Summe von zweimalhunderttaufend Dollars. Es ift dies das höchfte honorar, bas je einer Runft-

### Theater und Concerte.

- Koln, 21, Rop. Das Brogramm bes bentigen Gurgenich Concertes batte in vieler Sinficht ein internationales 60 prage. Un reinen Orchesterwerfen umfaßte basselbe: Allegro appassionato von E. Lalo, eine Schöpfung, welche insbesondere burch geistvolle und interessante Behandtung bes Orchesters bestrickt; ferner die A-dur-Symphonie von Beethoven, die, als Reflector der beiterften Lebenstuft und ausgelaffenftem Lebensjubel fich ber besondern Gunft Des Dufitfreunbes erfreut. Borgugeweife ift es neben bem fprudelnden humor, welcher, - von bem rathiethaften 2. Cate abgesehen - aus bem Runftwerke fpricht, ber große Orgelpuntt auf E, mit einem Borhalt auf Dis, im Finale, deffen Tongewalt und harmonische Rühnheit fo imponirt, daß fich faum Jemand der magischen Birfung zu entziehen vermag; den Beschluß machten "Bajaderentang und Hochzeitszug" aus "Feramors" von Rubinstein, beide üppige, ursprüngliche Tonwerte, in der originellen Behandlungsweise des genialen Componiften. — Das Hauptinteresse concentrirte sich auf die beiden Gäste. Fran Schinnen-Regan aus Münden und Carl Davidoss aus Petersburg — Beide mobibetannte Ramen in ber Runftwelt.

Hran Schinnen sang Mecitario und Afrie aus "Orpheus und Euridies" von Handen, "Canzonetta" von Baradis, eine Momanze "Toi dont l'amourt von Houser, "Worzensiele" von Schubert und als Rugade "Ich hört' ein Räcklein ranschen". Ans den Bortragen der trefflichen Runftlerin ift unichwer gu erfehen, wie rigoros und ernst sie ihre Studien betrieben haben muß, denn sie beherrscht ihre Sine in einem Maße, daß sie jeden berselben, wenn wir uns so ausbrücken dirten, ans dem Kassentiecken dirten, auf dem Kassentiecken dirten, auf bringen vermag, jo exact ift die Bitoung bes Tones und eben fo erfraunlich beffen Ansgeben. Ihre Stimme ift gwar nur eine diminutive, welche, schon ausgeglichen, beim F in ben Ropfton übergebt, und in ber Rügucirung gwischen mezzoforte und pianissimo wechselt, aber eine vortreffliche Phrafirung gibt ihren Bortragen, welche allerdings ber Individualität ber Künftlerin entsprechend gewählt werden muffen, einen befondern Reig. Gang ihrer Künftlernatur ent-fprechend waren die Cangonetta und die Romance, und allein beren geiftvoller, pifanter Bortrag founte une mit ihrem Spezialprogramm bas fich auf 3 verschiedene Sprachen erftredte - verfohnen. Befanntlich war Fran Schimon-Regan bas Saupt bes Damen-Quartetts, welches noch vor furzer Zeit berechtigtes Unffeben machte.

Davidoff, unzweifelhaft einer ber größten Cello-Birtuvien ber Gegenwart, führte fich mit einem Cello-Concerte eigener Composition ein, welches bewies, daß er für fein eigenes Auftrument gu fchreiben verfteht. Des bedeutenden Künftlers Borguge gipfeln in einem ichonen, großen Tone, unschlbarer Sicherheit, in eminenter Technif und bochft gefdmactvollem Bortrage. In Diefen, felten in folder Boteng vereinigten Eigenichaften zu glänzen, gaben feine Bortrage wollauf Gelegenheit: fo brillirte er in feinem Concerte bervorragend auf virtuoier Seite, in melodifcher und ber Gefühle-Richtung aber in bem Chopin'ichen Rocturno, beifen Fiornituren und Schluß er übrigens theilmeife nach eigener, feineswege empfessensverstere Artensson verarbeitete. — Der Chor war im hentigen Concerte nur sehr leicht — mit dem Chor der Druiden ans "Arviré & Evelina" von Sacchini belastet. Diese Oper wurde von Cacchini, Lehrer Marie Antoinette's, unwollendet hinterlassen, water von Rey vervollstän-bigt und enthält, gleich diesem Chor, mehrere schöne Rummern in antitedler Form; doch erzielen diesetben Vallimern in antisevier yorn; vog eiziern dieseven in unfere Tagen, zimal lösgerissen der Handslung, taum mehr den Exfolg, der die Mühe des Einstudirens sohnt. Wir leben eben nicht mehr in der Schäferzeit des Mennetts — und die innier mehr realistisch werdende West verlangt auch dem einstellissen. iprecheube mulitalifche Roft.

- Ans Marfeille geht uns die Mittheilung şu, dağ der dort lebende Componift, Professor Gustav Koedel, an einer deutschen Dver "Das verjunkten Schold" arbeite, die demnächst beendigt sein wird. Der wohlgetungene und wirksame Text emstannut der Ver wohgeringen und delty, welche auch eine gute dichterische Archentig ieiner ersten französischen Oper "Atmamen" forieb. Atmamen wurde bereits bruchftudweise in Nizza mit großem Beifall aufgeführt.

- Die diesjährige Operetten-Ernte icheint eine febr ergiebige gut fein. Bon Wien ber wird abermals eine nene, reife Frucht Diefer Gattung avifirt.

"Molert der Teufel" großen Erfolg; die bebentende krünstlerin ist als eiste Bravours und Coloraturs sängerin an hiesige Bühne engagirt worden.

am 22 n. Nord in (Kenschickele

- Die im Wiener Carletheater gegebene Operette "Der Chevalier von St. Marco", componirt von Jos, Baber, hat eine wohlwollende wenn auch nicht burchichlagende Aufnahme gefunden.

- Gine neue Biener Operette "Der fleine Bring", gu welcher Inline Rofen das Libretto verfaßt, Ra pellmeifter Muller die Musik componirt hat, sand im Theater an der Bien, getragen von einer ausgezeichneten Darftellung, vielen Beifall.

- Die Bruffeler OperneDirection ift mit herrn Director Angelo Neumann wegen eines Gastspiels bes "Richard Bagner-Theaters" und Aufführung bes Nibelungen-Ringes in Bruffel in Berhandlung getreten.

Ant Biener Sofoveruthegter wurde zum erften Male "Simon Boccanegra" von Berdi aufgeführt, eine altere Oper biefes Componiften, welche aber, von ihm theilweise umgearbeitet, gegenwärtig in Jtalien Furore macht. Das Borspiel um der erste Alt wurden mit lebhaftem Beisalle aufgenommen, die beiden folgenden Alte merklich fühler. Die Novität war schön ausgestattet und wurde von Frau Materna, den herren Bed und Rofitansty vorzüglich gefungen.

- In Freiburg i. B. haben Brindis de Salas aus Cuba und Die Mavirvirtnofin Frl. Unna Bod aus New-Port mit außergewöhnlichem Erfolge coucertirt. Der "Philharmonische Berein" unter B. Dimmfer's Direction macht wiederum große Anftrengungen für bie laufende Saifon. Bereits find Sarafate, Dina Beumer, Gugene Japa und Joachim gur Mittvirfung gewonnen.

- Angeburg. Den Besuchern bes am 16. v. M. stattgehabten 95. Oratorien-Bereins-Concertes murbe ein settener und hoher Anustgenuß gu Theil. Der auch in weitern Kreisen als Componist und Musikichriftsteller rühmlichft bekannte Gerr Dr. Schletterer, ficis bestrebt, bas Borguglichste zu bicten und auf biese Beije ben Ginn fur Mufit zu pflegen und zu sobren, ind zu diesen Concerte das Kölner Streichgnartett, bestehend aus den Herren Beck-mann, Forberg, Allefotte und Bessmann, ein. Jun Bortrage gelangten 3 Quartette, welche die höchsten Anforderungen an die ausübenden Kinstler stellen, nämlich: Raff op. 77 (d-moll), Schubert op. 161 (g-dur) und Beethoven op. 59/3 (c-dur); die Zwischenpaufen wurden durch Chorgefange von Spohr, Rheinberger und Brahms ausgefüllt.

Das Rölner Streichquartett hat erft jungft während feines Aufenthalts in Burich bei ben berufenoften Bertretern ber Runft Die warmfte Anerfennung für feine eminenten Leiftungen gefunden; moge es uns bergonnt fein, bem reichen Lorbeerfranze ein bescheinens Blattden beizufügen. Wir hatten ichon wiederholt Gelegenheit, die ausgezeichneisten Quartettvereine zu hören, mussen aber gestehen, daß uns seit Jean Beder Keines jo hingeriffen hat, wie bas Rolner.

- Bictor Regler's Oper "Der Ratten-fänger von Sameln" wurde am 16. v. Dis, im Queens Theatre zu Manchester von der Royal English' Opera Company (zum ersten Male in England) unter dem Titel "The Piper of Hameln" zur Aufführung gebracht und erzielte einen burchichlagenden Erfolg.

— v. Perfall's Oper "Raimondin" hatte bei ihrer ersten Aussichtung in Vertin am 20. v. Mis. einen recht freundlichen Ersolg. Der Beisalt war vorzugsweise lebhaft nach dem Borspiele und nach dem hen von untstallichen Höhepunkt bildenden letzen Aussug, in welchen das stimmungsvolle Schlummerlied Melufinen's, und ihr Wechselgesang mit Raimonbin besonders hervorragen. Die Ausstattung war wundervoll. Auch in Carlsruhe wurde die Oper fürzlich beifällig aufgenommen.

- Bon Anbinftein's geiftlicher Oper "Das verlorene Baradies" findet Anfang Januar eine Aufführung in Bajel ftatt.

certe in großem Unfeben. Much bas am 25. v. Dits. in ben mals eine nene, reife Frucht dieser Gatung avisit. Mäumen des Colossenns stattgehabte Concert scholos eines Kavierauszinges gedacht werden. Mäumen des Colossenns stattgehabte Concert scholos eines Kavierauszinges gedacht werden. Dieser Aufriche würdigst an und bot solgenders intewirde Herer Betresstudent" in Seene.

— Köln. Im hiesigen Stadistheater wurde
resparamen: "Laggerschen der beutsche Concert scholos interesparamen in der General scholossen intervente gedacht werden. Dieser Kavierauszinges gedacht werden.
Müntlicher Würftellichen würdigst an und bot scholossen interventezinges gedacht werden.
Müntlicher Volgender von bet flossen und bei gerteilen würde hieres Kavierauszinges gedacht werden.
Müntlicher Volgender von Betresstellen wirde Scholossen ist stattgehabte Concert scholossen interventezinges gedacht werden.
Müntlicher Volgender von betresstellen wurde herte gedacht werden.

Ab die Radier von Bereit für glich eine Ausbischen und bei gerteilen wirden.

Ab die Radier von Bereit für glich eines Kavierauszinges gedacht werden.

Auch die Radier von Bereit für glich eines Ausbischen wurde herte gedachte von Bereit Lieben und bei gerteilen wirden.

Auch die Radier von Bereit untrerespect von Bereit untrereispect von Bere

ftein's Dam on ift neuerdings unter regfter Theit | "Nebel" und "Frühlingstoafte" von N. Bodt; "Barnahme über die Buthne gegangen. Fran Dr. Beichta- baroffa's Erwachen" von R. Eder; "Salamis" von Leutner hatte in ihrem Gastwiete als Jiabella in M. Bruch; Bolfslied "So viel Stern" und "Bodten

- Berlin. Zames Amaft aus Roln gab am 22. v. Mts. in Gemeinschaft mit Jos. Joach im in ber hiefigen Singafabemie ein Concert, welches ben Beweis geliefert, daß Ewaft gu ben bedeutenoften unserer jungern Bianisten gahlt. Gein Spiel zeugt ebenso von virtuoser Technit, als von geiftiger Befeelung, es ift glangend und bod innerlich, auch verfteht er, ben Stimmungsgehalt jedes einzelnen Tonlinds 311 übergeugendem Ansbrud zu bringen. Das Publi-ihmt hendete feinen Seiftungen, wie selbstrebend ben Borträgen jeines machtigen Bundesgenossen lebhairen und immpathischen Beifall.

### Vermischtes.

- Frang Liegt erläßt nachstehende Befannt-machung! "Gehr geehrter berr Redafteur! Durch zu viele Einsendungen von Partituren, anderen Compofitionen und fonftigen Buichriften in meinen Arbeiten außerst gestort, bitte ich Sie befannt gu machen, baß ich wunfche, in biefer Weise funftig nicht weiter in Unipruch genommen gu werben. Autographensamm-lungen beigusteuern enthalte ich mich bescheibenft seit vielen Jahren. Ergebenft &. Liszt. Beimar, Ro-

- Die Quartettgefellicaft in Mailand hat zwei Breife für die Composition eines Trios für Mlavier, Bioline und Bioloncello ausgeschrieben, einen erften im Betrage von 1000, einen zweiten von 500 France. Für die Bewerbung geeignete Compositionen find bis Ende Darg bes nachften Jahres einzufenden.

- Das VI. Schlefische Mugiffest wird im Kristjahr 1883 in Görlig abgehalten, wo das Festcomitee seine Festhalle besitst. Die beiden Hampwerke, welche bei dem Feste zur Aufsührung gelangen, find Sandel's "Cacilienode", und Mendels-john Bartholdy's "Baulus". Die Leitung wird, wie in früheren Jahren, Mufitbirector Deppe aus Berlin übernehmen.

- Ein jogenanntes Streichbigno murbe biefer Tage feitens bes beutichen Reiches einer Firma in Rirn an der Rahe patentirt. Der Ton beffelben er-innert an die Rlangfarbe ber Saiteninftrumente. Das Instrument wird wie ein Klavier gespielt, nur mit bem Unterschied, bag man einen leiseren oder ftarteren Ton durch leiseren oder starteren Druck, also nicht durch formliches Aufchlagen, erzielt. Die mit Beigenharz gefpeiften Sprurollchen, welche die Sammer erund beren Streichen Die Rachahmung bes Saiteninstruments zu Wege bringt, werden burch ein Bedat in Drehung versetzt, und das Berühren ber Taste bewirft deren Annäherung an die Saite.

– Im Alter von 58 Jahren ist am 14. v. Mts. ber Componift Carl Luhrf nach langen ichweren Leiben aus bem Leben geichieben.

- In Munchen ftarb ber Dichter Frang von Robell im Alter bon 79 Jahren.

– Mit dem Jahresabichluß des Frankfurter Staditheaters soll es diedend nicht eben günftig bestellt fein. Der vorjährige Ueberschus von 20,000 Mart foll reichtich verbraucht und ein erhebliches Desicit in Aussicht sein. Aunifreundliche Copitalisen sollen indes belfend beigufpringen bie löbliche Abficht haben.

- Begen Mavierspielens in ber Racht ift biefer Tage gegen eine Dame in Bamberg ein Strafmandat wegen groben Unfugs erlaffen worden. Der bortige Magiftrat hat ben Beichluß gefaßt, jeden gur Ungeige tommenden Fall durch den Antsanwalt als Rinbe-ftorung verfolgen zu laffen. Diejes Berfahren durfte fich auch für andere Städte zur Nachahmung empfehlen.

– Den 22. v. Mts. war der 100jährige Geburistag Contadin Arenger's.

- Reler Bela, ber insbesondere burch seinen Ribeinwalzer befannt gewordene Tangcomponift, if am 20. v. Dits. in Wiesbaden geftorben.

— Ber Lehrer Gesangverein in Munden — Wie bereits befannt, soll bie halbvergessen fich während ber verhältnifmäßig furgen Zeit Oper Narichner's "Sangeefonig hiarne" in nicht feines Bestehens unter Sturm's Direction zu einer zu jerner Zeit ihre Biederaussischung am Munchener ietenen Bob empor gearbeitet und stehen bessen Gont be. Der nur in ber Partitur vorlag, mußte zu diefem Bwede an die Fertigftellung

Drenichod klingelt glodenrein: Henfelt wühlt in Frühlingsblüthen, Thatberg schnitzt in Etsenbein.

- Die Beibe bes Spohr Dentmals in Caffel, De Weiche des Opper Verlinde in Galte, welche am 26. v. Mis. fratifinden follte, ift auf 25. April des nächten Jahres, dem Geburfsing Spohr's, verichoben worden. Die ungunftige Witterung der letten Tage reip, das ichnell eingetretene Vinterwetter hat diesen Entichtus veraulast.

Der Mufitichriftiteller und Rritifer Berr Eduard Schelle in Wien ift am 16. v. Dis. 67 Jahre alt nach langerer Krantheit verschieben.

- Gin Bandn Dentmal, nach einem Entwur von Heinrich Hatter ausgeführt, soll deumächst im Esterhagu-Garten in Wien aufgestellt werden. Der Tonkeros ist im Zenith seines Auhmes, nach der "Schöpfung" und zur Zeit der Composition der Bolksbunne, also im Alter von 60 Jahren, dargestellt. Das sinnende Antlitz ist in einer feines wege dieden Ansfalung, doch aber in einer solchen ausgeführt, die ihn über Das, was er als Menich mit Jedermann gemein hat, erhebt. Die Modellinung des Kopfes ist debeutsam, die Alige ernt und Gesühl erweckend. Die pon Beinrich Satter ausgeführt, foll bemnachft im gemein hat, eripet. Die Wissellrung des Nopies ih bedeutsam, die Zige ernst und Gestüll erwedend. Die Sigur ist anstrechtlichend, in dem ihre Zeit bezeichnen-den Rococofiede darzeitellt. Der große Frad und die lange Weste zeigen einsche Stiderei mit Guir-landen-Dessins geziert. Kniehose und Seidenstrungs-führt fer anne gegebertet anden Dessins gegien eingage anderer int antestanden Dessins geziert. Kniehoje und Seidenstrümpfe sind klar genug angedentet, während eine wollige Hallen und des von der Stirne auswärts gestrücken der mit dem Zopf und den je zwei Quertoden vor Seite der graciösen Tarstellung den Haut der Barockzeit verleißen. In diesem Geise is die hoher Kigur jesoft. Auf dem rechten Fuße stehend, den Spielfuß etwas zurückgelest, hält die seurertet erchte Hallen den Verleich der Arte zweichen den Fingern, während man in der Linken, die mehr abwärts gesentt, ein Wanusstriptbatt sieht. Die Kächen des Pielbestalls jollen diesmal teine Figuren, sondern Halpon "Verr Jahreszeiten" in allegorischen Retiefs schmidten. Die Statue wird Allz Bus hoch und ganz in Weißelarbeit in Carrara-81/2 Buß hoch und gang in Meifelarbeit in Carrara-Marmor ausgeführt.

- Burich. Gottfried Rintel ift in Folge eines Schlaganfalls, am 13. v. Mts. 67 Jahre alt geftorben.

Das im Berlage von Otto Aug. Schulz in Leipzig erschienene Wert "Allgemeine Geschichte der Musit" von A. Reißmann (3 starfe 8% Leinwandbände) ist vom seitherigen Preise von 36 Mart nunsuch mit 25 Mout konfectiebt worden. mehr auf 15 Mart herabgejest worden.

### Literatur.

La Mara. Mufitalifdje Studienfopfe, V. Band. (Leip-

Polko, Elife. Unfere Mama. Novelle. (Leipzig, Schulze

Dolko, Clif. Univere Vanna. Voveelle. (Letzzig, Schaffe & Clie.).

K. Clie.). Senigade eine reigende Seingabe für uniere jungen Damen, den ber liebenswirdigen, derichmien Bereinferin, voelde, innefendereig un fern Leiem durch die, ihrer Feder entfolgenen, in unierm Matte entallenen Machen, dennienen und Signe eine liebe Befaunte geworden ist. And in diese Powelle ichtigat in und der einfade Mothe die gestellt die der der die d

Dolko, Blife. Freundichafts: Album. Meltere und nouere Dichteripriiche in Boefie und Broja. (Leipzig,

Dichterhetigt it verfete ind Folgt. (Beiegig, glicht & Meur). Diefes finnige Bertchen, beworgegangen aus bem Muniche, ein mithames Nachiduarn nach einem palienden Gedenstyruche für liebe Frembe übertüßigt zu machen, ersoeint als Grint für die friihre ersteinenen, num nachgu vergrifteren. Verlichten Allemmipricher. In der Liebe bietet das Freundichaftsektion ihr alle kagen des Gebens geeignete Sprifte und die Gelegenheit, unter dieselben den Ammen, der Freundichaft um Eine fang allemen, der Freundichaft um Eine fang allemen. Die Ansftattung ist dem Indale entsprechend: alleiliebst.

stamus, vart. O Lieder jur eine Stugstimme mit Piano. (Hannober, Louis Dertel).

Tas wecher Gefagte gilt auch bier. Hat sich de Componis ert afflimatifiet, dürften seine Lieder jehr gern gelungen verdom, unn Arnafts, Alaria. I Lieder aus bem Eyos "Dreigehninden" für 1 Singstimme mit Piano. (Paderborn, Schöningh's Buch- und Kunstimalium)

(Paderborn, Schöningh's Buch- und Rumthandlung).
Der Zezt biefes Epos brüngt unwildlichtlich zu metodenmatiliger Beacheitung. Fram Marie von Arnols hat die Aucegung
aufgenommen und durch ist eine Zoutung den gemein und burch ein eine Zeitung in angewöhnlicher Bedeutsäulteit auf, und conflatten der feltenen Medowertschibnun
und die den auf und der Bestellen und der Bestellen und der Bestellen und der Bestellen gestellen geder gestellen g

Merkel, Buft. op. 161. Lyrifche Blatter für Piano. (Breslau, Jul. Sainauer).

No. 1. Frühlingsband, No. 2. Boffein in ben Zweigen, No. 3. Weidmantsfuft, No. 4. And dem Cer. No. 5. Mendygeing, Gefühlefinige brillig und untodiscolle Compositionen mit gutem Stavieriah, Guter Stoff für Spieler der mittleren Stafe.

Merkel, Gult, op. 159. Myapjobie für Pianosorie. (Breslau, Jul. Hainaner). Ein Häcklich wirtlames Vivace in F-moll, mit einem in Koom und Styl eiken, gelangeichen Mittelage in Des-dur.

Bauby, Jos. op. 20. Byrifthe Studien für Bianoforte.

(Brestan, Inf. Sainauer).
Mitterlied. Phantofictung und Reigen find die allertiebsen.
Stüde überigeieben. Die untiltatifd leiblich entwidelten Spielern angetegentlich empfohen werden fonnen.

Abaler, Louis, op. 394. Leichte Stüde gur Uebung und Bergnigung für jugendliche Klavicripieler. (Brestan, Jul. Hainauer). Gutes Material für die 1. Zude.

Rohler, Louis. op. 305. Boltomelodicentrang für Rla-

vier. (Brestau, 3til. Sainauer). 3ar llebung und jum Bomblattpielen für Schüler ber 2. Stufe.

Köhlee, Lauis. op. 306, Zwei- und vierhändige beliebte Melodieen und Etilden zur Afavierübung.
(Brestau, Jul. Mainauer).
Transtrijionen über Softmelobieen in Form leichter Etilden.
Gut Mingend, danfbar und übend.

Gut ftingend, dantfoar und übend. Köfiler, Louis. op. 307. 192 tägliche Kladier-Uchungen in allen Tonarten. (Breslau, Jul. Hainauer). Die vorsiehenden Uchungen machen den Spieter auf der Nin-viatur in alten Kontdagen kinniss und das Ange für alle Poten-namen gewandt und ywar durch Uchungen erstens; in den Haupt-formen der mannigaltigen melodischen Eigenstonischen, weitens-in accordischen Griffen, drittens; in accordischen Arheitenstauer als Anne als Kadierendsagogen ist zu besaunt, als daß die Empfehung dieses opus besonderer Worte bedürfte.

### Pakanzen-Lifte. (Benugung gratis.)

Jeder Einsendung sind zur Beförderung eingehender Offerte 20 Pfg. Postmarken beizufügen.

### Angebot.

\* Eine gebildete Dame, die das Zeugniss des Con-servatoriums zu Cöln besitzt, durch Praxis geschulte Lehrerin ist und die besten Referenzen aufweisen kann, sucht Stellung als Klavierlehrerin an einem Institute. Fr. Offerte sub J. M. 33.

\* Ein junges Mädelen aus guter Famille, welches Klavier spielt, singt. franzörisch spricht, 2 Jahre die Handelsschule von Riemerschmid in München beauchte, sucht unter bescheidenen Ausprüchen eine Stelle in einer Musikalienhandlung Offerten unter E. C. 34.

einer Musikalienhandlung Offerten unter E. C. 94.

\* Ein junges gehiletes Mädchen, musikalisch, welches
eine gute Schule besucht hat und in allen häuslichen,
wie feinen Handarbeiten erfahren, sucht Stellung als
Gesellschafterin, Reisebegleiterin, oder würde sich auch
gern dem ersten Unterricht von Kindern in allen Fächern
unterziehen. Gehaltsausprüche bescheiden Jedoch Famillenauschluss Bedingung, Offerte unter A. Z. 95

millenanschluss Bedingung. Offerte unter A. Z. 95

\* Ein theoretisch und practisch gebildeter Musiker, Orgel- und Klavier-Virtuos, Dirigent grosser Gesangvereine und Gesangleherer an öffentlichen Schulen, ordentliches Mitglied des Berliner Tunkünstler-Vereins, 37 Jahre alt, sucht, gestlicht auf gute Einpfehlungen, glänze de Lougnisse und eine fruchtbare, nusikalische Vergangenheit über kurz oder lang passende Stellung in einer grossen Stadt, Offerte unter B. P. 96.

emer grossen staatt. Onerte unter B. P. 96.

\* Eine Engländerin, 19 Jahre alt, die ihr Examen in Musik abgelegt hat, sucht zu Weihnachten eine Stelle in einer Familie oder Schule um Englisch, Musik und Zeichnen zu unterrichten; sie spricht wenig Deutsch. Gute Referenzen. Offerten; Miss Munday, Adr. Mej. Du Moulin Brummen. — Holland.

### Nachfrage.

\* Ein tlichtiger Geiger, der bisher in verschiedenen Theaterorchestern wirkte, sucht sich eine Häuslichkeit zu schaffen, sei es durch Betheiligung an einer Leih-

Das Ulmer Stadttheater seierte am 20. Madis, Carl. 4 Lieder für eine Singhimme mit Binner Beine sein 100sähriges Beschen. Die Paschen Genoren Geschen Genoren Geschen Geschen

### Briefkasten der Redaction.

Wir maden wiederholt barauf aufmertfam, bag wir anonnme Aufragen in feinem Jalle berüdfichtigen.

Halle, E. P. Roinia, consistent for White in Section. Conferenceum ber White in Student, Rönig! Whitlished in Student, Rönig! Whitlished in Student, Roinig! Whitlished in Student, Roinig! Whitlished in Student, Roinig! Whitlished in Student, Roinig! Rainout Conference in Student, National Conference in Student, Martinal Conference in Student, Marti

Warmschaft, J. F. Was Sie machen solien? Vor Allem etwas Gebald baben.

Budapest, J. S. Lobe's Sarmonichter ist zu eurspehlen. Unter Keitung erscheit ja monatlish zwei Wat.

Berlin, K. P. Geöster Albeneumpsstinonen von Aufthenan sind der Kiede, um Schleinungsstinonen von Aufthenan sind der Kiede, um Schleinungsstinden; solie von authan, Aummer dei Kiltner, solimeister, Schott und Audren. Merane. R. K. Bon G. R. Riemen's Mussistation-Uchanstati gespig werden Sie Gewänsschles, von den eine unsänlichten Katalog bestommen.

Budapest, L. G. B. Bei Jos. Mill in Münden sind wiele passen von Aufon (bei Simrad in Berlin) durften Innen passen. Jede Mussistenhandlung fann Ihnen eine Mussiad verscheiner wom Luton (bei Simrad in Berlin) durften Innen passen. Jede Mussistenhandlung fann Ihnen eine Mussiad verschaffen.

dusiques. L. G. B. ver (30). Ald in Ministen lind vicle vossible vossible. Per vossible vossi

Auflöfung bes Mathfels in Bro. 22.

Sambel.

Verlag von Heinrich Matthes in Leipzig.

# Geschichte der Musik in Italien, Deutschland und Frankreich. Von den ersten ehristlichen Zeiten bis auf die Gegenwart.

### Franz Brendel.

Franz Brendel.

Sechste von Dr. F. Stade neu durchgeschene und bis auf die unmittelbare Gegenward of the stade neu durchgeschene und bis auf die unmittelbare Gegenward of the stade of the

Erläuterungsschriften zu den Werken der musikal. Classiker!

### Beethoven's Klavier-Sonaten

ter Berücksichtigung der Sonate vor und nach Beethoven für Freunde der Tonkunst erläntert von

# Ernst von Elterlein. Vierte vermehrte Auflage Mk. 250, fein gebunden Mk. 350.

Symphonien Beethoven's and anderer berühmter Meister. Mit Hinzwichung der Urtheile geistreicher Manner analysit und zum Verständnisse erlautert F. L. S. von Dürenberg.

Die dem Publikum längst vortheilhaft bekannten Verfasser der glorstehenden beiden Bücher, leiten in gelstreicher Weise, zu den vorstehenden beiden Bücher, leiten in gelstreicher Weise, zu den vorstehenden Schönheiten unserer erhabensten Tonwerke hin. An der dand dieser Führer, lüftet sich dem Höheres erstrebenden Kunstfreunde der Schleier, der diese Meisterwerke umhüllt und vermitelt ein vollständiges Erkennen und gelstiges Durchdringen derselben. Zu beziehen durch alle Buch- und Musikalienhandlungen.

<u>ը թեր հեր արդար արդ</u>ար

## Spielsachen!

### Spielsachen!

SPICISAUNUI:

Folgende ausgesuchte brillante Spielsachen versende ich gut in Kiste verpackt zusammen für 10 Mk.

I grosser bunter Bankasten m. Glasfeister. 1 Belagerungsspiel m. alten Zubehör. 1 Pianino zum spielen für Anfanger. I compl. Schaebspiel m. Brett. 1 grosser feiner Tuschkasten. mominospiel i begeinde gestel dage. I Tivolspiel m. Brett. 1 grosser feiner Tuschkasten. mominospiel i bestelle dage. 1 Tivolspiel m. Kugeln n. Queue. I flarmonikafitiet. 1 Austrellearton enliahtendt. Lützows wilde Jaged. 1 Metallophon zum musiziren 1 sehöner Sparkasten, 1 Carton Blechhausrath. 1 Frosch zum springen Kouheritr 1 Nusskonseker m. Patentgebiss. I Kastenspringer. (Kolosaber Effect.)

Alle diese 18 aufgeführten Spielsachen zusammen in Kiste verpackt versende ich für 10 Mk. gegen Nachnahme oder France-fürsendung.

C. Finhold, Spielwaarenmanufactur in Leipzig, Königsplatz 14.

# Gebrüder Stollwerck, Köln.

Chocoladen & Cacao's, Zuckerwaaren- & Biscuit-Fabrik, Traganthwaaren u. conservirte Früchte. Pharmaceut. Präparate nach der Pharmac. germanica.

Chines, Thee's, japan. Waaren.

Dampf. & Maschinen-Betrieb von 550 Pfordekraft, eigener MaschinenWerkstätte, Buchdruckere imt Stereotypie, Klempnorei, Gas-Anstalt &c.
ist es das ansgedehnteste Extablissement der Branche im Deutschen
Reiche mit grösstmöstleibater Leistungsfähigkeit.

## C. A. Klemm's

Leipzig, Dresden

Chemnitz.

Musikalien - Sortiment (Kataloge gratis und franco.)

## Leihanstalt für Musik

(Kataloge werden Jahres - Abonnenten gratis geliefert. Abonnements-Pläne sind gratis zu entnehmen. Zusendung derselben franco).

## Morto Sieder Neue Lieder

Franz Abt, Op. 603,

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianosorte. Ja. wenn ich nur zwei Flügel hätt' von Fr. Brunold. No. 1.

2. Nur einmal noch! von Fr. Brunold.
3. Schwälbehen woher? von E. Czedik.
Preis à 80 Pfg.
Dem Opernsänger Herrn EMIL GÖTZE zugeeignet. Verlag von M. Bölling in Darmstadt. 

## Für Musik- und Sänger-Vereine!



Lim Bildmiss der heil. Cacilia, der Patrovin der Musik erschien sochen in lithogr, Farbendurck mit seltener Vollendung ausgrührt im Kunstverlage der Unterzeichneten. Das Kunstbatt untsist 55 cm. in der pest die Bildgrösse der mit 26 cm. Der Preis ist moglichst billig gestellt, nännlich.

tillig gestellt, nåmlich:
Uneingerabmt, auf Rolle verpackt 5 Ms. = 6 Frs. 25 cts.
In feiner Einrahmung,
schwicht 10 M kas sammt
13 Frs. 50 cts.
In ceiner Einrahmung,
seinwarz mit Glas, mit Goldfilet, 12 Ms. = 18 Frs.
In feinster Einrahmung,
schwarz, mit eleg reicher
Goldverzierung, sammt Glas
und Kistchen
16 Ms. = 20 Frs.
Rattelluwen, beseute, inde

Bestellungen besorgt jede Buch-, Kunst- und Musikalien-Handlung sowie der Kunst-

Gebr. Carl & Nicolaus Benziger

in Einsiedeln. (Schweiz).

# Diese Zeichnung ist die halbe Gröss eines Bulldogg-Messers. Fälschung.

Meine Bulldogg-Messer werden aus schlechtem Material täuschend nachgemacht, leh mache das kaufende Publikum darauf aufmerksam; an meinen echten Bulldogg-Messern sind die Federn am Rücken des Messers mit einer Metaliplatie verdeckt, also vollstandig gegen Rost geschützt. Meine echten Messer tragen alle den Patentstempel Nr. 13322. Auf der grossen Klinge befindet sich von jetzt ab der Name-Hippolit Mehles, Berlin. Jedes Messer, welches diess drei Erkennungszeichen nicht besitzt, ist fälschlich nachgemacht.

Die echten Bulldogn-Messer werden nur von mir versendet und kosten von jetzt.

Die echten Bulldogg-Messer werden nur von mir versendet und kosten	. Vo	n jet				
ab wie folgt:						
1 Bulldogg-Messer Nr. 1 mit Ebenholzschale	MK.	1, 50				
1 Bulldogg-Messer Nr. 2 mit Cocusschale kastanienbraun gemasert	11	1, 50				
1 Bulldogg-Messer Nr. 3 mit bester Cocusschale und fein gravirt	**	2, — 2, 50				
1 Bulldogg-Messer Nr. 4 mit Cocusschale und starkem Korkzieher	"	2, 50				
1 Bulldogg-Messer Nr. 5, etwas zierlicher gebaut, mit Elfenbeinschale						
und Patent-Hebelkorkzieher, sehr fein	**	4, —				
1 Bulldogg-Messer Nr. 6, ebenfalls etwas zierlicher gebant als obige						
Zeichnung, mit Patent-Hebelkorkzieher und Perlmutterschale,						
hochfeines Geschenk, nur	17	6, —				
Nr. 7. Dasselbe Messer Wie Nr. 6, aber mit feiner Schildpattschale	.,	6, —				
1 Bulldaga-Messer Nr. 8 (genamit Bulldagg junior), allerliebstes kleines						
Messer, Grösse wie obige Zeichnung mit Horn- oder Elfenbein-						
Schale, schönstes Geschenk für Damen, niedlich gearbeitet, mit						
verdeckter Feder und zwei Klingen	,,	3, -				
1 Revolver-Busennadel, versilbert oder vergoldet	37	3, —				
1 Payaber Parlague vargillert oder vergoldet		3, —				
i Revolver-Broche, versilbert oder vergoldet	**	3, —				
Revolver-Broche, versilbert oder vergoldet  Bulldogg-Revolver mit 25 Patronen, aus bestem Stahl, 6-schüssig	11	12, —				
Luftpistolen, Luftgewehre, Teschins. Jagdgewehre. Scheibenbüchsen.						
Illustriate Projeticton gratic						

Ein Messer kostett gegen Fostnachnahme 65 Pfg. Porto.

Wer das Geld vorher einsendet, hat nur 20 Pfg. Porto zu zahlen.
Wer drei Stück Messer bestellt und sendet mir das Geld vorhor france ein, hat gar kein Porto zu zahlen. In diesem Falle zahle ich das Forto.

Waffen Jabrik von Hippolit Mehles,

### Grande Succès! Violin-Romance

von 16. Svendsen
(mit Piano arr. v. COMP. Mk. 2,—)
arr. für Cello u. Piano (M. 2)
von David Popper.
Orchesterpartit. M. 2. Orchesterstim. M. 4.
(Auch mit Streichorchester, Stimmen
M. 250).
Mit größstem Succes von Künstler
ersten Ranges dem Publikum vorgeführt.
Durch jede Buch u. Musikalienhandlg.
des In. u. Auslandes zu beziehen.

Carl Warmuth Königl. Hofmusikalien-Händler Christiania.

## Notenpapier

in zwei Qualitäten.

Lager in allen gangbaren Liniaturen empfiehlt für Wiederverkäufer Ehrenfeld-Cöln. P. J. Hutter.

### **Neueste instructive** Klaviercompolitionen

von Louis Köhler.
Im Verlage von Julius Hainauer, Königl.
Hofmusikalienhändler in Breslau sind so eben

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hofmusikalienhändler in Breslau sind so eben erschienen:

Louis Kühler,
Op. 302. Kleine Klävierstuden nebst beliebten Melodien ohne Unterund Übersetzen und ohne Octavengriffe für den Unterricht. 3 Mk. 50 Pf.
Op. 303. Beliebte Melodien und Etuden zum 
Nutzen und Vergnügen im Klavierunterricht. 4 Mk. 50 Pf.
Op. 304. Eciothe Stücke zur Uebung und Vergnügung für jugendliche Klavierschüler.
Z Mk. 75 Pr.
Op. 305. Volksmeldienkranz für Klavier zur
Uebung und zum Vomblattspiel. Mk. 2,50.
Op. 306. Zwei- und vierhändige beliebte Metodien nebst Etuden zur Klavierübung.
Op. 307. 192 tägliche Klavierübungen in allen
Conarten, ohne Unter- und Uebersetzen
nebst Anleitung. 4 Mk. 25 Pf.
Op. 308. Küvierübunging der technischen Entwickelung 3 Mk. 75 Pf.

# 2. Beilage zu No.23 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf.- Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch-u. Musikalienhandlungen entgegen.
III. JAHRGANG. 1882.



## WEIHNACHTSTRAUM.

## Arioso







## "WEIL' AUF MIR, DU DUNKLES AUGE."

Gedicht von Nicolaus Lenau.





Stertetjährlich lechs Ammuern nebst dere die sechs Klaversinden, mehreren Liefermagen des Convertationsleyifons der Tonstunk, Kiedern, Tuetten, Commonitionen für Kisclinie oder Cello mit Klavier, des ihre traits bervorragender Tondichter und deren Kisagrachien. Ansferat von 4 gelt, Seise Nontwertlie d. d. N. 6.0 VI. 32,000 Beilagar MI. 100.

Köln a/Rh., den 15. Dezember 1882.

Steil bre Charlof bei allen Polidanten in Fruidiland, Ceberrech Ungarn und Anzenburg, jewie in jammlichen Ruch-und Multichianbidingen 200 Zie, dieset von Möln der Freug-band im Leufschand, die übergen entwosischen Sader und Norb-Amerika 1 M. 5.0 Pkg., Eingliche Manmerer 25 Pkg.

Berlag von D. 3. Tonger in Roln a/Rf. — Auflage 32,000. —

Derantworts. Redaftenr: Mug, Reifer in Roln.

## Die Runft- und der Dilettantismus.

Eine Borrede für unfere Abonnenten.

Mit heutiger Ammmer schließt das 4. Quartal und damit der 3. Jahrgang der "Aenen Minst-Heitung". Ein solcher Zeitahschnitt drängt uns zuwördern zum Unsdrucke unferes beften Dantes für die ftets madfende Cheilnahme an unferm Werke.

Die Chätigfeit des Menichen bedarf nun einmal einer fteten Unregung, namentlich die geiftige; dieje einer neten! Arregung, ameintuch die geitige; diese zu weden, ih bekanntlich eine mierer Baupre-Ungaben und dafür haben wir den Kreis genählt, welcher für diese Zestreben am meisten empfänglich und gewissersnaßen dansbar ist: den großen, gebildeten Dilettautens Kreis. Wir treten für den Musstreumd ein, abgesiehen von der Sache selbst, soden dessahlt, weil nus nichts mehr ungerechtiertigt erscheint, als das kinstlersfehren von Kreisten der Kache werden. nichts mehr ungerechtierigt erichent, als das künstleistelze, wegwerfende Absprechen über Kunstliebhaberei, über den Dilettantismus in Banich und Bogen. Sein Herrbild, das uns ja in manchen Gestalten, namentlich aber in der Annagung eines schnellfertigen Urtheils entsgegentritt, möge man geiseln; will man ihn aber in all seinen Erscheinungen zu den Codten werfen, so begrübt man nicht nur die Kunstliebbaberei, sondern die Kunst felbi. And der Künftler braudt mehr alsingend Zemand der Anregning ind diese wird ihm im Desentlichen durch den Beisall der Menge; ein Dublitum herbei-zuganbern, oder den Zeifall zu octropiren, vermögen aber felbit die Künftler nicht, die fich Götter dunken. Wer das nicht einsieht — und es gibt deren Hoch-wohlgeborene Künftler noch viele — der unterbindet sich selbst die Lebensader: er macht die Kunst zu einer Monardin ohne Dolf und will ein Reich ohne Steuer= Einnahmen verwalten. Das Mufitleben tann nicht durch einzelne, wenn auch noch so glangvolle Erfcheinungen geschaffen werden. Diese fliegen wie ein Nieteer vorüber, deren seneriger Schwess in Dunst und Alebel zersließt, eine augenblickliche Bemunderung erregt und allenfalls eine schöne Erinnerung zurüch

feimen und sproffen — und dieses Wachsthum 3n Rinderaugen ftarrten eben nur auf einen Pantt, und

Im Binblicke auf die fortwährend gunehmende Abonnentengabl freuen wir uns der Anerkennung feitens des von uns vertretenen Kreifes und, indem wir von unfern wohlwollenden Lesern mit den berz-lichsten Glückwünschen zum bevorstehenden Jahreswechsel Abicbied nehmen, glauben wir ficher gu fein, unfern freunden im nenen Jahre wieder gu begegnen.

Bu diefer Dorausficht bitten mir

die Erneuerung des Abonnements für das I. Quartal nicht zu verzögern. hochachtungsvollft

Redaction und Verlag der "Neuen Musik-Zeitung".

### 3mei Anschlagezettel. von Elife Bolto.

"Schafft Euch Erinnerungen!" Franz Liegt,

In ber ersten Oftoberwoche bes Jahres 1821 waren, jo erzählt man, in der alten Neichstadt Frant-jurt a. M. an allen Straßeneden gewaltig. Zettel ange-ichtagen, die das Concert eines damals febr gefeierten Clarinettiften und füchtigen Aussikres, de Groot, dem Au-

blitum eindringlich an's herz legten und augleich die interessante Anfündigung enthielten, daß ein gehn-jähriger Schüler des vortrefflichen Lehrers bei biefer Belegenheit fich als Mlavierspieler producieren und ein Mogartiches Klavierroncert mit Orchesterbegleitung "executiven" werde. Gang groß gedruckt las man all-ba ben Namen eines damals noch fleinen Jungen: Ferdinand hiller. Und gar mancher Borübergegende

feinen und fprossen — und diese Wachsthum zu Kinderaugen narrten eben nur aus einen winnt, und fördern, und die Triebe zu nähren, die Kunft auf die von Zeit zu zurmelte der Kindermund mit Pfeiler des Oldetautismus zu bassen, mid diesem froben Lächeln: "Aerdinand diller – dos bin ich sie lich sieden i. "Aerdinand diller – dos bin ich sie lich sieden ich sieden ich sieden der Anabe mit bisber, auch in International einem der Anabe mit besten und die John sieden zu der Anabe mit besten und die John sieden zu der die kontendere der und an Essen und Konten von der und an Essen und Versichtsgestel fieben und sonnte aber auch an Egien und Erinten centen, wenn man vor einem großen Anichlagsettel stehen und seinen eigenen, wirklichen Ramen mit diene Buch-staben gedruckt sesen muste! Auf allertei Unwegen sam der kleine Hiller immer wieder an irgend eine der Straßenecten zurück, deren Platate auf den eine ber Straßenecten zurück, deren Platate auf den Aeigehenden Musiker genau densielben schautig-süßen Reiz aussübten, als auf die Kinderherzen ienes magischer "Es war einmal," mit dem alse ordentischen Wärchen anfangen. — Aur einmal weckte ihn eine rauhe Mänuerstimme ans ieiner Berfunkenheit mit den Worten: "Du kleiner Burich thäteit auch besser, die Rase in ein Abe-Buch zu stechen, als dier zu stechen und in's Vlaue zu guden!" — Als am 8. Oktober jener bedeutungsvolle Concertabend vorübergerauligt war, und der Kleine Lobin dieste er beim Schlafengeben, die Arme um den Hals der Eben Echstangeben, die Arme um den Hals der Wutter schlafengeben, die Arme um den Hals der Wutter schlafengeben, die Arme um den Hals der Mutter schlafengeben, die Arme um den Hals der Wutter schlafengeben, die Arme um den Hals der Mutter schlafengeben, die Arme um den Hals der Mutter schlafengeben, die Arme um den Hals der Mutter schlafen und kals der Hals das var boch gar zu hübsch!" — In einem alten Frankfurter Journal, "Iris", aus dem Fahre kalsen Fahren Fahren Folgendes zu lesen: ber Stragenecten gurud, beren Platate auf ben an-

.Was den fleinen niedlichen Tonfünftler betrifft, "Bas den lieinen niedlichen Tontinstler betrifft, der sich in der zweiten Abtheilung des Grootlichen Comerts iv geschäftig bewiesen, iv hat er in der That Anlagen gezeigt, die zu den schönken Hoffmungen berechtigen. Wit haben uns besonders über die Sicherheit gesteut, mit der das zurte Kind mitten unter geräuschwoller Orchesterbegleitung seine Aufgabe gesöft, aben einen Aufgabet ihr Golfweiten Aufgabe gesöft, ohne einen Augenblid die Faffung gu verlieren. ogne einen Angenoria or gujung ga vertieten wurfer jeunger Freund unter ber An-leitung feines verdienstvollen Lehrmeisters mit Luft und Liebe auf der betretenen Bahn sortichreiten möge  ftandenen Worten ben Namen: "Sennor Gernando Biller" heraus. Noben eben biefen Worten vor ihm tauchten aus bem gebrudten Chaos, wie blubenbe Insein, die vertrauten Namen Beethoven, Mogart, Bandn auf. Und genan wie damats in der atten Goethestadt, .long, long, ago", sagte fich ber Leier: "Ferdinand Siller — das bin ich!" - Bie weit aber ber Beg, ber swifden jenem Ginft in ber lieben beutichen Seinath und bem Best bier in "ber ichonen Frembe" lag: Die Beit verfant. Er fragte fich allen "find benn wirflich ichon 59 Jahre babingerollt, seit du zum ersten Male beinen Namen ge-druckt gesehen?!" — Wie frisch und thatkräftig fühlte dridt geteiter: — Sit jeder war der Blick, wie blieb auf Nimmerwiederseinen im Lande der natumen. er sich noch, wie frei und sieher war der Blick, wie blieb auf Nimmerwiederseinen im Lande der natuming, warm schling sür und sier das derz sur de gestebte: Wer kann wissen, wem sie jekt, sieberhaft unruhig, warm schling sür und sier das derz sier de gestebte wer kann wiesen, werden bergeben erzählt, febr viele Jahre lagen binter ibm, feit jene Stimme ihm fo tategorijch geboten, die Raje in's Abe-Buch Bu steden, — aber gesegnet war, er mußte sich's ge-fteben, sein Wirten und Streben geweien und geblieben bis zum heutigen Tage. Muhe und Arbeit war ihm freilich geworben, harte Kampfe und ichnierzliche rum jerung geworden, garte Rampje und ichmerkliche Erfalzungen aller Art – und doch wiederum, alles Andere weiderungendender Erinnerungen! Hatte er doch als Muffier, Dirigent, Lehrmeitter und Schriftletter die Schriftletter der Bereitsteit der Weiffer und Schriftletter der Berrlichfeit ber Mufit berfunden durfen in Tonen und Worten, fort und fort, um der Menge immer wieder ben Weg gu weisen nach jenem "Gipfel":

"ben die echten Corbeern fronen und eben jeht berief man ihn logar aus ber "hilligen" Stadt am Rhein in bas Land ber Don Juan's, Rigaro's, Sidalgo's und folgen Granden, in bas Reich jener verführerischen Frauen mit "Facher und Mantilla", die da so tockend jingen: "Wer mich tiebt, ben lieb' ich wieder." — Eine wichtige nusstatische Mission war ihm anvertraut worden. Die dirigirende Rünftlerhand follte auf dem Bodium eines großen Concertigales in Barcelona Deutiche Deifterwerfe, Mufitichopfungen alteren und neuesten Datume, den fenrigen Gudlandern vorführen. - War das nicht eine ebenfo chrenvolle als beneidenswerthe Aufgabe, am Abend eines Runftferlebens im fernen fremden Lande fo laut Bengniß ablegen gu burfen, wie boch er seine musitalischen Joeale gehalten, wie treu er die Musit gepflegt?!" — Einen doppelten Frühling sollte die spanische Stadt seiern, einen blübenden, ftrablenden da braugen, und einen mufitaliichen ba brinnen im Concertiaal.

Wie ber beutsche Mufiter nun boch vielleicht mit alterlei Heimvehempfindungen vor jenen riefenhaften und troßdem unlesbaren Betteln stand, und unwill-türlich jenes ersten Platats in Frankjurt gedachte, da versant er allmälig in tiefe Erinnerungsträume. Wie eine Fata Morgana ftieg es auf, farbenfrisch und ftrablend: Gestalten über Gestalten wurden lebendig, grußten ibn, ale mare er erft geftern von geschieden, und jede hatte gewissermaßen ihr Leitmotiv, - jebe war begleitet von irgend einer charatieristischen Melodie: - Stimmen erflangen, die langft verhalle! - Er fab bas Untlig gummels, bes gestrengen Behrmeifters, ber ibn, ben jungen Schuler, guerft gu bem Supiter von Weimar brachte, bamit Goethe's Sand bem hoffnungevollen Mavierspieler einen poetischen Geleitebrief ausstelle, und ber ihn bann auch bem Größten ber Großen jugeführt: todtfranten, fterbenden Ludwig van Becthoven in Wien. Bilber aus ber ichonen Barifer Jugendzeit — aus den heiteren Lehr- und Wandersahren fliegen nun auf: der alte Cherubini grüßte, hector Berliog fächelte seinem "cher Ferdinand" schwermitigig zu; Welodien über Welodien überstützten ihn wie Wogen und rollten langfam naber und naber. Chopin's weiße Bande glitten wie Mondichein über die Taften, ber vornehme Thatberg faß an feinem Flügel und ber unvergleichliche Liszt, und Abolf Rourit, ber berrlichfte Tenor, fang. Wie aus weiter Ferne gogen Motive and Mendelsjohn's Sochzeitemarich und luftiger Elfeniput vorüber, - und bann war es, als ob eine fuße Frauenftimme intonirte:

> "Ad Eben, ach Eben Wie febnt fich nach dir Mein berg -

aus Schumann's Baradies und Beri, - und endlich

Alber endlich fuhr ber Traumer boch jah auf: irgend ein tiefer, jummender Glodenton einer ber alten Rirchtburme Barcelona's traf fein Ohr und führte ihn ploplich aus bem phantaftifchen Reich ber Bergangenheit in Die Wegenwart gurud, ber punttliche, gewiffenhafte Dirigent in ihm erwachte: Die Dufifer warteten vielleicht ichon längft auf ihn — es war ja Probe! In welche Welt hatte er iich norform ja Brobe! In weldie Welt hatte er fich verloren — und wie lange?! — Ein haltiger Griff nach ber treuen Rathgeberin, ber Ilhr, follte ihn beruhigen, daß er nichts verfaumt. — Ja, die Zeit war wirlich verschwunden wie ein Traum — aber seltsamer Weise Die Uhr auch. Rein Suchen und Gragen half: fie jene arme, so geheimnigvoll entführte Freundin eines beutiden Musifers.

Man fann eben Allerlei erleben, wenn man por Anschlagszetteln steht und seinen Namen lieft, — gleich-viel, ob man noch ein kleiner Junge in Frankfurt ift, ober ber "beruhmte Gennor Fernando Siller" in Barcelona!

Der Altmeifter hat wohl feinen Berluft raich verichmerst über jenen glangenden Giegen, welche unfere beutsche Mufit auch in Spanien unter feinem Dirigentenftab errang, die altere fowohl wie die neue und neueste, die er einem sich raich begeisternvon Aubilium vorsührte. — Und am 8. Oftober 1881, da ipielte er in seiner Baterstadt Frankfurt in demselben Raume, wie por 60 Jahren fein Mogart-Concert, und am 24. feierte er in Köln in beneidenswerther Frische seinen 70. Geburtstag und ertrug in Folge beffen, fonder Beichwer, "eine Reihe von iconen Tagen".
— Jenen buftenben Reichthum an frischen Rojen und Lorbeern aber, jene ichonen und finnigen Beichen ber Liebe und Berehrung, die man dem Menichen, Lehrmeifter, Runftler und Componiften von nah und fern bei dieser Gelegensseit darbrachte, häte sich freisich jener steine "Ekensteher" nicht träumen lassen, der vor 60 Jahren in der ichdenen Mainstadt "auf der Bacht" stand und heftig tlopienden Herzens io mitdiam auf dem Unichlagezettel buchftabirte: "Ferdinand

### Mozart's Zauberstöte.

Dieje Oper bat ben Runftrichtern viel gu ichaffen Ginige verwarfen bas Webicht als rein toll gemadit. und abgeschmadt; fie meinten, Dogart habe aus dem Unfinn Schifaneders nur erft Etwas gemacht, aber ein Etwas, das in Schifaneder gar nicht begründet, gar nicht zu ahnen gewesen ware. Aber Mozart's Opern find nicht aufgesette Flide, joudern die Belee-lung ber Gedichte im Elemente ber Mufit. Seine Bauberflote ift das mufifalijde Leben ber, bes Dichters.

Es dürfte nicht mehr nothig fein, von dem unerichopflichen Schape musitalifder Schonheiten, von ber Mannichfaltigfeit und Tiefe ber Empfindungen, Die Mogart in Diefe Oper niederlegte, und Die allein und ansichtieflich, wie man nicht mit Unrecht behauptet, ihr Rittiche ber Unfterblichfeit verlieben und ihren Text und Dichter auf ewig mit der Bergeffenheit entreißen, ausstührlicher zu reben wer sie nicht beim An-hören ber Oper selbst mächtig sühlt und von ihnen nicht balb gerührt, balb zur Begeisterung mitsperge-rissen, balb zu frommer kindlicher Einfalt und Frende geftimmt wird, dem moge auch die Mufit für immer bas verichleierte Bild gu Gais bleiben), aber eben bisfer jeltjame, vornehm belächelte ober phantaftisch gebeutelte, nie aber wohl richtig gewürs Digte Text moge Gelegenheit zu einigen erflarenben Worten geben.

Bor allen Dingen ift doch wohl, um das ichnell fertige Borurtheil ber Meiften gurudzuweisen, nicht gut anzunehmen, daß Mozart, der intelligente, fein und gart fühlende Genius fo viel Seele und Bemuth bem albernften und tollften Zauberfput, als welcher bas Buch ber Menge ericheint, beffen abenteuerlicher, abergläubischer Inhalt hochstens ein mitleidiges Bacheln abnothigen fonnte, habe abgewinnen tonnen. Dies zugegeben, haben wir also in Schifa-neber's Gebicht, welches burch bie Munit befeelt, als

ehemalige fleine Junge, als Gegahriger Mann, "jern Hang der Geige Paganini"s, wie er ihm einft in Ohr gelangt. Die Einen, und auch von diesen wieder der wundersamen Borcelona, desse Name allein terleben geweien! — Wahrtich, Meister Liest hatte einer Abpthecie des Areimaurerthums au, und ließen schien Waber weit, neuchkeiteben flein bereim werden in beiten wieder der wundersamen Borcelona, desse Name allein terleben geweien! — Wahrtich, Meister Liest hatte einer Apothecie des Areimaurerthums au, und ließen inchtigen, weith neuchkeiteden Aldischaften, und das gener Recht mit keinen weisen Rath: "Schafft Ench Erinne Sant Begründung ihrer Ansich an zahlreichen nit heiterem Lächeln aus einer Nabe und eine Male von der Recht mit heiterem Lächeln aus einer Nabe und eine Male von ber Tugend und bes Lafters. Ja, ein fonderbarer Schwarmer ging noch weiter, indem er in der Bauberflote allen Ernstes ein Bild ber frang. Revolution fand. Rach ihm war die "Königin der Nacht" die gestürzte franz. Regierung, "Bamina" die vom Despotismus geborne Freiheit, "Tamino" das französische Bott, die geotine Bergen, "brei Stande, die "brei Genien" Greifnet, Gleichheit und Bruderlichteit, "Caraftro" bie Weisheit und neue Gesetgebung, die "Briefter" ber Nationalconvent, "Lavageno" die Richen, "Ba-pagena" die Gleichstellung, "Sclaven" die Diener und Anhänger der Reichen und "Monostatos" die Emigrirten.

Doch genug von diesen unterjudjenden Manipu-lationen, die eifrig nach verborgenen Schönheiten forschen und darin den Genuß finden, als mußte nicht die richtige Auffaffung und Empfindung eines Runftwerfes gerade von der freien, offenen, gu Tage liegen-ben Schonheit abhangig fein. Wogu überhaupt weiter idnveifen, wenn bie Bahrheit fo nahe liegt, wie bier? wenn fie fo nahe liegt, daß jedes Rind fie verfteht? Ja, alle Beisheit muffen wir fahren laffen und und noch einmal in die goldenen Tagen der Kindheit zu-rudversegen, wo auch wir uns in Feenschlöffer traumen fonnten, wo wir hohere Befen im Rampfe mit einanber fahen, mo wir fo gern und mit Theilnahme entführten Bringeffinnen und ben fie befreienden Bringen folgten. Durch den Rebel ber Erinnerung treten Diefe ichinen Tage matt golden und Rührung erweckend wieder zu Tage, und io vor die Zauberstöte tretend werben wir den ungestörtesten und beiten Genus fosten. Und unfer Mogart, ber mit diefer Oper vom Bublifum Abichied nahm und feinem Ruhm ben Stempel ber höchsten Bollendung aufdrudte, hat er ben Tert wohl andere aufgefaßt, hat er in verborgenen Grunden etwa aufgesucht, wo nur die blumige lodere Dberflache mit ihren bunten fchillernden Farben entguden, und eine größere Tiefe nur ahnend die Geele durchbeben follte? Rein, benn fonft hatte Mogart fo vornehm wie unfere Brititer ladelnd, ben gangen Tert bei Geite geworfen. Mllein Mogart bejaß jene gludliche Selbftvergeffenheit, die uns wieber mit Kindern gang zu Kindern machen fann, und ihr verbanten wir fein größtes und unichalebarftes und in ber mufitalischen Literatur in Diefer Beziehung gang einzig baftebenbes Bert.

In Diefem Sinne hore man die munberherrliche Duperture mit ihrem feierlich-findlichen Bathos, mit ihren fuß bittenden, ruhrend-flagenden und froh jubelnden Weisen, höre die Introduction, Tamino's Angt vor dem Ungeseuer, die rettenden und is coquett triumphirenden Damen, ihre lindisch Bewunderung und Trennung von dem Ichonen Jünglinge. Man febe, wie verliebt Tamino fich gebart, wie ruhrend die "Ronigin ber Racht" flagen, mit welcher findlichen Dajeftat fie fich umtleiben tann und fich boch gulest in forgloje Cabengen und feltfame Coloraturen verirrt. Man jehe Monoftatos und vor allen Dingen ben feltjamen Raug Bapageno, bas Bild menschlicher Natür-lichkeit und Laune in Kinderschuhen. Wie meisterhaft ift nicht ber Conberdjarafter eines Jeben bis in die feinsten Unterscheidungelinien die gange Oper hindurch foftgehalten, wie meisterhaft die Form und Erfindung vom Strophenliebe Papageno's und Saraftro's an, (hier betühren fich die Extreme) bis hinauf jum complicirten Finale. Belder Strahl gottlicher Eingebung, weldze Bunder einer ungeahnten Welt aber durchzudten den gotiftigen Meister, als er die Parthie der drei Genien schrieb. Man höre die 8 unfangstatte des erften Finales mit ben fanft gehaltenen Roten ber Trompeten und bann ben Gejang ber Anaben felbit und erlaffe uns jebe weitere Musfuhrung von Schonheiten, die und steis dis zu Thränen ribren. Wer fühlt in dem wunderbaren Wechselgesang der tindlich wahnsinnigen Bamina und der Genien, bei der wuntberbar magnetischen Macht, Die fie ihnen folgen laßt, noch ben Boben unferes profaifcen Planeten unter feinen Rugen? Bahrlich, biefe Oper ift und bleibt Die Quinteffeng ber gaugen Dtogart'ichen und aller Boefie überhaupt; die bramatische Form erftirbt, fo gu fagen, in ber unendlichen Gulle bes Methers reinfter und un-

MeuBerlichen gu reben, Die Mogart'iche Munft ber Infrementation fich in der Zauberflote auf den hochften ungeahrten Girbel geichwungen hat, ift befannt. Und mit biefem Werte nufte ein folder Mann der Kunft Luig entriffen merden!

## Berdi's Schatten.

Luigi ist zwar ein Bedienter, aber ein solcher, wie es in unserer Zeit schwerlich einen zweiten gibt: er ist ein Original, ein Sancho Pansa, Leporello und Marcel in einer Person, bessen Treue, bessen Aufopserung ihres Gleichen fuchen.

Er ift feines Beichens Wagen-Berleiher und Lohn-futscher gu Reggio, einer fleinen Stadt in Mittelitalien, aber die Rufif und der Chrgeis haben ihn jum Ram-

merdiener gemacht.

Berdi ift fein Berr und Bebieter. fagen: fein herr und Gebieter, fo beutet bies noch nicht im Entjernteften Die Stellung an, welche Luigi nicht im entfernieren die Beinung un, weine Luft-bem berühnten Meister gegeniber einnimmt. Berdi ift sein Gott — Berdi allein ist groß, und Luigi ist nicht nur sein Prophet, er ist sein Selhöpf, sein Sclave. Nach seinem herrn gibt es nur zwei Dinge in der Welt, welche er seiner Bewunderung werth halt: es Kerti, Wospillen Dirts und in meiter dinie der wein, weitime er jeiner veinunderung werin gair? es ift die Berdi'sche Musit, und in zweiter Linie der Künftler, welcher die Compositionen seines herrn und Beisters zur Aufführung bringt. Er solgt seinem Gebieter, wie der Schatten dem Körper.

Menn Berdi reift, fo hat er nicht nothig, fich um alle die Keinlichen Bedurfniffe ju fummern, welche an die Brofa bes Lebens erinnern. Luigi forgt fur Alles, vie prom ves zevens erinnern. Lugig jorgt jur Aues, er ift sein Courier, sein Kammerbiener, sein Commissionär, sein Archivar und in Auskachmefällen auch sein Koch. Er würde sogar sein Barbier sein, wenn der berühnte Componist nicht die Gewohnheit hätte, einen Bart zu kaar Bart zu tragen.

Es gibt weder eine Oper von Berdi, noch eine Rote, moch eine Note, vertige Luigt nicht fennt; man fonnte geroft alle Werfe bes Maeftro verbreunen, er wurde sie aus dem Ge-bachmiffe fingen und niederschreiben, von "Nebucadonofor" bis gu feinen fpateften Broducten.

Un Diefer Stelle fonnen wir nicht umbin, einen An dieser Steue tonnen wir nicht ungen, einen Borjall zu erzählen, welcher von Lugie's gerugensser-Ausverlagen und Ergebenheit deutliche Kunde gibt. Verdie befand sich in Aurin und nahm Theil an den Berhandlungen der Deputitrentammer. Luigi war in angerordentlichen Mission nach Busetto gereist und erhielt dier einen Brief des Wassitz, worin ihm der-eiter ihreis er misse nicht nach Aufrig aurundsehren. erhiett hier einen Brief des Macstro, worin ihm derjelbe jchrieb, er möge nicht nach Turin guruckfebren, da er im Begriff itehe, sich schon in den nächsten Tagen nach Betersburg zu begeben, um die Vorderrei-rungen zu der Oper "La forza del destino" in eigener Verson zu leiten. Was thut nun Luigi? Er drich die Geschäfte in Busetto ab und begibt sich so eilig wie nur möglich auf den Weg nach Turin.

Bahrend beffen mar ber Tag gefommen, ben Wanteno oessen von der Lag geronnien, den Kerdi zu seiner Abreise nach St. Betersburg seitgesets hatte. Der Masilro besindet sich in der Geiellichaft unehrerer Freunde unter den Arfaden der Schlosstraße und wartet mit llugedtlb auf die Stunde der Abfahrt, als er ploglich einen Menichen gewahrt, welcher laut teuchend und in wilder Gile herbeirennt. Es war Luigi. Er war mit Schweiß bebedt und fonnte fich faum auf ben Fugen erhalten.

Corpo di Bacco, woher fommft Dn?" rief ihm "Bon Bufetto . . " stammelte ber erschöpfte Luigi.

"Aber weshalb?" "Reifen Sie nicht nach St. Betersburg?"

"Ja, und zwar fogleich." "Gut. Dann will id) Sie begleiten." "Du — mich begleiten? . . . . Bo ist Dein Baß?"

"In meiner Tasiche, Maestro."
"Und Deine Bagage?"
"Hotet!"
Luigi's gauge Bagage bestand nur in einem an

(Bludlicherweise befand sich nur wenige Schritte ernt ein Kleidermagazin. Berdi taufte einen entfernt ein Aleidermagagin. Berdi taufte einen Baletot mit Belg verbrant, Stiefel mit diden Sohlen und eine Denge, ebenfalls mit Belgwert beient.

Go ausgerüftet folgte Luigi feinem herrn und Meister nach St. Petersburg.

Unftatt ber gehofften Triumphe trafen Beibe jeboch nur auf Reib und Widerwartigfeiten. Luigi besonders hatte von der Ratte arg gu leiben, ihn fror, baß es einen Stein hatte erbarmen fonnen, aber bas hatte ihn nicht angesochten, wenn sich nicht ein Umitanb ereignet haben wurde, ber gang bagu geeignet mar, felbst einen weit weniger sanguinischen Menichen, als ben beischlätigen Italiener, jur Raferei zu bringen: Die Aorberiungen au ber Oper mußten unterbrochen werben, weil Mademofelle Lagrua erfrantte.

Quigi fluchte und jammerte in einem Athem, er gerraufte fich bas haar und geberbete fich wie ein Bergweifelter.

"Was hat und uniere mühevolle Arbeit genüßt? "Zous gut uns angere unigevone greetigeritgt? Es geschieft uns im Grunde ganz recht, weshalb wagen wir und in ein Land, wesches von Estimos und Gisbaren bewohnt ist? Welch' ein verwünschtesklima: jeden Augenblick sich wir in Gesahr, zu ersteinen.

So ging es ben gangen Tag fort. Mit einer Berwünschung legte sich Luigi gum Schiummer nieder, mit einer Berwünschung erhob er sich am nächsten Morgen. Berbi lachte und zudte die Achieln, wenn er es gar gu arg trieb.

"Greifere Dich nicht", jagte er, "in ber nachften Saifon wird es beffer geben. Wir haben ja feine Gile."

"Sie reben, wie Gie es verfteben, Maeftro", entgegnete Luigi. "Benn Gie meinen Rath hören wollen, so nehmen wir unsere Bartitur und bringen fie anbersmo gur Geltung."

Vieni mico sol di rose

"Nabe nur Geduld. Wenn es unnüh ist, zu

marten, so reisen wir."
warten, so reisen wir."
"Diese Worte beleben meinen Muth. Ich war nahe baran vor Jorn und vor — Kätte zu sterben. Grand dio! morir si gievine."

"Gieb Dich aufrieden, wenn die Borbereitungen nicht innerhalb einer Woche beeitet sein werden, so verlassen wir St. Betersburg."

mit ben Worten anhebt:

Vola, o tempo! etc. Bei ber Rudtehr nach Atalien that sich Luigi viel auf seine Studien in ber rufssichen Sprache zu Bute, aber er vermied es forgfaltig einem Ruffen ju begegnen, und wo er einen jener Eisbaren, wie er fie nannte, nur in der Ferne witterte, gab er eis

ju begegnen, und wo er einen jener Eisbären, wie er sie nannte, nur in der Ferne witterte, gab er eistigt Keriengeld.
Anigi theit die Sänger und Sängerinnen seines Baterlandes in zwei Classen ein. Diezenigen, welche nossschiebt in Berdischen Opern singen, nennt er Phönige und Nachtigallen, und ist ihres Lodes voll, andere aber, welche in Opern von Kossius, Bellini und Donizetti austreten, verurtheitt er und zuch mitteibig die Uchseln, wenn von ihnen die Rede ist. Frasschint hielt er sur den ersten Tenoristen der civilisierten Welt, nicht weit er eine herrliche Stimme und ein dewonnderungswurdtiges Darstellungskalent bericht sienen weit er nur Berdische Barie und ein dewonnderungswurdtige Narsie früher, ehe er in den Opern seines herrn auftrat, ein Tenor ohne Simme und Geschmad gewesen.

Luigi singt immet, sie es dei der Arbeit, sei es zur zeit der Erholung. Wir brauchen wohl nicht erst hingusussigen, daß er nur Arien und Lieder von Berdising. Er würde es sin eine unverzeisliche Sünde ownennen wir die einen Ton sänge, den derselbe nicht componit hätte. Er bevondert alse Convositionen ieines Gebieters in gleichem Rasse, ausseandenten und Il Rigoletto, in den er völlig vernarrt ist.

Er hat eine allertiebste Tenoritinnne und ein

Ruige's ganze vagage verano nur in einem an brei Eden zusammengetnüpften Tuche, welches er in ber Hand trug.
(37) das Alles?"
(30) And Naestro."
(31) das Alles?"
(32) And Naestro." Berdi und feine Freunde brachen in ein lautes gewollt batte, aber er ift zu ehrzeizig, er hat es vor-Gelachter aus; aber Luigi ließ sich nicht irre machen, fondern bestand darauf, seinen herrn begleiten zu biener geblieben — Rammerbiener des berühmten

"Aber, Unglückleiger — glaubit Du denn, daß :

Tu in Anfland die Sonne Flatiens findeit?"
"Es wird etwos fätter iein, als hiet", meinte Swirde flatiens füller. Ann, und man beriputt eine Hienes Gläschen Rum, und man beriputt eine hie wie im Flati. Sonree natifineen joute, naturtig musie et im go-simmer bleiben. Die Thiren des Salons waren ge-öffnet und man horte die Toue eines Klaviers — es war ein Prälindium, was da gespielt wurde. Luigi erfannte jogleich die Einleitung zum Terzett in den "Lombarden." Nach und nach ichlich er sich näher. nagnetische Gewalt dahin, wo die Tone erflangen, und fo tant es, daß er, ohne es jelbst zu wiften, die Schwelle des Salons überichritt.

Berdi jag am Riavier und praludirte. Die Dame des Saufes ftand an feiner Geite und ihr Bruder bebauerte Die Abmesenheit eines Tenore, welche fie ber-

hindere, das schöne Terzeit zu fingen. Luigi wirft fich in die Bruft. Er bringt unauf-haltsam vor und — beginnt die Bartie bes Tenors zu

Mule Blide richten fich auf ihn, und man

ftaunt. "Wer ist dieser Menich? Bober tomnit er?" fo fragt man fich gegenseitig, ohne eine Untwort gu erhalten.

Berbi weiß nicht, ob er fich ärgern, ober ob er

werm weiß nicht, ov er iich ärgern, ober ob er lachen soll. Er thut das Lettere. "Meine Dannen und herren," jagte er dann mit sauter Stimme, indem er auf Luigi deutet, "seben Sie hier unseren Schutzeist. . . Wenn Sie es gestatten, wird er die Bartie des Tenors übersnehmen." nebmen.

Die Herzogin, eine Frau von Geift, läßt fich bas nicht zweimal jagen. Sie winft Luigi gu, iortgufahren, und bas Tergett wird nun in vollendeter

autahren, und das zerzett wird nur itt vollendeter Weise aur Alussührung gebracht, woran der Wagens-Berschier von Reggio den größten Antheil hatte. Im Herbeit beim Luigi's Urlaubszeit. Berbieht sich sich sich nur in die Einfanteit grund, um zu contiden, während Luigi die Rosse um das Coftum des Kammerdieners mit den Anteilie Er heführ zwei Magen Retelikard, partailie Er heführ zwei des Rammerdieners mit den unite und der niedung des Bagen-Berteihers verlaufdt. Er besitzt wet Pkserbe, denen er die Namen "Trovatore" und "Rigolette" gegeben hat. In Meggio wird er nicht bei seinem Namen genannt, sondern er beist allgemein "Berdi's Schatten."

Go lange ber Binter bauert, bleibt Luigi bei feinem Weichafte und befampft die Sehnsucht nach bem eemem weichalte und verampt die Segnium; nam dem geliebten Maestro, so gut es gebt; aber bei dem ersten wärmeren Hand der Lüste, beim expreu Zeichen, welches den herannahenden Krühlung verräth, läßt er sich durch seine Macht der Welt in seiner Vaterstädt durchhalten. Er übergibt dann Magen und Pferde kinnt Achtischen wei ist. verlagen wir St. Beiersburg."
Quigi stieß einen Schrei der Frende aus, er fußte gum nächsten wir Berdi, um demselben bis die Harb und begann das Allegro in an seines abgöttisch verestren Gebietere wintertichen ber Arie der Ebvira aus "Ernani" zu singen, welches Schövfungen zu ergoben.

### Charade.

B. Die erfte eine Bunberftadt Wir alle eblen Beifter, Ber fie einmal gefeben hat, Der ficht fich nimmer baran fatt, Bird taum ber Ginne Meifter!

> Die andre tann int flachen Land Rein Wandrer erfteigen, Zuweisen trifft man sie im Sand, Zuweisen auch am Meeresstrand, Bo Riff' und Klipp' fich zeigen.

Das Gange hat ein hehres Lieb Bor Beiten componieret, Wenn das mir durch die Seele zieht, Dat es noch immer mein Gemuth Ergriffen und gerühret.

Auftofung des Rathfels in Ar. 23: Mruch.

Auf die, der heutigen Nummer beigefügten Extra-Beilagen der Berlags-Bandlungen:

herrn Rob. Forberg in Leipzig. Baul Reff in Stuttgart und B. J. Tonger in Roln maden wir besonders aufmertfam.

### Weilmachts - Geschenk!



### Sang und Klang Kleine Lieder von deutschen Dichtern

mit neuen Weisen zum Singen und Spielen

## Friedrich Zimmer

Illustrirt von deutschen Künstlern

Preis Mk. 4,-...

Ausstattung wie

die Werke von

Oscar Pletsch.

### Weihnachts - Geschenk!



### Weihnachts-Album

musikalische Jugend. Enthaltend:

Leichte characteristische 2 hdge. u. 4 hdge. Tonstücke für das Pianoforte und ein und zweistimmige Weihnachtslieder mit einfacher Begleitung. Mit 32 Originalbeiträgen beliebter Componisten der Gegenwart.

Herausgegeben und mit Finger-satz und genauen Vortrags-Bezeichnungen versehen von

KARL SELTZ op. 36.

Mit drei in Farbendruck ausgeführten Bildern

eleg. cart. Mk. 4,-...

Allen Familien in denen Musik gepflegt wird, empfehlen wir diese reizenden Werkehen als passende Geschenke für die lieben Kleinen aufs Angelegentlickste. Zu beziehen durch alle Buch- und Musikalien-Handlungen. Verlag von Chr. Fr. Vieweg, Quedlinburg.

Neuester Marsch für Pianoforte,

## Gut # Heil! Deutscher Turnermarsch

von Paul Häring. Im Trio das beliebte Marschlied: Stimmt an mit hellem, hohen Klang.

Brillant, schneidig, leicht spielbar,
Preis I Mark.
Zu beziehen durch alle Musikalienhandlungen. Gegen Einsendung von 1 Mark liefere ich den Marsch portofæi an jeden Besteller.

Arthur Finster, 2a Musikhandlung, Görlitz (Schlesien).

### Strauss

Suppé, Lecocq, Offenbach etc.

### 50 Operetten

in Form von Potpourris etc. für Piano

### für nur 6 Mk.

Unter andern: Der lustige Krieg, Carmen Boccaccio, Glocken von Corne-ville, Fledermaus, Mamsell Angot, Me-tusalem, Giroffé, Der kleine Herzog

Obige 50 Operetten für Piano, in schönengrossen Ausgaben, guter Druck, elegant, neu und fehlerfrei.

### zusammen für nur 6 Mk.

versendet zollfrei gegen Nachnahme od vorherige Einsendung des Betrages.

Hugo Thiemer in Hamburg.

Neueste humoristische Composition von Herm. Kipper:

### Der Chorführer.

Komische Solo-Scene für Bass oder Bariton mit Pianof. Opus. 73. Preis Mk. 2,50. Von demselben Componisten erschien vor wenigen Tagen:

### Das Uebel von gestern. Komisches Duett für Tenor oder Bariton und Bass. Opus 72. Preis Mk. 2.80.

Präger & Meier, Bremen.

Ein noch neues Fagott neuester Con-struction mit 19 neusilbernen Klappen steht billig zu verkaufen bei W. Wansleben, Crefeld.

Soeben erschien:

Allgemeiner

## Deutscher Musiker-Kalender

für das Jahr 1883 redigirt von

O. Eichberg. Fünfter Jahrgang.

Elegant gebunden Pr. Mk. 1,75 netto.

Raabe & Plothow Musikalienhandlung

XXIV. 4.

### – Unentbehrlich für jeden Klavier- u. Violinspieler! -

## KREHEMA.

Es ist eine bekannte Thatsache, dass die Indianer in Südamerika ihre uns Europäern unbegreiftighe Musikeikraft durch Einreiben des Saftes einer Pflanze, die sie Krehema nennen, erzielen.

die sie Krehema nennen Estrakt bereitet, der iklavier- und Violinspielern, überhaupt allen Beneingen, welchen die Musikelkraft er Finger und Hande zur Aussibung diene Beneites nochwendig ist, zum wahren Bedürfniss werden wird. Fertigkeit ist nicht Anderes als Musikelkraft. Was Jahre der Lebung und nudhen ist Anderes als Musikelkraft. Was Jahre der Lebungen und wunderbare Weise, so dass die reiter der Stein der Zeit und Mithe erspart debid. Be Anwendung des Krehema-Extraktes ist der Zeit und Mithe erspart debid. Be Anwendung des Krehema-Extraktes ist der in neuerer Zeit so oft vorkommende Spielkraupf unmöglich.

Flaschen aß und a Mk. versiedet gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung des Betrages das eineral-Depit für die europäischen Staaten.

Albert Hamma in München.

## Stollwerck'sche Chocoladen. Pramiiri mii 22 Medaillen

Niederlagen in allen Städten Deutschlands.

Nur beste Rohmaterialien werden verarbeitet.

# Cotillon

und Carneval-Gegenstände, Masken und Costume aus Stoff, Orden, Touren, Mitzen etc. empfehlt die Fabrik von RMI Gelbke & Benedictus, Dresden. Hustr. deutsche u. franz. Preiscour, grat. u. frc. 16

# C. A. Klemm's

Musikalien - Sortiment (Kataloge gratis und franco.

Leipzig, Dresden

Chemnitz.

Leihanstalt für Musik

(Kataloge werden Jahres - Abonnenten gratis geliefert. Abonnements-Plane sind gratis zu entnehmen. Zusendung derselben franco).

### Ein tüchtiger gewiffenhafter Klavierlehrer

wird für die "Pfälzische Musikschule" ge-sucht. Ein Bewerber, welcher gleichzeitig tüchtiger Cellist ist, würde den Vorzug

Antritt kann sofort stattfinden. Jahres-Gehalt vorläufig 1500 Mark. Neustadt a. d. Haardt, Rheinpfalz.

Hermann Friedrich, Musikdir.

## Alfred Grünfeld's

neueste Klavier-Compositionen Concert: Repertoire

On 16.	Serenade .						1,50
Op. 17.	Mazurka III						1,50
Ор. 18.	Humoreske				**	**	2
	Verla	o	vo	n			

Berlin W., Potsdamerstr. Nr. 9. C. A. Challier & Co., Berlin.

Eine ausgezeichnete

#### Stradivarius-Violine ist billigst zu verkaufen, durch

Albert Hamma, München.

#### Gratis

wird auf Verlangen (Postkarte, 10 Pfg. mein Katalog, enthaltend

### Norwegische

National-Musik in allen Genres, sowie die Werke norweg, Componisten, Edv. Grieg, Johan Svendsen, Halfdan Kjerulf, Ole Olsen u. v. a. (Piano-Gesang-Instru-mentalmusik) jedem Besteller

franco zugesandt. CARL WARMUTH,

Christiania Kgl. Hof-Musikalienhändler

### Neue Salonstücke für Pianoforte.

Soeben erschienen im Verlage von Julius ainauer, Königl. Hofmusikalien-Handlung

Verlag der 1. G. Cotta'schen Buchhand-lung in Stuttgart.

### Grosse Theoretisch-prakt. Violinschule

in 3 Bänden

Edmund Singer und Max Seifriz Concertmeister, Professor etc. Hofkapellmeister, Musikdir, etc. Erster Band in 2 Hälften. Jede Hälfte Mk. 7,-..

Erschien auch in engl. Ausgabe als: Grand theoretical-practical

Violin-School in three books Firstbook First and second part. each Mk. 7.

Firstbook First and second part, each man, .
Eingeführt an den Seminarien und
Präparanden-Anstalten i. Württemberg
und Baden und den Conservatorien
zu Stuttgart, St. Petersburg, Strassburg etc.

1/2

### Grande Succès! Violin-Romance

von Joh. Svendsen

(mit Piano arr v. COMP. Mk. 2.—)
arr. für Cello u. Piano M. 2)
von David Popper.
Orchesterpartit. M. 2. Orchesterstim. M. 4.
Auch mit Streichorchester, Stimmen
M. 2500.

Mit grösstem Succes von Künstlern
ersten Ranges dem Publikum vorgeführt.
Durch jede Buch- u. Musikalienhandlig.
des In- u. Auslandes zu beziehen.

Carl Warmuth Königl. Hofmusikalien-Händler Christiania.

# Notenpapier

Lager in allen gangbaren Liniaturen empfiehlt für Wiederverkäufer Ehrenfeld Cöln. P. J. Hutter.

### Unerreichbar.

Aus bem Leben bee Gangere Lablache.

3m Jahre 1839 jag ber berühmte Sänger Lablache 311 London in seinem Salon und phantafirte auf der Bratiche, die er mit seltener Birtnofität spielte. Er war so jehr in sein Spiel vertieft, daß er den eintretenden jungen Dann nicht bemertte, welcher fich ohne Umftande in ein Fauteuil marf und mit gespannter Aufmertfamfeit guborte. "Brave, Maestro!" rief biefer, hingeriffen von einer

fieblichen Iber, welcher Lablache gerade gefolgt war. Lablache fab fich halb erichroden um; als er aber ben Sprechenden erblickte, reichte er diesem freundlich

bie Band. "Ihr feid's, Giovanni: bath hatte ich Euch nicht wieder erkannt, so littenbleich seid Ihr heute wieder. Las treibt Ihr benn? Ich tenne Guch doch als soliden Mann, aber Euere Gesichtsfarbe laßt alauben, Ihr

maret noch nicht gur Rachtrufe gefommen. Der alfo Angeredete errothete wie ein Madchen. Es war ein junger Mann im Alter von eima zwanzig Jahren, mit blondem Bart und blauen Augen, unabhangig, eine Million Rente befigend - ein italienischer

Herzog und Schiller von Lablache. "Was fehlt Ihnen also?" feste ber Maeftro fein Inquifitorium fort. "Sind Gie etwa frant, ober" seite er läckelnd hinzu — "haben Sie die Solsegien, welche ich Ihnen gab, nicht zu singen vermocht? Oder erbten Sie etwa zu Ihrer Million Rente noch ein vaar, Die Ihnen Gorge machen, wie Gle fich ihrer entledigen follen?

"Nichts von allebent", erwiederte Giovanni mit weicher Stimme.

"Aber Langeweile haben Sie bennoch, ich febe es, Langeweile! Wenn man ber reichfte Cavalier Italiens ift - jung wie Gie - wenn nan Alles haben fann, was nur irgendwie erreichbar ift

"Mein Reichthum bietet mir fein Glud." "Sommet! Saben Sie etwa eine Leidenschaft

gerust: "Wie tänne ich dazu? Ich verstehe keine Silbe englisch, ich habe mich an Niemand, als an Sie an-geichlossen und anfrichtig gesprochen, ich suche kein Mädden, keine Fran, ich suche – einen Cherns, ein Doal zum Anbeten von Ferne, etwas Unerreich

"Mha, ich begreife, Sie lieben ohne Soffnung." "Noch nicht, aber ich wüniche es. Haben Sie nie berartig geliebt, Macftro?"

Richt daß ich mußte. Mein Leben war zwar absonderlich, aber nicht burch Seelenleiden gerrubt. Tochter bes Romiters Binotti; fie ift mein liebes Beib; Sie missen, ich bin ein forgsamer Gatte und Later — ben andern Firlefanz fenne ich nicht."

"Glüdlider Mann!" "Der bin ich als Menich und — auch als Künftler. auspfeisen laffen"

"Beldje Frechheit!" "Und in der That, gerade als mich diesen Abend die biedern Wiener stürmisch beklatigten, durchgellten gur allgemeinen Bermunberung bes Bublifums ichrille Pfiffe das Saus."

"Schanilich! Und mas thaten Sie?"

"Ich? ich trat gelaffen vor die Rampe und fagte sin einen Gönnern: "Mehren Ein nicht vor die Kannpe und dagie gu meinen Gönnern: "Mehren Sie nicht darauf, es ift mein Schuft von Diener, den ich hente davon ge-iagt habe."" — Wan lachte dagu und flatighe noch heftiger. Und hatte ich in Wien dor simzsehn Jahren ionit noch ein besouderes Giud. König Ferdinand I. von Reapel ließ mich eines Tages rufen, gratulirte mir gu meinen Erfolgen und ernannte mich gum Raund Rammerfanger mit ansehntidem Wehatte. Später war König Ferdinand sogar einmal mein Arzt. "Der König ihr Arzt? Wieso?

"Der König ihr Arzt? Wielo? "Es war Hofenert in Wien. Als ich an das Biano trat und singen wollte, brachte ich feinen Ton ans der Kehle. Ich niefte beständig und war sehr heiser. Der König von Neapel winkte mir und sagte tragge er in Boulevard, als ihm der Horzog der der himmet! — Ich weiß ein unsschlichers Wittel. — Ketten Sie mich, Wazschäft! (babei nieste ich unaufschieden ihn in ganz dinne Scheichen, bestreue solche ihn in ganz dinne Scheichen, bestreue solche mit Zucker, sehe etwas Wasser hinzu und tasse durch werde sien in werde sien vergessent.

gwei Stunden den Zast herausziehen. Bon dieiem Sast nimmit Du dann einen Theelössel woll Abends vor dem Schlasengehen und Krüh beim Ausstehen. — Kerner, Ew. Maiestat? — Weiter nichts, dann ist Alles in Ordnung. — Ich dante unterthänigst! — Ein paar Tage darauf dang ich im Karnthnerthor-Theater mit der reinsten, vollsten Schung in sie 2Belt. Rady bem 1. Afte ließ mich ber Monig in feine Loge rufen. Triumphirend fragte er: Run was jagit Du zu meinem Mittel? Du haft es doch benügt? — D ja, Majestät. — Und, machtelt es fo, wie ich Dir D ja, Majestät. — Und, machteft es so, wie ich Dir ichalten: in ber Mitte seiner Amitie erichien ber gelagt? — Freilich, soweit ich se noch im Gedachtniß könig Louis Britippe, an seinen Arm schmiegte sich hatter. Ich fieß mir ichwarzen Rettig holen, zerichnitt eine majestätische Dame. ihn, that viel Pfeffer, Salz, Del und Effig dazu, bann . . . af ich ihn als Salat. — Spithbube, zurnte ber Ronig, aber er mußte boch herglich barüber lachen."

Bahrend Lablache iprach, durchblätterte ber junge Bergog die auf dem Tijche befindlichen Albums. Plot lich sprang er auf "Ach mio caro, welch' ein himm-

und die Schließe aus Gold mit den prachtvollsten "D ja - mein Hert?" jagte der bereits bestänftigle Email-Berzierungen; vier Anbine, deren Glanz die Capitain, "— aber lüsten Sie doch ihren hut, sie sind Rugen blendeten, zierten die Ecken. Alls es der Jüng ja icon didt bei uns; diese Dame ist — Bieteria, ling öffinere, drang der füßesse Dnit von Rosen und Königin von England". Lieder Schiller's; darunter las man, von einer Damen-hand geschrieben: "Al mio maestro di musica". "Bon wem haben Sie bieses Album?" ries der

Bergog begeiftert.

og begerneri. "Bon einer Schülerin." "Und diese deutschen Lieder?" Sind ihre Composition."

Wie beigt fie?" Lablache überlegte eine Beile. "Ihren Ramen barf ich nicht uenneu", fagte er

"Und warum nicht?"

"Beil ich es versprochen habe. Ich darf die Ramen meiner Schülerinnen ohne deren Ertanbuig Riemand entbeden, am wenigsten einem jungen Manne.

"Diefes Geheinniß reist mich noch mehr.

fie fchon?" "Ad, Freund, dafür gibt es feine Worte.

hat erftens die tleinten Auße in England" — "Und ihr Saar?" — "Aft blond." — "Thre Angen?" — "Blau." "Thre Statur?" Shre fonftigen Vorzüge?"

Majestätisch, von bewunderungewürdiger Taille, prachtvollen Bahnen, voll Geift, Unmuth, Freundlich

"Ilm Gottes Willen, ift fie verheirathet?

"Dann muß ich fie sehen. Mein Leben für ihren Befig!"

"Geht nicht, amico" - "Lächerlich!

"Shre Berwandten würden es nicht zulaffen." "Die Berbindung mit einem Herzoge der Williobelikt?"

Und wenn er zehnmal fo reich ware, als Sie. Die hinderniffe find unüberfteiglich."

Die Finderung inm univerziergital.
"Mäthselhaft! Alber sehen wörde nan sie boch fönnen?
Nur Einmal, nur ein einziges Wal!"
"Benn ich das bewertsellige, werden Sie mir schwören, sich ihr niemals zu nähern, sich mit der stillen Anderung zu begnägen?"

"Ich ichwore und verlasse London." "Ght, heute Abend."

Abends führte Lablache ben Bergog in ein Concert. 213 fie ben von Menichen bicht befehten Saal betraten, bemerkten fie eine junge blonde Dame, Die foeben aufam. Ihr Angug war hochft einfach und ihr Kopfput beftand nur aus einer Guirlande biauer Rornblumen.

Meld' himuliide Erideinung!" rief der Herzog. "Diefe muß es fein!" "Sie ist es auch", erwiederte Lablache. Der jungen Wann hatte den ganzen Moend feinen

Bid von ihr gewandt und nahm ihr Bitd in anbetendem Empfinden in sich auf. Am andern Tage reiste er nach Benedig.

"Sie find hartnädiger als ich glaubte."

"Ift fie noch immer ihre Schülerin?" "Freilich. Gie ist eine ausgezeichnete Gie ift eine ausgezeichnete Runfleria geworben; ihr Meggeiepran ift bezaubernd und im Klavierspiel meisterhaft. Aber leit einiger Zeit bat fich ihr Familienteben geandert — sie ist verheirathet." "Berheirathet?!"

Bergog Gievanni verließ erregt den Maeitro und ichtenderte gedantenvoll nach ben Inilerien. Gine große Menichenmenge drangte fich da beran, Frendenrufe er

Der Bergog erbleichte - es war fein Boral. "Großer Gott:" rief er. "Die Schülerin bes Macitra"

"Bas ift Ihnen mein Berr!" rief ihn laut ein Garbecapitain an. "Gie treten mir ja auf bem Guß

pergog die auf dem Linge beschnichten Ardinne. Lied state der Angeleichen Sie!" entgegnete der Herzog mit liches Album!" "Berzeihen Sie!" entgegnete der Herzog mit Bahrhaftig, der Herzog hatte Recht. Das Album ziehernber Stimmen zieher dem Andere dem Abenten ließe in Sammt ziehernber Stimmen, zich hin zerstreult. Mönnen ziehen Gleicht dem Nammen jener Dame nennen, die der und Gotte eingeschaft, mit gepreßten Blumen geschmicht Mönig am Arme sindrt?"

### Aleber Chovin's Compositionen.

Berichiedenes und Allgemeines.

Chopin begnügte fich indeft nicht, flets mit fenen Rahmen, in die er seine so glüdlich gewählten Bilder geichnete, sendern er wollte seine Gedaufen anch in die Schauften der flassischen Grun bringen. Er hat Concerte und Sonaten geschrieben: allein es ist nicht ichwer, in diejen Erzengniffen mehr ben Billen, ben Borjag, als die Begeifterung zu ertennen. Dieje einstimmte, benn biefes gehörte gu ber Gattung ber jenigen, die gerade bann am liebenswürdigften und anmuthigsten sich entfalten, wenn fie sich vom Strome treiben lassen. Darum halten wir jene Bersuche auch für weniger gesungen. Chopin vermochte nicht bie flatternben, burchaus nicht icharf begrengten Umriffe, welche feinen Gebanken eben ben hoben Reig verleihen, welche jeuen Gebanten Sein den beiben Reiz verteiner, in das ineig, winflige Kachwerf des regefrechten Kornigalchnittes zu bauen. Da hinein lieft sich jenes Unsbeitinnnte, Verschwimmende nicht zwängen, welches duftig und gewisch das fantige Gerippe der Form untenutlich macht und es mit langen Kallen, wie aus herbilichen Wolfen gewoben, umhült, wie die Webelgewande der offiantichen Gestalten, wum sie auf pornbergiehenbem Gewölf getragen, ben Sterblichen ein holdes Antlit zeigen.

ein holdes Anflith zeigen. Ich diese Berinche allerdings durch einen seltenen Abel der Schreibart aus und enthalten Stellen, von hohen Interesse und Säse von über-raichender Größe der Gedanten. Bir erwähnen z. B. das Adagio des zweiten Concertes, für welches Chopin eine ganz besoudere Vorliebe hatte und das er felbit febr gerne ipielte. Die Ausichmudungen barin gehören gu der ichbuften Manier des Componiften und der Samptgebanke ist wunderbar breit gehalten. Der gange Sat ist ideal vollendet, und der Ausdruck bes Befühle bald hell und ftrahlend, bald rührend und ergreifend. Es wedt das Bild einer herrlichen, in einem Lichtmeer ichwimmenden Landichaft, eines beentem Lighmeer ichiviminenden Latiologari, etnes ve-glidfen Tempe's, welches man gewahlt hat, um dort eine traurige Geichichte zu erzählten. Es ist, wie der Gedante an einen unerheitichen Verinst, der das menschliche derz mitten in dem Granze der schömen Natur besällt: ein Controll, der durch eine Berichnel-zung von Tönen und eine untvergelichtliche Abstigung der Linten unterhalten wied, welche verhindern, daß erwah eines Schriffen der horens gien Misteren, irgend etwas ichroffes ober hartes eine Diffonanz in ben Eindruck bringe, welcher der Freude die Farbe ber Welancholie und dem Schmerze das Licht der Beitre verleiht.

Bie durften wir ben Trauermarich in feiner erften Sonate unermahnt laffen, ber gum erften Male für das Orchefter bearbeitet, bei feinem Begrabniß gespielt wurde! Keine andern Tone hätten mit einer Sprache, die so durch die Seele geht, den Schnerz und die Thränen ausdrücken tonnen, welche benjenigen gur letten Rubeftatte begleiten mußten, ber Die Beife, in der man einen großen Bertuft beweint, io erhaben aufgefaßt batte! - Einer feiner Lande fente jagte einft: "Dies tonnte unt ein Bole ichreiben!" Und in Der That, alles Teierliche und Berggerreiffende, was ber Leichengug einer gangen Ration bat, Die ihren eigenen Jod beweint, ertlingt in Diefem Grabgetante. Man juhlt es, hier wird nicht ber Tob eines Beiben beweint, ben gu rachen andere Delben leben, jondern der Tod eines gangen Geschlechts, von dem nur Beiber und Rinder noch übrig find, um es gu bestatten. Bas biefe an reinem beiligen Sinn, Entjagung, Glau ben und Soffnnug in ihrem Bergen tragen, bas tont, Das bebt, bas gittert in ben Schwingungen Diefer Tone bainn.

Aber nicht in allen feinen Werten trögt ber Edmerz nur biefe Farbe. Im Gegentheil, es finden nich viele Stellen, in denen ein dumpfer gorn, eine erftidte Buth fich molen; mehrere feiner Eruben, iegar Schergos, ichilbern einen verhaltenen In grimm, der batd in ironifde, bald in ftotze Bergweif tung ausbricht. Diefe buftern Ergufie feiner Mufe find mehr unbemertt vorübergegangen, als feine Dich rungen von gartem Colorit. Bielleicht bat Chopin's perfonticher Character dazu beigetragen. 28ohlwollend, irenadlich, suganglich, itels bei gleich heiterer Laune, ließ er durch iein äußeres Wejen wenig von dem ge beimen Rampie ahnen, ber fein Inneres vergehrte

Diejer, fein Character mar nicht leicht gu faffen. Er mar aus taufenberlei Mancen gujammengefetit, Die fich, durcheinander freuzten und einander verhüllten und zwar auf eine prima vista unmöglich zu ent zissernde Weise und jo sind auch jene Blätter weni ger verstanden worden, welche ben leibenschaftlichen Groll eines Mannes verhüllen, beffen Berg tiefer ber ronndet ift, als er es gestehen will. Ja, dieser Zu frand hat sich schließtich zu einer Art von franklicher Reigborteit gesteigert, welche ju einem fieberhaften tat, das feitens des Publitums durch reichen Beifall Beben ausartete und die gewaltsame Berdrehung ber Gebanten verontoftte, welche man in seinen legten Compositionen bemerkt. Da er unter dem Zwang der glio unterdrückten Leidenschaft saft erstickte, war Die Kunft ihm guleht nur noch das Mittel, fich felbst fein eigenes Trauerfpiel gu ichreiben.

Es wird ipater möglich fein, uns über bie It: lachen biefer Berirrungen eines überregten Befühls, überhaupt über die eigenthümliche Characterifiit Chopin's eingebender zu verbreiten.

### Bedwig Rolandt.

Und Paris trifft Die erfreuende Radricht von bem ersten Triumphe ein, welchen eine beutide Künftlerin, Bedwig Rotandt, der frühere Liebling bes wiesbadener Bublifums, in der Weltstadt an der Seine errungen bat. Rach Auftojung ihres Contractes mit bem Imprefacio Stratofch (Die befanntlich aus finangiellen Differengen erfolgte), ging Bedwig Rolandt por beilaufig Jahresfrift nach Baris, um fich bafelbit unter Leitung ber berühmten Bejangsmeifterin Pauline Biardot Marcia ber italienifden Oper gu midmen. Mit eifernem Steiße studirte sie seitdem in Paris. Gonnod, Ambroise Thomas und Andere hörten fie in einer Soiree bei Fran Biardot und riethen ihr, überrafcht von dem feltenen Talente, gu der frango fifchen Oper überzugeben, indem fich biefelben bavon eine besonders glangende Carrière versprachen. Conn tag, ben 26. November, nun trat Gri. Rolandt junt erften Male vor bas nach vielen Taufenden gahtende tritifche Anditorium der berühmten "Concerts populaires" von Pasbetonp. Der Beifall, ber biejem erften Unftreten folgte, wollte ichier fein Ende nehmen! Gie mußte da capo fingen; ja noch auf ber Strafe warb unferer jugendlichen Landemannin gugejubelt! Der "Figaro" preift in Bedwig Nolandt ben neueften glanzendlen "Stern" am uniftalischen Himmel und erzählt, daß der großen Rimftlerin die fanm früher erlecht Alexiechnung zu Theil geworden, daß ihr das Orchefter Pasbeloup's, hingerissen von den phanome naten Leiftungen, ichon in ber Probe eine großartige Svation dargebracht habe. "Gaulois" und andere parifer Blätter nennen Hedwig Molandt die zweite Batti ic. — Hedwig Rolandt ift als erste Sangerin auf die nächten brei Jahre mit 72,000 Francs Jahresgage und zwei Monaten Urland neben ben ublichen Berien für bie "Opera comique" gu Baris nationalen frangofiften "Konifden Oper" eine Stellang einnimmt, was in den jetigen Zeiten des Toben mochte man die Synuphonie noch lieber "Minerva" ber "ligue des patriotes" um je mehr Binnder nennen, denn vollendet an Hoheit und Schönheit und uebmen muß!

### Die Gedenkfeier Mozarl's. IV. Gürgenich Concert.

Stofn. Bald ift ein Sahrhundert algelaufen, feit bem Tage, an welchem der Großte ber Großen Mogart - ber Runftwelt entriffen murbe. Um 5. be. Die, war ber Gebachtnistag bes Beimganges Des Meisters, welcher eine ber bedentenoften Runft-Epochen geichaffen, beifen Ramen ichon wie Sarmonie bem Ohre flingt und ber Die Welt gelehrt bat, in Tonen gu inbeln und gu trauern, gu lieben und gu guenen. Co weit die Begeinerung für Mogart's Runn ichopfungen gebrungen, macht ein Erinnerungstag, bei fich an feine Berjon innipft, alle Bergen bober ichiagen. in welchen Liebe gur Runft, Liebe gur Mufit lebt, und einem folden Momente - Dem Tobestage Des Heros - ift nun auch bas Programm bes IV. Gürzenich Concertes am 5. ds. Mts. — weldjes ausschließlich Com positionen Mozart's zierte — entsprossen.

Der einleitenden Onverture gur "Banberflote" Diefem Monumente, Das Mogart bem unfterblichen diefem Montmiente, von wiczari den ingereingen. Ruhme der Kunft gelett hat, folgte Recitativ und Arre "A guesto seno", gefeng u von Fredlein Welena Oberbed ans Weimar. Der Bortrag der felben mar fühl bis in's herz hinein, was uns um io mehr wunderte, als bie frijche, flangvolle Stimme ber Münftlerin wohl geeignet ware, mehr Licht und Schatten gu fpenden. Ginen Genuß iettener Art bot Die "Concertante-Symphonie" für Bioline und Prafiche mit Deckefter, die Solostimmen, gespielt von Concert-neister Zapha und Brosessor Ben fen. Die Zudividualität der beiden Kunftler, ber verwandte fynipathifche Ion ber Juftrumente, sowie Die Warme bes Bortrags - Diefe combinirten Eigenschaften zeitigten ein Refulanerkannt murbe. Die beiden Sanptwerte, von denen ipäter eingehender die Rede ist, waren das Reguiem und die C-dur-Symphonie. Das Sologuartett im Requiem fand in ben Domen Oberbed, Rabede und bengerren Meifchaert aus Amfterdam und Liginger aus Duffeldorf entiprechende, wenn auch nicht burch wegs muftergittige Vertretung. Unbedingt gesiel uns nur Fraulein Rabede, deren jumpathifiche Alliftimme, unterftutt burd, eine gute Schule und eindringlichen Bortrag bem Charafter bes Wertes treffich angevaßt war. Auch herr Meffchaert theilt Dieje Borgüge, Doch war sein Degan beilpielsweise sier das Tuda mirum nicht nächtig und wuchtig genug. Die Rlangiarde von Fri Oberbeck's Stimme, die vie bekannt, in entspre-chenden Verken tresslich wirkt, fonnte uns auch im Requiem nicht recht erwärmen und herrn Liginger's jumpathisches und reizendes Organ entbehrt ber vollendeien Schulung; auch fehlte ihm genugendes Studium feiner Parthie. Dem Chor hatten noch ein paar Proben recht wohl befommen; Die Gidherheit ließ gwar nur ber Baf in feinem Ginfate "Cum sanctis tuis" bermiffen, allein der charafteriftische Ansbruck der inhaltlich so sehr verschiedenen einzelnen Theile sand teine ausreichende Burdbigung. Das Ordheiter übertrof sich selbst in der Suverture, und wenn wir von der keinen Taltichwantung in dem Mennett obsehen, auch in der Sumphonie. Im Mequiem hingegen vermißten wir ftellemveise die gewohnte peinliche Sorgfalt, besonders den rhuthmild icharfen Ausbrud, boch nicht in einem Maße, daß es die Wirtung wejentlich beeintrachtigt hatte. Berr von Siller fühlte fich in dem beutigen Concerte jo recht in feinem Clemente, und verdient Die uneingeschränftefte Würdigung.

Um nun auf Die beiben Sanptwerfe gurudgugreis fen, jo hat nus in erfter Reihe Die Symphonie wieder mit bem gangen Bauber ihrer Schonheit erfaßt. Man fühlt fich verfucht, einem Mogart ichen Berte alles bas nachzurühmen, was man an einem volltommen liebens murrigen Menichen zu preifen pilegt. Welche Amnutt); welche ungesichte Zierlichteit und Sicherheit! wie flar und einfach und doch wie mächtig und eindeinglich im Ansdernde! welche Bollendung und innere Ueberein-ftimmung des Ganzen, die aus der überall gleichmäßig vertheitten Araft entipringt. Das Genie bes größten Minfitere zeigt fich bier in der Bereinigung ber contrapunftijden Runft und der burchgeführteften thematifchen Arbeit, mit der reichen melodischen Erfindung und dem Mangreis der Inftrumentirung. Diefe Combination hat Riemand in fo volltommener Form und ergagirt. Das erfte Auftreten sinder im Januar doch so freier Amweidung als Ausbruck des Schönen Statt und zwor als "Königin der Nacht" in der zur Erscheitung gebracht als Mozact; selbst Beethoven "Janderstöde". – Fel. Kolandt dürzie die erste nicht. Man hat diese Symphonie "Ambiter" genannt, deutstige Künstlerin sein, weiche an der spezisisch allein wenn man damit die Massikat des Wertes hat ausbruden wollen, jo haben wir nichts bagegen. Gaft völlig gerüftet eutstieg fie dem Haupes bes Jupiter im Reiche der Tonfunft. —

Wollte man die Empfindungen barlegen, die ba. Regniem in uns erregt, jo wurde man wohl fo leicht tein Ende finden. Ich habe immer vor Allem - ich bitte mich nicht mißzuversteben hie liche Gewalt bes Musbrudes empfunden, bor welcher ber fireng firchliche Charafter entichieben gurudtrift. Der Schöpier magte bas Alenfierite, und wie ber Gegenftand ben er behandelt, die letten Grenzen ber menichtichen Borfiellungstraft berührt, jo ichreitet er auch bis gu ben letten Grengen feiner Runft bor. Gleich bas Kyrie nimmt trot ber ftrengen Juge, bie von bem maditigen Melobicenstrome gleichjam bededt wird, einen figren, leibenschaftlichen Anfichwung, Und nun erft, wenn bas Dies irae beginnt, wo alle Schreden Des letten Berichtes über Die Creaturen bereinbrechen! Dies Dies irae, mahricheinlich von bem Minoriten Thomas von Celano in ber ersten Salfte bes 13. Bahrhunderis gebichtet, ift eines der toftbarften Stude aus bem reichen Schate ber lateinischen Boefie bes Mittelattere. Bas fein Ange fieht und tein Dhr ver nimmt, und bon beffen Betrachtung ber Beift gurud bebt, bas haben hier Dichter und Componift, beide gleich bewunderungswürdig, unjerer Empfindung und Unichanung nabe gu ruden gewußt. Das Tuba mirum mit feinen ergreifenden Metodicen icheint mir jedoch an Rraft und Große bes Ansbruds gurudgufteben, hinter bem vorhergehenden und ebenio hinter bem folgenden Sabe, der mit dem breimal wiederholten machtigen Anfichrei "Rex" beginnt und mit der von den weiblichen Stimmen fauft emporgetragenen rührenden Bitte ichlieft: "Salva me, fons pietatis." Das Recordare und vor Allem bas Confutatis gehören gu den höchsten Bundern ber Runft. Die Empfindung gewinnt hier einen immer einbringlicheren, immer mächtiger gesteigerten Ausdruck. "Wenn die Berbammiten, vernichtet, ben Glammen überliefert werden" — io beginnt der Baß mit übermächtigen Tonen — "donn rufe nich" — ethebt sich im Sopran das innis schneckliche Stehen — "ruse mich mit den Gebendedient". Wie von verichiedenen Seiten her erfönt das Voca me und wird endlich gu einem anhaltenden Ruf ber Sehnsucht. Und nun beginnt im Oro supplex ein Gebet, wohl das erichütternofte, das je vernommen worden. Welches Geheimnis ruht in diesen Ktängen! Mag man sie noch so vit vernehmen, immer überfällt und derselbe Schauer und auch wir trauern und zagen: "Gere euram mei finis!" Dieselbe Empfinbung wird erft feftgehalten und dann beichwichtigt und fanft aufgeloft in dem Lacrimosa, deffen herilich einherwogende Melodie auf Pie Jesu Domine mit den innigften Tonen schließt.

Wie Raphael von dem festen feiner Werfe, Der Bertfarung bes Deifandes, abgerufen wurde, noch ele es vollendet war, jo hat and Mogart fein Requiem nicht jum Schinfle geführt. Gein Schuter Sufmager hat es nach bes Meisters Intensionen ergangt. Wir aber preisen die Künstler seige, die mit solden Werken ihr Schaffen beidgließen durften, die, bon dem unge-trubten Glanze ber fünftlerijden Glovie umftrahlt ans den Reihen der Sterblichen heranstraten.

### Mus dem Künftlerleben.

- Das Münchener Hoftheater hat mit Fran Bafta ben Bertrag auf weitere zwei Sahre verlangert.
- Der Größherzog von Medlenburg-Schwerin hat herrn Theaterbirector Mag Stagemann in Leipzig die große gotdene Medaille für Runft und Biffenichaft verliehen.
- Bernhard Schola ift nun endgiltig gum Director Des Soch'ichen Confervatoriums in Frantfurt a. M. an Stelle Raff's bestimmt, und tritt fein neues Umt am 1. April bes tommenden Jahres an, da er nicht früher aus feiner Brestauer Giellung icheiden Profeffor Stodhaufen wird aller Borausficht nach wieder am Soch ichen Confervatorium unterrichten.
- Frantein Marie Schneiber aus Roln, Die treffliche Altiftin und Tochter Des leider fo fruh verftorbenen Dlufitprofeffore am Kolner Confervatorium ift für Dieje Gaifon bereits von mehreren Concertge fellichaften, wie wir boren auch zu einem hofconcert nach Stuttgart, berufen. Heber ihre jungften Erfolge ju Göttingen, Sannover, Rurnberg, Burgburg und Beibelberg find bie Urtheile burdwegs überaus gunftig: alle rühmen einstimmig die Warme des Bortrags, Die treffliche Schule und die spunpathische Alistimme der anmuthigen Gangerin. Dabei ift fie gur Freude aller Mujitbirectoren mujifalijd in weitestem Ginne bes Wortes, eine Eigenschaft die wohl nicht allguhäufig fich findet. Dieser furze Extract ist der Ansbruck mehrerer Concertberichte, die uns in jüngster Zeit geaefontmen.

- sigjahriges Rünftterinbilaum.
- Chriftine Milifons ameritanifche Concert Tournée erweift sich als ingemein ersofgreich. Eis Concerte, welche die Sängerin bisher gegeben, baben eine Gesammteinnabme von 46,336 Dollars

### Theater und Concerte.

- In Dimit batte die breinfrige Dver "Der Trompeter von Gattingen" des bortigen Mapellmeifters Emil Raifer bei ihrer erften Aufführung burchichlagenben Erfola.
- Im Softheater in Coburg gelangte am 16. ts. Mis. Die zweite Sumphonie bes aus Coburg ge-burtigen, feit Antzem in Berlin anfässigen Componiffen Dear Möride zur Aufführung und erzielte großen Erfolg. Der Herzog hat dem Componifien das Prädikat eines Herzoglich Sächsichen Musikdiree foce perlieben.
- Am 29, p. Mts. ging in Frantfurt a. M. bie von der dortigen Opern Concurreng mit dem gweiren Perife gefronte Oper "Alona" von Withelm Sill in Scene. Eingehender Bericht folgt nach einer nächften Aufführung.
- Die Concertfängerin Frl. hedwig Arnsberg, welche fich bei ber am 3. Oftober b. 3. in Berlin verauftalteten Lome Feier fo befonders auszeichnete, veransattern Lowe geter in veronvers auszeigneite, ewierlich auf Zeit mit vielem Bessall in Threensen. Am 29. Novbr. d. J. gab dieselbe ein Concert zu Königsberg i. Br. und erzielte mit Liedern von Brahms, Zenien, Löwe, mit einer Arie aus Hüdern von Ermind", insolderheit aber mit den Löwefigen Westängen "Herodes Klage um Marianme" und "das Sochzeitlieb" (Ballabe) einen bedeutenden fünftlerifchen Erfolg.
- Carl Grammann's romantifde Dper "Das Unbreasfest" fam am 30, v. Die. im Softheater in Dresden zur erften Aufführung und erfrente sich einer recht warmen Aufnahme. Wenn auch die Musik nicht gerade ein originelles Gepräge hat, so sind ihr boch viele Schönheiten nachgurfihmen, Die befonders in melodisch schönen Rluffe und warmer Innerlichkeit gipfeln. Ungemein ansprechend find einzelne Rummern burch eine gewiffermaßen vollsthumliche Farbe, Die burch eine reizvolle Begleitung eine erhöhte Birfung gewinnen. Unter dieser neunen wir besonders die Arie der Agnes: "Froh grüß auch ich das schöne Fest", die kalladenartige Erzäslunge: "Der alte Kerr von Finkenstein", sowie das Lied "Kenult Du das schönke Vinnelein", und von den Chören "Annebruch ich nuch dich lassen" und a. m. Angesichts dieser großen Borguge ift une rathfelhaft, wie ber Dichter Rob. Gels bamit felbstredend and ber Componist gu einer scenischen Effecthalcherei greifen tounte, die manchmat gar zu gesucht erscheint. Es ift ja nicht in Abrede zu stellen, daß die Zeitverhättniffe eine, bis zu einem

vathischer Mann it, ift in der Partitur zum Andreasielt ein recht hochsahrender, saft probiger Herre ils Wenich zieht er bescheiden seine Straße, als Componist kutschieft er vierpännig und das will uns nicht an ihm behagen. Ber, wie Grammann, im Stande ist, so innige, herzliche Beisen zu erstunen, wie das schlichte Lied Walthers im ersten Alt, soll uns nicht im septen Alt mit vertrablen Böllerschiffen die Often wirden und von der Schaft ein Molera zu sein peinigen, und wer bas Beng hat, ein Maler gu fein, ioll nicht jum Maurerpinjet greifen. Gerabe weil wir

trieben fein mag, fo enthalt fie boch manches Bahre und Beherzigungswerthe für eine fpatere Schöpfung bes trefflichen Componisten. Das Libretto behandelt

ves trefftigen Componifien. Das Livretto vegandelt reren Wochen electrische Beleuchtung eingeführt, welche flich Utram, ber reiche Wassenschuse und Kalfenschmied und Kutgermeister von Amsbruck, will seine Tochter bem Altgesellen Kbam Schwarz versoben, während sie dien. Das ift ein alter Spruch, den Franz Liszt

Albam verlodt den verzweiseiten Kameraden zum Trunt und Leichtstinn. Am Tage des Andreasiestes dari, nach alter Sitte, aller sünsundzwanzig Jahre ein Buriche um ein Diadden aus Junebrud murfeln. Wewinnt er fie, so gibt die Stadt der Braut eine reiche Aussteuer mit in den Kant — verliert er die Bartie, fo ift er gu lebenslänglicher Ruechtichaft berurtheilt. Mam brangt den Kameraden, um der ichonen Agnes willen fein Glud gu versuchen, obgleich Die Getiebte felbft ihn aufteht, von dem gottlofen Spiel Anfführung bringen. abzutaffen. Der Burf gelingt - aber unn wendet fich Agnes felbst von bem Bermeffenen, und ba er, jum Neufersten gebracht, mit ber blaufen Baffe auf ben Berführer, ber ihn verhöhnt, eindringt, wird er als Landriebensbrecher aus Innsbruck verbanut. Beim Umberstreifen im Gebirge gelingt es ihm, Kailer Max, ber fich in der Sige ber Jagd auf der Martinswand verstiegen hat, und seit zwei Tagen bort dem Tode bes Berschmachtens entgegensieht, zu retten. dem Tode bes Berichmachtens entgegensiedt, ju retten.
Der Kaifer seibit verwendet sich bei Meister Uram am Leiceiter Square ift gestern nach der Boritellung für ben Geächteten und da fich auferdem sinds das bei Berichten Enter bei Geschleten und der Boritellung für den Gedieten und da sich außerdem indet, daß gäuslich niedergebraunt. Balter der Berjertiger des Degengriffs ist, den Rom — Da über die E als fein Meifterftud vorlegt, fo ernennt ibn Dar gu feinem Baffenmeister, sowie jum Ritter von Soben borft, und ber Bürgermeifter von Junabrud begruft ibn nun frendig als Gibam.

Die Mufführung ber Novitat unter ber trefflichen Leitung Schuch's war eine unfterhafte und auch den ungemein großen icentichen Aniprüchen, welche die Oper beaufpricht, wurde in hohen Masse gerecht. Mit der Ausnahme und Aussährung — Fräulein Malten als Agues und Herrn Gudehus als Walter an der Spige durfte der Componist gufrieden fein: wurde mit den Sauptdarftellern wohl ein halbes Dutend Mal gerufen und mit Bhimen und Krangen geehrt. Die Wiener hofoper hat "Das Andreasfest" bereits in ihr nächstjähriges Novitätenprogramm auf-

### Vermischtes.

- Seine Hoheit ber Herzog Weorg zu Sachsen-Meiningen hat bem Berleger Conftantin Sanber, Firma F. E. C. Leuckart in Leipzig, bas dem Sachien Erneitinischen Sausorben affiliere Berdienftfreng verlieben.
- Die Carlsruher Theaterdirection muß fich mancherlei Scherz in den Blättern dajür gefallen laffen, daß der an den Strafeneden angeklebte Theatergettet für das Ballet "Prometheus" die Bemerkung enthielt: Man bittet die Ruffeite gu beachten! Die Rudfeite enthielt ben Inhalt bes Ballets.
- -- Ein Freund schreibt dem D. M.-Bl.: "Dieser Tage besuchte ich meinen, Ihnen wohlbefamiten Freund \*, ber, wie Ihnen vielleicht auch bekannt ift, ein bereits gur Aufführung angenommenes Theaterftud geichrieben hat. Taffelbe wird in furzer Zeit an einem nuferer ersten Theater gegeben werden. 3ch werde bei meinem Freund, wie Boja an Philipps Sof muangemeldet vorgelässen, taste mich durch das duntle Entrec entlang und stehe im Begriffe, die nach der Arbeitsstube unseres Freundes führende, mit dunnen Borhangen verfebene Glasthure gu öffnen, ba ericheint ploplich mit jeftem Schritte mein Freund im Zimmer, bleibt in der Mitte stehen, legt die Hand auf die Bruft und führt einen Buckling aus. — Lachend Lachend öffnete ich Die Thure: Was treibst Du benn, lieber \*? .— Er wurde ein wenig verlegen, warf einen un-rubigen Blid nach der Thüre, durch die man in das Zimmer seiner Frau gelangt, und sehnte die Fügel sachte zu. — Ich dachte au Zimmerzymusstill und kan Dann auf Das fonderbare Bilb nicht mehr gurud. gab ich ihm ein Manustript, welches er durchlesen sollte. Wir saßen ruhig bei einander. Plöstlich kam der Mann lieb und werth ist, hatten wir und vert der Nerschaften der lante und viedersten der lante und viedersten der lante und viedersten der lante und viedersten der lante verührte die über die Ofren, er warf mir visitätet, ihm zu sagen, daß die, lediglich auf den des Manuflieit it von Eerdoog und rannet davon in rohen und nacken Bühnenersject ansachenden Fiele, sichtbare fleine Frau, "da halten sie Dich ia für nachtigen sind."
  Weim nun auch diese Massel." allein, hat ihn ichandlich verrathen.
  - 3m ftabtifchen Theater in Brünn ift feit mehreren Bochen electrifche Beleuchtung eingeführt, welche

— Der Bergogl. Anhalt iche Softavellmeister Balter, dem Sohn einer armen Wittwe, ber neben einmal gur Belehrung des Publitums angewendet. Er Thiele in Defian seierte am 1. de. Mis. fein sunfandwerte des Passenschmiebes zugleich die Jägerei prachte in Wien die Humadi Ouverture von Erfel gur tuitig betreitt, wollgewogen ift. Der Bater trennt Pielfftheure, je vonrete bei bereit gebenden und ber tückliche gesicht. Gebrung ichnitette Liezt das hande bem gegifcht. Brimmig ichuttelte Liegt bas baupt, gab bem Orchefter ein Zeichen und die Ouverture begann von Renem. Das Anditorinm fag verblufft und laufchte. Nenem. Um Echluß brach plottid fturmifder Beifall aus, erft bie Wiederholung hatte ben Sorern bie Schonheiten bes Werfes flar gemacht.

> — Imprejario Bollini hat für Deutschland tion" pon Gonnob erworben und wird bas Berf in ben hervorragenditen Stadten Dentichlands gur

> ar Der Parifer Juftrumentenmacher Adolphe Sax hat die Komitie der Afchinstrumente nu ein neues Mitglied bereichert, nämlich um einen Baß, welcher die Harmonie der drei Posannen füssen iolt.

Gonnob's Oratorium "La Redemption" "Die Erfofung") wird in der Weihnachtswoche im Wiener Gosperutheater zur Aufführung gelangen.

- Da fiber bie Bage, welche Frau Reicher-Kindermann vom Ral. Overnhause beziehen wird, immer noch viel gefabelt wird, geben wir hier authentijche Anstunft über diesen Bunkt. Fran Reicher-Kindermann erhält 15,000 Marf Gage und 375 Marf Spielhonorar für die lieben Monate ihres Engagements, monatlich acht Mal garantirt. Das macht zufammen 36,000 Mt.

- Baris befint gegenwärtig brei ftantlich fubventionirte populare Concert Institute, von denen nur eines, bas Concert Basbeloup, ichon vor bem Ariege bestand und im Wintereirfus feinen Sit hatte. Das zweile Unternehmen, Coloune im Chatelet, batiri pou 1871; das britte, Lamoureng, im Chateau D'Ean-Theater, fieht erft in feinem zweiten Jahrgang. Alle drei geben ihre Aufführungen Sonntag Nachmittags von 2 bis gegen 5 Uhr, und trot der hierdurch bedingten Concurrenz haben fie sich fammtlich eines ftarfen Bufprudis gu erfreuen. Reben ihnen exiftirt noch das ebenfalle am Countag Rachmittags ftattfindende Concert des Conservatoriums, das aber ichon Saales und der hoben Eintrittspreise wegen nicht ale populäres Concert bezeichnet werden Der Propopulates gramme ber brei Concert-Auftitute zeigen wenig Ber-ichiebenheit; überall stehen im Borbergrunde die drei igneenger: north feiler im Tochaftener der Art Kamen Beethoven, Berlioz und Kagner. Das arisetratische Conservatorium allein hat den legten Vamen noch nicht zugelassen. Ihne eine Beethoven-ische Sumphonie ist ein ernschaftes Orchesterconcert in Baris saft undentbar: fhöchtens wagt man fie durch eine Mogart'iche oder Mendelsiohn'iche zu ersehen. Weniger werden dagegen die Beethoven'ichen Ouverturen berudfichtigt. Die Ginführung Bagner's in Die großen Parifer Concerte ift befanntlich bas Berdienft Basbeloup's, ber babei viel personlichen Muth und fünftleriche lleberzeugungstreue an ben Tag legte.

## Mas die Ausik kann!

Brof. Beinr. Fried.

Mit ber Mufi, ba fo(n)ft malen g'nna!" Mit ber Dufi," fagt ma, "fouft foa Bild net mai'n." "Des is richti, und i will a gar net praht'n; Ban's a foa Bilb net is, horch' nur a weni gua: Mit ber Mufi, ba fonft malen g'nna!

"Mit ber Mufi malft foan Berg net, bes is mahr, Und toa Thal net, und toan See jo blau und flar, Malft toan Waib, toa Dorff und foa Kirch bergna -Mit ber Duft malft die Sonntagernah.

"Mit der Muii freili, da malft foan Altar Und fog Engert mit bem gold'nen Lockenhaar Und toa Chriftnefinderl und toan Seiland net -Mit ber Mufi aber malft 's Gebet.

Schau', ber Maler malt a Rammerl und a Wieg'n, Und a Rinderl a, des ficht ma d'rinna lieg'n, Und sei Muatter, die to' ihr net schaua g'nua - Mit ber Minji mast bie Liab berzua.

"Schau', der Maler molt an ichonen Ahornbaam Und a Hänserl a derneb'n, als wia in Traam, Und hervorn, da winkt a Muatterl mit der Hand — Aber 's Soamweh malt ber Mufitant.

"Mit der Farb", da malft a Fahnerl weiß und blau Und an Lowen d'rin, ber hat a suchtig's G'ichau; Des bewacht mit feiner Bir a frijcher Bua -Mit ber Duff malft bie Schneib bergna!"



## Hof-Pianoforte-Fabrik

(Aelteste und grösste Fabrik Westdentschlands.)

## Rud. Ibach Sohn

vormals A. Ibach Söhne

Köln, Unter Goldschmied 38.

Einem musikalischen und musikliebenden Publikum beehre ich mich hierdurch die stattgehabte Verlegung meines hiesigen Pianoforte-Lagers von Brückenstrasse 3

### Unter Goldschmied 38

ergebenst mitzutheilen.

Die bedeutend geräumigern Lokalitäten gestatten, von jetzt ab eine noch grössere und gediegenere Auswahl meiner anerkannt vorzüglichen Flügel und Fiannos bieten zu können.

Der seitherige Erfolg, und der grosse Zuspruch, dessen sich meine hiesigo Niederlage zu erfreuen hatte, ermuthigten mich zur weitern Ausdehuung derselben. Mit der Bitte um ferneres Wohlwollen verknüpfe ich meine Einladung zum Besuch meiner Magazine und zeichte.

Hochachtungsvoll:

Köln, im Dezember 1882. Unter Goldschmied 38

Concert-Pauken-Fabrik

Jonis Jena & Cie. Leipzig.
Jena's Pat-Pauken (Ross-Str.)
Pundt-Hoffmann's Maschin- u.
gew. Schraub. Pauken, Trommeln, Becken, Triangeln, Fello,
Notenständer. Kur la Qualität.
Illustrivte Preisliste gratis. %

Rud. Ibach Sohn, Königl, preuss, Hof- Pianoforte-Fabrikant,

in gebrauchter gut erhaltener Wiener Concertslügel steht in Bonn für 60 Mk. verkausen. Offerten unter R. B

Unterzeichneter sucht eine gebrauchte Bratsche billig zu kaufen. Offerten erbitte unter Chiffre F. G. 106 an die Expedition dieses Blattes.

Edition Schuberth. Cataloge 1832,83 stehen gratis und franco zu Diensten. Leipzig. J. Schuberth & Co.

## Reinhold Glier,

Instrumentenmacher, Marktneukirchen i. S.

Empfehle den gechrten Herren Musikern d Dilettanten meine eigenhäudig ge-rtigten neuen Violinen, Violas und Celli

nach echt italienischen Originalen copirt und imitirt sowie Reparaturen aller dieser Instrumente in tadeljoser, vollkommenster Arbeit unter Garantie.

Arbeit unter Garantie. (RW)

Im Selbstverlag von Ericetrich Wagner erschien II. Antlage der Geläufigkeit für Blas-Instr., verwendbar für 25 Instr. von den höhne Is-St-Tromptino biszum Thornborn Preis 4 Mk. 150, bei Entmahme des Werks gratis.

Ferner erschien mit Genehmigung der Originalverleger: 8 Piecen für 10 Solo-Instr. Preis 3 Mk. 1, bel. tob sende diese Blumen dir. 2 Es leiget Ruh auf Berg und Thal. 3. An die Heimath. 4. Barcarole. 5. Rosentraum. Adagio. religioso, Solo für Violine od. Viola od. Chrinette od. Walthorn od. Posame od. Curinette od. Walthorn od. Posame od. Euphonium mit Streich Quartett. Begleitung. Die Bürger Stimmen für volles Orchester Minschle der Stimmen für volles Orchester Minschle Blasswiftz. Den Schaff Streich. Wagner Königl. Kapellmeister u. Leipzig. G. F. Leede.

### Passendes Weihnachtsgeschenk!

## Strauss-Album.

Berühmte Tänze und Märsche für Pianoforte zweihändig.

Kuss-Walzer" aus der Operette "Der lustige Krieg." "Rosen aus dem Süden" Walzer. Prinz Methusalem" Walzer, Die Fledermaus" Walzer.

"Indigo 1001 Nacht" Walzer. "Cagliostro" Tyrolienne. Der lustige Krieg" Marsch Nr. 1. Der Carneval in Rom" Polka. "Der lustige Krieg" Marsch Nr. 2.

Sämmtliche vorstehenden Piècen in 1 Bande zusammen

nur 1 Mark 60 Pfg.

Gegen vorherige Einsendung des Betrages (auch Briefmarken) erfolgt noch Franko-Zusendung.

Hermann Lan. Musikalien - Handlung, Danzig.

## Kinderharfe.

Eine Sammlung der beliebtesten kindlichen Volkslieder für eine Singstimme mit sehr leichter Klavierbegleitung bearbeitet von

### Hermann Anders.

Nr. 1. Gott der Herr: "Weisst du wie viel Sterne stehen."
Nr. 2. Des Kindes Engel: "Es geht durch alle Lande." Nr. 3.
Der Hauswirth am Morgen: "Heraus aus dem Lager." Nr. 4.
Die Abendsonne: "Gold'ne Abendsonne." Nr. 5. Wer hat die schönsten Schäfchen." Nr. 6. Frühlingshotschaft: "Kuckuck. Kuckuck." Nr. 7. Wettstreit: "Der Kuckuck und der Esel." Nr. 8. An den Mai: "Komm lieber Mai." Nr. 9. Mailied: "Alles neu." Nr. 10. Der Vögel Gesang: "Alle Vögel sind schon da." Nr. 11. Von meinem Blümchen: "Ward ein Blümchen." Nr. 12. "Da löchelt num wieder der Humpel so blau "Nr. 13. Die grünge Nr. 11. Von meinem Blümchen: "Ward ein Blümchen." Nr. 12. "Da lächelt unn wieder der Himmel so blau," Nr. 13. Die grünen Sommervögel: "Es kamen grüne Vögelein." Nr. 14 Sommer Abendlied: "Willkommen, o sel'ger Abend," Nr. 15. Waldmänmenen: "Es wallt ein Knäblein." Nr. 16. "Mit dem Pfeil dem Bogen." Nr. 17. Bauer und Häschen: "Gesterrn Abend ging ich aus." Nr. 18. Der Schwalben Wanderlied: "Fort, fort, fort," Nr. 19. Das Lauerkätzehen: "Wer sitzt dort auf uns'rer Mauer." Nr. 20. Drechslerlied: "Hört ihr's?" Nr. 21. "Stille Nacht, heil'ge Nacht." Nr. 22. Der Kinder Weihnachtslied: "Ihr Kindlein kommt." Nr. 23. Weihnachtsbescheerung: "Sei willkommen." Nr. 24. Das Steckenpferd: "Hopp, hopp, hopp," Nr. 25. Schritt, Trab, Galopp: "Horch, wer reitet so." Nr. 26 Sturmlied: "Die Falm ist aufgepflanzet." Nr. 27. Das deutsche Vaterland: "Ich hab' mich ergeben." Nr. 28. Treue und Redlichkeit: "Ueh immer Treu." Treue und Redlichkeit: "Ueb immer Treu."

Preis complet Mk. 4,50.

für die Abonnenten der Neuen Musikzeitung 2 Mk.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh. ••••

Soeben erschien:

### 50 Lieder für weiblichen Chor

herausgegeben von

#### Carl Attenhofer. Original-Composit, und Arrangements von

Franz Abt, Carl Attenhofer, W. Baum-gartner, Bogler, L. Cherubhid, Cooper, Dr. Elster, Th. Gaugler, Josephi, F. Mendelssohn, W. Petersen, Fotbertzky, Verlegern

Joh. Heinr. Rolle, Franz Schubert, W. Tschirch, C. M. v. Weber.

Bei dem grossen Mangel an Frauen-Chören wird diese Sammlung von Carl Mttenhofer, weicher darch Seine Compo-sitionen, wie durch Herausgabe des "Liefer-buch für Manner-Chor" in Sängerkreisen vortheilhaft bekannt, sich bald Eingang in den Vereinen verschaffen.

Preis brochirt . . . Mk. 1,25 Halbleinen geb. . . . 1,40 Ganzleinen, geb. . . . 1,70

## Gebrüder Hug, Zürich.

Basel, Strassburg i/E., St. Gallen, Luzern, Constanz.

Ein Scherz!

Arien blasen kann" versenden å Stück 2 Mk.

Oscar Laffert & Co., Karlsruhe i/B. ------------Verlag von Fr. Kistner in Leipzig.

Fr. Chopin's Vianoforte = Werke revidirt u. mit Fingersatz versehen zum grössten Theil nach des Autors Notirungen) von CARL MIKULI.

> Mazurkas . Notturnos .

Etüden . . Balladen

Polonaisen

Praelndien

Sonaten .

Walzer . .

Rondos . .

Impromptus

Variationen

Fantasien .

Verschiedene

Supplement. Zweites Pianoforte, von Carl Mikuli, als Er-

satz d. Orchesterbeglei-

tung zu Opus 2, 11, 13,

Jeder Band wird auch in einzelnen Nummern (å Bogen 20 Pfg.) abgegeben.

Diese Ausgabe ist auch in 12 eleganten Leinwand-Bänden vorräthig.

Ausführlicher Prospect steht durch jede Musikalien- oder Buch-Handlung zur Verfügung.

Leipzig. Fr. Kistner.

Werke . . . Concerte

Kammermusik .

Scherzos

2.40

3.20

4.50

3.60

1.60

2.50

 $\bar{2}.-$ 

4.80

Band

TZ.

V11.

VIII.

XI.

XII.

XIII.

XVI. XVII.

14, 21, 22

XX T\*. 4.

Harmonika - Flöten. auf welchen Jeder ohne Weiteres: "Nur

für Natur, Bocaccio,

Fatinitza-Marsch

od, beliebige Opern-

### Literatur.

diel, fr. op. 78. Balger für Streichauartett. (Berlin, Bote und Bocf.)
Gin febr empfehlenswerthes, burch und burch gebiegenes Opus.

Sanrt, Cop. 10. 3 Stude für Bioline und Riano. (Berlin, Bote & Bod.)
Gebet gehaltene Salonmuitt.

Rotek, 3. op. 2. Valse caprice für Bioline und Biano. (Berlin, Bote & Bod.)

Fifcher, A. op. 8. "Zarantella", op. 9. Fantasie

ner, N. op. 10. "Czardas" für Cello und Piano-jorte. (Berlin, Bote & Bod.) Brillant und gindenta. ard, B. on Fiffier, A. op. 10.

Codard, &. op. 12. Songte für Biano und Cello. (Berlin, Bote & Bod.)

Bramm, C. op. 12. 3 Lieber mit Bianoforte. (Damburg und Riel, &. Thiemer.) Singenemerth.

Reifer, Beine. op, 38 und 39. Ernfte und frohliche

Keifer, Keine. op. 38 und 39. Ernite und frohliche Lieber mit Klavierbegleitung. Sin Weihnachts-geschent für brave Kinder. 2 deste die MR. 1.50. (Freiburg i. B., Th. Lehmann.) Tiete reienden, eine and profilimmigen Nebden find den lieben Kleinen und ihrem beschenen Können präckig angepaht. Den kind-schenden und bruigen Texten entherden die natürkiden und anhynacksiden Weldbieren und is bilden dies beiden hiet den ihre der Verhauter leinen Entelliberen wie in die beiden hiet den, die brechte der ihren Entelliberen wie in die eine Tabet eine liebiede Weih-nachtsgabe für die Kindernelt. Die 24 Tonblüthen sind pam Theil mit Auftraftonen ariert. nachisgabe für bie Mir Mufirationen geziert.

Muller, B. J. op. 5. Weihnachts- Dratorium für Goli und gemischten Chor mit Rlavierbegleitung.

und gemischen Chor mit Klavierbegleitung. (Futdo, A. Maier.)
Diets Weihnachs-dratorium des tatholischen Pfarcers und Tecdanten D. F. Miller in Cassel ist zur Aufgilichung mit iebenden Kiben eingerichtet und zwor in der Weisel, daß gerest immer ein Richen oder gestilliches Led eineitet, das gleichung der d. danklung in rectativischer Weise, was Zehluss wo auch jedesmal das betreffende tebende Alle erschent, das der hick der Khor das durch die Erglähung in ihn erweckt Gestill aus. Die Idee, den Oberammerganer Kalitonsplielen erilbeingen, in eine jede glidische undwerb ab durch die Kalitonsplielen nicht besondere Schwierigkeiten bietet und alse steht Auflichung in Ausgangs ist. Aus der ehrer Gestillen der Kondolitus erhebende Ville in der her der ergeleinde und erhebende Villering auf dos Gemith nicht verfellen tann. S. W. Schwitz, Alosterhof 45 in Diliebort steht kunflichung die die über der Kunflichung der Semith nicht verfellen tann. S. W. Schwitz, Alosterhof 45 in Diliebort steht kunflichung die die übersche Auflagen Deventienen zu, wer die liegen Breisen leihweitz zu Erefügung.

Seig, Carl op. 36. Weihnachts-Album für die muiffalische Welt. (Queblinburg Chr. Fr. Bieweg's

Cacilien-Ralender für bas Jahr 1883. Redigirt gum Beften der firchlichen Mufitschule von Fr. A. Saberl, Domfapellmeister in Regensburg, 8.

Habert, Domfapellmeister in Regensburg, & Jahrgang, (Regensburg Kried. Bustet.)
Habert von unschen der Vergensburg Kried. Bustet.)
Hater von unschen der Vergensburg kried. Bustet.)
Hater Walertals. Keben Allem bem, was ein Kalander überhaupt erthälten much begegnen wir in wissenfächtlichen und beschen Diet u. A. folgenben Auflichen. Das Kunstschaftlichen und beschen Auflichen Busten der Vergenschaftlichen der Winft, von A. Schmidt, S. A. Ucher die auch Kerhaligung des Boltes auflurg. Kriegergelang, von P. J. Schlie. Die Konularität der Kriegermist, von A. Batter. Die füller Mielten ver konulagivehre. a. Worf. Dieter State auf der Breichen und Melodiern diese Kriegerschaftlich und der Vergenschaftlich und der ver

Deften, M. op. 115. "Bor ber Balbidente" für Piano gu 4 Sanden.

Deffen, M. op. 116. 2 fpanifche Tange für Biano. Qubed, M. Bereng.

Beibe Opus überaus ansprechend und ber beffern Rlavierliteratur

Lom, J. Bunte Blumen, 6 Rlavierftude gu 4 Sanben.

Quince Diumen, 6 Rlavierstüde 3u 4 Handen. (Libert, 18. Bereit).
Geided, Al. Bereits.
Geidelle empfelenswerth, sowoht wegen ibres metobilden Gebalts, als and wegen ibrer instructiven Jing. Die Primapartise if nar in Uniange von 5 Tonen, die Seconditimme hingegen etwos ichwieriger gehalten.

Brimm, &. Drei Joullen für Cello und Biano. (Baris Richault.)

Fremoliche und gefangvolle Stilde, mit recht gierlicher Melodie-führung und mufifalischem Obeur.

### Bakanzen-Lifte. (Benutung gratis.)

Jeder Einsendung sind zur Beförderung eingehender Offerten 20 Pfg. Postmarken bejzufügen.

### Angebot.

\* Ein juuger Mann, seit s. lahren in einem öffent-lichen Bureau mit Registratur, Correspondenz etc. be-schäftigt, musikalisch, spielt Klavier, Violine und Zither-wünscht in einer Musikalien-Instrumenten-Handlung oder anderweit Stellung, Geff. Offeren sub R. 8-9.

oder anderweit Stellung. Geft. Offerten sub R. S. 97.

Ein junges, katholisches Middehen, elternlow, welches das Elementar-Examen abgelegt, mit guten Zeugenisse versehen, auch in der Meile Meile der die den glische und französische Sprache studirt hat, sucht die englische und französische Sprache studirt hat, sucht hehufs Vorbereitung auf das hührer Examen und gründlicher Erlernung der englischen und französische Sprache eine Stelle als deutsche Lehrerin oder in einem Pensionate des Auslandes, für sogleich oder späterhin. Es wird weniger auf Salair, als auf gute Behandlung gesehen.
Offerten unter L. A. 98.

\* Ein junges Mädchen, aus einer gebildeten Beamten-familie, welche das Lehrerinnen-Seminar inehrere Jahre besucht hat, musikalisch, geübt in feinen Handarbeiten, titehtig in der Wirtbschaft, sucht Stellung als Gesell-schafterin. Stitze der Hausfrau, auch würde sie sich den Unterrichte der Kinder unterzieben. Auf Gehalt wird nicht gesehen, nur gute Behandlung. Offerten unter F. G. 99.

\* Ein Violinist, Schüler vom Berliner Conservatorium, sucht Stellung in einer guten Concert- oder Theaterka-pelle. Offerten nnter M. L. 100.

\* Ein ewangelischer junger Lehrer, musik, gebildet, letzt Hauslehrer in Niederbayern, sucht übr müchste Ostern oder auch früher eine Stelle. Gehaltsansprüche bescheiden. Zeugnisse können nachgewiesen werden. Offerten unter T. S. 101.

\* Zwei geübte Notenschreiber suchen als solche Nebenbeschätigung. Geff. Adr. mit Angabe der Be-dingungen unter K. J. 102 postl. Stralsund erbeten.

### Nachfrage.

\* Ein tilchtiger, gewissenhafter Klavierlehrer wird in die "Präkische Musikschule" gesucht. Ein Bewerber, welcher gleichzeitig tüchtiger Ceillist ist, würde den Vorzug erhalten. Anritt kann so fort satt würde den Vorzug erhalten. Anritt kann so fort satt Ernaun Friedrich, Musiktirecter, (Rheinjadz. Ein ein Ernaun Friedrich, Musiktirecter, Leite bei dem städtischen Curprehester hierselbeit ist die

\* Bei dem städtischen Curorchester hierselbst ist die stelle des Harfenisten mit einem Jahrgehalt von 2200 Mk. sofort neu zu besetzen. Solospiel und Orchester Routine Bedingung. Ammeldungen unter Belfingung von Zengnissen und Angabe der bisberigen Wirksamkeit zu richten an die Städtische Curdirection: F. Hey'l, Cur-Director. Wiesbaden, im November 1882.

"Ein talentvoller strebsamer junger Musiklehrer, (be-sonders Gesang nebst audern Füchern,) kann eine Kleine Stadt erfahren, wo keine oder wenig Concurrenz ist, um sich als Privatiehrer daselbst niederzulassen Zu-schriften unter P. W. 104.

### Briefkasten der Redaction.

Aeußerft elegante Ginbandbede mit Golb- und Schwarzpressung für das complette musik. Con-versationslegikon (3 Bände) bestimmt, ift zu Dit. burd alle Buch und Dufitalienhandlungen gn begiehen.

Berlin. W. F. M. Sberkoffer's harnonies und Compositions-lehre (Luzenburg, Gebr. Beitige, iff sir Selbstanterricht zu em-pfelben. ad 2: Do viel wie miest, auch in ad 3: hoffmann's "Undine" nicht im Brud erichienen. hafen kennt veraussichtlich m Laute des nächten Jahrganges, und Abam jedenfalls später an bie Reihe. Frossen L. G. Bit haben an biefer Stelle bereits wieder-bott mitgelbeilt, daß wir Manuferipte aus manchen Gründen uich

Biberach. H. G. Gin guter Lehrer ift beffer, als ein halbes

Biberach. n. V. son you.

Nuend Bider, Abonnent. Eine gute harfenschule ist die von
Hösea op. 61. (Bertin, R. Sintrach. Ju Brieffassen von Ro. 21
sinden Sie passender H. H. Tad gibt es nicht. Eine frühere Ankaar ist uns nicht zugesommen.

frage ift uns nicht jugefommen.

Eupen. F. A. Boraussichtlich bald, boch vermögen wir Befimmtes noch nicht ju fagen.

Imenau. R. M. E. W. würden wir allen vorziehen; nach

biefen E. K. Regensburg, A. R. Das Inierat würde 2 Mt. tosten, bie Sie ums geff. eitzulienden belieden. Wien. E. W. Genet Bafferträger 1800 in Paris, Barbier 1816 im Theater Argentina in Nom (mit ber Sangerin Righetti.) 44. Bowenber 1868 in Pable is Baris.

14. Vovember 1868 in Hassy bei Baris.

Thorn. M. B. Der Sinsonie mit dem Baufenschlag" liegt eigentlich eine besindere Bederung zu Grunde. "Hand nacht eine dien der der der der eine Grunde zu den Anden wollte durch ben unerwarteten Baufenschlag nur die englischen Lador's erifereden." Simil sieheit auf diptide Weite fortschare wie voeher. Diere Russbrud wird in der Regel als Abfürgung in der Verenschlitt gebraacht: Gold eispielswirde ein Gong in Octaven ausgefüller merken, so braucht was der Etaven mur in der ersten Figur auszuschreiben und unter die übrigen Figuren oder Tone simili zu legen, Beispiels:



Aldenburg. E. M. Hit uns nicht betannt, wird aber jeden-ialls in einer der Anftrumentenfahrlich in Mathentirchen in Sadien (Paulia & Schiffer, Lub, Soberfein u. f. m.) jahreitst werden, ad. 2. Die Anftrumente zu handel's ktimerimmphonie find brich jede gute Multilationalismin gam Bereit von c. 15 Mt.

Coblenz. Abonnentin. Rein, das Gaftipiel bat zu teinem Reinlutt geführt.

Bentschen. L. F. L. Köhler op. 50, Bertini op. 100, illementt Senatinen. An unterkaltenden Saden empfehle Ihnen das für mitrer übenmenten beraußigegebene "keichte Sadienalbum" jan M. 1.— enthaltend 14 Stiefe.

Collmar. L. R. Jüre grage erftreck fich auf das Gebiet der Attalit und ichließe eine verfländliche Verantvortrag im Radmen des Berfeldines aus. Eingehendes darber filden Sir n. A. in Mendel's großen Connectations - Legifon der Mitji, nuter "Ragovelt.".

Heidelberg, E. Z. ) Reiseldorf, S. G. ( Bebaure, haben für lange Borrath.

Reischdorf. S. G.
Göttingen. W. B. Darmonie und Compositionsfehre von S. Oberhoffer (Augemburg, Gebr. Heines). Diefes Wert ist febr gutunfellet. 18 nimmt besonders auf Organisten Rückficht und daß im Sie depptet.
Iserfolm C. R. Daugi op. 13 (Heinbach Andre). Zwyli op. 31 (Handlag, Grang), op. 34 (Handlag, Böhme), Schmidt R. B. op. 12 (Verlin, Siminat).

12 (Werlin, Siminat).

13 (Heidenstaderf. L. H. Geiangichale von Frang Abi (Braumburg, Grang) op.

illeidersgort, die n. sexumannen der der die geschaften der glieben der gliebe

Stiffens nicht.
Gern. O. J. 31 der mis vorliegenden 12. Auflage bes Lieberbucks ist der richtige Compositi Müden" angegeben. Est Milling, wie die es vollen, gibt es nicht, doch üter Jenen jo bleue Multzeitung deut gemindeten Andelle Bergert von der Fürstenderg. J. P. Nachfolgend die angefragten Componifien: "Beihendunger Sturmmarfid" d. A. Kern (Langendalg, H. Gerlin, E. Schilp).

(Berlin, S. Rhithpt.)

Saargemünd. P. Bei den Böhn'ichen Albien werden alle goder mit Klavpen bebedt; durch diese Borrichtung und durch die eigentligkniche Goberna in der Zoie unspenient fauf und befonders in der Tiefe leicht antiprechend. Die ichnierige Erzengung der Mechant und der daburch bebingt hohe Bereiß il Utscho, daß die Juffennungste feine aröbere Berbeitung baben. Juffennungstennungste film erföhrer Berbeitung haben. Juffennungstennungste Biltere (Arma Mich) Aleberpfag in Traiparty, ein Schuler Belding han John eine berartige Flöre entwoder leibt machen, der aber dere beforgen.

Lobberich. P. S. Ja wohl, fangen Sie mit einer F-Fiste an: sind die Finger erst größer, wird die D-Fiste benutzt. Gebrauchen Sie die Fistenichuse von Weimershaus, sie ist auch für Selbstunterricht geeignet

Gustrow. A. F. Choralbuch (90 Chorale) Edition Peters 92r. 14

Rr. 1428.
Rr. 1428.
Rr. 1428.
Rr. 1428.
Reliefeld, J. J. An bie Bertini'ishen Efficen op. 100.
29 & 23 ishtiefen hid Egrens op. 807 de'ft 1—10 & 75 Big. ober
in 2 Vänden a 3 Mr. Hit linke hand it as empfehlen: Röhler,
Ediale de lithen gand, Edition Beteres 2033.
Rr. 1428.
Reliefeld in 1428.
Reliefeld e 1428.
Reliefel

Meken. A. Soh. Das liegt einzig und allein an Mangel an

uebung. Leitzkan, A. I., 3ft leider verschiedener Grunde wegen nicht

Leitzkan. A. I., 3ft feiber verschiebener Gründe wegen nicht ausgrüßten.

Berlin. M. M. Dante beitens! Bestgene Sie vielleicht ben bet. Auffah?

Regensburg A. M. Thun Sie's ja nicht, wenn es auch ein unschulburg Berlind wäre: Christof fein, ift stest das Beite, gebt's mandmal stimmerlich, je stest doch feite.

Duisdurg: G. K. Vein, die bett. Janiosse ift im Drud noch

Duisburg, u. A. aus. Deibeiten Peters & Litoff find die beiten Leipzig. O. S. 3ti den Editionen Peters & Litoff find die bert. Bearbeitungen enthalten.
Potsdam. W. N. Bit feinen nur die "Deutsche BenfionsCase für Ruster." Das Centralbureau ist verkin W. Anner-

Potsdam. W. N. 281 teimen nar ore "Deugane verneues-Galle für Muller." Das Gentralburenu ih in Berlin W. Mauerstrose 2.

Reichenberg. J. C. Reimer. Die betr. Composition hat feine Opisansh, bod genigd der Titel jur Bestellung.
Gera E. Sch. Archivola und hand, Raduer-Anshag, bei Betres in Zeipag, erhere a 3 Mt., leitere a 6 Mt. Die teinen Ding (Berlin, M. Simrod). Der Kall Badbilon's (Cethag, Berliefer), Des Heinen erher (Leipag, Berliefer), Des Heinen P. W. Der Stuffengung des "Bedhern & Go.)

Bautzen. P. W. Der Stuffengung des "Bedhernperirten Kladier's don 3. E. Bad, ilt ungelähr Holgender: Band I, V. Stuffer Bed. Cradl. Haft. Die Bed. und Hage E-dur, C-moll. As-dur, Andry, Bedur. Band II. Die Bad. Und Bage E-dur, C-moll. As-dur, Andry, Bedur. Band II. Die Bad. und Bage C-dur, E-dur, F-moll, Liter, Hand II. Die Her Right C-dur, Red. und Ange in E-dur, F-dur, Die Bed. und Bage in E-dur, F-dur, Bussel in Bassel in Band. Reichnell, Bad. 12 J. S. in Berling in M. J. Stuff Chame. Sie die Kartien Mr. 1, 2 S. S. und 6, einer die Engl. Suiten. amenitad Rr. 1, 3 und 6 einschaften.

Fortichung des Bricffaften in nachfter Rummer.

# The Excelsion!

Das schönste und billigste Musik-Instrument für den Hausgebrauch ist

## The Excelsion!

ein amerikanisches Harmonium (Cottage-Orgel) mit 5 Octaven, 2 Zungenreihen und 6 Registern. Preis nur Mk. 360. Dasselbe ist einzig in seiner Art und an Schönheit des Tones unübertrefflich, es sollte desshalb in keinem Zimmer neben dem Piano fehlen. herrlichen Instrumente immer mehr zu verbreiten und die Anschaffung zu erleichtern, vermiethe ich dieselbe zu

## Mk. 12,— pro Monat

und lasse nach 40 Monaten das Eigenthumsrecht ohne Nachzahlung eintreten.

### Rudolf Ibach

2/,

Orgel- und Harmonium-Magazin

BARMEN

KÖLN

Neuerweg Nr. 40.

Unter Goldschmied 38.



Peter Nauen, Crefeld. Lager aller Musik-Instrumente und Saiten. Bekannte billigste Preise.

In der Edition Peters erschien kürzlich:

## Liederkranz

Sammlung der beliebtesten Lieder, 4 von Haydn, 4 von Mozart, 18 von Beethoven, 6 von Weber, 30 von Schubert, 20 von Mendelssohn, 18 von Schumann.

3 Mark.



VIOLINEN,
Zithern. Flöten. Trompeten und alle anderen Musikinstrumente, sowie auch Saiten in nur anerkantu besten Qualitäten, fertigt und liefert zu sehr billigen Preisen unter Garantie
H. Lindemann, Klingenthal.
Positiene artis. Nietkompeningen unter

Preislisten gratis. Nichtconvenirendes wird umgetauscht.

### Collection Litelff

zuFestgeschenken besonders geeignet, Unsere Classiker für die Jugend. Sehr leichte Bearbeitungen berühmter

Sehr leichte Bearbeitungen berühmter Werke.
Für Piano solo: 9 Bände å MR. 1.20.
Piano 4händig: 5 Bände å MR. 1.50.
Piano u. Violine: 9 Bände å MR. 1.50.
Piano u. Flöte: 9 Bände å MR. 1.50.
Lowis Köhler. Kinder-Album (Pianosolo) MR. 1.50. Zweites Kinder-Album (Pianosolo) MR. 1.50. Zweites Kinder-Album (Pianosolo) MR. 1.50.
Stoy Jagend-Album, Pianosolo MR. 1.50.
F. A. Schult. Ballklänge der Jugend (Pianosolo) i MR. 1.50.
Volkstieder-Album (Pianosolo) MR. 1.25.
Liederperlen (200 Lieder MR. 3.—
Franz Abt. Jugend -Album (25 Lieder) MR. 1.25.
Sämmtliehe Werke sind auch elegant

i Mk. 125 Sämmtliche Werke sind auch elegant gebunden zu beziehen. Crataloge gratis und franco. H. Litolff's Verlag in Braunschweig.

Interessantes und lehrreiches Festgeschenk für Musiker, Musikfreunde etc. Populäre

## Instrumentationslehre

mit genauer Beschreibung aller Instrumente, sowie Spielart, Anwendung etc. derselben, bearbeitet und durch viele Noten- und Partitur-Beispiele erläutert von H. Kling, Professor der Musik.

Prachtausgabe mit Portrait des Verfassers complet brochirt Mk. 4.50. fein gebunden Mk. 5.50.

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung, oder gegen Einsendung des Betrages direkt franko von der Verlagshandlung
Louis Oertel, Hannover.

20 vorzügliche Männer-Quartette welche einzeln 50 Pfg. bis Mk. 2 .- kosten, zusammen in 1 Bande nur 50 Pfg.

Für die Besitzer der 1. bis 8. Auflage von:

## LORELEY

Sammlung auserlesener Männerchöre

Anhang, die in die 9. Auflage aufgenommenen

## Preis-Chöre etc.

enthaltend:

Nr. 1. Traller-Liedchen: "Tra ri ra, die Singezeit ist da" von Ferd. Ries.

Nr. 2. Waldfrieden. "Im stillen Walde, wo Frieden wohnt"

von Ferd. Möhring.

Nr. 3. Altdeutsches Trinklied: "Gut Sänger und ein Organist" Nr. 4. "Ich weiss ein Blümlein hold und licht" von Joh. Feyhl. Nr. 5.\* "Vale carissima" "Ich bin der Mönch Waltramuss, v. Thomas.

6. Auf Wiedersehn: "Sonnenlicht, Sonnenschein"

Nr. 7. Rheinlied: "Strömt herbei ihr Völkerschaaren"

von Joh. Peters.

Nr. 8. "Ruhe schönstes Glück der Erde" von Franz Schubert. Nr. 9.\* Unendlichkeit: "Wie droben ewig still die Sterne"

von Edwin Schultz.

Nr. 10. Waldesnacht: "O lass mich ruh'n in deinem Schooss"

V. E. Becker.

Nr. 11. Die weite Gotteswelt: "Wie ist so schön, so wunderschön". W. Speidel.

Nr. 12. Zur Sänger-Fahnenweihe. "Mit Grün lasst uns" von Rob. Músiol.

Nr. 13. Der Liebe Allmacht: "Ich bin der Sturm" von Franz Witt,

Nr. 14.\* Abschied: "Auf dem Baum, da wir uns trennten"

von C. Isenmann, Nr. 15. Scheiden. "Liebster Schatz! das thut mir weh"

von Aug. Reiser.

Nr. 16,\* Sahara: "Sahara ist ein schlimmes Wort" v. V. E. Becker.

Nr. 17.\* Gling, glang, gloria. "Das Schlimmste, was ich" v. Th. Krause Nr. 18. Die Fahnenweihe: "Was schaaret uns zu dieser"

von Carl Wilhelm.

Nr. 19. Sängergruss: "Sangesbrüder aus Nord und Süd" von C. Wilhelm.

Nr. 20,\* In die weite, weite Welt. "Der Mai ist gekommen"

Die mit \* bezeichneten Nummern sind preisgekrönt.

Für die Besitzer der 1. bis 8. Auflage der Loreley und für unsere Abonnenten Nr. 1-20 in I Bande nur 50 Pfg.

In allen renommirten Musikalien-Handlungen vorräthig.

P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh.



lässt sich zu 12 verschiedenen Zwecken gebrauchen Sie übertrifft alle ihre Collegiunen und hat nach abgelegter, glänzend bestandener Maturitäts-Prüfung an verschiedenen englischen und amerikanischen Universitäten in zwölf verschiedenen Fächern ihre Studien beendet und tritt nun als Weltscheere vor das deutsche Publikum, und bittet um gefällige Benutzung:
7. als Schraubenzieher.

2. " Knopflochscheere. 3. "Gaszange. 4. "Nagel-u. Stickereischeere. 5. "Nagelfeile.

Drahtschneider.

o. " urantschneider. | 12. " Lineal. Zu jeder Scheere gebe ich zwölf verschiedene illustrirte Gebrauchs-Anweisungen gratis.

8. "Radirmesser. 9. "Papiermesser.

10. "Federauszieher.

II. " Maassstab. I2. " Lineal.

Die Scheere ist ein nützliches Geschenk, sowohl für Damen als auch für Herren. Die Scheere lässt sich bequem in jeder Westentasche verbergen. Sie ist fein vernickelt, also nicht rostend und kostet mit Leder-Etuis à Stück 3 Mark.

Wiederverkäufer, welche das Geld vorher einsenden, erhalten bei Dutzend-Abnahme ganz besondere Vortheile und werden solche in allen Städten gesucht.

Waffert-Jabrik von Hippolit Mehles,

## Paulus & Schuster

altrenommirte instrumenten - Fabrik

Markneukirchen.

Markhoukhrchen 12
Zu beziehen durch J. Horwitz, Neue WillsStrasse 9, Berlin N. W.
H. Wallfisch, Theor-prakt, Anleitung nach
eigner Fantasie regelrecht zu musiciren,
Melodien zu erfinden und Stücke zu accompagnien, Preis 2½ M.
– Pährer beim Selbstunterricht im Klavierspiel (für Erwachsene), Ein Supplement zu jeder Klavierschule, Preis 1½ M.
Beide Schriften wurden durch Sr. Kgl.
Hoheit den Herzog von Colong in eigenhändigen Schreiben an den Verfasser aufs
Anerkennendste beurtheilt.

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Bei dem städtischen Curorchester bierselbst ist die Stelle des Harfenisten mit einem Jahresgehalt von 2200 Mark sofort neu zu besetzen. -

Solospiel und Orchesterroutine Redingung

Anmeldungen unter Beifügung von Zeugnissen und Angabe bisheriger Wirksamkeit zu richten an die Städtische Curdirection:

F. Hey'l, Curdirector. Wiesbaden, i. November 1882. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## P. Pabst's

Musikalien-Handlung in Leipzig, verbunden mit einer bedeutenden Musikalien-Leihanstalt,

Musikalien-Leinanstalt, sendet ihre Cataloge gratis u. franco. Bei Musikalien-Ankauf coulanteste lingungen. Nicteonvenirendes Bedingungen. Nicteonvenness wird bereitwilligst umgetauscht. Metronome (nach Mälzl) billigst.

Concertflügel, nen, 1/2 Jahr gebr., 71/2 Oct. Erard, Mechan, renomm. Fabr. verhältnisse-halber zu verkaufen. Wo s. d. Exp. 2/2

## Heitere Männer-Chöre.

Reiser Aug., op. 51. Ein durstig Lied., Mädchen, vor einem Worte hüte dich sehr, Partitur und Stimmen Mk. 1,50.

op. 55. Der Steckbrief. "Es wird hiermit bekannt gemacht." Partitur und Stimmen Mk. 1,50.

Zwei in musikalischer, wie textlicher Bezichung gleich prächtige Chöre. Der Erstere schligt insbesondere durch ein ganz originelles Tenorsolo, sowie durch Anwendung der, als Cantus firmus in den zweiten Bass gelegten Melodie "Grad aus dem Wirtshaus" untehlbar ein, während der Zweite durch seinen frischen Rhythmus und durch die, in das duttigste musikalische Gewand gehüllte Personalbeschreibung der "Diebim" zündend wirkt. Die Stimmführung ist untadellaft, die liarmonie ungekünstelt und sind beide Chöre nicht sehwer.

P. J. Tonger's Verlag. Köln a. Rhein.

### P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rhein.

## Ein Festgeschenk.

Tanz-Album für die fröhliche Jugend. 12 sehr leichte Tänze op. 7

Herm. Necke. | Herm. Necke. | Für Klavier zu 2 Händen | Mk. 1,50 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | "Zither Tanz-Album's, welches nicht nur der Jugend, sondern auch jedem Erwachsenen Freude bereiten wird.

In allen Musikalien-Handlungen

## Oceanawalzer,

von Aug. Cahnbley. 71. Auflage.
Prachtausgabe mit Portrait der Künstlerin (Oceana Renz) im Kostüm, in Aquarelldruck.
Für Klavier zu 2 Handen M. 1.50 dto. erleichtert . 1.50 dto. für Klavier zu 4 Händen . 1.50 dto. für Klavier zu 4 Händen . 1.50 dto. für Klavier und Violine . 1.50 für Ziher bearbeitet von Gunnann für Orchester vom Componisien . 3.—für Männerchen "Bumorislisch bearbeitet von Peuschel . " 3.—

## Liederstrauss.

Weber.
4. Mendelssohn's ansgewählte Lieder.
Freis å Heft 1 Mark, Heft 1—4 zusammen
in 1 Bande nur 3 Mark.

## Sängers Lieblinge,

6 Bde. a.M. 150. (Bd. I-IV für hohe und mittlere Stimme, Bd. V für Bariton, Bd. VI für Bass. Jedem Sänger als beste und preis-wärdigste Sammlung zu empfehlen, luhaltsverzeichniss gravis und franco.

### Neueste Zitherschule. Neue prachtvoll gestochene Ausgabe.

Ladenpreis Mk. 5,50, Für die Abonnenten der Neuen Musik-Zeitung nur Mk. 1,50.

In P. J. Tonger's Verlag in Köln am Rhein ist erschienen:

E. Weimershaus. Theor. - practische

## Flötenschule

Heft I und II à Mark 3 .-- .

Diese Schule lässt nichts vermissen, was zu einem streng methodischen und rationellen Unterrichtsgange gehört. In gedrängter, doch überall klarer und leicht verständlicher Form enthält sie, von der Kenntniss der Töne anfangend, bis zur vollendetsten Ausbildung ausreichendes Material. Nirgends ist ein überflüssiges Definiren, oder nutzloses Theoretisiren, sondern, von der praktischen Erfahrung des Verfassers zeugend, überall das Bestreben wahrzunehmen, das erforder-liche Wissen für das Ziel aller Schule, das praktische Können nutzbar zu machen. Die gegebenen Uebungen umfassen den gesammten mechanischen und technischen Apparat, beginnend, in der Lage, in welcher die Töne am besten ansprechen; zweckmässig und lückenlos fortschreitend von Stufe zu Stufe, gelangen wir in fortwährender Steigerung und unter besonderer Berücksichtigung des Tonocsoneerer beracksteinigung des Fostenstudiums, zur Uebung der Skalen und der gebrochenen Akorde in allen Tonarten, zu den Zungenschlägen, (einfache-, doppel, trippel-, punktirtennd Tittl-Zunge) alle durch Beispiele pulätzter, diesen schliesen, sich die erläutert; diesem schliessen sich die Griff- und Triller-Tabellen an und ergänzen so das technische Mate-rial zu denkbarster Vollkommenheit. Die Uebungen allein würden die Methode jedoch selbstverständlich trocken und hölzern machen; dass solche aber nicht ermüden und nur als eben einmal nothwendiges und nicht zu umgehendes Uebungsmaterial erscheinen, dafür sorgt der Verfasser durch Einschaltung zweckmässiger Stücke, deren Inhalt Auffassung und Vortrag fördern und die vorausge-

gangenen technischen Uebungen im

Rahmen von Unterhaltungsstücken illustriren. Kurz das augenscheinlich aus der Praxis hervorgegangene Werk führt den Schüler auf höchst bequeme Weise in das Flötenspiel ein, und an der Hand eines guten Lehrers rasch zum Ziele; in Ermangelung eines solchen eignet sich die Methode vermöge ihrer klaren Fassung aber ebensowohl zum Selbstunterricht.

### Unseren

### geehrten Abonnenten

liefere 1 Exempl. obiger Schule Heft I u. II.

statt 6 Mk. zu 3 Mk.

## DreiSonaten

für **Violine** mit beziffertem Bass

Georg F. Händel

# Violine and Pianoforte

bearbeitet von

Gust. Jensen

Nr. I (A-dur) . . Mk. 1.50 für unsere Abonnenten Mk. -.75

Nr. 2 (D-dur) Nr. 3 (F-dur) à Mk. 2 50 für unsere Abonnenten à Mk. 1.25.

Troubadour, 160 ausgemischte Chöre in Partitur, ochoner hlazer Stich, prachtvolle Ausstattung, bequemes Jaschenformat, brosch. 2 M., eleganter Deinwandband DIV. 2.75.

## Duette und Terzette.

Duette und Getzlet.

Dorn, Al., Op. 49. Hans und Grethe, oder die vertauschen Herzen. Humoristisches Duett für Seyran und Bariton mit Klavop. 20. 97. Trinkiled: "Ach wenn wir hätten, o Freundchen ein Fass" Heiteres Duett für Tenor und Bariton mit klavierbegleitung.

Kipper, Horm., op 40a. Die Geschichte der Liebe. Heiteres Duett in Walzerform für 2 Frauen- oder 2 Männerstimmen (auch für Sopran und Bariton) mit klavierbegleitung.

M. 2. — op. 39. Stiefelknecht der Petroleur, oder: Die Geheimpolizisten. Komisches Duett für Tenor und Bariton) mit klavierbegleitung. Mit aparten Singstimmen, urkomisch, drastisch und originelles Duett M. 3.—Kuntze. Carl. op. 301. Eine Tanzstunde. Humoristisches Ferzett für 2 Sopran Fistel) und 1 Bassstimmen Mit Klavierbegleitung. Mit aparten Singstimmen. Humoristisches Ferzett für 2 Sopran Fistel) und 1 Bassstimmen M. 4.50.——oches Duett für Tenor und Bass mit Klavierbegleitung. Mit aparten Singstimmen. Humoristischepleitung. Mit aparten Singstimmen. Romisches Duett für Tenor und Bass mit Klavierbegleitung. Mit aparten Singstimmen. Romisches Duett für Tenor und Bass mit Klavierbegleitung. Mit aparten Singstimmen. Romisches Duett für Tenor und Bass mit Klavierbegleitung. Mit aparten Singstimmen. Romisches Duett für Tenor und Bass mit Klavierbegleitung. Mit aparten Singstimmen.

### 2 Lieder ohne Worte für Pianoforte und Violine (od. Cello)

componirt von E. Weissenborn

op. 68, 69. Preis à Mk. 1.50, für unsere Abonnenten à 75 Pfg.

Dorn op. 100

## Etüden-Album

wurde in solcher Anzahl bestellt, dass der Vorrath rasch vergriffen war. Neudruck wird im Laufe dieser Woche beendigt, und werden die noch rückständig. Aufträge d. schnellstens expedirt, was ich infolge vieler Reklamationen hierdurch mittheile.

## *Einbanddecken*

Neue Musik-Zeitung

Jahrgang 1880, 81 oder 82 à i Mk. sind durch alle Buch- u. Musikalien-Handlungen zu beziehen.

Bestellungen nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalienhandlungen entgegen.



Probe-Nrn. u. Prospekte in allen Buch- und Musikalienhandlungen gratis.

## 

3. Auflage, in 1 Bande elegant broschirt nur 80 Pf.

In- und Auslandes, Literatur, Briefkasten etc. onthålt dieser Band

#### unter Anderem:

Die Portraits und Biographicen von Lortzing, Verdl and Anton Rubinstein. Henriette Sonntag in Amerika, von C. Zastrow. Eine pflichtvergessene Künstlerin, Humoreske. "Fidelio", Daten und Deutungen von Louis Köhler. Die Musikanten und ihre Rassen, Humoreske von L. Köhler. Aus dem Künstlerleben. Salvator Appolini, von Reinold. Humoresken zur Pastoral-Symphonic. Zwangloses über "Klassische und moderne Musik", von Dr. Guckeisen. De-Das hat Sarah Bernhardt gethan. Anti-Piano-Bewegung, Scherzaufruf von moiselle Desfoix. Elise Polko. Wie Meyerbeer componirte, musikalische Federzeichnung von Zastrow. "Ein Hans

Ausser interessanten Concert- und Theaterberichten aus allen bedeutenden Städten des 💠 Heiling von der Nadel", von Pusqué. Beethoven und Wilhelmine Schroeder-Devrient. Aus Rossini's Knabenjahren. Gounod Mozart. Aus Bayrouth, von Ed. Schloemp. Die erste deutsche oper von Tappert. Alfred Jaell. Musik und Theater bei den Slaven, von Sucher-Musoch. Ein edles Künstlerherz. Das Märchen von der Musik. Dr. Theodor Kullak. John Field und Muzio Clementi etc. etc.

Als Gratis - Beilagen: Melodienstrdusschen aus Lortzing's beliebtesten Opera für Klavier von Hässner, Frühlingslust, Salon-Manurka für Klavier von Aloys Hennes, "Ich schrieb dir gerne einen Brief", Lied von Liebe. Ein Melodienstrausschen aus Verdi's beliehtesten Opera für Klavier von Hässner. Abonnenten-Polka von Behr. "Traumerei", Romanze für Violine und Klavier von Glück. Mehrere Lieferungen des Conversations-Lexikons der Tonkunst.

## → II. Quartal (Nr. 7—12) April bis Juni 1882. ♣

3. Auflage, in 1 Bande elegant broschirt nur 80 Pf.

Ausser interessanten Concert- und Theaterberichten aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes, Literatur, Briefkasten, Vacanzenliste etc., enthält dieser Band

#### unter Anderem:

Die Portrats und Biographien von Cherubini, Kücken und Giuck. Eine 150. Geburtstagsfejer, von Br. Nohl. Zu Beethovens Sterbetag, von Felix. Dampfaudeln und Rahmstrudeln, Humareske aus Mendelsohn's Jugend, von Prof. Baermann. Eine Glücksstunde, Skizzenblatt aus Mozart's Jugend, von Elise Polko. Beethoven's Tod, von Heinr, Börnstein. Arabische Sünger des VIII. und IX. Jahrhunderts. Parsifal, von Wagner. Der Obrigkeit muss man gehorchen, Humoreske. Componisten als Schriftsteller, von Jos. Lewinsky. Die Charakteristik der Tonarten, von Reiser. Die erste Aufführung von "Robert der Teufel", von Veron. Die deutschen Barbaren in Frankroich, von Ambruise Thomas. Ein Besuch bei Rossini, von Br. Ranze. Eine stille Berühmtheit, von C. Weidt. Wie Verdi's Rigoletto entstand. Persönliche Verhältnisse grosser Meister zu einander (Beethoven und Weber). Ein fahrender Sänger, Humoreske aus Berlin. Raimondi's Ave Maria. Kossmaly, Ueber Bach, das wohltemperirte Klavier. Vor den Coulissen etc.

Als Gratis-Beilagen: Die Trennung, Salonstück für Klavier, von Gülker. Dort sind wir her, Ductt für 2 Singstimmen mit Klavier, von Abt. Albumblatt für Klavier, von Jäger. Haide-röglein, Lied von Schröder. Zwiegesang für Violine und Klavier, von Rohde. Plein carrière, grand Galop militaire. Bravourstück für Klavier, von Bohm. Lied ohne Worte für Cello oder Violine mit Klavier, von Werner. Gavotte für Klavier, von Gluck. Erstes Grün. Salonstück für Klavier, von Ascher. Mehrere Lieferungen des Conversations-Lexikons der Tonkunst etc.

## --- III. Quartal (Nr. 13—18) Juli bis September 1882.

3. Auflage, in 1 Bande elegant broschirt nur 80 Pf.

Ausser interessanten Concert- und Theaterberichten aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes, Literatur, Briefkasten, Vacanzenliste etc., enthält dieser Band

#### unter Anderem:

Die Portraits und Biographieen von Louis Köhler, Robert Franz, Franz Abt. König und Kärrner, Novelle von Carl Zastrow. Künstler und Künstlerwirthschaft von Louis Köhler. Freuden und Leiden eines Gesangsdirektors in der Provinz. Hoffestlichkeiten im IX. Jahrhundert. Vergessene Musikanten 11., Jaques Reigny Beffroy von Adalbert Reinold. Die Entwicklung der deutschen Musik von Beethoven bis Wagner, von M. von Krämer. Joseph Haydu und die Geschichte der "Schöpfung". Parsifal, von Oskar Laffert. Eine Künstlerliebe, von Otto Ruppis Waffenstillstand, Immoroske. Vergessene Musik von Elise Palko, No. 1. Der kleine Carl Ditters von Dittersdorf. Die drei Feen, eine Erzählung aus Bellinis Künstlerleben, von Ernst Pasque. Ehe und Musik. Impromptu von Louis Köhler. Beethovens Neunte und die Tradition, von Br. Aug. Guckeisen. Etc.

Als Gratis-Bellagen: Himmelsklänge, Salonstäck für Klavier von E. Ascher. Romanze für Klavier von Louis Köhler. Liedesahnen: "Be singt ein Vöglein", Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung von F. Knappe. Herziges Schätzle du! Lied für eine Singstimme mit Kla-vierbegleitung von Robert Franz. Lebe wohl! Lied ohne Worte für Klavier von G. Hamm. Spharenklauge, Fantasie-Impromptu für Klavier von Aug. Buhl. Abendgebet, für Violine mit Klavierbegleitung von Paul Schumacher. Im Herzen hab' ich dich getragen, Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung von Franz Abt. Eine süsse Erinnerung, Salonstuck für Klavier von Albert Biehl. Mehrere Lieferungen des Conversations-Lexikons der Tonkunst etc.

## --- IV. Quartal (No. 19-24) Oktober bis December 1882.

3. Auflage, in 1 Bande elegant broschirt nur 80 Pf.

Ausser interessanten Concert- und Theaterberichten aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes, Literatur, Briefkasten, Vakanzenliste etc., enthält dieser Band unter Anderem:

Die Portraits und Biographieen von Gaetano Donizetti, Pablo de Sarasate und loachim Wie der Abelsberger Gesangverein preisgekront worden ist, von P. K. Rosegger. Ein interessanter Accord. Die drei Feen. von Ernst Pasque. Leber Chopin's Clariercompositiones. 1. Einlettung, II. Polonaisen, III. Mazurka, IV. Verschiedene Compositionen. Räthsel. Das Rosenlied, Erzählung aus Mendelssohn's Jugend v. J. B. Persönliche Verhältnisse grosser Meister zu einauder (Weber und Meyerbeer). Mozart in Mannheim von C. Weidt. Ein Besuch bei Maria Malibran, von Ernst Pasque. Haydn's Ochsenmenuett von H. Pfeil. Hiarne, oder das Tyrfingsschwert, von A. R. Alte Cantoren, von Elise Polko. Die böhmischen Musikanten. Ein königliches Klavier, Erzählung. Unerreichbar, Novellette. Papillons von Schumann, eine Deutung von C. Richter. Ein verloren gegangenes Wiegenlied von Elise Polko. Die Zauberflöte und ihr Inhalt. Unsere Pianistinnen, von Elisabeth Kraffl. Kapitel über Klavierstimmen. Vermischte Mittheilungen über: Das Spohrdenkmal in Cassel; Richard Wagner in Italien; Judas Maccabaus; Joschim in Köln; Teresina Tua in Pest; Ein Theater-Engagement per Telephon. Kunst und Dilettantismus n. s w.

Als Gratis-Bellagen: La Ronde militaire, von Louis H. Meyer. Melodiensträusschen aus Donizetti's beliebtesten Opern, für Klavier bearbeitet von H. Hässner. Valsette, von Hugo Rismann. "Weil auf mir, du dunkles Auge", Lied für eine Singstimme mit Klavier von With. Heiser. Weihnschtstraum, Arioso für Violine und Klavier von C. Bohm. Weihnschtsmärchen, Salonstück von G. Niemann. Am Weihnschtsbaum, Melodie von Frans Burgmüller. Mehrere Lieferungen des Conversations-Lexikons der Tonkunst etc.

Demnáchst bringen wir unter Anderem: Portralts und Biographieen von Ludwig Erk, Ferd. Gumbert, Franz Lschner, Franz Lisst, Rickard Wagner. Strauss, Julius Rietz, Hector Berlioz etc. Ferner: Wie entsteht ein Tou? von Dr. med. C. Beck in New-York. Deutsche Musik, von Elise Polko. Die Entführung aus dem "Auge Gottes", aus Mozart's Jugendzeit, von Dr. L. Nohl. "Leonore", Ferner: wie entstent ein Ion; vom Dr. med. C. Jowe in rest and A. Vom Lander (D. Löwe). The Control of the Cont offenbarte, von Ferd. Gundbert. Eine Erinnerung an Thalberg, von Carl Richter. Ludwig van Beethoven, der letzte Heros der klassischen Musik, von C. Plato. Poetische Tonbilder nach Chopiu. Ein musikalischer Wettstreit, von Friedr. Steinebach. Plaudereien aus der Schule eines Gesangichrers, von J. Levinsky. Ueber die Methode des Geigenunterrichts, von F. Magerstädt. Lorenzo da Ponte's Denkwärdigkeiten. Remenyi, Frzählung von C. Zastrow. Irramatische Musik, von Dr. Aug. Guckeisen. Briefe über Musik von Prof. Louis Köhler.

Als Gratis - Beilagen : Band II. (wahrscheinlich Schlussband) des Convorsations-Lexikons der Tonkunst. Auserlassene Alsforstücks von Ascher (Auf der Ses), Behr, Bohm (Addio à Napoli), Wilals Glabelo - Calegoria (Managarante) and Glaber (Wielerschen), de Huan, Honnes (Freudenklinge, brillantes Salonstäck), Lesber (Sässes Empfanden), Louis Meyer (Frählingserwachen) etc. Lieder von Franz Abt, Franz Lachner, With, Heiser, H. Schnell, L. Liebe, With, Taubert etc. Compositionen für Vielles einer Celle mit Klavierbegleitung von Carl Bohm, Jacob Dont, Gust. Jensen, Ed. Rohde, Jos. Werner etc.

## P. J. Tonger's Verlag, Köln a. Rh.

# 3. Beilage zu No. 24 der Neuen Musikzeitung.

Preis per Quartal 80 Pf. Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- u. Musikalienhandlungen entgegen.
III. JAHRGANG. 1882.



Eigenthum von P. J. Tonger's Musikverlag in Köln  $^{10}/\mathrm{R}_{\odot}$  Stick in terms von P. J. Tonger's Nacha, oscar Brandstoner, Legista,

P. J. T. 3014, 244

Die der Neuen Musikzeitung beiliegenden Klavierstücke etc. erscheinen auch einzeln und kostet jedes für Nichtabonnenten M.1.



P. J. T. 3014, 245



P. J.T. 3014, 245

## AM WEIHNACHTSBAUM.

Melodie.

